



د. سعود بن سعد بن نمر العتيبي

ضوابط استعمال
المصطلحات العقدية والفكريّة
عند أهل السنة والجماعة



**ضوابط استعمال المصطلحات العقدية
والفكريّة عند أهل السنة والجماعة**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ضوابط استعمال المصطلحات العقدية والفكرية عند أهل السنة والجماعة

د. سعود بن سعد بن نمر العتيبي

مركز التأصيل للدراسات والبحوث

ضوابط استعمال المصطلحات العقدية والفكيرية عند أهل السنة والجماعة
د. سعود بن سعد بن نمر العتيبي

© مركز التأصيل للدراسات والبحوث ٢٠٠٩
جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى
١٤٣٠ هجري / ٢٠٠٩ إفرنجي

موضوع الكتاب: عقيدة
تصميم الغلاف: مركز التأصيل
الحجم: ٢٤×١٧
التجليد: فني فاخر مع جاكيت

فهرسة:
رقم الإيداع: ١٩٧ / ١٤٣٠
ردمك: ٦٠٣ - ١٨٣٩ - ٩٧٨

All rights reserved. No part of this book may be reproduced. Or transmitted in any form or by any means. Electronic or mechanical. Including photocopyings. Recordings or by any information storage retrieval system. Without the prior permission in writing of the publisher.

جميع الحقوق محفوظة لمركز. لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب، أو جزء منه، أو نقله بأي شكل أو واسطة من وسائل نقل المعلومات، سواءً أكانت إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك النسخ أو التسجيل أو التخزين والاسترجاع دون إذن خطى مسبق من

مركز التأصيل للدراسات والبحوث
المملكة العربية السعودية، جدة، طريق العرمين (الخط السريع)، بجوار كوبري التحلية.
هاتف: ٩٦٦ ٢ ٦٢٨٨٦٨٥ + ناسخ: ٩٦٦ ٢ ٢٧١٨٢٣٠
ص ب: ١٨٧١٨ جلة ٢١٤٢٥ المملكة العربية السعودية
الموقع الإلكتروني: www.taseel.org
بريد إلكتروني: info@taseel.org

المقدمة

إن الحمد لله، نحمده، ونستعينه، ونستغفره، وننحوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأن محمداً عبده ورسوله.

أما بعد:

فإن أصدق الحديث كتاب الله تعالى، وخير الهدي هدي محمد ﷺ، وشر الأمور محدثاتها، وكل بدعة ضلاله.

وبعد:

فإنه من المعلوم أن من أعظم ما افترضه الله على عباده معرفة شرعه ودينه الذي بعث به محمداً ﷺ، ولا تتم هذه المعرفة إلا بمعرفة ما دلت عليه هذه الشريعة من المعاني والحدود التي هي من الدين، قال شيخ

الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «وهذه الحدود معرفتها من الدين، في كل لفظ هو في كتاب الله تعالى وسنة رسوله صلوات الله عليه وآله وسلامه... ولهذا ذم الله تعالى من لم يعرف هذه الحدود بقوله تعالى: ﴿الْأَعْرَابُ أَشَدُ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَاجْدَرُ أَلَا يَتَّلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ [التوبه: ٩٧]»^(١).

في معرفة حدود ومعاني مصطلحات الكتاب والسنة تعرف حقيقة الشريعة المحمدية، بل إن معرفة معاني المصطلحات التي هي من وضع البشر مفيدة في معرفة ما دلت عليه تلك المصطلحات وما أراد بها أصحابها، ولأجل معرفة مصطلحات الكتاب والسنة ومصطلحات البشر الوضعية وكيفية التعامل معهما كان لا بد من إيجاد منهج معين وضوابط محددة تبين كل تلك المصطلحات؛ فكان أن اختارت موضوع: «ضوابط استعمال المصطلحات العقدية والفكيرية عند أهل السنة والجماعة» عنواناً لبحث رسالة الدكتوراة فمنذ سنين عديدة كان لي اهتمام بهذا الموضوع قارئاً لكل ما يتعلق به مما وصلت إليه، فكنت أجمع الفائدة إلى اختها حتى تكون عندي تصور لا بأس به للكتابة في هذا الموضوع ولقد حفزني على الاستمرار في البحث فيه والقراءة لأجله ما يلي:

أولاً: اهتمام القرآن الكريم والسنة النبوية بموضوع المصطلحات اهتماماً بالغاً وهذا يجده الناظر المدقق في آيات الكتاب الكريم، ومن الأمثلة على هذا الاهتمام ما ورد في سورة البقرة من نهي الله لعباده المؤمنين من أن يستعملوا المصطلحات والألفاظ المجملة التي يختلط فيها الحق بالباطل قال تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ مَاءَمُوا لَا تَمُؤْلُوا رَعْنَاكَ وَقُوْلُوا أَنْظُرْنَا وَأَسْمَعْنَا وَلِلْكَافِرِ عَذَابُ أَلِيمٍ﴾ [البقرة: ١٠٤]، قال العلامة صديق حسن خان القنوجي رحمه الله: «ووجه النهي عن ذلك أن هذا اللفظ كان بلسان اليهود سبًّا قيل: إنه في لغتهم اسمع لا سمعت، وقيل غير ذلك.

(١) الرد على المنطقين لابن تيمية (٥٧).

فلما سمعوا المسلمين يقولون للنبي ﷺ: راعنا، طلباً منه أن يرعاهم من المراعاة، اغتنموا الفرصة وكانوا يقولون للنبي ﷺ ذلك مظهرين أنهم يريدون المعنى العربي مبطنين أنهم يقصدون السب الذي هو معنى هذا اللفظ في لغتهم. وفي ذلك دليل على أنه ينبغي تجنب الألفاظ المحتملة للسب والنقص وإن لم يقصد المتكلم بها هذا المعنى المفيد للشتم سداً للذرية ودفعاً للوسيلة وقطعاً لمادة المفسدة والتطرق إليه، ثم أمرهم الله بأن يخاطبوا النبي ﷺ بما لا يتحمل النقص ولا يصلح للتعرض فقال **﴿وَقُولُواْ أَنْظُرْنَا﴾** أي: أقبل علينا وانظر إلينا^(١).

أما اهتمام السنة فيظهر من خلال حرص النبي ﷺ على استعمال الألفاظ والمصطلحات في مكانها اللائق بها والمناسب لها، ومن ذلك توجيهه ﷺ لمن آنس من نفسه وحشة وتقصيراً في جنب الله أن يقول: لقست نفسي، ونهاه عن قول: خبشت نفسي، وذلك لما ثبت عند مسلم^(٢) أنه ﷺ قال: «لا يقل أحدكم خبشت نفسي وليرسل لقست نفسي»، ومن ذلك أيضاً ما ثبت عنه ﷺ في الصحيحين^(٣) من حديث سعد بن أبي وقاص **رضي الله عنه** أنه قال: (إن النبي ﷺ أعطى رجالاً ولم يعط رجلاً فقلت: يا رسول الله أعطيت فلاناً وتركت فلاناً لم تعطه وهو مؤمن، فقال النبي ﷺ: «أو مسلم»، قال: فأعذتها ثلثاً وهو يقول: أو مسلم) فهنا استعمل ﷺ مصطلح الإسلام في وصف ذلك الرجل ولم يستعمل مصطلح الإيمان لأن ذلك الرجل لم يصل لدرجة الإيمان، وهذا يدل على مراعاته ﷺ للألفاظ والمصطلحات التي يجب أن تستعمل فيما وضعت له، إلى غير ذلك من الأمثلة من سنته **رضي الله عنه**.

(١) فتح البيان في مقاصد القرآن لصديق حسن خان القنوجي (٢٤٣/١).

(٢) أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الألفاظ من الأدب وغيرها برقم (٢٢٥٠).

(٣) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الإيمان برقم (٢٧)، وأخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الإيمان برقم (١٥٠).

ثانياً: اهتم علماء الإسلام بموضوع المصطلحات، وأكدوا على وجوب العناية بالمصطلحات العقدية والفكريّة، فحرصوا أولاً على استعمال مصطلحات الكتاب والسنة، كما وضعوا الضوابط المنهجية في التعامل مع المصطلحات بعامة والوافية على أهل الإسلام من قبل المخالفين لهم في العقائد والأفكار بخاصة. ومن أقوالهم في ذلك جواب الإمام أبي حنيفة رضي الله عنه عندما سُئلَ ما تقول فيما أحدث الناس من الكلام والأعراض والأجسام فقال: «مقالات الفلسفه عليك بالأثر وطريقة السلف، وإياك وكل محدثه فإنها بدعة»^(١).

ولقد ذكر الإمام اللالكائي رضي الله عنه بسنده إلى الإمام المحدث بقية بن الوليد أنه قال:

«سألت الأوزاعي والزبيدي عن الجبر فقال الزبيدي: أمر الله أعظم وقدرته أعظم من أن يجبر أو يقهـر ولكن يقضي ويقدر، ويخلق ويجلب عـده على ما أحب، وقال الأوزاعي: ما أعرف للجبر أصلـاً من القرآن والسنة، فأهاب أن أقول ذلك ولكن القضاء والقدر»^(٢).

ووضح شيخ الإسلام ابن تيمية رضي الله عنه طريقة السلف في التعامل مع المصطلحات فقال: «فطريقة السلف والأئمة أنهم يراعون المعاني الصحيحة المعلومة بالشرع والعقل ويراعون أيضاً الألفاظ الشرعية فيعبرون بها ما وجدوا إلى ذلك سبيلاً ومن تكلم بلفظ مبتدع يحمل حقاً وباطلاً نسبوه إلى البدعة أيضاً وقالوا إنما قابل بدعة ببدعة ورد بباطلاً بباطلاً»^(٣).

ثالثاً: أن التخلّي عن المصطلحات الشرعية أو التخلّي عن التمسك بالضوابط المنهجية التي وضعها علماء الإسلام في التعامل مع المصطلحات

(١) الحجة في بيان المحجة، للإمام الأصبهاني (١٠٥/١).

(٢) شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة لللالكائي (٤/٧٠٠).

(٣) درء تعارض العقل والنقل (١/٢٥٤).

كان سبباً في وقوع كثير من الناس في البدع المضلة والانحرافات العقدية والفكرية الخطيرة وذلك عندما استعملوا المصطلحات والألفاظ المخالفة للعقيدة الإسلامية، ومن نبه إلى خطر ذلك شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله فلقد تحدث عن أثر المصطلحات والألفاظ المجملة التي تشتمل على حق وباطل وكيف قادت من استعملها إلى البدع المضلة بقوله: «ومن أعظم أسباب الغلط في فهم كلام الله ورسوله أن ينشأ الرجل على اصطلاح حادث فيريد أن يفسر كلام الله بذلك الاصطلاح ويحمله على تلك اللغة التي اعتادها»^(١).

كما نبه إلى ذلك أ. جمال سلطان عند بيانه لخطورة استعمال المصطلحات المخالفة للكتاب والسنة على الأديان والعقول بقوله: «وهذه المصطلحات مع الأسف تتکاثر بصورة غريبة هذه الأيام وتتفشى عبر أجهزة الإعلام، ومنتديات الثقافة العامة مما يجعلها مزلفاً لأفهام بعض الشباب تهدر على أذهانهم قضية دينهم وشرعيتهم، بل إن الإلحاح المكثف على إبراز هذه المصطلحات والتركيز على جعلها قطبًا للحوار الديني يدور حولها ويترفع حديثه من دلالاتها أدى إلى توريط بعض الدعاة في تبني هذه المصطلحات ولو بطريقة غير مباشرة، حيث يمرر استعمالها في حديثه وعبر خط قلمه كأنها مسألة مُسلمة دونما نظر في أصولها ودلالاتها وموقفها من العلم الشرعي ومصطلحاته»^(٢).

رابعاً: أن هذه المصطلحات المخالفة للكتاب والسنة سواء كانت قديمة أم حديثة هي من الكثرة بمكان بحيث لا يمكن لأحد أن يحصيها، فمصطلحات العصر الذي نعيشها تتکاثر وتتوالد كل يوم، ومن العسير جداً تتبعها ورد الباطل الوارد في كل مصطلح، فكان لزاماً إيجاد ضوابط شرعية

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٠٦/١٢ - ١٠٧).

(٢) تجديد الفكر الإسلامي لجمال سلطان، ص(٥٧).

تبين لنا كيفية التعامل مع المصطلحات عموماً والمخالفة منها للكتاب والسنة على وجه الخصوص، خاصة إذا علمنا أن من أكبر مخططات أعداء الإسلام هو إضلal المسلمين من خلال ممارسة ما يسميه البعض بالحرب المصطلحات) فهي حرب حقيقة بل هي أخطر الحروب التي تشن على المسلمين اليوم فهي تشكل أدق موقع الغزو الثقافي للأمة وتعتاد هذه الحرب المصطلحات، ولقد صدق الدكتور طه عبد الرحمن بقوله: «إن قوة الاصطلاح غدت لا تقل عن قوة السلاح»^(١).

ولقد أدرك أعداء الأمة الإسلامية اليوم خطر هذه الحرب على عقيدة الأمة ودينها فأصبحوا كل يوم يغرقون العقل الإسلامي بآلاف من المصطلحات الباطلة لل усили لإفساده ووقوعه في الضلال، أو على الأقل إشغاله عن قضيـاه الكبرى كتعلم العلم الشرعي وتعلـيمه، والدعوة إلى الله، وإيجاد آليات البناء الحضاري للأمة الإسلامية، وهذا الهدف لو تحقق فهو وحده كافٍ في عرقلة مسيرة البناء الإسلامي. قال أ. جمال سلطان منهاً إلى ذلك: «طرح عدد من الشعارات والاصطلاحات الجديدة، والتي يمكن لها أن تشكل جذوراً فكرية ونفسية تصل بين الإسلام وبين الماركسية أو القومية، أو الاشتراكية، وتجهد العقل المسلم في تتبعها وضبطها وتحديد مشروعيتها مما يضيف إرباكاً جديداً يشتت جهد الانطلاق القوية نحو الإسلام»^(٢).

خامساً: ثم إنه إذا كان الغرب قد وضع المناهج والطرق العلمية للتعامل مع المصطلحات حتى أنهم أنشأوا علمًا خاصاً أسموه (علم المصطلح) يدرسوـنه في جامعاتهم ومعاهـد البحث والدراسـات لديـهم يبحث هذا العلم الجديد في تحديد مفهـوم المصطلـحـات وكيفـية التعـامل معـها، أفلـا

(١) الحق العربي في الاختلاف الفلسفـي د. طه عبد الرحمن (٧٩).

(٢) تجـيدـ الفـكرـ الإـسلامـيـ صـ(٣٤).

يحق لنا أهل الإسلام أن نبدأ بوضع ضوابطنا ومناهجنا الخاصة بنا في التعامل مع المصطلحات؟ بلى.

سادساً: إنني لم أقف حتى لحظة كتابة هذه الورقات في هذا الموضوع على رسالة جامعية تتناول قضية وضع الضوابط المنهجية للتعامل مع المصطلحات العقدية والفكيرية، مع سؤالي عن ذلك في مراكز البحث العلمي أما رسالة الأخ أحمد محمد عمر والتي بعنوان «المصطلحات الكلامية في أفعال الله تعالى عرض ونقد» ورسالة الأخ محمد سعيد إبراهيم والتي بعنوان «المصطلحات الكلامية في إثبات وجود الله تعالى وأسمائه وصفاته عرض ونقد»، فكان البحث فيها منصبًا على بيان معاني المصطلحات لدى المتكلمين وأهل السنة والجماعة والرد على المخالفين في ذلك، ولم تتعرضاً لموضوع ضوابط استعمال المصطلحات لدى أهل السنة والجماعة مع أهميتها، وإن كان ما قام به الأخوان جهد مشكور إلا أن تتبع المصطلحات وبيان معانها وكشف باطلها يعتبر سلسلة لا تنتهي، ولذا كان من الأهمية بمكان محاولة البحث عن إيجاد ضوابط منهجية نطلق منها في تعاملنا مع المصطلحات العقدية والفكيرية وهذا هو ما يسعى إليه هذا البحث. ولأجل تحقيق هذه الغاية ركزت في بحثي على هدفين رئيسين هما:

أولاً: مصطلحات الكتاب والسنة وخاصة العقدية منها وذلك من خلال التأكيد على أهمية الالتزام بها، وكيفية فهمها واستعمالها، وصور الإلحاد الواقع عليها وأسباب ذلك وكيفية تجنبه.

الثاني: المصطلحات الوضعية التي قام الإنسان بوضعها وذلك من خلال بيان معناها، وكيفية تعامل المسلم مع هذه المصطلحات، وميزانه الذي يزن به هذه المصطلحات كي يقبل منها ما يقبله ويرد منها ما يرد، ومن ثم استعمالها سواء كانت من وضع أهل الإسلام أم من الكفار، ولذلك كانت خطة البحث على النحو التالي:

خطة البحث:

المقدمة: وفيها بيان أهمية الموضوع وأسباب اختياره.

الباب الأول: المصطلح (التعريفات، النشأة، الآثار)، وفيه ثلاثة فصول:

الفصل الأول: التعريفات، وفيه ستة مباحث:

المبحث الأول: تعريف الصابط لغة واصطلاحاً.

المبحث الثاني: تعريف المصطلح لغة واصطلاحاً.

المبحث الثالث: تعريف العقيدة لغة واصطلاحاً.

المبحث الرابع: تعريف الفكر لغة واصطلاحاً.

المبحث الخامس: تعريف السنة لغة واصطلاحاً.

المبحث السادس: تعريف الجماعة لغة واصطلاحاً.

الفصل الثاني: النشأة، وفيه تمهيد وثلاثة مباحث:

المبحث الأول: تاريخ نشأة المصطلح.

المبحث الثاني: جهود علماء المسلمين في دراسة المصطلح.

المبحث الثالث: ظهور علم المصطلح.

الفصل الثالث: الآثار، وفيه تمهيد وأربعة مباحث:

المبحث الأول: الفتنة في الدين.

المبحث الثاني: فساد التصورات العقلية واللسانية.

المبحث الثالث: الإفساد في الأرض.

المبحث الرابع: اشتغال المسلم بما ينفعه إلى ما فيه نفع أعدائه.

الباب الثاني: ضوابط استعمال المصطلحات العقدية والفكريّة.

وفيه تمهيد وثلاثة فصول:

الفصل الأول: موافقة المصطلحات للكتاب والسنة، وفيه تمهيد وأربعة مباحث:

المبحث الأول: وجوب استعمال مصطلحات الكتاب والسنة.

المبحث الثاني: تفسير مصطلحات الكتاب والسنة.

المبحث الثالث: الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة.

المبحث الرابع: موافقة المصطلحات للفطرة والعقل السليم.

الفصل الثاني: موافقة المصطلحات للغة العربية، وفيه تمهيد وثلاثة مباحث:

المبحث الأول: العلاقة بين الألفاظ والمعاني.

المبحث الثاني: دور اللغة في صياغة وفهم المصطلحات وكيفية ذلك.

المبحث الثالث: استعمال المصطلحات التي ألفاظها من قبيل المشترك والمتواطئ.

الفصل الثالث: موافقة المصطلحات ل الواقع ولما فيه نفع، وفيه تمهيد وثلاثة مباحث:

المبحث الأول: وجوب تحيز المصطلح ل الواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية.

المبحث الثاني: مراعاة تغير معنى المصطلح.

المبحث الثالث: وسائل الحصول على المصطلح النافع.

الباب الثالث: التطبيقي، وفيه تمهيد وأربعة مصطلحات:

أولاً: المصطلح الفلسفى: «التركيب».

ثانياً: المصطلح الكلامى: «العدل».

ثالثاً: المصطلح الصوفى: «اليقين».

رابعاً: المصطلح الفكري المعاصر «المجتمع المدني».

الخاتمة: وفيها أهم نتائج البحث.

وأخيراً وليس آخرأ فإنني أشكر الله عَزَّلَهُ الذي أعاني على إتمام هذا البحث، فهو سبحانه للشكر أهل، وأسئلته سبحانه قبول عملي هذا وأن يجعله في موازين حسناتي، فما في هذا العمل من إصابة للحق فهو بفضل الله أولاً وأخرأ وما فيه من خطأ أو نقص فهو مني ومن الشيطان. ومع هذا فإني لم أذر جهداً في بحث هذا الموضوع فهذه قدرتي ومبني علمي، كما لا يسعني إلا أن أشكر والدي الكريمين الذين كان لهم الدور البارز في توجيهي إلى العلم والبحث، واهتمامهما بي وسؤالهما المتواصل عن هذا البحث العلمي، وتشجيعهما لي فأسأله سبحانه أن يُقلل موازيتهما وأن يغفر لهما بواسع مغفرته ورحمته، كما أشكر أهلي الذين كان لهم دور مهم في إتمامي لهذا البحث من خلال توفيرهم لي أجواء البحث العلمي ومساعدتهم إياي في تصحيح مسوّدات هذا البحث؛ فلهم مني الدعاء بالأجر والمثوبة وحسن العمل الصالح.

وأوجه بالشكر لجامعة أم القرى ممثلة في كلية الدعوة وأصول الدين وقسم العقيدة الذين أتاحوا لي فرصة التعلم والبحث، مع دعائي الخالص للقائمين على هذا الصرح العلمي بالتوفيق وحسن الجزاء، وكما أثني بالشكر على فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور أحمد السيد علي رمضان، الذي كان له الدور البارز في تصحيح مسار هذا البحث وتوجيهي إلى ما فيه

العلم النافع، مع حسن خلق فله مني جزيل الشكر ووافر الامتنان، سائلًا الله أن يبارك له في علمه وعمره وأهله وماله، وأن يجزيه عنِّي خير الجزاء.

ولا يفوتنِي أن أشكر فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور محمود مزروعة - وفقه الله - على توجيهي في بدايات تسجيلي لموضوع البحث من خلال ملحوظاته القيمة على الخطة المعدة للبحث ومن ثم قراءته له فأسأله سبحانه أن يبارك في علمه وعمره وأهله.

وفي الختام فإنني أتمنى من القراء الكرام التفضل بابداء آرائهم ومقترحاتهم بمراسلي على العنوان التالي:

Dr.saudalotabl@makroob.com . أو ص. ب: (١٩٧١٧) مكة المكرمة.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

الباب الأول

المصطلح

(التعريفات، النشأة، الآثار)

وفيه ثلاثة فصول:

- الفصل الأول: التعريفات.
- الفصل الثاني: النشأة.
- الفصل الثالث: الآثار.

الفصل الأول

التعريفات

و فيه ستة مباحث :

- المبحث الأول : تعريف الضابط لغة واصطلاحاً.
- المبحث الثاني : تعريف المصطلح لغة واصطلاحاً.
- المبحث الثالث : تعريف العقيدة لغة واصطلاحاً.
- المبحث الرابع : تعريف الفكر لغة واصطلاحاً.
- المبحث الخامس : تعريف السنة لغة واصطلاحاً.
- المبحث السادس : تعريف الجماعة لغة واصطلاحاً.

المبحث الأول

تعريف الضابط لغة واصطلاحاً

أولاً: تعريف الضابط لغة:

قال في تهذيب اللغة: «قال الليث^(١): الضبط لزوم شيء لا يفارقه في كل شيء، ورجل ضابط: شديد البطش والقوة والجسم، وفي الحديث أنه سُئل عن الأضبط؟ قال أبو عبيد^(٢): هو الذي يعمل بيساره كما يعمل

(١) هو الليث بن المظفر هكذا أسماء الأزهري في مقدمة كتابه تهذيب اللغة (٤٧/١)، وقيل: الليث بن نصر بن سيار كما هو في البلقة في أصول اللغة للقنوجي (٤٧٤)، وقيل: الليث بن رافع بن نصر بن يسار، كان بارعاً في الأدب بصيراً بالشعر والغريب ونحوها، وكان كاتباً للبرامكة، وهو من تلاميذ الخليل بن أحمد أخذ عنه كتاب العين، ولم تعرف سنة وفاته. انظر: أنساء الرواية على أنساء النحاة للقفطي (٤٢/٣)؛ وبغية الوعاة للسيوطى (٢٧٠/٢)؛ والبلقة في أصول اللغة لصديق حسن خان القنوجي (٤٧٤).

(٢) هو أبو عبيد القاسم بن سلام بن عبد الله الهروي، إمام متقن في كثير من العلوم؛ كالحديث والفقه والعربيّة وتفسير القرآن، من شيوخه: سفيان بن عيينة، وعبد الله بن

بيمينه، وقال: قال أبو عمرو مثله...، ويقال: فلان لا يضبط عمله إذا عجز عن ولاية ماوليه، ورجل ضابط: قوي على عمله^(١).

وقال في معجم المقايس في اللغة: «ضبط: الضاد والباء والطاء أصل صحيح، ضبط الشيء ضبطاً، والأضبط الذي يعمل بيديه جميعاً»^(٢).

وقال في الصلاح: «ضبط: ضبط الشيء حفظه بالحزم، والرجل ضابط: أي حازم، والأضبط: الذي يعمل بكلتا يديه...»^(٣).

وقال في لسان العرب: «الضَّبْطُ: لزوم الشيء وحبسه، ضبط عليه وضبطه ينضبط ضبطاً وضباطة... وضَبْطُ الشيء حفظه بالحزم، والرجل ضابط أي حازم، والضابط القوي على عمله، ويقال: فلان لا يضبط عمله إذا عجز عن ولاية ماوليه، ورجل ضابط: قوي على عمله»^(٤).

وقال في القاموس: «ضبطة ضبطاً وضباطة: حفظه بالحزم، ورجل وجمل ضابط وضنبطي كحنبطي: قوي شديد، وأضْبَطُ يعمل بيديه جميعاً...»^(٥).

وقال في المعجم الوسيط: «ضَبْطَهُ ضَبْطًا: حفظه بالحزم حفظاً بليغاً، وأحكمه وأتقنه، ويقال: ضبط البلاد وغيرها؛ قام بأمرها قياماً ليس فيه نقص، والكتاب ونحوه؛ أصلح خلله أو صححه وشكّله...»^(٦).

= المبارك، وعبد الرحمن بن مهدي، له مصنفات عديدة منها: الأموال؛ والإيمان، توفي بمكة عام (٤٢٤هـ). انظر: السير (٤٩٠/١٠)، وشنرات الذهب (٥٤/٢)، وتاريخ بغداد (٤٠٣/١٢).

(١) تهذيب اللغة للإمام الأزهري (٣/٨٨ - ٢٠٨٩).

(٢) معجم مقاييس اللغة لابن فارس (٦٠٩).

(٣) الصلاح للجوهري (٣/١٣٦).

(٤) لسان العرب لابن منظور (٧/٣٤٠ - ٣٤١).

(٥) القاموس المحيط للفيروز آبادي (٢/٥٦٣).

(٦) المعجم الوسيط (٥٣٣).

وبعد التأمل في المعنى اللغوي للكلمة وجدت أنه لا يخرج عن ثلاثة معانٍ :

- ١ - ملازمة الشيء وعدم مفارقته كما هو في قول الليث.
- ٢ - حفظ الشيء بالحزم؛ ومنه ضبط البلاد.
- ٣ - القوة في أداء العمل مع الإتقان؛ ومنه ضبط الكتاب بإصلاح خللاته.

ثانياً : تعريف الضابط اصطلاحاً :

الضابط في الاصطلاح له معانٍ مختلفة باختلاف العلوم التي يوجد فيها؛ فله معنى عند المحدثين، وله معنى آخر مخالفًا عند الفقهاء.

تعريف الضابط عند المحدثين:

يعرف المحدثون الضابط بأنه الراوي الذي حفظ ما رواه، يقول ابن الصلاح^(١) في مقدمته: «أجمع جماهير أئمة الحديث والفقه على أنه يشترط فيمن يحتاج بروايته أن يكون عدلاً ضابطاً لما يرويه... حافظاً إن حدث من حفظه، ضابطاً لكتابه إن حدث من كتابه»^(٢).

ولذلك اشترطوا في الحديث الصحيح كون الراوية ضابطاً؛ فقال ابن الصلاح في تعريف الحديث الصحيح بأنه هو: «الحديث المسند الذي يتصل إسناده بنقل العدل الضابط عن العدل الضابط إلى متهاه، ولا يكون

(١) هو أبو عمرو عثمان بن عبد الرحمن بن عثمان الكوفي، الشهوروري، الموصلي، الشافعي، إمام في الفقه والحديث وعلومه، والعربية، من شيوخه أبو المظفر السمعاني، وأبن عساكر، وأبن قدامة، ومن مصنفاته: كتاب علوم الحديث المشهور بـمقدمة ابن الصلاح، وأدب الفتوى، توفي بدمشق عام (٦٤٣هـ). انظر: السير للذهبي (٢٢١/٥)؛ وشذرات الذهب (١٤٠/٢٢)؛ وطبقات الشافعية للسبكي (٣٢٦/٨).

(٢) مقدمة ابن الصلاح مع شرحها التقييد والإيضاح (١٣٦).

شاداً ولا معللاً...^(١).

تعريف الضابط عند الفقهاء:

اختلف الفقهاء في تعريف الضابط فانقسموا إلى فريقين :

الفريق الأول: لم يفرق بين القاعدة والضابط في التعريف؛ فعروفهما بتعريف واحد، ومن أشهر هؤلاء: الكمال^(٢) ابن الهمام في كتابه «التحرير»؛ فإنه حين عرّف القاعدة جمع إليها القانون والضابط والأصل والحرف دون أن يفرق بينها، وهم يعرفون كل ذلك بالأمر الكلبي المنطبق على جميع جزئياته^(٣).

وقد أخذ بذلك المعجم الوسيط فقال: «الضابط عند العلماء: حكم كلي ينطبق على جزئياته»^(٤).

الفريق الثاني: فرق في التعريف بين القاعدة والضابط، ومن أوائل هؤلاء: الإمام تاج الدين ابن السبكي^(٥)؛ إذ نص على أن «الغالب فيما

(١) المصدر السابق (٢٠).

(٢) هو محمد بن عبد الواحد بن عبد الحميد السيواسي، الإسكندرى، كمال الدين، المعروف بابن الهمام، من علماء الحنفية، عارف بالفقه وأصوله، والحديث، والفرائض، وغير ذلك، من مصنفاته: فتح القيدير في شرح الهدایة، والتحرير في أصول الفقه، توفي بالقاهرة (٨٦١هـ). انظر: الفوائد البهية في تراجم الحنفية لمحمد عبد الحي اللكتنى (١٨٠)، وشذرات الذهب لابن العماد الحنبلى (٧/٢٨٩)، والأعلام للزركلى (٦/٢٥٥).

(٣) انظر: التحرير بشرح التقرير والتحبير (١/٢٩).

(٤) المعجم الوسيط (٣٥).

(٥) هو عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي، الملقب بتاج الدين، من علماء الشافعية الكبار، يربز في الحديث والفقه وأصول العربية، انتهت إليه رئاسة القضاء بالشام، من مصنفاته: جمع الجواجم في أصول الفقه، والقواعد المشتملة على الأشباه والنظائر، وطبقات الشافعية الكبرى، توفي سنة (٧٧١هـ). انظر: الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة لابن حجر العسقلاني (٣-٤١)، =

اختص بباب وقدر به نظم صور متشابهة أن يسمى ضابطاً^(١)، وتابعه على ذلك الزركشي؛ فنصل على التفريق بين الضابط والقاعدة، وبين أن المراد بالقواعد:

«ما لا يخص باباً من أبواب الفقه؛ وهو المراد هنا، ويسمى بالقاعدة في اصطلاح الفقهاء، وأما ما يخص بعض الأبواب فيسمى ضوابط»^(٢).

ومن ارتضى هذا التفريق جمّع من أهل العلم: كالسيوطى في كتابه «الأشباه والنظائر في النحو»^(٣)، وابن نجيم^(٤) في كتابه «الأشباه والنظائر»^(٥)، حتى إن كثيراً من العلماء الذين جاءوا بعد ذلك صار عندهم هذا التفريق هو السائد، والمتعارف على صحته، وقبوله وشيوخه^(٦).

وعند التأمل في تعريف المحدثين أو الفقهاء للضابط نجد أنه لا يخرج عن المعاني اللغوية للكلمة.

فمثلاً: المحدثون اشترطوا حفظ الراوى لروايته؛ وهذا هو أحد معانى الضبط؛ الذي هو: ملازمة الشيء، وعدم مفارقته وتركه، وهو - أيضاً - المعنى الثالث للكلمة الذي هو: القوة في أداء العمل؛ الذي هو هنا الحفظ للحديث، وأداؤه بإتقان.

= شذرات الذهب لابن العماد الحنفي (٢٢١/٦).

(١) الأشباه والنظائر للسبكي (١١/١).

(٢) تشنيف المسامع للزركشي (٩١٩).

(٣) انظر: الأشباه والنظائر في النحو للسيوطى (٧/١).

(٤) هو زين الدين بن إبراهيم بن محمد، الشهير بابن نجيم الحنفي، من كبار علماء الحنفية في القرن العاشر، كان مبرزاً في الفقه والأصول، من مصنفاته: شرح كتز الدقائق وسماه بالبحر الرائق لم يتمه، وكتاب الأشباه والنظائر، توفي (٩٧٠هـ). انظر: شذرات الذهب (٣٥٨/٨)؛ والفوائد البهية في تراجم الحنفية لمحمد عبد الحي الكنوي (١٣٥)، والأعلام للزركلي (٦٤/٣).

(٥) انظر: الأشباه والنظائر لابن نجيم (١٦٦).

(٦) انظر: القواعد الفقهية، د. يعقوب الباحسين (٥٨ - ٦١)؛ والقواعد الفقهية، د. علي الندوي (٤٦).

وأما عند الفقهاء فيظهر استمدادهم لتعريفهم من أحد معاني الضابط اللغوية الذي هو: حفظ الشيء بالحزم عن طريق الحبس والحرس لمفردات الباب الفقهي؛ المراد ضبط مسائله وحصرها، والخروج فيها بحكم أغلبي ينسحب على المفردات المحصورة.

وبناءً على ما سبق: إذا أراد الباحث اختيار تعريف مناسب للضابط؛ فإن تعريف الضابط لدى الفقهاء أقربها وأمثلها؛ لأن تعريفهم للضابط القصد منه: حصر مسائل باب من أبواب العلم، والخروج منه بحكم غالباً ينطبق على تلك المسائل، إلا أنهم في تعريفهم جعلوه خاصاً بمسائل الفقه، ونحن هنا نبحث في المسائل العقدية، وفي باب منها هو: باب المصطلحات العقدية والفكرية، وهذا لا يعني أن تعريف المحدثين للضابط علاقته هنا ملغاً أو متنفية، بل فيه نوع علاقة؛ وهي: الملازمة لشيء وعدم مفارقته والمحافظة عليه، وهذا ما يقصده الباحث بقوله: «ضوابط استعمال المصطلحات» أي: التزام هذه الضوابط، وعدم مفارقتها، والمحافظة عليها، ومراعاتها عند التعاطي مع المصطلحات العقدية والفكرية.

- التعريف المختار:

إن التعريف المختار للضابط في الاصطلاح الذي ارتضيته، ويناسب ما أنا بصدده هو: «موافقة المصطلحات العقدية والفكرية للكتاب والسنة، وللغة العربية، والواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية مما فيه نفع لها».

المبحث الثاني

تعريف المصطلح لغة واصطلاحاً

أولاً: تعريف المصطلح لغة:

ترجع كلمة «المصطلح» في اللغة العربية إلى الفعل «اصطلاح»؛ المأخوذ من مادة «صلح»، ولقد تحدثت المعاجم العربية عن معاني هذه المادة، فقال في تهذيب اللغة: «الليث: الصلح: تصالح القوم بينهم، والصلاح: نقىض الفساد، والإصلاح نقىض: الإفساد... والصلاح: بمعنى المصالحة.. وتصالح القوم، واصالحوا، واصطلحوا بمعنى واحد»^(١).

وقال في الصلاح: «صلح: الصلاح: ضد الفساد، تقول: صلح الشيء يصلح صلحاً مثل: دخل يدخل دخولاً... وهذا الشيء يصلح لك: أي من هو من بابتك، والصلاح بكسر الصاد: المصالحة، والاسم

(١) تهذيب اللغة للأزهري (٢٠٣٩/٢ - ٢٠٤٠).

الصلح يذكر ويؤنث، وقد اصطلاحاً، وتصالحاً وأصالحاً أيضاً مشددة الصاد^(١).

وقال في معجم مقاييس اللغة: «صلح: الصاد واللام والباء أصل واحد يدل على خلاف الفساد، يقال: صلح شيء يصلح صلاحاً...»^(٢).

وقال في لسان العرب: «صلح: الصلاح: ضد الفساد؛ صلح يُصلح ويُصلح صلاحاً وصلحاً... والإصلاح: نقىض الإفساد، والمصلحة: الصلاح. والمصلحة واحدة المصالح والاستصلاح: نقىض الاستفساد... والصلح: تصالح القوم بينهم. والصلح: السلم. وقد اضطلحوا وصالحوا وصالحوا وأصالحوا، مشددة الصاد، قلبوا الناء صاداً وأدغموها في الصاد بمعنى واحد. وقوم صلوج: متصالحون، كأنهم وصفوا بالمصدر»^(٣).

هذه هي معاني «صلح» في اللغة العربية كما هي في معاجمها الأصلية، مع العلم أنني لم أجده لفظ مصطلح في المعاجم اللغوية التراثية.

وعند الرجوع إلى مشتقات مادة «صلح» ومعانيها نجد أنها في مجملها ترجع إلى معنين اثنين هما:

الأول: ما هو ضد الفساد الذي هو الإصلاح، ومنه قولهم: صلح الشيء يصلح صلاحاً.

الثاني: الاتفاق، ومنه قولهم: اصطلاح وتصالح وأصالح القوم.

وبين المعنين تقارب في دلالة كل منهما فمن المعلوم أن إصلاح الفساد بين القوم لا يتم إلا باتفاقهم^(٤).

(١) الصاح لجوهري (٣٨٣/١).

(٢) معجم مقاييس اللغة لابن فارس (٥٧٤).

(٣) لسان العرب لابن منظور (٣٧٤/٥).

(٤) انظر: الأسس اللغوية لعلم المصطلح د. محمود فهمي حجازي (٧).

ثانياً: معنى «صلح» في القرآن الكريم:

لقد دل القرآن الكريم على ورود هذين المعنين لصلاح في اللغة؛ فدل على معنى صلح الذي هو: ضد الفساد قوله تعالى: «فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوَبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾» [السائد: ٣٩]، وقال تعالى: «وَمَا نُرِسِّلُ الْمَرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ مَاءَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرُجُونَ ﴿٤٨﴾» [الأعراف: ٤٨].

وأما دلالة القرآن على المعنى الثاني الذي هو: الاتفاق؛ فمن ذلك قوله تعالى: «وَإِنْ أَتَرَأَهُ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِغْرَاصًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصَّلْحُ خَيْرٌ» [النساء: ١٢٨]، وقوله تعالى: «وَإِنْ طَابَنَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَعْثَتْ إِحْدَىهُمَا عَلَى الْآخَرِي فَقَتَلُوا أَلَّا تَبْغِ حَتَّى تَبْغِ إِلَّا أَمْرٌ اللَّهُ فَإِنْ فَأَئَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَفْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿١﴾» [الحجرات: ٩]، وعموماً فور ورود كلا المعنين في القرآن كثير.

ولقد سبق أن كلمة المصطلح مشتقة من الفعل اصطلاح، ونحن عند التأمل لا نجد لذلك الفعل «اصطلاح» ورورود في القرآن الكريم، لكنه ورد في بعض الأحاديث؛ ومن ذلك قوله ﷺ: «ثُمَّ يَصْطَلِحُ النَّاسُ عَلَى رَجُلٍ»^(١)، وقوله ﷺ: «اَكْتُبْ يَا عَلِيٌّ هَذَا مَا اصْطَلَحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَسَهِيلُ بْنُ عُمَرَ»^(٢)، ومعنى اصطلاح في هذه الأحاديث هو: اتفاق جماعة من الناس على أمر معين.

(١) أخرجه أحمد في المسند (٤٢٩/١٢)، وأبو داود في سننه في كتاب الفتن والملاحم برقم (٤٢٤٢)؛ والحاكم في مستدركه في كتاب الفتن والملاحم برقم (٨٤٨٩)؛ وصحح إسناده، ووافقه الذهبي؛ والألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة برقم (٩٧٤).

(٢) أخرجه البهقي في السنن الكبرى (١٧٩/٨) بهذااللفظ؛ وصححه الحاكم في المستدرك (٢٦٣/٦).

ثالثاً: تعريف المصطلح اصطلاحاً:

لقد اختلف العلماء في معنى الاصطلاح الذي أخذ منه لفظ «المصطلح»، قال في التعريفات: «هو عبارة عن اتفاق قوم على تسمية الشيء باسم ما يقل عن موضعه الأول، وإخراج اللفظ عن معنى لغوي إلى آخر لمناسبة بينهما، وقيل: الاصطلاح اتفاق طائفة على وضع بإزاء المعنى، وقيل: الاصطلاح إخراج الشيء من معنى لغوي إلى معنى آخر لبيان المراد، وقيل: الاصطلاح لفظ معين بين قوم معينين»^(١).

وقال في الكليات: «الاصطلاح: هو اتفاق القوم على وضع الشيء، وقيل: إخراج شيء من المعنى اللغوي إلى معنى آخر لبيان المراد... والاصطلاح: مقابل الشرع في عرف الفقهاء»^(٢).

وقال في كشاف اصطلاحات الفنون: «الاصطلاح هو: العرف الخاص، وهو: عبارة عن اتفاق قوم على تسمية شيء باسم، بعد نقله عن موضوعه الأول؛ لمناسبة بينهما؛ كالعموم والخصوص، أو لمشاركةهما في أمر، أو مشابهتهما في وصف»^(٣).

وقال في تاج العروس: «الاصطلاح اتفاق طائفة مخصوصة على أمر مخصوص»^(٤)، وقال في المعجم الوسيط: هو: «اتفاق طائفة على شيء مخصوص»^(٥).

ونحن عندما ننظر في هذه التعريفات يتبيّن لنا أنه يمكن أن تُقسم إلى مجموعتين اثنتين:

(١) التعريفات للجرجاني (٤٤/٤٥).

(٢) الكليات لأبي البقاء الكفوبي (١٢٩).

(٣) كشاف اصطلاحات الفنون للتهاوني (٨٢٢/٢).

(٤) تاج العروس للزبيدي (٢/١٨٣).

(٥) المعجم الوسيط (٥٢٠).

المجموعة الأولى: وتضبطها الكلمات التالية: اتفاق، جماعة، طائفة، أو قوم.

المجموعة الثانية: وتضبطها الكلمات التالية: إخراج شيء، أو اللفظ من معنى لغوي إلى آخر لمناسبة بينهما، أو لبيان المراد.

فالمجموعة الأولى تتضمن التركيز على وجود الاتفاق في وضع المصطلح بين طائفة أو قوم، وهذا غير سديد؛ فقد يقوم بوضع المصطلح اثنان أو شخص واحد، ومن ثم يقوم باستعماله، ثم يأخذه الآخرون عنه؛ فساروا على طريقه في استعمال المصطلح، وما يتضمنه من مفهوم. ولكن يرى د. مصطفى الحيادرة أن الاتفاق لا يستغني عنه في استعمال المصطلح، لا في الوضع؛ فيقول: «فالاتفاق ضروري بالنسبة للمصطلح، ولكن لا للوضع، بل للاستعمال بعد الوضع»^(١).

وإنني اتفق مع د. مصطفى الحيادرة في أن الاتفاق ليس ضرورياً في وضع المصطلح؛ فقد يقوم أي شخص في أي حقل معرفي بوضع ما يراه من المصطلحات الخادمة لمجاله المعرفي؛ بالتزامن للضوابط التي سأتي على ذكرها في الباب الثاني، لكنني أختلف معه في اشتراطه الاتفاق للاستعمال بعد الوضع؛ فهذا فيه نظر؛ فإنه يصح لكل أحد أن يضع ما يراه من المصطلحات بشروط هي:

- الموافقة للكتاب والسنة.

- الموافقة للغة العربية.

- الموافقة للواقع الاجتماعي ولما فيه نفع للأمة.

ولا يفهم هذا أنني أجزي لكائن من كان أن يأتي إلى مصطلحات

(١) من قضايا المصطلح اللغوي، د. مصطفى الحيادرة (١٥/١).

استقرت استعمالاتها بمعناها الخاصّة وينقلها أو يستعملها في غير ما اتفق عليه؛ كمن يسمى الإلحاد^(١) إيماناً، فمصطلاح الإلحاد معروف، وكذا مصطلاح الإيمان؛ فالكلام هنا منصب في إحداث المصطلحات الجديدة، ولا ينافق هذا الذي نراه ما تحوّل القيام به المؤسسات العلمية العربية المعاصرة من مجتمع لغويّ وغيرها في اختيار الأنسب بين المصطلحات المنتشرة؛ فهذا من المستحبات، لكن يجب عدم فرضه وإلزام أحد به، ما دام أنه في اختياره للمصطلح متّسياً مع الضوابط التي سبق الإشارة إليها.

ثم إن اختيار أحد هذه المؤسسات لما تراه مناسباً من المصطلحات لا يلزم منه العصمة لها في صحة ما تختاره، ولقد تبيّن بطلان كثير من المصطلحات المتفق عليها بين بعض أهل الاختصاص سواء كان في القديم أم الحديث، أما من جهة اللفظ أو المضمون، وما مصطلحات الفلاسفة والمتكلمين عنا بعيد^(٢).

أما المجموعة الثانية في تعريفات الاصطلاح: فنلحظ فيها اهتماماً وتركيزها على اشتراط عنصر المناسبة بين المتنقل منه والمنقول إليه؛ لأجل بيان المراد، وعبارة «بيان المراد» الواردة تستوجب ضمان الفائدة من المصطلح بعد وضعه؛ تلك الفائدة التواصيلية التي تصاحب اللفظة من وضعها الأصلي اللغوي^(٣).

(١) الإلحاد في اللغة: الميل عن القصد، والعدول عن الشيء، يقال: ألمح في الدين ولحد: أي حاد عنه وطعن فيه... والإلحاد: الكفر، والشك في الله... والإلحاد: هو إنكار وجود الله، ولكن الناس يطلقون هذا اللفظ تارة على إنكار وجود الله، وتارة على إنكار علمه وعナイته وقدرته وإرادته. فهذه كلها معاني للإلحاد، وإن كان أصبح غالباً ما يطلق على المنكر لوجود الله تعالى. انظر: الكليات للكفوبي (٤٩٠)؛ والمجمّع الفلسفـي لصلـبيا (١١٩/١).

(٢) وذلك مثل مصطلح واجب الوجود عند الفلاسفة الإسلاميين، والجوهر الفرد لدى المتكلمين.

(٣) انظر: الدراسة المصطلحية مفهومها ومنهجها، للأستاذ الحسين كنوان (٤٣ - ٤٤).

وكما اختلف العلماء والباحثون في تعريف الاصطلاح، واختلفت اتجاهاتهم وأراؤهم كذلك اختلفوا في تعريف المصطلح على آراء متعددة، قال جبور عبد النور في تعريفه للمصطلح بأنه: «لفظ موضوعي يؤدي معنى معيناً بوضوح ودقة بحيث لا يقع أي لبس في ذهن القارئ أو السامع ..»^(١).

ويقول الأستاذ أحمد الشاوي أن تعريف المصطلح هو: «لفظ يطلق على أنواع مختلفة من الألفاظ، أو التسميات، والإشارات المستعملة في علوم متباعدة الدقة، من مصطلحات أدبية تميز بالتلوين الدلالي، والتنوع اللفظي إلى مصطلحات العلوم الرياضية، وما إلى ذلك»^(٢).

كما يقول - أيضاً - الأستاذ إميل يعقوب بأن المصطلح: «لفظ علمي يؤدي المعنى بوضوح ودقة، يكون غالباً متفقاً عليه عند علماء علم من العلوم، أو فن من الفنون»^(٣).

ويعرف الأستاذ عزالدين البوشيخي المصطلح بأنه «كلمة تميز بانتمائها إلى معجم خاص، وباستعمالها من قبل المختصين في ميدان معرفي محدد»^(٤).

وقال الدكتور عبد الكريم بكري في تعريف المصطلح: «لفظ خصصه الاستعمال في علم من العلوم، أو فن من الفنون لمفهوم معين»^(٥).

(١) المعجم الأدبي لجبور عبد النور (٢٥٢).

(٢) مفهوم المصطلح ومنهج دراسته (٨٠/١١) ضمن ندوة الدراسات المصطلحية.

(٣) قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية لإميل يعقوب (٥٨).

(٤) دور المصطلحات والمفاهيم في بناء العلوم الإسلامية (٦٢/١٥) ضمن ندوة الدراسات المصطلحية.

(٥) المصطلح الإسلامي والمعاجم العربية (٥٨/١) ضمن ندوة الدراسات المصطلحية.

وتعزّز الموسوعة الفلسفية للعلماء السوفيت المصطلح بأنه: «كلمة لا يكون لها إلا معنى واحد، تحديد مفهوماً معيناً للعلم والتكنولوجيا والفن... إلخ»^(١).

ومن التعريفات الأوروبية الحديثة للمصطلح التي تربط المفهوم بالمصطلح الذي يدل عليه التعريف التالي: «المصطلح كلمة أو مجموعة من الكلمات من لغة متخصصة (علمية أو تقنية....)، موروثاً أو مفترضاً، ويستخدم للتعبير بدقة عن المفاهيم؛ وليدل على أشياء مادية محددة»^(٢)، إلا أن المختصين في علم المصطلح يتفقون على أن أفضل تعريف أوروبي للمصطلح هو تعريفهم له بـ: «الكلمة الاصطلاحية أو العبارة الاصطلاحية مفهوم مفرد، أو عبارة مركبة، استقر معناها، أو بالأخرى استخدامها وحدد في وضوح، هو تعبير خاص ضيق في دلالته المتخصصة، وواضح إلى أقصى درجة ممكنة، وله ما يقابلها في اللغات الأخرى، ويرد دائماً في سياق النظام الخاص بمصطلحات فرع محدد؛ فيتحقق بذلك وضوحاً الضروري»^(٣).

وعموماً هناك تعريفات كثيرة للمصطلح، وفيما تم عرضه كفاية، إلا أن لي عدة ملاحظات على بعض ما تم عرضه من تعريفات للمصطلح وهي كالتالي:

أولاً: إن تعريف جبور عبد النور لم يميز بين المصطلح والكلمات الأخرى العامة، فمثلاً: كلمة خبز، أو حلوي، أو زهرة، لفظ واضح المعنى يفهمه القارئ بدون لبس، فهل يصح أن يطلق على تلك الكلمات بأنها كلمات اصطلاحية أو مصطلحات؟ أظن أن ذلك لا يمكن قبوله، بينما

(١) الموسوعة الفلسفية (٤٨٠).

(٢) الأسس اللغوية لعلم المصطلح د. محمود فهمي حجازي (١١).

(٣) الأسس اللغوية لعلم المصطلح د. محمود فهمي حجازي (١١).

الكلمة الاصطلاحية أو المصطلح يختلف تماماً عن الكلمات العامة فالمصطلح له مدلوله العلمي الخاص به بعكس تلك المفردات؛ فهي ذات دلالات عامة غير داخلة في دائرة علم المصطلح؛ المتسم بضبطه، ودقة الفاظه.

ثانياً: أما تعريف أميل يعقوب فيلاحظ عليه أنه جعل المصطلح غالباً ما يكون متفقاً عليه عند علماء ذلك العلم أو الفن، وهذا القيد فيه نظر؛ فإن كثيراً من العلماء يكون لهم اصطلاحات خاصة بهم في داخل دائرة علمهم وإن لم يوافق أكثر أو غالبية علماء فنهم على اصطلاحاتهم، وهذا يظهر في كثير من العلوم؛ مثل مصطلحات علم مصطلح الحديث، بعض أئمة الجرح والتعديل لهم اصطلاحات خاصة بهم، وكذا أهل الفلسفة^(١) أيضاً... إلخ، ومع ذلك فهي تسمى اصطلاحاً في ذلك العلم، لكنها منسوبة إلى صاحبها؛ وبذلك يظهر عدم دقة قيد الموافقة من غالبية علماء ذلك العلم.

ثالثاً: أما تعريف الأوربيين الحديث للمصطلح بأنه: كلمة أو مجموعة من الكلمات فيلاحظ عليه قصر مجال المصطلحات في الدلالة على الأشياء المادية المحددة، وهذا غير صحيح بالمرة، وفيه إهمال كبير للمصطلحات الدالة على الأشياء المعنوية التي ليست بمادية بل إن أكثر المصطلحات هي ضمن الدائرة المعنوية؛ فمصطلحات علم العقيدة والكلام والأدب والبلاغة وغيرها من العلوم ليست بمصطلحات مادية محسوسة، ولعل الذي قادهم إلى حصر مجال المصطلحات في الدلالة على الأشياء المادية هو كون علماء الغرب من حيث الغالبية لا يؤمنون إلا بالمادة؛ أي أنهم ماديون،

(١) الفلسفة لفظ مشتق من اليونانية وأصله (فيلا - صوفيا) ومعنىه محبة الحكمة، ويطلق على العلم بحقائق الأشياء والعمل بما هو أصلح، وهي عند القدماء مشتملة على جميع العلوم. انظر: المعجم الفلسفي لجميل صليبا (٢/١٦٠).

وهذه هي السمة البارزة لحضارة الغرب في القرون المتأخرة.

رابعاً: كما أن هناك ملحوظة يشترك فيها تعريف كل من الأستاذ جبور عبد النور، والأستاذ أحمد الشاوي، والأستاذ إميل يعقوب، والدكتور عبد الكري姆 البكري، وهي قصرهم المصطلح على اللفظ الواحد مع أنه قد يكون مكوناً من لفظين أو ثلاثة، إلا إن قصدوا بعبارة لفظ أي: الجنس لعبارة لفظ، لا لعدد المفرد؛ فحيثـذ لا إشكال، إلا أن الذي دعاني إلى فهم كونهم قصدوا باللفظ العدد لا الجنس قول الأستاذ أحمد الشاوي في تعريفه للمصطلح بأنه: لفظ يطلق على أنواع مختلفة من الألفاظ؛ فذكر عبارة لفظ وألفاظ، وهذا وإن كان ذكره الأستاذ الشاوي فإن الآخرين لم يذكروا ذلك، وهو خاص به، إلا أنني هكذا فهمت؛ ولذلك فالتعبير بـ«كلمة» أصح فإن الكلمة تشتمل على لفظ ولفظين وألفاظ كثيرة؛ كما قال تعالى في محكم التنزيل «وَيُنذِرُ الَّذِينَ قَاتَلُوا أَنفَكَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِأَبَاهِيهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةٌ تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝» [الكهف: ٤ - ٥] فسمى قولهم «اتخذنا الله ولدا» كلمة وهي أكثر من لفظ.

و - أيضاً - قوله ﷺ لعائشة: «لقد قلت كلمة لو مُزِجَتْ بماء البحر لَمَرَّجَتْهُ»^(١) وذلك عندما قالت عن صفة أم المؤمنين «حسبك من صفة أنها كذا وكذا» أي: قصيرة، ومنه قول الناس فيما تعارفوا عليه في جلساتهم ومؤتمراتهم في وصفهم لمن أراد التحدث بأنه سيقوم بإلقاء «كلمته»، وهي بالطبع مشتملة على عشرات بل مئات الألفاظ.

خامساً: ومن الملاحظ - أيضاً - وصف كلٍ من جبور عبد النور، وإميل يعقوب، التعريف المفضل لدى الأوروبيين للمصطلح «بوضوح

(١) أخرجه أبو داود في سنته، كتاب الأدب برقم (٤٨٧٤) واللفظ له، والترمذى في سنته، كتاب صفة القيامة برقم (٢٥٠٢)، وقال عنه: (حديث حسن صحيح)؛ وصححه الألبانى في الجامع الصغير برقم (٥١٤٠).

المعنى»، وهذا ليس بلازم، فكم من المصطلحات العلمية التي هي ضمن دائرة المفهوم، ولم يتضح معناها لكثير من الباحثين، وحدث حولها جدل ولغط كثير في تحديد معناها والمراد بها عند من أطلقها.

ولذلك وفق كلٌّ من: الشاوي، والبوشيخي، والبكري، وموسعة السوفيت عندما لم يشترطوا وضوح المعنى، وهذا ليس معناه أنه لا معنى لذلك المصطلح، بل له معنى؛ ولكنه دقيق بحيث يصعب وصفه بأنه واضح الدلالة والمعنى.

التعريف المختار:

أما التعريف المختار للمصطلح من قبل الباحث فهو: «الكلمة التي خصصها الاستعمال في علم من العلوم، أو فن من الفنون، أو صناعة من الصناعات بمفهوم معين» وبذلك يتم الجواب على السؤال الذي يطرحه بعض الباحثين: متى تسمى الكلمة مصطلحاً؟ أو هل كل كلمة يطلق عليها مصطلح؟^(١) فتبين من خلال التعريف أن الجواب على ذلك السؤال هو: أنه ليس كل كلمة يصح أن يطلق عليها مصطلح، وإنما هناك بعض الكلمات لا كلها، وذلك البعض من الكلمات هي التي خصص استعمالها؛ فأخرجت من دائرة الاستعمال اللغوي العام إلى استعمال لغوي خاص بعلم من العلوم، فصار لها معنى دلالي آخر جديد مغاير لمعناها السابق؛ بسبب استعمال ذلك العلم أو الفن أو الصناعة لها في مجالاته المختلفة، بحيث إذا ذكرت هذه الكلمة في محيط دائرة ذلك العلم لا يسبق لها معنى إلى الذهن، إلا ما كان من معناها العلمي الخاص لا اللغوي العام، وإن كان بينهما نوع ارتباط؛ فالعلاقة ليست منفكة تماماً.

(١) انظر: ندوة الدلالة المصطلحية والعلوم الإسلامية (٤٧/١).

المبحث الثالث

تعريف العقيدة لغة واصطلاحاً

أولاً: تعريف العقيدة لغة:

ترجع كلمة العقيدة في اللغة إلى الكلمة عَقْدَ، ولقد بين علماء اللغة معنى هذه الكلمة.

فقال في معجم تهذيب اللغة: «عقد: قال الله تعالى: ﴿يَتَائِبُهَا الَّذِينَ مَأْمَنُوا أَوْفُوا بِالْمُعْهُودِ﴾ [المائدة: ١] قيل العقود: العهود، وقيل: الفرائض التي ألزموها.. ويقال: عقدت الحبل فهو معقود، وكذلك العهد...، ويقال: عقد فلان اليمين: إذا وَكَدَها...»^(١).

وقال في معجم مقاييس اللغة: «عقد: العين والقاف والدال أصل واحد يدل على شد وشدة ووثوق، وإليه ترجع فروع الباب كلها؛ من

(١) معجم تهذيب اللغة للأزهري (٢٥١١/٣).

ذلك: عَقْد البناء، والجمع: أعقاد وعقود... والعُقدة: الضيغة، والجمع عُقد، يقال: اعتقد فلان عُقدةً: أي اتّخذها، واعتقد مالاً وأخاً: أي افتنه، وعقد قلبه على كذا: فلا ينزع عنه، واعتقد الشيء: صَلْب...»^(١).

وقال في لسان العرب: «عقد العَقد: نقىض الحال عَقْدَه يَعْقِدُه عَقْداً وتعْقاَداً وعَقْدَه، أنسد ثعلب: (لا يمنعك من بقاء الخير تعقد التمائم) واعتقده كعَقدَه، قال جرير:

«أَسِيلَةُ مَعْقِدِ السَّمْطِينِ مِنْهَا وَرِيَّاً حِيثُ تَعْتَقِدُ الْحِقَابَا»^(٢).

وقال في القاموس المحيط: «عقد الحِبْلَ والبيع والعهد يَعْقِدُه: شَدَه.. والعَقدُ: الضمان، والعهد، والجَمَلُ المُؤْتَقَهُ الظَّهَرُ...»^(٣).

وعند التأمل فيما سبق ذكره لمعنى العقيدة من خلال معاجم اللغة يتبيّن للقارئ: أن جميع معاني هذه الكلمة في اللغة ترجع إلى الشدة، والتوثيق، والإلزام، والإبرام، والربط والإحكام بقوة كما هو في عقد اليمين والحبيل والبيع... إلخ.

ثانياً: تعريف العقيدة اصطلاحاً:

لقد ذكر أهل العلم تعاريف كثيرة للعقيدة، ومن هذه التعريف ما يلي:

(١) معجم مقاييس اللغة (٦٧٩).

(٢) لسان العرب (٣٩٦/٣).

أسيلة: الأسليل: هو الشيء الأمثل المستوى، وفي الخد: طول مع لين.

والسمطين: جمع سلط. والسمط هو الخيط ما دام فيه الخرز منظوماً فيتعلق كفلادة، وإذا كانت القلادة ذات نظمين فهي ذات سلطين.

والحقاب: شيء تعلق به المرأة الحلى وتشده في وسطها والجمع حُقُب.

انظر: لسان العرب (١٥٢/١)، (٦٧٩/٤)، (٥٢٢/٢).

(٣) القاموس المحيط للفيروز أبادي (٤٣٧/١).

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «هي: الأمر الذي تصدق به النفس، ويطمئن إليه القلب، ويكون يقيناً عند صاحبه لا يمازجه شك ولا يخالطه ريب»^(١).

وقال في التعريفات عند تعريفه لكلمة العقائد: «ما يقصد فيه نفس الاعتقاد دون العمل»^(٢).

وقال في الكليات: «الاعتقاد في المشهور هو: الحكم الجازم المقابل للتشكك بخلاف اليقين، وقيل: هو إثبات الشيء بنفسه، وقيل: هو التصور مع الحكم»^(٣).

وقال في كشاف اصطلاحات الفنون: «الاعتقاد كالافتخار له معنيان: أحدهما: المشهور؛ وهو: حكم ذهني جازم يقبل التشكيك.

والثاني: الغير مشهور؛ وهو: حكم ذهني جازم أو راجح، وهو حكم جازم لا يقبل التشكيك.. وأيضاً فالاعتقاد بمعنى: اليقين؛ لا يشمل الجهل المركب، بخلاف الاعتقاد بمعنى الحكم الذهني الجازم القابل للتشكك، فإنه يشمله أيضاً، ولهذا ذكر صاحب العضدي الاعتقاد إن كان مطابقاً للواقع فهو اعتقاد صحيح، وإنما فاعتقاد فاسد انتهى، وكأن اليقين معنى ثالث للاعتقاد والله أعلم»^(٤).

وقال الدكتور عبد الله عزام في تعريفه للعقيدة من حيث الاصطلاح: «عني بالعقيدة الإيمان بالأركان الستة في الحديث الذي رواه مسلم

(١) مجموع الرسائل والمسائل لابن تيمية (٤٢٩) تحقيق محمد رشيد رضا - طبعة المنار ١٣١٤ هـ.

(٢) التعريفات للجرجاني (١٩٦).

(٣) الكليات لأبي البقاء الكفووي (١٥١).

(٤) كشاف إصطلاحات الفنون (٩٥٣/٢).

(٥) في كتاب الإيمان برقم (٨).

بإسناده عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه: «الإيمان أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر، وتؤمن بالقدر خيره وشره...»^(١).

وبعد عرض تعريفات العقيدة السابقة نجد أنها تنحصر من خلال ما سبق في ما يلي:

* ما يقصد فيه نفس الاعتقاد دون العمل كما هو عند الجرجاني في التعريفات.

* الاعتقاد أو الحكم والإيمان الجازم الذي لا يتطرق إليه شك لدى معتقده؛ وكما هو معرف به عند شيخ الإسلام ابن تيمية وكشاف اصطلاحات الفنون.

* التصور مع الحكم؛ كما في الكليات.

* إثبات الشيء بنفسه؛ كما في الكليات.

* الحكم الجازم الذي يقبل التشكيك؛ كما في الكليات، وكشاف اصطلاحات الفنون.

* الإيمان بأركان الإيمان الستة الإيمان بالله وملائكته... إلخ كما عند د. عبد الله عزام.

* (تعقيب):

وبعد النظر في هذه التعريفات فلقد ظهر من الملحوظات ما يلي:

أولاً: إن التعريف الثاني للعقيدة فيه اختزال لجانب مهم من جوانب العقيدة، وهو: الجانب العملي فيها، فقصر تعريفها على الجانب النظري الاعتقادي دون العملي لا يصح بإطلاقه، إنما يصح في البداية لمن يريد اعتقاد تلك العقيدة؛ فهذا يصح في البدء، لكن ما من عقيدة إلا ولها

(١) العقيدة وأثرها في بناء الجيل، د. عبد الله عزام (١١).

مستلزمات لا بد أن يقوم بها معتقدها، وإلا بطل إيمانه بتلك العقيدة؛ فالعقيدة هي نهج حياة لمن اعتقدها، توجه حياته وفكره، وتضبط مشاعره وتصرفاته، وفي هذا الإطار يقول د. عبد الغني عبود عن العقيدة: «إنها توجه حياة الإنسان كلها لا شعورياً في طريق معين يتفق معها؛ فتجعل الإنسان يتصرف ويتحدث ويعاشر ويقاطع ويرحب ويكره بناءً على ما تمليه عليه هذه العقيدة»^(١)، وما ذكره د. عبد الغني عبود يؤيد واقع العقائد ومعتنقيها في عالم اليوم المعاش والمشاهد.

ثانياً: إن التعريف الثاني للعقيدة بأنها: «الحكم أو الاعتقاد أو الإيمان الجازم الذي لا يتطرق إليه شك لدى معتقده» فهذا تعريف للعقيدة في الاصطلاح العام؛ فهو يشمل كل صاحب عقيدة؛ كالإسلام، واليهودية^(٢)، والنصرانية^(٣)، وكل ديانات العالم، حتى الإلحاد؛ فهو يعتبر عقيدة آمن بها أصحابها، واستقر قلبه عليها.

(١) العقيدة الإسلامية والأيديولوجيات المعاصرة، د. عبد الغني عبود (١٨ - ١٧).

(٢) أصل معناها من هاد الرجل: أي تاب ورجع وإنما لزمهم هذا الاسم لقول موسى ﷺ «إِنَّا هُدَّنَا إِلَيْكُمْ» أي: رجعنا وتضرعنا، وهم أمة موسى ﷺ وكتابهم التوراة، وهو أول كتاب نزل من السماء، وما كان يتزل على الأنبياء قبله كانت تسمى صحفاً، واليهود تدعى أن الشريعة لا تكون إلا واحدة، وهي ابتداء موسى ﷺ وتمت به، فلم يجزروا النسخ أصلاً، فلا يكون بعده شريعة أصلاً، لأن النسخ في الأوامر بدأ، ولا يجوز البداء على الله تعالى، وهم مشبهة في باب الصفات، وهم في القدر فيهم النهاة، والجبرية حرفاً التوراة؛ وشمل تحريفهم اللفظ والمعنى معاً، وقد انقسمت اليهودية إلى فرق عديدة منها: السامرة، الفريسيون، القراءون. انظر: الملل والنحل للشهرستاني (٢١١ - ٢١٢)، والفصل لابن حزم (٢٠١ / ١).

(٣) أصل معناها قيل: يرجع إلى الناصره مدينة بفلسطين، ولد فيها المسيح عيسى ﷺ والسبة إلى الديانة نصراوي، وجمعها نصارى، والنصرانية: هي دين النصارى، الذين يزعمون أنهم يتبعون المسيح ﷺ وكتابهم الإنجيل، ومن عقائدهم: القول بالثلثية؛ وهو اعتقاد بألوهية الأب (الله) والابن، (عيسى ﷺ) وروح المقدس؛ وهو لديهم (روح الله) الذي يتولى تأييد أتباع المسيح وتطهيرهم، ومن عقائدهم =

ثالثاً: إن التعريف الثالث وهو «التصور مع الحكم»، هو تعريف لا دلالة فيه على الاعتقاد واليقين بالشيء المتتصور، فالإنسان قد يتتصور شيئاً ويحكم عليه ظنياً، والعقائد مبناتها على اليقين والجزم والإحكام، فليس كل تصور، وحكم على متتصور ما يلزم منه أن يكون عقيدة، ثم إن هذا التعريف لا يستصحب معنى العقيدة في اللغة؛ وهي تأبى هذا التعريف وترفضه كما سبق أن ذكر.

رابعاً: إن التعريف الرابع للعقيدة الذي هو: «إثبات الشيء بنفسه» تعريف في الحقيقة غير واضح؛ وهو موهم مجمل، فهل يقصد أن ما كان ثابتاً في الواقع يعتقد به ولا يشك فيه؟ فهذا المعنى صحيح، ففي الغالب أن من كان له وجود في الواقع محسوس، أو له أثر يدل عليه محسوس يعتقد به ويؤمن به، وإن كان يقصد معنى آخر؛ فالله أعلم به.

خامساً: إن التعريف الخامس للعقيدة الذي هو: الحكم الجازم الذي يقبل التشكيك، فهذا التعريف فيه نظر؛ من جهة أن العقائد مبناتها على التسليم واليقين والجزم والعقد والإحكام؛ وهذه المعاني تناقض التشكيك، فمن شك أو شُكك له في عقيدته فإنها لا تسمى عقيدة حينئذ، فهي عقيدة ما دام القلب معتقداً بها رافضاً ما يضادها، فإن شك فيها لم تعد عقيدة،

= أيضاً: الإيمان بالصلب واتخاذ الصليب شعاراً لهم، والتعميد للطفل على يد القسيس لكي يصبح ناصريانياً، واستحلال أكل لحم الخنزير، وهذا الدين المنسب إلى المسيح ﷺ هو في الحقيقة دين بولس اليهودي الذي تظاهر بالدخول في دين المسيح لإفساده، ومن مردّات مصطلح النصرانية لدى النصارى مصطلح المسيحية، نسبة إلى المسيح؛ وهو مصطلح لم يرد في القرآن والسنة، بل على لسان من يزعم أتباعه من أهل هذه الديانة، والمسيح ﷺ براء من كل هذه العقائد الباطلة الشركية، وانقسمت النصرانية إلى فرق عديدة أشهرها اليوم: الكاثوليكية، البروتستانتية، والأرثوذكسية. انظر: قاموس المذاهب والأديان د. حسين علي حمد (٢٠٩)؛ ودراسات في الأديان اليهودية والنصرانية د. سعود الخلف (١٦٠).

وهذا لا يفهم منه أن الباحث ينكر أن العقائد لا تتعرض للتشكيك؛ فهذا أمر آخر لم أقصده، الواقع يدل على أن هناك ملايين من الناس لم يشكوا فقط في عقائدهم، بل لقد تركوها بالكلية إلى عقائد أخرى مغایرة، فليس هذا ما قصدناه بقولنا إن شك فيها صاحبها لا تسمى عقيدة، وكلامنا هو في تعريف العقيدة بغض النظر عن إمكانية الشك فيها من عدمه.

سادساً: إن التعريف السادس للعقيدة بأنها الإيمان بأركان الإيمان الستة لدى المسلمين وهو الإيمان بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر خيره وشره؛ فهذا التعريف سليم و صحيح لكن من جانب واحد؛ وهو عند أهل الإسلام؛ أي: هو اصطلاح خاص بهم، ولا يتنظم تعريف العقيدة في الاصطلاح العام، وما يتضمنه من إشارة وذكر لعقائد أخرى راسخة في قلوب أصحابها؛ وهم ليسوا بمسلمين فيه إلغاء للمعنى الاصطلاحي العام الذي هو أيضاً تعريف صحيح لكن من جانب آخر كما سبق أن ذكرناه.

التعريف المختار:

إذا أردت أن أذكر تعريفاً صحيحاً سالماً من النقد من وجهة نظري فأفضل تعريف للعقيدة هو الجمع بين التعريف الثاني الذي هو الاعتقاد الحكم أو الإيمان الجازم الذي لا يتطرق إليه شك لدى معتقاده وبين التعريف السادس الذي هو الإيمان بأركان الإيمان الستة فنقول العقيدة عند التعريف لها اصطلاحان:

الاصطلاح الأول: هو تعريفها من حيث الاصطلاح العام الذي يشمل جميع العقائد، ولا يستثنى منه عقيدة كائنة ما كانت فهي: «الإيمان الجازم الذي لا يتطرق إليه شك لدى معتقاده»، والعقيدة بهذا المعنى هي: الاعتقاد عن يقين وجزم وربط وإحكام، وهي متوافقة تماماً مع معنى العقيدة في اللغة الذي معناها هو: الشدة والتوثيق والإلزام والإبرام والربط والإحكام بقوة.

أما الاصطلاح الثاني: فهو تعريفها من حيث الاصطلاح الخاص أي معناها في الشع فهي: «ما يجب على الإنسان أن يعتقد به من العقائد الإسلامية كالإيمان بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر خيره وشره» فهذا التقسيم الاصطلاحي للعقيدة يصح من وجهة نظر الباحث، ويؤيده ما ذهب إليه كل من الباحثين: د. محمد أبو الغيط ود. محمد رواسى قلعة جى عندما ذكرا عند تعريفهما للعقيدة بأنها تأتى بمعنىين:

الأول: العقيدة بمعنى الاعتقاد عن يقين فهي التصديق والجزم دون شك فهى بمعنى الإيمان.

الثاني: العقيدة بمعنى ما يجب الاعتقاد به وهي «الإيمان بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر...»^(١).

كما أن من مرادفات المعنى الثاني الاصطلاحي للعقيدة أصول الدين والعقد الأكبر والفقه الأكبر وعلم الكلام، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله عند حديثه عن المعنى الثاني الاصطلاحي للعقيدة: «وقد يسمى هذا النوع أصول دين، ويسمى العقد الأكبر، ويسمى الجدال فيه بالعقل كلاماً، ويسمى عقائد واعتقادات، ويسمى المسائل العلمية والمسائل الخبرية، ويسمى علم المكافحة»^(٢).

(١) انظر: العقيدة الإسلامية في مواجهة المذاهب الهدامة، د. محمد أبو الغيط ود. محمد رواسى قلعة جى (١).

(٢) هو معرفة تقود صاحبها إلى بلوغ ما وراء الحجاب وجوداً. انظر: منازل السائرين إلى الحق المبين لأبي إسماعيل الهروي (١١٣). ويقصد الصوفية بذلك بلوغ العبد إلى منزلة من المعرفة بحيث يطلع إلى ما اتصف به الرب سبحانه من صفات الكمال، وتحسن روحه بالقرب الخاص الذي ليس هو كقرب المحسوس من المحسوس حتى يشاهد رفع الحجاب بين روحه وقلبه وبين ربها؛ فإن حجابه هو نفسه، وهو لا يبلغ تلك المنزلة من المعرفة عن طريق السمع والعلم؛ ولذا قال الهروي: «وجوداً احترزاً من السمع والعلم. انظر: مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين لابن القيم الجوزية (٢١٠/٣).

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٦/١١).

المبحث الرابع

تعريف الفكر لغة واصطلاحاً

أولاً: تعريف الفكر لغة:

قال في معجم تهذيب اللغة: «فَكْرٌ: قال الليث: التفكير: اسم للتفكير، ويقولون: فَكِّر في أمره، وتفَكِّر، ورجل فَكِّير: كثير الإقبال على التفكير وال فكرة؛ كل ذلك معناه واحد، ومن العرب من يقول الفِكْر لل فكرة..»^(١).

وقال في الصاحح: «التفكير: التأمل، والاسم: الفِكْرُ والفِكرة، والمصدر: الفَكِّرُ بالفتح..»^(٢).

وقال في معجم المقايس في اللغة: «فَكْرٌ: الفاء والكاف والراء تردد القلب في الشيء، يقال: تفَكَّرَ إذا رَدَّ قلبه معتبراً، ورجل فَكِّير:

(١) معجم تهذيب اللغة للأزهري (٢٨١٨/٣).

(٢) الصاحح للجوهري (٧٨٣/٢).

كثير الفكر»^(١).

وقال في لسان العرب: «فَكْرٌ وَفِكْرٌ: إِعْمَالُ الْخَاطِرِ فِي الشَّيْءِ، قَالَ سَبِيبُوهُ: وَلَا يَجْمِعُ الْفِكْرُ وَلَا الْعِلْمُ وَلَا النَّظَرُ، قَالَ: وَقَدْ حَكَى ابْنُ دَرِيدَ فِي جَمْعِهِ: أَفْكَارًا، وَالْفِكْرَةُ؛ كَالْفِكْرُ وَقَدْ فَكَرَ الشَّيْءُ وَأَفْكَرَ فِيهِ وَتَفَكَّرَ بِمَعْنَى، وَرَجُلٌ فَكِيرٌ: مَثَلٌ فُسِيقٌ، وَفِكِيرٌ: كَثِيرُ الْفَكْرِ»^(٢).

وقال في القاموس المحيط: «الْفِكْرُ بِالْكَسْرِ، وَيُفْتَحُ: إِعْمَالُ النَّظَرِ فِي الشَّيْءِ؛ كَالْفِكْرَةُ وَالْفِكْرَى بِكَسْرِهِمَا (ج): أَفْكَارٌ، فَكَرٌ فِيهِ وَأَفْكَرٌ وَفَكَرٌ وَتَفَكَّرٌ وَهُوَ فَكِيرٌ؛ كَسْكِيتٌ، وَفِيكِيرٌ كَصِيقٌ: كَثِيرُ الْفَكْرِ، وَمَا لِي فِيهِ فَكْرٌ وَقَدْ يُكْسِرُ، أَيْ: حَاجَةٌ»^(٣).

وقال في المعجم الوسيط: «فَكَرٌ فِي الْأَمْرِ فُكْرًا: أَعْمَالُ الْعُقْلِ فِيهِ، وَرَبَّ بَعْضِ مَا يَعْلَمُ لِيَصِلَّ بِهِ إِلَى مَجْهُولٍ أَفْكَرٌ فِي الْأَمْرِ: فَكَرٌ فِيهِ؛ فَهُوَ مُفْكَرٌ. فَكَرٌ فِي الْأَمْرِ: مَبَالَغَةٌ فِي فَكَرٍ، وَهُوَ أَشَيْعُ فِي الْاسْتِعْمَالِ مِنْ فَكَرٍ، وَفِي الْمُشَكَّلَةِ: أَعْمَلَ عُقْلَهُ فِيهَا؛ لِيَتَوَصلَ إِلَى حَلَّهَا؛ فَهُوَ مُفْكَرٌ وَفَلَانًا بِالْأَمْرِ: أَخْطَرَهُ بِيَالِهِ «مَحْدُثَةً»، افْتَكَرَ: تَذَكَّرَ، وَفِي الْأَمْرِ: أَعْمَلَ عُقْلَهُ فِيهِ، تَفَكَّرَ فِي الْأَمْرِ: افْتَكَرَ، وَالتَّفَكِيرُ: إِعْمَالُ الْعُقْلِ فِي مُشَكَّلَةٍ لِلتَّوَصُّلِ إِلَى حَلَّهَا. الْفِكْرُ: إِعْمَالُ الْعُقْلِ فِي الْمَعْلُومَاتِ لِلْوُصُولِ إِلَى مَعْرِفَةٍ مَجْهُولَةٍ، وَيَقَالُ: لِي فِي الْأَمْرِ فَكْرٌ: نَظَرٌ وَرُؤْيَا، وَمَا لِي فِي الْأَمْرِ فَكْرٌ مَا لِي فِيهِ حَاجَةٌ وَلَا مَبَالَةٌ (ج) أَفْكَارٌ..»^(٤).

وبعد عرض معاني مصطلح الفكر في اللغة نجد أن معاني كلمة فكر ترجع إلى ما يلي:

(١) معجم مقاييس اللغة لابن فارس (٧٩٣).

(٢) لسان العرب لابن منظور (١٤٦/٧).

(٣) القاموس المحيط للفiroز آبادي (١٩٥/٢).

(٤) المعجم الوسيط (٦٩٨).

* إعمال النظر في الشيء؛ كما هو في معجم تهذيب اللغة والقاموس المحيط.

* التأمل؛ كما هو في الصاحح.

* تردد القلب في الشيء؛ كما هو في معجم المقايس في اللغة.

* إعمال الخاطر في الشيء؛ كما هو في لسان العرب.

* إعمال العقل في المعلوم للوصول إلى معرفة مجهول؛ كما هو في المعجم الوسيط.

وعند التأمل نجد أن هذه المعاني متقاربة، بل تكاد تكون متطابقة؛ وذلك لأن إعمال النظر هو التأمل، وكلاهما ناتج عن توجه القلب أو العقل للشيء الذي أعمل فيه النظر أو تأمل فيه؛ فالنتيجة تقريباً واحدة.

ثانياً: تعريف الفكر في الاصطلاح:

أما تعريف الفكر في الاصطلاح؛ فإن العلماء ذكروا له تعريفات كثيرة منها ما يلي:

قال الجرجاني^(١) في كتابه التعريفات: «الفنون: ترتيب أمور معلومة لتدوي إلى مجهول»^(٢).

(١) هو علي بن محمد بن علي الحسيني، الحنفي، المعروف بالسيد الشريف، برع في علوم عديدة: كالتفسير والحديث والفقه وعلوم اللغة والمنطق والكلام، له تصانيف عديدة مشهورة منها: التعريفات، وشرح المواقف، والأصول المنطقية، توفي (٨١٦هـ). انظر: الضوء اللامع لأهل القرن التاسع للإمام السخاوي (٥/٣٢٨ - ٣٣٠)؛ وبغية الوعاة للسيوطى (١٩٦/٢ - ١٩٧)؛ والبدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع للشوکانى (٤٨٨/١ - ٤٩٠).

(٢) التعريفات (٢١٧).

وقال الكفوي^(١) في كتابه الكليات: «الفكر حركة النفس نحو المبادئ، والرجوع عنها إلى المطالب»^(٢).

وقال الراغب الأصفهاني^(٣): «الفكر قوة مطرقة للعلم إلى المعلوم، والتفكير: جولان تلك القوة بحسب نظر العقل؛ وذلك للإنسان دون الحيوان، ولا يقال إلا فيما يمكن أن يحصل له صورة في القلب...»^(٤).

وقال ديكارت^(٥) في تعريفه للفكر بأنه: «الشيء الذي يشك، ويفهم، ويدرك ويثبت، ويريد، أو لا يريد، ويتخيل، ويحس»^(٦).

(١) هو أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني، الكفوي، الحنفي، إمام في الفقه على مذهب أبي حنيفة مع إمامه بسائر المذاهب، إمام في اللغة نحواً وصرفًا وبلاعنة وعروضاً، له معرفة بالطبع، من مصنفاته: الكليات، شرح بردة البوصيري، توفي في القدس (١٠٩٤هـ). انظر: الأعلام للزركلي (١٨٣/١).

(٢) الكليات (٦٩٧).

(٣) هو أبو القاسم حسين بن محمد بن المفضل، المعروف بالراغب الأصفهاني، إمام في التفسير واللغة والفقه، له تصانيف عديدة من أشهرها: المفردات في غريب القرآن؛ والذريعة إلى مكارم الشريعة ومحاضرات الأدباء، اختلف في تاريخ وفاته اختلافاً كبيراً، ورجع بعض الباحثين (٥٠٢هـ). انظر: سير أعلام النبلاء للذهبي (١٢٠/١٢٠)؛ وبيبة الوعاة (٢٩٧/٢)؛ والأعلام للزركلي (٢٥٥/٢).

(٤) المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني (٣٨٦).

(٥) هو رينيه ديكارت، فيلسوف فرنسي، يعتبر أبو الفلسفة الغربية الحديثة ورائدتها، برز في علوم عديدة كالفلسفة والرياضيات والفيزياء والبصريات، من مؤلفاته: مقالة في نهج توجيه العقل توجيهها صحيحاً، وفي طلب الحقيقة في العلوم، وتأملات في الفلسفة الأولى، ومبادئ الفلسفة، أصبحت الفلسفة الديكارتية هي الفلسفة المسيطرة على أوروبا في منتصف القرن السابع عشر، توفي (١٦٥٠م). انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث لرونالد سترومبرج (٧١ - ٧٢)؛ وتاريخ الفلسفة لإميل برهيبة (٦٣ - ٦٤).

(٦) المعجم الفلسفي لجميل صليبا (١٥٥/٢ - ١٥٦).

وقال كانط^(١) عند تعريفه للفكر بأنه: «قوة نقدية للأحكام»^(٢).

* (تعليق) يتبع من خلال ما سبق ذكره ما يلي:

أولاً: بالنسبة لتعريف الجرجاني للفكر بأنه: «ترتيب أمور معلومة لتأديي إلى مجهول» فإنه قصر تعريفه للفكر على معنى من معانيه؛ ألا وهو: عملية التفكير، وكيفية القيام بالتفكير عن طريق ترتيب ما هو معلوم إلى أن يصل المفكر بفكرة من خلال هذا المعلوم إلى ما هو مجهول لديه.

ثانياً: أما تعريف الكفوبي للفكر بأنه: «حركة النفس نحو المبادئ والرجوع عنها إلى المطالب» فهو تأثر بالفلسفه في تعريفهم للفكر؛ ولهم ثلاث تعريفات للفكر ما ذكره الكفوبي أحدها^(٣)، مع أنه اقتصر على المعنى الثاني للفكر في اللغة وهو عملية التفكير كما صنع قبله الجرجاني.

ثالثاً: أما الراغب الأصفهاني فلقد فرق بين الفكر والتفكير؛ فجعل الفكر هو القوة الموصلة للمعلوم، والتفكير: تحرك وجولان القوة بحسب النظر العقلي، فيظهر أن الفكر عنده غير العقل؛ إلا أن تعريفه في الحقيقة فيه إيهام شديد، ووجه الإيهام: أنه لا يُدرى ما يريد بالقوة هل هي الغريزة العقلية لديه أم غير ذلك؟ لكن هذا غير وارد؛ فلقد جعل تحريك القوة

(١) هو عمانوئيل كنت، فيلسوف ألماني، مؤسس ما يسمى بالفلسفة النقدية، عالم في الفلسفة والمنطق والطبيعة، له مصنفات شهيرة من أهمها: نقد العقل المجرد؛ وتأسيس ميتافيزيقا الأخلاق؛ ونقد العقل العملي، توفي (١٨٠٤م). انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث (٢٩٢)، وتاريخ الفلسفة لإميل برهبيه (٢٤٣)؛ وقصة الفلسفة لويل دبورانت (٢٩٥).

(٢) المعجم الفلسفي لمراد وهبة (٥٠٤).

(٣) انظر: كشافات اصطلاحات الفنون للتهانوي (٣/٤٣٠ - ٤٣١)؛ والمعجم الفلسفي لجميل صليبا (٢/١٥٥). أما الآخرين فال الأول منها هو حركة النفس في المعقولات بواسطة القوة المتصرفه. والثاني: الحركة من المطلوب إلى المبادئ وهو ما يقابل الحدس.

بحسب النظر العقلي؛ ففصل القوة عن العقل، وإنما فكيف تكون القوة هي العقل؟ ويكون التحرير بالعقل؟ أي: أن المحرّك والمتحرّك شيء واحد؛ وهذا الإيهام الذي قصدناه.

رابعاً: أما تعريف ديكارت للفكر بأنه: «الشيء الذي يشك، ويفهم، إلخ» فهذا غير مسلم له؛ لأنّه بتعريفه ذلك أدخل الإحساس، والإدراك، والتخيل، والإرادة في تعريف الفكر وهذه المعانٰي شيء منها لا يدرك بالعقل، بل بالنفس؛ فلها علاقة بالشعور والإدراك النفسي لا بالإدراك العقلي^(١).

خامساً: أما كانط ففي تعريفه للفكر بأنه «قوة نقدية للأحكام» فلقد شمل عملية التفكير الذي هو التأمل مع الإشارة إلى نتاج ذلك التأمل.

- التعريف المختار:

وبناءً على ما سبق أجد أن الفكر يطلق على أمرين:

١ - فعل العقل أو القلب الذي هو التأمل أو النظر.

٢ - النتيجة المترتبة على التأمل والنظر، وفي هذا الصدد يقول د. أحمد حسن فرحات: «يمكن أن يسمى نتاج الفكر «فكرةً» تسمية شيء باسم ما يصدر عنه، كما يسمى ما يصدر عن الرأي رأياً، وما يصدر عن العقل عقلاً؛ وعلى هذا جرى جري مصطلح «الفكر الإسلامي» إذ يراد به نتاج الفكر، لا عملية التفكير نفسها»^(٢) فالتفكير في الاصطلاح المختار هو «إعمال العقل وما ترتب عليه من نتائج».

(١) انظر: المعجم الفلسفـي لجميل صليبا (١٥٦/٢).

(٢) الفكر الإسلامي مفهومه - معالمه د. أحمد حسن فرحات (٩).

ثالثاً: العلاقة بين الفكر والعقيدة:

بعد انتهاء الحديث عن الفكر والعقيدة قد يبرز سؤال هل هناك علاقة بين الفكر والعقيدة أم أنه لا وجود لعلاقة بينهما؟ وهل هذه العلاقة التي قد تكون موجودة هي علاقة تواافقية في جميع جوانبها أم أن هنالك فروقاً معتبرة بين الفكر والعقيدة؟

للإجابة على هذه الأسئلة نقول: إن هنالك علاقة بين الفكر والعقيدة؛ وهذه العلاقة تكمن بين معاني الفكر السابقة وبين تعريف العقيدة في الاصطلاح العام بأنها: «إيمان جازم لا يتطرق إليه شك لدى معتقده».

فمعنى العقيدة هنا تضمن الفكر؛ الذي هو ثمرة إعمال العقل أو القلب في الشيء فالعقيدة في تعريفها السابق شملت كل نشاط الفكر الإنساني سواء كان دينياً أم دنيوياً، وسواء كان هذا الفكر مؤيداً بالأدلة والبراهين الصادقة أم مبنياً على الخرافات والكذب، وسواء كان موافقاً للعقل السليم أم مخالفاً له؛ وهذا في الحقيقة ما جلاه وأكده جمع من الباحثين؛ يقول د. عبد الغني عبود: «عقيدة الإنسان مذهبها باختصار، أي: هي ما يؤمن به ويراه من اكتناع قلبي أكيد، وعلى أساس هذا الذي يؤمن به ويراه يذهب في حياته، أي: يسير ويسلك وباختصار: فإن العقيدة مرادفة للإيمان، وقد تكون هذه العقيدة عقيدة دينية يؤمن معتقدها بأفكار وآراء وتصورات معينة تتصل بالله وملائكته وكتبه ورسله، كما تتصل بالحياة الدنيا والحياة الآخرة، وقد تتصل بتنظيمات معينة لهذه الحياة الدنيا، وقد تكون هذه العقيدة أيضاً عقيدة سياسية أو اقتصادية لا تتصل من قريب أو من بعيد بالدين، كذلك قد تكون هذه العقيدة دينية كانت أو غير دينية مبنية على العقل والمنطق، وقد تكون مبنية على الخرافات والوهم بعيدة كل البعد عن العقل والمنطق، وقد تكون العقيدة الدينية متفقة مع جوهر الدين، وقد تكون مناقضة له، المهم أنها تعمر القلب وتلفظ ما عداها، وأنها توجه حياة الإنسان كلها لا شعورياً في طريق معين يتفق معها؛ فيجعل الإنسان

يتصرف ويتحدث ويعاشر ويقاطع ويحب ويكره بناءً على ما تملئه عليه هذه العقيدة»^(١).

فنجن نلاحظ في كلام د. عبد الغني حكمه الجلي بالتسوية بين العقيدة التي هي بمعنى الاعتقاد عن يقين لدينا، وبين جميع مناشط الفكر البشري سواء كان دينياً أم دنيوياً، سياسياً أم اقتصادياً أم فنياً أم ثقافياً أم علمياً أم غير ذلك من المجالات التي ينشط فيها الفكر البشري.

ويقول أيضاً د. أحمد البهادلي مؤيداً ما ذهب إليه د. عبد الغني عبود عن تعريف العقيدة بأنها من حيث المعنى العام هي «القضية في حال ثبوتها في الذهن ثبوتاً تصديقاً جازماً...، وبناءً على هذا فلا يوجد مفكر إلا وهو معتقد لعقيدة، حتى الشكاك فهو معتقدون بأنهم شكاك لا أدريون؛ فالعقيدة بهذا المفهوم العام تستوعب كافة القضايا التصديقية فلسفية وعلمية، في الطبيعة وفيما وراءها، عقلية ونقلية، سواء كان عامل التصديق بها عاملاً استدلاليًّا أم وهميًّا أم غيرهما من عوامل الاعتقاد»^(٢).

وبناءً على ما سبق يوجد تطابق بين معنى الفكر والعقيدة من حيث الاصطلاح العام الذي هو الاعتقاد عن يقين، فكل من حمل فكرة موقناً بها كانت ما كانت فهي إذاً عقيدة له، وكذا كل من اعتقاد عقيدة معينة وصدق بها؛ فهي فكر له يسيره ويعيش وفق توجهاته؛ هذه هي العلاقة بين الفكر والعقيدة؛ تظهر من خلال أن كليهما يكون عن يقين عند من يعتنقهما، لكن هناك فرقاً بين العقيدة بمعناها الخاص؛ أي: المعنى الشرعي الذي هو «ما يجب على الإنسان أن يعتقده من العقائد الإسلامية كالإيمان بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر خيره وشره». وغير ذلك من العقائد الإسلامية وبين معنى الفكر، ويتبيّن ذلك فيما يلي:

(١) العقيدة الإسلامية والأيدلوجيات المعاصرة د. عبد الغني عبود (١٧ - ١٨).

(٢) محاضرات في العقيدة الإسلامية د. أحمد البهادلي (١٨).

- ١ - أن العقيدة بالمعنى الشرعي مبنها على الوحي؛ الذي كله صدق وحق، ومؤيد بالبراهين والأدلة الصادقة، بعكس الفكر بمفهومه السابق؛ فإنه يشتمل على حق وباطل صدق وكذب، حقيقة وخيال، موافق للعقل ومخالف له.
- ٢ - أن العقيدة قواعدها وأصولها ثابتة لا تتغير ولا تتطور، غير قابلة للزيادة والنقص، وهذا بعكس الفكر؛ فإنه قابل للتغيير والزيادة والنقص والإعادة والمحذف إلى غير ما هنالك، ومن اطلع على أفكار البشر عرف صدق ذلك، والواقع المشاهد يؤيد ذلك.
- ٣ - أن مصطلحات العقيدة واضحة الدلالة، محددة المعالم، لا يعتريها غموض أو إيهام أو إجمال؛ وذلك مثل مصطلح التوحيد والإيمان واليوم الآخر... إلخ، بعكس مصطلحات الفكر؛ فإنها كثيراً ما يشوبها الغموض والإيهام والإجمال؛ وذلك مثل مصطلح حقوق الإنسان^(١).

(١) حقوق الإنسان: هي مجموعة حقوق وواجبات أساسية، منبثقة في الأصل عن فلسفة عصر الأنوار، منسوبة إلى الإنسانية، دون تمييز في الجنس أو العرق أو الدين أو المكانة، تشمل حقوق الصحة والتعليم والعمل والملكية وحق الشعوب في وضع تشريعاتها لأنفسها... إلخ. انظر: علم السياسة والمؤسسات السياسية (غي هرمييه) وآخرون، ترجمة: هيثم اللمع (١٨٩)؛ ومعجم مصطلحات عصر العولمة، د. إسماعيل عبد الكافي (٨٤).

المبحث الخامس

تعريف السنة لغة واصطلاحاً

أولاً: تعريف السنة لغة:

قال في تهذيب اللغة: «قال شمر^(١): السنة في الأصل: سُنة الطريق؛ وهو طريق سَنَة أوائل الناس؛ فصار مسلكاً لمن بعدهم، وسَنَّ فلان طريقاً من الخير يَسُّنه: إذا ابتدأ أمراً من البر لم يعرفه قومه فاستنوا به وسلكوه، وهو يَسُّنُ الطريق سَنَّا وسَنَّا...». وقال أبو بكر^(٢): قولهم: فلان من أهل

(١) هو شمر ابن حمدوه المروي، أبو عمرو، أحد الأنبياء في اللغة، والحفظ الكبار، كان عالماً، فاضلاً، نفقة، لغرياً نحوياً، راوية للأخبار والأشعار، من مصنفاته: كتاب في غريب الحديث، ومعجم في اللغات كبير، توفي (٢٥٥هـ). انظر: بغية الوعاة (٢٦٦)؛ والأعلام للزركي (٣/١٧٥).

(٢) هو أبو بكر محمد بن القاسم بن محمد بن بشار الأنباري النحوي، كان عالماً بكتاب الله ومعانيه وإعرابه، والقراءات، والغريب، والنحو، واللغة، سمع من أبي العباس ثعلب، وسمع منه أبو الحسن الدارقطني ومحمد بن أحمد الكاتب، من مصنفاته: كتاب الوقف والابداء، والمشكل، وغريب القريب النبوى، توفي ببغداد سنة (٣٢٨هـ).

السنة، ومعناه: من أهل الطريقة المستقيمة المحمدودة؛ وهي مأخوذة من **السُّنَنِ**؛ وهو الطريق، يقال: خُذ على سَنَنِ الطريق وسُنَنَ، والـسُّنَنُ أيضاً: سُنَنُ الوجه..^(١)

وقال في الصلاح: «الـسُّنَنِ: السنن: الطريقة، يقال: استقام فلان على سَنَنَ واحد، وسُنَنَة: السيرة... والـسُّنَنُ أيضاً ضرب من تمر المدينة»^(٢).

وقال في لسان العرب: «الـسُّنَنِ: الوجه لصفاته وملاسته، وقيل: هو حر الوجه، وقيل: دائرته، وقيل: الصورة، وقيل: الجبهة والبنان وكله، والصفالة والأسالة... والـسُّنَنِ: السيرة حسنة كانت أو قبيحة، قال خالد بن عتبة الهذلي:

فلا تجزعن من سيرة أنت سيرتها فأول راض سنة من يسيرها

والـسُّنَنِ الطبيعة؛ وبه فسر بعضهم قول الأعشى:

كريم شمائله من بني معاوية الأكرمين السُّنَنِ»^(٣).

وقال في المعجم الوسيط: «الـسُّنَنِ: الطريقة والسيرة حميدة كانت أو ذميمة، وـسُنَنَ الله: حكمه في خلائقه... والـطبيعة والـخُلُقُ والـوْجَهُ والـصُّورَةُ يقال: هو أشبه شيء به سُنَنَ»^(٤).

ومن خلال ما تم ذكره من معاني السنة في اللغة ظهر أن معانيها تتحصر فيما يلي:

= انظر: تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (٣/١٨١)؛ وسير أعلام النبلاء للذهبي (١٥/٢٧٤).

(١) تهذيب اللغة للأزهري (٢/١٧٧٦ - ١٧٧٨).

(٢) الصلاح للجوهري (٥/٢١٣٨ - ١٣٩).

(٣) لسان العرب لابن منظور (٤/٧١٦).

(٤) المعجم الوسيط (٤٥٦).

* الطريق؛ ومنه قولهم: سنة الطريق والسنن.

* الوجه؛ ومنه قولهم: سُنة الوجه.

* السيرة؛ ومنه قول الهذلي: فأول راض سنّة من يسيراها.

* الطبيعة؛ ومنه قول الأعمش بن معاوية الأكرمي السنن.

* الصورة؛ ومنه قولهم: هو أشبه شيء به سنّة.

* الخلق؛ ومنه قولهم: هو أشبه شيء به سنّة.

* تمر في المدينة.

وهذه المعاني الست الأولى متقاربة جداً إلا المعنى الأخير الذي هو تمر المدينة، فمن المعلوم أن طريقة المرء هي سيرته، وهي الوجه الذي يسير عليه، مما يكون له بعد ذلك طبيعة له، وخلقان في، وصورة له لا تفارقها؛ فجميع هذه المعاني متقاربة جداً، ومؤداتها في التبيّحة تقريباً واحداً، وهذه المعاني كلها بغض النظر عن طبيعة هذه الطريق والسيرة أو الوجه الذي يسير عليه أو الطبيعة أو الخلق والصورة للإنسان؛ وهل هي محمودة أو مذمومة تشمل كلا الأمرين.

ثانياً: تعريف السنة اصطلاحاً:

عند النظر في تعريف السنة اصطلاحاً نجد أنها متعددة التعريفات؛ والسبب في تعدد تعريفاتها: أن لكل أهل فن وعلم تعريفاً خاصاً بهم يعرفون به السنة؛ ومن هذه التعريفات ما يلي:

تعريف السنة عند المحدثين:

قال الإمام المحدث السخاوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ وَبَرَّهُ وَغَفَارُهُ فِي تعریفه للسنة عند المحدثین بأنها: «المضافة إلى النبي ﷺ قوله له، أو فعلًا، أو تقريرًا، وكذا وصفاً

وأياماً^(١)) وهو يقصد بقوله كذلك وكذا وصفاً أي وصفاً لخلقه أو لخلقه وشمائله كذلك، ويقصد بقوله أياماً: أي سيرته كذلك، وهذا الحد هو المشتهر عند المحدثين، وخاصة المتأخرین، وهي بهذا تكون مرادفة لتعريف الحديث عندهم كما صرخ بذلك الإمام السخاوي كذلك بقوله: «وكثيراً ما يقع في كلام أهل الحديث؛ ومنهم الناظم ما يدل لترادفهما»^(٢)) وهو يقصد بالناظم هنا: الحافظ العراقي كذلك.

إلا أن شيخ الإسلام ابن تيمية كذلك عند كلامه على تعريف الحديث الذي هو مرادف للسنة عند غالبية علماء الحديث وضع قيداً مهماً فيما أدخل من سيرته كذلك قبل البعثة؛ فلم يجعل كل سيرته كذلك قبل البعثة داخلة في تعريف الحديث، بل جعل بعضاً من سيرته قبل البعثة لا كلها، أما ما هو البعض الذي يدخل في سيرته؟ فتحدث عنه بقوله كذلك: «وقد يدخل فيها^(٣) بعض أخباره قبل النبوة، وبعض سيرته قبل النبوة، مثل: تحنته بغار حراء، ومثل: حسن سيرته؛ لأن الحال يستفاد منه ما كان عليه قبل؛ من كرائم الأخلاق ومحاسن الأفعال؛ كقول خديجة له: «كلا والله لا يخزيك الله أبداً: إنك لتصل الرحم، وتحمل الكل، وتقربي الضيف، وتكتسب المعدوم، وتعين على نوائب الحق»^(٤) ومثل المعرفة فإنه^(٥) كان

(١) فتح المغيث للإمام السخاوي (١٣/١). وانظر: أصول الحديث وعلومه، د. محمد عجاج الخطيب (٢١).

(٢) المصدر السابق (٨/١) مع العلم أن متقدمي المحدثين كالإمام أحمد كذلك وأبو زرعة الرازي يُدخلون في مسمى الحديث حتى أقوال الصحابة والتابعين. انظر: كتاب توجيه النظر إلى أصول الأثر للشيخ طاهر الجزائري (٤١/١)؛ وشرح مختصر الروضة للطوفاني (٦٣/٢)؛ والكليات للكفوبي (٩٧).

(٣) أي: في مسمى الأحاديث.

(٤) رواه البخاري في صحيحه، كتاب بدء الولي، حديث رقم (٣).

(٥) هكذا في الأصل، والأصوب أن يقال: (ومثل معرفة أنه كان...). والله أعلم.

أمياً لا يكتب ولا يقرأ، وأنه لم يجمع متعلم مثله وإن^(١) كان معروفاً بالصدق والأمانة، وأمثال ذلك مما يستدل به على أحواله التي تنفع في المعرفة ببنوته وصدقه، فهذه الأمور يتتفع بها في دلائل النبوة كثيراً؛ ولهذا يذكر مثل ذلك من كتب سيرته، كما يذكر فيها نسبه وأقاربه وغير ذلك بما يعلم أحواله، وهذا أيضاً قد يدخل في مسمى الحديث^(٢).

تعريف السنة عند الأصوليين:

يعرف الأصوليون السنة بأنها: «كل ما أثر عن النبي ﷺ من قول أو فعل أو تقرير» وفي هذا الصدد يقول الإمام الطوفي^(٣) رَبَّكُمْ لِهُ عِنْدَ تَعْرِيفِهِ لِلسنةِ بِأَنَّهَا: «مَا نَقَلَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَوْلًا أَوْ فَعْلًا أَوْ إِقْرَارًا عَلَى فَعْلٍ»^(٤) فعلماء الأصول نظروا هنا رحمة الله إلى السنة بمنظار الأدلة فهي عندهم الدليل الثاني في الإسلام، والمصدر الثاني الذي تستمد منه أحكام الشريعة؛ من الحرمة والوجوب والكرامة والندب والإباحة؛ فكان نظرهم للسنة نظراً استنباطياً فيما له فائدة في إثبات حكم شرعي معين، ففرض عليهم اختصاصهم في استنباط الأحكام الشرعية تعريفهم للسنة بهذا التعريف.

(١) هكذا في الأصل، والأصوب أن يقال: (وأنه لم يجتمع إلى متعلم يعلمه وأنه كان...).

(٢) مجموع فتاوى شيخ الإسلام ابن تيمية (١٨/١٠).

(٣) هو نجم الدين أبي الريحان سليمان بن عبد القوي بن عبد الكريم الطوفي، الحنفي، إمام متفرغ في علوم عديدة: كعلوم القرآن واللغة والحديث، وكان مبرزاً في الفقه والأصول، تتلمذ على شيخ الإسلام ابن تيمية، وجمال الدين المزني، من مصنفاته: شرح مختصر الروضة؛ وإبطال التحسين والتقييع؛ والإكسير في قواعد التفسير، توفي (٧١٦هـ). انظر: الذيل على طبقات الحنابلة لابن رجب الحنفي (٤٠٤/٤)؛ والدرر الكامنة لابن حجر (٢٤٩/٢)؛ وشذرات الذهب لابن العماد الحنفي (٣٩/٦).

(٤) شرح مختصر الروضة للإمام الطوفي (٢/٦١). وانظر: إرشاد الفحول للإمام الشوكاني (١/١٥٥).

تعريف السنة عند الفقهاء:

اختلف تعريف الفقهاء للسنة حسب كل مذهب، وإن كانت متقاربة:

فالسنة عند الأحناف هي: «ما واظب رَبِّكُمْ على فعله مع ترك ما بلا عذر»^(١) ويعرفونها أيضاً بأنها «الطريقة الدينية منه رَبِّكُمْ، أو الخلفاء الراشدين، أو بعضهم التي يُطالب المكلف بإقامتها من غير افتراض ولا وجوب»^(٢).

والفرق بين التعريفين أن الأول لم يدخل في مفهوم السنة فعل الخلفاء الراشدين بينما ذكرها التعريف الثاني، أما المواظبة فلم تذكر في التعريف الثاني؛ لأن الطريقة تشعر عندهم بمعنى المواظبة^(٣)

والسنة عند المالكية لها تعريفان:

تعريف على طريقة المغاربة وهي: «ما يثاب فاعله، ولا يعاقب تاركه»^(٤).

تعريف على طريقة البغداديين أو العراقيين وهي: «الفعل المطلوب طلباً غير جازم»^(٥).

والسنة عند الشافعية هي: «الفعل المطلوب طلباً غير جازم»^(٦)، كما

(١) كتاب التحرير للكمال بن الهمام (٣٠٣).

(٢) المصدر السابق (٣٠٣)؛ والتقرير شرح التحرير لابن أمير الحاج (١٤٨/٢).

(٣) انظر: حجية السنة للدكتور عبد الغني عبد الخالق (٥٦).

(٤) انظر: حاشية العدوبي على شرح أبي الحسن لرسالة ابن أبي زيد القيرواني للشيخ علي بن أحمد الصعيدي (٢٢/١)؛ والفوواكه الدواني شرح رسالة ابن أبي زيد القيرواني للشيخ القيرواني للشيخ أحمد النفراوي (٢٥/١).

(٥) انظر: المصادرتين السابقتين.

(٦) شرح جمع الجواجم للمحلبي (٥١/١).

أنهم يعرفونها أيضاً بأنها: «ما يحمد فاعله ولا يذم تاركه»^(١).

والسنة عند الحنابلة هي: «ما يثاب على فعله، ولا يعاقب على ترکه»^(٢).

ويلاحظ في جميع هذه التعريفات أنها تشتراك فيما فعله الرسول ﷺ لا على جهة الوجوب، كما يثاب فاعله ولا يعاقب تاركه، ثم إن من مرادفات السنة عند جمهور الفقهاء المندوب والمستحب والتطوع والنافلة والمرغب فيه والقربة والفضيلة^(٣).

وبعد عرض معانى السنة في اصطلاح المحدثين والأصوليين والفقهاء فإن هنالك اصطلاحاً للسنة هو المقصود الذي أذهب إليه في مرادي بعنوان البحث (أهل السنة) وهذا الاصطلاح هو الذي يستخدم في علم العقيدة، والسنة بهذا الاصطلاح يراد بها إطلاقان اثنان هما:

الإطلاق الأول: الإطلاق العام: والمراد بالسنة فيه ما كانت في مقاولة الشيعة^(٤)؛ وبهذا المعنى يدخل في السنة جميع الفرق الإسلامية من

(١) المنهاج للإمام البيضاوي (٥).

(٢) الروض المرريع شرح زاد المستقنع لمنصور البهوي (١/٣٥).

(٣) انظر: حاشية البناني على المحتلى (١/٥١).

(٤) أصل معنى التشيع في اللغة: هم أنصار الرجل وأتباعه، وأما في الاصطلاح فالتشيع له أكثر من معنى بحسب الظرف الزمني الذي هو فيه فيدخل في هذا المفهوم ما يلي:

١ - من يفضل علياً على عثمان رضي الله عنه فقط مع اعتقاده بأن أفضل الصحابة أبي بكر وعمر، متريضياً عن الجميع. وهذا هو تشيع بعض علماء التابعين من أهل الكوفة وغيرهم.

٢ - من يلزم ويقدح في أحد من الصحابة كعثمان، والزبير، وطلحة، ومعاوية، وطائفة ممن حارب علياً، وهذا من التشيع الغالي عند السلف قديماً، والتشيع الغالي اليوم هو الذي يكفر أحداً من الصحابة رضوان الله عليهم. ولقد انقسمت الشيعة إلى فرق عديدة منها الزيدية، الاثني عشرية، الإسماعيلية... إلخ.

القدرية^(١) والمعتزلة^(٢) والأشاعرة^(٣) والماتريديّة^(٤)... إلخ، وضابط هذا

= انظر: ميزان الاعتدال للإمام النهبي (١/٥ - ٦)؛ وأصول مذهب الشيعة الإمامية الثانية عشرية، د. ناصر القفارى (١/٥٣).

(١) المراد بالقدرية هنا هم القدرية الأولى كمعبد الجندي وغيلان الدمشقي، وقولهم في القدر هو زعمهم أن لا قدر وأن الأمر أتف أي مستأتف لم يسبق الله تعالى فيه علم، فأنكرروا علم الله السابق لما يقع في العالم. وكان ظهورهم في أواخر عصر الصحابة كعبد الله بن عمر وابن عباس وقد تبرأ الصحابة منهم.

انظر: صحيح مسلم، كتاب الإيمان، حديث رقم (١)؛ والمملل والنحل للشهرستاني (٢٨).

(٢) فرقة كلامية أسسها واصل بن عطاء الغزال البصري؛ وسميت المعتزلة لأجل اعتزاله مجلس الحسن البصري كما هو مشهور، تقوم على أصول خمسة هي: التوحيد، والعدل، والمتزللة بين المترتبتين، والوعد والوعيد، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، من مقولاتهم: إنكار صفات الله، والقول بأن الله لا يخلق فعل العبد ولا يريده، من كبار رجال المذهب: واصل بن عطاء الغزال، وعمرو بن عبيد، والجاحظ. انظر: شرح الأصول الخمسة للفقاهي عبد الجبار المعتزلي (١/١٢٨)؛ ورسائل العدل والتوحيد (١/١٦١)؛ مقالات الإسلاميين لأبي الحسن الأشعري (١/٢٣٥)؛ والتنبيه والرد على أهل الأهواء والبدع لأبي الحسين المسطري الشافعي (٤٩)؛ والفصل في الملل والأهواء والنحل للإمام ابن حزم الأندلسي (٥٧/٥).

(٣) فرقة كلامية تنسب إلى مؤسسها الإمام أبي الحسن الأشعري (٣٣٠هـ)، من عقائدها: إثبات سبع من الصفات للباري، وإنكار باقي الصفات، والقول بأن الإيمان هو التصديق فقط، من أبرز رجالاتهم: الإمام الباقلاوي، والجويني، وعبد الكريم الشهري، وفخر الدين الرازي. انظر: الإرشاد إلى قواطع الأدلة في أصول الاعتقاد لأبي المعالي الجويني (٣٩٦ - ٣٩٠)؛ والموافق في علم الكلام لعبد الله الأبيحيى (٢٧٩، ٣٨٤)؛ والدرر لشيخ الإسلام ابن تيمية (٢/٦، ١٢، ١٣، ١٦) (٦/٥، ٦/٤٢)؛ ومذاهب الإسلاميين لعبد الرحمن بدوي (٤٨٧ - ٤٨٨).

(٤) فرقة كلامية تنسب إلى أبي منصور الماتريدي (٣٣٣هـ)، يثبتون ثمان من الصفات للباري، وينكرون ما عدا ذلك، والإيمان عندهم هو التصديق القلبي فقط، وهذا ما عليه غالفهم وبعضهم يضيف إليه قول اللسان، من أبرز رجالاتهم: أبو المعين النسفي، الكمال بن الهمام، ومألا على القاري. انظر: أصول الدين لأبي اليسر البزدوي (٣، ٢، ٢٠٤)؛ والتمهيد لأبي المعين النسفي (١٦ - ١٠٢)؛ ومجموع =

الإطلاق العام هو: إثبات خلافة الخلفاء الراشدين الثلاثة الأول: أبو بكر وعمر وعثمان رضي الله عنهم، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «فلفظ السنة يراد به من أثبت خلافة الخلفاء الثلاثة؛ فيدخل في ذلك جميع الطوائف إلا الراضة»^{(١)(٢)}.

الإطلاق الثاني: (الخاص): والمراد بالسنة فيه: ما كانت في مقابل جميع أنواع البدع فيدخل فيها من كانت عقيدته سليمة من شوائب جميع البدع^(٣) والمحدثات، وهو ما كان عليه صحابة رسول الله صلوات الله عليه وسلم من إثبات جميع الصفات لله من غير تمثيل ولا تكييف، وأن القرآن كلام الله غير مخلوق، وأن الله يُرى في الآخرة مستوى على عرشه، وأن الإيمان: تصديق بالجنان وقول باللسان وعمل بالأركان يزيد بالطاعة وينقص بالعصيان، ويثبتت القدرة إلى غير ذلك من عقائد الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين، ولا يدخل في هذا المعنى كل من كان متلبس بمنهج بدعي

= فتاوى ابن تيمية (٤٣٢/٧)؛ ومنهاج السنة النبوية لابن تيمية (٢٦٢/٢)؛ والخطط المقرئية للمقرئي (٣٥٩/٢)؛ والمatriدية دراسة وتقويمًا لأحمد الحربي (١٣١).

(١) **الراضة:** هي فرقة من فرق الشيعة الغلاة وهم يزعمون أن النبي صلوات الله عليه وسلم نصّ على استخلاف علي بن أبي طالب، وأظهر ذلك وأعلنه. وأن أكثر الصحابة صلوا برتكهم الافتداء به بعد وفاته صلوات الله عليه وسلم، وأن الإمامة لا تكون إلا بتص وتوقيف. وسبب تسميتهم بالراضة هو رفضهم إماماً أبي بكر وعمر، وأول من أطلقه عليهم هو زيد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب لما رفضوا إمامته أيام خروجه بالكوفة على هشام بن عبد الملك لما ترضى عن أبي بكر وعمر رضي الله عنهما.

انظر: مقالات الإسلاميين (١/٨٨ - ٨٩)؛ والمملل والنحل للشهرستاني (١٦٤)، (١٦٥).

(٢) منهاج السنة النبوية لابن تيمية (٢٢١/٢).

(٣) عرف شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله البدعة بأنها: «ما خالفت الكتاب والسنة أو إجماع سلف الأمة من الاعتقادات والعبادات» وقال أيضًا أنها: «ما لم يشرعه الله من الدين، فكل من دان بشيء لم يشرعه الله فذاك بدعة، وإن كان متأولاً فيه». انظر: فتاوى ابن تيمية (١٨/٢٤٦) و(١/٤٢).

منحرف في الاستدلال والمسائل على حد سواء؛ كالمعتزلة والأشاعرة والماتريدية... إلخ.

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله عند حديثه عن الإطلاق الثاني الخاص للسنة «وقد يراد به أهل الحديث والسنّة الممحضة؛ فلا يدخل فيه إلا من ثبتت الصفات لله تعالى ويقول إن القرآن غير مخلوق، وأن الله يرى في الآخرة، ويثبت القدر، وغير ذلك من الأصول المعروفة عند أهل الحديث والسنّة»^(١) فهنا سمي شيخ الإسلام رحمه الله السنّة بالمعنى الخاص بالسنّة الممحضة أي الحالمة من شوائب البدع.

وقال أيضاً رحمه الله مؤكداً على الفرق بين الإطلاقين «وأما قوله^(٢): «إن الله يثيب المطيع ويعفو عن العاصي أو يعذبه» فهذا مذهب أهل السنّة الخاصة، وسائر من انتسب إلى السنّة والجماعـة؛ كالكلابـية^(٣) والكرامـية^(٤)

(١) منهاج السنّة النبوية لابن تيمية (٢٢١/٢).

(٢) يقصد شيخ الإسلام هنا ابن مظير المحملي الرافضي الذي رد عليه في كتابه منهاج السنّة النبوية.

(٣) فرقة كلامية تنسب إلى عبد الله بن سعيد القطنان، المعروف بابن كُلَّاب، المتوفى بعد سنة (٢٤٠هـ) هو أول من أحدث في الإسلام القول ببني الصفات المتعلقة بمشيئة الله وقدرته؛ كالاستواء، دون الخبرة كالوجه واليدين، كما أحدث القول أن كلام الله معنى قائم بنفسه، وأن القرآن ليس كلام الله حقيقة بل هو حكاية عنه، تأثر بأفكاره أبو الحسن الأشعري، والأشاعرة الأوائل في باب الصفات، ومن أبرز رجال المذهب: الحارث المحاسبي الصوفي. انظر: مقالات الإسلاميين (٢٤٩/١ - ٢٥٠)؛ وأصول الدين لعبد القاهر البغدادي (٨٩ - ١١٣)، والدرء (٦/٢ - ١٢ - ١٦).

(٤) فرقة كلامية تنسب إلى مؤسسيها أبو عبد الله محمد بن كرام السجستاني، المتوفى (٢٥٥هـ)، من عقائدهم: القول بإثبات الصفات مع المبالغة في ذلك إلى حد التمثيل، يوافقون السلف في إثبات القدر، والقول بالحكمة، ويافقون المعتزلة في التحسين والتقييم العقلي، والإيمان عندهم القول باللسان فقط. انظر: مقالات الإسلاميين (١/٢٢٣)؛ والفرق بين الفرق لعبد القاهر البغدادي (٢١٥)؛ والمملل والنحل للشهرستاني (١٠٨).

والأشعرية والسائلية^(١) وسائر فرق الأمة

من المرجئة^(٢) وغيرهم، والخلاف في ذلك مع الخوارج^(٣)
والمعتزلة؛ فإنهم يقولون بتأليل أهل الكبائر في النار...»^(٤).

فهنا فرق شيخ الإسلام رحمه الله بين الإطلاقين؛ بأن جعل أهل السنة
الخاصة في جانب وباقى فرق أهل الإسلام المتلبسة بالبدع والمحدثات في
جانب آخر، لكنهما في هذه المسألة مسألة مرتکب الكبيرة متتفقين على
إسلامه وعدم القول بكفره.

(١) فرقة كلامية تنسب إلى مؤسسها أبي عبد الله محمد بن سالم، المتوفى
(٢٩٧هـ)، وابنه أبي الحسن أحمد بن سالم، المتوفى (٣٥٠هـ)، يقولون
بإثبات عدو من الصفات؛ والتي تسمى بالصفات الخبرية مع نفيهم لحقيقة باقي
الصفات؛ كالكلام الذي يقولون بعدم تعلقه بالمشيئة والقدرة الإلهية، فهو لا
يتجدد بل هو بمنزلة الحياة، وفيهم تصوف ونوع من الحلول كما هو موجود عند
بعضهم كأبي طالب المكي. انظر: الدرء (٣٨٢/٣) و(١٢٨/٤) و(٦/١٢٩) و(٤١٤)
و(٣٠٤) و(١٠/٢٨٦ - ٢٨٧)؛ وطبقات الصوفية لأبي عبد الرحمن السلمي (٩٩ - ١٠٠).
والطبقات الكبرى للشعراني (١٤٦ - ١٣٩).

(٢) انقسمت المرجئة إلى فرق عديدة يجمعها القول: بإخراج العمل عن مسمى
الإيمان؛ فمن فرق المرجئة: الجهمية القائلون: بأن الإيمان المعرفة القلبية فقط،
والأشاعرة القائلون: بأن الإيمان التصديق القلبي فقط، والكرامية القائلون: بأن
الإيمان هو القول باللسان فقط، ومرجئة الفقهاء الأحناف القائلون: بأن الإيمان
التصديق القلبي مع القول باللسان. انظر: مقالات إسلاميين (١/٢١٣ - ٢٢٣)؛
والفرق بين الفرق (٢٠٢ - ٢٠٧)؛ والمملل والنحل (١٤٦ - ١٣٩).

(٣) سموا بالخوارج لخروجهم على أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رض سنة
(٣٧هـ)، وهم انقسموا إلى أكثر من عشرين فرقة، من أشهرها: المحكمة الأولى،
النجادات، الأزارقة، الصفرية، الإباضية، ولكن يجمعهم أمران؛ الأول: أن من
خالف القرآن بعمل أو رأي أخطأ فيه فهو كافر، والثاني: أن عثمان وعلياً ومن
والآهـما كانوا كذلك. انظر: مقالات إسلاميين (١/١٦٧)؛ والفرق بين الفرق
(٧٢)، فتاوى ابن تيمية (١٣/٣٠).

(٤) منهاج السنة النبوية لابن تيمية (٢/٣٠٢).

وقال أيضاً رَحْمَةُ اللَّهِ في إيضاح أكثر لمعنى أهل السنة الخاصة أو المحضرية: «فإن الله وصف المنافقين في غير موضع بالكذب والغدر والخيانة؛ وهذه الخصال لا توجد في طائفة أكثر منها في الرافضة، ولا أبعد منها عن أهل السنة المحضرية المتبعين للصحابة...»^(١)، ولا شك أن كل من كان مهتماً بعلم الفرق والمذاهب الإسلامية العقدية - ويعرف عقيدة الصحابة جيداً - يعلم يقيناً أنها جميعاً لم تتبع الصحابة رَحْمَةُ اللَّهِ في كل مسائل الاعتقاد، فما من فرقة منهم إلا وقد خالفت الصحابة رضوان الله عليهم في مسائل متعددة في العقيدة، ما عدا أهل السنة الخاصة المحضرية الذين هم أهل الحديث والسلف الصالح رضوان الله عليهم.

ومما يدل على أن المراد بأهل السنة المحضرية الخاصة هو من كان على نهج الصحابة رضوان الله عليهم في الاعتقاد، خالصاً من شوائب البدع والمحدثات أقوال علماء السلف كقول محمد بن سيرين رَحْمَةُ اللَّهِ: «لم يكونوا يسألون عن الإسناد فلما وقعت الفتنة، قالوا: سموا لنا رجالكم، فينظر إلى أهل السنة فيؤخذ حديثهم، وينظر إلى أهل البدع فلا يؤخذ حديثهم»^(٢).

فقول ابن سيرين: «لم يكونوا» الضمير هنا راجع إلى علماء السنة والحديث، كانوا في أول الأمر يأخذون الحديث عن رواه؛ لأن البدع لم تكن قد حدثت؛ فلما وقعت الفتنة وهي هنا القتال الذي دار بين الصحابة؛ كعلي ومعاوية رَحْمَةُ اللَّهِ؛ وظهرت تبعاً لذلك الخوارج والشيعة؛ ظهرت البدع وفشى الكذب لأجل المذهب البدعي صاروا يسألون عن الإسناد؛ لكي لا يؤخذ الدين عن أهل البدع والضلاليات، وفي هذا دليل على أن بروز

(١) منهاج السنة النبوية لابن تيمية (٤٢٧/٦).

(٢) أخرجه مسلم في مقدمة الصحيح، في باب بيان أن الإسناد من الدين... (١). (١٥).

اصطلاح أهل السنة الخاصة كان قديماً؛ فابن سيرين توفي (١١٠ هـ) بعد أن بلغ الثمانين ونيفًا.

ومن كلام كبار أئمة السلف المؤيد لهذا الإطلاق قول الإمام سفيان الثوري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ عِنْدَمَا سَأَلَهُ تَلمِيذٌهُ أَنْ يَكْتُبْ لَهُ عِقِيدَةَ صَحِيحَةَ عَلَى نَهْجِ أَهْلِ السَّنَةِ، فَقَالَ لَهُ: «اَكْتُبْ بِسَمِّ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، الْقُرْآنُ كَلَامُ اللَّهِ غَيْرُ مَخْلُوقٍ، مِنْهُ بَدَأْ وَإِلَيْهِ يَعُودُ، مَنْ قَالَ غَيْرَ هَذَا كُفُرٌ، وَالْإِيمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ وَنِيَّةٌ، يُزِيدُ وَيُنَقْصُ؛ يُزِيدُ بِالطَّاعَةِ وَيُنَقْصُ بِالْمُعْصِيَةِ...»^(١) ثُمَّ ذَكَرَ بِقِيَةَ اِعْتِقَادِ أَهْلِ السَّنَةِ الْمُحْضَةِ. وَقَالَ الْإِمَامُ سَفِيَّانُ بْنُ عَبِيَّةَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ عِنْدَمَا سَأَلَهُ أَهْلُ السَّنَةِ كَمْ كَفَرَ مَنْ تَرَكَ مِنْهَا شَيْئاً فَقَدْ تَرَكَ السَّنَةَ: إِثْبَاتُ الْقَدْرِ... وَالْإِيمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ وَالْقُرْآنُ كَلَامُ اللَّهِ...»^(٢)

وقال الإمام الشافعي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ: «القول في السنة التي أنا عليها، ورأيت أصحابنا أهل الحديث الذي رأيتمهم وأخذت عنهم؛ مثل سفيان ومالك وغيرهما: الإقرار بشهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله، وأن الله تعالى على عرشه في سمائه، يقرب من خلقه كيف شاء وأن الله تعالى ينزل إلى السماء الدنيا كيف شاء...»^(٣) ثُمَّ ذَكَرَ رَحْمَةُ اللَّهِ إِيمَانَهُ بِجَمِيعِ الصَّفَاتِ الَّتِي أَبْتَهَا اللَّهُ لِنَفْسِهِ، وَأَبْتَهَا لِهِ رَسُولُ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

وقال الإمام أحمد رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْ حَدِيثِهِ عَنِ السَّنَةِ وَأَصْوْلِهَا: «أَصْوْلُ السَّنَةِ عَنْدَنَا التَّمْسِكُ بِمَا كَانَ عَلَيْهِ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْاقْتِداءُ بِهِمْ، وَتَرْكُ الْبَدْعِ؛ وَكُلُّ بَدْعَةٍ فَهِي ضَلَالٌ، وَتَرْكُ الْخُصُومَاتِ وَالْجُلوْسُ مَعَ أَصْحَابِ الْأَهْوَاءِ، وَتَرْكُ الْمَرَاءِ وَالْجَدَالِ وَالْخُصُومَاتِ فِي الدِّينِ... وَمِنْ السَّنَةِ

(١) شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة للإمام الالكائي، تحقيق د. أحمد سعد الغامدي (١٥١/١).

(٢) المصدر السابق (١٥٥/١).

(٣) اجتماع الجيوش الإسلامية لابن قيم الجوزية (١٦٥).

اللازمة التي من ترك منها خصلة لم يقلها ولم يؤمن بها لم يكن من أهلها؛ الإيمان بالقدر خيره وشره... والقرآن كلام الله وليس بمحلوق؛ ولا تضعف أن تقول ليس بمحلوق؛ فإن كلام الله منه وليس منه شيء مخلوق...»^(١) ثم ذكر نَّعْمَةُ اللَّهِ جملة من أصول السنة، والشاهد هنا: جعله من أصول السنة التمسك بما كان عليه أصحاب رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وترك البدع، فجعل البدع جميعها خارجة عن السنة وأهلها، مع إثبات القدر، وأن القرآن كلام الله ليس بمحلوق، ومعلوم أنه ليس هنالك فرقة من الفرق الإسلامية إلا وخالت في شيء مما عده، أئمة السنة السابقون أنه من عقائد أهل السنة.

ومما يؤيد أن علماء السلف من الصحابة والتابعين وتابعهم ومن سار على دربهم لا يدخلون في مفهوم السنة الخاصة أو المحسنة أي صاحب بدعة ويدعوه أنهم عند تصنيفهم الكتب العديدة التي بسمى السنة نصّوا فيها على تحديد المقصود بالسنة وأهلها، وتكلموا فيها بذم جميع أنواع البدع بدون استثناء، ومن هذه الكتب كتاب السنة للإمام أحمد بن حنبل نَّعْمَةُ اللَّهِ، وكتاب السنة لابنه عبد الله بن الإمام أحمد بن حنبل، وكتاب السنة للإمام الخلال^(٢)، والسنة لأبي بكر^(٣) بن أبي عاصم، وأصول السنة لأبي عبد الله

(١) شرح أصول اعتقد أهل السنة للالكائي (١٥٦/١ - ١٥٧).

(٢) هو أبو بكر أحمد بن محمد بن هارون الخلال، الحنبلي، من كبار أئمة الحنابلة، برع في الفقه والحديث والتاريخ كان شديد الحرص في جمع علم الإمام أحمد بن حنبل نَّعْمَةُ اللَّهِ، تلّمذ على تلميذ الإمام أحمد، كأبي بكر المرزوقي، صالح، وعبد الله ابن الإمام أحمد، وحرب الكرماني... إلخ، له مصنفات جليلة من أشهرها: الجامع لعلوم الإمام أحمد، والسنة؛ والعلل؛ والطبقات، توفي (٣١١هـ). انظر: طبقات الحنابلة للقاضي بن أبي يعلى الحنبلي تحقيق: د. عبد الرحمن العثماني (٢٣/٣)، وسير أعلام النبلاء للذهبي (٢٩٧/١٤)؛ وتاريخ بغداد للخطيب البغدادي (١١٢/٥).

(٣) هو أبو بكر بن عمرو بن الصحاك بن مخلد الشيباني، المعروف بابن أبي عاصم، =

ابن أبي زمنين^(١)، وصریح السنّة لابن جریر الطبری، وشرح السنّة لأبی محمد الحسن بن علی البربهاری^(٢)، وشرح أصول اعتقاد أهل السنّة الجماعة للالکائی^(٣) والسنّة لأبی حفص عمر بن أحمد المعروف بابن شاهین^(٤) والسنّة لأبی القاسم سلیمان بن أحمد الطبرانی، والسنّة لأبی

= كان إماماً بارعاً في الحديث، والفقه والزهد، من كبار تلاميذه الإمام البخاری، وأحمد بن حنبل، وأبو بکر بن أبي شيبة، له تصانیف عدیدة منها: المسند، والسنّة، توفي (٢٨٧ھ). انظر: السیر للذهبی (١٣/٤٣٠)؛ وشذرات الذهب (٢/١٩٥)؛ والأعلام للزرکلی (١٨٩/١).

(١) هو أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عیسیٰ، المالکی، الأنڈلسی، المعروف بابن أبي زمنین، من أئمّة السنّة الأعلم فی الأنڈلس، غزیر العلم، عالماً باختلاف العلماء، متفتناً فی العلم والرواية والأدب، له مؤلفات عدیدة منها: المعرّب فی اختصار المرونة، مختصر تفسیر ابن سلام، أصول السنّة، توفي (٣٩٩ھ). انظر: ترتیب المدارک وتقریب المسالک لمعرفة أعلام مذهب مالک، للقاضی عیاض (٧/١٨٣)، السیر للذهبی (١٨٨/١٧)؛ وشذرات الذهب (٣١٦/٣).

(٢) هو أبو محمد الحسن بن علی بن خلف البربهاری الحنبلی، إمام فی الحديث والفقه والزهد والورع، تلمذ علی سهل بن عبد الله التسترنی، وأبو بکر المرزوکی الحنبلی، ومن أشهر تلاميذه الإمام ابن بطة الحنبلی، له مصنفات عدیدة من أشهرها: شرح السنّة، توفي (٣٢٩ھ). انظر: السیر للذهبی (٩٠/١٥)، شذرات الذهب (٣١٩/٢)، الأعلام للزرکلی (٢٠١/٢).

(٣) هو أبو القاسم هبة الله بن الحسن بن منصور الطبری اللالکائی، الشافعی، إمام فی الحديث والفقه، وكان بارعاً فیه وخاصة فی المذهب الشافعی، تلمذ علی أبي حامد الإسفراینی، وإبراهیم بن محمد الدمشقی. وتلمذ له: أبو بکر أحمد بن علي الخطیب البغدادی، له مؤلفات عدیدة منها: أسماء رجال الصحیحین، السنّن، شرح أصول اعتقاد أهل السنّة والجماعة، توفي (٤١٨ھ). انظر: تاريخ بغداد للخطیب البغدادی (١٤/٧٠)، السیر للذهبی (٤١٩/١٧)، شذرات الذهب (٢١١/٣).

(٤) هو أبو حفص عمر بن عثمان، المعروف بابن شاهین، إمام فی الحديث والفقه والتفسیر والزهد والتاريخ، من تلاميذه: أبو بکر البرقانی، وأبو سعد الماليکی، له مصنفات عدیدة منها: الكتاب اللطیف لشرح مذاہب أهل السنّة؛ ومعرفة شرائع الدین والتمسک بالسنّن والإیمان؛ التفسیر الكبير؛ المسند الكبير، =

عبد الله محمد بن إسحاق بن منذر، وغيرها كثير من مصنفات علماء أهل السنة والجماعة رضوان الله عليهم أجمعين^(١) التي يفرد فيها عقائد أهل السنة الخاصة، ويرد فيها على عقائد جميع المبتدعة؛ ولذلك اشتهر عنهم في تراجمهم وصف المترجم له بأنه صاحب سنة أو سني، وفلان صاحب بدعة؛ فلا يمكن أن يسموا من تلبس بالبدع أنه من أهل السنة الخالصة، قال الإمام البربهاري رضي الله عنه: «ولا يحل لرجل مسلم أن يقول: فلان صاحب سنة حتى يعلم منه أنه قد اجتمعت فيه خصال السنة، لا يقال له: صاحب سنة حتى تجتمع فيه السنة كلها»^(٢) وبناء على ما سبق يتضح جلياً لمن كان قصده الحق ومعرفته والتمسك به أن الإطلاق الثاني الخاص للسنة لا يدخل فيه أحدٌ من تلبس بالبدع، وتلطخ بآثارها؛ فهذا الإطلاق الثاني للسنة الذي هو السنة الخاصة المحضة؛ هو المعنى الذي وضع في عنوان البحث ومن خلاله؛ وبه سيكون الحكم على من خالفها؛ فهي الميزان الذي توزن به المصطلحات الصحيحة وال fasida على حد سواء.

= توفي (٣٨٥هـ). انظر: تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (٢٦٥/١١)، السير للذهبي (٤٣١/١٦)؛ وشذرات الذهب (١١٧/٣).

(١) انظر: الرسالة المستطرفة لبيان مشهور كتب السنة المشرفة لمحمد بن جعفر الكتاني تحقيق: محمد المتصر الكتاني (٣٧ - ٣٨).

(٢) شرح السنة للإمام البربهاري (١٣٢).

المبحث السادس

تعريف الجماعة لغة واصطلاحاً

أولاً: تعريف الجماعة لغةً:

قال في تهذيب اللغة: «جمع: قال الله عَزَّلَكُمْ: ﴿فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشَرِكَاهُمْ﴾ [يونس: ٧١] قال الفراء^(١): الإجماع الإعداد والعزم على الأمر... والجمع: أن تجمع شيئاً إلى شيء... والجمع: اسم لجماعة الناس... والجماعة: عدد كل شيء وكثرة...»^(٢).

وقال في الصحاح: «الجَمْعُ: مصدر مؤكد جمعت الشيء، وقد يكون

(١) هو أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمي، المشهور بالفراء، بلغ الغاية في علم التفسير، والنحو، والعربيّة، والأدب، من شيوخه: الكسائي، وسفيان بن عيينة، له مصنفات عديدة منها: اللغات، معاني القرآن؛ الوقف والابتداء، توفي (٢٠٩هـ). انظر: تاريخ بغداد (١٤٩/١٤)، السير للذهبي (١٠/١١٨)، شذرات الذهب (٣٩/٣).

(٢) تهذيب اللغة للأزهرى (٦٥١/١) - (٦٥٤).

اسمًا لجماعة الناس، والجمع على جموع...»^(١)

وقال في معجم المقايس في اللغة: «جمع: الجيم والميم والعين أصل واحد يدل على نظام الشيء، يقال: جمعت الشيء جماعاً، والجماع: الإشارة من فصائل شتى...»^(٢).

وقال في لسان العرب: «الجمع: اسم لجماعة الناس، والجمعُ: مصدر مؤكّد جمعت الشيء والجمع: المجتمعون، وجمعه: جموع، والجماعة والجمعي والمجمّع والمجمعة؛ كالجمع»^(٣).

وعند النظر في معاني كلمة جمع في اللغة التي هي أصل لفظ «الجماعة» نجد لها ترجع إلى ثلاثة معانٍ:

- ١ - الإعداد والعزيمة على الأمر؛ كما ذكره الفراء.
- ٢ - ضم وجمع الشيء إلى الشيء؛ كما هو في تهذيب اللغة.
- ٣ - اسم لجماعة الناس؛ كما هو في تهذيب اللغة، والصحاح، ولسان العرب.

وليس بين هذه المعاني تعارض؛ فإن الناس إذا اجتمع بعضهم إلى بعض، فلقد ضم بعضهم إلى البعض الآخر - وهذا هو المعنى الثاني -؛ ولذا سموا حينئذ جماعة الناس - وهذا هو المعنى الثالث -، وهم لا يجتمعون إلا على أمر أعدوا له وعزّموا على القيام به - وهذا هو المعنى الأول -..

(١) الصحاح للجوهرى (١١٩٨/٣).

(٢) معجم المقايس في اللغة (٢٢٤).

(٣) لسان العرب لابن منظور (٢٠٠/٢).

ثانياً: تعريف الجماعة اصطلاحاً:

أما الجماعة: فتعريفها في الاصطلاح الشرعي يفهم من خلال ورود هذا المصطلح في الشريعة؛ فلقد ورد مصطلح الجماعة في بعض الأحاديث؛ كقوله ﷺ: «فإنه من فارق الجماعة شبراً فمات إلا مات ميتة جاهلية»^(١)، وقوله ﷺ: «... وتفترق أمني على ثلات وسبعين ملة كلهم في النار إلا ملة واحدة، قالوا: ومن هي يا رسول الله؟ قال: ما أنا عليه وأصحابي»^(٢) وفي رواية «كلها في النار إلا واحدة؛ وهي: الجماعة»^(٣) وللعلماء في تعريف الجماعة أقوال عديدة نذكر منها ما يلي:^(٤)

الأول: أن الجماعة هي: السواد الأعظم من أهل الإسلام؛ وممن قال بهذا القول أبو مسعود الأنصاري^(٥)، وعبد الله بن مسعود رضي الله عنه؛ فعلى هذا القول يدخل في الجماعة مجتهدو الأمة، وأهل الشريعة العاملون بها، ومن سواهم داخلون في حكمهم؛ لأنهم تابعون لهم ومقتدون بهم، فكل من خرج عن جماعتهم فهم الذين شذوا؛ وهم نُهبة الشيطان، ويدخل في

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الفتن برقم (٧٠٥٣)، وأخرجه مسلم في صحيحه، في كتاب الإمارة برقم (١٨٤٩) واللفظ له.

(٢) أخرجه الترمذى في سنته، في كتاب الإيمان برقم (٢٦٤١)؛ والحاكم في المستدرك (١٢٨/١)؛ وصححه الألبانى في السلسلة الصحيحة برقم (١٣٤٨).

(٣) أخرجه أبو داود في سنته، كتاب السنة برقم (٤٥٩٧)؛ وأحمد في المسند (٤/١٠٢)، وقال عن هذه الرواية شيخ الإسلام ابن تيمية في اقتضاء الصراط المستقيم (١١٨/١): «هذا حديث محفوظ»، وجود إسنادها الحافظ العراقي في تحرير أحاديث الأحياء (٣/٢٣٠)؛ وابن حجر العسقلاني في الكافي الشافى في تحرير أحاديث الكشاف ص(٦٣).

(٤) انظر: الاعتصام للشاطبى (٣٠٠/٣) مع الاختصار.

(٥) هو أبو مسعود عقبة بن عمرو بن ثعلبة الأنصاري، البدرى، صاحب رسول الله ﷺ، وروى عن النبي ﷺ وروى عنه أبو وائل وعلقمة وقيس بن أبي حازم، توفي (٤٠هـ). انظر: الطبقات الكبرى لابن سعد (٦/١٦)؛ وتهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني (٤/١٧٥).

هؤلاء جميع أهل البدع؛ لأنهم مخالفون لمن تقدم من الأمة لم يدخلوا في سوادهم بحال.

الثاني: أنها جماعة العلماء المجتهدين، فمن خرج عما عليه جماعة علماء الأمة مات ميتة جاهلية؛ لأن الله جعلهم حجة على العالمين، وهم المعنيون بقوله: «إِنَّ اللَّهَ لَنْ يَجْمِعَ أُمَّتِي عَلَى ضَلَالٍ»^(١)؛ وذلك أن العامة عنها تأخذ دينها، وإليها تنزع في التوازن، وهي تبع لها، فمعنى قوله: «لن يجمع أمتی على ضلاله» لن يجتمع علماء أمتی على ضلاله، وممن قال بهذا: عبد الله بن المبارك، وإسحاق بن راهويه، وجماعة من السلف، وهو رأي الأصوليين.

فعلى هذا القول لا مدخل في هذا السواد لمن ليس بعالم مجتهد؛ لأنه داخل في أهل التقليد؛ فمن عمل منهم بما يخالفهم فهو صاحب الميتة الجاهلية، ولا يدخل فيهم أحد من المبتدعين؛ لأن العالم أولاً لا يبتدع؛ وإنما يبتدع من ادعى لنفسه العلم، وليس كذلك، ولأن البدعة قد أخرجته عن نمط من يعتد بأقواله؛ وهذا بناء على القول: بأن المبتدع لا يعتد به في الإجماع، وإن قيل: بالاعتراض بهم فيه، ففي غير المسألة التي ابتدع فيها؛ لأنهم في نفس البدعة مخالفون للإجماع، فعلى كل تقدير لا يدخلون في السواد الأعظم أصلاً.

وهو اختيار البخاري^(٢) والترمذني^(٣) رحمهما الله.

(١) آخرجه أحمد في مستنته (٦/٣٩٦)؛ والحاكم في مستدركه (١/٣٨٣)؛ وابن أبي عاصم في السنة (٨٠)؛ والطبراني في المعجم الكبير (١٢/٤٤٧) ، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد (٧/٤٥٢ - ٤٥٣) «رواه الطبراني بإسنادين، رجال أحدهما ثقات رجال الصحيح، خلا مزورق مولى آل طلحة، وهو ثقة»؛ وصححه الألباني في صحيح الجامع برقم (١٨٤٨).

(٢) انظر: صحيح البخاري، كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب **﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَّابِ﴾**.

(٣) انظر: سنن الترمذني، كتاب الفتنة، باب «ما جاء في لزوم الجماعة»، حديث رقم (٤٦٧/٤) (٢١٦٥).

الثالث: أن الجماعة هي: جماعة الصحابة على الخصوص؛ فإنهم الذين أقاموا عماد الدين وأرسوا أوتاده، وهم الذين لا يجتمعون على ضلاله أصلاً، وقد يمكن فيمن سواهم ذلك ومن قال بهذا القول: عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه؛ فأهل البدع إذن غير داخلين في الجماعة قطعاً على هذا القول.

الرابع: أن الجماعة هي: جماعة أهل الإسلام إذا أجمعوا على أمر؛ فواجب على غيرهم من أهل الملل اتباعهم، وكأن هذا القول راجع إلى الثاني، وهو يقتضي أيضاً ما يقتضيه، أو يرجع إلى القول الأول؛ وهو الأظهر، وفيه من المعنى ما في الأول من أنه لا بد من كون المجتهد فيهم، وعند ذلك لا يكون مع اجتماعهم على هذا القول بدعة أصلاً؛ فهم إذن الفرقة الناجية.

الخامس: ما اختاره الإمام الطبرى من أن الجماعة: جماعة المسلمين إذا اجتمعوا على أمير؛ فأمر الله تعالى بلزمته ونهى عن فراق الأمة فيما اجتمعوا عليه من تقديمها عليهم... وحاصله: أن الجماعة راجعة إلى الإجماع على الإمام الموافق لكتاب والسنة، وذلك ظاهر في أن الاجتماع على غير سنة خارج عن معنى الجماعة المذكورة في الأحاديث؛ كالخوارج ومن جرى معراجهم.

وبعد عرض هذه الأقوال يظهر أنه لا تعارض بينها في الحقيقة؛ فهي أقرب ما تكون من تفسير السلف للنص الشرعي بالمثال، فاختلافها اختلاف نوع لا تضاد.

فالقول الأول الذي هو: السواد الأعظم يدخل فيه أئمة الأمة وعلماؤها المجتهدون الذي هو القول الثاني، وعلماء الأمة ومجتهدوها على رأسهم صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم الذي هو القول الثالث، ومن خالف إجماع الصحابة من علماء الأمة ومجتهدتها فإنه لا ينظر لقوله ولا يعتبر

بمخالفته، ولا شك أن الصحابة ومن بعدهم من علماء الأمة المجتهدبن والمتبعين لهم كذلك هم جماعة أهل الإسلام الذي هو القول الرابع، وهم الذين عند إجماعهم على الأمر يجب عدم مخالفتهم في ذلك الإجماع، ومن إجماعاتهم وجوب اتباع النبي محمد ﷺ وصحابته رضوان الله عليهم أجمعين؛ وذلك مثل: وجوب الاجتماع على الأمير المسلم، وعدم جواز الخروج عليه ما دام مقيماً لشعائر الإسلام الظاهرة، وغير مرتكب للكفر البوح؛ وهذا هو معنى القول الخامس، فلا تعارض حيثاً بين هذه الأقوال والله الحمد والمنة.

بقي أن نشير أن ذكرنا لمصطلح الجماعة لا يلزم منه الاجتماع الكثير الهائل العظيم في كل وقت؛ وذلك لأن المقصود بالجماعة هو: لزوم ما اجتمع عليه صاحبة رسول الله ﷺ من الدين والحق، قال عبد الله بن مسعود رضي الله عنه في بيانه لمعنى الجماعة: (... الجماعة ما وافق الحق وإن كنت وحدك)^(١)، ولا شك أن الحق فيما كان عليه صاحبة رسول الله ﷺ من العقائد والأقوال والأعمال، وقال الإمام البربهاري رضي الله عنه: «والجماعة ما اجتمع عليه أصحاب رسول الله ﷺ في خلافة أبي بكر وعمر وعثمان»^(٢)، وقال الإمام أبي شامة الشافعي^(٣): «وحيث جاء بلزوم الجماعة فالمراد به: لزوم الحق واتباعه، وإن كان المتمسك به قليلاً والمخالف كثيراً؛ لأن الحق الذي كانت عليه الجماعة الأولى من عهد النبي ﷺ وأصحابه رضي الله عنه،

(١) الباعث على إنكار البدع والحوادث لأبي شامة الشافعي (٩٢).

(٢) شرح السنة للإمام البربهاري (١٠٥).

(٣) هو عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المقدسي، شهاب الدين، الشافعي، المعروف بأبي شامة، كان إماماً في القراءة والحديث والفقه، من شيوخه العز بن عبد السلام، له مصنفات عديدة من أشهرها: الباعث على إنكار البدع والحوادث؛ وشرح الشاطبية؛ ومختصر تاريخ دمشق، توفي سنة (٦٦٥هـ). انظر: طبقات الشافعية للسبكي (٨/١٦٥)؛ وشذرات الذهب (٧/٥٥٣)؛ والأعلام للزرکلی (٣/٢٩٩).

ولا تنظر إلى كثرة أهل الباطل بعدهم^(١) ولذلك فإنه استقر في اعتقاد السلف أن العبرة ليست باتباع الكثرة للحق، بل العبرة في الانساب للحق، وإن كان الإنسان وحيداً في ذلك؛ ولذلك عندما سُئل الإمام عبد الله بن المبارك رضي الله عنه عن الجماعة، أجاب بأسماء أشخاص كانوا قدوة في التزامهم في عصرهم بما جاء عن الله ورسوله من العقائد والشائع ف قال: «أبو بكر وعمر، قيل له: قد مات أبو بكر وعمر، قال: فلان وفلان، قيل له: قد مات فلان وفلان؛ فقال عبد الله بن المبارك: وأبو حمزة السكري^(٢) جماعة»^(٣).

وبناءً على ما سبق يمكن القول أن الجماعة هي: «الاجتماع على ما كان عليه صاحبة رسول الله ﷺ من العقائد والأقوال والأعمال»؛ وبذلك يتبيّن لنا أن هنالك علاقة وطيدة بين مصطلح السنة ومصطلح الجماعة المذكورين في عنوان بحثنا، وهي: معرفة الحق واتباعه، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله مبيناً هذه العلاقة الوطيدة: «والبدعة مقرونة بالفرقة؛ كما أن السنة مقرونة بالجماعة، فيقال أهل السنة والجماعة؛ كما يقال أهل البدعة والفرقة»^(٤)؛ فهم عرّفوا الحق الذي هو السنة، واجتمعوا عليه ولم يخالفوه.

(١) الباعث على إنكار البدع والحوادث لأبي شامة (٩١).

(٢) هو أبو حمزة محمد بن ميمون المروزي، من كبار علماء مرو، إمام في الحديث والزهد والورع، من شيوخه: سليمان الأعمش، وعااصم الأحول، ومن أبرز تلاميذه: عبد الله بن المبارك، ونعميم بن حماد، توفي (١٦٧هـ). انظر: السير للذهبي (٧/٣٨٥)؛ وتاريخ بغداد (٢٦٦/٣)، تذكرة الحفاظ (١/٢٣٠).

(٣) أخرجه الترمذى في سننه، كتاب الفتنة، برقم (٢١٦٨).

(٤) الاستقامة لابن تيمية (٤٢/١).

الفصل الثاني

النشأة

وفي تمهيد ثلاثة مباحث:

- المبحث الأول: تاريخ نشأة المصطلح.
- المبحث الثاني: جهود علماء المسلمين في دراسة المصطلح.
- المبحث الثالث: ظهور علم المصطلح.

تمهيد

في هذا الفصل سيكون الحديث عن مسائل مهمة لها علاقة بالمصطلحات منها ما يلي :

أولاً: مسألة نشأة المصطلحات، فمتى نشأت المصطلحات؟ وهل هناك فترة زمنية يمكن أن نحددها لبداية نشأتها؟

ثانياً: الحديث عن مسألة جهود علماء الإسلام في دراسة المصطلحات، وسيظهر أنهم كانوا أكثر الأمم اهتماماً بالمصطلحات على اختلاف تنوع اهتماماتهم العلمية، وذلك عن طريق عدة وسائل منها: تحرير معاني المصطلحات، والتصنيف المستقل لتحرير مصطلح كل علم، وجمعها في مصنف مستقل، ودراسة معانيها، إلى ما هنالك.

ثالثاً: الحديث عن ظهور استقلالية المصطلح؛ وذلك عن طريق وضع علم خاص به عرف بعلم المصطلح، ودور المؤسسات العلمية المعاصرة في ذلك. وكذا الحديث عن مسألة مهمة وهي: الأسباب التي أدت إلى نشأة وإشاعة المصطلحات؛ وذلك مثل دور العلوم الشرعية والعربية وكذا الدور السياسي والاقتصادي، والعلوم الإنسانية^(١)

(١) يطلق هذا الاصطلاح على العلوم المسماة بالعلوم المعنوية، وهي: تبحث في أحوال الناس، وسلوكيهم أفراداً كانوا أو جماعات؛ كعلم الأخلاق، وعلم =

والطبيعية^(١) سواء كان ذلك من خلال اختراع المصطلح، أو حتى الترويج له إن كان ثمت وجود سابق له.

الاجتماع، وعلم التاريخ، واللغات، وعلم النفس، والسياسة، والاقتصاد، ولكن ليس كل علم يمت إلى حياة الإنسان يسمى علمًا إنسانياً؛ لأن علم التشريع مثلاً ليس قسماً من العلوم الإنسانية وإنما هو قسم من العلوم الطبيعية، وهذا التقسيم للعلوم وما يندرج تحتها وإطلاق مصطلح العلم عليها هو من خلال التقسيم الغربي للعلوم. من مرادفات العلوم الإنسانية العلوم الاجتماعية. انظر: المعجم الفلسفى، لجميل صليبا (١٠١/٢)؛ وقضايا المنهجية في العلوم الإسلامية والاجتماعية لمجموعة من الباحثين الإسلاميين، إصدار المعهد العالمي للفكر الإسلامي (١٨٣ - ٢٠١ - ٢٤٣)؛ وأسلمة المعرفة للعلوم الإنسانية ومناهجها من وجهة نظر إسلامية، لمحمد علي أبو ريان (٥٧).

(١) هو علم يدرس الأشكال المختلفة للمادة، وأشكال حركتها، وكيف تعامل وتكتشف في الطبيعة، وروابطها وقوانينها، وكذلك الأشكال الأساسية للوجود، ويمكن أن يكون العلم الطبيعي تجريبياً أو نظرياً لمضمونه ومناهج بحثه وتناوله، وقد يكون أيضاً غير عضوي، أي: يدرس أشكال الحركة في الطبيعة غير الحية؛ مثل: أشكال الحركة الميكانيكية والفيزيقية والكيماوية... إلخ، أو عضوياً حيث تكون موضوعات دراسته هي ظواهر الحياة؛ مثل: علم الأحياء والنبات والحيوان... إلخ. انظر: الموسوعة الفلسفية السوفيتية (٣٠٨).

المبحث الأول

تاريخ نشأة المصطلح

إذا كان تعريف المصطلح هو: «الكلمة التي خصصها الاستعمال في علم من العلوم أو فن من الفنون أو صناعة من الصناعات بمفهوم معين»؛ فالإنسان منذ وجد على الأرض لم ينفك عن استعمال مصطلحاته ولو على الأقل في الجانب العقدي، كما أن الإنسان كانت له فنون يزاولها، وصناعات يتبعاً لها جميعاً مصطلحاتها الخاصة بها، وباستطاعة الإنسان أن يقلب ناظريه ويتجول بفكرة فيرى حينئذ شواهد ذلك حاضرة؛ فآدم عليه السلام أبو البشرية جموعه كان على عقيدة التوحيد؛ وكذا بقي بنوه من بعده أزماناً، وهذه العقيدة لها مصطلحاتها؛ كمصطلح: التوحيد والعبادة والصلوة وغيرها من المصطلحات، ثم تالت الحضارات^(١) التي جاءت بعد

(١) اختلف في تحديد معنى الحضارة بين الباحثين على اتجاهات عدّة، تبعاً لاتجاهاتهم الفكرية؛ فمنهم من يعرّفها بأنها: عبارة عن جهد البشر في شتى الميادين، فيجعلها محطة بكثير من جوانب الحياة؛ كالدين والاقتصاد والسياسة =

ذلك؛ كالحضارة الصينية والهندية والمصرية والبابلية واليونانية والرومانية وغيرها، وكان لكل من تلك الحضارات وأولئك الأقوام مصطلحاتهم العلمية؛ كالعقدية والفلسفية والطبية والاقتصادية، ومصطلحاتهم الفنية والصناعية، وهذا لا ينكره إلا مكابر؛ ونظراً لأنه يصعب على الإنسان حصر المصطلحات في الحضارات القديمة سأضرب مثلاً على المصطلحات العقدية والفكرية التي وجدت في بعضها؛ لأدلة على وجودها في القديم؛ فمثلاً: من المصطلحات العقدية للحضارة الصينية مصطلح «الكونفوشيوسية» والمراد به: ديانة أهل الصين التي تقوم على عبادة إله السماء أو الإله الأعظم، وتقديس الملائكة، وعبادة أرواح الآباء والأجداد^(١).

ومن الأمثلة من الحضارة الهندية مصطلح «الكارما» في الديانة البوذية^(٢) التي نشأت في الهند؛ والمراد به: «قانون الجزاء لكل عمل يعمله

= والأخلاق وأنماط العيش... إلخ؛ وعلى هذا التعريف المفكر الإنجليزي «تيولر» والأمريكي «وول ديورانت»، ود. محمد محمد حسين، ود. أحمد شلبي، ومنهم من يعرف الحضارة بحسب ما تقدمه للبشرية من أخلاق حميدة، وعقائد سليمة، وقيم نبيلة تعود إلى ما هو أفضل في حياة البشرية؛ وعلى هذا التعريف المفكر الفرنسي «جوستاف لوبيون»، والمفكر الفرنسي «الكسيس كاريل» وأبو الأعلى المورودي، وسيد قطب. وهذه الاتجاهان في تعريفهما هما السائدان، وهناك اتجاهات أخرى. انظر: المعجم الفلسفى لجميل صليبا (٤٧٥/١)؛ والحضارة الإسلامية مقارنة بالحضارة الغربية د. توفيق الوعاعي (٣٦/١)؛ والحضارة الثقافية المدنية دراسة لسيرة المصطلح ودلالة المفهوم، لنصر محمد عارف (١٩).

(١) انظر: الموسوعة الميسرة في الأديان والمذاهب المعاصرة (٢/٧٤٨)؛ ومعجم ديانات وأساطير العالم د. إمام عبد الفتاح (١/٢٦٩).

(٢) هي ديانة منسوبة إلى مؤسسها جواثا ماسد هارت الملقب «بوذا» أي: العارف الذي نشأ في شمال الهند في القرن السادس قبل الميلاد، أساسها القول بأن حياة الإنسان في الدنيا شر وألم، وأن التخلص منها إنما يتم بالاندماج في الوحدة الشاملة وهي (الترفانا)؛ وسيط ذلك الزهد ومحاربة الرغبات والشهوات، تقول بالتناسخ، وتذكربعث والحساب، ويغلب عليها تشاوئ واضح، وانقسمت البوذية بعد موت «بوذا» بقرنين من الزمان إلى قسمين: قسم يسمى مذهب الشمال =

الإنسان، سواء كان فعلًا أو قولًا أو فكرًا وسواء كان خيراً أو شرًا، ويلقى الإنسان جزاء ذلك إن كان خيراً فخيراً، وإن كان شرًا فشراً في الأرض»^(١).

ومن الأمثلة من الحضارة اليونانية مصطلح «المثل الأفلاطونية»؛ والمراد بها: «إيمان النفس بوجود عالم معقول هو: مثال العالم المحسوس، وأصله يدرك بالعقل الصرف والماهيات متحققة فيه بالذات، على نحو تتحققها في العقل، مقارنة للمادة بريئة عن الكون والفساد: الإنسان بالذات، والعدالة بالذات... فهي مبادئ و«مثيل» الوجود المحسوس والمعرفة جميua... فالمثال هو: الشيء بالذات، والجسم شبح المثال، والمثال نموذج الجسم أو مثله الأعلى؛ متحققة فيه كمالات النوع إلى أقصى حد»^(٢).

هذه الشواهد والأمثلة كلها تقودنا إلى أن المصطلح كان له وجود منذ القدم؛ ولذلك لا يصح القول بوجود المصطلح في زمن متأخر إذ استعمل الناس المصطلحات، وإن لم يسموها مصطلحات؛ استعملوها في فكرهم وعلومهم وفنونهم وصناعاتهم، وهذا الاستعمال وإن لم يطلق عليه مصطلح فلا يبطل كونه مصطلحاً حقيقة؛ فالإنسان منذ وجوده لم ينفك عن العلم بما يصلح فكره ومعاشه، فكان هناك تلازم بين العلم والمصطلح؛ فتاريخ المصطلحات هو تاريخ العلوم كما ذكر ذلك الدكتور محمد كامل حسين^(٣).

= أو العربية الكبرى أو «ماهيانا»؛ وهو: ما يدعو إلى تاليه بودا أو عبادته، وقسم يسمى مذهب الجنوب أو العربية الصغرى أو «هنايانا»؛ ويدعو إلى تقدس بودا لا تاليه، واعتباره معلمًا أخلاقياً. انظر: قاموس المذاهب والأديان د. حسين علي (٥٧ - ٥٨)؛ والأديان في تاريخ الشعوب لسيرغي أ. توکاریف (٤٦٥)؛ ومعجم ديانات وأساطير العالم د. إمام عبد الفتاح إمام (٢٢٤/١).

(١) البوذية تاريخها وعقائدها وعلاقة الصوفية بها، د. عبد الله نومسوك (١٨٢ - ١٨٣). وانظر: أديان الهند الكبرى لأحمد شلبي (١٦٢ - ١٦٣).

(٢) تاريخ الفلسفة اليونانية، يوسف كرم (٧٣).

(٣) انظر: تأملات في المصطلح الحديسي نشأة ومصادرًا، د. فاروق حمادة (٤١٣/١) ضمن ندوة الدراسة المصطلحية.

المبحث الثاني

جهود علماء المسلمين في دراسة المصطلح

يعتبر المسلمون من المتميزين في كثرة الاهتمام بالمصطلح؛ وذلك يظهر من خلال الاهتمام بمعرفة معانيها، وحدودها، والتصنيف المستقل للمصطلحات، والسبق في ذلك لعلماء الحديث الذين تحدثوا عن معاني اصطلاحاتهم الحديثية، من خلال إجاباتهم على سؤالات تلاميذهم، أو من خلال التصنيف لبيان معاني هذه المصطلحات، يقول د. فاروق حمادة: «إن المصطلح الحديسي أسبق مصطلحات جميع العلوم العربية والإسلامية في الظهور والاكتمال والانتشار والاستقرار، ثم تبعه المصطلحات الأخرى؛ وفي طليعتها مصطلحات النحو، ثم مصطلح أصول الفقه»^(١).

ويشهد للكلام السابق ما مر سابقاً من كلام الإمام التابعي الجليل محمد بن سيرين عندما استعمل مصطلح «الإسناد» وهو من مصطلحات

(١) تأملات في المصطلح الحديسي للدكتور فاروق حمادة (٤١٣/١).

«علوم الحديث» في وصفه لكيفية تعامل أهل الحديث مع من يرويه في صدر الإسلام: «لم يكونوا يسألون عن الإسناد» وأيضاً ما نراه من الكتب المصنفة في القرن الثاني الهجري؛ وهي فترة زمنية متقدمة تشرح وتبيّن معاني مصطلحات علم الحديث التي انتشرت؛ فمن ذلك كتاب الرسالة للإمام الشافعي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ؛ وهي وإن كانت في الأصل في أصول الفقه إلا أن الملاحظ فيها أنها تعرضت لما كان متشاراً أو شائعاً من المصطلحات الحديبية الصرفة، ومقدمة صحيح مسلم، والتاريخ الكبير والصغرى للبخاري، والعلل الصغير والكبير للترمذى، ورسالة أبي داود لأهل مكة وغيرها كثير من الكتب المصنفة في القرن الثاني والثالث الهجريين؛ وهذه المصطلحات المبثوثة في كتب علماء الحديث لم يقصد بها التصنيف المستقل في مصطلحات الحديث؛ لأنها تذكر عرضاً لا قصداً، لأجل التصنيف إلا أن اعتبار وجود كتب مصنفة للمصطلح سواء كان لغٍ خاص، أو التصنيف في مصطلحات فنون مختلفة كانت بداية ذلك مع علماء النحو؛ الذين صنفوا في تحديد مصطلحات علم النحو؛ ومن ذلك:

كتاب الحدود للكسائي^(١) (ت ١٨٩ هـ)، وكتاب الحدود لأبي زكرياء الفراء (ت ٢٠٧ هـ) وكتاب الحدود لأبي عبيدة معمر بن المثنى^(٢)

(١) هو أبو الحسن علي بن عبد الله بن يهمن بن فيروز، الأستاذ، مولاهم الكوفي، الملقب بالكسائي لكتبه أحرم فيه، إمام في العربية والقراءة، من شيوخه: جعفر الصادق، والأعمش ومن مصنفاته: معاني القرآن؛ والتواتر الكبير؛ ومحضر في النحو، توفي في مدينة الري عام (١٨٩ هـ). انظر: سير أعلام النبلاء (٩/١٣١)؛ وتاريخ بغداد للخطيب البغدادي (١١/٤٠٣)؛ وشذرات الذهب (١/١٣٢).

(٢) هو أبو عبيدة معمر بن المثنى التيمي، مولاهم البصري، إمام في العربية والتاريخ، من شيوخه: هشام بن عروة، وأبو عمرو بن العلاء، ومن مصنفاته: مجاز القرآن؛ وغريب الحديث؛ وأخبار الحجاج، توفي (٢٠٩ هـ). انظر: تاريخ بغداد (١٢/٢٥٢)؛ والسير للذهبي (٩/٤٤٥)؛ وشذرات الذهب (٢٤/٢).

(ت ٢٠٩هـ)، ثم تالت بعد ذلك كتب المصطلحات في كل علم؛ فألف يعقوب بن إسحاق الكندي^(١) الفيلسوف (ت ٢٦٠هـ) رسالة المصطلحات الفلسفية جمع فيها ثمانية وتسعين مصطلحاً فلسفياً.

ثم ألف أبو نصر الفارابي محمد بن محمد^(٢) (ت ٣٣٩هـ) كتاب إحصاء العلوم تناول فيه المصطلحات الأدبية والرياضية والفلك، ولكن بصورة مختصرة في عدد المصطلحات، وفي عدد العلوم.

ثم ظهرت بعد ذلك الكتب الموسوعية في المصطلح؛ التي تجمع في ثناياها تفسيراً وبياناً لمصطلحات العلوم المختلفة؛ من عقيدة، وعلم كلام، وفلسفة، ونحو، وبلاغة، وفقه، وحديث، وفلك، وطب، وسائر العلوم، وكان من أوائل الكتب المصنفة على هذا النحو:

كتاب مفاتيح العلوم لأبي عبد الله محمد بن أحمد الخوارزمي^(٣)

(١) هو أبو يوسف يعقوب بن إسحاق بن الصباح الكندي، فيلسوف العرب في عصره، وأحد أبناء الملوك من كنته، نشأ في البصرة، وانتقل إلى بغداد، فتعلم، واشتهر بالطب والفلسفة والهندسة والفلك، ألف وشرح وترجم كتباً كثيرة تربوا على ثلاثة منها: رسالة في التجييم، وتحاويل السنين، والأدوية المركبة، والفلسفة الأولى فيما دون الطبيعيات والتوحيد، وغير ذلك، توفي ذلك، توفي سنة (٢٦٠هـ). انظر: السير للذهبي (١٢/٣٣٧)؛ الأعلام (٨/١٩٥).

(٢) هو أبو نصر محمد بن طرخان الفارابي، يعرف بالمعلم الثاني: أكبر الفلاسفة الإسلاميين ولد في فاراب، وتعلم ونشأ في بغداد، وارتحل إلى مصر والشام، أحسن اليونانية وأكثر اللغات الشرقية، ألف وشرح كتاباً لأرسسطو، له نحو مائة كتاب منها: الفصوص، آراء أهل المدينة الفاضلة، مبادئ الوجود، جوامع السياسة، الخطابة، وغير ذلك، توفي سنة (٣٣٩هـ). انظر: السير للذهبي (١٥/٤٦)؛ الأعلام (٧/٢٠).

(٣) هو أبو عبد الله محمد بن يوسف، الكاتب البلخي الخوارزمي، باحث من أهل خراسان، له كتاب «مفاتيح العلوم» ألفه وأهداه للوزير العتيق عبد الله بن أحمد، وهو أقدم ما صنفه العرب على الطريقة الموسوعية، توفي سنة (٣٨٧هـ). انظر: الأعلام (٥/٣١٣).

(ت ٣٨٧هـ) درس فيه مصطلحات الشريعة؛ من عقيدة، وفقه، وحديث، وأصول فقه، وعلم الكلام، والفلسفة، والطب وعلم النجوم، وغيرها.

وكتاب التعريفات للجرجاني علي بن محمد بن علي (ت ٨١٦هـ) وذكر فيه مصطلحات: العقيدة، وعلم الكلام، والفقه، والأصول، والنحو، والبلاغة والبيان، والفلسفة، والفقـلـك... إلخ.

كتاب الكليات لأبي البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفوـي (ت ١٠٩٤هـ) اشتمـل على ذكر مصطلـحـات العـلـومـ الشـرـعـيـةـ، وـعـلـومـ الـلـغـةـ، وـالـفـلـكـ، وـالـطـبـ، وـالـفـلـسـفـةـ، وـالـرـياـضـيـاتـ وـالـعـمـرـانـ إـلـىـ ماـ هـنـالـكـ.

وكتاب كشاف اصطلاحـاتـ الفـنـونـ لـمـحمدـ عـلـيـ بـنـ عـلـيـ بـنـ مـحـمـدـ التـهـانـويـ^(١)ـ الـحنـفيـ المـتـوفـىـ بـعـدـ سـنـةـ (١١٥٨هـ)ـ وـهـوـ يـعـتـبـرـ أـوـسـعـ هـذـهـ الـكـتـبـ الـمـصـنـفـةـ فـيـ بـيـانـ مـصـلـحـاتـ الـعـلـومـ وـأـزـخـرـهـاـ مـادـةـ،ـ ذـكـرـ فـيـهـ مـصـلـحـاتـ الـعـلـومـ الشـرـعـيـةـ،ـ وـالـعـرـبـيـةـ،ـ وـالـفـلـسـفـةـ،ـ وـالـمـنـطـقـ وـالـرـياـضـيـاتـ،ـ وـالـهـنـدـسـةـ،ـ وـالـطـبـ،ـ وـغـيـرـ ذـلـكـ مـنـ الـفـنـونـ وـالـعـلـومـ.

ثم ألف معاصر التهانوي الشيخ الأحمد نكري^(٢) كتابه الموسوم بـ«مصطلـحـاتـ جـامـعـ الـعـلـومـ»ـ،ـ وـلـقـدـ عـرـجـ فـيـهـ عـلـىـ ذـكـرـ مـصـلـحـاتـ عـلـومـ الشـرـعـيـةـ،ـ وـالـعـرـبـيـةـ،ـ وـالـكـلـامـ وـالـفـلـسـفـةـ،ـ وـالـمـنـطـقـ،ـ وـغـيـرـ ذـلـكـ.

هذه هي أهم الكتب الموسوعية التي اعـتـنـتـ بـذـكـرـ مـصـلـحـاتـ الـعـلـومـ

(١) هو محمد علي بن الشيخ علي بن القاضي محمد حامد الفاروقـيـ،ـ الـحنـفيـ،ـ الـهـنـدـيـ،ـ مـنـ مـصـنـفـاتـهـ:ـ كـشـافـ إـصـطـلـاحـاتـ الـفـنـونـ؛ـ وـسـبـقـ الـغـایـاتـ فـيـ نـسـقـ الـآـيـاتـ،ـ تـوـفـيـ بـعـدـ سـنـةـ (١١٥٨هـ).ـ انـظـرـ:ـ الـأـعـلـامـ لـلـزـرـكـلـيـ (٢٩٥/٦).

(٢) هو القاضي عبد النبي بن عبد الرسول الأحمد نكري، كان مـبـرـزاـ فيـ الـعـرـبـيـةـ،ـ وـالـمـنـطـقـ،ـ وـالـفـلـسـفـةـ،ـ مـنـ مـصـنـفـاتـهـ:ـ جـامـعـ الـعـلـومـ؛ـ جـامـعـ الـغـمـوـضـ وـمـنـعـ الـفـيـوضـ؛ـ وـهـوـ شـرـحـ عـلـىـ الـكـافـيـةـ فـيـ النـحـوـ لـاـيـنـ الـحـاجـبـ،ـ وـحـاشـيـةـ عـلـىـ شـرـحـ التـهـذـيبـ لـلـبـزـدـيـ فـيـ الـمـنـطـقـ،ـ لـمـ يـعـرـفـ تـارـيـخـ وـفـاتـهـ تـحـديـداـ لـكـنـهـ كـانـ حـيـاـ إـلـىـ سـنـةـ (١١٨٠هـ).ـ انـظـرـ:ـ مـقـدـمةـ مـحـقـقـيـ جـامـعـ الـعـلـومـ (٣ـ -ـ ٥ـ).

وبيان معانيها مع التنبه إلى أن معاجم اللغة العربية؛ كال الصحاح للجوهري^(١)، وتهذيب اللغة للأزهري^(٢) ولسان العرب لابن منظور^(٣)، وغيرها من كتب معاجم اللغة العربية تعرضت كثيراً لبعض مصطلحات العلوم؛ لكنها لم تكن قصداً، بل جاءت عرضاً لبيان معاني مفرداتها اللغوية فكانت تذكر معانيها الاصطلاحية أحياناً كثيرة.

(١) هو أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهرى، التركى، إمام في اللغة، والخط، والكلام، من شيوخه: أبو علي الفارسي وأبو سعيد السيرافي، ومن مصنفاته: الصلاح؛ المقدمة في النحو، اختلف في وفاته فقيل: (٤٣٩٣هـ)، وقيل: (٤٣٩٥هـ)، وقيل: (٤٣٩٨هـ). انظر: السير للذهبي (١٧/٨٠)؛ شذرات الذهب (٣/١٤٢).

(٢) هو أبو منصور محمد بن أحمد بن الأزهري بن طلحة الأزهري، الھروي، اللغوي، الشافعى، كان رأساً في اللغة والفقه، من تلاميذه: أبو عبد الھروي مؤلف الغريبين، من مصنفاته: تهذيب اللغة؛ تفسير المزني؛ والأسماء الحسنى، توفي (٤٣٧٠هـ). انظر: السير للذهبي (١٦/٣١٥)؛ طبقات السبكي (٣/٦٣)؛ شذرات الذهب (٣/٧٢).

(٣) هو أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الانصارى، الخزرجي، الأفريقي المصرى، إمام في اللغة، من تلاميذه: الحافظان الذهبي، والسبكي، من مصنفاته: لسان العرب؛ مختار الأغانى ولطائف الذخيرة، توفي (٤٧١١هـ). انظر: الدرر الكامنة (٤/٢٦٢)؛ وبغية الوعاة (١٠٦)؛ والأعلام (٧/١٠٨).

المبحث الثالث

ظهور علم المصطلح

يعتبر علم المصطلح أحد العلوم المؤسسة حديثاً؛ وهو ينتمي إلى مجال علم اللغة التطبيقي^(١)؛ فهو أحد أفرع هذا العلم. فما هو تعريفه؟ ومتى نشأ؟ وما هي أقسامه؟ وما هي أهدافه ومهامه؟ وما هي علاقته بالعلوم الأخرى وخاصة المجال الذي ينتمي إليه وهو علم اللغة التطبيقي؟ وبيان الجهود الدولية في دعم هذا العلم الجديد.

أولاً: تعريف علم المصطلح:

عرفت المنظمة الدولية للمواصفات القياسية^(٢) (ISO) علم المصطلح بأنه:

(١) هو فرع من علم اللغة يبحث في التقابل اللغوي، وتحليل الأخطاء، وتعليم اللغات، ويشمل: علم اللغة وعلم اللغة الاجتماعي، وعلم اللغة الآلي، وصناعة المعاجم، والترجمة. انظر: معجم علم اللغة التطبيقي د. محمد بن علي الخولي (٥).

(٢) هي منظمة دولية للتقييس وهي: عبارة عن اتحاد عالمي ومنظمة غير ربحية مقرها في جنيف، أنشئت عام ١٩٤٦م، تضم في عضويتها ممثلين عن أكثر من (٥٦١) =

«دراسة ميدانية لتسمية المفاهيم التي تنتهي إلى ميادين مختصة من النشاط البشري باعتبار وظيفتها الاجتماعية»^(١).

ويعرفه الأستاذ علي القاسمي بأنه: «العلم الذي يبحث في العلاقة بين المفاهيم العلمية والمصطلحات اللغوية التي تعبّر عنها»^(٢).

ونحن عند النظر في التعريفين السابقين نجد أنهما عرفا علم المصطلح من خلال هدفين من الأهداف التي يقوم بها علم المصطلح في دراسته للمفاهيم والتأكد من صحتها؛ وهما هنا تسمية المفاهيم بما يناسبها من المصطلحات والاختصاص، وبعثه في العلاقة بين المفاهيم العلمية والمصطلحات اللغوية التي تعبّر عن تلك المفاهيم، والحقيقة أن علم المصطلح أهدافه أكثر مما ذكر، ويمكن حصرها في ثلات دوائر كبيرة هي:

- ١ - تناول الأسس العلمية لوضع المصطلحات والعلاقة فيما بينها.
- ٢ - وتوحيد المصطلحات.
- ٣ - تسهيل الاستفادة من جميع المصطلحات.

ومن خلال تلك الأهداف الرئيسية يمكن أن يعرف المصطلح بأنه «علم يبحث في الأسس العلمية لوضع المصطلحات والعلاقة فيما بينها وتوحيدها وكيفية الاستفادة منها».

= هيئة تقييس وطنية، وكلمة (ISO) ليست اختصاراً لاسمها، وإنما أخذت من الكلمة يونانية الأصل يطلق عليها (ISOS)! وتعني: التساوي. انظر: موقع «معايير» على شبكة المعلومات العالمية «الإنترنت».

(١) علم المصطلح بين علم المنطق وعلم اللغة، علي القاسمي، مجلة اللسان العربي، عدد (٣٠)، ١٩٨٨م، ص(٨٥).

(٢) النظرية العامة لوضع المصطلحات وتوحيدها وتوثيقها، علي القاسمي، مجلة اللسان العربي، عدد (١٨)، ١٩٨٠م، ص(٩).

ثانياً: نشأة علم المصطلح:

نشأ علم المصطلح على يد كل من السوفياتي «لوتا» والألماني «فوستر» وخاصة الأبحاث التي قام بها «فوستر» الذي خلص فيها بنتيجة هي: تحديد مكان علم المصطلح؛ حيث أرتأى وضعه بين فروع علم اللغة التطبيقي، وهو أيضاً له علاقة بالمنطق وبعلم الوجود «الانطولوجيا»^(١)، وبعلم المعلومات، وبفروع العلم المختلفة؛ فأدت البحوث الأساسية التي قام بها «فوستر» إلى قيام اللجنة التقنية رقم (٣٧) في المنظمة الدولية للمواصفات القياسية (ISO) وكانت اللجنة الخاصة بالمصطلحات في إطار الفيدرالية الدولية للاتحادات الوطنية للتقسيس قد وفق على قيامها سنة (١٩٣٦م) ولم تتمكنها ظروف الحرب العالمية الثانية من العمل، ومنذ سنة (١٩٥١م) قامت لجنة المصطلحات بالمنظمة الدولية للمواصفات القياسية بمتابعة العمل في وضع الأسس والتنسيق بين الجهود؛ ف تكونت اللجنة من: لجنة فرعية لبحث أسس علم المصطلح، ومجموعة عمل حول إخراج المعجمات، ومجموعات عمل للوسائل الآلية في علم المصطلح، وصناعة المعجم. ومقار هذه اللجان في روسيا، وكندا، وألمانيا الاتحادية، أما الأمانة العامة فمقرها المعهد النمساوي للمواصفات القياسية في فيينا، وهناك تعاون وثيق بين هذه اللجنة التقنية والاتحاد الدولي لعلم اللغة التطبيقي؛ وذلك يرجع لكون علم المصطلح هو أحد فروع علم اللغة التطبيقي^(٢).

كانت إذاً هذه هي البداية لنشأة ما عرف بعد ذلك بعلم المصطلح

(١) هي مركز دراسة الماورائيات، ترى أن الكون خليق بالدرس من زاوية جوهره وجوده. انظر: معجم المصطلحات الفلسفية، د. خليل الخليل (٢٦ - ٢٧)؛ والمعجم الفلسفى، لمراد وهب (١١٤).

(٢) انظر: الأسس اللغوية لعلم المصطلح، د. محمود فهمي حجازي (٢٢)، ومن قضايا المصطلح اللغوي العربي، د. مصطفى الحيادرة (١٩).

الذي أخذ شهرة عالمية بين أفرع العلوم المختلفة؛ وذلك لأنه ما من علم إلا وله مصطلحاته، وبالتالي كان لزاماً أن يكون له علاقة بعلم المصطلح الذي يهتم بالمصطلحات، وبنائها بناءً علمياً وفق أسس معينة.

ثالثاً: أقسام علم المصطلح و مجالاته:

قسم «فoster» علم المصطلح إلى قسمين رئيسيين هما:

القسم الأول: علم المصطلح العام أو النقدية العامة لعلم المصطلح:
يتناول علم المصطلح العام المجالات التالية:

- * طبيعة المفاهيم.
- * خصائص المفاهيم.
- * علاقات المفاهيم.
- * نظم المفاهيم.
- * وصف المفاهيم «التعريف والشرح».
- * طبيعة المصطلحات.
- * مكونات المصطلح.
- * العلاقات الممكنة للمصطلح.
- * اختصار المصطلحات.
- * العلامات والرموز.
- * التخصيص الدائم والواضح للرموز اللغوية.
- * أنماط الكلمات والمصطلحات.
- * توحيد المفاهيم والمصطلحات.

- * مفاتيح المصطلحات الدولية.
- * تدوين المصطلحات.
- * معجمات المصطلحات.
- * المداخل الفكرية ومداخل الكلمات.
- * تتابع المداخل.
- * توسيع المداخل.
- * عناصر معطيات المفردات.
- * تطور المصطلحات.
- * علم الحاسب الآلي في مجال المصطلحات.
- * مناهج إعداد معجمات المصطلحات.

وهنا بعد سرد القسم الأول في علم المصطلح «علم المصطلح العام» يلاحظ توسيع مجالات عمله، وكثرة مهامه؛ ولذلك جعلت هذه المهام المتشعبة التي لا ترتبط بلغة مفردة أو بموضوع معينه من قسم علم المصطلح العام.

القسم الثاني: علم المصطلح الخاص:

يتضمن هذا القسم القواعد الخاصة بالمصطلحات في لغة مفردة مثل: اللغة العربية أو الفرنسية، أو الألمانية، أو الإنجليزية، أو غيرها من اللغات.

فالفرق بين علم المصطلح العام والخاص هو: أن الأول مجال بحثه يكون في جميع اللغات العالمية مجتمعة، بينما علم المصطلح الخاص يبحث في القواعد الخاصة بمصطلحات كل لغة، ولا يعني هذا انعدام العلاقة بينهما، بل على العكس؛ فإن علم المصطلح الخاص هو المنبع

الرئيسي المزود لعلم المصطلح العام بالنظريات والتطبيقات لكل لغة؛ لكي يستفاد منها في التطبيق على المستوى العالمي قدر الإمكان^(١).

رابعاً: أهداف علم المصطلح:

يمكن التعرف على أهداف علم المصطلح من خلال مجالات عمله وهي على النحو التالي :

- ١ - محاولته بناء الأسس العلمية لوضع المصطلح؛ وهذا يظهر من خلال عمله في مجال معرفة طبيعة المفاهيم وحقائقها ونظمها وتعريفها، والإطلاع على مكوناتها ومصادرها المكونة لها إلى غير ما هنالك.
- ٢ - توحيد المصطلحات؛ من خلال بحثه في علاقات المصطلحات الممكنة والتوصل إلى كيفية أنماط الكلمات والمصطلحات؛ لمحاولة التوحيد بينها والقضاء على التكرار فيها الذي يسبب اللبس والخلط في فهمها.
- ٣ - تقريبه لوسائل الاستفادة من جميع المصطلحات؛ وذلك من خلال تدوينها وإخراجها في معجمات مصطلحية، بل والتعريف بمناهج إعداد هذه المعاجم واستغلال الحاسوب الآلي في القيام بهذه المهمة عن طريق جمع هذه المصطلحات في الحاسوب ليسهل إطلاع الباحثين عليها.

خامساً: العلاقة بين علم المصطلح وعلم اللغة التطبيقي والعلوم الأخرى:

أولاً: العلاقة بين علم المصطلح وعلم اللغة التطبيقي:
يعتبر علم المصطلح أحد الأفرع المهمة لعلم اللغة التطبيقي إلى

(١) انظر: الأسس اللغوية لعلم المصطلح، محمود فهمي حجازي (١٩ - ٢٠)، ومن قضایا المصطلح اللغوي د. مصطفى الحيادرة (٢٠).

جانب التخطيط اللغوي، والترجمة، وتعليم اللغة لأبناء اللغات الأخرى، وتحليل الأخطاء، ولكن علم المصطلح مختلف منطلقاته الأساسية عن المنطلقات العامة للبحوث اللغوية الأساسية، ولكتها تتفق مع الأهداف اللغوية التطبيقية؛ وهذا يتضح من خلال الجوانب التالية:

١ - ينطلق العمل في علم المصطلح من المفاهيم بعد تحديدها تحديداً دقيقاً؛ ولهذا فهو لا يصدر عن المصطلحات نفسها بوصفها واقعاً لغوياً، ولكنه يصدر عن المفاهيم المحددة محاولاً إيجاد المصطلحات الدقيقة الدالة عليها؛ ويطلب هذا العمل أن يحدد المفهوم الواحد بشكل دقيق يميّزه عن المفاهيم المماثلة له، وتحديد هذه المفاهيم لا يقتصر على تسجيل المصطلحات القائمة؛ وهي - في أكثر الفروع - متعددة ومتداخلة وغير واضحة؛ ولكن علم المصطلح يقنن المصطلحات في ضوء المفاهيم العلمية النابعة من طبيعة الموضوع نفسه، وإذا كان البحث اللغوي يحاول دراسة البنية اللغوية وفيها الكلمات ويدرس دلالتها فإن علم المصطلح يحدد المفاهيم - في المقام الأول - تحديداً دقيقاً وينقن لها مصطلحاتها.

٢ - يقتصر علم المصطلح على بحث المفردات؛ وهو يركز على المصطلحات الدالة على مفاهيم؛ والتي تقيد في التعبير عن هذه المفاهيم، أما علم اللغة فيبحث - إلى جانب المفردات - مجالات كثيرة أخرى منها: بناء الجملة، والأصوات، وهي موضوعات لا يهتم بها علم المصطلح، وإن كانت لها أهميتها في دراسة لغات التخصص من حيث علاقتها باللغة العامة؛ فلغات التخصص لا تكون لنفسها أنماطاً جديدة في الجملة ولا أصواتاً جديدة؛ ولهذا يقتصر البحث في علم المصطلح على بحث المفردات التي تعبّر عن المفاهيم المشوّدة.

٣ - علم المصطلح ذو منطق تزامني؛ ومعنى هذا أنه لا يبحث تاريخ كل مفهوم أو مصطلح، بل يبحث الحالة المعاصرة لنظم المفاهيم، ويحدد علاقاتها القائمة، ويبحث لها عن مصطلحات دالة متميزة.

٤ - علم المصطلح يبحث في الوسائل الكفيلة بتكوين المصطلحات المتفق عليها وتوحيد المصطلحات المتعددة للمفهوم الواحد، فلا يهدف علم المصطلح إلى وصف الواقع وحسب بل يستهدف الوصول إلى المصطلحات الدالة الموحدة، ومن هذا الجانب فهو ليس مجرد دراسة لغوية تسجيلية، بل يحاول تكوين المصطلحات في إطار الاتفاق عليها.

٥ - علم المصطلح جزء من التنمية اللغوية، وله من هذا الجانب أهمية في تنمية اللغات الوطنية الكبرى في دول إفريقيا وأسيا؛ لتصبح وافية بمتطلبات الاتصال العلمي والتكنى، وإذا كانت الدراسات اللغوية عن بنية اللغات المختلفة، واللهجات المتعددة في الأقطار الإفريقية والآسيوية تكتفى بوصف الواقع القائم، فإن علم المصطلح من شأنه أن يحاول إيجاد الوسائل للوصول باللغات الوطنية الكبرى إلى مستوى التعبير الكامل عن حضارة العصر وعلومه.

٦ - يهتم علم المصطلح بالكلمة المكتوبة؛ ولها عنده المكانة الأولى في حين أن البحث اللغوي ينطلق أساساً من الصيغة المنطقية؛ وذلك باعتبار اللغة في المقام الأول ظاهرة منطقية مسموعة؛ والسبب في ذلك لأن المصطلحات المكتوبة تستخدم في المقام الأول المطبوعات العلمية المختلفة، وتستخدم في مرحلة تالية التواصل المنطوق، وعلى المستوى الدولي هناك مجال كبير لتوحيد المصطلحات على المستوى المكتوب.

٧ - يقوم علم المصطلح بتحديد قيمة مكونات المصطلح، ويتضمن التوحيد المعياري للمصطلحات اختيار المصطلح المناسب، ووضع المصطلح المنشود؛ ويطلب هذا تحديد دلالة مكونات المصطلح، وهو أمر لم يكن يهتم به علم اللغة في اتجاهاته السائدة، وكان مقصوراً على صناعة المعجم.

٨ - علم المصطلح ذو أفق عالمي؛ مثل علم اللغة بصفة عامة يتطلب

التوحيد المعياري للمصطلحات أساساً نظرية عامة؛ ولهذا فإن التعاون الدولي الوثيق هادف إلى أن يطور أساساً شاملة لعلم المصطلح، ومناهج دقيقة لصناعة معاجم المصطلحات؛ من أجل تقوين العمل في هذا المجال.

٩ - يتطلب علم المصطلح أن تعرض المصطلحات في مجالات محددة، وكذلك تكون مصطلحات المجال الواحد متتابعة على أساس فكري، ومن هذا الجانب يتفق علم المصطلح مع اتجاهات في صناعة المعجم تقوم على أساس عرض المفردات في مجالات دلالية، وفي التراث العربي تطبيقات كثيرة لفكرة عرض المفردات مصنفة في موضوعات، وأشهر مثال لهذا النوع من التأليف المعجمي: كتاب المخصوص لابن سيده، كما أن هناك اتجاه في الدراسات اللغوية الحديثة يقوم على أساس تحديد دلالة الكلمة في إطار مجالها الدلالي.

إذاً فعلم المصطلح ينطلق من المفاهيم؛ فيقوم بتحديد معنى كل مصطلح؛ للدلالة على مفهوم محدد في داخل التخصص، وتأتي المداخل مرتبة وفق نظام تصنيف المفاهيم، وهذا النظام المصنف للمداخل يجعل إعداد المعجمات متعددة اللغات ممكناً دون أن ينطلق العمل من لغة واحدة تحدد ترتيب المداخل.

ثانياً: العلاقة بين علم المصطلح والعلوم الأخرى:

إن لعلم المصطلح علاقات بالعلوم الأخرى؛ لكنها «تحتلت إلى حد كبير عن العلاقات بين علم اللغة العام وباقى فروع العلم، هناك صلة بين علم اللغة العام وعلم النفس^(١) أثمرت نشوء علم اللغة النفسي^(٢)، وصلة

(١) هو علم يبحث في الظواهر النفسية، شعورية كانت أو لا شعورية؛ للكشف عن قوانينها العامة. انظر: المعجم الفلسفي لجميل صليبا (٤٨٣/٢).

(٢) هو فرع من علم اللغة التطبيقي يدرس طريقة اكتساب اللغة الأم، وتعلم اللغة الأجنبية، والعوامل النفسية ذات العلاقة، ويدرس أيضاً عيوب النطق وعلاجها، =

أخرى مع علم الاجتماع^(١) نشأ عنها علم اللغة الاجتماعي^(٢)، وصلة مع الأنثروبولوجيا^(٣) نشأ عنها علم الأنثروبولوجي^(٤). وهكذا نلاحظ أن أكثر العلاقات المتبادلة قامت بين علم اللغة والعلوم الاجتماعية^(٥) إلى جانب الصلة في البحث الصوتي مع علمي التشريح^(٦) والفيسيولوجيا^(٧) وعلم فيزياء الصوت^(٨)، ولكن النظرية العامة لعلم المصطلحات تجعله يتضمن بالضرورة

= والعمليات النفسية والعقلية المصاحبة للمهارات اللغوية المختلفة. انظر: معجم علم اللغة التطبيقي للخولي (٩٨).

(١) هو علم من العلوم الإنسانية، متخصص في دراسة الظواهر الاجتماعية موضوعياً، وتحليلها علمياً بتقنيات خاصة، وتفسيرها عقلياً استناداً إلى النظر في المجتمعات الإنسانية وقوانين تركيبها وتطورها وأدائها. انظر: معجم مفاتيح العلوم الإنسانية (١٥).

(٢) هو فرع من فروع علم اللغة التطبيقي، يبحث في العلاقة بين طبقات المجتمع المختلفة وكيفية استخدامها لمستويات اللغة المختلفة من فصحي وعامية لهجات، والعوامل الاجتماعية التي تؤثر على استخدام اللغة، كما أنه يبحث في التركيب البنائي للمجتمع والتركيب البنائي للغة ومدى ارتباطهما ببعض وتأثير كل منها على الآخر. انظر: معجم المصطلحات اللغوية والأدبية د. علية عزت عياد (١٢٩).

(٣) هو علم دراسة الإنسان من حيث تكوينه الجسماني والاجتماعي والثقافي. انظر: المعجم الفلسفي لمراد وهب (١٠٦).

(٤) هو تسمية أخرى لعلم اللغة الاجتماعي. انظر: معجم علم اللغة التطبيقي (٥).

(٥) هي مسمى آخر للعلوم الإنسانية. انظر: المعجم الفلسفي إصدار مجمع اللغة العربية بمصر (١٢٧).

(٦) هو علم يدرس الكائنات الحية وهيئتها. انظر: المعجم الفلسفي لمراد وهب (١٩٦).

(٧) هو علم يدرس وظائف أعضاء الكائنات الحية. انظر: المعجم الفلسفي لمراد وهب (٤٩٦).

(٨) هو فرع من فروع علم الأصوات العام، يدرس الجانب الصوتي للكلام، كما تستقبله أذن السامع، وال WAVES الصوتية التي تصحبه. انظر: أساس علم اللغة، تأليف: ماريون باي (٩٢ - ٤٧)، ترجمة د. أحمد عمر.

أيضاً مكونات من المنطق وعلم الوجود «الانطولوجيا» وعلم المعلومات، أما تطبيقات النظرية العامة لعلم المصطلحات فهي في كل مجال من مجالات المعرفة المختلفة، وهو ما يمكن أن يسمى في كل مجال منها بعلم المصطلح الخاص، ويطلب بالضرورة تعاوناً وثيقاً مع كل فرع من فروع المعرفة؛ لا يقتصر هذا على العلوم الإنسانية، ولكن يشمل أيضاً على كل العلوم الطبيعية والهندسية وغيرها»^(١).

سادساً: الجهود الدولية الداعمة لعلم المصطلح:

لقد انصب الاهتمام الدولي لعلم المصطلح من حين ظهوره وإنشائه، وتولى كبر هذا الاهتمام مراكز البحث العلمية العالمية؛ وعلى رأسها الاتحاد الدولي لعلم اللغة التطبيقي؛ الذي اهتم بالمصطلحات؛ فأنشأ لجنة خاصة سنة ١٩٧٨م، وفي هذه اللجنة يلتقي المتخصصون في علم اللغة مع المهتمين بالمصطلحات على اختلاف تخصصاتهم، وعقدت اللجنة دورتها العلمية الأولى في أثناء المؤتمر الخاص لعلم اللغة التطبيقي في (مونتريال) بكندا سنة (١٩٧٨م)، ويتناول برنامج عمل لجنة المصطلحات موضوعين أساسين هما: نظرية علم المصطلح، وتعليم المصطلحات.

وتقوم اللجنة في الموضوع الأول بمتابعة التطورات العالمية في نظريات علم المصطلح في كل الأقطار، وإعداد الأعمال الهدافة إلى النهوض بالتبادل الدولي للمعرفة العلمية؛ تضم هذه الأعمال البيبليوجرافية كل ما كتب في علم المصطلح من مؤلفات وبحوث في كل اللغات، على أن تترجم عناوين المؤلفات المكتوبة بغير الإنجليزية أو الفرنسية.

وكما قام الاتحاد الدولي لعلم اللغة التطبيقي في مجال علم المصطلحات بالاشتراك في الملتقى الأوروبي الأول لتعليم اللغات

(١) الأسس اللغوية لعلم المصطلح، محمود فهمي حجازي (٢٤ - ٢٨).

لأغراض خاصة «فيينا ١٩٧٨م»، وهنا بدأت الصلة ثم تأكّدت في الملتقى الدولي لتعليم المصطلحات في جامعة لافال «كوبيك ١٩٧٨م» والملتقى الأوروبي الثاني لتعليم اللغات لأغراض خاصة «بيليفلد ١٩٧٩م» بألمانيا الاتحادية وهي جهود يهتم بها اللغويون التطبيقيون، وعلماء المصطلحات بصفة عامة، ويعنى بها المتخصصون في تعليم اللغات لأغراض خاصة.

كما تم إنشاء مركز المعلومات الدولي لعلم المصطلح فيينا «الانفوثيرم» سنة ١٩٧١م فسعى المركز لإرساء أسس النظرية العامة لعلم المصطلحات التي تهدف للعناية بما يلي:

- * المفاهيم من حيث طبيعتها، وخصائصها، وأنظمتها، والعلاقات فيما بينها.
- * تسمية ووصف المفاهيم؛ تعريفاً وشرحًا «مبادئ التسمية».
- * مكونات المصطلحات، وترابيّتها، واختصاراتها.
- * العلامات اللغوية للمصطلحات من حيث التخصص.
- * التقيس والتوحيد المصطلحيان.

كما قام المركز بعدة مهام ينفذها في إطار تعاقد بين اليونسكو والمعهد النسائي للمواصفات القياسية؛ وأهم هذه المهام ما يلي:

المهمة الأولى: القيام بكل ما يتصل بالتوثيق والمعلومات في مجال المصطلحات؛ وذلك بجمع المطبوعات المصطلحية من كل أنحاء العالم سواء تلك المتصلة بالأسس والمعايير أو مجموعات المصطلحات المتخصصة.

المهمة الثانية: القيام بتقديم المعلومات عن المطبوعات الصادرة والمشروعات الجارية.

المهمة الثالثة: القيام بتنظيم مقررات في علم المصطلح.

المهمة الرابعة: القيام بتقديم المشورة للمؤسسات المعنية بالمصطلحات.

المهمة الخامسة: القيام بالتعاون في مجال إنشاء بنوك المصطلحات.

المهمة السادسة: القيام بتنمية الأساس العلمي للمصطلحات.

المهمة السابعة: إقامة تعاون وثيق في إعداد المصطلحات وتسجيلها على نحو مقروء بالآلة.

المهمة الثامنة: القيام بنشر المعلومات المصطلحية، والتخطيط في مجال المصطلحات.

كما عقدت مؤتمرات دولية لعلم المصطلح، ويتبّع من موضوعات البحث التي قدمت في هذه المؤتمرات اتساع مجال هذا العلم، وكثرة المؤسسات المعنية به، كما أن هناك اهتماماً بالأسس المنهجية لعمل المصطلحات في دول العالم المختلفة مع بيان القضايا اللغوية في ذلك ومنها: قضايا التجديد المعجمي في المصطلحات، وتقنين المصطلحات وتنميتها وتعرض المؤسسات المعنية بقضايا المصطلحات خبراتها؛ ومن هذه المؤسسات أكاديميات العلوم في دول أوروبا، وبنوك المصطلحات في الدول الأوروبية والأمريكية، وبنوك المصطلحات الدولية مثل: بنك المصطلحات التابع للجامعة الأوروبية، كما ناقشت هذه المؤتمرات قضايا منهجية منها: النظرية اللغوية في علم المصطلح، ومعايير قياس الفاعلية الوظيفية للمصطلح، كما أن هناك اهتماماً بالمصطلحات المتخصصة في فروع محددة لتحديد مشكلاتها في إطار علم المصطلح الخاص؛ وفي مقدمتها مصطلحات الصناعات الكيماوية والمصطلحات القانونية والإدارية، ومصطلحات الفيزياء^(١).

(١) علم يبحث في ظواهر الطبيعة المادية؛ كالحركة، والثقل، والضغط، والحرارة، =

كما يشغل التعاون الدولي في مجال المصطلحات كثيراً من الباحثين؛ ولذا قدمت بحوث تتناول العمل الدولي في مجال المصطلحات، وأسس إمكانات التعاون الدولي بين المنظمات في مشروعات المعجمات وبنوك المصطلحات في إطار التعاون الدولي، وتنمية التعاون الدولي في مجال المصطلحات، وصناعة المعاجم المتخصصة؛ وهذه الموضوعات توضح مجالات العمل المعاصر في علم المصطلح^(١).

سابعاً: أسباب نشأة المصطلحات:

لا شك أن هناك أسباباً فاعلة في نشأة المصطلحات وتكوينها وتطورها وتنوعها ولذلك فإنه لا يمكن الإشارة إلى سبب أو سببين، وإغفال بقية الأسباب؛ إلا أنه يمكن القول جملة أن جميع مناشط المجتمع الإنساني كان لها دور بشكل أو بآخر في نشأة المصطلحات ولذا فإنه من الصعوبة بمكان تبع كل مظاهر النشاط الإنساني، وإظهار دورها في نشأة المصطلحات؛ ولذا فإنني سأقتصر في حديثي هنا عن أبرز الأسباب الفاعلة في نشاط المجتمعات الإنسانية؛ التي تعتبر الينبوع والمصدر الرئيس الذي يُنشئ هذه المصطلحات، وأبرز هذه الأسباب ما يلي:

أولاً: دور العلوم في نشأة المصطلحات:

مع التقدم العلمي الذي صاحب وجود الإنسان على الأرض، وزيادة معارف الإنسان عصراً بعد عصر كان للعلوم بمفهومها الواسع (العلوم

= والضوء، والصوت، والكهرباء... إلخ، والعلماء المحدثون يطلقون على الفيزياء والكيمياء اسمـاً واحدـاً هو العلوم الفيزيائية؛ وهي مقابلة للعلوم الطبيعية والبيولوجية التي تبحث في الكائنات الحية. انظر: المعجم الفلسفـي لجميل صليبا (٢١٥/٢).

(١) انظر: الأسس اللغوية لعلم المصطلح (٢٤ - ٢٢)، وكتاب من قضايا المصطلح اللغوي العربي للحياءدة (٢١٥).

الدينية والاجتماعية والتاريخية واللغوية والرياضية والمنطقية والطبيعية... إلخ) دور في نشأة كثير من المصطلحات، فكان لكل علم مصطلحاته الخاصة به؛ وهذه حقيقة ثابتة لا جدال فيها، بل نشأت علوم في العصر الحديث مسمياتها بحد ذاتها مصطلحات؛ كالكيمياء^(١) والأحياء^(٢)، وغيرها من المصطلحات التي أصبحت ترمز لعلوم بمفهوماتها ومناهجها وأالياتها في البحث ومصطلحاتها الخاصة بل كان لبعض العلوم دور المسيطر في نشأة المصطلحات، بل وفي التحولات الطارئة على معنى المصطلح، يقول د. عبدالوهاب المسيري: «فالآيات السوق ليست هي السبب في تحول الليبرالية^(٣) إلى فاشية^(٤)؛ فالسبب هو: هيمنة العلوم الطبيعية والمنطق

(١) علم يبحث فيه عن خواص الأجسام، وعن تغيرات بناءها الداخلية؛ بتأثير العوامل الطبيعية. انظر: المعجم الفلسفى لجميل صليبا (٢٠٤ / ٢).

(٢) علم يبحث في دراسة الكائنات الحية؛ من نبات وحيوان، من حيث تشكلها ووظائفها. انظر: معجم المصطلحات الفلسفية د. خليل الخليل (١٠).

(٣) مصطلح أجنبي معرب مأخوذ من الكلمة (Liberalism) في الانجليزية، والتي تعني: التحررية، وهو: مصطلح يكتنفه كثير من الغموض بسبب مراحل تطوره التي مر بها؛ فكان له في كل مرحلة زمنية معنى مغايراً للآخر، وهي في آخر مراحلها تعني: «مذهب فكري قائم على الحرية الفردية، ووجوب احترام استقلال الأفراد، وعدم خضوعهم لأي سلطات كانت تمنعهم من حرية التفكير والتعبير والملكية الخاصة». انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث (٣٣٦ - ٣٣٧) لرونالد سترومبرج، ومعجم المصطلحات الفلسفية د. خليل خليل (١٦٣).

(٤) مصطلح أطلق على النظام السياسي الذي أقامه موسوليني في إيطاليا ما بين (١٩٢٢م) إلى انهياره في عام (١٩٤٣م) إلا أن الصفات الأساسية التي توفرت فيه أصبحت تطلق على كل نظام يتصف بما يلي:

أ - تمجيد وتقدير الزعيم.

ب - كل شيء للدولة ولا شيء ضد الدولة ولا شيء خارج إطار الدولة.

ج - القمع الفردي أو الجماعي للحربيات.

د - استعمال الإرهاب والاغتيال السياسي وعمليات الاعتقال ضد المعارضين.

هـ - العنصرية التي تقوم على عدم إقامة العدل بين المواطنين.

انظر: معجم علم السياسة والمؤسسات السياسية لغنى هرميه وآخرون (٢٨٩)؛ =

الكمي^(١)^(٢).

ثانياً: دور الاقتصاد في نشأة المصطلحات:

لا يقل دور الاقتصاد بمحاجاته المختلفة من صناعة، وتسويق، وإدارة، والمواصفات القياسية... إلخ، عن الدور الفاعل للعلوم؛ إلا أن هذا الدور أصبح واضحاً بقوة، وظاهراً للعيان، وفاعلاً في المجتمعات الإنسانية في العصور المتأخرة؛ وعلى الأخص في القرنين التاسع عشر والعشرين الميلاديين، بل إنه يجب أن يعلم أن أول محاولة لوضع المصطلحات العلمية المجمع عليها كان مصدره المجال الاقتصادي، فلقد قامت اللجنة الدولية للصناعات الكهربائية سنة (١٩٠٦م) بالتوصية لعلم مصطلحات موحدة للصناعات الكهربائية؛ وذلك لإدراكيهم أن وضع المواصفات القياسية للمنتجات الخاصة بهذا المجال لا يمكن أن يتم قبل استقرار المصطلحات بدلاله واضحة، محددة، متفق عليها؛ وهنا اتخذت الرسالة الجامعية التي قدمها الباحث النمساوي «فوستر» عن التوحيد المعياري الدولي للمصطلحات في الصناعة إلى جامعة فيينا سنة (١٩٣١م) مكانة منهجية واضحة في هذا الاتجاه، لا سيما أن تطبيقاته كانت في مجال الصناعات الكهربائية^(٣).

ومما يؤيد وجود الدور الاقتصادي الفاعل في نشأة المصطلحات هو: إرجاع عدد من مفكري الغرب ظهور بعض المصطلحات إلى هذا الدور

= وموسوعة علم السياسة للدكتور ناظم الجاسور (٢٧٣ - ٢٧٤).

(١) هو ما يطلق على جميع المعاني التي يتناولها علم الحساب وعلم الهندسة وعلم الميكانيكا؛ كالعدد، والمقدار، والامتداد، والكتلة، والحركة... إلخ من جهة ما هي معمولات مقابلة للكيفيات الحسية. انظر: المعجم الفلسفى لجميل صليبا (٢٤١).

(٢) الفلسفة المادية وتفكير الإنسان د. عبد الوهاب المسيري (٩٦).

(٣) انظر: الأسس اللغوية لعلم المصطلح، محمود فهمي حجازي (١٧).

الاقتصادي؛ ومن ذلك مصطلح «العقل الأداتي» أو «الذاتي» أو «التقني» أو «الشكلبي» الذي معناه: «العقل الذي يلتزم على المستوى الشكلي بالإجراءات دون هدف أو غاية»^(١)؛ أي: أنه العقل الذي يوظف الوسائل في خدمة الغايات، دون تساؤل عن مضمون هذه الغايات، وهل هي إنسانية أم معادية للإنسان؟ هذا العقل الأداتي بهذا المفهوم أرجع عدد من الباحثين الغربيين^(٢) نشأته وظهوره إلى الدور الاقتصادي، وعلى الأخص إلى آليات التبادل المجردة في المجتمع الرأسمالي فتبادل السلع يعني: تساوي الأشياء المتبادلة؛ مما يهم في السلعة ليس قيمتها الاستعملية المعينة وإنما ثمنها المجرد، ولقد أكد هذه النظرة وتأثير الدور الاقتصادي في مجال نشأة المصطلحات د. عبدالوهاب المسيري من خلال حديثه عن مصطلحات عدة حديثة؛ صبغت بالصبغة الاقتصادية؛ فساوت بين الإنسان والمادة، ومن هذه المصطلحات: مصطلح «المادة البشرية - الفائض البشري - مادة استعملية»، يقول د. المسيري: «فكان يُشار إلى البشر باعتبارهم مادة بشرية يمكن توظيفها؛ أما من لا يمكن توظيفه فكان يشار إليه باعتباره مادة بشرية فائضة، وأحياناً غير نافعة؛ وهذه المادة الفائضة كان لا بد أن تخضع لشكل من أشكال المعالجة، وكانت إما أن تصدر «ترانسفير»، أو تعاد صياغتها، أو تبادل إن فشلت معها كل الحلول السابقة»^(٣).

ثالثاً: دور السياسة في نشأة المصطلحات:

إذا أردنا الحديث عن دور السياسة في نشأة المصطلحات فيجب مراعاة جانبين في السياسة:

الجانب الأول: السياسات المعلنة بوسائلها المتعارف عليها، وخاصة

(١) انظر: الفلسفة المادية وتفكيك الإنسان د. المسيري (٨٧).

(٢) مثل: «ماركوز»، «هوركهايم» «ادرنو هابر ماس».

(٣) المصدر السابق (١٩٨ - ١٩٩).

فيما يتعلق بالتعامل مع الدول الأخرى؛ والتي تتکفل وزارة الخارجية بتنفيذها عن طريق وزيرها وسفرائها في بلدان العالم الأخرى، أو فيما يتعلق بالمصطلحات السياسية المجمع عليها من قبل دول العالم.

الجانب الثاني: السياسات الغير معلنـة للدول، وهي: ما تسمى بالسياسات السرية في أهدافها، وفي وسائل تنفيذها؛ وهذه غالباً يتولى تنفيذها المخابرات بأجهزتها المختلفة للدولة سواء كان ذلك في داخل الدولة، أو في الدول الأخرى المستهدفة.

وعند النظر في السياسة بشقيها نجد أن لكل منها مصطلحات متميزة دالة على كل منها:

أولاً: مصطلحات السياسات المعلنـة:

اشتهرت وانتشرت مصطلحات سياسية في إطار العالم المعاصر على وجه الخصوص ومن هذه المصطلحات ما يلي:

مصطلح الشريعة الدولية: وهي: «إرادة المجتمع الدولي في معاقبة دولة معتدية؛ وذلك إما بالتدخل العسكري المباشر، وإما بالمقاطعة الاقتصادية، وإما بغيرها من وسائل العقاب»^(١).

مصطلح القانون الدولي: وهو «عبارة عن نظام متکامل من القواعد والأصول، المكتوبة والعرفية؛ تتعامل في إطار أطراف النظام الدولي في زمن السلم وال الحرب»^(٢).

(١) المصطلحات السياسية (١٧١) ضمن التقرير السنوي الاستراتيجي لمجلة البيان.
وانظر: معجم المصطلحات السياسية والدبلوماسية، د. خليل أحمد خليل (١١٧).

(٢) موسوعة علم السياسة، د. مصطفى عبد الله خشيم (٣٢٩). وانظر: موسوعة علم السياسة د. ناظم الجاسور (٢٧٦).

وهذه المصادر التي يقوم عليها القانون الدولي حددت بالمعاهدات الشرعية، والعرف الدولي، والمبادئ العامة للقانون التي تعكس وجود أفكار تتفق عليها، مثل: العدالة، المساواة، والأخلاقيات المعهود بها في إطار الدول المتحضرة، وأحكام المحاكم، وأراء الفقهاء وكبار الكتاب والمُؤلفين.

فالقانون الدولي إذاً هو: وسيلة لحل القضايا الخلافية بين الدول بطرق سلمية.

مُصطلح الردع: المراد بالردع هنا: «قيام دولة أو مجموعة دول بنشاطات تهدف إلى عدم تشجيع دول أخرى من اتباع سياسات غير مرغوب فيها؛ عن طريق التخويف بالقيام بعمل مضاد قد يروع الطرف أو الأطراف المعنية»^(١).

فالردع إذاً عبارة عن استراتيجية يهدى بموجبها الطرف الأول بإزالة عقاب، قد يقنع الطرف أو الأطراف الثانية بأن تكلفة العمل العدائي الذي يراد القيام به سيفوق بأي حال من الأحوال النتائج التي قد تترتب عليه؛ ولأجل تفادي هذه الاستراتيجية توجد عدة وسائل للقيام بذلك منها: زيادة إمكانات الدولة أو الدول الرادعة لقدراتها العسكرية، وتطوير أسلحة دمار شامل والسعى لامتلاكها، والانخراط في تحالفات، والتهديد بالانتقام، وغير ذلك من الوسائل التي تراها الأطراف الرادعة مفيدة وإيجابية لها.

ثانياً: مصطلحات السياسات الغير معنة:

وهذه المصطلحات هي التي تخرج غالباً من أقبية المخابرات العالمية، وهي: إما لقصد التشويه لسمعة بلدان معينة، أو للإضرار بها

(١) موسوعة علم العلاقات الدولية، د. مصطفى عبد الله خشيم (١١١). وانظر: موسوعة علم السياسة د. ناظم الجاسور (٢٠٤).

مادياً، أو لغير ذلك من الأغراض؛ ومن أهم الكتب التي رصدت دور المخابرات في توليد المصطلحات، أو حتى الإشاعة لمصطلحات موجودة سابقاً؛ عن طريق الإحياء لها كتاب: من الذي دفع الثمن وكالة الاستخبارات المركزية الأمريكية وال الحرب الباردة الثقافية لـ«فرانسيس ستونور» الكاتبة والباحثة البريطانية، والتي ركزت فيه على دور المخابرات الأمريكية في توليد ونشر المصطلحات الفكرية المضادة للفكر الشيوعي^(١) في فترة الحرب الباردة؛ الممتدة من بعد الحرب العالمية الثانية سنة (١٩٤٥م) إلى بداية السبعينيات الميلادية من القرن العشرين، وأثبتت هذه الكاتبة من خلال الوثائق والاعترافات للعناصر الفاعلة في تلك الحرب الثقافية من أعضاء المخابرات الأمريكية والبريطانية الدور المهم والكبير الذي قاموا به في نشر المصطلحات المفيدة النافعة للمجتمع الغربي، وهذا يظهر جلياً بالنظر إلى حجم تلك الجهود؛ والتي من خلالها مررت المصطلحات المخترعة أو المشاعة.

الجهود الثقافية لأجهزة المخابرات الأمريكية:

لقد تنوّعت الجهود التي قامت بها المخابرات المركزية في الحرب الثقافية الباردة من خلال الدعم المالي، والمعنوي، والفكري لكل من كان واقفاً معها في تلك الحرب الثقافية ويمكن حصر هذه الجهود في عدة أمور:

أولاً: إنشاء المنظمة من أجل الحرية الثقافية:

تقول الكاتبة البريطانية «فرانسيس ستونور»: «في أوج الحرب الباردة

(١) عرَّف المؤتمر الثاني والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي الشيوعية بأنها: «مجتمع بلا طبقات، تكون فيه جميع وسائل الإنتاج ملكاً للشعب بأسره وحيث تسود المساواة الاجتماعية الكاملة النامة... . وحيث يتحقق المبدأ العظيم من كل حسب قدرته، ولكل حسب حاجاته». انظر: المعجم الفلسفى لجميل صليبا (٢/٧١٥)؛ ومعجم المصطلحات السياسية والدبلوماسية خليل خليل (١٢١).

حشدت الحكومة الأمريكية موارد ضخمة من أجل برنامج سري للدعائية الثقافية في أوروبا الغربية، وكانت السمة الأساسية لهذا البرنامج هي: إنكار وجوده، لقد أدارته وكالة الاستخبارات المركزية - الذراع التجسسية لأمريكا - بسرية كبيرة، وكانت وسيلة هذه الحملة السرية هي: المنظمة من أجل الحرية الثقافية^(١) التي أدارها عميل السي. آي. إيه «مايكيل جوسيلسون» من (١٩٥٠ - ١٩٦٧) وكانت إنجازاتها إن لم نقل استمراريتها جديرة بالاعتبار^(٢).

لا شك أن المنظمة من أجل الحرية الثقافية القائمة في باريس كان لها دور فعال جداً في نشر الأهداف الأمريكية والغربية، ومن أهم الأهداف التي أنشئت لها هذه المنظمة ما يلي:

- ١ - أن لا تكون مركزاً للإثارة، وإنما رأس جسر ساحلي في أوروبا الغربية يمكن أن يعيق تقدم الأفكار الشيوعية.
- ٢ - أن تنخرط في حملة ضغط واسعة الانتشار ومتملحة؛ لإقناع المفكرين بالانفصال عن الجهات الشيوعية، أو المنظمات المتعاطفة معها.
- ٣ - أن تشجع على تطوير نظريات وحجج لا توجه إلى جمهور ضخم، وإنما إلى نخبة صغيرة من مجموعات الضغط ورجال الدولة؛ الذين بدورهم يحددون سياسة الدولة.
- ٤ - أن تقدم دعماً مستقلاً لأهداف السياسة الأمريكية الخارجية التي تتطلع إلى توحيد أوروبا، من خلال عضوية الناتو والحركة الأوروبية

(١) الحقيقة أن المنظمة من أجل الحرية الثقافية كانت هي إحدى أهم الوسائل وليس هي الوسيلة الوحيدة كما سيتبين للقارئ فيما يأتي، انظر: ص(٩٧).

(٢) من الذي دفع الثمن (٥).

التي مؤلتها (السي. آي. إيه) بشكل جيد، والتي تتضمن ألمانيا موحدة من جديد.

٥ - العمل على أن تكون رسول المنجزات الثقافية الأمريكية، وتقوض الآراء السلبية المسبقة السائدة في أوروبا؛ وخاصة في فرنسا حول جدب أمريكا الثقافي.

٦ - أن تستجيب للنقد السلبي لمظاهر أخرى من الديمقراطية الأمريكية؛ وبينها سجل حقوقها المدنية^(١).

أما الآليات والوسائل التي نفذت من خلالها هذه المنظمة تلك الأهداف فمنها ما يلي:

١ - إصدار المجلات:

- قامت بإصدار أكثر من مجلة؛ منها مجلة «ديرمونات» الشهرية التي أنشئت في ألمانيا سنة (١٩٤٨م) برئاسة عميل المخابرات الأمريكية «ميلفن لاسكي».

ومجلة «بروف» الباريسية المهمة بالمسائل الفنية والثقافية والسياسة، وكان صدورها في تشرين الأول سنة (١٩٥١م) برئاسة السويسري الشيوعي السابق «فرنسوا زبوندي»، وتصف فرانسيس هذه المجلة بأنها: مجلة المنظمة الأولى^(٢).

- ومجلة «إنكاونتر» الثقافية السياسية التي صدرت في حزيران (سنة ١٩٥٣م) باتفاق بين المخابرات الأمريكية والبريطانية (سنة ١٩٥٢م)^(٣)، وتولى تحريرها الصحفي الأمريكي «إرفنغ كريستول» والصحفى бритانى

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٨١).

(٢) انظر: المصدر السابق (٨٢).

(٣) انظر: المصدر السابق (١٣٤).

«شيفن سبييندر»، ولقد استمرت هذه المجلة من (١٩٥٣م إلى ١٩٩٠م) وكان لها موقع محوري في التاريخ الفكري لما بعد الحرب العالمية الثانية مع القول إنها كانت حيوية ومخادعة، كما تصفها بذلك «فرانسيس ستونور»^(١)؛ ولذلك كان يصفها «مايكل جوسيلسون» بأنها: «رصيدنا الأعظم»، وكان الرصيد يعني في كلام الوكالة المركزية للمخابرات الأمريكية أي مصدر تحت تصرفها من أجل الاستخدام في دور عميلياتي أو للدعم^(٢)، و«انكاونتر» هو: اسم حركي لهذه المجلة، وهي اختصار لكلمة «انكاونتر فورس سترياتيجي» بمعنى: إستراتيجية قوة الصدام^(٣).

- وكانت من بين مجلات المنظمة المجلة الوحيدة الناطقة بالعربية مجلة «حوار» اللبنانيّة التي ظهرت في تشرين الأول (١٩٦٢م) وكان يرأسها يوسف الحال، وكانت محاولات إخفاء ملكية المنظمة للمجلة غير ناجحة؛ كما تقول ذلك «فرانسيس ستونور»^(٤).

٢ - إنشاء المعارض الفنية:

- إنشاء المعارض الفنية المرروجة للثقافة الأمريكية خصوصاً والغربية عموماً، ومن أشهر المعارض والمهرجانات الفنية التي كانت تنشئها المنظمة: مهرجان روائع القرن العشرين الذي أقيم في باريس (سنة ١٩٥٢م)، والمؤتمر الدولي لموسيقى القرن العشرين الذي أقيم في روما سنة (١٩٥٤م)^(٥).

- كما ساهمت المخابرات الأمريكية بإيجاد قنوات اتصال خاصة بها

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (١٣١).

(٢) انظر: المصدر السابق (٢٤٥).

(٣) انظر: المصدر السابق (٢٦٥).

(٤) انظر: المصدر السابق (٢٦٠)؛ انظر: ص(٨٨ - ١٠٠ - ١٦٨ - ١٦٩ - ٢٥٩).

(٥) انظر: المصدر السابق (٩١ - ٩٤ - ١٧٣).

بمتحف الفن الحديث في نيويورك، الذي كان يرأسه في معظم فترة الأربعينات والخمسينات «نيلسون روكتيلر»، تقول فرانسيس: «كان متحف الفن الحديث يعمل بمعزل عن (السي آي إيه) وبالتالي قدم غطاء حقيقةً لمصالحها، وكشف تفتيش لجان متحف الفن الحديث ومجالسه انتشاراً للروابط مع الوكالة؛ أولاًً وقبل كل شيء كان هناك «نيلسون روكتيلر» نفسه الذي ترأس وكالة استخبارات الحكومة في أمريكا اللاتينية في وقت الحرب؛ والتي سميت جهاز تنسيق الشؤون الأمريكية المتبادلة (CIA)؛ ورعت هذه الوكالة بين نشاطات أخرى معارض متوجلة للفن التشكيلي الأمريكي المعاصر، وتعاقدت تسعة عشر من هذه المعارض مع متحف الفن الحديث^(١)، وما لبث «نيلسون روكتيلر» أن عُين مستشاراً خاصاً للرئيس الأمريكي «أيزنهاور» لشؤون استراتيجية الحرب الباردة (سنة ١٩٥٤م).

- كما قامت المخابرات الأمريكية بعمل معرض الفن التشكيلي الأمريكي من القرن الثامن عشر إلى اليوم الحاضر؛ وذلك في مدينة لندن (عام ١٩٤٦م) قبل أن ينتقل إلى عواصم أوروبية أخرى يبشر بالفن والثقافة والفكر الأمريكي الجديد الذي ينبغي على العالم الغربي اتخاذ نموذجاً^(٢).

٣ - إصدار الكتب الثقافية:

قامت المنظمة بطبع ونشر عشرات الكتب التي تبشر بالفكر الغربي والثقافة الأمريكية مشحونة بمصطلحاتها، وفي نفس الوقت ناقدة للفكر الشيوعي ومصطلحاته؛ ومن ذلك: نشر المنظمة مختارات شعرية، وكتاب «هيربيرت لوئي» «الماضي الحاضر»، و«صراع الأفكار من كالفن إلى روسو»، وكتاب «باتري西ا بليك» «منتصف الطريق إلى القمر»، و«كتابات جديدة من روسيا» صدر في (١٩٦٤م) وكان من إصدارات مجلة «انكاونتر»

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٢٠٣).

(٢) انظر: المصدر السابق (٢٠٦).

وكتاب «الأدب والثورة في روسيا السوفيتية» الذي حرره «ماكس هيوارد»، و«ليبو بو لابيدز» قامت بطبعه مطبعة جامعة أكسفورد (١٩٦٣م)، وكتاب «التاريخ والأمل التقدم في الحرية» بقلم «كوت جيلنسكي»... إلخ^(١).

٤ - إنشاء الأندية الثقافية:

كما قامت المنظمة بإنشاء الرابطات الثقافية، والأندية الثقافية، وبيوت الشباب التي تروج لمبادئها، ومن ذلك: نادي «أصدقاء الحرية» المقام في باريس؛ الذي كان ينظم لقاءات لمجموعات الطلاب الفرنسيين من جميع أنحاء البلاد، ومن ذلك أيضاً: إنشاء «الرابطة الإيطالية للحرية الثقافية» في أواخر (١٩٥١م) بقيادة «أغنازيو سيلوني» التي أصبحت مركزاً جاماً مؤلفاً من مائة مجموعة ثقافية مستقلة قدمت لها الرابطة الكتاب، والكتب، والنشرات، والأفلام، والروح الدولية، كما أصدرت مجلة «الحرية الثقافية» ومجلة «الزمن الحاضر»^(٢).

كما قامت المنظمة بإنشاء مكاتب لها في كل قارات العالم؛ تقوم بإدارة نشاطاتها، وأعمالها تقول «فرانسيس ستونور» في وصفها للانتشار السريع والهائل لمكاتب المنظمة بأنها: «كالفطر ليس في أوروبا فحسب؛ كان هناك مكاتب في ألمانيا الغربية وبريطانيا العظمى والسويد والدانمارك وأيسلندا، كما كان لها مكاتب في اليابان والهند والأرجنتين وتشيلي وأستراليا ولبنان والمكسيك والبيرو والأرغواي وكولومبيا والبرازيل وباكستان»^(٣).

هذه الأعمال جميعاً وغيرها كثير، كان الداعم فيها للمنظمة المخابرات الأمريكية (السي آي إيه) وهذا لا مجال للشك فيه قال «جون

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (١٩١). .

(٢) انظر: المصدر السابق (٨٢، ٨٣ - ٨٦).

(٣) انظر: المصدر السابق (٨٢).

هنت»: «كان من غير الصحيح القول: بأن «جوسيلسون» قبل مساعدة (السي آي إيه) بدون معرفة أي من زملائه»^(١)، وقال «لورانس دي نوفيل»: «أحب أن أعرف من هو الذي لم يعرف؟ كان سراً مفتوحاً تماماً؛ فقائمة - أولئك الذين عرفوا أو اعتقادوا أنهم يعرفون - طويلة بما يكفي»^(٢)، ثم ساق عشرات الأسماء إلا أن «جاسون إيشتاين» ساق تواتر دعم المنظمة من قبل (السي آي إيه) بأسلوب ساخر عندما قال: «بالطبع لم يكن من المفترض أن يعرف أحد من الذي كان يمول المنظمة من أجل الحرية الثقافية، ولكن بحلول منتصف الستينيات كان الشخص الذي لم يعرف ذلك أحمق، لقد كان الجميع يعرفون»^(٣).

ولكن لماذا يتعاون مفكرون وفلاسفة وعلماء مع المخابرات الأمريكية على حساب مبادئهم وأخلاقهم؟ إن السبب هو قوة الإغراءات التي كانت تقدمها المنظمة، مع ضعف الواقع الأخلاقي لديهم، ومن هذه الإغراءات التي كانت تقدم إليهم:

- * طبع كتب المشاركون في أعمال المنظمة من العلماء والمفكرين.
- * تقديم رحلات استجمام سياحية.
- * دعوتهم لحضور المؤتمرات والندوات العالمية.
- * إهداء الاشتراكات في المجلات التابعة للمنظمة.
- * إهداء الشقق الفاخرة.
- * الدعوة إلى حضور الحفلات الكبيرة^(٤).

(١) انظر: من الذي دفع الشمن (٣٠٩).

(٢) المصدر السابق (٣٠٩).

(٣) المصدر السابق (٢٩٤).

(٤) انظر: المصدر السابق (١٢٠ - ١٧٢ - ٢٧٠ - ٢٦٢ - ٢٦٣).

فكانت هذه الإغراءات وغيرها كثيراً مما لم يذكر لم يستطع أولئك الكتاب والمفكرون والعلماء مقاومته، ولقد حاول «دونالد جيمسون» فلسفة ضعف مقاومة أولئك الثلة من العلماء والمفكرين بقوله: «هناك أوقات يمكن أن تتعرض للإغراءات فيها، اعتقاد أن كل من كان يحتل موقعاً هاماً في المنظمة من أجل الحرية والثقافة كان واعياً إلى أن المال جاء بطريقة ما أو أخرى من مكان ما، وإذا نظرت هناك كان يلوح فقط خيار منطقى واحد، لقد اتخذوا القرار في الحقيقة: أن الهم الأساسي لمعظم الباحثين والكتاب هو كيف تقبض مقابل ما تريد فعله؟ اعتقاد على العموم أنهم سيأخذون الأموال من أي مصدر يستطيعون الحصول عليه، هكذا كانت المنظمة، ومنظمات أخرى مشابهة في كل من الشرق والغرب نظر إليها كنوع من الحلمات الضخمة التي يستطيع أي شخص أن يأخذ منها جرعة إذا احتاج إليها، ثم ينطلق، ويقوم بعمله، ومن الأسباب الرئيسية كما أعتقد لنجاح المنظمة هي أنها جعلت من الممكن أن يكون المرء مفكراً حساساً، ويأكل في الوقت نفسه»^(١).

ثانياً: قامت المخابرات الأمريكية (السي آي إيه) بإنشاء أو دعم مراكز ولجان واتحادات ومؤسسات ومنظمات ومجالس وجمعيات وتجمعات ثقافية، ولو أردت الحديث عن كل ذلك بالتفصيل لطال المقام، ولكن هذا سرد لبعضها، والتي منها:

- إنشاء اللجنة القومية من أجل أوروبا حرة؛ وذلك في عام (١٩٤٩م) في نيويورك برئاسة رئيس المخابرات الأمريكية السابق «آلن دلس»، وكانت ظاهرياً مبادرة من مجموعة من المواطنين الأمريكيين الخاصة، ولكنها كانت إحدى أكثر واجهات (السي آي إيه) طموحاً^(٢).

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٢٧٠).

(٢) انظر: المصدر السابق (١٠٣).

- المركز الثقافي الأوروبي بجنيف الذي كان يتلقى دعمه من المخابرات الأمريكية^(١).

- اللجنة الأمريكية للحرية الثقافية؛ المشكلة من عدد من الأمريكيين الخاصين المهتمين بالحرية الثقافية، والحقيقة أنها لم تكن سوى واجهة زائفة أو معبر صنعته (السي آي إيه) لغسل أموالها^(٢).

- الحملة من أجل الحرية، التي كان الناطق الرئيس باسمها ووكيل دعایتها ممثل شاب اسمه «رونالد ریغان»، وقد اتّخذت الحملة من أجل الحرية لغسل أموال (السي آي إيه) التي كانت تدعم برنامج يديره «بیل کیسی» مدير (السي آي إيه) المستقبلي، سمي «لجنة اللاجئين الدولية في نیویورک»، والتي نسقت كما قيل عملية التهريب السابقة للنازحين^(٣) من ألمانيا إلى الولايات المتحدة؛ حيث كان من المتوقع أن يساعدوا الحكومة في صراعها ضد الشيوعية^(٤).

- منظمة الحركة الأوروبية، وهي: منظمة مدعومة، غطت سلسلة من الأنشطة التي أديرت في تناغم سياسي وعسكري واقتصادي وثقافي؛ وهذه الحركة التي وجهها «ونستون تشرشل» و«آفيرييل هاريمان» و«بول هنري

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٧٧ - ١٧٤ - ٢٥٦).

(٢) انظر: المصدر السابق (٩٣ - ١٥٧ - ١٥٨ - ٢٦٢).

(٣) نسبة إلى كلمة «نازي» وهي: اختصار للعبارة الألمانية (NSDAP)! ومعناها: الاشتراكية القومية الألمانية، وهي: حركة عرقية شمولية، قادها هتلر، وهيمانت على مقاليد الحكم في ألمانيا، وعلى المجتمع الألماني بأسره، والحركة النازية: حركة سياسية وفكرية ظهرت بعد الحرب العالمية الأولى، والسمة الأساسية للنازية هي: علمانيتها الشاملة، ووحدانيتها المادية الصرامة، وأكّدت التفوق العرقي للشعب الألماني على كل شعوب أوروبا وشعوب العالم. انظر: معجم مصطلحات عصر العولمة (١٨٣)؛ ومعجم علم السياسة (٣٨٧)؛ وموسوعة علم السياسة (٣٥٣).

(٤) انظر: من الذي دفع الثمن (١٠٥).

سباك» كانت تشرف عليها الاستخبارات الأمريكية، وتمويلها من خلال واجهة زائفة تدعى اللجنة الأمريكية من أجل أوروبا موحدة التي كان أمين سرها التنفيذي الأول «توم بروان» - عميل المخابرات الأمريكية -، وكانت الد Razak الشفاف للحركة الأوروبيّة، هي: المركز الثقافي الأوروبي^(١).

- مؤسسة الفن المعاصر، إحدى واجهات (السي آي إيه) وهي: مؤسسة تأسست في نيويورك (١٩٤٧م) تلقت منحاً من المخابرات لبرامجها الدوليّة في (١٩٥٨م)^(٢).

وعموماً كانت في الغالب اللجان والمراكز الأمريكية العالمية التي يضاف إليها عبارة خاصة أو حرفة في عنوانها تكون تابعة للمخابرات الأمريكية؛ وذلك في فترة الخمسينات والستينات والسبعينات على وجه الخصوص، تقول «فرانسيس ستونور»: «وفيما بعد كانت النكتة أنه إذا حملت أية منظمة أمريكيّة خيرية أو ثقافية كلمتي حرفة، أو خاصة في أدبها، فلا بد أنها واجهة للسي آي إيه»^(٣).

الأمر الثالث: إنشاء وإشاعة المصطلحات:

كان هدف المخابرات الأمريكية من كل أعمالها السابقة هو: الفوز في سباق الحرب الثقافية في فترة الحرب الباردة، وهذا يلمس من حرصها على التغلغل في المراكز والأماكن الثقافية المتنوعة، والدخول في علاقات كثيرة مع كثير من المثقفين والمفكرين؛ وذلك كله لنشر المصطلح الغربي في الفكر والثقافة، وكان لها نجاحات كبيرة تكمن في إشاعة تلك

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٢٥٦).

(٢) انظر: المصدر السابق^(١٢) كما قامت المخابرات الأمريكية بالتعاون مع اللجنة الدوليّة للنساء، واتحاد الطلاب القومي، والمجلس العالمي للشباب، الاتحاد الدولي للصحفيين الأحرار، والاتحاد الدولي للنقابات التجارية الحرة (٣٤٢).

(٣) المصدر السابق (١٠٨).

المصطلحات؛ ومن أهم المصطلحات التي أشيعت في تلك الفترة ما يلي:

١ - مصطلح الكليانية السوفيتية:

روج الأميركيون والغربيون عموماً لمصطلح «الكليانية السوفيتية»، والمقصود بها: «النظام أو الدولة المستبدة الظالمة التي تصادر الحريات، وتمتهن الأفراد، والقرار فيها بيد شخص معين»^(١)؛ هذا هو تعريف المصطلح بالمفهوم الأميركي، ووضعوا له مرادفات بنفس المعنى؛ كمصطلح (الكليانية ستالينية) و(الكليانية الشيوعية)؛ فـ(الكليانية ستالينية) نسبت معنى (الكليانى) إلى شخص «ستالين» الزعيم السابق للاتحاد السوفيتي، وـ(الكليانية الشيوعية) نسبت (الكليانية) إلى المذهب أو الفكر الشيوعي الذي تبناه الاتحاد السوفيتي.

٢ - مصطلح العالم الحر:

المقصود بالعالم الحر: المجتمعات البشرية التي تتبنى أفكار وسلوك وأخلاق المجتمع الغربي الليبرالي؛ وعلى رأس ذلك العالم الولايات المتحدة الأمريكية، ويدل على هذا المعنى الإعلان الذي نشر للترويج لمؤسسة فار فيلد^(٢) والذي فيه: «أنها شكلت من قبل مجموعة خاصة من الأشخاص الأميركيين المهتمين بحفظ التراث الثقافي للعالم الحر»^(٣).

ومن مرادفات مصطلح العالم الحر: مصطلح البشرية الحرة، الشعوب الحرة، والحضارة الحرة، وثقافة العالم الحر، فهي تهدف إلى إعطاء انطباع

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٦ - ١٧ - ٦٤ - ٦٨ - ٩١ - ١٥٥ - ١٦٨ - ٢٠٩ - ...؟)؛ ومعجم علم سياسة (٩١).

(٢) مؤسسة مالية وهمية أنشأها جهاز المخابرات الأمريكية عام (١٩٥٢م) على الورق؛ لدعم نشاطاته الثقافية المختلفة، متخصصة بالأساس لدعم النشاطات الثقافية للمنظمة من أجل الحرية الثقافية. انظر: من الذي دفع الثمن (١٠٠ - ١٠١).

(٣) المصدر السابق (١٠٠).

بقصر الحرية في المعسكر الغربي فقط، وأنه لا وجود للحربيات لمن يريد لها في غير ذلك المعسكر الغربي، ويفيد التوافق في معانى المصطلحات السابقة قول الجنرال الأمريكي «جورج مارشال» في خطابه الشهير عام (١٩٤٧م) والذي أكد فيه أن: «ثمة محاولات يجري التخطيط لها؛ لتغيير وجه أوروبا الذي نعرفه، مضادة لمصالح بشرية حرة وحضارة حرة»^(١)، ويفيد قول «مارشال» ووصفه للحضارة الغربية ومن سار بسيرها بالبشرية الحرة، والحضارة الحرة، خطاب الرئيس «ترومان» أمام الكونغرس في عام (١٩٤٧م) والذي جاء فيه: «في هذه اللحظة من تاريخ العالم يجب أن تختار جميع الأمم تقريباً بين طريقتين متغيرتين في الحياة، وغالباً ما يكون الخيار غير حر. طريقة حياة تستند إلى إرادة الأغلبية... والثانية... تستند إلى إرادة أقلية مفروضة بالقوة على الأغلبية، تعتمد على الإرهاب والقمع، وعلى الصحافة والإذاعة الخاضعتين لهذه الأقلية، وعلى الانتخابات المزورة، وقمع الحرفيات الشخصية، وأعتقد أن الولايات المتحدة ينبغي أن تتبنى سياسة لدعم الشعوب الحرة التي تقاوم محاولات الإخضاع من قبل الأقليات المسلحة أو الضغط الخارجي...»^(٢).

ويؤيده كذلك قول الموسيقي وعميل المخابرات الأمريكية «نيكولاوس نابو كوفا» في مذكرة سرية أرسلها لـ«مايكيل جوسيلسون» في عام (١٩٥١م) يشرح فيها الهدف من إنشائه لمهرجان رواع القرن العشرين بأنه: «هندسة التعاون الأول الوثيق في أوروبا بين المنظمات الفنية الأمريكية التي هي في المرتبة الأولى والمنظمات الأوروبية، وتهيئة موطن قدم للإنتاج الفني الأمريكي في تكافؤ تام مع الإنتاج الفني الأوروبي؛ وهذا كفيل بأن يحدث تأثيراً واسعاً ومفيداً في الحياة الثقافية للعالم الحر؛ من خلال إظهار

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٢٤).

(٢) المصدر السابق (٢٤).

التضامن الثقافي والتبادل في الحضارة الأوروبية والأمريكية، وإذا نجح فسيساعد في تحطيم الأسطورة الأوروبية المشوهة - التي صقلها الاستالينيون بشكل ناجح - حول التدنى الثقافي الأمريكي، وسيمثل تحدياً في ثقافة العالم الحر؛ لغياب الثقافة في العالم الكليرياني^(١).

٣ - مصطلح حرية التعبير:

لا شك أن لهذا المصطلح بريقاً مغرياً لكل من ينشد الحرية، ولقد عرفها القانونيون بأنها: «حرية لكل فرد في التفكير في ما يشاء، والتعبير عن فكره»^(٢)، إلا أن هذا المعنى ليس هو فقط ما يدل عليه المصطلح؛ فهو عند المخابرات الأمريكية: وجوب ضمان حرية التعبير للموالين لأمريكا في فكرها ودعواتها، أما أن تسمح لأعداء فكرها بحرية التعبير فهذا أمر تمنعه أجهزة المخابرات الأمريكية بشتى الوسائل، وتتحدث «فرانسيس ستونور» عن استغلال أمريكا لهذا المصطلح والتغيير في معناه حسب مرادها - عند تعرضها للمنظمة من أجل الحرية الثقافية - فتقول: «إن هذه المؤسسة الأمريكية التجسسية التي لم يتم الارتياب بها أو اكتشاف هويتها لأكثر من عشرين عاماً شغلت في الغرب ومن أجل الغرب جبهة ثقافية معقدة أفق عليها بسخاء باسم حرية التعبير»^(٣). ومما يدل على زيف ادعاء أمريكا الحرص على نشر حرية التعبير بين الشعوب العالمية، قيام الولايات المتحدة الأمريكية عام (١٩٥٣م) - عن طريق وكالة المعلومات الأمريكية USIA) المتواجدة في سبع دول - التي طلبت بسحب ثلاثة «ألف كتاب» من مكتبة وزارة الخارجية الأمريكية التي كان يزورها كل ستة

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٩١).

(٢) معجم المصطلحات القانونية (٦٧٧) الجيرار كوربنو، ترجمة منصور القاضي، ط١، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع في بيروت.

(٣) من الذي دفع الثمن (٥).

ستة وثلاثون مليون إنسان، ووافقت وزارة الخارجية على ذلك الطلب، فأصدرت مرسوماً بمنع وإزالة كل مادة لأي أشخاص مثيرين للجدل؛ من الشيوعيين أو من المتعاطفين معهم، سواء كانوا أمريكياناً أم من جنسيات أخرى^(١).

هذه هي بعض المصطلحات التي روجت لها المخابرات الأمريكية في ما يسمى بفترة الحرب الباردة، وهو يدل على حرصها على إنشاء هذه المصطلحات ونشرها في كل مجالات الثقافة والفكر حتى السينما؛ كأفلام هوليوود لم تسلم من دس للمصطلحات التي تخدم السياسات الأمريكية؛ فهذا هو «جون فورد» عميل المخابرات الأمريكية الذي أسس شركة خاصة لإنتاج الأفلام السينمائية الدعائية للثقافة الأمريكية كان متواططاً بشكل كامل مع فكرة أن وكالة استخبارات الحكومة يجب أن تقترح موضوعات لجماهير هوليوود، وطلب منهم أن يتركوا ست نسخ من كتيب «الحرية المقاتلة»، ويرسلوا إليه ذرينة إضافية بحيث يستطيع تمريرها إلى كتاب السيناريو لديه؛ كي يتعملاً بمجموعة مصطلحات ورموز المفهوم، وطلب أيضاً أن يأتي مثل من الرؤساء المشتركون لهيئة الأركان إلى فلوريدا فكان التصوير لفيلم «جناحي الصقر»؛ من أجل المساعدة في إدخال عناصر الحرية المقاتلة إلى الفيلم^(٢).

وهذا الذي مر معنا من حرص المخابرات الأمريكية على قضية المصطلح، والاستفادة القصوى من ذلك في شتى المجالات ليس بمستغرب؛ فإذا علمنا أن وكالة المخابرات الأمريكية أنشئت أصلاً وقامت على مصطلحين أساسيين هما: «الكذبة الضرورية» و«الإنكار القابل للتصديق» كما تقول الكاتبة البريطانية «فرانسيس ستونور»: «ومثل تأسيس

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (١٥١).

(٢) انظر: المصدر السابق (٢٢٢).

(السي آي إيه) فحصاً درامياً للنماذج التقليدية للسياسة الأمريكية؛ فالمصطلحات التي تم تأسيس الوكالة وفقاً لها مأسست مفهومي «الكذبة الضرورية» و«الإنكار القابل للتصديق»: «كاستراتيجيتين مشروعتين في زمن السلام، وأنتجت على المدى الطويل طبقة حكومية خفية؛ كانت قدرتها على التخريب في الداخل والخارج تخلو من أي إحساس بالمسؤولية»^(١).

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٢٩).

الفصل الثالث

الآثار المتربعة على الاستعمال الباطل للمصطلحات

وفيه تمهد وأربعة مباحث :

- المبحث الأول: الفتنة في الدين.
- المبحث الثاني: فساد التصورات العقلية واللسانية.
- المبحث الثالث: الإفساد في الأرض.
- المبحث الرابع: اشتغال المسلم بما ينفعه إلى ما فيه نفع أعدائه.

تمهيد

إن للاستعمال الباطل للمصطلحات الشرعية أو الوضعية نتائجاً وآثاراً سلبية متنوعة؛ شملت العقائد والعقول واللغات والإنسان، بل أفسدت الحياة في كثير من جوانبها الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والمادية؛ ولذا تحدث شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله عن بعض المقولات العقلية للفلسفه والمتكلمين، وما يترتب عليها لو طبقت في مجالات الحياة من تجارة وصناعة ونحوهما فقال: «ومثل هذه المقولات لو تصرف بها في تجارة أو صناعة من الصناعات؛ لأفسدت التجارة والصناعة، فكيف يتصرف بها في الأمور الإلهية وفي صفات رب البرية؟ مما يعارض بها كلام الله الذي بعث به رسلاه وأنزل به كتبه»^(١).

ونظراً لتنوع آثار الاستعمال الباطل للمصطلحات؛ فلقد جُعلت في

هذا الفصل في صور أربع هي:

الأولى: الفتنة في الدين.

الثانية: فساد التصورات العقلية واللسانية.

الثالثة: الإفساد في الأرض.

الرابعة: اشتغال المسلم عمما ينفعه إلى ما فيه نفع أعدائه.

(١) الدرء (٣١٤/٥).

المبحث الأول

الفتنة في الدين

لقد شكل الاستعمال الباطل للمصطلحات الشرعية والوضعية افتئاناً في الدين لمن نهج ذلك النهج؛ وهذه النتيجة والأثر كان ظاهراً للعيان لأولي البصيرة والإيمان من علماء سلف الأمة؛ حيث نبه عليه غير واحد منهم - عليهم من الله شأبب الرحمة والرضوان - ومن ذلك وصف الإمام أحمد رحمه الله لمن استعمل «التأويل البدعي»^(١) والألفاظ المشابهة بأنه إطلاق عقال الفتنة في الدين، فقال عنهم أنهم: «عقدوا ألوية البدع وأطلقوا عقال

(١) عرف الجرجاني بأنه: صرف اللفظ عن الاحتمال الراجع إلى الاحتمال المرجوح بلا دليل. انظر: التعريفات للجرجاني (١١٢ - ١١٣).

والصحيح في تعريف التأويل البدعي ما ذكره شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بقوله: «هو صرف اللفظ عن الاحتمال الراجع إلى الاحتمال المرجوح لدليل يقترب به»، وبين أن هذا هو اصطلاح كثير من المتأخرین المتكلمين في الفقه وأصوله، وهو الذي عناه أكثر من تكلم من المتأخرین في تأويل نصوص الصفات وترك تأویلها، وهل هذا محمود أو مذموم، وحق أو باطل. انظر: التدمیرية (٩١).

الفتنة؛ فهم مختلفون في الكتاب، مخالفون للكتاب، مجتمعون على مفارقة الكتاب، يقولون على الله وفي الله وفي كتاب الله بغير علم، يتكلمون بالتشابه من الكلام، ويخدعون جهال الناس بما يشّبهون عليهم؛ فعود بالله من فتن الضالين»^(١).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ مَوْكِدًا أن الفتنة في الدين هي مآل من استعمل الألفاظ والمصطلحات استعمالاً باطلًا: «والمقصود هنا: أن الأئمة الكبار كانوا يمنعون من إطلاق الألفاظ المبتدعة المجملة المشتبهة؛ لما فيها من لبس الحق بالباطل، مع توقيعه من الاشتباه والاختلاف والفتنة»^(٢).

وقال أيضاً في كون الاستعمال الباطل للمصطلحات يؤدي إلى الحيرة والشك في الدين: «ومن صار من أهل الكلام إلى القول بتكافؤ الأدلة والحقيقة؛ فإنما ذاك لفساد استدلاله؛ إما لتقصيره وإما لفساد دليله، ومن أعظم أسباب ذلك: الألفاظ المجملة التي تشتبه معانها»^(٣).

ومما يعلم بداهة أن الاستعمال الباطل للمصطلحات الشرعية أو الوضعية يعتبر داخلاً في باب البدع والأهواء؛ التي كان الصحابة رضوان الله عليهم وسائر علماء السلف يحذرُون من الولوج فيها؛ ومن ذلك قول عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «إياكم وما يحدث الناس من البدع، فإن الدين لا يذهب من القلوب بمرة، ولكن الشيطان يحدث له بدعاً، حتى يخرج الإيمان من قلبه، ويوشك أن يدع الناس ما أ Zimmerman الله من فرضه؛ في الصلاة والصيام والحلال والحرام، ويتكلمون في ربهم عَزَّلَهُ..»^(٤).

(١) الرد على الجهمية للإمام أحمد (٨٥).

(٢) الدرء (٢٧١/١).

(٣) الدرء (٢٧٥/١).

(٤) الالكتروني (١٢١/١).

وقال محمد بن سيرين عن صحابة رسول الله ﷺ وكبار تلاميذهم من التابعين: «كانوا يرون أهل الردة، وأهل تقدم الكفر: أهل الأهواء»^(١).

صور الفتنة في الدين:

صور الفتنة في الدين كثيرة ومن أهمها صورتان، هما:

أولاً: جعلهم المصطلحات الباطلة أصولاً لدينهم:

لقد بين شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله ما عليه أهل الأهواء من جعلهم أقوالهم البدعية أصولاً لدينهم، وأن سبب ذلك هو معارضتهم الكتاب والسنة فقال: «وهو لاء الذين يعارضون الكتاب والسنة بأقوالهم بنوا أمرهم على أصل فاسد؛ وهو أنهم جعلوا أقوالهم التي ابتدعواها هي: الأقوال المحكمة التي جعلوها أصول دينهم، وجعلوا قول الله ورسوله من المجمل الذي لا يستفاد منه علم ولا هدى؛ فجعلوا المتشابه من كلامهم هو: المحكم، والمحكم من كلام الله ورسوله هو: المتشابه؛ كما يجعل الجهمية من المتكلفة والمعتزلة ونحوهم ما أحدثوه من الأقوال التي نفوا بها صفات الله، ونفوا بها رؤيته في الآخرة، وعلوه على خلقه، وكون القرآن كلامه، ونحو ذلك... فتجد أحدهم يقول: ليس بجسم^(٢)، ولا

(١) اللالكاني (١٣١/١).

(٢) الجسم عند أهل اللغة هو: الجسد والبدن، وأما في اصطلاح علم الكلام، فهم يختلفون في تعريفه على أقوال: فمنهم من يقول: الجسم هو الموجود، ومنهم من يقول: هو القائم بنفسه، ومنهم من يقول: هو المركب من الجواهر المنفردة، ومنهم من يقول: هو المركب من المادة والصورة، وكل هؤلاء يقولون: إنه مشار إليه إشارة حسية، ومنهم من يقول: ليس بمركب لا من هذا ولا من هذا، بل هو ما يشار إليه؛ ويقال: إنه هنا أو هناك. انظر: الحدود لابن سينا (٢٤٨)؛ والحدود للغزالى (٢٩٣)؛ والمبيّن في شرح الفاظ الحكماء والمتكلمين لسيف الدين الأمدي (٣٧١) جميعها ضمن المصطلح الفلسفى عند العرب جمع وتحقيق د. عبد الأمير الأعسم.

جوهر^(١)، ولا عرض^(٢)، ولا له كم^(٣)، ولا كيف^(٤)، ولا تحله الأعراض

(١) اسم مشترك يقال: جوهر لذات كل شيء كان؛ كالإنسان أو كالبياض، ويقال: جوهر لكل موجود لذاته لا يحتاج في الوجود إلى ذات أخرى تقارنها حتى يقوم بالفعل، وهذا معنى قولهم: الجوهر قائم بذاته، ويقال جوهر لما كان بهذه الصفة، وكان من شأنه أن يقبل الأضداد بتعاقبها عليه، ويقال جوهر لكل ذات وجوده ليس في محل، ويقال: جوهر لكل ذات وجوده ليس في موضوع، وعليه اصطلاح الفلسفة القدماء منذ عهد أرسطو طاليس. انظر: الحدود لابن سينا (٢٤٩)؛ والحدود للغزالى (٢٩٤)؛ والمبين في شرح ألفاظ الحكماء المتكلمين لسيف الدين الأمدي (٣٦٩).

(٢) اسم مشترك يقال: لكل موجود في محل عرض، ويقال: عرض لكل موجود في موضوع، ويقال: عرض للمعنى الكلي المفرد المحمول على كثرين حملًا غير مقوم، وهو العرض الذي يقابل الذاتي، ويقال: عرض لكل معنى موجود للشيء خارج عن طبعه، ويقال: عرض لكل معنى يُحمل على الشيء لأجل وجوده في آخر يفارقه، ويقال: عرض لكل معنى وجوده في أول الأمر لا يكون. فالصورة عرض بالمعنى الأول فقط وهو الذي يعني المتكلم إذا ما قابله بالجوهر والأبيض؛ أي: الشيء والبياض الذي يُحمل على الثلوج، والكافور ليس عرضاً بالوجه الأول والثاني، وهو عرض بالوجه الثالث؛ وذلك لأن هذا الأبيض الذي هو نوع محمول غير مقوم، وهو جوهر ليس في موضوع ولا محل، فالبياض هو: الحال في محل وموضوع، والبياض لا يُحمل على الثلوج فلا ثلوج بياض، ومعناه: أنه شيء ذو بياض؛ فلا يكون هذا حملًا مقوماً، وحركة الحجر إلى أسفل عرض بالوجه الأول والثاني والثالث، وليس عرضاً بالوجه الرابع والخامس والسادس، بل حركة إلى فوق عرض بجميع هذه الوجوه. انظر: الحدود لابن سينا (٢٥٠)؛ والحدود للغزالى (٢٩٥).

(٣) كل شيء أمكن أن يُقدر جميده بجزء منه كالخط، والبسيط، والمصمت، والزمان، والأحوال. انظر: الحدود الفلسفية للخوارزمي الكاتب (٢١٧) ضمن المصطلح الفلسي عند العرب.

(٤) كل شيء يقع تحت جواب كيف؟ كهيئات الأشياء وأحوالها، والألوان، والطعم، والروائح، والملامسات كالحرارة والبرودة والبيوسنة والرطوبة والأخلاف، وعوارض النفس؛ كالفزع والخجل ونحو ذلك. انظر: الحدود الفلسفية للخوارزمي الكاتب (٢١٨)؛ والمبين للأمدي (٣٧١).

والحوادث^(١)، ونحو ذلك، وليس بمباين للعالم ولا خارج عنه...»^(٢).

وهذا الذي ذكره شيخ الإسلام ابن تيمية يجده الباحث عن الحق مسطوراً في كتب علماء الكلام وغيرهم من أهل البدع^(٣).

ثانياً: تكفيرهم وتفسيقهم لمن خالف أصول دينهم المبتدئ:

لم يكتف من جعل أصل دينه الألفاظ والمصطلحات البدعية بذلك، بل حكم على من خالف أقواله، ومصطلحاته، وما تضمنته من معان بالكفر تارة، وبالفسق تارة أخرى؛ وهذا مشتهر عن أصحاب المقالات البدعية، وهو مما حذر منه علماء السنة قديماً، فلقد قال الإمام أبو العالية الرياحي^(٤): «تعلموا الإسلام؛ فإذا تعلمتوه فلا ترغبو عنه، وعليكم بالصراط المستقيم؛ فإنه الإسلام، ولا تحرفوا الإسلام يميناً ولا شمالاً، وعليكم بسنة نبيكم والذي كان عليه أصحابه، وإياكم وهذه الأهواء التي

(١) الحادث قسمان:

١ - إحداث زماني وهو: وجود الشيء بعد أن لم يكن له وجود في زمان سابق؛ وهو: ما كان مسبوقاً بالعدم.

٢ - إحداث غير زماني وهو: إفادة الشيء وجوداً، وذلك الشيء ليس له في ذاته ذلك الوجود لا بحسب زمان دون زمان، بل بحسب كل زمان؛ وهو غير مسبوق بالعدم، وذلك كالعالَم فهو عند الفلسفه إن سمي عندهم قديماً فباعتبار أنه غير مسبوق بالعدم، وإن سمي حادثاً فباعتبار أنه مفتقر إلى العلة في وجوده. انظر: الحدود لابن سينا (٢٦٩)؛ والمبين للأمدي (٣٨٣).

(٢) الدرء (١/٢٧٥ - ٢٧٦ - ٢٧٧).

(٣) انظر: شرح الأصول الخمسة، للقاضي عبد الجبار المعتزلي، تحقيق: د. عبد الكريم عثمان (٢١٦)؛ والإرشاد إلى قواطع الأدلة في أصول الاعتقاد، للإمام الجويني، تحقيق: د. محمد يوسف موسى، وعلى عبد المنعم عبد الحميد (٣٩)؛ والمحصل للرازي، تحقيق: د. حسن أتاي (٣٥٧).

(٤) هو رفيع بن مهران البصري، إمام في التفسير والقراءة والحديث، سمع من عمر بن الخطاب، وعلي، وأبي، وابن مسعود، وعائشة، وسمع عنه أبو عمرو بن العلاء، توفي (٩٣هـ). انظر: السير للذهبي (٤/٢٠٧)؛ وشندرات الذهب (١٠٢/١).

تُلقي بين الناس العداوة والبغضاء»^(١).

فالعداوة والبغضاء هي مقدمة الوقوع في الأهواء، ونهايتها الحكم على المخالف بالفسق والكفر؛ ولذلك كان الإمام الشافعي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عن الكلام في الأهواء، معللاً ذلك بقوله: «أحدهم إذا خالقه صاحبه قال: كفرت، والعلم فيه إنما يقال: أخطأت»^(٢).

فحكم التكفير عندهم حاضر عند الاختلاف، فلو كانت الأهواء علمًا، لقيل: للمخالف في مسائل العلم أخطأت لا كفرت.

وقال الإمام الالكائي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ في وصف حال أهل الابداع من المعتزلة لمن خالفهم: «ثم تكفيه المسلمين بقول هؤلاء؛ إذ لا حجة عندهم بتکفير الأمة إلا مخالفتهم قولهم، من غير أن يتبيّن لهم خطأهم في كتاب أو سنة، وإنما وجه خطأهم عندهم إعراضهم عما نصبووا من آرائهم؛ لنصرة جدّلهم، وترك اتباعهم لمقالتهم، واستحسانهم لما ذهبوا بهم»^(٣).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حاكياً صنع أهل الفلسفة والكلام مع مخالفتهم من أهل السنة والجماعة: «ثم هؤلاء يجعلون ما ابتدعوه من الأقوال المجملة ديناً يوالون عليه ويعادون، بل يكفرون من خالفهم فيما ابتدعواه.. ومعلوم أن الخوارج هم: مبتدعة مارقون كما ثبت بالنصوص المستفيضة عن النبي ﷺ، وإجماع الصحابة ذمهم والطعن عليهم، وهم إنما تأولوا آيات من القرآن على ما اعتقدوه، وجعلوا من خالف ذلك كافراً، لاعتقادهم أنه خالف القرآن، فمن ابتدع أقوالاً ليس لها أصل في القرآن، وجعل من خالفها كافراً كان قوله شرًّا من قول الخوارج؛ ولهذا اتفق السلف والأئمة على أن قول الجهمية شرٌّ من قول الخوارج»^(٤).

(١) الالكائي (٥٦/١).

(٢) الالكائي (١٤٦/١).

(٣) الالكائي (١٣/١).

(٤) الدرء (٢٧٦/١).

ولم يستثن بعض أهل المقالات والمصطلحات البدعية أحداً؛ بلغ بهم الأمر أن كفروا صاحبة رسول الله ﷺ؛ كما كفر الخوارج عثمان وعلياً رضي الله عنهما ومن اتبعهما من الصحابة^(١). وكذا كفر الشيعة الاثني عشرية الصحابة رضوان الله عليهم؛ إلا عدداً يسيراً لا يتجاوزون أصابع اليدين^(٢). ومنهم من طعن في عدالة الصحابة رضوان الله عليهم؛ كما هو عليه عدد من أهل الاعتزاز؛ كعمرو^(٣) بن عبيد^(٤). وأما من لم يتعرض بالطعن في الصحابة رضوان الله عليهم فإنهم لما لبثوا أن طعنوا وكفروا من سار على نفس منهجهم، واقتفي أثرهم؛ ومن ذلك قول أبي إسحاق الشيرازي^(٥) الأشعري بعد سوقه لعقائد الأشاعرة المشتملة على المخالفات الصريرة للمنقول، والمعقول، وعقائد الصحابة: «فمن اعتقاد غير ما أشرنا إليه من اعتقاد أهل الحق المتسبين إلى الإمام أبي الحسن الأشعري فهو كافر»^(٦).

وبما أن هذه المقالات البدعية مبناتها على الأهواء والعقول البشرية فما لبث أن دب داء التكفير بين الإخوان والأقران في المذهب الواحد؛ وفي ذلك يقول الإمام أبو القاسم إسماعيل الأصبهاني^(٧): «وأما إذا نظرت

(١) انظر: مقالات الإسلاميين لأبي الحسن الأشعري (١٦٧/١).

(٢) انظر: الكافي للكليني الشيعي (٢٤٤/٢).

(٣) هو أبو عثمان عمرو بن عبيد البصري المعتزلي، رأس في علم الكلام، سمع من أبي العالية الرياحي، والحسن البصري، من مصنفاته: كتاب العدل؛ والتوحيد، توفي (١٠٣هـ). انظر: السير للذهبي (١٠٤/٦)؛ وتاريخ بغداد (١٦٢/١٢).

(٤) انظر: تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (١٧٦/١٢ - ١٧٨).

(٥) هو أبو إسحاق إبراهيم بن علي بن يوسف الفيروزآبادي، الشيرازي، الشافعي، إمام في الفقه والأصول، سمع من أبي بكر البرقاني، وأبي علي بن شاذان، من مصنفاته: المذهب؛ والتبيه؛ واللمع في أصول الفقه؛ وشرح اللمع، توفي ببغداد (٤٧٦هـ). انظر: السير للذهبي (٤٥٢/١٨)؛ وطبقات الشافعية للسبكي (٤/٤) (٢١٥).

(٦) شرح اللمع في أصول الفقه لأبي إسحاق الشيرازي (١١١/١).

(٧) هو أبو القاسم إسماعيل بن محمد بن الفضل بن علي القرشي، التبّمي، =

إلى أهل الأهواء والبدع رأيهم متفرقين مختلفين أو شيعاً وأحزاباً، لا تكاد تجد اثنين منهم على طريقة واحدة في الاعتقاد، يبدع بعضهم بعضاً، بل يرتفون إلى التكفير؛ يكفر الابن أباه، والرجل أخيه، والجار جاره، تراهم أبداً في تنازع وتباغض واختلاف، تنقضي أعمارهم ولما تتفق كلماتهم «لَا يُفْتَنُوكُمْ جَيْعاً إِلَّا فِي قُرْبَىٰ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَءَهُ جُدُّرٌ بِأَسْهُمْ يَنْهَمُ شَدِيدٌ نَخَسِبُهُمْ جَيْعاً وَقُلُوبُهُمْ شَقَّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقُلُونَ» [الحشر: ١٤]. أو ما سمعت أن المعتزلة مع اجتماعهم في هذا اللقب يكفر البغداديون^(١) منهم البصريين^(٢)، والبصريون منهم البغداديين؟ ويكره أصحاب أبي علي الجبائي^(٣) ابنه أبا هاشم، وأصحاب أبي هاشم^(٤) يكفرون أباه أبا علي؟

= الأصبهاني، الملقب بقديس السنة، إمام في الحديث والفقه والتفسير والعربية، سمع منه أبو طاهر السلفي، وابن عساكر وغيرهم، من مصنفاته: دلائل النبوة؛ المعازى؛ المعتمد في التفسير؛ السنة، توفي (٥٣٥هـ). انظر: السير للذهبي (٢٠/٨٠)؛ شذرات الذهب (٤/١٠٥).

(١) المعتزلة البغداديون منهم: بشر بن المعتمر صاحب فرقه البشرية، وعيسي بن صبيح المردار صاحب فرقه المردارية، وعبد الله بن أحمد الكعبي صاحب فرق الكعبية. انظر: الملل والنحل (٦٤، ٦٨، ٧٦).

(٢) المعتزلة البصريون منهم: إسحاق بن إبراهيم النظام صاحب فرقه النظمية، وأبو علي محمد بن عبد الوهاب الجبائي صاحب فرقه الجبائية، وأبو هاشم عبد السلام بن محمد بن عبد الوهاب الجبائي صاحب فرقه البهشمية. انظر: الملل والنحل للشهرستاني (٥٣ - ٧٨).

(٣) هو أبو علي محمد بن عبد الوهاب البصري، إمام في الكلام، أخذ الاعتزال عن شيخه أبي يعقوب الشحام، من تلاميذه: أبو الحسن الأشعري، من مصنفاته: الأصول، النقض على ابن الرأوندي؛ والأسماء والصفات، توفي بالبصرة (٥٣٠هـ). انظر: السير للذهبي (١٤/١٨٣)؛ طبقات المعتزلة لابن المرتضى (٢٤١/٢)؛ شذرات الذهب (٨٠).

(٤) هو أبو هاشم عبد السلام بن محمد بن عبد الوهاب الجبائي المعتزلي البصري، إمام في الكلام، أخذ الاعتزال عن والده أبو علي الجبائي، من مصنفاته: الجامع الكبير؛ العرض؛ المسائل العسكرية، توفي (٣٢١هـ). انظر: السير للذهبي (١٥/٦٣)؛ طبقات المعتزلة لابن المرتضى (٩٤ - ٩٦)؛ شذرات الذهب (٢٨٩/٢).

وكذلك سائر رؤوسهم وأرباب المقالات منهم؛ إذا تدبرت أقوالهمرأيهم متفرقين، يكفر بعضهم بعضاً، ويتبّأ بعضهم من بعض، وكذلك الخوارج والروافض فيما بينهم، وسائر المبتدعة بمثابتهم^(١)، وهل على الباطل دليل أظهر من هذا؟ قال الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُواٰ بِيْنَهُمْ وَكَانُوا شَيْءًا لَّا سَتَّ بِيْنَهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَنْهُمْ إِلَى اللَّهِ﴾ [الأنعام: ١٥٩]^(٢).

فهذا التكفير على اختلاف صوره لمخالف المذهب أو بين أتباعه، هو تكبير مبني على الأهواء. ومن المعلوم أن الكفر حكم شرعي، المرجع فيه للكتاب والسنة؛ فما حكما به أنه كفر فهو الكفر؛ لا مجرد مخالفة الآراء العقلية والأهواء البدعية، وفي ذلك يقول شيخ الإسلام ابن تيمية منتقداً من استعمل المصطلحات الفلسفية والكلامية من علماء الكلام، وجعلها أصل دينه، وكفر من خالفها: «وأما الألفاظ التي ليس لها أصل في الشرع فتلك لا يجوز تعليق المدح والذم والإثبات والنفي على معناها؛ إلا أن يبين أنه يوافق الشرع، والألفاظ التي تعارض بها النصوص هي من هذا الضرب؛ كلفظ «الجسم»، و«الحيز»^(٤)، و«الجهة»^(٥) و«الجوهر»، و«العرض» فمن كانت معارضته بمثل هذه الألفاظ لم يجز له أن يكفر

(١) انظر: دلائل ذلك في كتب المقالات؛ مثل: مقالات الإسلاميين (١٦٩ - ١٧٠)، والفرق بين الفرق لعبد القاهر البغدادي (٢٠ - ٢١ - ٢٢)، والمملل والنحل للشهرستاني (١٢١ - ١٢٢).

(٢) هذه قراءة الكسائي، والباقيون «فرقاً»، ومعنى القراءتين عند التحقيق واحد؛ لأن الذي فرق دينه بمعنى: أنه أقر ببعض وأنكر بعضاً، فقد فارقه في الحقيقة. انظر: تفسير الفخر الرازي (٩/١٤).

(٣) الحجة في بيان المحجة وشرح عقيدة أهل السنة، لأبي القاسم الأصبهاني، تحقيق: د. محمد أبو رحيم (٢٢٥/٢ - ٢٢٦).

(٤) هو عبارة عن المكان، أو تقدير المكان. انظر: المبين لسيف الدين الأمدي (٣٤٩).

(٥) هي عبارة عن كل شيء مأله إلى الغاية المحددة له. انظر: المبين لسيف الدين الأمدي (٣٥١).

مخالفه إن لم يكن قوله مما يبين الشرع أنه كفر؛ لأن الكفر حكم شرعي، متلقى عن صاحب الشريعة، والعقل قد يعلم به صواب القول وخطئه، وليس كل ما كان خطأ في العقل يكون كفراً في الشرع، كما أنه ليس كل ما كان صواباً في العقل تجب في الشرع معرفته^(١)، ثم بين تكذيله أن الكفر في الشرع إنما يكون «بتكذيب الرسول ﷺ فيما أخبر به، أو الامتناع عن متابعته مع العلم بصدقه؛ مثل كفر فرعون، واليهود، ونحوهم.. فلا إيمان مع تكذيب الرسول ومعاداته، ولا كفر به مع تصديقه وطاعته»^(٢).

(١) الدرء (٢٤١/١ - ٢٤٢).

(٢) المصدر السابق (٢٤٢/١ - ٢٤٣).

المبحث الثاني

فساد التصورات العقلية واللسانية

إن فساد التصورات العقلية، وفساد اللسان لمن يستعمل المصطلحات الشرعية والوضعية استعمالاً باطلاً هو أثر ونتيجة ملموسة عند كل من مارس تلك الاصطلاحات على ذلك النحو، وهذا الترابط بين فساد التصور العقلي، وفساد اللسان دلالة على العلاقة الوثيقة بينهما وتأثرهما ببعضهما. وعموماً إن كل من خالف الكتاب والسنة باستعماله الباطل لمصطلحاته فهو مخالف للعقل لزاماً؛ وهذه المخالفة هي في الحقيقة فساد في التصور العقلي واللسانى معاً؛ ولذلك قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله مقرراً هذا الأثر في حديثه عن المتنطق اليوناني، وما يترتب عليه من فساد في التصورات واللغات: «إذا اتسعت العقول وتصوراتها اتسعت عباراتها، وإذا ضاقت العقول والتصورات بقي صاحبها كأنه محبوس العقل واللسان؛ كما يصيب أهل المتنطق اليوناني، تجدهم من أضيق الناس علمًا وبياناً، وأعجزهم تصوراً وتعبيرًا؛ ولهذا من كان منهم ذكياً إذا تصرف في العلوم،

وسلك مسلك أهل المنطق طَوْل وضيق، وتكلف وتعسف، - وغايته بيان البين وإيضاح الواضح - من العي، وقد يوقعه ذلك في أنواع من السفسطة التي عافى الله منها من لم يسلك طريقهم^(١)، ثم إنه رَبَّهُمْ ضرب على ذلك مثلاً وهو: «ما ذكروه عن يعقوب بن إسحاق الكندي أنه قال في بعض مناظراته: «هذا من باب فقد عدم الوجود»؛ ومثل هذه العبارة الطويلة الركيكة كثيرة في كلامهم، حتى في كلام أفضل متأخرتهم مع أنه أفضليهم وأحسنهم بياناً، وكذلك تخلفاتهم في حدودهم مثل: حدثم الشمس بأنها: «كوكب يطلع نهاراً»، وهل من يحد الشمس مثل هذا الحد إلا من هو أجهل الناس؟ وهل عند الناس شيء أظهر من الشمس حتى تحد به؟، ومن لم يعرف الشمس فلما أن يجهل اللفظ؛ فيترجم له، وليس هذا من الحد الذي ذكروه، وإنما أن لا يكون رأها لعماته؛ فهذا لا يرى النهار ولا الكوكب بطريق الأولى، مع أنه لا بد أن يسمع من الناس ما يعرف ذلك دون طريقهم^(٢). ثم إنه رَبَّهُمْ بين أنه لم يسلم أحد مارس الاصطلاحات المنطقية اليونانية من ذلك، وأما من وجد منهم في كلامه نوع فصاحة فيعمل ذلك رَبَّهُمْ بأنه استفاده من المسلمين، فيقول: «ومن وجد في بعض كلامه فصاحة أو بлагة؛ كما يوجد في بعض كلام ابن سينا وغيره فلما استفاده من المسلمين من عقولهم وألسنتهم، فإذا فلو مشى على طريقة سلفه، وأعرض عما تعلمه من المسلمين لكان عقله ولسانه يشبه عقولهم وألسنتهم»^(٣).

ومن الأمثلة أيضاً: ما ذكره ابن رشد الحفيد من عدم امتانع أن يكون معنى العالم والعلم شيئاً واحداً، بل ذهب إلى أبعد من ذلك وهو: القول

(١) الرد على المنطقين لابن تيمية (١٦٦ - ١٦٧).

(٢) المصدر السابق (١٦٧).

(٣) المصدر السابق (١٩٩).

بوجوب أن يتحدا في المفهوم وذلك هروباً منه من إثبات الصفات لله؛ لأنها تستلزم التركيب^(١) في زعمه، وهو ما يجب نفيه عن الله تعالى؛ فيقول: «وأما أن يكون العالم والعلم شيئاً واحداً فليس ممتنعاً، بل واجب أن يتنهى الأمر في أمثال هذه الأشياء إلى أن يتحد المفهوم فيها»^(٢).

قال شيخ الإسلام ابن تيمية معلقاً على مقوله ابن رشد السابقة: «لتأمل الليب كلام هؤلاء الذين يدعون من الحذق ما يدفعون به ما جاءت به الرسل، كيف يتكلمون في غاية حكمتهم ونهاية فلسفتهم بما يشبه كلام المجانين، ويجعلون الحق المعلوم بالضرورة مردوداً والباطل الذي يعلم بطلاً بالضرورة مقبولاً؛ بكلام فيه تلبيس وتديس»^(٣) ثم بين نحوه كيف كان هذا القول باطلاً عقلاً ولغة بأن من «جعل الإرادة هي المريد، والعلم هو العالم والقدرة هي القادر، كانت مخالفته للعلوم الضرورية وسفسطته أعظم من سفسطة كثير من السوفياتية»^(٤)، وقود هذه المقالة أنه يمكن أن يكون المتكلم هو الكلام، والمتحرك هو الحركة والمصلني هو الصلاة، والصائم هو الصوم، وأمثال ذلك.. وما أحق هؤلاء بدخولهم في قول الله تعالى: «وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَيْنِنَا صُدُّ وَبَكُّمْ فِي الظُّلْمَتِ مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُضْلِلُهُ وَمَنْ يَشَاءُ يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيرٍ»^(٥) [الأنعام: ٣٩] ويقوله تعالى: «وَلَقَدْ ذَرَنَا

(١) سيأتي لهذا المصطلح مزيد بيان في الباب التطبيقي «المصطلح الفلسفى» ص(٥٠٥).

(٢) تهافت التهافت لابن رشد الحفيد (٤٩٦ - ٤٩٧).

(٣) الدرء (٤٢٧/٣).

(٤) هم فريق من المثقفين اليونانيين، نشأوا بعد دحر اليونان؛ لهجوم الفرس عليهم، وبالتحديد في النصف الثاني من القرن الخامس قبل الميلاد، اشتهروا بالبيان وتقديره، وتفننوا في الجدل والمحاولات، وكانوا يتفاخرون بتأييد القول الواحد ونقضيه على السواء، فهم لم يكونوا يبحثون عن الحق والحقيقة، تطرق عندهم إلى المبادئ الثابتة؛ فجادلوا أن هناك حقاً وباطلاً، وخيراً وشرأً، وعدلاً وظلماً بالذات، وكان أهل اليونان يحرقونهم لأجل ذلك، وخاصة في عهد سocrates وأفلاطون. انظر: تاريخ الفلسفة اليونانية، يوسف كرم (٤٥).

لِجَهَنَّمْ كَثِيرًا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَقْتَهُونَ إِلَيْهَا وَلَمْ يَأْتُنَّ إِلَيْهَا وَلَمْ يَعْرِفُوهُنَّ بِهَا وَلَمْ يَأْذَنْ لَا يَسْمَعُونَ إِلَيْهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْفُسِ بَلْ هُمْ أَفْلَى أُولَئِكَ هُمُ الظَّافِرُونَ ﴿٤﴾ [الأعراف: ١٧٩] وَبِقُولِهِ تَعَالَى: «وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْنَابِ أَسْعَيْرِ ﴿١﴾ [الملك: ١٠]»^(١).

فهذا الذي ذكر عن ملازمة فساد التصور العقلي واللسانى لمن استعمل المصطلحات استعملاً باطلًا يجده القارئ بكثرة في كتب الفلسفه، وأهل الكلام، وغيرهم من أهل الضلال قديماً. كما هو أيضاً عند أصحاب التيارات، والمذاهب الفكرية اللادينية^(٢) المعاصرة^(٣).

(١) الدرء (٤٢٧ / ٣ - ٤٢٨).

(٢) هي مذاهب متنوعة كالشيوعية والليبرالية... إلخ، أساس فكرتها إقامة الحياة بمختلف جوانبها على أساس لا سلطة فيه للدين بتناً، فهناك فصل تام بين الدين ومظاهر الحياة المتنوعة؛ وهذا هو الاسم الصحيح لما يعرف بمصطلح «العلمانية» المضلل. انظر: العلمانية نشأتها وتطورها وأثارها في الحياة الإسلامية المعاصرة، د. سفر الحوالى (٢١)؛ ومفتاح العلوم الإنسانية (٢٩٧)؛ وقاموس المذاهب والأديان (١٥١).

(٣) انظر: على سبيل المثال مختصر الصواعق المرسلة لابن القيم الجوزية (٢٧٥)؛ والفلسفة المادية وتفكيك الإنسان لعبد الوهاب المسيري (٤٠ - ١٠١ - ١١٠ - ٢٠٣)؛ والفلسفة واللغة للدكتور عبد الوهاب جعفر (٥٣ - ٥٥ - ٦٦)؛ والفكر الإسلامي قراءة علمية محمد أركون (٢٣ - ٢٧ - ٢٩ - ٣٠ - ٣٣ - ٣٦ - ٣٧ - ٤٣ - ٦٢ - ١٢٠).

المبحث الثالث

الإفساد في الأرض

إن من نتائج الاستعمال الباطل للمصطلحات والمفاهيم الشرعية والوضعية انتشار الفساد في الأرض، والفساد المقصود به هنا: ما يمس دين الإنسان ودنياه على حد سواء. ومن الأمثلة التاريخية الدالة على ذلك ما عرف في التاريخ الإسلامي بـ«فتنة القول بخلق القرآن» فلقد تسلط الجهمية على مقاليد السلطة، والتعليم، والقضاء، وجميع مظاهر الحياة في القرن الثالث الهجري؛ بدءاً من ولاية الخلفاء العباسيين الثلاثة: المأمون، والمعتصم بالله، والواثق بالله؛ فشملت هذه الفترة الزمنية من سنة (٢١٨ - ٢٣٢هـ)، وكانت أشد الفترات إفساداً فترة خلافة الواثق. ويلخص شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله ما حل بالأمة الإسلامية في هذه الفترة من الإفساد في الأرض، وصور ذلك الإفساد في الدين والدنيا فيقول: «اجتروا على دعاء الناس إلى القول بخلق القرآن، وامتحانهم على ذلك، وعقوبة من لم يجدهم بالحبس، والضرب، والقتل، وقطع الأرزاق، والعزل عن الولايات،

ومنع قبول الشهادة وترك افتدائهم من أسر العدو، إلى غير ذلك من العقوبات التي إنما تصلح لمن خرج عن الإسلام، وبذلوا بذلك الدين نحو تبديل كثير من المرتدين^(١).

وشمل امتحان أولئك المبتدةعة الضلال على البدعة وإلزامهم القول بها الفقهاء والمحدثين، والقضاة، والأئمة، والمؤذنون، وقادات الجيش، وأساري المسلمين، وسائر عمال الدولة فأجاب عامتهم مكرهين، كما منع من التدريس والإفقاء من لم يقل بخلق القرآن^(٢). فكان هناك إصرار قوي من أولئك الضلال؛ لإفساد عقائد الناس، وإلزامهم بالقوة بالبدعة، ومنع نشر السنة النبوية المبطلة لبعدهم؛ هذا على الجانب الديني.

وأما على الجانب الدنيوي فيما يخص حياة الإنسان وصون كرامته التي ميزه الله بها عن كثير من خلقه؛ فقد انتهكت على نطاق واسع فالسجن، والتعذيب، والقتل كان سمة لتلك الفتنة. ومن صور تلك المأساة: سجن وتعذيب الإمام أحمد بن حنبل رض؛ الذي كان رمزاً من رموز أهل السنة، وثبت الله به الحق والسنة فبقى في السجن نحوأ من ثمانية وعشرين شهراً، وقيل: نيفاً وثلاثين شهراً، وضرب بالسياط ضرباً شديداً مبرحاً^(٣). ومات حَلْقٌ في السجن والقيود والأغلال في أيديهم؛ لرفضهم القول بخلق القرآن؛ منهم: الإمام أبو يعقوب يوسف بن يحيى البوطي؛ صاحب الإمام الشافعي. ذكر الإمام ابن كثير رحمه الله في حوادث سنة (إحدى وثلاثين ومائتين) وفاة البوطي فقال: «والبوطي صاحب الشافعي مات في السجن مقيداً على القول بخلق القرآن؛ فامتنع من

(١) التسعيينة لابن تيمية (١/٢٣٠ - ٢٣١).

(٢) انظر: في ذلك الكامل في التاريخ لابن الأثير (٤/٢٢٥ - ٢٢٢)، والبداية والنهاية لابن كثير (٥/٢٨٤٩، ١٨٥، ٢٨٦)، سير أعلام النبلاء للإمام الذهبي تحقيق شعيب الأرناؤوط (١٠/٢٨٨ - ٢٨١).

(٣) انظر: البداية والنهاية (٥/٣٤٨ - ٣٤٩).

ذلك»^(١)، وكذا الإمام نعيم بن حماد الخزاعي، قال الإمام الذهبي: «قال محمد بن سعد: طلب نعيم الحديث كثيراً بالعراق والمحجاز، ثم نزل مصر، فلم يزل بها حتى أشخص منها في خلافة أبي إسحاق - يعني المعتصم -، فسئل عن القرآن؛ فأبى أن يجيب فيه بشيء مما أرادوه عليه؛ فحبس بسامراء، فلم يزل محبوساً بها حتى مات في السجن سنة (ثمان وعشرين ومائتين)»^(٢). قال الإمام الذهبي: «زاد نبطويه^(٣): وكان مقيداً محبوساً؛ لامتناعه من القول بخلق القرآن؛ فجُرِّب بأقياده؛ فألقى في حفرة، ولم يكفن، ولم يصل عليه. فعل به ذلك صاحب ابن أبي داؤد»^(٤). ويقصد بصاحب ابن أبي داؤد: الخليفة المعتصم بالله.

كما قتل من قتل؛ لأجل رفضه القول بخلق القرآن، منهم: الإمام أحمد بن نصر الخزاعي، فلقد بايعه العامة على الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر؛ لرفع هذه المحنـة فأخذـه الواشقـ بالله، وعندـما جـيـءـ بهـ للواشقـ باللهـ، قالـ لأـحمدـ بنـ نـصرـ: «ـدعـ ماـ أـخـذـتـ لهـ، ماـ تـقولـ فيـ القرآنـ؟ـ قالـ: كـلامـ اللهـ، قالـ: أـمـ خـلـوقـ هـوـ؟ـ قالـ: هـوـ كـلامـ اللهـ، قالـ: أـفـتـرىـ رـبـكـ فيـ الـقيـامـةـ؟ـ قالـ: كـذاـ جـاءـتـ الرـوايـةـ، فـقاـلـ: وـيـحـكـ يـرـىـ كـمـ يـرـىـ المـحـدـودـ الـمـتـجـسـمـ يـحـويـ مـكـانـ وـيـحـصـرـهـ النـاظـرـ؟ـ أـنـاـ أـكـفـرـ بـرـبـ هـذـهـ صـفـتـهـ ماـ تـقـولـونـ فـيـهـ؟ـ فـقاـلـ عـبـدـالـرـحـمـنـ بنـ إـسـحـاقـ - وـكـانـ قـاضـياـ عـلـىـ الـجـانـبـ الـغـرـبـيـ بـبـغـدـادـ -: هـوـ حـلـالـ الدـمـ. وـقاـلـ جـمـاعـةـ مـنـ الـفـقـهـاءـ كـمـ قـالـ،

(١) البداية والنهاية لابن كثير (٣٤٩/٥).

(٢) السير للذهبي (٦١١/١٠).

(٣) هو أبو عبد الله إبراهيم بن محمد بن عرفة العتكـيـ الأـزـديـ الوـاسـطـيـ، المشـهـورـ بـنـبـطـويـهـ، فـقـيـهـ وـإـمامـ فـيـ الـعـرـبـيـةـ لـاـ يـارـيـ، مـنـ شـيوـخـهـ: ثـعلـبـ، وـالـمـبرـدـ، وـداـودـ بـنـ عـلـيـ الـظـاهـريـ، مـنـ مـصـنـفـاتـهـ: غـرـبـ الـقـرـآنـ؛ وـكـاتـبـ المـقـنـعـ فـيـ النـحوـ؛ وـتـارـيخـ الـخـلـفـاءـ، تـوـفـيـ (٣٢٣ـهـ). انـظـرـ: السـيرـ للـذـهـبـيـ (٧٥/١٥)؛ تـارـيخـ بـغـدـادـ (٦/١٥٩)؛ وـشـذـراتـ الـذـهـبـ (٢٩٨/٢).

(٤) السـيرـ للـذـهـبـيـ (١١٢/١٠).

فأظهر ابن أبي دؤاد أنه كاره لقتله؛ فقال للواثق: يا أمير المؤمنين شيخ مختل لعل به عاهة، أو تغير عقله، يؤخر أمره. قال الواثق: ما أراه إلا مؤدياً لكفره، قائماً بما يعتقده منه، ودعا الواثق بالصمصامة، وقال: إذا قمت إليه فلا يقوم أحد معي، فإني أحتسب خطاي إلى هذا الكافر الذي يعبد ربّاً لا نعبده ولا نعرفه بالصفة التي وصفه بها، ثم أمر بالقطع؛ فأجلس عليه، وهو مقيد، وأمر بشد رأسه بحبال، وأمرهم أن يمدوه ومشي إليه حتى ضرب عنقه، وأمر بحمل رأسه إلى بغداد، فنصب في الجانب الشرقي أيامًا، وفي الجانب الغربي أيامًا^(١). وكتبوا كتاباً علقوه في أذن أحمد بن نصر وهو مصلوب، وفيه ما نصه: «هذا رأس الكافر، المشرك، الضال أحمد بن نصر الخزاعي ممن قتل على يدي عبد الله هارون الإمام الواثق بالله أمير المؤمنين، بعد أن أقام عليه الحجة في خلق القرآن، ونفي التشبيه، وعرض عليه التوبية ومكنته من الرجوع إلى الحق، فأبى إلا المعاندة والتصریح، فالحمد لله الذي عجله إلى ناره، وأليم عقابه بالكفر؛ فاستحل بذلك أمير المؤمنين دمه ولعنه»^(٢).

ومن الصور أيضاً؛ التي فيها إهدار وإلغاء لكرامة الإنسان: امتناع الواثق بالله من إطلاق وفاء أسرى المسلمين من النساء والصبيان والشيوخ من أيدي النصارى، إلا إذا قالوا بخلق القرآن، وإن تركهم في أيدي النصارى، قال ابن كثير رَحْمَةُ اللَّهِ فِي حَوَادِثِ سَنَةِ إِحدَى وَثَلَاثِينَ وَمَائَتَيْنِ: «أمر الواثق أيضاً بامتحان الأسرى؛ الذين فودوا من أسر الفرنج بالقول بخلق القرآن، وإن الله لا يرى في الآخرة، فمن أجاب إلى القول بخلق القرآن، وأن الله لا يرى في الآخرة فودي، وإن ترك في أيدي الكفار؛ وهذه بدعة صليعاء، شنعوا، عمياء، صماء لا مستند لها من كتاب، ولا

(١) البداية والنهاية (٣١٧/٢/٥).

(٢) تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (١٧٦/٥).

سنة، ولا عقل صحيح»^(١).

قلت: ولا مروءة أيضاً فكيف يرضى الواثق وفي الأسرى نساء مسلمات أن يبقين في الأسر لو رفضن الاستجابة لبدعته؟ كيف يرضى أن يترك عرض المسلمين يدنس من قبل النصارى الفرنج، وهو قادر على إنقاذه؟ إن الحمية والغيرة العربية تألفان من ذلك، وتأبيانه أشد الإباء، فضلاً عن الدين، إلا أن هذه البدعة ومقاهيمها الباطلة محظى من الواثق أخلاق المروءة والرحمة بالأسرى النساء، ومن معهن من الصبيان، ولقد كان يبلغ عددهن مع الصبيان الشمامائة^(٢).

(١) البداية والنهاية (٣٢٠ / ٢ / ٥).

(٢) انظر: الكامل في التاريخ (٢٩٩ / ٤).

المبحث الرابع

اشتغال المسلم بما ينفعه إلى ما فيه نفع لأعدائه

إن المقوله المشهورة: نفسك إن لم تشغلها بالحق شغلتك بالباطل لهي دليل واضح على أن الإنسان ليس له خيار بين هذين الخيارين؛ فإن لم يعمل عقله ويشغل وقته فيما ينفعه فإنه غالباً سينشغل بما فيه ضرر عليه أو نفع وفائدة لأعدائه، وهذا ما وقع لمن استعمل المصطلحات الشرعية والوضعية استعملاً باطلأً، مخالفًا للكتاب والسنة؛ فهو في كلا الحالتين مرتكب لمفسدتين: اشتغال فيما لا نفع فيه أو فيما فيه نفع لأعدائه، مما يعود عليه بالضرر في الحالتين عند التحقيق. فاما الاشتغال الذي لا نفع فيه عما فيه نفع؛ فهذا ما حذر منه علماء الأمة ومفكروها، قديماً وحديثاً، يقول الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود رضي الله عنه: «إياكم وما يحدث الناس من البدع، فإن الدين لا يذهب من القلوب بمرة، ولكن الشيطان يحدث له بدعاً حتى يخرج الإيمان من قلبه، ويوشك أن يدع الناس ما أزلهم الله من

فرضه في الصلاة والصيام والحلال والحرام، ويتكلموا في ربهم ..»^(١).

فابن مسعود رضي الله عنه ينبه إلى الخطورة المترتبة عن الاشتغال بالبدع، وما تضمنته من مصطلحات ومفاهيم؛ حتى يقودهم ذلك إلى ترك ما ينفعهم، وضرب لذلك مثلاً في ترك تعلمهم ما ينفعهم ديناً؛ كالصلاحة والصيام والحلال والحرام، وهذا أيضاً على سبيل التمثيل فإن ترك تعلم ما ينفع في الدين يشمل غير ما ذكر، لكنه ذكر رضي الله عنه الأصول التي لا يستغني عنها المسلم في تعلم ما ينفعه.

وقال الإمام جعفر^(٢) بن محمد: «إياكم والخصومات في الدين؛ فإنها تشغل القلب وتورث النفاق»^(٣).

ومشغلة القلب هنا مشغلة له عما ينفعه إلى ما يضره، وهذا مهلك للإنسان؛ وفي هذا المقام كان نهي الإمام الشافعي رحمه الله لمن ناظره، فخرج إلى شيء من الكلام؛ ليثبت به حجته، فقال له الإمام الشافعي: «هذا من الكلام دعه»^(٤).

فنهي الشافعي رحمه الله لهذا المناظر عن الخوض في الكلام إنما هو لما

(١) اللالكائي (١٢١/١).

(٢) هو أبو عبد الله جعفر بن محمد بن علي زيد العابدين بن الحسين بن علي بن أبي طالب، الملقب بالصادق، من أئمة العلم الثقات عارف بالحديث والفقه والخلاف، من شيوخه: عروة بن الزبير، وعطاء بن أبي رباح، والزهري، ينسبه الشيعة الإمامية الاثني عشرية إلى أنفسهم، وهو منهم براء، فلقد كان يكره ويغضب من يتعرض لأبي بكر الصديق رضي الله عنه يقول: «ولدني أبو بكر مرتين»؛ وذلك لأن أمه هي: أم فروة بنت القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق، وأمها هي: أسماء بنت عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق، توفي (١٤٨هـ). انظر: السير للذهبي (٦/٢٥٥)؛ وشذرات الذهب (١/٢٠).

(٣) اللالكائي (١٢٨/١).

(٤) المصدر السابق (١٤٥/١).

تقرر عنده أنه لا نفع ولا فائدة فيه، بل هو مجلبة للشر والفتنة لمن تعاطاه.

وأما كلام المعاصرين في التحذير من ذلك فمنه: قول الأستاذ سيد قطب كَفَلَهُ اللَّهُ عن الحقبة الزمانية الماضية في تاريخ الأمة الإسلامية التي اشتغل بعض أبنائها بالفلسفة والكلام: «اشتعل الناس بالفلسفة الإغريقية، وبالباحث اللاهوتية التي تجمعت حول المسيحية والتي ترجمت إلى اللغة العربية، ونشأ عن هذا الاشتغال الذي لا يخلو من طابع الترف العقلي في عهد العباسين وفي الأندلس أيضاً انحرافات واتجاهات غريبة على التصور الإسلامي الأصيل؛ التصور الذي جاء ابتداء لإنقاذ البشرية من مثل هذه الانحرافات، ومن مثل هذه الاتجاهات، وردها إلى التصور الإسلامي الإيجابي الواقعي الذي يدفع بالطاقة كلها إلى مجال الحياة للبناء والتعمير والارتفاع والتطهير، ويصون الطاقة أن تنفق في الثرثرة، كما يصون الإدراك البشري أن يُطْوَح به في التيه بلا دليل»^(١).

فالفلسفة الإغريقية، والكلام، وباحث اللاهوت النصراني كانت تشغل المسلم عما ينفعه في دينه ودنياه بناء وتعميراً، وتعلمًا وتركيبة للنفس؛ فعطلت طاقاته وبدتها فيما لا نفع فيه. ولقد وافق محمد أسد كَفَلَهُ اللَّهُ فيما ذهب إليه سيد قطب كَفَلَهُ اللَّهُ فقال عن الفائدة التي تعود إلى المجتمعات الإنسانية عند تحررها من الأفكار والعقائد الكلامية الجدلية، وتمسكها بالوحى الرباني: «إذا تحرر المجتمع الإنساني من الاضطراب الكلامي (الجدلي)، ثم بني على قواعد من الشرع الإلهي والاقتداء بالرسول؛ فإنه يستطيع حينئذ أن يستغل جميع قواه في معالجة مسائل تسurg على المجتمع رفاهية حقيقة مادية وعقلية؛ فتمهد الطريق أمام الفرد للسير في جهوده الروحية»^(٢).

(١) خصائص التصور الإسلامي، لسيد قطب (١٠).

(٢) الإسلام على مفترق الطرق لمحمد أسد (١٠٩).

وأما كون الاستعمال الباطل لمصطلحات الكتاب والسنة والمصطلحات الوضعية يقود إلى اعتقاد ما ينفع أعداء المسلمين ويعود عليه بالضرر، سواء كان هذا ضرراً عقدياً - وهذا هو في الحقيقة الضرر الأساسي والذي يسببه تأتي بقية الأضرار - أم مادياً أم اجتماعياً أم سياسياً أم اقتصادياً. فمن الأمثلة على ذلك: إهمال غالب المتصوفة^(١) لأمر الجهاد وفضله ومكانته في الإسلام، فمن المعلوم أن استعداد المسلمين الدائم، والأخذ بأسباب القوة للدفاع عن بلادهم، وحفظهم أعراضهم وأموالهم، وقبل ذلك وبعده حفظ دينهم لا يتم إلا عن طريق الجهاد في سبيل الله؛ والذي به يهاب العدو الكافر المحارب الإسلام وأهله؛ فيمتنع عن غزوهم، واحتلال بلادهم.

وهذا الإهمال للجهاد من المتصوفة يرجع سببه لعدة مفاهيم خاطئة لديهم منها:

١ - أنهم يعتبرون الجهاد في سبيل الله من الجهاد الأصغر؛ وفي ذلك من التزهيد فيه والتقليل من شأنه الشيء الكثير؛ ولذا فإن كثيراً منهم يعتبرون الجهاد في سبيل الله نقصاً في الطريق إلى الله يجب الابتعاد عنه، والاهتمام بجهاد النفس الذي هو: الجهاد الأكبر لديهم، وفي ذلك يقول شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله واصفاً حالهم مع الجهاد في سبيل الله: «وأما الجهاد في سبيل الله فالغالب عليهم أنهم أبعد عنه من غيرهم، حتى نجد في عوام المؤمنين من الحب للأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، والمحبة

(١) نسبة إلى التصوف: والتصوف هو: فكر فلسي غايتها الاتحاد بالذات الإلهية، والمتصوفة ليسوا كلهم من بلغ هذه الغاية، فمنهم: من وقف عند حد البدع العملية كالاذكار البدعية، والسماع الصوفي، والتقطيف في المباحثات من الأكل والشرب والنكاح تدينا... إلخ. انظر: الصوفية المنشأ والمصدر، لاحسان الهبي ظهير (٩)؛ والمعجم الفلسفى، لجميل صليبا (٢٨٢/١)؛ ولطائف الأعلام في إشارات أهل الإلهام، لعبد رازق القاشانى (٣٢٦/١) تحقيق: سعيد عبد الفتاح.

والتعظيم لأمر الله، والغضب لمحارم الله وقوة المحبة والموالاة لأولياء الله، وقوة البغض والعداوة لأعداء الله ما لا يوجد فيهم، بل يوجد فيهم ضد ذلك.. حتى أن كثيراً منهم يعدون ذلك (أي: الجهاد) نقصاً في طريق الله وعيهاً، ومنافياً للسلوك الكامل إلى الله»^(١).

٢ - استرسال كثير منهم مع القدر الكوني الذي فهموه فهماً خاطئاً، فظنوا أن الإسلام لما يقدره الله من تسلط العدو الكافر على بلاد المسلمين هو من قدر الله؛ الذي يجب الاستسلام له، ولا يجوز مدافعته؛ لكي لا يكون اعتراضاً على قدر الله؛ ولذلك كان تعاملهم مع الكفار المستولين على بلاد المسلمين الطاعة لهم، وعدم جهادهم. قال شيخ الإسلام رحمه الله: «وهم دائماً مع المطاع، سواء كان مؤمناً، أو كافراً، أو براً، أو فاجراً، أو صديقاً، أو زنديقاً»^(٢).

٣ - قول غلاتهم بوحدة الوجود التي جعلت الكون وما فيه متحدداً بالذات الإلهية، فما نراه في الكون من صور إنما هي صور للذات الإلهية؛ اختلفت وتنوعت. فإذا كان الكون وما فيه؛ ومما فيه الكفار المحاربون الله ورسوله المغتصبون لبلاد المسلمين، فكيف يجاهد من كان صورة من صور تجلي الذات الإلهية، فهل يقاتل الله تعالى باسمه؟!^(٣).

ولأجل ذلك لا وجود لمفهوم الجهاد في سبيل الله عند هؤلاء، وإنما هو ضرب من اللغو. ومن دلائل هذا الإهمال للجهاد لدى المتصوفة، وعدم عنايتهم به في كلامهم بصورة عامة، وكتبهم خاصة: أن الإمام أبو حامد الغزالى لم يذكر في أهم كتب التصوف وهو «إحياء علوم الدين» شيئاً

(١) الاستقامة لابن تيمية (٢٦٨/١) تحقيق د. محمد رشاد سالم.

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٠١/٢).

(٣) انظر عقيدتهم في وحدة الوجود: كتاب فصوص الحكم، لمحيي الدين بن العربي، تعليق: أبو العلا عفيفي (١١١ - ١٩٢ - ١٩٥ - ١٩٦).

عن الجهاد في سبيل الله أبداً؛ وهو الذي قد عاصر سقوط بيت المقدس على يد النصارى عام ٤٩٢هـ فيما يسمى بالحملات الصليبية، ولقد عاش بعد هذا الحدث الجلل ثلاثة عشر عاماً؛ حيث مات سنة ٥٠٥هـ، فما كتب سطراً واحداً في الجهاد والدعوة إليه واستنهاض همم المسلمين للدفاع عن المسجد الأقصى وببلاد وحرمات المسلمين، بل كان معتكفاً في خلوته في زاوية له بالجامع الأموي بدمشق، فلم تحرك فيه جيوش النصارى التي تدك ساحل بلاد الشام وبيت المقدس وتقتل المسلمين فيه رجالاً ونساءً وشيوخاً وأطفالاً بالألاف المؤلفة شيئاً، ولم يسجل له التاريخ أي رد فعل يليق ب المسلم عامي. فضلاً عن إمام في الدين فصدق شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله عندما وصف كثيراً من عامة المسلمين أنهم خير من كثير من المتصوفة في جهادهم في سبيل الله، وعداوتهم لأعداء الله.

- وفي العصر الحديث عندما استولت جيوش النصارى على بلاد المسلمين لم يحرك الصوفية في غالب بلاد المسلمين ضد هذه الجيوش ساكناً؛ فهم بين اجتماع على حلقة سماع صوفي يدعون إليها قواد الجيوش الغازية؛ كما دُعى المعتمد البريطاني لدى سوريا الجنرال «سيبرس» إلى حلقة «ذكر» على الطريقة (المولوية)^(١)، دعاه إليها شيخها: هاشم العيطة فنشدت الأناشيد، وقتلت المولوية، ثم خطب صاحب الدار المجتمع فيها للسماع باسمه واسم إخوانه مثنياً على رئيس الجمهورية، والملك «جورج السادس»، و«المستر تشرشل» و«الجنرال سيبرس»؛ فأحباب الجنرال

(١) هي طريقة من طرق التصوف، أسسها جلال الدين الرومي الصوفي الشاعر، وأصل نسبة مولوية إلى «مولانا» والمراد به: جلال الدين الرومي، يعتمدون في طريقتهم على الموسيقى، والأذكار، والغناء، وإنشاد الأشعار، وللنطاي عندهم مكانة وحرمة خاصة، وهم منتشرون في تركيا. انظر: الموسوعة الصوفية لعبد المنعم الحنفي (٩٧٤).

شاكرًا^(١)، وبين الدعوة إلى عدم مجاهدة الكافر المحتل لبلاد المسلمين. كما دعا إلى ذلك أحمد رضا^(٢) مؤسس الطريقة الصوفية (البريلوية)^(٣) في رسالة باسم «إعلام الأعلام بأن هندوستان دار الإسلام»، ووصف فيها بلاد الهند بأنها دار إسلام؛ خدمة منه لبريطانيا، حتى لا يقام فيها جهاد ضد الكفارة، ثم قال بصراحة: «إنه لا جهاد علينا؛ مسلمي الهند بنصوص القرآن العظيم، ومن يقول بوجوبه فهو مخالف للمسلمين ويريد إضرارهم^(٤)». وللعلم فإن هذه الدعوة كانت في سنة (١٨٥٧م) بعد قيام المسلمين بالجهاد ضد الإنجليز، وقتل خلال هذا الجهاد كثير من علماء المسلمين.

ولذلك كان العدو الكافر المحتل لبلاد المسلمين يشجع الطرق الصوفية، ويسمح لهم بمزاولة بدعتهم، بل ويدعمهم مادياً ومعنوياً، ويقربهم، ويقضي حوائجهم؛ فكانوا خير معين للمحتل^(٥) الكافر.

(١) انظر كتاب: الصوفية نشأتها وتطورها، د. محمد العبد، وطارق عبد الحليم (١١٧).

(٢) هو أحمد رضا خان بن تقى علي خان، تسمى بعد المصطفى، نشأ في الهند في مدينة برييلي، أسس طريقة البريلوية، من أبرز كتبه: أنباء المصطفى، وخالص الاعتقاد، توفي عام (١٤٤٠هـ). انظر: البريلوية عقائد وتاريخ، لإحسان الهي ظهير (١٣)؛ والموسوعة الميسرة في الأديان والمذاهب والأحزاب المعاصرة، نشر: الندوة العالمي للشباب الإسلامية (٢٩٨/١).

(٣) هي طريقة من طرق التصوف، أسسها أحمد رضا بن تقى علي خان، اشتهرت بالغلو في الأنبياء ومشائخ التصوف وخاصة محمد عليه السلام؛ فنسبوا إليهم بعض خصائص الذات الإلهية من العلم بالغيب، والتصرف المطلق في الكون، يحثون أتباعهم على الاستغاثة الشركية بالأنبياء ومشائخ التصوف، وهم متشردون في شبه القارة الهندية. انظر: البريلوية لإحسان الهي ظهير (٦٧)؛ والموسوعة الميسرة في الأديان والمذاهب والأحزاب المعاصرة (٢٩٨/١ - ٢٩٩).

(٤) البريلوية، لإحسان الهي ظهير (٤٣).

(٥) انظر: الصوفية، لمحمد العبد وطارق عبد الحليم (١١٧)؛ والانحرافات العقدية والعلمية في القرنين الثالث عشر والرابع عشر الهجريين وأثارها في حياة الأمة، د. علي بن بخيت الزهراني (٥٣٥).

ومع هذا فإننا نقول إن هناك من الصوفية من جاهد الكفار المحتلين لبلاد المسلمين ولكنهم في الحقيقة استثناء من الأصل، وقلة في المحصل^(١).

(١) انظر: على سبيل المثال: الانحرافات العقدية والعلمية، د. علي الزهراني .(٥٣٥)

الباب الثاني

ضوابط استعمال المصطلحات العقدية والفكريّة

وفيه تمهيد وثلاثة فصول:

- الفصل الأول: موافقة المصطلحات للكتاب والسنة.
- الفصل الثاني: موافقة المصطلحات للغة العربية.
- الفصل الثالث: موافقة المصطلحات للواقع ولما فيه نفع.

تمهيد

بعد أن تم التعرف على بعض الآثار السلبية للاستعمال الباطل للمصطلحات ظهرت أهمية وضع ضوابط شرعية يُلجأ إليها في التعامل مع سائر المصطلحات العقدية والفكريّة القديمة منها والحديثة على حد سواء.

فهذه الضوابط هي الميزان الذي يمكن للمسلم أن يزن به المصطلحات؛ فبها يميز بين ما هو صالح للاستعمال في الشريعة وما ليس كذلك؛ فهي إذاً قضية منهجية يمكن لنا جميعاً أن نحتكم إليها لأنها تهدف إلى عدة أمور:

أولاً: إيجاد طريقة عملية يمكن الاحتكام إليها.

ثانياً: التمييز بين المصطلحات التي يمكن استعمالها والتي لا تستعمل.

ثالثاً: إبراز الأسباب الشرعية التي توسيع استعمال المصطلحات أو ترفض استعمالها.

رابعاً: توفير الطاقات الفكرية الإسلامية من خلال عدم إهدارها في إنشاء مصطلحات، أو تبني لمصطلحات مخالفة للكتاب والسنّة، أو محاولة التوئمة بينها وبين الكتاب والسنّة؛ وهذه الضوابط الشرعية هي:

أولاً: موافقة المصطلح للكتاب والسنّة النبوية.

ثانياً: موافقة المصطلح للغة العربية.

ثالثاً: موافقة المصطلح للواقع ولما فيه نفع للأمة الإسلامية.

والعلاقة بين هذه الضوابط واضحة وجليّة؛ فموافقة المصطلحات للكتاب والسنة أمر ضروري، فكل مسلم مرجعه الكتاب والسنة، ومن مقررات الإسلام العظيم وجوب الموافقة للكتاب والسنة، ووجوب نبذ كل ما خالفهما.

أما الموافقة للغة العربية فهو قيد مهم؛ فاللغة العربية هي لسان القرآن والسنة وإليها يحتمل في دلالات العبارات والألفاظ التي تأتي فيهما، إضافة لكونها لغة الفكر، فمن المعلوم أن هنالك علاقة بين الفكر واللغة بعامة؛ واللغة العربية داخلة في ذلك.

أما الموافقة للواقع ولما فيه نفع للأمة الإسلامية؛ فالقصد أن تكون المصطلحات موافقة للسياقات التاريخية والاجتماعية للأمة الإسلامية التي ليس فيها مخالفة للكتاب والسنة وهذا أمر يغفل عنه كثير من الباحثين، فمن المعلوم أنه ليس هناك مصطلح إلا وسكب فيه صانعوه من وحي مجتمعهم وتاريخهم شعرنا بذلك أم لا. مع وجوب الاهتمام بالمصطلح الذي فيه نفع للأمة. فمن المعلوم أن إنشاء مصطلحات ليس فيها نفع للأمة إنما هو من سبيل الرياضيات الفكرية؛ فالأولى توفير الطاقات إلى ما هو أفع وأجدى؛ هذه هي بعض مظاهر العلاقة بين هذه الضوابط وسنعرض عند الحديث عن كل منها بحديث مفصل يبين أهمية هذه الضوابط وتأثيرها في مجال المصطلحات.

الفصل الأول

موافقة المصطلحات للكتاب والسنة

وفيه تمهد وثلاثة مباحث:

- المبحث الأول: وجوب استعمال مصطلحات الكتاب والسنة.
- المبحث الثاني: تفسير مصطلحات الكتاب والسنة.
- المبحث الثالث: الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة.
- المبحث الرابع: موافقة المصطلحات للفطرة والعقل السليم.

تمهيد

إن المقصود بموافقة المصطلح للكتاب والسنة هو أن لا يخالف المصطلح ما فيهما من العقائد والشائع الإسلامية الثابتة بنص القرآن والسنة الصحيحة، وهذا في الحقيقة شرط يشمل كل عمل فكري أو بدني يريد المسلم أن يقوم به، فلا بد أن يراعي فيه موافقة ذلك لكتاب الله وسنة رسول الله ﷺ؛ ويدخل في ذلك قضية المصطلحات. والنصوص الدالة على وجوب الموافقة من قبل المسلم لما في كتاب الله وسنة رسول الله ﷺ فيما يريد القيام به من مجهد فكري أو بدني كثيرة من الكتاب والسنة، ومن صور ذلك ما يلي :

١ - الأمر بالرد إلى كتاب الله ورسول ﷺ عند الاختلاف كقوله تعالى : «**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ مَامَنُوا أَطْبِعُوا اللَّهَ وَأَطْبِعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ أَمْرُرُونَ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَّعُمْ فِي شَيْءٍ فَرْدُوْهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَرَسُولِهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا**» [النساء : ٥٩] عن ميمون بن مهران رضي الله عنه في تفسير الرد إلى الله ورسوله قال : «الرد إلى الله : إلى كتابه ، والرد إلى الرسول إن قبض إلى سنته»^(١).

٢ - الأمر بطاعة الله ورسوله ﷺ، والترغيب في ذلك نارة، والترهيب من عصيان أمر الله وأمر الرسول ﷺ نارة أخرى ؟ فاما الترغيب في

(١) الإبانة الكبرى لابن بطة الحنبلي (الإيمان)، تحقيق: د. رضا نعسان (٢١٧/١).

طاعة الله ورسوله ﷺ؛ فكقوله تعالى: «وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ» ﴿١٣٢﴾ [آل عمران: ١٣٢] وقوله: «إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» ﴿٥١﴾ [النور: ٥١].

وأما الترهيب في ترك طاعة الله ورسوله ﷺ؛ فكقوله تعالى: «وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ وَلَا مُؤْمِنَةٌ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْحَيَاةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا» ﴿٣٦﴾ [الأحزاب: ٣٦] وقوله تعالى: «فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مَّا فَضَيَّتْ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا» ﴿٦٥﴾ [النساء: ٦٥].

وأما من السنة؛ فمن مثل قوله ﷺ: «وَقَدْ تَرَكْتُ فِيمَكْ مَا لَنْ تَضَلُّوا بَعْدِهِ إِنْ اعْتَصَمْتُ بِهِ كِتَابَ اللَّهِ»^(١) وقوله ﷺ: «فَعَلَيْكُمْ بِسَنْتِي وَسَنَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ تَمْسَكُوا بِهَا وَاعْضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ»^(٢).

ولقد أدرك الصحابة رضوان الله عليهم والتابعون أهمية الموافقة للكتاب والسنة ووجوب ذلك؛ ولأجل ذلك حرصوا على اتباعهما قال عبد الله بن مسعود رضي الله عنه: «إِنَّا نَقْتَدِي وَلَا نُبَتَّدِي، وَنَتَبِعُ وَلَا نُبَتَّدِعُ، وَلَنْ نُضَلَّ مَا تَمْسَكْنَا بِالْأَثْرِ»^(٣)، وقال محمد بن سيرين رضي الله عنه: «كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ عَلَى الطَّرِيقِ مَا كَانُوا عَلَى الْأَثْرِ»^(٤)، فابن سيرين يتحدث هنا عن الصحابة وكبار التابعين الذين عايشهم فهذا كان رأيهم أن الإنسان يسير على الطريق الصحيح المستقيم ما دام موافقاً للأثر الذي صح من سنة رسول الله ﷺ؛

(١) أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الحج برقم (١٢١٨).

(٢) أخرجه أبو داود في كتاب السنة برقم (٤٦٠٧)؛ والترمذى في كتاب العلم برقم (٢٦٧٦)، وقال: (هذا الحديث حسن صحيح)؛ وابن ماجه في مقدمة سننه برقم (٤٣)؛ والإمام أحمد في مسنده (٤/ ١٢٦ - ١٢٧)؛ وصححه ابن حبان (١/ ٥).

(٣) شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة لالكتائبي (١/ ٨٦).

(٤) المصدر السابق (١/ ٨٧).

وذلك لأنهم يرون فيها النجاة والفوز والفلاح والهدى والنور؛ ولذلك قال الإمام الزهرى رحمه الله: «الاعتصام بالسنة نجاة»^(١). وعلى هذا المنهج سار جميع علماء أهل السنة والجماعة الذين أتوا بعد ذلك، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «جماع الفرقان بين الحق والباطل، والهدى الضلال، والرشاد والغي وطريق السعادة والنجاة وطريق الشقاوة والهلاك أن يجعل ما بعث الله به رسوله، وأنزل به كتبه هو الحق الذي يجب اتباعه، وبه يحصل الفرقان والهدى والعلم والإيمان؛ فيصدق بأنه حق وصدق، وما سواه من كلام سائر الناس يعرض عليه؛ فإن وافقه فهو حق، وإن خالفه فهو باطل، وإن لم يعلم هل وافقه أو خالفه لكون ذلك الكلام مجملًا لا يعرف مراد صاحبه أو قد عرف مراده ولكن لم يعرف هل جاء به الرسول بتصديقه أو تكذيبه فإنه يمسك فلا يتكلم إلا بعلم؛ والعلم ما قام عليه الدليل، والنافع منه ما جاء به الرسول، وقد يكون علم من غير الرسول لكن في أمور «دنيوية» مثل: الطب والحساب والفلاحة والتجارة، وأما الأمور «الإلهية والمعارف الدينية» فهذه العلم فيها ما أخذه عن الرسول؛ فالرسول أعلم الخلق بها وأرغبهم في تعريف الخلق بها، وأقدرهم على بيانها وتعريفها؛ فهو فوق كل أحد في العلم والقدرة والإرادة، وهذه الثلاثة بها يتم المقصود، ومن سوى الرسول إما أن يكون في علمه بها نقص أو فساد، وإما أن يكون له إرادة فيما علمه من ذلك فلم يبيئه؛ إما لرغبة، وإما لرهبة، وإما لغرض آخر، وإما أن يكون بيانه ناقصاً ليس بيانه البيان عمما عرفه الجنان...»^(٢).

فهنا ابن تيمية رحمه الله يقرر هذه المنهجية، ويؤكد عليها، ويعتبرها هي الميزان فيما يقبل أو يرفض من الأفكار والعقائد والتشريعات والأقوال والأفعال والمصطلحات؛ فالميزان هو الكتاب والسنة؛ فما وافقهما أخذ به، وما خالفهما طرح.

(١) الحجة في بيان المحاجة وشرح عقيدة أهل السنة للإمام أبي القاسم الأصبهاني .(٢٤٦/١).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٣٦/١٣).

من أجل ذلك كان أول درجات موافقة المصطلحات للكتاب والسنة هي استعمال مصطلحات الكتاب والسنة؛ وهذا هو عنوان المبحث الأول في هذا الفصل. ولكن هذا لا يكفي فلا بد لنا أن نفهم هذه المصطلحات وفق ما أرداه الله ورسوله ﷺ منها، ولا يمكن معرفة ذلك إلا بالرجوع في تفسير المصطلحات الكتاب والسنة إلى الكتاب والسنة نفسهاما فإن لم نهتد لذلك رجعنا إلى فهم السلف رضوان الله عليهم؛ وفي مقدمتهم صحابة رسول الله ﷺ؛ ذلك لأنهم أول من استعمل هذه المصطلحات وطبقوها عملياً في عهد رسول الله ﷺ، وأقرهم الله ورسوله ﷺ على ذلك الفهم والعمل، إلى غير ذلك من الأسباب الداعية للاعتماد على فهم الصحابة رضوان الله عليهم، وهذا هو عنوان المبحث الثاني. ثم إنه وجد من يحاول اللالعب بمصطلحات الكتاب والسنة إما عن طريق التغيير في معانيها، أو تحويل المصطلحات الوضعية بمعانٍ شرعية لقصد التلبيس وإيهام الناس وهذا هو عنوان المبحث الثالث. «الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة»، فكان لزاماً التنبيه إلى حظر ذلك، ومما لا شك فيه أن المصطلح يعتبر فيه موافقة الفطرة والعقل السليم؛ وذلك لأن الشارع الحكيم لا يمكن أن يخالف الفطرة والعقل السليم؛ فالفطرة والعقل خلق الله، والشرع أمره. قال تعالى: ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ﴾ [الأعراف: ٥٤] وإيجاد التعارض بينهما أو التناقض محال في الشريعة؛ لكونه قدح في علم الرب وحكمته ﷺ، ثم إن المصطلحات التي يضعها الإنسان لحاجاته العلمية والعملية هي نتاج عقله، وهذه المصطلحات التي من وضع البشر لا بد أن يكون لها قيود بها تقبل و تستعمل، ومن هنا كان لا بد من الرجوع إلى الكتاب والسنة فيليهما الحكم الفصل، وبذلك ظهرت العلاقة بين هذا المبحث وعنوان الفصل، فكان هذا هو عنوان المبحث الرابع. ومن خلال استعراض كل مبحث من هذه المباحث يتبيّن لنا أهميتها وكيف كانت معبرة أصدق التعبير لمفهوم موافقة الكتاب والسنة.

المبحث الأول

وجوب استعمال مصطلحات الكتاب والسنة

أولاً: تعريف لمعنى «مصطلحات» الكتاب والسنة:

إن المراد بـ«مصطلحات الكتاب والسنة» هي: المصطلحات الواردة فيهما مما استعمله الشارع، وأمر باستعماله والتزامه، ومدح وأثنى على من يصنع ذلك؛ ومثاله مصطلح: التوحيد، العبادة، الإيمان... إلخ، وإنما ما ورد من مصطلحات في القرآن والسنة على جهة النم والتحذير من استعمالها فلا يصح وصفها بأنها مصطلحات للكتاب والسنة كـ«مصطلح «ثالث ثلاثة» الذي هو التثليث عند النصارى، وغير ذلك من هو على هذه الشاكلة وهذا التفريق بين هذين النوعين المذكورين في الكتاب والسنة أشار إليه شيخ الإسلام ابن تيمية عند حديثه عن بيان معنى الدليل الشرعي فقال: «لكن الرسول أمر أن يُستدلّ به، ودلّ به وبينه، واحتج به؛ فهو دليل شرعي؛ لأن الشارع استدلّ به، وأمر أن يُستدلّ به»^(١). فيظهر أن قولنا

(١) النبات لابن تيمية (٩٢).

مصطلح الكتاب والسنة الذي هو المصطلح الشرعي الذي وضعه الشارع يدخل في هذا المعنى؛ ولذا صع ما سبق أن عرّفناه به.

ولقد ورد في القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة كثير من المصطلحات الشرعية وعند النظر في هذه المصطلحات العديدة والمتنوعة نجدها تنقسم إلى قسمين رئيسيين:

أولاً: مصطلحات جديدة لم تعرف إلا من خلال الكتاب والسنة؛ وذلك يشمل المصطلح من خلال مفردته ومعناه على حد سواء، ومن الأمثلة على ذلك: مصطلح (النفاق، الجاهلية، الفسق). قال الإمام السيوطي: «إن لفظ الجاهلية اسم حذر في الإسلام للزمن الذي كان قبلبعثة، والمنافق اسم اسلامي لم يُعرف في الجاهلية؛ وهو من دخل في الإسلام بلسانه دون قلبه؛ سُمي منافقاً مأخوذ من نافقاء اليربوع. وفي المجمل: قال ابن الأعرابي: لم يُسمع قط في كلام الجاهلية ولا في شعرهم فاسق»^(١).

ثانياً: مصطلحات كانت عبارتها وألفاظها ومفرداتها معروفة للناس، وتستخدم في معانٍ معينة؛ فأتى القرآن والسنة بإضافة معانٍ جديدة لها أو قيود جديدة، ومن ذلك: مصطلح (الصلوة) هي من حيث اللغة: الدعاء، ولكن أتى الشارع الحكيم بمعنى جديد فجعلها: أقوالاً وأفعالاً معلومة تبدأ بالتكبير وتنتهي بالتسليم، إلى غير ما هنالك من المصطلحات التي استعملها الشارع الحكيم بإضافة معانٍ جديدة لها، فتغير بذلك معناها في الشرع عن اللغة.

(١) المزهر في علوم اللغة وأنواعها للسيوطى (٣٠١/١). وانظر: الصاحبي لابن فارس (٧٩).

ثانياً: معنى وجوب استعمال مصطلحات الكتاب والسنة:

والقصد من القول بوجوب استعمال مصطلحات الكتاب والسنة هو: أنه يجب على المسلم إذا أراد أن يتحدث في المعاني الشرعية التي جاء بها الكتاب والسنة أن يستعمل مصطلحات الكتاب والسنة، ولا يحيد عنها، ولا يتغى بها بدلاً؛ فيستعمل مصطلحاتها بمعانيها المشتملة عليها؛ فلا يُفَرط في المصطلح، ولا في دلالته الشرعية؛ وهذه المصطلحات يمكن أن نضرب لها مثلاً بالمصطلحات العقدية؛ كمصطلاح: الإيمان والنفاق والكفر، أو المصطلحات العبادية؛ كالصلة والزكاة والصوم والحج، أو تسمية المحرمات بأسمائها الواردة كالرشوة والخمر والزنا والربا، إلى غير ما هنالك.

ولا يدخل في معنى الوجوب هنا ما فضل الشارع أو استحب أو رغب في استعماله من المصطلحات وترك ما عداها مما قد يتوهם المسلم أنها تقابلها؛ وهذا من باب ما يسمى «بفعل الأولى»، ومن أمثلة ذلك: تفضيل استعمال المسلم لمصطلح «لقيست نفسي» بدلاً من استعمال مصطلح «خيشت نفسي»؛ وذلك لما رواه الإمام مسلم عن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله ﷺ: «لا يقولون أحدكم خيشت نفسي، ولكن لقيست نفسي»^(١). قال الإمام النووي رحمه الله: «قال أبو عبيد وجميع أهل اللغة وغيره الحديث وغيرهم: لقيست وخيشت بمعنى واحد، وإنما كره لفظ الخييث لبساعة الاسم، وعلمهم الأدب في الألفاظ واستعمال أحسنها وهجران خييיתה، قالوا: ومعنى لقيست غشت، وقال ابن الأعرابي^(٢) معناه ضاقت؛ فإن قيل:

(١) أخرجه مسلم في كتاب الألفاظ من الأدب وغيرها برقم (٢٢٥٠).

(٢) هو أبو عبد الله، محمد بن زياد بن الأعرابي الكوفي، إمام في اللغة وأنساب العرب وتاريخها، روى عن الكسائي، وأبو معاوية الضرير، وعنه: إبراهيم الحربي، وثعلب. من مصنفاته: أسماء الخيل وفروسانها؛ وأبيات المعاني، توفي عام (٢٣١هـ). انظر: السير (١٠/٦٨٧)؛ وتاريخ بغداد (٥/٢٨٢)؛ وشذرات الذهب (٢/٧٠).

فقد قال النبي ﷺ في الذي ينام عن الصلاة فأصبح: «خبيث النفس كسلان» قال القاضي^(١) وغيره: جوابه أن النبي ﷺ مخبر هناك عن صفة غيره، وعن شخص منهم مذموم الحال لا يمتنع إطلاق هذا اللفظ عليه والله أعلم^(٢).

وقس على ذلك ما يرد في نصوص الكتاب والسنة من المصطلحات التي رغب الشارع في استعمالها، وترك ما يمكن أن يقابلها في الاستعمال مما نص العارفون بكتاب الله وسنة رسول الله ﷺ من العلماء الراسخين في العلم على أنه من هذا الباب^(٣).

ثالثاً: الأدلة على وجوب استعمال مصطلحات الكتاب والسنة:

إن الأدلة التي توجب على المسلم أن يستعمل مصطلحات الكتاب والسنة في المعاني التي جاءت بها كثيرة ومتنوعة، ومنها ما يلي:

الدليل الأول: في نهي الشارع الحكيم المؤمنين عن التشبه بأقوال وأفعال الكافرين: وذلك في قول الله تعالى في محكم التنزيل: «يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَأَيْنَا وَقُولُوا أَنْظَرْنَا وَأَسْمَعْنَا بِلِلَّاهِ عَذَابُ أَلِيمٌ» [البقرة: ١٠٤].

فهذه الآية فيها أمر من الله لعباده المؤمنين بالابتعاد عن استعمال

(١) هو أبو الفضل، عياض بن موسى بن عياض البصري الأندلسي المالكي، إمام في علوم عديدة كالحديث، والفقه، والأصول، والعربيّة، وأنساب العرب وأيامهم؛ من مصنفاته: الإكمال في شرح صحيح مسلم؛ والشفا في شرف المصطفى؛ وترتيب المدارك وتقريب المسالك في ذكر فقهاء مذهب مالك. توفي بمراكنش عام ٤٨٣هـ. انظر: السير (٢٠/٢١٢)؛ وفيات الأعيان لابن خلكان (٣/٤٨٣)؛ وشذرات الذهب (٤/١٣٨).

(٢) شرح النووي على صحيح مسلم (١٥/١٠ - ١١).

(٣) انظر مزيداً من الأمثلة على ذلك في صحيح مسلم، كتاب الألفاظ (٤/١٧٦٢).

مصطلح «راعنا» وأمرهم باستعمال المصطلح الشرعي في خطابهم للنبي ﷺ وهو «انظرنا».

قال الإمام القرطبي رحمه الله تعالى: «وحقيقة (راعنا) في اللغة: أرعنا لنررك؛ لأن المفاعة بين الاثنين، فتكون من رعاك الله أي أحفظنا ولنحفظك، وارقينا ولترقبك، ويجوز أن يكون من ارعنا سمعك أي: فرغ سمعك لكلامنا، وفي المخاطبة بهذا جفاء؛ فأمر المؤمنين أن يتخروا من الألفاظ أحسنها، ومن المعاني أرقها. قال ابن عباس: «كان المسلمون يقولون للنبي ﷺ راعنا على جهة الطلب والرغبة - من المراعاة - أي التفت إلينا، وكان هذا بلسان اليهود سبأ أي: اسمع لا سمعت فاغتنموها؛ وقالوا: كنا نسبه سرآ؛ فالآن نسبه جهراً. فكانوا يخاطبون بها النبي ﷺ ويضحكون فيما بينهم، فسمعها سعد بن معاذ^(١) وكان يعرف لغتهم، فقال لليهود: عليكم لعنة الله لئن سمعتها من رجل منكم يقولها للنبي ﷺ لأضربن عنقه، فقالوا: أو لستم تقولونها؟ فنزلت الآية ونهوا عنها لثلا تقتدي بها اليهود في اللفظ، وتقصد المعنى الفاسد فيه»^(٢).

وقال ابن كثير رحمه الله تعالى: «نهى الله تعالى المؤمنين أن يتشبهوا بالكافرين في مقالهم وفعالهم وذلك أن اليهود كانوا يُعانون من الكلام ما فيه تورية لما يقصدونه من التنقص - عليهم لعائن الله - فإذا أرادوا أن يقولوا: اسمع لنا يقولون: راعنا؛ يورون بالرعونة»^(٣).

ولقد حكى الله عن اليهود القصد السيء فقال تعالى: ﴿يَنَّ الَّذِينَ هَادُوا

(١) في أسباب النزول للواحدي، سعد بن عبادة (٣٣).

(٢) تفسير القرطبي (١/٤٧٥).

(٣) تفسير ابن كثير (١/٣٧٧). وانظر: تفسير الطبرى (١/٥١٤)، وتفسير البغوى (١/١٣٢)؛ وفتح القدير للشوكانى (١/١٢٤)، وروح المعانى للألوسي (١/٣٤٨)، وفتح البيان للقتوچى (١/٢٤٣)، ومحاسن التأويل للقاسمي (١/٣٤٢).

يُحِرِّقُونَ الْكَلَمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ، وَيَقُولُونَ سَيِّئَنَا وَعَصَيَّنَا وَأَتَمَّ عَبْرَ مُسَمَّعَ وَرَاعَنَا لِيَأْتِيَ بِالْسَّنَمِ وَطَعَنَّ فِي الْدِينِ وَلَوْ أَتَهُمْ قَالُوا سَيِّئَنَا وَأَلَمَنَا وَأَسْعَنَ وَأَنْظَرَنَا لِكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَفَوْمَ وَلَكِنْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ يُكَفِّرُهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٦﴾ [النساء: ٤٦].

ففي هذا النص دلالة ظاهرة على أن المصطلح الشرعي إذا تتوفرت فيه المعاني التي نريد التحدث عنها وجب علينا استعمال ذلك المصطلح المعتبر عن تلك المعاني، وعدم الالتفات إلى غيره من المصطلحات؛ لأنها لا تخلو من قصور أياً كان نوعه.

الدليل الثاني: في نهي الشارع الحكيم عن المساواة بين مشيئة الله تعالى ومشيئة العبد؛ وذلك فيما رواه النسائي وصححه: «أن يهودياً أتى النبي ﷺ فقال: إنكم تشركون؛ تقولون ما شاء الله وشئت»، وتقولون بالكببة؛ فأمرهم النبي ﷺ إذا أرادوا أن يحلفو أن يقولوا: رب الكعبة، وأن يقولوا: ما شاء الله ثم شئت»^(١) وللنمسائي عن عبد الله بن العباس رضي الله عنهما: «أن رجلاً قال للنبي ﷺ: ما شاء الله وشئت؟ فقال: «جعلتني الله نداءً؟ ما شاء الله وحده»^(٢).

ففي هذين النصين من السنة المطهرة نهي عن استعمال مصطلح «ما شاء الله وشئت» وإرشاد لاستعمال المصطلح الشرعي وهو: «ما شاء الله ثم شئت»، أو «ما شاء الله وحده».

قال الشيخ سليمان بن عبد الله بن محمد بن عبد الوهاب رضي الله عنه كلامه على هذا الحديث: «هذا نص في أن هذا اللفظ من الشرك؛ لأن النبي ﷺ أقر اليهودي على تسمية هذا اللفظ تنديداً أو شركاً، ونهى

(١) سنن النسائي كتاب الأيمان والنذر برقم (٣٧٧٣)؛ وصححه الألباني في الصحيحة برقم (١٣٦).

(٢) أخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة برقم (٩٩٥)؛ وحسنه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة برقم (١٣٩).

النبي ﷺ عن ذلك، وأرشد إلى استعمال اللفظ بعيد من الشرك وقول ما شاء الله ثم شئت، وإن كان الأولى قول: ما شاء الله وحده كما يدل عليه حديث ابن عباس وغيره، وعلى النهي عن قول: ما شاء الله وشئت جمهور العلماء^(١).

الدليل الثالث: في نهي الشارع الحكيم عن تسمية المخلوق بما ليس له بأهل؛ وذلك لما روى أبو هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ أنه قال: «لا يقل أحدكم: أطعم ربك، وضئ ربك؛ وليريد: سيدني مولاي، ولا يقل أحدكم: عبدي أمتي، وليريد: فتاي وفتاتي وغلامي»^(٢)، وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «لا يقولن أحدكم: عبدي وأمتي؛ كلهم عبيد الله، وكل نسائكم إماء الله، ولكن ليقل: غلامي وجاريتي، فتاي وفتاتي» وفي رواية أخرى: «وليريد: سيدني مولاي»^(٣).

ففي هذا الحديث نهى الشارع نهياً يقتضي ظاهره تحريم استعمال مصطلح «ربِّي» من قبل المملوك لمالكه، وكذا قول المالك لمملوكه «عبدِي وأمتي»؛ وذلك لما فيه من تسمية المخلوق بما ليس له بأهل، فهو: إطلاق اسم «الربِّ» على مالك المملوك؛ الذي فهو من أسماء الله فقط عند الإطلاق، وعلى الأصح أيضاً عند الإضافة إلى المكلفين؛ فهو محرم أيضاً كما نهى عنه الحديث هنا، وكذا لا يصح إطلاق المالك على مملوكه مصطلح «عبدِي وأمتي»؛ لأن العبودية لله وليس للخلق، كما أن قوله في

(١) تيسير العزيز الحميد شرح كتاب التوحيد للشيخ سليمان بن عبد الله بن محمد بن عبد الوهاب برقم (٥٣٥).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب العتق برقم (٢٥٥٢).

(٣) مسلم، كتاب الألفاظ من الأدب وغيرها برقم (٢٢٤٩)، وفي رواية عند مسلم: «ولا يقل العبد لسيده مولاي»، فقد اختلف في هذه الزيادة الرواية عن الأعمش، ذكرها بعضهم ولم يذكرها آخرون، وحذفها أصبح كما قال الإمام النووي رضي الله عنه. انظر: شرح مسلم للنووي (١/١٥).

المصطلح الأول «أطعم ربك» و«أسقي ربك» و«وضئ ربك» مماثلة للخالق بالملوّق، وهذا من أنواع الشرك الأصغر^(١) المحرّم في الإسلام، ثم إن الشارع الحكيم أرّشدهم إلى استعمال المصطلحات البديلة الخالية من شوائب المخالفات الشرعية، وهي قول المملوك لمالكه: «سيدي ومولاي» وقول المالك لمملوكه: «غلامي وفتاي وجارتي وفتاتي».

قال الإمام الخطابي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَغْلُظًا النهي عن استعمال مصطلح: «وضئ ربك»، و«عبدي وأمتى»؛ لأن الإنسان مربوب متبع بأخلاص التوحيد لله تَعَالَى وترك الإشراك معه؛ فكره له المضاهاة بالاسم؛ لئلا يدخل في معنى الشرك، والحر والعبد في هذا بمنزلة واحدة، فأما ما لا تبعد عليه من سائر الحيوان والجماد فلا بأس بإطلاق هذا الاسم عليه عند الإضافة؛ كقولك: رب الدابة ورب الدار، والثوب ونحوها^(٢).

وقال الإمام النووي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ: «قال العلماء مقصود الأحاديث شيئاً

أحدّهما: نهي المملوك أن يقول لسيده ربّي؛ لأنّ الربوبية إنما حقيقتها لله تعالى؛ لأنّ الرب هو المالك أو القائم بالشيء، ولا يوجد حقيقة هذا إلا في الله تعالى...».

الثاني: يكره لسيد أن يقول لمملوكه: عبدي وأمتى، بل يقول: غلامي وجارتي وفتاتي؛ لأنّ حقيقة العبودية إنما يستحقها الله تعالى، ولأن فيها تعظيمًا بما لا يليق بالملوّق استعماله لنفسه، وقد بين النبي ﷺ العلة في ذلك؛ فقال: «كلكم عبيد الله»، فنهى عن التطاول في

(١) هو ما أتى في النصوص أنه شرك ولم يصل إلى حد الشرك الأكبر وذلك كيسير الرياء. والحلف بغير الله ونحو ذلك. انظر: مدارج السالكين لابن القيم الجوزية (٣٤٤/١)؛ وحاشية كتاب التوحيد للشيخ عبد الرحمن بن محمد بن قاسم (٥٠).

(٢) أعلام الحديث في شرح صحيح البخاري للإمام أبي سليمان حمد الخطابي (٢/١٢٧١) تحقيق د. محمد بن سعد آل سعود.

اللفظ، كما نهى عن التطاول في الأفعال وفي إسبال الإزار وغيره، وأما غلامي وجاريتي وفتاكي فليست دالة على الملك كدلالة عبدي، مع أنها تطلق على الحر والمملوك، وإنما هي للاختصاص. قال الله تعالى: ﴿وَإِذْ قَاتَ مُوسَى لِفَتَنَةً﴾ [الكهف: ٦٠] ﴿وَقَالَ لِفَتَنَتِهِ﴾ [يوسف: ٦٢] ﴿قَاتَلُوا سَمِعَنَا فَتَرَكُوهُمْ﴾ [الأنبياء: ٦٠]، وأما استعمال الجارية في الحرة الصغيرة فمشهور ومعروف في الجاهلية والإسلام^(١).

وقال ابن حجر العسقلاني رحمه الله: «وفيه نهي العبد أن يقول لسيده: ربِّي، وكذلك نهى عن غيره فلا يقول له أحد: ربِّك، ويدخل في ذلك أن يقول السيد ذلك عن نفسه؛ فإنه قد يقول لعبدِه: أنت ربِّك؛ فيضع الظاهر موضع المضمر على سبيل التعظيم لنفسه... قوله «وليقل: سيدِي ومولاي» فيه جواز إطلاق العبد على مالكه سيدِي»^(٢).

وأما البديل الشرعي لتلك الألفاظ والمصطلحات فلقد كان حالياً من جميع صور المخالفـة الشرعـية؛ وهذا ما بينه أهلـ العلم، وفي ذلك يقول الإمام النووي رحمـه الله: «ولا نـهي في قولـ المـملـوكـ: سـيدـيـ؛ لـقولـهـ بـطـهـرـةـ: «ـلـيـقـلـ: سـيدـيـ»ـ؛ لأنـ لـفـظـةـ السـيـدـ غـيرـ مـخـتـصـةـ بـالـهـ تـعـالـىـ اـخـتـصـاـصـ الـرـبـ، ولا مـسـتـعـمـلـةـ فـيـ كـاسـتـعـمـالـهـاـ...ـ وـقـدـ قـالـ النـبـيـ بـطـهـرـةـ: «ـإـنـ اـبـنـيـ هـذـاـ سـيدـ»ـ(٣)ـ وـ«ـقـومـواـ إـلـىـ سـيـدـكـمـ»ـ(٤)ـ يـعـنيـ: سـعـدـ بـنـ مـعـاذـ، وـفـيـ الـحـدـيـثـ الـآـخـرـ: «ـوـأـسـمـعـواـ مـاـ يـقـولـ سـيـدـكـمـ»ـ(٥)ـ يـعـنيـ: سـعـدـ بـنـ عـبـادـةـ، فـلـيـسـ فـيـ قولـ العـبـدـ سـيـدـيـ إـشـكـالـ وـلـاـ لـبـسـ؛ـ لأنـهـ يـسـتـعـمـلـهـ غـيرـ العـبـدـ وـالـأـمـةـ،ـ وـلـاـ بـأـسـ أـيـضاـ

(١) شرح صحيح مسلم للنووي (٩/١٥ - ١٠).

(٢) فتح الباري (٢٢١/٥).

(٣) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الصلاة برقم (٤٢١).

(٤) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب الجهاد والسير برقم (٣٠٤٣)؛ ومسلم في صحيحه في كتاب الجهاد والسير برقم (١٧٦٨).

(٥) أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب اللعن برقم (١٤٩٨).

بقول العبد لسيده: مولاي؛ فإن المولى وقع على ستة عشر معنى سبق بيانها، منها: الناصر والمالك»^(١).

وقال ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ: « قوله: (وليقل: فتاي وفتاتي وغلامي) زاد مسلم في الرواية المذكورة (وجاريتي) فأرشدتهم رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ إلى ما يؤدي المعنى مع السلامة من التعاظم؛ لأن لفظ الفتى والغلام ليس دالاً على محض الملك كدلالة العبد، فقد كثر استعمال الفتى في الحر وكذلك الغلام والجارية»^(٢).

فتبيين من خلال دلالة النص الظاهرة أن النهي للتحريم؛ وذلك لأن الأصل في النهي أنه للتحريم ما لم يدل دليل على خلاف ذلك، إضافة إلى أن التعليقات التي علل بها العلماء النهي كالخطابي هي مبقة له على هذا الأصل؛ كقولهم: إن فيه مضاهة في الاسم الذي يدخل في معنى الشرك، ثم عدم تفریقهم بين قول ذلك من قبل الحر والعبد؛ لكون القضية لها تعلق بالتوحيد. ولقد نص الإمام ابن مفلح الحنبلي^(٣) على أن ظاهر النهي التحرير^(٤).

ولقد صرف بعض العلماء كالإمام القرطبي^(٥) صاحب المفہوم النهي

(١) شرح النووي لمسلم (٩/١٥).

(٢) المصدر السابق (٥/٢٢٢ - ٢٢٣).

(٣) هو أبو عبد الله بن مفلح بن محمد المقدسي، الصالحي، إمام بارع في الفقه والأصول، من مشايخه: شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ، والإمام المزي، والذهباني، من مصنفاته: الفروع في الفقه؛ والأداب الشرعية الكبرى، توفي بدمشق في عام (٧٦٣هـ). انظر: الدرر الكامنة لابن حجر العسقلاني (٥/٣٠)؛ والمقصد الأرشد في ذكر أصحاب الإمام أحد للإمام برهان الدين إبراهيم بن محمد بن مفلح (٢/٥١٧)؛ وشذرات الذهب (٦/١٩٩).

(٤) انظر: تيسير العزيز الحميد (٥٨٩).

(٥) هو أبو العباس أحمد بن عمر بن إبراهيم الأنصاري، الأندرلسي، القرطبي، المالكي، إمام في الحديث، والفقه، والأصول، من تلاميذه: الإمام أبو عبد الله =

من كونه للتحريم إلى الكراهة فقال: «إِنْ هَذَا كُلُّهُ مِنْ بَابِ الْإِرْشادِ عَلَى إِطْلَاقِ اسْمِ الْأُولَى، لَا إِنْ إِطْلَاقُ ذَلِكَ الْاسْمِ مُحَرَّمٌ، أَلَا تَرَى قَوْلُ يُوسُفَ ﷺ: {أَذْكُرْنِي عَنْدَ رَبِّكَ} [يوسف: ٤٢] وَ{أَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ} [يوسف: ٥٠] وَ{إِنَّمَا رَقِّ أَحْسَنَ مَثَوَّي} [يوسف: ٢٣]، وَقَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنْ تَلِدُ الْأُمَّةَ رَبَّهَا»^(١)؛ فَكَانَ مَحْلُ النَّهْيِ فِي هَذَا الْبَابِ أَلَا تَتَخَذُ هَذِهِ الْأَسْمَاءُ عَادَةً فِي تَرْكِ الْأُولَى وَالْأَحْسَنِ»^(٢).

ويمكن الجواب عن ذلك بما يلي:

أما الدليل الأول الخاص بذكر الآيات في جانب عن ذلك: بأن هذا كان جائزًا في شرع من قبلنا وقد ورد شرعاً بخلافه^(٣). وأما الحديث فإنه ليس من هذا الباب وذلك للتأنيث، والنهي عنه أن يقول ذلك للذكر؛ لما فيه من إيهام المشاركة، وهو معهود في الأنثى، وأيضاً يقال: أن هذا ليس فيه إلا وصفها بذلك لا دعاؤها به، وتسميتها به؛ وفرق بين الدعاء والتسمية وبين الوصف، كما تقول: زيد فاضل؛ فتصفه بذلك، ولا تسميه به، ولا تدعوه به^(٤).

رابعاً: موقف الصحابة رضوان الله عليهم وعلماء أهل السنة من هذا الوجوب:

عند النظر في حال الصحابة رضوان الله عليهم وحال علماء أهل

= محمد بن أحمد القرطبي صاحب التفسير، من مصنفاته: المفهم في شرح ما أشكل من تلخيص كتاب مسلم؛ تلخيص صحيح مسلم؛ الإعلام بمعجزات النبي ﷺ، توفي في الإسكندرية عام ٦٥٦هـ. انظر: تذكرة الحفاظ للذهبي (٤/٤٢٨)؛ وشذرات الذهب (٧/٤٧٣).

(١) أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الإيمان برقم (٨).

(٢) المفهم شرح مسلم للإمام أبي العباس أحمد القرطبي (٥/٥٥٢).

(٣) انظر: تيسير العزيز الحميد (٥٨٨).

(٤) تيسير العزيز الحميد بتصرف (٥٨٨).

السنة كيف كان تعاملهم مع مصطلحات الكتاب والسنة نجد أنهم كانوا حرّيصين أشد الحرّص على التمسك والالتزام بتلك المصطلحات، فكانوا لا يبغون عنها بدلاً، بل كانوا يوجّهون ويعلّمون من استعمل بين أيديهم مصطلحات لم ترد في الكتاب والسنة - وإن كان المستعمل لها يقصد تأدیة بعض المعانی الواردة بتلك المصطلحات التي لم ترد - إلى تركها والأخذ بمصطلحات الكتاب والسنة وما ذلك إلا لقینهم أن فيها الكفاية والغنية عما سواها ولا يعني سواها عنها أبداً، ومن الأمثلة على ذلك ما يلي :

١ - رد الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود رضي الله عنه مصطلح «نعم المرء ربنا» واستعمل بدلاً عنه مصطلح «ليس كمثله شيء» وذلك لأنّ الأول لم يرد في كتاب الله ولا في سنة رسوله ﷺ وإن كان قصد من أطلقه الشأن على الله وأنه ليس هنالك أحد مثله؛ فاستعمل ابن مسعود رضي الله عنه المصطلح الشرعي الوارد في القرآن ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ [الشورى: ١١] فعن أبي وائل شقيق^(١) بن سلمة رضي الله عنه قال «بِينَمَا عَبْدُ اللَّهِ - يَعْنِي ابْنَ مُسْعُودَ - يَمْجُدُ رَبِّهِ؛ إِذَا قَالَ مَعْضُدُ بْنُ يَزِيدَ الْعَجْلَى^(٢): نَعَمُ الْمَرْءُ رَبُّنَا، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنِّي أَجَلُهُ عَنِ ذَلِكَ، وَلَكِنَّ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ»^(٣).

٢ - أمر الصحابي الجليل عبد الله بن زيد الأنصاري^(٤) تلاميذه

(١) هو أبو وائل شقيق ابن سلمة الأستدي الكوفي، من أئمة التابعين الكبار، مخضرم أدرك النبي ﷺ ولم يره، حديث عن عمر، وعثمان، وعلي، وابن مسعود وأخرين، من تلاميذه: الأعمش، وعطاء بن السائب، وحمّاد الفقيه، توفي بعد سنة اثنين وثمانين. انظر: السير للذهبي (١٦١/٤)؛ طبقات ابن سعد (٩٦/٦ - ١٨٠).

(٢) هو أبو زياد معاضد بن يزيد العجلي، من العباد المجتهدين، وهو من نهادهم عبد الله بن مسعود عندما اعتزلوا للعبادة مع جماعة، غزا آذربيجان في خلافة عثمان مع الأشعث بن قيس، فقتل بها شهيداً إن شاء الله. وذلك عام (٥٣هـ). انظر: طبقات ابن سعد (٦/٦ - ١٦٠).

(٣) نقض عثمان بن سعيد الدارمي على بشير المريسي (٧٤٠/٢).

(٤) هو عبد الله بن زيد بن عاصم المازني النجاري الأنصاري، من فضلاء الصحابة، =

باستعمال المصطلحات التي ذكرها الله في القرآن والسنة ونبذ ما سواها؛ وذلك فيما سماها الله به من الأسماء، فقال ﷺ: «تسموا باسمكم الذي سماكم الله: بالحنفية والإسلام والإيمان»^(١).

٣ - رد الإمام أحمد بن حنبل رحمه الله على مصطلح «أن السنة قاضية على القرآن» فلم يقبله واستعمل بدلاً منه المصطلح الوارد في القرآن وهو: «السنة تبين ما في القرآن»؛ وذلك في قوله تعالى ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ﴾ [التحل: ٤٤] قال الفضل بن زياد سمعت أبا عبد الله - يعني أحمد بن حنبل - وسئل عن الحديث^(٢) الذي روي أن السنة قاضية على الكتاب، فقال: ما أجرس على هذا أن أقوله: «إن السنة قاضية على الكتاب، إن السنة تفسر الكتاب وتبيّنه»^(٣).

٤ - أما شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله فقد قال مبيناً أهمية اتباع مصطلحات الكتاب والسنة، لكونها خالية من الباطل، وأن الخطأ في فهم مصطلحاتها، فالعيب والأفة فيه من الفاحم لا من المصطلحات الشرعية بقوله: «ولا يجوز لأحد أن يعدل عما جاء في الكتاب والسنة واتفق عليه سلف الأمة وأئمتها إلى ما أحدثه بعض الناس مما قد يتضمن خلاف ذلك، أو يوقع الناس في خلاف ذلك، وليس لأحد أن يضع للناس عقيدة ولا عبادة من عنده، بل عليه أن يتبع ولا يبتدع، ويقتدي ولا يبتدي؛ فإن الله

= شهد أحداً وهو الذي قتل مسلمة الكذاب بالسيف، قتل يوم الحرة عام ٦٣ هـ.

انظر: السير (٢) / ٣٧٧؛ وشذرات الذهب (١) / ٧١.

(١) كتاب الإيمان للحافظ أبي بكر بن أبي شيبة (١٠) تحقيق الشيخ اللبناني.

(٢) هو أثر مروي عن الإمام يحيى بن أبي كثير وليس بحديث نبوى بدليل رواية عن الفضل بن زياد وفيها قوله «سمعت أبا عبد الله... وسئل عن أثر يحيى». أخرجه ابن بطة في الإبانة الكبرى (الإيمان) (١/ ٢٥٣)؛ والدارمي في سننه، باب السنة قاضية على القرآن برقم (٥٩٨)؛ ومحمد بن نصر المروزي في كتاب السنة (٢٨)؛ وصحح الحافظ ابن حجر إسناده في الفتح (١٢/ ٢٩١).

(٣) الجامع في العلم لابن عبد البر (١٩١ - ١٩٢).

سبحانه بعث محمداً ﷺ بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله وكفى بالله شهيداً، وقال له: ﴿قُلْ هَذِهِ أَدْعُوًا إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي﴾ [يوسف: ١٠٨] وقال تعالى ﴿الَّيْلَمَ أَكَمَتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْتُمْ عَلَيْكُمْ بَعْدِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ [المائدة: ٣]، والنبي ﷺ علم المسلمين ما يحتاجون إليه في دينهم؛ فأخذ المسلمين جميع دينهم من الاعتقادات والعبادات وغير ذلك من كتاب الله وسنة رسوله وما اتفق عليه سلف الأمة وأئمتها، وليس ذلك مخالفًا للعقل الصريح؛ فإن ما خالف العقل الصريح فهو باطل، وليس في الكتاب والسنة والإجماع باطل، ولكن فيه ألفاظ قد لا يفهمها بعض الناس أو يفهمون منها معنى باطلًا؛ فالآفة منهم لا من الكتاب والسنة؛ فإن الله تعالى قال: ﴿وَرَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِتِبْيَانِ لُكْلِ شَعْرٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَشَرِيْعَةً لِلْمُسْلِمِينَ﴾ [آل عمران: ٨٩]^(١).

خامساً: مميزات مصطلحات الكتاب والسنة:

يقول الباري في محكم التنزيل ﴿الَّيْلَمَ أَكَمَتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْتُمْ عَلَيْكُمْ بَعْدِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ [المائدة: ٣]. وهذا الإكمال الذي هو كمال للدين الذي ارتضاه الله للعالمين جميعاً، وجعل رسالة نبيه ﷺ خاتمة الرسالات الربانية شامل لعقائده وشرائعه وأخلاقه، كما أنه شامل للمصطلحات المعبرة عن هذه المعاني العظيمة، ولا عجب في ذلك؛ فإن مصطلحات الكتاب والسنة تحمل في طياتها قواعد الدين وأصوله ومبادئه العظام، بل وحتى دقائق أموره وأهم مظاهر هذا الكمال في مصطلحات الكتاب والسنة ما يلي:

أولاً: وضوحاها التام، وسهولة فهم هذه المصطلحات؛ فهي متيسرة للفهم من قبل الكبير والصغير، والذكر والأنتي، والعالم والجاهل خاصة

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١١/٤٩٠).

في المصطلحات الواجبة وجوباً عينياً على الإنسان اعتقاد معانيها، واستعمالها؛ مثل: مصطلح التوحيد، والإيمان، والتوكيل على الله، والتقوى والصلوة والزكاة... إلخ، ولا يخرج عن هذا الأصل إلا ما يتميز بعلمه العلماء وهذا كله من باب قوله تعالى ﴿وَلَقَدْ يَسَّرَنَا الْقُرْآنَ لِلذَّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ﴾ [القمر: ١٧] فهو ميسر في تلاوته، وفهم معاني هذا القرآن التي اشتغلت عليها مصطلحاته.

قال الإمام القاضي أبو السعود^(١) في تفسيره لهذه الآية: «لقد سهلنا القرآن لقومك بأن أنزلناه على لغتهم، وشحناه بأنواع الموعظ وال عبر، وصرفنا فيه من الوعد والوعيد. ﴿لِلذَّكْرِ﴾ أي: للذكر والاتعاظ. ﴿فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ﴾ إنكار ونفي للمتعظ على أبلغ وجه وأكده حيث يدل على أنه لا يقدر أحد أن يجيب المستفهم بنعم وحمل تيسيره على تسهيل حفظه بجزالة نظمه وعذوبة ألفاظه وعباراته مما لا يساعد المقام»^(٢).

ثانياً: دقة مصطلحات الكتاب والسنة: لقد حازت مصطلحات الكتاب والسنة على الغاية في دقة مصطلحاتها، ومن الأمثلة على ذلك ما يلي:

١ - الدقة في المطابقة بين المصطلح ومعناه؛ بحيث لا يزيد عليه ولا ينقص عنه فيصبح المصطلح مستوفياً للمعنى المتضمن فيه، وهو ما يسمى بصدقية المصطلح؛ لاشتماله على كل المعاني المتضمن لها، وهذا ليس بغرير على مصطلحات الكتاب والسنة؛ فالناطق بها هو الله ﷺ أو رسوله ﷺ الذي أعطى جوامع الكلم، وهذا من باب قول الله تعالى:

(١) هو أبو السعود محمد بن محمد بن مصطفى العمادي الحنفي، مفسر، فقيه، أديب، تولى القضاء في عدد من بلدان الترك، من مصنفاته: تفسيره المسمى إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم؛ وتحفة الطالب في المناظرة؛ ورسالة في المسح على الخفين، توفي عام ٩٨٢هـ. انظر: شذرات الذهب ٥٩/١٠، والأعلام ٥٩/١٠.

(٢) تفسير أبي السعود ٦/١٦٨.

﴿وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا﴾ [النساء: ١٢٢] ﴿وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا﴾ [النساء: ٨٧] فالصدق في القول والحديث يشمل لا ريب الصدق في المصطلح ومعناه بالمعنى الذي بين سابقاً، والمصطلحات هي من القول، فدخلت في كل ذلك. قال الإمام محمد الخضر حسين متحدثاً عن بلاغة ألفاظ القرآن ومصطلحاته: «وأما كون الدلالة على المعنى وافية فبأن يؤدي المفهوم صور المعنى التي يقصد التكلم البليغ إفادتها للمخاطبين على وجه أكمل، بحيث تكون العبارة بمفرداتها وأسلوبها كالمرأة الصافية؛ ت تعرض عليك ما أودعت من المعاني، لا يفوتك ذهنها منها شيء»^(١).

٢ - الدقة في اختيار الأنسب والأمثل من بين المصطلحات المتقاربة؛ بحيث إذا اختير مصطلح للقيام بتحمل أعباء إيصال ما تضمنه من المعاني لا يقوم مصطلح آخر مقامه أبداً في ذلك السياق. يقول الدكتور عبد الكريم بكري^(٢): «إن القرآن لم يكتف بتوسيع دلالات الألفاظ فقط، أو إثراء الرصيد اللغوي للعربية، بل كان مثالاً ومنهاجاً يحتذى في تحديد دلالات الألفاظ تحديداً دقيقاً، بحيث نجد أن كل لفظ من ألفاظه يؤدي معنى لا يمكن أن يؤديه لفظ آخر، ولقد تبه الجاحظ إلى هذه الظاهرة بعد أن درس المفردات في سياقاتها وقرائتها المتعددة، ودعا الناس إلى دراسة المعجم القرآني باعتباره آية من آيات الله في الاستعمال الدقيق للمفردات». يقول - وهو يبين الفروق بين المفردات القرآنية التي تبدو للوهلة الأولى أن معناها واحد - : «ألا ترى أن الله تبارك وتعالى لم يذكر في القرآن الجوع إلا في موضع العقاب، أو في موضع الفقر المدقع، والعجز الظاهر، والناس لا يذكرون السغب ويذكرون الجوع في حال القدرة والسلامة، وكذلك ذكر المطر؛ لأنه لا تجد القرآن يلفظ به إلا في موضع الانتقام، والعمامة وأكثر

(١) بلاغة القرآن للإمام محمد الخضر حسين (٨).

(٢) المصطلح الإسلامي والمعاجم العربية د. عبد الكريم بكري، ضمن الندوة المصطلحية (٥٢/١).

الخاصة لا يفصلون بين ذكر المطر وذكر الغيث»^(١).

ومن الأمثلة الأخرى المؤيدة الشاهدة على صدق كلام الجاحظ من كون المصطلح القرآني أو النبوي يكون في أعلى درجات سلم الفصاحة والبلاغة والبيان، وكيف يؤثر استعمال بعض المصطلحات الخاصة في أداء بعض المعاني المعينة التي لا يقوم بإيصالها إلا ذلك المصطلح: ما ذكره الأستاذ محمد قطب عند حديثه عن قوله تعالى ﴿وَلَنْ تَدْعُ مُتْقَلَّةً إِنَّ حَمْلَهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ﴾ وَلَرَ كَانَ ذَا ثُرْبَى﴾ [فاطر: ١٨] فقال: «فماذا يوحى إليك النص؟ وما الصورة التي تبادر إلى ذهنك؟ إن المقصود بالنص هو النفس الإنسانية المثقلة بالذنوب، يقف صاحبها يوم القيمة مثقلًا بذنبه؛ كما ورد في نصوص أخرى ﴿لِيَحْمِلُوا أَوزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمَنْ أَوزَارَ الَّذِينَ يُضْلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَرِزُونَ﴾ [النحل: ٢٥] ﴿وَلِيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَنْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيَسْتَانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ [العنكبوت: ١٣] ﴿وَقَدْ أَئْتَنَاكُمْ مِنَ الدُّنْيَا دِكْرًا﴾ [٤٩] مَنْ أَغْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَرِدًا خَلِيلَنَّ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حَمْلًا﴾ [٦٦] [طه: ٩٩ - ١٠١] ﴿وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَرِزُونَ﴾ [الأنعام: ٣١] نعم.. ولكن إن حذف الموصوف «نفس» مع إبقاء الصفة «مثقلة»، وتأنيتها، وإطلاقها بغیر موصوف معین يورد على الخاطر صورة المرأة الحامل المثقلة بحملها.. كم تعاني منه؟ وإن تدع البشر جمیعاً إلى حملها - فضلاً عن أولي القربى - فهل يستطيع أحد أن يحمل عنها حملها أو يخفف عنها شيئاً مما تعانيه من ذلك الحمل؟ إنه حملها الخاص الذي لا يملك أحد على وجه الأرض كلها أن يحمل «شيئاً» منه، وهي معاناتها الخاصة التي لا يستطيع أحد أن يعاونها فيها فضلاً عن أن يخففها عنها...

كم تبلغ هذه الصورة في تعميق المعنى المقصود الذي يرد أحياناً

(١) البيان والتبيين للجاحظ (٢٠/١).

بصيغ أخرى ﴿وَلَا تُرُدُّ وَازِرَةٌ وَزَرَّ أُخْرَى﴾ [الإسراء: ١٥] ﴿كُلُّ شَيْءٍ يُنَادَى كَبَّتْ رَهِيْنَةً﴾ [المدثر: ٣٨]^(١).

ومن الأمثلة أيضاً على ما نحن بصدده استخدام القرآن الكريم لمصطلحين متقاربين وهما «ميت» في سياقات مختلفة فما الفرق بينهما؟ وما هو السياق الذي وردت فيه كل منهما؟: فـ(الميت) - بالتشديد - هو الحي الذي فيه روح. (الميت) - بالتحفيف - وهو الذي خرجت روحه منه. «الميت» - بالتشديد - مخلوق حي ما زال يعيش حياته، وينتظر أجله، ومجيء ملك الموت إليه ليقبض روحه أي: أنه ميت مع وقف التنفيذ، ولا يدرى متى يبدأ التنفيذ. ولدى النظر في سياق الآيات التي استخدمت كلمة «ميت» ترى هذا المعنى واضحاً، من الأمثلة على ذلك قوله تعالى يخاطب رسوله ﷺ: ﴿إِنَّكَ مَيْتٌ وَلَيَهُمْ مَيْتُونَ ﴿٢١﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصَّصُونَ ﴿٢٢﴾﴾ [الزمر: ٣٠ - ٣١] تخاطب الآية أحياء تخاطب الرسول عليه الصلاة والسلام، وتخبره أنه سيموت ﴿إِنَّكَ مَيْتٌ﴾، وأن خصومه الكفار سيموتون ﴿وَلَيَهُمْ مَيْتُونَ﴾ إذن كل حي ميت حال حياته أي: أنه حي ينتظر قيوم الموت وحلول الأجل.

أما «الميت» - بالتسكين - فهو المخلوق الذي مات فعلاً بأن خرجت روحه، وأصبح جثة هامدة، وقد أطلق في القرآن على ما يلي:

- البلد الميت: الذي لا حياة فيه؛ فيحييه الله بالمطر، قال تعالى: ﴿وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا يُقْدِرُ فَأَنْشَأَنَا بِهِ بَلَدَةً مَيْتَانِ كَذَلِكَ تُخْرِجُونَ ﴿١١﴾﴾ [الزخرف: ١١].

- الأرض الميت: التي لا نبات فيها؛ فيحييها الله بالمطر ﴿وَإِذَا هُمُ الْأَرْضُ الْيَتَةُ أَحْيَيْتُهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَاجَةً فِيمَنْ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾﴾ [يس: ٣٣].

(١) لا يأتون بمثله الشيخ محمد قطب (٢٨ - ٢٩).

- **البهيمة الميتة:** التي خرجت روحها بدون ذبح شرعي؛ ولذلك حرمها الله علينا «خَرَجْتُمْ عَلَيْكُمُ الْمِيَتَةَ وَالدَّمْ وَلَئِمُ الْخَنَبِرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ» [المائدة: ٣].

- **الميُّتُ:** هو الإنسان الذي مات؛ وخرجت روحه، وقد شبه الله الذي يغتاب أخاه بمن يأكل لحم ذلك الإنسان الميت «وَلَا يَقْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيْحُثُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ» [الحجرات: ١٢].

- **الكافر:** قلبه ميُّتٌ؛ فهو ميُّتٌ موتاً معنوياً رغم أنه يتحرك ويتنفس، ميت لخلو قلبه من الإيمان، وحياته من الاستقامة، ولا يحيى قلبه إلا الإيمان «أَوْ مَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي الْأَرْضِ كَمَنْ مَنْلُمٌ فِي الظُّلْمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا» [آل عمران: ١٢٢]... وإن صياغة الكلمتين وحركاتها توحى بهذا الفرق بينهما؛ فالميُّت ياُؤه مشدد وعلوها إشارة إلى إقبال الإنسان الحي على حياته الدنيا، وانهماكه فيها، وحرصه عليها بكل ما أوتي من قوة وشدة، أما الميُّت الذي خرجت روحه؛ فياُؤه ساكنة غير متحركة، ولعلها إشارة إلى سكون هذا الإنسان بعد خروج روحه، وتوقفه عن الحركة...»^(١). كما توقفت حياة الكافر عن أي معنى لها عندما خلت من الإيمان والعمل الصالح؛ فأصابها السكون الذي يشبه سكوت الميت.

ثالثاً: استعمال المحسن اللغظي أو الألفاظ حسنة التعبير، أو اللطيفة في التعبير، التي يلجأ فيها إلى الكنایة بدلاً من التصريح، ومن الأمثلة على ذلك من القرآن الكريم: ما ذكره الإمام اللغوي المبرد^(٢) بقوله: «ويكون من

(١) لطائف قرآنية د. صلاح الخالدي (٦٤ - ٦٥ - ٦٦).

(٢) هو أبو العباس محمد بن يزيد بن عبد الأكبر الأزدي البصري، إمام في العربية والتاريخ، من شيوخه: أبو عثمان المازني، وأبو حاتم السجستاني، ومن تلاميذه: أبو بكر الغرائطي، ونقطويه، من مصنفاته: الكامل في الأدب وبه اشتهر، توفي عام (٢٨٦هـ). انظر: السير(١٣/٥٧٦)؛ وشذرات الذهب (٢/١٩٠).

الكتابة وذاك أحسنها: الرغبة عن اللفظ الخسيس المفحش إلى ما يدل على معناه من غيره قال الله تعالى: «أَتَلَّمَ كُمْ لِيَّةَ الْعَصَيَاوَرَ لَرَثَ إِلَى نَسَائِكُمْ» [البقرة: ١٨٧]، وقال: «أَوْ لَمَّا تَمْمُمَ الْإِسَاءَةِ» [النساء: ٤٣]... . وقال الله تعالى في المسيح بن مريم وأمه صلى الله عليهما: «كَانَا يَأْكُلَانِ الْطَّعَامَ» [المائدة: ٧٥]، وإنما هو كناية عن قضاء الحاجة، وقال: «وَقَاتُوا لِجُلُودِهِمْ لَمْ شَهَدُمْ عَلَيْنَا» [فصلت: ٢١]، وإنما هي كناية عن الفروج؛ وهذا كثير»^(١).

وقال الإمام الطبرى رحمه الله: «وإنما كنى الله بقوله: «فَأَقْنَ بَشِّرُوهُنَّ» [البقرة: ١٨٧] عن الجماع»^(٢)، وقال في تفسيره لقوله تعالى: «فَأَنُوا حَرَثُكُمْ أَنَ شَهَدُمْ» [البقرة: ٢٢٣]:

«والإتيان في هذا الموضع كناية عن اسم الجماع»^(٣).

وقال ابن فارس^(٤) متحدثاً عن استعمال الكناية، وتحسين اللفظ في الخطاب، وذاكراً لأمثلة من القرآن: «الكناية لها بابان أحدهما: أن يكفي عن الشيء فيذكر بغير اسمه تحسيناً للفظ أو إكراماً للمذكور؛ وذلك كقوله جل ثناؤه: «وَقَاتُوا لِجُلُودِهِمْ لَمْ شَهَدُمْ عَلَيْنَا» [فصلت: ٢١] قالوا: إن الجلود في هذا الموضع كناية عن أراب الإنسان، وكذلك قوله جل ثناؤه: «وَلَيْكُنْ لَا تَوَاعِدُوهُنَّ سِرّ» [البقرة: ٢٣٥] إنه النكاح، وكذلك «أَوْ جَاهَةَ أَهْدَى»

(١) الكامل للمبرد (٢/٨٥٥، ٨٥٦، ٨٥٧، ٨٥٨).

(٢) تفسير ابن جرير الطبرى (٢/٤٧٤).

(٣) المصدر السابق (٢/٤٠٤).

(٤) هو أبو الحسين أحمد بن فارس بن ذكريا الرازي المالكي، إمام في اللغة والحديث والفقه، حدث عن أبي القاسم الطبراني، من مصنفاته: مقاييس اللغة؛ كتاب فقه اللغة المشهور بالصاحبى؛ كتاب في أصول الفقه، توفي في الري عام ٣٩٥هـ. انظر: السير (١٧/١٠٣)؛ وشذرات الذهب (٣/١٣٢).

فَتَكُمْ مِنَ الْعَابِطِ» [النساء: ٤٣] والغائط مطمئن من الأرض؛ كل هذا تحسين له»^(١).

ومن الأمثلة من السنة النبوية قوله ﷺ حين سُئل عن العقيقة؛ فقال:
«لَا أُحِبُّ الْعَقُوقَ وَلَكِنْ إِذَا أُحِبَّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَنْسِكَ عَنْ وَلْدِهِ بِشَاةٍ فَلَيَفْعُلْ»^(٢).

فهنا استعمل ﷺ مصطلح النسك بدل العقيقة؛ ابتغاء منه ﷺ لما حسن من الألفاظ والتعابير، وكراهة لـما ساء لفظه وإن لم يقصد قائلها تلك الإساءة، ومن ذلك أيضاً ما رواه عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أنه قال: (إن ابنة لـعمر رضي الله عنهما كانت، يقال لها: عاصية؛ فسمها رسول الله ﷺ جميلة)^(٣) فهنا رضي الله عنهما كره اسم عاصية لما اشتغل عليه من معنى قبيح، وهو: العصيان؛ فأبدلها بما هو خير منه، وله أثر طيب في النفس، وهو: اسم جميلة، قال الإمام القراطبي رحمه الله: «تبديل النبي ﷺ اسم عاصية بـجميلة، والعاصي بن الأسود بمطيع، ونحو ذلك سنة ينبغي أن يقتدى به فيها؛ فإنه كان يكره قبيح الأسماء، ولا يتظير به، ويحب حسن الأسماء، ويتفاعل به..»^(٤).

رابعاً: خلوها من التناقض بين المصطلح ومعناه؛ فلا تجد مصطلحاً يتناقض مع معناه أو غيره من مصطلحات الكتاب والسنة؛ وذلك لأن تلك

(١) الصاحباني لـابن فارس (٤٣٩). وانظر: مزيداً من البحث في موضوع المحسن اللغطي إلى كتاب المحظور اللغوي والمحسن اللغطي (دراسة تأصيلية دلالية في القرآن الكريم)، د. عصام الدين عبد السلام (١٢٠).

(٢) أخرجه أبو داود في سنته، كتاب العقيقة برقم (٢٨٤٢)؛ والنمسائي في سنته، كتاب العقيقة برقم (٤٢١٢)؛ والإمام أحمد في المسند (٣٦٩/٥)، قال الهيثمي في مجمع الزوائد (٩٠/٤): «فيه رجل لم يسم وبقية رجاله رجال الصحيح»، والحاكم في مستدركه (٢٣٨/٤)؛ وصححه ووافقه الذهبي وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة برقم (١٦٥٥).

(٣) أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الآداب برقم (٢١٣٩).

(٤) المفہم لما أشكل من تلخیص مسلم للقراطبی (٤٦٤/٥).

المصطلحات هي مصطلحات الوحي الرباني الذي لا ينطق عن الهوى ﴿إِنَّهُ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾ [النجم: ٤] فهي من كلام ربنا عَزَّلَهُ، أو من كلام رسولنا عَلَيْهِ السَّلَامُ المؤيد بالوحي وبالعنابة الربانية، وهذا مصدق قوله تعالى عند حديثه عن القرآن: ﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ أَخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ [النساء: ٨٢] فالقرآن عقائده وشرائعه وأحكامه وقصصه وأخباره ومصطلحاته كل ذلك لا اختلاف فيه ولا تناقض، ولا تضاد، ولا شيء من هذا القبيل، وهذا من باب قول الله تعالى ﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَطَلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيرٍ﴾ [فصلت: ٤٢] والباطل كل ما سوى الحق، والحق هو: ما وافق الكتاب والسنة المطهرة، فلا وجود للمخالفات العقدية في مصطلحات القرآن والسنة؛ لأنها تستمد مصدريتها من الله الكريم ومن النبي عَلَيْهِ السَّلَامُ، وكلام الله وكلام رسوله عَلَيْهِ السَّلَامُ لا زيف ولا ضلال ولا انحراف فيما، بينما نجد المخالفات الشرعية الصريحة تملأ آلاف المصطلحات البشرية بل وتناقض أصل الإسلام^(١).

خامساً: أنها تتضمن ما يحتاجه البشر من المعاني المهمة المتعلقة بكافة شؤون حياتهم؛ من المعرفة بخالق الكون، ووجوده، واستحقاقه للعبودية، وأن الكون لم يخلق عبثاً بل لحكم وغايات عظيمة؛ فهي تنظم علاقة الخلق بالخالق، كما أنها تنظم علاقة الإنسان بالكون فيعلم أنه خلق في الأرض لغاية العبودية لله والاستخلاف في الأرض، وأن ما هو مسخر في الأرض للإنسان إنما هو لإعماره، ولأجل القيام بواجب العبودية؛ فلا يفسد في الأرض؛ فيهلك الحرج والنسل، وهي أيضاً تنظم علاقة الإنسان بالإنسان، فتعلم الإنسان أنه مخلوق مكرم، وأن له مشيئة وحرية؛ لكنها مقيدة غير مطلقة؛ لأن الحرية المطلقة مفسدة مطلقة فلا يضر بنفسه ولا

(١) كما هو مبين في كثير من المصطلحات التي تناولتها نقداً في هذا البحث كمصطلاح: التنوير، التركيب... إلخ.

بآخرين... إلخ هذه المعاني العظيمة التي سكبت في مصطلحات الكتاب والسنة فهي ليست مجرد مصطلحات جميلة التركيب، رشقة الألفاظ، بل إنها تحمل من سمو المعاني أعظمها وأكثرها تأثيراً في النفس البشرية.

سادساً: أنها مصطلحات حية؛ صالحة للدّوام، والاستمرارية، والعطاء لكل زمان ومكان؛ وذلك لأنّها تمثل الحق الخالص الخالد الذي جاء من عند الحق بِهِمْ، والحق لا يستغني عنه البشر؛ فهم بحاجة إليه في كل زمان ومكان، وهذا ما لا نجده في كثير من المصطلحات البشرية التي تعترى بها عوامل الضعف؛ فما تلبث أن تعجز عن أن تكون صالحة لكل زمان ومكان، فتحتاج إلى تجديد معانيها؛ لكي تحيي دائماً، وكثيراً ما يلفظها الزمان ويطويها النسيان؛ فلا يوجد لها تأثير في عالم الإنسان المعاشر.

هذه الصور كلها هي بعض من مظاهر الكمال في مصطلحات الكتاب والسنة، وهي ميزات تستحق لأجلها وجوب التمسك بها والعناية بها.

المبحث الثاني

تفسير مصطلحات الكتاب والسنة

تتميز العلوم جمِيعاً بمناهج خاصة بها، هذه المناهج تشتمل على قواعد كافية؛ لمعرفة مصطلحات تلك العلوم وفهمها لمن أراد ذلك. والقرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة ينطبق عليهما ما ينطبق على سائر العلوم في أن لهما منهاجاً معيناً ينبغي السير عليه لمن أراد فهم مصطلحاتهما، فما هو هذا المنهج الصحيح الذي من خلاله يمكن فهم مصطلحات الكتاب والسنة وفق ما أراده الله ورسوله ﷺ منها؟

إن هذا المنهج يتمثل في القواعد التالية:

القاعدة الأولى: تفسير مصطلحات الكتاب والسنة بالكتاب والسنة:

إن من المعلوم بداعه أن صاحب الكلام أدرى بمراد كلامه، وماذا يعني به من المعاني، وبناءً على ذلك، فإن مصطلحات الكتاب والسنة

الواردة فيهما يبين معناهما الكتاب والسنة، فإن كان المصطلح وارداً في القرآن فيتم بيانه بما يلي:

١ - تفسير القرآن بالقرآن:

إن من المعلوم أنه لا أحد أعلم بمعنى كلام الله جل وعلا منه بِهِ؛ ولأجل ذلك فلقد أرسى رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هذه القاعدة عند ما قام بتفسير القرآن بالقرآن؛ فهو صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أول من طبق هذه القاعدة لما فسر الظلم في قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلِسُو إِيمَانَهُمْ يُظْلَمُوا أُولَئِكَ هُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ [آل عمران: ٨٢] لأنّه: الشرك، فعن عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قال: «لما نزلت ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلِسُو إِيمَانَهُمْ يُظْلَمُوا﴾ قلنا: يا رسول الله أينا لا يظلم نفسه؟ قال: «ليس كما تقولون. لم يلبسوا إيمانهم بظلم: بشرك، أو لم تسمعوا إلى قول لقمان لابنه ﴿وَلَا قَالَ لَقَمَنْ لَأْتَنِي وَهُوَ يَعْلَمُ بِيَقِنَّ لَا شَرِكَ بِاللَّهِ إِلَّا شَرِكٌ لَّهُ عَظِيمٌ﴾ [لقمان: ١٣]^(١). وعلى طريقة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سار صاحبته من بعده، واعتمدوا هذا المنهج، واعتبر علماء الإسلام بعد ذلك هذه القاعدة قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا قَالَ قَاتِلٌ: فَمَا أَحْسَنَ طرِيقَ التَّفْسِيرِ؟ فَالجَوابُ إِنَّ أَصْحَاحَ الطِّرِيقِ فِي ذَلِكَ: أَنْ يَفْسُرَ الْقُرْآنَ بِالْقُرْآنِ، فَمَا أَجْمَلَ فِي مَكَانٍ إِنَّمَا قَدْ فَسَرَ فِي مَوْضِعٍ أَخْرَى، وَمَا اخْتَصَرَ مِنْ مَكَانٍ فَقَدْ بَسَطَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ...»^(٢)، وقال الشيخ العلامة محمد الأمين الشنقيطي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في مقدمة تفسيره «أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن» مبيناً مقصده من تأليف هذا التفسير: «واعلم أن من أهم المقصدود بتأليفه أمران أحدهما: بيان القرآن لاجماع العلماء على أن أشرف أنواع التفسير وأجلها؛ تفسير كتاب الله بكتاب الله؛ إذ لا أحد أعلم بمعنى كلام الله جل وعلا من الله جل وعلا»^(٣).

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الأنبياء برقم (٣٦٣٦).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٦٣/١٣).

(٣) أضواء البيان للشيخ محمد الأمين الشنقيطي (١/٣).

فتبيين من خلال ما سبق أن أحسن طرق تفسير القرآن، وبيان معانيه، ومعاني مصطلحاته هو: تفسيرها بالقرآن ذاته.

- معنى تفسير القرآن بالقرآن:

والمراد بتفسير القرآن بالقرآن على وجه الدقة هو: أن يأتي في القرآن لفظ في معناه إجمالاً فيأتي القرآن ببيان معنى هذا اللفظ أما عقبه مباشرة أو في موضع آخر، ومن أمثلة ذلك ما يلي:

* أمثلة القسم الأول: وهو ما كان البيان له عقبه مباشرة:

١ - قال تعالى: ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ حَلَقَ هَلُوْنَا﴾ [المعارج: ١٩] فسر معنى الهلوع في الآية بالأية التي تليها وهو قوله تعالى: ﴿إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا﴾ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنْوِعًا [المعارج: ٢٠ - ٢١].

٢ - وقال تعالى: ﴿وَالْمَلَأُ وَالْطَّارِقُ﴾ وَمَا أَذْرَكَ مَا الْطَّارِقُ [الطارق: ١ - ٢] فسر الطارق في الآية التي بعد ذلك فقال تعالى: ﴿أَتَبْعَثُ الْأَقْوَافَ﴾ [الطارق: ٣].

* أمثلة القسم الثاني: وهو ما كان البيان له في موضع آخر.

١ - قال تعالى: ﴿أَجْلَتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْقَمِ إِلَّا مَا يَتَّلَقَّ عَلَيْكُمْ﴾ [المائدة: ١] فسر قوله: ﴿إِلَّا مَا يَتَّلَقَّ عَلَيْكُمْ﴾ في آية أخرى منفصلة، وهي: قوله تعالى: ﴿حَرَّمْتَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ﴾ [المائدة: ٣].

٢ - قال تعالى: ﴿فَلَقَقَ إِدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلَمَتِي قَنَابَ عَلَيْهِ﴾ [البقرة: ٣٧] فسرت الكلمات في آية أخرى منفصلة، وهي: قوله تعالى: ﴿فَالَا رَبَّنَا ظَلَمَنَا أَفْسَنَا وَإِنْ لَمْ تَقْرِئْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنْكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِ﴾ [الأعراف: ٢٣] إلى ما هنالك من أمثلة القسمين^(١).

(١) انظر في ذلك: البرهان للزرکشي (١٨٦/٢ - ١٩٦)، الإتقان للسيوطى (٢١٥/٣).

- حجية تفسير القرآن بالقرآن:

تفسير القرآن بالقرآن حجة يجب قبولها؛ إذا كانت صادرة عن الأمور التالية:

- ١ - عن القرآن نفسه؛ أي: أن القرآن يبيّن بنفسه ما أجمل وأشكل من معناه، كما هو في أمثلة تفسير القرآن بالقرآن^(١).
- ٢ - التفسير النبوي للقرآن؛ كما مر معنا في تفسيره بِعَلَيْهِ السَّلَامُ لقوله تعالى: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلِسْوَا بِإِيمَانِهِمْ بِظُلْمٍ﴾ [الأنعام: ٨٢] فهنا النبي بِعَلَيْهِ السَّلَامُ فسر القرآن بالقرآن كما أنه أيضاً تفسير للقرآن بكلامه بِعَلَيْهِ السَّلَامُ؛ فهو تفسير نبوي، ولا شك حينئذ في حجيته؛ لأنَّه بِعَلَيْهِ السَّلَامُ لا ينطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحى.
- ٣ - إذا فسر الصحابي القرآن بالقرآن، ولم يعلم له مخالف؛ فوجب قبول قوله في ذلك^(٢).

فهذه الصور يجب قبول تفسير القرآن بها وهي صحيحة في ذلك، وأما ما عدتها فقد يقع في الخطأ من يقوم بنسبة تفسير القرآن للقرآن والأمثلة على ذلك كثيرة^(٣).

= (٤) ٥٤ - ٥٦؛ ومعترك الأقران للسيوطى (٢١٩/١)؛ وإيشار الحق على الخلق لابن الوزير (١٦١)؛ وقواعد التفسير لخالد السبت (١/١١٠)؛ وقواعد الترجيح عند المفسرين لعلي الحربي (١٨٧/١).

(١) ولأجل ذلك لا يصح قول من قصر الحجة في تفسير القرآن بالقرآن على ما كان فيه عن النبي بِعَلَيْهِ السَّلَامُ، فالصورة الأولى لا تحتاج في بيانها إلى بيان النبي بِعَلَيْهِ السَّلَامُ. انظر: «مقالات في علوم القرآن» لمساعد الطيار (١٣٦).

(٢) سؤالي حديث مفصل على حجية أقوال الصحابة في الدين عند الحديث عن تفسيرهم لمصطلحات الكتاب والسنة، ص(١٧٨).

(٣) وذلك كمن فسر من منكري الصفات من المعتزلة ومن وافقهم من أهل الكلام صفة اليد لله بأنها القوة والقدرة، فاستدلوا على هذا التأويل البدعي بأن قالوا أن قوله تعالى: ﴿مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدِي﴾ [ص: ٧٥] مثله قوله تعالى:

٢ - تفسير القرآن بالسنة النبوية:

فإن لم يكن في القرآن ما يبين الإجمال في اللفظ أو المصطلح القرآني رجع في ذلك إلى السنة، فمن المعلوم أن السنة المطهرة شارحة ومبينة للقرآن الكريم؛ لعقائده، وشرائعه، وأخلاقه ومصطلحاته المعبرة عن كل ذلك. قال الإمام أحمد رحمه الله: «والسنة عندنا آثار رسول الله ﷺ والسنة تفسر القرآن، وهي: دلائل القرآن»^(١).

فبين الإمام أحمد رحمه الله أن السنة معتبرة في تفسير القرآن، وإليها الملجاً في بيان معاني القرآن؛ فهي دلائله التي تدل على ما تشتمله مصطلحات القرآن من معاني.

والنبي ﷺ كان من مهامه العظيمة التي بعثه الله بها هي بيان القرآن المنزلي، كما قال تعالى: «وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ إِنَّمَا مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ» [النحل: ٤٤] وقال تعالى: «وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا إِنَّمَا هُوَ ذِيَّ الْبَيِّنَاتِ وَهُدًىٰ وَرَحْمَةٌ لِّفَوْقِ الْأَنْجَوْنَ» [النحل: ٦٤] قال الإمام ابن جرير الطبرى في تفسيره مبيناً هذه القاعدة بعد ذكره للآيات السابقة: «فقد تبين ببيان الله جل ذكره أن مما أنزل الله من القرآن على نبيه ﷺ ما لا يوصل إلى علم تأويله إلا ببيان الرسول ﷺ، وذلك تأويل جميع ما فيه من وجوه أمره، واجبه وندبه وإرشاده، وصنوف نهيه،

= **﴿أَوْلَئِرَبَّا أَنَا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَيْلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَكَمَا﴾** [يس: ٧١] وأبطل ذلكشيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله فقال: «ومما يشبه هذا القول أن يجعل اللفظ نظيراً لما ليس مثله، كما قيل في قوله: **﴿مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدِي﴾**، فقيل هو مثل قوله: **﴿أَوْلَئِرَبَّا أَنَا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَيْلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَكَمَا﴾** وهذا ليس مثل هذا لأنه هنا أضاف الفعل إلى الأيدي، فصار شبيها بقول بما كسبت أيديهم»، وهنا أضاف الفعل إليه فقال: **﴿لِمَا خَلَقْتُ﴾** ثم قال: **﴿بِيَدِي﴾**. مجموع فتاوى ابن تيمية (٣/٤٥). وانظر: مزيداً من الأمثلة في قواعد الترجيح عند المفسرين لعلي الحربي (٣٢٢/١).

(١) شرح أصول إعتقداد أهل السنة للالكتائي (١٥٦/١).

ووظائف حقوقه، وحدوده، ومبان فرائضه، ومقادير اللازم بعض خلقه البعض، وما أشبه ذلك من أحكام آيه؛ التي لم يدرك علمها إلا ببيان رسول الله ﷺ لأمتة. وهذا وجه لا يجوز لأحد القول فيه إلا ببيان رسول الله ﷺ له تأويله، بنص منه عليه، أو بدلالة نصبه؛ دالة أنته على تأويله»^(١).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في بيانه لطرق تفسير القرآن: «فإن أعياك ذلك فعليك بالسنة؛ فإنها شارحة للقرآن، موضحة له، بل لقد قال الإمام الشافعي: كل ما حكم به رسول الله ﷺ فهو مما فهمه من القرآن، قال الله تعالى: ﴿إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ إِمَّا أَرَيْكَ اللَّهُ أَوْ لَا تَكُنْ لِلْخَاطِئِينَ حَسِيبًا﴾ [النساء: ١٠٥] وقال تعالى: ﴿وَمَا أَنَّزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لِهِمُ الَّذِي أَخْنَافُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ [آل عمران: ٦٤] ولهذا قال رسول الله ﷺ: «ألا إني أوتت القرآن ومثله معه»^(٢) يعني: السنة. والسنة أيضاً تنزل عليه بالوحى كما ينزل القرآن؛ لأنها تتلى كما يتلى... والغرض أنك تطلب تفسير القرآن منه، فإن لم تجدها فمن السنة، كما قال رسول الله ﷺ لمعاذ حين بعثه إلى اليمن: «بم تحكم؟» قال: بكتاب الله، قال: «فإن لم تجده؟» قال: بسنة رسول الله ﷺ، «فإن لم تجده؟» قال: أجهد رأيي. قال: فضرب رسول الله ﷺ في صدره، وقال: «الحمد لله الذي وفق رسول رسول الله لما يرضي الله، ورسول الله»^(٣)، وهذا الحديث في المسانيد والسنن بإسناد

(١) تفسير الطبرى (٦٨/١).

(٢) أخرجه أبو داود في سنته، كتاب الأطعمة برقم (٣٨٠٤)؛ وأحمد في المسند (٤/١٣٠)؛ وصححه العجلوني في كشف الخفاء (٤٢٤/٢)؛ والألباني في مشكاة المصايب برقم (١٦٣).

(٣) أخرجه أبو داود في سنته، كتاب الأقضية برقم (٣٥٩٢)؛ والترمذى في سنته، كتاب الأحكام برقم (١٢٢٧)، وقال فيه: «هذا الحديث لا نعرفه إلا من هذه الوجه. وليس إسناده عندي بمتصل» وضعفه الألباني في السلسلة الضعيفة برقم (٨٨١).

جيد»^(١). وقال رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَيْضًا «يجب أن يعلم أن النبي ﷺ بين لأصحابه معاني القرآن كما بين لهم ألفاظه، فقوله تعالى **﴿إِنَّبِينَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ﴾** يتناول هذا وهذا. وقد قال أبو عبد الرحمن السلمي^(٢): حدثنا الذين كانوا يقرئوننا القرآن؛ كعثمان بن عفان وعبد الله بن مسعود وغيرهما أنهم: كانوا إذا تعلموا من النبي ﷺ عشر آيات لم يجاوزوها حتى يتعلموا ما فيها من العلم والعمل قالوا: فتعلمنا القرآن والعلم والعمل جميعاً»^(٣).

فالنبي ﷺ بين لصحابته القرآن الكريم بدليل قول أبي عبد الرحمن السلمي فيما يرويه عن عثمان بن عفان وعبد الله بن مسعود أنهم كانوا لا يتجاوزون العشر آيات حتى يتعلموا من النبي ﷺ قراءتها ومعانيها، ولا شك أنهم رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَيْضًا وغيرهما كثير حفظوا من القرآن على يدي رسول الله ﷺ الشيء الكثير.

وقال الإمام بدر الدين الزركشي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَيْضًا مبيناً كيفية تفسير القرآن: «الطالب التفسير مأخذ كثيرة أمهاها أربعة:

الأول: النقل عن رسول الله ﷺ; وهذا هو الطراز الأول، لكن يجب الحذر من الضعيف فيه والموضوع؛ فإنه كثير»^(٤).

وقال الإمام ابن الوزير اليماني عند حديثه عن أنواع التفسير:

«النوع الثالث: التفسير النبوي؛ وهو مقبول بالنص والإجماع، قال الله تعالى: **﴿وَمَا أَنْتُمْ بِرَسُولٍ فَحَدُّوْهُ وَمَا تَهْكُمُ عَنْهُ فَأَنْهُوْا﴾** [الحشر: ٧] وقال:

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٢/٣٦٣ - ٣٦٤).

(٢) أخرجه الطبرى في تفسيره (١/٧٤).

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٢/٣٣١).

(٤) البرهان في علوم القرآن للزرकشي (٢/١٧٣ - ١٩٢). وانظر: الإنقان في علوم القرآن للسيوطى (٢/٣٥٦).

﴿لَتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ﴾ [النحل: ٤٤]، وفي الحديث: «لا يأتي رجل متوفى متکع على أربكته يقول: لا أعرف إلا هذا القرآن، ما أحله أحلته، وما حرمه حرمتة، ألا وأني أوتيت القرآن ومثله معه، ألا وإن الله حرم كل ذي ناب من السباع، ومخلب من الطير»^(١)، ويدل على ذلك أن الإجماع قد انعقد على نسخ وجوب الوصية للوارثين بحديث: «ولا وصية لوارث»^(٢)، وهو حديث حسن، وإذا وجب قبول ذلك في نسخ فريضة منصوصة فيه، فكيف بسائر البيان والتخصيص؟ وقوله في نسخ وجوب الوصية إجماع العترة والأمة»^(٣).

وأما الأمثلة الدالة على أن النبي ﷺ قام بتفسير القرآن الكريم فلقد حاول استقصاءها الإمام السيوطي في آخر كتابه الإتقان^(٤)، مبتدئاً بالفاتحة منتهياً بالناس، مما صرخ العلماء برفعه إلى النبي ﷺ؛ الصحيح منها والضعيف، ومن ذلك ما يلي:

١ - تفسيره ﷺ للمغضوب عليهم والضالين في سورة الفاتحة بأنهم: اليهود والنصارى، فعن عدي بن حاتم قال: قال رسول الله ﷺ «إن المغضوب عليهم: اليهود، والضالين: النصارى»^(٥).

(١) سبق تخریجه ص (١٥٧).

(٢) أخرجه أبو داود في سنته، كتاب البيوع والإجرارات برقم (٣٥٦٥)؛ والترمذی في سنته، كتاب الوصايا برقم (٢١٢٠)، وقال: «وهو حديث حسن صحيح». وابن ماجه في سنته، كتاب الوصايا برقم (٢٧١٢) وحسن إسناده ابن حجر في تلخيص الحبیر (٩٢/٣).

(٣) إثمار الحق على الخلق لابن الوزير (١٥٢).

(٤) الإتقان للسيوطی (٢٧٩/٢ - ٤٠٤).

(٥) رواه أحمد في مسنده (٣٧٥/٣٩)؛ والترمذی في سنته، كتاب التفسير برقم (٢٩٥٤)، وقال: «حديث حسن غريب»، وصححه الألبانی في الصحیحة برقم (٣٢٦٣).

٢ - وفسر ﷺ قوله تعالى: «يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ مَا يَنْتَهِي إِلَيْكَ لَا يَنْتَهِي نَفْسًا إِلَيْتَهَا» [الأنعام: ١٥٨] بأن الآية هي: طلوع الشمس من مغربها، فعن أبي سعيد الخدري عن النبي ﷺ: «يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ مَا يَنْتَهِي إِلَيْكَ لَا يَنْتَهِي نَفْسًا إِلَيْتَهَا» قال: طلوع الشمس من مغربها^(١).

٣ - وفسر ﷺ قوله تعالى: «إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعَاتٍ» [الأنعام: ١٥٩] بأنهم أصحاب البدع والأهواء، فلقد أخرج الطبراني وغيره بسنده جيداً عن عمر بن الخطاب أن رسول الله ﷺ قال لعائشة: «إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعَاتٍ» هم: أصحاب البدع وأصحاب الأهواء^(٢).

وبعد سوق هذه الأمثلة فإن كل مسلم استقر في نفسه قبول تفسير النبي ﷺ لمصطلحات القرآن والسنة، وأنه لا حاجة لتفسيره بعد تفسيره ﷺ.

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله مقرراً هذا الأصل: «ومما ينبغي أن يعلم أن القرآن والحديث إذا عرف تفسيره من جهة النبي ﷺ لم ي يحتاج في ذلك إلى أقوال أهل اللغة، فإنه قد عرف تفسيره، وما أريد بذلك من جهة النبي ﷺ، لم يحتاج في ذلك إلى الاستدلال بأقوال أهل اللغة ولا غيرهم ..»^(٣).

وما ذلك إلا لكون النبي ﷺ ما ينطق به هو وحي من الله، فهو معصوم من الخطأ في بيان الدين، مع إقرار الله له على ذلك، ومع كونه ﷺ أصدق الناس لهجة وأعظمهم إخلاصاً وحرصاً في بيان معالم هذا الدين.

(١) أخرجه الترمذى في سننه، كتاب التفسير برقم (٣٠٧١)، وقال: «حدث حسن غريب» وصححه الألبانى في صحيح الجامع برقم (٥١٨١).

(٢) أخرجه البيهقى في شعب الإيمان برقم (٦٩٨٧)؛ وابن أبي حاتم في تفسيره برقم (٨١٨٥)؛ والطبرانى في المعجم الصغير برقم (٥٦١)؛ وضعفه الألبانى في: ظلال الجنۃ في تخريج السنة لابن أبي عاصم ص(٨).

(٣) فتاوى ابن تيمية (٢٧/١٣).

ومصطلحاته المعبرة عنه، إضافة إلى قدرته بِكَلْمَةِ الفائقة والعجبية على البيان بأوضح عبارة وأبلغ إشارة؛ وهذا ما يعتقد كل مسلم، بل وما يجب عليه في حق النبي بِكَلْمَةِ إلا أنه وجد طوائف من الفلاسفة والمتكلمين ممن ينتسبون إلى الإسلام يشككون في أن النبي بِكَلْمَةِ كان عارفاً تمام المعرفة بمراد الله؛ فهو جاهم بهذا المراد، أو كان عالماً لكن لم يبين البيان المطلوب، مع أن هذا يبطله قول الله في محكم التنزيل: «**إِلَيْهِمْ أَكَلَّتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَقْمَتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيَنَّا**» [المائدة: ٣].

وفي هؤلاء يقول شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ: «وتلخيص النكتة: أن الرسل إما أنهم علموا الحقائق الخبرية والطلبية، أو لم يعلموها، وإذا علموها: فإما أنه كان يمكنهم بيانها بالكلام والكتاب أو لا يمكنهم ذلك، وإذا أمكنهم ذلك البيان: فإما أن يمكن للعامة وللخاصة، أو للخاصة فقط. فإن قال: إنهم لم يعلموها، وإن الفلاسفة والمتكلمين أعلم بها منهم، وأحسن بياناً لها منهم، فلا ريب أن هذا قول الزنادقة المنافقين، وستتكلم معهم بعد هذا؛ إذ الخطاب هنا لبيان أن هذا قول الزنادقة، وأنه لا يقوله إلا منافق أو جاهم.

وإن قال: إن الرسل مقصدهم صلاح عموم الخلق، وعموم الخلق لا يمكنهم فهم هذه الحقائق الباطنة، فخاطبواهم بضرب الأمثال لينتفعوا بذلك، وأظهروا الحقائق العقلية في القوالب الحسية؛ فتضمن خطابهم عن الله وعن اليوم الآخر من التخييل^(١) والتمثيل للمعقول بصورة المحسوس ما ينتفع به عموم الناس في أمر الإيمان بالله وبالمعاد؛ وذلك يقرر في النفوس من عظمة الله وعظمة اليوم الآخر ما يحضر النفوس على

(١) هو عند الفلاسفة الإسلاميين: «القضايا التي تقال قوله لا للتصديق بها، بل لتخييل يؤثر في النفس تأثيراً عجبياً». انظر: النجاة لابن سينا (١٠٠)؛ والمجمع الفلسي لجميل صليبا (٢٦٢/١).

عبادة الله وعلى الرجاء والخوف؛ فينتفعون بذلك، وينالون السعادة بحسب إمكانهم واستعدادهم؛ إذ هذا الذي فعلته الرسل هو غاية الإمكان في كشف الحقائق لعموم النوع البشري، ومقصود الرسل: حفظ النوع البشري، وإقامة مصلحة معاشه ومعاده. فمعلوم: أن هذا قول حاذق الفلاسفة، مثل الفارابي وأبن سينا وغيرهما، وهو قول كل حاذق وفاضل من المتكلمين في القدر الذي يخالف فيه أهل الحديث؛ فالفارابي يقول: «إن خاصة النبوة جودة تخيل الأمور المعقولة في الصور المحسوسة»، أو نحو هذه العبارة، وأبن سينا يذكر هذا المعنى في مواضع، ويقول: «ما كان يمكن موسى بن عمران مع أولئك العبرانيين، ولا يمكن محمد مع أولئك العرب الجفاة، أن يبينا لهم الحقائق على ما هي عليه، فإنهم كانوا يعجزون عن فهم ذلك، وإن فهموه على ما هو عليه انحلت عزماتهم عن اتباعه؛ لأنهم لا يرون فيه من العلم ما يقتضي العمل». وهذا المعنى يوجد في كلام أبي حامد الغزالى وأمثاله ومن بعده، طائفة منه في الإحياء وغير الإحياء، وكذلك في كلام الرازى. وأما الاتحادية^(١) ونحوهم من المتكلمين فعليه مدارهم، ومبني كلام الباطنية^(٢) والقرامطة^(٣) عليه، لكن هؤلاء ينكرون ظواهر الأمور

(١) هم طائفة من غلاة المتصوفة لمحيي الدين بن عربي وقولهم هو: إن أعيان المخلوقات اتحدت بالخالق فصار الوجود وجوداً واحداً مطلقاً من حيث أن جميع الأشياء موجودة بوجود ذلك الواحد، معدومة في أنفسها. انظر: المعجم الفلسفى لصلبیا (٣٥/١)؛ والكليات لأبي البقاء الكفوی (٣٧).

(٢) نسبته إلى القول بالباطن، وهم الذين يقولون أن هنالك معنى باطن للدين غير المعنى الظاهر، وهم يسلكون في ذلك تأويلات لا دليل عليها من نقل ولا عقل ولا لغة، وهم طوائف شتى من تيارات عديدة فمنهم غلاة الصوفية كالاتحادية والحلولية ومن قاربهم، ومن التشيع فرق التصيرية، القرامطة، الدروز، وغيرهم. انظر: المعجم الفلسفى لصلبیا (١٩٥/١ - ١٩٦).

(٣) نسبته إلى حمدان قرمط، وهو فرق من فرق الإسماعيلية الغلاة، نشأت في الكوفة على يد حمدان قرمط الذي أظهر الزهد والصلاح، ثم بث دعوته إلى الإمام الغائب من أهل البيت المهدى المنتظر، من عقادتهم: القول بقدم العالم، وإنكار =

العملية والعلمية جمِيعاً، وأما غير هؤلاء فلا ينكرون العمليات الظاهرة المتواترة، لكن قد يجعلونها لعموم الناس لا لخصوصهم، كما يقولون مثل ذلك في الأمور الخبرية، ومدار كلامهم: على أن الرسالة متضمنة لمصلحة العموم علمًا وعملًا. وأما الخاصة فلا؛ وعلى هذا يدور كلام أصحاب «رسائل أخوان الصفا»^(١) وسائر فضلاء المتكلفة...»^(٢).

ثم رد شيخ الإسلام ابن تيمية بكلمة بجواب عقلي على قول أولئك الفلاسفة بقوله:

«فقلنا: إن من زعم أنه وكبار طائفته أعلم من الرسل بالحقائق، وأحسن بياناً لها فهذا زنديق منافق؛ إذا أظهر الإيمان بهم، باتفاق المؤمنين... وإن قال إن الرسل كانوا أعظم علماء وببياناً، لكن هذه

= شرائع الأنبياء، وإبطال القول بالمعداد، والجنة والنار. قامت لهم دولة في البحرين وعاصمتها هجر، أنشأها أبو سعيد الجنابي عام (٢٨٧هـ). وهم الذين قاموا بغزو مكة بقيادة زعيمهم أبو طاهر الجنابي؛ وذلك في عام (٣١٧هـ)، فهدم الكعبة، وردم بئر زمزم، وأخذ الحجر الأسود معه إلى البحرين، وقتل الحجاج في البيت الحرام، وهم متعلقون بأستار البيت، وفي شوارع مكة حتى زاد عددهم عن ثلاثة ألفاً، وحبس من النساء والصبيان مثل ذلك. انظر: الفرق بين الفرق للبغدادي (٢٢، ٢٨١)؛ والحركات الباطنية في العالم الإسلامي د. محمد الخطيب (١٣٥).

(١) هم جماعة سرية نشأوا في البصرة في منتصف القرن الرابع الهجري في دولة بنى بويه؛ سموا أنفسهم بأخوan الصفا وخلان الوفا، تقوم عقيدتهم على فكرة إنشاء دين جديد خليط من الفلسفة اليونانية، والنصرانية، والصابئة، والإسلام؛ بغرض الوصول إلى غايات السمو الأخلاقية، فهم يدعون إلى الوحدة بين جميع الأديان، ورسائلهم عددها اثنتان وخمسون رسالة؛ وهي في علوم شتى في الرياضة التعليمية والجسمية الطبيعية، والنفسيّة العقلانية، والناموسية الإلهية والشريعة الدينية. وقد طبعت هذه الرسائل في أربع مجلدات عام (١٣٧٦هـ). انظر: الفتاوي لابن تيمية (٤/٧٩)؛ وتاريخ الفكر العربي إلى أيام ابن خلدون لعمر فروخ (٣٧٧)؛ ودراسات في تاريخ الفلسفة العربية الإسلامية وأثار رجالها لعبد الشمالي (٣٩٥).

(٢) فتاوى ابن تيمية (٤/٩٨ - ١٠٠) و(٤/١٥٩).

الحقائق لا يمكن علمها، أو لا يمكن بيانها مطلقاً، أو يمكن الأمران للخاصة؛ قلنا: فحينئذ لا يمكنكم أنتم ما عجزت عنه الرسل من العلم والبيان. وإن قلتم: لا يمكن علمها؛ قلنا: فأنتم وأكابركم لا يمكنكم علمها بطريق الأولى، وإن قلتم: لا يمكن بيانها؛ قلنا: فأنتم وأكابركم لا يمكنكم بيانها»^(١).

- حجية تفسير السنة للقرآن:

لا شك أن تفسير النبي ﷺ حجة مطلقة يجب قبولها^(٢) وهو ما يسميه البعض بالتفسير النبوى^(٣) وهذا التفسير منه ﷺ للقرآن، هو امثال لأمر ربه له في قوله تعالى: «وَأَنَّزَنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ» [التحل: ٤٤] في بيان القرآن من النبي ﷺ من أعظم مهامه التي أرسله الله بها كما في قوله تعالى: «هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَئِمَّةِ رَسُولًا مُّنَّهِّمْ يَشَّأُوا عَلَيْهِمْ مَا يَشَّأُونَ وَرَحِيمٌ وَّيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحَكْمَةَ» [الجمعة: ٢]، في بيان الرسول، للقرآن وتعليمه ذلك للناس منه التفسير لا ريب، الذي لا يشك في صحته وحجيته، كيف لا؟ وقد قال الله في حق ما يذكره النبي ﷺ من إبلاغه لأمور الدين وبيانه لها بأنه وحي يوحى؛ كما قال تعالى: «وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْمَوْئِلِ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى» [النجم: ٣ - ٤].

أما تفسير غير النبي ﷺ كمن يأتي بأحاديثه ﷺ التي يرى أنها تفسر بعض الآيات؛ فهذا لا يكون قوله حجة في تفسير السنة للقرآن؛ وذلك لكونه معرض فيه للخطأ، ولا يستثنى من ذلك إلا قول الصحابي في التفسير؛ إذا لم يعرف له مخالف.

(١) فتاوى ابن تيمية (١٠١/٤).

(٢) إثمار الحق على الخلق لابن الوزير (١١٥).

(٣) مقالات في علوم القرآن، للطيار، (١٣٨ - ١٣٩).

القاعدة الثانية: تفسير مصطلحات الكتاب والسنة بكلام الصحابة رضي الله عنهم:

فإن لم يوجد في كلام الله ورسوله ﷺ بيان لمعنى لفظ أو مصطلح من مصطلحات الكتاب والسنة رجع في تفسير ذلك إلى الصحابة رضوان الله عليهم؛ فهم لم يأْلُ جهداً في تفسير القرآن والسنة وبيانهما للناس، وخاصة بعد موت النبي ﷺ؛ فكانوا يبينون معانى الدين كله أحکامه، وسائر مصطلحاته العقدية والفقهية... إلخ، فهل أقوالهم في الدين حجة أم لا؟

- خلاف الناس في حجية أقوال الصحابة في الدين:

المذهب الأول: مذهب علماء السلف: لقد ورد عن علماء السلف نصوص صحيحة صريحة تفيد أن أقوال الصحابة حجة في الدين؛ في العقيدة، والتفسير، والفقه، واللغة وغير ذلك من العلوم إذا أتفقا على شيء من ذلك، أو قال أحدهم القول ولم يعرف له من الصحابة مخالف؛ سواء أشتهر هذا القول لأحدهم أو لم يشتهر، وعلى هذا المعنى أكد الإمام أبو الحسن محمد بن عبد الملك الكرجي^(١) في كتابه «الفصول في الأصول عن الأئمة الفحول إلى زاماً لذوي البدع والفضول» فيما حكاه عنه شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في كتابه بيان تلبيس الجهمية، قال الإمام الكرجي: في نصه على حجية تفسير الصاحباني للقرآن: «إن كان السلف صحابياً فتأويله مقبول متبوع؛ لأنَّه شاهد الوحي والتنزيل، وعرف التفسير والتأويل،... فاما إذا لم يكن السلف صحابياً نظرنا في تأويله، فإنَّ تابعه عليه الأئمة المشهورون، من نقلة الحديث والسنة، ووافقة الثقات الإثبات

(١) هو أبو الحسن محمد بن عبد الملك بن عمر الكرجي الشافعي، إمام في الفقه، والحديث، شاعر، أديب، من مصنفاته: الدرائع في علم الشرائع؛ والفصل في اعتقاد الأئمة الفحول، توفي عام ٥٣٢هـ. انظر: طبقات الشافعية للسبكي ٦/١٣٧؛ وشذرات الذهب ٤/١٠٠.

تابعناه، وقبلناه، ووافقناه، فإنه وإن لم يكن إجماعاً حقيقة إلا أن فيه مشابهة الإجماع، إذ هو سبيل المؤمنين، وتوافق المتقين، الذي لا يجتمعون على الضلاله^(١)، وقال به ابن القيم رحمه الله في تسويته في حجية أقوال الصحابة بين التفسير والفقه: «الكلام في تفسيره كالكلام في فتواه سواء»^(٢)، وقال الإمام ابن رجب الحنبلي: «فالعلم النافع من هذه العلوم كلها ضبط نصوص الكتاب والسنّة وفهم معانيها، والتقييد في ذلك بالتأثر عن الصحابة والتابعين وتابعיהם في معاني القرآن والحديث، وفيما ورد عنهم من الكلام في مسائل الحل والحرام، والزهد والرفاق، والمعارف وغير ذلك»^(٣).

أما كون قولهم في العقيدة حجة في الدين؛ فذلك لأن العقيدة توقيفية ليس فيها مجال للرأي، مصدرها الكتاب والسنّة فقط، وهم تلقوا هذه العقيدة وتعلموها مباشرة من النبي ﷺ؛ فبينها لهم أبلغ البيان، وهم فهموا عنه كل ذلك، واعتقدوه، ونقلوه إلينا.

أولاً: أقوال علماء السلف في الاحتجاج بأقوال الصحابة رضوان الله عليهم في الدين وفهمهم له:

١ - أقوال الصحابة:

لا شك أن الصحابة رضوان الله عليهم أصدق الناس حديثاً، وأصدقهم بقول الحق بعد الأنبياء والمرسلين عليهم الصلاة السلام، وهم عند علماء الأمة العدول الثقات وأئمّة الدين وسادته؛ ولأجل ذلك فكل ما يقولونه من أمور الدين صادقون فيه، فمن أقوالهم الدالة على أنهم تعلموا

(١) بيان تلبيس الجهمية في تأسيس بدعهم الكلامية لابن تيمية (٤٠١/٦).

(٢) إعلام المؤمنين عن رب العالمين لابن القيم الجوزية (١٥٥/٤).

(٣) فضل علم السلف على علم الخلف لابن رجب الحنبلي، ضمن مجموع رسائل ابن رجب (٢٦/٣).

من الرسول ﷺ الدين علماً وعملاً وفهمـا قول عبد الله بن مسعود رضي الله عنهـ: «كان الرجل منا إذا تعلم عشر آيات لم يجاوزهن حتى يعرف معانيهن، والعمل بهن»^(١)، ومن يتولى تعليمهم هو المعلم الأول ﷺ وهذا دليل على صحة ما فهموه من مسائل الدين؛ عقيدة، وفقها، وتفسيراً، وأخلاقاً، وكل ما عبر عن ذلك من مصطلحات شرعية.

وقال ابن مسعود رضي الله عنهـ: «والله الذي لا إله غيره ما نزلت آية في كتاب الله إلا وأنا أعلم فيما نزلت، وأين نزلت، ولو أعلم مكان أحد أعلم بكتاب الله مني تناهـ المطايـ لأـتيـه»^(٢)؛ وللمعرفة ابن مسعود رضي الله عنهـ لما عليه الصحابة من الدين والعلم والفهمـ كان يأمرـ أمرـ وجوبـ باتباعـهمـ فقالـ: «من كانـ منـكمـ مـتأـسـياـ فـلـيـتـأسـ بـأـصـحـابـ مـحـمـدـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ؛ـ فـإـنـهـ كـانـواـ أـبـرـ هـذـهـ الـأـمـةـ قـلـوـبـاـ،ـ وـأـعـقـلـهـاـ عـلـمـاـ،ـ وـأـقـلـهـاـ تـكـلـفـاـ،ـ وـأـقـومـهـاـ هـدـيـاـ،ـ وـأـحـسـنـهـاـ حـالـاـ.ـ قـوـمـاـ اـخـتـارـهـمـ اللـهـ لـصـحـبـةـ نـبـيـهـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ،ـ إـقـامـةـ دـيـنـهـ فـأـعـرـفـواـ لـهـمـ فـضـلـهـمـ،ـ وـاتـبـعـواـ آـثـارـهـمـ،ـ فـإـنـهـمـ كـانـواـ عـلـىـ الـهـدـىـ الـمـسـتـقـيمـ»^(٣)،ـ وـقـالـ أـيـضاـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ:ـ «اتـبـعـواـ آـثـارـنـاـ وـلـاـ تـبـتـدـعـواـ فـقـدـ كـفـيـتـمـ،ـ وـكـلـ بـدـعـةـ ضـلـالـةـ»^(٤)ـ وـلـأـجـلـ ذـلـكـ بـيـنـ أـنـ الـمـنـجـيـ مـنـ الـوـقـوعـ فـيـ الـبـدـعـ وـالـضـلـالـ إـنـمـاـ هـوـ التـمـسـكـ بـمـاـ كـانـ عـلـيـهـ صـحـابـةـ رـسـوـلـ اللـهـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ مـنـ الـعـلـمـ وـالـدـيـنـ؛ـ فـقـالـ:ـ «إـنـكـمـ أـصـبـحـتـمـ عـلـىـ الـفـطـرـةـ وـإـنـكـمـ سـتـحـدـثـونـ وـيـحـدـثـ لـكـمـ؛ـ فـإـذـاـ رـأـيـتـ مـحـدـثـةـ؛ـ فـعـلـيـكـ بـالـهـدـيـ الـأـوـلـ»^(٥)ـ أـيـ:ـ هـدـيـ مـحـمـدـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ وـصـحـبـهـ رـضـوانـ اللـهـ عـلـيـهـمـ.ـ وـقـالـ حـذـيفـةـ بـنـ الـيـمـانـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ:ـ «اتـقـواـ اللـهـ يـاـ مـعـشـرـ الـقـرـاءـ،ـ وـخـذـواـ طـرـيقـ مـنـ كـانـ قـبـلـكـمـ،ـ فـوـالـلـهـ لـئـنـ اـسـتـقـمـتـ لـقـدـ سـبـقـتـمـ سـبـقاـ بـعـيـداـ،ـ وـلـئـنـ تـرـكـتـمـهـ يـمـيـناـ وـشـمـالـاـ لـقـدـ

(١) تفسير الطبرى (٧٤/١).

(٢) المصدر السابق (٧٥/١).

(٣) جامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر (١١٩/٢).

(٤) البدع والنهي عنها لابن وضاح القرطبي (٣٦).

(٥) الإبـانـةـ الـكـبـرىـ لـابـنـ بـطـةـ (ـالـإـيمـانـ)،ـ تـحـقـيقـ دـ.ـ رـضاـ نـعـسانـ (ـ٣٢٩ـ/ـ١ـ).

ضللتكم ضلالاً بعيداً^(١). ومن كان قبلهم هم الصحابة رضوان الله عليهم فخطابه كان للتابعين رحمهم الله.

وعن ابن عباس رضي الله عنهما أنه قال في مناظرته للخوارج: «جئتم من عند أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم؛ وليس فيكم منهم أحد، ومن عند ابن عم رسول الله صلى الله عليه وسلم، وعليهم نزل القرآن، وهم أعلم بتأويله»^(٢).

فهذه النصوص عن أولئك الصحابة الأعلام هي داعية إلى وجوب اتباع هدي صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم وما هم عليه من الاعتقاد والقول والعمل، وأن مخالفتهم في ذلك ضلال ووقوع في البدع المنهي عنها.

٢ - أقوال علماء السلف من غير الصحابة:

إن الناظر في كلام أهل العلم؛ المشهود لهم بسلامة الاعتقاد والفضل والتقوى من التابعين ومن جاء بعدهم سلك نهجهم ليجدها متضافة على إيجاب اتباع الصحابة رضوان الله عليهم في العلم، والعمل، والفهم لمصطلحات الدين المعبرة عنه، وهذه بعض أقوالهم في ذلك:

قال الإمام الشعبي: «ما حدثوك به عن أصحاب محمد صلى الله عليه وسلم فخذله، وما حدثوك به عن رأيهم فانبه...»^(٣). فهنا الإمام الشعبي يرد على آراء الرجال إذا عارضت ما ذهب إليه أصحاب محمد صلى الله عليه وسلم من الاعتقادات والأقوال والأعمال والأفهام.

وقال الإمام أبو حنيفة رحمه الله: «إذا صح عندنا عن النبي صلى الله عليه وسلم شيء لزمننا الأخذ به، فإن لم نجد عنه ووجدنا عن الصحابة فكذلك، فإذا جاء قول التابعين زاحمناهم»^(٤).

(١) الزهد لابن المبارك (٤٧).

(٢) جامع بيان العلم وفضله (١٢٦ - ١٢٧).

(٣) أعلام المؤقنين لابن القيم (١٥٢ / ٤).

(٤) تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (٣٦٨ / ١٣).

وقال الإمام الشافعي رَحْمَةُ اللَّهِ: «وَقَدْ أَثْنَى اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقُرْآنِ وَالْتُّورَاةِ وَالْإِنْجِيلِ، وَسَبَقَ لَهُمْ عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْفَضْلِ مَا لَيْسَ لِأَحَدٍ بَعْدَهُمْ؛ فَرَحْمَهُمُ اللَّهُ، وَهُنَّا هُمْ بِمَا آتَاهُمْ مِنْ ذَلِكَ أَعْلَى مَنَازِلِ الصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ هُمْ أَدْوَى إِلَيْنَا سَنَنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَاهِدُوهُ وَالْوَحْيٌ يَنْزَلُ عَلَيْهِ؛ فَعَلِمُوا مَا أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامًاً وَخَاصًاً، وَعَزْمًاً وَإِرْشَادًاً، وَعَرَفُوا مِنْ سِنْتِهِ مَا عَرَفْنَا وَجَهْلَنَا، وَهُمْ فَوْقُنَا فِي كُلِّ عِلْمٍ وَاجْتِهَادٍ وَوُرُوعٍ وَعُقْلٍ وَأَمْرٍ اسْتَدْرَكَ بِهِ عِلْمٌ وَاسْتَبْنَطَ بِهِ، وَأَرَأُوهُمْ لَنَا أَحْمَدٌ وَأَوْلَى بِنَا مِنْ آرَائِنَا عِنْدَنَا لِأَنْفُسِنَا وَمِنْ أَدْرِكَنَا مِنْ نِرْضِنَا أَوْ حَكِيَ لَنَا عَنْهُ بِبَلْدَنَا وَمَا صَارُوْا فِيمَا لَمْ يَعْلَمُوْا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ سَنَةٌ إِلَى قَوْلِهِمْ إِنَّ اجْتَمَعُوا، أَوْ قَوْلُ بَعْضِهِمْ إِنَّ تَفَرَّقُوا، فَهُكُمْ نَقُولُ وَلَمْ نُخْرِجْ مِنْ أَقَاوِيلِهِمْ، وَإِنْ قَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ وَلَا يَخَالِفُهُ أَحَدٌ غَيْرُهُ أَخْذَنَا بِقَوْلِهِ»^(١).

وقال الإمام الأوزاعي رَحْمَةُ اللَّهِ: «اصْبِرْ نَفْسَكَ عَلَى السَّنَةِ، وَقُفْ حِيثْ وَقَفَ الْقَوْمُ، وَقُلْ بِمَا قَالُوا، وَكُفْ عَمَّا كَفُوا عَنْهُ، وَاسْلُكْ سَبِيلَ سَلْفِكَ الصَّالِحِ؛ فَإِنَّهُ يَسْعُكَ مَا وَسَعَهُمْ»^(٢).

وقال الإمام أبو يوسف القاضي صاحب أبي حنيفة رحمهما الله: «إِذَا جَاءَكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ فَخَذُوا بِهِ، ثُمَّ مَا جَاءَكُمْ عَنِ الصَّحَابَةِ فَخَذُوا، وَدُعُوا أَقَاوِيلِنَا»^(٣)، فَهَذَا إِقْرَارُ أُولَئِكَ الْأَئمَّةِ رَحْمَهُمُ اللَّهُ بِأَنَّ الصَّحَابَةَ عَلِمُوا مَا جَهَلُنَا، وَأَنَّهُمْ فَوْقُنَا فِي كُلِّ عِلْمٍ، وَأَنَّ أَفْوَاهُهُمْ حَجَّةٌ لَا يَجُوزُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَتَجَازَهَا إِلَى غَيْرِهَا فِي مَسَائلِ الدِّينِ الَّتِي كَانَ لَهُمْ فِيهَا قَوْلٌ.

(١) مناقب الشافعي للإمام البيهقي (٤٤٢/١ - ٤٤٣). وانظر: الرسالة للشافعي (٥٩٧ - ٥٩٨)، تحقيق أحمد شاكر.

(٢) اللالكائي (١٥٤/١).

(٣) الحجة في بيان المصححة (٤٠٢/٢).

وقال الإمام أحمد رحمه الله: «أصول السنة عندنا: التمسك بما كان عليه أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم والإقتداء بهم»^(١).

فهذا بيان عن الإمام أحمد رحمه الله بأن من أصول السنة الاحتجاج بما كان عليه أصحاب محمد صلى الله عليه وسلم والإقتداء بهم في ذلك، وهذا هو الغاية في الأخذ بحجية أقوالهم.

ولقد حكى الإمام البخاري رحمه الله الاحتجاج بما كان عليه الصحابة رضوان الله عليهم عن أكثر من ألف رجل من أهل العلم فقال رحمه الله: «لقيت أكثر من ألف رجل من أهل العلم: أهل الحجاز، ومكة، والمدينة، والköفـة، والبصرة، وواسط بغداد، والشام، ومصر...» - وذكر عدداً من العلماء - ثم قال بعد ذلك: «فما رأيت واحداً منهم يختلف في هذه الأشياء...» - فذكر اعتقادهم الذي أخذوه عن الصحابة - ثم قال: «ويحثون على ما كان عليه النبي صلى الله عليه وسلم وأتباعه..»^(٢).

وقال محمد بن نصر المرزوقي^(٣) عن الصحابة: «...فهم حجة الله على خلقه بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم»^(٤).

ولقد كان من صنيع الإمام ابن جرير الطبرى رحمه الله في تفسيره اعتماد أقوال الصحابة في التفسير والاحتجاج بها؛ فهو يحكي الخلاف في تفسير

(١) طبقات الحنابلة لأبي يعلى (٢٤١/١)، ومناقب الإمام أحمد لابن الجوزي (٢١٦).

(٢) شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة للالكائي (١٧٢/١ - ١٧٥).

(٣) هو أبو عبد الله محمد بن نصر بن الحجاج المرزوقي الشافعى، إمام عصره في الحديث، والفقه، والتفسير. سمع من إسحاق بن راهويه، وهدبة بن خالد، والمزنى وأخذ عنه كتب الشافعى ومذهبة. من مصنفاته: القسامة في الفقه؛ الإيمان؛ السنة. توفي (٢٩٤هـ). انظر: السير للذهبي (٣٣/١٤)؛ وتاريخ بغداد (٣١٥/٣)؛ وشذرات الذهب (٢١٦/٢).

(٤) السنة لمحمد بن نصر ص (١٥).

آية، ثم يردد القول بترجيح تفسير الصحابة والتابعين على تفسير من دونهم بقوله: «غير أن الأخبار قد وردت عن جماعة من أصحاب رسول الله ﷺ بأن ذلك يعني به - كذا -، وعليه أكثر أهل التأويل؛ وهم كانوا أعلم بمعاني القرآن، والسبب الذي فيه نزل، وما أريد به»^(١). ويقول أحياناً: «ولولا أن أقوال أهل التأويل مضت بما ذكرت عنهم من التأويل وإنما لا نستجيز خلافهم فيما جاء عنهم، لكان وجهاً يحتمله التأويل أن يقال...»^(٢).

فهذا إمام المصنفين في التفسير لدى أهل الإسلام يقر بوجوب الأخذ بتفسير الصحابة وعدم تجاوزه بأي حال من الأحوال، وما هذا إلا لكونه يرى قولهم في الدين وفهمهم له حجة قطعية.

وقال الإمام اللالكائي رحمه الله في مقدمة كتابه «أصول اعتقاد أهل السنة الجماعة»:

«ثم أستدلُّ على صحة مذاهب أهل السنة بما ورد في كتاب الله تعالى فيها، وبما روی عن رسول الله ﷺ؛ فإن وردت فيهما جميـعاً ذكرتهما، وإن وجدت في أحدهما دون الآخر ذكرته وإن لم أجـد فيهما إلا عن الصحابة الذين أمر الله ورسوله أن يقتدى بهم، وبـهـتـدـى بـأـقـوـالـهـمـ وـيـسـتـضـاءـ بـنـورـهـمـ؛ لـمـشـاهـدـتـهـمـ الـوـحـيـ وـالـتـنـزـيلـ، وـمـعـرـفـتـهـمـ مـعـانـيـ التـأـوـيلـ اـحـتـجـجـتـ بـهـاـ»^(٣).

وقال قوام السنة إسماعيل بن محمد الأصبهاني: «إذا لم يتواجد في الحادثة عن رسول الله ﷺ شيء، ووجد فيها عن أصحابه شيء؛ فهم الأئمة بعده، والحجـةـ اعتـبـارـاًـ بـكتـابـ اللهـ وـبـأـخـبـارـ رسولـ اللهـ»^(٤).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله مستكملاً بيان المنهجية في معرفة

(١) تفسير الطبرى (١٢/٢٦).

(٢) المصدر السابق (١٨٨/١٥). وانظر: قواعد التفسير للحربي (٢٧٤/١ - ٢٧٥).

(٣) أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة للإمام اللالكائي (٢٧/١).

(٤) الحجـةـ فيـ بـيـانـ المـحـجـةـ لـإـلـمـاـنـ الـأـصـبـهـانـيـ (٣٩٨/١).

كلام الله التي بدأها بتقريره لطريقة تفسير القرآن بالقرآن، ثم بالسنة: «وَجِئْنَاهُ إِذَا لَمْ نَجِدْ تَفْسِيرًا فِي الْقُرْآنِ وَلَا فِي السُّنْنَةِ، رَجَعْنَا فِي ذَلِكَ إِلَى أَقْوَالِ الصَّحَابَةِ؛ فَإِنَّهُمْ أَدْرَى بِذَلِكَ لِمَا شَاهَدُوهُ مِنَ الْقُرْآنِ وَالْأَحْوَالِ الَّتِي اخْتَصُوا بِهَا، وَلِمَا لَهُمْ مِنْ فَهْمٍ تَامٍ، وَالْعِلْمِ الصَّحِيفِ، وَالْعَمَلِ الصَّالِحِ لَا سِيمَا عُلَمَاؤُهُمْ وَكُبَرَاؤُهُمْ؛ كَالْأَئمَّةِ الرَّبِيعَةِ الْخَلْفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَالْأَئمَّةِ الْمَهْدِيَّينَ مُثُلَّ: عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ^(١)، ثُمَّ إِنَّ شِيخَ الْإِسْلَامَ تَحْمِيلَهُ لَمْ يَكْتُفِي بِالْأَخْذِ بِأَقْوَالِ الصَّحَابَةِ فِي الدِّينِ وَاعْتِبَارِهَا مِنَ الْحَجَّاجِ وَالْبَرَاهِينِ، بَلْ أَكَدَ عَلَى أَنَّهُ مِنْ خَالِفِ أَقْوَالِهِمْ فِي الدِّينِ، وَتَفَاسِيرِهِمْ لِلْقُرْآنِ وَلِكَلَامِ سِيدِ الْمَرْسُلِينَ؛ مُخَالَفَةً تَنَاقُضَ تَفَاسِيرِهِمْ تَلَكَّ، وَفَهْمُهُمْ لِلْمَصْطَلُحَاتِ الْمُعْبَرَةِ عَنْ مَعْنَى الدِّينِ الْعَظِيمِ؛ فَهُوَ مِنَ الْمُبَتَدِعِينَ الْمُضْلِلِينَ، الْخَارِجُونَ عَنْ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ؛ فَقَالَ تَحْمِيلَهُ: «فِيَنِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ وَالْأَئمَّةِ إِذَا كَانَ لَهُمْ فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ قَوْلٌ، وَجَاءَ قَوْلٌ فَسَرَّوْا الْآيَةَ بِقَوْلٍ آخَرَ؛ لِأَجْلِ مَذَهَبٍ اعْتَقَدوْهُ، وَذَلِكَ الْمَذَهَبُ لَيْسَ مِنْ مَذَاهِبِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ، صَارُوا مُشَارِكِينَ لِلْمُعَتَزِّلَةِ وَغَيْرِهِمْ مِنْ أَهْلِ الْبَدْعِ فِي مُثُلِّ هَذَا، وَفِي الْجَملَةِ مِنْ عَدْلِهِ عَنْ مَذَاهِبِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ وَتَفَاسِيرِهِمْ إِلَى مَا يَخَالِفُ ذَلِكَ كَانَ مُخْطَطاً فِي ذَلِكَ، بَلْ مُبَتَدِعًا وَإِنْ كَانَ مجْتَهَدًا مَغْفُورًا لَهُ خَطَّوْهُ، فَالْمَقصُودُ بِيَانِ طَرْقِ الْعِلْمِ وَأَدْلِتَهُ، وَطَرْقِ الصَّوَابِ وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ الْقُرْآنَ قَرَأَهُ الصَّحَابَةُ وَالْتَّابِعُونَ وَتَابِعُوْهُمْ؛ وَأَنَّهُمْ كَانُوا أَعْلَمُ بِتَفْسِيرِهِ وَمَعْنَاهِهِ كَمَا أَنَّهُمْ أَعْلَمُ بِالْحَقِّ الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ بِهِ رَسُولَهُ^(٢)؛ فَمِنْ خَالِفِ قَوْلِهِمْ، وَفَسَرَ الْقُرْآنَ بِخَالِفِ تَفَاسِيرِهِمْ؛ فَقَدْ أَخْطَأَ فِي الدَّلِيلِ وَالْمَدْلُولِ جَمِيعًا، وَمَعْلُومٌ أَنَّ كُلَّ مِنْ خَالِفِ قَوْلِهِمْ لَهُ شَبَهَةٌ يُذَكَّرُهَا: إِمَّا عَقْلِيَّةٌ وَإِمَّا سَمْعَيَّةٌ»^(٢).

وقال أيضًا في تقريره كيفية التعامل مع أقوال الصحابة في الدين: «ما

(١) فتاوى ابن تيمية (١٣/٣٦٤ - ٣٦٥).

(٢) المصدر السابق (١٣/٣٦١ - ٣٦٢).

اتفق عليه السابقون الأولون، والذي اتبعوهم بإحسان؛ فعلينا أن نتبعهم فيه؛ سواء قيل: أنه كان منصوصاً في السنة ولم يبلغنا ذلك، أو قيل: أنه مما استنبطوه واستخرجوه باجتهادهم من الكتاب والسنة^(١). كما أنه نص رَبُّكُمْ على حجية قول أحد الصحابة؛ سواء كان هذا القول منتشرًا أم لم ينتشر، وبين أن ذلك هو قول جماهير العلماء؛ فقال: «وأما أقوال الصحابة؛ فإن انتشرت ولم تنكر في زمانهم؛ فهي حجة عند جماهير العلماء، ... وإن قال بعضهم قوله، ولم يقل بعضهم بخلافه، ولم ينتشر؛ فهذا فيه نزاع، وجمهور العلماء يحتجون به، كأبي حنيفة، وأبي مالك، وأحمد في المشهور عنه؛ والشافعي في أحد قوله، وفي كتبه الجديدة الاحتجاج بمثل ذلك في غير موضع»^(٢).

وقال ابن قيم الجوزي رَبُّكُمْ مبيناً حجية أقوال الصحابة رضوان الله عليهم: «لا ريب أن أقوالهم في التفسير أصوب من أقوال من بعدهم، وقد ذهب بعض أهل العلم إلى أن تفسيرهم في حكم المرفوع. قال أبو عبد الله الحاكم في مستدركه: «وتفسير الصحابي عندنا في حكم المرفوع»، ومراده: أنه في حكمه في الاستدلال به والاحتجاج، لا أنه إذا قال الصحابي في الآية قوله فلنا أن نقول هذا القول قول رسول الله رَبُّكُمْ، وله وجه آخر وهو: أن يكون في حكم المرفوع بمعنى: أن رسول الله بين لهم معاني القرآن وفسره لهم؛ كما وصفه تعالى بقوله: «إِنَّمَا لِلثَّائِسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ» [النحل: ٤٤] فيبين لهم القرآن بياناً شافياً كافياً، وكان إذا أشكل على أحد منهم معنى سأله عنه؛ فأوضحه له؛ كما سأله الصديق رَبُّكُمْ عن قوله تعالى: «مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ» [النساء: ١٢٣] فيبين له المراد؛ وكما سأله الصحابة عن قوله: «أَلَّذِينَ مَآتُوا وَلَمْ يَلِسُوا إِيمَانَهُمْ بِطْلِمٌ» [الأنعام: ٨٢] فيبين لهم معناها؛

(١) فتاوى ابن تيمية (١٦٣/٥).

(٢) المصدر السابق (١٤/٢٠).

وكما سأله أَم سلمه رَبِّنَا عن قوله تعالى: «فَسَوْفَ يُحَاسِّبُ حَسَابًا يَسِيرًا ﴿٨﴾» [الانشقاق: ٨] فيبين لها أنه العرض؛ وكما سأله عمر عن الكلالة فأحاله على آية الصيف التي في آخر السورة، وهذا كثير جداً فإذا نقلوا لنا تفسير القرآن فتارة ينقلونه عنه بلفظه، وتارة بمعناه؛ فيكون ما فسروه بالفاظهم من باب الرواية بالمعنى، كما يروون عنه السنة تارة بلفظها، وتارة بمعناها؛ وهذا أحسن الوجهين. والله أعلم^(١).

وقال الإمام الشاطبي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَبَرَّهُ موجهاً إلى وجوب مراعاة ما فهمه الصحابة من الأدلة الشرعية ومصطلحاتها المعبرة عنها، وعدم تجاوز ذلك الفهم إلى غيره: «فلهذا كله يجب على كل ناظر في الدليل الشرعي مراعاة ما فهم منه الأولون، وما كانوا عليه في العمل به؛ فهو أخرى بالصواب، وأقوم في العلم والعمل»^(٢).

ثانياً: أدلة علماء السلف على حجية أقوال الصحابة في الدين:

الدليل الأول: رضا الله عن الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين:

وذلك كما في قوله تعالى: «وَالشَّيْقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ يُلْحِسِنُ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضِيَ عَنْهُمْ وَأَعَدَ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مَنْحَكُها الْأَنَهَرُ خَلِيلِينَ فِيهَا أَبْدَأَ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾» [التوبة: ٦٠].

نص الله في هذه الآية على رضاه عن الصحابة رضوان الله عليهم من المهاجرين والأنصار، وذلك الرضا منه سبحانه يشمل الرضا عنهم في عقائدهم، وأعمالهم، وأقوالهم وفهمهم لكتابه وسنة رسوله رَبِّنَا والمصطلحات المعبرة عن معانيها؛ فهو رضا عام عن الصحابة في كل ذلك مما لا يخالف كتاباً ولا سنة، وهو عام يراد به العموم لا يخصص منه وجه

(١) إعلام الموقعين عن رب العالمين لابن القيم (٤/١٥٣ - ١٥٤).

(٢) المواقف للإمام الشاطبي (٣/٧٧).

من الوجوه، ولا يستثنى منه عقيدة ولا قول ولا فعل ولا فهم للدين ومصطلحاته، ومن حاول تخصيص بعض ذلك؛ تناقضت أقواله، وتضاربت آراؤه، وصاحت النصوص بالنکير عليه وتغليظه في ذلك، ومن هذه حاله من الرضا، فإن قوله حجة في الدين يجب اتباعه فيه. قال ابن القيم رحمه الله تعالى:

«فوجه الدلالة أن الله تعالى أثني على من اتبعهم؛ فإذا قالوا قولًا فاتبعهم متبوع عليه قبل أن يعرف صحته؛ فهو متبوع لهم، فيجب أن يكون محموداً على ذلك وأن يستحق الرضوان؛ ولو كان اتبعهم تقليداً محضاً؛ كتقليد بعض المفتين لم يستحق من اتبعهم الرضوان إلا أن يكون عامياً؛ فأما العلماء المجتهدون فلا يجوز لهم اتبعهم حينئذ»^(١) ثم عرض رحمه الله تعالى بعض الاعتراضات لمن لم يرى في هذا الدليل دلالة على حجية أقوال الصحابة في الدين وهي:

- ١ - أن معنى اتباع الصحابة هو: أن يقول ما قالوا بالدليل؛ وهو سلوك سبيل الاجتهاد؛ لأنهم إنما قالوا بالاجتهاد، والدليل عليه قوله: «يأيُّهَا النَّاسُ إِذَا حَسِنَتْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَلَا يُنْهَا بِهِمْ رُحْمَةُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ»، ومن قلدهم لم يتبعهم بإحسان لأنه لو كان مطلقاً للاتباع محموداً لم يفرق بين الاتباع بإحسان أو بغير إحسان.
- ٢ - أن قوله: «يأيُّهَا النَّاسُ إِذَا حَسِنَتْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَلَا يُنْهَا بِهِمْ رُحْمَةُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ» أي: بالتزام الفرائض، واجتناب المحارم.
- ٣ - أن الثناء على من اتبعهم كلهم؛ وذلك اتبعهم فيما اجمعوا عليه.
- ٤ - أن الثناء على من اتبعهم لا يقتضي وجوبه، وإنما يدل على جواز تقليدهم، وذلك دليل على جواز تقليد العالم؛ كما هو مذهب طائفة من العلماء، أو تقليد الأعلم؛ كقول طائفة أخرى. أما الدليل على وجوب اتبعهم فليس في الآية ما يقتضيه^(٢).

(١) إعلام الموقعين لابن القيم (١٢٤/٤).

(٢) انظر: المصدر السابق (١٢٤/٤).

ولقد أجاب ابن القيم رحمه الله عن هذه الاعتراضات بقوله:

«فالجواب من وجوه:

أحدها: أن الاتباع لا يستلزم الاجتهاد لوجهه:

١ - أن الاتباع المأمور به في القرآن كقوله: ﴿فَاتَّبِعُونِي يُتَّبِعُوكُمُ اللَّهُ﴾ [آل عمران: ٣١] ﴿وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ [الأعراف: ١٥٨] ﴿وَيَسِّعُ عَزَّزَ سَبِيلَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [النساء: ١١٥] ونحوه لا يتوقف على الاستدلال على صحة القول مع الاستغناء عن القائل.

٢ - أنه لو كان المراد اتباعهم في الاستدلال والاجتهاد لم يكن فرق بين السابقين وبين جميع الخلائق؛ لأنه اتباع موجب الدليل؛ يجب أن يتبع فيه كل أحد، فمن قال قوله بدليل صحيح وجوب موافقته فيه.

٣ - أن الاتباع افتعال من اتبع، وكون الإنسان تابعاً لغيره نوع افتقار إليه ومشي خلفه، وكل واحد من المجتهدين المستدلين ليس متبعاً للآخر، ولا مفتراً إليه بمجرد ذلك حتى يستشعر موافقته والانقياد له؛ ولهذا لا يصح أن يقال لمن وافق رجلاً في اجتهاده أو فتواه اتفاقاً إنه متبع له.

٤ - أن الآية قصد بها: مدح السابقين والثناء عليهم وبيان استحقاقهم أن يكونوا أئمة متبعين، ويتقدير ألا يكون قولهم موجباً للموافقة ولا مانعاً من المخالفه... لا يكون لهم هذا المنصب ولا يستحقون هذا المدح والثناء...

والثاني: وأما قوله: ﴿يَأْخُسِنُ﴾ [التوبه: ١٠٠] فليس المراد به أن يجتهد، وافق أو خالف؛ لأنه إذا خالف لم يتبعهم فضلاً عن أن يكون بإحسان، ولأن مطلق الاجتهاد ليس فيه اتباع لهم، لكن الاتباع لهم اسم يدخل فيه كل من وافقهم في الاعتقاد والقول، فلا بد مع ذلك أن يكون

المتبع محسناً بأداء الفرائض واجتناب المحارم، لئلا يقع الاغترار بمجرد الموافقة قوله، وأيضاً فلا بد أن يحسن المتابع لهم القول فيهم، ولا يقدح فيهم، اشترط الله ذلك لعلمه بأن سيكون أقوام ينالون منهم. وهذا مثل قوله تعالى بعد أن ذكر المهاجرين والأنصار: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوكُمْ مِّنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَا إِخْرَجْنَا أَلَّذِينَ سَبَقُونَا إِلَيْهِمْ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَّا لِلَّذِينَ إِمَّا نَعْمَلُوا إِنَّا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ [الحجر: ١٠].^(١)

الثالث: وأما قولهم «إن الثناء على من اتباعهم كلهم» فنقول: الآية اقتضت الثناء على من اتبع كل واحد منهم كما أن قوله: ﴿وَالسَّدِيقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ أَتَبَعُوهُمْ﴾ [التوبه: ١٠٠] يقتضي حصول الرضوان لكل واحد من السابقين والذين اتبعوهم في قوله: ﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعْدَهُ لَهُمْ جَنَّتِ﴾ [التوبه: ١٠٠] وكذلك في قوله: ﴿أَتَبَعُوهُمْ﴾ [التوبه: ١٠٠] لأنه حكم علق عليهم في هذه الآية، فقد تناولهم مجتمعين ومنفردين، وأيضاً فإن الأصل في الأحكام المتعلقة بأسماء عامة ثبوتها لكل فرد من تلك المسميات قوله: ﴿وَأَنَّ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾ [الأنعام: ٧٢] قوله: ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِ﴾ [الفتح: ١٨] قوله تعالى: ﴿أَتَقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ [التوبه: ١١٩] وأيضاً فإن الأحكام المتعلقة على المجموع يؤتى فيها باسم يتناول المجموع دون الأفراد قوله: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْتُكُمْ أُمَّةً وَسَطَا﴾ [البقرة: ١٤٣] قوله: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أَخْرَجْتَ لِلنَّاسِ﴾ [آل عمران: ١١٠] قوله: ﴿وَرَتَّبْتَ عَدَدَ سَيِّلِ الْمُؤْمِنِ﴾ [النساء: ١١٥] فإن لفظ الأمة ولفظ سبيل المؤمنين لا يمكن توزيعه على أفراد الأمة وأفراد المؤمنين، بخلاف لفظ السابقين فإنه يتناول كل فرد من السابقين، وأيضاً فالآية تعم اتباعهم مجتمعين ومنفردين في كل ممكن؛ فمن اتبع جماعتهم إذا اجتمعوا واتبع آحادهم فيما وجد عنهم مما لم يخالفه فيه غيره منهم فقد صدق عليه أنه

(١) إعلام الموقعين لابن القيم (٤/١٢٤).

اتبع السابقين، أما من خالف بعض السابقين فلا يصح أن يقال اتبع السابقين لوجود مخالفته لبعضهم، لا سيما إذا خالف هذا مرة، وهذا مرة؛ وبهذا يظهر الجواب عن اتباعهم إذا اختلفوا؛ فإن اتباعهم هناك قول بعض تلك الأقوال باجتهاد واستدلال، إذ هم مجتمعون على تسوية كل واحد من تلك الأقوال لمن أدى اجتهاده إليه فقد قصد اتباعهم أيضاً، أما إذا قال الرجل قوله ولم يخالفه غيره فلا يعلم أن السابقين سوّغوا خلاف ذلك القول، وأيضاً فالآية تقتضي اتباعهم مطلقاً، فلو فرضنا أن الطالب وقف على نص يخالف قول الواحد منهم فقد علمنا أنه لو ظفر بذلك النص لم يعدل عنه، أما إذا رأينا رأياً فقد يجوز أن يخالف ذلك الرأي، وأيضاً فلو لم يكن اتباعهم إلا فيما أجمعوا عليه كلهم لم يحصل اتباعهم إلا فيما قد علم أنه من دين الإسلام بـالاضطرار... إذ الاتباع في ذلك غير مؤثر^(١)... وأيضاً فإنهم إنما استحقوا منصب الإمامة والاقتداء بهم بكونهم هم السابقين؛ وهذه صفة في كل واحد منهم، توجب أن يكون كل منهم إماماً للمتقين؛ كما استوجب الرضوان والجنة^(٢).

الرابع: وأما قوله: «ليس فيها ما يوجب اتباعهم» فنقول: الآية تقتضي الرضوان عن اتبعهم بإحسان، وقد قام الدليل على أن القول في الدين بغير علم حرام، فلا يكون اتباعهم قوله بغير علم، بل قوله بعلم، وهذا هو المقصود وحيثئذ فسواء يسمى تقليداً أم اجتهاداً، وأيضاً فإن كان تقليد العالم للعالم حراماً كما هو قول الشافعية والحنابلة فاتبعهم ليس بتقليد لأنه مرضي، وإن كان تقليدتهم جائزاً أو كان تقليدتهم مستثنى من

(١) يشير ابن القيم هنا *كذلك* إلى أنه إذا كان الاتباع فقط فيما أجمعوا عليه مما هو معلوم من الدين بالضرورة فما مزية ثناء الله على من اتبعهم وترغيبه في ذلك، أما كان يكفي توجيه الناس للعمل بما هو معلوم من الدين بالضرورة ولا حاجة حيثئذ لذكر فضل اتباعهم.

(٢) إعلام الموقعين (٤/١٢٨ - ١٢٤) بتصرف.

التقليد المحرم، فلم يقل أحد أن تقليد العلماء من موجبات الرضوان؛ فعلم أن تقليدهم خارج عن هذا؛ لأن تقليد العالم وإن كان جائزًا فتركه إلى قول غيره أو إلى اجتهاد جائز أيضًا بالاتفاق، والشيء المباح لا يستحق به الرضوان.

وأيضاً فإن رضوان الله غاية المطالب التي لا تناول إلا بأفضل الأعمال، ومعلوم أن التقليد الذي يجوز خلافه ليس بأفضل الأعمال، بل الاجتهاد أفضل منه، فعلم أن اتباعهم هو أفضل ما يكون في مسألة اختلفوا فيها هم ومن بعدهم، وأن اتباعهم دون من بعدهم هو الموجب لرضوان الله؛ فلا ريب أن رجحان أحد القولين يوجب اتباعه، وقولهم أرجح بلا شك ومسائل الاجتهاد لا يتخير الرجل فيها بين القولين، وأيضاً فإن الله أثنى على الذين اتبعوهم بإحسان، والتقليد وظيفة العامة، فاما العلماء فإذا ما يكون مباحاً لهم أو محظياً؛ إذ الاجتهاد أفضل منه بغير خلاف، وهو واجب عليهم، فلو أريد باتباعهم التقليد الذي يجوز خلافه لكان للعامة في ذلك النصيب الأولي، وكان حظ علماء الأمة من هذه الآية أبخس الحظوظ، ومعلوم أن هذا فاسد، وأيضاً فالرضوان عن اتباعهم دليل على أن اتباعهم صواب ليس بخطأ؛ فإنه لو كان خطأ لكان غاية صاحبه أن يُعفى له عنه؛ فإن المخطئ إلى أن يُعفى عنه أقرب منه إلى أن يُرضى عنه؛ وإذا كان صواباً وجوب اتباعه؛ لأن خلاف الصواب خطأ، والخطأ يحرم اتباعه إذا علم أنه خطأ، وقد علم أنه خطأ، بكون الصواب خلافه، وأيضاً فإذا كان اتباعهم موجب الرضوان لم يكن ترك اتباعهم موجب الرضوان؛ لأن الجزء لا يقتضيه وجود الشيء وضده، ولا وجوده وعدمه؛ لأنه يبقى عديم الأثر في ذلك الجزء، وإذا كان في المسألة قولان: أحدهما يوجب الرضوان والآخر لا يوجبه كان الحق ما يوجبه، وهذا هو المطلوب، وأيضاً فإن طلب رضوان الله واجب؛ لأنه إذا لم يوجد رضوانه فإما سخطه أو عفوه، والعفو إنما يكون مع انعقاد سبب الخطيئة، وذلك لا تباح

مبادرته إلا بالنص، وإذا كان رضوانه إنما هو في اتباعهم واتباع رضوانه واجب، كان اتباعهم واجباً.

وأيضاً فإنه إنما أثني على المتبوع بالرضوان، ولم يصرح بالوجوب؛ لأن إيجاب الاتباع يدخل فيه الاتباع في الأفعال، ويقتضي تحريم مخالفتهم مطلقاً، فيقتضي ذم المخطيء، وليس كذلك، أما الأقوال فلا وجه لمخالفتهم فيها بعد ما ثبت أن فيها رضا الله تعالى، وأيضاً فإن القول إذا ثبت أن فيه رضا الله لم يكن رضا الله في ضده، بخلاف الأفعال فقد يكون رضا الله في الأفعال المختلفة، وفي الفعل والترك بحسب قصدين وحالين، أما الاعتقادات والأقوال فليست كذلك، فإذا ثبت أن في قولهم رضوان الله تعالى لم يكن الحق والصواب إلا هو فوجب اتباعه^(١).

الدليل الثاني: أخذهم الدين عن النبي ﷺ فهماً وعملاً:

وذلك كما في قوله تعالى: «وَأَنَّرَنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفَعُونَ» [النحل: ٤٤] ومن المعلوم من الدين بالضرورة أن الرسول ﷺ بين للصحابه جميع ما يتعلق بهذا الدين؛ من عقائد وشائع وأخلاق وغير ذلك من المسائل، وفهموا ذلك عنه حق الفهم، وعملوا به، ونقلوا ذلك إلينا؛ فهذا حجة على صحة أفهمهم وأقوالهم في كل ما يتعلق بالدين. قال ابن تيمية رحمه الله: «يجب أن يعلم أن النبي ﷺ بين لأصحابه معاني القرآن، كما بين لهم ألفاظه قوله تعالى: «لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ» يتناول هذا وهذا»^(٢).

الدليل الثالث: أنهم خير القرون رضوان الله عليهم:

وذلك كما في حديث عبد الله بن مسعود رضي الله عنه عن النبي ﷺ أنه قال:

(١) إعلام الموقعين (٤/١٢٨ - ١٢٩).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٣/٣٣١).

«خير الناس قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم»^(١)، وهذه الخيرية لمن في قرنه يدخل فيها دخولاً أولياً صحابته رضوان الله عليهم؛ فهم خير هذه الأمة فهماً للدين ومصطلحاته وخيرها عملاً بمقتضى أوامره ونواهيه. قال ابن القيم رحمه الله: «فأخبر النبي ﷺ أن خير القرون قرنه مطلقاً وذلك يقتضي تقديمهم في كل باب من أبواب الخير، وإلا لو كانوا خيراً من بعض الوجوه فلا يكونون خير القرون مطلقاً، فلو جاز أن يخطئ الرجل منهم في حكم، وسائلهم لم يفتوا بالصواب - وإنما ظفر بالصواب من بعدهم وأخطأوا هم - لزم أن يكون ذلك القرن خيراً منهم من ذلك الوجه؛ لأن القرن المشتمل على الصواب خير من القرن المشتمل على الخطأ في ذلك الفن، ثم هذا يتعدد في مسائل عديدة؛ لأن من يقول «قول الصحابي ليس بحججة» يجوز عنده أن يكون من بعدهم أصاب في كل مسألة قال فيها الصحابي قوله، ولم يخالفه صحابي آخر، وفات هذا الصواب الصحابة، ومعلوم أن هذا يأتي في مسائل كثيرة تفوق العد والإحصاء، فكيف يكونون خيراً من بعدهم وقد أمتاز القرن الذي بعدهم بالصواب فيما يفوق العد والإحصاء مما أخطأوا فيه؟ ومعلوم أن فضالية العلم ومعرفة الصواب أكمل الفضائل وأشرفها، فيا سبحان الله! أي وصمة أعظم من أن يكون الصديق أو الفاروق أو عثمان أو علي أو ابن مسعود أو سلمان الفارسي أو عبادة بن الصامت وأضرابهم رضي الله عنهم قد أخبر عن حكم الله أنه كيت وكيت في مسائل كثيرة وأخطأ في ذلك، ولم يشتمل قرنهم على ناطق بالصواب في تلك المسائل حتى نبغ من بعدهم؛ فعرفوا حكم الله الذي جهله أولئك السادة وأصابوا الحق الذي أخطأه أولئك الأئمة؟ سبحانك هذا بهتان عظيم»^(٢).

(١) أخرجه البخاري في صحيحه في كتاب الشهادات برقم (٢٦٥١)، ومسلم في صحيحه في كتاب فضائل الصحابة برقم (٢٥٣٣).

(٢) إعلام الموقعين عن رب العالمين لابن القيم الجوزي (٤/١٣٦).

الدليل الرابع: ربطه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ نجاة العبد بسيره على منهج صاحبته الذي هو منهجه:

وذلك لما في حديث عبد الله بن عمرو بن العاص قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ليأتين على أمتى ما أتى علىبني إسرائيل، حذوا النعل بالنعل، حتى إن كان منهم من أتى أمه علانية لكان في أمتى من يصنع ذلك، وإنبني إسرائيل تفرق على ثلاثين وسبعين ملة، وتفرق أمتى على ثلاث وسبعين ملة كلهم في النار إلا ملة واحدة»، قالوا: من هي يا رسول الله؟ قال: «ما أنا عليه وأصحابي»^(١). فهذا نص من النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في وقوع الهاك في هذه الأمة ولم يستثن من ذلك إلا ما كان عليه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وأصحابه، وهذا من الأدلة القوية على أن أقوال صحابة رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في الدين حجة، حيث رتب صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النجاة لمن أرادها باتباع منهجه الذي بين صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أنه منهجه الصحابة أيضاً؛ فمن كان منهجه هو منهجه النجاة للعبد في الدنيا والآخرة كيف لا يكون قوله في الدين حجة؟

الدليل الخامس: أنهم رضوان الله عليهم أمنة لأمة محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

وذلك لما في صحيح مسلم من حديث أبي موسى الأشعري قال: «صلينا المغرب مع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فقلنا: لو جلسنا حتى نصلي معه العشاء؛ فجلسنا، فخرج علينا، فقال: «ما زلت هناء؟» فقلنا: يا رسول الله صلينا معك المغرب، ثم قلنا نجلس حتى نصلي معك العشاء. قال: «أحسنتم أصيتم، ورفع رأسه إلى السماء؛ وكان كثيراً ما يرفع رأسه إلى السماء فقال: النجوم أمنة للسماء؛ فإذا ذهبت النجوم آتى السماء ما توعد، وأنا أمنة لأصحابي؛ فإذا ذهبتك أتى أصحابي ما يوعدون، وأصحابي أمنة

(١) أخرجه الترمذى فى سننه فى كتاب الإيمان برقم (٢٦٤١) وقال: «هذا حديث مفسر غريب لا نعرف مثل هذا إلا من هذا الوجه»، وأخرجه الحاكم فى مستدركه (١٢٩/١)؛ وصححه الألبانى فى سلسلة الأحاديث الصحيحة برقم (١٣٤٨).

لأمتى؛ فإذا ذهب أصحابي أتني أمتى ما يوعدون»^(١).

قال الإمام أبو العباس القرطبي: «قوله: « أصحابي أمنة لأمتى » يعني أن أصحابه ما داموا موجودين كان الدين قائماً، والحق ظاهراً، والنصر على الأعداء حاصلاً، ولما ذهب أصحابه غلت الأهواء، وأدلت الأعداء، ولا يزال أمر الدين متناقضاً، وجده ناكضاً إلى أن لا يبقى على ظهر الأرض أحد يقول: الله؛ وهو الذي وعدت به أمتة. والله تعالى أعلم»^(٢).

وقال الإمام النووي رحمه الله: « قوله ﷺ: « وأصحابي أمنة لأمتى ... » معناه من ظهور البدع والحوادث في الدين ، والفتن فيه ... »^(٣).

قال ابن القيم رحمه الله في احتجاجه بهذا الحديث على حجية أقوال الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين: « ووجه الاستدلال بالحديث أنه جعل نسبة أصحابه إلى من بعدهم؛ كنسبته إلى أصحابه، وكسبة النجوم إلى السماء، ومن المعلوم أن هذا التشبيه يعطي من وجوب اهتداء الأمة بهم ما هو نظير اهتدائهم بنبيهم ﷺ، ونظير اهتداء أهل الأرض بالنجوم، وأيضاً فإنه جعل بقاءهم بين الأمة أمنة لهم، وحرزاً من الشر وأسبابه، فلو جاز أن يخطئوا فيما أفتوا به ويظفر به من بعدهم لكان الظافرون بالحق أمنة للصحابة، وحرزاً لهم؛ وهذا من المحال»^(٤).

فتبن من كلام أولئك الأعلام أن الصحابة رضوان الله عليهم صمام الأمان في حفظ أمة محمد ﷺ من بعده من الهلاك والضلالة في الدين، ولا يصح أن يكون من هذه حالة اعتقاده، قوله، وعمله، وفهمه للدين.

(١) أخرجه مسلم في صحيحه، في كتاب فضائل الصحابة برقم (٢٥٣١).

(٢) المفهوم لما أشكل من تلخيص مسلم (٤٨٥/٦).

(٣) شرح صحيح مسلم للإمام النووي (١٦/٣١٧).

(٤) إعلام المؤمنين (٤/١٣٧).

ومسائله، ومصطلحاته مخطئ في ذلك كله أو بعضه فلم يبق إلا كون ما هم عليه من الدين والفهم له حجة ملزمة لكل من جاء بعدهم من المسلمين.

الدليل السادس: أمره ﷺ بوجوب التزام سنة خلفائه الراشدين، مع ثناء على علم صحابته:

وذلك لما في حديث العرياض بن سارية الذي يقول فيه ﷺ: «... وعليكم بستي وسنة الخلفاء الراشدين المهدىين من بعدى تمسكوا بها وعضوا عليها بالنواجد وإياكم ومحدثات الأمور؛ فإن كل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلاله»^(١). قال ابن القيم رحمه الله: «فقرن ﷺ سنة خلفائه بسته، وأمر باتباعها كما أمر باتباع سنته، وبالغ في الأمر بها حتى أمر بأن يُعرض عليها بالنواجد؛ وهذا يتناول ما أفتوا به وسنوه للأمة؛ وإن لم يتقدم من نبيهم فيه شيء.. . ويتناول ما أفتى به جميعهم أو أكثرهم أو بعضهم؛ لأنه علق ذلك بما سنه الخلفاء الراشدون»^(٢).

وأيضاً عن حذيفة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «اقتدوا باللذين من بعدي أبي بكر وعمر، واهتدوا بهدي عمارة، وتمسكوا بعهد ابن مسعود»^(٣)، والاقتداء بهما يشمل الاقتداء في الاعتقاد، والقول، والعمل، والفهم للدين ومصطلحاته.

وأيضاً حديث أبي قتادة أن النبي ﷺ قال: «إن يطع الناس أبا بكر

(١) أخرجه الترمذى في سننه، كتاب المناقب برقم (٣٦٦٣)؛ وأحمد في مسنده (٥/٣٨٥)؛ والحاكم (٧٥/٣)؛ وصححه برقم (٦٩٠١)؛ وصححه الألبانى في السلسلةالأحاديث الصحيحة برقم (١٢٣٣).

(٢) إعلام الموقعين (٤/١٤٠).

(٣) أخرجه أحمد في مسنده، (٢٩٨/٥)؛ والبيهقي في دلائل النبوة (٣٠٢/٦)؛ وابن حبان في صحيحه برقم (٦٩٠١)؛ وصححه الألبانى في السلسلة الصحيحة (٢٢٢٥).

وعمر يرشدوا»^(١) قال ابن القيم رحمه الله: «فجعل الرشد معلقاً بطاعتهما فلو أفتوا بالخطأ في حكم وأصابه من بعدهم لكان الرشد في خلافهما»^(٢).

وأيضاً حديث حمزة بن عبد الله عن أبيه عن رسول الله صلوات الله وسلامه عليه قال: «بينا أنا نائم إذا أتيت بقدح لبن فشربت حتى أني لأرى الري يخرج في أظفاري ثم أعطيت فضلي عمر» قالوا: وما أولته يا رسول الله؟ قال: «العلم»^(٣).

قال ابن القيم رحمه الله: «ومن أبعد الأشياء أن يكون الصواب مع من خالفه في فتيا أو حكم لا يعلم أن أحداً من الصحابة خالقه فيه، وقد شهد له رسول الله صلوات الله وسلامه عليه بهذه الشهادة»^(٤).

وأيضاً حديث عبد الله بن عباس أن النبي صلوات الله وسلامه عليه قال له: «اللهم فقهه في الدين»^(٥). وعنده أيضاً صلوات الله وسلامه عليه أن النبي صلوات الله وسلامه عليه قال: «اللهم علّمه الكتاب»^(٦). قال ابن القيم رحمه الله: «ومن المستبعد جداً، بل الممتنع أن يفتى حبر الأمة، وترجمان القرآن؛ الذي دعا له رسول الله صلوات الله وسلامه عليه بدعة مستجابة قطعاً أن يفقه في الدين ويعلمه الحكمة، ولا يخالفه فيها أحد من الصحابة، ويكون فيها على خطأ، ويفتي واحد من المتأخرین بعده بخلاف فتواهم، ويكون

(١) أخرجه أحمد في مسنده (٢٩٨/٥)؛ وابن حبان في صحيحه برقم (٧٠٢٧)؛ وصححه الألباني في الصحيحه برقم (٢٢٢٥)؛ والحديث أصله في صحيح مسلم، في كتاب الفضائل برقم (٢٢٧٩).

(٢) إعلام الموقعين (١٤١/٤).

(٣) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب العلم برقم (٨٢)؛ ومسلم في صحيحه في كتاب فضائل الصحابة برقم (٢٣٩١).

(٤) إعلام الموقعين (١٤٦/٤).

(٥) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب الوضوء برقم (١٤٣)؛ ومسلم في صحيحه في كتاب الفضائل برقم (٢٤٧٧).

(٦) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب العلم برقم (٧٥).

الصواب معه فيظفرون به هو ومقلدوه، ويحرمه ابن عباس والصحابة»^(١).

الدليل السابع: إجماع التابعين على اتباع الصحابة في أمور الدين:

وذلك كما في قول الإمام العلائي^(٢) كَعَلَيْهِ أَكْلَمَةُ عَنْدَ ذِكْرِهِ لِأَدْلَةٍ مِنْ قَالَ بِحُجَّيَّةٍ قَوْلَ الصَّاحِبِيِّ فِي الدِّينِ: «الْوَجْهُ السَّادُسُ: وَهُوَ الْمُعْتَمَدُ: أَنَّ التَّابِعِينَ^(٣) أَجْمَعُوا عَلَى اتِّبَاعِ الصَّحَّابَةِ فِيمَا وَرَدَ عَنْهُمْ، وَالْأَخْذُ بِقَوْلِهِمْ، وَالْفَتْيَا بِهِ مِنْ غَيْرِ نَكِيرٍ مِنْ أَحَدٍ مِنْهُمْ، وَكَانُوا مِنْ أَهْلِ الاجْتِهَادِ أَيْضًا...»^(٤).

فهنا يقرر الإمام العلائي كَعَلَيْهِ أَكْلَمَةُ أن صنيع التابعين رضوان الله عليهم أجمعين الذين هم تلاميذ الصحابة هو قبول أقوال الصحابة في الدين، وفتواهم فيه؛ في العقيدة، والتفسير، والفقه وغير ذلك فهم لم يفرقوا بين ما أتاهم من مسائل الدين من قبل صحابة رسول الله ﷺ وهذا الذي ذكره الإمام العلائي يؤيده فيه ابن القيم كَعَلَيْهِ بقوله: «أَمَا إِذَا قَالَ الرَّجُلُ قَوْلًا وَلَمْ يَخَالِفْهُ غَيْرُهُ فَلَا يَعْلَمُ أَنَّ السَّابِقِينَ سَوَّغُوا خَلْفَ ذَلِكَ الْقَوْلِ»^(٥).

فتبيّن إذاً أن قول علماء التابعين الذي أجمعوا عليه هو: أن الصحابي

(١) إعلام الموقعين (٤/١٤٦).

(٢) هو أبو سعيد خليل كيكلدي بن عبد الله، العلائي الشافعي، الملقب بصلاح الدين، إمام في الفقه والأصول، كان متقدماً لعلم الحديث، متكلماً، أدبياً، من مشايخه: الإمام الذهبي، والزملاكي، من مصنفاته: المجموع المذهب في قواعد المذهب؛ وإجمال الإصابة في أقوال الصحابة؛ والأشباء والنظائر، توفي في القدس عام (٧٦١هـ). انظر: الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة (٢/١٧٩)؛ وشذرات الذهب (٦/١٩٠).

(٣) ومنهم سعيد بن المسيب، والحسن البصري، ومجاهد، وعطاء بن أبي رباح، ومسروق وغيرهم كثير.

(٤) إجمال الإصابة في أقوال الصحابة للإمام العلائي (٦٦)، تحقيق د. محمد بن سليمان الأشقر.

(٥) إعلام الموقعين (٤/١٢٧).

إذا قال قولهً في الدين ولم يعرف له مخالف وجب قبوله، وأنه لا يعرف عن أحد من التابعين أنه أجاز وسough مخالفة قول ذلك الصحابي في الدين إذا لم يعلم له مخالف، فمن باب أولى إذا اتفقوا على قول في الدين أنه يجب قبول قولهم في الحالتين؛ وهما حجة.

ولا يشغب على ما ذهب إليه العلائي وابن القيم رحمه الله وغيرهم ما ذكره بعض العلماء المعاصرین^(١) بدفع دعوى الإجماع على أن التابعين أجمعوا على اتباع الصحابة، والأخذ بقولهم في الدين من غير نكير بما ورد عن السلف أيضاً بأنه لا حجة في قول أحد بعد النبي صلوات الله عليه وسلم، وذلك كقول مجاهد «ليس أحد من خلق الله إلا وهو يؤخذ من قوله ويترك إلا النبي صلوات الله عليه وسلم»^(٢).

- والجواب عن ذلك بما يلي:

أولاً: أن قولهم هذا الذي نصوا فيه على أنه ليس أحد من خلق الله إلا ويؤخذ من قوله ويترك لا يعارض إجماعهم الذي حكاه الإمام العلائي على قبول قول الصحابي في الدين، وعلى وجه الخصوص إذا لم يخالفه غيره من الصحابة؛ وذلك لأن مراد كلامهم ذلك أنه لا يوجد شخص يقبل قوله مطلقاً في الدين؛ فيصبح مصدراً معصوماً في القول والعمل كالنبي صلوات الله عليه وسلم فليس هناك أحد من العالمين سوى النبي صلوات الله عليه وسلم هذه صفتة، بدليل أن الصحابة رضوان الله عليهم إذا اختلفوا لم يكن قول بعضهم حجة على البعض الآخر عند علماء السلف الذين يرون حجية قول الصحابي في الدين، وإنما الحجة لديهم فيما إذا اتفق الصحابة أو قال أحدهم قولهً لم يخالفه فيه غيره.

الثاني: أن هذا الاعتراض خارج محل النزاع أصلاً؛ فإن المسألة هي

(١) هو الشيخ الدكتور محمد بن سليمان الأشقر وفقه الله محقق كتاب العلائي إجمال الإصابة.

(٢) جامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر (٩٠/٢).

في تفسير الصحابي للدين، ومصطلحاته المعبرة عنه، مما لا يخالف فيه نصاً من القرآن والسنة.

فمن كان قوله موافقاً للقرآن والسنة أخذ به، ومن خالفهما ترك قوله؛ وهذا يشمل كل أحد من المسلمين؛ إذا جاءنا الحق من عنده قبلناه وإذا جاءنا الباطل المخالف للكتاب والسنة رددناه.

الثالث: أنه على افتراض أنه ضمن محل التزاع؛ فإن علماء السلف الذين قالوا بأنه كل يؤخذ من قوله يريد إلا النبي ﷺ، هم الذي قالوا أيضاً بحجية قول الصحابي في الدين فيما اتفقا عليه، أو قال أحدهم فيه قوله وليس في المسألة نص من الكتاب والسنة وما ذلك إلا دليل على أنهم أرادوا المعنى الذي ذكرناه أولاً؛ فلا يمكن أن تتعارض أقوالهم ويعجمعوا على هذا التناقض، وصنعيتهم في التعامل مع أقوال الصحابة في الدين، وتعظيمهم لها، واحتجاجهم بها دون تردد مما لم يرد فيه كتاب ولا سنة يعرفه من أطلع على أحوالهم واستقرأها؛ كما استقرأها العالمان الجليلان العلائي وابن القيم، وذكرا أنه لا يعرف عن أحد من التابعين الذين هم تلاميذ الصحابة، وحملة الدين من بعدهم أنه سُرَّغ خلاف قول الصحابة في الدين وفهمهم لمصطلحاته؛ وهذا هو الغاية في كون أقوال الصحابة، وفهمهم للدين ومصطلحاته حجة لديهم بلا ريب.

الرابع: أنه عندما يقال بقبول قول الصحابي في الدين وتفسيره لمصطلحاته على أنها حجة فليس ذلك لأجل أن القائل كونه صحابياً فقط، بل لأن له من الخصائص المميزة له عن سائر الناس من جاء بعده؛ والتي لا يشترك معها أحد؛ والتي منها رجحان أن يكون قوله هذا أخذه عن النبي ﷺ دون أن يصرح بذلك، ومن وقف على أحوالهم عرف ذلك عنهم، إلى غير ذلك من الخصائص الموسوعة والمرجحة لقبول قولهم حجة في الدين، وهذا ما سيأتي له مزيد بيان في الفقرة التالية.

ثالثاً: أسباب القول بحجية الصحابة:

بعد أن تم عرض كلام الصحابة والتبعين والأئمة المهدىين من علماء المسلمين الدالة على اعتبارهم لهذه الحجية، وعرض الأدلة الشرعية التي تؤيد قولهم ذلك؛ فإنه يحسن أن نختتم الكلام حول الأسباب التي جعلت قول أولئك الصحابة الأطهار رضوان الله عليهم أجمعين حجة في الدين لا ترد، وهذا مما يمكن استنباطه من أقوال الصحابة أنفسهم، وممن جاء بعدهم من علماء الإسلام؛ وهذه الأسباب يمكن حصرها فيما يلي:

أولاً: العمق في العلم: فهم ذوي علم عميق وأعلم الناس بمراد الله ومراد رسوله ﷺ، ويشهد لذلك قول ابن مسعود رضي الله عنه في الصحابة: «... وأعمقها علمًا»^(١) وقول ابن عباس فيهم: «... وهم أعلم بتآوileه»^(٢) أي بتأويل القرآن، وقول عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه: «فهم عن علم وقفوا... وعلموا من تأويله ما جهلت»^(٣) - أي: علموا من تأويل القرآن -.

وقول الشافعي رضي الله عنه: «تعلموا ما أراد رسول الله ﷺ عاماً وخاصةً، وعزمً وإرشاداً ورثوا عن سنته ما عرفنا وجهلنا، وهم فوقنا في كل علم واجتهاد»^(٤)، وقول ابن حجر رضي الله عنه فيهم: «وهم كانوا أعلم بمعانى القرآن»^(٥).

وقول الالكائي فيهم: «ومعرفتهم معانى التأويل»^(٦) وقول ابن تيمية:

(١) جامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر (١١٩/٢).

(٢) المصدر السابق (١٢٦/٢ - ١٢٧).

(٣) الشريعة للأجري (٢٣٣ - ٢٣٤).

(٤) الرسالة للإمام الشافعي (٥٩٧ - ٥٩٨) تحقيق أحمد شاكر، ومناقب الشافعي للإمام البيهقي (٤٤٢/١ - ٤٤٣).

(٥) تفسير الطبرى (١٢/٢٦).

(٦) أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي (٢٧/١).

«ولما لهم من الفهم التام، والعلم الصحيح»^(١)، قوله فيهم أيضاً: «ونحن نعلم أن القرآن قرأه الصحابة والتابعون وتابعوهم، وأنهم كانوا أعلم بتفسيره ومعانيه»^(٢)، قوله الإمام الشاطبي رضي الله عنه فيهم: «يجب على كل ناظر في الدليل الشرعي مراعاة ما فهم منه الأولون»^(٣).

ثانياً: أنهم أعلم الناس بلسان القرآن؛ اللغة العربية. قال الإمام الشاطبي رضي الله عنه في أسباب اعتماده وترجيحه لفهم الصحابة لكتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم: «أحدهما: معرفتهم باللسان العربي فإنهم عرب فصحاء؛ لم تتغير ألسنتهم، ولم تنزل عن رتبتها العليا فصاحتهم، فهم أعرف في فهم الكتاب والسنة من غيرهم، فإذا جاء عنهم قول أو عمل واقع موقع البيان صحيحة اعتماده من هذه الجهة»^(٤).

ثالثاً: مشاهدتهم لتنزيل الوحي، ومعرفتهم بأحواله، وأحوال من نزل فيه:

ومن ذلك قول ابن عباس رضي الله عنهما: «وعليهم نزل القرآن»^(٥)، قوله الشافعي فيهم: «وشاهدوه والوحي ينزل عليه...»^(٦)، قوله ابن جرير: «وهم كانوا أعلم بمعنى القرآن والسبب الذي فيه نزل»^(٧)، قوله اللالكائي: «المشاهدون الوحي والتنزيل»^(٨)، قوله ابن تيمية رضي الله عنهما: «فإنهم أدرى بذلك - أي: بتفسير القرآن - ... لما شاهدوه من القرائن والأحوال

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٦٤/١٣).

(٢) المصدر السابق (٣٦١/١٣).

(٣) المواقفات للشاطبي (٢/٧٧).

(٤) المواقفات (٤/١٢٨).

(٥) جامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر (٢/١٢٧).

(٦) الرسالة للشافعي (٥٩٧).

(٧) تفسير الطبرى (٢٦/١٢).

(٨) أصول اعتقاد أهل السنة اللالكائي (١/٢٧).

التي اختصوا بها...»^(١)، وقال الإمام الشاطبي رَحْمَةُ اللَّهِ مِيزانُ السببِ الثاني في اعتماده لبيان الصحابة: «والثاني: مباشرتهم للواقع والنوازل وتتنزيل الوحي بالكتاب والسنة؛ فهم أقعد في فهم القرائن الحالية، وأعرف بأسباب التنزيل، ويدركون ما لا يدركه غيرهم بسبب ذلك، والشاهد يرى ما لا يرى الغائب؛ فمتى جاء عنهم تقييد بعض المطلقات، أو تخصيص بعض العمومات؛ فالعمل عليه صواب، وهذا إن لم ينقل عن أحد منهم خلاف في المسألة؛ فإن خالف بعضهم فالمسألة اجتهادية»^(٢).

رابعاً: تقواهم: فمن المعلوم بالضرورة إجماع الأئمة على كون صحابة رسول الله ﷺ هم أتقى الخلقة بعد الأنبياء والمرسلين ﷺ؛ والتقوى هنا لها دور عظيم في معرفة الحق، والبصر به، والحرص على الالتزام به؛ لقوله تعالى: «وَأَتَقْوُا اللَّهَ وَلَمْ يَلْمِدُوكُمُ اللَّهُ» [آل عمران: ٢٨٢] فالمأمور ذكر في كتابه أن تقواه سبحانه من أهم الأسباب للحصول على العلم النافع وفهم مراده ومراد رسوله ﷺ: والصحابة بالإجماع لهم القدر المعلى في ذلك؛ ولهم فيه السبق المجلٰى؛ ولذلك قال ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مشعرًا بأهمية التقوى في الوصول للحق عند وصفه للصحابـة: «فإنهم كانوا أبر هذه الأمة قلوبـاً... وأقومها هدياً، وأحسنها حالاً...»^(٣). وقول الشافعي رَحْمَةُ اللَّهِ: «وقد أثنى الله تبارك وتعالى على أصحاب رسوله ﷺ في القرآن والتوراة والإنجيل، وسبق لهم على لسان رسول الله ﷺ من الفضل ما ليس لأحد بعدهم رضاهم بما أنماهم من ذلك أعلى منازل الصديقين والشهداء والصالحين»^(٤). وقول الإمام ابن تيمية: «ولما لهم من... العمل الصالح،

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٦١/١٣).

(٢) الموافقات (٤/١٢٨).

(٣) جامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر (٢/١١٩).

(٤) الرسالة للشافعي (٥٩٧ - ٥٩٨).

لا سيما علماؤهم وكباراً لهم؛ كالألئمة الأربعه...^(١) ولقد جلّى هذا المعنى أيا تجليه ابن القيم رحمه الله عند تفسيره لقوله تعالى: ﴿لَا يَمْشُ إِلَّا مُطَهَّرٌ﴾ [الواقعة: ٧٩] فبين أن أصحاب القلوب النقية، التقة الطاهرة هي التي تفهم معاني كتابه الكريم كما أراد الله فقال: «وَدَلَتِ الْآيَةُ بِإِشَارَتِهِ وَإِيمَانِهِ عَلَى أَنَّهُ لَا يَدْرِكُ مَعْنَاهُ وَلَا يَفْهَمُهُ إِلَّا الْقُلُوبُ الطَّاهِرَةُ، وَحَرَامٌ عَلَى الْقُلُوبِ الْمُتَلَوِّثِ بِنِحْسَةِ الْبَدْعِ وَالْمُخَالَفَاتِ أَنْ يَنْالُ مَعْنَاهُ وَأَنْ يَفْهَمَهُ كَمَا يَنْبَغِي». قال البخاري في صحيحه في هذه الآية: «لَا يَجِدُ طَعْمَهُ وَنَفْعَهُ إِلَّا مَنْ آمَنَ بِالْقُرْآنِ». هذا أيضاً من إشارة الآية وتبيينها وهو: أنه لا يلتذ به وبقراءاته وفهمه وتدبّره إلّا من شهد أنه كلام الله؛ تكلّم به حقاً، وأنزله على رسوله وحيّاً، ولا ينال معانيه إلّا من لم يكن في قلبه حرج منه بوجه من الوجوه، فمن لم يؤمن بأنه حق من عند الله ففي قلبه منه حرج، ومن لم يؤمن بأن الله سبحانه تكلّم به وحيّاً وليس مخلوقاً من جملة مخلوقاته ففي قلبه منه حرج، ومن قال: إن له باطنًا يخالف ظاهره، وإن له تأويلاً لا يفهمه ولا نعلمه، وإنما نتلّوه متبعدين بألفاظه ففي قلبه منه حرج، ومن سلط عليه آل الآرائين، وهذيان المتكلمين، وسفسطة المسفسطين، وخیالات المتتصوفين ففي قلبه منه حرج، ومن جعله تابعاً لنحلته وقلبه ومذهبة وقول من قوله دينه، ينزله على أقواله، ويتكلّف حمله عليها ففي قلبه منه حرج، ومن لم يحكمه ظاهراً وباطناً، في أصول الدين وفروعه، ويسلم وينقاد لحكمه أين كان ففي قلبه منه حرج، ومن لم يأتمر بأوامره، وينزجر بزواجره، ويصدق جميع أخباره، ويحكم أمره ونهيه وخبره، ويرد له كل أمر ونهي وخبر خالقه ففي قلبه منه حرج، وكل هؤلاء لم تمس قلوبهم معانيه ولا يفهمونه كما ينبغي أن يفهم، ولا يجدون من لذة حلاوته وطعمه ما وجده الصحابة ومن تبعهم...^(٢).

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٦٤/١٢).

(٢) التبيان في أقسام القرآن لابن القيم الجوزية (٤١١ - ٤٠٩/١).

خامساً: سلامة مقصدهم وإخلاصهم في بيان الحق للأمة: وهذه نتيجة حتمية لمن اتصف بالتفوى والعمل الصالح؛ فهي أثر عظيم من آثار التقوى والإيمان والصلاح الذي كان عليه صحابة رسول الله ﷺ. قال د. مساعد الطيار منبهاً على هذا المعنى العظيم: «لم يقع بين الصحابة خلاف يؤثر في علمهم؛ بعثت يوجه آراءهم العلمية إلى ما لا يعتقدونه وإن كان مخالفًا للحق، بل كان شأن الخلاف بينهم إظهار الحق لا الانتصار لنفس أو المذهب الذي ذهب إليه، لقد ظهر خلاف أمرهم في الخلاف فيما بعدهم من أصحاب العقائد الباطلة؛ كالخوارج والمرجئة والجهمية والمعزلة وغيرهم، فظهر في أقوالهم مجانية الحق وكثير الخلاف بسبب كثرة الآراء الباطلة مما جعل القرآن عرضة للتحرير والتأويل؛ إذ كل يصرفه إلى مذهب، وهذا مما سلم منه جيل الصحابة فلم يتلوث بمثل هذه الخلافات، ولهذا جاء تفسيرهم بعيداً عن إشكالات التأويل، وصرف اللفظ القرآني إلى ما يناسب المذهب أو غيرهما من الانحرافات في التفسير»^(١).

ولقد تحدث ابن القيم رحمه الله تعالى عمّا اختص به صحابة رسول الله ﷺ ورضاهم من الخصائص والسمات الموجبة إلى اعتماد أقوالهم في الدين، واعتبارها حجة؛ فقال رحمه الله تعالى: «إن الصحابي إذا قال قوله، أو حكم بحكم، أو أفتى بفتيا له مدارك ينفرد بها عنا، ومدارك نشاركه فيها:

فأما ما يختص به فيجوز أن يكون سمعه من النبي ﷺ شفاهًا، أو من صاحبي آخر عن رسول الله ﷺ؛ فإن ما انفردوا به من العلم عنا أكثر من أن يحيط به، فلم يرو كل منهم كل ما سمع، وأين ما سمعه الصديق رضي الله عنه والفاروق وغيرهما من كبار الصحابة رضي الله عنه إلى ما رووه؟ فلم يرو عن صديق الأمة مائة حديث، وهو لم يغب عن النبي ﷺ في شيء من مشاهده، بل صحبه من حيث بعث، بل قبلبعث إلى أن توفي، وكان أعلم الأمة به رضي الله عنه.

(١) مقالات في علوم القرآن وأصول التفسير للدكتور مساعد الطيار (١٥٦ - ١٥٧).

بقوله وفعله وهديه وسيرته، وكذلك أجيال الصحابة روايتهم قليلة جداً بالنسبة إلى ما سمعوه من نبيهم وشاهدوه، ولو رروا كل ما سمعوه وشاهدوه لزاد على رواية أبي هريرة أضعافاً مضاعفة فإنه إنما صحبه نحو أربع سنين، وقد روى عنه الكثير؛ فقول القائل: «لو كان عند الصحابي في هذه الواقعة شيء عن النبي ﷺ لذكره» قول من لم يعرف سيرة القوم وأحوالهم؛ فإنهم كانوا يهابون الرواية عن رسول الله ﷺ، ويعظمونها، ويقللونها خوف الزيادة والنقص ويحدثون بالشيء الذي سمعوه من النبي ﷺ مراراً، ولا يصرحون بالسماع، ولا يقولون قال رسول الله ﷺ فتلك الفتوى التي يفتى بها أحدهم لا تخرج عن ستة أوجه:

أحدها: أن يكون سمعها من النبي ﷺ.

الثاني: أن يكون سمعها منمن سمعها منه.

الثالث: أن يكون فهمها من آية في كتاب الله فهماً خفي علينا.

الرابع: أن يكون قد اتفق عليها ملؤهم، ولم ينقل إلينا إلا قول المفتي بها وحده.

الخامس: أن يكون لكمال علمه باللغة ودلالة اللفظ على الوجه الذي انفرد به عنا، أو لقرائن حالية اقترن بالخطاب، أو لمجموع أمور فهموها على طول الزمان من رؤية النبي ﷺ ومشاهدته أفعاله وأحواله وسيرته وسماع كلامه، والعلم بمقاصده، وشهادته تنزيل الوحي ومشاهدته تأويله بالفعل؛ فيكون فهم ما لا نفهمه نحن، وعلى هذه التقادير الخمسة تكون فتواه حجة يجب اتباعها.

السادس: أن يكون فهم ما لم يرده الرسول ﷺ، وأخطأ في فهمه؛ والمراد غير ما فهمه وعلى هذا التقدير لا يكون قوله حجة، ومعلوم قطعاً أن وقوع احتمال من خمسة أغلب على الظن من وقوع احتمال واحد معين؛ هذا ما لا يشك فيه عاقل؛ وذلك يفيد ظناً غالباً قوياً على أن

الصواب في قوله دون ما خالفه من أقوال من بعده، وليس المطلوب إلا الظن الغالب والعمل به متعين، ويكتفى العارف هذا الوجه.

هذا فيما انفردوا به عنا أما المدارك التي شاركناهم فيها من دلالات الألفاظ والأقيس فلا ريب أنهم كانوا أبر قلوباً، وأعمق علماء، وأقل تكلفاً، وأقرب إلى أن يوفقا فيها لما لم نوفق له نحن؛ لما خصهم الله تعالى به من توقد الأذهان، وفصاحة اللسان، وسعة العلم، وسهولة الأخذ، وحسن الإدراك وسرعته، وقلة المعارض أو عدمه، وحسن القصد، وتقوى الرب تعالى فالعربية طبيعتهم وسليقتهم، والمعاني الصحيحة مركوزة في فطرهم وعقولهم ولا حاجة بهم إلى النظر في الإسناد وأحوال الرواية، وعلل الحديث، والجرح والتعديل، ولا إلى النظر في قواعد الأصول، وأوضاع الأصوليين بل قد غنووا عن ذلك كله. فليس في حقهم إلا أمران أحدهما: قال الله تعالى كذا أو قال رسوله كذا والثاني: معناه كذا وكذا، وهم أسعد الناس بهاتين المقدمتين، وأحظى الأمة بهما؛ فقواهم متوفرة مجتمعة عليها، وأما المتأخرن فقواهم متفرقة وهمهم متشعبه؛ فالعربية وتوابعها قد أخذت من قوى أذهانهم شعبة، والأصول وقواعدها قد أخذت منها شعبة، وعلم الإسناد وأحوال الرواية قد أخذ منها شعبة، وفکرهم في كلام مصنفيهم وشيوخهم على اختلافهم وما أرادوا به قد أخذ منها شعبة، إلى غير ذلك من الأمور. فإذا وصلوا إلى النصوص النبوية إن كان لهم هم تسافر إليها وصلوا إليها بقلوب وأذهان قد كللت من السير في غيرها، وأوهن قواهم مواصلة السُّرُى في سراها فأدركوا من النصوص ومعانيها بحسب تلك القوة؛ وهذا أمر يحس به الناظر في مسألة إذا استعمل قوى ذهنه في غيرها ثم صار إليها، وافاها بذهن كالـ، وقوة ضعيفة، والمقصود: أن الصحابة أغناهم الله تعالى عن ذلك كله، فاجتمعت قواهم على تينك المقدمتين فقط؛ هذا على ما خصوا به من قوى الأذهان وصفاتها وصحتها، وقوة إدراكها وكمالها، وكثرة المعاون، وقلة الصارف، وقرب

العهد بنور النبوة، والتلقي من تلك المشكاة النبوية؛ فإذا كان هذا حالنا وحالهم فيما تميزوا به علينا، وما شاركتناهم فيه؛ فكيف تكون نحن أو شيوخنا أو من قلناه أسعد بالصواب منهم في مسألة من المسائل؟ ومن حدث نفسه بهذا فليعزلها من الدين والعلم، والله المستعان»^(١).

المذهب الثاني: مذهب من لم يقل بحجية أقوال الصحابة في الدين،
وهم هنا فريقان:

الأول: أكثر المتكلمين:

يرى أكثر المتكلمين أن السلف من الصحابة والتابعين رضوان الله عليهم أجمعين لم يكونوا ينظرون في معاني النصوص ومحاولة فهمها؛ وذلك لتعارض الاحتمالات، والمعاني المتضاربة لهذه النصوص. وقال المتكلمون: إن هذه الطريقة من السلف طريقة أسلم؛ لأنه إذا كان المصطلح يحمل في طياته عدة معانٍ متعارضة؛ فأخذ بعض هذه المعاني على أنه مسلم به وترك المعاني الباقية فيه مجازفة عظيمة، وتهجم على النصوص بلا مسوغ؛ وهذا ما نأى السلف بأنفسهم عنه، فكانت طريقتهم؛ أسلم ولذلك لا يعتبر قولهم في الدين حجة؛ لأنهم لم يعرفوا حقائق هذه النصوص وما دلت عليه من المعاني، أما طريقة الخلف من المتكلمين؛ القائمة على تأويل النصوص فوصفوها بأنها أعلم وأحكم؛ لأنها في زعمهم أجبت عن أسباب هذا التعارض والمعنى الحقيقي لهذه النصوص^(٢).

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله معلقاً على هذه المقوله للمتكلمين:
«ومن هنا قال من قال من النفا: إن طريقة الخلف أعلم وأحكم، وطريقة

(١) إعلام الموقعين لابن القيم (١٤٧/٤ - ١٥٠).

(٢) انظر كلامهم في أساس التقديس لفخر الدين الرازي (١٣٧ - ٢٣٧)، والكافية في الجدل للإمام الجويني (٣٤٦ - ٣٤٧)؛ وإتحاف السادة المتقيين سرح إحياء علوم الدين، للزبيدي (١١٢/٢).

السلف أسلم؛ لأنَّه ظنَّ أنَّ طريقة الخلف فيها معرفة النفي الذي هو عنده الحق، وفيها طلب التأويل لمعاني نصوص الإثبات فكان في هذه عندهم علم بمعقول، وتأويل لمنقول ليس في الطريقة التي ظنها طريقة السلف وكان فيه أيضًا رد على من يتمسّك بمدلول النصوص؛ وهذا عنده من إحكام تلك الطريقة ومذهب السلف عنده: عدم النظر في فهم النصوص لتعارض الاحتمالات؛ وهذا عنده أسلم لأنَّه إذا كان اللفظ يحمل عدة معانٍ فتفسيره ببعضها دون بعض فيه مخاطرة؛ وفي الإعراض عن ذلك سلامة من هذه المخاطرة، ولو كان قد بُيِّن وتبيَّن لهذا وأمثاله أنَّ طريقة السلف إنما هي إثبات ما دلت عليه النصوص من الصفات، وفهم ما دلت عليه، وتدبره وعقله، وإبطال طريقة النفا، وبيان مخالفتها لتصريح المعقول، وتصحيح المنقول علم أنَّ طريقة السلف أعلم وأحكم وأسلم وأهدى إلى الطريق الأقوم...»^(١).

وقال أيضًا رحمه الله: «إنَّ كثيরاً من أتباع أبي الحسن الأشعري يصرحون بمخالفة السلف في مثل مسألة الإيمان ومسألة تأويل الآيات والأحاديث - يقولون: «مذهب السلف: أنَّ الإيمان قول وعمل، يزيد وينقص، وأما المتكلمون من أصحابنا: فمذهبهم كيت وكيت» وكذلك يقولون: «مذهب السلف أنَّ هذه الآيات والأحاديث الواردة في الصفات لا تتأنُّ، والمتكلمون يريدون تأويلاً لها؛ إما وجوباً وإما جوازاً» ويذكرون الخلاف بين السلف وبين أصحابهم المتكلمين؛ هذا منطق ألسنتهم ومسطور كتبهم، أفلَّا عاقل يعتبر؟ ومغرور يزدجر؟ أنَّ السلف ثبت عنهم ذلك حتى بتصرير المخالف، ثم يحدث مقالة تخرج عنهم أليس هذا صريحاً: أنَّ السلف كانوا ضالين عن التوحيد والتنتزه وعلمه المتأخرُون؟ وهذا فاسد بضرورة العلم الصحيح والدين المتيقن... ونارة يجعلون من إخوانهم المتأخرین

(١) الدرء: (٥/٣٧٨ - ٣٧٩).

أحدق وأعلم من السلف، ويقولون: «طريقة السلف أسلم وطريقة هؤلاء أعلم وأحكم» فيصفون إخوانهم بالفضيلة في العلم والبيان والتحقيق والعرفان والسلف بالنقص في ذلك والتقصير فيه، أو الخطأ والجهل؛ وغایتهم عندهم أن يقيموا أعداراً في التقصير والتفريط، ولا ريب أن هذا شعبة من الرفض؛ فإنه وإن لم يكن تكفيراً للسلف - كما ي قوله من يقوله من الرافضة والخوارج والمعترلة والزيدية^(١) وغيرهم - كان تجاهلاً لهم وتخطئة وتضليلًا، ونسبة لهم إلى الذنوب والمعاصي؛ وإن لم يكن فسقاً فرعماً: أن أهل القرون المفضلة في الشريعة أعلم وأفضل من أهل القرون الفاضلة، ومن المعلوم بالضرورة لمن تدبر الكتاب والسنة، وما اتفق عليه أهل السنة والجماعة من جميع الطوائف أن خير قرون هذه الأمة في الأعمال والأقوال والاعتقاد وغيرها من كل فضيلة القرن الأول ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم؛ كما ثبت ذلك عن النبي ﷺ من غير وجه، وأنهم أفضل من الخلف في كل فضيلة من علم وعمل وإيمان وعقل ودين وبيان وعبادة، وأنهم أولى بالبيان لكل مشكل؛ هذا لا يدفعه إلا من كابر العلوم بالضرورة من دين الإسلام، وأصله الله على علم؛ كما قال ابن مسعود: «من كان مستناً فليست بمن قد مات؛ فإن الحي لا تؤمن عليه الفتنة، أولئك أصحاب محمد؛ أبْر هذه الأمة قلوباً، وأعمقها علمًا، وأقلها تكلفاً؛ قوم اختارهم الله لصحبة نبيه، وإقامة دينه؛ فاعرفوا لهم حقهم، وتمسكون بهديهم فإنهم كانوا

(١) فرقة من فرق الشيعة، والزيدية هم نسبة إلى زيد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب، يجمعون على القول بتفضيل علي عليه السلام على سائر الصحابة، وإنه كان مصيبةً في حربه على من حاربه وتخطئة من خالقه، مع ترضيه على أبي بكر وعمر، وأجمعوا أيضاً على أن أصحاب الكبائر كلهم معذبون في النار خالدون فيها، وعلى أن الصلاة لا تصح خلف الفاجر، وعلى الخروج بالسيف على أئمة الجور. وانقسمت فرق عديدة منها: الجارودية، السليمانية، البتيرية، النعيمية، انظر: مقالات الإسلاميين (١٣٦/١)؛ والممل والنحل (١٥٤).

على الهدى المستقيم»^(١)... هذا وقد قال ﷺ: «لا يأتي عليكم زمان إلا الذي بعده شر منه حتى تلقوا ربكم»^(٢)، فكيف يحدث لنا زمان فيه الخير في أعظم المعلومات وهو معرفة الله تعالى؟ هذا لا يكون أبداً»^(٣). ثم إنه لا شك أن من لوازم كون طريقة السلف أسلم أنها أعلم وأحكم؛ فإن السلامة من الانحراف لا تكون إلا عن علم؛ وهذا غاية الإحكام، ثم إن هنالك من الأدلة العقلية ما يؤيد أنهم تعلموا الدين من النبي ﷺ وأحكمو معانيه، ومن ذلك ما يلي:

أولاً: أن العادة المطردة التي جبل الله عليها بني آدم توجب اعتمادهم بالقرآن - المنزّل عليهم - لفظاً ومعنى، بل أن يكون اعتمادهم بالمعنى أو كذا؛ فإنه قد علم أنه من قرأ كتاباً في الطب أو الحساب أو النحو أو الفقه أو غير ذلك فإنه لا بد أن يكون راغباً في فهمه وتصور معانيه. فكيف بمن قرؤا كتاب الله تعالى المنزّل إليهم الذي به هداهم الله، وبه عرفهم الحق والباطل والخير والشر والهدى والضلالة والرشاد والغي؟ فمن المعلوم أن رغبتهم في فهمه وتصور معانيه أعظم الرغبات، بل إذا سمع المتعلم من العالم حديثاً؛ فإنه يرغب في فهمه فكيف بمن يسمعون كلام الله من المبلغ عنه؟ بل ومن المعلوم أن رغبة رسول الله ﷺ في تعريفهم معاني القرآن أعظم من رغبته في تعريفهم حروفه؛ فإن معرفة الحروف بدون المعاني لا تحصل المقصود إذا اللفظ إنما يراد للمعنى.

ثانياً: أن الله ﷺ قد حضّهم على تدبّره وتعلّقه واتباعه في غير موضوع؛ كما قال تعالى: «كَتَبْ أَزْيَانَهُ إِلَيْنَا مُبَرِّكٌ لَّيَدْبَرُوا مَا يَتَّهِي» [ص: ٢٩] وقال تعالى: «أَفَلَا يَذَرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَ قُلُوبٍ أَفْتَالُهَا» [محمد: ٢٤]

(١) جامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر (١١٩/٢).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب الفتنة برقم (٧٠٦٨).

(٣) فتاوى ابن تيمية (٤/١٥٦ - ١٥٨).

وقال تعالى: ﴿أَفَلَمْ يَدْبِرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُ مَا لَزَرْ يَأْتِ إِبَاهُمُ الْأَوَّلِينَ﴾ [المؤمنون: ٦٨] وقال تعالى: ﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْنَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِنَا عَنِ اللَّهِ لَوَجِدُوا فِيهِ أَخْيَالًا كَثِيرًا﴾ [النساء: ٨٢] فإذا كان حض الكفار والمنافقين على تدبره؛ علم أن معانيه مما يمكن الكفار والمنافقين فهمها ومعرفتها فكيف لا يكون ذلك ممكناً للمؤمنين؟ وهذا يبين أن معانيه كانت معروفة وبينة لهم.

ثالثاً: أن الله عَزَّلَ قال: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [يوسف: ٢]، وقال تعالى: ﴿إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [الزخرف: ٣] فيبين أنه أنزله عربياً؛ لأن يعلموا؛ والعقل لا يكون إلا مع العلم بمعانيه.

رابعاً: أنه ذم من لا يفهمه فقال تعالى: ﴿وَلَمَّا قَرَأَتِ الْقُرْمَانَ جَعَلَنَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا﴾ [٢٠] وجعلنا على قلوبهم أكنةً لآن يفهوموه وفي ماذانهم وَقَرَا﴾ [الإسراء: ٤٥ - ٤٦] وقال تعالى: ﴿فَلَمَّا هَوَلَ الْقَوْمُ لَا يَكَادُونَ يَفْهَمُونَ حَدِيثَنَا﴾ [النساء: ٧٨] فلو كان المؤمنون لا يفهومونه أيضاً لكانوا مشاركين للكفار والمنافقين فيما ذمهم الله تعالى به.

خامساً: أنه ذم من لم يكن حظه من السماع إلا سماع الصوت، دون فهم المعنى واتباعه فقال تعالى: ﴿وَمَئُلُّ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمْثُلُ الَّذِي يَتَعَقَّبُ إِمَّا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَإِنَّهُمْ بِمِمْبَرٍ عَنِّي فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾ [البقرة: ١٧١] وقال تعالى: ﴿أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْفَمُ بَلْ هُمْ أَصْلُ سَيِّلًا﴾ [الفرقان: ٤٤] وقال تعالى: ﴿وَنَهُمْ مَنْ يَسْمَعُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا حَرَجُوا مِنْ عَنِدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ إِنَّا أَنْلَيْكُمُ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَأَبْيَأُوا أَهْوَاءَهُرُ﴾ [محمد: ١٦] وأمثال ذلك وهؤلاء المنافقون سمعوا صوت الرسول ﷺ ولم يفهموا وقالوا: ماذا قال آنفاً؟ أي الساعة وهذا الكلام من لم يفقه قوله، فقال الله تعالى: ﴿أَنْلَيْكُمُ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَأَبْيَأُوا أَهْوَاءَهُرُ﴾ [محمد: ١٦] فمن جعل السابقين الأولين من المهاجرين

والأنصار والتابعين لهم بإحسان غير عالمين بمعاني القرآن؛ جعلهم بمنزلة الكفار والمنافقين فيما ذمهم الله تعالى عليه.

سادساً: أن الصحابة رضي الله عنه فسروا للتابعين القرآن كما قال مجاهد: «عرضت المصحف على ابن عباس من أوله إلى آخره؛ أقف عند كل آية منه، وأسئلها عنها»^(١)، ولهذا قال سفيان الثوري: «إذا جاءك التفسير عن مجاهد فحسب به»^(٢) وكان ابن مسعود يقول: «لو أعلم أحداً أعلم بكتاب الله مني تبلغه الإبل لأتيته»^(٣). وكل واحد من أصحاب ابن مسعود وابن عباس نقل عنه من التفسير ما لا يخصيه إلا الله، والنقول عن الصحابة والتابعين ثابتة معروفة عند أهل العلم بها»^(٤).

الثاني: بعض علماء التفسير واللغة:

زعم بعض علماء التفسير واللغة أن بيان الصحابي للقرآن إن خالف كلام اللغويين لم يؤخذ بيته وتفسيره لتلك الكلمات والمصطلحات القرآنية، ومن ذهب إلى هذا القول العلامة محمد بن علي الشوكاني؛ فقال عن تفسير الصحابة لمصطلحات القرآن: «وأما ما كان منها ثابتًا عن الصحابة رضي الله عنه، فإن كان من الألفاظ التي قد نقلها الشرع إلى معنى مغاير للمعنى اللغوي بوجه من الوجوه فهو مقدم على غيره، وإن كان من الألفاظ التي لم ينقلها الشرع فهو كواحد من أهل اللغة الموثوق بعربيتهم. فإذا خالف المشهور المستفيض لم تقم الحجة علينا بتفسيره الذي قاله على مقتضى لغة العرب»^(٥) ولأجل هذا المذهب رد بعض علماء اللغة تفسير

(١) تفسير الطبرى (٨٥/١).

(٢) المصدر السابق (٨٥/١).

(٣) المصدر السابق (٧٥/١).

(٤) فتاوى ابن تيمية (١٥٧/٥ - ١٥٩).

(٥) فتح القيدير الجامع بين فني الرواية والدرایة من علم التفسير، للعلامة محمد بن علي الشوكاني (١٢/١).

الصحابة^(١) والجواب عن هذه الشبهة^(٢):

أولاً: من المعلوم لدى أئمّة أهل اللغة المحققين أن صحابة رسول الله ﷺ ممن يدخلون في زمن الاحتجاج اللغوي؛ وبناء على ذلك فيجب الاحتجاج بقولهم من هذه الجهة؛ فيحتاج حينئذ بكلامهم في اللغة، ويقدم على من خالفهم ومن جاء بعدهم.

ثانياً: أن صحابة رسول الله ﷺ فسروا القرآن العربي بالعربية، ولم يؤثر عنهم أنهم فسروه بغيرها؛ فعلى أقل الأحوال هم نقلون للغة العرب، وهم ثقات بالإجماع مؤمنون على نقلهم، ومن هذه حاله قبل قوله في تحديد المراد من كلمات القرآن ومصطلحاته.

ثالثاً: أن مما يدل على حجية أقوال الصحابة في اللغة أن أهل اللغة أنفسهم ينقلون بعض أقوال الصحابة، ويسرّحون غريبها؛ وهذا إنما يدل على أن ما ورد عنهم من تفسير ألفاظ القرآن أو فهمهم له جار على لغة العرب^(٣)، وهو حجة يجب الاحتكام إليها ولا يصح ردّها ولا الاعتراض عليها.

رابعاً: أن تفسير الصحابي مقدم على تفسير اللغوي كائناً من كان هذا اللغوي؛ وبهذا قال جمع من العلماء، ومن ذلك ما أشار إليه الإمام الطبرى من الاحتجاج بتفسير الصحابي في اللغة عند قوله تعالى: «أَفَوْ أَصَلَّةَ لِدُلُوكِ الْشَّمْسِ» [الإسراء: ٧٨] لما ذكر تفسير ابن مسعود أنه قال حين غربت

(١) منهم أبو عبيدة معمر بن المثنى، والحريري. انظر: مجاز القرآن لأبي عبيدة معمر بن المثنى (٢٥٠/٢)، وفتح الباري لا بن حجر العسقلاني (٥٠٦/٨)؛ والبحر المحيط لأبي حيان الأندلسي (٢٥٨/٦)، وتهذيب اللغة للأزهري (٣/٣). (٢٥٦٤).

(٢) انظر في الجواب على هذه الشبهة تفصيلاً كتاب «التفسير اللغوي للقرآن الكريم» للدكتور مساعد الطيار (٥٦٠ وما بعدها) ومنه أخذنا.

(٣) انظر: التفسير اللغوي للطيار (٥٦٢).

الشمس: دلكت براح. قال الطبرى: «وقد ذكرت في الخبر الذي رویت عن عبد الله بن مسعود أنه قال: حين غربت الشمس: دلكت براح، يعني براح: مكاناً. ولست أدرى هذا التفسير أعني قوله: براح مكاناً من كلام من هو من في الإسناد، أو من كلام عبد الله؟ فإن يكن من كلام عبد الله فلا شك أنه كان أعلم بذلك من أهل الغريب الذين ذكرت قولهم، وأن الصواب في ذلك قوله دون قولهم، وإن لم يكن من كلام عبد الله، فإن أهل العربية كانوا أعلم بذلك منه»^(١).

وقال ابن العربي: «قال الفراء: معنى قوله: ﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا﴾ [البقرة: ١٥٨] معناه: أن يطوف، وحرف «لا» زائد؛ وهذا ضعيف من وجهين:

أحدهما: أنا قد بينا في مواضع أنه يبعد أن تكون «لا» زائدة.

الثاني: أن لا لغوي ولا فقيه يعادل عائشة رضي الله عنها، وقد قررتها غير زائدة، وقد بيّنت معناها فلا رأي للفراء ولا لغيره»^(٢).

خامساً: أن قصر الاستفادة من تفسير السلف على ما لا يدرك باللغة فيه قصور في البحث، وكأنه يوحى باقتدار اللغوي على معرفة عربية القرآن دون الرجوع إلى تفسيراتهم ولقد كان هذا من أسباب وجود بعض الأقوال الشاذة في تفسير اللغويين؛ لأنها تعني بمصدر واحد دون غيره من مصادر التفسير. قال ابن تيمية رحمه الله مبيناً أنواع الاختلاف في التفسير: «وأما النوع الثاني من مستندي الخلاف وهو: ما يعلم بالاستدلال لا بالنقل؛ فهذا أكثر ما فيه الخطأ من جهتين: ... الثانية: قوم فسروا القرآن بمجرد ما يسوغ أن يريده بكلامه من كان من الناطقين بلغة العرب، من غير نظر إلى المتكلم

(١) تفسير الطبرى (٢٨/١٥).

(٢) أحكام القرآن لابن العربي (١ - ٧١).

بالقرآن، والمنزل عليه والمخاطب به»^(١) ويتحدث رَحْمَةُ اللَّهِ عن سبب خطأ هؤلاء بأنهم: «راغعوا مجرد اللفظ، وما يجوز عندهم أن يريد به العربي من غير نظر إلى ما يصلح للمتكلّم به، ولسياق الكلام، ثم هؤلاء كثيراً ما يغلطون في احتمال اللفظ لذلك المعنى في اللغة»^(٢).

سادساً: أن هناك من ألفاظ اللغة التي لم يعرف أهل اللغة دلالاتها ومعانها إلا عندما رجعوا إلى المفسرين من الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين لمعرفتها، ومن أمثلة ذلك: ذكر أبي جعفر النحاس قول ابن عباس في تفسير «التفت» في قوله تعالى: «ثُمَّ يَقْضُوا فَقَنَّهُمْ» [الحج: ٢٩] «التفت: الحلق، والتقصير، والرمي، والذبح، والأخذ من الشارب واللحية، وتنف الإبط، وقص الأظافر» ثم قال أبو جعفر النحاس: «و كذلك هو عند جميع أهل التفسير أي: الخروج من الإحرام إلى الحل، لا يعرفه أهل اللغة إلا من التفسير»^(٣).

مسألة: حكم مخالفة أقوال الصحابة في الدين:

بحث العلماء هذه المسألة وبينوا أنه لا يجوز لأحد بعد الصحابة أن يخالفهم فيما ذهبوا إليه من تفاسيرهم للقرآن والسنة والمصطلحات المعتبرة عنهم، وأحكام الحلال والحرام؛ فإذا اختلفوا في مسألة من هذه المسائل فلا يجوز إحداث قول ثالث إن كان لهم في المسألة قولان أو رابع إن كان لهم ثلاثة أقوال، وهكذا.

قال الإمام الشافعي رَحْمَةُ اللَّهِ فيما يحكى عن العلماء الذين أدركهم، أو حُكى له عنهم ببلده: «ومن أدركنا ممن نرضى أو حكى لنا عنه ببلدنا صاروا فيما لم يعلموا فيه سنة إلى قولهم إن اجتمعوا، أو قول بعضهم إن

(١) فتاوى ابن تيمية (١٣/٣٥٥).

(٢) المصدر السابق (١٣/٣٥٦).

(٣) معاني القرآن للنحاس (٤/٤٠٢).

تفرقوا، وكذا نقول، ولم نخرج من أقوالهم كلهم»^(١).

وقال ابن جرير الطبرى رَحْمَةُ اللَّهِ مَحْظَىً مخاطباً من فسر القرآن بخلاف ما فسره به الصحابة خلافاً يتعارض مع تفسيرهم: «وكان بعض من لا علم له بأقوال السلف من أهل التأويل، من يفسر القرآن برأيه على مذهب كلام العرب؛ يوجه معنى قوله: **«وَفِيهِ يَعْصِرُونَ»** [يوسف: ٤٩] أي: وفيه ينجون من الجدب والقطط بالغثيث، ويزعم أنه من العصر، والعصر التي بمعنى المنجاة... وذلك تأويل يكفي في الشهادة على خلافه قوله جميع أهل العلم من الصحابة والتابعين»^(٢).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ مَحْظَىً في بطلان من جوز الإتيان بتفسير أو أقوال في الدين مخالفه لما كان عليه الصحابة رضوان الله عليهم: «ولهذا قال كثير منهم - كأبي الحسين البصري^(٣) ومن تبعه؛ كالرازي والأمدي وابن الحاجب^(٤) - إن الأمة إذا اختلفت في تأويل الآية على قولين جاز لمن بعدهم إحداث قول ثالث، بخلاف ما إذا اختلفوا في الأحكام على قولين فجוזوا أن تكون الأمة مجتمعة على الضلال في تفسير

(١) مناقب الشافعي للإمام البيهقي (٤٤٢/١، ٤٤٣).

(٢) تفسير الطبرى (١٩٧/١٣).

(٣) هو أبو الحسين محمد بن علي بن الطيب البصري المعتزلي، كان إماماً في علم أصول الفقه وفي علم الكلام، فهو شيخ المعتزلة في زمانه، كان ذو فصاحة وبلاغة، وذكاء شديد، من مصنفاته: المعتمد في أصول الفقه؛ وتصفح الأدلة، توفي ببغداد عام ٤٣٦هـ. انظر: السير للذهبي (١٧/٥٨٧)، وطبقات المعتزلة لابن المرتضى (١١٨)؛ وتاريخ بغداد (٣/١٠٠).

(٤) هو أبو عمرو عثمان بن عمر بن أبي بكر بن يونس الكردي المالكي، إمام في القراءات، والأصول، والفقه، والنحو، من شيوخه: بهاء الدين القاسم ابن عساكر، وأخذ عن الشاطئي القراءات، من مصنفاته: متنهى السؤال والأمل في علمي الأصول والجدل؛ ومحضر المتنهي؛ المشهور بمحضر ابن الحاجب؛ والمقدمة في النحو؛ والتصريف، توفي في الإسكندرية عام ٦٤٦هـ. انظر: السير للذهبي (٥/٢٢٤)، وشذرات الذهب (٥/٢٣٤).

القرآن والحديث، وأن يكون الله أنزل الآية وأراد بها معنى لم يفهمه الصحابة والتابعون، ولكن قالوا: إن الله أراد معنى آخر وهم لو تصوروا هذه المقالة لم يقولوا هذا؛ فإن أصلهم أن الأمة لا تجتمع على ضلاله، ولا يقولون كلاما خطأ والصواب قول ثالث لم يقولوه، لكن قد اعتادوا أن يتأنلوا ما خالفهم؛ والتأويل عندهم مقصوده: بيان احتمال في لفظ الآية يجوز أن يراد ذلك المعنى بذلك اللفظ، ولم يستشعروا أن المتأول هو مبين لمراد الآية، مخبر عن الله تعالى أنه أراد هذا المعنى إذا حملها على معنى، وكذلك إذا قالوا يجوز أن يراد بها هذا المعنى، والأمة قبلهم لم يقولوا أريد بها إلا هذا أو هذا؛ فقد جوزوا أن يكون ما أراده الله لم يخبر به الأمة، وأخبرت أن مراده غير ما أراد^(١).

ولم يكتف شيخ الإسلام رحمه الله ببيان خطأ هذا القول، بل حكم على كل من كان هذا منهجه في مخالفة الصحابة رضوان الله عليهم فقال: «وفي الجملة من عدل عن مذاهب الصحابة والتابعين وتفسيرهم إلى ما يخالف ذلك كان مخطئاً في ذلك، بل مبتدعاً، وإن كان مجتهداً مغفراً له خطئه؛ فالمقصود بيان طرق العلم وأدله، وطرق الصواب، ونحن نعلم أن القرآن قرأه الصحابة والتابعون وتابعوهم، وأنهم كانوا أعلم بتفسيره ومعانيه؛ كما أنهم أعلم بالحق الذي بعث الله به رسول صلوات الله عليه وسلم؛ فمن خالف قولهم، وفسر القرآن بخلاف تفسيرهم؛ فقد أخطأ في الدليل والمدلول جميماً»^(٢).

فمن خلال سوق نصوص أولئك الأئمة الأعلام يتبيّن جلياً عدم تجويزهم لمخالفة الصحابة رضوان الله عليهم في الدين؛ لا في التفسير للقرآن والسنة، ولا في أحكام الحلال والحرام، ولا في شيء من الدين قليله وكثيره، وما ذلك إلا ذهاباً منهم للقول بحجية أقوالهم في الدين، وأنه

(١) فتاوى ابن تيمية (١٣/٥٩) (١٥/٩٥).

(٢) المصدر السابق (١٣/٣٦١ - ٣٦٢).

لا يجوز الخروج عليها؛ وإن وقع بينهم خلاف يتخير من بينها ما كان قريراً منها للكتاب والسنة. قال الإمام الشافعي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في اختلاف الصحابة: «إذا قال الرجلان منهم في شيء قولين نظرت؛ فإن كان قول أحدهما أشبه بالكتاب والسنة أخذت به...»^(١).

مسألة: هل يجوز للإنسان أن يستنبط معاني من نصوص القرآن والسنة لم يستنبطها الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين مما لم يختلفوا فيه؟
الجواب على هذه المسألة هو أنه لا شك أن القرآن لا تنقضي عجائبه، ولا يمكن لإنسان بعد النبي ﷺ أن يحيط بكل معانيه وعجائبه؛ وذلك مما يعلمه الصحابة رضوان الله عليهم جيداً؛ ولذا قال علي بن أبي طالب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لابي جحيفة حين سأله هل خصمهم رسول الله ﷺ بشيء؟ فقال: «لا والذى فلق الحبة وبرا النسمة إلا فهما يعطيه الله رجلاً في كتاب الله، وما في هذه الصحيفة...»^(٢).

قال الشيخ محمد الأمين الشنقيطي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في تفسيره: «فقوله رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «إلا فهما يعطيه الله رجلاً في كتاب الله» يدل على أن فهم كتاب الله تتجدد به العلوم والمعارف التي لم تكن عند عامة الناس...» ثم قال رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ: «لما تقرر عند العلماء من أن الآية إن كانت تحتمل معانى كلها صحيح تعين حملها على الجميع؛ كما حققه بأدلة الشيخ تقى الدين أبو العباس ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في رسالته في علوم القرآن»^(٣).

وقال ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «إن هذا القرآن مأدبة الله؛ فتعلموا مأدبة الله ما استطعتم، إن هذا القرآن حبل الله الذي أمر به؛ وهو النور المبين، والشفاء النافع، عصمة لمن انتقم به، ونجاة لمن يتمسك به، لا يوحّ

(١) إعلام الموقعين (٤/١٢٢).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب العلم برقم (١١١).

(٣) أصوات البيان للشنقيطي (٣/١١٠ - ١١٠).

فيقومُ، ولا يزوجُ فيشعبُ، ولا تنقضِي عجائبه»^(١). فنصَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ على أنَّ القرآن لا تنقضِي عجائبه؛ ولذلك دعا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ إلى الاستنباط من القرآن والسنة فقال: «... فإذا سُئلتم عن شيء فانظروا في كتاب الله؛ فإن لم تجدوه في كتاب الله ففي سنة رسول الله؛ فإن لم تجدوه في سنة رسول الله فما أجمع عليه المسلمون؛ فإن لم يكن فيما اجتمع عليه المسلمون فاجتهد رأيك، ولا تقل إني أخاف؛ فإن الحلال بين، والحرام بين، وبين ذلك أمور مشتبهة؛ فدع ما يربك إلى ما لا يربك»^(٢). فكان من نهج الصحابة رضوان الله عليهم الدعوة إلى استنباط معانٍ غير منصوص عليها من الشارع في القرآن والسنة. وقد بين شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَبَرَّهُ أنَّ التابعين رحمهم الله كانوا يستنبطون من القرآن معانٍ لم يذكرها الصحابة مما لم يختلفوا فيه فقال: «والمقصود أنَّ التابعين تلقوا التفسير عن الصحابة كما تلقوا عنهم علم السنة، وإن كانوا قد يتكلمون في بعض ذلك بالاستنباط والاستدلال، كما يتكلمون في بعض السنن بالاستنباط والاستدلال»^(٣)؛ ولأجل ذلك فإنَّ شيخ الإسلام رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَبَرَّهُ لم يرد كل المعاني التي مصدرها الإشارة والاعتبار والقياس، بل قبل من ذلك ما كان حقاً، ورد ما كان باطلًا؛ وذلك عند حديثه عن كتاب «حقائق التفسير» لأبي عبد الرحمن السلمي فقال: «الثالث: نقول صحيحة، من قائل مصيب، فكل معنى يخالف الكتاب والسنة فهو باطل، وحجته داحضة. وكل ما وافق الكتاب والسنة والمراد بالخطاب غيره إذا فسر به الخطاب فهو خطأ، وإن ذكر على سبيل الإشارة والاعتبار والقياس فقد يكون حقاً، وقد يكون باطلًا»^(٤) وقال

(١) مصنف عبد الرزاق الصناعي برقم (٦٠١٧)؛ وسنن سعيد بن منصور (٧)، تحقيق: د. سعد الحميد.

(٢) أخرجه النسائي في سننه، في كتاب آداب القضاة (٥٣٩٨)؛ والبيهقي في السنن الكبرى (٢٠١٣٠).

(٣) فتاوى ابن تيمية (١٣/٢٢٢ - ٣٣٣).

(٤) المصدر السابق (١٣/٢٤١).

أيضاً: «فالذي تسميه الفقهاء قياساً هو الذي تسميه الصوفية إشارة؛ وهذا ينقسم إلى صحيح وباطل؛ كانقسام القياس إلى ذلك...»^(١)، ثم ضرب كذلك مثلاً لذلك من القرآن ومن السنة؛ أما من القرآن فقال: «فمن سمع قول الله تعالى: ﴿لَا يَمْسِهُ إِلَّا الظَّاهِرُونَ﴾ [الواقعة: ٧٩] وقال: إنه اللوح المحفوظ أو المصحف، فقال: كما أن اللوح المحفوظ الذي كتب فيه حروف القرآن لا يمسه إلا بدن طاهر فمعاني القرآن لا يذوقها إلا القلوب الطاهرة، وهي قلوب المتقين، كان هذا معنى صحيحاً، واعتباراً صحيحاً؛ ولهذا يرى هذا عن طائفة من السلف؛ قال تعالى: ﴿اللَّهُ ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَبُّ فِيهِ هُدَى لِلنَّاسِ﴾ [البقرة: ١ - ٢] وقال ﴿يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنْ أَتَيَّعَ رِضْوَانَكُمْ شَبَلَ السَّلَامِ﴾ [المائدة: ١٦]^(٢). وأما المثال من السنة فهو ما ذكره كذلك بقوله: «وكذلك من قال: «لا تدخل الملائكة بيته في كلب ولا جنب»^(٣)، فاعتبر بذلك أن القلب لا يدخل حقائق الإيمان إذا كان فيه ما ينجرسه من الكبر والحسد، فقد أصاب. قال تعالى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يُظْهِرَ فُلُوْبَهُمْ﴾ [المائدة: ٤١] وقال تعالى: ﴿سَأَصْرُفُ عَنْ مَائِيقِ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ يَغْيِرُ الْحَقَّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ مَا يَتَوَسَّلُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَيِّلَ الرُّشْدِ لَا يَتَجَذَّدُهُ سِيلًا﴾ [الأعْراف: ١٤٦] وأمثال ذلك^(٤). إلا أنه يلاحظ أنه لم يجعل ذلك من باب التفسير، بل من باب الاعتبار والقياس، وهو ما نص عليه صراحة في غير موضع من كتبه^(٥).

(١) فتاوى ابن تيمية (٢٤٢/١٣).

(٢) المصدر السابق (٢٤٢/١٣).

(٣) أخرجه النسائي في السنن الكبرى بهذا اللفظ برقم (٢٥٧)؛ وهو عند مسلم في كتاب اللباس والزيمة بلفظ (كلب ولا صورة) وبلفظ (كلب ولا تماثيل) برقم (٢١٠٦) و(٢١٠٧).

(٤) مجموع فتاوى ابن تيمية (٢٤٢/١٣).

(٥) انظر في ذلك: مجموع فتاوى ابن تيمية (٥٥١/٥).

فإذا تقرر جواز استنباط معانٍ جديدة من القرآن والسنة مما لم يختلف الصحابة فيه فهل هذا الجواز بإطلاق أم أن له ضوابط؟

لقد وضع علماء الإسلام رحمة الله ضوابط لذلك؛ فقال ابن القيم رحمه الله في اشتراطه لقبول التفسير القائم على الإشارة والقياس: «وهذا لا بأس به بأربعة شرائط:

- ١ - أن لا ينافي معنى الآية.
- ٢ - وأن يكون معنى صحيحاً في نفسه.
- ٣ - وأن يكون في اللفظ إشعار به.
- ٤ - وأن يكون بينه وبين معنى الآية ارتباط وتلازم.

فإذا اجتمعت هذه الأربعة كان استنباطاً حسناً»^(١)

كما اشترط لقبول ذلك الإمام الشاطبي شرطين فقال رحمه الله: «أحدهما: أن يصح على مقتضى الظاهر المقرر في لسان العرب، ويجري على المقاصد العربية. والثاني: أن يكون له شاهد، نصاً أو ظاهراً في محل آخر يشهد لصحته من غير معارض.

فأما الأول: فظاهر من قاعدة كون القرآن عربياً؛ فإنه لو كان له فهم لا يقتضيه كلام العرب لم يوصف بكونه عربياً بإطلاق؛ ولأنه مفهوم يلتصق بالقرآن ليس في ألفاظه ولا في معانيه ما يدل عليه، وما كان كذلك فلا يصح أن ينسب إليه أصلاً إذ ليست نسبته إليه على أن مدلوله أولى من نسبة ضده إليه، ولا مرجع يدل على أحدهما؛ فإذا ثبت أحدهما تحكم وتقول على القرآن ظاهراً؛ وعند ذلك يدخل قوله تحت إثم من قال في كتاب الله بغير علم، والأدلة المذكورة في أن القرآن عربي جارية هنا.

(١) التبيان في أقسام القرآن لابن القيم (١٦٨/١ - ١٦٩).

وأما الثاني: فلأنه إن لم يكن له شاهد في محل آخر، أو كان له معارض صار من جملة الدعاوى التي تدعى على القرآن، والدعوى المجردة غير مقبولة باتفاق العلماء^(١) وقال العلامة علال الفاسي رحمه الله عند حديثه عن الطريقة السليمة لتفسير القرآن، وأن السنة مبينة للقرآن وكلام الصحابة: «ولا يبقى بعد ذلك إلا فهم أوتيه عالم، أو الهمم متدربر بشرط أن يكون موافقاً لمدلول اللغة، ومقاصد القرآن، وروح الإسلام»^(٢).

فيتلخص من كلام أولئك الأئمة الأعلام ما محصله أن الضوابط ثلاثة:

الأول: أن لا ينافق هذا المعنى ما ورد عن الصحابة في تفسير الآية؛ لأنه لو نافقه فهذا يلزم تجھيل الصحابة في فهمهم للقرآن، وأنهم أجمعوا على هذه الجھالة والضلاله وهذا معلوم البطلان؛ وهذا معنى الشرط الأول عند ابن القيم.

الثاني: أن يكون المعنى الجديد موافقاً للسان العربي؛ لكونه لسان الملة والدين.

وهذا هو الشرط الأول لدى الشاطبي، ويتنظم في معناه الشرط الثاني عند ابن القيم وهو: أن يكون معناه صحيحاً في نفسه، والثالث وهو: أن يكون في اللفظ إشعار به، فإذا كان صحيحاً في اللغة يلزم منه صحة معناه في نفسه، ووجود علاقة له باللغة من حيث معنى لفظ الآية وهو الشرط الأول عند علال الفاسي؛ وهو: موافقة مدلول اللغة.

الثالث: أن يكون له شاهد يوافقه من القرآن أو السنة النبوية المطهرة؛ وهذا هو معنى الشرط الثاني عند الشاطبي رحمه الله، والرابع عند ابن

(١) الموافقات للشاطبي (٤/٢٣٢).

(٢) مقاصد الشريعة لعال الفاسي (٩١).

القيم؛ وهو: أن يكون بينه وبين معنى الآية ارتباط وتلازم؛ فالقرآن يشهد لبعضه بالصدق، والسنة النبوية ثبّين وتُنفَصِّلُ ذلك؛ وهو الشرط الثاني عند علال الفاسي؛ الذي هو: موافقة مقاصد القرآن وروح الإسلام.

وبقي أن نختتم هذا المبحث بإيراد إشكال أو سؤال قد يطرحه البعض؛ وهو: هل قبول التفسير أو الاستنباط لمعانٍ جديدة في الدين والقرآن بخاصة داخل في نهي الشارع عن القول في الدين بغير علم، أو حديث النبي ﷺ: «من قال في القرآن بغير علم فليتبوأ مقعده من النار»^(١).

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في جوابه على هذا الإشكال أو السؤال: «فأما تفسير القرآن بمجرد الرأي فحرام...» عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: «من قال في القرآن بغير علم فليتبوأ مقعده من النار...»، وهكذا روى بعض أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم أنهم شددوا في أن يفسر القرآن بغير علم، وأما الذي روى عن مجاهد وقتادة وغيرهما من أهل العلم فسروا القرآن فليس الظن بهم أنهم قالوا في القرآن وفسروه بغير علم أو من قبل أنفسهم، وقد روى عنهم ما يدل على ما قلنا أنهم لم يقولوا من قبل أنفسهم بغير علم؛ فمن قال في القرآن برأيه فقد تكلف ما لا علم له، وسلك غير ما أمر به، فلو أنه أصاب المعنى في نفس الأمر لكان قد أخطأ؛ لأنه لم يأت الأمر من بابه...»^(٢) ثم ساق رحمه الله نصوصاً عن السلف تفييد تحرجهم من التفسير ومن إعظامهم القول في التفسير وعقب عليها بقوله: «فهذه الآثار الصحيحة وما شاكلها عن أئمة السلف محمولة على تحرجهم عن الكلام في التفسير بما لا علم لهم به،

(١) أخرجه الترمذى في سننه، كتاب التفسير برقم (٢٩٥٠)، وقال: «هذا حديث حسن صحيح»، وأحمد في مسنده (٢٣٣/١)؛ والنسائي في الكبرى برقم (٨٠٣٠)؛ وصححه ابن القطان، وضعفه الألبانى في السلسلة الضعيفة برقم (١٧٨٣).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٣/٣٧٠ - ٣٧١).

فأما من تكلم بما يعلم من ذلك لغة وشرعاً فلا حرج عليه؛ ولهذا روي عن هؤلاء وغيرهم القول في التفسير، ولا منافاة؛ لأنهم تكلموا فيما علموه، وسكتوا عما جهلوه؛ وهذا هو الواجب على كل أحد؛ فإنه كما يجب السكوت عما لا علم له به فكذلك يجب القول فيما سئل عنه مما يعلمه؛ لقوله تعالى: ﴿تَبَيَّنَتْ لِلَّائِسَ وَلَا تَكُونُونَ﴾ [آل عمران: ١٨٧] ولما جاء في الحديث المروي من طرق: «من سئل عن علم فكتمه أعلم يوم القيمة بلجام من نار»^(١)... وقال ابن عباس^(٢): «التفسير على أربعة أوجه: وجه تعرفه العرب من كلامها، وتفسير لا يعذر أحد بجهالته، وتفسير يعلمه العلماء، وتفسير لا يعلمه إلا الله. والله أعلم»^(٣).

فتبيين من كلام شيخ الإسلام ابن تيمية كذلك أن الرأي قسمان: منه ما هو مذموم؛ وهو: ما يكون فيه القول قائماً على الهوى والتشهي، وغير مستند إلى أي علم؛ وهذا الصنف هو الذي كان السلف يحذر من أهله ومن القول به.

والقسم الآخر: الرأي المحمود؛ وهو: القائم على العلم، وفسر الشيخ العلم هنا بأنه: العلم باللغة العربية التي هي لغة القرآن، والعلوم الشرعية، وخاصة ما يتعلق منها بالقرآن مما يحتاجه المفسر أو المستنبط للمعنى الجديد لهذه الآية التي عليها مدار النظر؛ من علم الناسخ والمنسوخ، والعام والخاص، والمطلق والمقييد، وسبب النزول، إلى غير ذلك من العلوم المتعلقة بالتفسير. وبذلك يعلم أن التفسير أو الاستنباط

(١) أخرجه الترمذى في سننه، كتاب العلم برقم (٢٦٤٩) وقال: حديث حسن. وأحمد في مسنده (٦١/٢١)؛ والحاكم في مستدركه (٣٣٥/١) وقال: صحيح على شرط الشيفيين ولم يخرجاه، وصححه الألبانى في مشكاة المصابيح برقم (٢٢٣).

(٢) أخرجه الطبرى في تفسيره (٧٠/١).

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٣/٣٧٤ - ٣٧٥).

لمعنى جديدة لنصوص القرآن والسنة لا يدخل تحت هذا الإشكال إذا كان بضوابطه السابقة؛ التي عند النظر والتأمل هي قائمة على العلم الشرعي واللغة العربية؛ فهي من قبيل الرأي المحمود الذي يصح قبوله.

القاعدة الثالثة: تفسير مصطلحات الكتاب والسنة باللغة العربية:

إن لم يوجد في القرآن والسنة وكلام الصحابة معنى للفظ من الألفاظ في القرآن أو السنة فالرجوع حينئذ إلى اللغة العربية؛ وذلك لأنها لسان الملة والدين؛ فالله أنزل كتابه بلسان عربي مبين؛ الذي هو: اللغة العربية؛ ولأهمية اللغة العربية في فهم الدين تتبع أقوال الصحابة وسائر علماء الأمة على وجوب الاهتمام بها والرجوع إليها؛ لمعرفة معاني الكتاب والسنة، ومن ذلك قول الخليفة الراشد عمر بن الخطاب رضي الله عنه: «تفقهوا في السنة، وتفقهوا في العربية وأعربوا القرآن؛ فإنه عربي»^(١)، وقال أيضاً: «تعلموا العربية؛ فإنها من دينكم، وتعلموا الفرائض؛ فإنها من دينكم»^(٢).

ولقد عَدَ ابن عباس رضي الله عنهما اللغة العربية أحد أوجه التفسير للقرآن الكريم، فقال: «التفسير على أربعة أوجه؛ وجه تعرفه العرب من كلامها...»^(٣).

وقال مجاهد كتبه الله في اشتراطه العلم باللغة العربية لمن أرد الكلام في كتاب الله: «لا يحل لأحد يؤمن بالله واليوم الآخر أن يتكلم في كتاب الله إذا لم يكن عالماً بلغات العرب»^(٤) وقال مالك كتبه الله في وجوب الالتزام بهذا الشرط، ومعاقبة من لم يلتزمه: «لا أؤتي برجل يفسر كتاب الله، غير عالم بلغة العرب إلا جعلته نكالاً»^(٥).

(١) اقتضاء الصراط المستقيم (٤٦٩/١ - ٤٧٠).

(٢) المصدر السابق (٤٧٠/١).

(٣) تفسير ابن جرير (٧٠/١).

(٤) البرهان في علوم القرآن للإمام الزركشي (١٧٧/١).

(٥) المصدر السابق (١٧٧/٢).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في بيان منزلة العربية من الدين: «فإن نفس اللغة العربية من الدين، ومعرفتها فرض واجب؛ فإن فهم الكتاب والسنة فرض، ولا يفهم إلا بفهم اللغة العربية، وما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب»^(١).

ثم قال رحمه الله معلقاً على ما نقلناه آنفاً عن عمر بن الخطاب: «وهذا الذي أمر به عمر من فقه العربية وفقه الشريعة، يجمع ما يحتاج إليه، لأن الدين فيه أقوال وأعمال، ففقه العربية هو الطريق إلى فقه أقواله، وفقه السنة هو فقه أعماله»^(٢).

فتبيين من خلال ما سبق عرضه من أقوال الصحابة والعلماء ممن جاء بعدهم ووجب تعلم العربية والرجوع إليها في بيان معاني الكتاب والسنة عند الحاجة لذلك، وهو دليل أيضاً على القول بحجيتها لدى الصحابة وسائر علماء الإسلام؛ وهذا لا يعرف له مخالف.

ولكن ينبغي التنبيه أنه عند الرجوع للغة العربية لمعرفة معنى ما ورد في الكتاب والسنة يجب اتباع ما تعرفه العرب من كلامها؛ وهو ما يسميه الإمام الشاطبي بـ«معهود الأميين»، ولقد أشار إلى ذلك الإمام الشافعي رحمه الله قدیماً فقال: «إِنَّمَا خَاطَبَ اللَّهُ بِكَتَابِهِ الْعَرَبَ بِلِسَانِهِ، عَلَى مَا تَعْرِفُ مِنْ مَعْنَيِّهِ»^(٣). وقال الإمام الشاطبي رحمه الله مبيناً معنى «معهود الأميين»: «لَا بدْ فِي فَهْمِ الشَّرِيعَةِ مِنْ اتِّبَاعِ مَعْهُودِ الْأَمَيْنِ، وَهُمُ الْعَرَبُ الَّذِينَ نَزَّلَ الْقُرْآنَ بِلِسَانِهِمْ، إِنْ كَانَ لِلْعَرَبِ فِي لِسَانِهِمْ عَرْفٌ مُسْتَمِرٌ؛ فَلَا يَصْحُ الْعُدُولُ عَنْهُ فِي فَهْمِ الشَّرِيعَةِ، إِنْ لَمْ يَكُنْ ثُمَّ عَرْفٌ؛ فَلَا يَصْحُ أَنْ يَجْرِي فِي فَهْمِهَا عَلَى مَا لَا تَعْرِفُهُ. وَهَذَا جَارٍ فِي الْمَعْنَى وَالْأَلْفَاظِ وَالْأَسَالِيبِ»^(٤).

(١) اقتضاء الصراط المستقيم (٤٦٩/١).

(٢) المصدر السابق (٤٧٠/١).

(٣) الرسالة للشافعي (٥٢ - ٥١).

(٤) الموافقات للشاطبي (١٣١/٢).

فإذاً لا يصح عند بيان معنى لفظ من ألفاظ الكتاب والسنة اختيار أي معنى من معانيه إن كانت متعددة بلا برهان ومسوغ لذلك؛ مما قد يكون مخالفًا لما هو معروف عند العرب، إلى غير ذلك مما عرف عن العرب من معهودها في لسانها^(١).

(١) انظر لمزيد من البيان من أنواع المعهود عند العرب في كلامها: المواقف للشاطبي (١٤٠ - ١٣١/٢).

المبحث الثالث

الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة

- لقد مورس على مصطلحات الكتاب والسنة كثير من صور التغيير، وهي ترجع في مجملها إلى أصلين اثنين هما:

الأصل الأول: التغيير بمصطلحات الكتاب والسنة من خلال استبدالها بمصطلح آخر وضعيف.

الأصل الثاني: التغيير بمصطلحات الكتاب والسنة من خلال استبدال معانيها التي وضعها الشارع لها، وأراد منها فهمها بمعانٍ أخرى مخالفة لذلك.

هذان الأصولان الجامعان لصور التغيير بمصطلحات الكتاب والسنة لهما في الشرع إطلاقات عديدة منها ما يلي:

١ - **الإلحاد:** فالله يَعْلَمُ أطلق في كتابه الكريم مصطلح الإلحاد على من يتلاعب بالأسماء الشرعية، وتوعّد فاعله بالوعيد الشديد؛ وذلك في

مثل قوله تعالى: «وَلَوْ أَنَّمَا لَهُمْ دُعَوَةٌ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُتَحْدِثُونَ فِي أَسْنَاهِهِ سَيُخْزَنُونَ مَا كَفَرُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾» [الأعراف: ١٨٠].

قال ابن جرير الطبرى رحمه الله: «أصل الإلحاد في كلام العرب^(١): العدول عن القصد والجور عنه والإعراض، ثم يستعمل في كل معوج غير مستقيم^(٢). وذكر ابن القيم رحمه الله مبيناً أن الإلحاد في الأسماء الشرعية؛ والتي منها أسماء الله تعالى التي سمى بها نفسه يشمل تغيير ألفاظها وتراكيبيها، كما يشمل تغيير معانٍها وحقائقها على حد سواء فقال: «الإلحاد في أسمائه هو العدول بها وبحقائقها ومعانيها عن الحق الثابت لها؛ وهو مأخوذ من الميل كما يدل عليه مادته (الحد)؛ ومنه اللحد وهو: الشق في جانب القبر الذي قد حال عن الوسط؛ ومنه الملحد في الدين: المائل عن الحق إلى الباطل»^(٣).

٢ - التلبيس: لقد وصف الله تعالى أهل الكتاب بعامة وبني إسرائيل بخاصة بوصف التلبيس بين الحق والباطل، فقال عن أهل الكتاب: «يَأَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تَلِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَطْلِ وَتَكْنُمُونَ الْحَقَّ وَأَسْمُرْ تَعْلَمُونَ ﴿٦﴾» [آل عمران: ٧١]، وقال عن بنى إسرائيل: «يَبْيَقُ إِسْرَائِيلُ أَذْكُرُوا فَغَيْرِي الَّتِي أَنْعَثْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِيَهُدُوكُمْ وَلَيَتَيْ فَارَكُمُونَ ﴿٤﴾ وَمَاءِمُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقاً لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوْلَى كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَنْتَرُوا يَابِيَّ ثَمَنًا قَلِيلًا وَلَيَتَيْ فَاقْفَوْنَ ﴿٥﴾ وَلَا تَلِسُوا الْحَقَّ بِالْبَطْلِ وَتَكْنُوا الْحَقَّ وَأَسْمُرْ تَعْلَمُونَ ﴿٦﴾» [البقرة: ٤٢ - ٤٠]، ومعنى اللبس هنا كما بينه ابن جرير الطبرى بقوله رحمه الله: «لا تخلطا ولبس هو: الخلط، يقال منه: ليس عليه هذا الأمر ألبسته ليساً إذا أخلطته عليه»^(٤). ولبسهم

(١) انظر: معجم مقاييس اللغة لابن فارس (٩١٤)؛ ولسان العرب لابن منظور (٨) / (٤٤).

(٢) تفسير الطبرى (٥٩٨/١٠).

(٣) بدائع الفوائد لابن القيم (٢٩٧/١).

(٤) تفسير ابن جرير (٦٠٥/١).

الحق بالباطل هنا المراد به: لبسهم بين الإسلام ومفاهيمه وبين اليهودية والنصرانية. قال قتادة رَجُلُ اللَّهِ في تفسير الآيات السابقة: «لم تلبسون اليهودية والنصرانية بالإسلام، وقد علمتم أن دين الله الذي لا يقبل غيره الإسلام»^(١).

٣ - زخرف القول: لقد وصف الله تعالى أعداء الرسل من شياطين الإنس والجن بأنهم مزخرفون للقول الباطل، عن طريق تزيينه بأسنتهم؛ ليقع له القبول لدى السامعين فقال في ذلك: «وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُواً شَيْطَانَ الْإِنْسَانَ وَالْجِنِّ يُوحِي بِعَصْمَهُ إِنَّ بَعْضَ رُخْرُقَ الْقَوْلِ غَرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلَهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْرُونَ ﴿١١﴾ وَلَنَصْعَنَ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ وَلِيَرْضُوُهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُتَقْرِفُونَ ﴿١٢﴾» [الأنعام: ١١٢ - ١١٣]، قال مجاهد في بيان معنى زخرف القول: «تزيين الباطل بالألسنة»^(٢)، وقال أيضاً ابن جرير في بيانه معنى الزخرف القول: «أن يُلقي الملقي منهم القول الذي زينه وحسنَه بالباطل إلى صاحبه؛ ليغتر به من سمعه فيضل عن سبيل الله»^(٣).

فهنا بين الشارع الحكيم أن أعداء الرسل يعمدون إلى زخرفة باطلهم عن طريق تزيينه بأسنتهم، وهذا يتم بالتلعب بالألفاظ والمعاني الشرعية على خلاف ما جاءت به الشريعة الربانية.

٤ - التبديل: أطلق الله تعالى مصطلح التبديل على كفار بني إسرائيل؛ وذلك في مثل قوله تعالى: «وَإِذَا أَذْلَلْنَا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَسَكَنُوا مِنْهَا حَيْثُ شَاءُوكُمْ رَغْدًا وَأَذْلَلْنَا أَيْمَانَكُمْ وَقُوَّلُوكُمْ جَهَنَّمَ نَفَرُوكُمْ لَكُمْ حَظَيْنِكُمْ وَسَزَيْدُ الْمُخْسِنِينَ ﴿٥٨﴾ فَبَدَأَ الَّذِينَ ظَلَمُوكُمْ قَوْلًا عَيْدَ الدُّعَى قِيلَ لَهُمْ فَازَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوكُمْ بِخَرْجًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ﴿٥٩﴾» [البقرة: ٥٨ - ٥٩] قال ابن جرير رَجُلُ اللَّهِ:

(١) تفسير ابن جرير (٤٩٣/٥).

(٢) المصدر السابق (٥٠١/٩).

(٣) المصدر السابق (٤٩٧/٩).

«وتأويل قوله: «فبدل»: فغَيْرُ، ويعني بقوله: «الذين ظلموا»: الذين فعلوا ما لم يكن لهم فعله، ويعني بقوله: «قولاً غير الذي قيل لهم»: بدلوا قولًا غير الذي أمروا أن يقولوه، فقالوا خلافه. وذلك هو التبديل والتغيير الذي كان منهم... وساق بإسناده إلى أبي هريرة رضي الله عنه أنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وقال الله تبارك وتعالى لبني إسرائيل: ﴿وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجْدًا وَقُولُوا حَمَّةٌ نَفَرُ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ﴾؛ فبدلوا؛ فدخلوا الباب يزحفون على أستاهم وقالوا: حبة في شعرة»^(١)^(٢)، والتبديل في الغالب ما يستعمل في إيدال لفظ مكان لفظ، كما قال تعالى على لسان الكفار في مطاليبهم للنبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بالتبديل في كتاب الله الكريم ﴿وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ مَا يَأْتُنَا بِيَنْتَهِيَ فَالَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَثْرَى يُشْرِكُمْ أَعْرِي هَذَا أَوْ بَدَلَهُ أَوْ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَ مِنْ تِلْقَائِي تَقْوِيَّ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُؤْخَذُ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ [يونس: ١٥].

٥ - التحريف: ومن الإطلاقات مصطلح (التحريف)، كما في قوله تعالى عن اليهود: ﴿فِيمَا تَغْنِيهِمْ مِيقَاتُهُمْ لَعَنْهُمْ وَجَعَلْنَا مُلُوْبَهُمْ فَدِسْيَةً يُهْرَقُونَ الْحَكَلَةَ عَنْ مَوَاضِعِهِ﴾ [المائدah: ١٣]، وقوله عنهم أيضًا: ﴿بَنِي الَّذِينَ هَادُوا يُهْرَقُونَ الْكَلَمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْتَعْ عَيْرَ مُسْعَعَ وَرَاعَنَا لَيْأَ إِلَيْسِنَهُمْ وَطَعَنَا فِي الَّذِينَ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَاتُلُوا سَمِعْنَا وَأَطَعَنَا وَاسْتَعْ وَأَظْنَنَا لِكَانَ حَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمْ وَلَكِنْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ يُكَفِّرُهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَبِيلًا﴾ [النساء: ٤٦]، والتحريف هنا يستعمل في الغالب في تفسير الألفاظ والمصطلحات الشرعية على غير المراد منها شرعاً؛ إمعاناً في الإضلal والانحراف. ونحن نلاحظ هنا أن اليهود هم أساتذة الإلحاد والتبديل والتحريف لشرع الله وألفاظه ومعانيه جميعاً؛ وذلك من خلال الآيات السابقات، فكانه حكر عليهم،

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب أحاديث الأنبياء برقم (٣٤٠٣)؛ ومسلم في صحيحه، كتاب التفسير برقم (٣٠١٥).

(٢) تفسير الطبرى (١/ ٧٢٣ - ٧٢٤).

وليس كذلك ولكنهم أكثر وأشهر من مارسه على مدار التاريخ البشري، وما زال دورهم مائلاً في عصرنا الحاضر^(١).

ومن خلال عرض إطلاقات القرآن على المتلاعبين بالمصطلحات الشرعية ومعانيها وقع الاختيار على مصطلح الإلحاد عنواناً للمبحث؛ لأنه أكثرها استيعاباً لأصل التلاعب بالمصطلحات الشرعية، والمصطلح القرآني هو الأولى في مجال الاستعمال، وهذا الذي سماه الشارع الحكيم إلحاداً يدخل فيه ما يعرف اليوم بـ(الإسقاط المصطلحي) الذي هو: «الحكم على مصطلحات معينة من خلال ثقافة مغايرة لها»^(٢)، كما يدخل فيه أيضاً ما يعرف بـ(حرب المصطلحات)^(٣). وإن كان هذا الأخير أشمل، من حيث وسائل التأثير المتعددة الدالة في مفهوم حرب المصطلحات، وهي منتشرة في مراكز الثقافة، والإعلام، والسياسة، والتوجيه والتأثير العامة في العالم.

وفي هذا المبحث سيتم تناول المسائل التالية:

المسألة الأولى: الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة من خلال تبديلها.

المسألة الثانية: الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة من خلال تحريفها.

المسألة الثالثة: الأسباب التي أدت إلى هذا التبديل والتحريف.

(١) انظر: في الخطاب والمصطلح الصهيوني دراسة نظرية وتطبيقية، د. عبد الوهاب المسيري.

(٢) انظر: غزو من الداخل، جمال سلطان (٣٥).

(٣) انظر: حرب المصطلحات لمجموعة من الكتاب العرب إصدار اتحاد الصحفيين العرب.

المسألة الأولى: الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة من خلال تبديلها:

لهذه المسألة جوانب عديدة في الطرح والمناقشة وسيكون ذلك من خلال ما يلي:

أولاً: الدلائل الشرعية على تحريم تبديل مصطلحات الكتاب والسنة:
 إن استبدال مصطلحات الكتاب والسنة بما يخالفها ليس أمراً بدعى؛ بل هو قد ينبع من الانحراف في العقيدة عن عبادة الله ودينه الذي ارتضاه، ومن الدلائل الشرعية على تحريم ذلك ما يلي:

١ - تسمية المشركون الأصنام آلهة:

ذكر القرآن عن المشركين تسميتهم أصنامهم الجامدة التي لا تسمع ولا تبصر، ولا تعلم، ولا تنفع ولا تضر، ولا تنتصر لنفسها ولا تنصر أولياءها آلهة كما في قوله تعالى: «أَجْعَلَ الْآلهَةَ إِلَهًا وَجِدَّاً إِنَّ هَذَا لَشَفَّعٌ عَجَابٌ» [ص: ٥] وقوله تعالى: «وَقَالُوا لَا نَذَرُنَّ إِلَهَكُمْ وَلَا نَذَرُنَّ وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَعُودُ وَيَعُوقُ وَسَرَا» [نوح: ٢٣] وقوله تعالى: «قَالُوا أَنْتَ فَلَتَ هَذَا إِيمَانُنَا يَتَابُرْهِيمُ» [الأنبياء: ٦٢] وهذا مما لم ينزل الله به سلطاناً، وإنما اسمها ومصطلحها الذين يحب إطلاقه عليها هو الأصنام أو الرجس أو الأواثان، كما ورد في غير ما آية من القرآن الكريم كما في قوله تعالى: «فَاجْتَنَبُوا الرِّحْمَنَ مِنَ الْأَوَّثَنِ وَاجْتَنَبُوا قَوْكَ الْزُّورِ» [الحج: ٣٠] وقوله تعالى: «وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي أَجْعَلَ هَذَا الْبَلَدَ إِمَانًا وَجَحْنَمَ وَبَيْنَ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ» [إبراهيم: ٣٥] وقوله تعالى: «وَجَنَّوْنَا بِبَيْنِ إِنْزَهِيلَ الْبَحْرِ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ» [الأعراف: ١٣٨] لذلك عاب الله عليهم هذه التسمية التي ليس لها حجة ولا سلطان، لا من نقل ولا من عقل، فقال تعالى في قصة هود عليه السلام مع قومه: «قَالَ فَدَقَّ وَقَعَ عَلَيْكُمْ يَوْمَ رَيْكُمْ يَرْجِعُونَ وَعَصَبُ أَنْجَلَلُوئِي فِتْ أَسْمَلُو سَمِيمُوهَا أَنْتُ وَءَابَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ

سُلْطَنِيْ فَأَشَّهِرُوْا إِلَيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِيْنَ ﴿٧١﴾ [الأعراف: ٧١].

وقال تعالى في قصة يوسف عليه السلام مع صاحبيه اللذين كانوا معه في السجن وكانوا مشركين: «مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَيَّمُوْهَا أَنْتُمْ وَمَا بَأْرَكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنِيْ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمْرَ أَلَّا تَقْبُدُوْا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الَّذِيْنَ الْقَيْمُ وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤٠﴾ [يوسف: ٤٠].

وقال تعالى مخاطباً مشركي العرب: «أَفَرَبِيْمُ اللَّهُ وَالْعَزِيْ (١) وَمَنْوَةً آثَالَةَ الْأَخْرَيَ (٢) الْكُمُ الْذَّكْرُ وَلَهُ الْأَنْيَ (٣) يُلَكَ إِذَا قِنْتَهُ ضِرَيْتَ (٤) إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءَ سَيَّمُوْهَا أَنْتُمْ وَمَا بَأْرَكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنِيْ إِنْ يَتَّعْوَنَ إِلَّا أَظَنَّ وَمَا تَهْوِي الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْمَدْعَ (٥)» [الجم: ١٩ - ٢٣].

قال ابن جرير الطبرى رضى الله عنه في تفسيره للآيات السابقات: «يعنى بقوله: «ما تعبدون من دونه»: ما تعبدون من دون الله، وقال: «ما تعبدون»: وقد ابتدأ الخطاب بخطاب اثنين، فقال: «يا صاحبي السجن»، لأنه قصد المخاطب به، ومن هو على الشرك بالله مقيم من أهل مصر، فقال للمخاطب بذلك: ما تعبد أنت، ومن هو على مثل ما أنت عليه من عبادة الأولئان. «إِلَّا أَسْمَاءَ سَيَّمُوْهَا أَنْتُمْ وَمَا بَأْرَكُمْ»؛ وذلك تسميتهم أو ثانهم آلهة أرباباً شركاً منهم، وتشبيهاً لها في أسمائها التي سموها بها بالله، تعالى عن أن يكون له مثل أو شبيه، «مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنِي» يقول: سموها بأسماء لم يأذن لهم بتسميتها بها، ولا وضع لهم على أن تلك الأسماء أسماؤها دلالة ولا حجة، ولكنها اختلاق منهم لها وافتراء. وقوله: «إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمْرَ أَلَّا تَقْبُدُوْا إِلَّا إِيَّاهُ» يقول: وهو الذي أمر ألا تعبدوا أنتم وجميع خلقه إلا الله الذي له الألوهية والعبادة خالصة دون كل ما سواه من الأشياء»^(١).

(١) تفسير الطبرى (١٦٥/١٣).

وقال أيضاً بِحَلْلَةٍ في تفسيره آية سورة النجم: «يقول تعالى ذكره: ما هذه الأسماء، وهي: اللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى، إلّا أسماء سميت بها أنتم أيها المشركون بالله وآباؤكم من قبلكم، ﴿مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا﴾ يعني بهذه الأسماء، ﴿مِنْ سُلْطَنٍ﴾ يقول: من حُجَّةٍ لكم بصحة ما افترتم من هذه الأسماء. يقول: لم يبح الله لكم ذلك، ولا أذن لكم به... وقوله: ﴿إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا أَفْلَانَ﴾. يقول تعالى ذكره: ما يتبع هؤلاء المشركون في هذه الأسماء التي سموها بها آلتهم إلا الظن بأن ما يقولون حق، لا اليقين، ﴿وَمَا نَهَوْيَ الْأَنْفُسُ﴾ يقول: وهو أنفسهم؛ لأنهم لم يأخذوا ذلك عن وحي جاءهم من الله، ولا رسول الله أخبرهم به، وإنما هو اختلاق احتلقوا من قبل أنفسهم، أو أخذوه عن آبائهم الذين كانوا من الكفر بالله على مثل ما هم عليه منه. وقوله: ﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى﴾ يقول: ولقد جاء هؤلاء المشركين بالله من ربهم البيان فيما هم منه على غير يقين؛ وذلك تسميتهم اللات والعزى ومناة هذه الأسماء وعبادتهم إليها. يقول: لقد جاءهم من ربهم الهدي في ذلك البيان بالوحي الذي أوحيناه إلى محمد بِرَبِّكُمْ أن عبادتها لا تنبع لأحد، ولا تصلح العبادة إلا لله الواحد القهار»^(١).

وقال الإمام صديق بن حسن القنوجي بِحَلْلَةٍ في تفسير سورة النجم: «إِنْ هِيَ إِلَّا أَنْفُسٌ» أي: ما الأوثان أو الأصنام باعتبار ما تدعونه من كونها آلة إلا أسماء محضة، ليس فيها شيء من معنى الألوهية التي تدعونها؛ لأنها لا تبصر، ولا تسمع، ولا تعقل، ولا تفهم ولا تضر، ولا تنفع فليست إلا مجرد أسماء، سميت بها أنتم وآباؤكم قلد فيها الآخر الأول، وتبع في ذلك الأبناء الآباء، وفي هذا من التحقيق لشأنها ما لا يخفى، كما تقول في تحقيق رجل ما هو إلا اسم؛ إذ لم يكن مشتملاً على

(١) تفسير الطبرى (٢٢/٥٤ - ٥٦).

صفة معتبرة، ومثل هذه الآية قول تعالى: «مَا تَبْدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَيَّئُّمُوهَا أَتَشْرَكُ وَإِبَارُكُمْ» قوله: «سَيَّئُّمُوهَا» صفة لأسماء، والضمير يرجع إلى الأسماء لا إلى الأصنام، أي جعلتموها أسماء لا جعلتم لها أسماء؛ ليشير الكلام أن هناك أسماء مجردة لا مسميات لها قطعاً، «مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ» أي: من حجة ولا برهان^(١).

وهذه الصورة المائلة بين أعيننا في التدليل على بطلان وزيف استبدال المصطلحات الشرعية بغيرها هي نوع من أنواع الإلحاد في أسمائه تعالى، كما قال في محكم التنزيل «وَلَلَّهِ الْأَنْعَمُ الْمُتَقْنِ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يَتَحَدُّونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (١٨٠)» [الأعراف: ١٨٠].

وقال الإمام ابن القيم رحمه الله مبيناً باقي صور الإلحاد في أسمائه تعالى: «أحدها: أن يُسمى الأصنام بها؛ كتسميتهم اللات من الإله، والعزي من العزيز، وتسميتهم الصنم إلهًا؛ وهذا إلحاد حقيقة فهم عدوا بأسمائه إلى أوثانهم وألهتهم الباطلة.

الثاني: تسميته بما لا يليق بجلاله؛ كتسمية النصارى له أباً، وتسمية الفلاسفة له موجباً بذاته أو علة فاعله بالطبع، ونحو ذلك.

وثالثها: وصفه بما يتعالى ويترقدس من النقائص، قول أخبت اليهود: فقير، وقولهم: أنه استراح بعد أن خلق خلقه، وقولهم: يد الله مغلولة، وأمثال ذلك، مما هو إلحاد في أسمائه وصفاته...»^(٢)، ثم ساق رحمه الله بقية أنواع الإلحاد في أسمائه تعالى مما هو داخل تحت استبدال معاني المصطلحات الشرعية بما خالفها، والشاهد هنا في اعتبار ابن القيم إطلاق المشركين على أصنامهم مصطلحات الألوهية، وإطلاق الفلاسفة على الله

(١) تفسير فتح البيان في مقاصد القرآن، للإمام صديق حسن القنوجي (١٣/٢٥٨ - ٢٥٩).

(٢) بدائع الفوائد للإمام ابن القيم (١/٢٩٨).

مصطلح الموجب بالذات، أو النصارى أبأً، أو وصف اليهود له بأنه فقير، أو بخيل، أو استراح بعد الخلق، داخلًا في مسمى الإلحاد في أسمائه تعالى. قال ابن جرير الطبرى رحمه الله: «وَمَا قَوْلُهُ: ﴿وَذَرُوا الَّذِينَ يَتَجَدَّوْنَ فِي أَسْمَائِهِ﴾» فإنه يعني به المشركين، وكان إلحادهم في أسماء الله أنهم عدلوا بها عما هي عليه، فسموا بها آلهتهم وأوثانهم، وزادوا فيها ونقصوا منها؛ فسموا بعضها اللات، اشتقاً منهم لها من اسم الله الذي هو الله، وسموا بعضها العزى، اشتقاً لها من اسم الله الذي هو العزيز وبنحو الذي قلنا قال أهل التأويل^(١)، ثم ساق بسنده إلى ابن عباس رضي الله عنه قال: «إلحاد الملحدين أن دعوا اللات في أسماء الله...» وعن مجاهد قال: «اشتقوا العزى من العزيز، واشتقوا اللات من الله»^(٢)، فابن عباس رضي الله عنه ومجاهد وابن جرير وابن القييم الجوزية رحمهم الله أدخلوا استبدال المصطلح الشرعي بالوضعي في إطلاق الأسماء والمصطلحات الباطلة على غير الله، أو على الله في مفهوم الإلحاد الذي هو: العدول عن الحق والمنهج السوي، قلًّا هذا العدول أو كثراً، كان في استبدال المصطلح الشرعي بغيره أو تفريغه من معناه.

٢ - تسمية المشركين لرسول الله ﷺ بالأسماء الباطلة:

لقد سمي المشركون رسول الله ﷺ بالأسماء الباطلة فسموه بالساحر، والمسحور، والكافر، والشاعر، والمجون، والكذاب، ولقد كشف القرآن زيف هذه الأسماء والمصطلحات التي أطلقها المشركون على رسول الله ﷺ وبين بطلانها، وأنه لا اسم له ﷺ إلا اسم النبي والرسول، وهمما أشرف الأسماء والمصطلحات التي تطلق على البشر، قال تعالى حاكياً تلك الأسماء والمصطلحات الباطلة التي أطلقها المشركون على رسول الله ﷺ:

(١) تفسير الطبرى (١٠/٥٩٦ - ٥٩٧).

(٢) المصدر السابق (١٠/٥٩٧).

﴿وَقَالُوا يَأَيْهَا الَّذِي نَرَلَ عَلَيْهِ الْذِكْرُ إِنَّكَ لِمَجْنُونٌ﴾ [الحجر: ٦]، وقال تعالى: ﴿وَيَقُولُونَ أَيْنَا تَارِكُوا مَا لَهُتَنَا لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ﴾ [الصافات: ٣٦]، وقال تعالى: ﴿وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ شَذِيرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَفَرُونَ هَذَا سَحْرٌ كَذَابٌ﴾ [ص: ٤]، وقال تعالى: ﴿وَقَالَ الظَّلَّمُونُ إِنْ تَشْعُورُكُمْ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا﴾ [الفرقان: ٨] فانظر كيف تناقضت أقوالهم في أي الأسماء والمصطلحات يطلق عليه بِهِمْ حتى جعلوه ساحراً، ومسحوراً في نفس الوقت، وما ذلك إلا لأن الحق الذي أتي به بِهِمْ بهرهم، وأعجزهم عن أن يجدوا فيه باطلأ، فما وجدوا ملجاً غير الطعن فيه بالكذب، والبهتان، ولقد ذكرت كتب السيرة اجتماعاً لمشركي قريش؛ ليبيتوا في أمر رسول الله بِهِمْ من حيث أي الأسماء والمصطلحات يجب اعتماده والاتفاق عليه بينهم؛ ليطلق على رسول الله بِهِمْ؛ لكي لا يظهروا متناقضين أمام مشركي العرب إذا قدموا مكة للحج أو لغير ذلك، فلقد اجتمع الوليد بن المغيرة بنفر من قريش وكان ذا سن ورأي فيهم، وقد حضر الموسم فقال لهم: «يا معاشر قريش إنه قد حضر هذا الموسم، وإن وفود العرب ستقدم عليكم فيه، وقد سمعوا بأمر صاحبكم هذا، فأجمعوا فيه رأياً واحداً ولا تختلفوا؛ فيكذب بعضكم بعضاً، ويرد قولكم بعضه بعضاً»؛ فقالوا: فأنت يا أبا عبد شمس فقل: وأقم لنا رأياً فقل به. قال: بل أنتم فقولوا أسمع. قالوا: نقول: كاهن. قال: لا والله ما هو بكاهن، لقد رأينا الكهان فما هو بزمزة الكاهن ولا سجعه. قالوا: فنقول: مجنون. قال: ما هو بمحاجنون، لقد رأينا الجنون وعرفناه؛ فما هو بخنقة ولا تحالجه ولا وسوسته. قالوا: فنقول شاعر. قال: ما هو بشاعر، لقد عرفنا الشعر كله رجزه وهزجه وقريضه ومقبوضه ومبسوطه فما هو بالشعر. قالوا: فنقول: ساحر. قال: ما هو بساحر، لقد رأينا السحاري وسحرهم فما هو بمنفthem ولا عقدthem. قالوا: فما نقول يا أبا عبد شمس؟ قال: والله إن لقوله لحلاؤه، وإن أصله لعذق، وإن فرعه لجناة، وما أنتم بقائلين من هذا شيئاً إلا عُرف أنه باطل، وإن أقرب القول فيه لأن تقولوا:

هو ساحر، جاء بقول سحر، يفرق بين المرأة وأبيه، وبين المرأة وأخيه، وبين المرأة وزوجها، وبين المرأة وعشيرتها. فتفرقوا عنه بذلك، فجعلوا يجلسون بسبيل الناس حين قدموا الموسم؛ لا يمر بهم أحد إلا حذروه إياه، وذكروا لهم أمره^(١)؛ ولأجل ذلك أنزل الله في الوليد بن المغيرة قوله تعالى: ﴿إِنَّهُ فَكَرْ وَقَدَرَ ﴿٦﴾ فَقَلَلَ كَيْفَ قَدَرَ ﴿٧﴾ ثُمَّ قُلْ كَيْفَ قَدَرَ ﴿٨﴾ ثُمَّ نَظَرَ ﴿٩﴾ ثُمَّ عَسَىٰ وَسَرَ ﴿١٠﴾ ثُمَّ أَذْبَرَ وَاسْتَكَرَ ﴿١١﴾ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ بَوْزَرٌ ﴿١٢﴾ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ﴿١٣﴾ سَأْمَلِيهِ سَفَرَ ﴿١٤﴾ وَمَا أَدْرِكَ مَا سَفَرَ ﴿١٥﴾﴾ [المدثر: ١٨ - ٢٧]. فانظر عقاب الله الشديد ووعيده العظيم لمن تلاعب بمصطلحات دينه وشرّقه واستبدل بها المصطلحات المضلة.

ولقد صور الله هذه الحالة من التخبيط التي اجتاحت المشركين وخيمت عليهم في اختيار المصطلح الذي يطلقونه عليه ﷺ قال تعالى: ﴿مَنْ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعْمِنُونَ إِذْ يَسْتَعْمِنُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ يَمْهُونَ إِذْ يَقُولُ الْفَلَامِونَ إِنْ تَنْتَهُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٦﴾ أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِعُونَ سَبِيلًا﴾ [الإسراء: ٤٧ - ٤٨]، قال ابن جرير رحمه الله: «يقول تعالى ذكره: انظر يا محمد بعين قلبك فاعتبر كيف مثلوا لك الأمثال، وشبهوا لك الأشباح، بقولهم: هو مسحور، وهو شاعر، وهو مجنون، فضلوا. يقول: فجاروا عن قصد السبيل بقولهم ما قالوا، «فلا يستطيعون سبيلا» يقول: فلا يهتدون لطريق الحق لضلالهم عنه وبعدهم منه وأن الله قد خذلهم عن أصابته، فهم لا يقدر على المخرج مما هم فيه من كفرهم بربهم إلى الإيمان به^(٢). وقال الإمام القرطبي رحمه الله: « قوله تعالى: ﴿أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ﴾ عجبه من صنفهم، كيف يقولون تارةً ساحر، وتارةً مجنون، وتارةً شاعر، ﴿فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِعُونَ سَبِيلًا﴾ أي: حيلة في صد الناس عنك،

(١) السيرة لابن هشام (١٨٩/١).

(٢) تفسير ابن جرير الطبرى (١٤/٦١٣). وانظر: تفسير البغوى (٥/٩٨).

وقيل: ضلوا عن الحق فلا يجدون سبيلاً، أي إلى الهدى، وقيل: مخرجاً؛ لتناقض كلامهم في قولهم: «مجنون، ساحر، شاعر»^(١).

ولقد بين الله الجليل في محكم التنزيل، أن إطلاق المصطلحات الباطلة مهما اختلفت مسمياتها على أنبياء الله ورسله ﷺ هو منهج قديم، قدم المتمردين على عبادة الله وطاعته والإيمان برسله. قال تعالى: «كَذَّلِكَ مَا أَفَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ٥٣ أَوْ أَصَوَّرٌ بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغِيُونَ ٥٤» [الذاريات: ٥٣ - ٥٤]، أي: معتدلون متتجاوزون الحق إلى الباطل وشرعيته؛ ومع هذا فإن الله يدافع عن أنبيائه ورسله بكشف زيف تلك الدعاوى، وضلال تلك المصطلحات التي أطلقها على نبيه محمد ﷺ؛ فها هو ﷺ يقول في نفي ذلك كله: «أَوْلَمْ يَنْتَكِرُوا مَا يُصَاحِبُوهُ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ١٨٤» [الأعراف: ١٨٤]، ويقول: «أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاهَهُمْ بِالْحَقِّ وَلَكُثُرُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ٧٠» [المؤمنون: ٧٠]، وقال: «فَذَكِّرْ فَمَا أَنَّ يَنْعَمِتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ٢٩» [الطور: ٢٩]، ويقول: «وَمَا عَلِمْنَاهُ شِعْرًا وَمَا يَتَبَعِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ٦٩» [يس: ٦٩]، وقال تعالى: «وَإِنْ يَرْفَأَا مَائِيَّةً يَعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَقِرٌ ١١ وَكَذَّبُوا وَأَتَبَعُوا أَهْوَاهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقِرٌ ١٢ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَبْلَاءِ مَا فِيهِ مُزَاجَرٌ ١٣ حَسَنَةٌ بِكِلْفَةٍ فَمَا قَنِنَ اللَّذُورُ ١٤» [القمر: ١٤ - ١٣]، وقال: «فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُشْرُونَ ١٥ وَمَا لَا تُبَصِّرُونَ ١٦ إِنَّمَا لَقُولُ رَسُولُ كَرِيمٍ ١٧ وَمَا هُوَ بِقُولٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ ١٨ وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ١٩» [الحاقة: ١٩ - ١٨]، وبين الله في علاه الحق بدلائله، وأبطل تلك الدعاوى، وبين ما هو الأليق بمحمد ﷺ؛ إلا وهو: مصطلح النبوة والرسالة، وبين أنه لا يحيد عن منهج الحق في التعامل مع المصطلح الشرعي إلا الظالمون الطاغون، المكذبون، المتبعون لأهوائهم؛ وأن ذلك سبب تركهم للحق واتباعهم لأهوائهم.

(١) تفسير القرطبي (٥/٦٠٥ - ٦٠٦).

٣ - استحلال المحرمات في الدين باستبدال أسمائها الشرعية:

إذا كان القرآن الكريم ضرب لنا دلائل عن استبدال المصطلح الشرعي بغيره، في الأزمان المتقدمة؛ فإن السنة النبوية المطهرة الشارحة لكتاب الله العزيز أكدت على أن منهج استبدال المصطلح الشرعي بغيره ليس وقفاً على الزمن الماضي؛ فهي حذرت من أن ذلك سيقع في المستقبل لا محالة، وصدق النبي ﷺ الذي لا ينطق عن الهوى فلقد وقع ذلك في زمانه ﷺ، كما وقع بعد ذلك؛ ومن الدلائل على ذلك ما يلي:

أ - ما رواه أبو حميد الساعدي رضي الله عنه قال: «استعمل رسول الله ﷺ رجالاً على صدقاتبني هاشم يدعى ابن اللتبية؛ فلما جاء حاسبه، قال: هذا لكم وهذا هدية^(١)»، فقال رسول الله ﷺ: «فهلا جلست في بيت أبيك وأمك حتى تأتيك هديتك إن كنت صادقاً»، ثم خطبنا فحمد الله وأثنى عليه، ثم قال: «أما بعد: فإني استعمل الرجل منكم على العمل مما ولاني الله، في يأتي؛ فيقول: هذا مالكم وهذا هدية أهديت لي، أفلا جلس في بيت أبيه وأمه حتى تأتيه هديته؟ والله لا يأخذ أحد منكم شيئاً بغير حقه إلا لقي الله يحمله يوم القيمة، فلأعرن أحداً منكم لقي الله يحمل بعيراً له رغاء، أو بقرة لها خوار، أو شاة تبغر»، ثم رفع يديه حتى رئي بياض أبيطيه، يقول: «اللهم هل بلغت؟ بصر عيني وسمع أذني»، وفي رواية «لا يغل أحدكم منها شيئاً إلا جاء به يوم القيمة يحمله على عنقه، إن كان بعيراً..»^(٢) الحديث.

ولقد بَوَّب الإمام البخاري على هذا الحديث بعدة عناوين منها باب: «احتياط العامل ليُهدى له» ضمن كتاب الحيل، وباب «من لم يقبل الهدية لعلة» ضمن كتاب الهبة. فهذا نص صحيح عن رسول الله ﷺ أنه لم يقبل

(١) وفي رواية في صحيح البخاري (٦٦٣٦): «وهذا أهدى لي...».

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه في كتاب الهبة برقم (٢٥٩٧)؛ وفي كتاب الحيل برقم (٦٩٧٩).

من ذلك العامل الذي بعثه لجمع الصدقة أخذ شيء من المال باسم الهدية، وسمى ذلك أخذناً للمال بغير حقه، وسماه غلولاً بقوله: «لا يغلو أحدكم منها شيئاً» ولذلك لما بعث معاذ بن جبل رضي الله عنه إلى اليمن بين له هذه القضية ووضاحتها بقوله رضي الله عنه: «لا تصبين شيئاً بغير إذني فإنه غلول»^(١). فما نراه اليوم من الإهداء ابتداء إلى العمال من الحكم والأمراء والسلطين ونحوهم، إنما هو من باب الغلول والرشوة، كما سماها بذلك عمر بن عبد العزيز، فقد سئل عن عدم قبوله الهدية، وقد قبلها النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه وأبو Bakr وعمر رضي الله عنهما فقال: «إنها لأولئك هدية؛ وهي للعمال بعدهم رشوة»^(٢)، وفي هذا المثال نجد أن تغيير المصطلح الشرعي من اسمه الذي هو هنا (الغلول) أو (الرشوة) إلى المصطلح البديل (الهدية) لم يقبله رضي الله عنه؛ وفي هذا دلالة على تحريم تبديل المصطلحات الشرعية، وهو المقصود.

ب - عن أبي مالك الأشعري رضي الله عنه أنه سمع رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه يقول: «ليشربن ناس من أمتي الخمر يسمونها بغير اسمها» زاد ابن ماجه: «يعزف على رؤوسهم بالمعافر والمعنىات يخسف الله بهم الأرض، ويجعل منهم القردة والخنازير»^(٣). ولقد وقع ما أخبر به النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه في عصر الصحابة. قال الإمام ابن حجر في فتح الباري: «إن أبو مسلم الخولاني حج؛ فدخل على عائشة، فجعلت تسأله عن الشام وعن بردها، فقال: يا أم المؤمنين إنهم يشربون شراباً لهم يقال له الطلاء، فقالت: صدق رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه وبلغ

(١) أخرجه الترمذى في سننه، كتاب الأحكام برقم (١٣٣٥) وقال: «حديث غريب، لا نعرفه إلا من هذا الوجه من حديث أبيأسامة عن داود الأودي»، وأخرجه الطبرانى في المعجم الأوسط (٤٧١/١١)؛ وضعفه الألبانى في ضعيف سنن الترمذى (١٥٤).

(٢) فتح الباري (٢٧١/٥).

(٣) أخرجه أبو داود في سننه، في كتاب الأشربة برقم (٣٦٨٨)؛ وابن ماجه في كتاب الفتنة برقم (٤٠٢٠)؛ والبيهقي في سننه (٢٩٥/٨)؛ وأحمد في مسنده (٣٤٢/٥)؛ وصحح الحديث ابن تيمية في بيان الدليل على بطلان التحليل (٦١).

حتى سمعته يقول: «إن ناساً من أمتي يشربون الخمر يسمونها بغير اسمها». قال أبو عبيد: «جاءت في الخمر آثار كثيرة بأسماء مختلفة فذكر منها: السَّكَر بفتحتين. قال: وهو نقيع التمر إذا غلى بغير طبخ، والجِعة بكسر الجيم وتحقيق العين: نبذ الشعير والسكرة: خمر الحبسة من الذرة - إلى أن قال - وهذه الأشربة المسمى كلها عندي كنایة عن الخمر؛ وهي داخلة في قوله ﷺ «يشربون الخمر يسمونها بغير اسمها» ويفيد ذلك قول عمر: الخمر ما خامر العقل^(١). وعن ابن سيرين رضي الله عنهما قال: جاء رجل إلى ابن عمر فقال: إن أهلاًينا يتبذدون لنا شراباً عشياً؛ فإذا أصبحنا شربنا. قال: أنه لا ينفك عن المسكر قليله وكثيره وأشهد الله عليك.. إن أهل خيبر يتبذدون شراباً من كذا وكذا ويسمونه كذا وكذا، وهي: الخمر، وإن أهل فدك يتذبذدون شراباً من كذا وكذا يسمونه كذا وكذا وهي الخمر، حتى عد شربة أربعة: أحدها العسل^(٢).

ولقد تحدث ابن تيمية رحمه الله عن استبدال المصطلح الشرعي لبعض المحرمات في الدين؛ ليتوصل بذلك التبديل إلى فعل ذلك المحرم في الدين بأسماء باطلة فقال عند كلامه على حديث أبي مالك الأشعري عن النبي ﷺ أنه قال: «ليكون من أمتي أقوام يستحلون الحر، والحرير، والخمر، والمعازف»^(٣): «إنما ذاك إذا أستحلوا هذه المحرمات بالتأويلات الفاسدة، فإنهم لو استحلوها مع اعتقاد أن الرسول حرمتها كانوا كفاراً، ولم يكونوا من أمته، ولو كانوا معترفين بأنها حرام لأوشك أن يعاقبوا بالمسخ؛

(١) فتح الباري لابن حجر العسقلاني (١٠/٦٥ - ٦٦).

(٢) أخرجه النسائي في سننه، كتاب الأشربة برقم (٥٨٨١).

(٣) أخرجه البخاري في صحيحه معلقاً مجزوماً به، في كتاب الأشربة برقم (٥٥٩٠)، ووصله ابن حبان في صحيحه برقم (٦٧٥٤)، وقال ابن حجر في تغليق التعليق (٥/١٧): «وهذا حديث صحيح، لا علة له، ولا مطعن فيه...»، وصححه ابن تيمية في بيان الدليل (٦١).

كسائر الذين لم يزالوا يفعلون هذه المعا�ي، ولما قيل فيهم: يستحلون، فإن المستحل للشيء هو الذي يأخذه معتقداً حله، فيشبه أن يكون استحلالهم الخمر يعني به: أنهم يسمونها بغير اسمها، كما جاء الحديث، فيشربون الأنبياء المحرمة ولا يسمونه خمراً، واستحلالهم المعاذف باعتقادهم أن آلات اللهو مجرد سمع صوت فيه لذة، وهذا لا يحرم؛ كألحان الطيور، واستحلالهم الحرير وسائر أنواعه باعتقادهم أنه حلال للمقاتلة، وقد سمعوا أنه يباح لبسه عند القتال عند كثير من العلماء؛ فقاوسوا سائر أحوالهم على تلك الحال؛ وهذه التأويلاط الثلاثة واقعة في الطوائف الثلاث التي قال فيها ابن المبارك رَحْمَةُ اللَّهِ:

وهل أفسد الدين إلا الملوك وأخبار سوء ورهبانها

ومعلوم أنها لا تغنى عن أصحابها من الله شيئاً بعد أن بلغ الرسول صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وبين تحريم هذه الأشياء بياناً قاطعاً للعذر كما هو معروف في موضعه^(١)، ثم ذكر رَحْمَةُ اللَّهِ ما يؤيد ما ذهب إليه من معنى الاستحلال، الذي هو استبدال المصطلحات الشرعية بغيرها فقال: «وقد جاء حديث آخر يوافق هذا رُوي موقفاً على ابن عباس ومرفوعاً إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أنه قال: « يأتي على الناس زمان يستحل فيه خمسة أشياء بخمسة أشياء : يستحلون الخمر بأسماء يسمونها بها ، والسباحة بالهدية ، والقتل بالرهبة ، والزنا بالنكاح ، والربا بالبيع»^(٢) . وهذا الخبر صدق ، فإن الثلاثة المتقدم ذكرها قد ثبتت ، وأما استحلال الساحت الذي هو: العطية للوالى والحاكم والشافع ونحوهم باسم الهدية فهو أظهر من أن يذكر ، وأما استحلال القتل باسم الإرهاب الذي يسميه ولاة الظلم سياسة ، وهيبة ، وأبهة الملك ، ونحو ذلك

(١) بيان الدليل لابن تيمية (٤٥ - ٤٦).

(٢) أخرج الخطابي نحوه في غريب الحديث (٢١٨/١)؛ وأبو نعيم الأصبهاني في معرفة الصحابة (١١٠/١٤).

فظاهر أيضاً، وإذا كان النبي ﷺ أخبر أنه سيكون من يستحل الخمر، والربا، والسحت، والزنا، وغيرها بأسماء أخرى من النبذ والبيع والهدية والنكاح، ومن يستحل الحرير والمعاذف فمن المعلوم أن هذا بعينه هو فعل أصحاب الحيل؛ فإنهم يعمدون إلى الأحكام؛ فيعقلوها بمجرد اللفظ، ويزعمون أن الذي يستحلونه ليس بداخل في لفظ الشيء المحرم، مع أن العقل يعلم أن معناه يعني الشيء المحرم، وهو المقصود به...»^(١).

ثم قال: «فتبدل الناس للأسماء لا يوجب تبديل الأحكام فإنها أسماء سموها هم وأباوهم، ما أنزل الله بها من سلطان، كتسمية الأولان آلة، فإن خصائص الإلهية لما كانت معروفة فيها لم تكن لتلك التسمية حقيقة، كذلك خصائص البيع والنكاح، وهي الصفات والنحوت الموجودة في هذه العقود في العادة إذا كان بعضها متنفساً عن هذا العقد لم يكن بيعاً ولا نكاحاً، وإذا كانت صفات الخمر والربا والسفاح ونحو ذلك من المحرمات موجودة في شيء، كان محرماً؛ وإن سماء الناس بغير ذلك الاسم؛ لتغيير أتوا به في ظاهره وإن أفرد باسم، كما أن المنافق يدخل في اسم الكافر في الحقيقة؛ وإن كان في بعض الأحكام في الظاهر يجري عليه حكم المؤمن.. وبالجملة من تأمل ما أخبر به النبي ﷺ ناهياً عنه مما سيكون في الأمة من استحلال المحرمات؛ بأن يسلبوا عنها الاسم الذي حرمت به، وما فعلته اليهود، علم أن هذين من مشكاة واحدة، وأن ذلك تصدق قوله ﷺ: «ولتبين سنن من كان قبلكم»^(٢)، وعلم بالضرورة: أن أكثر الحيل من هذا الجنس لا سيما مع قوله ﷺ: «لا ترتكبوا ما ارتكبت

(١) بيان الدليل في إبطال التحليل، لابن تيمية، تحقيق د. أحمد الخليل ص(٦٩ - ٧٠).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب أحاديث الأنبياء برقم (٣٤٥٦)؛ ومسلم في صحيحه، كتاب العلم برقم (٢٦٦٩).

اليهود فتستحلون محارم الله بأدني الحيل»^(١) والله الهادي إلى الحق»^(٢).

ومن خلال عرض النصوص الشرعية الدالة على تحريم تبديل المصطلحات الشرعية - والعقدية منها على وجه الخصوص - تتبيّن لنا الحقائق التالية:

الحقيقة الأولى: أن الشارع الحكيم اهتم غاية الاهتمام بالتحذير من التحايل والتبديل للمصطلحات الشرعية، وخاصة المتضمنة لما هو معلوم من الدين بالضرورة؛ كمصطلحات العقيدة الإسلامية، والمحرمات القطعية في الدين، وذلك ظاهر من خلال إبطال الله لتسمية المشركين أصنامهم آلهة، وإبطال الرسول ﷺ تسمية الخمر بغير اسمها الشرعي، إلى غير ذلك من الأمثلة.

الحقيقة الثانية: أن سنة الله جرت بأن من استبدل المصطلح الشرعي بغيره فإنه في طريقه إلى استحلال الحرام؛ كما استُحلت عبادة غير الله من الأصنام والبشر والكواكب وغيرها باسم كونها آلة معبودة، وكما استُحلت الخمر باسم النبيذ أو غيره من المسميات.

الحقيقة الثالثة: أن سنة الله الجارية فيمن تحايل على المصطلحات الشرعية باستبدالها بغيرها هي العقوبة الشديدة الرادعة، طال الزمان أو قصر؛ وهذا يدل على بطلان ذلك الصنيع، كما عاقب المشركين الذين ماتوا على الشرك بالخلود في نار جهنم، فلم تنفعهم تسميتهم أصنامهم آلة شيئاً، كما لم يتتفع من استحل شرب الخمر بتسميتها غير اسمها بأن يناله المsson والخسف كما أخبر ﷺ.

(١) أخرجه ابن بطة الحنبلي في جزء إبطال الحيل (٤٦ - ٤٧)؛ والحديث حسنة شيخ الإسلام في بيان الدليل (٥٤)، كما حسنة ابن القيم الجوزية وابن كثير وضعفه الألباني. انظر: غاية المرام للألباني (٢٤).

(٢) بيان الدليل في إبطال التحليل، لابن تيمية، تحقيق د. أحمد الخليل (٧٠ - ٧١).

الحقيقة الرابعة: أن هذا الاحتيال في استبدال المصطلح الشرعي بغيره لا يغير من الحقائق شيئاً؛ فإن الباطل مهما تلبس بلباس الحق يظهر زيفه، ويبطل كيده؛ فمهما عبدت المعبودات الباطلة من دون الله فذلك لا يغير من حقيقتها واسمها الشرعي شيئاً، ومهما سميت الخمر والزنا والربا والرشوة.. إلخ بغير أسمائها فذلك لا يغير من حقيقتها وأسمائها الشرعية شيئاً، ولن تجدي التأويلات الفاسدة التي يبرر بها الإنسان فعله الشائن في استبدال المصطلح الشرعي بالمصطلح الباطل، ولقد صدق الله القائل ﴿إِنَّ هُنَّا إِلَّا أَنْسَاءٌ سَيَمْكُونُهُ أَئْمَانُ وَمَا يَأْكُلُ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلطَنَةٍ﴾ [النجم: ٢٣].

الحقيقة الخامسة: أن استبدال مصطلحات الكتاب والسنة إنما هو منهج الكافرين المعتدين المتلاعبين بالأسماء والمصطلحات الشرعية؛ كفعل المشركيين بتسمية أصنامهم آلهة وتسمية النصارى الله بأنه أبٌ، وتسمية الفلاسفة له سبحانه بأنه علة فاعلة.. إلخ ونحن نهينا عن اتباع الكافرين من اليهود والنصارى وغيرهم^(١).

ثانياً: موقف علماء الإسلام من تبديل مصطلحات الكتاب والسنة:

لقد كان موقف علماء الإسلام من تبديل المصطلحات الشرعية بغيرها هو التحرير القطعي لذلك؛ ومن أقوالهم في ذلك قول الإمام بقية^(٢) بن الوليد رحمه الله: «سألت الأوزاعي والزيبيدي^(٣) عن الجبر؟ فقال الزيبيدي:

(١) انظر: في بسط مسألة النهي عن مشابهة الكفار كتاب: اقتضاء الصراط المستقيم لمخالفة أصحاب الجحيم لابن تيمية (٨٤/١).

(٢) هو أبو يُحْمَدُ، وقيل: أبو محمد بقية بن الوليد بن صالح بن كعب الكلاعي الحمصي، من أئمة الحديث ورواته المشهورين، روى عن: الأوزاعي، وابن جرير، ومالك، ومحمد بن الوليد الزيبيدي، وروى عنه: ابن المبارك، وشعبة، وابن عبيدة، ووكيع ويزيد بن هارون، وإسحاق بن راهويه توفي عام (١٩٧هـ) وقيل: (١٩٨هـ). انظر: تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني (٢٩٨/١).

(٣) هو أبو الهذيل محمد بن الوليد بن عامر الزيبيدي الحمصي القاضي، من أئمة =

أمر الله أعظم، وقدرته أعظم من أن يجبر أو يقهر، ولكن يقضي ويقدر، ويخلق ويجلب عبده على ما أحب. وقال الأوزاعي: ما أعرف للجبر أصلاً من القرآن والسنة فأهلاب أن أقول ذلك، ولكن القضاء، والقدر، والخلق، والجبل. فهذا يُعرف في القرآن والحديث عن رسول الله ﷺ^(١).

فهذان الإمامان الجليلان رضاً أن يستبدلا المصطلح الشرعي وهو: (الخلق) و(القدر) و(الجبل) الوارد في القرآن والحديث بمصطلح محدث بدعى وهو: مصطلح (الجبر)؛ وذلك لأن الله سبحانه أَجَلَ، وقدرته أَعْظَمَ من أن يجبر إنساناً على فعل ما لا يريد، واستعملا المصطلح الشرعي وتمسكاً به غاية الاستمساك وهو مصطلح: (القضاء)، و(القدر)، و(الخلق)، و(الجبل)، وذلك لكونها هي الواردة في القرآن والسنة.

وقال الإمام أحمد رضي الله عنه في جوابه على من حاول استبدال المصطلح الشرعي العقدي بغيره؛ وذلك فيمن أراد تسمية القرآن الذي هو كلام الله بأنه مخلوق: «وهذه المسألة من الجهمي من المغالط، فالجواب للجهمي إذا سأله فقال: أخبرونا عن القرآن هو الله أو غير الله؟ قيل له: إن الله جل ثناؤه لم يقل في القرآن أن القرآن أنا، ولم يقل غيري، وقال: هو كلامي، فسميناه باسم سماه الله به، فقلنا: كلام الله، فمن سمي القرآن باسم سماه الله به كان من المهتدين، ومن سماه باسم غيره كان من الضالين»^(٢).

فهنا شدد رضي الله عنه على وجوب استعمال المصطلح الشرعي في مسألة القول بخلق القرآن، وأن نطلق على القرآن ما أطلقه الله عليه وسماه به

= الحديث ورواته الثقات، روى عن الزهري، ونافع مولى ابن عمر، وهشام بن عروة، ومكحول، وروى عنه: الأوزاعي، وإسماعيل بن عياش، وبقية بن الوليد، توفي عام (١٤٨هـ). انظر: تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني (٣٢١/٥).

(١) شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة، للإمام اللالكائي (٤/٧٠٠).

(٢) الرد على الجهمية، للإمام أحمد بن حنبل (١١٠) تحقيق: د. عبد الرحمن عميرة.

وهو: كلام الله، ونبه بأن من التزم في الأسماء والمصطلحات بما جاء في الشرع فإنه من المเหتدين، ومن استبدل المصطلح الشرعي الوارد في القرآن بغierre كان من الضالين المضللين؛ وهذا كاف في بيان وجوب استعمال المصطلح الشرعي العقدي، وتحريم استبداله بغierre.

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله مؤكداً رفضه استبدال المصطلح الشرعي بغierre: «أما الألفاظ فإن وردت عن صاحب الشرع المعصوم كان لها حرمة، وإلا لم يلتفت إلى من أخذ يعبر عن المعاني الصحيحة المعلومة بالعقل والشرع بعبارة مجملة توهم معاني فاسدة»^(١).

فقرر هنا رحمه الله حرمة المصطلح واللفظ إذا كان وارداً في الشريعة فلا يجوز استبداله ولا تغيير معناه؛ هذا قاله في حق المصطلح البديل المشتمل على حق وباطل، فكيف حينئذ إذا كان المصطلح البديل الغير شرعي ظاهر البطلان لا احتمال لوجود الحق فيه بوجه من الوجوه؟ فإن عدم قبوله من باب أولى.

وشيخ الإسلام في عدم قبوله للمصطلح البديل عن المصطلح الشرعي وتحريمها لهذا الفعل ينطلق من القاعدة الشرعية التي قررها في مسألة المصطلحات والألفاظ، وكيفية التعامل معها، فقال: «القاعدة الثانية: أن ما أخبر به الرسول عن ربه عليه السلام فإنه يجب الإيمان به سواء عرفنا معناه أو لم نعرف؛ لأن الصادق المصدق، مما جاء في الكتاب والسنة وجب على كل مؤمن بالإيمان به وإن لم يفهم معناه؛ وكذلك ما ثبت باتفاق سلف الأمة وأئمتها مع أن هذا الباب يوجد عامته منصوصاً في الكتاب والسنة، متفقاً عليه بين سلف الأمة، وما تنازع فيه المتأخرن نفياً وإثباتاً فليس على أحد، بل ولا له أن يوافق أحداً على إثبات لفظ أو نفيه حتى يعرف مراده؛ فإن

(١) الرد على المنطقين (٣١٥).

أراد حقاً قبل، وإن أراد باطلأً رد، وإن اشتمل كلامه على حق وباطل لم يقبل مطلقاً ولم يرد جميع معناه؛ بل يوقف اللفظ، ويفسر المعنى؛ كما تنازع الناس في الجهة والتحيز وغير ذلك^(١).

وقال ابن القيم رحمه الله مبيناً خطر استبدال المصطلح الشرعي بغierre وأسباب قبول هذا التبديل عند كثير من الناس: «السبب الأول: أن يأتي به صاحبه مموهاً، مزخرف الألفاظ ملحق المعاني، مكسواً حلقة الفصاحة والعبارة الرشيقية، فتسع العقول الضعيفة إلى قبوله واستحسانه، وتبادر إلى اعتقاده وتقليله، ويكون حاله في ذلك حال من يعرض سلعة مموهة مغشوшаً على من لا بصيرة له بباطلها وحقيقةها، فيحسنها في عينه ويحبها إلى نفسه، وهذا الذي يعتمد كل من أراد ترويع باطل؛ فإنه لا يتم له ذلك إلا بتمويهه وزخرفته وإلقاءه إلى جاهل بحقيقة. قال الله تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًا شَيْطَانَ الْأَفْلَمِ وَالْجِنِّ يُوحِي بِعَصْمَهُمْ إِلَى بَعْضِ زُخْرُفِ الْقَوْلِ غَرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلَهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ﴾ [الأعراف: ١١٢] فذكر سبحانه أنهم يستعينون على مخالفه أمر الأنبياء بما يزخرفه بعضهم لبعض من القول فيغتر به الأغمار وضعفاء العقول، فذكر السبب الفاعل والقابل، ثم ذكر سبحانه انفعال هذه النفوس الجاهلة به بصفتها وميلها إليه، ورضاحتها به؛ لما كسي من الزخرف الذي يغرس السامع، فلما أصغت إليه ورضيته، اقترفت ما تدعوا إليه من الباطل قوله عملاً، فتأمل هذه الآيات وما تحتها من هذا المعنى العظيم القدر، الذي فيه بيان أصول الباطل، والتنبيه على موقع الحذر منها، وعدم الاغترار بها، وإذا تأملت مقالات أهل الباطل رأيهم قد كسوها من العبارات، وتخييروا لها من الألفاظ الرائفة ما يسرع إلى قبوله كل من ليس له بصيرة نافذة - وأكثر الخلق كذلك

(١) التدميرية لابن تيمية تحقيق د. محمد السعوي (٦٥ - ٦٦). وانظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٠٤ / ١٧).

- حتى إن الفجار ليسموا أعظم أنواع الفجور بأسماء لا ينبو عنها السمع ويعيل إليها الطبع، فيسمون أم الخبائث أم الأفراح... .

السبب الثاني: أن يخرج المعنى الذي يريد إبطاله بالتأويل في صورة مستهجنّة تفر عنّها القلوب، وتنبو عنها الأسماء، فيتخيّر له من الألفاظ أكرهها، وأبعدها وصولاً إلى القلوب وأشدّها نفراً عنها، فيتوهم السامع أن معناها هو الذي دلت عليه تلك الألفاظ فيسمى التدين ثقافة، وعدم الانبساط إلى السفهاء والباطليين سوء خلق، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر والغضب لله والحمية لدينه فتنّة وشراً وفضولاً، فكذلك أهل البدع والضلال من جميع الطوائف هذا معظم ما ينفرون به عن الحق، ويدعون به إلى الباطل؛ فيسمون إثبات صفات الكمال لله تجسيماً وتشبيهاً وتمثيلاً، ويسمون إثبات الوجه واليدين له تركيباً ويسمون إثبات استواه على عرشه وعلوه على خلقه فوق سمواته تحيزاً وتجسيماً... . فلما وضعوا لهذه المعاني الصحيحة الثابتة تلك الألفاظ المستنكرة الشنيعة تم لهم من نفيها وتعطيلها ما أرادوه^(١).

فابن القيم رَحْمَةُ اللَّهِ بَيْنَ هَذَا مِنْ خَلَالِ هَذَا الْكَلَامِ النَّفِيسِ بِحَقِّ خَطَرِ استبدال المصطلحات الشرعية بالمصطلحات الباطلة؛ المزخرفة الأشكال، وكيف أن استعمالها يقود بعد ذلك إلى هدم المعانى الشرعية الصحيحة للمصطلحات الشرعية، وكيف أنها أوقعت الناس في الحيرة والاختلال والانحراف عن سبيل السنة المحمدية.

ولقد بين الإمام الشاطئي رَحْمَةُ اللَّهِ بَيْنَ هَذَا مِنْ خَلَالِ هَذَا الْكَلَامِ النَّفِيسِ بِحَقِّ مُخَالَفَةِ الْكِتَابِ وَالسَّنَةِ وَمَعَانِيهِمَا، وما كان عليه سلف الأمة واقع على قسمين: الثاني منهم^(٢): استبدال

(١) الصواعق المرسلة لابن القيم الجوزية (٤٣٦/٢ - ٤٣٩).

(٢) أما الأول فهو أن يخالف أصلًا مخالفة ظاهرة من غير استمساك بأصل آخر.
انظر: الاعتصام (٣٤٥/٣).

المصطلح الشرعي بغierre من المصطلحات الباطلة في الشريعة، فقال: «أن يخالف الأصل بنوع من التأويل هو فيه مخطئ؛ بأن يضع الاسم على غير موضعه أو على بعض موضعه»^(١).

وقال سيد قطب رحمه الله محذرًا من استعمال المصطلحات المخالفة للشريعة وخاصة في جانب الاعتقاد: «وبدلًا من صياغة التصور الإسلامي في قالب ذاتي مستقل، وفق طبيعته الكلية التي تخاطب الكينونة البشرية جملة بكل مقوماتها وطاقاتها، ولا تخاطب الفكر البشري وحده خطاباً بارداً مصبوياً في قالب المنطق الذهني، بدلًا من هذا فإنهم^(٢) استعاروا (ال قالب) الفلسفي ليصبووا فيه التصور الإسلامي، كما استعاروا بعض التصورات الفلسفية ذاتها، وحاولوا أن يوفقاً بينها وبين التصور الإسلامي، أما المصطلحات فقد كانت تكون كلها مستعارة»^(٣) ويقول أيضاً: «ثم إننا لا نحاول استعارة القالب الفلسفي في عرض حقائق التصور الإسلامي، اقتناعاً منا بأن هناك ارتباطاً وثيقاً بين طبيعة (الموضوع) وطبيعة (ال قالب)، وأن الموضوع يتأثر بالقالب، وقد تتغير طبيعته ويلحقها التشويه إذا عرض في قالب في طبيعته وفي تاريخه عداء وجفوة وغرابة عن طبيعة الأمر المتحقق في موضوع التصور الإسلامي وال قالب الفلسفي، والذي يدركه من يذوق حقيقة هذا التصور كما هي معروضة في النص القرآني يدرك أنه لا بد أن تعرض العقيدة بأسلوب العقيدة؛ إذ إن محاولة عرضها بأسلوب الفلسفة يقتلها ويطفئ إشعاعها وإيحاءها؛ ومن هنا يبدو التعقيد والجفاف والتقص والانحراف في كل المباحث التي تحاول عرض العقيدة بهذا الأسلوب الغريب على طبيعتها، وفي هذا القالب الذي يضيق عنها»^(٤).

(١) الاعتصام للشاطبي (٣٤٥/٣).

(٢) أي: الفلسفة الإسلامية، وأهل الكلام، والمستغربين، من أبناء المسلمين.

(٣) خصائص التصور الإسلامي لسيد قطب (١١).

(٤) المصدر السابق (١٥ - ١٦).

ويقول د. سيف الدين عبد الفتاح في عدم تجويزه التنازل عن المصطلحات الشرعية لأجل المصطلحات المخالفة لها: «إن الوحي المسطور «لغة وألفاظاً وكلمات ومعاني ومفاهيم» يشكل دائرة من الثبات؛ حيث تعد المفاهيم النابعة منه مقصودة لذاتها لأنها تعبر عن مفاهيم شرعية لا يجوز التنازل عنها بأية حال، حيث إن استخدام مصطلحات مثل: الشورى والبيعة والخلافة كل ذلك إنما يعبر عن ألفاظ مخصوصة؛ تتضمن حدوداً وشروطًا لا يمكن التساهل بتصديها مهما استجد علينا لذلك من مبررات؛ ذلك أن الألفاظ وكلمات اللغة تستبطن في ذاتها وفي معانيها دلالات، وأحكاماً، وقيمًا، وعملاً، وحركة تشكل جزءاً لا يتجزأ من مكونات اللفظ والكلمات، أو المفهوم والمصطلح، ومن المهم - بل من الواجب - عدم التفريط في هذه المفاهيم وعدم تبديدها؛ لأن ذلك يشكل جزءاً من مهمة أساسية هي بناء المفاهيم الإسلامية، وإلا فقدت هذه المفاهيم وظيفتها عن طريق سرقتها مرات وتبديدها مرات أخرى»^(١).

ثالثاً: أمثلة معاصرة لتبديل مصطلحات الكتاب والسنة وشبهات من يفعل ذلك:

١ - الأمثلة المعاصرة في تبديل مصطلحات الكتاب والسنة:

أ - تبديل مصطلح الإسلام:

يحرض المبدلون للمصطلح الشرعي من اللادينيين خاصة على القيام بما أسميه عملية تشظية الإسلام؛ وذلك عن طريق تقسيمه وتفتيته إلى أجزاء عديدة اخترعواها من عند أنفسهم، صاغوها في شكل مصطلحات جديدة خاصة بهم؛ فهناك مثلاً: الإسلام الدين، والإسلام الشريعة، والإسلام العقيدة، والإسلام الثقافة، والإسلام الحضارة، والإسلام التاريخ،

(١) بناء المفاهيم د. سيف الدين عبد الفتاح (٣٠).

والإسلام المعاصر، والإسلام التراث، والإسلام السكولاستيكي^(١)، إلخ من الإسلامات الجديدة، ومن المعلوم بداعه لكل مسلم أن الإسلام منذ أن جاء به محمد ﷺ إلى أن تقوم الساعة هو الإسلام فقط لا غير، المشتمل على العقائد والتشريعات والأخلاق؛ وبهذا المعنى عرفه المسلمون واعتنقوه؛ إلا أن هناك من يخالف في ذلك؛ فمثلاً: د. سهير لطفي لديها تقسيم للإسلام محدث فتقول: «الإسلام الديني ومظاهر السلوكي للعبادات، والإسلام الثقافة والحضارة ويتضمن فلسفة التشريع، والإسلام المحجوم عن النمو والازدهار أيام الدولة العباسية»^(٢)، أما د. محمد أركون فلديه تقسيم آخر للإسلام لا يقل حداثة عن تقسيم زميلته السابقة فيقول: «من المهم أن نعرف أن الإسلام الذي تسبب الحركات الإسلامية نفسها إليه اليوم هو إسلام التراث المفتّت، والسكولاستيكي، والجامد التكراري أكثر مما هو إسلام التراث الحيوي، والمنفتح، وذو القدرة الكبيرة على التمثيل والتفاعل والدمج (أي: تمثل البدع والابتكارات والمستجدات... إلخ)، أقصد الإسلام الذي يعود إلى فترة العصر الذهبي للدولة الخليفية...»^(٣).

هذا الإسلام المفتّت، أو السكولاستيكي والجامد التكراري هو ما يطلق عليه أركون أيضاً: الإسلام البدائي، والإسلام المثالى^(٤)، والإسلام

(١) هو الإسلام القائم على مجرد الاتباع المطلق لما هو مسطور في القرآن الكريم من دون إضافات إيداعية «بدعية» لما في ذلك الإسلام. هذا هو تعريفه عند محمد أركون. انظر: الفكر الإسلامي قراءة علمية لمحمد أركون (٥٧).

(٢) رؤية المرأة في الفكر الإسلامي المعاصر لسهير لطفي (٩٩).

(٣) الفكر الإسلامي قراءة علمية لمحمد الركون (٢٩).

(٤) المثالى مقابل للواقعي، والمثالى في علم الأخلاق هو الرجل الذي يعيش في سهل المثل العليا، غريباً عن العالم الواقعي لأنصار فكره إلى العالم المثالى، ويطلق المثالى تهكمًا على الرجل الخيالي الذي يعيش في عالم الوهم. انظر: المعجم الفلسفي لجميل صليبا (٣٣٧/٢).

الميتافيزيقي^(١)، والإسلام الكلاسيكي^(٢)^(٣)، وهو ما كان عليه المسلمون في الصدر الأول من الإسلام أي في عهد النبي ﷺ وصحابته الكرام، من إيمانهم بالقرآن بأنه متزل من عند الله، وبأن الرسول ﷺ رسول من عند الله، عصمه الله من الخطأ في تبليغ وبيان الرسالة الربانية، وأن القرآن والسنة فيهما الحق فيما يحتاجه المسلم من العقائد والشرائع والأخلاق والقيم، وأن ما خالف القرآن والسنة هو الباطل، وأن الإسلام له قواعده وأصوله التي لا تتغير بتغيير الزمان والمكان؛ هذا كله وغيره مما جاء به الإسلام هو الإسلام المفتت، السكولاستيكي، الجامد التكراري، البدائي المثالي^(٤)... إلخ. وأما الإسلام الذي يريده أركون فهو إسلام التراث الحيوي، المفتح، الإسلام الحديث، الذي يقدر على استيعاب ودمج كل البدع والانحرافات العقدية في الإسلام، مهما كانت مناقضة لأصوله وعقائده، فيدخل في إسلامه المزعوم الملاحدة الزنادقة من غلاة الشيعة والصوفية، بل ويُدخل فيه حتى اليهود والنصارى؛ بل والمشركون

(١) الميتافيزيقيا: مصطلح بدأ استخدامه في القرن الأول قبل الميلاد، للإشارة على جزء من تراث أرسطو الفلسفى، وهى: الفلسفة الأولى، التي تدرس المبادئ الأعلى لكل ما هو موجود، والتي لا تبلغها الحواس، ولا يستوعبها إلا العقل المتأمل، وفي القرن السادس عشر الميلادي وما تلاه، أصبح مصطلح الميتافيزيقا يستخدم بنفس معنى مصطلح الانطولوجيا ببحث الوجود، ثم أصبحت الميتافيزيقا فيما بعد القرن الثامن عشر تعنى: المنهج الغير جدلی في التفكير، نظراً لما تميز به من أحادية الجانب ذاتية في المعرفة، فهي تنظر إلى الأشياء على أنها نهاية وغير قابلة للتتحول. انظر: الموسوعة الفلسفية السوفيتية (٥١٤).

(٢) الكلاسيكية في الأدب والفن تعنى: التقيد بالأساليب القديمة، واتخاذ الآثار القديمة نماذج للإنتاج. انظر: قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية (٣٢٨)؛ وموسوعة النظريات الأدبية، د. نبيل راغب (٥١١).

(٣) انظر المصدر السابق (١٠٩ - ١١٥ - ١٣٢ - ١٣٤).

(٤) انظر في مفهومه للإسلام الشرعي والإسلام الموهوم كتابه: الفكر الإسلامي قراءة علمية (٣٩ - ٤٣ - ٦٨ - ٦٩ - ٧٢ - ٤٥ - ٩٩).

الوثنيون^(١). ومن المضحك المبكي في أن أن مغالطته هذه هي دليل على تناقضه؛ وذلك عندما زعم أن الإسلام المتفتح؛ إسلام التراث الحموي هو السائد في العصر الذهبي للدولة الخليفية، وكل مسلم يعلم أن العصر الذهبي للخلافة كان زمن الخلفاء الراشدين أبي بكر، وعمر، وعثمان، وعلى رضوان الله عليهم أجمعين، فمتى كان في عصرهم المسلم الموحد مساوياً للمشرك أو حتى الكتاكي؟ ومتى كانوا يساوون بين التوحيد والوثنية والشرك؟ بين العدل والظلم؟ وبين الرحمة والشقاء؟ فكأنما الإسلام شيءٌ طلسمي لا يعرف له معنى حتى يأفك عليه أركون بمثل هذا الإفك العظيم.

ب - تبديل مصطلح الخلافة:

إن المرء ليتفهم الكره الشديد والنبذ النام لمصطلح (الخلافة) من قبل اللادينيين، وذلك لأن (الخلافة) مفهوم عظيم، له في الإسلام قيمة عالية، فهو يتضمن قيام الأمة الإسلامية على الوحدة والتوحيد؛ الوحدة في الأبدان والأمكنة، والتوحيد في مجال العقيدة والفكر، وهما جمِيعاً الوحدة والتوحيد منبعهما الدين الحنيف، هذا الكره لهذا المصطلح الشرعي مصطلح (الخلافة) يعبر عنه د. أحمد كمال أبو المجد؛ فيقول: «ما الذي بقي لنا اليوم من نظام الخلافة؟ إننا لا نجد في أصول الإسلام ونصوصه، وإنَّ جمَاعَ علمائِه المجتهدِين ما يدعُونا للتمسُك بلُفْظِ الخلافة»^(٢).

يقول الأستاذ جمال سلطان معلقاً على ما قاله أبو المجد: «ولنا أن نعجب - من حيث المبدأ - من داعي هذا التألف البالغ الذي يصيب كتاباً عربياً مسلماً من لفظ عربي إسلامي؛ ذي جذور تبلغ عمق الحضارة الإسلامية حتى لو افترضنا موافقته على أنه ليس في نصوص الإسلام ما يدعونا للتمسُك بلُفْظِ الخلافة، في حين أنه يتمسُك - بقوَّة - بمصطلح

(١) انظر كتابه: الفكر الإسلامي قراءة علمية (٤٩).

(٢) حوار لا مواجهة أحمد أبو المجد (١١٢).

غريب على العربية وعلى الإسلام وعلى الحضارة الإسلامية وهو «الديمقراطية»، وهل تصل الانهزامية الفكرية والنفسية بكاتب إلى هذا الحد! ثم إذا كان النبي ﷺ قد سمي نظام الحكم الذي يخلفه بالخلافة، والحاكم المسلم بال الخليفة في نصوص كثيرة لا يضرها شيئاً جهل الدكتور بها، في مثل قوله ﷺ: «... فعليكم بسنّتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين من بعدي» الحديث^(١) وقوله: «... الخلافة بعدي ثلاثة سنّة ثم تكون ملكاً»^(٢) الحديث وقوله: «لا نبي بعدي ستكون خلفاء فتكثرون...»^(٣) الحديث وغير ذلك، فلماذا يحرص الدكتور على هدم هذا المصطلح الشرعي؟^(٤).

٢ - شبهتهم في تبديل مصطلحات الكتاب والسنة:

قد لا ينتهي العجب من هؤلاء الملحدين في المصطلح الشرعي بتبدلهم بالمصطلح الوضعي عندما يعلم المرء أن تلاعبهم هذا يبرر من خلال انتلاقه من القاعدة الفقهية التي تقول: «العبرة بالمعانى لا بالمبانى»؛ وأنه لأجل ذلك فلا مشاحة حينئذ في استبدال المصطلح الشرعي بغيره الوضعي؛ كما قرر ذلك أبو المجد عند رفضه التمسك بمصطلح الخلافة فقال: «إننا لا نجد في أصول الإسلام ونصوصه وإجماع علمائه المجتهدين ما يدعونا للتمسك بلفظ الخلافة؛ إذا العبرة كما يقول علماؤنا إنما هي

(١) سبق تخریجه ص (١٣١).

(٢) أخرجه أبو داود في سننه، كتاب السنّة برقم (٤٦٤٦)؛ والترمذى في سنّته كتاب الفتن برقم (٢٢٢٦) وقال: «هذا حديث حسن»، وأحمد في المسند (٥/٢٢٠)؛ الحاكم في مستدركه (٣/٧١)، وصححه، ووافقه الذهبي، وابن حجر في الفتح (١٣/١٨٢)؛ والألبانى. انظر: السلسلة الصحيحة للألبانى، حديث رقم (٤٥٩).

(٣) أخرجه البخارى في صحيحه، كتاب أحاديث الأنبياء برقم (٣٤٥٥)؛ ومسلم في صحيحه، كتاب الإمارة برقم (١٨٤٢).

(٤) غزو من الداخل لجمال سلطان (٧٤ - ٧٥).

بالمقاصد والمعاني، وليست بالألفاظ والمباني^(١).

وعند النظر في هذه الدعوى العريضة والزعم الكاذب بأن استبدال المصطلح الشرعي بالوضعي سائغ في الشريعة؛ انطلاقاً من القاعدة التي تقول: «العبرة بالمعاني لا بالمباني»؛ فهذا الاستدلال باطل من وجوه:

الأول: أن المصطلح الشرعي الذي عبر به الشارع الحكيم ليس داخلاً في هذه القاعدة فالشارع عندما يعبر بالمصطلح الشرعي كان فاصداً لحصر وقصر استعمال ذلك المصطلح بعينه، لما يتعلّق به من معان ومسائل شرعية، فلا يمكن أن يقوم غيره مقامه؛ وبالتالي فلا يجوز بعد ذلك الالتفات إلى أي مصطلح بديل من المصطلحات الأخرى.

يقول الأستاذ جمال سلطان: «إن المصطلح في الإسلام له قيمته البالغة في ذاته، وقد نبهت النصوص الشرعية على ذلك في غير موضع، وذلك أن المصطلح كما حده الشارع يرتبط به العديد من المسائل المنصوصة الخاصة به، فهدم المصطلح كفيلة بإثارة الارتباك في فهم المسائل المتعلقة به، فضلاً عن أنه لا يحل العدول عن الاسم الذي سماه الله تعالى أو رسوله أي: الاسم (الشرعى) إلى أي بديل له (وضعي)، حتى ولو ظننا موافقته لمعناه، فكما لا يجوز هدم مصطلح الصلاة وإبداله (بالرياضة)، أو هدم مصطلح الزكاة وإبداله (بالتكافل الاجتماعي)؛ فكذلك لا يجوز هدم مصطلح (الخلافة) تحت أي شعار وضعى آخر»^(٢).

الثاني: إذا كانت العبرة بالمعاني لا بالمباني في استبدال المصطلح الشرعي بالوضعي كما يرى ذلك من يراه، فلماذا نرى حرصهم الشديد على استعمال المصطلح الوضعي بدل الشرعي؟ واستماتتهم في الدفاع عن ذلك

(١) حوار لا مواجهة أحمد أبو المجد (٨٢). وانظر أيضاً: التراث والتتجدد لحسن حنفي (٩٥).

(٢) غزو من الداخل (٧٥).

الثالث: أن الاعتبار بالمعنى دون المبني إنما يسوغ في حالتين:

الأولى: في عقود المعاملات الشرعية؛ كالبيع والإجارة وغيرهما؛ ولذا يقول الفقهاء قاعديتهم المشهورة «في العقود العبرة بالمقاصد والمعانى لا بالألفاظ والمبانى»^(٢)، ومقصدهم في ذلك أن البيع والإجارة وغيرها من عقود المعاملات تتم بأى لفظ كان؛ لأن القصد والمعنى هو الذي يحدد مراد المتعاقدين، أهو بيع أم إجارة أم عارية... إلخ.

الثانية: في المعاني العقلية الصرفية؛ فهذه يعبر فيها بأي لفظ يؤدي إلى ذلك المعنى العقلي الصحيح، فلا مشاحة حينئذ في أي مصطلح لذلك المعنى العقلي، والعبارة حينها تكون للمعنى لا للمبني، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَجُلَ اللَّهِ: «فالأمور العقلية الممحضة لا عبرة فيها بالألفاظ»⁽³⁾، وقال أيضاً: «واختلاف صيغ الدليل مع اتحاد معناه لا يغير حقيقته والكلام إنما هو في المعاني العقلية لا في الألفاظ»⁽⁴⁾.

فتبيين من خلال ما سبق أن المصطلحات الشرعية بعامة، والعقدية

(١) غزو من الداخل (٧٥).

(٢) انظر : شرح القواعد الفقهية للزرقا (٥٥).

(٣) الدعاء لابن تسمة (١/٢٤٠).

(٤) الدليل المنطقى لابن تسمة (١٦٦).

منها على وجه الخصوص ليست داخلة ضمن مصطلح «لا مشاحة في الاصطلاح» أو «العبرة بالمعاني لا بالمباني»؛ وهذا هو ما عليه أئمة السلف من الصحابة والتابعين. قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «فطريقة السلف والأئمة أنهم يراغعون المعاني الصحيحة المعلومة؛ بالشرع والعقل ويراغعون أيضاً الألفاظ الشرعية فيعبرون بها ماجدوا إلى ذلك سبيلاً»^(١).

الرابع: أنه لو أخذ بقول من يرى توسيع استبدال المصطلح العقدي الشرعي بغيره من باب «لا مشاحة في الاصطلاح»، وأن العبرة بالمعاني لا بالمباني فإننا سنفتح على العقيدة الإسلامية باب التحريف والتبدل على مصراعيه، وهذا جرّب في القديم وفي الحديث؛ أما في القديم فقام المتكلمون باستبدال المصطلح العقدي الشرعي بغيره؛ فالمعتزلة على سبيل المثال أتوا بمصطلح (المنزلة بين المنزليتين) الذي هو لديهم حكمهم على مرتكب الكبيرة في الدنيا، فهم لم يجعلوه مسلماً، ولم يجعلوه كافراً، اخترعوا له منزلة بين هاتين المنزلتين^(٢)، والمصطلح الشرعي لمرتكب الكبيرة الموجود في القرآن وفي السنة هو مصطلح (مسلم)؛ فهو مسلم لكن فاسق أو ظالم، فأما الفسوق ففي قوله تعالى: «سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ»^(٣)، فمن سب أخاه المسلم، وهو لا يستحق ذلك السب؛ فالسب حينئذ فاسق. وأما الظلم ففي قوله تعالى: «فَمَنْ أَوْزَيْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادَنَا فَيَنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُفْتَحَدٌ وَمِنْهُمْ سَاقٌ بِالْخَيْرَاتِ يَأْذِنُ اللَّهُ

[فاطر: ٣٢].

(١) الدرء لابن تيمية (٢٥٤/١) وأما ما لم يجدوا إليه سبيلاً في التعبير بالمصطلح الشرعي وذلك للمصلحة الشرعية وضابطها في مسألة: متى يجوز الإسلام استعمال المصطلح الوضعي بدلاً عن الشرعي، ص(٢٣٧).

(٢) انظر: في ذلك كتاب شرح الأصول الخمسة للقاضي عبد الجبار المعتزلي ص(٦٩٥).

(٣) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الإيمان برقم (٤٨)، وأخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الإيمان برقم (٦٤).

أما في العصر الحاضر فحدث ولا حرج عن الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة، والعقدية منها على وجه الخصوص، وهو صورة فيما يسمى اليوم بـ«حرب المصطلحات» التي تهدف إلى تغييب حقائق المصطلحات وخاصة مصطلحات الكتاب والسنة، وإحلال المصطلحات الوضعية البدعية بدلاً منها، فأصبحت أحكام الدين عادات وتقالييد بالية، والربا أصبح فوائد وعوائد مالية، والزنا غداً ممارسة للحب، والتهتك والخلاعة والاختلاط أصبحت تقدماً وحضارة ومواكبة للعصر، والأغاني الماجنة والمسلسلات والأفلام الفاضحة القاتلة للغير والمحرضة على الفواحش ما ظهر منها وما بطن أصبحت فناً، والقائمون على ذلك فنانون ونجوم وأبطال، والملابس الكاسية العارية إنما هي أزياء وموضات وزينة، والخمور بأنواعها وأشكالها هي مشروبات روحية أو كحولية، وتطبيق الشريعة الإسلامية وإقامة أحكام الله رجعية، والترويج للأفكار الإلحادية، والطعن في الله ﷺ وفي رسوله ﷺ حرية تعبير، والتفلت من التكاليف الشرعية وهدم أصولها وفروعها، وتفصيلها وخياطتها حسب المزاج العصري أصبح من التنوير والعقلانية والواقعية والفتح، والأخذ بالنصوص الشرعية والتمسك بها والدعوة إليها والذب عنها صار جموداً وتحجيراً وأصولية وتزمتاً وتشدداً وفكراً سلفياً.

رابعاً: الضوابط المجيبة لاستبدال مصطلحات الكتاب والسنة بالوضعية:

من خلال ما سبق تقريره يتضح لكل مسلم بصير أنه لا يجوز أن يستعمل المصطلح الوضعي بدلاً عن مصطلحات الكتاب والسنة؛ للنصوص الدالة على ذلك والتي سبق ذكر شيء منها وهذا الأصل هو المقرر عند علماء الإسلام رحمهم الله، وهم لم يستثنوا من هذا الأصل أو القاعدة إلاّ اثنتين هما:

الأولى: إذا كان المخالف لنا لا يفهم خطابنا له إلا باصطلاحه،

وذلك بشرط أن تكون المعاني صحيحة، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ مقرراً ذلك: «وأما مخاطبة أهل الاصطلاح باصطلاحهم ولغتهم فليس بمكررها إذا أحتاج إلى ذلك، وكانت المعاني صحيحة كمخاطبة العجم من الروم والفرس والترك بلغتهم وعرفهم، فإن هذا جائز حسن للحاجة وإنما كرهه الأئمة إذا لم يحتج إليه»^(١)، وقال أيضاً رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في المحاورة مع من استعمل المصطلح الوضعي البدعي مكان المصطلح الشرعي: «وقد يقع في محاورته إطلاق هذه الألفاظ لأجل اصطلاح ذلك النافي ولغته، وإن كان المطلق لها لا يستجير إطلاقها في غير هذا المقام، كما إذا قال الرافضي: أنتم ناصبة تنصبون العداوة لآل محمد، فقيل له: نحن نتولى الصحابة والقرابة، فقال: لا ولاء إلا ببراء؛ فمن لم يتبرأ من الصحابة لم يتول القرابة فيكون قد نصب لهم العداوة، فيقال له: هب أن هذا يسمى نصباً فلم قلت: إن هذا محروم؟ فلا دلالة لك على ذم النصب بهذا التفسير، كما لا دلالة على ذم الرفض بمعنى موالة أهل البيت إذا كان الرجل موالياً لأهل البيت كما يحب الله ورسوله؛ ومنه قول القائل:

إن كان رفضاً حب آل محمد فليشهد الثقلان أني رافضي.

وقول القائل أيضاً:

إذا كان نصباً ولاء الصحاب فإني كما زعموا ناصبي
وإن كان رفضاً ولاء الجميع فلا برح الرفض من جنبي»^(٢)

وقال ابن القيم رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في استعماله لمصطلح السياسة العادلة التي يظن أصحابها أنها تكون مخالفة لما نطق به الشريعة: «فلا يقال: إن السياسة العادلة مخالفة لما نطق به الشريعة، بل هي موافقة لما جاء به، بل هي جزء من أجزائها، ونحن نسميها سياسة تبعاً لمصطلح حكم، وإنما هي

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٠٦/٣).

(٢) الدرء لابن تيمية (٢٤٠/١).

عدل الله ورسوله^(١).

الثانية: لبيان ضلالهم وكشف باطلهم ومخالفتهم للحق المنزل، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «وأما إذا كان المناظر معارضًا للشرع بما يذكره، أو من لا يمكن أن يرد إلى الشريعة، مثل من لا يلتزم الإسلام ويدعى الناس إلى ما يزعمه من العقليات، أو من يدعى أن الشرع خاطب الجمهور، وأن المعقول الصريح يدل على باطن يخالف الشرع، ونحو ذلك أو كان الرجل من عرضت له شبهة من كلام هؤلاء؛ فهو لاء لا بد في مخاطبته من الكلام على المعاني التي يدعونها: إما بالفاظهم، وإما بالفاظ يوافقون على أنها تقوم مقام ألفاظهم وحيثئذ فيقال لهم: الكلام إما أن يكون في الألفاظ، وإما أن يكون في المعاني، وإما أن يكون فيما؛ فإن الكلام في المعاني المجردة من غير تقييد بل لفظ كما تسلكه المتكلفة ونحوهم من لا يتقييد في أسماء الله وصفاته بالشائع، بل يسميه علة، وعاشرًا، ومعشوقة، ونحو ذلك فهو لاء إن أمكن نقل معانيهم إلى العبارة الشرعية كان حسناً، وإن لم يمكن مخاطبتهم إلا بلغتهم في بيان ضلالهم ودفع صيالهم عن الإسلام بلغتهم أولى من الإمساك عن ذلك؛ لأجل مجرد اللفظ؛ كما لو جاء جنس كفار، ولا يمكن دفع شرم عن المسلمين إلا بلبس ثيابهم؛ فدفعهم بلس ثيابهم خير من ترك الكفار يجولون في خلال الديار؛ خوفاً من التشبه بهم في الثياب»^(٢).

فيظهر من خلال ما سبق أن الأصل عدم جواز استعمال المصطلحات الوضعية بدلاً من المصطلحات الشرعية؛ وخاصة في باب العقائد، وأنه لم يستثن من ذلك إلا لأجل الحاجة الممثلة في تفهم المخاطب لخطابنا، أو

(١) الطرق الحكيمية في السياسة الشرعية لابن القيم الجوزية (١١ - ١٢). وانظر: الرد على المنطقين (٢٥٥).

(٢) الدرء لابن تيمية (٢٣١/١) وأيضاً (٤٣٢/٣) و(٨٩/٨)؛ والرد على المنطقين (٤٦٨).

لإقامة الحجة عليه ببطلان مصطلحاته البدعية، وعموماً فإن الحاجة تقدر بقدرها؛ فلا تتخذ ستاراً لاستمراء المصطلحات البدعة المخالفة للشريعة الإسلامية.

المُسأَلَةُ الثَّانِيَةُ: إِلَاحَادُ فِي مَصْتَلُحَاتِ الْكِتَابِ وَالسَّنَةِ مِنْ خَلَالِ تحريفها:

تحدثت في المبحث الثاني من هذا الفصل عن الطريقة الصحيحة لفهم المصطلح الشرعي بعامة؛ والعقدي منه على وجه الخصوص، وأن ذلك يكون بالرجوع إلى القرآن الكريم، والسنة النبوية، وصحابة رسول الله الذين عاصروا التنزيل وفهموا التأويل، واعتماد فهمهم حجة في ذلك مع الرجوع أيضاً إلى اللغة العربية كما نبهنا أنه لا يمنع الشارع الحكيم من أن يستبط المسلم معاني جديدة للمصطلح الشرعي بالضوابط التي سبق ذكرها، والحديث هنا في هذه المسألة هو حول من أراد تفسير المصطلح الشرعي بما يتعارض مع فهم سلف الأمة لهذه المصطلحات؛ وهذا مما لا يمكن قوله شرعاً بأي حال من الأحوال تحت أي ذريعة ومبرر.

أولاً: الأدلة الشرعية على تحريم تحريف معاني مصطلحات الكتاب والسنة:

١ - تحريف معنى المحيي والمميت:

لقد تحدث القرآن الكريم عن صورة من صور تحريف معنى الإحياء والإماتة؛ اللذين هما من أفعال الله تعالى الخاصة به؛ فذكر عن النمرود قوله: «إِنَّمَا تَرَى إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنَّ مَاتَهُ اللَّهُ الْمُلْكُ إِذَا قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي الَّذِي يُعِيِّنُ وَيُمْسِيْنُ قَالَ أَنَا أَنْهِيُّ وَأَوْبِسِيْنُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْنِي بِالشَّمَسِينِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَنْتَ إِلَيْهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَهْتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٨﴾» [البقرة: ٢٥٨] قال الشيخ عبد الرحمن السعدي رحمه الله تعالى: «فقال إبراهيم مناظراً له: ربِي الذي يحيي ويميت» أي هو المنفرد بالخلق والتدبير

والإحياء والإماتة، فذكر من هذا الجنس أظهرهما وهو الإحياء والإماتة؛ فقال ذلك الجبار مباهتاً: «أنا أحivi وأميت»؛ وعنى بذلك أنني أقتل من أردت قتلها، واستبقى من أردت استبقاءه هو، ومن المعلوم أن هذا تمويه وتزوير عن المقصود، وأن المقصود أن الله تعالى هو الذي تفرد بإيجاد الحياة في المعدومات وردها على الأموات، وأنه هو الذي يحيي العباد والحيوانات بأجالها بأسباب ربطها وبغير أسباب، فلما رأه الخليل مموهاً تمويهاً ربما راج على الهمج الرعاع، قال إبراهيم ملزماً له بتصديق قوله إن كان كما يزعم: «فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمَسِ مِنَ الْمَسْرِقِ فَأَتَيْتُهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَهَتَ الَّذِي كَفَرَ» أي وقف وانقطعت حجته وأضمرحت شبهته^(١)، فلم يعن عن النمرود تلاعنه وتحريفه في معنى الإحياء والإماتة شيئاً.

٢ - تحريف معنى المهاجرين والأنصار:

وأما السنة المطهرة فلقد ذكرت أيضاً أمثلة على التحريف في معاني المصطلحات الشرعية، ومن ذلك ما رواه البخاري عن جابر رضي الله عنه أنه كان يقول: «غزونا مع النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه وقد ثاب معه ناس من المهاجرين حتى كثروا، وكان من المهاجرين رجل لعب؛ فكسع أنصارياً فغضب الأنصاري غضباً شديداً حتى تداعوا، وقال الأنصاري: يا للأنصار، وقال المهاجري: يا للمهاجرين، فخرج النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه فقال: «ما بال دعوى أهل العجالة؟» ثم قال: «ما شأنهم؟» فأخبر بكثرة المهاجري الأنصاري، قال: فقال النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه: «دعوها فإنها خبيثة...»^(٢)، ففي هذا الحديث استعمال لمصطلح شرعاً يُحْمَدُ وهو «المُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ» في غير معناه الذي أحبه الشارع وأراده،

(١) تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان للشيخ عبد الرحمن بن سعدي (١٥٩).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب المناقب، حديث رقم (٣٥١٨)؛ ومسلم في صحيحه، كتاب البر والصلة والأدب، رقم (٢٥٨٤).

وهو نوع من تحريف الكلم عن موضعه؛ فالهجرة كانت لله من قبل المهاجرين الذين تركوا ديارهم وأبناءهم وأموالهم في سبيل الله، ورغبة فيما عند الله، والنصرة كانت لله من قبل الأنصار الذين آواו أخوانهم المهاجرين، ونصروا الله ورسوله، وذادوا عنه بالنفس والأبناء والأموال؛ فهذه المعاني الشرعية عندما تصرف لمعاني جاهلية كما سماها النبي ﷺ وهي التعصب للجنس؛ فحينئذ يفقد هذا التعصب تلك المصطلحات الشرعية معانيها السامية، وينزل بها إلى دركات المعاني الجاهلية من العصبية للجنس أو اللون أو غير ذلك، ولذا بوب الإمام البخاري لهذا الحديث بباب عنوانه: «باب ما ينهى من دعوى الجاهلية» وهذا من فقهه رَحْمَةً.

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فهذا اناسمان: المهاجرون والأنصار اسمان شرعاً جاء بهما الكتاب والسنة، وسمانا الله بهما كما سمانا المسلمين من قبل، وفي انتساب الرجل إلى المهاجرين أو الأنصار انتساب حسن محمود عند الله وعند رسوله. وليس من المباح الذي يقصد به التعريف فقط؛ كالانتساب إلى القبائل والأمصار، ولا من المكرور أو المحرم، كالانتساب إلى ما يفضي إلى بدعة، أو معصية أخرى، ثم مع هذا لما دعى كل منهما طائفته متصرفاً بها، أنكر النبي ﷺ ذلك وسماه: (دعوى الجاهلية) حتى قيل له: إن الداعي بهما إنما هما غلامان. لم يصدر ذلك من الجماعة؛ فأمر بمنع الظالم وإعانته المظلوم؛ ليبين النبي ﷺ أن المحذور إنما هو تعصب الرجل لطائفته مطلقاً فعل أهل الجاهلية، فاما نصرها بالحق من غير عداون فحسن واجب أو مستحب..»^(١).

(١) اقتضاء الصراط المستقيم لمخالفته أصحاب الجحيم لابن تيمية (٢١٤/١ - ٢١٥).

ثانياً: موقف علماء الإسلام من الإلحاد في تحريف مصطلحات الكتاب والسنة:

لقد اهتم علماء الإسلام وعنوا بالتنبيه والتحذير من التحريف لمعاني مصطلحات الكتاب والسنة، وبينوا أن الولوج في هذا الباب خطير عظيم وشر مستطير. قال الإمام ابن حزم رحمه الله في حديثه عن الألفاظ الدائرة بين أهل النظر: «هذا باب خلط فيه كثير من تكلم في معانيه، وشبك بين المعاني، وأوقع الأسماء على غير مسمياتها، ومزج بين الحق والباطل فكثر لذلك الشغب والالتباس، وعظمت المضرة، وخفيت الحقائق»^(١).

وقال الإمام الغزالى رحمه الله في حديثه عن تبديل ألفاظ العلوم: «اعلم أن منشأ التباس العلوم المذمومة بالعلوم الشرعية؛ تحريف الأسامي المحمودة وتبدلها، ونقلها بالأغراض الفاسدة إلى معان غير ما أراده السلف والقرون الأول»^(٢)، وذكر خمسة ألفاظ هي الفقه والعلم والتوحيد والتذكر والحكمة^(٣). ولقد تحدث رحمه الله بتفصيل عن خطير صرف ألفاظ الشرع عن معانيها الظاهرة وأثر ذلك، ووصف ذلك الفعل بالطامات فقال: «صرف ألفاظ الشرع عن ظواهرها المفهومة إلى أمور باطننة لا يسبق منها إلى الإفهام فائدة كدأب الباطنية في التأويلات؛ فهذا أيضاً حرام، وضرره عظيم؛ فإن ألفاظ إذا حرفت عن مقتضى ظواهرها بغير اعتقاد فيه بنقل عن صاحب الشرع، ومن غير ضرورة تدعوه إليه من دليل العقل، اقتضى ذلك بطلان الثقة بالألفاظ، وسقط به منفعة كلام الله وكلام رسوله صلوات الله عليه وسلم، فإن ما يسبق منه إلى الفهم لا يوثق به، والباطن لا ضابط له، بل تتعارض فيه

(١) الإحکام في أصول الأحكام لابن حزم الأندلسی (٣٧/١).

(٢) إحياء علوم الدين للإمام الغزالى (٤٥/١).

(٣) وإن كان لا يوافق في بعض ما ذكره من معانٍ هذه المصطلحات بل هو نفسه رحمه الله خالف ما ذكر بأعلاه قال ابن تيمية رحمه الله: «أبو حامد يميل إلى الفلسفة لكنه أظهرها في قالب التصوف والعبارات الإسلامية» فتاوى (٤/٦٤ - ٦٦).

الخواطر، ويمكن تنزيله على وجوه شتى، وهذا أيضًا من البدع الشائعة العظيمة الضرر^(١).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله مبيناً أن التحريف لمعاني مصطلحات الكتاب والسنة هو منهج المبتدة عن المنحرفين عن العقيدة الصحيحة التي كان عليها النبي صلوات الله عليه وآله وسليمه وصحابه.

«وطريقة أهل الضلال والبدع.. يجعلون الألفاظ التي أحدثوها ومعانيها هي الأصل ويجعلون ما قاله الله ورسوله تبعاً لهم، فيردونها بالتأويل والتحريف إلى معانיהם، ويقولون: نحن نفسر القرآن بالعقل واللغة، يعنون: أنهم يعتقدون معنى بعقلهم ورأيهم، ثم يتأولون القرآن عليه بما يمكنهم من التأويلات والتفسيرات المتضمنة لتحريف الكلم عن مواضعه، ولهذا قال الإمام أحمد: أكثر ما يخطئ الناس من جهة التأويل والقياس، وهذه الطريقة يشترك فيها الكبار والصغار؛ فهي طريقة الجهمية، والمعتزلة، ومن دخل في التأويل من الفلاسفة والباطنة الملاحدة»^(٢). وضرب لذلك مثلاً بتلاعب المعتزلة بمصطلحي التوحيد والعدل: «واسم التوحيد اسم معظم جاءت به الرسل، ونزلت به الكتب، فإذا جعل تلك المعاني التي نفتها من التوحيد، ظن من لم يعرف مخالفته لمراد الرسول صلوات الله عليه وآله وسليمه أنه يقول بالتوحيد الذي جاءت به الرسل، ويسمى طائفته بالموحدين، كما يفعل ذلك الجهمية والمعتزلة ومن وافقهم على نفي شيء من الصفات، ويسمون ذلك توحيداً، وطائفتهم الموحدين، ويسمون علمهم علم التوحيد، كما تسمى المعتزلة ومن وافقهم نفي القدر عدلاً، ويسمون أنفسهم العدلية، وأهل العدل، ومثل هذه البدع كثير جداً؛ يعبر بالألفاظ

(١) إحياء علوم الدين (٥١/١).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٣٣/١٧ - ٣٥٥/١٧) (٣٥٦). وانظر: منهاج السنة (٢٠١/١ - ٢٠٣)؛ والصواعق المرسلة لابن القيم (٧٩/١).

الكتاب والسنة عن معانٍ مخالفة لما أراده الله ورسوله بتلك الألفاظ، ولا يكون أصحاب تلك الأقوال تلقواها ابتداء عن الله ﷺ ورسوله ﷺ؛ بل عن شبه حصلت لهم وأئمّة لهم، وجعلوا التعبير عنها بالفاظ الكتاب والسنة حجة لهم وعهدة لهم، ليظهر بذلك أنهم متابعون للرسول ﷺ لا مخالفون له، وكثير منهم لا يعرفون أن ما ذكروه مخالف للرسول ﷺ؛ بل يظن أن هذا المعنى الذي أراده هو المعنى الذي أراده الرسول ﷺ وأصحابه...»^(١).

وقال الإمام الشوكاني رحمه الله في وصيته لمن أراد تعلم علوم الشريعة: «ومن جملة ما ينبغي له استحضاره أن لا يغتر بمجرد الاسم دون النظر في معانٍ المسميات وحقائقها، فقد يسمى الشيء باسم شرعي وهو ليس من الشرع في شيء؛ بل هو طاغوت بحت»^(٢).

وقال الشيخ بكر بن عبد الله أبو زيد عند حديثه عن أنواع التحريف: «النوع الثالث: التحريف للمبني والمعنى، وذلك في إطلاق الأسماء الإسلامية والمصطلحات الشرعية على الحقائق البدعية، وهذا من أسوأ التضليل والتلبيس، ومنهأخذ الباطنية عبارات المسلمين وأصطلاحاتهم وإطلاقها على معانٍ لهم الباطلة، وأخذ مبتداعة المسلمين عبارات أهل السنة وإطلاقها على بدعتهم، فوافقوا أهل السنة بظاهر لا باطن له...»^(٣).

ثالثاً: أمثلة معاصرة لتحرير معاني مصطلحات الكتاب والسنة:

الحديث عن الصور والأمثلة الشاهدة على وقوع التحريف لمعاني المصطلحات العقدية في تاريخ الفكر الإسلامي كثيرة، ومما ينبغي أن يعلم أن أول نزاع ظهر في الأمة الإسلامية - كان له دور في بروز طوائف وفرق

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٧/٣٥٢ - ٣٥٣).

(٢) أدب الطلب للإمام الشوكاني (١٧٢) تحقيق محمد صبحي حلاق.

(٣) تحريف النصوص لبكر أبو زيد (٧٠).

خارج عن العقيدة الإسلامية؛ التي أجمع عليها صحابة رسول الله ﷺ - كان سببه النزاع في تحرير معاني المصطلحات العقدية، فذلك أول نزاع عقدي وقع في الأمة، كما يذكر ذلك شيخ الإسلام ابن تيمية بأنه كان في الأسماء والأحكام^(١). قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في حديثه عن ذلك: «وكان البدع الأولى مثل بدعة الخوارج إنما هي من سوء فهمهم للقرآن، لم يقصدوا معارضته لكن فهموا منه ما لم يدل عليه، فظنوا أنه يوجب تكفير أرباب الذنوب؛ إذ كان المؤمن هو البر التقي؛ قالوا: فمن لم يكن برأ تقياً فهو كافر، وهو مخلد في النار. ثم قالوا: وعثمان وعلي ومن والاهما ليسوا بمؤمنين؛ لأنهم حكموا بغير ما أنزل الله، فكانت بدعتهم لها مقدمتان:

الأولى: أن من خالف القرآن بعمل أو برأي أخطأ فيه فهو كافر.

الثانية: أن عثمان وعلياً ومن والاهما كانوا كذلك...»^(٢)، ثم اتسع الخرق على الراقع، وفتح الباب على مصراعيه، فتكاثرت الأهواء والفرق البدعية التي تحرف معاني المصطلحات العقدية عن معانيها؛ فظهرت الشيعة، والمرجئة، والمعتزلة، والصوفية، وغلاة الشيعة والمتصوفة، لكل من هذه الفرق تحريفات، وإلحاد في الميل بمعاني المصطلحات العقدية عمّا أراده الشارع منها^(٣).

أما في تاريخنا المعاصر فإضافة إلى ما سطره التاريخ من الطوام والبلايا في التحريف لمعاني المصطلحات العقدية، ابتليت الأمة الإسلامية

(١) انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٤٧٩/٧)، (٣٨/١٣).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٢/٣٠ - ٣١).

(٣) انظر: مزيداً للأمثلة في ذلك: مقالات الإسلاميين لأبي الحسن الأشعري (١/٦٦ - ٦٧ - ٢١٣ - ٢٢٥)؛ والفرق بين الفرق للبغدادي (٢٨ - ٢٩)؛ والتنبيه والرد على أهل الأهواء والبدع لأبي الحسين الملطي الشافعي (٤٩ - ٦٢ - ١٥٥)؛ والملل والنحل للشهرستاني (٤٣ - ١١٤ - ١٣٩ - ١٤٦).

اليوم بطائفة من المحرفين لا يقلون خطورة عن سابقيهم. وسأعرض هنا بعض الأمثلة في ذلك:

أولاً: تحريف مصطلح الإسلام:

يسعى المحرفون للكلم عن مواضعه لفتح الأبواب على مصارعيها فيما يتعلق بتحديد معنى الإسلام؛ فالإسلام لديهم ليس له معنى محدد؛ بل له في كل تاريخ وسنة وشهر وثانية ومكان معنى جديداً مختلفاً عن كل ما سبق، فهو متظور الدلالة غير واضح المعالم؛ وذلك ليتمكنوا من التلاعب به، وفرض شروطهم وأهوائهم عليه. وفي هذا الصدد يسعى أبو التاريخية المعاصرة لدى اللادينيين العرب (محمد أركون) إلى القول بأن الطريقة المثلثي لفهم الإسلام وترائه يكون من خلال: «ترك مفهومي الإسلام والترااث مفتوحين، أي غير محددين بشكل نهائي ومغلق؛ لأنهما خاضعان للتغيير الذي يفرضه التاريخ.. نجد ضمن هذا المنظور أن الإسلام لا يكتمل أبداً، بل ينبغي إعادة تحديده وتعريفه داخل كل سياق اجتماعي ثقافي، وفي كل مرحلة تاريخية معينة»^(١).

فأركون ينطلق هنا من نظرته إلى الإسلام بأنه عبارة عن خطاب تاريخي يجب أن يفهم بحسب الوضع التاريخي المتجدد لكل زمان؛ فلا نسحب فهم عصر النبي ﷺ والصحابة للإسلام إلى عصرنا الحاضر؛ وهو يقوم بشن حرب لا هوادة فيها على كل من يظن أن الإسلام تحددت معانيه ومعالمه وعقائده وشرائعه وقيمته على يد محمد ﷺ، ويصف من يصنع ذلك بسيء الأوصاف، ويختلطه في ذلك خطأً شنيعاً.

أما علي حرب فقد سار في الاتجاه نفسه بعدم القول بأن للإسلام معنى ثابتاً ودائماً، إلا أنه لا يُخطئ في زعمه كل من أراد تفسير الإسلام

(١) الفكر الإسلامي قراءة علمية محمد أركون (٢٠).

وفق فهمه وما أراده؛ فالإسلام لديه قد يكون له ألف، بل وألف ألف معنى؛ وكلها مقبولة، ولو كانت متعارضة متناقضة، ومن هذا المنطلق الذي يحاول أن يضفي فيه على نفسه الموضوعية والعقلانية والإنصاف فإنه يرى أن الإسلام هو الممارسة العملية من قبل المسلمين في حياتهم المعاشرة، وهو يقول في تقرير هذا التخليط في نقهـة لمن أراد أن يفصل بين الإسلام الوارد في القرآن والسنة، وبين ما نسب إليه من البدع والخرافات والشهوات التي وقع فيها المسلمين^(١): «أن ناقدنا العنيد يلغى بشطحة قلمه، أي بطريقة سحرية مجريات التاريخ ووقائعه، إذ هو يستبعد من الدائرة الإسلامية معظم ما يتصل بالإسلام من أحداث ونصوص وعلماء ورجالات، انطلاقاً من نظرة طوباوية^(٢) لم تتحقق في يوم من الأيام، أقول لم تتحقق، ذلك أن المسلم هو في النهاية كائن من لحم ودم، يعيش الحياة بقضائها وقضيضها، بأهوائها ومتاعها، بفضائلها ونقائصها، بفجورها وتقوتها، وهو يمارس إسلامه بحسب شرطه وظرفه، وتبعاً لتصوره لدوره ومكانته، وانطلاقاً من أراة قوته، هذه هي النظرة الواقعية العقلانية للأمور، بموجب هذه النظرة نتعامل مع الإسلام بوصفه محصلة أحداثه وتاريخه وضيوعه أهله، لا سيما منهم العلماء والمفكرون والدعاة ومؤسسو الدول وقادتها». بموجب هذه النظرة لا ننكر مثلاً على المؤمنون إسلامه، بل ننظر إلى هذا الخليفة بوصفه مسلماً مارس إسلامه بكل دينويته وبكل ما أوتي من قوة وسلطة، فاقتني مائتني جارية، وانقلب على أخيه ليقوم بالأمر مقامه،

(١) نقد علي حرب هنا موجه إلى الكاتب الصادق النيهوم.

(٢) الطوباوية لفظ معرب أصله (أو طوبيا) أو (يوطوبيا) وهو مؤلف من لفظين يونانيين: طوبوس: ومعناه المكان، واو: ومعناه ليس، فمعنى (اليوطوبيا) إذن ما ليس في مكان وهو الخيالي أو المثالي، ويطلق لفظ (الطوباوية) أيضاً على المثل العليا السياسية والاجتماعية التي يتغذر تحقيقها لعدم بنائها على الواقع، أو بعدها عن طبيعة الإنسان وشروط حياته، وإطلاق لفظ الطوباوية لا يخلو في بعض الأحيان من زرارة. انظر: المعجم الفلسفـي لجميل صليبا (٢٤/٢).

وتحزب للمعتزلة ضدّاً على خصومهم، ويعث بالرسل إلى بلاد اليونان لاستجلاب كتب الفلسفة بغية نقلها إلى العربية والإفادة منها كسلاح فكري فعال في الجدلات العقائدية والمذهبية، هكذا مارس المأمون الإسلام كاستراتيجية عُشقية أو سلطوية أو حزبية أو معرفية على ما أوثر أن أقول. هذا هو الواقع؛ واقع الإسلام ولا أقول حقيقته بالذات، ذلك أن حقيقة الإسلام ولأقلّ هوبيته، ليست شيئاً جاهزاً يكتسب بصورة نهائية، وإنما هي كلّ مركب يجري تشكيله وإعادة إنتاجه باستمرار، وهي تتّنّع أو تتغيّر بتغيّر الظروف والشروط والمعطيات والحيثيات^(١).

فعلي حرب هنا يخلط بين الإسلام وتعاليمه المحددة الواضحة الثابتة في نصوص الكتاب والسنّة وبين أعمال بعض المسلمين المخالفة للإسلام صراحة، ويضعها جميعاً في بوتقة واحدة، ويصفها بأنّها تمثل الإسلام في أطواره المختلفة بزعمه، هذه هي النظريّة الفدنة التي وضعها علي حرب لمن أراد فهم الإسلام. إلا أنها والوحى معنا والتاريخ والواقع يشهد لنا أن كل ذلك التحريف هو ضرب من اللهو المحرم، فمن قال: إن ما يرتكبه المسلم من المعاصي والآثام هو من الإسلام؟ من قال: إن تعاطي الخمور والمخدرات والزنا وفتح دور الدعاارة والسماح لها رسمياً في بعض الدول الإسلامية أو عرفيّاً، وما نراه من المحطّات الفضائية، والمجلّات والصحف، والأفلام التي ينتسب لها من ينتسب للإسلام التي فيها الرقص والغناء الفاجر والعرى الفاضح وما يقتل الحياة من الإسلام؟ ومن قال: إن قتل النفوس المظلومة وسلب أموال الشعوب المقهورة وإذلالها واستباحة دمائها وأعراضها من بعض المتنسبين للإسلام هو من الإسلام؟ من قال: إن قتل المأمون لأنّيه الأمين لأجل الملك، وتحزب للجهمية المبتدعة ظلماً وعدواناً، الذين قاموا بفرض عقائدهم بقوة السلاح والسجون والمعتقلات

(١) نقد النص على حرب (١٥٥).

والعذابات الدائمة لمخالفتهم هو من الإسلام؟ من قال: إن استجلاب المؤمنون للفلسفة الإغريقية هو من الإسلام؟ إن من لم يكفه كتاب الله وسنة رسوله ﷺ لإثبات عقائده والدفاع عنها فلن يكفيه كلام جهله الوثنين^(١). إن ذلك كله لا يقوله مسلم أو حتى من درس الإسلام من غير أهله وكان منصفاً، لكن يقوله علي حرب وأضرابه من المحرّفين للكلم عن موضعه.

ثانياً: تحريف مصطلح الإيمان:

لقد قام د. حسن حنفي باكتشاف غريب عجيب، لقد أتى بما لم يأت به الأوائل من أهل الإسلام وغيرهم جزماً على مر العصور والدهور؛ فقد ذكر أن المعنى الأصلي وال حقيقي للإيمان ليس هو التصديق والإقرار بالله رباً معبوداً؛ فهذا من خرق الأقوال وسفه الأحلام، بل المعنى الأصلي للإيمان هو الإلحاد، نعم الإلحاد لا غير هذا هو المعنى الحقيقي للإيمان، فقال مقرراً هذه الحقيقة العظمى التي غابت عن البشرية منذ فجر التاريخ: «الإلحاد هو المعنى الأصلي للإيمان؛ لا المعنى المضاد، والإيمان هو المعنى الذي توارده العرف حتى أصبح بعيداً للغاية من المعنى الأصلي إن لم يكن فقداً له»^(٢). إذاً هكذا قامت البشرية - التي أجمعت على أن الإلحاد غير الإيمان - بإقامة عرفاًها الذي غير معنى الإيمان عن معناه الأصلي الذي هو الإلحاد، والذي تواترت على تغييره إلى معنى الإقرار بالرب سبحانه وعبادته، ولكن هذا التوادع والعرف البشري لم ينطل والله

(١) هذا النتاج الفكري لعلي حرب لا يستغربه إذا علمنا أنه نتاج تتلمذه - كما صرخ بذلك - على يد عدد من أعداء الإسلام المحاربين له، وكيف أنه استقى أفكاره وآراءه منهم فذكر منهم على سبيل المثال ابن عربي الصوفي، ومحمد أركون وأدونيس، ونصر حامد أبو زيد، ونيتشه الفيلسوف الألماني المجنون، وهيدغر، وميشال فوكو، وجيل دولوز، وجاك دريدا، وبول ريكور. انظر: كتابه نقد النص .(٢٥ - ٢٦).

(٢) التراث والتجديد لحسن حنفي (٥٤).

الحمد والمنة على المفكر الكبير الدكتور حسن حنفي؛ فوصل بثاقب فكره، وجده نظره إلى المعنى الحقيقي للإيمان ألا وهو الإلحاد، فليهنا العلم في محاربه بهذا الاكتشاف الذي لا يحسد عليه الدكتور حنفي.

ثالثاً: تحريف معاني أركان الإسلام وشعائره:

بعيداً عن الهدىان الحنفي السابق يأتي د. محمد أركون ليحاول تحريف معاني الصلاة والزكاة والجهاد والتوبة عن معانيها الشرعية المقررة في كتاب الله وسنة رسوله ﷺ والممارسة النبوية الواقعية لها؛ ليفسرها تفسيراً مادياً بحثاً؛ وهذا في الحقيقة ليس بمستغرب على رمز من رموز الماركسيين^(١) العرب؛ فهو يقرر أن الدافع لتشريع هذه الأعمال العظام في الإسلام والأركان المهمة كان سياسياً واقتصادياً صرفاً؛ فيقول: «هكذا نلحظ الآن القيمة المزدوجة للتوبة؛ فهي تعني أساساً (من خلال العملية التاريخية الاجتماعية التي تحيل إليها في البداية) استسلام المعارضين دون قيد أو شرط، أو تعني على الأقل «سلام الشجعان» الذي يتبع لمعارض الأمس أن يصبح محارباً متحمساً من أجل الانتصار المطلق للذات المثالية، إن علائم الاستسلام والطاعة هي: أولاً الصلاة والزكاة الشرعية، لقد عرض الخطاب القرآني هذين العلمين وكأنهما دينيان بشكل كامل، هذا على الرغم من أنهما يقومان بوظيفة حاسمة من الدمج الاجتماعي والسياسي (وظيفة اجتماعية وسياسية حاسمة)، أن يُصلِّي المرء وراء النبي أو مع مجموعة من المسلمين، وأن يدفع ضريبة تغير اسمها لا وظيفتها من

(١) كما وصفه بذلك مریده ومترجم أعماله هاشم صالح. انظر: الفكر الإسلامي قراءة علمية (١٠٠) وقال: «هنا تبدو ماركسية أركون» وذلك في تعليقه على تفسير أركون لأركان الإسلام وشعائره العظام.

(٢) نسبة إلى كارل ماركس مؤسس المذهب الماركسي؛ فالماركسي هو الذي يستند في أفكاره إلى التراث الفكري لكارل ماركس. انظر: معجم الماركسية النقدية لجبار بن سوسان وجورج لايكا (١١٥٠).

مغرم إلى صدقة أو زكاة؛ فذلك يعني إحداث القطيعة مع العصبيات التقليدية، كما يعني ترك الآباء والزوجات والأطفال والأرزاق من أجل الالتحاق بجماعة جديدة؛ وهذا ما يفسر لنا سبب رفض البدو (الأعراب)، والانخراط في الجهاد الذي صور على هيئة القتال من أجل الله، والذي كان يمارس آلته في الواقع طبقاً للممارسات التقليدية للصراع بين الفئات الاجتماعية المختلفة، ومن أجل الأهداف نفسها أقصد بالممارسات التقليدية هنا الحصار، ونصب الكمائن، والقتل، والأسر، والسلب، والغниمة. وأقصد بالأهداف: انتزاع السلطة، وترسيخ الدولة الوليدة، وتوسيعة نطاقها، وأقصد بالفئات الاجتماعية السائدة آنذاك: الأفخاذ والقبائل العربية؛ وذلك قبل أن توسع الفتوح من الظاهرة ذاتها لكي تشمل شعوباً أخرى عديدة مع الرهانات والأهداف ذاتها...»^(١).

[ومن معنى التوبية يقول]: «ليس الوجه الديني للتوبة إلا عبارة عن مجموع الصور أو التصورات التي تشكل مخيالاً كونياً: أقصد الأنهر التي تجري والمساكن الطيبة الموجودة في جنات تستحيل موضعتها في الزمكان^(٢) التجربى المحسوس الذى نعيشه اليوم^(٣)، ولكن رضى الله

(١) الفكر الإسلامي قراءة علمية لمحمد أركون (٩٨).

(٢) الزمكان هو: دمج لعباراتي الزمان والمكان، والمراد بهما هنا: نفي أن يكون هناك زمان أو مكان توجد فيه الجنة وما فيها منتعيم.

(٣) يعلق مترجم أعمال أركون للعربية ومربيه هاشم صالح على هذا المقطع في الحاشية في ص(٩٩): «يقصد أركون بذلك أن وعينا الحديث الراهن يعجز عن تصديق وجود مثل هذه الجنات بشكل مادي محسوس، هذا في حين أن وعي الناس في زمن النبي كان منغمساً بالخيال، ولا يجد أية صعوبة في تصوّر ذلك، واعتباره حقيقة واقعة، لقد كان الوعي آنذاك غير قادر على التفريق بين الأسطورة والتاريخ، أو بين العوامل المثالية التصورية والعوامل الواقعية المادية. غني عن القول أن هذا الوعي القراءسي لا يزال مستمراً حتى يومنا هذا لدى قطاعات تقليدية واسعة» هذا التعليق نص صريح في إنكار أركون، ومترجم أعماله لل يوم الآخر الذي هو ركن من أركان الإيمان لا يتم إيمان المسلم بدونه، والمشتغل =

الموعود به أيضاً لن يتجسد إلا بواسطة رضى النبي، ورضى الجماعة؛ وهكذا تلتقي بالوجه الديني والمحسوس لـ التوبه: أي بالخصوص وتقدير الطاعة لسلطة محسوسة، ولمعايير أخلاقية وقانونية وثقافية مقبولة تماماً من قبل أعضاء الجماعة؛ لسبب بسيط هو: أنهم هم الذين أنتجوها ونشروها^(١).

وبعد هذا التطوف مع هذا الإفك وهذه الظلمات والجهالات الأركونية التي بعضها فوق بعض نقول: لا صحة البتة لما ذكره من هذه الأكاذيب في تفسيره للمصطلحات السابقة، فليست التوبة التي هي: عنوان رجوع الإنسان إلى ربه، واستمساكه بأمره، والتي حد عليها الباري بقوله تعالى: «وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَئُمَّةُ الْمُؤْمِنِينَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» [النور: ٣١]؛ والتي هي سبب فلاح العبد استسلام معارض سياسي ودخوله في سلام الشجعان لكن مع من؟ مع الله تعالى؟ ويجاري على ذلك بما يسميه أركون (صوراً خيالية أي: لا حقيقة لها في الواقع) والتي هي الجنة لدى أهل الملل من المسلمين وأهل الكتاب، فهل هناك تبسيط أكثر من هذا، ونسف لمسلمات العقائد الكبرى لدى أهل الإسلام، بل وحتى عند أهل الكتاب.

وليس صحيحاً أيضاً أن الصلاة - التي هي فريضة كتبها الله على المسلم؛ لتقوية الصلة بين العبد وربه، وفيها يجد راحته وأنسه؛ كما كان عليه السلام يقول: «يا بلال أقم الصلاة. أرحنا بها»^(٢) أي: بالصلاحة؛ لأنه عليه السلام لا يجد راحته إلا فيها، ومنها يستمد عليه السلام قوته؛ لأن له حبلاً ممدوداً مع

= علىبعث والجنة والنار. فمن وصف ذلك بالأسطورة والخيال الذي لا واقع له، ووصل معهم الحال إلى هذه الملالات الكفرية لا تستغرب منه أن يقول ما يقوله بعد ذلك.

(١) الفكر الإسلامي قراءة علمية (٩٨ - ٩٩).

(٢) أخرجه أبو داود في سننه، كتاب الأدب برقم (٤٩٨٥)؛ وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٩٤١/٣).

القوى العزيز - أصبحت رمزاً سياسياً كما يزعم أركون فيا عجبًا! كيف تكون كذلك، والإسلام لا يشترط لصحة الصلاة أن يصلி المرء الصلاة دائمًا وأبدًا وراء إمام معين؛ بل قد يصليها لوحده إن لم يكن معه غيره، وقد يصليها مع آخرين لا يعرفهم ويأتهم بهم، بل قد يصليها وهو لا يرى شرعية إمامية وولاية من تولى الحكم، ولا تبطل صلاته لأجل ذلك، فائي ولاء سياسي هنا؟ .

وليس صحيحاً أن الزكاة ضريبة تغير اسمها، فأين الضريبة بمعناها المعروف الآن من الزكاة التي شرعاها الله لتطهير المال ونمائه وتزكيته، بل وتزكية صاحبه؟ وجعل الإسلام لوجوبها شروطاً، وجعل لها مصارف محددة، ولا يشترط أن يسلّمها المزكي للإمام لتصح عنده؛ بل لو قال: إنه أخرجها لصح منه ذلك، ولا تجب إلا في سنة واحدة، وفي أصناف معينة ولا تتجاوز النسبة المخرجية العشر مما تجب فيه الزكاة. هذا كله لحكم منها: لكي لا يكون المال دولة بين الأغنياء فقط؛ فيكرس الطبقية المقيمة التي تولد الحرمان والبؤس. وذهب الأمان والأنفس. أما الضرائب التي هي المكوس المحرمة في الإسلام التي تؤخذ على الأغنياء والفقراء على حد سواء، وبأغلى الأسعار والأثمان، والتي ليس لها مصارف محددة، بل تنفق أموال الضرائب في كثير من الأحيان على المحرمات بقرار رسمي معنٍ؛ الضريبة التي هذه حالها هيّأت لآجواء الرشوة والمرتشين هروباً من الأموال الطائلة المأخوذة ظلماً وعدواناً من الناس، فهل من هذه حالها هي الزكاة التي شرعاها الله وبُدُل فقط اسمها من ضريبة إلى صدقة أو زكاة؟ وليس صحيحاً أن الجهاد في الإسلام، بل وجihad أعظم المجاهدين عليهم السلام كان لأجل الملك والسلطة. أما علم هذا الجاهل أو المتဂاھل أن مشركي قريش عرضوا على النبي ﷺ أن ينصبوه ملكاً عليهم مقابل أن يترك دعوته إلى توحيد الله تعالى؟ فإذا كان الهدف كما يزعم أركون هو السلطة والدولة فلماذا لم يقبل النبي ﷺ عرض قريش ويكفي نفسه ومن معه القتل والشريد

وسلب أموالهم من مشركي قريش؟ أم أنه الحقد والكره والبغضاء للإسلام ونبيه ﷺ وما جاء به من الحق الذي يعمي الإنسان عن رؤية الحق والشهادة به؟ وقس على ذلك باقي الترهاط الأركونية فهي جمیعاً سالكة في هذا الباب.

إن هذا التحرير لمعاني المصطلحات الكتاب والسنة والعقدية منها على وجه الخصوص لم يكن نزوة يكتبها كاتب، ولا مجرد خاطرة يسيطرها مسيطر؛ بل هو منهج مقرر ومؤصل لدى جميع المحرفين للكلام عن موضعه في القديم والحديث، كما قال تعالى: «أَتَوَاصَوْا بِهِ بَلْ هُمْ فَوَّهَا طَاغُونَ» (٥٣) [الذاريات: ٥٣]، ويؤكد على أن هذا المنهج التحريري مُتبني من قبل ما يسمى بالتيار اللاديني. من المحرفين المعاصرين ما سطره كبير من كبرائهم وهو د. زكي نجيب محمود عندما أعلنها صريحة أنهم لا يقبلون من التراث [الوحى + ما كتبه علماء الإسلام] سوى الشكل، أما المضمون فهو غربي الهوى لا علاقة له بالإسلام أو بتراث علمائه أبداً فقال: «وأستطيع أن أخص رأيي في ذلك بعبارة واحدة قصيرة - تفصيلها وارد في سائر فصول هذا الكتاب - وهي: أن ما نأخذه من تراثنا هو الشكل دون مضمونه»^(١).

المسألة الثالثة: أسباب الالحاد في مصطلحات الكتاب والسنة:
لقد كان للالحاد في مصطلحات الكتاب والسنة أسباب عديدة من أهمها ما يلي:

السبب الأول: ضعف أو غياب الإيمان بالوحى:

إن ضعف أو غياب الإيمان الذي أراده الله منا بنصوص الكتاب والسنة الصحيحة بأنها وحي من عند الله يجب التسليم بصدقيتها، والإيمان بما فيهما من العقائد والتشريعات والأخلاق والعلوم، وأن كل ما فيهما

(١) تجديد الفكر العربي لزكي نجيب محمود (١٠٢).

حق وما خالفهما باطل، والتسليم المطلق بما جاء فيهما فهمنا معناه أو لم نفهمه هو سبب من أسباب الإلحاد الواقع في مصطلحات الكتاب والسنة.

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله مقرراً هذا السبب عند حديثه على قوله تعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ ثُمَّ يَرِيدُ﴾ [الحج: ٨]، «هذه حال كل من عارض آيات الله بمعقوله؛ فإنه لا علم عنده؛ إذ ذلك المعارض وإن سماه معقولاً فإنه جهل وضلال فليس بعلم ولا عقل ولا هدى؛ إذ لا إيمان عنده؛ ليكون مهتمياً؛ فإن المتهتمين الذين على هدى من ربهم هم: مؤمنون بما جاء به الرسول... وهؤلاء المعارضون ليس عندهم لا علم ولا إيمان ولا قرآن؛ فهم يجادلون في آيات الله بغير علم ولا هدى ولا كتاب منير»^(١)، ويقول أيضاً: «ولا رب أن من قدم على كلام الله ورسوله ما يعارضه من معقول أو غيره، وترك ما يلزم من الإيمان به كما آمن بما ينافقه، فقد آمن بعض وكفر ببعض؛ وهذا حقيقة حال أهل البدع كما في كتاب «الرد على الزنادقة والجهمية» لأحمد بن حنبل وغيره من وصفهم بأنهم: «مخالفون في الكتاب، مخالفون للكتاب، متفقون على مخالفة الكتاب»^(٢).

ولذلك لا نستغرب من اللادينيين المحرفين لمصطلحات الكتاب والسنة أن يقول قائلهم كما هو حال أرکون بأن القرآن الكريم لا يوثق بصحة نقله من عصر النبوة إلى الوقت المعاصر^(٣)، ويقول نصر حامد أبو زيد عن القرآن بأنه نص بشري وخطاب تاريخي فهو منتج ثقافي لمجتمع بشري معين^(٤)، أو حسن حنفي عندما يصف القرآن بأنه وضع إنساني حسب الاكتشافات الأخيرة، وأن ما تصوره القدماء على أنه وحي من الله

(١) الدرء (٢٦٣/٥).

(٢) المصدر السابق (٢٨٢/٥).

(٣) انظر: الفكر الإسلامي قراءة علمية لأرکون (٣٥ - ٤٧ - ٥٧).

(٤) انظر: نقد الخطاب الديني لنصر حامد أبو زيد (٢٨ - ٨٣ - ٩٩ - ١١٧ - ١٩٣).

أصبح وهماً لا يزيد عن ذلك^(١)، أو على حرب عندما يصف محاولات التشكيك في صحة القرآن والوحي بعامة بأنها محاولات جديدة تستحق الدراسة في مجال القرآن وعلومه^(٢).

فمن هذه حاله مع الوحي و موقفه منه لا نستغرب منه ذلك الإسفاف المتعتمد في تحريف مصطلحاته الشرعية؛ لأنه لم يبق للوحي عنده حرمة ولا إجلال ولا تعظيم؛ فهو مجرد نص لغوي ومتنازع بشري ثقافي مثل ما ينتجه كارل ماركس وهيجل... إلخ، كلا بل أولئك أعظم في قلوبهم من الله وكتابه العظيم ورسوله الكريم وسته المطهرة.

السبب الثاني: وجود تصورات وعقائد وأفكار مسبقة لدى الملحدين والمحرفين:

لقد كان لوجود الأفكار والعقائد المستقرة في قلوب وعقول المحرفين دور فيما ذهبوا إليه من تبديلات باطلة، وتحريفات زائفة للمصطلح الشرعي؛ لكي يوافق ما هم عليه من المعتقدات المخالفه للكتاب والسنة، وهذا ما حذر منه الصحابة وعلماء الإسلام. فعن أبي موسى الأشعري رض قال: «إن هذا القرآن كائن لكم ذكرًا، وكائن لكم آجرًا، وكائن عليكم وزرا؛ فاتبعوا القرآن ولا يتبعنكم؛ فإنه من يتبع القرآن يهبط به إلى رياض الجنة، ومن يتبعه القرآن يزجُّ في قفاه حتى يقذفه في نار جهنم»^(٣)، فيبين رض أن من اتبع القرآن؛ وذلك بأخذ الحكم الشرعي منه من دون مقررات سابقة تحول بينه وبين هدى القرآن كان القرآن له هادياً، أما من

(١) انظر: مجلة «قضايا إسلامية معاصرة» العدد ١٩ ص(٢١٨ - ٢١٩) بيروت ١٤٢٣هـ.

(٢) انظر: نقد النص لعلي حرب (٢٠٠ - ٢٢٤).

(٣) فضائل القرآن لأبي عبد القاسم بن سلام ص(٤ - ١)؛ والسنّة لسعيد بن منصور ص(٨) تحقيق د. سعد الحميد.

جعل القرآن تابعاً لهواه، وتأول القرآن وفق معقوله وذوقه وهواء فإن القرآن سيكون قائده إلى النار، جزاء وفاقاً. قال ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ: «وليس لأحد أن يحمل كلام الله ورسوله وفق مذهبه إن لم يتبيّن من كلام الله ورسوله ما يدل على مراد الله ورسوله، وإلا فأقوال العلماء تابعة لقول الله تعالى ورسوله ﷺ ليس قول الله ورسوله تابعاً لأقوالهم»^(١).

ويؤكد على هذه المنهجية في عدم معارضته القرآن بمقررات عقدية سابقة الأستاذ سيد قطب رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في حديثه عن الطريقة المثلثي لاستلهام القرآن فيقول: «ومنهجنا في استلهام القرآن الكريم ألا نواجهه بمقررات سابقة إطلاقاً، لا مقررات عقلية ولا مقررات شعورية - من رواسب الثقافات التي لم تستقها من القرآن ذاته - نحاكم إليها نصوصه، أو نستلهم معاني هذه النصوص وفق تلك المقررات السابقة، لقد جاء النص القرآني - ابتداء - لينشيء المقررات الصحيحة التي يريد الله أن تقوم عليها تصورات البشر، وأن تقوم عليها حياتهم وأقل ما يستحقه هذا التفضيل من العلي الكبير، وهذه الرعاية من الله ذي الجلال - وهو الغني عن العالمين - أن يتلقوها وقد فرّ غوالها قلوبهم وعقولهم من كل غبش دخيل؛ ليقوم تصورهم الجديد نظيفاً من كل رواسب الجاهليات - قدديمها وحديثها على السواء - مستمدأً من تعليم الله وحده لا من ظنون البشر؛ التي لا تغنى من الحق شيئاً ليست هناك إذن مقررات سابقة نحاكم إليها كتاب الله تعالى، إنما نحن نستمد مقرراتنا من هذا الكتاب ابتداء ونقيم على هذه المقررات تصوراتنا ومقرراتنا وهذا - وحده - هو المنهج الصحيح في مواجهة القرآن الكريم وفي استلهامه خصائص التصور الإسلامي ومقوماته»^(٢).

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٥/٧).

(٢) خصائص التصور الإسلامي لسيد قطب (١٥).

السبب الثالث: استعمالهم لأساليب خاطئة لفهم مصطلحات الكتاب والسنة:

يستعمل الملحدون في مصطلحات الكتاب والسنة مناهج وأساليب في فهم تلك المصطلحات ويجعلونها حاكمة عليه، فتارة يحكمون العقل مطلقاً، وتارة الرؤى والمنامات، إلى غير ذلك حتى جاءت آخر الصيغات والموضمات المعاصرة لفهم الكتاب والسنة. بالاعتماد على نتاج العلوم الإنسانية والاجتماعية، التي أصبحت مادية، جعلوا مقاييسها ونتائجها حاكمة على الوحي واللغة العربية.

وفي هذا السياق يقول كبير دهاقنة التفسير التاريخي للنص الديني د. محمد أركون - بعد طرحه للسؤال: كيف يمكن تأويل التراث إيجابياً؟ -: «للقiam بذلك لا يمكننا الانطلاق من تحديد ثيولوجي^(١)، أو الاستناد عليه؛ لأن الفكر الإسلامي كما رأينا قد غلب سريعاً جداً أطر المماحة الجدالية على مسألة المحافظة على الفكر الجاد، والتأمل المهتم كلياً بتعظيم الإيمان من الضروري أن تخلق هنا الشروط الكافية لوجود ثيولوجيا جديدة للتراث، وعندئذ سوف نجد أنفسنا مضطرين لسلوك الطرق والمناهج الراهنة^(٢)»

(١) هو علم اللاهوت الديني المبني على الوحي المحفوظ في الكتب المقدسة، وهو يدرس ما يتعلق بالله وأسمائه وصفاته وعلاقتها بالعالم والإنسان، ويرادفه علم التوحيد، وعلم الكلام. انظر: المعجم الفلسفى لجميل صليبا (٢٧٧/٢).

(٢) المقصود بالمناهج الراهنة هي: المنهج التي أفرزتها علوم الإنسان والمجتمع، ومن أبرزها منهج التاريخية أو التاريخانية، وهو مذهب فلسفى يقوم على جعل التاريخ أساساً كبيراً للتفسير، ويسعى إلى الإحاطة بالأحداث البشرية من خلال ظروفها التاريخية، فهو مفهوم يدل على مبدأ تاريخية المفاهيم، أي: أنه لا يمكن تكرارها في ظرف تاريخي آخر، وهذا المفهوم أو المذهب الفلسفى هو جزء جوهري من المنهج الديالكتيكي، ومن أبرز من طبقه في دراستهم في الفكر الغربي الفيلسوف الألماني هيجل، والإيطالي الشيوعي غرامشي، ومن أبرز تلاميذ هذا المذهب في العالم العربي، والممارسين له تطبيقاً في دراستهم على الكتاب والسنة ومفاهيمها وجميع الواقع التاريخية في التاريخ الإسلامي، محمد أركون، =

للمعرفة التي افتتحتها علوم الإنسان والمجتمع، وبما أن الأمر يخص بالدرجة الأولى قراءة الكتابات المقدسة (قرآن + حديث) فإننا سنوضح أولاً لماذا ينبغي علينا تأسيس البحث على قاعدة المعطيات السماوية^(١) الدلالية^(٢).

وعلى هذا المنهج لفهم القرآن والسنة ومصطلحاتهما يسير كثير من الالادينيين؛ فهذا على حرب يؤيد أركون على ذلك، بل ويصفه بأنه من أربع المعاصرین في استعمال هذا المنهج^(٣)، ومن المعلوم أنه لا يمكن أن يفهم الوحي بلغة علوم الإنسان والمجتمع، كما يحاول أن يوهمنا البعض بصلاحية ذلك تحت ذريعة تداخل العلوم، وإلا فلنجعل اللغة العربية حاكمة وميزاناً للغة الإنجليزية واللغات الأخرى من حيث صحة تلك أو عدمها، وهذا من أبسط البديهيات ولم نكن نحتاج إلى بيانه لولا أنه وجد من يقول بذلك الهذيان، فالله تعالى ذكر في كتابه الكريم أنه أنزل القرآن بلسان عربي مبين لعقل معناه، فقال: ﴿ هُمْ وَالْكِتَابُ الْمُبِينُ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَقْعِدُونَ ﴾ [الزخرف: ١ - ٣]، فلا يمكن عقل القرآن وفهمه بغير لسانه الذي نزل به؛ وهي اللغة العربية، وما عرف من عاداتها في الخطاب. قال شيخ الإسلام ابن تيمية: «الاستدلال بالقرآن إنما يكون بحمله على لغة العرب التي أنزل بها، بل قد نزل بلغة قريش؛ كما قال تعالى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ فَوْمَهُ ﴾ [إبراهيم: ٤]، وقال:

= وحسن حنفي، ونصر حامد أبو زيد وأخرون. انظر: معجم الماركسية النقدية (٣٣٨)؛ والمجمجم الفلسفى لمراد وهبى (١٦٢)؛ ومعجم المصطلحات الفلسفية لخليل أحمد خليل (٣٤).

(١) السماوية: هي علم يبحث في نشأة وتقسيم الإشارات (العلامات ذات الدلالة أو المعنى)، الكتابية، والعسكرية، والأدبية، أو الخاصة بالبكم والضم... إلخ. انظر: قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية (٢٧٩).

(٢) الفكر الإسلامي قراءة علمية لأركون (٣١).

(٣) انظر: نقد النص لعلي حرب (٧٨).

﴿يُلْسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ﴾ [الشعراء: ١٩٥]، فليس لأحد أن يحمل ألفاظ القرآن على غير ذلك من عرف عام واصطلاح خاص - بل لا يحمله إلا على تلك اللغة^(١).

هذا كله على افتراض أن المعنى مغایر للمعنى الذي أراده الشارع للمصطلح الشرعي، فكيف إذا كان ثابتاً بطريق لا جدال فيها أنه أيضاً مخالف لصریح العقل؟ فإن رده يكون من باب أولى. قال شیخ الإسلام ابن تیمیة رحمۃ اللہ علیہ: «والقرآن نزل بلغة العرب فلا يجوز حمله على اصطلاح حادث ليس من لغتهم لو كان معناه صحيحاً فكيف إذا كان باطلأ في العقل؟»^(٢).

(١) بيان تلییس الجهمیة لابن تیمیة (١٩٢/٣)، تحقيق: د. أحمد معاذ حقي.

(٢) الدرء لابن تیمیة (٧/٦).

المبحث الرابع

موافقة المصطلحات للفطرة والعقل السليم

أولاً: تعريف الفطرة لغة واصطلاحاً:

١ - تعريف الفطرة لغة:

عند الرجوع إلى معاجم اللغة العربية يجد الباحث أن أصل الكلمة فطرة هو فطر؛ فالفاء، والطاء، والراء، أصل صحيح، وهي في اللغة العربية تدل على عدة معان.

الأول: فَطَرُ: - بالفتح - وهو بمعنى شق الشيء، ومنه قوله تعالى: ﴿تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَقْطَرُنَّ مِنْ فَوْقِهِنَّ﴾ [الشورى: ٥]، وقوله تعالى: ﴿إِذَا أَسْسَأْتَ أَنفَطَرْتَ﴾ [الانفطار: ١]، ومنه ما ورد في وصف حال النبي ﷺ عند قيامه في الليل: «كان يقوم من الليل حتى تتفطر قدماه»^(١) أي تتشقق،

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب التفسير برقم (٤٨٣٧)؛ ومسلم في صحيحه، في كتاب صفة القيامة برقم (٢٨٢٠).

وقالت العرب: سيف فطار: فيه صدوع وشقوق. قال عترة:

وسيفي كالحقيقة وهو كمعى سلاحي لا أفل ولا فطارا^(١)

الثاني: فطر: - بالكسر - بمعنى الخلقة ومنه قوله تعالى: «وَمَا لِي لَا أَبْعُدُ الَّذِي فَطَرَفَ» [يس: ٢٢]، قوله تعالى: «إِلَّا الَّذِي فَطَرَفَ إِنَّمَا سَيَهِدُنَّ [الزخرف: ٢٧]»، ومن السنة قوله عليه السلام: «كل مولود يولد على الفطرة..»^(٢) وأنشد ثعلب^(٣) في هذا المعنى:

هون عليك فقد نال الغنى رجلٌ في فطرة الكلب لا بالدين والحسب^(٤)

الثالث: فُطْرَ: - بالضم - ضرب من الْكُمَّةِ الْوَاحِدَةِ فُطْرَةٌ، وهو أيضاً بمعنى الشيء القليل من اللبن يُحلب ساعتين، وقال المَرَّار: عاقر لم يحتلب منها فُطْرٌ^(٥).

٢- تعريف الفطرة اصطلاحاً:

عند النظر في معنى الفطرة في الاصطلاح الشرعي من خلال نصوص الكتاب والسنة كقوله تعالى: «فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَيَّقُوا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ

(١) تهذيب اللغة للأزهرى (٣/٢٨٠٣ - ٢٨٠٥). وانظر: الصحاح للجوهرى (٢/٦٦٩)؛ ومعجم مقاييس اللغة (٨٢٠)؛ لسان العرب (١٢٤/٧).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب القدر برقم (٦٥٩٩)؛ ومسلم في صحيحه، في كتاب القدر برقم (٢٦٥٨).

(٣) هو أبو العباس أحمد بن يحيى بن يزيد الشيباني مولاهم البغدادي، إمام في الحديث، والنحو، سمع من محمد بن سلام الجمحي، وابن الأعرابي، وعنه: نفطويه، وابن الأنباري، من مصنفاته: الفصيح؛ واختلاف النحوين؛ ومعاني القرآن، توفي عام (٢٩١هـ). انظر: السير للذهبي (٤/١٤)؛ وتاريخ بغداد (٥/٢٠٤)؛ وشذرات الذهب (٢٠٧/٢).

(٤) تهذيب اللغة (٣/٢٨٠٣). وانظر: معجم مقاييس اللغة لابن فارس (٢٨٠)؛ الصحاح (٢/٦٦٩)؛ ولسان العرب (١٢٥/٧).

(٥) تهذيب اللغة (٣/٢٨٠٢)؛ الصحاح (٢/٦٦٩)؛ معجم مقاييس اللغة (٨٢٠)؛ ولسان العرب (١٢٥/٧).

النَّاسَ عَلَيْهَا لَا نَبِدِيلَ لِعَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الْبَيِّنُ وَلَكِنَ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ [الروم: ٣٠]، وكقوله ﷺ: «ما من مولود إلا يولد على الفطرة، فأبواه يهودانه وينصرانه ويمجسانه كما تنتج البهيمة بهيمة جماعه، هل تحسون فيها من جدعا؟» ثم يقول أبو هريرة: اقرؤا إن شئتم ﴿فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا نَبِدِيلَ لِعَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الْبَيِّنُ﴾ [الروم: ٣٠]﴾^(١).

فهنا يتبيّن أن للفطرة معنيين^(٢):

الأول: أن الفطرة هي الإسلام، والمراد بالإسلام هو فطرة الإنسان على الإقرار بخالقه ﷺ وإرادته له ومحبته إياه.

الثاني: فطر الإنسان وجبله على معرفة ما ينفعه ويضره ومحبته لما يعود عليه بالنفع وبغضه لما يعود عليه بالضرر، فهو مفظور على كيفية التمييز بين ما يضره وما ينفعه من المأكولات والمشروبات والملابسات، فالله فطر الإنسان على كيفية ممارسة عيشه وحياته في الدنيا فيدخل في ذلك من محبته لما ينفعه: محبة الصدق، والعدل، والنظافة، والجمال، وكرهه لما يضره: كالكذب، والظلم، والقبيح حسًّا: كالقاذورات والأوساخ، ومعنى: كالهياكل والأشكال.

وهذان الأمران اللذان هما من موجبات الفطرة ومقتضياتها يحصلان شيئاً بعد شيء بحسب كمال الفطرة إذا سلمت من المعارض لها.

(١) سبق تخریجه (٢٥٨).

(٢) هنالك آراء أخرى لبعض أهل العلم في معنى الفطرة، وما ذكر بأعلاه هو الراجح الذي رجحته نصوص الكتاب والسنّة، وهو فهم الصحابة رضوان الله عليهم من تلك النصوص، ولم يعرف لهم قول آخر، وقولهم حجة كما هو مقرر. انظر: في تفصيل أقوال أهل العلم التمهيد لابن عبد البر (٣٥٣/٦)، الدرء لابن تيمية (٨/٣٥٩)، والفطرة حقيقتها ومذاهب الناس فيها لعلي القرني (٧٠ - ١٧٢).

قال شيخ الإسلام ابن تيمية مقرراً هذين المعنين:

«نفس الفطرة تستلزم الإقرار بخالقه، ومحبته، وإخلاص الدين له، وموجبات الفطرة ومقتضاها تحصل شيئاً بعد شيء، بحسب كمال الفطرة إذا سلمت عن المعارض، وليس المراد مجرد قبول الفطرة لذلك أكثر من غيره، كما أن كل مولود يولد فإنه يولد على محبة ما يلائم بدنه من الأغذية والأشربة فيشتهي اللبن الذي يناسبه وهذا من قوله تعالى: ﴿قَالَ رَبُّنَا اللَّهُ أَعْطَنَا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ثُمَّ هَدَى﴾ [طه: ٥٠]، قوله: ﴿الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى وَالَّذِي قَدَرَ فَهَدَى﴾ [الأعلى: ٢ - ٣]. فهو سبحانه خلق الحيوان مهتمياً على طلب ما ينفعه ودفع ما يضره، ثم هذا الحب والبغض يحصل فيه شيئاً فشيئاً بحسب حاجته، ثم قد يعرض لكثير من الأبدان ما يفسد ما ولد عليه من الطبيعة السليمة والعادة الصحيحة»^(١).

فالقول بأن معنى الفطرة الإسلام الذي هو إقرار النفس البشرية بأن لها خالقاً وإرادتها لهذا الخالق ومحبتها له لا يعني أن هذه النفس تعرف الخالق بأسمائه وصفاته، عارفة بشرائعه، فإن هذا مما لا يعقل إلا عن طريق الرسل التي بعثت لتكميل الفطرة وتنبيهها وتصحيحها إذا انحرفت عن الله تعالى وعبادته، كما أنت بباقي العقائد الإيمانية والتشريعات الربانية عن طريق الوحي وهذا كله لا يمكن للفطرة أن تدركه من غير طريق الرسل حتى لو كانت سليمة من الانحراف العقدي.

قال شيخ الإسلام ابن تيمية في - حديثه عن معنى قوله ﷺ: «كل مولود يولد على الفطرة» -: «ومعلوم أن قوله: «كل مولود يولد على الفطرة» ليس المراد به أنه حين ولدته أمه يكون عارفاً بالله موحداً له بحيث يعقل ذلك؛ فإن الله يقول: ﴿وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئاً﴾ [النحل: ٧٨]، ونحن نعلم بالاضطرار أن الطفل ليس عنده معرفة بهذا

(١) الدرء لابن تيمية (٨/ ٣٨٤ - ٣٨٣)؛ والمصطلح الأصولي لعلي جمعة (٨).

الأمر، ولكن ولادته على الفطرة تقتضي أن الفطرة تقتضي ذلك و تستوجبه بحسبها، فكلما حصل فيه قوة العلم والإرادة حصل من معرفتها بربها ومحبتها له ما يناسب ذلك، كما أنه ولد على أنه يجب جلب المنافع ودفع المضار بحسبه^(١).

والفطرة هنا بهذا المعنى قال به الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين وأكثر علماء السلف من التابعين ومن جاء بعدهم من علماء الإسلام فهو قول: عمر بن الخطاب، ومعاذ بن جبل، وأبي هريرة، وابن عباس، ومجاحد، وعكرمة، وسعيد بن جبير، والحسن البصري، وإبراهيم التخعي، وقتادة، والأوزاعي، وأحمد بن حنبل والبخاري، وابن جرير وأبي بكر الخلال، وأصحاب أبي حنيفة، وابن حزم، والبيهقي، وابن تيمية، وابن القيم، وابن كثير، وابن حجر العسقلاني، وغيرهم^(٢). ويلاحظ هنا في تعريف الفطرة في الشعاع العلاقة بين المعنى اللغوي للفطرة الذي هو الخلقة وبين معناها الشرعي وهو خلق الإنسان على الإقرار بخالقه سبحانه ومحبته له. كما خلقه وفطره سبحانه على محبة ما ينفعه وإرادته له وبغض ما يضره. فكلاهما اشتراكا في مسمى الخلقة لكن الشعاع بين ما هي هذه الخلقة التي فطر عليها الإنسان.

ثانياً: تعريف العقل لغة واصطلاحاً:

١ - تعريف العقل لغة:

عند استعراض معانٍ العقل في اللغة العربية نجدها تدور على الممنع

(١) الدرء (٤٦٠ / ٨ - ٤٦١).

(٢) انظر أقوالهم في: التمهيد لابن عبد البر (٣٥٣ / ٦)؛ وتفسير ابن جرير (١٨ / ٤٩٤)؛ والدرء لابن تيمية (٣٥٩ / ٨)؛ والإحکام لابن حزم (١٠٤ / ٥)؛ والاعتقاد للبيهقي (١٠٧)؛ وشفاء العليل لابن القيم (٤٨٦ - ٥٢٠)؛ وتفسير ابن كثير (٦ / ٢١٣)؛ وفتح الباري لابن حجر (٢٧٩ / ٣).

والحبس في الشيء، والثبت فيه الذي هو الفهم، قال ابن فارس: «عقل: العين والقاف واللام أصل واحد منقاد مطرد، يدل عظمته على حبسته في الشيء أو ما يقارب الحبسة من ذلك العقل، وهو الحبس عن ذميم القول والفعل»^(١) وفيما يلي بيان ذلك:

١ - معرفة الشيء وفهمه والثبت فيه. قال الخليل: العقل: نقىض الجهل، يقال: عقل يعقل عقلاً، إذا عرف ما كان يجهله قبل، أو انجرر عمما كان يفعله، وجمعه عقول، ورجل عاقل، وقوم عقلاً وعاقلون، ورجل عقول إذا كان حسن الفهم وأفر العقل. وقال ابن الأعرابي: العقل: الثبت في الأمور قال الشاعر:

فقد أفادت لهم عقلاً وموعظة لمن يكون له إربُّ ومعقولٌ^(٢).

٢ - الملجمأ والحسن. قال الليث: العقل: هو الحصن، وجمعه عقول، وأنشد:

وقد أعددت للحدثان حصنًا لو أن المرة تنفعه العقول^(٣).

٣ - الدية. يقال: عقلت القتيل أعقله عقلاً إذا أديت ديته، قال أنس بن مدركة^(٤):

إني وقتلي سُلِيكًا ثمَّ أعقله كالثور يُضرب لما عافت البقر^(٥)

(١) معجم مقاييس اللغة لابن فارس (٦٤٧).

(٢) معجم مقاييس اللغة (٦٤٧). وانظر: لسان العرب لابن منظور (٣٧١/٦).

(٣) تهذيب اللغة للأزهري (٢٥٢/٣). وانظر: معجم مقاييس اللغة (٦٤٧)؛ ولسان العرب (٣٧٦/٦)؛ والصحاح للجوهري (٤/١٤٤٢).

(٤) هو أبو سفيان أنس بن مدرك [هذا هو الصحيح في اسم أبيه] ابن كعب بن أكلب الخثعمي، سيد خثعم في الجاهلية وفارسها، أدرك الإسلام فأسلم، وكان من المعمرین، ذكره ابن حجر في الصحابة، توفي عام (٦٣٥هـ). انظر: الإصابة في تمييز الصحابة لابن حجر العسقلاني (١٧٢/١).

(٥) تهذيب اللغة (٢٥٢٣/٣). وانظر: معجم مقاييس اللغة (٦٤٧)؛ =

٤ - الحبس والمنع في الشيء: قال الأصمسي: عقل الظبي يُعقل عقولاً إذا امتنع في الجبل، ويقال: عقل الطعام بطنه إذا أمسكه، والعقول من الدواء ما يمسك البطن.. واعتقل لسان فلان إذا احتبس عن الكلام: وقال ذو الرؤمة^(١):

ومعْتَقِلٌ اللسان بغير خبلٍ يَمْيِدُ كَانَه وَجْلٌ أَمْيِنٌ^(٢)

٢ - تعريف العقل في الاصطلاح الشرعي:

إن الناظر في نصوص القرآن الكريم يجد أن لفظ العقل لم يرد بصيغة المصدر فقط، إنما ورد بصيغة الفعل: عقل نعقل يعقل في الماضي والمضارع والمفرد والجمع، وورد بعضها مسبوقاً بالبحث على العقل والاستفهام والاستكثار أو النفي وعدد هذه الألفاظ يقارب الخمسين. فمن ذلك قوله تعالى: «يَسْمَعُونَ كَلَمَّا اللَّهُ شَاءَ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوا» [البقرة: ٧٥] وقوله: «وَتَلَكَ الْأَمْثَلُ تَضَرِّبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَقْلِبُهَا إِلَّا عَكْلِيْمُونَ ﴿٤٣﴾» [العنكبوت: ٤٣]، وقوله: «إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْبَةً أَنَّا عَرَيْنَا لَعَلَّكُمْ تَقْلِبُونَ ﴿٣﴾» [الزخرف: ٣]، إلى غير ذلك من الآيات، وجميعها عند التأمل تؤكد على وظيفة العقل، التي هي التعلق والتفكير والتدبر، وبهذا المعنى وردت ألفاظ مرادفة للعقل، كلفظ الحجر، والتهي، والأباب، والأحلام، والأبصار، والرؤاد، والقلب^(٣).

= الصحاح للجوهري (٤/١٤٤٢)؛ لسان العرب (٦/٣٧٢).

(١) هو غيلان بن عقبة بن بهيس المضري، والرؤمة: هي الجبل، من كبار الشعراء في القرن الأول الهجري، حديث عن ابن عباس، وروى عنه أبو عمرو بن العلاء، نشأ ببادية العراق، وفد على الوليد بن عبد الملك وامتدحه، وسئل الوليد الفرزدق: أتعلم أحداً أشعر منك؟ فأجاب: ذو الرؤمة، توفي كهلاً عام (١١٧هـ). انظر: السير للذهبي (٥/٢٦٧)؛ ووفيات الأعيان (٤/١١).

(٢) تهذيب اللغة (٣/٢٥٢٦). وانظر: معجم مقاييس اللغة (٦٤٧)؛ الصحاح للجوهري (٤/١٤٤٢)؛ لسان العرب (٦/٣٧١).

(٣) انظر: الدلالة العقلية في القرآن ومكانتها في تقرير مسائل العقيدة الإسلامية =

والسلف رضوان الله عليهم عند استقرائهم لنصوص القرآن والسنة وجدوا أن العقل يطلق في الاصطلاح الشرعي على ثلاثة معانٍ^(١):

الأول: بمعنى الغريزة: وهي القوة التي جعلها الله في الإنسان، وميزة بها عن سائر الحيوان. قال شيخ الإسلام ابن تيمية في بيانه لهذا المعنى للعقل «وقد يراد به الغريزة التي في الإنسان. قال أحمد بن حنبل والحارث المحاسبي وغيرهما: «إن العقل غريزة»^(٢)، وهو ما يسميه أهل العلم بـ«ال المعارف الفطرية» أو ما يسمى بـ«العلوم الضرورية أو البدوية» التي هي قاسم مشترك بين جميع العقلاة كمعرفة الإنسان أن الكل أكبر من الجزء، وأن كل حادث لا بد له من محدث، ومحبته لما يلائم حياته منأكل وشرب ولباس وسكن... إلخ.

الثاني: بمعنى العلوم النظرية: وهي العلوم التي تستفاد من التجارب التي يقوم بها الإنسان وهذه يتناوت الناس فيها تفاوتاً كبيراً كلاً بحسب جهد وطاقةه.

وهذان المعنيان للعقل نص عليهما الإمام الأصبهاني في تقسيمه للعقل إلى: غريزي وهو المعنى الأولى، واكتسابي وهو المعنى الثاني، فقال رَحْمَةُ اللَّهِ: «العقل نوعان: غريزي، واكتسابي، فالغريزي ما يكون موجوداً مع المولود: كعقله للارتضاع، وأكل الطعام، وضحكه مما يسره، وبكائه مما لا يهواه، وامتناعه مما يضره، كل هذا يفعله بالعقل الغريزي... ثم

= د. عبد الكريم عبيدات (٢٦)؛ ومنهجية التفكير العلمي في القرآن الكريم وتطبيقاتها التربوية د. خليل الحدري (٥٠).

(١) من أهل العلم من جعلها أربعة بجعله الغريزة التي هي القوى التي تميز الإنسان عن الحيوان مستقلة عن العلوم الضرورية إلا أنني لا أجده فيها فرقاً بعد التأمل، ثم وقفت على كلام لشيخ الإسلام ابن تيمية يفيد حصرها في المعاني الثلاثة التي ذكرتها. انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٣٨/١٨).

(٢) الرد على المنطقين (٢٧٦)؛ والدرء (٢٢٢/١).

يكتسب الصبي زيادة في العقل على مرور الأيام إلى أن يبلغ أربعين سنة فحينئذ يكمل عقله قال الله تعالى: «**حَقَّ إِذَا بَلَغَ أَشْدُدَ وَلَعَ أَرْبَعَينَ سَنَةً**» [الأحقاف: ٢١٥]، فتلك الزيادة عقل اكتسابي^(١).

الثالث: العمل بالعلم: وهو ما يُعرَفُه الأصمعي بقوله: «العقل الإمساك عن القبيح وقصر النفس وحبسها على الحسن»^(٢)، وما يسميه ابن الجوزي «متهى القوة الغريزية التي بها نعم الشهوات الداعية إلى اللذة العاقصة»^(٣)، وهذا المعنى هو ما نفاه الكفار عن أنفسهم كما حكاه الباري سبحانه عنهما في قوله تعالى: «**وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَخْتِي أَسْعَيْرَ**» [الملك: ١٠].

قال شيخ الإسلام ابن تيمية في تقريره لهذه المعاني السابقة للعقل: «إن اسم العقل عند المسلمين وجمهور العقلاة إنما هو صفة، وهو الذي يسمى عرضاً قائماً بالسائل، وعلى هذا دل القرآن في قوله تعالى: «**لَمَلَكُمْ تَعْقِلُونَ**» [الزخرف: ٣]، قوله: «**أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا**» [الحج: ٤٦]. قوله: «**فَقَدْ بَيَّنَ لَكُمْ آلَيْنَتِ إِنْ كُنْتُمْ تَقْلِيُونَ**» [آل عمران: ١١٨]، ونحو ذلك مما يدل على أن العقل مصدر عقل يعقل عقلاً وإذا كان كذلك فالعقل لا يسمى به مجرد العلم الذي لم يعمل به صاحبه ولا العمل بلا علم؛ بل إنما يسمى به العلم الذي يعمل به والعمل

(١) الحجة في بيان المحجة للإمام الأصبهاني (٢/٥٠٢ - ٥٠٣) ذهب شيخ الإسلام ابن تيمية إلى أن بعض العلوم النظرية قد تكون ضرورية، وضرب لذلك مثلاً: بعلم الصحابة رضوان الله عليهم والتابعين والعالمين بالقرآن وأخبار الرسول ومقدار الرسول ومراده بما لا يمكنهم دفعه عن قلوبهم؛ ولهذا كانوا كلهم متفقين من غير تواطؤ بينهم على نقل كثير من أحكام الدين كتقليدهم: لحرروف القرآن، والصلوات الخمس، وصيام رمضان... إلخ. انظر: الدرء (١/١٩٥).

(٢) المخصص لأبن سيده (١/٣١٦).

(٣) الأذكياء لأبن الجوزي (١٠).

بالعلم، ولهذا قال أهل النار: «وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْبَحَ
السَّابِقَ» [الملك: ١٠]، وقال تعالى: «فَلَمَرْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ
قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا» [الحج: ٤٦]، والعقل المشروط في التكليف لا بد أن
يكون علوماً يميز بها الإنسان بين ما ينفعه وما يضره؛ فالمحجون الذي لا
يميز بين الdráhám والفلوس ولا بين أيام الأسبوع، ولا يفقه ما يقال له من
الكلام ليس بعادل، أما من فهم الكلام وميز بين ما ينفعه وما يضره فهو
عادل. ثم من الناس من يقول: العقل هو علوم ضرورية، ومنهم من يقول:
العقل هو العمل بموجب تلك العلوم. والصحيح أن اسم العقل يتناول هذا
وهذا، وقد يراد بالعقل نفس الغريزة التي في الإنسان التي بها يعلم ويميز
ويقصد النافع دون المضار»^(١).

وهنا نلحظ الربط بين معنى العقل في اللغة الذي أصله المنع
والاحتباس في الشيء وبين هذه المعاني في الشعع؛ فإن منع الإنسان نفسه
عن الخطأ في الضروريات الفطريات أو النظريات أو تركه العمل بما علم
يدخل على هذا المعنى اللغوي.

وببناء على ما سبق يمكن القول إن معاني العقل الواردة في الشرع
يشملها التعريف له بأنه: «وظيفة إدراكية يتعاون في أدائها جميع ملكات
الإنسان المعرفية، يميز بها بين الصواب والخطأ في الأقوال والأعمال
والحق والباطل في الاعتقاد»^(٢).

ثالثاً: العلاقة بين الفطرة والعقل:

بعد أن تبين معنى الفطرة والعقل، يتضح أن هناك علاقة وطيدة

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٩/٢٨٦ - ٢٨٧) و(١٨/٣٣٨).

(٢) انظر: تأملات حول منهج القرآن في تأسيس اليقين (١٣٦)؛ والوحى والإنسان
قراءة معرفية (٦٠) كلاماً لمحمد السيد الجليند.

ومتصلة بين الفطرة والعقل، ويمكن تقسيم هذه العلاقة من خلال ما يلي:

أولاً: علاقة الفطرة بالعقل الغريزي:

إن العلاقة بين الفطرة والعقل الغريزي تتضح من خلال ما يأتي:

١ - إن مبادئ العقل الغريزي فطرية، وفطرية هذه المبادئ تعني أن الله سبحانه خلقها في النفس البشرية قبل مباشرتها أي معرفة خارجية، مع أنها تتضح بعد ذلك ويكون هذا الوضوح سائقاً للنفس نحو مقتضياتها، إلا أنها قد تتأثر بعوامل خارجية فتغفل النفس عن شيء منها أو يخفت وضوحاً وهي مع ذلك مضمورة في النفس تعود لوضوحاً كلما انجلى غشاوها بالذكر أو بزوال العامل الحاجب،^(١) قال الإمام ابن حزم الأندلسي عن المبادئ العقلية الغريزية: «أنها ضرورات أوقعها الله تعالى في النفس»^(٢).

وهذا المعنى هو ما أكدته شيخ الإسلام ابن تيمية ويسميه أيضاً إضافة إلى تسمية الضرورات، بالمبادئ الأولية والبدوية^(٣)، ولذلك حكى الإمام الشاطبي رحمه الله عن علماء الإسلام اتفاقهم على أن المبادئ العقلية فطرية وأنها من فعل الله تعالى^(٤).

٢ - شمول جميع هذه المبادئ لجميع العقول؛ بحيث تكون الحقيقة واحدة عند جميع الناس العاقلين على السواء، ولا تتوقف على مزاج أحد، ولا تنسحب على فرد دون فرد^(٥). لكن هل وضوح وظهور هذه المبادئ تستوي فيه كل العقول أم أنها متفاوتة في ذلك؟

(١) انظر مصادر المعرفة في: الفكر الديني والفلسفي دراسة نقدية في ضوء الإسلام د. عبد الرحمن الزيني (٣٣٠ - ٣٣١).

(٢) الفصل في المل والأهواء والنحل للإمام ابن حزم الأندلس (٤١/١).

(٣) انظر على سبيل المثال: الدرء لابن تيمية (٤٤٦/٨ - ٤٦١ - ٤٨٩)، و(٣٠٩/٣).

(٤) انظر: الاعتصام للشاطبي (٣٢٣/٢).

(٥) مصادر المعرفة للزنيد (٣٣٤).

الصحيح في ذلك أنها متفاوتة في ضوح وظهور هذه المبادئ بين عقل وعقل. قال الإمام الغزالى رحمه الله: «أما الأصل - وهو الغريرة - فالتفاوت فيه لا سبيل إلى جحده»^(١). ووافقه على ذلك شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بقوله: «ومعلوم أن الناس يتفاوتون في قوى الأذهان أعظم من تفاوتهم في قوى الأبدان»^(٢)، بل إن الإنسان يجد من نفسه في وقت وضوحاً وظهوراً لهذه المبادئ إذا حسن مزاجه، وقد لا تتضح له عند فساد المزاج لأي سبب روحاني أو مادي؛ فتبين حينئذ أن حضور تلك المبادئ ليس على درجة واحدة لدى العاقلين كلهم بل تكون على درجات متفاوتة؛ ولكن ذلك لا يعني أن المبادئ هي في ذاتها نسبية في دلالتها على الحقيقة، وإنما تأتي النسبية من حيث صلة الناس بها ومدى تفاعلهم معها وأسباب هذا التفاوت كثيرة من أهمها: الركون إلى الحياة البهيمية التي تقوم على الغرائز الدنيا، وتأثير الجانب المادي في الإنسان على حركته الفكرية ونحو ذلك فمثل هذه تحتاج تذكيراً بتلك المبادئ المستقرة فيها وبعثاً لها فيتم حضورها، على أن كبار هذه المبادئ لا يمكن لإنسان أن يكابر فيها إلا أن يكون فاقد العقل منحرف الفطرة تماماً مثل أن النقيض لا يجتمعان، وأن الكل أكبر من الجزء، ونحوها^(٣)، ومن باب أولى الاعتراف بالخالق سبحانه، قال ابن تيمية: «وأما الاعتراف بالخالق فإنه علم ضروري لازم للإنسان لا يغفل عنه أحد بحيث لا يعرفه، بل لا بد أن يكون قد عرفه، وإن قدر أنه نسيه، ولهذا يسمى التعريف بذلك تذكيراً فإنه تذكير بعلوم فطرية ضرورية قد ينساها العبد كما قال تعالى: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسُهُمْ﴾ [الحجر: ١٩] وفي الحديث^(٤) يقول الله للكافر: «فال يوم أنساك كما نسيتني»^(٥).

(١) إحياء علوم الدين للغزالى (٨٨/١).

(٢) الرد على المنطقين (٨٩).

(٣) مصادر المعرفة للزنيدى (٣٣٦).

(٤) أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الزهد والرقائق برقم (٢٩٦٨).

(٥) الرد على المنطقين (٣٢٣).

ثانياً: علاقة الفطرة بالعقل المكتسب:

إن العلاقة بين الفطرة والعقل المكتسب تتضح من خلال ما يأتي:

١ - أن صحة العمليات العقلية مبنية على صحة وسلامة الفطرة:

إن ما يكتسبه العقل من العلوم والمعارف والتجارب لا يمكن أن يكون حقاً وصواباً إذا كانت الفطرة مريضة غير سليمة، وهذا ما قوله العقلاء. قال ابن تيمية رحمه الله: «فإن مبني العقل على صحة الفطرة وسلامتها ..»^(١)، ثم قال: إنه لو لا سلامة الفطرة لانسد على الإنسان طرق إعمال العقل بالكلية، وكذا وسائل فهم الخطاب: «فإن الله تعالى نصب على الحق الأدلة والأعلام الفارقة بين الحق والنور، وبين الباطل والظلم، وجعل فطر عباده مستعدة لإدراك الحقائق ومعرفتها؛ ولو لا ما في القلوب من الاستعداد لمعرفة الحقائق لم يكن النظر والاستدلال، ولا الخطاب والكلام، كما أنه سبحانه جعل الأبدان مستعدة للاعتماد بالطعام والشراب ولو لا ذلك لما أمكن تغذيتها وتربيتها، وكما أن في الأبدان قوة تفرق بين الغذاء الملائم والمنافي ففي القلوب قوة تفرق بين الحق والباطل أعظم من ذلك»^(٢).

٢ - أن مبادئ الفطرة يقينة لا يمكن الشك فيها بحال، والشك فيها إن وقع فهو بشبهات نظرية، وتلك الشبهات إنما يعلم صدقها باستنادها على المبادئ الفطرية فلا يمكن القدح في المبادئ الفطرية بما ينافقها من النظريات وإنما لزم القدح في المبادئ الفطرية والنظرية على حد سواء، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «فالآقىسة القادحة في تلك الأحكام الفطرية البديهية أقىسة نظرية، والنظرية مؤلفة من البديهيات؛ فلو جاز القدح في البديهيات بالنظريات؛ لزم فساد البديهيات والنظريات فإن فساد الأصل

(١) الدرء لابن تيمية (٨٨٩/٨).

(٢) الدرء (٦٢/٥).

يستلزم فساد فرعه، فتبين أن من سوّغ القدح في القضايا البديهية الأولية الفطرية بقضايا نظرية فقوله باطل يستلزم فساده فساد العلوم العقلية بل والسمعية^(١).

٣ - أن الأدلة العقلية تجلي الفطرة وتنوّظها، فقد تفسد الفطرة ويصيّبها المرض، فتأتي الأدلة العقلية فتُوقّض الفطرة من سباتها، وتزيل عنها ما علق بها من الركام، ولذلك استعمل القرآن الدليل العقلي للقيام بهذه المهمة، فمن ذلك إرشاد القرآن للعقل بأن يتأمل في مظاهر الضعف في المخلوقات الذي لا يمكن معه أن تتحذّل آلهة تبعد من دون الله فقال تعالى:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ صُرِبْ مَثَلٌ فَأَسْتَعِمُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذَكَرًا وَلَوْ أَجْتَمَعُوا لَهُ وَلَدْ يَسْلِبُهُمُ الذَّكَرُ شَيْئًا لَا يَسْتَقْدِمُوهُ وَمِنْهُ ضَعْفُ الْطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴾ [٧٤] مَا فَكَرُوا اللَّهُ حَقٌّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوْيٌ عَزِيزٌ ﴾ [٧٥]﴾ [الحج: ٧٣ - ٧٤]، قال ابن القيم رحمه الله: «فتأمل هذا المثل الذي أمر الناس كلهم باستماعه فمن لم يستمعه فقد عصى أمره كيف تضمن إبطال الشرك وأسبابه بأصبح برهان في أوجز عبارة وأحسنها وأحلها على جميع آلهة المشركين أنهم لو اجتمعوا كلهم في صعيد واحد وساعد بعضهم بعضاً وعاونه بأبلغ المعارضة لعجزوا عن خلق ذباب واحد، ثم بين ضعفهم وعجزهم عن استنقاذ ما يسلبهم الذباب إيهام حين يسقط فأي إله أضعف من هذا الإله المطلوب ومن عابده الطالب نفعه وخierre فهل قدر القوي العزيز حق قدره من أشرك معه آلهة هذا شأنها»^(٢).

رابعاً: العلاقة بين الفطرة والعقل والكتاب والسنة «النقل»:

أ - أساس العلاقة بين الفطرة والعقل والكتاب والسنة «النقل»:

إن العلاقة بين الفطرة والعقل والكتاب والسنة (النقل) علاقة إيجابية

(١) منهاج السنة النبوية (٢/١٥١ - ٦٤٤).

(٢) الصواعق المرسلة لابن القيم الجوزية (٢/٤٦٦ - ٤٦٧).

تكاملية ليس فيها تعارض ولا تناقض، وهذه قاعدة كلية أكد عليها النقل بصورة جلية لا لبس فيها، كما في قوله تعالى: «إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَيَّةٍ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْشِي الْأَنْهَارَ يَطْلَبُهُ حَيْثُ شَاءَ وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ وَالنَّجُومَ مُسْخَرَاتٍ يَأْمُرُهُ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ» [الأعراف: ٥٤]، فالخلق الذي خلقه الله يشمل الإنسان بفطرته وعقله وجسده والأمر هنا هو ما يأمر به من الأوامر الكونية والشرعية على حد سواء، والشرعية أي ما يشرعه من الدين عقيدة وشريعة وأخلاقاً... إلخ. قال عليه السلام في تفسيره للأمر وأن ذلك يشمل ما يشرعه من الدين: «ومن لم يحمد الله على ما عمل من عمل صالح وحمد نفسه قل شكره وحيط عمله ومن زعم أن الله جعل للعباد من الأمر شيئاً فقد كفر بما أنزل الله على أنبائه لقوله: «أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ»»^(١)، قال ابن جرير رحمه الله: «يقول تعالى ذكره إن ربكم الله الذي خلق السموات والأرض والشمس والقمر والنجوم مسخراً كل ذلك بأمره، أمرهن الله فأطاعن لأمره، ألا له الخلق كله والأمر الذي لا يخالف ولا يرد أمره، دون ما سواه من الأشياء كلها ودون ما عبده المشركون من الإلهة والأوثان التي لا تضر ولا تنفع ولا تخلق ولا تأمر، تبارك معبودنا الذي له عبادة كل شيء رب العالمين»^(٢)، وقال الإمام البغوي: «الله الخلق لأنه خلقهم وله الأمر يأمر في خلقه بما يشاء»^(٣)، وقال الإمام القرطبي: «فالخلق المخلوق، والأمر كلامه الذي هو غير مخلوق»^(٤)، فدللت هذه الآية على أن ما يخلقه الله من المخلوقات يدخل فيه خلقه للإنسان بفطرته وعقله، وأمره سبحانه هو ما

(١) أخرجه ابن جرير في تفسيره (١٠/٢٤٧)؛ ومعرفة الصحابة لأبي نعيم الأصبهاني برقم (٦٣١٧).

(٢) تفسير ابن جرير الطبرى (١٠/٢٤٦ - ٢٤٧).

(٣) تفسير البغوي (٣/٢٣٦).

(٤) تفسير القرطبي (٤/١٩٤).

يأمر به من الشرائع عن طريق الوحي المنزل على أنبيائه ورسله وهو لدى أهل الإسلام الكتاب والسنة (النقل) فلا يمكن حينئذ التعارض بين خلقه وأمره الثابت عنه سبحانه؛ وإنما لزم من تجويز ذلك القدح في علم الله وقدرته وحكمته؛ إذ كيف يخلق للإنسان فطرة وعقلًا يأمرهما بما يتعارض معهما. فهذا من تجويز الباطل والخطأ والعجز على الله تعالى، ولذلك نزه نفسه سبحانه في آخر الآية من أن يقع في خلقه وأمره خلل أو خطأ أو تعارض أو أن يشركه فيهما أحد فقال: ﴿تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ [الأعراف: ٥٤].

ب - مظاهر العلاقة بين الفطرة والعقل وبين الكتاب والسنة (النقل):

١ - مظاهر العلاقة بين الفطرة والكتاب والسنة (النقل) وتتضح فيما يلي:

أ - إن من أعظم مظاهر العلاقة بين الفطرة والوحي هو وصف الله للدين الذي أنزله على محمد ﷺ خاتم الأنبياء والمرسلين بأنه دين الفطرة الذي لا يبدل لديه سبحانه فقال: ﴿فَآتَيْتَهُ كُلَّاً مِّا سُئِلَ عَنْهُ إِنَّمَا يَسْأَلُ عَنِ الْأَنْوَاعِ إِنَّمَا يَسْأَلُ عَنِ الْأَنْواعِ لِئَلَّا يَرَى أَنَّ الْأَنْواعَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الروم: ٣٠].

ب - إن الله جعل الفطرة هي الأساس لأي دليل شرعي، فرسالة الرسل عليهم الصلاة والسلام وشرائطهم مكملة للفطرة ومذكرة بها وهذا ما بينه القرآن الكريم وذلك قوله تعالى: ﴿فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنَّ مُذَكِّرْ﴾ [آل عمران: ٦] وقوله: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْفَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ﴾ [آل عمران: ٧] قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في هذا المعنى: «الرسل إنما تأتي بتذكير الفطرة ما هو معلوم لها وتقويته وإمداده ونفي المغير للفطرة، فالرسل بعثوا بتقرير الفطرة وتكميلها لا بتغيير الفطرة وتحويلها والكمال يحصل بالفطرة المكملة بالشرعية المنزلة»^(١).

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٦/٣٤٨).

ج - إن الفطرة كثيراً ما تلجم صاحبها إلى الإقرار والاعتقاد بما جاء به الوحي، وهذا الإلقاء والاضطرار خاضع لما تتعرض له الفطرة من المؤثرات عليها، فقد يكون أحياناً قوياً وأحياناً ضعيفاً، كما أنه يتفاوت من الجانب الموضوعي، بحيث إن الاضطرار إلى بعض المسائل أعظم من الاضطرار إلى بعضها الآخر. وهذه المسائل تشمل بعض الأصول الكبرى في العقيدة: كوجود الله، ووحدانيته وبعض صفاته: كالحياة، والعلم، والقدرة، فإذا ما أخذنا أول هذه المسائل - وهي مسألة وجود الله - وجدنا أن فطرة الإنسان منطقية على الاعتراف بهذه الحقيقة، وأنها تتصادم مع أي تفسير يخالف ذلك، وتعيش معه في صراع، لهذا كان جحد هذه الحقيقة شيئاً غريباً على مدار التاريخ الإنساني يقول سبحانه: «قَالَ رَسُولُهُ أَفِي اللَّهِ شَكٌ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» [إبراهيم: ١٠]، ولا جدال أنه راغ ويروغ عن الاعتراف بوجود الله ووحدانيته خلق كثير، ولكن هذا الروغان لا يعني إنمحاءها من عقله ونفسه، وإنما ضمورها في داخله بفعل الهوى والمؤثرات الخارجية، ولهذا نجدها تبيث فجأة لدى الملاحدة حينما تمضحل هذه المؤثرات. ولعل النهاية التي انتهى إليها جان بول سارتر^(١) الوجودي، ومن قبله هنري برجسون^(٢)

(١) فيلسوف وأديب فرنسي، المنظر الأول للوجودية «المادية» في فرنسا، من الملاحدة المنكرين لوجود الله، تميزت فلسفته بتمرکزها حول الإنسان والذاتية فسارتر يرى أن النشاط الإنساني حر لا يعتمد على القوانين الموضوعية، من أهم مؤلفاته: «الغثيان» و«الوجود والعدم» و«الجدار» و«الذباب» توفي عام ١٩٨٦م. انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث لرونالد ستروبرج (٦٠٧)؛ وتاريخ الفلسفة الحديثة ليوسف كرم (٤٥٧).

(٢) فيلسوف يهودي فرنسي، يعتبر زعيمًا من زعماء الروحية، وعالم من علماء النفس، كان دائم الإشادة بالتصوف النصراني، تبني الحدس طریقاً حقيقةً لمعرفة الواقع، والحسد عنده عرفان شبيه بالغريرة عند الحيوان، من مؤلفاته: ينبع الأخلاق والدين، والفكر المتحرك توفي عام (١٩٤١م). انظر: قصة الفلسفة لويل دبورانت (٤٩٩)؛ وتاريخ الفلسفة الحديثة ليوسف كرم (٤٣٨).

برجوعهما إلى الإيمان^(١) ساعة مواجهة الموت من الأمور المؤكدة لهذا الأمر^(٢).

٢ - العلاقة بين العقل والكتاب والسنّة (النقل):

لقد حرص علماء الإسلام على إبراز جانب التوافق والتكميل بين العقل والنقل وأنهما لا يتعارضان أبداً ما دام صحيحة النقل عن الله ورسوله ﷺ، وكان العقل سليماً. وفي هذا المعنى يقول شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بأنه؟ «لا يجوز أن يتعارض العقل الصريح والسمع الصحيح، وإنما يظن تعارضهما من غلط في مدلولهما أو مدلول أحدهما، كمن يعارض الدلالات العقلية الصريحة من السوفسطائية وأمثالهم، وكمن يظن تعارض الأدلة السمعية من الملاحدة. وكثيراً ما يشتبه بذلك وتتعارض الدلالتان عند من يُكْنِي السفسطة والإلحاد، لشبه قامت به، فتكون الآفة من إدراكه لا من المدرك، كالأحول الذي يرى الواحد اثنين والممرور الذي يجد الحل مراً»^(٣) ولذلك اعتبر رحمه الله أن الدليل الشرعي يشمل السمعي والعقلي فهو لم يجعله مقابلاً للعقلي بل للبدعى^(٤).

وعند النظر في مظاهر العلاقة بين العقل والنقل نجدها تتضح فيما يلي :

١ - أن التكليف في الشرع منوط بالعقل:

لقد جعل الإسلام مناط التكليف في الشرع وجود العقل، ومن ذلك

(١) أي: الإيمان بوجود إله خالق لهذا الكون، وليس الإيمان بمفهومه في الإسلام فهو إيمان عام مقابل للإلحاد المنكر لوجود إله خالق لهذا الكون، فهـما ماتـا على النصرانية.

(٢) مصادر المعرفة لعبد الرحمن الزبيدي (٣٩٢).

(٣) الدرء لابن تيمية (٤٠ - ٣٩/٧)؛ والرد على المنطقين (٣٧٣).

(٤) انظر: الدرء (١/١٩٨).

حدث عائشة رَبِّنَا أنها قالت: قال رسول الله ﷺ: «رفع القلم عن ثلاثة عن النائم حتى يستيقظ وعن المبتلى حتى يبرأ وعن الصبي حتى يكبر»^(١) قال الشيخ العظيم آبادي في شرحه لمعنى المبتلى حتى يبرأ: «المبتلى بالجنون»^(٢). وقال في معنى رفع القلم: «و فعل الصبي، والمجنون، والنائم، لا إثم فيه، فلا يكتب القلم إثمه ولا التكليف به، فحكم الله بأنه لا يكتب ذلك من بين سائر الأشياء»^(٣).

وقال الإمام الشاطبي رَجُلَ اللَّهِ فِي بَيَانِ أَنَّ الْأَدْلَةَ الشَّرِعِيَّةَ لَا تَنَافِي الْعُقُولُ: «إِنْ مُورِدُ التَّكْلِيفِ هُوَ الْعُقْلُ، وَذَلِكَ ثَابِتٌ قَطْعًا بِالْاسْتِقْرَاءِ التَّامِ حَتَّى إِذَا فُقِدَ ارْتَفَعَ التَّكْلِيفُ رَأْسًا وَعَدَّ فَاقِدَهُ كَالْبَهِيمَةِ الْمَهْمَلَةِ»^(٤).

٢ - استعمال الشارع الحكيم للأدلة العقلية:

إن القرآن الكريم مليء بالأدلة العقلية على ما يقرره من العقائد والتشريعات الربانية، فليس أدلة الوحي هي أدلة إخبارية فقط؛ بل هي سمعية عقلية، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَجُلَ اللَّهِ فِي بَيَانِ أَنَّ الْأَدْلَةَ الشَّرِعِيَّةَ لَا تَنَافِي الْعُقُولُ: «واعلم أن عامة مسائل أصول الدين الكبار مثل الإقرار بوجود الخالق ووحدانيته وعلمه وقدرته، ومشيئته وعظمته، والإقرار بالثواب وبرسالة محمد ﷺ؛ وغير ذلك مما يعلم بالعقل: قد دل الشارع على أداته العقلية وهذه الأصول التي يسميها أهل الكلام العقليات وهي ما تعلم بالعقل فإنها تعلم بالشرع، لا أعني بمجرد إخباره فإن ذلك لا يفيد العلم إلا بعد العلم بصدق المخبر،

(١) أخرجه أبو داود في سننه، كتاب الحدود برقم (٤٣٩٨)؛ والترمذى في سننه، كتاب الحدود برقم (١٤٢٣)؛ والنسائي في سننه، كتاب الطلاق برقم (٣٤٣٢)؛ وابن ماجه في سننه، كتاب الطلاق برقم (٢٠٤١)؛ وصححه الألبانى في صحيح الجامع برقم (٣٥١٢).

(٢) عن المعبد شرح سنن أبي داود (٤٨/١٢/٦).

(٣) المصدر السابق (٤٨/١٢/٦).

(٤) المواقفات (٢٠٩/٣).

فالعلم بها من هذا الوجه موقوف على ما يعلم بالعقل من الإقرار بالربوبية وبالرسالة، وإنما أعني بدلالته وهدايته كما أن ما يتعلمه المتعلمون ببيان المعلمين وتصنيف المصنفين إنما هو لما بينوه للعقول من الأدلة. فهذا موضع يجب التفطن له فإن كثيراً من الغالطين من متكلم ومحدث ومتفقه وعامي وغيرهم: يظن أن العلم المستفاد من الشرع إنما هو لمجرد إخباره تصديقاً له فقط، وليس كذلك، بل يستفاد منه بالدلالة والتنبيه والإرشاد جميع ما يمكن ذلك فيه من علم الدين^(١).

ويجلب الشيخ نَعْلَمُهُ معنى دلالة وتنبيه وإرشاد الشع، بأن ذلك يشمل جميع ما يحتاج إلى علمه بالعقل فيقول: «إن الشرعيات: ما أخبر الشارع بها وما دل الشارع عليها، وما دل الشارع عليه ينتظم جميع ما يحتاج إلى علمه بالعقل وجميع الأدلة والبراهين وأصول الدين ومسائل العقائد؛ بل قد تدبّرت عامة ما يذكره المتكلّفة والمتكلّمة والدلائل العقلية فوجدت دلائل الكتاب والسنة تأتي بخلاصته الصافية عن الكدر، وتأتي بأشياء لم يهتدوا لها، وتحذف ما وقع منهم من الشبهات والأباطيل مع كثرتها واضطرابها»^(٢).

ولقد ضرب الشيخ نَعْلَمُهُ صورة من الدلائل العقلية على المسائل الشرعية في القرآن وهي ضرب الله الأمثال للناس في القرآن فقال: «وذلك كالأمثال المضروبة التي يذكرها الله في كتابه التي قال فيها ﴿وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنَ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ﴾ [الزمر: ٢٧]. فإن الأمثال المضروبة هي الأدلة العقلية، سواء كانت قياس شمول، أو قياس تمثيل، ويدخل في ذلك ما يسمونه براهين وهو: القياس الشمولي المؤلف من المقدمات اليقينية، وإن كان لفظ البرهان في اللغة أعم من ذلك، كما سمي الله آيتى موسى

(١) مجمع فتاوى ابن تيمية (١٩/٢٣٠).

(٢) المصدر السابق (١٩/٢٣٢ - ٢٣٣).

برهانين ﴿فَذَلِكَ بُرهَنَانِ مِنْ رَيْلَكَ﴾ [القصص: ٣٢] ^(١).

٣ - بيان الشارع أن العقل لا يدرك كل شيء:

إن من رحمة الله العليم الحكيم بالعقل أن بين له أن هنالك مجالات لا يمكن له أن يعمل فيها، وذلك لعلم الباري سبحانه - خالق العقل - أن له قدرات معينة: ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ الْأَطِيفُ الْخَيْرُ﴾ [الملك: ١٤]، فالعقل له إدراك محدود فهو يعجز عن إدراك كل شيء وحتى ما يدركه فإنه كثيراً ما يدرك منه الظواهر فقط، وأما حقائقها وبواطنها فلم يصل إلى شيء منها ومصداق ذلك قوله تعالى: ﴿يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ [الروم: ٧].

يقول الإمام أبو بكر ابن العربي المالكي رَحْمَةُ اللَّهِ مَبْيَنًا عجز العقل عن الإحاطة والإدراك لكل شيء «ليس لنا أن ندعى أن للعقل مكاناً في الإدراك يتبع له أن يحيط بكل شيء بمفرده واستقلاله؛ بل إن العقل متواضع ومحدد في مجال إدراكه، إذ يوجد طور فوقه وعال عليه لا يقوى على إدراكه ولا على أن يطرق بابه، وإنما الذين يقوون على طرق بابه والنفاذ إليه إنما هم الأنبياء الذين أوتوا وسائل توضيح حقائقه والتعبير عن قانونه» ^(٢).

ولقد بين الإمام الشاطبي رَحْمَةُ اللَّهِ أن عدم القول بمحدودية إدراك العقل هو في الحقيقة تأليه له وتسوية له بالباري رَحْمَةُ اللَّهِ فقال: «إن الله تعالى جعل للعقل في إدراكتها حداً تنتهي إليه لا تتعدها، ولم يجعل لها سبيلاً إلى الإدراك في كل مطلوب؛ ولو كانت كذلك لاستوت مع الباري تعالى في إدراك جميع ما كان وما يكون إذ لو كان يكون؟.. فالشيء الواحد من جملة الأشياء يعلمه الباري تعالى على التمام والكمال بحيث لا

(١) الدرء (٢٩/١). وانظر مزيداً من الأمثلة: مصادر المعرفة للزنيد (٣٩٥ - ٤٠٤)، والأدلة العقلية والنقلية على أصول الاعتقاد. سعود العريفى، والدلالة العقلية في القرآن ومكانتها في تقرير مسائل العقيدة الإسلامية د. عبد الكريم عبيدات.

(٢) آراء أبي بكر بن العربي الكلامية للدكتور عمار الطالبي (٤٤/١).

يعزب عن علمه مثقال ذرة لا في ذاته ولا في صفاته ولا في أحواله ولا في أحکامه بخلاف العبد؛ فإن علمه بذلك الشيء قاصر، ناقص، تعلق بذاته، أو صفاته، أو أفعاله، أو أحواله، أو أحکامه، وهو في الإنسان أمر مشاهد محسوس لا يرتاب فيه عاقل تخرجه التجربة إذا اعتبرها الإنسان في نفسه^(١).

ويقول العلامة عبد الرحمن بن خلدون رحمه الله: «ولا تقنن بما يزعم لك الفكر من أنه مقتدر على الإحاطة بالكائنات وأسبابها، والوقوف على تفصيل الوجود كله وسنه رأيه في ذلك، واعلم أن الوجود عند كل مدرك في بادي رأيه منحصر في مداركه لا يعودها والأمر في نفسه بخلاف ذلك، والحق من ورائه، ألا ترى الأصم كيف ينحصر الوجود عنده في المحسوسات الأربع من المعقولات ويسقط من الوجود عنده صنف المسموعات؟ وكذلك الأعمى أيضاً يسقط عنده صنف المرئيات.. فإذا علمت هذا فلعل هناك ضرباً من الإدراك غير مدركاتنا لأن إدراكاتنا مخلوقة، وخلق الله أكبر من خلق الناس والحصر مجهول، والوجود أوسع نطاقاً من ذلك، ﴿وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ تُحيطُوا﴾ [البروج: ٢٠]، فاتهم إدراكك ومدركاتك في الحصر، واتبع ما أمرك الشارع به، من اعتقادك، وعملك، فهو أحرص على سعادتك وأعلم بما ينفعك لأنه من طور فوق إدراكك، ومن نطاق أوسع من نطاق عقلك»^(٢).

فإذا ثبت أن العقل لا يدرك كل شيء وأن هناك أشياء لا يمكن له إدراكتها فما هي المسائل الشرعية التي لا يمكن أن يكون للعقل فيها مجال؟ هناك مجالان لا يمكن للعقل أن يكون له فيهما مدخل وهما:

(١) الاعتصام للشاطبي (٣٩٦ - ٣٩٧/٣).

(٢) مقدمة ابن خلدون (٤٥٩ - ٤٦٠). وانظر: قيمة العقل في الإسلام لمحمد الصايم (٣٤)؛ وفي رحاب الفكر الإسلامي ليوسف العظم (٢٤).

أولاً: العقيدة: وأول ما تشتمل عليه معرفة حقيقة الذات الإلهية وتكييف صفاتها وما يتعلق كذلك بالنبوة، وكيفية الوحي، واليوم الآخر، وما يتعلق بالجنة والنار وحقائقهما، فهذه الأمور العظام لا مدخل للعقل في معرفة حقائقها وكيفيتها وما هي عليه حقيقة؛ وذلك لعجزه عن إدراك ذلك. وفي ذلك يقول الإمام أحمد رحمه الله: «السنة عندنا آثار الرسول ﷺ وليس في السنة قياس، ولا تضرب لها الأمثال، ولا تدرك بالعقل ولا الأوهاء، إنما هي الاتباع وترك الهوى»^(١). ويقول د. محمد السيد الجليني: «إذا كان العقل أصلاً في علمنا بالشرع فإن قضايا الغيب: كالإيمان بالله، والنبوة، واليوم الآخر، والصفات الإلهية، هي من الثوابت التي لا مدخل للعقل فيها إلا العلم بها فقط على ما أخبر به الرسول عنها»^(٢).

ويقول الدكتور عبد الرحمن الزيني مبيناً الدور المطلوب من العقل تجاه هذه القضايا بأنه يتمثل في: «إثبات وجودها أو وجود ما أثبت لها وما يترتب عليه من آثار وصفات دون تقحّم إلى ما وراء ذلك بتعقل الكيفيات التي عليها هذه الأشياء الغيبية؛ لأن العقل قاصر عن التكليف الصحيح لهذه الأشياء؛ بحكم أنها خارجة عن نطاق الزمان والمكان والمادة المحددة بها عقل الإنسان، والذي لا يستطيع تجاوزها مهما حلّ به الخيال؛ لأنه يركب تصوراً لماهية هذه الأشياء من الأجزاء التي يأخذها من عالم المادة. ولهذا نهى الشرع والسلف عن ذلك كما قال سبحانه: ﴿لَيْسَ كُمَثِلُهُ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ [الشورى: ١١]، وقال أيضاً: ﴿وَيَشْغُلُونَكُمْ عَنِ الرُّوحِ فَلِلرُّوحِ مِنْ أَمْرٍ رَّقِيقٌ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ [الإسراء: ٨٥]، وكما جاء عنه ﷺ في الحديث: «تفكروا في آلاء الله ولا تفكروا في ذاته فتهلكوا»^(٣)

(١) شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكتائي (١٥٦/١ - ١٥٧).

(٢) الوحي والإنسان قراءة معرفية محمد السيد الجليني (١٠٥).

(٣) أخرجه الطبراني برقم (٦٤٥٦)؛ والبيهقي في شعب الإيمان (١/٧٥)؛ وأبو نعيم في الحلية (٦/٦)؛ وحسنه الألباني بمجموع طرقه في السلسلة الصحيحة برقم (١٧٨٨).

ولهذا كان عاقبة الذين أجهدوا عقولهم بالبحث في حقائق صفات الله سبحانه وفعاله أن تخبطوا، وقادوا الله على خلقه، وأوجبوا عليه أشياء، وقبحوا صدور أشياء منه، وحسنوا أخرى إلى غير ذلك^(١). وعجز العقل عن إدراك حقائق الغيب أمر مسلم به عند العقلاة؛ بل إن علماء الغرب وفلسفته أذعنوا وأقرروا بعجز العقل عن إدراك ما هو ضمن عالم الشهادة، وقالوا: إنه لا يدرك من عالم الشهادة سوى الظواهر، وفي ذلك يقول «كانت»: «إننا لا نعرف الأشياء كما هي في ذاتها ولكن فقط كما تظهر لنا»^(٢). ويقول هيربرت سبنسر^(٣): «أي غرابة فيما يصادف العقل البشري من إيمان لا يقوى على معرفته؟ إنه أعد لكي يفهم ظواهر الأشياء ولا يدعوها إلى ما خفي من أستارها، ولكننا في الوقت نفسه لا نستطيع أن ننكر هذا الشعور الذي تضطرب به نفوسنا، من أن وراء هذا الغشاء حقيقة كامنة حسب العقل أن يدرك وجودها، أما إذا هم نحوها بالتحليل والتعليق خرّ صریعاً»^(٤) ويقول الكسيس كاريل^(٥) عن جهل الإنسان بنفسه، فضلاً عن غيره من الأشياء: «واقع الأمر أن جهلنا بأنفسنا مطبق فأغلب الأسئلة التي

(١) مصادر المعرفة الزنيدى (٤١١ - ٤١٢).

(٢) مدخل جديد إلى الفلسفة لعبد الرحمن بدوي (١٢٤).

(٣) هو فيلسوف إنجليزي، كان مهندساً في سلك الحديد، ثم درس علم الأجنحة يعتبره داروين من الذين سبقوه إلى نظرية التطور، يرى نسبة المعرفة وأنها منحصرة في جملة العلوم الواقعية، من مصنفاته: المبادئ الأولى؛ ومبادئ علم النفس، توفي عام (١٩٠٣م). انظر: قصة الفلسفة لويل دبورانت (٤٠٥)؛ وروح الفلسفة الحديثة لجوزايا رويس (٣٧)؛ وتاريخ الفلسفة الحديثة ليوسف كرم (٣٥٦).

(٤) مقالة في المعرفة د. عدنان زرزور (٨٨).

(٥) هو طبيب فرنسي، درس الطب في فرنسا، ثم رحل إلى أمريكا وعمل بمعهد (روكفلر) للأبحاث العلمية قرابة (٣٠) عاماً ثم عاد إلى بلده، منح جائزة نوبل للأبحاث الطبية عام (١٩١٢م) من أشهر كتبه التي لاقت رواجاً عالماً كتاب «الإنسان ذلك المجهول» توفي عام (١٩٤٤م). انظر: مقدمة كتابه الإنسان ذلك المجهول، ترجمة شفيق أسعد ص (٥ - ٦).

يلقيها على أنفسهم أولئك الذين يدرسون الجنس البشري تظل بلا جواب؛ لأن هناك مناطق غير محدودة في دنيانا الباطنة ما تزال غير معروفة^(١).

ثانياً: التشريع: أن العقل لا يمكن له أن يستقل بالتشريع عن الوحي، نعم قد يجتهد في إطار ما سمح له به الشرع؛ لكنه لا يشرع أحکاماً جديدة فلا يحل الحرام، ولا يحرم الحلال ولا يحدث عقائد وعبادات جديدة؛ بل حتى إن كثيراً من التشريعات لا يستطيع أن يصل إلى سر تشريعها على هذه الكيفية، لا يستطيع - مثلاً - معرفة الحكمة في كون الصلوات خمس؟ والصيام شهر واحد، ولماذا هو رمضان؟ ولماذا الحج مرة في السنة وفي شهر ذي الحجة؟ إلى غير ذلك من الأحكام الشرعية^(٢).

- والسبب في عدم استقلال العقل بالتشريع هو فقده للشروط الضرورية التي تؤهله لذلك والمتمثلة فيما يلي :

١ - العلم بحقيقة الإنسان كما هي في نفس الأمر: فالعقل لم يتمكن من المعرفة الدقيقة بحقيقة الإنسان، ومعلوماته في ذلك ظنون وتخمين، وقد كان الإنسان وسيظل عصياً على فهم العقل البشري له، لما ينطوي عليه من جانب روحي غبي لا يخضع لمناهج العقل التحليلية.

٢ - العلم بحقيقة الخير والشر على الإجمال والتفصيل والعقل في هذا الشرط محقق؛ وذلك أن ما قدمته العقول من معايير للقيم الخلقة وقوانين الأنظمة قد أخفقت عن إقامة السلوك البشري على نحو يتحقق به سعادة الإنسان وأمنه.

٣ - العلم اليقيني بما ستكون عليه الحياة البشرية في مستقبلها وهذا

(١) الإنسان ذلك المجهول الكيس كارليل (١٧).

(٢) انظر: العقل والفقه في فهم الحديث النبوى لمصطفى الزرقانى (١٤) ويبحث العلاقة بن حاكم الوحي واجتهد العقل د. عبد المجيد السوسو ضمن مجلة الشريعة الدراسات الإسلامية عدد (٣٩) جامعة الكويت.

الشرط أخفق فيه العقل أيضاً؛ وذلك أنه لم يتجاوز في حكمه على مستقبل الحياة البشرية - خلافاً للمادة - الظن والتخيّم.

٤ - التجرد من المؤثرات ونوازع الهوى: وهذا الشرط أخفق فيه العقل أيضاً؛ حيث إن ما أنتجه العقل من تشريعات كان العقل فيها متأثراً بالأشياء الخارجية التي تحيط به، فهو واقع تحت طائلتها ولا يستطيع التحرر منها؛ فمن المعلوم أن العادة، والوراثة، والمصالح المباشرة، والنوازع الغريزية، والشهوات، عوامل لا يستطيع العقل أن يتخلص من تأثيرها كلها أو بعضها، وبؤكد إخفاق العقل في تلك الشروط: أن ما أنتجه العقول من تشريعات ونظم قد جاءت مطبوعة بالاختلالات، والتطرف، والتارجح ذات اليمين، ذات الشمال، والإفراط في جانب، يقابله تفريط في الآخر، واستبعاد من فته لغيرها.

وحسينا هنا قول «دوفرجيه» الذي يعتبر أحد العمالقة في فقه القانون الدستوري في العصر الحديث: «إن القانون الوضعي كان دائماً خادماً للسلطة الحاكمة، تستخدمه لأغراضها مخالفة بذلك الأوضاع الطبيعية، فهي إذا أرادت أمراً فإنها تبادر إلى إصدار قانون تقييد به حريات الناس، وتأكل به أموالهم، وتحل به الحرام، وتحرم به الحلال»^(١).

وبعد، فلا يبقى أمامنا سوى البحث عن مصدر آخر يحقق لنا ما عجز العقل عن تحقيقه، مصدر أعلى من العقل تتوفر فيه الشروط السابقة التي لم تتوفر في العقل، وهذا المصدر هو الوحي الذي أنزله الله، خالق الإنسان، العليم بحقيقة، الذي لا يخفى عليه شيء في الأرض ولا في السماء، فعلمه محظوظ بالإنسان وبالزمان وبالمكان.

فظهر من خلال ما سبق أن مجال العقائد والتشريعات ليس للعقل فيما مكان ابته بالمعنى الذي سبق بيانه.

(١) مصادر المعرفة الزنيدية (٤٢١).

فلم يبق إلا التسليم لما جاء من الوحي في باب العقائد والتشريعات، وهذا هو الذي فيه نجاة المسلم. قال الإمام الزهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ: «من الله تعالى الرسالة ومن الرسول البلاغ وعليها التسليم»^(١)، فشعار أهل السنة والجماعة هو التسليم المطلق لما صرحت به الرسولة صلى الله عليه وسلم من الدين عقيدة وشريعة وعدم التعرض لذلك بالقدر فيها بالعقل تحت دعوى معارضتها للعقل أو العلم.

وبعد ذكر مظاهر العلاقة بين النقل الصحيح والعقل الصريح بقي أن نؤكد على قضية مهمة وهي أن هذه العلاقة التوافقية لا تعني بحال أنها ندان، كلا، فالوحي أولاً معصوم من الخطأ ثم هو أكبر من العقل وأشمل، فهو الأصل الذي يرجع إليه العقل، والميزان الذي تختبر به مقررات العقل ومفهوماته وتصوراته، وبه تصحح اختلالات العقل وانحرافاته، فالتوافق مبني على هذه القاعدة الراسخة العظيمة. يقول الأستاذ سيد قطب رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ: «والعقل البشري ليس نذراً لشريعة الله، فضلاً على أن يكون الحاكم عليها، وأقصى ما يتطلب من الإدراك البشري أن يتحرى دلالة النص وانطباقه لا أن يتحرى المصلحة أو عدم المصلحة فيه، فالصلة متحققة أصلاً بوجود النص من قبل الله تعالى»^(٢).

ولذلك اعتبر علماء الإسلام أن محاولة جعل العقل نذراً للنقل هو من التقدم بين يدي الله ورسوله صلى الله عليه وسلم الذي نهينا عنه كما في قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُفَرِّمُوا بَيْنَ يَدِيَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنَّفُرُوا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعُ الْعِلْمِ﴾ [الحجرات: ١]، قال الإمام الشاطبي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ: «إذا تعاضد النقل والعقل فعلى شرط أن يتقدم النقل فيكون متبعاً ويتأخر العقل فيكون تابعاً فلا يسرح العقل في مجال النظر إلا بقدر ما يسرحه النقل»^(٣).

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب التوحيد، الباب (٤٦).

(٢) في ضلال القرآن لسيد قطب (٧٢٣/٢).

(٣) المواقف للشاطبي (١٢٥/١).

وذلك لما يعتري العقل كما سبق أن بيننا من الجهل والعجز والمؤثرات التي تحيط به وتجعله بعيد عن التجدد الكامل لما يبت وبحكم فيه من الآراء.

خامساً: عقل من نحْكَم؟

إذا اشترط موافقة المصطلح للعقل فأي عقل هذا الذي علق به قبول المصطلح من عدمه؟

- للإجابة على ذلك يجب القول أن العقول كثيرة، فهناك عقلي، وعقلك، وعقل فلان من الناس، وهذه العقول ليس لها ضابط يضبطها فيما تحكم به، ولذا قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «ومن المعلوم أن الدلالات التي تسمى عقليات ليس لها ضابط، ولا هي منحصرة في نوع معين؛ بل ما من أمة إلا ولها ما يسمونه معمولات واعتبر ذلك بأمتنا؛ فإنه ما من مدة إلا وقد يبتعد بعض الناس بداعياً بزعم أنها معمولات»^(١). ولأجل أن العقول كثيرة، وليس لها ضابط كانت الحاجة إلى وضع قيد مهم؛ وهو أن العقل المراد جعله ضابطاً في مسألة المصطلح هو العقل التابع لحكم الشرع المستهدي بنور الله تعالى، فالعقل يبحث ويحلل في المصطلحات التي يصنعها عقل الإنسان، ويفهم مرادها ومعناها وهذا كله من العمل الملقي على عاتقه، فإذا وصل إلى مسألة الحكم على ذلك المصطلح من حيث القبول والرد، جعل ميزانه الوحي فهو الذي يقرر ما هو المقبول والمردود، والجائز والممنوع، والحلال والحرام، فيسلم العقل حينئذ القول الفصل للوحي، وذلك لما تقرر من القصور الذي يكتنف العقل كالجهل، والعجز، والتأثر بالمحيط الذي يعيش فيه الإنسان إضافة إلى عدم استقلاله أصلاً في إدراك مصالحة، فهذه الأسباب لها دور في عدم إصابتة للحق في

(١) الدرء (٥/٢٤٣).

الحكم على الأشياء، وهذا ما قرره الإمام الشاطبي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ وَبَرَّهُ من أن العقل لا يستقل بإدراك مصالحة الديوبية والآخرية على حد سواء وأنه لا بد له من الوحي المعين له في ذلك فقال: «فعلى الجملة العقول لا تستقل بإدراك مصالحها دون الوحي»^(١) ولا شك أن من مصالحها التي هي بحاجة ماسة إليها اليوم معرفة موافقة المصطلح المحدث لكتاب والسنة من عدمها. ولذا اعتبر شيخ الإسلام ابن تيمية هذه الموافقة للوحي إزاء المصطلحات المحدثة لاشتمال الكتاب والسنة (الوحي) على القضايا العقلية فقال: «فالمعنى أن معرفة ما جاء به الرسول وما أراده باللفاظ القرآن والحديث هو أصل العلم والإيمان والسعادة والنجاة، ثم معرفة ما قال الناس في هذا الباب لينظر المعاني الموافقة للرسول، والمعاني المخالفة لها، فاللافاظ نوعان؛ نوع: يوجد في كلام الله ورسوله، ونوع: لا يوجد في كلام الله ورسوله فيعرف معنى الأول ويجعل ذلك المعنى هو الأصل ويعرف ما يعنيه الناس بالثاني ويرد إلى الأول. هذا طريق أهل الهدى والسنة، وطريق أهل الضلال والبدع بالعكس يجعلون الأنفاظ التي أحدثوها ومعانيها هي الأصل، ويجعلون ما قاله الله ورسوله تبعاً لها فيرونها بالتأويل والتحريف إلى معانيهم»^(٢).

فهنا شيخ الإسلام رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ وَبَرَّهُ اعتبر صحة معاني المصطلحات المحدثة بقياسها وإرجاعها إلى الكتاب والسنة؛ فإن صحت معانيها فيهما صح الأخذ بها فجعل الوحي هو المرجع وإليه الحكم.

سادساً: كيفية تعامل العقل التابع للشرع مع المصطلحات الوضعية:

إن الإسلام يتبع للعقل مجالات واسعة ورحبة من العمل مما يعود عليه بالنفع وعلى الإنسانية جموعه، ومن ذلك إحداثه للمصطلحات التي يحتاج إليها الإنسان لضبط علومه وأمور معيشته إلى غير ما هنالك، ومن

(١) الاعتصام للشاطبي (٥٩/١).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣٥٥/١٧).

هذا المنطلق فإن العقل لا يتوقف عن سبك وصنع الآف المصطلحات وهذه المصطلحات ، ليست على درجة واحدة من القبول من الشارع الحكيم ، فكيف يتعامل العقل التابع للشرع الحكيم مع هذه المصطلحات المحدثة؟

يجب على ذلك شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله من خلال قاعدة عظيمة هي أن ما كان من المصطلحات والأقوال المنقوله عن غير الأنبياء يجب قبل الحكم عليها معرفة معناها والمراد بها فيقول :

«النوع الثاني: ما ليس منقولاً عن الأنبياء فمن سواهم ليس معصوماً
فلا يقبل كلامه ويرد إلا بعد تصور مراده ومعرفة صلاحه من فساده»^(١).

إذن كل كلام غير كلام الأنبياء لا يخلو من حالتين :

الحالة الأول: أن يعرف صلاح معناه وذلك بموافقته للوحي فهذا يقبل بكل حال .

الحالة الثانية: أن يعرف فساد معناه وذلك بمخالفته للوحي. فهذا عند النظر فيه نجده لا يخرج عن القسمين التاليين :

القسم الأول: مصطلحات المخالفة فيها ظاهرة للعيان واضحة البطلان وذلك لوضوح ما تضمنه من المعانى الباطلة شرعاً فهذه لا تقبل بحال كمصطباح الإلحاد مثلاً .

القسم الثاني: مصطلحات المخالفة فيها خفية وذلك لاشتمالها على حق وباطل . وهذه هي التي تسمى المصطلحات أو الألفاظ المجملة المشتملة على الحق والباطل ، وهذه هي التي يخاف ضررها ويعم شرها ويخفى فيها تمييز الحق من الباطل على كثير من العلماء فضلاً عن الدهماء ، ومنهج السلف رضوان الله عليهم في التعامل مع هذا القسم من المصطلحات الباطلة يقوم على أمرتين اثنين :

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٤/١٩١).

الأمر الأول: المنع من إطلاق المصطلحات المجملة ابتداء:

إن منهج الأئمة الكبار من السلف رضوان الله عليهم هو المنع ابتداءً من إطلاق المصطلحات المجملة المشتملة على الحق والباطل، وذلك لعلمهم أنها كانت سبباً دائماً في افتراق الأمة الإسلامية واحتلافها وتشريذها وتحزبها ضد بعضها وهذا مخالف لمقصد الإسلام من اجتماع الأمة الإسلامية ووحدتها، إضافة إلى تسبيبها في افتتان الناس في دينهم، وإراقة بعضهم لدماء بعض، واستحلال بعضهم لأموال بعض، لذلك كله منع السلف من إطلاق المصطلحات المجملة. وفي ذلك يقول شيخ الإسلام ابن تيمية: «وأكثر اختلاف العقلاة من جهة اشتراك الأسماء؛ وفي ذلك من فساد العقل والدين ما لا يعلمه إلا الله»^(١)، ويقول في اتفاق أئمة السلف على المنع من إطلاقها: «والمقصود هنا أن الأئمة الكبار كانوا يمنعون من إطلاق الألفاظ المبتدةعة المجملة المشتبهة؛ لما فيها من لبس الحق بالباطل مع ما توقعه من الاشتباه والاختلاف والفتنة، بخلاف الألفاظ المأثورة والألفاظ التي بینت معانیها فإن ما كان مأثوراً حصلت به الألفة، وما كان معروفاً حصلت به المعرفة»^(٢) ومن الأمثلة على ذلك رد الإمام أحمد مصطلح: «القرآن مخلوق»^(٣)، ومصطلح: (اللفظ بالقرآن مخلوق أو غير مخلوق)^(٤).

الأمر الثاني: الاستفصال عن معناها إذا وقعت:

إذا وقعت المصطلحات المجملة المشتملة على الحق والباطل وأصبحت واقعاً لا مفر منه، كان منهج السلف الاستفصال عن معناها؛

(١) الدرء (٢٣٣/١).

(٢) الدرء (٢٧١/١).

(٣) الرد على الجمיה للإمام أحمد (١١٤).

(٤) الدرء (٢٦٩/١).

وذلك لتمييز الحق من الباطل فيؤخذ الحق ويرد الباطل ويبتغى لما تبقى من المعنى الحق مصطلح يناسبه، فإن كان له في الشع اسم فلا يعدل عنه البته، وإن لم يكن له اسم أحدث له اسم جديد يصلح له، يقول ابن تيمية رحمه الله مقرراً منهج السلف مع هذه الصورة: «وما تنازع فيه المتأخرون نفياً وإثباتاً فليس على أحد بل ولا له أن يوافق أحداً على إثبات لفظ ونفيه حتى يعرف مراده؛ فإن أراد حقاً قبل وإن أراد باطلأً رد، وإن اشتمل كلامه على حق وباطل لم يقبل مطلقاً ولم يرد جميع معناه بل يوقف اللفظ ويفسر المعنى»^(١)، ويرى شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله أن هذه الطريقة هي أحسن الطرق لكشف بطلان المصطلحات المجملة وباطل من يستعملها فقال: «ولهذا يجب على من يريد كشف ضلال هؤلاء وأمثالهم^(٢): أن لا يواافقهم على لفظ مجمل حتى يتبيّن معناه ويعرف مقصوده، ويكون الكلام في المعاني العقلية المبينة لا في معان مشتبهة بالفاظ مجملة»^(٣)، والأخذ بهذه المنهجية السلفية النبوية هو من العدل والإنصاف مع الخصوم حيث لا يحمل كلامهم على ما لا يريدونه من المعاني بل يطلب منهم تفسير ما أجملوه لكي يحق الحق ويبطل الباطل، فالسلف رضوان الله عليهم يهتمون بتحرير المعاني العقلية في المصطلح المحدث، فالمعنى عندهم إنما هو على تلك المعاني؛ فإن صحت صحة الأخذ بها وإن بطلت بطل الأخذ بها. يقول شيخ الإسلام رحمه الله شارحاً هذا المعنى: «فالآمور العقلية المحضة لا عبرة فيها بالألفاظ، فالمعنى إذا كان معلوماً إثباته بالعقل لم يجز نفيه لتعبير المعتبر عنه بأي عبارة عبر بها، وكذلك إذا كان معلوماً انتفاوها بالعقل لم يجز إثباته بأي عبارة عبر بها المعتبر، وبين له بالعقل ثبوت المعنى الذي نفاه وسمّاه بالألفاظه

(١) التدميرية لابن تيمية (٦٥ - ٦٦).

(٢) يقصد بهؤلاء الفلاسفة وأمثالهم من المتكلمين. انظر: الدرء (٢٩٦/١).

(٣) الدرء (٢٩٦/١).

الاصطلاحية»^(١) وقال أيضاً رحمه الله: «والمعاني العقلية لا يعتبر فيها مجرد الاصطلاحات»^(٢) ولذا لم يقبل رحمه الله تبرير من برأ لصحة مصطلحه بأنه متفق عليه بين أبناء مذهبه فقال: «وإن قالوا: هو اصطلاح اصطلاحنا عليه فلا ترتفع بسبب غلط الغالطين وأوضاعهم اللفظية الحقائق الموجودة والمعاني العقلية»^(٣).

سابعاً: الأمثلة على المصطلحات العقلية الوضعية:

أولاً: أمثلة للمصطلحات العقلية الوضعية المموافقة لكتاب وسنة:

أ - مصطلح: «أصول الحديث»:

لما كثرت الرواية عن النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه وصار يحدث بحديثه من كان على منهاج النبوة، ومن كان مبتدعاً، ومن كان صادقاً، ومن كان كاذباً فحدث نوع اختلاط حينذاك في القرن الأول الهجري، قال محمد بن سيرين التابعي الجليل: «لم يكونوا يسألون عن الإسناد فلما وقعت الفتنة قالوا: سموا لنا رجالكم، فينظر أهل السنة فيؤخذ حديثهم، وينظر إلى أهل البدع فلا يؤخذ حديثهم»^(٤).

فظهرت الحاجة حينئذ إلى ابتكار ما يسمى بعلم أصول الحديث الذي يضبط من خلاله كل ما يتعلق بسند الحديث من اتصال وانقطاع... إلخ.

وكل ما يتعلق بالمتن وأحواله من حيث رفعه للنبي صلوات الله عليه وآله وسلامه أو وقفه على الصحابي... إلخ. ولقد عرف علماء الحديث «أصول الحديث» بعدة تعاريف: منها تعريف الإمام ابن الأكفاني^(٥) بأنه: «علم يعرف منهحقيقة

(١) الدرء (١/٢٤٠).

(٢) الدرء (٢/٢٢٢).

(٣) الدرء (٥/١٤٢).

(٤) مقدمة صحيح مسلم (١/١٤).

(٥) هو أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنباري المستجاري المعروف بابن =

الرواية وشروطها وأنواعها وأحكامها وحال الرواية وشروطهم، وأصناف المرويات وما يتعلق بها^(١)، ويعرفه الإمام ابن جماعة الكناني^(٢) بأنه: «علم بقوانيين يعرف بها أحوال السنن والمتن»^(٣)، ويعرفه الإمام بن حجر العسقلاني بأنه: «معرفة القواعد التي يتوصل بها إلى معرفة حال الراوي والمروي»^(٤).

وأجمع هذه التعريفات كما يرى الدكتور نور الدين عتر هو تعريف ابن جماعة الكناني^(٥)، ثم ما لبث علم أصول الحديث أن كانت له مصطلحاته الكثيرة^(٦)، التي تخدم مجال بحثه الذي هو الحديث النبوي الشريف من حيث معرفة المقبول منه والمردود.

مرادفات مصطلح «أصول الحديث»: من مرادفاته عند علماء الحديث مصطلح الحديث، وعلوم الحديث.

= الأكفاني، طيب، عالم بالرياضيات، والفلسفة، من مصنفاته: إرشاد القاصد إلى أنسى المطالب؛ والدرر النظيم في أحوال العلوم والتعليم، توفي عام (٧٤٩هـ) بالقاهرة. انظر: الدرر الكامنة (٢٧٩/٣)؛ الأعلام للزرکلی (٢٩٩/٥).

(١) تدريب الراوي للإمام السيوطي (٤٠/١).

(٢) هو أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن سعد الله بن جماعة الكناني الحموي الشافعي، إمام في التفسير، والفقه، والحديث، والتاريخ، له مصنفات عديدة من أشهرها: تذكرة السامع والمتكلم في آداب العالم والمتعلم؛ والمنهل الروي في علوم الحديث النبوي، توفي بمصر عام (٧٣٣هـ). انظر: الدرر الكامنة (٣/٢٨٧)؛ وشذرات الذهب (١٠٥/٦).

(٣) المصدر السابق (٤١/١).

(٤) النكت على كتاب ابن الصلاح لابن حجر (٢٢٥/١).

(٥) منهاج النقد في علوم الحديث د. نور الدين عتر (٣٢).

(٦) ومن ذلك مصطلح: الشاذ، المنكر، المرسل، الحسن، المقطوع، المغضّل... إلخ انظر: إلى أهم من حاول استيعاب علوم أصول الحديث ومصطلحاته: كتاب تدريب الراوي للإمام السيوطي، وكتاب توضيح الأفكار للإمام الصناعي، وكتاب فتح المغيث للإمام السخاوي.

فهذا المصطلح وما يتعلّق به من مفاهيم هو في الحقيقة حماية لحديث النبي ﷺ أن يقال عليه ما لم يقله، وهو بيان كذلك للصحيح من غيره، فهو حماية للدين وموافق للفطرة والعقل بلا شك.

٢ - مصطلح أصول الفقه:

لا شك أن لكل شيء يراد فهمه وسائل وأصول تعين على ذلك، ولأن معرفة أحكام الشارع من الحلال والحرام تحتاج إلى أصول علمية يكون من خلالها استنباط الحكم الشرعي من الدليل الشرعي مبني على أسس وقواعد سليمة، فقام علماء الإسلام بابتكار ما يسمى بعلم أصول الفقه هذا العلم أصوله وقواعدـه قد مارسها وطبقها النبي ﷺ وصحابته الكرام والتابعون ثم جاء بعد ذلك في المائة الثانية الإمام الشافعي رحمه الله تعالى جمع هذه القواعد من خلال استقرائه لفتاوي والأحكام النبوية الشرعية، وفتاوي صحابته الكرام، فوضعها في مصنف مستقل عرف بكتاب (الرسالة) فكان ذلك إعلاناً لظهور ما يسمى بعلم أصول الفقه، ثم تناول علماء الإسلام هذا العلم بالإضافة والتفصيـح، والزيادة، حتى اشتـد عوده، وراج سوقه.

ولهم في تعريف أصول الفقه تعاريف منها:

تعريف الإمام أبي بكر^(١) ابن فورك بأنه «كل دليل قاطع شرعي»، دل على حكم شرعي نصاً^(٢)، ويعرفه الإمام أبو الوليد الباقي^(٣) بأنه: «ما

(١) هو أبو بكر محمد بن الحسن بن فورك الأصبهاني، شيخ المتكلمين وإمام الأشاعرة في زمانه، كان عالماً بالكلام، وأصول الفقه، سمع مسند أبو داود الطيالسي من عبد الله بن جعفر بن فارس، وحدث عنه: أبو بكر البهقي، وأبو القاسم القشيري، له مصنفات عديدة منها: مشكل الحديث وبيانه؛ والحدود في الأصول وغيرها، توفي بنيسابور عام ٤٠٤هـ. انظر: السير للذهبي (٢١٤/١٧)؛ وطبقات الشافعية للسبكي (٤/١٢٧).

(٢) الحدود في الأصول للإمام أبو بكر بن فورك تحقيق د. محمود السليماني (١٣٩).

(٣) هو أبو الوليد سليمان بن خلف بن سعد الثجبي الأندرسي، القرطبي، الباقي، =

انبنت عليه معرفة الأحكام الشرعية^(١)، وقيل في تعريفه: «مجموع طرق الفقه إجمالاً وكيفية الاستفادة منها وحال المستفيد» وقيل «دلائل الفقه إجمالاً وكيفية الاستفادة منها وحال المستفيد» وقيل: «ما يبني عليه مسائل الفقه، وتعلم أحكامها» وقيل: «هي أدلة الكلية، التي تفيد بالنظر على وجه كلي»^(٢)، وأشهر تعريف لأصول الفقه عند علماء الأصول هو: «القواعد التي يتوصل بها المجتهد إلى استنباط الأحكام الشرعية العملية من أدلة التفصيلية»^(٣).

والمراد بالقواعد «الضوابط الكلية العامة التي تشتمل على أحكام جزئية، مثل: «قاعدة الأمر للوجوب والنهي للحرم فقوله تعالى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَإِذَا أَرْكَوْهُ﴾ [البقرة: ٤٣]، يدل على فرضية الصلاة والزكاة وقوله سبحانه: ﴿وَلَا تَقْنُلُوا النَّفَسَ إِلَّا حَمَّ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ [الأنعام: ١٥١]، يدل على تحريم القتل العمد والعدوان»^(٤).

فهذا المصطلح بهذا المعنى يضبط قوانين الفهم عن الله ورسوله ﷺ وهي تحمي النصوص من التلاعب بمعانيها وفي هذا من أعظم الموافقة للفطرة والعقل والدين ما لا يخفى على أحد من المنصفين.

= المالكي، إمام في الحديث، والفقه، والأصول، والكلام، أخذ العلم عن مكي بن أبي طالب، والحافظ أبي ذر، والقاضي أبي الطيب الطبرى، وأخذ العلم عنه أبو عمر بن عبد البر، وأبو محمد بن حزم الأندلسى، له مصنفات عديدة منها: المنتقى في الفقه؛ والممعانى في شرح الموطأ؛ وأحكام الفصول في أحكام الأصول، توفي بالمرية بالأندلس عام (٤٧٤هـ). انظر: السير للذهبي (١٨/٥٣٥)؛ وشذرات الذهب (٣٤٤/٣).

(١) الحدود في الأصول لأبي الوليد الباجى تحقيق د. نزىء حماد (٣٦).

(٢) انظر: هذه التعريف الأربع الأخيرة في شرح الكوكب المنير لابن النجار الحنفى تحقيق د. محمد الزحيلي د. نزىء حماد (٤٤/١).

(٣) كتاب التعريفات للجرجاني تحقيق د. محمد المرعشلى (٨٥).

(٤) التعريفات (٨٥).

ثانياً: أمثلة للمصطلحات العقلية الوضعية المخالفة لكتاب وسنة:

١ - مصطلح: (علم الكلام):

قال الجرجاني في تعريفه لعلم الكلام بأنه «علم يبحث فيه عن ذات الله تعالى وصفاته وأحوال الممكناًت من المبدأ والمعاد على قانون الإسلام والقيد الأخير لإخراج العلم الإلهي للفلاسفة»^(١). وقال في تعريفه أيضاً: «علم باحث عن أمور يعلم منها المعاد وما يتصل به من الجنة، والنار، والصراط، والميزان، والثواب، والعذاب، وقيل: الكلام: هو العلم بالقواعد الشرعية الاعتقادية المكتسبة من الأدلة»^(٢). وقال التهانوني في تعريفه: «علم يقتدر معه على إثبات العقائد الدينية على الغير، بإيراد الحجج ودفع الشبه»^(٣).

فعلم الكلام عند علماء الكلام هو متعلق بالعقائد الدينية، فهو يبحث في الذات الإلهية من حيث الوجود، والأسماء، والصفات ويبحث في النبوات، والقدر، واليوم الآخر... إلخ. مع إيراد الحجج في كل ذلك، ودفع الشبه المعارضة، وحاولوا في شرحهم لتعريفه التفريق بينه وبين المباحث الإلهية لدى الفلاسفة.

والتحقيق هو أن هذا العلم بمدارسه المختلفة كان سبباً في نشر كثير من الانحرافات العقدية، كنفي أسماء الله وصفاته، أو كثير منها، أو بعضها أو القول بخلق القرآن إلى غير ذلك من الضلالات المخالفة لكتاب الله وسنة رسوله ﷺ والتي عبر عنها بالمصطلحات الخاطئة في معانيها ودلائلها؛ وذلك هو السبب الذي قاد علماء السلف رضوان الله عليهم إلى ذم علم الكلام والتحذير منه ومن أهله وعدم اعتبارهم من أهل العلم. ومن

(١) التعريفات (٢٦٦).

(٢) التعريفات (٢٦٦).

(٣) كشاف إصطلاحات الفتن للتهانوي (٣١/١).

ذلك قول الإمام الشافعي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ: «وَاللَّهُ لَئِنْ يُتَلَقَّى الْمَرءُ بِكُلِّ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ مَا عَدَ الشَّرُكَ بِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنَ النَّظَرِ فِي الْكَلَامِ»^(١). وقال أيضًا رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ: «مَا أَرْتَدَى أَحَدَ الْكَلَامَ فَأَفْلَحَ»^(٢).

وقال عبد الملك بن الماجشون^(٣) فقيه أهل المدينة لمن طلب منه أن يوصيه: «إياك والكلام فإن لآخره أول سوء»^(٤) وقال القاضي أبو يوسف: «من طلب الدين بالكلام تزندق»^(٥). وقال الإمام أحمد رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ: «مَنْ تَعَاطَى الْكَلَامَ لَمْ يَفْلُحْ، وَمَنْ تَعَاطَى الْكَلَامَ لَمْ يَخْلُ مِنْ أَنْ يَتَجَهَّمْ»^(٦)، بل إن علماء السلف رحمهم الله صنفوا الكتب في ذم الكلام^(٧) وفضح باطله وانحراف عقائده ومصطلحاته وذلك لكونها مخالفة لما جاء عن الله ورسوله رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ وكذا العقل السليم. قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ مُؤْكِدًا ما سبق: «والسلف لم يذموا جنس الكلام فإن كل آدمي يتكلم، ولا ذموا الاستدلال والنظر والجدال الذي أمر الله به ورسوله والاستدلال بما بينه الله ورسوله، بل ولا ذموا كلاماً هو حق؛ بل ذموا الكلام الباطل وهو المخالف لكتاب والسنة، وهو المخالف للعقل أيضاً وهو الباطل، فالكلام الذي ذمه السلف هو الكلام الباطل وهو المخالف

(١) الإبانة الكبرى لابن بطة الحنبلي (الإيمان)، تحقيق د. رضا نعسان (٢/٥٣٤).

(٢) المصدر السابق (٢/٥٣٥).

(٣) هو أبو مروان عبد الملك بن عبد العزيز بن عبد الله بن الماجشون التيمي مولاهم المدني المالكي، إمام في الفقه، والحديث، والتفسير، أخذ العلم عن مسلم الزنجي، وأبيه، ومالك، وعنده: محمد بن يحيى المنهلي، والزبير بن بكار، توفي في المدينة النبوية عام (٢١٣هـ). انظر: السير للذهبي (١٠/٣٥٩)؛ وشندرات الذهب (٢/٢٨).

(٤) الإبانة الكبرى لابن بطة (الإيمان)، تحقيق د. رضا نعسان (٢/٥٣٦).

(٥) الحجة في بيان الحجة (١/١٠٦).

(٦) الإبانة الكبرى لابن بطة (الإيمان)، تحقيق د. رضا نعسان (٢/٥٣٨).

(٧) ومن ذلك كتاب: ذم الكلام وأهله لأبي إسماعيل الهروي تحقيق عبد الرحمن الشبل.

للشرع والعقل»^(١). وقال أيضًا رَحْمَةُ اللَّهِ: «فالسلف والأئمة لم يذموا الكلام لمجرد ما فيه من الأصطلاحات المولدة كلفظ (الجوهر) و(العرض)، و(الجسم)، وغير ذلك؛ بل لأن المعاني التي يعبرون عنها بهذه العبارات فيها من الباطل المذموم في الأدلة والأحكام ما يجب النهي عنه لاشتمال هذه الألفاظ على معان مجملة في النفي والإثبات، كما قال الإمام أحمد^(٢) في وصفه لأهل البدع، فقال: «هم مختلفون في الكتاب، مخالفون للكتاب، متفقون على مفارقة الكتاب.. يتكلمون بالتشابه من الكتاب ويخدعون جهال الناس بما يُلْبِسُونَ عَلَيْهِمْ»^(٣)، ولقد رد شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ بهذا البيان على من ظن أن ذم علماء السلف للكلام إنما هو فقط لمجرد الأصطلاحات المحدثة^(٤)، وبين الأمثلة على ما تضمنه علم الكلام من المصطلحات المحدثة المجملة المشتملة على معنى باطل في الدين كنفي مصطلح الجهة والحيز عند كثير من المتكلمين ليتوصلوا بذلك إلى إنكار علو الله رَحْمَةُ اللَّهِ على خلقه^(٥).

٢ - مصطلح التنوير:

إن مصطلح التنوير مصطلح غربي ولذا فلا وجود للفظ التنوير في الكتاب والسنة، لكن عند الرجوع للأصل الكلمة وهو النور نجده موجوداً فيهما، فمثلاً: القرآن يذكر أن الله نور، كما في قوله تعالى: «اللَّهُ نُورٌ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» [النور: ٣٥] ووصف القرآن الكريم بأنه نور، كما في قوله تعالى: «فَقَاتَمُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْوَرُ الَّذِي أَنْزَلَنَا» [التغابن: ٨]. ووصف الإسلام

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٤٧/١٣).

(٢) انظر: الرد على الجهمية للإمام أحمد تحقيق د. عبد الرحمن عميرة (٥٨).

(٣) الدرء (٤٤/١)، هذا النص مع أول المسألة موجود في الدرء (٢٦/١ - ٧٢)، وجدته بنصه في مجموع فتاوى ابن تيمية (٣/٢٩٣ - ٣٢٧).

(٤) انظر ذلك في: الدرء (٢٢٢/١).

(٥) انظر: التدميرية لابن تيمية (٦٨ - ٦٦).

بالنور كما في قوله تعالى: «اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ مَأْمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ» [البقرة: ٢٥٧]، ووصف محمدًا ﷺ بأنه نور كما في قوله تعالى: «قَدْ جَاءَكُم مِّنْ أَنَّوْ نُورٌ وَّصَّرَّتْ مُّبِينٌ» [المائدة: ١٥]، ووصف النبي ﷺ الصلاة بأنها نور كما في قوله: «الصلاحة نور»^(١)، فهذا معنى النور في الاصطلاح الشرعي، الذي هو أصل لكلمة ومصطلح التنوير فهل هذا أحد معانيه أم أن له معنى مغاييرًا؟

عند الرجوع لمعنى مصطلح التنوير نجد «كانط» يبيّنه في جوابه على سؤال عن معنى التنوير بأن قال: «كن جريئاً في إعمال عقلك هذا هو شعار التنوير»^(٢)، ويعرف التنوير الدكتور مراد وهبة بأنه: «لا سلطان على العقل إلا العقل نفسه»^(٣). والدكتور مراد وهبة يعتبر من أبرز رموز التنوير وأنصاره المروجين لأفكاره ولمقولاته في العالم العربي وهو هنا يلخص لنا الركيزة الأساسية التي ينطلق منها التنوير وهي إعطاء العقل السلطة المطلقة في العلم بالأشياء والحكم عليها والوثوق التام في كل ما يصدر عنه، أما مجمل أفكار ومقولات التنوير التي يدعو إليها التنويريون فيلخصها لنا أيضاً الدكتور مراد وهبة إلى مقولات عشر هي:

- ١ - إن الإنسان حيوان طبيعي اجتماعي، فهو جزء من الطبيعة، وهي التي تزوده فهو أقرب إلى الحيوان منه إلى الله، فليس خليفة الله خلقه وكرمه بأن نفح فيه من روحه وفضله على سائر المخلوقات.. وسعادة هذا الإنسان دنيوية محسنة، يجدها في العاطفة والشهوة وحدهما.
- ٢ - حصر الاهتمامات الإنسانية بقضايا العالم الراهنة، والطبيعة المحسنة لا العالم الآخر أو ما وراء الطبيعة.

(١) أخرجه مسلم في صحيحه، في كتاب الطهارة برقم (٢٢٣).

(٢) المعجم الفلسفي لمراد وهبة (٢٣١).

(٣) المصدر السابق (٢٣١).

- ٣ - الوقوف في الدين عند (الدين الطبيعي)، الذي هو إفراز بشري من صنع العقل لا (الدين السماوي) المتتجاوز للطبيعة واعتبار الشعور الديني مزيجاً من الخوف والرغبة في تغيير ظروف مؤلمة.
- ٤ - تحرير العقل من سلطان الدين، وإعمال العقل دون معونة من الآخرين، وجعل السلطان المطلق للعقل، بحيث لا يكون هناك سلطان على العقل إلا للعقل وحده.
- ٥ - إحلال العلم محل الميتافيزيقا . . . وعدم تجاوز الملاحظة والتجربة إلى ما وراءها من سبل المعرفة النقلية، والوجودانية.
- ٦ - اعتبار الفكر وظيفة الدماغ . . . فالدماغ يفرز الفكر كما تفرز الكبد الصفراء وليس هناك نفس في الإنسان.
- ٧ - إثارة الشكوك في مشروعية المطلق، فالإنسان هو مقياس المطلق.
- ٨ - استنباط الأخلاق من الطبيعة والإنسان . . . وحصر علاقتها بالسعادة واللذة لا بالفضيلة والاحتياجات الروحية . . مع جعل الأولوية للإحساسات الفيزيقية^(١) على المفاهيم الأخلاقية والعقلية، فالأخلاق من صنعتنا ومن ثمرات خبراتنا وهي مستندة إلى الحالة الفيزيقية.
- ٩ - إحلال الاجتماعية محل الدينية سبيلاً لتحقيق السعادة الدنيوية بالعاطفة والشهوة فالطبيعة هي التي أوجدت الإنسان، والمجتمع هو المسؤول عن سعادته.
- ١٠ - رد القوانين إلى أصول فيزيقية وتاريخية . . . وتحرير التاريخ من السنة الإلهية وتفسيره بمفاهيم طبيعية أو مفاهيم خلقية نابعة من

(١) الفيزيقا علم ينصب على دراسة الظواهر الطبيعية المحسوسة. انظر: المعجم الفلسي لمجمع اللغة العربية (١٤٢).

الطبيعة الإنسانية^(١).

يقول الدكتور محمد عماره معلقاً على هذه المقولات العشر: « فهو تنوير مادي يجعل الإنسان حيواناً طبيعياً ويقطع جميع الصلات بينه وبين الله والدين»^(٢).

ولأجل ذلك عرف الأستاذ أنور الجندي كثُلَّة التنوير بأنه: «مصطلاح غربي يعني عبادة العقل ونقض الدين»^(٣).

فظهر بعد تعريف التنوير وبيان الأفكار والمقولات التي يقوم عليها أنه يشتمل على الإلحاد والكفر بالله، وبالدين جملة وتفصيلاً، والإسلام بالدرجة الأولى، وإنكار الغيبيات، من: البعث، واليوم الآخر، بل وجعل الإنسان هو الإله الجديد في عالم اليوم، ولعقله القول الفصل في كل شيء، والتنوير بهذا المعنى ليس بمستغرب إذا عرفنا أن رواده الراعين له، وواضعى أسسه ومقولاته الفكرية، ممن يضرب بهم المثل في الإلحاد، فلقد كان القرن الثامن عشر الميلادي هو عصر التنوير الأوروبي، وكان من أبرز فلاسفة ومفكري هذا التنوير الأديب الفرنسي «فولتير» ١٧٧٨م الذي دعا إلى تمجيد العقل بدليلاً عن قداسته الدين، وشن حملة شعواء ضد الكنيسة والدين بعامة؛ فأنكر عالم الغيب والبعث والجزاء الآخروي وقال: إن النفس ليست إلا حياة الجسم، وأنها تفني بفنائه، وليس هناك وحي مقدس سوى الطبيعة نفسها، وجعل مقاييس الفضيلة في مدى ما تتحققه من الخير الاجتماعي، قاطعاً العلاقة بينها وبين طاعة الله أو الشواب والعقاب بعد الموت^(٤). وبلغ هذا المعنى للتنوير غايته إبان الثورة الفرنسية (١٧٨٩م).

(١) مدخل إلى التنوير لمراد وهبة ملخصاً (٢٥) - (٧٠) طبعة القاهرة سنة (١٩٩٤م).

(٢) معركة المصطلحات بين الغرب والإسلام لمحمد عماره (٥٩).

(٣) الإسلام والمصطلحات المعاصرة لأنور الجندي (١٥٨).

(٤) انظر: قصة الفلسفة لويلي ديوانت (٢٣٥)؛ وتاريخ الفلسفة الحديثة ليوسف كرم

(١٨٨)؛ وتاريخ الفكر الأوروبي الحديث لرونالد سترومبرج (١٨٢).

عندما اتخد الباريسيون معبودة حسناء أطلقوا عليها (آلهة العقل) وقالوا: إنهم أنزلوا الله من ملكته مع إنزالهم أسرة البوربون^(١) عن عرشها^(٢)، فهذه الثورة على الدين، والوحي، والذات الإلهية، كان سببها في الواقع الطغيان الذي كانت تمارسه الكنيسة الأوروبية على رعاياها، فلقد كانت غارقة في الفساد الأخلاقي، غاية في الاستبداد والقهر، جمدت الحياة الدنيا، والمعارف، والعلوم، وقامت باضطهاد المخالفين لها في دينها المحرف والمصادم للفطرة والعقل السليم^(٣).

فالتنوير بهذا المعنى لا يمكن قبوله لا شرعاً ولا عقلاً ولا فطرة فهو مصادم لكل ذلك.

(١) الborbon اسم لأسرة مالكة فرنسية حكم بعض أفرادها فرنسا، وأسبانيا، ونابولي، يرجع اسم الأسرة إلى بلدة صغيرة بوسط فرنسا تعرف باسم «بوربون لارشامبو» وحكمهم لفرنسا كان بين عامي ١٥٨٩ - ١٧٩٢ وهي الفترة التي كان لفرنسا فيها أكبر الأثر على سياسة أوروبا وثقافتها، وفي عام ١٨١٤م بعد سقوط نابليون، استعادت أسرة البوربون عرش فرنسا، ولكنها فقدته أثناء ثورة عام ١٨٤٨م. انظر: الشبكة العالمية للمعلومات (الأنترنت) موقع الموسوعة العربية العالمية صفحة الborbon.

(٢) ولذا سمي الباريسيون ومن بعدهم من الأمم مدينة باريس بمدينة «النور» هذا هو النور الذي يقصدونه، فمن الجهل أو الغباء أن يردد بعض المسلمين هذه التسمية لهذه المدينة دون أن يعي معناها المخالف لأرسخ عقائد دينه.

(٣) انظر: في الطغيان الذي مارسته الكنيسة في العصور الوسطى مذاهب فكرية معاصرة لمحمد قطب (٥٣ - ٢٥)، والجانب المظلم في التاريخ المسيحي هيلين إيليدي ترجمة سهيل زكار، والإتحاد وأسبابه الصفحة السوداء للكنيسة د. زينب عبد العزيز.

الفصل الثاني

موافقة المصطلحات للغة العربية

- وفيه تمهيد وثلاثة مباحث:
- التمهيد: أسباب اشتراط موافقة المصطلحات للغة العربية.
- المبحث الأول: العلاقة بين الألفاظ والمعاني.
- المبحث الثاني: دور اللغة في صياغة وفهم المصطلحات وكيفية ذلك.
- المبحث الثالث: استعمال المصطلحات التي ألفاظها من قبيل المشترك والمتوافق.

(التمهيد)

أسباب اشتراط موافقة المصطلحات لغة العربية

إن الأسباب الداعية لاشتراط موافقة المصطلح لغة العربية هي أسباب موضوعية تكمن فيما يلي:

أولاً: أن اللغة هي اللسان المعبر عن عقيدة الأمة وفكرها:

لا تعتبر اللغة مجرد وسيلة للتفاهم فقط؛ بل هي اللسان المعبر عن عقائدها وأفكارنا، امتهن ذلك امتزاجاً لا يمكن فصله أبداً، يقول الدكتور سيف الدين عبد الفتاح: «ومن المسلم به أن كلمات اللغة التي تنطق بها الأمة هي أفكارها، وقيمها، وهي ذات صلة عميقه بالعقيدة من خلال ذلك الفهم»^(١). ويقول أيضاً الدكتور مازن المبارك: «ولا بد في هذا المقام من تنبيه الغافلين والمغفلين على أن لغة كلغتنا العربية ليست مجرد أداة للتفاهم فيما بين الناس، يسهل الاستغناء عنها، واستبدال غيرها بها، إن الذين خدعهم تعريف بعض اللغويين للغة حين قالوا: إن اللغة أداة يعبر بها كل قوم عن أغراضهم^(٢)، يجب أن يدركوا أن لغتنا لم تعد مجرد رموز تشير بها إلى المسمايات، ولا مجرد وسيلة للتعبير عن الأغراض، وإنما هي

(١) بناء المفاهيم الإسلامية د. سيف الدين عبد الفتاح (٤٧).

(٢) انظر: الخصائص لابن جني (٤٤/١).

عندنا أعلى من ذلك وأعلى، إنها لغة عاشت حياة أمتنا، منذ أن تبللت بحروفها السن العرب.. إن اللفظ من لغتنا ليس مجرد نبرة صوت، وإنما هو قطعة من فكر الأمة ونبضة من قلبها^(١).

ثانياً: أن تحصيل الأمم للعلوم يكون عن طريق لغتها:

من المعلوم أنه ما من أمة من الأمم تستطيع تحصيل علومها التي أبدعتها أو علوم الآخرين بغير لغتها، وبدون ذلك فإنه يصعب كثيراً عليها الاستفادة التامة من تلك العلوم جميعاً، وفي ذلك يقول شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في حديثه عن أثر هجر العربية في الخطاب، وكيف أنه يعوق عن تعلم وفهم أهم ما لدى الأمة المسلمة من علم وهو علم كتاب ربها عليه السلام، وسنة نبيها عليه السلام، وكلام سلفها الصالح: «ثم إنهم^(٢) تساهلوا في أمر اللغة، واعتادوا الخطاب بالفارسية، حتى غلت عليهم، وصارت العربية مهجورة عند كثير منهم، ولا ريب أن هذا مكروه، إنما الطريق الحسن اعتياد العربية، حتى يتلقنها الصغار في المكاتب وفي الدور، فيظهر شعار الإسلام وأهله، ويكون ذلك أسهل على أهل الإسلام في فقه معاني الكتاب والسنة وكلام السلف، بخلاف من اعتاد لغة ثم أراد أن ينتقل إلى أخرى فإنه يصعب»^(٣). ثم قرر رحمه الله قاعدة مهمة وهي أن اعتياد الإنسان للغة ما يؤثر في عقله، ومن المعلوم أن العقل مصدر أساسى مهم في تلقي العلوم وفهمها فقال: «واعلم أن اعتياد اللغة يؤثر في العقل... . تأثيراً قوياً بيناً»^(٤).

وفي هذا أيضاً يقول العلامة محمد الخضر حسين رحمه الله: «ولن تقدم

(١) نحو وعي لغوي د. مازن المبارك (١٠٥ - ١٠٦).

(٢) أي أهل خراسان.

(٣) اقتضاء الصراط المستقيم (٤٦٩ / ٤٦٨).

(٤) المصدر السابق (٤٦٩ / ١).

أمة في معارج النهضة والرقي إلا بوسيلة لغتها وعلى قدر ما تحافظ بلغتها ترتقي في حياتها الأدبية؛ فمثل اللغة مع حالة الأمة كالمثاقيل التي توضع في مقابلة الموزون، فبحساب ما ينقص من اللغة ينزل ما يقابلها من حال الأمة إلى درك الشقاء^(١). ولقد بينَ الكاتب الروسي «دوستويفسكي»^(٢) أنه لا يمكن لأمة من الأمم أن ترتقي في سلم العلم والفكر بغير لغتها؛ وذلك لاستحالة الوصول إلى أعماق الأفكار الذي تخبيءه لغة أجنبية عنا لكونها ستبقى أجنبية أبداً، وفي ذلك يقول: «ليس من الممكن أن نصل إلى أعماق الفكر الذي تخبيءه لغة أجنبية؛ وذلك ببساطة لأنها ستظل أجنبية بالنسبة لنا»^(٣).

ومما يؤكد صحة ما ذكره شيخ الإسلام ابن تيمية والعلامة محمد الخضر حسين رحمهما الله والكاتب الروسي «دوستويفسكي» الدراسات العلمية الحديثة لعلم اللغة والتي تؤكد على أن الإنسان لا تظهر قدرته الإبداعية العلمية إلا من خلال لغته الأم، مهما أتقن غيرها من اللغات، وفي ذلك يقول الأستاذ أنور الجندي: «يقرر علم اللغة الحديثة حتمية انتماء الإنسان إبداعياً إلى لغته الأم وإن أجاد لغات أخرى، ويحذر من خطورة

(١) حياة اللغة العربية لمحمد الخضر حسين (١٣ - ١٤).

(٢) هو «فيودور ميخائيلو فيتش» المعروف بـ«دوستويفسكي» كاتب روسي، من أعظم الممثليين البارزين للواقعية النقدية، صاحب نزعة إنسانية، كان مدافعاً عن المذللين والمهانين، وكانت محبه لعامة الشعب وكراهيته لعدم المساواة وانعدام الأخلاق الملائج المميزة لفنه، من مقولاته أن القدر المسيحي للشعب الروسي هو مخلص للإنسانية، انتقد المادية والتزعة الالحادية، وأصبحت المشكلات الأخلاقية شغله الرئيسي ومع قصر نزعته الإنسانية على التحرر الروحي للشخصية، فإنه لم يتمكن من تحقيق أي تصور أسمى من ذلك الاكتمال الخلقي الخاص بالنفس، من مؤلفاته الروائية: المساكين، مذلون، الأخوة كرامازوف، توفي عام ١٨٨١م. انظر: الموسوعة الفلسفية السوفيتية (٢٠٠).

(٣) الفلسفة واللغة د. عبد الوهاب جعفر (٧٣).

الازدواجية اللغوية، بين لغة الحياة العامة والمحادثات العادية ولغة غريبة أخرى للتفكير والتعليم والبحث العلمي، هذا بالإضافة إلى المسلمات التي تقول إن الطالب يتلقى العلم بشكل أفضل بلغته الأم»^(١).

ثالثاً: تميز اللغة العربية بخصائص دون سائر اللغات:

عندما اختار الله تعالى لخاتمة رسالته الربانية «الإسلام»، - ذلك الدين الحي - ديناً للعالمين جميعاً على مر الأزمان وإلى أن يرث الله الأرض ومن عليها ناسب أن يكون اللسان المعبر عن الإسلام لساناً حياً على مر الأزمان، فكان الاختيار والاصطفاء الإلهي للغة العربية، المشتملة على كل مظاهر الحياة، لتكون لسان شرعه الجديد للعالمين جميماً، وما ذلك إلا لما تميز به اللغة العربية من الخصائص من بين سائر اللغات^(٢). ولقد تحدث العلماء العارفون باللغة العربية واللغات الأخرى عن خصائصها وعن تميزها عن غيرها من اللغات. وفي ذلك يقول الإمام ابن قتيبة^(٣) رضي الله عنه: «إنما يعرف فضل القرآن من كثر نظره، واتسع علمه، وفهم مذاهب العرب وافتئانها في الأساليب وما خص الله به لغتها دون جميع اللغات»^(٤). وقال أيضاً الإمام أبو منصور الشعابي^(٥) رضي الله عنه: « ولو لم يكن في الإحاطة

(١) الإسلام والمصطلحات المعاصرة لأنور الجندي (٣٠٩).

(٢) هذه الخصائص حقائق كما سيأتي بعد أسطر قليلة، وفيها رد على من يعتبر تفضيل اللغة العربية على غيرها مجرد عاطفة لا تخضع لمقاييس علمية. انظر: الأحكام لابن حزم (٣٥).

(٣) هو أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري، إمام في العربية، والتاريخ، والسنّة، روى عن إسحاق بن راهوية، وأبي حاتم السجستاني، وعنه عبد الله بن جعفر بن درستويه النحوي، من مصنفاته: تأويل مشكل القرآن؛ وتأويل مشكل الحديث؛ والاختلاف في اللفظ والرد على الجهمية والمشيّهة، توفي عام ٢٧٦هـ. انظر: تاريخ بغداد (١٧٠/١٠)، والسير للذهبي (٢٩٦/١٣).

(٤) تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة (١٢).

(٥) هو أبو منصور، عبد الملك بن محمد بن إسماعيل الشعابي، لقب بالشعابي نسبة =

بخصائصها، والوقوف على مجاريها ومصارفها، والتبحر في جلائلها ودقائقها، إلا قوّة اليقين في معرفة إعجاز القرآن، وزيادة البصيرة في إثبات النبوة الذي هو عمدة الإيمان، يكفي بهما فضلاً يحسن أثره ويطيب في الدارين فضلها^(١).

ومن أهم الخصائص المميزة للغة العربية عن غيرها من اللغات ما يلي:

١ - أنها أكثر اللغات اتساعاً في أصول الكلمات وموادرها، وفي ألفاظها ومفرداتها، قال الإمام الشافعي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ وَبَرَّهُ: «ولسان العرب أوسع الألسنة مذهبًا وأكثرها ألفاظاً»^(٢).

وقال الإمام ابن فارس: «لغة العرب أفضل اللغات وأوسعها»^(٣) فوصف اللغة العربية بأنها أوسع اللغات صادر أيضاً عن العارفين للغات الأمم الأخرى، فلقد قاله العلامة البيروني^(٤) الذي كان يتقن اليونانية، والفارسية، والهندية والسنسكيرية^(٥).

= إلى خياته جلود الثعالب، إمام في اللغة والأخبار وأيام الناس، له مصنفات كثيرة منها: فقه اللغة وأسرار العربية؛ يتيمية الدهر في محاسن أهل العصر؛ إيجاز الأعجاز، توفي عام (٤٢٩هـ). انظر: السير للذهبي (٤٣٧/١٧)؛ وشذرات الذهب (٢٤٦/٣).

(١) فقه اللغة وأسرار العربية لأبي منصور الثعالبي (١٠).

(٢) الرسالة للإمام الشافعي (٤٢).

(٣) الصاحبي لابن فارس (٤٣).

(٤) هو أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني الخوارزمي، فيلسوف، رياضي، مؤرخ، أقام في الهند بضع سنين، أطلع على فلسفة اليونانيين والهنود، له مصنفات عديدة من أشهرها: تاريخ الأمم الشرقية؛ والأثار الباقة عن القرون المخالية؛ وتحقيق ما للهند من مقوله مقبولة في العقل أو مرذولة، توفي في خوارزم عام (٤٤٠هـ). انظر: الأعلام للزرکلي (٣١٤/٥).

(٥) اللغة السنسكيرية هي لغة الهند المقدسة، ترجع نصوصها الأدبية المعروفة إلى غضون الألف الأول قبل الميلاد. انظر: اللسان والإنسان لحسن ظاظا (١٣٧).

(٦) انظر: في الترجمة وبناء المفاهيم (١٢٩/١) للدكتور أسامة الفقاش ضمن سلسلة =

كما وصفها بذلك شيخ الإسلام ابن تيمية حيث قال عن اللغة العربية لغة المسلمين الدينية: «ولغتهم أوسع»^(١).

ويقول الدكتور علي عبد الواحد وافي: «من أهم ما تمتاز به العربية أنها أوسع أخواتها السامية ثروة في أصول الكلمات والمفردات، فهي تشتمل على جميع الأصول التي تشمل عليها أخواتها السامية أو على معظمها وتزيد عليها أصولاً كثيرة، احتفظت بها من اللسان السامي الأول ولا يوجد لها نظير في أية أخت من أخواتها»^(٢).

أما الحديث عن سعة أصول كلماتها وموادرها الاشتتاقة على غيرها من اللغات المعاصرة، كالإنجليزية والفرنسية فلقد أظهره وأوضحه الأستاذ أنور الجندي، عندما قام بمقارنة بين هذه اللغات الثلاث من حيث أصول الكلمات بالنسبة للعربية، مع عدد المفردات في الإنجليزية والفرنسية مع العلم أن أصل الكلمة قد يشتمل على مفردات عديدة فقال: «عدد كلمات اللغة الفرنسية ٢٥ ألفاً، وكلمات الإنجليزية مائة ألف، أما العربية فعدد موادرها ٤٠٠ ألف مادة»^(٣).

فهنا نلحظ أن العدد في هذه الإحصائية بالنسبة للغة الإنجليزية واللغة الفرنسية بالكلمات أو المفردات، أما في العربية فهو بالمواد، فلو افترضنا أن لكل مادة من مواد اللغة كلمتين مثلاً، لبلغ عدد كلمات اللغة العربية ٨٠٠ ألف كلمة، فيظهر حينئذ البون شاسعاً بينها وبين تلك اللغات^(٤)،

= المفاهيم المصطلحات إصدار المعهد العالمي للفكر الإسلامي.

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٤/١١٧). يذكر عن شيخ الإسلام ابن تيمية أنه كان يتقن الفارسية والتركية واللاتينية.

(٢) فقه اللغة علي وافي (١٣١).

(٣) خصائص اللغة العربية في الفكر الإسلامي لأنور الجندي (٤٩).

(٤) أما إذا أردنا معرفة أبنية الكلام في اللغة العربية فلقد ذكر علماء العربية أنها أكثر من اثنتي عشر مليون كلمة، تشمل الثنائي والثلاثي والرباعي والخمساني جمیعاً.

وهذا ما يؤكده الدكتور علي وافي عند حديثه عن كثرة ألفاظ ومفردات اللغة العربية، فيقول إنه يجتمع فيها: «من المفردات في مختلف أنواع الكلمة اسمها، و فعلها، و حرفها، ومن المتراادات في الأسماء، والصفات، والأفعال. ما لم يجتمع مثله للغة سامية أخرى، بل ما يندر وجود مثله في لغة من لغات العالم، فقد جمع للأسد خمسماة اسم، وللثعبان مائتا اسم، وكتب الفيروزآبادي صاحب القاموس المحيط كتاباً في أسماء العسل، فذكر له أكثر من ثمانين اسماً، وقرر مع ذلك أنه لم يستوعبها جميعها، ويرى الفيروزآبادي أنه يوجد للسيف في العربية ألف اسم على الأقل، ويقرر آخرون أنه يوجد أكثر من أربعين ألفاً من اللداهية، ويوجد لكل من المطر، والريح، والنور، والظلم، والناقة، والحجر، والماء، والبشر أسماء تبلغ عشرين في بعضها، وتصل إلى ثلاثة وأربعين في بعضها الآخر. وقد جمع الأستاذ «دوهامر» المفردات العربية المتصلة بالجمل وشئونه فوصلت إلى أكثر من خمسة آلاف وستمائة وأربعة وأربعين»^(١).

٢ - قوة بيانها ودقته: وهذا ما جعل القرآن الكريم يصف اللسان بالبيان فقال تعالى: ﴿وَلِئَلَّا تَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴾١٩٧﴿ قَلِيلٌ لِّتَكُونَ مِنَ الْمُذَرِّينَ ﴾١٩٨﴿ يُلْسَانٌ عَرِيقٌ مُّبِينٌ ﴾١٩٩﴾ [الشعراء: ١٩٢ - ١٩٥].

قال ابن فارس: «فوصفه جل ثناؤه بأبلغ ما يوصف به الكلام وهو البيان»^(٢) وقال أيضاً «فلما خصَّ سبحانه اللسان العربي باليان عُلِّمَ أن سائر

= انظر: المجلة العربية للعلوم الإنسانية عدد (٥٧)، بحث بعنوان: الخطاب الإلهي وكيف تلقته أفهم المخاطبين. للدكتور أحمد محمد محمد ص(١٤٩).

(١) فقه اللغة د. علي وافي (١٣١). وانظر: لمزيد من هذه الأمثلة فقه اللغة للشعالي (٢١٤ - ٢٣١)؛ والمخصص لابن سيده (١/١٥٧ - ١٧٠ - ٣٣٣)؛ والمزهر في علوم اللغة للسيوطى (٤٠٩/١).

(٢) الصاحبي لابن فارس (٤٣).

اللغات قاصرة عنه وواعدة دونه»^(١). وقال شيخ الإسلام ابن تيمية كَفَلَهُ اللَّهُ في تعليمه لسبب تفضيل جنس العرب على جنس العجم بأنه راجع إلى العلم النافع أو العمل الصالح، والعلم له مبدأ وهو قوة العقل الذي هو الفهم والحفظ، وتمام، وجعل التمام في قوة منطقهم، الذي هو قوة بيان لسانهم فقال: «ولسانهم أتم الألسنة بياناً وتميزاً للمعنى، جمعاً وفرقاً، يجمع المعاني الكثيرة في اللفظ القليل إذا شاء المتكلم الجمع، ثم يميز بن كل شيئين مشتبهين بلفظ آخر مميز مختصر، كما تجده من لغتهم في جنس الحيوان فهم - مثلاً - يعبرون عن القدر المشترك بين الحيوان بعبارات جامعة ثم يميزون بين أنواعه في أسماء كل أمر من أموره: من الأصوات، والأولاد، والمساكن، والأطفال، إلى غير ذلك من خصائص اللسان العربي التي لا يستراسب فيها»^(٢).

فما ذكره شيخ الإسلام ابن تيمية كَفَلَهُ اللَّهُ من الإشارة والإجمال إلى بعض مظاهر قوة بيان اللسان العربي تفصيله فيما يلي:

أ - سعة وكثرة أصول كلماتها، ومفرداتها وألفاظها، كما سبق بيانه، فإن كثرة أصول الكلمات، والمفردات، له دور في قوة البيان ودقته كما لا يخفى، وهذا ما نبه إليه الإمام ابن فارس كَفَلَهُ اللَّهُ في جوابه على من أنكر عليه جعل قوة البيان ودقته من خصائص العربية بحجة أن كل من أفهم بكلامه على شرط لغته فقد بَيَّنَ، فقال: «إن كنت تريد أن المتكلم بغیر العربية قد يعرب عن نفسه حتى يفهم السامع مراده فهذا أحسن مراتب البيان؛ لأن الأبكم قد يدل بإشارات وحركات له على أكثر مراده ثم لا يسمى متكلماً، فضلاً عن أن يسمى بَيَّنا، أو بَلِيغاً، وإن أردت أن سائر اللغات تبين إيانة اللغة العربية لهذا غلط؛ لأننا لو احتجنا إلى أن نعبر عن السيف وأوصافه

(١) المصدر السابق (٤٤).

(٢) اقتضاء الصراط المستقيم (١/ ٣٩٩ - ٤٠٠).

باللغة الفارسية لما أمكننا ذلك إلا باسم واحد، ونحن نذكر للسيف بالعربية صفات كثيرة...»^(١) ويقول العلامة محمد الخضر حسين مقرراً أن كثرة أصول كلمات العربية ومفرداتها ساهم مساهمة بيته في قوة بيانها: «تحتوي العربية على ما يقوم بسداد الحاجة من أبنية الكلم، بل على ما تدعوه إليه زيادة التحسين والتحبير، فإننا نجد المعنى الواحد قد وضعت له ألفاظاً متعددة؛ لتكثُر وسائل التفاهم، حتى لا تأخذ المتكلم حبسة في أثناء الخطاب، فإذا غاب عنه لفظ وسعه أن يأتي بمراده، وإذا تعسر عليه النطق بكلمة كالألغى عدل عنها إلى غيرها، كما فعل واصل الغزال^(٢)، حين كان لا يحسن النطق بحرف الراء فتركه في زوايا الإهمال ولو لا المتراوْف ما أمكنه أن ينذر الراء من كلامه جملة»^(٣).

ب - احتفاظها بالأصوات اللغوية، فهي أكثر اللغات احتفاظاً بذلك، وهذا مما يساعد بلا شك في قوة بيانها وتميزها في هذا الجانب. قال الدكتور علي وافي: في تعداده لخصائص العربية: «أنها آثر أخواتها احتفاظاً بالأصوات السامية، فقد اشتغلت على جميع الأصوات التي اشتغلت عليها أخواتها السامية وزادت عليها بأصوات كثيرة لا وجود لها في واحدة، منها: الثناء والذال والغين والضاد»^(٤). وقال المفكر الإسلامي عمر عبيد حسنة في تمييز اللغة العربية في جانب السلم الصوتي: «إن اللغة العربية تعاملت مع السلم الصوتي بكل مفاصله، ومعابر حروفه وأصواته، فأكسبت الناطق بها مرونة، تمكّنه من النطق بكل الحروف في اللغات

(١) الصحبي لابن فارس (٤٤).

(٢) هو أبو حذيفة واصل بن عطاء المخزومي، مولاه البصري الغزال، يعتبر مؤسس فرقـة المـعـتـزـلـةـ، كان إماماً في الفصاحة، وعلم الكلام، من مصنفاته: كتاب التوحيد؛ والمـتـزـلـةـ بين المـتـزـلـتـيـنـ، توفي عام (١٣١هـ). انظر: السير للذهبي (٥/٤٦٤)؛ وشذرات الذهب (١٨٢/١).

(٣) حـيـاةـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ لـمـحـمـدـ الـخـضـرـ حـسـيـنـ (٥٣ـ ٥٤ـ).

(٤) فـقـهـ الـلـغـةـ لـعـلـيـ وـافـيـ (١٢٨ـ).

جميعاً، ودون استعصار أو احتباس، وهذا يشكل إمكانية لأقصى درجات البيان وأدقها، إضافة إلى ما تملكه من ارتباط للأصوات بالمعاني من الناحية الحسية أيضاً... لذلك كان مصطلح الأعجمية أو العجمة يطلق على غير العربية، لعجزها وعدم قدرتها عن الإفصاح والإبارة عن جميع الأحساس البشرية بنفس هذه الرشاقة والاختزال في الألفاظ، حتى لنرى أن بيان مدلول لفظه قد يحتاج إلى جملة في غيرها لبيان المراد^(١).

ج - سعة قواعدها في باب النحو والصرف ودقتها في هذا الجانب. قال الدكتور علي وافي في تعداده لخصائص العربية على غيرها من اللغات: «إنها أوسع أخواتها جميعاً وأدقها في قواعد النحو والصرف، فجميع القواعد التي تشتمل عليها اللغات السامية الأخرى توجد لها نظائر في العربية بينما تشتمل العربية، على قواعد كثيرة لا نظير لها في واحدة منها أو توجد في بعضها في صورة بدائية ناقصة»^(٢) وهذا ما أكدته علماء العربية قديماً؛ فقد قال ابن فارس في باب ما اختصت به العرب «من العلوم الجليلة التي اختصت بها الإعراب، الذي هو الفارق بين المعاني المتكافئة في اللفظ، وبه يعرف الخبر الذي هو أصل الكلام، ولو لاه ما ميّز فاعل من مفعول، ولا مضاف من منعوت، ولا تعجب من استفهمام»^(٣).

(١) مقدمة المصطلح خيار لغوي وسمة حضارية (١٣ - ١٤)، وهذه الميزة كان لها أثر بالغ على العرب في الجانب العلمي، فلقد قال الأستاذ عمر عبيد: «ولقد حدثني بعض المبعوثين إلى الدول غير العربية، أن أصحاب اللسان العربي من المبعوثين الذين يدرسون باللغات الأخرى. هم الأكثر تفوقاً في النطق بتلك اللغات كأهلها وأنهم يختارون من بين سائر أبناء اللغات الأخرى لتميز نطقهم لأن حروف اللغة الأم عندهم العربية لم تعطل من السلم الصوتي أي جانب يعيق عن النطق، بأي حرف مهما كانت تعقيبات لفظه» انظر: مقدمته لكتاب: في شرف العربية (١٩ - ٢٠) للدكتور إبراهيم السامرائي.

(٢) فقه العربية لعلي وافي (١٢٨). وانظر تفصيلاً لذلك: حياة اللغة العربية لمحمد الخضر حسين (٥٤ - ٥٥).

(٣) الصاحبي لابن فارس (٧٥).

ولقد قال الإمام ابن القيم رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلٰيْهِ عَنْ حَدِيثِهِ عَنِ الْمَفْرُدِ وَالْجَمْعِ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَالْخِتَّالُ لِلْعَالَمَاتِ الدَّالَّةِ عَلٰى كُلِّ مِنْهُمَا، وَوُقُوعُ كُلِّ مِنْهُمَا مَوْقِعُ الْآخِرِ: «وَهَذَا فَصْلٌ نَافِعٌ جَدًّا، يَطْلُعُكَ عَلٰى سِرِّ هَذِهِ الْلُّغَةِ الْعَظِيمَةِ الْقَدْرِ الْمُفْضِلَةِ عَلٰى سَائِرِ لِغَاتِ الْأَمَّ»^(١).

وكما ذكر أيضًا علماء اللغات أن صيغة التشنية من خصوصيات العربية التي تميز بها على سائر اللغات^(٢).

د - أساليبها التي تتميز بها في الخطاب، كالحذف^(٣)، والاختصار^(٤)، والكناية^(٥)، والاستعارة^(٦)، وغيرها من الأساليب العربية، التي لها أثر في الفهم حال التخاطب بين المتكلمين بها، ولغة العرب من أوسع اللغات في التفنن بهذه الأساليب فمن القضايا المهمة والمعلومة أن كلام المتكلم قد لا يكفي في فهمه معرفة الألفاظ وتراسيم الجملة، بل يحتاج إلى معرفة الأسلوب الذي استعمله المتكلم. ولقد عقد ابن فارس رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلٰيْهِ فِي كِتَابِهِ «الصَّاحِبِيِّ» فصلًا بعنوان: «في جملة من سنن العرب التي لا توجد في غير لغتهم» وتحدث فيه عن أساليبهم في الخطاب

(١) بدائع الفوائد لابن القيم الجوزية (١٨٨/١).

(٢) انظر: المجلة العربية للعلوم الإنسانية عدد (٥٧) ص (١٤٩).

(٣) الحذف في علم البلاغة هو صورة بناء تقضي بإضمار دال أو عدة دالات على المhour النظمي.

انظر: قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية (١٨٣).

(٤) الاختصار في علم البلاغة قسم من الإيجاز خاص بحذف الجمل. انظر: المصدر السابق (٢١).

(٥) الكناية في علم البيان هي: أن يُعبر عن شيءٍ لفظاً كان أو معنىًّا بلفظ غير صريح في الدلالة عليه لغرض من الأغراض كالإيهام على السامع أو لنوع فصاحة.. إلخ. انظر: التعريفات (٢٦٧).

(٦) الاستعارة في علم البيان: تشبيه حُذف منه جميع أركانه إلا المشبه به، وألحقت به قرينة تدلّ على أن المقصود هو المعنى المستعار لا الحقيقي. انظر: قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية (٣٤ - ٣٥).

كمخالفه لغة الظاهر، والاستعارة، والمحذف والاختصار، وغير ذلك من الأساليب ومثل لها جمِيعاً^(١).

وبعد: فهذه هي الأسباب التي برهنت على صحة اشتراط اللغة العربية لقبول المصطلح، كما أنها في نفس الوقت ترد على محاولات تحديد اللغة العربية عن أن تكون لغة العلم والفكر المعاصر، بحججة عجزها، وقصورها عن مجارات العلوم، والمبتكرات الحديثة، فنادي أصحاب هذا «الوهم» إلى استبدال العربية باللهجات العامية تارة، وبالحرف اللاتيني بخاصة تارة، وباللغات الأجنبية بعامة تارة أخرى، وإنما هذه الدعوات في الحقيقة هي دعوات لهدم الدين الإسلامي بالدرجة الأولى عن طريق لسانه المعبر عنه اللغة العربية^(٢).

(١) انظر: الصاحبي لابن فارس (٢٠٢)، والمزهر في علوم اللغة للسيوطى (١/٣٣١).

(٢) انظر: في ذكر هذه الدعوات الباطلة مع الرد عليها كتاب «نحو وعي لغوي (٨ - ١٠٦)؛ وحياة اللغة العربية (٧٠)؛ وأخطاء المنهج الغربي الوارد لأنور الجندي (٢٥٥).

المبحث الأول

العلاقة بين الألفاظ والمعاني

يرى علماء الإسلام من أهل اللغة والأصول أن هناك علاقة و المناسبة بين الألفاظ والمعاني وهي علاقة وطيدة وواضحة، خاصة بين المعاني الاصطلاحية ولللغة بعامة، وذلك لأن اللغة هي الوعاء والمشكل للدلائل الفكرية المختلفة، ويدخل في ذلك معاني المصطلحات، التي لا تظهر إلى حيز الوجود إلا من خلال الألفاظ التي هي المفردة اللغوية، ولذا لا يمكن الفصل بين الألفاظ والمعاني أو الفكر واللغة على الصحيح. وفي هذا المبحث سيكون الحديث عن ما يلي:

أولاً: الدلائل على وجود العلاقة بين الألفاظ والمعاني :

- ١ - تعريف أهل الإسلام للغة؛ ففي تعريفهم لها يظهر ربطهم بين المعاني والألفاظ. ومن ذلك تعريف أبي الفتح عثمان بن جنّي^(١) للغة

(١) هو أبو الفتح عثمان بن جنّي الموصلي المعتزلي إمام في العربية، لزم أبا علي

بأنها: «أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم»^(١). والأغراض المراد بها هنا تشمل كل ما يعنيه ويقصده الإنسان من أفكار يريد إبلاغها لمن يخاطبه، سواء كان غرضاً دينياً أو دنيوياً.

ومن ذلك أيضاً تعريف الإمام ابن حزم الأندلسي رحمه الله للغة بأنها: «الآلفاظ يعبر بها عن المسميات وعن المعاني المراد إفادتها»^(٢). فالسميات والمعاني لا تفهم غالباً إلا في قالب الآلفاظ، وعلى تأكيد هذه العلاقة بين الآلفاظ والمعاني سائر علماء الإسلام من اللغويين وغيرهم^(٣). وهذا ما يسميه علماء العربية المناسبة بين الآلفاظ والمعنى، وهم يتضقون على وجود هذه المناسبة، ولذا عقد ابن جني في كتابه *الخصائص* باباً بعنوان «في إمساس الآلفاظ أشباه المعاني» قال فيه: «اعلم أن هذا موضع شريف لطيف، وقد نبه عليه الخليل وسيبوه، وتلقته الجماعة بالقبول له والاعتراف بصحته»^(٤).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله حاكياً وجود هذه المناسبة عند أكثر العلماء بقوله: «بل كثير من الناس، بل أكثر العلماء المحققين من علماء العربية والبيان يثبتون المناسبة بين الآلفاظ والمعنى»^(٥).

وقال ابن القيم مؤكداً العلاقة والمناسبة بين الآلفاظ والمعنى

= الفارسي المعتزلي زمناً طويلاً. له مصنفات عديدة منها: سر الصناعة، اللمع، التصريف، *الخصائص*، توفي عام ٣٩٢هـ. انظر: تاريخ بغداد (٣١١/١١)، والسير للذهبي (١٧/١٧).

(١) *الخصائص* لابن جني (٤٤/١).

(٢) الإحکام في أصول الأحكام لابن حزم (٤٦/١).

(٣) انظر: لسان العرب لابن منظور (٨/٩٨)؛ والتعريفات للجرجاني (٢٧٢)، والمزهر للسيوطى (٧/١).

(٤) *الخصائص* (٢/١٠٠).

(٥) مجموع فتاوى ابن تيمية (٤١٨/٢٠).

«والمناسبة الحقيقة ثابتة بين اللفظ والمعنى، طولاً وقصراً، وخفة وثقلاً، وكثرة وقلة، وحركة وسكوناً، وشدة ولينا»^(١) وهو يشبه هذه العلاقة بين الألفاظ والمعاني بأن الألفاظ أجساد وأرواحها المعاني^(٢).

٢ - أن أغلب الباحثين المحدثين في اللغة وفلسفتها، يؤكدون على هذه العلاقة الوطيدة بين الألفاظ والمعنى ويعتقدون أنهما لم ينفصلاً قط لحظة واحدة، لم يستغن بعضهما عن بعض على مدى تاريخ البشرية الطويل وفي ذلك يقول إدوارد ساير: «إننا نفكر دائمًا من خلال ألفاظ نستحضرها في أذهاننا»^(٣) فهو هنا يزيد الأمر تأكيداً بأن جعل التفكير لا يتم أبداً دون استعمال اللغة وهذا قمة الاتصال بينهما؛ بل إنه يذكر دليلاً على لزوم اللغة للفكر ألا وهو عمومها وشيوعها في النوع الإنساني، على اختلاف أجناسه، وألوانه، ودرجاته في الحضارة وانعدامها فيما سواه من المخلوقات^(٤).

ويعتبر العالم الألماني فلهم هومبلدت (١٧٦٧ - ١٨٣٥م) من أبرز علماء اللغة المحدثين ولقد عد من أهم إنجازاته اهتمامه بالعلاقة بين اللغة والفكر، وكشفه عن التلازم بينهما ومن ذلك تقريره أنه: «لا يوجد تفكير حقيقي بدون الارتباط القوي بين الفكر والصوت»^(٥). وهذا ما ذهب إليه أيضاً مؤسس الفكر الاشتراكي كارل ماركس بقوله: «اللغة هي الواقع المباشر للفكر»^(٦) أي أن جوهر الفكرة يعلن عن نفسه بواسطة الألفاظ ويقول أيضاً: «لا وجود للأفكار خارج نطاق اللغة»^(٧) أي أن الاتصال

(١) بدائع الفوائد (١٨٩/١).

(٢) انظر: بدائع الفوائد (١٦٦ - ٧٠/١).

(٣) اللسان والإنسان مدخل إلى معرفة اللغة د. حسن ظاظا (٨٩).

(٤) انظر المصدر السابق (٨٩).

(٥) في علم اللغة العام د. عبد العزيز علام (٣٠١).

(٦) في اللسان والإنسان لحسن ظاظا (٨٩).

(٧) المصدر السابق (٨٩).

الأبدي بين الفكر واللغة أوجد حالة اعتماد كلي بينهما، بحيث أصبح الإنسان غير قادر على جمع شتات الفكر إلا من خلال اللغة.

وقال الدكتور جميل صليبا في حديثه عن العلاقة بين الفكر واللغة: «بين الفكر واللغة علاقة وثيقة؛ لأن الفكر يبحث في اللغة عن صورة تعبّر عنه، واللغة تبحث في الفكر عن فعل عقلي معادل لها، ومن العبث فصل الأفكار عن الألفاظ المعتبرة عنها فصلاً تاماً، لأن الفكر والتعبير يسيران جنباً إلى جنب»^(١).

ويقول الدكتور طه عبد الرحمن في تأكيد العلاقة بين الألفاظ والمعاني عند تخطيته من يرى أن الألفاظ هي فقط مجرد وعاء للمعاني أو الأفكار فيقول: «.. ومن هنا يتحقق بأن الشكل اللغوي لا يمد المضمون المعنوي بمجرد سند يستند إليه في ظهوره، وإنما بالمادة نفسها التي يصير بها شيئاً منطوقاً، كما يتحقق على العكس من ذلك بأن المضمون المعنوي لا يمد الشكل اللغوي بمجرد مادة ينطبع فيها، وإنما بطريقة العرض نفسها التي ينبغي أن يرد بها»^(٢). وبذلك يجدد الدكتور طه عبد الرحمن القول بأن الإنسان لا يمكن له أن يفكر بدون لغة، فاللغة تؤثر في التفكير من حيث المعنى، وكذا التفكير يؤثر في اللغة من حيث الشكل، الذي يظهر فيه المعنى فيبيهما تأثير وتأثير متبدال.

ولقد ضرب الدكتور حسن ظاظا مثلاً جميلاً في تأكيده للصلة بين المعاني والفكر وبين اللغة، في تعليقه على جواب سؤال قد يُطرح على بعض الناس وهو: هل تستطيع أن تفكّر بلا كلام؟ بلا لغة؟ بدون أن تستحضر في نفسك ألفاظاً معينة؟. فتصادف أن الجواب قد يكون بنعم ومع ذلك فليس من السهل على أن أفعل هذا ولكنني أعلم أنه ممكّن فقال:

(١) المعجم الفلسفى لجميل صليبا (١٥٦/١).

(٢) الحق العربي في الاختلاف الفلسفى د. طه عبد الرحمن (١٣١).

«الواقع أن الذي يجبيك بذلك مخدوع، فاللغة للتفكير بالأرقام للحساب، لا يمكن تصور عملية حسابية بدون أرقام مع أن الحساب من حيث هو عملية عقلية شيء والأرقام شيء آخر، كذلك لا يمكن تصور فكرة بدون ألفاظ»^(١).

ثانياً: الأساس الذي قامت عليه العلاقة بين الألفاظ والمعاني:

إذا كان من المسلمات وجود علاقة وطيدة بين الألفاظ والمعاني، إلا أن من يرى ذلك اختلفوا في الأساس الذي أوجد هذه العلاقة - وخلافهم هنا له أثره بين من يرى إمكانية انفصال هذه العلاقة وعدم استمرارها في بعض الصور وبين من يرى الاستمرارية المطلقة لها وعدم الفصل بأي صورة من الصور -، فكان لعلماء المسلمين في هذه المسألة التي عرفت بمبدأ اللغات أو نشأة اللغة^(٢) أربعة أقوال رئيسية هي :

(١) اللسان والإنسان (٧٨). وانظر: كتاب الكلمة دراسة لغوية معجمية د. حلمي خليل (٩٨)؛ واللغة والفكر والعالم د. محبي الدين محسب (٧)؛ والتفكير واللغة لجوديث جرين، ترجمة د. عبد الرحيم جبر (١١٣).

(٢) ذهب بعض العلماء قديماً كابن الأنباري من أنه لا فائدة لبحث مسألة مبدأ اللغات، وأنها من باب الفضول في الأصول كما ذكره السيوطي عنه في المزهر (٢٦/١)؛ ووافقه على ذلك بعض الغربيين المعاصرين من علماء اللغة، من أمثال: «بلومفليد» و«فيفرث» انظر: المدخل إلى علم اللغة لرمضان عبد التواب (١٠٩)، ولكن عند التتبع لما ترتب على هذه المسألة من مسائل شرعية، ولغوية، يظهر عدم صحة قول من قال أنه لا فائدة من بحث هذه المسألة بل على العكس ذهب فريق آخر - بعد ما تبينه له من المسائل والأثار المترتبة على مسألة مبدأ اللغات - إلى القول بأن دراسة هذه المسألة «ضرورة منهجية» لا ينبغي تجاهلها. انظر: في ذلك بحث بعنوان «قضية نشأة اللغة الإنسانية» لأبي سعيد محمد عبد المجيد (٢٣٩).

ومن المسائل المتعلقة بهذه المسألة ما يلي:

- ١ - لها تعلق بمبدأ توحيد الله، وخاصة ببحث الأسماء والصفات، كصفة الكلام مثلاً.

القول الأول: إن اللغة توقيفية:

يرى أصحاب هذا القول أن منشأ اللغة هو بتوقيف إلهي؛ فالله بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هو الذي عَلِمَ اللغة للبشر، ومنمن قال بهذا القول من العلماء الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، وعبد الله بن عباس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، وأناس^(١) من أصحاب النبي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ومن التابعين: مجاهد بن جبر وسعيد بن جبير، وعكرمة، وعطاء، وقتادة، ومقاتل، وهو قول ابن قتيبة. قال شيخ الإسلام ابن تيمية كَلِمَتُهُ «وهو قول الأكثرين»^(٢)؛ أي من السلف رضوان الله عليهم. وذكر الإمام السيوطي أن ذلك قول «الجمهور الأعظم من الصحابة، والتابعين من المفسرين، أنها كلها توقيف من الله»^(٣)، وهو قول ابن فارس، وأبو الحسن الأشعري، وابن فورك، وابن حزم الأندلسي، كما قال

= انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٦/١٨٥)، و(١٢/٤٤١ - ٤٤٨)؛ والخصائص لابن جني (١/٥٤)؛ وفلسفة اللغة د. محمود فهمي زيدان (١٨٠)؛ وقضية اللفظ والمعنى د. علي العماري (١٨)؛ والاتجاه العقلي في التفسير لنصر حامد أبو زيد (٧١)؛ ويبحث «العربية ومشكل الوضع والاصطلاح» د. المنجي الكعبي ضمن ندوة الدراسات المصطلحية (١١٤).

٢ - لها تعلق بقضية المعرفة من حيث التفرقة بين العلم الضروري والاكتسابي، فمعرفة الله ليست ضرورية بل اكتسابية عن طريق العقل عند المعتزلة. انظر: الاتجاه العقلي في التفسير لنصر حامد أبو زيد (٧٣).

٣ - لها تعلق بمسألة جواز قلب اللغة من عدمها. انظر: المزهر (١/٢٦).

٤ - لها تعلق بمسألة إثبات اللغة عن طريق النقل أو القياس. انظر: التصور اللغوي عند علماء أصول الفقه د. أحمد عبد الغفار (٧٤).

٥ - لها تعلق بمسألة إثبات العرف اللغوي للمجتمع. انظر: التصور اللغوي عند علماء أصول الفقه (٧٨).

٦ - لها تعلق بمسألة القول بالمجاز في اللغة. انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٧/٩٠).

(١) لم يسمهم ابن حجر في تفسيره في الرواية التي رواها عن مرأة فلقد قال فيها عن ابن مسعود وأناس من أصحاب النبي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ (١/٥٢٠).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٧/٩٤).

(٣) المزهر للسيوطى (١/٢٧).

به بعض المعتزلة كأبي علي الجبائي، وأبو علي الفارسي^(١).

- أللهم:

الدليل الأول: قوله تعالى: ﴿وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْتُمْ يَأْتِيُونِي بِأَسْمَاءَ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ ^(٢) قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْمُكْرِمُ﴾ ^(٣) قَالَ يَكْتَمِدُ أَنْتُمْ بِإِيمَانِهِمْ فَلَمَّا أَنْتَمْهُمْ بِإِيمَانِهِمْ قَالَ أَنَّمَا أَفْلَكُكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ بِالْأَسْمَاءِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبَدِّلُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْنُونُ﴾ ^(٤) [البقرة: ٣٢ - ٣٣]. قال ابن عباس ^(٥) في تفسير الأسماء: «علم الله آدم الأسماء كلها وهي هذه الأسماء التي يتعارف بها الناس إنسان، ودبابة، وأرض، وسهل، وبحر، وجبل، وحمار، وأشباء ذلك من الأمم وغيرها»^(٦). وعن مجاهد في تفسير الأسماء: «علمه اسم كل شيء»^(٧). وعن سعيد بن جبير: «علمه اسم كل شيء حتى البعير، والبقرة، والشاة»^(٨). وعن قتادة قال: «فأنبا كل صنف من الخلق باسمه وألجه إلى جنسه»^(٩). قال ابن كثير ^(١٠) في اختباره لمعنى تفسير الأسماء التي علمها الله لآدم. «والصحيح أنه علمه أسماء الأشياء كلها، ذواتها، وأفعالها.. ولهذا قال البخاري في تفسير هذه الآية من كتاب التفسير في

(١) هو أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفارسي المعتزلي، إمام في النحو، من أشهر تلاميذه ابن جني، له مصنفات عديدة منها: الحجة في علل القراءات، والإيضاح والتكميل، توفي ببغداد عام (٣٧٧).

انظر: تاريخ بغداد (٢٧٥/٧)، والسير للذهبي (٣٧٩/١٦).

(٢) انظر: الصاحبي لابن فارس (٣٦)، والإحكام في أصول الأحكام لابن حزم (١/٣١)، والمزهر (١٦/١).

(٣) أخرجه ابن حجر في تفسيره (٥١٤/١).

(٤) تفسير ابن حجر الطبراني (١/٥١٤ - ٤١٦). وانظر: القرآن العظيم لابن أبي زمين (١/١٣٥).

(٥) المصدر السابق (١/٥١٥).

(٦) المصدر السابق (١/٥١٥).

صحيحه . عن أنس عن النبي ﷺ قال: «يجتمع المؤمنون يوم القيمة فيقولون: لو استشفعنا إلى ربنا، فـيأتـونـ آدمـ فيـقـولـونـ أنتـ أبوـ النـاسـ، خـلـقـتـ اللهـ بـيـدـهـ، وـأـسـجـدـ لـكـ مـلـائـكـتـهـ، وـعـلـمـكـ أـسـمـاءـ كـلـ شـيـءـ...»^(١) فـدـلـلـ هـذـاـ عـلـىـ أـنـهـ عـلـمـهـ أـسـمـاءـ جـمـيعـ الـمـخـلـوقـاتـ»^(٢).

وذهب شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله إلى صحة الاستدلال بحديث الشفاعة على تفسير الصحابة ومن معهم من التابعين على أن الأسماء التي علمها الله لآدم هي أسماء كل شيء^(٣).

الدليل الثاني: ما وصفه ابن حزم الأندلسي بالبرهان الضروري، وهو أن الكلام لو كان اصطلاحاً لما جاز أن يصطلح عليه إلا قوم قد كملت أدھانھم، وتدربت عقولھم، وتمت علومھم، ووقفوا على الأشياء كلھا الموجودة في العالم وعرفوا حدودھا واتفاقھا، واختلافھا وطبائعھا، وبالضرورة نعلم أن بين أول وجود الإنسان وبين بلوغه هذه الصفة سنتين كثيرة جداً يقتضي في ذلك تربية وحيافة وكفالة من غيره، إذ المرء لا يقوم بنفسه إلا بعد سنتين من ولادته، ولا سبيل إلى تعايش الوالدين والمتكفلين والحضان إلا بكلام يتفاهمون به مراداتهم فيما لا بد لهم منه فيما يقوم معايشهم من حرث أو ماشية أو غراس، ومن معاناة ما يطرد به الحر والبرد والسباع، ويعاني به الأمراض، ولا بد لكل هذا من أسماء يتعارفون بها ما يعنونه من ذلك، وكل إنسان فقد كان في حالة الصغر التي ذكرنا من امتناع الفهم والاحتياج إلى كافل والاصطلاح يقتضي وقتاً لم يكن موجوداً قبله لأنه من عمل المصطلحين، وكل عمل لا بد من أن يكون له أول فكيف كانت حال المصطلحين على وضع اللغة قبل اصطلاحهم عليها فهذا من

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب التفسير برقم (٤٤٧٦)؛ ومسلم في صحيحه، في كتاب الإيمان برقم (٣٢٢).

(٢) تفسير ابن كثير (٢٢٦/١ - ٢٢٧).

(٣) انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٧/٩٤).

الممتنع المحال ضرورة»^(١).

الدليل الثالث: عدم وجود نقل عن العرب أو غيرهم اصطلاحوا على لغة ثم استعملوها. قال ابن فارس في هذا المعنى: «إنه لم يبلغنا أن قوماً من العرب في زمان يُقارب زمانه اجتمعوا على تسمية شيء من الأشياء مصطلحين عليه، فكنا نستدل بذلك على الاصطلاح كان قبلهم. وقد كان في الصحابة رضي الله تعالى عنهم - وهم البلغاء والفصحاء - النظر في العلوم الشرعية ما لا خفاء به وما علمناهم اصطلاحوا على اختراع لغة أو إحداث لفظة لم تقدمهم»^(٢). وهذا ما قرره شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ عَلَيْهِ وَبَرَّأَنَا مِنْهُ وَمِنْ مَنْ يَتَّبِعُهُ بقوله: «إنه لا يمكن أحداً أن ينقل عن العرب، بل ولا عن أمّة من الأمم أنه اجتمع جماعة فوضعوا جميع هذه الأسماء الموجودة في اللغة ثم استعملوها بعد الوضع، وإنما المعروف المنقول بالتواتر استعمال هذه الألفاظ فيما عنوه بها من المعاني، فإن ادعى مدع أنه يعلم وضعاً يتقدم ذلك، فهو مبطل، فإن هذا لم ينقله أحد من الناس»^(٣).

الدليل الرابع: لو كانت اللغة مواضعة لما صح إجماع العلماء على الاحتجاج بلغة العرب المتقدمين. قال ابن فارس رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ عَلَيْهِ وَبَرَّأَنَا مِنْهُ وَمِنْ مَنْ يَتَّبِعُهُ مستدلاً على صحة القول بالتوقيف وإبطال القول بالمواضعة للإصطلاح في اللغة: «الدليل على صحة ما نذهب عليه إجماع العلماء على الاحتجاج بلغة القوم فيما يختلفون فيه أو يتفرقون عليه، ثم احتجاجهم بأشعارهم، ولو كانت اللغة مواضعة واصطلاحاً لم يكن أولئك في الاحتجاج بهم بأولئك منا في الاحتجاج لو اصطلحنا على لغة اليوم ولا فرق»^(٤).

(١) الإحکام في أصول الأحكام لابن حزم الأندلس (٣١/١).

(٢) الصاحبي لابن فارس (٣٨).

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (٧/٩١).

(٤) الصاحبي لابن فارس (٣٧).

ولكن يبقى سؤال: هل يقول من قال بأن اللغة توقف إلهي أن جميع لغات بني آدم ما اندثر منها وما هو باق علمه الله لآدم عليهما السلام؟ أجاب عن ذلك الإمام ابن فارس بقوله: «ولعل ظاناً يظن أن اللغة التي دللتنا على أنها توقف إنما جاءت جملة واحدة وفي زمان واحد وليس الأمر كذا، بل وقفَ الله جلَّ وعزَّ آدم عليهما السلام على ما شاء أن يعلمه إياه مما احتاج إلى علمه في زمانه، وانتشر من ذلك ما شاء الله»^(١).

كما أجاب عن ذلك أيضاً شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بقوله: «وهو سبحانه إذا كان قد علم آدم الأسماء كلها وعرض المسميات على الملائكة، كما أخبر بذلك في كتابه فنحن نعلم أنه لم يعلم آدم جميع اللغات التي يتكلم بها جميع الناس إلى يوم القيمة وأن تلك اللغات اتصلت إلى أولاده فلا يتكلمون إلا بها فإن دعوى هذا كذب»^(٢) ظاهر»^(٣).

فشيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله ينفي أن يكون الله عالم آدم جميع اللغات التي تتكلم بها البشرية إلى يوم القيمة، ويعتبر أن من يقول بعكس ذلك إنما يؤسس لدعوى ليس لها نصيب من دليل، وهي من قبيل الكذب الذي يظهر لكل أحد، وهو فيما ذهب إليه من رأي في نفيه تعليم الله آدم عليهما السلام جميع لغات بنيه يقيم الأدلة التالية^(٤):

١ - أن آدم عليهما السلام إنما ينقل عنه بنوه، وقد أغرق الله عام الطوفان جميع ذريته إلا من في السفينة، وأهل السفينة انقطعت ذريتهم إلا أولاد نوح، ولم يكونوا يتكلمون بجميع ما تكلمت به الأمم بعدهم فإن «اللغة الواحدة» كالفارسية، والعربية، والرومية، والتركية، فيها من الاختلاف

(١) الصاحبي لابن فارس (٣٧).

(٢) انظر: هذه الدعوى في الخصائص لابن جني (٥١/١).

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (٩٢/٧).

(٤) انظر: المصدر السابق (٧/٩٢ - ٩٥).

والأنواع ما لا ي حصيه إلا الله، والعرب أنفسهم لكل قوم لغات لا يفهمها غيرهم، فكيف يتصور أن ينقل هذا جميعه عن أولئك الذين كانوا في السفينة، وأولئك جميعهم لم يكن لهم نسل، وإنما النسل لنوح وجميع الناس من أولاده وهم ثلاثة: سام، وحام، ويافث، كما قال تعالى: ﴿وَجَعَلْنَا ذُرِيَّتَهُ هُوَ الْبَاقِنَ﴾ [الصافات: ٧٧] فلم يجعل باقياً إلا ذريته. وكما روى ذلك عن النبي ﷺ: «أن أولاده ثلاثة». رواه أحمد^(١) وغيره. ومعلوم أن الثلاثة لا يمكن أن ينطقوا بهذا كله، ويمتنع نقل ذلك عنهم؛ فإن الذين يعرفون هذه اللغة لا يعرفون هذه. وإذا كان الناقل ثلاثة؛ فهم قد علموا أولادهم، وأولادهم علموا أولادهم، ولو كان كذلك لاتصلت ونحن نجد بني الأب الواحد يتكلم كل قبيلة منهم بلغة لا تعرفها الأخرى والأب واحد لا يقال: إنه علم أحد ابنيه لغة وابنه الآخر لغة؛ فإن الأب قد لا يكون له إلا ابنان، واللغات في أولاده أضعاف ذلك.

٢ - أن الذي أجرى الله عليه عادة بني آدم أنهم إنما يعلمون أولادهم لغتهم التي يخاطبونها أو يخاطبهم بها غيرهم، فأما لغات لم يخلق الله من يتكلم بها فلا يعلمونها أولادهم.

٣ - أنه يوجد من بني آدم من يتكلمون بالفاظ ما سمعوها قط من غيرهم.

٤ - أن أكثر اللغات ناقصة عن اللغة العربية، ليس عندهم أسماء خاصة للأولاد والبيوت والأصوات وغير ذلك مما يضاف إلى الحيوان؛ بل إنما يستعملون في ذلك الإضافة، ولو كان آدم عليه السلام الجميع لعلمه متناسبة.

(١) أخرجه أحمد في مسنده (٩/٥)؛ والترمذى في سننه، كتاب تفسير القرآن برقم (٣٢٣٠)؛ والطبراني في المعجم الكبير (١٤٦٩/١٨)، وابن أبي حاتم في التفسير (١٩/٧)؛ وابن جرير في تفسيره (١٩/٥٦٠ - ٥٦١)، وقال الترمذى فيه: حديث حسن غريب، وضعفه الألبانى في تحقيقه لكتاب الإيمان لابن تيمية (٦٤/١).

٥ - أن كل أمة ليس لها كتاب ليس في لغتها أيام الأسبوع، وإنما يوجد في لغتها اسم اليوم والشهر والسنة؛ لأن ذلك عرف بالحس والعقل؛ فوضعت له الأمم الأسماء؛ لأن التعبير يتبع التصور وأما الأسبوع فلم يعرف إلا بالسمع، لم يعرف أن الله خلق السموات والأرض وما بينهما في ستة أيام ثم استوى على العرش إلا بأخبار الأنبياء الذين شرع لهم أن يجتمعوا في الأسبوع يوماً يبعدون الله فيه ويحفظون به الأسبوع الأول الذي بدأ الله فيه خلق هذا العالم؛ ففي لغة العرب والبرتغاليين ومن تلقى عنهم أيام الأسبوع؛ بخلاف الترك ونحوهم؛ فإنه ليس في لغتهم أيام الأسبوع؛ لأنهم لم يعرفوا ذلك فلم يعبروا عنه.

- أما تفسيرهم لكيفية وجود اللغات البشرية المتراكبة فقالوا: إن ذلك إما أن يكون عن طريق الوحي للأنبياء، كما ذهب إليه ابن فارس فقال رَبُّكُمْ اللَّهُ: «ثم علم بعد آدم رَبُّكُمْ اللَّهُ من عرب الأنبياء صلوات الله عليهم نبياً ما شاء أن يعلمه، حتى انتهى الأمر إلى نبينا محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ، فآتاه الله جلَّ وعزَّ من ذلك ما لم يؤته أحداً قبله، تماماً على ما أحسنه من اللغة المتقدمة ثم قر الأمر قراره فلا نعلم لغة من بعده حدثت»^(١).

وإما أن يكون عن طريق الإلهام الإلهي للإنسان، كما ذهب إلى ذلك ابن تيمية رَبُّكُمْ اللَّهُ فقال: «فُعِلِّمَ أَنَّ اللَّهَ أَهْمَنِ النَّوْعِ الْإِنْسَانِيِّ أَنْ يَعْبُرَ عَمَّا يَرِيدُهُ وَيَتَصَوَّرُهُ بِلِفْظِهِ، وَأَنَّ أَوَّلَ مَنْ عَلَّمَهُ ذَلِكَ أَبُوهُمْ آدَمَ . وَهُمْ عَلِمُوا كَمَا عِلِّمُوا وَإِنْ اخْتَلَفَتِ الْلُّغَاتُ»^(٢).

فشيخ الإسلام ابن تيمية رَبُّكُمْ اللَّهُ يسوّي بين والإلهام الصادر من الله تعالى لتعليم أبي البشر آدم رَبُّكُمْ اللَّهُ ولأولاده من بعده، ولا غضاضة لديه في تسمية كل ذلك توقيفاً فيقول: «فِي الْجَمْلَةِ نَحْنُ لَيْسُ عَرْضَنَا إِقْامَةُ الدَّلِيلِ عَلَى

(١) الصاحبي (٣٧).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٩٥/٧).

عدم ذلك؛^(١) بل يكفينا أن يقال هذا غير معلوم وجوده بل الإلهام كاف في النطق باللغات من غير مواضعة متقدمة، وإذا سمي هذا توقيفاً فليس توقيفاً، وحيثئذ فمن ادعى وضعاً متقدماً على استعمال جميع الأجناس، فقد قال ما لا علم له به، وإنما المعلوم بلا ريب هو الاستعمال».^(٢)

- الاعتراضات على أدلة القائلين بالتوقيف:

لقد اعترض القائلون بأن اللغة ليست توقيفاً بل هي مواضعة واصطلاح، على أدلة القائلين بالوقف باعتراضات عديدة منها ما يلي:

أولاً: اعتراضهم على تفسير قوله تعالى: «وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ» بأن المراد علمه أسماء المخلوقات بما يلي:

أ - قال ابن جني في الخصائص متأولاً لمعنى الآية: وقد يجوز أن يكون تأويلاً: أقدر آدم على أن واضح عليها...».^(٣)

- ورد القائلون بالتوقيف عليه بأن الموضعة تحتاج إلى طرفين آدم والطرف المقابل والقرآن لم يذكر ذلك أبداً، بل ذكر علیماً وهو الله ومتعلماً وهو آدم^(٤).

ب - لم لا يجوز أن تكون هذه الألفاظ وضعها قوم آخرون قبل آدم، وعلمتها الله آدم^(٥)؟

- رد القائلون بالتوقيف: إن هذا فتح لباب التجويف العقلي وهذا مسلك لا ينتهي والعبرة في ذلك بالدليل، ولا دليل هنا على هذا التجويف.

(١) أي عدم وجود اللغة عن طريق الاصطلاح.

(٢) المصدر السابق (٩٦ - ٩٥/٧).

(٣) الخصائص لابن جني (١/٥١)، والمستصفى للغزالى (١/٣١٨).

(٤) انظر: اللغة العربية أصل اللغات كلها عبد الرحمن البوريني (٢٤).

(٥) انظر: المزهر للسيوطى (١٩/١).

العقل، ثم أي تشريف لآدم إذا كان يعلم ما يعلمه الآخرون وهو إنما أراد سبحانه تشريف آدم بتعلمه ما لا يعلمه ملائكته المقربون. ثم يبقى الإشكال ما زال قائماً؛ لأن القوم الذين تواضعوا قبل آدم على اللغة لا بد أن ينتهي تواضعهم إلى معلم علم الأول والأسبق منهم اللغة، ألا وهو الله، وإلا لزم التسلسل إلى ما لا نهاية وهو ممتنع.

ج - قال ابن جني في الخصائص : «فإن قيل : فاللغة فيها أسماء، وأفعال، وحروف، وليس يجوز أن يكون المعلم من ذلك الأسماء دون غيرها ، مما ليس بأسماء فكيف خص الأسماء وحدتها؟»^(١).

- رد القائلون بالتوقيف على ذلك بأن اعتمد ذلك من حيث كانت الأسماء أقوى القُبُل الثلاثة، ولا بد لكل كلام مفيد من الاسم، وقد تستغنى الجملة المستقلة عن كل واحد من الحرف والفعل؛ فلما كانت الأسماء من القوة الأولية في النفس والرتبة على ما لا يخفى به جاز أن يكتفي بها مما هو تال لها ومحمول في الحاجة إليه عليها^(٢). ثم إن الأفعال والحوروف أسماء؛ لأن الاسم ما كان علامة، والتمييز من تصرف النحاة لا من اللغة، وأن التكلم بالأسماء وحدتها متذر^(٣).

د - أن المراد بتفسير الأسماء التي علمها الله آدم أسماء الملائكة وأسماء ذريته أجمعين وألف حرف، ولم يعلمه أسماء كل شيء، واستدلوا على صحة ما ذهبوا إليه بما حكاه عنهم ابن فارس بقوله : «فإن قال قائل : لو كان ذلك كما تذهب إليه لقال : «ثم عرضهن أو عرضها» فلما قال : «عرضهم» علم أن ذلك لأعيان بني آدم أو الملائكة، لأن موضوع الكنية

(١) الخصائص (٥٢/١).

(٢) انظر : الخصائص (٥٢/١).

(٣) انظر : المزهر (١٧/١).

في كلام العرب يقال لما يعقل «عرضهم» ولما لا يعقل عرضها أو عرضهن»^(١).

- وأجاب القائلون بالتوقيف على ذلك بما يلي:

أ - أما تفسير الأسماء بأنه علمه ألف حرف فذلك لما أخرجه الديلمي في مسند الفردوس عن عطية بن بسر مرفوعاً في قوله تعالى: «وَعَلِمَ إِدَمَ الْأَسْمَاءَ لُكْهَا» قال: «عَلِمَهُ فِي تِلْكَ الْأَسْمَاءِ أَلْفَ حَرْفٍ»^(٢)، وهذا التفسير لا يصح سنه إلى النبي ﷺ^(٣) إضافة إلى أنه عارض ما هو أصح منه في الصحيحين من حديث أنس بن مالك وهو حديث الشفاعة الشهير وفيه: «وَعَلِمَكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ»^(٤).

- وأما تفسير الأسماء بأنها أسماء ذريته^(٥) كما ورد عن ابن زيد^(٦) فلا يمنع من أنه علمه أسماء ذريته، كما علمه أسماء المخلوقات الأخرى، كما ورد ذلك عن ابن عباس قال: «عرض عليه أسماء ولده إنساناً، والدواب فقيل: هذا الحمار، هذا الجمل، هذا الفرس»^(٧).

- وأما تفسير الأسماء بأنها أسماء الملائكة كما ورد عن الربيع بن أنس فهو مشكل حقاً. ووجه الإشكال العجيب أنه كيف لا يعرف الملائكة

(١) الصاحبي (٣٦).

(٢) الدر المثور للسيوطى (٤٩/١).

(٣) ضعفه السيوطى في الدر المثور (٤٩/١).

(٤) سبق تحريره ص (٣٣٧).

(٥) تفسير ابن جرير الطبرى (٥١٨/١).

(٦) هو عبد الرحمن بن زيد بن أسلم العدوى مولاهم المدنى. روى عن أبيه وابن المنكدر، وأبي حازم سلمة بن دينار، وعنه ابن وهب، وعبد الرزاق، ووكيع، من مصنفاته كتاب في الناسخ والمنسوخ، توفي عام (١٨٢هـ). انظر: السير للذهبي (٣٤٩/٨)؛ وطبقات المفسرين للداودى (٢٧/١).

(٧) تفسير ابن أبي حاتم (١٦٠/١)؛ المزهر للسيوطى (٢٩/١).

أسماءهم؟ ثم إن هذا يتنافى مع باقي الآية، ففيها أنه عرض المسميات والذوات والشخصوص على الملائكة فلم يعرفوا أسماءها، فهل عرض الملائكة على الملائكة؟ فلم يتعرفوا على أنفسهم هذا محال ومنطق الآية يرده وهو قوله تعالى: «أَتَيْتُوْنِي بِأَسْمَاءٍ هَؤُلَاءِ» ولم يقل بأسمائكم. ثم على افتراض تجويز هذا التفسير فهو تفسير تابعي عارض تفسير الصحابة رضوان الله عليهم فلا يجوز الأخذ به كما تقرر سابقاً^(١)، وعموماً فإن قوله «الْأَسْمَاءُ كُلُّهَا» لفظ عام مؤكّد فلا يجوز تخصيصه بدعوى أنها أسماء ذريته أو الملائكة أو حرقه^(٢).

ب - وأما استدلالهم بأن الأسماء لم تكن أسماء المخلوقات بدليل قوله تعالى: «ثُمَّ عَرَّضَهُمْ» والضمير هنا لما يعقل ولو كان لغير العاقل لقال عرضهن أو عرضها فالجواب عليه بأمررين:

١ - أنه قد ذكر في حرف عبد الله بن مسعود رضي الله عنه «ثم عرضهن» وفي حرف أبي رضي الله عنه ثم عرضها^(٣).

٢ - قال ابن فارس: في جوابه على استدلالهم بعدم ذكر عرضهن وعرضها: «قيل له إنما ذلك والله أعلم لأنّه جمع ما يعقل وما لا يعقل فغلب ما يعقل، وهي سنة من سنن العرب أعني (باب التغليب) وذلك كقوله جل ثناؤه: «وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابٍِّ مِّنْ مَّا أَنْشَأَ فَيَعْرِضُهُمْ مَّا يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ، وَمِنْهُمْ مَّا يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْهِ وَمِنْهُمْ مَّا يَمْشِي عَلَى أَرْبَعَ يَخْلُقُهُ» [النور: ٤٥] فقال: «منهم» تغليباً لمن يمشي على رجلين وهم بنو آدم^(٤). وقال الإمام أبو المظفر السمعاني^(٥) رحمه الله في قوله تعالى: «ثم عرضهم»:

(١) في مبحث تفسير مصطلحات الكتاب والستة ص(١٩٨).

(٢) فتاوى ابن تيمية (٧/٩٤).

(٣) انظر: تفسير ابن جرير (١/٥١٩).

(٤) الصاحبي (٣٦).

(٥) هو أبو المظفر منصور بن محمد بن عبد الجبار التميمي السمعاني المرزوقي =

«فإن المسميات لما جمعت لمن يعقل ومن لا يعقل كنى بلفظ من يعقل تغليباً له»^(١). وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى: «وقوله: ثم عرضهم على الملائكة لأنه اجتمع من يعقل ومن لا يعقل فغلب من يعقل كما قال: ﴿فَيَعْلَمُ مَنْ يَعْتَشِي عَلَى بَطْرِيهِ وَمَنْ مَنْ يَعْتَشِي عَلَى رِجْلَيْهِ وَمَنْ مَنْ يَعْتَشِي عَلَى أَرْبَعِ﴾ [النور: ٤٥]^(٢)، وهذا ما ذهب إلى تجويفه ابن حرير معللاً ذلك بالأمرتين السابقتين بقوله: «ولعل ابن عباس تأول من قوله: عَلِّمَهُ اسْمَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى الْفَسْوَةِ وَالْفَسِيَّةِ عَلَى قِرَاءَةِ أُبَيِّ فَإِنَّهُ فِيمَا بَلَغْنَا كَانَ يَقْرَأُ قِرَاءَةَ أُبَيِّ - وَتَأْوِيلُ ابن عَبَّاسٍ عَلَى مَا حُكِيَّ عَنْ أُبَيِّ مِنْ قِرَاءَتِهِ - غَيْرُ مُسْتَنْكِرٍ بِلِّهُ صَحِيحٌ مُسْتَفِيدٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ»^(٣) واستدل بآية سورة النور **﴿فَيَعْلَمُ مَنْ يَعْتَشِي عَلَى بَطْرِيهِ﴾**.

هـ - أن قوله تعالى: **﴿وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ﴾** لا حجة فيها، لأن الحكم فيها عام والعموم ظاهر في الاستغراب وليس بنص بل الآية لا تدل على أن الله عَلِمَهُ النطق واللغة بل تدل على تعليمه إياه العلوم الكثيرة التي تفوق بها على الملائكة أجمعين؛ لأن تفضيل الله آدم كان بالعلم لا باللغة لأن الملائكة يعرفون النطق واللغة ويتحاطبون بها فيما بينهم، كما يتحاطبون مع الله عَزَّلَهُ، واللغة يشتراك فيها كثير من المخلوقات من الملائكة، والحيوانات، والطيور والحشرات، وغيرها. يقول تعالى على لسان سليمان بن داود **﴿وَقَالَ يَتَأَلَّهَا النَّارُ عِلْمَنَا مَنْطَقَ الطَّيْرِ وَأُوتِنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ﴾** [النمل: ١٦] وقال أيضاً على لسان الهدى: **﴿فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحْكِمْ﴾**

= الشافعي، إمام في الفقه، والأصول، والحديث، والتفسير، من أبرز علماء أهل السنة والجماعة في خراسان، له مصنفات عديدة منها: البرهان في الفقه؛ وتفسير القرآن العظيم؛ وقواطع الأدلة في أصول الفقه، توفي عام (٤٨٩هـ). انظر: السير للذهبي (١٩/١١٤)؛ وطبقات الشافعية للسبكي (٥/٣٣٥).

(١) تفسير القرآن الكريم لأبي المظفر السمعاني (١/٦٥).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٧/٩٤).

(٣) تفسير ابن حرير (١/٥١٩).

بِهِ وَجَتَنُكَ مِنْ سَيِّئِ بَنِيَّ يَقِينٍ» [النمل: ٢٢] وقال أيضاً على لسان النملة: «حَقَّ إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِ الْنَّمَلِ قَالَتْ نَمَلٌ يَكَانُهَا النَّمَلُ اذْخُلُوهُ مَسَكِنَكُمْ لَا يَعْمَلُنَّكُمْ شَيْئَنَّ وَجْهُودُهُمْ وَهُرُ لَا يَشْعُرُونَ» [النمل: ١٨] يتبيّن من هذه الآيات أن الله لم يفضل آدم وأسجد له الملائكة كما قال تعالى: «وَلَذَا قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ أَسْجَدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيس» [البقرة: ٣٤] باللغة والنطق، بل بسبب العلم، والعقل، وإليه أشار قائلًا: «وَلَقَدْ كَرِمَنَا بَنَى آدَمَ وَجَلَّتْهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَفَقَنَهُمْ مِنْ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلَنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِنَا تَفْضِيلًا» [الإسراء: ٧٠]. وآدم كان يعرف اللغة والنطق قبل هبوطه والأدلة على ذلك كثيرة منها حواره مع إبليس «فَوَسَوَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَنُ لِيُبَيِّنَ لَهُمَا مَا فُرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سُوءِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَكُمَا رِبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مُلْكَيْنَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَلِيلَيْنَ» [الأعراف: ٢٠] وتحاور مع الله تعالى: «فَدَلَّهُمَا بِغُرْبَرٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَّتْ لَهُمَا سُوءُهُمَا وَطَفِقَا يَمْعِصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَنْ أَنْهِكُمَا عَنْ يَلْكَمَا الشَّجَرَةِ وَأَقْلِلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ» [الإعراف: ٢٢ - ٢٣] فلا حجة حينئذ في الآية على ما ذهب إليه القائلون بالتوفيق^(١).

- والجواب على ذلك بأمور:

- 1 - قولهم بأن الآية فيها عموم ظاهر وليست نصاً في المسألة هو في الحقيقة كاف في الوفاء بالمقصود فإن من المعلوم أن كثيراً من أحكام الشريعة مبني على الظاهر وغلبة الظن ولم يضرها ذلك، ثم إن حدث أنس في الشفاعة رفع المعنى الظاهر في الآية إلى درجة النص حيث نص الحديث نصاً واضحاً لا لبس فيه على أن آدم علمه الله أسماء كل شيء كما

(١) انظر: المزهر للسيوطى (٢١/١)؛ وببحث بعنوان قضية نشأة اللغة الإنسانية بين الفكر الإسلامي وغيره، د. أبو سعيد محمد عبد المجيد (٢٧١ - ٢٧٣)، ضمن مجلة الشريعة للدراسات الإسلامية، عدد ٤٠ ذو القعدة ١٤٢٠ هـ.

جاء في حديث البشرية جماء لأبيهم آدم «وعلمتك أسماء كل شيء» فلا مقال بعد ذلك لقائل.

٢ - أما قولهم أن الله لم يعلمه النطق واللغة بل علمه علوماً أخرى كثيرة فهو تفريق عجيب غريب! أو ليست معرفة وتعلم اللغة والنطق ومعرفة العلاقة بين الأسماء والسميات من العلم الذي يشرف به الإنسان؟ نحن لا ننكر جواز أن الله علمه علوماً كثيرة منها اللغة والمنطق لكن التعسف في الفصل بين اللغة والعلم غير مقبول، إلا إذا قلنا أن علم الخليل بن أحمد الفراهيدي، والأصمعي، وأبي عمرو بن العلاء، وابن الأعرابي، وغيرهم من علماء العربية باللغة لا يعتبر من العلم الذي يستحقون به الثناء والتفضيل على الآخرين الجاهلين باللغة.

٣ - ثم إننا نقول إن تشريف الله لآدم كان بعدة أمور منها: خلق الله له بيده في أحسن تقويم كما قال تعالى: ﴿إِذَا قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ﴾١﴿فَإِذَا سَوَّيْتُمْ وَفَتَحْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَمَّا سَجَدُوكُمْ لِلْمَلَائِكَةِ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴾٢﴿إِلَّا إِلَيْسَ أَسْتَكْبَرُ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴾٣﴿فَأَلَّا يَأْتِيَلِيْسَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ يِدَنِي أَسْتَكْبَرَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْمُالَكِينَ ﴾٤﴾ [ص: ٧١ - ٧٥] ويتعلمه النطق والكلام، والتوحيد، وما يصلح عيشه في الدنيا وهذه الأمور التي علمها الله لآدم لا تعارض بينها البتة، وفي كل ذلك تكريم من الله لآدم وللإنسانية جماء. ثم إن هذه المعاني مجتمعة قال بها علماء التفسير من السلف رضوان الله عليهم،^(١) بل نصوا على أن تعليم النطق واللغة من أسباب التكريم وصوره، بل جمع بعضهم بين ذلك وبين التمييز الذي هو العقل كما قال الضحاك^(٢): «كرمهم بالنطق

(١) انظر: تفسير البغوي (١٠٨/٥)؛ وتفسير القرطبي (٥/٦٢٤ - ٦٢٥)؛ وتفسير ابن كثير (٩٧/٥).

(٢) هو أبو محمد وقيل أبو القاسم الضحاك بن مزاحم الهلالي، إمام في التفسير، والفقه، حدث عن أبي سعيد الخدري، وابن عمر، وأنس بن مالك، وسعيد بن =

والتمييز^(١). ثم إنه يمكن أن يعترض عليهم بنفس الطريقة بأن يقال: وكذلك العلم والعقل لا تشرف لأدم بتعليم الله له بذلك لأن الملائكة والجن لها علوم ولها عقول كذلك فليس اعترافكم بأولى من اعترافنا وبذلك نصل والعياذ بالله لسلب وتجريد أبيينا آدم ﷺ صور تشرف الله له، فأي عقوق هذا الذي يصنعه أبناء آدم بأبيهم هذا على سبيل التنزيل معهم في الخطاب، وإن كانت النصوص الصحيحة الصريحة نصت على أن المراد بالتعليم في الآية هو تعليم الله لأدم أسماء كل شيء فهو تعليم للغة كما ورد في حديث الشفاعة السابق ذكره.

٤ - وأما قولهم على أن آدم يعرف اللغة قبل هبوطه للأرض واستدلالهم على ذلك بخطابه للملائكة، ولإبليس، فهو استدلال ليس في محل النزاع؛ لأننا لا نقول أن آدم تعلم اللغة في الأرض بل تعلمها في السماء، على يد رب السماء ﷺ وسياق الآيات يدل على ذلك كما في سورة البقرة. قال تعالى: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيقَةً قَالُوا أَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَمَنْخِنُ شَيْئاً حِمْدِكَ وَنَقْدِسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾٢٦﴿ وَعَلِمَ مَادَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْتُوْنِي بِاسْمَهُ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُ صَدِيقَنِ ﴾٢٧﴿ قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾٢٨﴿ قَالَ يَكَادُمُ أَنْتُنُّهُمْ بِإِشْنَاهِهِمْ فَلَمَّا أَبْلَاهُمْ بِإِشْنَاهِهِمْ قَالَ أَنْتُمْ أَكْلُمُ إِنَّكُمْ أَغْلَمُ عَبْدَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَغْلَمُ مَا يَبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْنُونُ ﴾٢٩﴿ وَإِذْ قَنَا لِلْمَلَائِكَةِ أَسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِنِّي لَسَأَبْلُهُ وَأَسْتَكِبُهُ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴾٣٠﴿ وَقَنَا يَكَادُمُ أَنْتَ وَرَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلًا وَمِنْهَا رَعْدًا حَيْثُ شِئْنَا وَلَا نَهْرًا هَلْبِرًا الشَّجَرَةَ فَنَكُونَا مِنَ الْفَلَامِينَ ﴾٣١﴿ فَأَرَلَهُمَا الشَّيْطَانُ

= جبير، وحدث عنه: مقاتل وعبد العزيز بن أبي رواد، توفي عام (١٠٢هـ). انظر: طبقات ابن سعد (٦/٣٠٠)؛ والسير للذهبي (٤/٥٩٨).

(١) انظر: تفسير البغوي (٥/١٠٨)؛ وتفسير القرطبي (٥/٦٢٤ - ٦٢٥)؛ وتفسير ابن كثير (٥/٩٧).

عَنْهَا فَأَخْرَجُوهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا أَهْبِطُوهُ بِعَصْكُرٍ لِيَقْعِدُ عَدُوٌّ وَلَكُرْ فِي الْأَرْضِ مُسْكَرٌ
 وَمَتَّعْنَاهُ إِلَيْكَ حِينَ ۝ فَلَلَّئِنْ إَادَمُ مِنْ رَبِّهِ كَفَيْتُهُ فَنَاهَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ الْوَلَّ إِنَّهُ ۝
 قُلْنَا أَهْبِطُوهُ مِنْهَا جَمِيعًا فَإِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ مِنْ هُدَى فَمَنْ تَبَعَ هُدَىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
 هُمْ يَعْرُثُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِغَايَتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارَ هُمْ فِيهَا
 خَلِيلُونَ ۝ ۝ [البقرة: ٣٩ - ٤٠].

ثانياً: قالوا إن احتجاج ابن فارس على التوقف باللغة ليس دليلاً كافياً؛ لأن حصره الحديث إنما هو في زمان معين بل في بيئه لغوية معينة يرجع لأسباب منهاجية تتعلق بالصحة اللغوية، وبالبعد عن التأثر باللغات الأخرى ومع ذلك فإنهم لم يقفوا بالاحتجاج عند عصر الرسول ﷺ، بل ذهبوا به إلى عهد بشار بن برد أو إبراهيم بن هرمة أو آخر العصر الأموي وأوائل العصر العباسي^(١).

- وأجيب عن ذلك بأن مراد ابن فارس ليس صحة اللغة من عدمها، عند ذكر إجماع العلماء على الاحتجاج بلغة العرب الأوائل، بل هو هدف إلى أنه إذا كانت القضية اصطلاحاً مجرد فتسقط هنا قضية أن هذا الكلام أصح وأفضل من ذلك الكلام؛ لأن ما اصطلاح عليه الأولون قد نصطلح على خلافه نحن ولا نعاب بذلك، فإذاً القضية التي جعلت كلام الأولين في اللغة حجة ليست مجرد الصحة والفصاحة؛ بل كونها توقيفاً من الله، ومن هنا أنت الصحة والفصاحة والاحتجاج بها، وترك ما خالفها.

القول الثاني: إن اللغة اصطلاحية:

أول من عرف عنه في الإسلام أنه قال بأن اللغة اصطلاحية هو أبو هاشم بن الجبائي المعتزلي، وفي ذلك يقول شيخ الإسلام ابن تيمية كَفَلَهُ اللَّهُ عن القول باصطلاحية اللغة: «وهذا القول لا نعرف أحداً من المسلمين قاله

(١) انظر: فقه اللغة في كتب العربية د. عبد الرافي (٧٩).

قبل أبي هاشم بن الجبائي^(١) - فخالف بذلك والده أبو علي الجبائي القائل بأنها توقيفية - ووافقه على ذلك أكثر المعتزلة، وقال بذلك أيضاً طوائف أخرى من المتكلمين وال فلاسفة كالفارابي^(٢). قال ابن جنی: «إن أكثر أهل النظر على أن أصل اللغة إنما هو تواضع واصطلاح لا وحي وتوقيف»^(٣).

- أدلة لهم:

أولاً: استدلوا بقوله تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا يُلَسِّنُ فَوْمِهِ﴾ [إبراهيم: ٤].

ووجه استدلالهم بهذه الآية أن اللغات لو كانت توقيفية لتقدمت واسطةبعثة على التوقف والتقدم باطل، وبيان الملازمة أنها إذا كانت توقيفية فلا بد من واسطة بين الله والبشر وهو النبي لاستحالة خطاب الله تعالى مع كل أحد^(٤). فدللت الآية على تقدم اللغة علىبعثة وبالتالي فهي اصطلاح لا توقف.

ثانياً: لو كانت اللغات توقيفية فذلك إما بأن يخلق الله تعالى علماً ضرورياً في العاقل أنه وضع الألفاظ لكتذا، أو في غير العاقل؛ أو بـألا يخلق علماً ضرورياً أصلاً، والأول باطل؛ وإلا لكان العاقل عالماً بالله بالضرورة لأنه إذا كان عالماً بالضرورة يكون الله وضع كذا لكتذا كان علمه بالله ضرورياً، ولو كان كذلك لبطل التكليف، والثاني باطل؛ لأن غير العاقل لا يمكنه إنهاء تمام هذه الألفاظ، والثالث باطل لأن العلم بها إذا لم يكن ضرورياً احتاج إلى توقف آخر، ولزم التسلسل^(٥).

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٩٠/٧).

(٢) انظر: الحروف للفارابي (١٣٨).

(٣) الخصائص لابن جنی (٥٠/١).

(٤) انظر: المزهر للسيوطى (١٨/١)؛ والبلغة في أصول اللغة للقونوجي (٧٨ - ٧٩).

(٥) انظر: المزهر للسيوطى (١٨/١).

أما تفسيرهم لكيفية وقوع هذه المواجهة والاصطلاح بين البشر فذلك
بأن قالوا:

«كأن يجتمع حكيمان أو ثلاثة فصاعداً، فيحتاجوا إلى الإبانة عن
الأشياء المعلومات فيضعوا لكل واحد منها سمة ولفظاً، إذا ذكر عرف به
ما مسماه، ليميزه عن غيره، وليعنى بذلكه عن إحضاره إلى مرآة العين،
فيكون ذلك أقرب وأخفّ وأسهل من تكلف إحضاره، لبلوغ الغرض في
إبانة حاله. بل قد يحتاج في كثير من الأحوال إلى ذكر ما لا يمكن
إحضاره ولا إدناوه كالفناني، وحال اجتماع الضدين على المحل الواحد
كيف يكون ذلك لو جاز، وغير هذا مما هو جار في الاستحالة والبعد
مجرأه فكأنهم جاءوا إلى واحد من بني آدم، فأ茅وا إليه، وقالوا: إنسان
إنسان، فأي وقت سمع هذا اللفظ علم أن المراد به هذا الضرب من
المخلوق وإن أرادوا سمة عينه أو يده أشاروا إلى ذلك فقالوا: يد، عين،
رأس، قدم أو نحو ذلك فمتى سمعت اللفظة من هذا عرف معناها، وهل
جرا فيما سوى هذا من الأسماء والأفعال والحرروف. ثم لك من بعد ذلك
أن تنقل هذه المواجهة إلى غيرها، فتقول الذي اسمه إنسان فليجعل مكانه
مرد والذي اسمه رأس فليجعل مكانه سر، وعلى هذا بقية الكلام وكذلك
لو بدئت اللغة الفارسية فوقيع المواجهة عليها، لجاز أن تنقل ويولد منها
لغات كثيرة من الرومية والزننجية وغيرها وعلى هذا ما نشاهد الآن من
احتراضات الصناع الآلات صانعهم من الأسماء: كالنبار، والصائغ،
والحائك، والبناء، وكذلك الملاح قالوا: ولكن لا بد لأولها من أن يكون
مواضعاً بالمشاهدة والإيماء»^(١).

- ولقد تعرضت أدلة القائلين بالاصطلاح لاعتراضات عديدة وهي
على النحو التالي:

(١) الخصائص لابن جني (٥٤/١).

١ - الرد على الدليل الأول: أن الآية التي استدلوا بها وهي قوله تعالى: «وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ» ليست نصاً ولا ظاهراً فيما ذهبوا إليه، بل هي ضدتهم تماماً؛ فالله يخبر من خلال الآية أن الرسول يرسل بلسان قومه فهذا دليل على أن لقومه لساناً معروفاً قبل أن يرسل الله الرسول، فالتوقيف هنا لا يتوقف على البعثة كما ذهبوا إليه فمن المعلوم أن الرسل تتكلم بلسان أقوامها، وتعيش بينهم دهرآ، ثم بعد ذلك يصطفيهم الله لرسالته، فيكونون رسلأ إلى أقوامهم؛ بلسان أقوامهم لكي يحصل الفهم بينهم ويتم إبلاغ الرسالة الربانية على أبلغ صور البيان^(١). ثم من قال: إن الله لا يخاطب إلا الأنبياء ألم يخاطب الملائكة؟ وخاطب إيليس، وخاطب الصحابي الجليل عبد الله بن حرام الأنصاري بعد استشهاده يوم أحد فهل هؤلاء أنبياء؟ كلا.

٢ - الرد على الدليل الثاني: أننا لا نسلم ببطلان أن يخلق الله في الإنسان علماً ضرورياً عن طريق الإلهام وبالتالي هذا الإبطال قائم على مجرد الظن والتوجيه العقلي، ولقد قابله تجويز عقلي مخالف، فليس الأول بأولى من الثاني، إلا أن الذي دفعهم لهذا الإبطال قولهم أن ذلك يقود إلى أن الإنسان يعلم الله علماً ضرورياً، وحيثئذ يبطل التكليف. ونحن نقول بأن علم الإنسان بالله هو علم ضروري فطري ليس بالنظر كما هو مذهب كثير من أهل الكلام، وأما الزعم بأن معرفة الله بالضرورة يلزم منه بطلان التكليف، فليس بصحيح؛ فإن علم الإنسان بالله هو علمه بأن الخالق سبحانه هو وحده الخالق الرازق، المستحق للعبادة، أما كيفية عبادته وتکلیف الإنسان بذلك على وجه التفصیل فليس بابه العلم الضروري بل ذلك عن طريق الرسل عليهم الصلاة والسلام^(٢)، وحيثئذ يصح القول بأن الله أللهم البشر لغاتهم التي حدثت بعد آدم عليه السلام.

(١) انظر: العربية خصائصها وسماتها د. عبد الغفار هلال (٢٩).

(٢) انظر: المزهر للسيوطى (١٩/١ - ٢٠).

- أما تفسيرهم لكيفية وجود اللغة عن طريق الاصطلاح: من أن حكمين أو ثلاثة أو أكثر اجتمعوا على إيجاد هذه اللغات فهو تفسير باطل؛ وذلك لأن الاصطلاح على وضع لغة لا يكون إلا بكلام متقدم بين المصطلحين على وضعها أو بإشارات قد اتفقا على فهمها وذلك الاتفاق على فهم تلك الإشارات لا يكون إلا بكلام ضرورة، وذلك إلى ما لا نهاية وهذا ما لا يمكن قبوله عقلاً أن يتسلل بلا حد ببطل بذلك القول بأن اللغة اصطلاحية^(١). ثم متى كان هذا الاجتماع؟ ومن هم المجتمعون؟ وما هذه القدرة العقلية والعلمية لديهم حتى استطاعوا أن يضعوا هذه الألفاظ المتکاثرة؟ ثم إذا كانت هذه الموضعية قائمة على الكلمات التي لها مدلول حسي في الخارج فكيف أمكن تواضعهم على الكلمات الدالة على الأفعال والحرروف والمعانوي التي ليس لها في الخارج مدلول حسي يشير إليه المتواضعون^(٢).

- ولضعف أدلة وحجج القائلين بالاصطلاح سبباً لوجود اللغة، فلقد تعرضت لنقد لاذع من كثير من الباحثين، وخاصة في كيفية تفسيرهم لوجود اللغة عن طريق الاصطلاح الذي ذكره ابن جني وفي ذلك يقول د. علي عبد الواحد وافي: «وليس لهذه النظرية أي سند عقلي أو نceği أو تاريخي... هذا إلى أن التواضع على التسمية يتوقف في كثير من ظاهره على لغة صوتية يتفاهم بها المتواضعون، مما يجعله أصحاب هذه النظرية منشأ اللغة يتوقف هو نفسه على وجودها من قبل... فلسنا هنا بتصدّد نظرية جديرة بالمناقشة بل بتصدّد تخمين خيالي وفرض عقيم، يحمل في طيه آية بطلانه، وقد ذهب المتعصّبون له في تصوير منشأ اللغة مذاهب ساذجة

(١) انظر: الإحکام لابن حزم (٣٢).

(٢) انظر: قضية نشأة اللغة الإنسانية بين الفكر الإسلامي وغيره، د. أبو سعيد عبد المجيد (٢٧٤).

غريبة تدل أبلغ دلالة على مبلغ انحرافه عن جادة الصواب ونطاق المعقول»^(١).

القول الثالث: ابتداء اللغة توقيفي وتنميتها وضع اصطلاحى:

لقد ذهب أبو إسحاق الإسفرايني^(٢) إلى أن ابتداء اللغة من الله ثم أتم الناس بعد ذلك اللغة بالاصطلاح بينهم ووافقه على ذلك عدد من أهل العلم منهم أبو الوفاء علي بن عقيل^(٣) الحنفي^(٤).

- أدلة لهم:

استدلوا بدليل عقلي هو أن القدر الذي يدعو به الإنسان غيره إلى التواضع لو ثبت اصطلاحاً لافقر إلى اصطلاح آخر يتقدمه وهكذا فيتسلل إلى ما لا نهاية له^(٥).

(١) نشأة اللغة لعلي وافي (٣٢ - ٣٣).

(٢) هو أبو إسحاق إبراهيم بن محمد بن إبراهيم بن مهران، الإسفايني الشافعى، الملقب ركن الدولة، إمام في الفقه والأصول، والكلام، حدث عن أبي بكر الإسماعيلي، وأبي بكر محمد بن عبد الله الشافعى، وعنده: أبو بكر البهقى، وأبو القاسم القشيري وطائفته، من مصنفاته: أدب الجدل؛ ومسائل الدور؛ وتعليقه في أصول الفقه، توفي عام (٤١٨هـ). انظر: السير للذهبي (١٧/٣٥٣)؛ طبقات الشافعية للسبكي (٤/٢٥٦).

(٣) هو أبو الوفاء علي بن عقيل بن محمد بن عقيل البغدادي الظفري الحنفي، المتكلم، إمام في الفقه، والأصول والعربى، وفنون عديدة، أخذ العلم عن القاضى أبي يعلى ابن الفراء الحنفى، وأخذ علم الكلام «الاعتزال» عن شيخى المعتزلة أبي علي ابن الوليد، وأبى القاسم ابن التبان صاحب أبي الحسين البصري المعتزلى، له مصنفات كثيرة منها: الفنون وهو أكثر من أربع مائة مجلد في سائر العلوم؛ الفصول في الفقه الحنفى؛ الواضح في أصول الفقه، توفي ببغداد عام (٥١٣هـ). انظر: الذيل على طبقات المحاباة لابن رجب الحنفى (١/٣١٦)، تحقيق د. عبد الرحمن العشيمين. والسير للذهبي (١٩/٤٤٣).

(٤) انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٤٤٧/١٢)؛ المزهر للسيوطى (١/٢٠).

(٥) المزهر للسيوطى (١/٢١).

- وأجيب على استدلالهم هذا بأن الإنسان يمكنه أن يفهم غيره معاني الأسماء كالطفل ينشأ غير عالم بمعاني الألفاظ ثم يتعلّمها من الآباء من غير تقدم اصطلاح فبطل استدلالهم^(١). إضافة إلى أن الآية نصت على أن التعليم وقع لكل الأسماء لا بعضها فجعل البعض توقيف الهي والبعض الآخر تممّه الاصطلاح تحكم، عارضه الدليل البين، إلا إذا كان قصدتهم بالتنمية إحداث أسماء جديدة لأشخاص وألات، وصناعات فهذا لا ينكر، الواقع يشهد به لكن من نقل قول أولئك الأئمة ورد عليهم لم يفهم منه أنهم قصدوا ذلك.

القول الرابع: القول بالتوقف:

ومن العلماء من ذهب إلى تجويز كونها توقيفية أو اصطلاحية، أو الأمرين معاً مع عدم جزمهم بشيء من الآراء في ذلك، فهم متوقفون في أي الآراء أصح مذهبأً وقولاً، ومن قال بذلك ابن جني، والقاضي أبو يعلى الحنفي، والقاضي أبو بكر بن الباقياني، والجويني والغزالى، والرازي، وابن الحاجب^(٢).

ـ أدلةهم:

دليلهم في ذلك أنه لا يوجد دليل يوجب القطع بأي الآراء أصح.

- والجواب عن ذلك أنهم إن قصدوا أن الأدلة ليس فيها ما هو ظاهر غالباً على الظن لترجح مذهب على آخر وقول على آخر فذلك غير صحيح، كما يراه القائلون بالتوقف. قال القاضي تاج الدين السبكي: «فالمتوقف إن توقف لعدم القطع فهو مصيبة، وإن ادعى عدم الظهور فغير

(١) المزهر (٢١/١).

(٢) انظر: الخصائص لابن جني (٥٦/١). والمزهر للسيوطى (١٦/١ - ٢٢ - ٢٣)، ومجموع فتاوى ابن تيمية (٤٤٥/١٢).

مصيب، هذا هو الحق الذي فاه به جماعة من المتأخرین منهم الشیخ تقی الدین محمد بن علی المعروف بابن دقیق العد^(١).

هذه هي الأقوال الرئيسية المبنية على استدلالات نقلية وعقلية في كتب أهل الإسلام حول هذه المسألة وإن كانت هناك آراء أخرى ذكرت قدیماً وبعضها ذکر حدیثاً لكنها في الحقيقة من قبيل الخيالات، والظنون الكاذبة، والأساطير الواهية، وجميعها تعرضت لركام هائل من النقد الذي أفقدتها مصداقيتها وجعلها قاعاً بلقاعاً^(٢).

- الراجح من هذه الأقوال:

قبل أن أذكر الراجح في هذه المسألة يجب أن يعلم أن هذه المسألة هي من قبيل الغيبيات التي لا يستطيع أحد أن يبيت فيها برأي قاطع من خلال النظريات العقلية، والتجويزات الفكرية، فهي بحاجة إلى مصدر آخر غير العقل إلا وهو الوحي، وهذا ما قاله الإمام الجويني عندما سئل عن أي المذاهب في المسألة يذهب إليه فقال: «ليس هذا مما يتطرق إليه بمسالك العقول، فإن وقوع الجائز لا يُستدرك إلا بالسمع المحسّن»^(٣) إلا أنه لا يرى في قوله تعالى: «وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا» [البقرة: ٣١] دليلاً مرجحاً، ولكن المتأمل في أقوى المذاهب أدلة من حيث النقل والعقل نجده بلا مرية مذهب القائلين بالتوقيف الإلهي وذلك لما يلي:

١ - أن قوله تعالى: «وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا» [البقرة: ٣١] فسر من قبل الصحابة رضوان الله عليهم بأن الله علم آدم أسماء كل شيء الأرض، والسموات، والإبل، والجبال، والشجر.. إلخ ولم يعرف عن أحد من

(١) المزهر (٢٤/١).

(٢) انظر: في ذلك نشأة اللغة لعلی وافي (٤٤ - ٢٩)، ودلالة الألفاظ لإبراهيم أنس (٣٧ - ١٣).

(٣) المزهر (٢٢/١).

الصحابة أن فسرها بغير ما اشتهر عن ابن عباس، وابن مسعود، وتبعهما في ذلك جمهور السلف كما نص عليه ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ وَعِلْمُهُ ومعلوم أن تفسير الصحابي للنص الشرعي مقدم على غيره، وحججة كما سبق تقريره.

٢ - أن هذا التفسير من الصحابة خاصة وعموم السلف وجمهورهم جاء مؤيداً في حديث أنس بن مالك رَحْمَةُ اللَّهِ وَعِلْمُهُ في قصة الشفاعة حيث أثبت البشرية في الموقف العظيم يوم القيمة على أبيهم آدم بأن الله علمه أسماء كل شيء، كما ورد بنص الحديث: «وعلمتك أسماء كل شيء» ومعروف أن الشيء هنا نكرة في سياق الإثبات فتعم كل شيء كان صغيراً أو كبيراً وهو مصدق ما ذهب إليه الصحابة في تفسيرهم للأية، وهذا الحديث المفسر لما تعلمه آدم من أنه عام في كل شيء لم أجده من نبه عليه من المخالفين لمذهب القائلين بأن اللغة توقيف إلهي وذلك فيما وقفت عليه.

٣ - أنه لا يوجد دليل نقلاني لمن استدل بأن اللغة ليست كلها توقيف من الله يقوم للأدلة الصحيحة الصريحة للقايلين بأنها توقيف إلهي.

٤ - أن غاية ما طعن به الرافضيون لكون اللغة توقيف إلهي في الأدلة النقلية أنها أدلة ظاهرة، وليس نصاً، ومن المعلوم أن الأدلة الظاهرة في الشريعة الإسلامية هي من الأدلة التي يجوز الاستدلال بها، وهذا هو حال كثير من الأحكام الشرعية القائمة على الأدلة الظاهرة ثم إن من لديه أدلة ظاهرة فيما يذهب إليه من الأحكام هو قطعاً خيراً من لا دليل له على رأيه لا ظاهراً ولا غير ذلك.

٥ - أن الاعتماد الرئيسي لفكرة القائلين بأن اللغة ليست توقيفاً إلهياً هو التجويز العقلي، أو المعارض العقلي، ومعلوم أن الاعتماد على إقرار مثل هذه المسائل اللغوية الشرعية يحتاج إلى دليل نقلاني كما سبق ولا دليل لديهم إلا فتح باب الاحتمالات العقلية، وحينئذ يمكن أن تعارض تجويزاتهم العقلية بتجويزات عقلية أخرى فليست آراؤهم العقلية بأولى من

آراء الآخرين إذا كان المنطلق هو العقل ولذا كانت آراؤهم العقلية في هذا الباب هي من باب الخيالات، والأساطير الواهية، والظنون الكاذبة، وخلاصة ما توصلت إليه في هذه المسألة يمكن إجماله فيما يلي:

١ - أن الله عَلِمَ آدم أسماء كل شيء، سواء كان ذلك خطاباً أو إلهاماً، وإن ذلك يشمل جميع أسماء الأجناس، وكثيراً من الأفراد، مما يحتاجه آدم عليه السلام في عمارته للأرض وخلافه في ذلك الزمان الذي عاش فيه.

٢ - أن آدم عليه السلام لم يعلمه الله أسماء كل شيء بكل لغات البشر إلى قيام الساعة لكنه سبحانه علم أبناء آدم لغاتهم إلى قيام الساعة، كما علم آباءهم، كما رجح ذلك ابن تيمية، وبيهقي قوله تعالى: ﴿أَلْرَحْمَنُ عَلَمَ الْقَرْآنَ﴾ حَلَقَ الْإِنْسَنَ عَلَمَهُ الْبَيَانَ ﴿الرَّحْمَنُ﴾ [الرحمن: ٤ - ١] والسلف رضوان الله عليهم لهم في تفسير قوله تعالى: ﴿عَلَمَهُ الْبَيَانَ﴾ قولان:

الأول: إن البيان المراد به بيان الحلال والحرام، والخير والشر، كما هو مروي عن قتادة.

الثاني: أن البيان المراد به الكلام، أي أن الله عَلِمَ علم الإنسان الكلام كما هو مروي عن الحسن البصري وابن زيد وأبو العالية والستي الكبير^(١).

قال الحسن البصري: «يعني النطق»^(٢)، وقال ابن زيد: «البيان

(١) هو أبو محمد إسماعيل بن عبد الرحمن بن أبي كريمة الحجازي ثم الكوفي السدي الكبير، إمام في التفسير والقرآن، حدث عن أنس بن مالك، وابن عباس، وحدث عنه شعبة، وسفيان الثوري، توفي عام (١٢٧هـ). انظر: طبقات ابن سعد (٢٢٣/٦)؛ والسير للذهبي (٢٦٤/٥).

(٢) تفسير ابن كثير (٤٨٩/٧).

والكلام»^(١)، وقال السدي: «عَلِمَ كُلُّ قَوْمٍ لِسَانَهُمُ الَّذِي يَتَكَلَّمُونَ بِهِ»^(٢). قال ابن كثير رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ بَعْدَ ذِكْرِهِ قَوْلُ السَّلْفِ السَّابِقَةِ لِمَعْنَى الْآيَةِ مُرْجَحاً القول الثاني قَوْلُ الْحَسْنِ الْبَصْرِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَمِنْ مَعِهِ: «وَقَوْلُ الْحَسْنِ هَا هَنَا أَحْسَنُ وَأَقْوَى؛ لِأَنَّ السِّيَاقَ فِي تَعْلِيمِهِ تَعْالَى الْقُرْآنُ وَهُوَ أَدَاءُ تَلَاوَتِهِ وَإِنَّمَا يَكُونُ ذَلِكَ بِتَيسيرِ النَّطْقِ عَلَى الْخَلْقِ، وَتَسْهيلِ خَرُوجِ الْحُرُوفِ مِنْ مَوَاضِعِهَا مِنَ الْحَلْقِ وَاللِّسَانِ وَالشَّفَتَيْنِ، عَلَى اخْتِلَافِ مَخَارِجِهَا وَأَنْوَاعِهَا»^(٣). أما ابن جرير الطبرى فجمع بين القولين ولم يجد بأساساً من ذلك فقال: «وَالصَّوَابُ مِنَ الْقَوْلِ فِي ذَلِكَ أَنْ يَقَالُ: إِنْ مَعْنَى ذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَلِمَ الْإِنْسَانَ بِيَبْيَانِ مَا بِهِ الْحَاجَةُ مِنْ أَمْرٍ دِينِهِ وَدُنْيَاهُ، مِنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ، وَالْمَعَاشِ وَالْمَنْطَقِ، وَغَيْرُ ذَلِكَ مِمَّا بِهِ الْحَاجَةُ إِلَيْهِ؛ لِأَنَّهُ رَحْمَةُ اللَّهِ لَمْ يَخْصُصْ بِخَبْرِهِ ذَلِكَ أَنَّهُ عَلِمَ مِنَ الْبَيَانِ بَعْضًا دُونَ بَعْضٍ بَلْ عَمَّ فَقَالَ: «عَلِمَهُ الْبَيَانُ» فَهُوَ كَمَا عَمَّ جَلَّ ثَنَاؤُه»^(٤).

وما ذهب إليه ابن جرير هنا هو جمع حسن، ولا ينفي أن الله عالم الإنسان الكلام والمنطق وهو من باب الجمع بين الأقوال المختلفة في التفسير اختلاف نوع لا تضاد والسلف كثيراً ما يفسرون الآية القرآنية على هذا النحو والكل حق وصدق والمقصود من الاستدلال ظاهر في أن الله عالم الإنسان المنطق والكلام. قال ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ بَعْدَ قَوْلِهِ تَعَالَى: «وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لَمْ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْظَفْنَا اللَّهَ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَوْءٍ» [فصلت: ٢١] «فَهُوَ سَبَحَانَهُ يَلْهُمُ الْإِنْسَانَ الْمَنْطَقَ كَمَا يَلْهُمُ غَيْرَهُ»^(٥).

(١) تفسير ابن جرير (٢٢/١٧٠).

(٢) تفسير البغوي (٧/٤٤١).

(٣) تفسير ابن كثير (٧/٤٨٩). وانظر: العقل اللغوي لأبي عبد الرحمن الظاهري (١٣).

(٤) تفسير ابن جرير (٢٢/١٧٠).

(٥) مجموع فتاوى ابن تيمية (٧/٩٢).

٣ - أن تعلم الله لآدم الأسماء لا يوجب بقاء تلك الأسماء بالفاظها في ذريته، فمثلاً «الرجل» هذا اسمه في العربية، وفي الانجليزية «man» وهكذا فيسائر اللغات يختلف لفظ اسم الشيء ولكن تبقى حقيقته ومعناه لا يتغير.

٤ - أن الإنسان يحدث كل يوم من الأسماء ما يحتاجه كأسماء الأعلام، والصناعات، والحرف.. إلخ مما لم يكن موجوداً في عهد آدم عليه السلام ومن جاء بعده قال ابن تيمية رحمه الله: «نعم قد يضع الناس الاسم لما يحدث مما لم يكن من قبلهم يعرفه فيسميه، كما يولد لأحدهم ولد فيسميه اسمأ إما منقولاً وإما مرتجلاً. وقد ويكون المسمى واحداً لم يصطفع مع غيره، وقد يستوون فيما يسمونه. وكذلك قد يحدث للرجل آلة من صناعة أو يصنف كتاباً، أو يبني مدينة ونحو ذلك، فيسمى ذلك باسم لأنه ليس من الأجناس المعروفة حتى يكون له اسم في اللغة العامة»^(١).

لكن ما يُحدث من الأسماء نجد أن لها ارتباطاً بمصادرها الاستقافية في اللغة التي تنتمي إليها فلا يرد في خلد أحد أن أحداً يستطيع إيجاد مصادر أو أسماء أجناس جديدة لم تكن من قبل فهذا لا يكون أبداً لأنها توقيف إلهي، أو أنه يستطيع إحداث اسم ليس له جذر استقافي يرجع إليه اللهم إلا ما كان من الطلاسم وكلام المجانين^(٢) فهذا لا علاقة له حينئذ ببحثنا، وبهذا القصد أن الإنسان لا يستطيع في الحقيقة الانفكاك عن أن اللغة توقيف إلهي وهذا ما يشعر به كثير من الناس على اختلاف لغاتهم وأجناسهم وثقافاتهم، وفي ذلك يقول المفكر الفرنسي دي بونالد: «اللغة ليست تواطؤة من خلق الإرادة البشرية، فالناس لم يتتفقوا فيما بينهم على أن يكون ثمة لغة فكان هناك لغة هذا التفسير لمنشأ اللغة بعيد كل البعد عن

(١) انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٩٢/٧).

(٢) انظر: حصاد الهشيم لإبراهيم عبد القادر المازني (١٩٩ - ٢٠٠).

واقع الحقيقة؛ ذلك أن الإنسان لا يقدر على حل شيء ما لم يكن لديه فكرة صريحة عنه ولكي يحصل على هذه الفكرة الصريحة ينبغي له أن يعبر عنها.. مما يفيد أن اللغة ليست من عمل القوى البشرية إنها هبة من لدن الله»^(١).

ثالثاً: استمرارية العلاقة بين الألفاظ والمعاني :

كان لا خلاف القائلين بوجود علاقة وطيدة بين الألفاظ والمعاني في مبدأ وأساس هذه العلاقة دور كبير في القول باستمرارية هذه العلاقة أو انفكاكها جزئياً أو كلياً.

- فأما القائلون بأن اللغة توقيف إلهي فهم مختلفون على قولين:
- ١ - قول أهل السنة والجماعة وهم يرون بعدم صحة انفكاك بين الألفاظ والمعاني بأي صورة من الصور، لا جزئياً، ولا كلياً. فهم مع استمرارية القول ببقاء هذه العلاقة.
- ٢ - قول طوائف من المتكلمين من المعتزلة والأشاعرة بجواز انفكاك هذه العلاقة بصورة من الصور.
- وأما القائلون بأن اللغة اصطلاحية كقول عامة المعتزلة والفلسفه فهم يوافقون على جواز انفكاك هذه العلاقة بصورة من الصور أيضاً^(٢).
- وأما القائلون بالتوقف فمنهم من لم يقل بانفكاك العلاقة ومنهم من قال بانفكاكها.

(١) اللسان والإنسان لحسن ظاظا (٧٨).

(٢) سيأتي ذكر أقوالهم ضمن القائلين باستمرارية العلاقة أو انفكاكها كلياً أو جزئياً من خلال عرض صور انفكاك العلاقة ص (٣٦٢).

بعض الصور الدالة على انفكاك العلاقة بين الألفاظ والمعنى:

الصورة الأولى: القول بجواز القلب^(١) في اللغة:

من أمثلة هذه الصورة تجويزهم أن يسمى الفرس ثوباً، أو الرجل تفاحة، أو العكس.

قال الإمام السيوطي رحمه الله في حكايته لمن قال بجواز ذلك من عدمه: «حكي عن بعض القائلين بالتوقف منع القلب مطلقاً فلا يجوز تسمية الثوب فرساً والفرس ثوباً، وعن القائلين بالاصطلاح تجويزه، وأما المتوقفون - قال المازري^(٢) - فاختلقو، فذهب بعضهم إلى التجويز كمذهب قائل الاصطلاح^(٣) وقال بالجواز الباقلاني، والقاضي أبو يعلى الحنبلي والظاهريه^(٤).

ولم يستثن بعض من قال بجواز القلب في اللغة شيئاً من صور القلب إلا أن أدى هذا القلب إلى فساد نظام اللغة أو اختلاط الأحكام الشرعية، فإن أدى إلى ذلك. قال المازري: «فلا نختلف في تحريم قلبه لا لأجل نفسه، بل لأجل ما يؤدي إليه»^(٥).

(١) ليس المراد بالقلب هنا «القلب اللغوي». الذي أجازه أئمة اللغة، والذي هو لديهم «تقديم الحرف وتأخيره» مما هو من سنن العرب في كلامها، المأخوذ عنها، وذلك لأن يكون القلب بين كلمتين كقولهم «جَذْبٌ وَجَبْدٌ». انظر: الصاحبي لابن فارس (٢٠٨)؛ والخصائص لابن جني (٥٨/٢)؛ وفقه اللغة للشعالي (٢٨٩)؛ والمخصوص لابن سيده (٤/٢١٣)؛ والمزهر للسيوطى (١/٤٧٦).

(٢) هو أبو عبد الله محمد بن علي بن عمر المازري، محدث، من فقهاء المالكية، نسبته إلى (مازرا) بجزيرة صقلية، له مصنفات منها: المعلم بفوائد مسلم في الحديث؛ التلقين في الفروع؛ إيضاح المحسوب في الأصول وغيرها، توفي سنة (٥٣٦هـ). انظر: السير للذهبي (٢٠/١٠٤)؛ الأعلام (٦/٢٧٧).

(٣) المزهر (١/٢٦).

(٤) انظر: المسودة في أصول الفقه لابن تيمية (٢/٩٨٩).

(٥) المزهر (١/٢٧).

وحجة من أجزاء ذلك القلب ما يلي:

أولاً: أن اللغة اصطلاحية فما دامت اللغة اصطلاحية بين أنس فليس اصطلاحهم بملزم لمن بعدهم فيحق لمن بعدهم أن يصطلحوا كما اصطلح الأولون. وهذه حجة لمن يقول بالقلب من القائلين بأن اللغة اصطلاحية.

ثانياً: أنا لا نعلم دليلاً شرعياً يمنع من ذلك، وهذه حجة من أجزاء ذلك من القائلين بأن اللغة توقيفية^(١).

وابطال هذا المذهب في جواز قلب اللغة بهذا المعنى يكون بما يلي:

أولاً: أن الإدعاء بأنه من الممكن أن يكون مع القلب عدم فساد اللغة والأحكام الشرعية هو مجرد إمكان عقلي صرف، يكذبه الواقع العملي الذي يأبى القول بجواز القلب في اللغة بهذا المعنى فلا شك أن فيه إفساد نظام اللغة لا محالة، فكيف يمكن التفاهم والتواصل بين الناس إذا كان قائل يقول بدلاً من الصيف حار «الصيف خريف»؟ فحار لديه هو خريف، هل يعقل أن يتم بعد ذلك تفاهم بين البشر؟ إنه أقرب ما يكون إلى الجنون.

وأما اختلاط أحكام الشريعة فهو أمر حتمي؛ لأنه من المعلوم أن اللغة العربية هي لسان الشرع فإذا فسد لسانه فسدت أحكامه، فكيف يمكن أن نفهم ثناء الله ومدحه للمؤمنين إذا كان المدح مثلاً معناه الذم، أو وصف الله لنفسه تعالى بالعدل - إذا كان معناه الظلم والصلة معناها الرزق، والجهاد معناه النوم، والمني معناه الحيض؟ فيبطل حينئذ القيد الوهمي الذي وضعوه بأن لا يؤدي القلب إلى فساد أحكام الشرع، لأن ذلك واقع لا محالة لأن أساس القول باطل، وما بني على الباطل باطل... إلخ.

(١) انظر: المزهر (٢٦/١).

ثانياً: أن العلاقة بين الألفاظ والمعنى في اللغة لو لم يكن مبنها توقيفي فإن الامتزاج بين اللفظ ومعناه أساسه ومبناه الاستعمال وهذا كاف في منع القول بجواز القلب، مع ما تقرر من الآثار السيئة المترتبة على جواز مثل هذا القلب في اللغة، يقول الدكتور أحمد حمد: «إن هناك امتزاجاً - كالامتزاج العضوي - بين اللفظ ومعناه، وأساس هذا الامتزاج هو الاستعمال، فإن الاستعمال قد جعل دلالة اللفظ على معناه أمراً ثابتاً غير قابل لأي تحريف، أو تبديل، أو حتى أي معارضة، بل إن أي معارضه في دلالة اللفظ على معناه تعتبر من قبيل السلوك المضحك الذي يغري برمي المعارض بالجهل، أو الجنون، فالمجتمع العربي الذي يطلق لفظ «الحصان» على هذا الحيوان المعروف لا يستسيغ على الإطلاق من أن يأتي شخص فيطلق على هذا الحيوان لفظ «طائر» مثلاً.. وهكذا في كل لغة»^(١).

الصورة الثانية: القول بالمجاز:

يُقسّم القائلون بالمجاز اللغة إلى قسمين حقيقة ومجاز، ويُعرّفون كلاً
منهما بما يلي :

قال ابن جني الحقيقة هي: «ما أقر في الاستعمال على أصل وضعه في اللغة، والمجاز: ما كان بضد ذلك»^(٢). فلفظ اليد والرأس هي في الإنسان حقيقة، وفي الطريق كقولك يد الطريق ورأس الطريق مجازاً لهم أقروا بالفصل بين اللفظ ومعناه عندما عرّفوا المجاز بأنه استعمال اللفظ في غير ما وضع له، ووجه الفصل بين اللفظ ومعناه يكمن في افتراضهم أن هذا المعنى لهذا اللفظ في هذا السياق ليس ب حقيقي بل هو مجازي، فيتم حينئذ فصل اللفظ عن معناه في سياقه الموجود، ومن ثم البحث عن هذا

(١) الخطاب الإلهي وكيف تلقته إفهام المخاطبين د. أحمد حمد (١٨١ - ١٨٢).

(٢) الخصائص لابن جني (٣٠٤/٢)؛ وأسرار البلاغة للجرجاني (٢/٣٠٤).

المعنى المجازى - الذى هو في الحقيقة معنىًّا حقيقىًّا للفظ، إلا أن الاستعمال والأسلوب العربى جعل له معنىًّا مغايراً عن بقية المعانى الأخرى الحقيقية - وتتكلّف التأويلات الباطلة له، بل هناك ما هو أبعد من ذلك فقد يضعون لهذا اللفظ معنىًّا ليس موجوداً في اللغة أصلاً^(١).

ومما يزيد الطين بلة والإشكال تعقيدةً دعوى عريضة ادعواها بعض القائلين بالمجاز حيث زعموا أن اللغة على التحقيق أكثرها مجاز، وفي ذلك يقول ابن جنی: «إن هذه اللغة أكثرها جار على المجاز، وقلما يخرج الشيء منها على الحقيقة»^(٢)، ويقول أيضاً: «اعلم أن أكثر اللغة مع تأمله مجاز لا حقيقة»^(٣) هذا القول الذي هو غاية التحقيق، ومحصلة التأمل الفائق لدى ابن جنی، ليس خاصاً بالأسماء في اللغة، بل يشمل المجاز لديه حتى عامة الأفعال، فيقول ممثلاً لذلك: بـ«نحو قام زيد وقعد عمرو وانطلق بشر، فقولك: قام زيد معناه كان منه القيام، أي هذا الجنس من الفعل، ومعلوم أنه لم يكن منه جميع القيام، وكيف يكون ذلك وهو جنس؟ والجنس يطبق جميع الماضي وجميع الحاضر وجميع الآتي من الكائنات من كل من وُجد منه القيام، ومعلوم أنه لا يجتمع لإنسان واحد في وقت واحد ولا في مائة ألف سنة مضاعفة القيام كله الداخل تحت الوهم، هذا محال عند كل ذي لب. فإذا كان كذلك علمت أن قام زيد مجاز لا حقيقة»^(٤). فقول ابن جنی إن زيداً قائم مجاز، لأجل التعليل الذي ذكره قول لا يقبله عقل إنسان، فمن قال: إن قيام الإنسان لكي يكون حقيقة يلزمـه أن يقوم كل أنواع القيـام المـوجود فيـالـعالـم، مـاضـياً، وـحـاضـراً،

(١) كمن يقول إن الاستواء هو الاستيلاء. انظر: الدرء لابن تيمية (١٠٩/١)، وختصر الصواتـعـ المرسـلةـ عـلـىـ الجـهـمـيـةـ وـالـمعـطـلـةـ لـابـنـ الـقـيـمـ الجـوزـيـةـ (٣٠٦).

(٢) الخصائص (١٧٥/٣).

(٣) المصدر السابق (٣٠٨/٢).

(٤) المصدر السابق (٣٠٨/٢).

ومستقبلاً، أين ذو لبٍ حقاً قاله^(١).

هذا التأمل من ابن جنني في قضية المجاز قاده إلى وصف السلف رضوان الله عليهم بالجهل؛ لأنهم أثبتوا لله الصفات العليا على الوجه اللائق بجلال الله عزّوجلّ ولم يحملوها على المجاز، وذلك الصنيع منهم سببه في زعمه الكاذب أنه ليس لهم أنس بهذه اللغة الشريفة ولا تصرف فيها ولا مزاولة لها^(٢).

فإذا كانت اللغة أكثرها مجازاً وقلما يوجد شيء فيها على الحقيقة فلا يمكن للإنسان أن يفهم الدين إلا من خلال المجاز، وبناء عليه ينكر ابن جنني وجميع المعتزلة إثبات الصفات العليا لله تعالى، وكذا كل من قال بالمجاز من أهل الكلام منكر للصفات، وهم بين مستقل ومستكثر. هذه التبيحة والمحصلة الطبيعية لكلام ابن جنني ردها بعض الباحثين المعاصرین زاعماً أن الإنسان لا يمكن له بحال أن يدرك الوجود الإنساني بل والله عزّوجلّ، والقرآن العظيم، إلا من خلال المجاز فقط، وفي ذلك يقول الدكتور عبد الوهاب المسيري: «المجاز ليس وسليتنا لإدراك الوجود الإنساني المركب وحسب، إنما هو أيضاً وسليتنا لإدراك الإله»^(٣) ويقول أيضاً: «النص المقدس.. نص مجازي توليدي، لا يمكن فهمه إلا بإدراك طبيعته المجازية»^(٤).

(١) لقد كان ابن تيمية يظن بابن جنني - لعلمه باللغة - عدم صحة نسبة هذا القول إليه ولكن لهأسف صح عنه، ومع افتراض ابن تيمية صحة النسبة لابن جنني وصف من قال هذا القول بأنه «لا يقوله القائل إلا إذا فسد تصوره وكان إلى الحيوان أقرب». انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٤٨٧/٢٠). وانظر: رد ابن القيم على ابن جنني في مختصر الصواعق المرسلة (٢٧٥).

(٢) انظر: الخصائص (١٧٤/٣ - ١٧٥).

(٣) اللغة والمجازيين التوحيد ووحدة الوجود عبد الوهاب المسيري (١٥٨).

(٤) المصدر السابق (١٧٦).

وسبب ذهاب الدكتور المسيري في نظري إلى هذا القول الغريب وقوعه بين نارين، النار الأولى قول من يفصل تماماً بين الألفاظ والمعاني أو الدال والمدلول وينفي العلاقة بينهما وإمكانية التوصل إلى معنى محدد للألفاظ، والنار الثانية قول من يفسر النص الشرعي تفسيراً حرفيأً يلغى ما عداه من المعاني الصحيحة لغة مع شهادة السياق لها بذلك، فوقع في نار ثالثة وهي قوله إن الإنسان لا يمكن بحال أن يدرك الوجود الإنساني بل والله حَكَمَ وكتابه الكريم إلا من خلال المجاز. فقوله هذا لا يعدو كونه ردة فعل لا أكثر لم يحسب الدكتور حسابها حسابةً صحيحاً. بينما هناك رأي آخر وهو رأي علماء السلف الذين يقولون أن هناك علاقة بين الألفاظ والمعاني، وأن اللفظ يجوز أن يكون له أكثر من معنى إذا وجد ذلك في اللغة وأقره سياق النص المتضمن لتلك الألفاظ، مع قوله في نفس الوقت أنه لا بد أن يكون هناك معنى أساسياً لكل لفظ قصد به المتكلم إفهام المخاطب، وإن انقطع التواصل بين البشر، وهذاقصد الذي هو المعنى الأساسي المراد لا يلغى المعاني الأخرى إن صحت لغة وأقرها السياق. وإن فكيف نفهم عن الله أحكام شرعه ومراداته إذا لم يكن هناك معنى أساسياً؟ وكيف نعمل بذلك وكل تلك المعاني لذلك اللفظ حقيقة ليس فيها مجاز؟ .

- أما علماء السلف فقد أنكروا مصطلح المجاز، وليس إنكارهم له لكونه اصطلاحاً حادثاً بل لفساد معناه، الذي هو إفساد للغة، ولما ترتب على القول به من فساد في الدين كإنكار صفات الله تعالى. يقول ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ في مقارنته لما صح من الاصطلاحات الحادثة لصحة معناها واستقامتها كاصطلاح النحوة على تقسيم الألفاظ إلى فاعل ومحظوظ وبين اصطلاح المجاز: «بخلاف من اصطلاح على لفظ الحقيقة والمجاز فإنه اصطلاح حادث وليس بمستقيم في هذا المعنى»^(١).

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٤٥٢/٢٠).

ويقول أيضاً في وجوب التمسك بالاصطلاحات التي تكلم بها القرآن والسنة وأنها أولى من الاصطلاحات الحادثة التي ليس فيها مفسدة فكيف إذا كان فيها مفسدة؟ فذلك من باب أولى، ومثل له باصطلاح المجاز فقال: «إذا كان فيه مفاسد كان ينبغي تركه لو كان الفرق معقولاً، فكيف إذا كان الفرق غير معقول، وفيه مفاسد شرعية وهو إحداث في اللغة؟ كان باطلاً عقلاً، وشرعياً، ولغة. أما العقل فإنه لا يتميز فيه هذا عن هذا^(١)، وأما الشرع فإن فيه مفاسد يوجب الشرع إزالتها، وأما اللغة فلأن تغيير الأوضاع اللغوية غير مصلحة راجحة، بل مع وجود المفسدة»^(٢).

وقال ابن القيم رحمه الله عمن قال بأن المجاز هو الأكثر في اللغة ولذا يجب الحمل عليه: «وفي هذا من فساد العلوم والأديان، وفساد البيان الذي علمه الرحمن للإنسان وعده عليه من جملة الإحسان والامتنان ما لا يخفى»^(٣).

وأما ما يسميه القائلون بالمجاز مجازاً يفصلون به بين اللفظ ومعناه في ذلك السياق بهذه الحججة فإن العرب وأئمة اللغة كالشافعي وسيبوه والفراء يصفون ذلك بأنه أسلوب عربي واتساع للسان العرب في الكلام، وكلاً حقيقة^(٤). قال العلامة محمد الأمين الشنقيطي رحمه الله: «والتحقيق أن

(١) أي: يميز بين الحقيقة والمجاز وفق ضابطهم لهما.

(٢) المصدر السابق (٤٥٥ / ٢٠). وانظر مفصلاً: منع القول بالمجاز مجموع فتاوى ابن تيمية (٤٠٠ / ٢٠ - ٤٩٧ / ٧ - ٨٧ - ١١٦)؛ ومحضر الصواعق المرسلة على الجهمية والمعطلة لابن القيم (٤١٢ - ٢٣١)؛ ومذكرة أصول الفقه للشيخ محمد الأمين الشنقيطي (٥٧ - ٦٢).

(٣) محضر الصواعق المرسلة (٢٧٥).

(٤) انظر: الرسالة للإمام الشافعي (٥١ - ٦٢)؛ والكتاب لسيبوه (١٠٨ / ١)؛ ومعاني القرآن للفراء (٣١٥ / ١)؛ والدراسات اللغوية وال نحوية في مؤلفات شيخ الإسلام ابن تيمية وأثرها في استنباط الأحكام الشرعية د. هادي بن أحمد الشجيري (٢١٤ - ٢١٨).

اللغة العربية لا مجاز فيها، وإنما هي أساليب عربية تكلمت بجميعها العرب، ولو كلفنا من قال بالوضع للمعنى الحقيقي أولاً ثم للمعنى المجازي ثانياً بالدليل على ذلك لعجز عن إثبات ذلك عجزاً لاشك فيه^(١).

والمقصود هنا من ذكر هذه الصورة إثبات وجود الفصل بين اللفظ ومعناه بدعوى المجاز، وأن هذا يعتبر تغييراً للأوضاع اللغوية وإفساداً لها كما نص عليه شيخ الإسلام ابن تيمية آنفاً.

الصورة الثالثة: القول بالعشوانية رابطاً بين الألفاظ والمعاني (الدال والمدلول):

يعتبر المفكر السويسري فرديناند سوسير (١٨٥٧ - ١٩١٣) من أوائل المفكرين الغربيين الذين تناولوا إشكالية العلاقة بين الدال والمدلول أو الألفاظ والمعاني، وهو يذهب إلى أن هذه العلاقة ليست ضرورية أو جوهرية، وبالتالي فهي ليست ثابتة، بل هي لديه علاقة اعتباطية أو عشوائية وأجل ذلك فهي متطرورة على الدوام، فلا يوجد لديه سبب منطقى أو موضوعي لأن تكون كلمة «قطة» العربية أو الكلمة «cat» الإنجليزية هي الإشارة الوحيدة الضرورية والمنطقية إلى هذا الحيوان الصغير الذي يشبه الأسد، ويسيّر على أربع، ويعطي جسده نوع من الفراء^(٢).

فمبدأ الاعتباطية عنده مبدأ ذو أهمية قصوى لا يتم على مستوى العلاقة بين الصوت والمعنى وإنما على مستوى الشكل «النظام الذي يمثل اللغة ذاتها»^(٣)، فاللغة لديه لا تعدو كونها أشكالاً وإشارات قائمة على علاقة الاختلاف بين الثنائيات المتعارضة فالاختلاف مثلاً لديه بين قطة وبطة ليس هو الاختلاف بين ذئب الحيوانين الذين يحملان ذلك الاسم

(١) مذكرة أصول الفقه على روضة الناظر للعلامة محمد الأمين الشنقيطي (٦٢).

(٢) انظر: اللغة والمجاز للمسيري (١٣٦).

(٣) انظر: المدارس اللسانية المعاصرة د. نعمان بوقره (٧٨).

وحقيقتهما، بل هو قائم على الاختلاف بين الأصوات والإشارات الدالة بين «القاف والباء» يقابلها اختلافات بين الأفكار والأشياء التي هي المدلولات (المعاني) دون أن تكون هناك علاقة ضرورية تستند إلى قانون طبقي كامن في طبيعة الأشياء «أنطولوجي أورباني» بين الاختلافات القائمة بين الثنائيات في عالم الدوال (الألفاظ + الإشارات) من جهة، والاختلافات القائمة بين المدلولات (المعاني) من جهة أخرى، فاللغة نظام من العلاقات والاختلافات الثنائية المتعارضة، ليس لأجزائها هوية أو جوهر، أو حتى وجود خارجها، فالكلمات إذن توجد داخل شبكة من الاختلافات اللامتناهية، ومعناها ينبع من اختلافها مع الكلمات والدوال الأخرى فالمعنى ليس كامناً في نفس اللفظ أو الدال ولا يضاف إليها من خارج، بل يحدد داخل شبكة العلاقات، داخل النص نفسه، أي: من داخل اللغة نفسها وليس من الواقع^(١). وبترسيخ دي سوسيير لهذه المقوله صار المنظر والرائد الأول للثورة البنوية^(٢) وما بعدها^(٣)، فأصبحت البنوية

(١) انظر: اللغة والمجاز (١٣٦ - ١٣٧)؛ الفلسفة واللغة د. عبد الوهاب جعفر (٢٦ - ٢٩)؛ واتجاهات البحث اللساني، لميلكا إفيتش. ترجمة سعد مصلوح، ووفاء فايد (١٩٣)، وما بعدها.

(٢) البنوية هي في الفلسفة فكر يهدم ما كان قائماً من العقائد والقيم والأخلاق لإنشاء حياة ومفاهيم جديدة توافق متطلبات اللحظة الراهنة المعاصرة، ومن مرادفاتها مصطلح الحداثة. انظر: مفاتيح العلوم الإنسانية د. خليل أحمد خليل (٨٥)؛ ومعجم المصطلحات اللغوية والأدبية د. عليه عياد (١٣٦)؛ ومعجم الفلسفي لمراد وهبه (١٥٣).

(٣) ما بعد البنوية هي في الفلسفة فكر تقويمي مُعاد للعقلانية وللكليات سواء كانت مادية أو دينية، لا يؤمن بالثبات والمركزية في أي شيء فهو فلسفة غارقة في عالم الصيرورة الكاملة التي كل شيء فيها متغير وغير ثابت، ولذا لا يوجد فيه هدف أو غاية، من مرادفاته مصطلح ما بعد الحداثة. انظر: معجم مصطلحات عصر العوملة د. إسماعيل عبد الكافي (١٥٧)؛ واللغة والمجاز للمسيري (٢٣٢)؛ وموسوعة النظريات الأدبية د. نبيل راغب (٥٢١).

حركة فكريّة تستبعد الذات الإنسانية من اهتماماتها وتركز على المادة وبنيتها، وأخذت تطبق المنهج اللغوي لدى سوسيير على جميع مجالات النشاط الإنساني المختلفة فزاد نشاطهم في توسيع الهوة بين الدال والمدلول، حتى انفصل الدال لديهم عن المدلول تماماً ولم يعدله أي مضمون يذكر.

يقول الدكتور عبد الوهاب جعفر مقرراً هذه الحقيقة عند البنويين: «يقول علماء اللغة إن الكلمات أو الأصوات الدالة تتصف بالعشوانية، أي: أنها لم تكون بطريقة تلقائية وليس فطرية ولا تربطها بمدلولاتها علاقات طبيعية»^(١).

ويرى الدكتور عبد الوهاب المسيري أنه مع قول دي سوسيير والبنويين، بانفصال الدال عن المدلول إلا أن إمكانية توصيل المعنى أمر مطروح، وليس ملغيّاً نهائياً، إلا أن تيار ما بعد البنوية أو ما بعد الحداثة أسقط حتى هذه الإمكانية الضعيفة. فيقول «ولكن رغم انفصال الدال عن المدلول عند دي سوسيير والبنويين إلا أنهم كانوا يرون أن ثمة علاقة ما بين الواحد والآخر، وأن توصيل المعنى أمر مطروح، أي: أنهم لم يسقطوا في العدمية الفلسفية الكامنة في رؤيتهم ويرى أنصار ما بعد الحداثة - عن حق - أن مفهوم البنية عند البنويين ومفهوم اللغة عند دي سوسيير لا يزالان «ملوئين» بالميتافيزيقيا، فهما لم يسقطا تماماً في عالم الصيرورة إذ إن هناك علاقة ما بين الدال والمدلول، ولا تزال هناك إمكانية للتواصل وللوصول إلى المعنى، ولا يزال هناك مفهوم للطبيعة البشرية ومن هنا وسّع أنصار ما بعد الحداثة «أنصار ما بعد البنوية» المسافة بين الدال والمدلول إلى أن انفصلما تماماً وأصبحت اللغة تحوي فائضاً من المعنى، وأصبحت الدالة مجرد أثر من استخدامات سابقة،

(١) الفلسفة واللغة (٣٣).

وسقطت اللغة في قضية الصيرورة^(١).

فتبيّن إذًا أن اعتبارهم اللغة فائض من المعنى، ووقعها في الصيرورة، والسيولة، والنسبية المطلقة هدفه التعليق الدائم للمعنى فلا يمكن لأحد مهما كان أن يصل لمعنى أي كلمة كانت فلا معنى ثابت يمكن الرجوع إليه بحال من الأحوال.

وبذلك نعلم أن القول بعشوائية اللغة واعتباريتها ليس خطره مقصوراً على اللغة، بل يشمل جميع مجالات النشاط الإنساني، ويهدف إلى عدم القول بثبات شيءٍ من الكليات والقيم والحقائق المطلقة، فليس هنالك إله وأمّلوه، وخالق ومخلوق، وليس هنالك شيءٍ اسمه الحقيقة الثابتة أو المطلقة، وذلك لأنها صيرورة دائمة، وليس هنالك بالتالي تقديس لأي شيءٍ^(٢). لا لله سبحانه، ولا للإنسان، ولا للغة، يقول الدكتور عبد الوهاب المسيري: «انفصال الدال عن المدلول ليس قضية لغوية فلسفية، وإنما قضية معرفية عميقة الدلالة، لها أساس في بنية الحضارة الغربية.. وأهم الدوال في الحضارات التقليدية هو الإله (المدلول المتتجاوز) فقد قامت الحضارة الغربية الحديثة بتهميشه وأحلت محله مدلولات متتجاوزة أخرى مثل: ... الإنسان، روح التقدم^(٣)، روح الشعب^(٤)، ... إلخ. وأهم هذه المدلولات

(١) اللغة والمجاز (١٤٧)؛ والحداثة وما بعد الحداثة كلاهما د. عبد الوهاب المسيري (٣٠)؛ والفلسفة واللغة (٥٣).

(٢) الفلسفة واللغة (٤٧ - ٥٥).

(٣) الروح هي هنا الحقيقة المفكرة عموماً المتمثلة، الفاعلة بذاتها ومنه: روح التقدم، روح العصر: كل ذلك بمعنى، عقله، وفكره، ومعناه، انظر: معجم المصطلحات الفلسفية د. خليل خليل (٨٧).

(٤) مفهوم قومي شامل، يبرز من خلال الطابع القومي للشخصية القومية التي تركز على ما يجمع الشعب في إطار الارتباط بالتراث، والفلكلور، والتقاليد، والمشاعر السياسية، واللغة باعتبارها الوسائل الرئيسية للتعبير عن هذه الروح. انظر: معجم مصطلحات عصر العولمة (١٠٣).

المتجاوزة البديلة هو الإنسان. وقد أعلنت الحضارة الغربية العلمانية الحديثة أن الإله إما غير موجود أو إن وجوده غير مهم في عملية تفسير الكون الذي يحوي مركزه داخله..^(١) إلا أن الحضارة الغربية لم تلبث أن أسقطت الإله البديل «الإنسان» صریعاً وسلبته كل مظاهر القدسية بل حتى الإنسانية فأصبح الإنسان في الفكر الغربي إنساناً مادياً طبيعياً يُعرف بأنه «مجموعـة من الدوافع وال حاجـات الـبرـانـيـة ليس لها مضمـون أخـلاـقـي إنسـانـي»^(٢).

- ومن الأمثلة الحية الشاهدة في الغرب على هذا الفصل التام بين الألفاظ ومعانيها أو بين الدال والمدلول ما يلي :

- مصطلح الأسرة:

لقد كان اصطلاح الأسرة يشير إلى رجل وامرأة وأطفالهما^(٣). لكن هذا الاصطلاح بهذا المعنى فقدت الصلة بينهما، فأصبح مصطلح الأسرة في الغرب هو إشارة إلى أي ترتيب مستمر أو مؤقت بين أي أفراد من البشر من أي جنس ذكوراً كانوا أم إناثاً أم من المختلطين، فأصبح زواج اللوطين، والسحاقيات فيما بينهم يعد إنشاء لأسرة في المجتمع أي أن الأسرة كما يقول الدكتور المسيري أصبحت: «مثل النص ما بعد الحداثي منفتحة تماماً وقعت في قبضة الصيرورة، وهي تحمل عدداً من المعاني أقرب إلى اللا معنى»^(٤). ويعلل المسيري ذلك الانفصال بين لفظ الأسرة ومعناها المعروف على مر عصور البشرية بأنه يرجع أيضاً إلى فصل آخر بين الدال والمدلول، ألا وهو إسقاط علم النفس الغربي لمفهوم الانحراف، بحيث

(١) اللغة المجاز (١٥١).

(٢) المصدر السابق (١٥١).

(٣) انظر: في تعريف مصطلح الأسرة معجم مفاتيح العلوم الإنسانية للدكتور خليل أحمد خليل (٤١).

(٤) اللغة والمجاز (١٥٢).

أصبح كل شيء تقريباً مقبولاً، وأصبح من المستحبيل الحديث عن إنسان سويّ وآخر شاذ، بل ولا عن طبيعة بشرية تتسم بشيء من الثبات.. وهذا يشكل سقوطاً كاملاً في قضية الصيرورة^(١).

هذه الصور من الفصل بين الألفاظ والمعاني والتي هي فصل بين اللغة والفكر بعامة لدى تيار ما بعد الحداثة الغربي هو ما تلقفه وطار به فرحاً بعض الكتاب العرب وأصبح من كبار المروجين له الدكتور محمد أركون، الذي زعم أن القول بالفصل التام بين الألفاظ والمعاني أو اللغة والفكر حقيقة علمية موضوعية لا تقبل النقاش ولا التشكيك فيها بتاتاً مع أنه ناقش وشكك في أصول الإسلام ابتداء من القرآن والسنة فقال: «هذا التحديد الذي يشكل أساس التركيبات واليقينات التيولوجية^(٢) المتأخرة يفترض علاقة معينة للفكر باللغة علاقة فات أو انها وتلاحظ أن علم الألسنيات الحالي^(٣) يجبرنا على إعادة النظر بهذه العلاقة فالزحمة التي أحدهتها البحوث السيمائية والألسنية المعاصرة أصبحت في حكم المكتسبات المؤكدة التي لا تناقش»^(٤).

وما يمكن الوقوف عليه في ختام هذا المبحث هو القول بوجود علاقة

(١) المصدر السابق (١٥٢).

(٢) التيولوجيا كلمة يونانية مكونة من مقطعين: «theos» بمعنى الله، و«Logos» بمعنى علم؛ أي: علم الله وصفاته وعلاقته بالعالم، وأفلاطون أول من استخدم هذا المصطلح، ويقصد به أحاديث الشعراء عن الكون، وهو في أوسع معانيه فرع من الفلسفة ولكن معناه الشائع أنه: تنظير لدين معين، فيقال: لاهوت نصراني، أو يهودي، أو إسلامي، وهو من هذه الزاوية الضيقية يصبح تارixياً وجداًياً ودفاعياً وهذا ما يقصد به هنا أركون. انظر: المعجم الفلسفى لمراد وبه (٥٧٦).

(٣) يقصد بهم تياراً نشازاً في هذا العلم، وهو تيار ما بعد الحداثة الذي ينتمي إليه أركون.

(٤) الفكر الإسلامي قراءة علمية لأركون (٣٤). وانظر: أيضاً أمثلة لهذا التيار من الكتاب العربي: علي حرب في كتبه نقد النص، ونقد الحقيقة.

وطيدة بين الألفاظ والمعاني وأنه لم يشكك في وجود هذه العلاقة في الوقت المعاصر إلا التيار الحدائي وما بعد الحدائي وهو بذلك صوت نشاز في الفكر الإنساني بعامة، وأن هذه العلاقة غير قابلة للفصل؛ لأنها بوضع إلهي رباني فلا يحق لأحد كائناً من كان وتحت أي ذريعة أن يفصل بينهما لفساد ذلك في اللغة والدين بل والحياة البشرية بعامة ثقافة واقتصاداً واجتماعاً وسياسة وأخلاقاً... إلخ.

البحث الثاني

دور اللغة في صياغة وفهم المصطلحات وكيفية ذلك

أولاً: دور اللغة في صياغة وفهم المصطلحات:

تعتبر اللغة العربية أساساً لا بد منه لفهم الألفاظ العامة والمصطلحات بخاصة وهذا الأصل المؤصل والركن الركين نبه عليه الشارع الحكيم، من خلال ربطه بين مصطلحاته ولغة العربية، التي هي لسان الملة والدين فما من مصطلح في الكتاب والسنة حتى لو لم يعرف في لغة العرب من قبل - كمصطلح النفاق - إلا وله أصله ومرجعه في اللغة العربية فالصلة لغة الدعاء والصوم والإمساك، والحججقصد.. إلخ لكنه أضاف إلى هذا المعنى اللغوي لأصل الكلمة إضافات قصد بها تخصيص تلك المعاني اللغوية العامة والمطلقة.

فربط الشارع الحكيم مصطلحاته باللغة العربية كان الغاية منه التواصل بينها وبين المتلقى ويغير ذلك الربط يستحيل التواصل مع الشارع والفهم لمصطلحاته وأحكامه قال الإمام الشافعي رحمه الله مؤكداً هذا المعنى: «إإنما

خاطب الله بكتابه العرب بلسانها على ما تعرف من معانيها^(١). ولو لم يكن ما خاطبها به مما هو معروف في لسانها لم تتم معرفة دينه الحنيف؛ ولأجل ذلك اشترط علماء الإسلام الرجوع للغة العربية في تحديد معنى الألفاظ والمصطلحات، بل ذهبوا إلى ما هو أبعد من ذلك من جعلهم هذا الأصل هو صلاح لأمور الناس في دينهم ودنياهم وأمور معاشهم، وأن التخلّي عنه يعود بالفساد والخراب للدين والدنيا معاً. قال الإمام الجوهرى رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ فِي حَدِيثِهِ عَنْ مَنْزِلَةِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ: «وَجَعَلَ عِلْمَ الدِّينِ وَالدُّنْيَا مِنْوَطًا بِمَعْرِفَتِهَا»^(٢). فهو يقرر رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ هنا أن علم الدين والدنيا وما فيهما من مصطلحات سواء التي أتى بها الشارع أو وضعها الإنسان لعلومه لا يمكن معرفتها وفهمها إلا باللغة العربية. وذهب هذا المذهب أبو منصور الثعالبي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فلقد جعل اللغة العربية أداة العلم ومفتاحه، الذي لا يمكن أن يلع الإنسان إلى رحاب العلم من غير هذا المفتاح فقال: «وَالْعَرَبِيَّةُ خَيْرُ الْلُّغَاتِ وَالْأَلْسُنَةِ وَالْإِقْبَالُ عَلَى تَفْهِمِهَا مِنَ الْدِيَانَةِ؛ إِذَا هِيَ أَدَاءُ الْعِلْمِ وَمَفْتَاحُ التَّفْقِيدِ فِي الدِّينِ وَسَبَبُ إِصْلَاحِ الْمَعَاشِ وَالْمَعَادِ»^(٣). وقال الإمام اللغوي أبو عبد الله محمد بن أحمد الخوارزمي في ربطه بين فهم اصطلاحات العلوم وبين اللغة العربية: «وَأَحَوَّجَ النَّاسَ إِلَى مَعْرِفَةِ هَذِهِ الْاَصْطِلَاحَاتِ الْأَدِيبُ الْلَّطِيفُ، الَّذِي تَحْقِقُ أَنْ عِلْمَ الْلُّغَةِ آلَهُ لِدُرُكِ الْفَضْيَلَةِ، لَا يَتَنَعَّفُ بِهِ بَذَاتِهِ مَا لَمْ يَجْعَلْ سَبِيلًا إِلَى تَحْصِيلِ هَذِهِ الْعِلْمَاتِ الْجَلِيلَةِ»^(٤).

فالإمام الثعالبي قبل والخوارزمي هنا نصاً على أن اللغة العربية أداة العلم، فلا يمكن للوصول للعلم بغير أداته التي هي اللغة العربية، وزاد الخوارزمي ذلك دقة بأن جعل فهم اصطلاحات العلوم على اختلافها منوطاً

(١) الرسالة للشافعي (٥١ - ٥٢).

(٢) الصاحح (١٦/١).

(٣) فقه اللغة وأسرار العربية للثعالبي (١٠).

(٤) مفاتيح العلوم للخوارزمي (١٢).

بهذه الأداة، لإحراز فضيلة تعلم تلك العلوم بما سبق من كلام أئمة اللغة يفيد وجوب الرجوع للغة العربية لتحصيل العلوم وفهم اصطلاحاتها وإلا فسد على الناس ما يتعلق بدينهم ودنياهם، ويؤكد على هذا الوجوب لمعرفة وتحديد معانٍ الأسماء والمصطلحات شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله فيقول: «ومعرفة حدود الأسماء واجبة؛ لأنها بها تقوم مصلحةبني آدم في النطق الذي جعله الله رحمة لهم لا سيما حدود ما أنزل الله في كتبه من الأسماء كالخمر والربا. وهذه الحدود هي الفاصلة المميزة بين ما يدخل في المسماي ويتناوله ذلك الاسم وما دل عليه من الصفات، وبين ما ليس كذلك؛ ولهذا ذم الله من سمي الأشياء بأسماء ما أنزل الله بها من سلطان فإنه أثبت للشيء صفة باطلة كإلهية الأواثان^(١). ولذلك عد رحمه الله من فسر الألفاظ على غير المعاني التي استعملت لها من الكذب على الله تعالى الذي علم الإنسان تلك الألفاظ على ذلك النحو فقال: «إما عند من لا يعتبر المناسبة - أي بين الألفاظ والمعاني - فكل لفظ يصلح وضعه لكل معنى، لا سيما إذا علم أن اللفظ موضوع لمعنى هو مستعمل فيه فحمله على غير ذلك لمجرد المناسبة كذب على الله»^(٢) ولذلك قرر رحمه الله أنه ليس لأحد أن يفسر اللفظ بمعنى لا يعرفه أحد^(٣).

ولقد عاب الإمام اللغوي أبي الحسين أحمد بن فارس على من استعمل المصطلحات في استدلالاته وهو لا يعرف معناها في اللغة فقال: «ولقد كلمت بعض من يذهب بنفسه ويراهما من فقه الشافعى بالرتبة العليا في القياس، فقلت له: ما حقيقة القياس ومعناه، ومن أي شيء هو؟ فقال:

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية ٥٨/٩ - ٥٩.

(٢) فتاوى ابن تيمية ٢٧/٢.

(٣) انظر: تلخيص كتاب الاستغاثة (٦١٧/٢)، وذلك في رد رحمه الله على البكري في زعمه أن معنى «المتوسل به» هو نفس معنى المستغيث به وقال إنه قول لم يقل به أحد قبل لا من العرب ولا من العجم.

ليس على هذا، وإنما على إقامة الدليل على صحته. فقل الآن في رجل يروم إقامة الدليل على صحة شيء لا يعرف معناه، ولا يدرى ما هو ونعود بالله من سوء الاختيار^(١).

وهذا النقد من الإمام اللغوي الجهد دليل على عمق فهمه رحمه الله، وذلك أن جهل كثير من الناس بمعاني المصطلحات من حيث اللغة يقودهم في كثير من الأحيان إلى المخالفات الشرعية، مما يوقعهم في البدع والضلالات. قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «فمعرفة العربية التي خوطبنا بها مما يعين على أن نفقه مراد الله ورسوله بكلامه، وكذلك معرفة دلالة الألفاظ على المعاني فإن عامة ضلال أهل البدع كان بهذا السبب»^(٢).

ولهذا نجد أن من عرف المصطلح من علماء الإسلام كأهل اللغة والأصول أو غير ذلك من العلوم يشترطون وجود علاقة ومناسبة بين المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي^(٣) وهذا أيضاً ما يشترطه العلماء المعاصرون لصحة قبول المصطلح والشهادة له بالدقة في المعنى، قال الدكتور مصطفى الحيادرة: «ثمة أمور ينبغي التوقف عندها في العلاقة بين المفهوم والمصطلح الذي يشير إليه، وأبرز هذه الأمور الدقة.. وما نعنيه بالدقة..

ألا تجنب دلاته الاصطلاحية دلاته اللغوية وهو ما نعبر عنه بالدقة العلمية»^(٤).

- وعلى هذا الاشتراط سائر مجتمع اللغة العربية المعروفة في العالم

(١) الصاحبي: (٦٦).

(٢) فتاوى ابن تيمية (١١٦/٧) والأمثلة على ذلك كثيرة منها في هذا المبحث عند عرضنا لمصطلح «المفهوم».

(٣) انظر: ذلك وخاصة في تعريفاتهم للمصطلح ص (٢٧).

(٤) من قضايا المصطلح اللغوي (١/٢٩).

العربي^(١) ولم يخالف في ذلك إلا بعض الكتاب العرب المعاصرین الذين شذوا في عدم اشتراطهم لذلك، فأهملوا اللغة العربية وذلك بعدم الرجوع إليها لمعرفة دلالات الألفاظ والمصطلحات، ومن الأمثلة على أولئك الدكتور محمد السوسيي. فلقد زعم بأن المصطلح في أغلب ما هو موضوع له في العربية لا يمت للمعنى اللغوي بصلة، ولإقناعنا بنظريته يقدم بين أيدينا شواهد منها مصطلح «الضرب» في الحساب، ومصطلح «الجار والمجرور» في النحو، وبعد ترجمتها للفرنسيّة ومقارنته للمصطلحين بين معناهما في العربية والفرنسية يستخلص من ذلك أنه لا معنى للضرب في الحساب ولا للجاذب والمجنوب في النحو، بحيث تنتفي في تقديره كل علاقة منطقية أو معنوية أو حسية بين معنى الكلمة اللغوية في أصل وضعها ومعناها في الاصطلاح، ويدعو إلى التحرر تماماً في وضع المصطلحات العلمية من مناسبتها للغة المعهودة، مؤكداً أن حياة اللفظة الاصطلاحية أو موتها مرهون بسيرورتها لا بكيفية تكوينها^(٢).

ولقد كشف الدكتور المنجي الكعبي عوار هذا الرأي وفساد فهم السوسيي لمعاني الألفاظ والمصطلحات في العربية فقال: «ويكفي المرء هنا أن ندلle على لسان العرب^(٣) المذكور في مراجعه ليتبين له بأن الضرب معناه في اللغة المثل، والمشاكل، والمكرر، وليس معناه كما تبادر إلى فهمه الضرب للتأنيدب «الخطب والنقر»، وحتى هذه المعانى فإن المماطلة، والمشاكلة، والتكرار، في قوع الفعل بها واضح في رأينا، وكذلك القول في الجار والمجرور، فالمعنى فيه هو نقل الفعل بالتعديـة من معنى إلى معنى، أي جر معنى الفعل بالتعديـة إلى المجرور. تقول: «ذهب الولد،

(١) من قضايا المصطلح اللغوي (٩٠/٣)؛ والأسس اللغوية لعلم المصطلح (٢٣٧).

(٢) انظر: العربية ومشكل الوضع والاصطلاح د. المنجي الكعبي (٦١٥/٢) ضمن أبحاث ندوة الدراسة المصطلحية.

(٣) انظر: تهذيب اللغة (١/٥٦٤) و(٣/٢١٠٢)؛ ولسان العرب (٢/٦٥) و(٥/٤٧٧).

وذهب الولد إلى المدرسة» فالمدرسة مجرور بـ إلى ليتصل الذهاب إليها، ويبدو أن الباحث أراد أن يُهون على أهل العربية قبول المصطلح العلمي كيّفما اتفق نحته أو توريده.. دون اقتضاء رابطة لغوية معقوله، تحفظ على العربية ميزتها بالاشتقاق والتتجذر^(١).

وعلى نفس المنوال والاتجاه سار محمد عابد الجابري، فلقد ادعى دعوى عريضة ليس لها أساس من الصحة ولم يذكر عليها دليلاً، سوى الأوهام والظنون الكاذبة، فلقد انتقد «الجابري» ما سماه سيطرة اللفظ والأصل والتجويز في التفكير العربي التراثي، فرأى أن العلاقة بين السلطات الثلاث تمثل في أن سلطة اللفظ توجه الفكر إلى طلب المعاني من الألفاظ، بدل البحث عن حقائق الأشياء، وتصرف العقل عن صياغة المفاهيم، وتجعل نظامه تابعاً لنظام الخطاب، ويستمد الخطاب قوته من التجوز في الكلام القائم على الملازمات بين المعاني، فيغيب نظام السبيبة بغياب التفكير في نظام الأشياء. وانتقد الجابري ما وصفه بمسلك الأقدمين في فهم النصوص الذي يقوم على الاستنباط والتعامل مع الألفاظ وكأنها منجم للمعاني، وطلب الاستجابة منها لآراء مذهبية جاهزة، وتحويل العلاقة بين اللفظ والمعنى إلى علاقة جواز واحتمال^(٢).

ونحن نقول للجابري هنا: هل طلب حقائق الأشياء يلزم منه أن يتكلم الإنسان وبهذا من المعاني بما لا يمكن فهمه من حيث اللغة؟ كيف يمكن التواصل حينئذ مع هذا المفكر الكبير والباحث الخطير عن حقائق الأشياء؟ ثم إن هذه الحقائق هل سيحتفظ بها لنفسه ولن ينشرها بين الناس؟ فإذا كان ذلك كذلك فهذا شأنه، أم أنه يريد نشرها وإذا عثتها بين الناس؟ فهم حينئذ لا يفهمون المعاني إلا من خلال ألفاظها التي وضعت

(١) العربية ومشكل الوضع والاصطلاح د. المنجي الكعبي (٦١٥ / ٦١٦).

(٢) انظر: بنية العقل العربي لمحمد الجابري (٥٩٩ - ٥٦٥).

لها. ثم ما هذه القسمة الثنائية الحادة التي يرددتها الجابري أفلأ يمكن بحث حقائق الأشياء والوصول إلى معرفتها إلا إذا التزم الإنسان قطع العلاقة الوثيقة بين الألفاظ والمعاني؟ تلك العلاقة التي أقرتها البشرية جموعه ومارستها خلال تاريخها الإنساني والتي عاب الجابري قدماء العرب وعلماءهم على إقراراً لهم بهذه العلاقة ولو على سبيل جواز الاحتمال، وهل ممكن واقعاً أن يفكّر الإنسان ويبحث في حقائق الأشياء ويصل إليها من دون هذه العلاقة بين الألفاظ والمعاني؟ إن التاريخ والواقع المعاش للبشرية ولدعاة هذه الفكرة الانفصالية بين الألفاظ والمعاني أكبر دليل على استحالتها وعدم وقوعها.

ولقد حاول الجابري ممارسة البحث عن حقائق الأشياء بعيداً عن علاقة الألفاظ بمعانيها التي وضعت لها من خلال دعوته لإقامة مشروع معجمي معاصر للغة العربية يجمع فيه ما ذكرته المعاجم العربية القديمة وما أهملته من العربية مع جمع جميع المصطلحات العلمية والأدبية، والكلامية، والفلسفية، مولدة كانت أم معربة أم مترجمة بل أدخل فيه حتى الكلمات العامة المستعملة، وقيدها بكونها اتخدت قالباً عربياً تقبله الأذن العربية؟^(١).

وهذا الخلط العجيب المرير من الجابري في حشر المصطلحات المخالفة للغة في معانيها كمصطلحات كثير من علم الكلام والفلسفة^(٢) بل وإدخال ما نص صراحة على أنه ترجم ولم يعرب مع اللهجة العامة المستعملة^(٣) المعاصرة ووصف ذلك كله بأنه معجم عربي ينسب للسان

(١) انظر: مقاله الذي بعنوان تجديد التفكير في مشروع متجدد (٧).

(٢) كمصطلح «الأفول» فسوره بالحركة والانتقال وهو في اللغة العربية بمعنى الغريب. انظر: منهاج السنة لابن تيمية (٢٠١/١).

(٣) عقد الإمام اللغوي ابن سيده في كتابه المخصص بباباً بعنوان: «ما خالفت العامة فيه لغات العرب من الكلام» (٤/٢٢٤)، وهذا من دلائل إبطال إدخال العامة =

العربي هو في الحقيقة مقدمة لهدم اللغة العربية، وإفساد لها متعمد لا يبرره الرّعم بالبحث عن حقائق الأشياء والوصول إليها ولا حسن النية والقصد.

ولقد علل الدكتور طه عبد الرحمن وجود هذا الفصل الحاد بين الألفاظ والمعاني أو اللغة والفكر بعامة لدى الجابري وغيره من الكتاب العرب بأنه يعود ويرجع إلى تسليمهم بأن المعاني الفلسفية معان١ عقلية خالصة تشتراك في إدراكتها الأمم جمِيعاً وإن اختلفت ألسنتها توجد من وراء هذه الألسن المتعددة لغة كلية واحدة مضمرة في العقول، وقد نشأ هذا الاعتقاد منذ أوائل الفكر الفلسفي اليوناني متمثلاً على أبلغ وجه عند أفلاطون، ثم أصبح راسخاً في نفوس من جاء بعده، حتى من يرى إمكانية المعرفة عن طريق التجربة الحسية أو الشعور الحدسي، وأما ترجيحة لسبب ظهور هذه الأسطورة فيرجعه إلى مفهوم «اللوجوس» الذي ارتبط بالقول الفلسفي فيقول: «إذ من معانٍ العقل واللغة^(١) معاً، مما دعا أوائل الفلاسفة إلى المطابقة بينهما وحيث إن المتطابقين يسد أحدهما مسد الآخر، فقد وقع الاستغناء بالعقل عن اللغة ثم الانتقال به إلى عالم غيبي ارتقى فيه تدريجياً حتى أضحت إلهام تعلمه آلة من جنسه وأحيط الجميع بخرافات وخیالات ذات ألوان، وهذا غایة في الخروج من العقل والدخول في الأسطورة^(٢).»

ومن نتاج هذه الأسطورة كما يرى الدكتور طه عبد الرحمن أسطورة أسبيقية المعنى على اللفظ، والمراد بهذه الأسبيقية أن المعنى يتقرر أولاً في العقل ثم يوضع بازائه اللفظ على أن يكون أشد الألفاظ قرباً وشبهاً به، فترتبط على هذا كما يقول نتائج ثلاثة: «أولاً: أن للمعنى وجود في

= بلا ضوابط علمية حقيقة لمجمع الجابري الموعود.

(١) انظر: المعجم الفلسفي لمراد وهبة (٥٨٣).

(٢) الحق العربي في الاختلاف الفلسفي (١٢٨).

العقل تستغنى فيه عن كل تشكيل لفظي أي يكون لها وجود خالص والثانية: أن الشكل اللفظي قد يقوم مقامه شكل آخر، ما دام أمراً يعرض للمعنى من خارج ولا يقوم به من الداخل والثالثة: أن لهذه المعاني الحالصة مرتبة في الوجود تعلو على رتبة الألفاظ حيث إن العقل الذي توجد فيه هو أخص ما يميز الإنسان وبه يشرف على غيره من الحيوانات^(١).

ثانياً: كيفية الوصول إلى معرفة دلالة اللفظ والمصطلحات في اللغة:
إذا كان من الواجب الرجوع للغة العربية لتحديد دلالات الألفاظ والمصطلحات فما هي الكيفية التي من خلالها يمكن الوصول إلى تلك الغاية؟ والجواب أن ذلك يكون من خلال ما يلي:
أولاً: السمع. ثانياً: القياس.

أولاً: السمع: والمراد به النقل عن العرب أن هذا اللفظ معناه كذا. وعلى اعتماد السمع والنقل مصدرأً أساسياً عامة علماء الإسلام من أئمة اللغة والفقه والأصول. قال الإمام اللغوي أحمد ابن فارس: «باب القول في مأخذ اللغة: تؤخذ اللغة اعتياداً كالصبي العربي يسمع أبوه وغيرهما فهو يأخذ اللغة عنهم على مر الأوقات ووتؤخذ تلقناً من ملقين وتؤخذ سعاعاً من الرواية الثقات ذوي الصدق والأمانة ويتقى المظنون»^(٢).

فالإمام ابن فارس رحمه الله جعل المعول في معرفة دلالات الألفاظ على السمع، وإن اختللت الوسائل كأخذ الصبي عن والديه، أو المتلقن عنمن لقنه، أو الراوي عنمن روى عنه وإن كان مصطلح السمع خاصاً برواية اللغة عن العرب ولا عبرة بما خالفها من سمع الولد من والدايه أو المتلقن عنمن لقنه، وقال شيخ الشافعية في همدان أبو الفضل عبد الله بن عبدان - في

(١) الحق العربي في الاختلاف الفلسفـي (١٢٩).

(٢) الصاحبي (٦٤).

وجوبأخذ اللغة عن طريق السماع والنقل وأن ذلك يكون بشروط خمسة - «أحدها: ثبوت ذلك عن العرب بسند صحيح يوجب العمل. والثاني: عدالة الناقلين كما تعتبر عدالتهم في الشرعيات. والثالث: أن يكون النقل عمن قوله حجة في أصل اللغة كالعرب العاربة مثل قحطان ومعد وعدنان، فاما إذا نقلوا عمن بعدهم بعد فساد لسانهم واختلاف المؤلدين فلا. والرابع: أن يكون الناقل قد سمع منهم حسأ وإنما بغيرة فلا. والخامس: أن يسمع من الناقل حسأ»^(١).

ولذلك بين الإمام اللغوي أبو الحسن علي بن إسماعيلالمعروف بابن سيده أنه لا إشكال لو قلبت الجزء كلاً، والكل جزاً، والبياض سواداً، والسواد بياضاً فإن ذلك لا يخل بموضوع ولا هو موحش في الأسماء، إلا أنها لا نملك فعل ما تقدم؛ لأننا لا نجد محيضاً من الالتزام بالألفاظ وبما تحمله من معانٍ كما وردت عن أهل اللغة أول وهلة، وكما سمعت منهم ونقلت إلينا فيقول: «فإن الواضع الأول المسمى للأقل جزاً وللأكثر كلاً، وللون الذي يفرق شاع البصر فيه وينشره بياضاً، والذي يقبضه فيضمه ويحصره سواداً لو قلب هذه التسمية فسمى الجزء كلاً، والكل جزاً والبياض سواداً، والسواد بياضاً، لم يخل بموضوع، ولا أوحش أسماعنا من مسموع ونحن مع ذلك لا نجد بُداً من تسمية جميع الأشياء لتخatar بأسمائها ويمتاز بعضها من بعض بأجراسها وأصدائها، كما تبانت أول وهلة بطبعها وتخالفت قبل ذلك بصورها وأوضاعها ونعمماً ما أسدت الحكماء إليه في ذلك من دقيق الحكمة ولطيف النظر والصيغة لما حرموا عليه من الإيضاح وأغذوا إليه من إثارة الإباهة والإفصاح»^(٢).

فابن سيده رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ ينص هنا على وجوبأخذ اللغة عن طريق النقل

(١) المزهر للسيوطى (٥٨/١).

(٢) المخصص لابن سيده (٣٣/١).

والسماع كما وردت إلينا فلا يغير من حالها الذي وجدت عليه أول وهلة بدت فيها للوجود، وهو كذلك ينفي على أهل العلم والحكمة في التزامهم إبقاء اللغة بالفاظها ومعانيها التي وضعت لها لأن ذلك هو السبيل للإيضاح والإبانة والإفصاح، وأن غير ذلك من تغيير معانيها هو طلسمة للغة ومجهلة في فهمها.

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية كذلك - في تأكيد أن دلالة الألفاظ على المعاني إنما هي سمعية نقلية - : «إذ دلالة اللفظ على المعنى سمعية فلا بد أن يكون اللفظ مستعملاً في ذلك المعنى بحيث قد دل على المعنى به»^(١). ولذلك قرر كذلك أنه لا يجوز تغيير معاني الألفاظ التي استعملت في معاني معينة ومحددة إلى أخرى لم تكن معروفة لها حتى لو استند من فعل ذلك على كون ذلك من باب القياس في اللغة، فقال: «لا يجوز أن يُعمد إلى الألفاظ قد عرف استعمالها في معانٍ فيحملها على غير تلك المعاني، ويقول إنهم أرادوا تلك بالقياس على تلك بل هذا تبديل وتحريف»^(٢).

وقال ابن القيم كذلك في هذا السياق مشرطاً السمع والنقل لمعرفة معاني الألفاظ في اللغة: «حمل اللفظ على المعنى يراد به صلاحيته له تارة، ووضعه تارة فإن أريد بالحمل الإخبار بالوضع طوب مدعى بالنقل، وأن أريد صلاحيته لم يكف ذلك في حمله عليه؛ لأنه لا يلزم الصلاحيّة له أن يكون مراداً به ذلك المعنى، هذا إن اريد بالحمل الإخبار عن مراد المتكلم، وإن أريد به إنشاء معنى يدعى صاحب الحمل ثم يحمل عليه الكلام فإن ذلك يكون وضعًا جديداً»^(٣) والوضع الجديد لا بد له من دليل على صحته عن طريق السمع والنقل وإلا فلا يقبل بحال.

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٢/٢٧).

(٢) فتاوى ابن تيمية (٧/١١٥).

(٣) بدائع الفوائد لابن القيم (٤/١٦٥٩).

ثانياً: القياس: اختلف أهل العلم في جوازأخذ اللغة عن طريق القياس على قولين: الأول: قول المجيزين لأخذ اللغة عن طريق القياس وهو قول بعض علماء اللغة، والفقه والكلام، ومنهم ابن جنی، وأبو إسحاق الشیرازی وفخر الدین الرازی، وأکثر الحنابلة وهو قول للشافعیة^(۱).

الثاني: قول المانعين منه وعليه أكثر أئمة اللغة، والفقهاء والأصوليين، فهو قول ابن فارس^(۲)، والباقلاني، والجوینی وابن الأنباری، والغزالی، والأمدی، وابن الحاجب وبعض الحنابلة، وقول للشافعیة، وعليه عامة الأحناف^(۳). ويجب أن يعلم أن مفهوم القياس اللغوي عند أهل اللغة أعم منه عند الأصوليين، فهو عند أهل اللغة يشمل ثلاثة أمور:

الأول: قياس لفظي: كقياس لفظ على لفظ آخر فيسمى الأول باسم الثاني لاتفاقهما في المعنى.

الثاني: قياس نحوی: كقياس إن النافية على «ما» النافية في العمل.

الثالث: القياس الصرفي: وهذا الذي يکثر منه ابن جنی في الخصائص كقياسهم في النسب إلى قتوبه: فَتَبَّیْ قیاساً منهم على الأصل الذي هو قولهم في النسب إلى شتوة: شتَّی.

(۱) انظر: المزهر للسيوطی (٥٧ / ١ - ٦٣)؛ والقواعد لأبی الحسن علي بن محمد المعروف بابن اللحام (٣٩٦ / ١)؛ والباحثون اللغوية وأثرها في أصول الفقه دراسة في كتاب شرح جمع الجوامع لجلال الدين المحلي تأليف الأستاذ نشأت علي محمود عبد الرحمن (٣٨ - ٢٥).

(۲) أما قول ابن فارس في الصاحبی: «اجمع أهل اللغة، إلا من شذ عنهم، أن للغة العرب قیاساً» ص(٦٦) فقد يظن أنه يتعارض مع ما ذكر عنه بأعلاه، وليس كذلك، بل القياس المراد به هنا هو الاشتقاء من الأصول لقولهم اسم الجن مشتق من الجنان وهذا ما صرخ به بعد ذلك ص(٦٦ - ٦٧).

(۳) انظر: المزهر للسيوطی (٥٧ / ١ - ٦٧)؛ والقواعد لأبی الحسن علي بن اللحام (٣٩٦ / ١)؛ والباحثون اللغوية وأثرها في أصول الفقه (٣٨ - ٢٥).

- أما الأصوليون فالقياس اللغوي لديهم هو المعنى الأول فقط، وهو الذي أثار اهتمامهم وعليه مدار كلامهم^(١). وسبب اهتمامهم به لما يترتب عليه من تعليق للأحكام الشرعية على فهم المصطلح الشرعي. ومحل الخلاف بين القائلين بجواز القياس في اللغة والمانعين منه يكمن في الأسماء المشتقة من المعاني الذي هو النوع الأول من أنواع القياس عند أهل اللغة، وهو الذي عليه مدار كلام أهل الأصول، فهل يجوز أن يقال مثلاً في الخمر أنه مشتق من المخمرة أو التخمير؟ فإذا سمى خمراً بهذا الاشتقاد هل يصح أن يسمى النبيذ خمراً مثلاً؟ ولقد اتفق القائلون بجواز القياس في اللغة بعدم إدخال ما يلي في باب القياس اللغوي:

١ - أسماء الإعلام الجامدة، والألقاب الممحضة؛ لأنها لا تفيد وصفاً للسمى، وإنما وضعت لمجرد التعيين والتعریف ولو قلبت فسميت زيداً عمرو وعكسه لصح إذ كل اسم منها لم يختص بمن سمى به لمعنى، حتى لا يجوز أن يعدل به إلى غيره.

٢ - المصادر التي يقال هي مشتقة من الأفعال نحو ضرب ضرباً فهو ضارب، وقتل قتلاً فهو قاتل، فهذا ليس بقياس، بل هو معلوم ضرورة من لغتهم ونطقوهم على هذا الوجه^(٢).

حججة القائلين بجواز القياس: إن حجة القائلين بجواز القياس هي قولهم إذا جاز إجراء القياس في الأحكام الشرعية عند فهم المعنى جاز إجراء القياس في الأسماء اللغوية عند فهم المعنى، فاللغة لها علل مفهومية، وإلا لما وضع العلماء المتقدمون الحدود والقوانين وعمل بها المتأخرنون معنى يُفَاد ولا غرض ينتهي إليه الاعتماد ولكن القوم جاءوا بجميع المواضي، والمضارعات، والمصادر، وأسماء الأزمنة، والأمكنة، ولكن

(١) انظر: المباحث اللغوية وأثرها في أصول الفقه (٣٨).

(٢) انظر: المزهر للسيوطى (١/٥٩ - ٦٠).

ال القوم بحكمتهم وزنوا كلام العرب فوجدوه على ضربين:
 أحدهما: ما لا بد من تقبله كهيئته لا بوصيَّة فيه، ولا تنبيه عليه، نحو حجر، ودار... إلخ.

الثاني: ما وجدوه يتدارك بالقياس، وتحف الُّكْلُفة في علمه على الناس ففتَّنوه وفصَّلوا إِذْ قدرُوا على تداركه من هذا الوجه القريب، المعني عن المذهب الحزنِ البعيد^(١).

فعدمة القائلين بجواز القياس هو وجود مناسبة بين اللُّفْظ المقيس والمقيس عليه، وكل ما كان كذلك فيصح القياس عليه إلا أنه يجب أن يتبَّع إلى أن القائلين بجواز القياس في اللغة وضعوا ضوابط لذلك منها ما يلي:

١ - أن القياس لا يكون إلا على أصل سمعي، فلا يصح القياس بدون أصل: قال ابن جني في الخصائص: «باب في الامتناع من تركيب ما يخرج عن السَّمَاع^(٢)» وقال الفخر الرازي: «الطريقة إلى معرفة اللغة إما النقل المحسن كأكثر اللغة، أو استنباط العقل من النقل.. وأما العقل الصرف فلا مجال له في ذلك»^(٣).

فابن جني يمنع من قياس وتصرف خارج عن الأصل المسموع، كما أن الإمام الرازي ربط صحة القياس الذي هو عمل العقل بالنقل وأبطل التصرف العقلي المحسن المعزول عن النقل الذي هو السَّمَاع.

٢ - تقديم السَّمَاع على القياس إذا تعارضا: قال ابن جني في الخصائص: «باب في تعارض السَّمَاع والقياس: إذا تعارضا نطبق

(١) انظر: المزهر للسيوطى (٦١/١)، والخصائص لابن جني (٢٩/٢).

(٢) الخصائص (١٣/٢).

(٣) المحصول في علم الأصول لفخر الدين الرازي (٨٧/٢).

بالسموع على ما جاء عليه ولم تقسه في غيره^(١) بل جعل ابن جني إهمال قاعدة تقديم السمع على القياس عند التعارض بينهما سبباً إلى خبال الكلام، وانتقاد الأوضاع فقال: «فالزم هذه الحجة، فمتنى كان التصرف في الموضع ينقض عليه أصلاً، أو يخالف بك مسموعاً مقيساً، فالغه ولا تُظر بجانبه»^(٢).

ومع هذه الحجج التي ساقها القائلون بجواز القياس في اللغة والضوابط لصحة القياس، إلا أن المانعين منه قد ردوا حجج القائلين بجواز القياس في اللغة وما بني عليها من ضوابط وضفت لصحة القياس، فكان ردتهم على النحو التالي:

أولاً: عدم التسليم بإمكان التوصل إلى معرفة أكثر علل العربية، فمن المعلوم أن في اللغة أشياء كثيرة غير محصاة لا نعرف لها سبباً، ولا نجد إلى الإحاطة بعللها مذهباً، فمن ذلك إهمال ما أهمل وليس في القياس ما يدعو إلى إهماله وهذا أوسع من أن يحوجه إلى ذكر طرف منه، ومنه الاقتصار في بعض الأصول على بعض المثل، ولا نعلم قياساً يدعو إلى تركه نحو امتناعهم أن يأتوا في الرياعي بمثال فَعْلٌ أو فَعَلٌ أو فِعْلٌ أو فُعْلٌ ونحو ذلك، وكذلك اقتضارهم في الخماسي على الأمثلة الأربعية دون غيرها مما تجوّزه القسمة، ومنه أن عدلوا فُعَلًا عن فاعل في أحرف محفوظة وهي ثُقل، ورُحل، وغُدر، وعُمر، ورُفر، وجُشم وقُشم، وما يقل تعداده، ولم يعدلوا في نحو مالك، وحاتم، وخالد وغير ذلك فيقولوا: مُلَل، ولا حُتَم، ولا خُلَد، ولستنا نتعرف سبباً أوجب هذا العدل في هذه الأسماء التي أربيناها دون غيرها فإن كنت تعرفه فهاته، هذه الحجة للمانعين من القياس أوردهما عنهم ابن جني في

(١) *الخصائص* (١١٧/١).

(٢) *المصدر السابق* (١٥/٢).

الخصائص^(١). ولقد أقر ابن جني بقوة هذه الحجة، لكنه أجاب عنها بقوله: «إن من أمعن النظر وحَكَمْ بديهيَة العقل ورجع إلى الحس وجد أن سبب إهمال ما أهمل أو غير ذلك مما وجد في لغة العرب أكثره متروك للاشتغال، وبقيته ملحقة به ومقدمة على أثره»^(٢). فابن جني يرى أن سبب ذلك الترك من العرب لما أهملوه هو طلبهم للاستخفاف في الكلام، وتركهم لما ثقل منه، وهذا من ابن جني مجرد ظن وتخمين لا عن جزم ويقين، بدليل عدم دفعه أن يكون لهم في بعض ذلك أغراض أخرى من أجلها أهملوا ما أهملوا،^(٣) لم يتوصل إليها ابن جني بعد، ثم إنه يذكر بعد ذلك سبيلاً آخر فيقول: «نعم وقد يمكن أن تكون أسباب التسمية تختفي علينا بعدها في الزمان عنا»^(٤) والحقيقة أن هذا السبب ليس هو فقط من باب الظن والتخمين، بل هو سبب يبطل حجة من يرى القياس، فهم يرون صحة القياس لإمكان فهم العلة في اللغة، قوله هنا أن أسباب التسمية تكون خافية علينا بعدها في الزمان عنا ينفي إمكانية معرفة العلة في اللغة فإذا كان سبب التسمية خافياً علينا فكيف نفهم وجه القياس حتى نقيس؟ وهذا إشكال حقيقي لم يجب عليه ابن جني والقائلون بجواز القياس في اللغة. ولأجل ذلك فقد قال الإمام الجويني في رده على المجيزين للقياس في اللغة: «والقول الضابط فيه أن الذي يدعى ذلك إن كان يزعم أن العرب أرادته ولم تُبح به فهو متحكم... وإن كان يزعم أن العرب لم تعن ذلك فيلحق، فإلحاقي شيء بمسانها - وهي لم ترده - محال، والقياس في حكم من يبتدئ وضع صيغة»^(٥).

(١) انظر: *الخصائص* (٦٠/١).

(٢) المصدر السابق (٦٢/١).

(٣) المصدر السابق (٧١/١).

(٤) المصدر السابق (٧١/١).

(٥) البرهان في أصول الفقه للإمام الجويني (٥٣).

ثانياً: مع التسليم بجواز القياس في اللغة لوجود مناسبة وعلة مفهومة المعنى بين الأصل والفرع، فإن هذه المناسبة ليست مطردة كالقياس الشرعي، إذ إن الألفاظ التي يصلح وضعها للمعنى ولم توضع لها لا حصر لها، وهي لم توضع لا على جهة السمع، ولا حتى على جهة القياس من قبل القائلين به، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله مقرراً ما سبق: «إذ دلالة اللفظ على المعنى سمعية، فلا بد أن يكون اللفظ مستعملاً في ذلك المعنى بحيث قد دل على المعنى به، لا يكتفي في ذلك بمجرد أن يصلح وضع اللفظ لذلك المعنى، إذ الألفاظ التي يصلح وضعها للمعنى ولم توضع لها لا يخصى عددها إلا الله، وهذا عند من يعتبر المناسبة بين اللفظ والمعنى كقول طائفة من أهل الكلام والبيان»^(١).

بل إن ابن جني قال في الخصائص «باب في امتناع العرب من الكلام بما يجوز في القياس»^(٢). فهذا دليل على عدم اعتماد المناسبة. سبباً لوجود القياس في اللغة.

ثالثاً: أنه يلزم من تجويز القياس في اللغة أن يسمى البنج خمراً؛ لأنه يخامر العقل، وأن تسمى الدار قارورة؛ لأن الأشياء تستقر فيها، وأن يسمى الغراب أبلقاً لاجتماع السواد والبياض فيه... إلخ. وهذا لم يقل به أحد من أجاز القياس، ولذلك فإن فهم المعنى إن فهم لا يلزم منه إدخال غيره فيه بلا حجة وبلا دليل من السماع والنقل عن العرب، وهذا ما وقع فيه للأسف بعض أهل العربية، فلقد أدخلوا في معاني الألفاظ ما ليس

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٢/٢٧).

(٢) الخصائص (١/٣٣٣)، ولقد حاول ابن جني أن يبرر هذا الفعل من العرب فقال

إن ذلك يرجع لأحد سببين:

أ - لاستغاثتهم بلفظ عن لفظ.

ب - أو لأن قياساً آخر عارضه فعاق عن استعمالهم إياه.

وهذا منه مجرد رأي مبني على الظن ولا دليل عنده لما ذهب إليه.

منها. قال الخليل بن أحمد الفراهيدي: «إِنَّ النَّهَارِيْرَ رُبَّمَا دَخَلُوا عَلَى النَّاسِ مَا لَيْسَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ إِرَادَةً لِلْبَسْ وَالْتَّعْنِيْتِ»^(١). وفي نفس هذا السياق يقول الإمام ابن فارس معلقاً على كلام الخليل بن أحمد: «قَلَّا فَلَيَتَحَرَّا أَخْذُ الْلُّغَةِ وَغَيْرُهَا مِنَ الْعِلُومِ أَهْلَ الْأَمَانَةِ، وَالثَّقَةِ، وَالصَّدَقَةِ، وَالْعِدَالَةِ فَقَدْ بَلَغْنَا مِنْ أَمْرٍ بَعْضَ مَشِيقَةِ بَغْدَادِ مَا بَلَغْنَا»^(٢); أي من إدخال معاني على العربية ليست فيها.

- ثمرة الخلاف:

الثمرة والفائدة من هذا الخلاف هو ما يترتب عليه من فهم المصطلحات الشرعية التي علق عليها الشارع أحکامه، وهذا من الأهمية بمكان، فالأصوليون بنوا أحکاماً شرعية على قاعدة «جواز القياس في اللغة» قال الإمام علي بن الحنبل بعد سوقه لآراء العلماء في هذه المسألة: «إِذَا تَقَرَّرَ هَذَا ذَكْرُ طَائِفَةٍ مِنَ الْأَصْوَلِيْنِ: أَنَّ مَا يَنْبَنيُ عَلَى هَذِهِ الْقَاعِدَةِ مِنَ الْفَرَوْعَةِ»:

- ١ - أن اللائط يحد قياساً على الزاني، بجامع الإيلاج المحرم.
- ٢ - وشارب النبيذ يحد قياساً على شارب الخمر، بجامع السكر والتخمير.
- ٣ - ونباش القبور يقطع قياساً على سارق أموال الأحياء، بجامع أخذ الأموال خفية^(٣).

إلا أن ابن الحنام رحمه الله لم ير صحة هذه البناء على هذه القاعدة

(١) الصاحبي (٦٤).

(٢) المصدر السابق (٦٤).

(٣) القواعد لابن الحنام (٣٩٨/١). وانظر: شرح مختصر الروضة للطوفى (١/٤٨٣).

فقال: «وهذا البناء ليس بناء جيداً بل هو واضح البطلان»^(١) أما سبب وضوح بطلان هذا القياس اللغوي بين تلك الأمثلة فيبينه شيخ الإسلام ابن تيمية بقوله: «وأما الخمر فقد ثبت بالنصوص الكثيرة والنقول الصحيحة أنها كانت اسمأً لكل مسكر، لم يسم النبيذ خمراً بالقياس، وكذلك النباش كانوا يسمونه سارقاً كما قالت عائشة: «سارق موتنا كسارق أحياءنا» واللائط عندهم كان أغلظ من الزاني بالمرأة»^(٢).

فشيخ الإسلام يقرر أن هذه المعاني ليست قياساً في اللغة، بل جاءت في اللغة سمعاً، وأما النباش فهم يسمونه سارقاً وفقاً للسماع المنقول عن الصحابة رضوان الله عليهم، ولغتهم العربية يحتاج بها على أن الكلام عربي، وكذا اللائط ليس عندهم في معنى الزاني بل هو أغلظ بكثير من الزاني.

وكما لجأ بعض الأصوليين ممن يرى جواز القياس في اللغة لبناء أحكام شرعية تفصيلية عليها، لجأ لاستعماله بعض الفرق الإسلامية كالمعزلة مثلاً فينوا عليه أحكاماً عقدية، فالمعزلة ترى أن العبد يخلق فعله بنفسه، وأن الله لا يخلق فعل العبد بناء على قاعدتهم في العدل من أنه تعالى منزه عن القبيح ولا يظلم أحداً؛ ولأجل ذلك يقولون في مثل قوله تعالى: «يُضُلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ» [النحل: ٩٣] وقوله تعالى: «وَأَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ عِلْمٍ» [الجاثية: ٢٣].

أي سماهم ضلالاً وحكم عليهم بالضلال^(٣) فهم هنا تصرفوا في صيغتي «أفعل» و«فعّل» فجعلوهما بمعنى واحد، وكان هذا الفعل منهم بناء على القياس اللغوي المأخوذ بزعمهم من بيت شعر للكعبي:

(١) القواعد لابن البحار (٣٩٨/١).

(٢) فتاوى ابن تيمية (١١٦/٧).

(٣) انظر: الكشاف لزمخشري (٢٦/١)؛ وأمامي المرتضى (٣٠٧/١).

فطائفه قد أكفرتني بحبكم وطائفه قالوا مسيء ومذنب^(١)

قال ابن قتيبة رحمه الله في إبطال هذا المعنى المبني على جواز القياس في اللغة: «وذهب أهل القدر في قول الله تعالى: ﴿يُبَصِّلُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ﴾ [النحل: ٩٣] إلى أنه على جهة التسمية والحكم عليهم بالضلاله ولهم بالهداية، وقال فريق منهم يضلهم: ينسبهم إلى الضلاله، ويهديهم: يبين لهم ويرشدهم، فخالفوا بين الحكمين ونحن لا نعرف في اللغة أ فعلت الرجل نسبة، وإنما يقال إذا أردت هذا المعنى فعلت تقول: شجعت الرجل وجبيته، وسرقته، وخطااته، وكفرته، وفسقته، وفجّرته... ولا يقال في شيء من هذا كله أ فعلته وأنت تريدين نسبة إلى ذلك»^(٢).

وقال أبو بكر الأنباري في إبطاله لهذا المعنى مع الطريق الذي جاء منه ألا وهو القياس اللغوي «هذا التأويل فاسد؛ لأن العرب إذا أرادوا ذلك المعنى قالوا: ضلل يضلّل واحتجاجهم «بيت الكلمة» باطل؛ لأنه لا يلزم من قولنا: «أكفر» في الحكم صحة قولنا: «أضل». وليس كل موضع صحّ فيه «فعل» صحّ «أفعل»، ألا ترى أنه يجوز أن يقال: كسره ولا يجوز أن يقال: أكسره، بل يجب فيه الرجوع إلى السماع»^(٣).

هذه بعض الآثار المترتبة على القول بجواز القياس اللغوي لمن أجازه، وسواء كان القياس اللغوي جائزاً أم ليس كذلك فعلى التقدير بجوازه فإن المجيزين له لم يجعلوه بلا قيد بل وضعوا له قيوداً، منها: أن يكون له أصل في السماع، وتقدير السماع على القياس عند التعارض، وهي عند الالتزام بها تخفف من التلاعب بدلائل الألفاظ، ولكنها حقيقة لا تلغيها، ولذلك كان لقول المانعين من القياس اللغوي وجاهة لأن

(١) ديوان الكلمة (٢).

(٢) تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة (١٢٣ - ١٢٤).

(٣) مفاتيح الغيب لفخر الدين الرازي (٢١٢/١٦ - ٢١٣).

القياس اللغوي قد يستغل من قبل المحرفين للكلم عن مواضعه فحسب بل لا يقتاده لدلائل الموضوعية التي تقول بصحته كما سبق أن بُين في اعترافات المانعين للقياس على قول المجيزين له. وبذلك يعلم أن الطريق لعلم معاني الألفاظ في اللغة هو ثبوت ذلك عن طريق السمع. بشرطه السابقة فلا يصح حينئذ استعمال القياس العقلي في اللغة.

ثالثاً: أمثلة لمصطلحات خالفت معانيها اللغة العربية:

أولاً: مصطلح «العرش»:

ذهب بعض الفلاسفة إلى أن «العرش» هو الفلك المستدير من جميع جوانبه، وهو محيط بالعالم من كل جهة، ولذا سموه الفلك التاسع، والفلك الأطلس، والأثير. قال الإمام الأبيجي^(١) في كتابه المواقف في نقله لأقوال أولئك الفلاسفة: «زعموا أن الأفلاك الثابتة بالرصد تسعة، تشتمل على أربعة وعشرين فلكاً، فلك الأفلاك: وهو يسمى بالفلك الأطلس؛ لأنَّه غير مكوك وبالعرش المجيد في لسان الشرع»^(٢) وهذا ما فسر به ابن سينا العرش في رسالته «إثبات النبوات وتأويل رموزهم وأمثالهم» فقال: «ومن السهل عليك أن تفهم كيف أن العرش بنص القرآن يحمله ثمانية، وهذه الثمانية هي: الثمانية الأفلاك التي تحت هذا الفلك المحيط»^(٣).

(١) هو أبو الفضل عبد الرحمن بن عبد الغفار عُضُد الدين الأبيجي، عالم بالأصول، والمعانوي والعربوي، من أهل إيج (بفارس)، تولى القضاء، ومات مسجوناً في محبنة له جرت مع والي كرمان. من مصنفاته: المواقف في علم الكلام؛ والعقائد العضدية؛ وشرح مختصر ابن الحاجب في أصول الفقه، توفي عام (٧٥٦هـ). انظر: الدرر الكامنة لابن حجر (٣٢٢/٢)؛ والأعلام للزرکلي (٣/٢٩٥).

(٢) المواقف في علم الكلام للأبيجي (٢٠٠).

(٣) رسالة إثبات النبوات لابن سينا نقلًا عن كتاب ابن سينا بين الدين والفلسفة حمودة غرابه (١٣٧ - ١٣٨) رسالة ماجستير على الآلة الكاتبة عن مخطوطه.

أما علماء اللغة فلم يذكروا أن معنى العرش هو السموات والأرض وما فيهن من الخلق، بل قال الإمام الجوهرى: «العرش: سرير الملك وعرش البيت سقفه، قولهم مثل عرشه: أي وهن أمره وذهب عزه، قال زهير:

تدار كتما عبساً وقد ثُلَّ عرْشُها وذِيَانِي إِذْ زَلَّ بِأَقْدَامِهَا النَّعْلَ

والعرش والعرיש: ما يستظل به^(١). وقال الإمام الأزهري: «عرش: قال الله جل: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوَى﴾ [طه: ٥] وقال في موضع آخر: ﴿وَجَاهُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْهُمْ يَوْمَئِذٍ مُّنْهَى﴾ [الحاقة: ١٧]. والعرش في كلام العرب: سرير الملك يدل على ذلك سرير ملكة سبا سماه الله جل وعز عرشاً فقال: ﴿إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَلِكُّهُمْ وَأَوْتَيْتَ إِنْ كُلُّ شَفَوْ وَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ﴾ [النمل: ٢٣] قلت: والعرش في كلام العرب أيضاً: سقف البيت، وجمعه عروش، ومنه قول الله جل وعز: ﴿أَوْ كَالَّذِي مَكَرَ عَلَى فَتَيْرٍ وَهِيَ حَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشَهَا﴾ [البقرة: ٢٥٩]... وقال ابن الأعرابي أيضاً: العرش: بناء فوق البئر يقوم عليه الساقى... قال: والعرش الملك يقال: ثل عرشه: أي زال ملكه وعزه... قلت: وقد رأيت العرب تسمى المظال التي تُسوى من جريد النخل ويُطرح فوقها الشمام وعروشاً. وقال الليث: العرش: السرير للملك، والعرش: ما يستظل به... وقيل لرسول الله ﷺ يوم بدر نبني لك عريشاً تستظل به؟^(٢).

وقال الإمام ابن فارس: «عرش العين والراء والشين أصل صحيح واحد يدل على ارتفاع في شيء مبني ثم يستعار في غير ذلك من ذلك العرش. قال الخليل: العرش سرير الملك» وهذا صحيح قال الله تعالى: ﴿وَرَفَعَ أَبَوَيْنِي عَلَى الْعَرْشِ﴾ [يوسف: ١٠٠] ثم استعير ذلك فقيل لأمر الرجل

(١) الصباح (٨٤٩/٣).

(٢) تهذيب اللغة (٣/٢٣٩١ - ٢٣٩٣).

وقوامه عرش، وإذا زال ذلك عنه قيل: ثلّ عرشه.. ومن الباب تعريش الكرم؛ لأنّه رفعه والتّوثيق منه، والعرיש بناء من قضبان يرفع ويُوثق حتى يظلّل، وقيل للنبي ﷺ يوم بدر: «ألا نبني لك عريشاً». وكل بناء يستظل به عرش، وعريش، ويقال لسقف البيت: عرش، قال الله تعالى: «فَهَيَّأْتُهُ^{أَنَّ} عَلَى عَرْوِشَهَا» [الحج: ٤٥]. والمعنى أن السقف يسقط ثم يتهافت عليه الجدران ساقطة، ومن الباب: العريش، وهو شبه الهوج يتخذ للمرأة تقعده فيه على بعيرها»^(١).

فتبين مما سبق أن العرش لا يدخل في معناه «الفلك المحيط» بل أصل معنى العرش كما قال ابن فارس هو الارتفاع في شيء مبني، وهو يأتي على معانٍ تدور على ثلاثة هي:

- ١ - سرير الملك، كما دل عليه قوله تعالى: «وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ».
- ٢ - ما يستظل به، كسقوف البيت وما يبني على البئر، وتستظل به المرأة على بعيرها.
- ٣ - الملك والأمر، ومنه قول زهير: تداركتما عبساً وقد ثلّ عرশها، أي ذهب ملكها. ولذلك حصر الإمام ابن قتيبة معانى العرش في المعنين الأولين، وأما الثالث فهو بالأساس راجع إلى الأول، فمن كان له ملك كان له سرير ملك، فقال في معرض رده على الجهمية في تأويلهم لمعنى العرش على غير لغة العرب: «وطلبو للعرش معنى غير السرير، والعلماء في اللغة لا يعرفون للعرش معنى إلا السرير، وما عرش من السقوف وأشباهها». قال أمية بن أبي الصلت:

مجدوا الله وهو لل Mageed Ahla	ربنا في السماء أمسى كبيرا
بالبناء الأعلى الذي سبق	الناس وسوى فوق السماء سريرا

(١) معجم مقاييس اللغة: (٧٢٥).

شرجعاً^(١) لا يناله بصر العين ترى دونه الملائكة صوراً^(٢)

وهذا المعنى اللغوي للعرش ينسجم تماماً مع التعريف الاصطلاحي الشرعي للعرش عند السلف رضوان الله عليهم، فلقد قال ابن كثير في تعريفه للعرش: «هو سرير ذو قوائم تحمله الملائكة وهو كالقبة على العالم وهو سقف المخلوقات»^(٣).

ومما يدل على امتناع كون معنى العرش «الفلك المحيط» ما يلي:

١ - قوله تعالى: «خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَيَّةٍ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ» [هود: ٧].

وقوله ﷺ: «كان الله ولم يكن شيء قبله وكان عرشه على الماء ثم كتب في الذكر كل شيء ثم خلق السموات والأرض»^(٤)، فالله ﷺ ذكر في كتابه، ونبيه ﷺ في سنته سبق خلق الله للعرش على خلق السموات والأرض والتي من بينها الأفلاك الموجودة في السماء فكيف يفسر العرش بأنه الفلك المحيط؟ وهذا الفهم لهذه النصوص الشرعية هو ما ذهب إليه ابن عباس رضي الله عنهما بقوله: «إن الله كان على عرشه قبل أن يخلق شيئاً فكان أول ما خلق الله القلم، فأمره وكتب ما هو كائن وإنما يجري الناس على أمر قد فرغ منه»^(٥).

(١) الشرجع هنا هو السرير، قال الليث: «الشرجع هو السرير» واستدل على ذلك ببيت لأمية بن الصلت وهو قوله في ذكر الخالق سبحانه ملكته: واقتات شرجعه بداعٌ ببدُّ. انظر: تهذيب اللغة (٣/١٨٥٠).

(٢) الاختلاف في اللفظ لابن قبیة (٤٧ - ٤٨).

(٣) البداية والنهاية لابن كثير (١/٩).

(٤) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب التوحيد برقم (٧٤١٨).

(٥) أخرجه الدارمي في كتاب الرد على الجهمية (٣٨)؛ والإمام ابن جرير في تفسيره: (٢٣/١٤٦).

٢ - لو كان العرش معناه الفلك المحيط لكان معنى قوله تعالى في حق أبي ي يوسف عليه السلام: «وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ» [يوسف: ١٠٠] أي أجلسهما على الفلك المحيط بالكون أجمع، ولكان معنى قوله تعالى في حق ملكة سبا «وَلَمَّا عَرَثَ عَظِيمًا» [النمل: ٢٣] أي فلك محيط بالكون، وهذا لا يقوله عاقل.

٣ - كما أن مما يدل على فساد قولهم ما ثبت في الشرع من أن للعرش قوائم، وأنه يهتز، ومعلوم أن الأفلاك ليس لها قوائم كما أنها متحركة دائماً بحركة متشابهة لا تغير فيها ولا اهتزاز^(١).

ثانياً: مصطلح التحرر:

يرى الدكتور حسن حنفي أن مصطلح التحرر هو المصطلح المعاصر المناسب ليكون بدليلاً لمصطلح «الإسلام» وذلك بحججة أنهما يحملان نفس المعنى الأصلي اللغوي للكلمة «إسلام» التي شحنت بمعاني تاريخية أصقت بها ولم تكن ضمن معناها الأصلي، فيقول حسب زعمه: «وكذلك لفظ «الإسلام» مشحون بعديد من المعاني للفظ دين، فإن أمكن من الناحية النظرية على الأقل التعبيرية عن معنى فإنه لا يمكن ذلك من الناحية العملية؛ وذلك لأنه أصبح هو أيضاً محملأً بما لا حصر له من المعاني التي قد تتفق أحياناً مع المعنى الأصلي للفظ، وليس من الضروري أن تقوم هذه المعاني في ذهن المتعلم أو سامع، ولكن يكفي أن تكون شائعة في الجو الثقافي كي يستحيل بعدها استعمال اللفظ للتعبير به عن المعنى الأصلي وإيصاله، فهو أساساً مصطلح يشير إلى دين معين، وإلى ميدان معين، وليس لفظاً عاماً يدل على معنى مستقل عن كل ميدان، مثل: حرية،

(١) انظر: جلاء العينين في محاكمة الأحمديين لسيد نعمان خير الدين الألوسي (٤٥٠-٤٥١)، وانظر: لمزيد من التعرف على صفات العرش كتاب العرش لمحمد بن عثمان بن أبي شيبة تحقيق دراسة د. محمد بن خليفة التميمي.

تحرر، مساواة، إنسانية، وحتى لو استعمل اللفظ ابتداءً من معناه الاشتقاقي فإن معناه التاريخي يكون أقوى وأمثل للأذهان، ومن الصعب تجريد الذهن وتخليصه من المعنى الشائع وإلزامه بالمعنى الاشتقاقي الأول للفظ «التحرر» هو اللفظ الجديد الذي يعبر عن مضمون الإسلام أكثر من اللفظ القديم^(١).

فمصطلاح الإسلام إذاً شحن بمعانٍ تاريخية خالفت معناه الأصلي في اللغة، ولا حيلة في تخليص هذا المصطلح مما علق به من المعاني التاريخية حتى لو رجعنا به إلى معناه الأصلي في اللغة، ولكن عزاونا الوحيد هو في استبداله بمصطلح «التحرر» الذي يرى فيه «حنفي» خير بديل لمصطلح الإسلام لموافقتها له في معناه الأصلي اللغوي.

ونحن عند الرجوع إلى المعنى الأصلي اللغوي لمصطلحي الإسلام والتحرر نجد أن بينهما بوناً شاسعاً، فالإسلام قال علماء اللغة في معناه الأصلي ما يلي:

- يقول الإمام الجوهرى في الصحاح في معنى أسلم: «وأَسْلَمَ الرَّجُلُ فِي الطَّعَامِ أَيْ أَسْلَفَ فِيهِ، وَأَسْلَمَ أَمْرَهُ إِلَى اللَّهِ: أَيْ سَلَّمَ، وَأَسْلَمَ أَيْ دَخَلَ فِي السَّلْمَ وَهُوَ الْاسْتِسْلَامُ، وَأَسْلَمَ مِنَ الْإِسْلَامِ.. وَاسْتَسْلَمَ أَيْ انْقَادَ»^(٢): وقال الإمام الأزهري: «وَأَمَا الْإِسْلَامُ فَإِنَّ ابْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ بَشَّارٍ قَالَ: يَقُولُ فَلَانُ مُسْلِمٌ وَفِيهِ قَوْلَانُ: أَحَدُهُمَا هُوَ الْمُسْتَسْلَمُ لِأَمْرِ اللَّهِ وَالثَّانِي: هُوَ الْمُخْلَصُ لِلَّهِ الْعِبَادَةُ مِنْ قَوْلِهِمْ: سَلَّمَ الشَّيْءُ لِفَلَانٍ أَيْ خَلَصَهُ، وَتَسْلِمُ لَهُ الشَّيْءُ أَيْ خَلَصَ لَهُ.. فَالْإِسْلَامُ إِظْهَارُ الْخَضْوعِ وَالْقَبُولِ لِمَا أَتَى بِهِ الرَّسُولُ عَلَيْهِ السَّلَامُ»^(٣).

(١) التراث والتجميد موقفنا من التراث القديم د. حسن حنفي (٩٩).

(٢) الصحاح (٤/١٥٨٤ - ١٥٨٥).

(٣) تهذيب اللغة (٢/١٧٤٥).

وقال ابن فارس: «مسلم: السين واللام والميم معظم بابه من الصحة والعافية ويكون فيه ما يشد الشاذ عنه قليل، فالسلامة أن يسلم الإنسان من العاهة والأذى.. ومن الباب أيضاً الإسلام: وهو الانقياد؛ لأنَّه يُسلِّمُ من الإباء والامتناع... ومن باب الإصحاب والانقياد السَّلْمُ الذي يسمى السلف كأنَّه مال أسلم ولم يمتنع من إعطائه»^(١).

وقال في لسان العرب: «السَّلْمُ: الاستسلام: وقال الخطابي إنَّه السَّلْمُ بفتح السين واللام يريد الاستسلام الإذعان، كقوله تعالى: ﴿وَالْقَوَاٰءِ إِلَيْكُمُ الْأَسْلَمُ﴾ [النساء: ٩٠] أي الانقياد... والإسلام والاستسلام، والانقياد والإسلام من الشريعة: إظهار الخضوع، وإظهار الشريعة، والتزام ما أتى به النبي ﷺ^(٢).

فظهر من خلال أقوال علماء اللغة أن الإسلام هو في اللغة الانقياد والخضوع والإذعان، أو سلامه الشيء من الأذى.

وأما مصطلح التحرر فقد قال علماء اللغة في معناه الأصلي ما يلي:
قال ابن فارس: «حرّ: الحاء والراء في المضاعف له أصلان:
فال الأول: ما خالفه العبودية، وبرئ من العيب والنقص، يقال: هو حرّ بين الحرورية والحررية، ويقال: طين حرّ، لا رمل فيه، وباتت فلانة بليلة حرّة إذا لم يصل إليها بعلنها في أول ليلة، فإن تمكّن منها فقد باتت بليلة شبياء قال النابغة:

شَمْسُ مَوَانِعُ كُلَّ لَيْلَةٍ حُرَّةٌ يُخْلِفُنَ ظَنَّ الْفَاحِشِ الْمُغَيَّبِ
وَحُرَّ الدَّارِ: وسطها وحمل على هذا شيء كثير... والثاني: خلاف
البرد يقال: هذا يوم ذو حرّ...»^(٣).

(١) معجم مقاييس اللغة (٤٦٥).

(٢) لسان العرب (٤/٦٦٢ - ٦٦٣).

(٣) معجم مقاييس اللغة لابن فارس (٢٢٣).

وقال في الصحاح: «حرر: الحرُّ ضد البرد والحرارة ضد البرودة.. والحرُّ بالضم: خلاف العبد.. وحرَّ الرجل بحرَّ حرّية من حرّية الأصل..»^(١).

وقال في تهذيب اللغة: «حرَّ حرر قال الليث الحر: نقىض البرد.. وقال ابن الأعرابي: حرَّ يتحرَّ: إذا أعتق.. والحرُّ فرخ في الحمام..»^(٢).

فظهر أن معنى التحرر في اللغة هو الانعتاق والانطلاق من آثار العبودية وإغلالها، وهذا هو المراد، فتبين حينئذ البون الشاسع بين معنى الإسلام، والتحرر في اللغة، فالإسلام هو استسلام، وانقياد، وإذعان، وخضوع، ففيه نفي لمعنى الحرية والاختيار مقابل اختيار آخر.

أما التحرر فهو ضد الإسلام، والانقياد، والخضوع، والإذعان، ففيه إطلاق للحرية الكاملة للإنسان، فلا يخضع لإرادة أحد غير إرادته.

فظهر بذلك زيف دعوى «حسن حنفي» في أن التحرر والإسلام معناهما الأصلي اللغوي واحد، فثبت أنهما على العكس من ذلك فهما نقىضان لا يجتمعان، قال الإمام اللغوي الأزهري عند تعريفه الاصطلاحي للإسلام قال: «بأنه إظهار الخضوع والقبول لما أتى به الرسول ﷺ» وهو تعريفه أيضاً عند ابن منظور في لسان العرب فهما ربطاً بين المعنى اللغوي والاصطلاحي، بل أقاما المعنى الاصطلاحي على المعنى اللغوي الذي أفاد عبودية المسلم لربه، وخضوعه، وقوبله، وإذاعنه، لما أتى به رسوله ﷺ وهذا مما يؤكد بطلان حجج حسن حنفي في استبدال مصطلح التحرر بالإسلام، خاصة إذا عرفنا أن معنى التحرر الاصطلاحي يخالف المعنى الاصطلاحي للإسلام كما خالفه لغة قبل ذلك، فالتحرر اصطلاحاً هو:

(١) (٥٤٤ - ٥٤٥ / ٢).

(٢) تهذيب اللغة (٧٨٠ - ٧٨١).

«تحرير الطبقة العاملة والمرأة من الاضطهاد السياسي والاقتصادي والثقافي»^(١).

فالتحرر يمنع أن تمارس على الإنسان أي إرادة غير إرادته فهو يتحرر من كل ما يراه اضطهاداً سواء كان سياسياً أو اقتصادياً أو ثقافياً أو دينياً فله الإرادة الكاملة المتحركة من كل إرادة حتى الإرادة الإلهية.



(١) معجم الماركسية النقدية لجيارار بن سوسان وجورج لايبكاد (٣٨٢ - ٣٨٠) هذا هو مفهوم التحرر والتحرير في آخر مراحله.

المبحث الثالث

استعمال المصطلحات التي ألفاظها من قبيل المشترك والمتواطئ

إن الرجوع إلى اللغة العربية لمعرفة معاني ألفاظ ومفردات المصطلحات من الأهمية بمكان كما سبق بيانه، إلا أن من ألفاظ اللغة ما هو متعدد الدلالة وإن كان لفظه واحداً، وذلك كلفظ العين الذي يطلق على العين الباصرة، وعين الماء، والذهب.. إلخ، ومنها ما هو متفق اللفظ والمعنى لكن يختلف فهمه بحسب ما أضيف إليه، وذلك كلفظ اليد في حق الخالق. والمخلوق، فال الأول يسمى بالمشترك اللغطي أو اللغوي، والثاني يسمى بالمتواطئ، فما هو مفهوم كلٍ من المشترك، والمتواطئ، وكيف يمكن فهمهما فهماً صحيحاً.

أولاً: تعريف المشترك والمتواطئ:

١ - تعريف المشترك اللغطي أو اللغوي: قال الإمام ابن فارس في تعريفه للمشترك في كتابه الصاحبي تحت عنوان (باب أجناس الكلام في الاتفاق والافتراق): «ومنه اتفاق اللفظ واختلاف المعنى كقولنا عين الماء،

وعين المال وعين الميزان»^(١).

فعبر ابن فارس في تعريفه للمشترك بأنه «اتفاق اللفظ واختلاف المعنى». ولم يختلف تعريف علماء أصول الفقه عن تعريف أهل اللغة للمشترك في النتيجة فلقد عرفوه بأنه: «اللفظ الواحد المتعدد المعنى الحقيقي»^(٢).

وتعريفه عند شيخ الإسلام ابن تيمية هو «أن يكون اللفظ دالاً على معنيين»^(٣) من غير أن يدل على معنى مشترك بينهما البة»^(٤).

وهذا المشترك عند شيخ الإسلام يسميه بالمشترك اللغطي الخاص أو الممحض^(٥); وذلك لأن المشترك لديه قسمان: المشترك اللغطي الخاص أو الممحض وتعريفه ما سبق، والمشترك العام: وهو الذي يكون في اللفظ والمعنى وهو المتواطئ العام.

٢ - تعريف: المتواطئ:

يعرفه أهل المتنطق بأنه: «الكلي الذي يكون حصول معناه وصدقه على أفراده الذهنية والخارجية على السوية كالإنسان... فإن الإنسان له أفراد في الخارج وصدقه عليها بالسوية»^(٦) فمعنى صدقه على أفراده بالسوية بأن لا يكون على بعضها أولى أو أقدم أو أشد أو أزيد بالنسبة إلى البعض الآخر^(٧).

(١) الصاحبي (٢٠٦ - ٢٠٧). وانظر: فقه اللغة الشعالي (٢٨٨).

(٢) انظر: شرح جمع الجوامع للمحلبي (٢٩٢/١).

(٣) قد يكون معنى اللفظ المشترك أكثر من ذلك لكن مراد شيخ الإسلام الأحد الأدنى لاعتباره مشتركاً.

(٤) فتاوى ابن تيمية (٤١٦/٢٠).

(٥) المصدر السابق (٤١٦/٢٠ - ٤٢٨).

(٦) التعريفات (٢٨٠).

(٧) انظر: مصطلحات جامع العلوم لأحمد النكري (٧٩٧).

ويعرفه شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بأنه «ما اتفق لفظه ومعناه» فيقول: «الأسماء المتفقة اللفظ قد يكون معناها متفقاً وهي المتواطة وقد يكون معناها متبيناً وهي المشتركة اشتراكاً لفظياً»^(١).

ويلاحظ هنا أن شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله جعل الأسماء المشتركة والمتوطة من قبيل الأسماء المتفقة في اللفظ، إلا أنه ميز بين المتواطة والمشتركة بأن المتواطة متفقة أيضاً في المعنى كما اتفقت في ألفاظها، وأما المشتركة فهي مختلفة في المعنى.

كما يلاحظ أيضاً أن شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله اكتفى في تعريف الأسماء والألفاظ المتواطة بأنها متفقة اللفظ والمعنى، ولم يضف إلى التعريف التسوية المطلقة الكاملة بين هذه المعاني المشتركة للألفاظ المتفقة، وهذا لأنه ينتقد المناطقة ومن سار على دربهم من الفلاسفة الإسلاميين في هذه التسوية فهو يقول: «وكما أن الماهية والذات تنقسم إلى قديمة ومحضة، وماهية الرب عين ذاته فكذلك الوجود ينقسم إلى قديم ومحض وجود الرب عين ذاته وجود العبد عين ذاته، وذات الشيء هي ماهيتها، فاللفظ من الألفاظ المتواطة ولكن بالإضافة يخص أحد المسميين والمسميين إذا اشتراكاً في مسمى الوجود والذات والماهية لم يكن بينهما في الخارج أمر مشترك يكون زائداً على خصوصية كل واحد كما يظنه أرسطو وابن سينا، والرازي، وأمثالهم، بل ليس في الخارج وجود مطلق، ولا ماهية مطلقة، ولا ذات مطلقة...»^(٢).

ولذلك فإن شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله يقسم المتواطيء إلى قسمين:

القسم الأول: التواطئ العام أو «الأسماء المشككة»:

وتعرف: بأنها «الكلي الذي لم يتتساوى صدقه على أفراده بل كان

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٢٠/٢٢٧).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٥/٢٠٤).

حصوله في بعضها أولى أو أقدم أو أشد من البعض الآخر، كالوجود فإنه في الواجب أولى وأقدم وأشد مما في الممكن»^(١).

قال رَبُّكُمْ لَهُ في حديثه عن الأسماء والصفات المقولة على الخالق والمخلوق:

«ولهذا كان الحذاق يختارون أن الأسماء المقولة عليه وعلى غيره مقولة بطريق التشكيك الذي هو نوع من التواطئ العام، ليست بطريق الاشتراك اللفظي، ولا بطريق الاشتراك المعنوي الذي تمثل أفراده، بل بطريق الاشتراك المعنوي الذي تتفاصل أفراده كما يطلق لفظ البياض والسوداد على الشديد كبياض الثلوج، وعلى ما دونه كبياض العاج فكذلك لفظ الوجود يطلق على الواجب والممكن، وهو في الواجب أكمل وأفضل من فضل هذا البياض على هذا البياض لكن هذا التفاصل في الأسماء المشككة لا يمنع أن يكون أصل المعنى مشتركاً كلياً بينهما فلا بد في الأسماء المشككة من معنى كلي مشترك وإن كان ذلك لا يكون إلا في الذهن»^(٢).

والذي اختاره شيخ الإسلام ابن تيمية رَبُّكُمْ لَهُ هو ما اختاره الجماهير من العلماء فقد قال في حديثه عن الاختلاف في أسماء الخالق والمخلوق أيهما حقيقة والآخر مجاز.

«قالوا: إنه حقيقة فيهما، لكن أكثرهم قالوا: إنه متواتر التواطئ العام أو مشككاً أن جعل المشكك نوعاً آخر»^(٣) ثم غلط رَبُّكُمْ لَهُ من جعل

(١) التعريفات (٣٠٢). وانظر: مصطلحات جامع العلوم النكري (٨٤)، والمعجم الفلسفى لمجمع اللغة العربية (١٨٤).

(٢) الرد على المنطقين لابن تيمية (١٥٥)، وهذا هو الوجه الذى ذكره ولم يسمه في الفتاوى (٤٢٧/٢٠).

(٣) فتاوى ابن تيمية (٤٤٢/٢٠).

ذلك من قبيل المشترك اشتراكاً لفظياً فقال: «إنما جعله مشتركاً شرذمة من المتأخرین، لا يعرف هذا القول عن طائفة كبيرة ولا نظر مشهورین»^(١).

القسم الثاني: التواطئ الخاص:

ويعرفه شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بأنه «الذى تتماثل معانيه في موارد ألفاظه»^(٢) وذلك مثل إنسان ورجل وامرأة فهى متماثلة المعانى في جميع ما ترد فيه، وكلا قسمى المتواطئ يرددان بكثرة في اللغة كما قرره شيخ الإسلام بقوله: «الأسماء المتواطئة وهي جمهور الأسماء الموجودة في اللغات وهي أسماء الأجناس اللغوية»^(٣).

ثانياً: كيفية فهم الألفاظ المشتركة والمتواطئة:

يجب أن نبين أن الاشتراك اللفظي والمتواطئ إنما هما في الأذهان، أو في معاجم اللغات، أما في الخارج فلا يوجد إلا المتميز والمختص بذلك اللفظ المشترك أو المتواطئ الذي يميزه عن ما سواه. قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «فلا بد في الأسماء المشككة من معنى كلي مشترك وإن كان ذلك لا يكون إلا في الذهن»^(٤) أما في الخارج فيبين الشيخ أنه لا يوجد إلا المختص أو المقيد أو المميز عن غيره، فقال: «إن القدر المشترك الكلى لا يوجد في الخارج إلا معيناً مقيداً وإن معنى الاشتراك الموجود في أمر من الأمور هو تشابهاً من ذلك الوجه وإن ذلك المعنى العام يطلق على هذا وهذا؛ لأن الموجودات في الخارج لا يشارك أحدهما الآخر في شيء موجود فيه، بل كل موجود متميز عن غيره بذاته وأفعاله»^(٥).

(١) المصدر السابق (٤٤٢/٢٠).

(٢) المصدر السابق (٤٤٢/٢٠)؛ والرد على المنطقين (١٥٥).

(٣) المصدر السابق (١٢٣/٣)؛ و(٤٢٧/٢٠).

(٤) الرد على المنطقين (١٥٥).

(٥) فتاوى ابن تيمية (٧٦/٣).

وهذا ما أكد عليه الباحثون المعاصرلون. يقول د. رمضان عبد التواب: «المشتراك اللغطي لا وجود له في واقع الأمر إلا في معجم لغة من اللغات، أما في نصوص هذه اللغة واستعمالاتها فلا وجود إلا لمعنى واحد من معاني هذا المشترك اللغطي»^(١).

أما القيود والمخصصات أو المميزات يشملها جميعاً هنا اسم «القرينة» فهي التي تحدد لنا المعنى المراد من المفهوم المشترك والمتوافق.

١ - تعريف القرينة:

يعرف أهل العربية القرينة بأنها: «الأمر الدال على شيء لا بالوضع»^(٢).

ومرادهم لا بالوضع إخراج كون المجاز قرينة من القرائن لأنه موضوع بالوضع النوعي^(٣). وقال الجرجاني في التعريفات بأنها: «أمر يشير إلى المطلوب»^(٤) فالقرينة إذاً إشارة إلى علامة أو دليل يدلنا على المعنى المراد من الألفاظ الموجودة في النص، سواء كانت في داخل النص، أو مرتبطة به من الخارج، فمصطلح القرينة إذاً يشتمل على عناصر لفظية وغير لفظية مرتبطة بالمعنى المراد^(٥).

٢ - أنواع القرائن:

تنقسم القرائن إلى قسمين:

القسم الأول: قرينة الاستعمال:

١ - معنى الاستعمال اصطلاحاً: عرف الإمام القرافي الاستعمال

(١) فصول في فقه العربية د. رمضان عبد الشواب (٣٣٤).

(٢) كشاف اصطلاحات الفنون (٣/٥٧٥).

(٣) انظر: المباحث اللغوية وأثرها في أصول الفقه (٢٥٢).

(٤) التعريفات للجرجاني (٢٥٥).

(٥) علم التخطاب الإسلامي للدكتور محمد محمد يونس علي (٦٥).

بأنه: «إطلاق اللفظ وإرادة مسماه بالحكم وهو الحقيقة، أو غير مسماه لعلاقة بينهما وهو المجاز»^(١).

فقوله أن الاستعمال إطلاق لفظ وإرادة مسماه يبين أن الاستعمال هو قصد المتكلم، وذلك بإراداته لمعنى من معاني اللفظ المتعددة، فيستعمل هذا المعنى لهذا اللفظ، وذلك لأنه من غير الممكن عقلاً أن يدلّ اللفظ على المعنى بنفسه من غير قصد من المتكلم. قال شيخ الإسلام ابن تيمية: «ولم يقل أحد من العقلاة إن اللفظ يدل على المعنى بنفسه من غير قصد أحد»^(٢). ولذلك ذهب أهل العلم إلى أن هذا الاستعمال على هذا النحو إن كان مشترياً بحيث يكون الغالب والأعم في الاستعمال من قبل اللسان العربي إرادة هذا المعنى لهذا اللفظ من بين سائر معانيه فهو دليل، وأصل، وقاعدة، يجب الرجوع إليها والأخذ بها، إلا إذا ظهر ما يمنع ذلك من القرائن والأدلة المعتبرة الصارفة عن هذا الأصل أو القاعدة.

٢ - أقوال العلماء في تقرير قرينة الاستعمال:

قال الإمام عثمان بن سعيد الدارمي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: «لا يحكم للأغرب من كلام العرب على الأغلب ولكن نصرف معانيها إلى الأغلب، حتى تأتوا ببرهان أنه عنى بها الأغرب، وهذا هو المذهب الذي إلى العدل والإنصاف أقرب، لا أن تعرّض صفات الله المعروفة المقبولة عند أهل البصر فُنصرف معانيها بعلة المجازات إلى ما هو أنكر، ونرد على الله بذا حضن الحجاج التي هي أعوج، وكذلك حتى ظاهر القرآن وجميع الفاظ الروايات تصرف معانيها إلى العموم، حتى يأتي متأول ببرهان بين أنه أريد بها الخصوص؛ لأن الله تعالى قال: ﴿إِلَسَانٌ عَزِيزٌ مُّبِينٌ﴾ فأشتبه عند العلماء: أعمّه

(١) شرح تنقیح الفصول في اختصار المحسوب في الأصول للإمام القرافي، تحقيق طه عبد الرؤوف سعد (٢٠).

(٢) فتاوى ابن تيمية (٤١٧/٢٠).

وأشدَّه استفاضة عند العرب»^(١).

ولقد قرر الإمام ابن جرير الطبرى رحمه الله هذا الأصل وأكده عليه في غير موطن من ذلك تفسيره لقوله تعالى: «وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى وَأَنْبَيْهُ أَنْ تَبَوَّءَ لِقَوْمَكُمْ بِمِصْرَ يَوْمًا وَاجْعَلُوهُمْ يُوَتَّكُمْ قِبْلَةً وَأَقِمُوهُمْ الصَّلَاةَ وَشَرِّ المُؤْمِنِينَ الآية» [يونس: ٨٧]. فبعد أن ذكر المعاني الواردة في القبلة اختار أن معناها واجعلوا بيوتكم مساجد تصلون فيها، وعمل ذلك بقوله: «وَأَوْلَى الْأَقْوَالِ فِي ذَلِكَ بِالصَّوَابِ الْقَوْلُ الَّذِي قَدَّمْنَا بِيَانِهِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْأَغْلَبَ مِنْ مَعْنَى الْبَيْوْتِ - إِنْ كَانَ الْمَسَاجِدُ بِيَوْتَانَا - الْبَيْوْتُ الْمَسْكُونَةُ إِذَا ذُكِرَ بِاسْمِهَا الْمُطْلَقُ دُونَ الْمَسَاجِدِ لَهَا اسْمٌ هِيَ بِهِ مَعْرُوفَةٌ خَاصٌّ لَهَا ذَلِكُ: الْمَسَاجِدُ، فَأَمَّا الْبَيْوْتُ الْمُطْلَقَةُ بِغَيْرِ وَصْلِهَا بِشَيْءٍ وَلَا إِضَافَتِهَا إِلَى شَيْءٍ فَالْبَيْوْتُ الْمَسْكُونَةُ، وَكَذَلِكَ الْقَبْلَةُ الْأَغْلَبُ مِنْ اسْتِعْمَالِ إِيَاهَا فِي قَبْلَ الْمَسَاجِدِ وَالصَّلَوَاتِ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ، وَكَانَ غَيْرُ جَائزٍ تَوْجِيهُ مَعْنَى كَلَامِ اللَّهِ إِلَى الْأَغْلَبِ مِنْ وَجْهِهَا الْمُسْتَعْمَلِ بَيْنَ أَهْلِ الْلِّسَانِ الَّذِي نَزَّلَ بِهِ دُونَ الْخَفْيِ الْمَجْهُولِ، مَا لَمْ تَأْتِ دَلَالَةً تَدَلُّ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ، وَلَمْ يَكُنْ عَلَى قَوْلِهِ «اجْعَلُوهُمْ يُوَتَّكُمْ قِبْلَةً». دَلَالَةُ تَقْطِيعِ الْعَذْرِ بِأَنَّ مَعْنَاهُ غَيْرَ الظَّاهِرِ الْمُسْتَعْمَلِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ لَمْ يَجِدْ لَنَا تَوْجِيهَهُ إِلَى غَيْرِ الظَّاهِرِ الَّذِي وَصَفَنَا الْقَوْلُ فِي قَوْلِهِ قِبْلَةً»^(٢) وَقَالَ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ الْأَنْبَارِي رحمه الله مَعْلَلاً نَقْدَهُ وَرَدَهُ لِمَا ذَهَبَ إِلَيْهِ قَطْرَبٌ مِنْ تَفْسِيرِ الْمُهَجْرِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: «وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْضَّاحِكِ» بِأَنَّ الْمَرَادَ بِهِ اعْطَفُوهُنَّ إِلَيْكَ: «وَهَذَا الْقَوْلُ عِنْدِي بَعِيدٌ، لَأَنَّ الْمَعْنَى الثَّانِي لَمْ يَسْتَعْمَلْ فِي النَّاسِ وَالْمُفْسِرُونَ يَقُولُونَ هُجْرَانَهُنَّ تَرَكَ مَضَاجِعَهُنَّ»^(٣).

(١) نقش عثمان بن سعيد على المریس الجهمي العند (٢/٨٥٥ - ٨٥٦).

(٢) تفسير ابن جرير (١٢/٢٦٠).

(٣) الأضداد لابن الأباري (٣٢٣).

فهذا المعنى الذي حمل قطرب معنى الآية عليه معنى غير مستعمل في الناس ولا مشهور في اللغة؛ لأنَّه إنما يطلق على النون، أما إطلاقه على النساء في مثل هذه الحال فلم يرد عن العرب فلا يترك المعنى المشهور والمتبادر للفظة إلى معنى غامض غريب إلا بدليل يدل عليه ولا دليل هنا^(١).

وقال الإمام العز ابن عبد السلام رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في تأصيله لذلك الأصل والقاعدة: «اللفظ محمول على ما يدل عليه ظاهره في اللغة أو عرف الشرع أو عرف الاستعمال ولا يحمل على الاحتمال الخفي ما لم يقصد أو يقترن به دليل»^(٢).

فاللفظ يحمل على ما ظهر من معانيه في اللغة وهذا لا يكون إلا بشهرته وغلبته في اللسان العربي، فما كان كذلك لا يحمل على المعاني الخفية بلا بينة أو دليل.

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في حديثه عن وجوب حمل اللفظ المتوافق على عمومه ولا يستثنى من ذلك العموم خصوص إلا بدليل متصل يبين ذلك الخصوص: «واللفظ العام لا يجوز أن يحمل على القليل من الصور دون الكثير بلا قرينة متصلة؛ لأن ذلك تلبيس ووعي»^(٣).

٣ - الأمثلة على هذا الأصل:

أ - مثال على المشترك اللغطي : لفظ «البرد».

قال الإمام ابن جرير رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في تفسيره للفظ البرد في قوله تعالى في حق الكفار في جهنم والعياذ بالله ﴿لَا يَدْعُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا﴾ [النَّبَأُ: ٢٤] أن

(١) انظر: التفسير اللغوي د. مساعد الطيار (١٥٠ - ١٥١).

(٢) القواعد الكبرى للعز بن عبد السلام (٢١٩/٢).

(٣) فتاوى ابن تيمية (٤٣٢/٦).

البرد هو برد الشراب وليس المراد بالبرد هنا النوم: «وقوله: ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا﴾ يقول: لا يطعمون فيها بردًا يردد حر السعير عنهم إلا الغساق، ولا شراباً يرويهم من شدة العطش الذي بهم إلا الحميم، وقد زعم بعض أهل العلم بكلام العرب^(١) أن البرد في هذا الموضع النوم، وإن معنى الكلام: لا يذوقون فيها نوماً ولا شراباً واستشهد لقوله ذلك بقول الكندي:

بردت مراشفها على فصلني عنها وعن قبلاتها البردُ

يعني بالبرد: النعاس. والنوم إن كان يُبردُ غليل العطش، فقيل له من أجل ذلك: البردُ فليس هو باسمه المعروف، وتأويل كتاب الله على الأغلب من معروف كلام العرب دون غيره وبنحو الذي قلنا في ذلك أهل التأويل^(٢).

فمع ورود هذان المعنيان لكلمة البرد في لسان العربية^(٣) إلا أن ابن جرير روى طبق الأصل والقاعدة لديه في مثل هذه الحالة، فحمل معنى البرد على ما يبرد من الشراب ونحوه، ولم يحمله على المعنى الثاني الذي هو النوم لكون الأول هو الأصل والمشهور والمعروف من غالبية وعامة استعمال العرب لهذه الكلمة.

ولذلك أيد الإمام أبو جعفر النحاس حمل معنى البرد على ما حمله عليه الإمام ابن جرير الطبرى فقال روى: «وأصبح هذه الأقوال القول الأول، لأن البرد ليس باسم من أسماء النوم وإنما يحتال فيه فيقال للنوم برد لأنه يهدى العطش، والواجب أن يحمل كتاب الله جل وعز على الظاهر والمعروف من المعاني إلا أن يقع دليلاً على غيره ذلك»^(٤).

(١) المراد به هنا الإمام أبو زكريا يحيى القراء، في كتابه معاني القرآن (٣/٢٢٨).

(٢) تفسير ابن جرير (٤/٢٧ - ٢٨).

(٣) انظر: هذان المعنيان في تهذيب اللغة للأزهري (١/٣٠٤)؛ والصحاح للمجوهري (٢/٣٨٩).

(٤) إعراب القرآن لأبي جعفر النحاس (٥/١٣٢).

ب - مثال على اللفظ المتساوى: لفظ الناس:

استدل شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في رده على من أنكر رؤية النساء لله عز وجل في الدار الآخرة بأن لفظ الناس عام يشترك فيه الرجال والنساء على حد سواء، ولا مخصوص لهذا اللفظ المتساوى فيجب حمله على عمومه وذلك ما جاءت به النصوص من مثل حديث أبي هريرة رضي الله عنه: «إن الناس قالوا يا رسول الله هل نرى ربنا يوم القيمة؟ قال: هل تمارون في القمر ليلة البدر ليس دونه سحاب؟ قالوا: لا يا رسول الله، قال: فهل تمارون في الشمس ليس دونها سحاب قالوا: لا قال: فإنكم ترونوه كذلك يحضر الناس يوم القيمة فيقول من كان يعبد شيئاً فليتبعه..»^(١) قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «فَلَمَا قَالَ النَّبِيُّ: «إِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ يَحْسِرُ النَّاسَ إِلَّا إِنَّمَا يَعْبُدُ شَيْئاً فَلَيَتَّبِعُوهُ» أَلِيسْ قَدْ عَلِمَ بِالْحَيْرَةِ أَنَّ هَذَا خَطَابٌ لِأَهْلِ الْمَوْقِفِ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ؟ لِأَنَّ لِفْظَ «النَّاسُ» يَعْمَلُ الصَّنْفَيْنِ، وَلَا يَعْلَمُ مُشْتَرِكًا بَيْنَ الصَّنْفَيْنِ، وَهَذَا الْعُمُومُ لَا يَجُوزُ تَخْصِيصُهُ، وَإِنْ جَازَ حَسْرُ الْحَسَرِ عَلَى ضَعْفٍ لِأَنَّ النِّسَاءَ أَكْثَرَ مِنَ الرِّجَالِ، إِذَا قَدْ صَحَّ أَنَّهُنَّ أَكْثَرَ أَهْلَ النَّارِ^(٢)، وَقَدْ صَحَّ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ زُوْجَتَانِ مِنَ الْأَنْسَيَاتِ سُوَى الْحُورِ الْعَيْنِ^(٣)، وَذَلِكَ لِأَنَّ مَنْ فِي الْجَنَّةِ مِنَ النِّسَاءِ أَكْثَرَ مِنَ الرِّجَالِ وَكَذَلِكَ فِي النَّارِ فَيَكُونُ الْخُلُقُ مِنْهُمْ أَكْثَرُهُمْ. وَاللِّفْظُ الْعَامُ لَا يَجُوزُ أَنْ يَحْمِلَ عَلَى الْقَلِيلِ مِنَ الصُّورِ دُونِ الْكَثِيرِ بِلَا قَرِينَةٍ مَتَّصِلَةٍ؛ لِأَنَّ ذَلِكَ تَلْبِيسٌ وَعِيَّ يَنْزَهُ عَنْهُ كَلَامُ الشَّارِعِ»^(٤).

(١) آخرجه البخاري في صحيحه، كتاب التفسير برقم (٤٥٨١)؛ ومسلم في صحيحه، كتاب الإيمان برقم (٢٩٩)، (٣٠٠).

(٢) رواه البخاري في صحيحه، كتاب الحيض برقم (٣٠٤)؛ ومسلم في صحيحه، كتاب الإيمان برقم (٨٠).

(٣) آخرجه البخاري في صحيحه، كتاب بدء الخلق برقم (٣٢٤٦)؛ ومسلم في صحيحه، كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها برقم (٢٨٣٤).

(٤) فتاوى ابن تيمية (٤٣٢/٦).

ومما يؤيد صحة ما ذهب إليه شيخ الإسلام ابن تيمية في إدخال النساء في عموم لفظ الناس في رؤيتها لربهن ما ورد في السنة عن أم سلمة رضي الله عنها أنها قالت: «كنت أسمع الناس يذكرون الحوض ولم أسمع ذلك من رسول الله صلوات الله عليه وسلم، فلما كان يوماً من ذلك والجارية تمشطني فسمعت رسول الله صلوات الله عليه وسلم يقول: «أيها الناس»، فقلت للجارية: استأخرى عنِّي، قالت إنما دعا الرجال ولم يدع النساء، فقالت: إنِّي من الناس...»^(١)، فأم سلمة رضي الله عنها اعتبرت خطاب النبي صلوات الله عليه وسلم «أيها الناس»، يشمل النساء وأبطلت فهم الجارية التي كانت تظن بأنه خاص بالرجال، والصحابة رضي الله عنهم قولهم حجة في اللغة العربية كما سبق بيانه.

- فإن لم يكن لأحد معاني اللفظ المشترك غلبة على باقي المعاني لتساويها في الاستعمال، فحيثُنَّد يرجع إلى السياق فهو الذي يحدد المعنى المراد من بين سائر المعاني في المشترك اللغظي وهو الذي يخرج اللفظ المتواطئ عن العموم الذي هو أصل له فهو الفيصل في بيان معنى اللفظ الوارد في النص.

القسم الثاني: قرينة السياق «المساق»^(٢):

١ - **تعريف السياق اصطلاحاً:** عرف السياق في الاصطلاح بأنه: «ما يصاحب اللفظ مما يساعد على توضيح المعنى من ألفاظ، سواء تقدمته، أو تأخرت عنه أو اكتنفته من جانبها»^(٣). كما عرف بأنه: «علاقة لغوية أو خارج نطاق اللغة يظهر فيها الحديث الكلامي»^(٤). فالتعريف الأول للسياق

(١) أخرجه مسلم في صحيحه في كتاب الفضائل برقم (٢٢٩٥).

(٢) انظر: دلالة السياق د. ردة الله الصاعدي (٤٦ - ٤٧).

(٣) انظر: الدلالة في البنية العربية بين السياق اللغظي والسياق الحالي د. كاصد ياسر الزبيدي ضمن مجلة أداب الرافدين عدد ١١٤ نقاً عن المباحث اللغوية نشرت على (٢٥٢).

(٤) علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية د. فريد عوض (١٥٧).

كان مقصوراً على ما يبين اللفظ والمصطلح من خلال سياقه النصي أو اللغطي فقط بينما كان التعريف الثاني أعم وأشمل، فأضاف إلى مفهوم السياق مراعاة الموقف والحال الذي وجد فيه النص المقالى أو اللغطي، فهو يراعي حال الأشخاص، والأزمان، والأماكن، التي حدث فيها الكلام، وهو بذلك يستوعب السياق بجميع أنواعه.

٢ - دور السياق وأهميته في بيان المعنى :

إن السياق بالمعنى السابق له دور في بيان معاني الألفاظ والمصطلحات فمن المعلوم أن اللفظ والمصطلح يتغير معناه بحسب السياق الوارد فيه فمثلاً عند استعمال الفقهاء له في سياق كلامهم وتعریفاتهم تختلف دلالته عند الأصوليين، وهو عند المحدثين له معنى ثالث، وعند اللغويين له معنى رابع، وعند أهل العقيدة له معنى خامس؛ لأن كل فريق من هؤلاء العلماء ينظر إليه من زاوية اختصاصه واهتمامه^(١).

وقد أدرك العلماء قديماً وحديثاً هذه الوظيفة الهامة للسياق بل إن فكرة السياق ودلالته على المعاني الحقيقة للكلام مطروحة في الفكر الإنساني عند أفلاطون، وأرسطو، فقد تحدث أفلاطون في كتابه «فيدروس» عن مراعاة مقتضي الحال في الخطابة، وكذلك عرض أرسطو في كتابه «فن الشعر» لموضوع مقتضي الحال، وأشار إلى أن الفكرة هي القدرة على إيجاد اللغة التي يقتضيها الموقف ويتلاءم وإياه^(٢). وقد لا نبالغ إذا قلنا أن استشعار أهمية السياق ودوره في بيان المعنى كان من المسلمات في كل الحضارات سواء قاموا بتدوين شواهد ذلك في كتبهم أم لم يقوموا بذلك؛

(١) انظر: نظرات حول مصطلحات حديثية د. حسين أبو لبابة (٤١٩) ضمن ندوة الدراسة المصطلحية، ومن قضايا المصطلح اللغوي العربي د. مصطفى الحيادرة (١٤١/١).

(٢) انظر: الكلمة دراسة لغوية معجمية د. حلمي خليل (١٥٧).

وذلك لأن السياق له دور أساسي في التواصل الإنساني وإهماله يضعف كثيراً من التواصل والتفاهم بين البشر^(١). ولأجل ذلك كان علماء الإسلام اهتمام بالغ بالسياق فقاموا بدراساته وعولوا عليه في حل ما أشكل معناه فالإمام الشافعي كَفَلَهُ عقد باباً في كتابه الرسالة بعنوان: «الصنف الذي يبين سياقه معناه»^(٢) وضرب على ذلك أمثلة عديدة، والإمام أحمد كَفَلَهُ اعتبر قرينة السياق وذلك فيما نقله عنه القاضي أبو يعلى فقال: «وقد اعتبر أحمد القرآن.. فقال في قوله تعالى: ﴿مَا يَكُونُ مِنْ هَجَوَيْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَاعِيُّهُمْ﴾ [المجادلة: ٢٧] قال: المراد به علم الله لأن الله افتح الآية بالعلم وختمها بالعلم»^(٣).

كما اعتبر الإمام ابن جرير الطبرى كَفَلَهُ السياق في ترجيحاته لتفسير القرآن الكريم ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ثُمَّ أَسْبَلَ يَسِيرًا﴾ [٢٠] فإن لأهل العلم في معنى السبيل قولين:

- ١ - خروج الإنسان من بطن أمه، وتيسير الله له ذلك.
- ٢ - تيسير الله للإنسان بتعليمه طريق الحق والباطل.

فرجع ابن جرير كَفَلَهُ ما يميله سياق الآيات فقال: «أولى التأويلين في ذلك عندي بالصواب قول من قال: ثم لطريق الخروج من بطن أمه يسره وإنما قلنا ذلك أولى التأويلين بالصواب لأنه أشبههما بظاهر الآية وذلك أن الخبر من الله قبلها وبعدها عن صفة خلقه وتدبيره جسمه وتصريفه إياه في الأحوال، فالأولى أن يكون أوسط ذلك نظير ما قبله وما بعده»^(٤).

(١) انظر: علم الدلالة، د. أحمد مختار (١٩).

(٢) الرسالة للشافعي (٦٢).

(٣) بيان تلبيس الجهمية لابن تيمية (٤٧٠/٥)، ونص كلام الإمام أحمد في كتابه الرد على الجهمية (١٣٨).

(٤) تفسير ابن جرير (١١٣/٢٤).

وقال الإمام الغزالى رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ مُبَارَكٌ من بعده إلى أهمية السياق في كشفه عن المعاني المشكلة في اللفظ «وإن تطرق إليه الاحتمال فلا يعرف المراد منه إلا بانضمام قرينة إلى اللفظ إما لفظ مكتشوف، وإما إحالة على دليل العقل، وإما قرائن أحوال من إشارات، ورموز وحركات، وسوابق، ولو واجه، لا تدخل تحت الحصر والتخمين، يختص بدركها المشاهد لها»^(١).

فالإمام الغزالى بين أن الألفاظ التي تتجاوز بها احتمالات عديدة في معانيها يبينها السياق إما من خلال لفظ مكتشوف وواضح في داخل النص يبين معنى اللفظ المحتمل أو إحالة على دليل عقلي لفهم معنى اللفظ في هذا السياق أو غير ذلك من قرائن السياق التي لا يمكن أن يحيط بها شخص آخر كأن يكون ممن يعيش ضمن هذا الحدث الكلامي فهو الوحيد الذي يستطيع أن يرى ما لا يراه الآخرون، وذلك من خلال بعض الدلائل التي يراها ويفهمها.

ولقد قرر شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ مُبَارَكٌ قاعدة اعتبار السياق في كثير مما كتب وتعرض له من مسائل علمية فمن ذلك قوله رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ: «إن الدلالة في كل موضع بحسب سياقه وما يحق به من القرائن اللغوية والحالية»^(٢) بل جعل اعتبار دلالة السياق أصلًاً عظيمًاً في فهم الكتاب والسنة ومعرفة الاستدلال بأوجهه المختلفة سواء كانت الأدلة وحیاً أم أدلة للخلق، فقال بوجوب أن يُنظر «في كل آية وحديث بخصوصه وسياقه وما يبين معناه من (من القرائن)^(٣) والدلالات فهذا أصل عظيم مهم نافع في باب فهم الكتاب

(١) المستصفى للإمام الغزالى (١/٣٩٩ - ٤٠٠).

(٢) فتاوى ابن تيمية (٦/١٤).

(٣) في الفتاوى لفظ **«القرائن»** وهو خطأ والسياق يأبى ذلك، والأصح لفظ القرائن المثبت بأعلاه.

والسنة والاستدلال بهما مطلقاً ونافع في معرفة الاستدلال، والاعتراض، والجواب، وطرد الدليل ونقضه، فهو نافع في كل علم خبri أو إنسائي، وفي كل استدلال أو معارضه من الكتاب والسنة وفي سائر أدلة الخلق^(١).

ولذلك رأى شيخ الإسلام ابن تيمية أن من أسباب الخطأ في فهم نصوص الكتاب والسنة إهمال قرينة السياق وعدم اعتبارها فقال: «أما النوع الثاني من مستندي الاختلاف وهو ما يعلم بالاستدلال لا بالنقل فهذا أكثر ما فيه الخطأ من جهتين: ... الثانية: قوم فسروا القرآن بمجرد ما يسوغ أن يريده بكلامه من كان من الناطقين بلغة العرب من غير نظر إلى المتكلم بالقرآن والمتنزل عليه والمخاطب به فهم قد رأعوا مجرد اللفظ وما يجوز أن يريده به من غير نظر إلى ما يصلح للمتكلم به ولسياق الكلام»^(٢) وقال أيضاً ﴿كَلَّمَهُ﴾ في هذا السياق: « فمن تدبر القرآن وتدبّر ما قبل الآية وما بعدها عرف مقصود القرآن، تبيّن له المراد، وعرف الهدى، والرسالة، وعرف السداد من الانحراف والاعوجاج، وأما تفسيره بمجرد ما يحتمله اللفظ المجرد عن سائر ما يبيّن معناه فهذا منشأ الغلط من الغالطين»^(٣).

وقال الإمام ابن القيم الجوزية ﴿كَلَّمَهُ﴾ في تثمينه لدور السياق وأهميته في الكشف عن معاني الألفاظ «السياق يرشد إلى تبيين المجمل، وتعيين المحتمل، والقطع بعدم احتمال غير المراد، وتحصيص العام، وتقيد المطلق، وتنوع الدلالة، وهو من أعظم القرائن الدالة على مراد المتكلم فمن أهممه غلط في نظره، وغلط في مناظرته، فانظر إلى قوله تعالى: ﴿إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ﴾ [الدخان: ٤٩]. كيف تجد سياقه يدل على

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية ٦/١٨ - ١٩.

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية ١٣/٣٥٥ - ٣٥٦ والأولى: قوم اعتقدوا معاني ثم أرادوا حمل ألفاظ القرآن عليها.

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية ١٥/٩٤. وانظر: الاستقامة لابن تيمية ١/١٠؛ والجواب الصحيح ١/٢٧٦.

أنه الذليل الحقير»^(١).

وقال الإمام الشاطبي رَحْمَةُ اللَّهِ مُبَشِّرًا بأهمية السياق - والذي يسميه «المساق» - في فهم كلام العرب على الإطلاق وإلا صار من أهمله ضحكة وهزة بين العالمين فكيف بمن يريد فهم كلام الله أو كلام رسوله العربي الأمين: «كلام العرب على الإطلاق لا بد فيه من اعتبار معنى المساق في دلالة الصيغة والإصرار ضحكة وهزة فيما ظنك بكلام الله وكلام رسوله ﷺ»^(٢)، ثم بين رَحْمَةُ اللَّهِ أن اعتبار السياق هو الطريق العدل والمأخذ الوسط في فهم كلام الله ورسوله ﷺ بين الباطنية الذي فسروا الوحي على غير مراده، وبين من يفترط في تحمله من مباحث اللغة التي لم يأتي عن أصحاب اللغة ومعهودهم في الخطاب.

فقال: «فلا بد من ضابط يعول عليه مأخذ الفهم. والقول في ذلك - والله المستعان - إن المساقات تختلف باختلاف الأحوال، والأوقات، والنوازل، وهذا معلوم في علم المعاني والبيان؛ فالذي يكون على بال من المستمع والمتفهم الالتفات إلى أول الكلام وأخره، بحسب القضية وما اقتضاه الحال فيها، لا ينظر في أولها دون آخرها ولا في آخرها دون أولها، فإن القضية وإن اشتتملت على جمل بعضها متعلق بالبعض لأنها قضية واحدة نازلة في شيء واحد فلا محيسن للمتفهم من رد آخر الكلام على أوله، وأوله على آخره، وإذا ذاك يحصل مقصود الشارع في فهم المكلف؛ فإن فرق النظر في أجزائه فلا يتوصل به إلى مراده»^(٣).

ثم بين رَحْمَةُ اللَّهِ أن اعتبار السياق أمر لا بد منه في كل مسألة لفهم معاني الكلام وإن ذلك طريق الراسخين في العلم، وأما من لم يعتبر بدلالة

(١) بدائع الفوائد لابن القيم الجوزية (٤/١٣١٤).

(٢) الموافقات (٣/٤١٩ - ٤٢٠).

(٣) الموافقات (٤/٢٦٥ - ٢٦٦).

السياق فحاله شبيهة بحال المتبوع للهوى فقال: «و كذلك الأمر أبداً في كل مسألة يتبع فيها الهوى أولاً ثم يطلب لها المخرج من كلام العلماء أو من أدلة الشرع، وكلام العرب أبداً لاتساعه وتصحره يتحمل أنحاء كثيرة، لكن يعلم الراسخون المراد منه من أوله أو آخره، أو فحواه، أو بساط حاله، أو قرائته، فمن لا يعتبره من أوله إلى آخره ويعتبر ما أنبني عليه؛ زلَّ في فهمه، وهو شأن من يأخذ الأدلة من أطراف العبارة الشرعية ولا ينظر بعضها ببعض فيوشك أن يزَّلَ، وليس هذا من شأن الراسخين وإنما هو من شأن من استعجل الرتبة طلباً للمخرج في دعواه»^(١).

ولم يقف الاهتمام بالسياق وبيان دوره في الكشف عن المعنى عند علماء الإسلام، بل إن علم اللغة الحديث أصبح يؤسس لمناهج رئيسة لدراسة المعنى من خلال السياق، ومن أبرز العلماء المعاصرين في الغرب العالم الإنجليزي «فيرث Firth [١٩٦٠م]» مؤسس المدرسة الإنجليزية في علم اللغة الحديث، والتي عرفت بما سمي «المنهج السياسي»، والتي كان مقرها لندن وفيirth يؤسس نظريته هذه على أن معنى الكلمة لا ينكشف إلا من خلال وضعها في سياقات مختلفة، فهو يؤمن بأن معنى الكلمة هو استعمالها في اللغة، أو دورها الذي تؤديه في اللغة، وذلك بناء على إيمانه بالوظيفة الاجتماعية للغة. وبناء على قولهم بأن معنى الكلمة لا ينكشف إلا من خلال السياق فنفوا أن يكون الطريق إلى معنى الكلمة هو رؤية المشار إليه أو وصفه أو تعريفه^(٢) وكلامه الأخير مما ينazu فيه ولكن الشاهد من ذلك كله اعتباره السياق ركيزة أساسية في فهم المصطلح والأنفاظ بعامة^(٣).

(١) الاعتصام (٢/١٠).

(٢) انظر: علم الدلالة إطار جديد تأليف ف. ر بالمر ترجمة د. صبري السيد (١٤٥). وانظر: علم الدلالة د. أحمد مختار عمر (٦٨)؛ وعلم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية د. فريد عوض حيدر (١٥٧).

(٣) انظر: الكلمة د. حلمي خليل (١٥٧).

وتبع فيرث كثير من العلماء الغربيين المعاصرين، وأشهر هؤلاء الأمريكي «نوم شومسكي» صاحب نظرية «النحو التحويلي»^(١) والتي من ضمن ما تقوم عليه اهتمامها الفائق بالسياق، وذلك تحت ما يسمى لديهم بقيود التوارد التي هي من أهم ما في النظرية التحويلية من اعتماد السياق اللغوي بوصفه مجموعة من العلاقات المعجمية والنحوية فلا تصح الجملة لديهم حتى تصح من الجهة النحوية ومن الجهة الدلالية، والثانية يظهرها ويكشف عنها السياق^(٢).

ولذلك أصبح من المسلمات في الغرب اعتبار نظرية السياق في كشف المعنى حتى قال بالمر: «ليس هناك دليل على أن معرفة معنى جملة لا يستلزم معرفة السياق الذي تستخدم فيه»^(٣).

وظائف السياق:

تبين من خلال ما سبق من الدلائل أهمية السياق واعتباره ركناً أساسياً لا غنى عنه في حل ما أشكل معناه، بل هو في الحقيقة همزة الوصل والتواصل بين البشر، وما ذلك إلا للوظائف التي يؤديها والتي أشير إلى أهمها في كلام العلماء سابقاً وخاصة كلام شيخ الإسلام ابن تيمية وتلميذه ابن القيم ومن ذلك ما يلي:

* معرفة طرق الاستدلال.

* معرفة وفهم الاعتراضات العلمية والجواب عليها.

* تبيين المعجمل

(١) النحو التحويلي: علم يدرس ويبحث الاختلافات النحوية والتركيبية لعدة جمل مختلفة ظاهرياً مع أنها تحمل معنى واحداً. انظر: معجم المصطلحات اللغوية والأدبية د. عليه عياد (١٤٥).

(٢) انظر: دلالة السياق د. ردة الله بن ردة الطلحى (٢١٧).

(٣) علم الدلالة، ف. ر بالمر (٧١).

* تعين المحتمل.

* القطع بعدم احتمال غير المراد.

* تخصيص العام.

* تقييد المطلق.

* تنوع الدلالة.

٣ - أنواع السياق:

يقسم علماء العربية والأصول السياق إلى نوعين:

الأول: سياق المقال (اللفظي). **الثاني: سياق الحال (الموقف).**

وإليهما أشار شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بقوله: «فإن الدلالة في كل موضع بحسب سياقه وما يحفي به من القرائن اللفظية والحالية»^(١).

فالسياق المقال أو اللفظي المراد به: «الأصوات والكلمات والجمل التي تتبع في حديث كلامي معين أو نص لغوي»^(٢) أو هي «البيئة التي تحيط بصوت أو كلمة أو عبارة أو جملة»^(٣). فكل لفظ موجود في الحديث الكلامي مكتوباً كان أو مسموعاً سابقاً للفظ الذي أشكل معناه أو تاليأ له فهذا هو السياق المقال أو اللفظي وله دور مهم في الكشف عن ما أشكل معناه من ألفاظ النص.

ولقد برز عند السلف الاهتمام بالمدلول السياقي لللفظ وهذا موجود عندهم خاصة في كتب الوجوه والنظائر. قال الإمام الزركشي رحمه الله عن مظاهر هذا الاهتمام من خلال تصنيفاتهم في علوم القرآن: «النوع الرابع في

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٦/١٤).

(٢) الكلمة د. حلمي خليل (١٦١).

(٣) علم الدلالة د. فريد حيدر (١٥٨).

جميع الوجوه والنواظر وقد صنف فيه قديماً مقاتل بن سليمان وجمع فيه من المتأخرین کابن الزاغوني، وأبو الفرج ابن الجوزي والدامغاني الواعظ، وأبو الحسين بن فارس وسمى كتابه الأفراد^(١).

- مثال على السياق اللغطي: لفظ «الظن».

قال مقاتل بن سليمان^(٢) تفسير الظن على ثلاثة وجوه:

١ - وجہ منها الظن يعني اليقين فذلك في (ص): ﴿وَطَنَ دَاؤُدُّ أَنَّمَا فَتَنَّهُ﴾ [ص: ٢٤] يعني أیقн داود أنما ابتليناه، وقال في الحاقة: ﴿إِنِّي طَنَتُ أَقْ مُلْقِ جَسَابَةَ﴾ [الحاقة: ٢٠] يعني أني أیقن، وقال في البقرة:

﴿إِنْ طَنَّا أَنْ يُقْيِمَا حُدُودَ اللَّهِ﴾ [البقرة: ٢٣٠] يعني: إن أیقنا.

٢ - والوجه الثاني: الظن: يعني الشك، فذلك قوله في حم الجاثية: ﴿فَلَمْ مَا نَدَرِي مَا الْتَّاعُثُ إِنْ تَفَلَّنَ إِلَّا ظَنَّا وَمَا تَحْنُّ بِمُسْتَقِيقَيْنَ﴾ [الجاثية: ٣٢] يعني: إن نشك إلا شكاً ﴿وَمَا تَحْنُّ بِمُسْتَقِيقَيْنَ﴾.

٣ - الوجه الثالث: الظن يعني التهمه فذلك قوله في إذا الشمس كورت ﴿وَمَا هُوَ عَلَى الْقَيْبِ بِضَيْقَيْنِ﴾ [التكوير: ٢٤] يعني وما هو على الغيب بمتهم، وقال في الأحزاب: ﴿وَتَظَاهَنَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا﴾ [الأحزاب: ١٠] يعني اتهام النبي ﷺ فيما أخبرهم به من أن الله يفتح عليهم^(٣).

الثاني: سياق الحال أو «الموقف» والمراد به: مجموعة العوامل

(١) البرهان للزرکشي (١/١٣٣ - ١٣٤).

(٢) هو أبو الحسن، مقاتل بن سليمان البلخي، إمام في علم التفسير، روى عن مجاهد، وعطاء وابن سيرين، وروى عنه بقية بن الوليد، عبد الرزاق، وهو متهم بتتشبيه الله بخلقه، من كتبه: كتاب الأشباء والنظائر في القرآن الكريم توفي (١٥٠هـ). انظر: طبقات ابن سعد (٧/٣٧٣)؛ والسير للذهبي (٧/٢٠١).

(٣) الأشباء والنظائر في القرآن الكريم المقاتل بن سليمان البلخي تحقيق د. عبد الله شحاته (٣٢٧ - ٣٢٨).

والعناصر المحيطة بالنص من خارجه التي تعين المفسر على تفسيره^(١). ويشمل ذلك مراعاة حال المتكلم، والسامع، وزمن المحادثة، ومكانها، والعلاقة بين المتحدثين، والقيم المشتركة بينهم، والكلام السابق للمحادثة^(٢).

ولقد نص شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله على اعتبار قرينة الحال، وفضل في المراد بها عند حديثه عن أسباب الخطأ في التفسير للقرآن الكريم فقال: «قوم فسروا القرآن بمجرد ما يسوغ أن يريده بكلامه من كان من الناطقين بلغة العرب، من غير نظر إلى المتكلم بالقرآن والمنزل عليه والمخاطب به»^(٣).

فهو ذكر ثلاثة عناصر:

١ - المتكلم ٢ - المنزلي عليه ٣ - المخاطب به.

وهي ترجع إلى عنصرين عند التحقيق:

١ - حال المتكلم ٢ - حال المخاطب بالكلام.

ولقد اهتم علماء الإسلام ببيان الحال، ومن أعظم صور هذا الاهتمام لديهم اهتمامهم بأسباب النزول في تفسيرهم للقرآن الكريم، ومما يدل على اهتمامهم به قول الإمام الواحدi: «لا يمكن تفسير الآية دون الوقوف على قصتها وبيان نزولها»^(٤).

وقال ابن تيمية: «معرفة سبب النزول يعين على فهم الآية، فإن العلم

(١) الدلالة في البنية العربية (١٢٦).

(٢) انظر: علم الدلالة د. فريد حيدر (١٦٠).

(٣) فتاوى ابن تيمية (٣٥٥/١٣).

(٤) الإتقان للسيوطى (٥٩/١).

بالسبب يورث العلم بالمسبب^(١).

وقال الإمام بن دقيق العيد: «بيان سبب النزول طريق قوي في فهم معاني القرآن»^(٢).

وقال الإمام الشاطبي رحمه الله في حديثه عن السياق الذي يسميه «المساق» في اعتباره لسياق الحال: «أن المساقات تختلف باختلاف الأحوال، والأوقات، والنوازل»^(٣)، ثم ذكر مما يعين على فهم القرآن والنظر في أسباب النزول فقال: «وقد يعيشه على هذا المقصود النظر في أسباب التنزيل فنها تبين كثيراً من الموضع التي يختلف مغزاها على الناظر»^(٤).

ولقد ذكر الإمام الزركشي أن مما يعين على فهم المعنى عند الإشكال معرفة أسباب النزول فقال: «معرفة النزول وهو أعظم معين على فهم المعنى.. وكانت الصحابة والسلف يعتمدونه»^(٥).

مثال على سياق الحال أو (الموقف): لفظ «الصاحب» قال الله تعالى: «ثَافِتَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْفَارِ إِذْ يَكْتُلُونَ لِصَاحِبِهِ لَا تَخْرُنْ إِذْ أَلَّهَ مَعْنَكُمْ» [التوبه: ٤٠].

فهذه الآية سبب نزولها عندما التجأ النبي ﷺ وأبو بكر الصديق رضي الله عنهما إلى غار ثور ثلث ليال عندما طلبهم مشركو قريش، فسياق الحال أبان عن أن المراد بلفظ صاحبه أبو بكر الصديق رضي الله عنه. فعن أنس رضي الله عنه أنه قال:

(١) فتاوى ابن تيمية (١٣/٣٣٩).

(٢) الإنقان للسيوطى (١/٥٩).

(٣) المواقفات (٤/٢٦٥).

(٤) المواقفات للشاطبي (٤/٢٦٦). وانظر: تفصيلاً له في ذلك في المواقفات (٤/١٤٦ - ١٥٣).

(٥) البرهان للزركشي (٢/٢١٩).

حدثني أبو بكر رضي الله عنه قال: كنت مع النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه في الغار، فرأيت آثار المشركين قلت: يا رسول الله لو أن أحدهم رفع قدمه رأنا، قال: «ما ظنك باثنين الله ثالثهما»^(١).

فتبين إذن من خلال القراءن كقررتني الاستعمال، أو السياق، إمكانية فهم اللفظ المشترك والمتواطئ فهماً صحيحاً. فيزول بذلك سوء الفهم لهما.

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب التفسير برقم (٤٦٩٣)، وأخرجه مسلم في صحيحه، كتاب التفسير برقم (٢٣٨١).

الفصل الثالث

موافقة المصطلحات للواقع ولما فيه نفع

وفيه تمهيد وثلاثة مباحث:

- التمهيد: أهمية موافقة المصطلحات للواقع ولما فيه نفع.
- المبحث الأول: وجوب تحجيز المصطلح للواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية.
- المبحث الثاني: مراعاة تغير معنى المصطلح.
- المبحث الثالث: وسائل الحصول على المصطلح النافع.

التمهيد

أهمية موافقة المصطلحات للواقع ولما فيه نفع

في هذا التمهيد سيكون الحديث عن أمرين مهمين:

الأمر الأول: الدور الاجتماعي للأمم في نشأة مصطلحاتها:

إن الحديث عن الدور الاجتماعي في صياغة المصطلحات وقبولها واستعمالها ووجود علاقة تأثير وتأثير بين المفهوم من ناحية وبين الواقع أو السياق الاجتماعي من ناحية أخرى هو من قبيل المسلمات العلمية^(١)، وفي هذا السياق يؤكد الدكتور علي وافي على تأثير المصطلح الذي هو مفردة لغوية بالدرجة الأولى بالدور الاجتماعي فيقول: «تأثر اللغة أيمًا تأثر بحضارة الأمة ونظامها وتقاليدها، وعقائدها، واتجاهاتها العقلية ودرجة ثقافتها ونظرها إلى الحياة وشئونها الاجتماعية العامة.. وما إلى ذلك، فكل تطور يحدث في ناحية من هذه النواحي يتعدد صداؤه في أداة التعبير»^(٢).

ويقول د. عبد العزيز علام عن علاقة التأثير والتأثير بين اللغة والمجتمع: «إن العلاقة بين اللغة والمجتمع قوية، وماضية، والتلازم بينهما

(١) انظر: مقال: *السياق التاريخي والمفاهيم لإبراهيم البيومي* غانم، ضمن كتاب سلسلة المفاهيم والاصطلاحات، الكتاب الرابع (١٠٥/١).

(٢) *اللغة والمجتمع* د. علي وافي (١٠).

قائم ومستمر، فاللغة ظل المجتمع، تنمو بنموه، وترقى برقيه، وتضعفه، بل تموت بموته، ومن هنا فلا يمكن تصور مجتمع بلا لغة ولا بل «مجتمع»^(١).

ثم يتحدث عن صور تأثير كل منها في الآخر، فيقول: «فكل منها يؤثر في الآخر: اللغة تؤثر في المجتمع فكريأً، وثقافياً، وعلمياً، وسياسياً، ودينياً، وهي وسليته في الوقوف على تراثه، ووصل الحاضر بالماضي، وترسم المستقبل بما يشكل خطأً متلاحمًا من هذه الأبعاد الزمنية الثلاثية: الماضي - الحاضر - والمستقبل. ثم هي وسليته في بنائه الفكري فعن طريقها يرقى المجتمع من فكر أبنائه، وثقافتهم، وهي جزء من شخصيته وهي أداته في نشر العلم وتحقيق التقدم، وبناء الحضارة. والمجتمع يؤثر في اللغة: فأي تقدم يحرزه في أي مجال من مجالات الحياة، أو في جميعها، سرعان ما ينعكس على اللغة، ويكوننا مثالاً على ذلك ما أحدثه الإسلام الحنيف، الذي غير من واقع المجتمع الماجاهلي تغييراً جذرياً من آثار بارزة، على اللغة العربية الفصحي»^(٢).

وفي نفس هذا الإطار يقرر الدكتور طه عبد الرحمن العلاقة الوطيدة بين المجتمع وفلسفة أبنائه بقوله: «بدهي أن كل فلسفة كانت هي نتاج سياق تاريخي، ونطاق اجتماعي مخصوص، ولا وجود لفلسفة بلا هذا السياق التاريخي، ولا هذا النطاق الاجتماعي... فإذاً لا بد أن تحمل فلسفة الأمة الواحدة الخصوصية التاريخية والاجتماعية لهذه الأمة»^(٣).

ويتحدث د. عبد الوهاب المسيري عن دور المجتمع في تشكيل خطابه الذي هو مزيج من الكلمات والمصطلحات المعبرة عن رؤية ذلك

(١) في علم اللغة العام للدكتور عبد العزيز علام (٢٢٣).

(٢) المصدر السابق (٢٢٣ - ٢٢٤).

(٣) الحق العربي في الاختلاف الفلسفـي د. طه عبد الرحمن (٥٣).

المجتمع للكون والحياة فيقول: «ولكل مجتمع خطابه، إذ تتألف الجمل لتشكل نصاً مفرداً، أو تتألف النصوص لتشكل نصاً شاملأً أي نسقاً فكرياً متكاملاً ورؤياً للكون»^(١).

ولذلك يؤكد على ضرورة الاهتمام بالدور الاجتماعي للمصطلح وعدم إغفاله ضمن بعض الضوابط لفهم المصطلحات واستعمالها، ويضرب على ذلك مثلاً بالمصطلحات الغربية التي يصفها بأنها: «مصطلحات تتبع من تجارب اجتماعية تاريخية ونماذج تحليلية، ورؤى معرفية، ووجهات نظر غربية، وصهيونية متمركزة حول الذات الغربية واليهودية»^(٢) وهو ما يؤكد عليه أيضاً الدكتور سيف الدين عبد الفتاح فيقول: «إن اصطلاحات الغرب ومفاهيمه لا يمكن بحال فصلها عن ملابساتها الفكرية، والتاريخية، والمجتمعية التي ترمي إليها ولا يمكن نقلها كما تنقل ألفاظ الاختراعات وأسماء الأشياء»^(٣).

فتبيّن إذاً أهمية المجتمع في صياغة المصطلحات وقبولها واستعمالها، ودوره الكبير في ذلك. وهذا المعنى يؤكده أيضاً علماء الغرب المعاصرؤن المتخصصون في علم اللغة الحديث، من أولئك د. «نورم تشومسكي» فيقول عن العلاقة القائمة بين الأسماء والمصطلحات، وبين واقعها الذي نشأت فيه، ومساهمته في فهم هذه المصطلحات واستعمالها: «إن كل اسم يعود إلى صنف لغوي يدخل بطريقة محددة في نظام القواعد، والأشياء المسماة توضع في بنية معرفية ذات تعقيد معين، وهذه البنى التي تبقى فعالة بانتقال الأسماء إلى مستخدمين جدد، المستمع عندما يلاحظ أن شيئاً قد

(١) الخطاب الصهيوني المراوغ د. عبد الوهاب المسيري، مقال منشور بصحيفة الاتحاد الإماراتية (٢٠٠٣/٥/٣١).

(٢) حول المفاهيم والمصطلحات المتداولة في الصراع العربي الصهيوني (٤١) ضمن كتاب حرب المصطلحات.

(٣) بناء المفاهيم (٤٧).

سُميَّ كذا أو كذا فإنَّه سِيَسْتُوْحِي نظاماً لِبَنْيَة لغوية لكي يضع الاسم بوضعه الصحيح، ويستوحِي نظاماً للعلاقات والشروط المفهومية وكذلك بعض المعتقدات الواقعية لكي يضع الشيء المسمى في مكانه الصحيح. ومن أجل فهم التسمية؛ يجب علينا أن نفهم الأنظمة وملكات العقل التي تبرز خلالها^(١).

ولأهمية الدور الاجتماعي في نشأة المصطلح نشأ في علم اللغة الحديث ما يعرف بعلم اللغة الاجتماعي، وهو علم يتناول العلاقة بين اللغة والمجتمع، والتأثير المتبادل بينهما، فهو يدرس المفردة اللغوية من حيث ظروفها الاجتماعية التي نشأت فيها وكيف نشأت، وما هي التطورات التي لحقتها^(٢). كما نشأ في علم اللغة الحديث ما يعرف بنظرية «السياق»، أو ما يسمى «سياق الموقف» أو «السياق الكبير» والذي يتحدث عن دور الأشياء، والأشخاص، والمكان، والزمان، والسياق التاريخي، والاجتماعي، في فهم النص وما يتعلّق به من مصطلحات^(٣) وكيفية استعمالها وهو ما يعرف أحياناً «بالسياق الثقافي» يقول الدكتور فريد حيدر في تعريفه له: «هو السياق الذي يكشف عن المعنى الاجتماعي وذلك المعنى الذي توحِي به الكلمة أو الجملة المرتبطة بحضارة معينة، أو مجتمع معين، ويدعى أيضاً المعنى الثقافي، فاختلاف البيئات الثقافية في المجتمع يؤدي إلى اختلاف دلالة الكلمة من بيئة إلى أخرى»^(٤) وسياق الثقافة يندرج تحت نظرية «فيرث» في السياق، فهو يجعل سياق الثقافة ضمن ما أسماه «ترتيب الحقائق» وهي سلسلة من السياقات كل سياق منها ينطوي تحت

(١) محاضرات ودن، تشومسكي، ترجمة مرتضى باقر، ورفيقه (٤٧).

(٢) انظر: في علم اللغة العام (٥٦).

(٣) انظر: دلالة السياق د. ردة الله الطلحى (٥٣).

(٤) علم الدلالة لفريد حيدر (١٦٢).

آخر، ولكل منها وظيفة، أشملها وأعلاها لديه «السياق الثقافي»^(١).

الأمر الثاني: الاهتمام بما هو نافع من المصطلحات ونبذ ما سوى ذلك:

إن أهمية اشتراط النفع في المصطلحات أمر لا يجادل فيه عاقل، فكل العقول السليمة تسعى إلى تحصيل ما ينفعها لا إلى ما يضرها، بل هذا حال الأمم ودينها في سعيها للاهتمام بما يعود عليها بالنفع في حياتها، وليس قضية المصطلحات بخلو من ذلك، بل هي من الأهمية بمكان، لكونها المعبر عن عقائد، وأفكار، وأنماط حياة الأمم، بل إن الاهتمام بكل ما ينفع مقصود من مقاصد الشريعة العظام، ولقد اعتبر الإسلام ذلك في كل شيء، ومن ذلك ما يتعلم من العلوم وبين أن مقياس النفع هو العمل بذلك العلم، وفي ذلك قال الإمام الشاطبي رحمه الله: «كل مسألة لا ينبغي عليها عمل فالخوض فيها خوض فيما لم يدل على استحسانه دليل شرعي، وأعني بالعمل عمل القلب وعمل الجوارح»^(٢).

ثم ذكر رحمه الله أن هذا المقصد العظيم للشريعة الإسلامية هو نتيجة استقرائية للنصوص الشرعية الدالة على ذلك فيقول: «إِنَّا رَأَيْنَا الشَّارِعَ يُرْسِلُ عِمَّا لَا يَفِيدُ عَمَلًا مَكْلُوفًا بِهِ، فَفِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَوَّلِيَّةِ فَلَمْ يَرَوْهُ مَوْقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْجَعْجَعِ﴾ [القراءة: ١٨٩]. فوقع الجواب بما يتعلق به العمل إعراضًا عما قصده سائل من السؤال عن الهلال: «لَمْ يَبْدُو فِي أَوْلَى الشَّهْرِ دِقِيقًا كَالْخِيطِ، ثُمَّ يَمْتَلِئُ حَتَّى يَصِيرَ بَدْرًا، ثُمَّ يَعُودُ إِلَى حَالَتِهِ الْأُولَى»^(٣)... وقال تعالى بعد سؤالهم عن الساعة أيّان مرساها: «فَإِنَّمَا مِنْ ذِكْرِهِمَا ﴿٤٣﴾» [النازعات: ٤٣] أي: إنَّ السُّؤالَ عَنْ هَذَا سُؤالَ عَمَّا لَا

(١) انظر: دلالة السياق (٢٠٤ - ٢٠٥).

(٢) المواقفات (٤٣/١).

(٣) الدر المثير للسيوطى (٤٩٠/١).

يعني؛ إذ يكفي من علمها أنه لا بد منها، ولذلك لما سئل عليه الصلاة والسلام عن الساعة؛ قال للسائل: «ما أعددت لها؟»^(١) إعراضاً عن صريح سؤاله إلى ما يتعلّق بها مما فيه فائدة، ولم يجبه عمّا سأله^(٢) ثم ذكر رَحْمَةُ اللَّهِ حديث أبي هريرة أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ قال: «ذروني ما تركتم، فإنما هلك من قبلكم بكثرة سؤالهم واختلافهم على أنبيائهم ما نهيتكم وما أمرتكم به فأتوا منه ما استطعتم»^(٣).

فقال معلقاً عليه رَحْمَةُ اللَّهِ: «إنما سؤالهم هنا زيادة لا فائدة عمل فيها؛ لأنهم لو سكتوا لم يقفوا عن عمل، فصار السؤال لا فائدة فيه ومن هنا نهي رَحْمَةُ اللَّهِ^(٤) «عن قيل وقال، وكثرة السؤال»^(٥).

قلت: وفي حديث أبي هريرة ما يدل على أن العلم النافع هو ما يبني عليه عمل، وذلك في قوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ: «ما نهيتكم عنه فانتهوا وما أمرتكم به فأتوا منه ما استطعتم» فالشريعة لا تعلم ولا تأمر من العلم إلا بما يبني عليه عمل، تركاً أو فعلًا فكلاهما عمل يقوم به المكلف، ولذلك كان سؤال العبد يوم القيمة عن علمه ماذا عمل به. فعن أبي برزة الأسلمي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ: «لا تزول قدما عبد يوم القيمة حتى يسأل عن خمس خصال، - وذكر منها - عن علمه فيما فعل»^(٦) ولأهمية تعلم العلم الذي يقود إلى العمل المؤدي لرضوان الله رَحْمَةُ اللَّهِ وما ينفع العبد في دنياه

(١) صحيح البخاري، كتاب الأدب برقم (٦١٧١)؛ وصحح مسلم، كتاب البر والصلة والأداب برقم (٢٦٣٩).

(٢) المواقفات (٤٣/١ - ٤٤).

(٣) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الاعتصام بالكتاب والسنّة برقم (٧٢٨٨)؛ وأخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الحجج برقم (١٣٣٧).

(٤) المواقفات (٤٧/١).

(٥) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الاعتصام بالكتاب والسنّة برقم (٧٢٩٢).

(٦) أخرجه الترمذى في سننه، كتاب صفة القيمة برقم (٢٤١٧) وقال: «حديث حسن صحيح» وصححه الألبانى في سلسلة الأحاديث الصحيحة برقم (٩٤٦).

وآخرته، استعاد النبي ﷺ من العلم الذي لا ينفع، وهو ما تنتفي فيه السمات السابقة للعلم المبني على العمل. فقال ﷺ في دعاءه لربه عَزَّلَهُ:

«اللهم إني أعوذ بك من علم لا ينفع»^(١).

فالشارع في تقريره لهذا المقصود العظيم الذي هو تعلم العلم النافع، الذي يقود إلى العمل ينطلق من الأساس والأصل الذي وجد المكلف له ألا وهو عبادة الله عَزَّلَهُ فكل علم يتعلم الإنسان أو عمل يعمل به ينبغي أن يهدف إلى هذه الغاية الربانية من خلق المكلفين. قال الإمام الشاطبي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ:

«كل علم شرعي فطلب الشارع له إنما يكون من حيث هو وسيلة إلى التعبد لله تعالى، لا من جهة أخرى، فإن ظهر فيه اعتبار جهة أخرى فالتابع والمقصد الثاني لا بالقصد الأول، والدليل على ذلك.. أن الشرع إنما جاء بالتعبد، وهو المقصود من بعثة الأنبياء ﷺ كقوله تعالى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ نَصَّبَ لَكُم مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ مُّتَّقِيًّا﴾ [آل عمران: ٢٣].. **أَنْشَكْتُ مَا يَنْهَا مِنْ مُّصْبَّتٍ مِّنْ لَدُنْ حَكِيمٍ حَيْرٍ** ﴿أَلَا تَبْدُوا إِلَّا لِلَّهِ﴾ [هود: ١].. **وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِي** ﴿[الأبياء: ٢٥].. إلى غير ذلك من الآيات التي لا تقاد تحصى، كلها دال على أن المقصود التعبد لله، وإنما أتوا بأدلة التوحيد ليتوجهوا إلى المعبد الحق وحده سبحانه لا شريك له، ولذلك قال تعالى:

﴿فَاعْمَلْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَسَتَغْفِرُ لِذَنْبِكَ﴾ [محمد: ١٩]. وقال: **﴿فَاعْمَلْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْشَرْ مُسْلِمُونَ﴾** [هود: ١٤].. وقال: **﴿هُوَ الْحَمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَكَادُوا مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ﴾** [غافر: ٦٥].. ومثله سائر الموارد التي نص فيها على كلمة التوحيد لا بد أن أعقبت بطلب التعبد لله وحده، أو جعل مقدمة لها، بل أدلة التوحيد هكذا جرى مسار القرآن فيها: ألا تذكر إلا كذلك، وهو واضح في أن التعبد لله هو المقصود من العلم والآيات في هذا المعنى لا تحصى^(٢).

(١) أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الذكر والدعاء برقم (٢٧٢٢).

(٢) المواقفات (١/ ٧٣ - ٧٥).

ولقد راعى الصحابة رضوان الله عليهم وعلماء السلف هذا المقصود الشرعي من العلم، وأن المراد به العمل الذي يحقق من خلاله المسلم عبادة الله في الأرض التي هي الغاية الإلهية من خلقه للمكلفين، فكانوا رضوان الله عليهم لا يتعلمون ولا يسألون إلا عما ينفعهم في أمور دينهم ودنياهم. قال ابن عباس رضي الله عنهما: «ما رأيت قوماً خيراً من أصحاب رسول الله صلوات الله عليه وآله وسالم عليه ما سألوه إلا عن ثلات عشرة مسألة حتى قبض، كلهن في القرآن: ﴿يَسْأَلُوكُمْ عَنِ التَّهْرِئَةِ الْعَرَامِ﴾ [البقرة: ٢١٧].. ما كانوا يسألون إلا عما ينفعهم...»^(١).

قال الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود رضي الله عنه: «إذا أراد الله بعدها خيراً سدده، وجعل سؤاله عما يعنيه، وعلمه فيما ينفعه»^(٢).

وقال الإمام مالك رحمه الله في نفس هذا السياق: «ولا أحب الكلام إلا فيما كان تحته عمل»^(٣). وكانت وصية مالك رحمه الله لمن سأله عن طلب العلم قوله: «حسن جميل، ولكن انظر إلى الذي يلزمك من حين تصبح إلى حين تمسي فالزمه»^(٤). فهذا إرشاد من مالك رحمه الله للزوم العلم الذي يعود على صاحبه بالنفع وهو ما كان علمًا عملياً، قابلاً للتطبيق، ولذلك كان من نهجه رحمه الله أنه لا يجيب على الأسئلة التي ليس وراءها نفع ولا عمل لسائلها، ومن ذلك ما سأله إيه سائل عراقي عن رجل وطع دجاجة ميتة فخرجت منها بيضة ففقت البيضة عنده عن فخر: أيأكله؟ فقال مالك: «سل عما يكون ودع ما لا يكون». وسأله آخر عن نحو هذا فلم يجده فقال له: لم لا تجيئني يا أبا عبد الله؟ فقال: «لو سالت عما تنتفع به أجبتك»^(٥).

(١) الإبانة الكبرى لابن بطة (الإيمان) (٣٩٨/١)، تحقيق: د. رضا نعسان.

(٢) المصدر السابق (الإيمان) (٤١٩/١)، تحقيق: د. رضا نعسان.

(٣) شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (١٤٩/١).

(٤) صفة الصفة لابن الجوزي (١٢١/١).

(٥) المواقفات (٣٣٢/٥).

ولقد بَيَّنَ شِيخُ الْإِسْلَامِ ابْنُ تِيمِيَّةَ كَتَبَهُ أَنَّ الْطُرُقَ الْفَلَسُوفِيَّةَ وَالْكَلَامِيَّةَ الَّتِي جَعَلَتْ مِنْهُجَّاً لِدِرَاسَةِ الْمَسَائِلِ الشَّرِعِيَّةِ لَا يُوجَدُ لَهَا ذِكْرٌ فِي الْقُرْآنِ، لَا عَرْضًا لَهَا، وَلَا نَفْدًا لَهَا، لِأَنَّهَا مِنْ بَابِ تَضِييعِ الزَّمَانِ وَإِتَاعَابِ الْإِنْسَانِ مِنْ غَيْرِ فَائِدَةٍ، ثُمَّ أَكَدَّ أَهْمَيَّةَ كُوْنِ مَا يَسْتَبِدُ بِهِ نَافِعًا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِي الْعَمَلِ بِقَوْلِهِ: «وَنَحْنُ لَمْ يَكُنْ بَنَا حَاجَةٌ فِي الإِيمَانِ بِاللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى مِثْلِ هَذِهِ الْطُرُقِ، وَإِنَّمَا ذَكَرْنَاهَا لِمَا كَانَ الَّذِينَ سَلَكُوهَا يَعْارِضُونَ كَلَامَ اللهِ وَرَسُولِهِ بِمَقْتَضَاهَا وَيَزْعُمُونَ أَنَّهُ قَدْ قَامَتْ عَنْهُمْ أَدْلَةٌ عُقْلَيَّةٌ تَنَاقِضُ مَا جَاءَتْ بِهِ الرَّسُولُ فَكَشَفْنَا حَقَائِقَ هَذِهِ الْطُرُقِ الَّتِي يَعْارِضُونَ بِهَا لَنَبِيِّنَ أَنَّ مَا عَارَضُوا النُّصُوصُ مِنْهَا مَا لَا يَكُونُ إِلَّا باطِلًا وَمَا لَمْ يَعْارِضُ النُّصُوصُ: فَقَدْ يَكُونُ حَقًا وَقَدْ يَكُونُ باطِلًا وَمَا كَانَ حَقًا وَلَمْ يَعْارِضُ النُّصُوصُ فَقَدْ لَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ»^(١).

فَالْمُشَاهِدُ هُنَا قَوْلُهُ كَتَبَهُ: «مَا كَانَ حَقًا وَلَمْ يَعْارِضُ النُّصُوصُ فَقَدْ لَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ» وَهُوَ بِذَلِكَ كَتَبَهُ لَا يَعْتَبِرُ كُوْنَ الْعُلُومِ حَقًا لَا تَعْارِضُ النُّصُوصُ الْشَّرِعِيَّةُ كَافِيًّا فِي اسْتِعْمَالِهَا، بَلْ اشْتَرَطَ إِلَى ذَلِكَ أَنْ تَكُونَ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ حَتَّى تَسْتَعْمِلَ . فَهَذَا قِيدُهُمْ يَجُبُ عَدْمُ إِغْفَالِهِ، فَلِيُسْ كُلُّ مَا كَانَ مُتَوَافِقًا مَعَ الْوَحْيِ، وَاللُّغَةِ، وَأَعْرَافِ الْإِجْمَاعِيَّةِ نَحْتَاجُ إِلَيْهِ، فَإِنْ احْتَجَنَا إِلَيْهِ فِي وَقْتٍ مَا أَخْذَنَا بِهِ وَاسْتَعْمَلْنَاهُ، وَإِنْ لَمْ نَحْتَاجُ إِلَيْهِ فَلَا .

وَعَلَى نَهْجِ السَّلْفِ الْمَاضِينَ فِي اسْتِرَاطَهُمُ النَّفْعُ فِي الْعُلُومِ، وَالَّتِي مِنْ ضَمِنْهَا مَا يَعْرِفُ الْيَوْمُ بِعِلْمِ «الْمَصْتَلْحَ» سَلَكَ الْبَاحِثُونَ الْمُسْلِمُونَ الْمُعَاصِرُونَ، مُنْبَهِينَ إِلَى أَهْمَيَّةِ وُجُودِ النَّفْعِ لِلْأَمَةِ فِيمَا تَسْكُنُهُ مِنْ مَصْتَلْحَاتٍ، وَمَمْنَ أَشَارَ إِلَى ذَلِكَ الدَّكْتُورُ طَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، فَيَقُولُ:

«إِنَّ صِحَّةَ الدَّلِيلِ لَا تَكْفِي فِي قِبْلَةِ الْمَفَاهِيمِ الْمُنْقَوَّلَةِ، بَلْ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْمَفَاهِيمُ الْمُدَلِّلُ عَلَيْهَا نَافِعَةً لِلْأَمَةِ، فَلِيُسْ كُلُّ مَا ثَبَّتَ صَحَّتِهِ

(١) الْدَّرْءُ (٨/٩٠).

ثبتت فائدته»^(١).

وهذا أيضاً ما شدد عليه الدكتور الشاهد البوشيشي، في دعمه لمن اتخذ هذا القيد في وجه من ينقل المصطلحات على وجه الخصوص، فقال عن تأييده لأولئك الذين «يُقْنُونه» (المصطلح الوافد) - وهم القلة النادرة - في حدود الأمة الحضارية للسؤال والتثبت من الهوية، وحسن النية، ودرجة النفع»^(٢).

فتبيين من خلال ما سبق ذكره أهمية كون المصطلح ذات نفع وذو جدوى عملية قائماً بحاجات الأمة، في مجاله الذي هو فيه، فإن عدم التقيد بهذا القيد فإنه يقود إلى انحرافات عقدية، ومخاطر لا تحمد عقباها، وهذا أحد الأسباب التي جعلت علماء السلف يحذرون من تعلم ما لا ينفع من العلوم. فلقد قال الإمام ابن بطة العكبري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ وَعَزَّلَهُ: «اعلموا إخوانى أنى فكرت في السبب الذي أخرج أقواماً من السنة وأضطرهم إلى البدعة والشناعة وفتح باب البلية على أنفنتهم، وحجب نور الحق عن بصيرتهم فوجدت ذلك من وجهين؛ أحدهما: البحث والتنقير وكثرة السؤال عما لا يعني، ولا يضر العاقل جهله، ولا ينفع المؤمن فهمه»^(٣). ثم ساق رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ وَعَزَّلَهُ الأدلة الشرعية وأقوال علماء الأمة على ذلك. وهذا السبب أكد عليه الإمام الشاطبي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ وَبَرَّهُ وَعَزَّلَهُ في بيانه لأوجه عدم استحسان علماء السلف لتعلم ما لا ينفع من العلوم فقال: «ومنها: أن الشرع قد جاء ببيان ما تصلح به أحوال العبد في الدنيا والآخرة على أتم الوجوه وأكملاها، فما خرج عن ذلك قد يُظن أنه على خلاف ذلك وهو مشاهد في التجربة العادلة؛ فإن عامة المشتغلين

(١) الحق العربي (٧١ - ٧٢).

(٢) المصطلح خيار لغوي وسمة حضارية (١٠٨).

(٣) الإبانة الكبرى (الإيمان) (١/٣٩٠)، تحقيق: د. رضا نعسان، وأما الوجه الثاني: فهي مجالسة من لا تؤمن فتنته وتفسد القلوب صحبته.

بالعلوم التي لا تتعلق بها ثمرة تكليفية تدخل عليهم فيها الفتنة والخروج عن الصراط المستقيم، ويثور بينهم الخلاف والنزاع المؤدي إلى التقاطع والتداير والتعصب، حتى تفرقوا شيئاً، وإذا فعلوا ذلك خرجوا عن السنة ولم يكن أصل التفرق إلا بهذا السبب، حيث تركوا الاقتصار من العلم على ما يعني وخرجوا إلى ما لا يعني؛ فذلك فتنـة على المتعلم والعالم، وإعراضُ الشارع - مع حصول السؤال - عن الجواب من أوضح الأدلة على أنَّ اتِّباع مثيله من العلم فتنـة أو تعطيلٌ للزمان في غير تحصيل^(١).

فإذا كان عدم اعتبار النفع في المصطلح يقود إما إلى الواقع في الانحرافات العقدية أو في ذهاب الأزمان والأعمار والأوقات والجهد في غير ما طائل من ورائه ففي ذلك غاية الاعتبار لمن كان له قلب بأهمية اشتراط النفع في المصطلح.

وببناء على ما سبق عرضه سيكون الحديث في هذا الفصل من خلال

المباحث التالية:

المبحث الأول: وجوب تحيز المصطلح للواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية.

المبحث الثاني: مراعاة تغير معنى المصطلح.

المبحث الثالث: وسائل الحصول على المصطلح النافع.

(١) الموافقات (٥٣/١).

المبحث الأول

وجوب تحيز المصطلح ل الواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية

بعد أن تبين الدور المهم للجانب الاجتماعي للأمم في صياغة مصطلحاتها وقبولها واستعمالها، ووجود علاقة تأثير وتأثير بين اللغة والجوانب الاجتماعية المختلفة للأمم، فإن كل أمة تميز عن الأخرى بمصطلحاتها النابعة من واقعها الاجتماعي وتتخذها شعاراً. ولذا قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «واللغات من أعظم شعائر الأمم التي بها يتميزون»^(١)، فكان على الأمة الإسلامية أن تميز بمصطلحاتها عن الأمم الأخرى، وتكون منحازة في ذلك إلى أعرافها وتقاليدها الاجتماعية المتواقة مع الكتاب والسنة وهذا ما يدل عليه الشرع والواقع. وبذلك بطل قول من يقول بإلغاء مبدء الخصوصية الاجتماعية للأمم.

(١) اقتضاء الصراط المستقيم (٤٦٢/١).

أولاً: الأدلة على وجوب تحيز المصطلح للواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية:

١ - الأدلة الشرعية على وجوب تحيز المصطلح للواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية:

لقد جاء الشرع الحنيف لينشئ أمة واحدة، ذات طابع متميز عن سائر الأمم، لا يشاركتها في هذا التميز وينازعها فيه غيرها؛ حتى تتمكن من قيادة البشرية. قال الأستاذ سيد قطب رَحْمَةُ اللَّهِ فِي حَدِيثِهِ عَنِ الْأَسْبَابِ الضرورية لوجود خصائص للتصور الإسلامي :

«وضرورة لأن هذا الدين جاء لينشئ أمة ذات طابع خاص متميز منفرد»^(١).

وهذا التميز للأمة الذي سعى له الشرع الحنيف الهدف منه كما قلنا إيجاد أمة ذات مواصفات قيادية للبشرية جماء، ولا يتأنى هذا إذا كانت ذاتية في الحضارات الأخرى المبنية على المناقضة للوحي الرباني، وهذا المطلب الشرعي للأمة أن تكون متميزة عن الأمم الأخرى يظهر من خلال ما يلي :

أ - اعتباره لما تعارفت عليه المجتمعات الإسلامية:

لقد جاء الشارع الحكيم باعتبار ما تعارفت عليه المجتمعات الإسلامية من عادات وتقاليد وقيد هذا الاعتبار بأن تكون تلك الأعراف والعادات والتقاليد صحيحة وضابط العرف الصحيح في الشرع هو: «ما تعارفه أکثريه الناس من قول، أو فعل، شهد له دليل الشرع بالاعتبار أو لم يشهد له نفياً ولا إثباتاً لكنه لم يفوتو مصلحة ولم يجعل مفسدة»^(٢).

(١) خصائص التصور الإسلامي (٦).

(٢) العرف وأثره في الشريعة والقانون د. أحمد بن علي مبارك (٦٥).

- فمثال ما شهد له الشّرع بالاعتبار: وجوب النّفقة والكسوة للوالدة على قدر حال الرجل من يسار وإعسار حيث قيده الله تعالى بالمعروف، في قوله: ﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أُولَئِنَّ حَوَّيْنَ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُمْكِنَ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ [البقرة: ٢٣٣].

فليس من المعروف إلزام الفقير أكثر مما يقدر عليه، ولا إلزام الغني الشيء الحقير، كما يؤيد ذلك ما جاء صريحاً في قوله تعالى: ﴿لِتُفِقِّدُهُ سَعَيْهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلَا يُنْفِقْ مِمَّا مَنَّاهُ اللَّهُ لَا يُكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا مَأْتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا﴾ [الطلاق: ٧].

قال الإمام أبو بكر ابن العربي المالكي رحمه الله عند تفسيره لهذه الآية: «هذا يفيد أن النّفقة ليست مقدرة شرعاً، وإنما تتقدّر عادة بحسب الحالة من المتفق والحالة من المتفق عليه، فيقدر بالاجتهاد على مجرى العادة»^(١). وقال أيضاً رحمه الله: «المسألة الرابعة: في تقدير الإنفاق: قد بينا أنه ليس له تقدير شرعي وإنما أحاله الله سبحانه على العادة، وهي دليل أصولي بنى الله عليه الأحكام، وربط به الحلال والحرام»^(٢).

ويدخل ضمن ما شهد له الشّارع بالاعتبار ما ورد في السنة النّبوية عن عائشة رضي الله عنها قالت: قالت هند أم معاوية للنبي صلوات الله عليه: إن أبي سفيان رجل شحيح، فهل علي جناح أن أخذ من ماله سراً؟ قال: «خذلي أنت وبنوك ما يكفيك بالمعروف»^(٣).

فهذا الحديث يدل دلالة واضحة وصريحة على اعتباره العرف في تقدير النّفقة حيث لم يرد في تقديرها نص شرعي. ولذلك استدل به الإمام

(١) أحكام القرآن لابن العربي (٤/٢٨٩).

(٢) المصدر السابق (٤/٢٨٩).

(٣) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب البيوع برقم (٢٢١١)؛ ومسلم في صحيحه، كتاب الأقضية برقم (١٧١٤).

البخاري على اعتباره في باب بعنوان: «باب من أجرى أمر الأمسار على ما يتعارفون بينهم في البيوع، والإجارة، والمكيال، والوزن وسنتهم على نياتهم ومذاهبهم المشهورة» قال ابن حجر العسقلاني في حديثه عن المراد من قوله عليه السلام في حديث عائشة: «خذى من ماله ما يكفيك بالمعروف»: «فأحالها على العرف فيما ليس فيه تحديد شرعي»^(١). وقال الإمام النووي في شرح الحديث: «في هذا الحديث فوائد منها.. اعتماد العرف في الأمور التي ليس فيها تحديد شرعي»^(٢).

- ومثال ما لم يشهد له الشعّر بالاعتبار لكنه لم يفوّت مصلحة ولم يجعل مضرّة أو مفسدة ما تعارف عليه الناس من إنشاء أنظمة تنظم لهم حياتهم، كإنشاء الوزارات بأنظمتها المختلفة في مجالات التعليم، والإعلام، والصحة.. إلخ^(٣). والشارع الحكيم عندما اعتبر العرف المواقف للوحي إنما اعتبره لما فيه من المصلحة للناس في معاشهم ومعادهم وهذا يندرج تحت قاعدة عظيمة، وهي: «اعتبار الشارع للمصالح». وفي ذلك يقول الإمام الشاطبي رحمه الله: «لما قطعنا بأن الشارع جاء باعتبار المصالح لزم القطع بأنه لا بدّ من اعتبار العوائد؛ لأنّه إذا كان التشريع على وزان واحد دل على جريان المصالح على ذلك؛ لأنّ أصل التشريع سبب المصالح، والتشريع دائم، فالصالح كذلك، وهو معنى اعتباره للعادات والتشريع»^(٤).

(١) فتح الباري (٤/٥١٤).

(٢) شرح النووي على صحيح مسلم (١١/٢٤٩).

(٣) انظر: لمزيد من الأمثلة التطبيقية للعرف: كتاب العرف د. أحمد سير مباركي (١٩٩٩ - ٢٣٥)، وأثر الأدلة المختلف فيها في الفقه الإسلامي، د. مصطفى البغدادي (٢٨٣ - ٣٣٣)، والعرف حجيته، وأثره في فقه المعاملات المالية، د. عادل قوته (١/٣٢٥، ٢/١١٩٥).

(٤) المواقفات (٢/٢٨٧ - ٢٨٨).

فإهمال اعتبار العوائد والأعراف الموافقة للشرع، هو في الحقيقة إيقاع في العنت والمشقة والحرج للناس. قال الإمام ابن القيم الجوزية فيمن لم يراع في فتواه الأزمنة، والأمكنة، والعوائد: «هذا فصل عظيم النفع جداً، وقع بسبب الجهل به غلط عظيم على الشريعة، أوجب من الحرج والمشقة وتکلیف ما لا سبیل إليه، ما يعلم أن الشريعة الباهرة التي في أعلى رتب المصالح لا تأتي به، فإن الشريعة مبناتها وأساسها على الحكم ومصالح العباد في المعاش والمعاد»^(١).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ: «الأسماء التي علق الله بها الأحكام في الكتاب والسنة منها ما يعرف حده ومسماه بالشرع، فقد بيته الله ورسوله، كاسم الصلاة، والزكاة، والصيام... . ومنه ما يعرف حده باللغة، كالشمس، والقمر... . ومنه ما يرجع حده إلى عادة الناس وعرفهم فيتنوع بحسن عادتهم، كاسم البيع، والنكاح، والقبض، والدرهم، والدينار، ونحو ذلك، من الأسماء التي لم يحددها الشرع بحد، ولا لها حد واحد يشترك فيه جميع أهل اللغة بل يختلف قدرة وصفها باختلاف عادات الناس»^(٢).

ثم وصف رَحْمَةُ اللَّهِ فهم الأسماء والمصطلحات الشرعية التي عُلِقَتْ عليها الأحكام بالطريقة التي ذكرها بأنها مهمة لحصول: «التفقه في الكتاب والسنة»^(٣).

فإذا اعتبر الشارع الحكيم العرف الاجتماعي للأمة المسلمة في فهم مصطلحاته التي يعلق عليها أحكامه الشرعية فلا شك أن اعتبار هذا العرف في إنشاء المصطلحات الوضعية وفهمها وقبولها واستعمالها أمرٌ بالغ الأهمية والالتزام به أمر واجب.

(١) إعلام الموقعين (٣/١٤).

(٢) فتاوى ابن تيمية (١٩/٢٣٥).

(٣) المصدر السابق (١٩/٢٣٦).

- وكما نبه علماء الإسلام إلى دور العرف الاجتماعي للأمة في فهم أحكام دينها فلقد نبهوا أيضاً على أن هذه الأعراف قد تتغير وخاصة في مجال الألفاظ والمصطلحات، فالعبرة حينئذ بما هو مستعمل من هذه الألفاظ في أوقاتها الراهنة، لا بما كان في الأعراف الماضية والأزمنة الماضية التي كانت لتلك المجتمعات السابقة، وفي ذلك يقول الإمام القرافي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ: «فَإِنْتَ تَعْلَمُ أَنَّكَ لَا تَجِدُ النَّاسَ يَسْتَعْمِلُونَ هَذِهِ الصِّيغَ فِي ذَلِكَ، بَلْ تَمْضِي الْأَعْمَارُ وَلَا يُسْمَعُ أَحَدٌ يَقُولُ لَأَمْرَأِهِ إِذَا أَرَادَ طَلاقَهَا أَنْتَ خَلِيلَهُ، وَلَا وَهْبِتَكَ لِأَهْلِكَ، وَلَا يُسْمَعُ أَحَدٌ أَحَدًا يَسْتَعْمِلُ هَذِهِ الْأَلْفَاظَ فِي إِزَالَةِ عَصْمَةٍ، وَلَا فِي عَدْدِ طَلَاقَاتٍ، فَالْعِرْفُ حِينَئِذٍ فِي هَذِهِ الْأَلْفَاظِ مُتَفَقَّدٌ قَطْعًا»^(١).

فإذا كان العرف المتجدد للأمة الإسلامية أهمل استعمال مصطلحات في عرفها القديم كالألفاظ الطلاق كما هو المثال السابق لعدم قدرة تلك المصطلحات على الوفاء بما تحتاجه الأمة الإسلامية في عرفها الحادث فكيف يمكن للمصطلحات التي هي نتاج بيئة اجتماعية ثقافية مناقضة للإسلام ولأعراف أهله الاجتماعية والثقافية أن تفي بحاجة الأمة الإسلامية؟ لا شك أنها من باب أولى لا تكون قادرة على ذلك.

ب - الأمر بمخالفة الكفار:

لقد أوجب الشارع الحكيم على المسلمين مخالفة الكافرين في عقائدهم وأفعالهم وأقوالهم، التي هي من خصائصهم التي يتميزون بها، وذلك لما فيه من جلب المصالح لهم ودرء المفاسد عنهم، سواء شعر المسلم أو لم يشعر بالمصلحة المجلوبة في ذلك أو المفسدة المدفوعة، والحكمة في كلِّيَّهما قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ مقرراً هذا الأصل:

(١) الإحکام في تمییز الفتاوی عن الأحكام للإمام القرافي (٢٢٣) بعنایة عبد الفتاح أبو غدة.

«إن الأمر بموافقة قوم أو بمخالفتهم قد يكون لأن نفس قصد موافقتهم أو نفس موافقتهم مصلحة، وكذلك نفس قصد مخالفتهم أو نفس مخالفتهم مصلحة، بمعنى: أن ذلك الفعل يتضمن مصلحة للعبد، أو مفسدة، وإن كان ذلك الفعل الذي حصلت به الموافقة أو المخالفة لو تجرد عن الموافقة والمخالفة لم يكن فيه تلك المصلحة أو المفسدة؛ ولهذا نحن ننتفع بنفس متابعتنا لرسول الله ﷺ والسابقين في أعمال لولا أنهم فعلوها، لربما قد كان لا يكون لنا مصلحة لما يورث ذلك من محبتهم وائتلاف قلوبنا بقلوبهم، وأن ذلك يدعونا إلى موافقتهم في أمور أخرى، إلى غير ذلك من الفوائد، كذلك: قد تتضرر بمتابعتنا الكافرين في أعمال لولا أنهم يفعلونها لم تتضرر بفعلها. وقد يكون الأمر بالموافقة والمخالفة؛ لأن ذلك الفعل الذي يوافق فيه أو يخالف متضمن للمصلحة أو المفسدة ولو لم يفعلوه لكن عبر عن ذلك بالموافقة والمخالفة على سبيل الدلالة والتعريف، فتكون موافقتهم دليلاً على المفسدة ومخالفتهم دليلاً على المصلحة، واعتبار الموافقة والمخالفة على هذا التقدير من باب قياس الدلالة وعلى الأول من باب قياس العلة، وقد يجتمع الأمران: أعني: الحكمة الناشئة من نفس الفعل الذي وافقناهم أو خالفناهم فيه، ومن نفس مشاركتهم فيه، وهذا هو الغالب على الموافقة والمخالفة المأمور بهما والمنهى عنهما، فلا بد من التفطن لهذا المعنى فإنه به يعرف معنى نهي الله لنا عن اتباعهم وموافقتهم مطلقاً ومقيداً»^(١).

ولذلك عَدَ شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ مخالفة الكفار في أقوالهم وأفعالهم سبباً لظهور الدين، فقال عقب حديث النبي ﷺ: «لا يزال الدين ظاهراً ما عجل الناس الفطر؛ لأن اليهود والنصارى يؤخرن»^(٢). «وهذا

(١) اقتضاء الصراط المستقيم (١/٨٣ - ٨٤).

(٢) أخرجه أبو داود في سنته، كتاب الصوم برقم (٢٣٥٣)؛ وابن ماجه في سنته كتاب الصيام برقم (١٦٩٨)؛ وصححه الألباني في عدد من كتبه منها: صحيح الترغيب =

نص في أن ظهور الدين الحاصل بتعجيز الفطر لأجل مخالفة اليهود والنصارى، وإذا كان مخالفتهم سبباً لظهور الدين فإنما المقصود بـ «رسال الرسل أن يظهر دين الله على الدين كله، فيكون نفس مخالفتهم من أكبر مقاصد البعثة»^(١).

هذه حكمة من حكم الأمر بمخالفتهم^(٢) فيما هو من دينهم، فكيف إذا أحدث الكفار في دينهم محدثات وبدع؟ فإن موافقتهم حيثئذ يجتمع فيها قبحان قبح موافقتهم في دينهم، وقبح موافقتهم فيما أحدثوه من البدع المخالفة لدينهم. وفي هذا المعنى يقول شيخ الإسلام ابن تيمية عند حديثه عن تقسيم أعمال الكفار: «وأما القسم^(٣) الثالث: وهو ما أحدثوه من العبادات أو العادات، أو كليهما: فهو أقبح وأقبح، فإنه لو أحدثه المسلمون لقد كان يكون قبيحاً، فكيف إذا كان مما لم يشرعه النبي قط؟ بل أحدثه الكافرون فالموافقة فيه ظاهرة القبح فهذا أصل. وأصل آخر وهو: أن كل ما يشابهون فيه: من عادة، أو عادة أو كليهما، هو من المحدثات في هذه الأمة ومن البدع إذ الكلام في ما كان من خصائصهم»^(٤).

ولذلك خرج شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ بأصل عظيم، وهو أن من أسباب دروس دين الله وشرائعه وظهور الكفر والمعاصي التشبه بالكافرين، كما أن أصل كل خير المحافظة على سنن الأنبياء وشرائعهم، ولهذا عظم

= والترهيب برقم (١٠٦٧)؛ ومشكاة المصايح برقم (١٩٩٥).

(١) الاقتضاء (١/١٨٦ - ١٨٧).

(٢) انظر: مزيداً لهذه الحكم: اقتضاء الصراط المستقيم (١/٨٠).

(٣) القسم الأول: ما كان مشروعاً في شريعتهم وشرعيتنا؛ كصيام يوم عاشوراء، والقسم الثاني: ما كان مشروعاً لهم ثم نسخه شرعنا كليلة، كالسبت. انظر: الاقتضاء (١/٤٢٢).

(٤) اقتضاء الصراط المستقيم (١/٤٢٥).

وقع البدع في الدين وإن لم يكن فيها تشبه بالكفار فكيف إذا جمعت الوصفين؟^(١).

أما الأدلة الشرعية على الأمر بمخالفة الكفار والنهي عن التشبه بهم فهي كثيرة^(٢) والذي يهمنا منها هنا ما يخص المتشابه في الأقوال، التي من ضمنها قضية المصطلحات، والتي من أدلتها قوله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَعْنَاكُمْ وَقُولُوا أَنْظَرْنَا وَأَسْمَعْنَا وَلِلَّاتِيْنَ عَذَابُ أَيْمَانِهِ﴾ [البقرة: ١٠٣] قال قتادة وغيره: «كانت اليهود تقوله استهزاء فكره الله للمؤمنين أن يقولوا مثل قولهم»^(٣) وقال أيضاً: «كانت اليهود تقول للنبي ﷺ راعنا سمعك يستهزؤن بذلك وكانت في اليهود قبيحة»^(٤) وقال عطاء: «كانت لغة في الأنصار في الجاهلية»^(٥) وقال أبو العالية: «إن مشركي العرب كانوا إذا حدث بعضهم بعضاً يقول أحدهم لصاحبه: أرعني سمعك؛ فنهوا عن ذلك»^(٦) وكذلك قال الضحاك^(٧) فهذا كله يبين أن هذه الكلمة نهى المسلمين عن قولها؛ لأن اليهود كانوا يقولونها - وإن كانت من اليهود قبيحة ومن المسلمين لم تكن قبيحة - لما كان في مشابهتهم فيها من متشابهة الكفار وبطريقهم إلى بلوغ غرضهم»^(٨).

ولذلك كان الصحابة رضوان الله عليهم ينهون عن الكلام والحديث

(١) المصدر السابق (١/٣١٤).

(٢) انظرها في: اقتضاء الصراط المستقيم (١/٨٥ - ٣٢٥) عرض فيها الأدلة من الكتاب، والسنّة، والإجماع، وكتاب: السنن والأثار في النهي عن التشبه بالكفار د. سهيل عبد الغفار.

(٣) أخرجه ابن جرير في تفسيره (٢/٣٧٥).

(٤) المصدر السابق (٢/٣٧٥).

(٥) المصدر السابق (٢/٣٧٦).

(٦) المصدر السابق (٢/٣٧٧).

(٧) المصدر السابق (٧/١٠٧).

(٨) الاقتضاء (١/١٥٦ - ١٥٤).

بلغة الكفار بعامة لغير حاجة، وتسميتهم للأشياء من قبلهم، ومن ذلك ما روي عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال: «لا تعلموا رطانة الأعاجم»^(١). وروى الإمام البيهقي بإسناده إلى علي رضي الله عنه «أنه أتي إليه بهدية النيروز فقال: ما هذه؟ قالوا: يا أمير المؤمنين هذا يوم النيروز. قال: اصنعوا كل يوم نيروزاً». قال أبوأسامة^(٢): كره رضي الله عنه أن يقول: نيروزاً^(٣). قال شيخ الإسلام ابن تيمية مؤيداً أباً أسامة في فهمه لقول علي رضي الله عنه اصنعوا كل يوم نيروزاً: «وأما علي رضي الله عنه فكره موافقتهم في اسم يوم العيد الذي ينفردون به»^(٤).

ولقد قال الإمام الشافعي رحمه الله في إنكاره لمن استبدل ما تعارف عليه المجتمع العربي الإسلامي من مصطلحات بالمصطلحات الأعممية: «سمى الله الطالبين من فضلته في الشراء والبيع تجارة ولم تزل العرب تسميهم التجار، ثم سماهم رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه بما سمي الله به من التجارة بلسان العرب والسماسرة اسم من أسماء العجم، فلا نحب أن يُسمى رجل يعرف العربية تاجراً إلا تاجراً. ولا ينطق بالعربية فيسمى شيئاً بأعممية وذلك أن اللسان الذي اختاره الله عجل لسان العرب، فأنزل به كتابه العزيز وجعله لسان خاتم أنبيائه محمد صلوات الله عليه وآله وسلامه ولهذا نقول: ينبغي لكل أحد يقدر على تعلم العربية أن يتعلمها؛ لأنها اللسان الأولى بأن يكون مرغوباً فيه من غير أن يُحرم على أحد أن ينطق بأعممية»^(٥).

(١) السنن الكبرى للبيهقي (٩/٢٣٤).

(٢) أحد رجال الإسناد وهو: أبوأسامة حماد بن أسامة بن زيد القرشي مولاهم الكوفي، روى عن هشام بن عروة والأعمش، والثوري، وعن الشافعي، وأحمد بن حنبل، وإسحاق بن راهويه، هو من الثقات، كان أعلم الناس بأمور الناس وأخبار أهل الكوفة، توفي بالكوفة عام (٢٠١هـ). انظر: تهذيب التهذيب (٢/٥).

(٣) السنن الكبرى للبيهقي (٩/٢٣٥).

(٤) الاقتضاء (١/٤٥٩).

(٥) اقتضاء الصراط المستقيم (١/٤٦٤).

ومما يدخل في ذلك تسمية الشهور بالأسماء الأعجمية فلقد سئل الإمام أحمد أن للفرس أيامًا وشهوراً يسمونها بأسماء لا تعرف؟ فكره ذلك أشد الكراهة وروى فيه عن مجاهد حديثاً أنه كره أن يقال: آذرماه وذي ماه»^(١).

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «فما قاله أحمد من كراهة هذه الأسماء له وجهان:

أحدهما: إذا لم يعرف معنى الاسم، جاز أن يكون معنى محramaً، فلا ينطق المسلم بما لا يعرف معناه. ولهذا كرهت الرقى العجمية كالعبرانية والسريانية أو غيرها خوفاً أن يكون فيها معان لا تجوز.. الوجه الثاني: كراحته أن يتعود الرجل النطق بغير العربية فإن اللسان العربي شعار الإسلام وأهله واللغات من أعظم شعائر الأمم التي بها يتميزون، ولهذا كان كثير من الفقهاء أو أكثرهم يكرهون في الأدعية التي في الصلاة والذكر أن يدعى الله أو يذكر بغير العربية... وأما الخطاب بها من غير حاجة في أسماء الناس والشهور - كالتاريخ ونحو ذلك - فهو منهي عنه مع الجهل بالمعنى بلا ريب، وأما مع العلم به فكلام أحمد بين في كراحته أيضاً، فإنه كره «آذرماه» ونحوه ومعناه ليس محramaً وأظنه سئل عن الدعاء في الصلاة بالفارسية فكرهه وقال: لسان سوء وهو أيضاً قد أخذ بحديث عمر رضي الله عنه الذي فيه النهي عن رطانتهم»^(٢).

وأما ما نقل عن طائفة من السلف من التكلم ببعض الكلمات من لسان الأعجم فقد بين شيخ الإسلام بأن أكثر ما يفعلون ذلك: «إما لكون المخاطب أعجمياً أو قد اعتاد العجمية يريدون تقريب الأفهام عليه كما قال النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه لأم خالد بنت خالد بن سعيد بن العاص - وكانت صغيرة قد

(١) اقتضاء الصراط المستقيم (٤٦١/١).

(٢) الاقتضاء (٤٦٢/١ - ٤٦٣).

ولدت بأرض الحبشة لما هاجر أبوها - فكساها النبي ﷺ من خميسة وقال: «يا أم خالد هذا سنا»^(١) والسنّا بلغة الحبشة الحسن، وأما اعتياد الخطاب بغير اللغة العربية التي هي شعار الإسلام ولغة القرآن حتى يصير ذلك عادة للمصر وأهله، أو لأهل الدار، للرجل مع صاحبه أو لأهل السوق أو للأمراء أو لأهل الديوان، أو لأهل الفقه، فلا ريب أن هذا مكرور فإنه من التشبيه بالأعاجم وهو مكرور كما تقدم^(٢)... ولهذا كان المسلمون المتقدمون لما سكنوا أرض الشام ومصر ولغة أهلها رومية وأرض العراق وخراسان ولغة أهلها فارسية وأهل المغرب ولغة أهلها بربرية عودوا أهل هذه البلاد العربية حتى غلت على أهل هذه الأمصار: مسلمهم وكافرهم^(٣).

فالنهي الوارد عن السلف كعمر رضي الله عنه عن الرطانة بلسان الأعجم، يراد به في الأساس عجم الكفار، كالروم، والفرس، واليهود، وغيرهم، وذلك لأن عامة العجم حيث كانوا كفاراً كما قالشيخ الإسلام ابن تيمية: «وكان عامة العجم حيث كانوا كفاراً من الفرس والروم فجاءت الشريعة باتباع أولئك السابقين على الهدي الذي رضي الله لهم وبمخالفة من سواهم»^(٤).

ومما يدل على ذلك أن هذه الألسنة الأعجمية كانت شعاراً لأهلها ولأديانهم فلقد مر محمد بن سعد بن أبي وقاص بقوم فسمعهم يتكلمون بالفارسية: فقال: «ما بال المجوسية بعد الحنفية»^(٥) فمحمد بن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه كان متقرراً لديه في الصدر الأول للإسلام أن اللغة الفارسية هي لسان الديانة المجوسية، التي يعتنقها أهل فارس، فكان من

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب اللباس برقم (٥٨٤٥).

(٢) انظر: الأقضاء (٣٠٧/١).

(٣) المصدر السابق (٤٦٧/١ - ٤٦٨).

(٤) المصدر السابق (٤٠١/١).

(٥) المصدر السابق (٤٦٥/١).

تحدث بها لديه كالمنتمي للمجوسيّة في ظاهر حاله متخلّياً عن الحنفية، ومما يدلّ أيضًا على أنّ نهיהם يصبّ في هذا الاتجاه جواب الإمام أحمد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عندما سُئلَ عن الدّعاء في الصّلاة بالفارسية فكرهه وقال: «السان سوء»^(١)، والإمام أحمد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لم يصف لسان أهل فارس بالسوء عصبية جاهليّة للعرب ولغتهم، بل لأنّها لديه مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالديانة المجوسيّة^(٢) وهو ما يشهد له اليوم واقع الناس الذين يحيّيون اللغات الفرعونية، والفينيقية، والبربرية، فهم لا ينفكون عن الحديث عن أديان أولئك الأقوام من خلال تلك اللغات والدعوات إلى أحياه هذه العقائد الوثنية، وإن كان النهي عن التشبيه بالأعلام المسلمين مما لم يكن عليه السابقون الأولون جاء في نصوص أخرى^(٣).

٢ - دليل الواقع:

إن الناظر في الواقع المعاش للمجتمعات البشرية يجدّها كثيراً ما تحرّص أشد الحرّص على خصوصيتها، وتميّزها الثقافي، والاجتماعي وهذا ما ينادي به اليوم كثير من مفكري الغرب مجتمعاتهم، وفي ذلك يقول ز.ل. تراسك: «إن كل فرد في حاجة إلى الحفاظ على الهوية الخاصة به، أحد الجوانب الهامة لتلك الهوية هي المشاركة في الجماعات، واللغة هي التي توفر السبيل القوي للحفاظ والثبات على المشاركة في الجماعة»^(٤).

(١) الاقضاء (٤٦٣/١).

(٢) هي الديانة التي ثبت للعالم مدبرين الأول النور: وهو مدبر الخير والنفع والصلاح، والثاني: الظلمة: وهو مدبر الشر والضر والفساد، واختلّفوا في هذين المدبّرين (النور والظلمة) هل هما قدّيمان أو محدثان؟ فذهب المjosوس الأوائل إلى أن النور أولي، والظلمة محدثة، وذهب المjosوس المتأخرون إلى أن كلامهما أزلّي. انظر: الملل والنحل للشهرستاني (٣٣٣ - ٣٣٤).

(٣) انظر: الاقضاء (٤٠١/١).

(٤) أساسيات اللغة ر. ل. تراسك (٩٧).

فمشاركة المجتمع في لغته والتمسك بها هي أحد الركائز الأساسية في الحفاظ على هوية ذلك المجتمع، ولنضرب على ذلك مثلاً بفرنسا التي كانت حرية أشد الحرمن على عدم الذوبان في الثقافة والعادات والتقاليد الأمريكية، ففي عام ١٩٤٨م. ثار الشعب الفرنسي على الزيادة في حصة الأفلام الأمريكية التي تعرض في فرنسا، مما أدى إلى معارك عنيفة في شوارع فرنسا مع الحكومة الفرنسية، لشعورهم بأن هذا تهديد لهم في ثقافتهم وتركيبة مجتمعهم^(١)، هذا مع أن أمريكا الفضل على الفرنسيين بتحرير أراضيهم من الألمان قبل ذلك بثلاث سنوات فقط - مما دعا الحكومة الفرنسية بعد ذلك لسن قوانين تعاقب من يستخدم اللغة غير الفرنسية في شتى مجالات التعليم والدعاية والإعلانات التجارية والمتاجر السينمائية.. إلخ، وجددت ذلك وأكده بسن قوانين في عام ١٩٩٤م تعاقب من يستخدم غير الفرنسية في الوثائق والمستندات والإعلانات المسموعة، والمرئية، وكافة مكاتب الشركات العاملة على الأرض الفرنسية وبوجه خاص المحلات التجارية، والأفلام الدعائية، التي تبث عبر الإذاعة والتلفزيون.. وأوصت بعقوبة السجن، أو الغرامة المالية^(٢).

ولم يكن الشعب الفرنسي في فرنسا أشد حرضاً منه على تميز مجتمعه بلغته وثقافته من الفرنسيين القاطنين في مقاطعة «كييك» بكندا، فلقد حرصوا أن يكون كل ما في هذه المقاطعة - الذين يشكلون فيها الغالبية الساحقة - من وسائل إعلام، وتعليم، إلى غير ذلك، باللغة الفرنسية، مع أنهم تابعون سياسياً وإدارياً، لكندا التي يتحدث غالبية أهلها الإنجليزية وثقافتهم ثقافة إنجليزية، بل إن الفرنسيين في «كييك» ذهبوا إلى أبعد من ذلك حيث طالبوا بالاستقلال السياسي عن كندا، وذلك كله حرضاً منهم

(١) انظر: من الذي دفع الثمن (٢٢٣).

(٢) انظر: صحيفة الخليج الإماراتية العدد (٥٥٠٢) بتاريخ (٦/٧/١٩٩٤م) ص(٧).

على الحفاظ على خصائصهم الاجتماعية والثقافية^(١).

فالفرنسيون مع أنهم يتفقون مع الإنجليز في الدين النصراني، وفي كثير من العادات، والتقاليد، والأفكار، ولكن حرصهم على تميزهم، والحفاظ على خصوصياتهم الاجتماعية والثقافية، فاق كل تلك القواسم المشتركة بينهم، فلم يلقو لها بالأ، كما أن الأميركيين أيضاً مارسوا المحافظة على القيم الاجتماعية والثقافية الأمريكية، من خلال محاربتهم للمد الماركسي الشيوعي القادر من الاتحاد السوفيتي فقادت أميركا بسحب عشرات الآلاف من الكتب والمجلات من المكتبات العامة أو التجارية العامة التي فيها دعوة لتبني الأفكار الماركسية في زمن ما يسمى بالحرب^(٢) الباردة^(٣). وعلى نفس الخطى تسير بعض الدول الغربية اليوم فها هو رئيس وزراء بريطانيا «توني بلير» في محاضرة له بعنوان «الاندماج في المجتمع البريطاني» يخّير المهاجرين في بريطانيا بين الاندماج في المجتمع، والالتزام بقيمة الغربية، أو الرحيل عنها، ويجدد رفضه ارتداء المسلمين النقاب في بريطانيا معتبراً أنه عقبة أمام الاندماج والتواصل الإنساني^(٤)، والسبب في دعوته لذلك هو المحافظة على قيم المجتمع البريطاني. ولم يكن هذا فقط حال بعض المجتمعات الغربية في حرصها على تميزها بل إن

(١) انظر: كتاب «نحو وعي لغوی» (١٠٦).

(٢) هو الزمن الذي أعقب ما يسمونه بالحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥م وذلك بسبب الردع النووي لدى القوتين العظيمتين آنذاك الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الأمريكية، مما أدى إلى حدوث توتر شديد بينهما، استدعاي ذلك استخدام مختلف طرق الدعاية، واختلاق الاتهامات والإشاعات، والإلقاء بتصریحات استفزازية، والدخول في سباق تسليح محموم، وعمل نشط لتخابر والتنصت وتجنيد العملاء، وخلق أحلاف عسكرية، وتكتلات اقتصادية. انظر: موسوعة علم السياسة (١٦٣).

(٣) انظر: كتاب من الذي دفع الثمن (١٥١).

(٤) انظر: صحيفة الأندبندنت البريطانية عدد يوم الأحد الموافق ٢٠٠٦/١٢/١٠م - ٢٠/١١/١٤٢٧هـ.

الشرق أيضاً له نصيب من ذلك؛ فالثورة الماوية^(١) في الصين رغم كل ديباجاتها الماركسيّة اللينينيّة احتفظت بكثير من التقاليد الصينيّة سواء على مستوى العقيدة، أو السياسة، بل إن انتقال اليابان إلى العصر الغربي الحديث تم في إطار الحفاظ على التراث، والهوية، وخصوصيات المجتمع الياباني^(٢).

فإذا كانت الأمم المعاصرة اليوم من الغرب والشرق تحرص على الحفاظ على خصوصيتها الاجتماعيّة، والثقافيّة، ولم يعرض عليها في ذلك أحد، ولا نعلم أن أحداً وصف أمريكا وبريطانيا، وفرنسا، والصين، واليابان، لأجل ذلك بالتخلف أفالاً يحق للأمة الإسلاميّة أن تحافظ على خصوصيتها الاجتماعيّة، والثقافيّة؟ بلى. فحرص هذه الأمم المختلفة على خصوصيتها أمر طبيعي؛ لأنّه يصدر من حقيقة مسلمة وهي أن هناك ارتباطاً وثيقاً بين المجتمعات وما يصدر عن أفرادها من أفكار، ومقولات، كما سبق بيان ذلك^(٣).

ولأجل ذلك كان من الطبيعي أن يوجه المفكّر الغربي «سirج لاتوش» في كتابه تقرير العالم دعوته للعالم بكل أممه وشعوبه بالمحافظة على خصوصياتهم الاجتماعيّة والثقافيّة ونبذ الفكر الغربي وما نتج عنه من قيم اجتماعية أصبحت خطراً على الإنسان الغربي فضلاً عن

(١) هي الثورة الصينية التي قام بها «ماوتسى تونغ» رئيس الحزب الشيوعي الصيني الحاكم، وإليه نسبت هذه الثورة التي قام بها عام ١٩٤٩م، وهي عبارة عن ثورة اجتماعية وثقافية تحمل في ثناياها رؤية العالم من خلال ثقافة اجتماعية معينة تتناسب مع ظروف هذا المجتمع، فهو قصد بذلك البعد بالثورة الشيوعية الصينية عن النموذج الشيوعي الماركسي الغربي. انظر: معجم الماركسيّة النقدي (١١٧٣).

(٢) اللغة والمحاجز (١٢١).

(٣) انظر: الحديث عن ذلك في التمهيد لهذا الفصل تحت عنوان «الدور الاجتماعي للأمم في نشأة المصطلحات» ص(٤٢٢).

الآخرين فيقول: «إن الغرب لم يعد بقعة جغرافية ولا حتى لحظة تاريخية وإنما أصبح كالألة، التي تدور وتتدوّس الجميع، بما في ذلك صاحبها والقائمين عليها والجهاد الأعظم هو محاولة الخروج من الفوضى الحديدية ومن هيمنة الآلة البسيطة التي تشبه في دورانها ورتبتها حالة الطبيعة، إلى عالم مركب مدهش، يقف فيه الإنسان كائناً نبيلاً كريماً متعدد الأبعاد، يحمل عبء وعيه التاريخي، ومنظوماته الأخلاقية، والمعرفية»^(١).

«فسيرج لاتوش» يقول: إنه يجب على الإنسان أن يحافظ على وعيه التاريخي، وعلى قيمه الاجتماعية، والأخلاقية؛ لأنها في الحقيقة هي السلاح الحقيقي في القيام بالجهاد الأعظم الذي هو نبذ الحضارة الغربية المعادية للإنسان ولخصوصياته الاجتماعية والثقافية.

ثانياً: البداية والسبب في إلغاء مبدء الخصوصية الاجتماعية للأمم:

إن فكرة إلغاء الخصوصية الاجتماعية للأمم لم تعرف في العصر الحديث إلا من خلال الغرب المسيطر على مقدرات الأمم والمستقوى بالعلوم والتكنولوجيا الحديثة، فهو يريد توسيع فكرة أنه لا خصوصية اجتماعية وثقافية لأمة من الأمم، ليتمكن من نشر أفكاره، ومبادئه، وعاداته، وتقاليده الغربية وبالتالي يضمن من خلال نشر ذلك سير الأمم الأخرى وراء الحضارة الغربية وانصياعها لها، وعدم معارضتها. وفي ذلك يقول الدكتور عبد الوهاب المسيري في خلاصة كلامه عن أسباب دعوة الغرب لما يعرف بـ«النظام العالمي الجديد» وأهدافه من ذلك: «ولكن كل هذه الآليات والأهداف تصب في هدف واحد أو حل نهائي واحد هو ضرورة ضرب الخصوصيات القومية والمرجعيات الأخلاقية حتى يفقد الجميع أية

(١) الفلسفة المادية وتفكيك الإنسان د. عبد الوهاب المسيري (١٧٨).

خصوصية، وأية منظومة قيمة»^(١) ولقد ظهرت ثمار هذه الفكرة فيما أعلنه صراحة أحد المؤلهين للغرب وهو الكاتب الجامايكي «نايبل» فيقول: «إن الحضارة الغربية هي الحضارة العالمية التي تناسب كل الناس»^(٢).

ومن الوسائل التي يسعى الغرب لاستعمالها لأجل بلوغ هذا الهدف إشاعته لكثير من المصطلحات الغربية الفضفاضة والمموجة في آن واحد، وذلك مثل: مصطلح «العولمة» و«الثقافة العالمية» و«التراث العالمي» «والعالم أصبح قرية واحدة»... إلخ من هذه المصطلحات التي فيها إلغاء للخصوصية الاجتماعية^(٣)، وهي التي يسميها الأستاذ جمال سلطان بـ«المخدرات الثقافية»^(٤)، ولقد تشرب بعض من الكتاب العرب هذه المخدرات، سواء عن وعي أو غير وعي منهم، ثم أصبحوا يرددونها في كتاباتهم وكلامهم، ومن هؤلاء على سبيل المثال الدكتور جابر عصفور فيقول في حديثه أن العالم أصبح قرية كونية وبناء على ذلك يجب أن يُنظر إلى النظرية من حيث هي تركيب فكري، يتجاوز الزمان، والمكان، وبالتالي فيصبح لنا الأخذ بها، والتفسير من خلالها لكل الظواهر الاجتماعية، والأعمال الثقافية، والأدبية، التي لدينا وبالتالي فلا يصح وصف نظرية من النظريات أو علم من العلوم أنه غربي أو شرقي فيقول: «ولذلك لا نسمع بين المختصين في العلوم البحثة أو العلوم الإنسانية أو الاجتماعية ومنهم نقاد الأدب في كل أنحاء العالم، الذي تحول إلى قرية كونية بالفعل من يتحدث عن نظرية من نظريات العلوم البحثة، أو عن

(١) الفلسفة المادية وتفكيك الإنسان (١٧٤).

(٢) المصدر السابق (١٦٣).

(٣) انظر: في التأكيد على إلغاء هذه المصطلحات للخصوصية الاجتماعية والثقافية للأمم، كتاب «ظاهرة العولمة» لبركات مراد (٦٥)، وكتاب «العولمة» دراسة تحليلية نقدية د. عبد الله التوم ود. عبد الرؤوف محمد آدم (١٨ - ٢١).

(٤) فقه النهضة (٧٩).

نظريات العلوم الإنسانية، تنسب إلى هذا القطر، أو ذاك من أقطار القرية الكونية، إلا على سبيل نسبة الانجاز النظري، أو التناظر الشارح إلى محله، بعيداً عن الخلط بين العلم والقومية، والعلم والأيديولوجيا، ولن نجد نادراً أدبياً، أو باحثاً فرنسياً، أو إنكليزياً، أو أميريكياً، أو يابانياً، في دوائر العلوم الإنسانية الاجتماعية يستحق صفة الناقد الأدبي أو الباحث العلمي لا الأيديولوجي، يطرح على نفسه السؤال عن وجود أو عدم وجود «نظريّة» فرنسية، أو إنكليزية، أو يابانية؛ لأن مثل هذا الناقد لا يشغل باله بهذا النوع من الأسئلة الإيديولوجية التي تنتهي إلى تزييف الوعي بالعلم ولأنه يدرك نتيجة وضوح الفارق بين العلم والإيديولوجية في ذهنه^(١).

فالشرب لمخدر «القرية الكونية» من قبل جابر عصفور لم يجعله فقط يلغى ويسقط الخصوصية الثقافية، بل حتى الاعتراف بأن هنالك علاقة بين الفكرة وواقعها الاجتماعي الذي أكده باحثون غربيون قبل العرب^(٢) بل تجاوز ذلك إلى نزع صفة المصداقية، والناقد، والعلم عنمن يخالف قوله في هذه المسألة، وهذا تعسف شديد، ووثيق مفرط بالأوهام، ثم هل يعتبر كل أولئك الغربيون الذين يقولون بعلاقة التأثير بين قائل الفكرة ومحيطه الاجتماعي بأنهم ليسوا بنقاد ولا مفكرين كـ«نوم شومسكي» وـ«ج. هلس ملر»؟ إنها فعلاً مخدرات ثقافية، تجعل الإنسان يستسلم لكل ما يأتيه من الغرب بدون تمحيص، وهذا ما حذر منه العارفون بخطورة ذلك. وفي هذا السياق يقول الأستاذ جمال سلطان متحدثاً عن خطر من أخطار هذه المصطلحات المخدرة وهو مصطلح «العالم أصبح قرية واحدة وما يسمى

(١) مقال: «تسمية النظرية» لجابر عصفور، «جريدة» الحياة اللندنية عدد (١٢٨٤٤) ص(١٣) الاثنين ٤/٥/١٩٩٨م وانظر: أيضاً الحداثة العربية مواقف وأفكار محمد سعيد طالب (٢٥٨).

(٢) انظر: تمهيد هذا الفصل تحت عنوان «الدور الاجتماعي للأمم في نشأة مصطلحاتها» (٢٢٤).

أحياناً بـ القرية الكونية» كما هو عند جابر عصفور: «ولعل إحدى هذه الوافدات الجديدة المستظرفة والخطيرة معاً، التي انتشرت في حياتنا الثقافية أخيراً تلك العبارة العجيبة، العالم أصبح قرية واحدة، وأصبحت هذه العبارة اللطيفة الظرفية إحدى بوابات التخريب القيمي من مجتمعات المسلمين والعالم الثالث بوجه عام، بل هي - في تقديري - أحدث أنواع المخدرات الثقافية، التي تستخدم لشن طاقات النقد والتلميح تجاه الوافدات الفكرية والقيمية، التي تتسلل إلى ديار المسلمين، عبر أكثر من منفذ ووسيلة، فإذا أراد بعض «المستوردين» أو الوكلاء المحليين للتيارات القيمية، والأدبية الأجنبية، أن يسوقوا بضاعتهم المستوردة في مجتمعاتنا على ما فيها من إباحية أو شذوذ فكري، أو فساد عقدي، فتجدهم لا يكلفون أنفسهم عناء بذل الجهد الفكري والمعرفي المخلص لنقد هذا الجديد، وطرح المبرر الموضوعي لتمريره بين الناس، على ما فيه من خطر بالغ، وإنما يكفيهم أن يскوا وجهك بالعبارة السحرية «يا أخي إن العالم أصبح قرية واحدة» بمعنى أنك لا تستطيع أن تعزل نفسك عن مجريات العالم، وتياراته، وعلى الرغم من معقولية منطلق هذه العبارة^(١). إلا أن ترجمة الموقف المترتب عليها هو الذي يحمل الخبث والتضليل، فالعالم تتقاطع المؤشرات العالمية فيه، وتمرر الكثير من هذه التيارات عبر أجهزة الاتصال الحديثة، التي تطوي المسافات، بل وتلغيها، إلا أن هذا الاختراق التقني لا يمكن بحال أن ينفي خصوصيات الشعوب ولا أن يدمر بنية القيم، ولا أن يزيل ثبات المعتقد والدين، ولا أن يبدل المقومات الأساسية للمجتمع أي مجتمع^(٢) وفي هذا السياق بين الدكتور سعد

(١) يقصد الكاتب معقولياتها بالمعنى الذي سيذكره وهو سرعة الاتصال بين البشر في العالم.

(٢) في فقه النهضة لجمال سلطان (٧٩). وانظر: أيضاً الإسلام والمصطلحات المعاصرة للجندي (٣٠١).

البازعي في حديثه عن الإشكاليات التي تواجه الثقافة العربية التي من بينها صعوبة مجانية الفكر الغربي للفكر العربي للاختلافات الكثيرة بينهما، فيقول: «إننا إذاً إزاء إشكالية تواجهها الثقافة العربية مثلما تواجهها ثقافات أخرى في أنحاء العالم والناقد أو الباحث العربي ملزم بمواجهة الواقع وليس الالتفاف عليه، بوعي ناقص، وبمقولات فضفاضة، وغير مختبرة، مثل: (عالمية النظريات) أو (الموروث الإنساني المشترك) أو (المناهج المتاحة للجميع) أو بدعوى أنها نتاج علمي متجاوز لمؤثرات الأيديولوجيا إلى غير ذلك من الحلول السهلة التي تسهل القفز فوق حقائق الاختلاف وصعوبات الأقلمة والتقطفين»^(١).

ثم هو يعيّب صدور تلك الآراء والحلول السهلة وتقبلها من: «بعض النقاد والباحثين العرب حين يتبنون مناهجاً، ومفاهيمًا، ونظريات، طورت في فرنسا، أو ألمانيا، أو الولايات المتحدة كما لو كانت صالحة لكل زمان ومكان و بعيداً عن المؤثرات الأيديولوجية»^(٢).

ويعلل الأستاذ نصر محمد عارف تصديق هذه المزاعم الغربية وتقبلها لدى كثير من الكتاب العرب، بأن ذلك ناتج عن الخلل في مفهوم (الثقافة) الذي أخذناه عن الغرب، فكلمة الثقافة في الغرب تعود إلى جذر الكلمة (Culture) وهو اللفظ اللاتيني الذي يعني حرث الأرض وزراعتها، وقد ظلت اللفظة مقتنة بهذا المعنى طوال العصرين اليوناني والروماني حتى القرون الوسطى، ثم بدأ التغيير يطرأ على دلالتها شيئاً فشيئاً حتى صار تعريفها المشهور الآن والمستعمل في معظم كتب الأنثروبولوجيا هو «ذلك الكل المركب الذي يشتمل المعرفة، والعقائد، والفن، والأخلاق، والقانون، والعرف، وكل القدرات والعادات الأخرى التي يكتسبها

(١) استقبال الآخر د. سعد البازعي (٢١).

(٢) المصدر السابق (٢١).

الإنسان، من حيث هو عضو من مجتمع^(١). والثقافة بهذا المفهوم شكلت جوهرًا أساساً لمقولات علم «الأنثروبولوجيا وتحليلاته»، ونظرياته، التي من خلالها يقدم الفرضيات الكبرى والمقولات الأساسية لمعظم العلوم الاجتماعية الأوروبية المعاصرة. وتقوم مجلل هذه النظريات على قواعد ثلاث خلاصتها اعتبار قيم المجتمع الأوروبي ومعتقداته، وأنماط سلوكه، ومدركاته، ووسائل حياته، هي الأرقى دائمًا، أما المجتمعات الأخرى فإنها تقليدية، أو رجعية، أو متخلفة، أو بدائية. ومن ثم عليها إذا أرادت التطور والتقدم والتحديث أن تتقبل نمط (Culture) الأوروبي وتتخلى تماماً عن مورثها التقليدي وهذا ما يسميه الغرب الثقافة والثقافة أو المثقفة فالكتاب العربي جاءوا بالمقابل اللفظي العربي (ثقافة) للغرض (Culture) الأوروبي، لكنهم تركوا المفهوم العربي للغرض الثقافة وأخذوا بدلاً عنه المفهوم الأوروبي، وما علموا أن الثقافة في المفهوم العربي بالرجوع إلى المعاجم العربية^(٢) تعني أن تنبع هذه الثقافة من الذات الإنسانية، ولا تغرس فيها من الخارج، كما تعني تنقية الفطرة البشرية، بتشذيبها، وتقويم اعوجاجها مع التركيز على معرفة ما يحتاج الإنسان إليه طبقاً لظروف بيئته ومجتمعه، وليس على مطلق أنواع المعرفة والعلوم، وذلك لأن عملية الثقافة متعددة دائمة لا تنتهي أبداً فهي لا تعني أن إنساناً، أو مجتمعاً معيناً قد حصل من المعرفة والعلوم ما يجعله على قمة السلم الثقافي أو أنه وصل إلى الغاية القصوى، وذلك لأن دلالات التهذيب والتقويم تعني التجدد الذاتي أي تكرار التهذيب، ومراجعة الذات، وتقويمها، وإصلاح

(١) الحضارة، الثقافة، المدينة لنصر محمد عارف (١٩ - ٢٠). وانظر: الحضارة الإسلامية مقارنة بالحضارة الغربية د. يوسف الواعي (٢٧/١).

(٢) ثقافة من ثقف؛ أي: حدق، وفهم، وضبط ما يحويه، وقام به، أو ظفر به. كذلك تعني فطن ذكي، ثابت المعرفة بما يحتاج إليه وتعني تهذيب، وتشذيب، وتقويم، وتسوية اعوجاج. انظر: لسان العرب (٦٨٤/١).

إعوجاجها، كما أنه مفهوم لا يحمل في ذاته أحکاماً قيمية تحدد نوعية الثقافة هل هي متاخرة ببربرية، وحشية، رجعية، أم متقدمة عصرية نيرة ذلك منطلق مفهوم التهذيب يجعل من جميع الثقافات طبقاً لقيم مجتمعاتها، وظروفيها، على الدرجة نفسها من القيمة الإنسانية، كما أنه مفهوم عام للإنسان، والجماعة، والمجتمع، يشتمل على جميع أنواع الممارسات الإنسانية^(١).

وبناء على مفهوم الثقافة في العربية، فإن مفهوم المثقف هو من كان ثابتاً بالمعرفة بما يحتاج إليه في زمانه، وعصره، ومجتمعه، وبيئته، مرتبطاً بقضايا أمتة، مناصراً لها، ومعالجاً، ومصلحاً، لمشاكلها كلها، بغض النظر عن كم المعارف والمعلومات المقدسة في ذهنه، والتي قد تكون أفكاراً ميتة أو مميته.

وعموماً فإن مما يدلل على إبطال هذه المفردات الثقافية التي تدعوا إلى إلغاء الخصوصية الاجتماعية والثقافية للأمم الأمثلة التي ذكرناها عن الغربيين والشرقيين في استماتتهم من أجل الحفاظ على خصائص مجتمعاتهم وثقافتهم.

ثالثاً: أمثلة لتحيز المصطلح لمجتمعه:

١ - مثال لتحيز المصطلح للمجتمع الغربي «مُصطلح الشرق الأوسط»:
من المصطلحات الشائعة اليوم في وسائل الإعلام، وفي السياسة، والاقتصاد مصطلح «الشرق الأوسط» أو ما يسمى بمصطلح: «منطقة الشرق الأوسط».

وأول من أطلق هذا المصطلح على هذه المنطقة بهذا المسمى هو

(١) انظر: الحضارة الثقافية المدنية، لنصر محمد عارف (٣١ - ٣٢) بتصرف.

العالم الغربي، ففي ما يسمونه بالحرب العالمية الأولى صرخ اللورد «كيروزن» وزير خارجية بريطانيا بأن «من يهيمن على الشرق الأوسط يهيمن على العالم»^(١)، ثم روج الغرب لهذا المصطلح بعد سقوط الدولة العثمانية. والمراد بالشرق الأوسط في الأدبيات السياسية والفكريّة لدى الغرب (مصر والجزيرة العربية، والشام، والعراق وإيران، وتركيا)^(٢) وهذا التقسيم قد يُظن أنه لا يعدو كونه تقسيماً جغرافياً لهذه المنطقة من العالم، ومن يظن ذلك فهو واهم، بل هو يهدف إلى التعميم على العقيدة والفكر. والهوية الثقافية والاجتماعية لهذه المنطقة من العالم وساكنيها. يقول الأستاذ أنور الجندي *كتبه*: «ولا ريب أن الإعلام الغربي الموجه للبلاد العربية والإسلامية يريد التركيز على مصطلحات معينة، في سبيل الفصل بين مفاهيم الإسلام، وأبعادها عن مجرى الحياة الاجتماعية، ومنها مصطلحات قد لا يلتمس تأثيرها في وقت قريب، من هذه المصطلحات «الشرق الأوسط» حتى لا يقال الوطن العربي أو الأمة الإسلامية وحتى تدخل فيه إسرائيل فتؤثر تأثيراً كبيراً»^(٣)، وفي نفس هذا السياق يقول د. المسيري عن هذا المصطلح: «نجد أن مصطلح المنطقة ينقل إلى وجداننا صورة أرض ممتدة بلا تاريخ أو تراث»^(٤). ويقول الأستاذ طلعت رميج متحدثاً عن خطورة هذا المصطلح وما يحمله من تعميم وما يتربّ عليه من آثار: «لعل مصطلح «الشرق الأوسط» هو أكثر المصطلحات التي تعكس أبعاداً حضارية واستراتيجية سياسية وهو التعبير الأبرز في قضية الغزو السياسي

(١) الإسلام والمصطلحات المعاصرة: (٥).

(٢) هذا في تعريف البريطانيين مطلقوا هذا المصطلح، كما تجده عند المعهد البريطاني الملكي للعلاقات الدوليّة، وأما عند الأميركيين فهو يشمل العالم الإسلامي كله، كما تجده عند معهد الشرق الأوسط في واشنطن. انظر: موسوعة علم السياسة د. ناظم عبد الواحد الجاسور (٢٢٥).

(٣) الإسلام والمصطلحات المعاصرة (٥).

(٤) اللغة والمجاز (١٩).

والثقافي»^(١) وهو يُقيِّم الآثار المترتبة الخطيرة على الأمة العربية والإسلامية من استعمال هذا المصطلح - المنحاز للواقع الثقافي والاجتماعي الغربي والذي لا يمكن موافقته مع واقع الأمة الحضاري - في ثلات آثار كبرى:

الأول: تقسيم وعزل لجسد الأمة الإسلامية ومكونها الصلب (مصر + الجزيرة العربية + الشام + العراق) عن باقي مكوناتها الأخرى الإسلامية دول المغرب العربي وأندونيسيا .. إلخ.

الثاني: أنه مفهوم مناقض للواقع، فهو ينفي وجود أمة ذات عقيدة وهوية واحدة قائمة بالفعل.

الثالث: أنه مصطلح يدخل جسماً شاذًا، وغريباً، عن الأمة، مفروضاً عليها بالسلاح والقوة العسكرية على جزء من مكونها الحضاري والجغرافي والسياسي (فلسطين) فيدخل الكيان الصهيوني ضمن منظومة تضم بلاداً عربية وإسلامية، فهو يطرح إعادة ترتيب جزء من عالمنا على جميع المستويات العقائدية والاستراتيجية، والسياسية والثقافية^(٢).

٢ - مثال لتحيز المصطلح للمجتمع العربي الإسلامي: مصطلح «العالم العربي» أو «العالم الإسلامي»:

إن مصطلح «العالم العربي» الذي يشمل (مصر والسودان وشمال أفريقيا والجزيرة العربية والشام والعراق) أو مصطلح العالم الإسلامي الذي يدخل فيه (دول العالم العربي + إيران + باكستان + تركيا وباقى الدول الإسلامية) هو المصطلح المعبّر عن الهوية والعقيدة، والقيم الاجتماعية لساكنى هذه المنطقة، ويربطهم بالإسلام وتقاليده أهلها ربطاً محكماً فهو

(١) مصطلح الشرق الأوسط، مقال لطاعت رميج، ضمن تقرير مجلة البيان الاستراتيجي السنوي ١٤٢٤هـ، ص (٣٦٣ - ٣٦٤).

(٢) انظر: المصدر السابق (٣٦٣ - ٣٦٤).

نابع من العقيدة الإسلامية والتراص الاجتماعي للمسلمين. وفي هذا الإطار يقول الأستاذ أنور الجندي رحمه الله مبيناً محاسن ومميزات هذا المصطلح، الذي يرى أنه البديل الأمثل لمصطلح (الشرق الأوسط): «فالمعنى الإسلامي وهو العالم الإسلامي، أو الشرق الإسلامي يبين عقيدة شعوب المنطقة فشعوب المنطقة الإسلامية أكثر تعلقاً بالعقيدة الإسلامية، من تعلقها برابطة الدم وبذلك تبعد إسرائيل من هذا المجال»^(١).

ويقول د. المسيري عن الميزة الرئيسية في مصطلح «العالم العربي» في مقارنته بيته وبين مصطلح الشرق الأوسط، فبدلاً من «العالم العربي» المصطلح الذي يستدعي التاريخ والتراص، والهوية نجد أن مصطلح «المنطقة» ينقل إلى وجداننا صورة أرض ممتدة بلا تاريخ أو تراث»^(٢).

فإذاً مصطلح العالم العربي أو العالم الإسلامي له فائدتان مهمتان:

الأولى: أنه مصطلح يبرز العقيدة والتراص والهوية والتقاليد، والعادات الاجتماعية لساكني هذه الأرض فيجعلها أرضًا ذات حضارة لا يمكن تجاهلها بحال أو التعمي عن أهلها وحضارتهم.

الثانية: أنه مصطلح يلغى أي حق في هذه الأرض لأي جنس، يحمل هوية، وعقيدة، وتراص، وقيم، وعادات، تحالف النسيج العقدي، والثقافي، والاجتماعي، للأمة العربية أو الإسلامية التي تسكن هذه المنطقة.

(١) الإسلام والمصطلحات المعاصرة (٥).

(٢) المجاز للمسيري (١٩).

المبحث الثاني

مراجعة تغير معنى المصطلح

قال الشيخ محمد الخضر حسين رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ: «روي أن زيد بن عبد الله بن دارم الحجازي دخل على ملك حمير، في مدينة ظفار وهو جالس على مكان مرتفع، فقال له الملك: ثب أي اجلس في لسان حمير، ومعناها في لسان أهل الحجاز اقفز، ففهمها الأعرابي على مقتضى لغته وقفز فتكسر، واندلقت رجلاته، فسأل الملك عنه، فأخبر بلغة أهل الحجاز فقال: ليس عندنا عرب بيت^(١) من دخل ظفار حمر - وفي رواية - أما علم أن من دخل ظفار حمر أي تعلم اللغة الحميرية»^(٢).

كما روت كتب اللغة عن الرواية أنه قيل لأعرابي: «أتهمز إسرائيل؟ قال: إني إذن لرجل سوء، وقيل له: «أفتجر فلسطين؟ قال:

(١) أراد ليس عندنا لسان العرب في الخطاب، لكنه وقف على هاء التأنيث بالباء لأنها لغتهم في ذلك.

(٢) حياة اللغة العربية (١٣ - ١٢).

إني إذن لقوى»^(١).

وقال خلف: قلت لأعرابي: ألقى عليك بيتأ ساكناً قال: على نفسك فألقه»^(٢).

فمن خلال تلك الواقائع التاريخية تظهر أهمية مراعاة تغير معنى الألفاظ من لغة إلى لغة، كما في قصة الحجازي مع ملك حمير، أو التغيير الذي بسببه تجدد علوم و المعارف لها مصطلحاتها الخاصة كما في قصة الأعرابي مع مصطلح الهمز في علم اللغة والقراءات في كلمة «إسرائيل» ومصطلح «الجر» في علم «النحو» في كلمة فلسطين أو مصطلح «البيت الساكن» في علم «العروض» وكيف أن هذا التغير في دلالة ومعنى المفردة اللغوية أوجد قطيعة بين المتكلم والسامع، بحيث لا يستطيع أحدهما فهم الآخر ومعرفة مراده، مما قاد سلباً إلى نتائج عكسية قد لا تحمد عقباه كما في قصة الأعرابي مع ملك حمير. ولقد أرجع العلماء والباحثون في علم اللغة سبب هذا التغير في معاني الألفاظ إلى تطور اللغة خلال الزمن، فتكسب الكلمة معنى آخر، وتشرح فكرة أخرى، وهذا مبني على ما تقرر في علم الدلالة من أن المعنى إنما هو عبارة عن علاقة متبادلة بين اللفظ والمدلول، وعلى هذا يقع التغير في المعنى كلما وجد أي تغير في هذه العلاقة الأساسية، ولذلك كان من أهم ما شغل علماء اللغة موضوع تغير المعنى وصور هذا التغير وأسباب حدوثه^(٣). ولذلك سيكون بحثنا لمسألة تغير معنى الألفاظ والمصطلحات من خلال ما يلي:

(١) انظر: المصطلح الإسلامي والمعاجم العربية د. عبد الكريم بكري (٥٣) ضمن ندوة الدراسة المصطلحة.

(٢) علم الدلالة لأحمد مختار (٢٣٥).

(٣) انظر: علم الدلالة أحمد مختار (٢٣٥).

أولاً: أهمية مراعاة تغير معنى المصطلح:

لقد تنبه أهل العلم قديماً لمسألة تغيير معنى الألفاظ والمصطلحات، ودرسوها بداية من الجانب اللغوي والشرعى معاً، فمن المعلوم أن الإسلام جاء بمعانٍ جديدة للألفاظ كانت مستعملة من قبل العرب وذلك كلفظ الصلاة، والدعاء.. إلخ وهذا التغيير الطارئ على معانٍ تلوك الألفاظ اللغوية كان مدعاه لاهتمام العلماء، وفي هذا السياق يقول أبو حاتم أحمد الرازى في حديثه عن ظهور أسماء جديدة في عهد النبي ﷺ: «إن الأسماء التي هي مشتقة من ألفاظ العرب ولم تعرف قبل ذلك مثل المسلم، والمؤمن، والمنافق، والكافر لم تكن العرب تعرفها؛ لأن الإسلام والإيمان.. والكفر، ظهر على عهد النبي ﷺ وإنما كانت العرب تعرف الكافر كافر نعمة لا تعرفه من معنى الكفر بالله قال الشاعر: ولا تحسبني كافراً لك نعمة. وقال آخر^(١): والكافر مخبثة لنفس المنعم. وكانت تعرف المؤمن من جهة الأمان قال الشاعر^(٢):

والمؤمن العائدات الطير يمسحها رُكْبَانِ مَكَةَ بَيْنَ الْغَيْلِ وَالسَّنْدِ^(٣)

.. وكذا أسماء كثيرة مثل «الأذان»، و«الصلاه» و«الركوع» و«السجود» لم تعرفها العرب إلا على غير هذه الأصول لأن الأفعال التي كانت هذه الأسماء لها لم تكن فيهم وإنما سنّها النبي ﷺ وعلّمها الله إياه فكانوا يعرفون «الصلاه» أنها الدعاء. قال الأعشى في صفة الخمر: «فإن

(١) هو عترة بن شداد الشاعر الجاهلي المعروف، وصدر بيته، نبت عمراً غير شاكر نعمتي.

(٢) هو النابغة الذبياني.

(٣) أقسم الشاعر هنا بالمؤمن وهو هنا الله. أي أن الله آمن الطير بمكة من الصيد، العائدات مفعول بالمؤمن والطير بدل منها. والغيل بفتح الغين الماء الجاري على وجه الأرض وهو هنا يخرج من أصل جبل أبي قبيس. ورواه أبو عبيدة بكسر الغين وقال: الغيل والسنن هما أجتمان كانتا مناقع ما بين مكة ومنى.

ذُبِحْتُ صَلَّى عَلَيْهَا وَزَمْرَمَا» أي دعا لها. وعلى هذا كانت سائر الأسماء^(١). ويؤكد هذا الاهتمام من قبل علماء العربية للتغيير الطارئ على معاني المفردات اللغوية ما ذكره الإمام اللغوي ابن فارس في حديثه عن هذه المسألة بقوله: «كانت العرب في جاهليتها على إرث من إرث آبائهم في لغاتهم، وأدابهم، ونسائهم، وقرايبنهم، فلما جاء الله جلّ ثناهه بالإسلام حلت أحوال ونسخت ديانات وأبطلت أمور، ونقلت من اللغة ألفاظ من مواضع إلى مواضع^(٢) آخر بزيادات زيدت، وشرائع شرعت، وشرائط شرطت، فعفَّ الآخر الأول...»^(٣).

وبعد أن قرر ابن فارس أن ألفاظاً نقلت من موضع إلى آخر، بدأ يمثل في كتابه لمثل هذه الألفاظ فقال: «فكان مما جاء في الإسلام ذكر المؤمن، والمسلم، والكافر والمنافق وإن العرب إنما عرفت المؤمن من الإيمان وهو التصديق ثم زادت الشريعة شرائط، وأوصاف لها، سمي المؤمن بالإطلاق مؤمناً وكذلك الإسلام والمسلم إنما عرفت منه إسلام شيء ثم جاء في الشرع من أوصافه ما جاء..»^(٤) ويمضي متحدثاً عن الفسق والصلوة والسجدة والصيام والحج والعمر والزكاة ثم يقول بعد ذلك: «وعلى هذا سائر ما تركنا ذكره من العمرة والجهاد وسائر أبواب الفقه فالوجه في هذا إذا سئل الإنسان عنه أن يقول: في الصلاة اسمان لغوي وشرعي. ويدرك ما كانت العرب تعرفه ثم جاء الإسلام به، وهو قياس ما

(١) كتاب الزينة في الكلمات الإسلامية العربية لأبي حاتم أحمد بن حمدان الرازي (١٤٠ - ١٤٧) تحقيق حسين الهمданى.

(٢) الصحيح في مسألة الأسماء الشرعية التي جاء بها الشارع وهل هي منقولة عن معناها اللغوي أم لا؟ هو أن الشارع لم يقلها عن معناها في اللغة، ولكن زاد في أحکامها ومعانيها، كما رجحه شيخ الإسلام ابن تيمية. انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٢٩٨/٧).

(٣) الصاحبي (٧٧).

(٤) المصدر السابق (٧٩ - ٧٨).

تركنا ذكره من سائر العلوم كالنحو والعروض، والشعر، كل ذلك له اسمان لغوي وصناعي^(١).

فابن فارس رحمه الله يميز هنا بين معاني الأسماء في اللغة، وفي الشرع لوجود معاني جديدة أضافها الشارع الحكيم إلى الاسم اللغوي الذي غير في معناه من خلال تلك الإضافات الشرعية، بل هو يلفت انتباه القارئ إلى استصحاب تغير معنى المصطلح بين اسمه اللغوي واسمه الصناعي في العلوم الأخرى التي ليست من باب علوم الشريعة الأصلية، وذلك كالنحو، والعرض والشعر، وقس على ذلك في باقي العلوم السياسية والاقتصادية، والطبية... إلخ.

وكما نبه أبو حاتم الرazi وابن فارس على هذا التغير في المعنى بن الاسم اللغوي والشعري أو الصناعي. تحدث أبو هلال العسكري عن هذا الموضوع أيضاً في كتابه الأولي فقال: «وقد حدثت في الإسلام معان، وسميت بأسماء كانت في الجاهلية لمعان آخر، فأول ذلك القرآن، والسورة، والأية، والتيمم قال تعالى: ﴿فَتَبَعَّمُوا صَعِيداً طَيْئاً﴾ [النساء: ٤٣] أي تحرروه ثم كثر حتى سمي التمسح تيمماً، والفسق هو الخروج من طاعة الله وإنما كان ذلك في الرطبة إذا خرجت من قشرها والفارأة إذا خرجت من جحرها، وسمي الإيمان مع إسرار الكفر نفاقاً والسجود لله إيماناً وللؤلؤن كفراً ولم يعرف أهل الجاهلية من ذلك شيئاً»^(٢).

وإذا كان المتقدمون من أهل العلم نبهوا على وجود التغيير الدلالي للأسماء الواردة في اللغة عند استعمال الشارع لها لما أضافه إلى تلك الأسماء من المعاني الجديدة؛ وذلك ليتمكن السامع من التمييز بين مراد الشارع من هذه المعاني ففهم على وفق مراده وبين معناها في اللغة. فلقد

(١) الصاحبي (٨١).

(٢) الأولي لأبي هلال العسكري (٣٥ - ٣٦) نشر أسعد الحسيني.

نبه أهل العلم أيضاً على عدم جواز حمل المصطلح الشرعي على دلالات ومعاني اصطلاحية حادثة بعده فيحدث عن هذا كثير من الغلط في فهم المصطلح الشرعي، مما يؤدي إلى الوقع في الانحراف في الفهم والاعتقاد وفي هذا السياق يقول شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ عَلَيْهِ وَبَرَّ اللَّهُ بِهِ وَأَنْتَ أَمْنٌ عَنْ كُلِّ شَرٍّ عَنْ ذَلِكَ:

«وَمِنْ هَذَا غَلْطٌ كَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ إِنَّهُمْ قَدْ تَعَودُوا مَا اعْتَادُوهُ إِمَّا مِنْ خَطَابِ عَامِتِهِمْ إِمَّا مِنْ خَطَابِ عَلْمَائِهِمْ، بِاسْتِعْمَالِ الْفَظْوَفِ فِي مَعْنَى فَلَذَا سَمِعُوهُ فِي الْقُرْآنِ وَالْحَدِيثِ ظَنُوا أَنَّهُ مُسْتَعْمَلُ فِي ذَلِكَ الْمَعْنَى، فَيَحْمِلُونَ كَلَامَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى لِغَتِهِمُ الْبَطِيْخِيَّةِ، وَعَادَتِهِمُ الْحَادِثَةُ، وَهَذَا مَا دَخَلَ بِهِ الْغَلْطُ عَلَى طَوَافِيْنَ بَلِ الْوَاجِبُ أَنْ تَعْرِفَ الْلِّغَةَ، وَالْعَادَةَ وَالْعَرْفَ الَّذِي نَزَلَ فِي الْقُرْآنِ وَالسَّنَةِ وَمَا كَانَ الصَّحَابَةُ يَفْهَمُونَ مِنْ الرَّسُولِ عَنْدَ سَمَاعِ تِلْكَ الْأَلْفَاظِ فِي تِلْكَ الْلِّغَةِ وَالْعَادَةِ وَالْعَرْفِ خَاطِبَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ لَا بِمَا حَدَثَ بَعْدَ ذَلِكَ»^(١).

ولأهمية دراسة تغير معنى المصطلح أفرد له علماء اللغة المعاصرون من أهل العربية وغيرهم من الغربيين الدراسات المستفيضة، وفي ذلك يقول د. أحمد مختار: «وكان من أهم ما شغل علماء اللغة موضوع تغير المعنى، وصور هذا التغير وأسباب حدوثه»^(٢).

ولذلك اعتبر د. مصطفى الحيادرة أن «من أهم المشكلات التي تواجه المصطلح ذلك التغير في مفهوم المصطلح، الذي يصوغونه ثم يستخدمونه»^(٣).

ولقد أشار د. الشاهد البوشيشي إلى وجوب مراعاة تغير معنى المصطلح وتطوره، مقدماً حلولاً لمعرفة معنى المصطلح على وجه الدقة

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٠٦/٧)، والدرء (٦/٧).

(٢) علم الدلالة (٢٣٥).

(٣) من قضايا المصطلح اللغوي (١/١٤٠).

فقال: بأننا بحاجة ماسة «إلى معرفة تاريخ الألفاظ في اللغة العربية، إذ اللغة بنت الاستعمال، وكل مستعمل لا بد أن يضمن الفاظه رؤيته ولكل قوم ألفاظ ولكل صناعة ألفاظ، والأقوام يتطورون، والصناعات تتتطور.. فوجب رصدأً لذلك التطور التتابع التاريخي للألفاظ، دلالة، واستعمالاً، في كل الأعصار ولدى كل الاتجاهات والبيئات لتوسيع اللغة وظيفتها الطبيعية في التواصل، وليفقه اللاحق مقالة السابق، دون ظلم ولا هضم»^(١).

فالدكتور الشاهد البoshiخي يقرر هنا أن مراعاة هذا التغير مفيد للأمة لكي يمكن لها أن تواصل في مسيرتها العلمية بين متقدميها السابقين وبين لاحقيها المعاصرین، وبدون مراعاة هذا التتابع التاريخي للتغير الدلالي للألفاظ والمصطلحات، ينقطع أبناء الأمة العربية الإسلامية اليوم عن التلقي العلمي عن أسلافهم. وهذا يبين لنا الأهمية القصوى وال الحاجة الماسة، لمراعاة تغيير دلالات المعاني والألفاظ، ولكن هذه الأهمية ليست فقط كامنة في التلقي عن علماء الأمة السابقين وتراثها الماضي، بل إن مراعاة معنى المصطلح يفيدها كثيراً في الأخذ عن الأمم الغربية، أو الشرقية كافرة كانت أو حتى مسلمة لكنها لا تتحدث بالعربية. وفي هذا الإطار يقول د. حسين أبو لبابة: «ونظراً لما قد يقع بين الأمم والشعوب من اختلافات في تحديد مدلول المصطلح المشترك عندهم حيث يضمنه كل فريق دلالة معينة قد تضارب مع دلالتها عند فريق آخر ذلك لاختلاف حضارتهم ومعتقداتهم ومصالحهم وتوجهاتهم السياسية، وتصوراتهم لعالمي الغيب والشهادة، فإن الوقف على واقع تلك المصطلحات وفهم ما يراد بها يقتضي تتبعها بعناية، وفهمها بروية، حتى لا يقع المرء في أفهام مغلوطة وتفسيرات لا صلة لها بالمعنى الصحيح الذي وضعه لها أهلها»^(٢).

(١) مقال بعنوان مشروع المعجم التاريخي للمصطلحات العلمية، د. الشاهد البoshiخي

(٢) ضمن مجلة الدراسات المصطلحية العدد الأول، ١٤٢٢هـ.

(٣) نظرات حول مصطلحات حديثة، د. حسين أبو لبابة (٤١٧) ضمن الندوة المصطلحية.

ثانياً: أسباب تغير معنى المصطلح:

يرجع علماء اللغة المعاصرون تغير معنى الألفاظ والمصطلحات إلى أسباب عديدة، ومتعددة، ولقد أشار بعض العلماء المتقدمون لشيء من ذلك كشيخ الإسلام ابن تيمية في بيان أسباب حمل البعض للمصطلح الشرعي وفق لغته، وعرفه الحادث فيقول: «فإنهم قد تعودوا ما اعتادوه إما من خطاب عامتهم وإما من خطاب علمائهم، باستعمال اللفظ في معنى فإذا سمعوه في القرآن والحديث ظنوا أنه مستعمل في ذلك المعنى، فيحملون كلام الله ورسوله على لغتهم النبوية، وعادتهم الحادة»^(١).

فشيخ الإسلام يقرر هنا سببين اثنين:

١ - العادة الاجتماعية في الخطاب (عامتهم) ٢ - والتخصص العلمي (العلماء).

ولقد كان لعلماء اللغة الغربيين - ومن اهتم بدراسة أسباب وعوامل هذا التطور اللغوي - نظريات متعددة حول هذه الأسباب والعوامل منها ما يراه اللغوي الفرنسي «أنطوان ميه» من وجود ثلاث مجموعات رئيسية من الأسباب التي تكمن خلفها تغيرات المعنى في العادة وهي: أسباب لغوية، وتاريخية، واجتماعية^(٢).

ويرى الدكتور علي عبد الواحد وافي أن عوامل تطور المعنى ترجع إلى ست طوائف:

أحداها: عوامل اجتماعية خالصة تمثل في حضارة الأمة ونظمها وعاداتها وتقاليدها وعقائدها، ومظاهر نشاطها العلمي، والعقلي، وثقافتها العامة، واتجاهاتها الفكرية ومناحي وجدانها ونزعوها وهلم جرا.

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٠٦/٧).

(٢) التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن د. عودة خليل أبو عودة (٤٥).

وثانيتهما: تأثر اللغة بلغات أخرى.

وثالثهما: عوامل أدبية، تمثل فيما تتوجه قرائح الناطقين باللغة وما تبذله معاهد التعليم والمجامع اللغوية، وما إليها في سبيل حمايتها والارتفاع بها.

ورابعتها: انتقال اللغة من السلف إلى الخلف.

وخامستها: عوامل طبيعية تمثل في الظواهر الجغرافية، والفيزيولوجية^(١)، والبيولوجية^(٢)، وما إلى ذلك، من الأمور التي تتصل بالبيئة الطبيعية أو بوظائف الأعضاء أو بتطور الناحية الجسمانية في الإنسان أو باختلاف الشعوب في خواصها الوراثية، المتعلقة بأعضاء النطق، وخاصة فيما يتعلق منها بناحية الأصوات، واختلاف الشعوب هو أحد أهم هذه العوامل الطبيعية مع العامل الجغرافي، وذلك لأن جميع خصائص الإقليم الطبيعية تنطبع في لغة سكانه، فهناك فروق كثيرة وكبيرة في مختلف مظاهر اللغة بين سكان المناطق الحارة والمعتدلة والباردة، من سكان المناطق الجبلية وسكان الصحراء والأودية.

سادستها: عوامل لغوية ترجع إلى طبيعة اللغة نفسها وطبيعة أصواتها وقواعدها ومتناها.. وهلم جرا، وذلك أن عناصر اللغة نفسها قد تنطوي على بعض نواح تؤثر في تطورها..»^(٣).

وأنت تلاحظ أن بعض هذه العوامل متداخلة، فالعامل الأدبي مثلاً داخل ضمن العامل الاجتماعي الذي شمل حضارة الأمة باختلاف أنشطتها العلمية، الفكرية، والأدبية.. إلخ.

(١) هو علم الفيزياء السابق تعريفه ص(٨٥).

(٢) هو علم الأحياء السابق تعريف ص(٨٦).

(٣) اللغة والمجتمع لعلي وافي (٩ - ١٠).

بينما يرى د. إبراهيم أنيس أنه يمكن حصر جميع هذه العوامل في عاملين رئيسيين يضممان كثيراً من هذه العوامل وباقياً العوامل الأخرى، وهما:

الأول: الاستعمال: فالاستعمال من قبل الناس للألفاظ كان سبباً لهذا التطور والتغير في معاني الألفاظ وهذا العامل يظهر من خلال عناصره التالية:

١ - سوء الفهم: فالسامع قد يسمع لفظاً للمرة الأولى فيسيء فهمه بوضعيه دلالة له من عنده لا تمت إلى ما في ذهن المتكلم بأية صلة، ومن ذلك لفظ «الغروب» له استعمالات ودلالات كثيرة، جمعها بعض الناظمين في قوله:

يا ويع قلبي من دواعي الهوى اتبعتهم طرفي وقد أزمعوا بانوا وفيهم طفلة حرة	إذ رحل الجيران عند الغروب ودمع عيني كفيض الغروب تفتر عن مثل أقاحي الغروب
---	--

فالغروب في البيت الأول لوقت المغرب، وفي الثاني للدلاء جمع دلو، وفي الثالث للوهاد المنخفضة.

٢ - بلى الألفاظ: حيث ترك المعاني القديمة للألفاظ ثم يستبدل بها معاني جديدة، ومن ذلك كلمة «القماش» المألوفة الآن بمعناها الذي يحل من نفوسنا محل الاحترام والاهتمام لاسيما حين نسبها إلى الحرير.. هذه الكلمة تبحث عنها في معجم الفيروزآبادي فلا تراه يذكر لها من المعاني إلا «القماش أراذل الناس، والقماش ما وقع على الأرض من فتات الأشياء»^(١). غير أن الجوهرى يذكر أيضاً أن من معاني «القماش» متعال البيت^(٢).

(١) القاموس المحيط للفيروزآبادي (٤٣٧/٢).

(٢) الصحاح (٨٥٤/٣).

٣ - الابتدال: الذي يصيب بعض الألفاظ في كل لغة من اللغات لأسباب منها السياسي، ومنها الاجتماعي، ومنها العاطفي فتحن حين تذكر أن بعض الظروف السياسية قد تتطلب الحفظ من لقب ورتب اجتماعية، ندرك السبب في انزواء بعض الألفاظ التي تعبر عنها من اللغة ولعل أقرب مثل لهذا هو إلغاء الألقاب والرتب في مصر فانزوت كلمات مثل: (باشا، بك، أفندي) وغيرها من الألقاب تركية، مرت بها تطورات في دلالتها وانحط قدرها على توالي الأيام، وصارت كلمة «أفندي» في آخر عهدها ذات قدر تافه وأصبحت أقل الرتب، بعد أن كان لها خلال القرن التاسع عشر مركز هام ومكان مرموق.

الثاني: الحاجة: يتم هذا النوع من التطور الذي يقصد إليه قصداً على يدي الموهوبين من أصحاب المهارة في الكلام، كالشعراء، والأدباء، كما تقوم به المجتمع اللغوية والهيئات العلمية حين تعوز الحاجة إليه وعناصر الحاجة ودفاوتها هي:

التطور: ١ - الاجتماعي ٢ - الاقتصادي ٣ - السياسي:
فال الأمم تتطور في جميع مجالات حياتها الاجتماعية، والاقتصادية، والسياسية، وتستجد أشياء كثيرة تحتاج إلى ما يعبر عنها وهي إزاء هذه الضرورة تلجاً إلى وسائلين:

أ - أن يعمدوا إلى الألفاظ القديمة ذات الدلالات المندثرة فيحيي بعضها ويطلقه على مستحدثاته ملتمساً في هذا أدنى ملابسة، ومن أمثلة ذلك كلمة السيارة كانت في القديم تطلق على البشر الذين يشكلون قافلة تسير في الصحراء، وهي اليوم تطلق على المركبة الحديدية التي يمتلكها الراكب.

ب - قد تدعوا الحاجة إلى الالتجاء إلى ألفاظ اللغات الأجنبية فيستعار منها ما تمس الحاجة إليه حيناً وما لا حاجة إليه حيناً آخر، فاللغات

يستعيّر بعضها من بعض، إما لأن الألفاظ المستعارة تعبر عن أشياء تختص بها بيئة، معينة ولا وجود لها في غير هذه البيئة أو تكون الاستعارة لمجرد الإعجاب باللفظ الأجنبي.

فمثـال الأول: استعارة اللغة الإنجليزية لكلمة «الشيكولاتة» عن اللغة المكسيكية.

وـمـثالـ الثـانـي: ما يقوم به بعض أبناء العربية من إدخال الكلمات الإنجليزية في كلامهم حتى صار ذلك عادة لهم من مثل «cod» أي جيد^(١). فمن خلال ما سبق عرضه تبين أن أسباب تغير المعنى للألفاظ والمصطلحات مختلفة متنوعة فيها العامل الاجتماعي واللغوي والسياسي والاقتصادي والعلمي... إلخ، وأن هذه العوامل ترجع في المحصلة إلى عاملين رئيين هي:

١ - الاستعمال ٢ - الحاجة التي تفرضها التغيرات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، والعلمية... إلخ.

ثالثاً: مظاهر تغير معنى الألفاظ والمصطلحات:

يعتبر شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله من أبرز المحدثين عن مظاهر التغيير التي نظراً على الألفاظ في اللغة وهو يقسم هذا التغيير إلى ثلاثة مظاهر:

الأول: تخصيص الدلالة اللغوية.

الثاني: توسيع الدلالة اللغوية.

الثالث: تحويل الدلالة اللغوية إلى مجال آخر.

(١) دلالة الألفاظ د. إبراهيم أنيس (١٣٤ - ١٥١). وانظر: دراسة تفصيلية موسعة حول أسباب تطور اللغة كتاب علم اللغة العام لعلي وافي (٣١٣)؛ علم الدلالة أحمد مختار (٢٣٥)؛ علم الدلالة لفريد حيدر (٨٧).

قال شيخ الإسلام ابن تيمية: «يتغير الاسم المفرد بعرف الاستعمال عما كان عليه في الأصل إما بالتعجم، وإما بالتخصيص، وإما بالتحويل»^(١).

وشيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بحديثه عن مظاهر تغير معنى الاسم في اللغة يعتبر سابقاً على الدراسات اللغوية المعاصرة في مسألة تغير معنى المصطلح فهذه المظاهر هي المظاهر الرئيسية التي اكتشفها علم الدلالة المعاصر، من خلال التتبع والاستقراء للألفاظ في اللغة، واستعمالاتها المختلفة والحديث عن هذه المظاهر هو من خلال ما يلي:

أولاً: تخصيص الدلالة:

يراد بتخصيص الدلالة «إضافة بعض الملامح التمييزية به للفظ، فكلما زادت الملامح لشيء ما قل عدد أفراده»^(٢) وهذا التخصيص للدلالة أو ما يسمى أيضاً «تضيق الدلالة» هو نتيجة طبيعية لمرور الزمان على الكلمة، فتحول دلالتها من معنى كلي إلى معنى جزئي، أو يقل عدد المعاني التي تدل عليها^(٣).

ومن الأمثلة على ذلك:

- كلمة مأتم: كانت تطلق على النساء إذا اجتمعن في خير أو في شر، وتطلق الآن في الاجتماع في مصيبة الموت خاصة^(٤).

- وأما المصطلح العلمي فمثاليه: مصطلح «العلم» فقد أطلقه كثير من علماء الإسلام على «معرفة المعلوم على ما هو به» كما عرفه بذلك

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٤/٢٣٩).

(٢) علم الدلالة لأحمد مختار (٢٤٦).

(٣) انظر: علم الدلالة لفريد حيدر (٧٥).

(٤) انظر: الصداح للجوهري (٤/١٥١٠).

الباقلاني وابن فورك وأبو الوليد الباقي^(١) وغيرهم، فهو هنا مصطلح واسع الدلالة يشمل كل ما علمه الإنسان من العلوم فيسائر الفنون ولذلك أدخل علماء الإسلام فيه جميع العلوم كعلم الفقه والحديث والتفسير والنحو والبلاغة والتاريخ والطب والفلك والعمارة والزراعة... إلخ. إلا أنه مع بداية القرن العشرين ضيق هذا المفهوم الواسع، فقصره الغربيون على ما كانت معرفته عن طريق الحس والتجربة فقط، وأصبح استعمال مصطلح العلماء مقصوراً على المستغل بالعلوم التجريبية، كعلم الفيزياء، والكيمياء، والطب... إلخ وتلقيف كثير من المسلمين هذا المفهوم الضيق عنهم، فأصبحت الكليات تقسم إلى أدبية ويدخل فيها التاريخ والأدب واللغة، والشريعة، وإلى علمية ويقتصر فيها على الطب، والهندسة، والفيزياء... إلخ^(٢) وفي هذا السياق عرف المعجم الوسيط الصادر عن مجمع اللغة العربية بمصر العلم بمعناه الجديد المعاصر الذي ضُيق فيه. وخصص مفهوم العلم الواسع قديماً^(٣)، وهذا التخصيص له آثار خطيرة من أهمها إخراج علوم الشريعة ولسانها الناطق بها العربية وعلومها عن مسمى العلم، مما يقلل من شأنها ويحط من قدرها لدى الناس، إضافة إلى عدم وصف ما تحمله من مفاهيم - وخاصة الشريعة - بالمفاهيم اليقينية، فتنزع وصف اليقين عنها لصالح العلوم الطبيعية التجريبية من رياضيات، وطب، وهندسة فهي اليقينية فقط؛ لأنها في زعمهم عرف صدقها ويقينها من خلال التجربة، والحسن، والمشاهدة، وبالتالي تصبيع العلوم الشرعية عرضة للتشكيك في مفاهيمها عقيدة وشريعة وأخلاقاً وسلوكاً وهذا ما وقع فعلاً بعد ذلك.

(١) انظر: الإنصاف للباقلاني (١٣)؛ والحدود في الأصول لابن فورك (٧٦)، وكتاب الحدود في الأصول للباقي (٢٤).

(٢) مفهوم العلم د. علي جمعة (٢٩٣/١) ضمن سلسلة المفاهيم والمصطلحات (بناء المفاهيم).

(٣) انظر: المعجم الوسيط (٦٢٤).

ثانياً: توسيع الدلالة:

توسيع الدلالة هو ما يسميه شيخ الإسلام ابن تيمية «بتعظيم الدلالة» والمراد به «أن يصبح عدد ما تشير إليه الكلمة أكثر من السابق، أو يصبح مجال استعمالها أوسع من قبل، فالتوسيع أيضاً نتيجة لاسقاط بعض الملامح التمييزية للفظ»^(١).

ومن الأمثلة على ذلك:

- كلمة البأس: في أصل معناها كانت خاصة بالحرب، ثم أصبحت تطلق على كل شدة^(٢).

- وأما المصطلح العلمي فمثاله مصطلح: «الإرجاء»: فالإرجاء كان أول ظهوره يطلق على من أرجى الحكم على عثمان وعلى رسول الله فمرجيء أمرهما لا يتواههما ولا يتبرأ منهما، فهو بزعمه مرجيء أمرهما إلى الله تعالى ثم توسيع دلالة هذا المصطلح وشمل أيضاً من يخرج العمل عن مسمى الإيمان وفي هذا السياق يقول الإمام سفيان بن عيينة رسول الله مبيناً هذا التوسيع في الدلالة لمن سأله عن الإرجاء: «الإرجاء على وجهين: قوم أرجوا أمر علي وعثمان فقد مضى أولئك، فأما المرجئة اليوم فهم يقولون: الإيمان قول بلا عمل فلا تجالسونهم ولا تؤاكلوهم ولا تشاربوهم ولا تصلوا معهم ولا تصلوا عليهم»^(٣).

قال الإمام الطبرى رسول الله بعد نقله للأثر السابق: «والصواب من القول في المعنى الذي من أجله سميت مرحلة أن يقال: إن الإرجاء معناه ما ينافى قبل من تأخير الشيء، فمؤخر أمر علي وعثمان وتارك ولايتهما والبراءة

(١) علم الدلالة أحمد مختار (٢٤٥ - ٢٤٦).

(٢) دلالة الألفاظ وإبراهيم أنيس (١٥٥). وانظر: مزيداً من الأمثلة في ذلك كتاب التوسيع الدلالي (١٠١ - ٢٣٦) د. موسى العيدان.

(٣) تهذيب الآثار لابن جرير الطبرى (١٨١/٢).

منهما مرجحاً أحراهما، فهو مرجع ومؤخر العمل والطاعة عن الإيمان، مرجئهما عنه فهو مرجع، غير أن الأغلب من استعمال أهل المعرفة بمذاهب المختلفين في الديانات في دهراً هذا الاسم فيمن كان من قوله الإيمان قول بلا عمل وفيمن كان مذهبه أن الشرائع ليست من الإيمان وأن الإيمان إنما هو التصديق بالقول دون العمل المصدق بوجوبه^(١).

ثالثاً: تحويل مجال الاستعمال:

المراد بالتحويل أو التغيير في مجال الاستعمال ما بينه شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ بِكُوْنِهِ^(٢) وبينما تباين لكن بينهما علاقة استعمل لأجلها^(٣) ولا يبعد ذلك البيان من شيخ الإسلام من قول العالم اللغوي الشهير «فندريس» في تحديد المراد بتغيير المعنى أو تحويله أو ما يسميه هو بنقل المعنى: «يكون الانتقال عندما يتعادل المعاني أو إذا كان لا يختلفان من جهة العموم والخصوص كما في حالة انتقال الكلمة من محل إلى الحال أو من المسبب إلى السبب أو من العلامة الدالة إلى الشيء المدلول عليه... إلخ أو العكس»^(٤).

«وعلى هذا يكون الفرق بين هذا النوع والنوعين السابقين كون المعنى القديم أوسع أو أضيق من المعنى الجديد في النوعين السابقين وكونه مساوياً في النوع الحالي»^(٤).

ومن الأمثلة على ذلك:

- كلمة: البيت: هي في الأصل للدلالة على المسكن، ثم أطلق على بيت الشعر سمي الأخير على الاستعارة بضم الأجزاء (أجزاء التفعيل)

(١) تهذيب الآثار لابن جرير الطبرى (١٨٢/٢).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٩٦/٧).

(٣) علم الدلالة أحمد مختار (٢٤٧).

(٤) المصدر السابق (٢٤٧).

بعضها إلى بعض على نوع خاص كما تضم أجزاء البيت في عمارته على نوع خاص^(١).

- وأما المصطلح العلمي فمثاله مصطلح: (التدين) فمعنى التدين عند المسلم هو الالتزام بالدين عقيدة وشريعة وأخلاقاً، هذا هو المفهوم لمصطلح التدين لدى المسلمين أما مفهوم هذا المصطلح عند بعض اليهود مثلاً فهو مختلف تماماً فهو لا يعني الالتزام بالأوامر والنواهي التي في دينهم بل مجرد القيام ببعض الأعمال فقط. وفي ذلك يتحدث د. المسيري عن مفهوم التدين عند اليهود في الولايات المتحدة الأمريكية مقارناً له بمفهومه عند المسلمين بل حتى النصارى فيقول: «ظاهرة التدين هي ظاهرة إنسانية عامة وللتصور قارئاً عربياً مسلماً، أو مسيحياً يقرأ مقالة عن «تزايد التدين بين يهود الولايات المتحدة» وقد يخبره المقال بأن معدلات التدين تتزايد بينهم، وسيصدق القارئ ذلك لأول وهلة وسيتصور أن أعضاء الجماعات اليهودية قد بدأوا بالفعل يعودون إلى دينهم وإلى ممارسة شعائره فهو يسقط اعتقاداته هو عليها ويعطيها مدلولاً مغايراً تماماً لمدلولها الحقيقي؛ لأنه لو دقّق النظر لاكتشف أن تزايد التدين بين يهود الولايات المتحدة له مضمون مختلف تماماً عن تصوراته هو... أما في الولايات المتحدة فنحن نجد بين المؤشرات المستخدمة إقامة شعائر السبت مثلًا ولكن ما يزداد ليس هو التمسك بكل شعائر السبت إذ يظل السبت هو عطلة نهاية الأسبوع... وكل ما يحدث هو أن بعض أعضاء الجماعة اليهودية يقيمون بعض هذه الشعائر من قبيل الحنين الرومانسي إلى الماضي والتمسك بالهوية الأثنية^(٢)، وتكون عادة شعائر احتفالية، لا تتطلب حرماناً من اللذة

(١) انظر: المصباح المنير (٢٧).

(٢) هو مفهوم متعدد المعاني يفتقر إلى الدقة، ولأجل ذلك اختلف في تعريفه كثيراً، ففي القاموس الفرنسي «larousse» تُعرف الأثنية بأنها: «تَجْمُعٌ من العوائل في فضاء جيولوجي متغير، حيث تتركز على التركيبة العائلية، اقتصادية واجتماعية =

والإشباع.. ولذا فهم يشعرون شموع السبت، ويتناولون بعض الأطعمة الخاصة دون الامتناع عن العمل أو السير أو النزهة كما تتطلب تعاليم دينهم، وأما في «عيد الغفران»^(١) فهم مثلاً يرتلون دعاء كل التذور وقد يذهبون إلى المعبد اليهودي ولكنهم لا يمنعون عن الطعام أو الجماع الجنسي، كما تتطلب العقيدة اليهودية، ويصنف كل هذا على أنه تزايد معدلات التدين»^(٢).

فإذاً اختلف مفهوم التدين بحسب المجال المستعمل فيه، فهو عند المسلمين الالتزام بعقائد الدين وشرائعه وأخلاقه، وهو عند اليهود كما سبق مخالف تماماً لمعناه عند المسلمين فهو لا يعدو كونه شعائرأ احتفالية لا أكثر من ذلك.

وهكذا يتبيّن أن تحويل أو تغيير مجال الاستعمال (نقل المعنى) يعد أهم أشكال تغيير المعنى^(٣).

= مشتركة» وفي قاموس علم الاجتماع المصري الصادر عن الهيئة المصرية عام ١٩٧٩ م تعرّف الأئنة بأنها: «جماعة ذات تقاليد مشتركة تتبع لها شخصية مميزة كجماعة فرعية في المجتمع الأكبر من خلال خصائصهم الثقافية، واللغة الخاصة، والدين الخاص. انظر: موسوعة علم السياسة (٣٩ - ٣٨)؛ ومعجم علم السياسة (١٠).

(١) هو من أهم أعياد اليهود التي يقدسونها وهو يسمى عندهم بالعبرية «يوم كيور» أي: يوم الكفارة، وهو اليوم العاشر من شهر تشرين، يبدأ هذا العيد قبيل غروب الشمس من يوم التاسع من تشرين ويستمر على ما بعد غروب شمس اليوم التالي، فمدة حوالى ٢٧ ساعة، يجب فيها الصيام ليلاً ونهاراً، وعدم الاشتغال بأي شيء خلا العبادة وتطلب فيه المغفرة. انظر: الفكر الديني اليهودي أطواره ومذاهبه للدكتور حسن ظاظا (٦٨)، واليهودية للدكتور أحمد شلبي (٣٠٥).

(٢) المجاز للمسيحي (١٩٨ - ١٩٩).

(٣) انظر: علم الدلالة لمختار (٢٤٦).

المبحث الثالث

وسائل الحصول على المصطلح النافع

للحصول على المصطلح النافع وسليتان:

الأولى: أن يقوم المسلمون بسك ووضع المصطلحات التي يحتاجونها ابتداء من عند أنفسهم وذلك في كافة مجالات الحياة الفكرية والاقتصادية والسياسية .. إلخ.

الثانية: أن يأخذ المسلمون عن غيرهم كاليهود، والنصارى، وشتنى أمم الأرض، على اختلاف عقائدهم وأفكارهم، مع ما يتعلق بهذه الوسيلة من مسائل كمئى يجوز لنا الأخذ عن الكفار؟ وماذا نأخذ؟ وكيف نأخذ؟

الوسيلة الأولى: سك المسلمين لمصطلحاتهم ابتداء:

عندما يريد الإنسان أن يقوم بسك وبناء المصطلحات التي يحتاجها عليه أن يجمع لذلك الأدوات التي يمتلكها، وهذا ما يسميه الدكتور «الشاهد البوشيخي» بـ«إحصاء ممتلكات الذات» والذي يعتبره مَعْلِم مهم من

معالم الخطة المنهجية لوضع المصطلحات، وما تملكه الذات العربية المسلمة لصياغة المصطلح لا يقدر بثمن، وهذه الممتلكات معالمها الرئيسية تمثل في أمرين اثنين:

الأمر الأول: الرجوع للمصطلحات التي سكها العرب والمسلمون قديماً:

لقد شعر العلماء والباحثون بأهمية الرجوع للمصطلحات التراثية، ومن ذلك عَدُّ الدكتور محمود فهمي حجازي الرجوع إلى المصطلحات التراثية مصدراً من مصادر صناعة المصطلحات، وهو يرى أن مصدر كثير من مصطلحات علم اللغة الحديث هو المصطلحات التراثية التي رجع إليها الباحثون العرب بل والمستشرقون فيقول: «لقد استقرت أكثر المصطلحات الحديثة في البحث الصوتي المأخوذة عن جهود النحاة واللغويين العرب»^(١).

ثم ذكر أمثلة كثيرة على ذلك^(٢). ولأهمية ذلك فلقد دعا الدكتور محمد عيد إلى «أن يتتوفر المتخصصون في العلوم المختلفة في وقتنا الحاضر على استخراج مصطلحات علومهم من تراثنا الغني الزاخر، فتجمع وترتب وتتضمنها معاجم متخصصة، تكون تحت يدي الباحثين والمؤلفين في كل فرع من تلك العلوم»^(٣). ولقد كان لمجتمع اللغة العربية في القاهرة ودمشق والأردن ومكتب التعريب بالرباط دور مهم في التنبيه على أهمية الرجوع إلى المصطلحات التراثية وأنها من أكبر الرواقي لإنشاء المصطلحات التي نحتاجها اليوم^(٤)، مع التنبيه والتأكيد على الابتعاد عن

(١) الأسس اللغوية لعلم المصطلح (٢٢٤).

(٢) ومنها مصطلح: حلقي، خيشومي، شفوي... إلخ، وذلك في علم البحث الصوتي. انظر: المصدر السابق (٢٢٤).

(٣) المظاهر الطارئة على الفصحى د. محمد عيد (١٤٤).

(٤) انظر: في ذلك من قضايا المصطلح اللغوي العربي (٣/٨٠ - ٩٥).

التغيير فيها إلا ما كان التغيير فيه ضرورياً؛ لأنه يقع في الغموض والالتباس^(١). ولذلك يعتبر الرأي القائل بأن المصطلحات التراثية لا تناسب العصر الحاضر لظهور علوم جديدة ومفاهيم جديدة لا تعرفها العرب قولاً خاطئاً، لا يستند إلى دليل علمي، وفي ذلك يقول الدكتور محمود فهمي حجازي في نقهته لهذا الرأي: «بعض المصطلحات التي تضمها المعجمات المتخصصة خالفت لسبب أو آخر ما عرفه التراث اللغوي العربي من مصطلحات، وأغلب الظن أن تجنب المصطلحات التراثية في كثير من الحالات لم يقم على أساس علمي»^(٢). ثم ساق أمثلة على ذلك^(٣). ولذلك اعتبر تجنب مصطلحات التراث العلمية، إحدى الأسباب التي أوقعت في الإشكالات عند وضع المصطلحات^(٤).

- من الأمثلة على الاستفادة من المصطلحات القديمة مصطلح «الإسلاميين»:

عندما ننظر في كتب علماء الإسلام السابقين نجدهم استعملوا هذا المصطلح لأمرتين:

١ - إما لمجرد النسبة للإسلام، بغض النظر عن صحة انتفاء المنسوب للإسلام أو عدم صحة ذلك. ومن الأمثلة على ذلك كتاب أبي الحسن الأشعري. المعنون بـ«مقالات الإسلاميين واختلاف المصلحين»^(٥)،

(١) انظر: من قضايا المصطلح اللغوي العربي (١٢٣/١).

(٢) الأساس اللغوية لعلم المصطلح (٢٢٤).

(٣) المصدر السابق (٢٢٥) وذلك كما وضع المستشرقون للممنوع من الصرف مصطلح «diptoe» فأعاد المترجمون العرب ترجمته بمصطلح «ثنائي الصرف» والصواب ممنوع من الصرف.

(٤) المصدر السابق (٢٢٩).

(٥) نقل غير واحد من العلماء اسم كتاب الأشعري على ما ذكر بأعلاه منهمشيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله. انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (١٢٨/١ - ٤٢٧).

فلقد ذكر فيه من المقالات العقدية ما لا يمكن بحال أن يكون قائلها من أهل الإسلام، وذلك كمن يقول باستحلال المحارم كالخمر والميتة، ويُكفر بالقيامة ويقول إن الدنيا لا تفني^(١). إلى غير ذلك من الموبقات، كما أنه ذكر أيضاً أقوال أهل القبلة في العقائد كالخوارج، والمعتزلة، والمرجئة... إلخ.

٢ - وإنما لمجرد النسبة إلى التاريخ والزمن الذي ظهر فيه الإسلام، لا للإسلام ذاته، ويدل على ذلك أن الأصمسي كاظم الله سئل عن جرير، والفرزدق، والأخطل، فقال: «لا أقول فيهم شيئاً لأنهم إسلاميون»^(٢). كما يدل على ذلك أيضاً جعل ابن سلام الجمحي الشعرا طبقات، فجعل في الطبقة الأولى من الإسلاميين جريراً، والفرزدق، والأخطل^(٣). والشاهد مما سبق هو جعل الأخطل وهو لم يكن مسلماً، بل كان نصراانياً ضمن مفهوم المسلمين أي من حيث الزمن والتاريخ الذي ظهر فيه الإسلام.

إلا أن مصطلح «الإسلاميين» اليوم أصبح لا يطلق إلا على من كان ملتزماً بالإسلام عقيدة، وشريعة، وأخلاقاً في جميع مجالات الحياة، فأصبحت النسبة حينئذ حقيقة لا بد من صدقتها، وتحقيقها في الواقع، فأصبح هذا استعمالاً جديداً لمصطلح قديم، وكانت الاستفادة هنا ظاهرة من المصطلحات التي أنشأها علماء الإسلام في القديم.

الأمر الثاني: الرجوع إلى اللغة العربية:

فإن لم يجد الباحث مصطلحاً مناسباً لعصره من خلال المصطلحات التي سكها علماء الإسلام قديماً، رجع إلى المصدر الأساسي الذي عول

(١) هذه أقوال فرقة منتبة إلى عبد الله بن معاوية بن عبد الله بن جعفر ذي الجناحين وهم من غلاة الشيعة. انظر: مقالات الإسلاميين (٦٦/١).

(٢) فحولة الشعرا لأبي حاتم السجستاني (١٢).

(٣) طبقات فحولة الشعرا لابن سلام الجمحي (١٩٠).

عليه أولئك العلماء في سك مصطلحاتهم ألا وهو اللغة العربية، فيرجع الباحث حينئذ مثلاً إلى معاجم اللغة العربية، وفي أهمية الرجوع إلى معاجم اللغة العربية واكتشافها للاستفادة منها في إيجاد مصطلحات جديدة يقول الدكتور عبد الوهاب المسيري: «من المفيد الإشارة إلى ضرورة اكتشاف المعجم العربي بكل إمكاناته اللغوية، والصرفية، والدلالية»^(١).

ولقد عدّ الدكتور محمود فهمي حجازي الرجوع إلى المعجم اللغوي العربي أحد أهم المصادر الأساسية في صنع المصطلحات^(٢) وهذا ما أكدت عليه جميع المعاجم اللغوية في العالم العربي، والمكتب الدائم للتنسيق والتعریف، بأن أوجبت على من أراد إنشاء مصطلحات جديدة الرجوع إلى المعاجم اللغوية العربية^(٣).

ومن أهم الوسائل التي ذكرها العلماء لاستخراج المصطلحات من المعجم اللغوي العربي الاشتقاق^(٤)، والنحو^(٥)، والمشترك اللغوي، والمجاز عند الفائلين به^(٦).

(١) اللغة والمجاز (٢١٣).

(٢) انظر: الأسس اللغوية لعلم المصطلح (٢٢٤).

(٣) انظر: من قضايا المصطلح اللغوي العربي (٩٥ - ٨٥ / ٣).

(٤) الاشتقاق هو نزع لفظ من آخر بشرط مناسبيهما معنى وتركيباً، ومتغيرتهما في الصيغة، كاشتقاق الكلمة «ڪَـيَـاٰتُـ» من «ڪِـيَـبُـ» و«مطبعـة» من «طبعـ». انظر: التعريفات (٨٤)؛ وقاموس المصطلحات اللغوية والأدبية (٥٤).

(٥) النحو هو أن يتزعز من كلمتين، أو أكثر، كلمة جديدة تدل على معنى ما انتزعت منه. وتكون هذه الكلمة إما اسمًا كالبسملة (من قولك: بسم الله الرحمن الرحيم)، أو فعلًا كـ«حمدل» (من قولك: الحمد لله)، أو حرفاً كـ«إِنَّـ» (من «إن» و«ما»)، أو مختلطة كـ«عَـمَّـ» (من «عَنْ» و«ما»). انظر: قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية (٣٨٥).

(٦) انظر في ذلك: الأسس اللغوية لعلم المصطلح محمود فهمي (٣٥ - ٧٢ - ٢٢٤)، ومن قضايا المصطلح اللغوي العربي (١٢٥ - ٧٧ / ١) و(١٦١ - ١٧٩ / ٣)؛ والمظاهر الطارئة على الفصحى (١٣٩).

فمن خلال هذه الوسيلة الثانية يمكن لنا أن نجد ما نريده من إمكانات لإيجاد مصطلحات جديدة، وهذا في الواقع ما صنعه علماء الغرب وفلسفته في سكهم لمصطلحاتهم في شتى العلوم، فهم لم يستنكفوا من الرجوع إلى لغاتهم، كما يستنكف كثير من الباحثين العرب، وفي ذلك يقول د. طه عبد الرحمن: «والغالب على الفلاسفة - غير فلاسفة العرب بالطبع - أن يوظفوا هذا المعنى اللغوي في تحديد المعنى الاصطلاحي لمفاهيمهم وفي توسيع خطابهم فيها»^(١).

- ومن الأمثلة على هذا الاستثمار للمعجم اللغوي العربي مصطلح «فن النفس»:

يضرب الدكتور عبد الوهاب المسيري مثلاً لاستثمار المعجم اللغوي العربي في سك المصطلحات باستعمال كلمة «فن» - التي هي في نظره أكثر شمولًا من الكلمة «Art» - آرت» الإنجليزية - والتي تعني ما يلي^(٢):

- ١ - التطبيق العملي للنظريات العلمية بالوسائل.
 - ٢ - جملة القواعد الخاصة بحرفة أو صناعة أو عمل.
 - ٣ - مهارة يحكمها الذوق والمواهب.
 - ٤ - جملة الوسائل التي يستعملها الإنسان لإثارة المشاعر، والعواطف، وبخاصة عاطفة الجمال.
 - ٥ - النوع من الشيء أو الفرد من الجنس.
- ولعلنا لو استخدمنا كلمة «فن» بدلاً من عبارة «العلوم» غير الدقيقة

(١) الحق العربي في الاختلاف الفلسفـي (٩٣)، وضرـب مثـلاً لـذلك بالـكاتب الـألمـاني «ـهـيدـغرـ» وـبيـن كـيف وـظـفـ مـفـهـوم «ـالـلـوـغـوـسـ» فـيـ الجـانـبـ الـفـكـرـيـ لـديـهـ.

(٢) انظر: معاني كلمة «فن» في اللغة العربية الصالحة للجوهرـيـ (١٧٤٦/٥)؛ وتهذـيبـ اللـغـةـ (٢٨٤٠/٣).

وقلنا «فن النفس» بدلاً من «علم النفس» بكل ما تحمل الكلمة علم من ادعاء لا أساس له في الواقع، أو لعلنا لو قلنا «علوم فنية» أي: علوم تعتمد على الذوق، والموهبة، والمران، والمشاعر، وليس مجرد الرصد، والملاحظة، والتعريم، للاحظنا كثيراً من جوانب الظاهرة الإنسانية التي تفلت من قبضة من يستخدم لفظة «علوم» وخاصة إن التفنن هو التنوع تفنن الشيء: أي تنوّعت فنونه^(١).

- فتبين إذاً أن هاتين الوسائلتين لسك ووضع المصطلحات ابتداء من أكبر المصادر، وأهمها للقيام بمهمة إنشاء المصطلحات، كما أنهما في الحقيقة هما المصدران ذاتهما في إيجاد البديل للمفاهيم والمصطلحات المأخوذة عن المخالف لنا في العقيدة، واللغة، والتقاليد الاجتماعية، وهنا يجب التنبه عند سك المصطلح ابتداء، أو للمقابل المأخذ عن الآخرين لأمرتين مهمتين:

الأول: أنه يُكتفى بنوع من التلازم والملائمة بين المعنى اللغوي والاصطلاحي، ولا يشترط التطابق التام، والتلازم الكامل، بين جميع المعاني اللغوية للفظ والمعنى الاصطلاحي. وفي ذلك يقول الدكتور «عبد الكريم خليفة» رئيس مجمع اللغة العربية الأردني: «فالمصطلح لا يعني تسمية جامعة مانعة للمسمى كما يظن بعض الناس بل يرمز إليه رمزاً للصلة بين الرمز والمرموز إليه، وهذه الصلة تختلف قوة وضعفاً على حسب الأحرف المؤدية للمعنى.. فالمصطلح يوضع أحياناً لأدنى ملائمة بينه وبين مسماه وهو مقصّر دائماً عن الإحاطة بمعنى الشيء المسمى اصطلاحاً، ومن أجل ذلك كثيراً ما نقول هذه الكلمة لغة معناها كذا واصطلاحاً كذا»^(٢).

(١) اللغة والمجاز (٢١٣ - ٢١٤).

(٢) وسائل تطوير اللغة العربية العلمية د. عبد الكريم خليفة (١٣).

الثاني: أن الاكتفاء بنوع من التلازم أو الملابسة بين المعنى اللغوي والاصطلاحي في تأسيس المصطلح ابتداء هو كاف أيضاً في الأخذ عن الغير، فإذا عرفنا معنى المفهوم والمصطلح في لغته الأصلية فإيجاد البديل له في اللغة الأخرى يكفي فيه بأدنى ملابسة، أو تلازم، مما هو قريب من معناه الأصلي، وذلك لما يلي:

١ - أن اللغات لا تتطابق في جميع مفرداتها وألفاظها وفي هذا المعنى يقول الدكتور حسن علي حمزة: «إن اللغات لا تتساوى ولا تُعبر ألفاظ لغة ما عن المعنى وعن ضلاله التي تُعبر عنها ألفاظ أخرى، وقد يمْضي فطن السيرافي النحو^(١) في مناظرته الشهيرة مع متى بن يونس المنطقى^(٢) إلى أن لغة من اللغات لا تتطابق لغة أخرى من جميع جهاتها، أما في اللسانيات الحديثة فإن عدم المطابقة بين اللغات لم يعد مسألة خلافية وإنما صار من المسلمات»^(٣). ولذلك فإن الدكتور حسن حمزة يرى أنه «من دواعي التيسير على البشر أنهم يتفاهمون على وجه التقرير، ولو كان التفاهم الكامل غاية لهم لأصحابهم فيما أظن عن شديد»^(٤).

وهذا ما أشار إليه شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله قبل الدراسات

(١) هو أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن المرزبان السيرافي، نحوبي، عالم بالأدب، أصله من بلاد فارس، وتفقه في عمان، وسكن ببغداد، فتولى نياية القضاء، كان متعمقاً لا يأكل إلا من كسب يده، ينسخ الكتب بالأجرة، له كتب منها: الإقناع في النحو، أخبار النحوين البصريين، البلاغة، وغيرها، توفي سنة (٣٦٨هـ). انظر: السير للذهبي (١٦/٢٤٧)، الأعلام (٢/١٩٦).

(٢) هو أبو بشر متى بن يونس، يوناني الأصل، إليه انتهت رئاسة المنطقين في عصره، له تفسير في المنطق من السرياني إلى العربي، وفسر الكتب الأربعية في المنطق بأسرها، وعليها يعول الناس في القراءة، وله كتب منها: كتاب مقالة في مقدمات، صدر بها كتاب أنالوجيا. انظر: الفهرست لابن التديم ص(٣٢٤).

(٣) المترجم بين أنظمة اللغة وأعراف المجتمع د. حسن علي حمزة (٧٥) ضمن مؤتمر قضايا الترجمة وإشكالياتها.

(٤) المصدر السابق (٧٣).

اللسانية الحديثة بقوله: «وإن كان كثير من الترجمة لا يأتي بحقيقة المعنى التي في تلك اللغة بل بما يقاربه لأن تلك المعاني قد لا تكون لها في اللغة الأخرى ألفاظ تطابقها على الحقيقة لا سيما لغة العرب فإن ترجمتها في الغالب تقريب»^(١).

ولذلك فإن من يحاول التطابق التام بين النص المترجم والمترجم له إنما يحاول محالاً قد يقوده إلى ضرب من الجنون، وفي ذلك يقول الدكتور بناصر البعزاني: «بناء على هذه الحقائق لن يكون بمقدورنا أبداً تكوين تصور وفيّ وكامل للتاريخ والحضارات، بل فقط تصور تقريري يتجدد ويتحسن على أثر المراجعة، ومن اشتدى إلحاده على الوفاء الكامل فإنه لن يبني إلا الهلاوس والادعاءات المزيفة»^(٢). وفي هذا السياق أيضاً يقول الدكتور عبد الوهاب المسيري: «فالتعريف الدقيق ليست مشكلة وإنما مصيبة، وإن بدأت بالتعريف الدقيق للمصطلح ستنتهي بك حياتك الفكرية لأن عدد المصطلحات ضخم إلى حد كبير»^(٣).

٢ - أن العقيدة والفكر والنظر العقلاني للمترجم يلعب دوراً في فهمه للمفاهيم في لغاتها الأصلية فمهما أجاد تلك اللغة الأصلية التي يراد الترجمة منها فلا يمكن له أن يفهم هذه المفاهيم على وجه الدقة الكاملة كما أرادها واضعوها. وفي ذلك يقول المفكر والأديب الروسي «دostويفسكي»: «ليس من الممكن أن نصل إلى أعماق الفكر الذي تخبيه لغة أجنبية وذلك ببساطة لأنها ستظل أجنبية بالنسبة لنا»^(٤) فالمترجم لا ينفك عن النظر للنص المترجم من خلال عقيدته، وأفكاره، وقيمه، التي لا

(١) الرد على المنطقين (٤٩).

(٢) الترجمة بين النص والمراجع د. بناصر البعزاني (٣٠).

(٣) تعليق الدكتور المسيري ضمن الحلقة الدراسية التي بعنوان «نحو نظام معرفي إسلامي» (١٠٩).

(٤) الفلسفة واللغة (٧٣).

يمكن أن ينفصل عنها بحال لا كما تزعم النظريات الموهومة التي تقول بعكس ذلك.

الوسيلة الثانية: الأخذ عن الكفار:

وفيها مسائل:

المسألة الأولى: متى وماذا نأخذ عن المخالف لنا في الدين؟

إن قضية أخذ المفاهيم والاصطلاحات عن المخالف لنا في الدين واللغة والمجتمع هي قضية جزئية في الحقيقة ضمن قضية عامة كثر الحديث عنها في القرنين الثالث والرابع عشر الهجريين بين كثير من العلماء والباحثين العرب والمسلمين، وذلك عندما واجهوا الحضارة الغربية فكان الحديث عن ماذا نأخذ عن الغرب المنتصر علينا عسكرياً، سياسياً، والمتقدم علينا علمياً، ومادياً فكان في العالم الإسلامي إزاء هذه القضية تياران رئيسيان، لكل منهما روبيته الخاصة به حول هذه القضية، تميلها عليهما منطلقاتهما العقدية؛ وهذان التياران هما:

التيار الأول: التيار الغربيي اللاديني، الذي يدعو إلى أخذ كل شيء عن المخالف لنا وهم هنا - الغرب - أي بدءاً من العقائد والقيم والأخلاق والسلوك وانتهاء بأنماط العيش، والعلوم الاجتماعية والمادية، ونسخ الحضارة الغربية في جميع مجالات الحياة إلى البلاد العربية والإسلامية، وفي هذا السياق قال طه حسين مقولته الشهيرة: «إن مقياس رقي الأفراد والجماعات في الحياة المادية... إنما هو حظنا من الأخذ بأسباب الحياة الأوروبية»^(١). ومن هنا فإنه يطالب أن «نسير سيرة الأوروبيين ونسلك طريقهم، لنكون لهم أنداداً ولنكون لهم شركاء في الحضارة خيرها وشرها»،

(١) مستقبل الثقافة في مصر لطه حسين (٣١).

حلوها ومرها، وما يحب منها وما يكره، وما يحمد منها وما يعاب^(١).

وهو هنا لم يكتفي بعدم وضع قيدٍ أو شرطٍ للأخذ عن الحضارة الغربية، بل دعا إلى ما هو أخطر من ذلك حيث نص على وجوب عدم وضع أي قيد في عملية الاستنساخ للحضارة الغربية، وذلك في دعوته مصر للأخذ عن العرب فيقول: «إنه يجب على مصر أن تتroxى سنن الحضارة الغربية والرقي والديمقراطية، ناهجة في ذلك نهج فرنسا وإنجلترا في القريب العاجل بلا قيد ولا مواربة»^(٢). ولقد مارس طه حسين تطبيق المناهج الغربية في العلم والأدب بناءً على ذلك المنهج الذي يدعو إليه في التعاطي مع الغرب، فهو يبرر إفادته من المنهج الديكارتي الشكلي بأننا كعرب «سواء رضينا أو كرهنا فلا بد من أن نتأثر بهذا المنهج في بحثنا العلمي والأدبي كما تأثر به من قبلنا أهل الغرب»^(٣).

فكلام طه حسين يفيدنا بأنه ثمة شعور ملح هنا ليس بمحض الاتجاه نحو الغرب فحسب، وإنما بأن ذلك الاتجاه لا ينطوي على أي جانب إشكالي فلا داعي للقلق^(٤)، وعلى هذا الأصل الذي قرره طه حسين في التعامل مع الحضارة الغربية وافقه سائر أبناء جيله من عمدة اللادينين التغريبيين؛ كأمثال شبلي شمبل، وأحمد لطفي السيد، وسلامة موسى، وسار على هذا الأصل وهذا المنهج من بعدهم ومن تلذذ على أفكار هذا التيار؛ كعبد الله العروي الذي يقول أنه لكي يتتجاوز العرب شتاتهم الفكري والثقافي لا بد لهم «من اللجوء إلى نظام فكري متكامل يجمع بين الأقسام المعتمدة، والماركسية هي ذلك النظام المنشود الذي يزودنا بمنطق العالم الحديث»^(٥).

(١) مستقبل الثقافة في مصر لطه حسين (٣٩).

(٢) المصدر السابق (٣٩ - ٤٠).

(٣) الشعر الجاهلي لطه حسين (٥).

(٤) انظر: استقبال الآخر د. سعد البازعي (١٤).

(٥) العرب والفكر التاريخي لعبد الله العروي (٦٣).

ولذلك كانت هنالك نتائج خطيرة على الأمة الإسلامية في عقيدتها وفkerها وقيمها عندما أخذت بهذا المنهج الذي هو في حقيقته التبعية الكاملة للغرب في كل شيء، والتي من أبرزها: «استيراد المفاهيم الذي يحدث بحد ذاته شرخاً عميقاً في اللغة أولاً ثم في صيغة إنتاج المعارف والعلوم ثانياً، وتنتهي هذه التبعية بزيادة الحاجة إلى استيراد المفردات اللغوية والمعارف في الوقت ذاته، وهذا ما نلاحظه اليوم لدينا حيث تدخل المفردات الأجنبية بكثرة في اللغة وتفقدها دقتها ومرونتها وتركيباتها، كما يزداد الاعتماد على استيراد الخبرة العلمية الأجنبية»^(١) كما كان من آثارها «إثارة الشك في القيم السائدة ثم تفكيك منظومة القيم»^(٢).

وسبب اتباع التغريبين العرب لهذا التيار يرجع في الحقيقة إلى أمرتين رئيسين:

الأول: اعتقادهم أن مناهج الغرب في التعلم، وما تنتجه علومهم من معارف ونظريات وأفكار هي من الحقائق، واليقينيات، وال المسلمات، التي لا تقبل النقاش أو المساءلة، وأنه لا يمكن أن تقوم لنا حضارة إلا بالأخذ بتلك الحقائق في نظرهم وفي ذلك يتحدث الدكتور طه عبد الرحمن في جزء من أجزاء المعرفة التي يأخذها التغريبيون العرب كمسلمات - وهي الفلسفة الغربية - فيقول: «لقد ساد عند متفلسفة العرب اعتقادان باطلان:

أحدهما: أن الفلسفة الغربية التي نقلت وتنقل إليهم ذات طبيعة عبارية محضة مثلها في ذلك مثل العلم الرياضي؛ لأن حقائقها في نظرهم كحقائقه لا تحكمها إلا قوة العقل وحدها.

والاعتقاد الثاني: أن الحقيقة التي هي نتاج لقوة العقل، تستغني بنفسها

(١) مجتمع النخبة د. برهان غليون (٢٢٧).

(٢) المصدر السابق (٢٧٤).

عن غيرها من الحقائق، بما فيها الحقائق التي تكون نتاجاً لقوة الخيال»^(١). فهم اعتقدوا أن كل ما يأتي من الغرب من الأفكار والمبادئ هي حقائق، وبيئيات، فجعلوا تلك الحقائق بزعمهم - التي هي نتاج عقلي محض - لا تحتاج للاستدلال على صحتها إلى أي براهين أخرى كالوحى الإلهي مثلاً؛ وهذا فيه قمة التبعية المقيمة للآخرين.

السبب الثاني: تصديقهم للمزاعم الغربية الزائفة التي تسمى «بالتفكير العالمي» أو «العلومة الفكرية»... إلخ التي تقول بوجود فكر إنساني لا وطن له ولا جنس^(٢) وهذا في الحقيقة ناتج عن السبب الأول. وعندما ننظر إلى اتباع هذا التيار نجدهم لم يحددوا متى نأخذ عن المخالف لنا في الدين وذلك لأنهم جعلوا هذا الأخذ هو الأساس وليس استثناءً وبذلك أجابوا عن سؤال الأول: متى نأخذ عن المخالف لنا في الدين؟

التيار الثاني: وهو تيار يدعو إلى عدم الأخذ عن المخالف في كل شيء بل الأخذ بما يحتاج إليه، وحسب شروط معينة، ومعايير محددة؛ وهذا ما جعل مالك بن نبي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يؤكد على أن نظام الاستعارة في الأفكار كما في الأشياء «يقتضي تمييزاً دقيقاً، وفكراً ناقداً يقظاً، يحدد الشروط التي يجب توافرها في الاستعارات الضرورية... شروط تواافقها، ونفعها، ولياقتها»^(٣).

إلا أن هذا التيار يختلف فيما بينه على تحديد هذه الشروط، التي يقبل من خلالها أو يرد ما يؤخذ عن الغير فالميزان يختلف بين بعضهم البعض، وهم في الحقيقة ينقسمون إلى قسمين:

القسم الأول: من يجعل مصدر هذه الشروط هو «النظر العقلي الصرف» الخاص بهذا الناظر دون أي اعتبارات أخرى، مما يرى أنه صالح

(١) الحق العربي (٨٩ - ٩٠).

(٢) وقد أوضحنا سابقاً كذب مثل هذه الدعاوى وبيّنا مصدرها والهدف منها انظر: (٤٤٦).

(٣) وجهة العالم الإسلامي لمالك بن نبي ترجمة عبد الصبور شاهين (٧٩).

بعقله للاستعمال والاستفادة عن المخالف أخذ به وإلا رده، هذا هو الميزان لديهم فقط، وهذا القسم يمثله بعض اللادينيين العرب، كالدكتور برهان غليون الذي يقول: «من حيث المبدأ لا يمكن لمجتمع أو بالأحرى لثقافة أن تستوعب مفهوماً جديداً لم ينشأ في سياق تطورها، وأن تستفيد منه قبل أن تخضعه لنقد مسبق، ويعني هذا النقد تفكيك المفهوم، وإزالة روح الضمنية والقداسة عنه، وفهم الوظيفة الرئيسية والتوظيفات الممكنة له وإعادة بنائه من وجهة نظر الحاجات، والتوطئات المحلية أو الذاتية»^(١).

فالدكتور برهان جعل المعوّل عليه في توظيف العلوم والمفاهيم المأخوذة عن المخالف هو النظرة الذاتية الخاصة المجردة عن أي ضوابط أخرى سوى ضابط الحاجة؛ وهذا لا يختلف فيه معه، لكن من يحدد أن هذا نحتاج إليه أو لا نحتاج إليه، يصلح لنا أو لا يصلح؟.

وفي هذا المنحى يقول الدكتور محمد عابد الجابري: «عندما تظهر نظرية في ميدان ما لتفسير جملة من ظواهره، انطلاقاً من فحص دقيق لقوانين تلك الظواهر، وعوامل تطورها ثم تنقل تلك النظرية إلى ميدان مختلف تماماً قصد تفسيرها بواسطتها، فإن الذي يحصل أن مفاهيم هذه النظرية التي كانت إجرائية مفيدة للفهم والمعرفة في الميدان الأول ميدانها تتحول عندما توظف في ميدان آخر مختلف إلى عوائق إستمولوجية»^(٢)^(٣)

(١) مجلة النهيج عدد ٣٨ ص (٢٨٠) نقلًا عن المصطلح لسعيد شبار (٩٦).

(٢) الإبستمولوجيا لفظ مركب من لفظين: أحدهما: (أيستما) وهو العلم، والآخر: «وغوس» وهو النظرية أو الدراسة، فمعنى الإبستمولوجيا إذن نظرية العلوم أو فلسفة العلوم، أعني دراسة مبادئ العلوم، وفرضياتها، ونتائجها، دراسة انتقادية توصل إلى إبراز أصلها المنطقي، وقيمتها الموضوعية. وهذا المصطلح مرادف في الإنجليزية لمصطلح «نظرية المعرفة»، أما في اللغة الفرنسية فهو مختلف عنه لأن معظم فلاسفة الفرنسيين لا يطلقونه إلا على فلسفة العلوم وتاريخها الفلسفى. انظر: المعجم الفلسفى لجميل صليبا (١/٣٣).

(٣) العقل السياسي العربي لمحمد الجابري (١٨).

وهو يضرب لذلك مثلاً بـ«المفاهيم والنظريات التي تستخلص من دراسة بنية المجتمع الرأسمالي^(١)» وعوامل أو قوانين تطوره تصبح عوائق إيستمولوجية إذا ما نقلت كما هي لتطبيق على مجتمع آخر يختلف في تركيبه ودرجة تطوره عن المجتمع الرأسمالي. يصدق هذا على مفاهيم المادية التاريخية^(٢) الرسمية، كما يصدق على تطورات علم الاجتماع الغربي الذي يستقي مقولاته ومفاهيمه من المجتمعات الغربية المعاصرة^(٣).

فالجابري يقر أنه ليس كل ما يصلح للمجتمع الغربي يصلح لغيره من المجتمعات والسبب في ذلك لديه مجرد اختلاف المجتمعات من حيث التقدم ودرجة التطور، وغفل عن أن هذه النظريات أو العلوم، والمفاهيم، قد تكون في نفسها خاطئة بغض النظر وجدت مجتمعات أخرى تقبل تطبيقها فيها لكونها مثلاً على نفس درجة التطور والتقدم أو لم توجد، وبناء على نظريته هذه قام بالأخذ ببعض المفاهيم الغربية في مجالات السياسة والنفس والاجتماع^(٤) مع محاولته التغيير في مفاهيمها الغربية واستعمالها

(١) هو النظام الاجتماعي الذي يكون فيه العمال غير مالكين للثروات التي يستثمرونها، ويطلق أيضاً على مذهب من يرى أن الفصل بين العمل ورأس المال أصلح وسيلة لزيادة الإنتاج، وتحقيق الرخاء والعدل، وتوفير الخير والسعادة. انظر: المعجم الفلسفى لصلبیا (٦٠٢/١)؛ ومعجم علم السياسة (٢٣٣)؛ موسوعة علم السياسة (١٩٩).

(٢) المادية التاريخية هي جزء مكون للفلسفة الماركسية اللينينية، وهي العلم الذي يدرس القوانين العامة للتتطور الاجتماعي وأشكال تتحققه في نشاط الناس التاريخي، فالمادة التاريخية هي علم الاجتماع الذي يشكل الأساس النظري والمنهجي للأبحاث الاجتماعية المحددة ولكل العلوم الاجتماعية. انظر: الموسوعة الفلسفية «السوفيتية» (٤٣١).

(٣) المصدر السابق (١٨).

(٤) ومن ذلك استعارته لمفهوم «الدستور السياسي» من دوبري، ومفهوم «اللاشعور الجماعي» من يونغ، ومفهوم «المخيال الاجتماعي» من بيبرس أنصار، ومفهوم «المجال السياسي» من برتراند باوي.

في دراسته لنقد العقل العربي، وهذا فيه خطورة كبيرة في التطبيقات بغض النظر عن صحة المفاهيم من حيث المبدأ كما أقر هو بذلك، وكانت وسليته في الأخذ هو نظره العقلي الذي يحدد له صلاحية ذلك في التطبيق على المجتمعات العربية مع العلم أن المجتمعات العربية ليست على نفس مستوى التطور في المجتمعات الغربية - وفق مفهوم الغرب للتطور - وهذا فيه تناقض من الجابري، إذ كيف يطبق نتاج المجتمعات الغربية المتطرفة على المجتمعات العربية المختلفة في نظرهم.

القسم الثاني: من جعل المقياس والميزان في الأخذ عن المخالف أن يكون متوافقاً مع الكتاب والسنة بالدرجة الأولى، ومع اللغة العربية والأعراف والتقاليد المجتمعات الإسلامية، مع نفعه لنا بإمكانية الاستفادة منه عملياً^(١)، وهم في ذلك ينطلقون من منطلق شرعي فعندهم لا يمكن الأخذ بأفكار، أو مبادئ، وقيم، تعارض ما جاء به الإسلام سواء كان ذلك التعارض نصاً في شرائع الإسلام، أو زيادة، أو تأسيساً لعقائد، وشرائع، وأخلاق جديدة، وذلك لعلمهم أن الإسلام كامل عقيدة، وشريعة، وأخلاقاً، قال تعالى: «أَلَيْوَمْ أَكَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْتُمْ عَلَيْكُمْ نَعْمَلُ وَرَضِيَتْ لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِيَنًا» [المائدة: ٣] ولقد قال النبي ﷺ لعمر عندما جاء إلى النبي ﷺ بصحف من التوراة فرحاً بها عليه أمهاتهن فيها يا ابن الخطاب؟ والذي نفسي بيده لقد جئتكم بها بقضاء نقية، لا تسألوهم عن شيء فيخبروكم بحق فتكذبوا به أو بباطل فتصدقوا به والذي نفسي بيده لو أن موسى ﷺ كان حياً ما وسعه إلا أن يتبعني^(٢). فإذا قيل هذا في التوراة

(١) وهذا يمثله علماء الإسلام في القديم والحديث وفي القديم كالشافعي وابن تيمية وغيرهم وفي الوقت المعاصر الإسلاميون المعاصرون منهم: جعفر شيخ إدريس وأنور الجندي، وطه جابر العلواني، ومحمد أسد... إلخ.

(٢) أخرجه أحمد في مسنده (١٧٣/٣٠)؛ وابن أبي شيبة في مصنفه (٢٣٨/٦)؛ والبيهقي في شعب الإيمان (١٩٤/١)؛ وابن أبي عاصم في السنة (٢٧)؛

التي أُنزلت على موسى عليه السلام والتي هي من عند الله - بغض النظر كانت هذه الصحف محرفة أم لا؛ لأنه قال عليه السلام بعدها لو كان موسى بنفسه حياً ما وسعه إلا اتباعه لمحمد عليه السلام، ولما جاء به من الشرائع فأراد النبي هنا عليه السلام أن يغرس في نفوس صحابته أن العقائد والشريائع لا تؤخذ إلا منه عليه السلام وبما جاء به من عند الله تعالى لا غير حتى لو كان هذا الغير موسى عليه السلام - كلهم الله - فكيف هو الحال في الأخذ من غير أهل الكتاب من الوثنيين والملحدين؟ لا شك أنه من باب أولى. ولذا فهم صحابة رسول الله عليه السلام هذا الدرس جيداً، فلقد قال عبد الله بن مسعود رضي الله عنه: «لا تسألو أهل الكتاب عن شيء فإنهم لن يهدوكم وقد أضلوا أنفسهم»^(١) فمن كان ضالاً في عقيدته، وفكرةه، وأخلاقه بصورة عامة، كيف يمكن له أن يهدي مسلماً؟ بل لا ينبغي لمسلم أن يسأل عما أشكل عليه من العقائد، أو الشريائع، أو الأخلاق، أو يبحث في غير الإسلام عن الأسئلة والإشكالات الكبرى كعلاقة الإنسان مع الله ومع الكون؛ ولذا قال ابن عباس رضي الله عنهما مؤكداً هذا المعنى الذي ذهب إليه ابن مسعود رضي الله عنه: «يا معاشر المسلمين كيف تسألون أهل الكتاب عن شيء وكتابكم الذي أنزل الله على نبيه أحدث أخبار الله تقرؤونه محضاً لم يشب؟ وقد حدثكم الله تعالى أن أهل الكتاب قد بدّلوا كتاب الله وغيره، وكتبوا بأيديهم الكتاب، وقالوا: هو من عند الله ليشتروا به ثمناً قليلاً أفلأ ينهاكم ما جاءكم من العلم عن مسائلتهم؟ ولا والله ما رأينا منهم أحداً قط سألكم عن الذي أنزل إليكم»^(٢).

ولقد قرر شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى هذا المعنى عند حديثه عن العلم النافع الذي يجوز للمسلم أخذه عن كل أحد، وبين ما لا يجوز له

= وحسنه الألباني في تحريره للسنة لابن أبي عاصم.

(١) أخرجه الطبراني في المعجم الكبير برقم (٩٧٥٩)؛ والإمام عبد الرزاق الصنعاني في مصنفه برقم (١٠١٦٢).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب الشهادات برقم (٢٦٨٥).

أخذه إلا عن طريق محمد ﷺ فقال: «والعلم ما قام عليه الدليل، والنافع منه ما جاء به الرسول، وقد يكون علم من غير الرسول لكن في أمور «دنوية» مثل الطب والحساب والفلاحة والتجارة، وأما الأمور «الإلهية والمعارف الدينية» فهذه العلم فيها مأخذه عن الرسول ﷺ؛ فالرسول أعلم الخلق بها، وأرغبهم في تعريف الخلق بها، وأقدرهم على بيانها وتعريفها، فهو فوق كل أحد في العلم والقدرة والإرادة، وهذه الثلاثة بها يتم المقصود، ومن سوى الرسول إما أن يكون في علمه بها نقص أو فساد، وإما أن لا يكون له إرادة فيما علمه من ذلك، فلم يبيّنه إما لرغبة، وإما لرهبة، وإما لغرض آخر، وإما أن يكون بيانه ناقصاً ليس بيانه البيان عما عرفه الجنان»^(١).

فشيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بين أن المعرف والعلوم الدينية لا تؤخذ إلا من عند الرسول ﷺ، وذلك لكمال علمه، وسلامته من الفساد، ولإرادته لتبلیغ هذا الخير، وقدرته على ذلك، وما عداه ﷺ في هذه الأمور يعتريه النقص فيها كل بحسبه.

ولقد طبق النبي ﷺ هذا المنهج الشرعي الذي أسسه، فلقد أخذ عن الغير بما لا يتعارض مع الدين الذي جاء به، حيث اتّخذ خاتماً له يمehr به رسائله للملوك في عصره عندما علم أنهم لا يقبلون رسالة إلا ممهورة من صاحبها، كما أخذ بإشارة سلمان الفارسي رضي الله عنه بحفر الخندق من حول المدينة في معركة الخندق^(٢)؛ وكان هذا من الوسائل العسكرية الحديثة التي لم تعرفها العرب قبل ذلك وإنما هو من عند الفرس، كما أخذ صحابته عندما قاموا بالفتح بكثير من أنظمة الإدارة، وذلك عندما فتحوا فارس والروم فوضعوا الدواوين التي تنظم أمر الدولة كديوان الجند، وديوان

(١) فتاوى ابن تيمية (١٣٦/٣).

(٢) انظر: الطبقات لابن سعد (٦٦/٢).

الخارج ... إلخ^(١).

كما أخذ المسلمون من الاستفادة من العلوم المادية الأخرى كعلم الطب؛ فلقد أمر بن عبد العزيز رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بنقل كتاب «أهرون بن أعين» في الطب إلى اللغة العربية^(٢)، وعلى هذا المنهج كان يفتني علماء الإسلام، فلقد قال الإمام الشافعي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ في حديثه عما يجده المسلمون من الغنائم التي يأخذونها من الكفار: «وما وجد في كتبهم فهو مغنم كله، وينبغي للإمام أن يدعوا من يترجمه، فإن كان علمًا من طب أو غيره لا مكروه فيه باعه كما يبيع سواه من المغナيم، وإن كان كتاب شرك شقوا الكتاب وانفعوا بأوعيته فباعها ولا وجه لتحقيره ولا دفعه قبل أن يعلم ما هو»^(٣).

فالإمام الشافعي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لم يمنع من الاستفادة من كتبهم، وعلومهم، مما لا مكروه فيه في الشريعة، كالطب مثلاً، يتعلمه المسلمون، ويستفدون به، لكنه منع الاستفادة من كتب الشرك، وأمر بشقها، وتمزيقها، وكذا كل فكر، أو عقيدة، أو قيم، تخالف ما جاء به الإسلام. وهذا ما سبق أن وأشار إليه شيخ الإسلام ابن تيمية من أن هناك علوماً نافعة تكون عن غير طريق الرسل، وحصرها في الجانب الدنيوي، وضرب لها مثلاً بالطب، والفلاحة، والتجارة، وغيرها مما هو اليوم موجود من العلوم الدنيوية؛ وبناء على هذا المنهج أكد المفكر الغربي: «أوليري» بأن الصحابة والتابعين - وهم أكثر الناس التزاماً بالمنهج النبوي - لم يأخذوا شيئاً من الفلسفة واللاهوت النصراني، عند فتحهم للشام فقال: «يجب أن نعرف أننا ليس لدينا شواهد على أن التأملات الفلسفية، واللاهوتية في سوريا، في زمن الدولة الأموية قد أثرت في العرب حيث يبدو أن هذه الأمور لم تجذب

(١) انظر: الخراج لأبي يوسف (٤٥)؛ وفتح البلدان للبلاذري (٤٤٠).

(٢) انظر: الإسلام والحضارة العربية لمحمد كرد علي (١٦٥/١).

(٣) التشنة بمن يبعث الله على رأس كل مائة للإمام السيوطي (٧٨).

إليها العرب يومئذ»^(١).

ومع اتفاق أصحاب القسم الثاني الذي يمثله اليوم التيار الإسلامي المعاصر، وجعلهم تلك المقاييس والموازين إليها الحكم في الأخذ عن الغير إلا أنهم اختلفوا في المجالات التي يؤخذ فيها عن الغير؛ فانقسموا إلى قسمين:

الأول: من يرى أننا يمكننا الأخذ عن المخالف في جميع مجالات الحياة ما دام أنه لا يخالف الضوابط السابقة فنأخذ عنهم في مجال العلم، والأدب، والفكر، والسياسة، والاقتصاد والإدارة، وسائر العلوم المادية من طب وهندسة.. إلخ. وما كان في هذه الأمور من مخالفة شرعية فيمكن التعامل معه من خلال تجريده^(٢) من المخالفات الشرعية، أو اللغوية، ونحاول مجانته مع المجتمع المسلم ليكون صالحًا للانتفاع به، ومن أبرز المفكرين الإسلاميين المعاصرين المنادين بذلك الدكتور طارق البشري^(٣)، والدكتور نصر^(٤) محمد عارف وطه عبد الرحمن^(٥).

وأما القسم الثاني: فهم الذين يقتصرُون في الأخذ عن المخالف في مجال العلوم الطبيعية التجريبية فقط كالطب، والرياضيات، والفيزياء... إلخ وذلك لأن العلوم الأخرى كالفلسفة، والأدب، والاجتماع... إلخ هي علوم مشبعة للغاية ب الفكر ونظر قائلها ومنتجها فجميع المفاهيم لهذه العلوم هي مفاهيم غربية تظهر فيها ملامح الفكر الغربي وحضارته، وقيمه، ومبادئه

(١) مسالك الثقافة لأوليри، ترجمة تمام حسان (٢٠٣).

(٢) أما الحديث عن كيفية تجريد المفاهيم الغربية من خصائصها الفكرية واللغوية والاجتماعية سواء كانت مصطلحات العلوم الإنسانية أو الطبيعية فانظره في ص (٥٣٤).

(٣) انظر: ندوة الحوار القومي الديني (٢٥٠ - ٢٥١).

(٤) انظر: الحضارة الثقافية المدنية (٥٥).

(٥) الحق العربي (١٤٦ - ١٤٧).

الخاصة به؛ فبعداً الزمان والمكان حاضران بقوة في هذه العلوم ومفاهيمها التي أصبح يطلق عليها بـ «العلوم الإنسانية» ومن الصعوبة جداً التخلص من هذه الضلال الرزمانية والمكانية؛ ولأجل ذلك فمن باب «حماية الدين» يجب علينا تركها جملة وتفصيلاً ونقصر في الأخذ على مجال العلوم الطبيعية والتجريبية؛ لأن بُعداً الزمان والمكان حيّداً في مفاهيم هذه العلوم.

ومن ذهب إلى هذا الرأي المفكر المسلم الأستاذ محمد أسد رحمه الله فمع أنه أحد أبناء الحضارة الغربية نسبياً وفكراً إلا أنه بعد إسلامه خرج بهذا الرأي، فهو يقول في تقريره لذلك من خلال نقه للحضارة الغربية ووصفه لها بأنها مادية: «على أن هذا يجب ألا يحول أبداً دون إمكان أخذ المسلمين من الغرب ببعض البواعث في ميدان العلوم المجردة والعلوم التجريبية، ولكن صلاتهم الثقافية يجب أن تبدأ عند هذا الحد وتنتهي عنده أيضاً»^(١) ووافقة على هذا الرأي عدد من الباحثين كالدكتور طه جابر العلواني^(٢)، والدكتور عز الدين البوشيشي^(٣)، والدكتور موسى الإبراهيم^(٤) وغيرهم.

(١) الإسلام على مفترق الطرق (٥١)، ومع هذا فهو يفرق بين مجرد ملاحظة الحقائق والتائج من خلال مشاهدة التجربة، ثم جمعها واستخراج القواعد المعقولة منها، وبين المنهج الذي يقوم على استقراء النتائج من هذه العلوم المتعلقة بالظواهر العامة في الحياة والتي تسمى «فلسفة العلوم» فهي لا تبني الحقائق المشاهدة فقط ولكنها تتأثر بتفكير أصحابها، فالأخيرة لا تقبل. انظر: الإسلام على مفترق الطرق (٧١ - ٧٢)، ولكن يبقى سؤال مهم هو: أليس استخراج القواعد العلمية من المشاهدة التجريبية خاصعاً أيضاً لتفكير مستخرجهما؟ أليس فيها إعمال للعقل؟ وهذا الإعمال أليس قائماً على تصورات وأحكام سابقة؟

(٢) انظر: مقدمة طه جابر العلواني في كتاب «الحضارة، الثقافة، المدنية» لنصر عارف (٨).

(٣) واقعية المبادئ الأساسية في وضع المصطلح وتوليده د. عز الدين البوشيشي، ص (١٠٧)، ضمن مجلة الرسالة المصطلحية العدد الأول ١٤٢٢ هـ.

(٤) حوار الحضارات د. موسى الإبراهيم (١٣٦).

إلا أنه عند النظر فإننا نجد العلوم الطبيعية التجريبية لا تسلم أيضاً من بُعدي الزمان والمكان، وحضور النظرة العقدية، والفكريّة لأصحابها، وإن كانت أقل من العلوم الإنسانية لكنها ليست سالمة من البُعد الفكري لأصحابها. وفي هذا المجال يقارن الدكتور المسيري بين نقل مصطلحات العلوم الإنسانية والطبيعية فيقول: إن «نقل مصطلحات العلوم الطبيعية مسألة أكثر سهولة من نقل مصطلحات العلوم الإنسانية ومع هذا فهي عملية محفوفة بالمخاطر والمزالق»^(١)، ويقول الدكتور سعيد شبار: إن «وراء أي إنتاج علمي مهما كان طبيعياً أو تجريبياً نظاماً من المعرفة الموجهة أو حملة من الرؤى والتصورات الحافنة به تشكل مرجعيته الفلسفية»^(٢) فقول القائل: إن العلوم الطبيعية التجريبية هي مجردة عن أي تأثير عقدي وفكري للقائم عليها إن كان يقصد: «أن يخلِّي العالم ذهنه فعلاً من كل الاعتقادات والميل والأفكار، ويقبل على بحثه بعقل مجرد فهذا شرط يستحيل تطبيقه، وعلى فرض إمكانه فإنه لا يكون شرطاً لحصول العلم، بل سبباً في عدم حصوله. إنه شرط مستحيل التطبيق»^(٣).

أما استحالة تطبيق هذا الشرط فيرى الدكتور جعفر شيخ إدريس أنه يعود لعدة أسباب:

الأول: لما يعلمه كل إنسان من نفسه من أنه لا يستطيع أن يكف لحظة واحدة وهو يقطن عن حديث مع نفسه، أو حديث مع غيره، وكلما الحديثين صادر عن أفكار واعتقادات فكيف والقضية التي يبحثها العالم قد تستغرق منه أشهراً بل سنيناً؟ فهل يستطيع أن يكف طيلة أيام بحثه هذه عن

(١) اللغة والمعجاز (١٩٦١)، وانظر: الترجمة بين النص والمرجع لُبَاطِرُ الْبُعْرَاتِي ضمن ندوة الترجمة والتأويل نشر جامعة محمد الخامس (٣٨ - ٤٢).

(٢) المصطلح خيار لنوي وسمة حضارية (١٠٧).

(٣) مقال: إسلامية العلوم وموضوعيتها د. جعفر شيخ إدريس ضمن مجلة المسلم المعاصر عدد (٥٠) ص(٦ - ٧).

حديث مع نفسه، أو زوجته، أو أولاده وأصدقائه وزملائه؟

الثاني: أن العلم وإن سمي علمًا تجريبياً إلا أن التجربة والمشاهدة لا تكون - كما يتبناه إلى ذلك المختصون بالمناهج العلمية - إلا في ضوء سؤال أو افتراض. إن العالم لا يبدأ بحثه بالمشاهدة ولا بالتجربة ماذا يشاهد؟ وماذا يجرب؟ إنه يبدأ بفكرة، ثم يشاهد من الطبيعة والمجتمع ما يراه متعلقاً بتلك الفكرة، أو يجري تجربة معينة ذات علاقة بإثبات تلك الفكرة أو نفيها.

الثالث: أن العلم كما يقولون أمر تراكمي، أي: إن الجديد المكتشف منه يضاف إلى قديم سبقت معرفته، بل إن القضية الجديدة التي يراد البحث فيها إنما تنشأ عن معرفة سابقة والتجربة التي تُجرى تفترض صحة معلومات سابقة. فلو أن كل باحث بدأ تجربته وهو خال الذهن من تلك المعلومات الخاصة بمجال بحثه لما نمى العلم ولما تطور^(١).

هذا فيما إذا كان المراد بالتجرد المعنى السابق من أنه يتجرد من كل فكر له، وأما إذا كان «المقصود بالتجرد أن يكون الإنسان مستعداً لأن يقبل ما دلت عليه المشاهدة وما كان نتيجة للتجربة أو لازماً عقلياً من لوازمه، وأن يكون أميناً في نقل ما جرَّب وشاهد واستنتاج وإن خالف ذلك اعتقاداً سابقاً له أو للمجتمع الذي يعيش فيه. فيشاهد ويجرِّب الإنسان بذهن منفتح غير مقيد باعتقادات باطنة، تحدد له ما يمكن وما لا يمكن أن يكون وما يصح وما لا يصح من التفسيرات لهذا أمر ممكن، مرغوب فيه، بل هو في رأينا المثل الأعلى للمنهج العلمي»^(٢).

ولكن يبقى السؤال الذي يفرضه الواقع: هل هذا المثل الأعلى هو المعمول به في العلوم الطبيعية التجريبية؟

(١) مقال: إسلامية العلوم وموضوعيتها د. جعفر شيخ إدريس ضمن مجلة المسلم المعاصر عدد (٥٠) ص(٧ - ٨).

(٢) المصدر السابق (٧).

- والجواب على ذلك: إن الناظر في واقع هذه العلوم يجد أنها تحكمها أطر فكرية فلسفية معينة، يفرض من يحمل هذه الأفكار آراءه الفكرية، واعتقاداته على النتائج العلمية في الأبحاث الطبيعية، والتجريبية، يقول الأستاذ أنور الجندي رحمه الله: «تجري على ألسنة بعض الباحثين مقوله مضللة، هي أن الفكر الإسلامي يختلف مع العلوم الإنسانية والاجتماعية الواقفة، ولكن لا يختلف مع العلوم التجريبية، بوصفها علوماً تصدر عن آنابيب ومن خلال معامل، فهي بذلك غير عرضة للنقد من حيث سيطرة الفلسفة المادية عليها، ولكن الحقيقة تختلف مع ذلك تماماً فإن قاعدة العلوم التجريبية تخضع في الأساس للفلسفة المادية، وتنظر إلى الكون، والوجود، والحياة على أنها قوى طبيعية قائمة بنفسها وأنه ليس وراءها خالق. وهذا هو مقتل الحضارة الغربية في الحقيقة»^(١) فحديثه رحمه الله عن ذلك ليس من منطلق رؤية مجردة لا دليل عليها بل هو يسوق من الدلائل، والأثار الخطيرة المترتبة على هذه الرؤية الفلسفية الإلحادية ومن ذلك مصطلح «الطبيعة» فيقول: «ليس هناك أخطر في مفاهيم العلوم التجريبية من مصطلح «الطبيعة» الذي يضعه العلماء مكان كلمة الله، الخالق، تبارك وتعالى.. فليست هناك أخطر من الاعتقاد بأن الطبيعة خلقت نفسها، وأنها تتحرك بإرادة الإنسان، وأن الإنسان يمكن أن ينطلق مع سياسة الاستهلاك والتکدیس، والنھب، في تدمیر مقومات الأمم، وإعلاء شأن الترف، والإباحيات، على نحو يحول دون إقامة العدل الإلهي بين الأمم، وبين قدراتها التي أوجدها الحق تبارك وتعالى»^(٢).

وفي حديث الدكتور جعفر شيخ إدريس عن الإطار الفلسفی للعلوم

(١) الإسلام والمصطلحات المعاصرة (١٩٤).

(٢) الإسلام والمصطلحات المعاصرة (١٩٤ - ١٩٥) انظر: لمزيد من الإطلاع على مفهوم «الطبيعة»: المعجم الفلسفی لصلیبا (١٤/٢ - ١٥)؛ والموسوعة الفلسفية السوفيتية (٢٨٥ - ٢٨٦).

الغربية والتي منها العلوم التجريبية كان موافقاً لما ذهب إليه الأستاذ الجندي تكليلاً بذلك بأن جعلها في مظهرين رئيسين:

الأول: فلسفة لا دينية، فلسفة ترى أن الظواهر الكونية ينبغي أن تفسر بأسباب من داخل هذا الكون، أي: بأسباب طبيعية لا دخل فيها للإرادة الإلهية... وإنذ فعلى العالم الطبيعي أن يبدأ باستبعاد مثل هذا التفسير.

الثاني: أنها ليست فلسفة لا دينية بمعنى سلبي، بل هي فلسفة معادية للدين ينقده أنصارها باسم العلم، يهاجمونه، ويسعون لمحاصرته، ويعملون جاهدين على إبعاده عن مجال العلم، ويحرصون على رفض كل نظرية علمية يخشون أن يكون فيها شيء من التأييد للدين^(١).

وأما الدلائل من كلام الغربيين أصحاب الشأن من أن العلوم الطبيعية متأثرة بفكر أصحابها، وأنها قائمة على فلسفة إلحادية لا تنكر وجود الله تعالى فقط بل تحارب وتعادي من يقول بوجوده، فمنها ما يلي:

١ - ما ذكره المفكر الغربي «وورف» من أن المفاهيم العلمية هي مرتهنة بالمقام الثقافي لأصحابها فهو يقول في جوابه على إثر سؤال حول مدلول المفاهيم الأساسية في العلم الحديث: «الجواب الصحيح أن مفاهيم نيوتن للمكان، والزمان، والمادة ليست موضوعات حدسية إنها متلقة من الثقافة، واللغة، ومن هناك أخذها نيوتن»^(٢).

٢ - أما الفلكي والفيزيائي المعاصر «فردهويل» فهو يؤكد أن الفلسفة التي تقوم عليها العلوم الطبيعية هي فلسفة إلحادية معادية للدين، وذلك عندما ذكر أن علماء الأحياء التقليديين لن يقبلوا نظريته في التطور المخالفة

(١) إسلامية العلوم موضوعيتها (١٠).

(٢) الترجمة بين النص والمرجع بناصر البعرياني (٣٧).

لنظرية دارون^(١) والتي فحواها أن تطور الأحياء على أرضنا لا يسير بالمقادير بلا هدف كما تدعى تلك النظرية، بل إن سيره محكوم بقوى واعية، خارج أرضنا، مع وجود جبال من الأدلة على صحتها لأنها قد تؤدي إلى إيحاءات دينية، «ولأن العلماء التقليديين مهتمون بمنع الرجوع إلى الغلو الديني، الذي حدث في الماضي، أكثر من اهتمامهم بالتطلع إلى الحقيقة، إن النظرة الجهنمية التي وصفناها آنفاً قد سيطرت على التفكير العلمي خلال القرن الماضي كله»^(٢).

وأما ما قد يذكرون من صلة للعلوم الإنسانية، أو الطبيعية بالقيم، والمعتقدات الغيبية، فمعظمهم اكتفوا ببيان هذه الصلة إما لمجرد بيان الأصل التاريخي للنظرية، أو لاتخاذ هذا البيان ذريعة إلى نقد النظرية التي تقر بوجود هذه الصلات^(٣).

٢ - الأمثلة الدالة على أن هذه النظريات العلمية في العلوم الطبيعية هي نتاج أفكار ومعتقدات واضعيها ومن هذه الأمثلة ما يلي :

أ - ما ذكروه عن عالم الأحياء السوفيتي «لايسنكو» من محاولته لجعل علم الأحياء موافقاً للأيديولوجية الشيوعية، فأنكر بعض الحقائق المتعلقة بعلم الوراثة، واستغل منصبه الإداري بمنع نشر أي دراسة تخالف نظرياته؛ فأدى ذلك إلى تدهور هذا العلم في البلاد الروسية

(١) نظرية دارون في التطور تقوم على أن الأنواع الحية على اختلافها يمكن أن تفسر بأصل واحد أو ببضعة أصول نمت وتکاثرت وتنوعت في زمن مديد بمقتضى قانون الانتخاب الطبيعي، الذي يخلو من الغاية، فلا يدل على علة التغيير، بل على أثره ونتيجه، وهو قانون مستنبط من الصراع في سبيل البقاء، فالبقاء للأقوى والأصلح، ووصل فيها إلى أن أصل الإنسان يرجع إلى القردة العليا الشبانزية.
انظر: المعجم الفلسفى لمراد وهبة (٢٠٤)؛ والمعجم الفلسفى لجميل صليبا (١).
١٤٨.

(٢) إسلامية العلوم وموضوعيتها (١١).

(٣) انظر: المصدر السابق (١١).

حتى اضطرت الدولة الشيوعية فيما بعد إلى تدارك الأمر؛ فأفسحت المجال للعلماء لكي يعبروا عن اعتقادهم بصحة ما أنكر «لايسكنو»^(١).

ب - ما ذكره العلماء من: «أن نظرية «مالتس»^(٢) المشهورة التي انتهى فيها إلى أن الفقر، والعناء، أمور حتمية، ناتجة عن أن عدد السكان يزداد بمتواليات هندسية، بينما الموارد الغذائية تزداد بمتواليات حسابية، كانت في الحقيقة احتجاجاً على قوانين صدرت لصالح الفقراء ثم جاء سبنسر فحوّل نظرية «مالتس» إلى نظرية في التطور الاجتماعي فحواها أن الطبيعة تنتخب أو تنتقي الأصلح للبقاء، وتخلص مما سوى الصالحين؛ فإذا كانوا كاملين بحيث يصلحون للحياة فإنهم يحيون ومن الخير أن يحيوا، وإذا لم يكونوا كاملين بما يهيئهم للحياة فسيموتون ومن الخير أن يموتوا^(٣)، ثم جاء دارون فاستفاد من النظريتين ففسر التطور في عالم الحيوان بالانتخاب^(٤) «ال الطبيعي»^(٥).

فثبتت بعد هذا البيان أن العلوم الطبيعية التجريبية ليست خلواً من أفكار وعقائد وميول أصحابها.

- وفي ختام هذه المسألة يحسن التنبية على ما يلي:

أولاً: أن الأخذ عن المخالف ليس هو الأصل عند أهل الإسلام، بل

(١) انظر: إسلامية العلوم و موضوعيتها (٦).

(٢) هو توماس مالتس، من أبرز مفكري الاقتصاد البريطانيين، توفي عام (١٨٣٤م). انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث (٣٤٣).

(٣) هذا يشبه قول الكفار الذي حكى الله قولهم في القرآن: «وَلَدَا قَلَّ هُنَّ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُ اللَّهُ فَأَلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ مَأْتُوا أَنْطِيَمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمُهُمْ إِنَّ أَنْ شَاءَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ» [٦٧] [يس: ٤٧].

(٤) انظر: نظرية التطور عند دارون ص(٤٩٤).

(٥) المصدر السابق (١١).

هو استثناء، والأصل هو أن يقوم المسلمون بما يحتاجونه من العلوم، ولا يدخلوا جهداً ولا وقتاً ولا مالاً ولا شيئاً من ذلك في هذا السبيل، وأما الاستثناء فيكون عند الحاجة، وال الحاجة تقدر بقدرتها ولا يزيد على ذلك، وهذا قيد مهم. فليس صحيحاً ما ذهب إليه أصحاب التيار الأول التغريبي الذي يريد أن يجعل الأمة عقيدة وفكراً وسلوكاً... إلخ تابعة للغرب أو للشرق، فهذا لا ي قوله عند التحقيق من له مروءة وغيره على أمهته فضلاً عن أن يكون منهجاً يتبعه بل ويبدعه الأمة كلها لاتباعه إلا إذا فقد عقله.

الثاني: أنه يجب علينا إذا صع لنا الأخذ عن المخالف لنا أن نتمكن من فهم هذه العلوم وما تضمنته من مفاهيم، كما وضعها أصحابها وكما هي عند أهلها، وذلك لأنه لا يمكن لنا بحال أن نصل فيها إلى حكم شرعي صحيح ما لم يكن فهمنا لها صحيحاً؛ فالحكم على الشيء فرع عن تصوره، وهذا أمر مهم يجب عدم إغفاله لكي لا ننجح ونخطئ في أحكامنا، ونحمل الشرع ما هو منه براء. وهذا ما يؤكده الدكتور الشاهد البوشيخي ويجعله أحد المعالم الرئيسية في الأخذ عن المخالف فيقول: «ثم مجال الوافد من خارج التراث.. استيعابه عند أهله بالشخصي فيه بلغات أهله... لأن ذلك الذي يمنعنا من أن نظلم أو نُظلم، ويؤهلنا للشهادة على الناس بحق»^(١).

الثالث: أن ما كان فيه مخالفة للكتاب والسنّة، ولللغة العربية، وأعرافنا الاجتماعية، فهذا لا حاجة لنا فيه سواء كان علماً من العلوم، أو فكراً، أو سلوكاً، أو مفاهيماً، أو غير ذلك من الأمور لما تقدم بيانه من الأدلة الشرعية؛ فإن أمكن تجريده من هذه المخالفة مع حاجتنا إليه أخذنا به ولا ضير في ذلك.

الرابع: أن هذه القاعدة السابقة تنسحب على الصحيح على العلوم

¹¹) المصطلح لسعيد شيار (١٠٩).

الإنسانية والعلوم الطبيعية التجريبية على حد سواء، بل هذا ما اعترف به بعض من يرى بالأخذ بالعلوم الطبيعية فقط وترك العلوم الإنسانية. فهو لم يجد بأساً من الأخذ ببعض هذه العلوم الإنسانية كالآداب مثلاً، وهذا ما ذكره الأستاذ محمد أسد رحمه الله بقوله: «أما الآداب فيجب علينا بكل تأكيد إلا نحرّم دراسته، وإنما يجب أن تُردد دراسته إلى حدود قيمتها الحقيقية أي: اللغوية»^(١) مع وضعه القيد في دراسته وهو عدم الأخذ بروح الحضارة الغربية المخالفة لنا في الآداب وغيره، وهذا لا نختلف فيه معه أو مع غيره، فالعبرة بأن يكون المأخوذ لأجل الاستفادة منه في حياتنا حالياً من المخالفة لنا عقيدة ولغة ومجتمعاً فكم من كتاب أو فكرة أو قصة كانت مؤدية لما جاء به الإسلام من الحق والعدل أفلأ يجوز لنا الأخذ بذلك؟ بلـ. فنحن لا نؤسس لعقائد، وتشريعات، وأخلاق زيادة على ما جاء به الإسلام فهذا مرفوض شرعاً لا يحتاج إلى زيادة بيان.

الخامس: أن حكمنا على الشيء أنه مخالف للكتاب والسنة أو موافق لهما لا يمكن أن نصيّب فيه كبد المخالفة أو الموافقة للكتاب والسنة ما لم يكن لنا تصور كامل عن النظام المعرفي في الإسلام، فالنظام المعرفي المراد به ابتداء هو «النظام القائم على إدراك الحقيقة الكلية والنهائية الكامنة وراء ظاهرة أو نص ما»^(٢). وذلك يتم من خلال عملية تجريدية تُزيّج جانباً التفاصيل التي يراها الباحث غير مهمة، وتُبقي السمات الأصلية الجوهرية للشيء والتي تشكل في واقع الأمر إجابة النص، أو الظاهرة على الأسئلة الكلية النهائية وهي أسئلة تدور حول الإنسان، والإله، والطبيعة، من حيث العلاقات القائمة بينهم، والهدف من وجود الإنسان في الكون، وهل هناك غرض في الطبيعة، أم أنها مجرد حركة دائمة متكررة؟ وهل هناك معيارية

(١) الإسلام على مفترق الطرق (٧٤).

(٢) في أهمية الدرس المعرفي د. عبد الوهاب المسري (٤٤) ضمن حلقة دراسية بعنوان نحو نظام معرفي إسلامي.

أساساً؟ ومن أين يستمد الإنسان معياريته من عقله المادي؟ أم من أسلافه؟ أم من جسده؟ أم من الطبيعة (المادة)؟ أم من قوى متتجاوزة لحركة المادة؟^(١).

فالنظام المعرفي في الإسلام إذاً هو إجابات الإسلام على هذه الأسئلة الكلية النهاية، فمعرفة هذه الإجابات من قبل الإسلام، هي التي تضبط لنا ما هو مخالف أو موافق للإسلام حقيقة، ولذلك فإن النظام المعرفي الإسلامي أو كما يسميه البعض «إسلامية العلوم» هو في الحقيقة ما يعرفه الدكتور عبد الجبار سعيد بـ«مجموع المبادئ والكلمات والأصول، المستندة إلى مبدأ الوحدانية التي ينتظم في إطارها التعامل مع مصادر المعرفة ووسائل الوصول إلى المعرفة من تلك المصادر»^(٢)؛ ومن الأمثلة على مقولات هذا النظام المعرفي الإسلامي القول بأهمية العقل الإنساني في الحصول على المعرفة العلمية مع التأكيد على محدوديته. كما أن من مقولاته القول بأسبقية القيم الأخلاقية الإنسانية على العلم الطبيعي؛ وبالتالي لا بد أن يتلزم العلم بهذه القيم الأخلاقية والإنسانية التي جاء بها الوحي الرباني كما أن من بينها أيضاً القول بأن التغيير في الأقوام يبدأ من إرادتهم لتغيير أنفسهم وذلك مصداقاً لقوله تعالى: «إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَعْوِمُ حَقَّ يُغَيِّرُوا مَا يَأْنفُسُهُمْ» [الرعد: ١١] فهذا قانون اجتماعي عام شامل لكل المجتمعات الإنسانية وليس خاصاً بالمجتمعات الإسلامية^(٣).

فالنظام المعرفي الإسلامي إذاً هو الوصول إلى الغايات والأهداف الكلية النهاية للمسائل الجرئية فنويات التشريع، والسياسة، والعلم... الخ في الإسلام يجب أن تكون معلومة لدينا واضحة تمام الوضوح، حتى إذا أردنا أن نستفيد من المخالف لنا في دراستنا لعلومه نقارن بين هذه العلوم

(١) الإسلام على مفترق الطرق (٤٤ - ٤٥).

(٢) نحو نظام معرفي إسلامي (٨٧).

(٣) إسلامية العلوم وموضوعيتها (١٨).

وما تضمنته من معارف، ومفاهيم، وغاياتها الكلية، وبين الأهداف الكلية لدراسة هذه العلوم في الإسلام، حتى لا نقع في الخلط والتخلط فنأخذ ما قد يظهر لنا جزئياً أنه موافق لكتاب والسنة، فإذا هو مبني على غايات وأهداف كلية لا تخالف الإسلام فحسب بل تعاديه وتحاربه.

وعلى هذا فالنظام المعرفي الإسلامي من خلال المقولات السابقة صالح لكل العلوم والباحثين، والأمم، فهو ليس خاصاً بال المسلمين بل يشمل البشرية جموعاً^(١)، ولكن هذا لا يعني أن الأطر المعرفية الأخرى لا يمكن أن تدرك بعض هذه الحقائق والمقولات الموضوعية، فما من إنسان مهما بلغت اعتقاداته من الفساد إلا ويمكن له إدراك بعض الحقائق، ولكننا نقول إن الإطار المعرفي الإسلامي ميّزه أنه إطار العقل الكامل إنه يساعد على إدراك حقائق، ومؤثرات، وتفسيرات أخرى لها نتائج نافعة في حياة الناس العلمية، والعملية، والنفسية، لا مجال لها داخل الإطار الإلحادي^(٢)

(١) وهذا معنى كون محمد ﷺ مبعوثاً للعالمين جميعاً كما قال تعالى: «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ (٦٧)» وقال تعالى: «فَلَمْ يَأْتِهَا النَّاسُ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ بِحَيْثَماً». (٣)

(٢) فالملحد والمنكر لدار الآخرة يحول إطاره الإلحادي دون إدراك حقائق أخرى قال تعالى: «وَلَقَدْ أَتَوْا عَلَى الْقُرْبَةِ أَلَّا يُنْظَرَ مَطْرَأً أَسْوَأَ أَفْلَامَ يَكْوُنُوا بِرَوْنَاهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ شُورَكَ (٤٠)» [الفرقان: ٤٠] أفلم يكونوا يرونها؟ بل كانوا يرونها وكيف لا يرى ذو عينين قرية وهو يمر عليها؟ إنهم يرونها فيعلمون شيئاً هو الذي وصفه قوله تعالى: «يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحِجْوَةِ الَّذِي وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفَلُونَ (٧)» [الروم: ٧] بالعلم الظاهر لكن إنكارهم لآخرة يحول دونهم ودون تفسير هذا الذي يرونه تفسيراً صحيحاً يحول دونهم ودون إدراك ما يدل عليه ويشير إليه هذا الواقع المشاهد، وعدم الإدراك هذا نقصان في العقل سببه ذلك الإطار المعرفي الذي ينكر الآخرة «وَلَقَدْ تَرَكَنَا مِنْهَا» أي: من تلك القرية (آية)، ودليلاً شاهداً «لَقَرَرْ يَقْلُونَ» [العنكبوت: ٣٥] فروية ما يقي من القرية على أنه آية يحتاج إلى إكمال في النظرة العقلية لا يتأتى لمن يحبس نفسه في إطار عقدي لا مجال فيه للآخرة. انظر: إسلامية العلوم وموضوعيتها (١٥).

مثلاً. فليس النظام المعرفي الإسلامي، أو إسلامية العلوم، علوماً خاصة بالدين الإسلامي، أو بأحوال المسلمين الراهنة أو بتاريخهم فهذه نظرية خاطئة هذا مع الإقرار أن الإطار المعرفي الإسلامي لن يعصم العالم المسلم من الخطأ، ولن يجعل كل ما يقوله موافقاً للإسلام، ولن يمنع من تعدد الآراء والنظريات، واختلاف العلماء المسلمين، وتخطئه بعضهم لبعض، لأنه إذا كان هذا يحدث في مجال الفقه، والأدلة الشرعية التفصيلية، فكيف لا يحدث لمن لا يملكون مثل هذه الأدلة التفصيلية، ولمن يكتفون في معظم الأحيان بمجرد وضع علمهم في داخل الإطار الإسلامي^(١)؟ وبذلك نعلم بقيناً أنه لا يمكن أن يدخل في مفهوم النظام المعرفي الإسلامي أو إسلامية العلوم ما قد يراه البعض - مثلاً - «من أن تنقية العلوم الاجتماعية الغربية من الشوائب هو نشاط معرفي، وبناء عليه يمكن استيراد نظريات علم النفس مع استبعاد نظريات «فرويد» في الجنس، ويمكن أن نستورد نظريات الإدارة شريطة أن نستبعد أي حديث عن «الطبيعة»، أو «المصادفة». وعملية التنقية هذه عملية سطحية؛ لأنها لا تصل بحال إلى النظام المعرفي الكلي النهائي، ومثله أيضاً من يرى أن من النشاطات المعرفية التوفيق بين العلم والدين وما يُسمى الملامة، والمقابلات، كأن يبحث العالم عن مفهوم علمي ثم يذهب إلى القرآن والسنة ينقب فيما عسى أن يعثر على مفهوم مماثل، ويعلن أن هذا المفهوم العلمي أو ذاك إنما هو في واقع الأمر مفهوم إسلامي (الذرة موجودة في القرآن وهكذا) يتم هذا دون بحث في الثوابت الكلية والنهائية الإسلامية، ودون التعرض لثوابت العلم الكلية النهائية»^(٢) فهذا كله لا يمكن أن يكون ضمن مفهوم النظام المعرفي الإسلامي أو أسلمه العلوم في ورد ولا صدر، ولا من قريب ولا من بعيد.

(١) انظر: إسلامية العلوم و موضوعيتها (١٥ - ١٦ - ١٨) بتصريف.

(٢) في أهمية الدرس المعرفي (٤٧).

ال السادس: إمكانية تبيئة، ودمج، واستيعاب ما نريد أخذه. وفي بيان أهمية ذلك يقول الدكتور طه عبد الرحمن «الذي يحدد وجود الضرر أو عدمه ليس النقل في حد ذاته وإنما هو وجود الوصل أو عدمه؛ فالمنقول الموصول غير ضار لأنه ينزل منزلة المأصوص، والمنقول المفصوص ضار لأنه ينزل منزلة المبتور»^(١).

فما كان له إمكانية الوصل بعقيدة الأمة ولغتها ومجتمعها فذلك لا ضرر فيه، وما لا يمكن وصله بعقيدة الأمة ولغتها ومجتمعها كعدم مناسبته لنا الآن أو غير ذلك من الأسباب فهذا ظاهر الضرر. فال الأول ينزل منزلة ما له أصل في الأمة والثاني ينزل منزلة المبتور المنقطع عن الأمة، إلا أنه حتى نعلم أن هذه التبيئة والدمج والاستيعاب وقع كما نريد لا بد من التنبه لأمر مهم آخر ألا وهو تتبع آثار هذا المدموج أو المستوعب هل نتاج عن ذلك آثار سلبية سيئة أم لا؟ وذلك لأن عملية التبيئة، والدمج هي محاولة اجتهادية بشرية قد تنجح وقد تفشل، والذي يحكم لها بأحد هذين الأمرين هو تتبع آثار هذا المستوعب، وهذا أحد الشروط والمعالم المنهجية المهمة في الأخذ عن المخالف كما قرره الدكتور الشاهد البوشيخي فيقول: «ثم تتبع آثاره فيما بالدرس العلمي لا بالخرص»^(٢) كما أنه يعتبر المعلم الثالث المنهجي لدى الدكتور طه عبد الرحمن وهو ما يسميه «بالنظر فيما تؤدي إليه من نتائج»^(٣).

فمن خلال ما سبق تبيانه نخلص في قضية الأخذ عن المخالف لنا بقصد الاستفادة منه بضوابط عامة تقوم على ما يلي :

١ - إن الأخذ عن المخالف ليس أصلاً بل استثناء، والاستثناء سببه الحاجة، وال الحاجة تقدر بقدرها.

(١) تجديد المنهج في تقويم التراث د. طه عبد الرحمن (٢٦٦).

(٢) المصطلح لسعيد شبار (١٠٩).

(٣) تجديد المنهج في تقويم التراث (١٦٧) د. طه عبد الرحمن.

- ٢ - أن لا نأخذ عن المخالف لنا إلا ما فهمناه فيماً صحيحاً، أي كما هو عند أهله حتى يكون حكمنا عليه صائباً؛ فالحكم على الشيء فرع عن تصوره.
- ٣ - أن نأخذ ما كان متوافقاً مع الكتاب والسنة، واللسان العربي، والمجتمع المسلم، وذلك من خلال نظام معرفي إسلامي واضح المعالم لدى الأخذ عن المخالف.
- ٤ - أن الأخذ عن المخالف يشمل جميع العلوم والمعارف؛ العلوم الإنسانية والاجتماعية أو العلوم الطبيعية التجريدية بقيدها السابق.
- ٥ - أن نأخذ ما هو نافع لنا أي: ما يمكن استيعابه ودمجه في حالتنا الراهنة.
- ٦ - أن نتبع آثار هذا المدموج والمستوعب فإن عشر على آثار سلبية له ترك؛ لأن القصد منه النفع لاضرر، والضرر يزال.

المسألة الثانية: كيفية الأخذ عن المخالف لنا في الدين:
 كما كان الخلاف دائراً حول متى يكون الأخذ عن المخالف، وماذا نأخذ عنه كان هناك خلاف أيضاً حول كيفية ووسيلة الأخذ عن المخالف وذلك من خلال ثلاث مناهج رئيسية:

المنهج الأول: منهج من يرى جواز أخذ العلوم والمفاهيم بلغات أصحابها، مع عدم اشتراط نقلها إلى اللغة العربية، وهذا قال به عدد من الباحثين منهم الدكتور محمود السعران، ويعقوب صروف^(١)، وطه حسين، وأحمد لطفي السيد، وجرجي زيدان^(٢).

(١) انظر: آراء الأعضاء، مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق (٢٥١/٨/٢) نقلأً من قضايا المصطلح اللغوي العربي (١/٩٩ - ١٠٠).

(٢) انظر: من قضايا المصطلح اللغوي العربي (١/٩٩ - ١١٣).

- حجتهم في ذلك ما يلي :

أولاً: أن هذه المصطلحات التي لغتها أجنبية «تضمنت تصورات لم تقم في أذهان لغوي العرب، وقد لا يصلح للتعبير عنها مصطلحات عربية رسخت دلالاتها وتبلورت وقد يكون من الخير تجنب استعمالها، حتى لا يختلط معناها الأصيل بالمعنى الحديث الذي يراد بها أن تدل عليه»^(١).

فهذه الحجة التي ذكرها محمود السعران رد عليها الدكتور مصطفى الحيادرة فيَّن أنها تحتاج إلى مراجعة، وذلك أن علماء العربية ليسوا أقل قدرة وكفاءة من علماء اللغات الأخرى، الذين قاموا بوضع المصطلحات لهذه العلوم التي لم تكن معروفة لديهم، فلم تقعدهم هذه الحجة عن إيجاد المصطلح: «ذلك أن العلم في تطور مستمر والحضارة التي تُصدر إلينا هذا العلم لم تتوقف قرائع علمائها عن اكتشاف الجديد في كل يوم، ولم تتوقف مطابعها عن إصدار المزيد من المكتشفات العلمية، في حين أنها ما زلنا - في الغالب - ننتظر ما يصل إلينا من نتائج البحث الأجنبي»^(٢)، ويتحدث الدكتور محمد عبد مشخصاً أن السبب في هذه الدعوى هي مشكلة فكرية في الأساس وليس لغوية على التحقيق فيقول: «ينبغي ابتداء معرفة أن قضية «تعريب العلوم» ليست مسألة لغوية فقط بل هي في المقام الأول مشكلة فكرية؛ فالعلوم التي يصر القائمون عليها علىبقاء تدريسها باللغات الأجنبية هي الطب، والهندسة، والعقاقير، والكيمياء، والطبيعة وينبع هذا الإصرار من الدعوى بأن تدرس هذه المواد باللغة العربية سيؤدي إلى التخلف عن مسيرة التقدم العلمي؛ وهذا كلام صحيح من وجهة نظرهم، إذ يعبرون به عن واقعهم الذي درجوا عليه لأن المنبع الذي يستقون منه غير عربي، فهم تابعون لغيرهم من الأجانب فيما يقدمه هؤلاء

(١) علم اللغة لمحمد السعران (٢٩).

(٢) من قضايا المصطلح اللغوي العربي (٣/٤٧).

من نظريات واكتشافات، فكرروا فيها بعقولهم، وكتبوها بلغتهم، فإذا أراد علماؤنا اكتساب شيء من ذلك كان مما يوجد عليهم به هؤلاء الأجانب، فيترتب على ذلك أن يتبعوا أصحاب الحقوق الأصلية في كل شيء في التفكير، واللغة، وفي الفهم، والتعبير^(١). والدكتور محمد عيد يزداد تعجبه من هؤلاء المنادين بتعلم العلوم واستعمال المصطلحات باللغات الأجنبية مع أن أولئك الأجانب بمختلف اللغات كل منهم يكتب بلغته ولا يجد في ذلك حرجاً بل هو يعتز بذلك فيقول: «والغريب أن الأجانب الذين يتبعهم العرب مختلفون في لغاتهم، وكل منهم يؤلف بلغته، ويعتز بها، الألماني يؤلف بالألمانية، والروسي بالروسية، والصيني بالصينية، والفرنسي بالفرنسية، والإنجليزي بالإنجليزية، ولم يمنع ذلك أياً منهم من مسايرة الحضارة والإسهام فيها بجهود تذكر باسمهم وتنسب إلى بلادهم، فإذا ما انتقلت القضية إلى العرب وجدنا من يصر على التدريس والتأليف بإحدى اللغتين الإنجليزية أو الفرنسية حيث استقوا تعليمهم غالباً من الناطقين بهاتين اللغتين»^(٢).

ثم إن هذه الدعوى بعدم مجازة اللغة العربية للعلوم الحديثة يبطلها ماضيها العريق في تعاملها مع العلوم والمصطلحات اليونانية، والرومانية، والفارسية، في الطب، والهندسة، والفلك... إلخ، فكيف كانت بالأمس قادرة واليوم هي عاجزة؟ وفي ذلك يقول الدكتور كمال الهلباوي: «ومن الصعوبات التي يزعمها أساتذة الفكر والعلم والثقافة ومن تربوا على تراث الغرب دون أصالة، ومن نهلوا من فكر الغرب وحده، ولا يعرفون خصائص اللغة العربية ومميزاتها أن اللغة العربية لا تستطيع أن تستوعب الاختراعات الحديثة والتطورات العلمية الجديدة كل يوم، نسوا أن هذه

(١) المظاهر الطائرة على الفصحى د. محمد عيد (١٣٥).

(٢) المصدر السابق (١٣٥ - ١٣٦).

اللغة العربية هي التي نقل بها المترجمون كثيراً من تراث الإغريق، والفرس، والهنود، وغيرهم، واستواعيت ذخائرهم العلمية آنذاك وانفتحت الأمة الإسلامية كلها في ذلك الوقت على طب «بقراط»^(١) وفلك «بطليموس»^(٢) وهندسة «إقليدس»^(٣)... ولعلنا نعجب من قول أولئك الذين يتهمنون اللغة العربية بالقصور عن الاستيعاب العلمي، ونسأله هل كانت مؤلفات ابن سينا، وابن الهيثم^(٤)، والبيروني، وغيرهم بلغة غير العربية؟ أم أن مؤلفاتهم لم تكن علمية، ولم تكن أساساً قوياً من أسس النهضة الأوروبية الحديثة؟ إذ لو لا تلك المؤلفات لما بني جيليو وغيره من علماء الغرب نظرياتهم العلمية^(٥).

الثانية: أن عدم مجاراة اللغة العربية للعلوم الحديثة يعود لعجزها الذاتي، المتمثل في سببين ذكرهما «مارون غصن» بقوله: «فال الأول هو أن الاشتغال في العربية مؤسس على عدد معلوم من الصيغ المحددة بمعناها،

(١) بقراط بن أيراقليس اليوناني، طبيب فيلسوف، إليه انتهت رياضة الطب في عصره، من كتبه: الفصول، الأمراض الحادة، الأخلاط. توفي عن عمر ناهز التسعين. انظر: الفهرست (٣٤٨).

(٢) بطليموس هو صاحب كتاب الماجسطي، وهو أول من عمل الأسطرلاب الكري، وألات النجوم، والمقاييس والأرصاد، وقيل: بل هو تلميذ لأبرخس الذي عمل تلك الآلات وعنه أخذ الرصد. انظر: الفهرست لابن النديم ص (٣٢٩).

(٣) هو إقليدس بن نوقطرس، المظهر للهندسة المبرز فيها، وهو من الفلاسفة الرياضيين، من كتبه: أصول الهندسة وهو أشهرها على الإطلاق والشرح له كثيرة لا تحصى كشرح الجوهرى، والماهانى. انظر: الفهرست لابن النديم (٣٢٧).

(٤) هو أبو علي محمد بن الحسن بن الهيثم البصري، اشهر بالهندسة والفلسفة، والفلك، من مصنفاته: المناظر، والأخلاق، والأشكال الهلالية، توفي في مصر عام (٤٣٠ هـ). انظر: الأعلام للزرکلي (٨٣/٦).

(٥) بحث بعنوان موقع التعریب والترجمة من التثیف والاسلمة للدكتور کمال الھلباوى (٣٢٩ - ٣٢٨) ضمن أبحاث المنهجية الإسلامية والعلوم السلوكية والتربية المعهد العالمي للفكر الإسلامي.

من مثل وزن «أفعل» ووزن «استفعل» كما هو وارد في علم الصرف، والحال أن لدينا معاني كثيرة، لا يمكننا أن نعبر عنها بصيغة الأفعال العربية من مثل الألفاظ المركبة في اللغات الإفرنجية، لأن الصيغة في العربية لها معنى واحد لا معنى مزدوج، لأنها مصوّفة من جذرين. والسبب الثاني: ليس في العربية صيغة تؤدي أغلب معنى السوابق واللواحق التي هي موجودة في اللغات الأجنبية^(١).

- والجواب على هذه الحجة هو: أن السبب الأول مما قدمه ينقضه سعة الاشتراق في اللغة العربية، إذ إن اللغة العربية تمتلك من سعة الاشتراق ما لا تملكه أكثر اللغات تطوراً، ويشهد بذلك الدراسات اللغوية التي تابعت الصيغ في العربية، ويكتفي أن نعرف أن الأبنية العربية للأسماء وحدها بلغت إلى ما زيد على ألف ومائتي صيغة وهو ما لا تملكه اللغات الأخرى كما أن هناك أقيسة فعلية مهجورة يمكن أن تستغل في الاشتراق وبناء مصطلحات جديدة^(٢). يضاف إلى ما تقدم أن هذه الصيغ من التنوع بمكان، بحيث يمكن أن نجد بينها ما نستطيع التعبير به عن مختلف المعاني. فثمة صيغ في العربية للدلالة على اسم الفاعل، واسم المفعول، والصفة المشبهة، وصيغة المبالغة، والمصدر، واسم المكان، واسم الزمان، واسم الآلة، وربما لا نجد في اللغات الأخرى مثل هذا التنوع الصيغي^(٣). فإذا كانت هذه المزايا الاشتراقية المتنوعة في اللغة العربية والتي فاقت بها اللغات الأجنبية المعاصرة فهل تكون عاجزة فيما نجحت باقي اللغات الأقل قدرة منها؟ كلا، هذا لا يكون أبداً. وأما السبب الثاني فلا يمكن التسليم به لأن اللغة العربية لغة اشتراقية لا إلصاقية، وأول ما

(١) آراء وأفكار مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق (٧٤٧/٨) نقاً عن قضايا المصطلح اللغوي العربي (١٠٢/١).

(٢) انظر: دراسات في فقه اللغة لصبحي الصالح (٣٣٠ - ٣٣١).

(٣) انظر: من قضايا المصطلح اللغوي العربي بتصرف يسir (١٠٤/١).

يجب مراعاته عند طرق الموضوع هذه الخصيصة ولا يمكننا من هذا المنطلق مقايستها باللغات الأوروبية، وما يمكن أن يوفره الإلصاق للغة العربية يمكن الاستغناء عنه بوسائل العربية المتاحة في توليد الألفاظ، فإنها تمتلك من الصيغ ما يمكنها من التعبير عن مثل هذه السوابق واللاحق... وما عبرت عنه اللغات الأخرى بجمع كلمتين بكلمة واحدة على مبدأ الإلصاق، يمكن التعبير عنه باللغة العربية بكلمتين تحملان المعنى ذاته إن لم نستطيع تأدية هذا المعنى بكلمة واحدة^(١).

الثالثة: قولهم إن العرب الأوائل كانوا يستعملون لفظ الأجنبي للمصطلح ولم يجدوا في ذلك باساً^(٢).

- والجواب عن ذلك هو أنه يجب أن نعلم أن أوائل المترجمين كانوا في الغالب من الأعاجم سواء من الفرس، والسريان، أو غيرهم^(٣)، فالحرص على نقل هذه المصطلحات للغة العربية لم يكن ذا بال لديهم، ولم يكن هاجسهم، ولكن بعد جيل أو جيلين من المترجمين بدأ العرب دخول مجال الترجمة، واهتموا بممارسة هذه العملية، واشتد حرصهم على ترجمة كل ذلك إلى العربية ما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً، ثم على افتراض أن ذلك وقع من بعض المترجمين العرب فليس خطأهم ذلك حجة للغير، فالحججة فيما وافق الصواب والحق لا فيما خالفهما^(٤).

الرابعة: أن نقل المصطلح الأجنبي هو أيسر في تحصيل العلم؛ لأنه

(١) انظر: من قضايا المصطلح اللغوي العربي (١٠٤/١ - ١٠٥).

(٢) انظر: عقبات مفتعلة في طريق التعريب لجميل الملائكة مجلة المجمع العراقي (٢٢٨/٤ - ٢٢٩).

(٣) ومن أبرزهم: حنين بن إسحاق، وابنه إسحاق بن حنين، وقسطا بن لوقا، وهؤلاء كلهم نصارى، ومن الفرس عبد الله بن المقنع، ومن الهند ابن دهن الهندي، ومنكه الهندي، ومن الصابئة ثابت بن قرة. انظر: الفهرست لابن النديم (٣٥٦ - ٣٦٠ - ٣٠٣ - ٣٢٤).

(٤) انظر: من قضايا المصطلح اللغوي العربي (٤٧/٣).

لا يحتاج إلى جهد لا في اختيار المصطلح، ولا في فرضه على الناس حين نقوم بترجمته^(١).

- والجواب على هذا: هو أنه لا بد لكل من أراد أن يشارك الأمم في التطور العلمي وأن يخدم لغته أن يجتهد في استخدام هذه اللغة للتعبير عن ذاتها فضلاً عن التعبير عن العلوم المختلفة^(٢).

- وأخيراً فإن هذه الحجج عند النظر فيها ترجع إلى حجة رئيسة هي وصف اللغة العربية بالعجز التام عن أن تستوعب هذه العلوم الحديثة وما تحمله من مصطلحات، وهذا ما يؤكد على رفضه بصورة عامة كثير من الباحثين والعلماء في اللغة العربية، ويجعلون القول بأن اللغة العربية لغة غير علمية قول زائف، كما قال ذلك الدكتور محمد عيد: «فاللغة العربية - لمن يعرفها جيداً - بها من الاتساع والمرونة ودقة الألفاظ والتصرف في الجمل والأساليب ما يمكنها من التعبير عن أعمق الأفكار وأرق المشاعر»^(٣). ويدل على زيف تلك المقوله أيضاً ما ذكرته الدكتورة عائشة عبد الرحمن من أن اللغة العربية قادرة على نقل العلوم العصرية وقد وصفت كتاباً أهديت إليها من (موسكو)، وهي كتب علمية كتبت بالعربية فقالت: «وكان مفاجأة لي أن أقرأ لغتي في هذه العلوم العصرية، سليمة، واضحة، دقيقة، طيبة، ميسرة، لا تتوقف ولا تتعثر»^(٤) ولكن لماذا نذهب إلى (موسكو) بعيداً عنها هي جامعة دمشق في سوريا القريبة منها تستخدم فيها

(١) انظر: الترجمة والتعريب بين الفصحي والعامية مجید حلاوي ومجید الماشطة مجلة الآداب عدد ٢ ص(٢٩) نقاً عن من قضايا المصطلح اللغوي العربي (٣/٤٨).

(٢) من قضايا المصطلح اللغوي العربي (٤٨/٣).

(٣) المظاهر الطارئة على الفصحي (١٣٧).

(٤) اللغة العربية وعلوم العصر د. عائشة عبد الرحمن مجلة اللسان العربي (١٥/١٣) نقاً عن من قضايا المصطلح اللغوي العربي (٥١/٣).

الكليات بجميع فروعها العلوم الإنسانية أو العلوم الطبيعية اللغة العربية في تدريس هذه العلوم ومصطلحاتها لا تستخدم لا اللغة الإنجليزية ولا الفرنسية ولا غيرهما من اللغات⁽¹⁾.

ولذلك لا تستغرب تحذير كثير من الباحثين والعلماء بالعربية من استعمال المصطلحات الأجنبية، بل عدوا ذلك إحدى أكبر إشكاليات المصطلح العلمي التي تعيق تحصيل العلوم والإبداع فيها. والعجيب أنه بينما تنادي أصوات بعض الباحثين العرب بنقل المصطلح الأجنبي بلفظه، ولا ترى في ذلك حرجاً نجد بعض الدارسين للغة العربية من غير العرب يستشعرون خطر هذه الدعوات على اللغة العربية، ويحذرُون من الانسياق وراءها. وفي هذا المقام يحضرنا التحذير الذي أطلقه الأستاذ الباحث في اللغة العربية «باناهي باكو» بقوله: «ولا مناص من القول بأن إقحام مثل هذه الكلمات - الكلمات الأوروبية الغربية - في اللغة العربية من شأنه أن يتهدّد مستقبل تلك اللغة وعوامل تطورها، فضلاً عما يؤدي إليه من بلبلة، واضطراب، في ضبط التهجئة، وأحكام الإملاء، وصحة اللفظ، وصياغة الكلمات، وأخيراً في قواعد الإعراب»^(٢).

وبعد فقد اتضحت لنا قدرة اللغة العربية على استيعاب العلوم على
كافه تنويعها وكذا الأخطار المترتبة على ترك اللغة العربية في المجال
العلمي والاستعاضة عنها باللغات الأجنبية، فلم يبقَ لمدع بدعوى عجز
العربية عن أن تكون لغة العلوم الحديثة حجة، فكل من يروج لهذه الدعوة
بعد ذلك ما هو إلا أحد رجلين إما جاهل باللغة العربية وما تمتاز به من
قدرات وخصائص لغوية، أو عاجز لا يستطيع الإبداع من خلال هذه اللغة
واستنطاق ما فيها من الامكانيات الهائلة لقلة إبداعه ولغلبة التقليد عليه؛

(١) انظر : موقع التعریف والترجمة من التصویف والأسلمة لکمال الھلماوی (٣٢٩).

(٢) من قضايا المصطلح اللغوي العربي (٤٩/٣).

وهذا السببان هما عيب في صاحب الدعوى لا المدعى عليها (اللغة العربية). هذا كله مع إحسان الظن فيمن يدعى عجز اللغة العربية عن أن تكون لغة العلم الحديث، وفي ذلك يقول الدكتور عبد السلام المسدي في رده على أصحاب هذه الدعوى: «أن يكتب الألسني العربي مادة بحثه بلغة أجنبية تقديرًا منه أن العربية قاصرة عن النهوض بأعباء علمه فهذا ما لا يتصرّ له فكر سليم بل هو في إحدى متزلتين: إما فاقد المدارك، وإما غير خالص السريرة. وأن يكتب بلغة أجنبية متذرعاً باقتدار المصطلحات العربية حيناً وعدم توحدها أحياناً أخرى، فهذا هروب من مسؤوليته أمام العلم، وتنقص من حق لغته وأبنائها عليه. وأن يكتب ليتجه فقط إلى حلقات الاختصاص من رواد الألسنية لاسيما غير العرب فهذا مطعون فيه لا من الوجهة العلمية طبعاً وإنما من الوجهة المبدئية الأخرى. أما أن يكتب بلغة أجنبية ليستلم وثيقة الرضا من سادة العلم فهذا تتلمذ أبيدي وهو أشنع»^(١).

المنهج الثاني: من يجمع بين اشتراط الترجمة للغة العربية مع جواز التعريب:

أصحاب هذا المنهج لديهم اشتراط ترجمة العلوم ومصطلحاتها إلى اللغة العربية فإن لم يمكن الترجمة فيلجاً حينئذ للتعريب، ولقد كان معنى الترجمة والتعريب متاردين عند بعض العلماء قديماً^(٢) فعرفوهما بأنهما «نقل اللفظ من اللغة الأجنبية إلى اللغة العربية بإيجاد المقابل لها في العربية»^(٣). وأما الباحثون المعاصرن فكثير منهم فرقوا بينهما في المعنى فأصبح التعريب هو «نقل المفردة الأجنبية إلى اللغة العربية

(١) بحث بعنوان الفكر العربي والألسنية عبد السلام المسدي ص(١٦) ضمن كتاب «أشغال ندوة اللسانيات واللغة العربية» بجامعة تونس.

(٢) انظر: الغيث المسجم في شرح لامية العجم لصلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي (٧٩/١).

(٣) المصدر السابق (٧٩/١).

بلغظها الأجنبي مع مراعاة شروط قواعد الصرف والنظام الصوتي العربين^(١).

ولقد أتى هذا المعنى قدِّيماً أيضًا عن الإمام الجوهرى فعرف التعريب بأنه: «أن تتكلّم العرب بالكلمة الأعجمية على نهجها وأسلوبها»^(٢) وهذا أحد معاني التوليد بعد عصر الاحتجاج اللغوى^(٣).

- شروط التعريب:

لقد وضع القائلون بجواز التعريب شروطًا عديدة له، وهي:

- ١ - دخول الكلمة أو المصطلح المقترض في أحد الأوزان العربية الاسمية أو الفعلية.
- ٢ - مرونته بحيث يسمح بالاشتقاق منه، مثله في ذلك مثل الكلمات العربية.
- ٣ - التعبير عن معنى محدود لا يعبر عنه لفظ آخر في العربية.
- ٤ - خلاؤها من الحروف التي لا وجود لها بين حروف العربية الأصلية^(٤).

والتعريب لديهم يشمل أسماء الدلالات والمرافق العامة والأعلام وأسماء الأجناس والمصطلحات، وعلى القول بجواز التعريب عند الحاجة مجمع اللغة العربية بالقاهرة وبدمشق، والمكتب الدائم للتنسيق والتعريب،

(١) أزمة المصطلح العربي في القرن التاسع عشر لمحمد سواعي (٤١)، وإن كان بعض المعاصرین يدخل التعريب في مسمى الترجمة المباشرة. انظر: الترجمة والتواصل للديداوي (٥١).

(٢) الصاحب للجوهرى (١٦١/١).

(٣) انظر: المظاهر الطارئة على الفصحى (٩٠).

(٤) انظر: من قضايا المصطلح اللغوى العربى (١١٠/١ - ١١٦).

ومن الباحثين عبد القادر المغربي، وإبراهيم مذكور، وعارف أبو شقراء، ومحمد كامل حسين^(١).

- وحجتهم تتمثل فيما يلي:

الأولى: دعوى الحاجة والضرورة كما تذكره المجامع اللغوية العربية وبعض الباحثين^(٢).

والجواب على هذه الحجة هو أنها تعتبر في الحقيقة إتهام للعربية بالقصور والعجز، وإنما العجز حقيقة فيمن ادعى الحاجة والضرورة المزعومة، لا في العربية وهذا سبق بيانه فلا حاجة لإعادته هنا. ثم ما هو ضابط الحاجة والضرورة التي يذكرونها؟ فهذا ما اعترض به بعض العلماء على هذه الحجة فشرط الحاجة والضرورة معطل لا منجز لأنّه يكفي للتدليل على انتفاء هذا الشرط العثور على لفظ عربي يمس المعنى المقصود عن قرب أو عن بعد^(٣).

الثانية: ما يذكره بعض العلماء قديماً وحديثاً من أن القرآن فيه ألفاظ أعممية عربت، وما دام أن القرآن أجاز استعارة الألفاظ الأجنبية مع تعريبها، وأصبحت ضمن اللغة العربية فلماذا لا يجوز لنا اليوم التعريب للألفاظ الأجنبية؟ ومن استشهد بذلك على هذا القول من المعاصرين محمد رشاد الحمزاوي^(٤).

- والجواب على هذه الحجة هو أن هذه المسألة ليس قولهم فيها

(١) من قضايا المصطلح اللغوي العربي (١٠٦/١ - ١١١)، و(٢/٣ - ٨٢ - ٩٧).

(٢) انظر: المصدر السابق (١٠٦/١ - ١١١)، (٢/٣ - ٨٢ - ٨٠ - ٩٧).

(٣) انظر: نقل العلوم إلى العربية مصطفى نظيف مجلة مجمع القاهرة (٧/٢٥١ - ٢٥٢).

(٤) انظر: العربية والحداثة للحمزاوي (١٣٩).

بالقول المُسْلِم، فمن المعلوم أن هذه المسألة بحثت قديماً والأراء حولها تتلخص في ثلاثة:

الأول: رأي الجمهور القائل بأنه لا وجود لأي لفظ أعمامي في القرآن الكريم، ومن قال بهذا القول الشافعي^(١) وأبو عبيدة عمر بن المثنى^(٢)، وابن جرير^(٣)، والباقلاوي، وأبو حامد الإسفارائي، والرازي^(٤).

الثاني: القائلون بوجود ألفاظ أعمامية في القرآن الكريم وهم يعتمدون في ذلك على ما نسب لابن عباس، وسعيد بن جبير، وعكرمة، ومجاهد وعطاء من ورود عبارات عنهم تفيد أن هذه اللفظة في القرآن الكريم بلسان الحبشة هي كذا كمشكاة، وكفلين، وإلى هذا القول ذهب الغزالى، وابن الحاجب والأسنوى^{(٥)(٦)}.

الثالث: من قال أن هذه الألفاظ الأعمامية التي في القرآن أصلها أعمامي لكن عربتها العرب، فأصبحت عربية اللسان بعد هذا التعريب، ومن قال بهذا القول - الذي حاول أصحابه التوسط بين القولين السابقين -

(١) انظر: الرسالة للشافعى (٤٤ - ٤٥).

(٢) انظر: مجاز القرآن لأبي عبيدة عمر بن المثنى (٦/١ - ٧ - ٣٨).

(٣) انظر: تفسير ابن جرير (١٥/١).

(٤) انظر: البحر المحيط للزركشى (٢/١٧٠ - ١٧٣).

(٥) هو أبو محمد جمال الدين عبد الرحيم بن الحسن بن علي الأسنوى، الشافعى، فقيه أصولي، من علماء العربية، انتهت إليه رياضة الشافعية، وولي الحسبة ووكلة بيت المال، ثم اعتزل الحسبة، له مؤلفات منها: نهاية السول شرح منهج الأصول، التمهيد، الأشباه والنظائر، الجواهر المضية فى شرح المقدمة الرحيبة وغيرها، توفي سنة (٧٧٢هـ). انظر: الدرر الكامنة لابن حجر (٣٥٤/٢)، الأعلام (٣٤٤/٣).

(٦) انظر: المستصفى للغزالى (١٠٦/١)؛ شرح مختصر الآمدي لابن الحاجب (١/١٧٠)؛ نهاية السول للأسنوى (١٥٥/٢).

أبو عبيد القاسم بن سلام^(١) وابن فارس^(٢) والجواليقي^{(٣)(٤)}.

والراجح من ذلك (والله أعلم) أنه ليس في القرآن شيء غير العربية لا ألفاظ ولا تراكيب ولا أساليب ما عدا الأسماء الأعجمية التي يقر بها الجميع، وذلك مثل إبراهيم وإسرائيل... إلخ وذلك لما يلي:

أولاً: ما ذكره القرآن الكريم من أنه أنزل القرآن بلسان عربي مبين في غير آية، وفي ذلك قال الإمام الشافعي رَحْمَةُ اللَّهِ: «وَقَدْ بَيِّنَ اللَّهُ ذَلِكَ فِي غَيْرِ آيَةٍ مِّنْ كِتَابِهِ قَالَ اللَّهُ: ﴿وَلَئِنْ لَّمْ نَزِيلْ رِبَّ الْعَالَمِينَ نَزَّلْ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ﴾ [١٩٣] عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُذَرِّيِّينَ [١٩٤] بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ [١٩٥]» [الشعراء: ١٩٢ - ١٩٥] وقال: «وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا حُكْمًا عَرَبِيًّا» [الرعد: ٣٧] وقال: «وَكَذَلِكَ أَوْجَحْنَا إِلَيْكَ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِتَنْذِرَ أُمَّ الْقَرَبَى وَمَنْ حَوْلَهَا» [الشورى: ٧] وقال: «حَمَّ وَالْكَتَبِ الْمُبِينِ [١] إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ [٢]» [الزخرف: ١ - ٣] وقال: «قُرْءَانًا عَرَبِيًّا عَيْرَ ذِي عِوْجَ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ [٣]» [الزمر: ٢٨] قال الشافعي: فأقام حجته بأن كتابه عربي في كل آية ذكرناها، ثم أكد ذلك بأن نفي عنه - جل ثناؤه - كل لسان غير لسان العرب في آياتين من كتابه: فقال تبارك وتعالى: «وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَعْلَمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يُلْجِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ [٤]» [النحل: ١٠٣] وقال: «وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ» [فصلت: ٤٤] [٥].

(١) الصاحبي لابن فارس (٦٤).

(٢) المصدر السابق (٦٤).

(٣) هو أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر، الجواليقي، نسبة: إلى عمل الجواليق وبيعها، عالم بالأدب واللغة، قرأ عليه المقتفي بعض الكتب، وهو من مفاخر بغداد كما ذكر ذلك القسطي، له مؤلفات منها: المعرب، أسماء خيل العرب وفرسانها، العروض، أدب الكاتب، وغيرها، توفي سنة (٥٤٠هـ). انظر: السير للذهبي (٢٠/٨٩)، الأعلام (٧/٣٣٥).

(٤) المعرف للجواليقي (٥).

(٥) الرسالة للشافعي (٤٦ - ٤٧).

ثانياً: أن دليлем الذي هو الأساس في دعواهم هو ما ورد عن ابن عباس رض وتلاميذه كسعيد بن جبیر، ومجاہد، وعکرمة، وعطاء من ذكرهم لبعض ألفاظ القرآن أنها بالحبشية أو الفارسية، أو النبطية، كذا «فهم لم يقولوا أن هذه الأحرف وما أشبهها لم تكن للعرب كلاماً، ولا كان ذاك لها منطقاً قبل نزول القرآن، ولا كانت بها العرب عارفة قبل مجيء الفرقان، وإنما قال بعضهم: حرف كذا بلسان الحبشة معناه كذا، وحرف كذا بلسان العجم معناه كذا ولم نستنكر أن يكون من الكلام ما يتفق فيه ألفاظ جميع أجناس الأمم المختلفة اللسن بمعنى واحد فكيف لجنسين منها؟ كما قد وجدنا اتفاق كثير منه فيما قد علمناه من الألسن المختلفة وذلك كالدرهم، والقلم والقرطاس، وغير ذلك مما يتبع إحصاؤه ويحمل تعداده.. مما اتفقت فيه الفارسية، والعربية، باللّفظ والمعنى»^(١).

فاحتمال الاتفاق بين اللسن في بعض المفردات واقع كما ذكر ابن جرير بل سبقه إلى القول به الإمام الشافعي رحمه الله بقوله: «ولا تُنكر إذ كان اللّفظ قيل تعلماً أو نُطق به موضوعاً أن يوافق لسان العجم أو بعضها قليلاً من لسان العرب كما تتفق القليل من ألسنة العجم المتباينة في أكثر كلامها، مع تناهى ديارها، واختلاف لسانها وبعد الأواصر بينها وبين من وافقت بعض لسانه منها»^(٢).

ثالثاً: إذا كان هذا من باب توافق اللغات، فلا يحق لأحد أن يقول شيء من الكلام أن مخرج أصله من عند العرب فوق إلى العجم فنطقوها به، أو قال كان مخرج أصله من عند الفرس فوق إلى العرب فأعربيته لأن قول أحدهما ليس بأولى من قول الآخر، وذلك لأن مدعى أن مخرج أصل ذلك إنما كان من أحد الجنسين إلى الآخر مدع امر لا يوصل إلى حقيقة

(١) تفسير ابن جرير (١٥/١).

(٢) الرسالة للشافعي (٤٤).

صحته إلا بخبر يوجب العلم ويزيل الشك ويقطع العذر مجبيه، ولا شيء موجود من ذلك، فمن أصر على أن هذه الألفاظ أوقعت إلى العرب من غيرها من أمم العجم قلنا له ما برهانك على صحة ما قلت في ذلك وقد علمت من خالفك في ذلك فقال فيه خلاف قولك؟ فلن يقول في شيء من ذلك قوله إلا ألزم في الآخر مثله»^(١).

رابعاً: أن ما وقع في القرآن من الكلام الأعجمي إنما هو خاص فقط بالأسماء الأعجمية قال الشيخ محمد الأمين الشنقيطي رحمه الله: «وأما الأعلام فهي في القرآن بلا خلاف لأن العلم يحكي بلفظه في جميع اللغات»^(٢). وذلك كاسم إبراهيم والمسيح واليهود^(٣) أما في أسماء المعاني فقد كان موقف القرآن واضحأ في عدم الأخذ بها مطلقاً وذلك خشية أن يقوم المسلمون بجلب معانٍ ربما تؤثر على البناء العقدي لل المسلمين، كما نهى المسلمين عن استعمال كلمة بعينها (راغنا) لاختلاطها بمعنى لدى اليهود، أدى استعماله واستغلاله من جانب اليهود إلى السخرية من النبي صلى الله عليه وسلم رغم أنها تجيء على الأصل العربي^(٤).

ويذلك يظهر جلياً عدم وجود أدلة يقينية على أن في القرآن ما هو معرّب من ألسنة الأعاجم، ما عدا الأسماء التي هي أعلام لأصحابها، وعلى ذلك لا يمنع من تعريب أسماء الأعلام المعاصرة إلى اللغة العربية من شتى اللغات كلفظ إيطاليا وألمانيا... إلخ.

الحججة الثالثة: ما ذهب إليه الأستاذ فهمي هويدى من أنه لا ضير من استعمال الكلمات الأجنبية التي عربت ما دام أن هذه الكلمات

(١) تفسير ابن حزير (١٦/١ - ١٩ - ٢٠) بتصرف.

(٢) مذكرة أصول الفقه (٦٣).

(٣) انظر: الاقوان للسيوطى (٢٨١/١).

(٤) بناء المفاهيم (٥٩).

والمصطلحات شاعت واستعملها الناس، من **الكتاب**، والمفكرين، وذلك بعد أن نعرف معناها فيقول: «إن المعركة الأولى للدعوة الإسلامية والصحوة الإسلامية في عصرنا هي معركة الحرية، فيجب على كل الغيورين على الإسلام أن يقفوا صفاً واحداً للدعوة إليها والدفاع عنها، وبهمني أن أؤكد أنني لست من المولعين باستخدام الكلمات الأجنبية الأصل؛ كالديمقراطية ونحوها للتعبير عن معانٍ إسلامية، ولكن إذا شاع المصطلح واستخدمه الناس فلن نصمّ أسماعنا عنه بل علينا أن نعرف المراد منه إذا أطلق؛ حتى لا نفهمه على غير حقيقته، أو نحمله بما لا يحتمله، أو لا يريده الناطقون به والمحذثون عنه. وهنا يكون حكمنا عليه سليماً متزناً، ولا يضيرنا أن اللفظ جاء من عند غيرنا؛ فإن مدار الحكم ليس على الأسماء والعناوين بل على المسميات والمضامين على أن كثيراً من الدعاة والكتاب استخدموها كلمة «الديمقراطية»، ولم يجدوا بأساساً في استعمالها، وكتب عباس العقاد كتلاً كثيرة كتاباً سماه الديمقراطية الإسلامية، وبالغ خالد محمد خالد حين اعتبر الديمقراطية هي الإسلام ذاته»^(١).

فهذه التبريرات من الأستاذ فهمي هويدى هي في الحقيقة تبريرات عجيبة وغريبة عن المنهج العلمي بعامة، والشرعى بخاصة، فمتى كان قول قائل أخطأ في قوله حجة شرعية في مسألة شرعية؟ وهى هنا استعمال المصطلحات الوضعية بدلاً من المصطلحات الشرعية ألم يقل النبي ﷺ: «لا تكونوا إمامة، تقولون إن أحسن الناس أحسنا وإن ظلموا ظلمنا»^(٢) إضافة إلى أن الأسماء لها اعتبار وقدر من الأهمية لدى الشارع فليس

(١) مقال: الإسلام والديمقراطية لفهمي هويدى، مجلة المستقبل العربية العدد (١٦٦) ص (٣٥).

(٢) أخرجه الترمذى في سننه، كتاب البر والصلة برقم (٢٠٠٧) وقال: هذا حديث حسن غريب لا نعرفه إلا من هذا الوجه، وضعفه الألبانى في مشكاة المصايح برقم: (٥١٢٩).

صحيحاً القول بإطلاق أن العبرة بالمضامين لا بالعناوين، ثم ألم يعلم أن أعداءنا حريصون جداً على العناوين كحرصهم على المضامين؟ ثم ما رأيه في وصف أحكام الإسلام بالأحكام الرجعية أو المتخلفة، هل يكفي فهمنا لهذا المصطلح الباطل لفظاً ومعنى إقرارنا له بحججة فهمنا للمضامون؟ أليس هذا المصطلح جاء من عند أعدائنا؟ إن هذا منهجه خطير في التعامل مع المصطلحات ينبغي على من يعد نفسه مفكراً إسلامياً أن يتجنبه؛ وذلك من أبسط الأمور التي ينبغي علينا جميعاً التنبه لها، وعدم الانجرار وراء مقوله «إن العبرة بالمعاني لا بالمباني» أو أن المفكر الفلاني أو الكاتب الفلاني مهما بلغ شأنه قال ذلك فهذه حجة أقرب ما تكون لحجج العامة والبساطة فهي لا تليق بمن يوصف بالكاتب الكبير والمفكر الشهير.

- ثم إن من الإشكالات التي تكتنف قضية التعريب أن ما يُعرَّب ليس له معنى في العربية، وهذا من إشكالات المصطلحات المعرفية. وفي ذلك يقول الدكتور المسيري: «أحياناً يبلغ التردي منتهاه فلا نترجم المصطلح وإنما نكتفي بتعريفه فتقول: «الكلاسيكية» و«الرومانтика»^(١) و«البراجماتية»^(٢)»

(١) تيار أدبي ظهر في إنكلترا وألمانيا في القرن الثامن عشر، أهم مميزاته: طلب الحرية، والإغراء في الغنائية وتقديم الخيال على العقل، والإفراط في الاهتمام بالذات، والقلق والتثاؤم والتمزق والشعور بالجبرية، والرغبة في الهروب من الواقع. انظر: قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية (٢١٩).

(٢) البراجماتية اسم مشتق من اللفظ اليوناني «براغاما» ومعنى العمل، وهي مذهب فلسي يقرر أن العقل لا يبلغ غايته إلا إذا قاد صاحبه إلى العمل الناجح، فالحقيقة الصحيحة هي الفكرة الناجحة، أي التي تتحققها التجربة، فكل ما يتحقق بالفعل فهو حق، ولا يقاد صدق الفرضية إلا نتائجها العملية، ومعنى هذا أنه لا يوجد في العقل معرفة أولية تستنبط منها نتائج صحيحة، وبالتالي فإذا كانت الحقائق العلمية تتغير بتغير العصور فإن الصادق في الحاضر قد يصبح غير صادق في المستقبل، فإذاً الحق نسبي، من أبرز رواد البراجماتية في الغرب وليم جيمس، وجون ديوي، انظر: المعجم الفلسفي لصلبا (١/٢٠٤).

و«الباروك^(١)» وهي كلمات لا معنى لها بالعربية رغم أنها قد تعني الكثير داخل سياقها ومعجمها الحضاري^(٢).

ولكي لا نقع في هذا التردي المしだن الذي لا مبرر له ولا معنى حذر كثير من علماء العربية المعاصرین من السير في نهج التعریب لما أدركوه من مخاطر يتضمنها هذا النهج، ومن ذلك ما وصى به الدكتور إبراهيم السامرائي ضمن توصياته العامة بشأن صياغة المصطلح ففي الوصية السادسة قال: «يُتجنب المعرب عند اختيار المصطلح، ويفضل عليه الكلام العربي»^(٣).

المنهج الثالث: اشتراط نقل الألفاظ الأعجمية إلى العربية عن طريق الترجمة فقط: أصحاب هذا المنهج يجعلون الترجمة فقط إلى اللغة العربية هي الوسيلة الوحيدة التي من خلالها يمكن الاستفادة من الآخرين ولا يجعلون لهذا الأصل استثناءً أبداً، وهم ينطلقون في ذلك من اليقين المطلق لديهم في قدرة اللغة العربية على إيجاد جميع البدائل لكل الألفاظ والمعاني المراد ترجمتها على اختلاف علومها، وتنوع مجالاتها، وهذا ما يشهد له تاريخ اللغة العربية^(٤) ثم إن جميع الأمم إنما تأخذ عن الحضارات الأخرى عن طريق لغتها الأصلية «طلبة العلوم والهندسة، والطب، في اليابان، أو

(١) هو في الأدب والفن لفظ أطلق خاصة على شعر القرن السابع عشر بإإنجلترا، وأوائل القرن الثامن عشر بفرنسا وإيطاليا، وهو صفة مستمدّة من الموسيقى والفنون التشكيلية، يتصف بها كل شعر مشحون بالزخارف اللغوية واستعمال الصور الشعرية الغربية، كما أن فيه قوة رغم عدم الانسجام في أجزائه. انظر: معجم مصطلحات الأدب لمجدي وهبة (٤١).

(٢) اللغة والمجاز (٢٠٧).

(٣) العربية والمصطلح العلمي د. إبراهيم السامرائي مجلة الأداب عدد ٣٤ ص (٣٣) نقاً عن «قضايا المصطلح اللغوي العربي (٦١/٣).

(٤) انظر: أزمة المصطلح العربي في القرن التاسع عشر لمحمد سواعي (٥٦).

ألمانيا، أو فرنسا، لا يقرؤون مراجعهم باللغة الإنجليزية كما يفعل العرب، بل باللغات الوطنية؛ وبذلك يدخل العلم والتكنولوجيا في صميم التركيب العقلي للدارس، ولا تقف مشكلة اللغة عقبة في طريق فهمه وإضافته المبدعة بعد ذلك في ميدان تخصصه ليس هذا فقط حال هذه الدول والأمم، بل إن معظم دول الغرب تترجم آثار بعضها في ميدان العلوم، والتكنولوجيا، بمجرد ظهورها ولا تتضمن الأفكار العلمية الصحيحة خطراً على العقيدة الدينية أو الأوضاع السياسية، والاقتصادية للدول^(١) ثم، لماذا نذهب بعيداً فإن الاحتلال الصهيوني كان أول شيء أسسه عند احتلاله لفلسطين هو الجامعة العبرية التي أعدت فيها باللغة العبرية مخطوطات قيام الدولة اليهودية بسائر مؤسساتها، لقد حَوَّل اليهود اللغة العبرية من لغة المقابر إلى لغة حية يكتب بها العلم الحديث، والتقنية المتقدمة، بل وصارت تأخذ عنها اللغة العربية الآن هذه العلوم؟ بل إن الولايات المتحدة الأمريكية التي أصبحت لغتها هي اللغة الأولى في العالم والتي هي متقدمة مادياً بصورة مذهلة قامت بترجمة مئات الآلاف من الأبحاث والمقالات العلمية من اللغة الروسية وحدها غير باقي اللغات إلى اللغة الإنجليزية^(٢)، فإذا كان هناك حاجة لترجمة مما هو نافع للأمة فلا حرج من ذلك البتة.

- أنواع الترجمة:

عند النظر في الترجمة قديماً وحديثاً نجدنا منحصرة في الأنواع التالية:

(١) موقع التعريب والترجمة من التثقيف والاسلمة (٣٢٢)، ولقد حدثني أحد الباحثين أنه سأله سياسي كوري في السفارة الكورية بإحدى الدول العربية عن لغة التعليم في مدارسهم وجماعاتهم هل هي بالإنجليزية أم بالكورية؟ فأجابه باللغة الكورية ثم قال له: «إن الأمة التي لا تدرس أبناءها بلغتها هي أمة لا تحترم نفسها ولا تستحق الحياة» هذا مع العلم أن كوريا الجنوبية محمية أمريكية خالصة.

(٢) انظر: المصدر السابق (٣٢٥).

النوع الأول: الترجمة اللفظية: وهي: «المجيء باللفظ المماثل للفظ المترجم^(١)» وهذه إحدى الطرق القديمة في الترجمة ذكرها شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله عند حديثه عن طبقات الترجمة وأنواعها فقال: «أحدهما: ترجمة مجرد اللفظ مثل نقل اللفظ بلفظ مرادف»^(٢). فإذا عرف أن المعنى الذي يقصد بهذا الاسم في هذه اللغة هو المعنى الذي يقصد به اللغة الأخرى ترجمة كما يترجم اسم الخبز والماء، والأكل...»^(٣).

وهذه هي طريقة يوحنا بن البطريرق^(٤)، وابن الناعمة الحمصي^(٥)، وغيرهما من الذين نقلوا الألفاظ اليونانية إلى اللغة العربية كما ذكر ذلك الإمام صلاح الدين الصفدي^(٦). وهذه الطريقة هي التي يسميهما مؤسس علم الترجمة الحديث «يوجين نيدا» بـ«التطابق الشكلي» ولقد انتقدها العلماء والباحثون قديماً، وحديثاً، ومن ذلك ما يلي:

١ - أنه لا يوجد تقابل في جميع الألفاظ بين العربية واللغات الأخرى، وكذلك حال باقي اللغات مع بعضها البعض، وفي ذلك يقول شيخ الإسلام ابن تيمية في تبريره للغة العربية بأنها تقريبية وذلك «لأن المعاني قد لا تكون لها في اللغة الأخرى ألفاظ تطابقها على الحقيقة»^(٧).

(١) انظر: أزمة المصطلح في القرن التاسع عشر لمحمد سواعي (٤٠).

(٢) فتاوى ابن تيمية (١١٥ / ٤).

(٣) الرد على المنطقين (٤٨).

(٤) هو يحيى يوحنا بن البطريرق، نصراوي، عمل مع الحسن بن السهل، وكان معاصرًا للجاحظ، نسب إليه ترجمة كتاب ﴿الْأَيَّانُ﴾ المنسوب لأرسسطو، توفي عام (٢٢٠هـ). انظر: الفهرست لابن النديم (٣٠٢).

(٥) هو عبد المسيح بن عبد الله الحمصي الناعمي النصراوي، ترجم كتباً عديدة من اللغة اليونانية إلى العربية.

(٦) انظر: الغيث المسجم في شرح لامية العجم لصلاح الدين خليل بن إبيك الصفدي (٧٩ / ١).

(٧) الرد على المنطقين (٤٩).

وهو ما أشار إليه أيضاً صلاح الدين الصفدي في نقه لهذه الطريقة التي وصفها بالردية ذكر لذلك وجهين أحدهما: «أنه لا يوجد في الكلمات العربية كلمات تقابل جميع الكلمات اليونانية، ولهذا وقع في خلال هذا التعريب كثير من الألفاظ اليونانية على حالها»^(١).

٢ - أن خواص التركيب والكلام يختلف من لغة إلى لغة من حيث التقديم والتأخير... إلخ. وهذا هو الوجه الثاني لسبب رداءة هذه الطريقة عند الصفدي، فقال الثاني: «أن خواص التركيب والنسب الإسنادية لا تطابق نظيرها من لغة أخرى»^(٢).

وهذان النقادان الرئيسان نبه عليهما الإمام «السيرافي» في مناظرة له لأحد مترجمي عصره، وهو «يونس بن متى» فقال له السيرافي: «على أن هناك سرًا ما علق بك ولا أسفر لعقلك، وهو أن تعلم أن لغة من اللغات لا تطابق لغة أخرى من جميع جهاتها بحدود صفاتها، وأسمائها، وأفعالها، وصروفها، وتأليفها، وتقديمها، وتأخيرها...»^(٣).

فقوله: «لا تطابق لغة أخرى في حدود صفاتها وأسمائها وأفعالها» هذا هو الوجه الأول الذي مر معنا، وأما قوله: «وصروفها وتأليفها...» فهذا هو الوجه الثاني.

ثم إن الباحثين المعاصرین في علم اللغة والترجمة خاصة وصلوا إلى هذه النتيجة أيضاً وفي ذلك يقول الدكتور أحمد مختار في حديثه عن مشكلات الترجمة: «المشكلة الأساسية في عملية الترجمة بين لغتين هي محاولة إيجاد لفظ ما في لغة ما مطابق للفظ في لغة أخرى، وهذا يفترض من البداية تطابق اللغتين في التصنيف وفي الخلفيات الثقافية والاجتماعية

(١) الغيث المسجم للصفدي (٧٩/١).

(٢) المصدر السابق (٧٩/١).

(٣) المقابسات لأبي حيان التوحيد (٧١).

وفي مجازاتها واستخداماتها اللغوية وفي أخيلتها وتصوراتها، وهو ما لا يتحقق ولا يمكن أن يتحقق مطلقاً، ويختلف اللغويون المحدثون في هذا مع أرسطو الذي كان يرى أن المعاني تقابل تماماً من لغة إلى لغة بمعنى أن أي كلمة في لغة يمكن أن نجد لها مرادفاً مطابقاً في اللغة الأخرى^(١) ويعيده أيضاً قول الدكتور أحمد بو حسن: «لا يمكن أن نجد معادلة بين كلمة في لغة وأخرى ثانية»^(٢) وقول «البرت نيوبورت» و«غريغوري شريف»: «هناك من يقول إن نصين ليسا متكافئين لأنهما ليسا متطابقين لغوياً إن التكافؤ السطحي اللغوي بين نصين أمر مستحيل، في الترجمة الجيدة يختفي التطابق تماماً عند أول تغيير للموضع»^(٣). أي لموقع الكلام بين النص المترجم والمترجم له.

النوع الثاني: الترجمة المعنوية: وهي ترجمة المعنى والمراد بها «تحصيل المعنى من اللغة المترجمة وإيجاد المقابل له من المعاني في المترجم لها»^(٤) وهي الطبقة أو الدرجة الثانية للترجمة والتفسير عند ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ فيقول: «الثاني: ترجمة المعنى وبيانه بأن يصور المعنى للمخاطب فتصویر المعنى له وتفهیمه إیاه قدر زائد على ترجمة اللفظ، كما يشرح للعربي كتاباً عربياً قد سمع ألفاظه العربية لكنه لم يتصور معانيه ولا فهمها، وتصویر المعنى يكون بذكر عینه أو نظیره إذ هو تركيب صفات من مفردات يفهمها المخاطب يكون ذلك المركب صور ذلك المعنى إما تحديداً وإنما تقريباً»^(٥) وهذا النوع يسميه أيضاً ابن تيمية بـ: «الكلام المؤلف التام»^(٦)

(١) علم الدلالة (٢٥١).

(٢) نقل المفاهيم بين الترجمة والتأويل (٨٤) ضمن ندوة الترجمة والتأويل.

(٣) الترجمة وعلوم النص لالبرت نيوبورت وغريغوري شريف (١٩٩). وانظر: العربية خصائصها وسماتها د. عبد الغفار هلال (٤١٠).

(٤) انظر: أزمة المصطلح (٤٠).

(٥) مجموع فتاوى ابن تيمية (٤/١١٦).

(٦) الرد على المنطقين (٤٨).

وهذه هي الطريقة الثانية في الترجمة التي ذكرها الإمام «صلاح الدين الصفدي» عن المترجمين قديماً فيقول: «الطريق الثاني في التعريب طريق حنين بن إسحاق^(١) والجوهري وغيرهما؛ وهو أن يأتي إلى الجملة فيحصل معناها في ذهنه ويعبر عنها من اللغة الأخرى بجملة تطابقها سواء ساوت الألفاظ أم خالفتها وهذه الطريق أجود»^(٢) وهذه الطريقة في الترجمة لها أسماء كثيرة معاصرة فيسميها «جورج مونان» بـ«الزجاج الملؤن»^(٣) أو «الترجمة البائنة» عند «هاوس»^(٤) وهي «الحرفية المضمونة»^(٥) عند الدكتور طه عبد الرحمن، ولقد وجهت إلى هذه الطريقة سهام النقد من المعاصرین ومن تلك الانتقادات ما يلي:

أولاً: أن هذه الطريقة في الترجمة نقلت مع المعاني اللغوية ما تضمنته تلك المعاني من الخصوصية الثقافية والحضارية للمترجم عنهم، مما يشعر القارئ أنه يقرأ كتاباً في ظل حضارة مختلفة عن حضارته^(٦) بينما الترجمة الجيدة هي التي تتخلص من كل أنواع الحرفية اللفظية والمعنوية وفي ذلك يقول: «إتيان ضولي»: «على المترجم ألا يكون عبداً وفياً للنص الأصلي؛ بحيث ينبغي عليه أن يتتجنب كل حرفية»^(٧) أي سواء كانت لفظية أم معنوية.

(١) هو أبو زيد حنين بن إسحاق العبادي النصراوي، من أهل الحيرة بالعراق، كان عالماً بصناعة الطب، وللغة اليونانية، والسريانية، والعربية، قام بترجمة عدد من كتب اليونانيين منها: الجمهورية والنومايس لأفلاطون، وترجم لأرسطو المنطق (المقولات، البرهان، المغالطات، الجدل) توفي عام (٢٦٠هـ). انظر: الفهرست لابن النديم (٣٥٦).

(٢) الغيث المسجم (١/٧٩).

(٣) الترجمة سيرورة تواصل وتناصر د. رشيد بنحدو (٦٤) ضمن ندوة الترجمة والتأويل.

(٤) الترجمة والتواصل د. محمد الديداوي (٨٠).

(٥) الحق العربي (١٤٥).

(٦) انظر: الترجمة سيرورة تواصل وتناصر (٦٤)؛ والترجمة والتواصل (٨٠).

(٧) الترجمة سيرورة تواصل وتناصر (٦٤).

ثانياً: أن هذه الطريقة في الترجمة تعيق المترجم عن الإبداع العلمي في الترجمة فتجعله أسيراً للحرفيّة المقيّدة بشكلها الحرفي والمضموني، ولا يمكن له الإبداع حيثما لاهذين القيدين^(١).

ثالثاً: أن المعاني مختلفة أيضاً بين اللغات، فلا يمكننا أن ننقل المعاني بدقة كما وردت في لغاتها الأصلية؛ وذلك لأن كل لغة كتبت إبان تطورها التاريخي سلسلة من المعاني النفسيّة، تدور حول كلماتها ومصطلحاتها لا تشاركها فيها لغة أخرى، إضافة إلى أن كل شخص يستخدم اللغة بالضرورة كوسيلة يعبر بها عن خبراته الشخصية، ولا يتفق شخصان في العالم في نوع الخبرات التي يمران بها، ويُخضع كل من المعنى ولللغة لكل الفروق الفردية بين الناس^(٢)، ولقد أقر قديماً شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بصعوبة ترجمة بعض المعاني وذلك بقوله: «إإن ترجمة المعاني الباطلة وتصويرها صعب»^(٣).

فأما الحرص على الترجمة المعنوية فهو أمر خاطئ عند الرافضين له؛ ويعملون وجود هذا الحرص عند المتأممين للتّرجمة المعنوية بأنه عائد إلى تقديس النص الأصلي، ويحدد هذا النص بأنه: «النص الديني». ولقد أورد الدكتور طه عبد الرحمن هذا التعليل عند حديثه عن تقليد المترجمين العرب المعاصرين للمترجمين الغربيين دون شعور منهم وإدراك؛ لحرص المترجمين الغربيين على هذا النوع من الترجمة فيقول: «النمط الترجمي الغربي العام الذي يبني على تقديس النص الأصلي؛ هذا التقديس الذي يرجع سببه إلى كون النصوص الأولى التي شهدت ممارسة الترجمة عليها وعملت في تكوين تصور عن طرقها كانت هي نصوص التوراة والإنجيل

(١) انظر: الحق العربي (١٤٧).

(٢) انظر: لغات البشر لماريوباي (١٠٤) ترجمة د. صلاح العربي.

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (٤/١١٧).

المقدسة. ونحن نعلم أن الغرض من ترجمة الإنجيل كان هو الدعوة إلى الدين المسيحي، كما نعلم أن أصحابها كانوا يقصدون القيام بدور الواسطة الذي يوجب عليهم التبليغ الأمين لمضمون النصوص، لكن هذا التوجه الديني غالب على عموم العمل الترجمي، فصار المترجم يتعامل مع النصوص غير المقدسة تعامله مع النص المقدس، فجعل من مقتضيات الترجمة الصحيحة الملاحظة الدقيقة لبناء النص الأصلي، والمتابعة الشديدة لموقع الكلمات ولمواضع الجمل فيه، ثم المقابلة الشاملة بين هذه الواقع والمواضع وبين ما تضمنته اللغة المنقول إليها من ألفاظ وعبارات؛ يتربّ على هذا أن المترجم الآخذ بهذا النمط واقع في منطلق عمله في محاكاة النص الأصلي شكلاً ومضموناً^(١).

النوع الثالث: الترجمة التفسيرية: والمراد بها «الترجمة التي تمحي خصوصية النص الأصلي اللغوية، والحضارية، إمحاءً تماماً»^(٢). فهذا النوع من الترجمة يركز على وجوب أن تكون الترجمة متوافقة مع الأسلوب اللغوي والثقافي والحضاري للمترجم لهم؛ وذلك لا يتم بحال ما كانت الترجمة للنص الأصلي متضمنة للبعد الثقافي والحضاري، كما أنه يركز على وجوب ظهور إبداعات فكرية عملية للمترجم وذلك من خلال تفسير، أو شرح، أو تأويل، أو استحضار أدلة، تؤيد أو تبطل المفاهيم التي في اللغة المترجم منها؛ فهي إذاً تقوم على عاملين مهمين:

الأول: إمحاء البعد الثقافي والحضاري للنص الأصلي المترجم.

الثاني: ابتكار إضافات فكرية علمية جديدة كالشرح، والتفسير، والنقد للمفاهيم في النص الأصلي.

فاختيار هذا المنهج قائماً على مبدأ أن الترجمة ليست في الواقع بين

(١) الحق العربي (١٤٣).

(٢) الترجمة سيرة تواصل وتناصر (٦٤).

لغة ولغة كما يظن البعض بل هي كما قالت «سنيل هوربني»: «ترجمة تقع بين ثقافتين»^(١).

فالهدف من الترجمة إذاً ليس مجرد النقل من لغة إلى لغة؛ فهذه في نظرهم ليست هي وظيفة الترجمة: «فوظيفة الترجمة لا تقوم على الاحتفاظ بنفس المعاني في النصين بل على مراعاة القيم التواصيلية المتصلة بالنص الأصل في النص الهدف»^(٢). وهذا التواصل بين النصين في تلك اللغتين يمنع منه البعد الثقافي والحضاري المتعارض بين تلك النصوص وما تحمله من مفاهيم، فكان لزاماً التخلص منه، وحيثذا يمكن أن يحدث ما يمكن أن يسميه «ألبرت» و«غريغوري» بـ«التكافؤ التواصلي»^(٣) في الترجمة.

ولقد بدأ هذا النوع من الترجمة في العصر الحديث على يد المنصر الأميركي: «يوجين نيدا» مؤسس علم الترجمة الحديث، والذي كان من أهم ما توصل إليه في كتابه «علم الترجمة» ما يسمى بـ«العنصر التأثيري» في الترجمة، والذي يقوم على إيصال الرسالة الإنجيلية إلى كافة الناس على مختلف خلفياتهم الثقافية، والاجتماعية، واللسانية، فذلك كان همه الوحيد.. ثم تصدرت المدرسة الألمانية هذا الاتجاه، الذي تمحور حول النظرة الاستهدافية التي تستدعي التكيف مع مستلزمات وثقافة المترجم له، وتستجيب للغرض المتوكى من الترجمة؛ ومن هذا المنطلق نادى البعض بالتصرف المطلق والتحرر الكامل في الترجمة^(٤)، ثم ما لبث أن انتشر هذا المنهج بقوة بين المهتمين بالترجمة، حتى ألم بعض الباحثين مثل: «ألبرت» و«غريغوري» النظرية الصحيحة المتكاملة للترجمة أن تتحرك من

(١) الترجمة والتواصل (٨١).

(٢) في فهم الترجمة ومناهج الفهم لعز العرب لحكيم بناني (١١) ضمن ندوة الترجمة والتأويل.

(٣) انظر: الترجمة وعلوم النص (٢٠٠).

(٤) انظر: المصدر السابق (٥ - ٦).

مبدأ الوصف والتفسير، والتأكد من صحة الأقوال^(١) الذي هو أحد المعالم الرئيسية لهذا النوع من الترجمة.

ومن المؤيدين لهذا النهج من الباحثين العرب الدكتور طه عبد الرحمن إذ يصف هذا النوع من الترجمة بأنها «ترجمة إبداعية» و«ترجمة نافعة» فيقول في حديثه عما يُترجم من الفلسفات الغربية للعربية: «فالترجمة الفلسفية التي لا تنطق بإبداع صاحبها نطق الأصل بإبداع واضحه لا يمكن أن ترقى إلى مستوى الترجمة النافعة، ولا نفع في الترجمة ما لم تفتح للواقف عليها طريق تحصيل ما يحصل الواقف على الأصل، بمعنى أن النص الفلسفى المترجم لا يكسب المتلقى تفلسفًا حيًّا حتى تكون عملية وضع ترجمته قد ظهر فيها من التفلسف ما ينهض بهمة هذا المتلقى إلى مواصلته، وإن جمد على النقل جمود المترجم على الأصل»^(٢)؛ ولذلك لا تصبح الترجمة لديه ترجمة إبداعية نافعة حتى يستطيع المترجم «ترك الحرفيّة اللفظيّة؛ وذلك بتصرفه في الكلمات، والتركيب، اللغويّة في الأصل المترجم إلى ما يوافق اللغة المترجم إليها، ويترك الحرفيّة المضمونية وذلك بالتصرف في المعاني والمضامين الواردة في الأصول المنقولة بما يصرف عنها العناصر التي تمنع من تفعيل المقوم المعرفي لمجاله التداولي، وترك «الحرفيّة الاستعماليّة»^(٣) التي تمنعه من اكتساب القدرة على عرض ما ليس عند الغير وذلك بالتصرف في العلاقات، والسلوكيات، التي تنطوي عليها هذه الأصول بما يمكنها من تشيشيّت البنية العلميّة لمجاله التداولي»^(٤).

(١) الترجمة وعلوم النص (٤٦).

(٢) الحق العربي في الاختلاف الفلسفى (١٤٨).

(٣) الحرفيّة الاستعماليّة يزيد بها هنا: الاستعمال لمفاهيم صحيحة غير مخالفة لعقائدهنا لكنها ضمن إطار معين لكنه ليس عمليًّا لنا في وقتنا الراهن، فعلينا إذاً أن نقدم ما هو نافع عمليًّا على غيره.

(٤) المصدر السابق (١٤٧).

ولقد سبق شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله المنظرين المعاصرين لعلم الترجمة الحديث بقرون عديدة عندما جعل بيان صحة المعانى الواردة في النص الأصلي المترجم عن طريق ذكر الأدلة، والقياس، وضرب الأمثال داخلاً ضمن مفهوم الترجمة والتفسير لديه، وهي الدرجة الثالثة لديه فقال رحمه الله: «الدرجة الثالثة: بيان صحة ذلك وتحقيقه بذكر الدليل والقياس الذي يحقق ذلك المعنى إما بدليل مجرد وإما بدليل يبين علة وجوده؛ وهنا قد يحتاج إلى ضرب أمثلة ومقاييس تفيده التصديق بذلك المعنى»^(١).

- فهذا النوع من الترجمة المسماة «الترجمة التفسيرية» أو كما يطلق عليها الدكتور محمد الديداوى «الترجمة التأليفية»^(٢) أو ما يطلق عليها أيضاً «عزراياوند» بـ«الترجمة التأويلية»^(٣) أو «الزجاج الشفاف»^(٤) عند «جورج مونان» أو «الترجمة التأثيرية»^(٥) عند «يوجين نيدا» و«الترجمة غير البأنة»^(٦) عند «هاوس» لم تسلم هي الأخرى من بعض الانتقادات والتي منها ما يلي :

١ - أن هذا النوع من الترجمة فيه غياب للإمانة في الترجمة، فالمترجم عليه أن يكون أميناً للنص الأصلي ووفياً له، بحيث ينقل أفكار وعادات وتقالييد مؤلفه كما أراده أن يكون، وكما ورد من دون أن يغير من ذلك شيئاً؛ لكي لا يقال على المؤلف وينسب له ما لم يقله^(٧).

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١١٦/٤).

(٢) الترجمة والتواصل (٧٩).

(٣) الترجمة بين التأويل والتلقي لجلالى الكدبى (٥٨) ضمن ندوة الترجمة والتأويل.

(٤) المصدر السابق (٦٤).

(٥) الترجمة والتواصل (٨٠).

(٦) المصدر السابق (٨٠).

(٧) انظر: الترجمة بين التأويل والمتلقي (٥٩)؛ وحذف النص الأصلي أو تحريفه =

٢ - أن هذا النوع من الترجمة هو في الحقيقة تأليف وليس بترجمة، فالمحترم يشرح ويفسر ويؤول ويأتي بأفكار جديدة ويمحو كل أثر لأي خصائص تخص وتميز النص الأصلي؛ وهذا كله ضرب من التأليف لا الترجمة^(١).

٣ - أن الحرص الشديد على محو الخصائص الفكرية والعقدية والثقافية للنص الأصلي هو فهم خاطئ لطبيعة العلاقة بين العرب والغرب، فهما ليستا بحضارتين منعزلتين عن بعضهما، بل هناك تداخل وتفاعل بينهما بقدر ما بينهما من الاختلاف، وكلا الحضارتين أفادت من الأخرى في القديم والحديث؛ ولذلك فإن عملية إنكار هذه الحقيقة لا يبرره التاريخ ولا الواقع المعاشر^(٢).

٤ - أن هذا المحو لخصوصيات النص الأصلي الفكرية هو اتهام للمتكلمي العربي بالقصور في الفهم عن الغير، فهو ليس كذلك حتى يخشى على لغته وعقيلته^(٣).

٥ - أن هذا الحرص الشديد على حشر أنفسنا في دائرة خصوصيتنا الثقافية، أو العقدية، هو ما يريد بعض الغرب منا فهو ينظر لنا بأننا مختلفون عنه لغوياً وثقافياً وجغرافياً، فيجب أن لا نقع في ذلك الفخ الذي نصبه لنا الغرب، فنحن وهم نجتمع على أرض معرفية مشتركة^(٤).

= لأسباب أخلاقية ودينية» لرحمي آري (٣٨)؛ و«الترجمة إبداع أم إنصياع» لنور الهدى باديس نويري (٣٢٧) كلاهما ضمن أبحاث مؤتمر قضايا الترجمة وإشكالياتها نشر المجلس الأعلى لثقافة بمصر، والأختام الأصولية والشعائر التقديمية لعلي حرب (١٥٩).

(١) الأختام الأصولية لعلي حرب (١٥٧)؛ و«في منهج الترجمة ومناهج الفهم» (١٥).

(٢) الأختام الأصولية (١٥٥ - ١٥٦).

(٣) المصدر السابق (١٥٦).

(٤) المصدر السابق (١٥٩).

- أي أنواع الترجمة نريد؟

لكي يكون الجواب صحيحاً على السؤال السابق يجب أن يسبقه سؤال مهم آخر ألا وهو ما الهدف من الترجمة؟ فإذا عرف جواب هذا السؤال الثاني عرف جواب السؤال الأول فنقول: إذا كان الهدف من الترجمة واضحأً كان الاختيار بين أنواع الترجمة سهلاً ميسوراً فإذا كان الهدف من الترجمة هو مجرد الاطلاع على عقائد، وأفكار المخالفين لنا في العقائد والأفكار والقيم والأخلاق لا الإفادة منها في فكرنا وثقافتنا، بل هو من باب العلم بالشيء فقط ومن باب قول القائل: «عرفت الشر لا للشر ولكن لتوقيه»، فإن النوع الثاني من أنواع الترجمة القائم على ترجمة المعنى والمضمون كما ورد في نصه الأصلي يفي بالغرض^(١)، وبذلك يتم الجواب على من منع الأخذ بهذا النوع بحججة أنه نقل مع المعنى المضامين العقدية والفكرية والثقافية لأصحابها وهو الوجه الأول في اعتراضهم على هذا النوع، وهو جواب أيضاً على الوجه الثاني الذي حجتهم فيه أن هذا فيه تقييد لحرية المترجم المبدع، فهذا غير وارد هنا لأن المجال أصبح مجالاً مجرد المعرفة فقط لا غير.

وأما اعتراضهم على هذا النوع بأن المعاني مختلفة بين الأمم فنقول هذا الاختلاف وإن كان موجوداً إلا أنه في الحقيقة في تصور المعنى لا في نوعه فقد يكون واحداً في الأمم كما نص عليه شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله^(٢) وعليه اليوم الباحثون العرب^(٣) والغربيون^(٤).

(١) انظر: اللغة والمجاز (٢١٥) فتذكرة عقائدهم، وسير حياتهم، وفكيرهم، ومصطلحاتهم، ومفاهيمهم، كما هي دون تغيير، أو يمكن لنا وضع المفاهيم والمصطلحات من منظورنا من خلال وضعها بين هلالين بعد مفاهيمهم ومصطلحاتهم المغلوطة.

(٢) انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٦/٦٣).

(٣) انظر: علم الدلالة أحمد مختار (٢٥١).

(٤) انظر: لغات البشر ماريو باري ترجمة د. صلاح العربي (١٠٤).

فالقول بعدم الأخذ بالمعنى لاختلاف المعاني معناه عدم إمكانية التفاهم والتواصل بين اللغات والترجمة فيما بينها ، وهذا مجال القول به فالواقع والتاريخ يشهد بخلافه. ولذلك قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله منهاً على إمكانية التفاهم والتواصل بين اللغات والترجمة فيما بينها : «إن اللغات وإن اختلفت فقد يحصل أصل المقصود بالترجمة، فكذلك المعاني فإن الترجمة تكون في اللفظ والمعنى»؛ ولهذا سمي المسلمين ابن عباس ترجمان القرآن وهو يترجم اللفظ^(١) وأما قوله رحمه الله بصعوبة ترجمة المعاني الباطلة، فالصعوبة لا تعني عدم الإمكانيّة.

وبناء على ذلك أجاز علماء الإسلام ترجمة القرآن إلى لغة الأعاجم^(٢) ، مع وجود الاختلاف في التصور للمعنى بين اللغات والإشكيف يمكن للأمة المأمورة بتبليغ القرآن لفظه ومعناه أن تقوم بهذا الأمر العظيم من دون الترجمة؟ ومن هنا قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله : «ولهذا إذا تأملت الألفاظ التي يترجم بها القرآن - من الألفاظ الفارسية والتركية وغيرها - تجد بين المعاني نوع فرق وإن كانت متفقة في الأصل»^(٣).

- وأما إذا كان المراد من الترجمة هو الاستفادة منها في فكرنا وثقافتنا فإن النوع الثالث من أنواع الترجمة القائمة على محو الخصائص العقدية والفكريّة، والثقافية، المخالفه لنا في النص الأصلي من مفاهيم واصطلاحات فلا شك أن هذا أمر واجب حتمي لا يجوز بحال من الأحوال وتحت أي ذريعة من الذرائع التخلّي عنه، وهذا في الواقع ما تفعله الأمم قديماً وحديثاً «فالى يابان مثلاً وهي تعامل مع علم الغرب لم

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٦٥/٦).

(٢) انظر : القرآن الكريم ومتزلته بين السلف ومخالفتهم دراسة عقدية محمد هشام طاهري (٣٥٢/١).

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (٦٣/٦)؛ و(٤/١١٦)؛ والرد على المنطقين (٤٩).

تخل عن شخصيتها وأصالتها، بل بقيت محافظة على سائر مقومات شخصيتها القومية. وعندما افتح اليابانيون على الغرب أسسوا هيئات متعددة أهمها تلك التي تتعلق بتطوير اللغة اليابانية وتطويعها للمصطلح العصري، وأوفدوا وأفروا البعثات الطلابية إلى جامعات الغرب التي عادت بهذا العلم لتعمل على نشره عبر الأكاديميات العلمية، والجامعات باللغة اليابانية»^(١).

- وأما الإجابة على من يردد جملةً وتفصيلاً الأخذ بال النوع الثالث من أنواع الترجمة وهو ما يسمى بالترجمة التفسيرية والإبداعية فذلك يكون من خلال ما يلي :

١ - أنَّ الداعوى بأن ذلك مخالف للأمانة العلمية في الترجمة، فهو قائم على وهم بأن الدقة الكاملة والتامة ممكنة في الترجمة للنص بين اللغتين الأصلية والمنقول إليها، وقد بيَّنا أن هذا غير ممكن؛ لأن اللغات تختلف في الألفاظ والمعانى، فهي ليست متطابقة في ذلك، إضافة إلى الدور العقدي والفكري للمترجم الذى ينظر إلى الترجمة من خلال نظرته العقدية والفكيرية التي لا يمكن له الانفكاك عنها والتخلص منها، مهما طولب بذلك تحت شعار الموضوعية العلمية، يقول الدكتور حسن علي حمزة واصفاً مطلب الأمانة في الترجمة بمفهومها السابق «إن البحث عن ترجمة أمينة يتساوى فيها النص المترجم بنص المؤلف ليس سوى وهم، وهو وهم يضاف إلى وهم الاعتقاد بمساواة فهم المخاطب لكلام المخاطب بجميع معانيه وإيحاءاته حتى لا يكون بينهما أدنى خلاف... فأمانة الترجمة إن كان يقصد بها المطابقة التامة بين اللغة المنقول عنها واللغة المنقول إليها فإنها لا تكون؛ لأن فهم المترجم لا يمكن أن يكون صورة

(١) كيف نخرج من المأزق الثقافي، لقمان سعدي، مجلة العربي، العدد (٣٠٣)، ص(١١٤ - ١١٥).

طبق الأصل للنص، وإنما هو صورة معدلة عنه، وترجمة له ليست صورة عنه إنما هو صورة معدلة عن الصورة المعدلة، وفهم القارئ في اللغة الثانية صورة لصورة الصورة^(١).

ولقد بَيَّنَ الدكتور عبد السلام المسدي أن الحرص على الأمانة بهذا المفهوم يتربّب عليه نتائج سلبية وهي الإجحاف بنواميس اللغة عن طريق التلاعب بها، لكي تؤدي مراد المترجم إضافة إلى وأد بذور الإبداع وذلك حين يقول: «لم يحرص أحد حرصاً جامحاً على الوفاء المطلق عند إنجاز الترجمة إلا أحجف بنواميس اللغة، ووأد بذور الإبداع ليس الحمق في السعي إلى الوفاء بدلالات النصوص عند الترجمة، وإنما الحمق في الوهم الدافع إلى النطق بأن المماهاة بين اللغات في المقاصد والإيحاءات، وضلال الدلالات، وغيم التأثيرات أمر ممكّن، ولن يستحبّ الفضيلة في تجليل الخيانة على الأمانة، وإنما الفضيلة في الاعتراف باستحالة الوفاء وتعذر الأمانة»^(٢) أي بمفهومها الذي يريد منها المنادون بالتطابق الكامل بين اللعتين في الترجمة للنص والدكتور المسدي هنا ضرب مثلاً يستحيل الوفاء له بالترجمة بناء على مفهوم الأمانة وهو مقاصد وإيحاءات وضلال الدلالات وغيم التأثيرات المحاطة بالمعنى الظاهر أو الأصلي للنص المترجم، وما يريد صاحب النص الأصلي من كل ذلك وهذا ما أكدته الدكتورة نور الهوى باديس عندما أقر بهذه الإشكالية وخاصة في النصوص الأدبية ذات الحمولة التخييلية المكثفة^(٣).

وبعد هذا البيان في استحالة الأمانة في الترجمة بمفهومها السابق، الذي جعل كثيراً من الباحثين ينظرون إلى الأمانة من منظار آخر، وهي أن

(١) المترجم بين أنظمة اللغة وأعراف المجتمع، لحسن علي حمزة (٧٧).

(٢) الترجمة بين الأمانة والخيانة د. عبد السلام المسدي (١٩٢) ضمن مؤتمر قضايا الترجمة وإشكالياتها.

(٣) الترجمة إبداع أم إنصياع (٣٢٧).

الأمانة في الترجمة هي التي تفي بحاجات المترجم لهم، وذلك بأن تكون منسجمة مع عقائدهم وأفكارهم ولغتهم، وفي ذلك يقول «يوجين نيدا» : «ما من أحد يترجم إلى لغة ذات تقاليد أدبية عريقة إلا ويضطر للتصرف في حدودها؛ ذلك أن الخلفية التاريخية هي المرجع الذي يعود عليه المترجم له لقبول تلك الترجمة باعتبارها «أمينة» أو « دقيقة» أو «فعالة»^(١).

٢ - أما القول بأن الترجمة بالمفهوم الثالث هي تأليف وليس ترجمة فيقال لأصحابها :

أ - إن هذا احتكار منهم لمفهوم الترجمة، فمن المعلوم أن الشرح والتفسير وبيان الأمثلة المضروبة لبيان المعنى الأصلي المراد ترجمته وذكر الأدلة التي تؤيد هذا المعنى أو تنقضه ليست داخلة في مفهوم الترجمة عند أصحاب النوع الثاني، مع أن شيخ الإسلام ابن تيمية بين في الدرجة الثالثة من درجات الترجمة دخول كل ذلك في معنى الترجمة؛ الذي هو أحد معانٍ الترجمة التفسيرية أو الإبداعية والتأويلية، فمفهوم الترجمة إذاً أوسع مما يحاول مؤيدو النوع الثاني من الترجمة قصره على ما يريدون، ولذلك فإن كثيراً من المعاصرين اليوم يدخل النوع الثالث من أنواع الترجمة في معنى الترجمة، بل حتى من يميل إلى أن معنى الترجمة هو بمفهوم أتباع النوع الثاني لم يوجد بدأً من اعتبار النوع الثالث من الترجمة ترجمة نوعاً ما وإن لم يكن بالمعنى الدقيق الذي يراه، وذلك كقول الدكتور عزب العرب لحكيم بناني : «فالتعليق والشرح والتفسير والترجمة الحرة ليست ترجمة بالمعنى الدقيق للكلمة»^(٢).

ب - يقول الدكتور طه عبد الرحمن في رده على هذه الدعوى: «إن الحدود بين الترجمة والتأليف وإن كانت معلومة إجمالاً، فإنها ليست

(١) الترجمة والتواصل (٧٧).

(٢) في منهج الترجمة ومناهج الفهم (١٥).

واضحة تفصيلاً، بحيث يجوز أن نجعل من الترجمة التي تنزل أقصى درجات الاتباع، والتأليف الذي ينزل أعلى مراتب الإبداع طرفين متباهين توجد بينهما ضروب كثيرة من الكتابات يتداخل فيها الاتباع والإبداع، وتتفاوت فيهما درجاتهما، فمن الكتابات ما هو أقرب إلى الترجمة الاتباعية، ومنها ما هو أقرب إلى التأليف المبدع، ومنها ما ينزل مراتب وسطى^(١).

ومما يدل على قول الدكتور طه عبد الرحمن من أن بعض الكتابات التأليفية ما هو في الحقيقة سوى ترجمة - وإن كان أساساً منشأ تأليف - مقولة المستشرق الفرنسي «شارل بيلا» حينما زار إحدى البلاد العربية فسأله صحفي عربي ماذا تقرأ: الأدب العربي القديم أم الحديث؟ فأجاب: القديم وحده، فقال له الصحفي: ولماذا لا تقرأ الأدب العربي الحديث؟ فأجاب: لأنه أدب غربي مكتوب بعرف عربية^(٢).

فـ«شارل بيلا» اعتبر ما هو تأليف في الأساس ترجمة في الحقيقة وبذلك يعلم أنه ليس كل تأليف تأليفاً، بل قد يكون ترجمة ومثال ذلك بعض^(٣) من تأليفات من يعرض على النوع الثالث في الترجمة محتاجاً بأن هنالك فرقاً بين الترجمة والتأليف؛ ليرد النوع الثالث جملة وتفصيلاً.

ج - إن هذا النوع من الترجمة سواء اعتبر تأليفاً أم ترجمة فالأمر

(١) الحق العربي (١٤٤ - ١٥٢)، مع العلم أن الدكتور طه عبد الرحمن لا يلغى أو ينفي النوع الثاني من الترجمة، فهو يعتبره من أنواع الترجمة ولكن وقته يأتي بعد تحصين الذات العربية بمعارفها التي تحميها من التقليد للفكر الغربي فبعد تهيئة الذات العربية لتكون مبدعة مستقلة في إبداعها عن الآخرين لكونه نابعاً من ذاتها فلا تخرج بالترجمة من خلال النوع الثاني. انظر: الحق العربي (١٤٤ - ١٥٢).

(٢) غزو من الداخل لجمال سلطان (٣٥).

(٣) منهم على سبيل المثال علي حرب فكثير من أفكاره مجرد صدى للفكر الغربي الإلحادي كما هو في كتاب نقد النص، ونقد الحقيقة.

عندنا سيّان، فالملهم هو الاستفادة من المخالف لنا حسب ما يجوز لنا عقيدة ولغة واجتماعاً مما نراه نافعاً لنا في وقتنا الراهن، سواء سمي ذلك ترجمة أم تأليفاً.

٣ - أما الزعم بأن الحرص على مراعاة الخصائص العقدية واللغوية والاجتماعية للأمة العربية الإسلامية سببه الفهم الخاطئ لطبيعة العلاقة بين العرب والمسلمين من جهة والغرب من جهة - تلك العلاقة التي يقول أصحاب النوع الثاني للترجمة أنها قائمة على الإفادات المتبادلة - فهذا فيه نوع من المغالطة، والحديث هنا عن إفاده الغرب من الحضارة العربية الإسلامية، فالغرب عندما أفاد من العرب والمسلمين لم يستفد منهم ولم يأخذ عنهم إلا ما له علاقة بالعلوم التجريبية الصرف فقط، كالطب، والهندسة، والرياضيات، والفلك.. إلخ فحييد البعد العقدي واللغوي والاجتماعي للعرب والمسلمين؛ وذلك حرصاً منه على خاصية عقيدته ولغته وأعرافه الاجتماعية بل ذهب بعيداً لأجل ذلك فوصف كل من تأثر بالحضارة العربية الإسلامية «بالمهرطقين»^(١) وأقام لهم السجون ومارس عليهم التعذيب بل حتى القتل، وهذا أصبح معروفاً مشهوراً لكل باحث وقارئ للفكر العربي وتاريخه^(٢).

كما لم ينفع أيضاً القول بأن هنالك أرضية معرفية مشتركة تسمح لهم بالأخذ عنا عقيدتنا وأفكارنا وطرق عيشنا وسلوكياتنا كما أخذ كل ذلك عنهم التغريبين من أبناء العرب والمسلمين بحجج عدم الواقع فيما يروجه العرب بأننا مختلفون عنهم ثقافياً وحضارياً، مع أن هذا هو الواقع الذي لا يتغافل عنه إلا كل مفتون بالغرب وأفكاره وطريقه عيشه.

(١) نسبة إلى «الهرطقة» وهي كلمة تدل على الرأي المنحرف عن الإيمان والاستقامة. انظر: قاموس أديان ومعتقدات شعوب العالم (٥٢٧).

(٢) انظر: مقدمات في مشروعنا الحضاري لجمال سلطان (٣٢).

وهذا ما يؤكد كذب التباكي على المتكلمي العربي والغضب لأجله بأن ذلك يعني وصفه بأنه غير قادر وعجز عن فهم الغرب، فوجود القدرة عند العربي في الفهم لا ننكرها، ولكن أيضاً تأثر بعض أبناء العرب والمسلمين بالغرب في عقائده وأفكاره ولغته لا ينكره إلا مكابر وهذا ما حرص النوع الثالث من الترجمة على تجنبه.

- كيفية تجريد المفاهيم المترجمة:

إن عملية تجريد المفاهيم التي فيها مخالفة للعقائد الإسلامية ولللغة الأمة وأعرافها الاجتماعية عن طريق الترجمة قضية مهمة، وتحتاج إلى وضوح ومنهج محدد في عملية التجريد فهي ليست بالسهلة الهينة، كما أنها ليست بالمستحبيلة. ولقد حاول إبراز هذا المنهج عدد من المفكرين المعاصرين منهم الدكتور نصر محمد عارف عند حديثه عن كيفية التعامل مع المفاهيم الغربية فيقول: «إن المنهج السليم لتحديد دلالات أي مفهوم هو الرجوع إلى جذور المفهوم في لغته، وتتبع دلالاته في مصادرها الأساسية، ومحاولة تجريد هذه الدلالات ثم إعادة دمجها في الواقع المعاصر، بل خلعها من ظلال الزمان والمكان واختلاف الخبرات والواقع، وذلك دون الافتئات على ماهية المفهوم وجوبه، بل صقل الجوهر وتنقيته من الشوائب، سعياً للوصول إلى المعنى الحقيقي المجرد من خصوصيات الاستعمال التاريخي»^(١)، ولقد أيد المستشار طارق البشري هذا المنهج في التعامل مع المفاهيم المأخوذة عن الغرب مع اختلاف مجالاتها بوضعه لشروطين؛ شرط يقوم على الفصل وأخر يقوم على الوصل، فيقول بأنه يجب «أن نفصل بين النموذج التنظيمي المطلوب استدعاؤه، وبين الأساس العقدي والإيديولوجي الذي تولد عنه في بيته الأصلية، ثم وصل هذا النموذج التنظيمي وربطه في السياق العقدي الحضاري السائد في البيئة

(١) الحضارة الثقافية المدنية لنصر عارف (٥٥).

المستدعي إليها»^(١) وهو يقصد هنا بالبيئة البيئة العربية الإسلامية.

فما ذكره الدكتور نصر عارف والمستشار طارق البشري من بيان للمنهج في التجرييد من خلال استبعادهما بعدها الزمان والمكان وصولاً للمعنى الحقيقي للمفهوم في لغته الأصلية أمر مهم لكنه في الحقيقة لا يكفي، وإنما يجب إيجاد المصطلح الذي يحمل ذلك المفهوم وذلك من خلال الرجوع إلى اللغة العربية، وأن يكون هذا المصطلح معبراً عن حكمنا ونظرتنا العقدية لهذا المفهوم الذي تم تجرييده مما يخالف عقيدتنا ولغتنا وخصائصنا الاجتماعية، وفي إطار بيان هذه الإضافة المهمة لعملية التجرييد في الترجمة والتي من خلالها نتجنب التحيز الثقافي في المصطلح المترجم يقول الدكتور عبد الوهاب المسيري واصفاً هذه الإضافة بالقاعدة الأساسية لصحة الترجمة بأنه يجب علينا: «ألا نترجم الدوال، وإنما ننظر إلى الظاهرة ذاتها، سواء في بلادنا أم في بلادهم... ندرس المصطلح الغربي في سياقه الأصلي دراسة جيدة ونعرف مدلولاته حق المعرفة، ثم نحاول توليد مصطلحات من داخل المعجم العربي. والمصطلح الذي نأتي به لن يكون ترجمة حرافية أو نقلأً حرفيأً للدال الغربي بل سنولد أو نسلك مصطلحاً (دالاً) يصف ما نراه نحن، ويفسره من وجهة نظرنا، أي أنه دال يتنااسب والمدلول الذي ندركه نحن متتجاوزين بذلك تسميات الآخر، وادعاءاته وأوهامه، وحدود رؤيته، ومحاولته فرض دوال لا تناسب ومدلولاتها»^(٢).

والدكتور المسيري لا يعتبر اتخاذ هذا المنهج في الترجمة انقلاباً على الذات كما يظن علي حرب^(٣)، وإنما يعني لديه «افتتاحاً حقيقياً على الآخر بدلاً من الخضوع له تماماً، أو رفضه تماماً، فالافتتاح الحقيقي هو عملية

(١) ندوة الحوار القومي الديني (٢٥٠ - ٢٥١).

(٢) اللغة والمجاز للمسيري (٢١٢).

(٣) انظر: الأختام الأصولية (١٥٥ - ١٥٦).

تفاعل مع الآخر... نأخذ منه ونعطيه، ونبعد من خلال معجمنا فالإبداع من خلاص معجم الآخر أمر مستحيل»^(١).

وهذا المنهج في التعامل مع عملية التجريد في الترجمة تتبع على الأخذ به أيضاً بعض الباحثين من العرب والغربيين، وذلك لأنّه يصعب على المترجم أن يتخلّى عن رؤيته العقائدية حين يترجم، وفي ذلك يقول الدكتور بناصر البعزاني في رده على «دونالدفس» الذي يرى أن عملية الترجمة مجرد مفهوم تركيبي محض دون الاهتمام بالرجوع إلى المرجعية العقائدية والفكريّة للمترجم: «إن التناول المباشر لمسألة المرجع يؤدي إلى مقارنة لأنّنا لا نتحدث عن العالم الخارجي «كما هو» أبداً بل نتحدث دائماً عن «العالم من منظور ثقافي ما» أي أنّنا نتحدث عن مواصفات وخصائص يبيّنها النسق المفاهيمي الذي يأخذ به الناظر»^(٢).

أما الغربيون فلقد قال مؤسس «علم الترجمة» المعاصر «يوجين نيدا» في اعتباره للحدود اللغوية، والثقافية، والتاريخية «ما من أحد يترجم إلى لغة ذات تقاليد أدبية عريقة ألا يضطر للتصرف في حدودها، ذلك أنّ الخلفيّة التاريخية هي المرجع الذي يعول عليه المترجم له بقبول تلك الترجمة باعتبارها أمينة أو «دقّقة»، أو «فعالة»^(٣).

وبذلك تكون الإجابة قد تمت على بعض الأسئلة التي طرحتها بعض الباحثين والتي منها ما طرّحه الأستاذ نور الهذى باديس النويري بقوله: «إن الذي يترجم يسعى إلى معرفة ثقافة الآخر، وتفكيره، وأنظمته الرمزية وأخيّلته فإذا كنا نقل النص إلى أخيّلتنا وأنظمتنا بدعوى جعله أليفاً يطمئن له القاريء ألا نكون بذلك ضيّعنا هذه الوظيفة؟ ما العمل إذن؟ كيف

(١) المصدر السابق (٢١٢).

(٢) الترجمة بين النص والمرجع د. بناصر البعزاني (٣٥).

(٣) الترجمة والتواصل (٧٧).

نترجم؟^(١) أو كما تسائل أيضاً الدكتور عبد السلام بنميس: «هل نحن نترجم فهمنا لتلك المادة أي الحكم الذي بنيناه حولها أم أننا نترجم المضمون المعرفي لتلك المادة، أي القضية أم نحن نترجم معطيات لغوية في شكل جملة أو جمل معينة»^(٢).

فإذا كانت الترجمة لمجرد العلم بما عند المخالفين لنا في العقيدة والدين من علوم وعقائد وأفكار وثقافات فهذا يقتصر فيه على النوع الثاني من الترجمة، الذي هو تضمين المعنى لما في الأصل كما هو عند أصحابه بلا زيادة ولا نقصان ولا نقول عليهم ما لم يقولوه.

وأما إذا كان الهدف من الترجمة هو الاستفادة من المخالف لنا في الاعتقاد فلا بد من الأخذ بالنوع الثالث من الترجمة، التي فيها تحديد لما خالفونا فيه من العقائد والأفكار واحتضروا به من الثقافات. وأما النوع الأول من الترجمة ففيه من الانتقادات السلبية الكثيرة ما يمنع الانتفاع به على الوجه المطلوب مع أن الترجمة عن طريق المفردة اللغوية أصبح طريقة مهجورةً، أو نسياناً في الوقت الراهن بل ومنذ سنين متطاولة.

- مثال غربي على التزام الغربيين في سك مصطلحهم أن يكون موافقاً لهم: ومن الأمثلة لدى الغرب في تطبيقهم الملزם باللغة، والرؤى الثقافية لما يسكنه من المصطلحات: «حينما أخترع الأميركيون الحاسوب أطلقوا عليه مصطلح «computer» اعتماداً على إحدى أولى خاصياته وهي قدرته الفائقة على إجراء العمليات الحسابية، لكن الفرنسيين حينما احتاجوا إلى مصطلح معين لهذا الجهاز بلغتهم لم يعتمدوا المصطلح الإنجليزي بل اعتمدوا خصائص الجهاز ذاته فوضعوا مصطلح «ordinateur» الذي يدل

(١) الترجمة إبداع أم انصياع (٣٣٥).

(٢) الحكم والقضية في العملية الترجمية د. عبد السلام بنميس (١٧) ضمن ندوة الترجمة والتأويل.

على خاصية أخرى في الحاسوب وهي قدرته الفائقة على تنظيم المعلومات^(١).

ولقد قال الدكتور عز الدين البوشيخي معلقاً على المثال السابق: «نفيد من هذه التجربة أن المصطلحي غير ملتزم بالتعامل مع الصورة اللغوية للمصطلح الأجنبي، إذ لا شيء يلزمـه، فاللغة وسيلة لنقل تجارب الإنسان مع العالم الخارجي، وواضح المصطلح إنما ينقل بواسطة لغته تجربته مع الشيء الموضوع في العالم الخارجي، ولا شيء يلزم الباحث بضرورة المرور عن طريق لغة واضح المصطلح الأصلي من أجل وضع مصطلح مقابل في لغته بل يمكنه - ولا مانع من ذلك كما رأيت - أن يضع مصطلحاً بلغته معتمداً خاصية أخرى من خصصيات الشيء ذاته مراعياً قدرته التوليد به وحقله المفهومي»^(٢).

- مثال تطبيقي على تجريد المصطلحات المترجمة: (عالمي - دولي):
 كثيراً ما يصادفنا صيغ كثيرة من الأشياء بمصطلح: «عالمي» أو «دولي» ومن ذلك مصطلح «الвойن العالمية الأولى» و«الвойن العالمية الثانية» و«الأدب العالمي» و«الفنان العالمي» و«الرأي العام العالمي» و«النظام العالمي» وكذلك «النظام الدولي» و«القانون الدولي» و«العهود والمواثيق الدولية» و«العقوبات الدولية» «والمجتمع الدولي» إلى غير ذلك من المصطلحات التي شُبّعت بالتحيز للغرب ولنظرته للعالم وللأشياء فيه، والتجريد الذي يُلغى هذا التحيز هو أن ننظر إلى هذه المصطلحات من

(١) واقعية المبادئ الأساسية في وضع المصطلح وتوليدـه د. عز الدين البوشيخي، مجلة الدراسات المصطلحية العدد الأول ١٤٢٢هـ ص(١١١)، مع العلم أن بعض الباحثين نقدـ الفرنسيـين في إبقاءـهم على مصطلـحـهم لضعفـ قدرـتهـ وـعدـمـ صـلاحـيةـ استـعمالـهـ، إلاـ أنـهـ ما زـالـواـ متـشـبـهـينـ بـهـ، وـذـكـ لـاشـتـمالـهـ عـلـىـ الدـلـالـةـ الـلـغـوـيةـ وـالـرـؤـيـةـ الـقـافـيـةـ لـهـمـ.

(٢) المصدر السابق (١١٢).

خلال ما هي عليه في الحقيقة والواقع، فالحرب العالمية الأولى والثانية كانتا عالميتين من منظور الإنسان الأوروبي وحسب الذي كان يظن أن أوروبا هي العالم، أما ما عدا ذلك فأسوق وأراضي مغتصبة، فإذا اندلعت نيران الحرب في أوروبا فهذا يعني أنها اندلعت في «العالم» بأسره كما يراه الإنسان الغربي، وذلك ينسحب على كل وصف بالعالمية، فالأدب العالمي هو الأدب الذي يعترف فيه الغرب لأصحابه بأنهم مبدعون، و«الرأي العام العالمي» هو الرأي العام الغربي، و«النظام العالمي أو الدولي» هو النظام الغربي، و«القانون العالمي أو الدولي» هو «القانون الغربي» الذي لا يعترف إلا بالقوة العسكرية الغاشمة^(١).

ومن الأدلة على صحة نظرتنا تلك ما قام به الكاتب الألماني «ثيروفون فيليبيوت» من إصداره لكتاب «الأدب العالمي الحديث» الذي لم يعتبر فيه سوى الأدب الأوروبي المعاصر والأدب الأمريكي المعاصر أدباً عالمياً، وهذا أيضاً ما نصت عليه «إليزابيث فرنزيزيل» التي ألفت قاموسين أدبيين ذهبت فيهما إلى أن الأدب العالمي هو في أصله منبتق عن الأدب الغربي^(٢).

فكل شيء وصف بالعالمي «أو الدولي» فهو غربي، تحكمه النظرة الغربية للأشياء، فهي الميزان والمقياس لكل ما يوصف بذلك، فمن كان على نهج الغرب وفكرة لا مانع لدى الغرب من إعطائه وصف العالمية، لا لأجل صدقية وفائدة ذلك الشيء بل لأنه متواائم مع الفكر الغربي. ومن الأمثلة على ذلك سؤال الأستاذ محمد جبريل للمستعربة «أولر يكاشتيلي» - التي أمضت سنوات في العالم العربي لدراسة معتقدات العرب المسلمين وتقاليد them و تاريخهم - عن عمليات ترجمة الأدب العربي إلى اللغات

(١) انظر في ذلك: اللغة والمجاز (٢٠٢ - ٢٠٣).

(٢) الترجمة نظرة مستقبلية (٢٧٥ - ٢٧٦).

الأجنبية هل هو تعبير عن اهتمام بأدب متفوق، وله موضعه بين إبداعات العالم، أو أن ذلك الاهتمام يتحدد في اعتباره ظاهرة حضارية؟ فكان جوابها هو: «إن السلبية هي ما يريده الغرب في الإبداعات العربية إنهم يريدون الحرير، والخصيان والختان، والتخلف، والفقر، لا يعنيهم الفن بقدر ما تعنيهم الصورة القاتمة»^(١).

فنظرة الغرب للإسلام والمسلمين هي المسيطرة على هذه الترجمات فعداوتهم للدين الإسلامي هي التي جعلتهم يعطون أحد العرب جائزة نوبل للآداب العالمية^(٢).

(١) الترجمة نظرة مستقبلية محمد جبريل (٢٧٦).

(٢) هو نجيب محفوظ عن روايته «أولاد حارتنا» التي فيها كثير من صور الإلحاد والكفر بدءاً بالذات الإلهية، وانتهاء إلى السخرية بالأحكام الشرعية.

مسألة: الحكم الشرعي في إيجاب التزام ما صح من المصطلحات الحديثة:

في ختام هذا الفصل الذي تضمن موافقة المصطلح لواقع الأمة الاجتماعي ولما فيه نفع لها يبقى سؤال مهم وإشكال يطرح حول الحكم الشرعي عن إيجاب الالتزام بما صح من المصطلحات لأحد من الناس لمفاهيم مستحدثة لم تكن معروفة من قبل متوافقة مع الكتاب والسنة واللغة، والواقع الاجتماعي.

- والجواب على هذا الإشكال هو أن الإيجاب والإلزام لإحدى الناس أن يقول مصطلحاً معيناً حتى لو صح لفظاً ومعنى دون غيره يحتاج إلى دليل شرعي، ولا دليل على ذلك. وفي ذلك يقول شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله - في رده على من يوجب من الفلاسفة والمتكلمين والشيعة على أهل السنة والجماعة القول بمصطلحاتهم الوضعية بدلاً من الاصطلاحات الشرعية - : «وقد اتفقت الأئمة على أن الواجب على المسلمين ما أوجبه الله ورسوله وليس لأحد أن يوجب على المسلمين ما لم يوجب الله ورسوله، والكلام الذي ذكره ^(١) بعضه قد ذكره الله ورسوله فيجب التصديق به، وبعضه لم يذكره الله ولا رسوله ولا أحد من السلف والأئمة، فلا يجب على الناس أن يقولوا ما لم يوجه الله قوله عليهم، وقد يقول الرجل كلمة وتكون حقيقة لكن لا يجب على كل الناس أن يقولوها، وليس له أن يوجب على الناس أن يقولوها، فكيف إذا كانت الكلمة تتضمن باطلًا» ^(٢).

(١) الضمير هنا يرجع إلى صاحب رسالة «المرشدة» المهدى بن تومرت.

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٤٨٧/١١)؛ و(٣٢٠ - ٣١٩)؛ و(٢٠/١٦٢) - .
٢١٠

فبناء على ما ذكره شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ فإنه لا يحق لأحد أن يلزم أحداً باستعمال مصطلحاته الحادثة لمفاهيم حادثة، ويجرمه إن ترك الأخذ بمصطلحاته تحت أي ذريعة كانت، ثم إن الناظر في كتب علماء الإسلام قديماً يجد أنه في غير علم من العلوم يستعملون للمفهوم الواحد أكثر من مصطلح للدلالة عليه، كما هو في علم الحديث والنحو والأصول، ... إلخ^(١).

وهذا فيه فائدة جيدة لنا اليوم، فمن المصادر المهمة التي نرجع إليها في وضع بعض المصطلحات للمفاهيم الحادثة ما هو موجود في كتب علماء الإسلام قديماً مما نراه مناسباً وقريباً من هذا المفهوم الحادث.

أما الاعتراض على ذلك بقضية توحيد المصطلحات وضرورته ذلك، وإن عدم الالتزام بهذا التوحيد للمصطلحات يهدد وحدة الأمة وتماسكها، ويلغي دور اللغة العربية في كونها لغة العلم التي من خلالها يتم التواصل بين أبناء الأمة الواحدة. أو أن المصطلح لا يعتبر مصطلحاً علمياً إلا إذا تم قبوله من قبل المختصين في هذا العلم وشاع بينهم، وهذا لا يتم بدون الاتفاق على توحيد المصطلح إلى غير ذلك من التبريرات^(٢).

فيقال لهؤلاء ما يلي:

أولاً: إن هذه التبريرات لا ترقى لمعارضة قول علماء الإسلام على أنه لا يجوز لأحد كائناً من كان أن يلزم أحد من الناس أن يقول كلمة أو مصطلحاً قاله، مهما كان صحيحاً.

ثانياً: إن هناك إشكال في عملية التوحيد للمصطلح ووضعه، فمن هو

(١) انظر أمثلة على ذلك في نظرات حول مصطلحات حديثية د. حسين أو لبابة (٤١٧)؛ ومن قضايا المصطلح اللغوي (٢١/٢).

(٢) انظر: من قضايا المصطلح اللغوي (٩/٢ - ١٠).

الذي يحق له وضع المصطلح دون سائر الناس حتى يقبل مصطلحه ويرد مصطلح الآخرين؟ من خوله أو خولهم حتى لو كانوا مجموعة أو مؤسسة علمية بذلك؟ ثم على أي منهج أو مبدأ يتم وضعه أو وضعهم للمصطلح؟ هذا أيضاً حوله خلاف لا يمكن تجاهله.

ثالثاً: إن علماء الأمة قديماً لم يعب بعضهم على بعض تعدد المصطلح لمفهوم واحد أو ليس في تصرفهم ذلك إقرار منهم للحقيقة الشرعية بأنه لا يجوز لأحد إلزام أحد بقوله؟ بلـ. أوليس أولئك الأئمة الأعلام بحربيصين على وحدة الأمة وكون لغتها لغة العلم؟ بلـ. أم إن المتأخرین المتشددین في الإلزام بوحدة المصطلحات أكثر منهم غيره على وحدة الأمة؟ كلا، لا شك أنهم ليسوا بأحرص منهم.

رابعاً: إن من العلماء المعاصرین من لم تشكل عنده هذه القضية هذا البعد الإلزامي وجعلوا تعدد المصطلح وجهاً من وجوه العلم وأنه لا ضير من تعددـها، ولن يبقى منها إلا ما شهد له الزمن بصلاحيته من خلال قوة بقائه^(١).

خامساً: إننا لسنا ضد توحيد المصطلح والسعى إلى ذلك فهذا فيه خير كثیر، لكننا ضد إلزام الآخرين وتخطيـتهم وعيـبـهم وعدم اعتبار مصطلحاتـهم مصطلـحـات علمـية إذا لم تكن خاضـعة لمبدأ تـوحـيد المصـطلـحـات الإلـزـاميـ، اللـهمـ إـذـا تمـ الـاتـفـاقـ عـلـى مـصـطلـحـ معـينـ، وـاسـتـقـرـ أـنـه لـذـلـكـ المـفـهـومـ الحـادـثـ وـشـاعـ بـيـنـ النـاسـ وـتـعـارـفـواـ عـلـىـ هـمـ جاءـ منـ يـضـعـ مـصـطلـحـ جـديـداـ لـمـصـطلـحـ الذـيـ عـرـفـ بـيـنـ النـاسـ فـسـائـعـ الـاعـتـراضـ

(١) انظر: المصطلح العلمي دوره وأهميته د. خضر القرشي ود. حامد قيني (١٧٢ - ١٧٣) مجلة جامعة أم القرى عدد (٨) ١٤١٤هـ والمصطلح اللساني الناطق د. محمد النويري، مجلة علامات في النقد (٢٣٩) ج ٨/١٤١٣هـ، وواقعية المبادئ الأساسية في وضع المصطلح وتوليدـه د. عز الدين البوشيخي (١٠٧ - ١٠٨).

حيثند على المصطلح الجديد الخارج على ما اتفق عليه العلماء والباحثون؛ لأنه حينئذ يسبب خلطاً وإرباكاً لا داعي له؛ فهذا لا يقبل منه الاصطلاح الجديد لأن فيه تغييراً للأوضاع التي استقرت والمفاهيم التي أشيعت بذلك اللفظ أو المصطلح، بل إنه يدخل في الحقيقة ضمن ما يسميه الدكتور عبد الوهاب المسيري بـ«الإسهال المصطلحي»^(١) الذي يحذر منه العلماء والباحثون.

وإذا أردنا أن نضرب لذلك مثالاً فمثاله مصطلح الإسلاميين الذي أصبح شائعاً اليوم أن مراده من التزم بالشريعة الإسلامية في جميع مجالات الحياة، فلا يصح لأحد من الناس اليوم أن يأتي ويدخل في مفهومه كل من انتسب إلى الإسلام وإن كانت النسبة باطلة، كأن يجعل مثلاً طه حسين ولويس عوض ومحمد أركون من الإسلاميين.

(١) نحو نظام معرفي إسلامي (١١٠).

الباب الثالث

التطبيقات

وفيه:

- أولاً: المصطلح الفلسفى.
- ثانياً: المصطلح الكلامى.
- ثالثاً: المصطلح الصوفى.
- رابعاً: المصطلح الفكرى المعاصر.

تمهيد

في هذا الباب التطبيقي سيتم تطبيق ما تقرر من الضوابط في استعمال المصطلحات العقدية والفكرية والتي هي :

- الموافقة للكتاب والسنة.
 - الموافقة للغة العربية.
 - الموافقة للواقع الاجتماعي للأمة ولما فيه نفع لها.
- ونظراً لكثرة المصطلحات وتنوعها من فلسفى، وكلامى، وصوفى . . .
- إلخ.

فلقد وقع الاختيار في التطبيق على الاتجاهات والتيارات التالية:

- ١ - التيار الفلسفى.
- ٢ - التيار الكلامى.
- ٣ - التيار الصوفى.
- ٤ - التيار الفكرى المعاصر.

وأخذت مصطلحاً من كل تيار ليكون مثالاً في التطبيق عليه، فبالمثال يتضح المقال، واكتفيت بذلك، مع الإشارة في نهاية المثال في الحاشية إلى أمثلة عديدة أخرى في كل تيار لمن أراد الرجوع إليها والاستفادة من

نقد العلماء وفق الضوابط السابقة في استعمال المصطلحات فكانت الأمثلة على النحو التالي :

- ١ - التيار الفلسفى ومثاله: مصطلح «التركيب».
- ٢ - التيار الكلامى ومثاله: مصطلح «العدل».
- ٣ - التيار الصوفى ومثاله: مصطلح «اليقين».
- ٤ - التيار الفكري المعاصر ومثاله: مصطلح «المجتمع المدني».

أولاً: المصطلح الفلسفي

مصطلح «التركيب»

أولاً: مفهوم مصطلح التركيب:

إن مفهوم التركيب عند ابن سينا ومن وافقه من الفلاسفة الإسلاميين - كنصير الدين الطوسي في شرحه للإشارات - يقع على خمسة أنواع:

الأول: التركيب من الوجود والماهية^(١).

الثاني: التركيب من العام والخاص؛ كتركيب النوع^(٢) من الجنس^(٣) والفصل^(٤).

(١) تطلق غالباً على الأمر المتعلق، مثل المتعلق من الإنسان وهو الحيوان الناطق مع قطع النظر عن الوجود. انظر: التعريفات للخوارزمي (٢٧٥).

(٢) هو كلي يعم الأشخاص مثل الإنسان. انظر: الحدود الفلسفية للخوارزمي (٢١٥)، ضمن المصطلح الفلسفي عند العرب، جمع وتحقيق عبد الأمير الأعسم.

(٣) هو عبارة عن ذكر أعم كليتين مقولتين في جواب ما هو؛ كالحيوان بالنسبة إلى الإنسان. انظر: المبين في شرح ألفاظ الحكماء والمتكلمين (٣١٩)؛ والحدود الفلسفية للخوارزمي (٢١٥).

(٤) هو ما يتميز به النوع عن الآخر بذاته، كالناطق بالنسبة إلى الإنسان. انظر: الحدود الفلسفية للخوارزمي (٢١٦)؛ والمبين للأمدي (٣٢٠).

الثالث: التركيب من الذات والصفات.

وهذه الثلاثة تركيبات في الكيفية.

الرابع: تركيب الذات القائمة بنفسها المبaintة لغيرها المشار إليها من الجوادر المنفردة التي يُقال إنها مركبة منها.

الخامس: تركيب الذات من المادة والصورة التي يُقال أنها مركبة منها^(١) وهذا التركيب في الكم.

ثانياً: الآثار المترتبة على مفهوم مصطلح التركيب:

لقد بني ابن سينا ومن وافقه على مفهوم التركيب السابق كلامهم في التوحيد والصفات بنوا عليه توحيدهم الذي هو إثبات وجود إله لهذا الكون مع نفيهم لجميع صفاتاته، قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله عن ابن سينا ومن وافقه: «فمدار كلامهم في التوحيد والصفات كله على لفظ التركيب»^(٢). وقال أيضاً: «ولا ريب أن أصل كلامهم بل وكلام نفاة العلو والصفاتبني على إبطال التركيب وإثبات بسيط كلي مطلق مثل الكليات»^(٣). أما كيف تم هذا البناء على نفي التركيب في حق الله تعالى فهو من خلال قولهم: إن كل مركب مفتقر إلى أجزائه، وجزوئه غيره فـ«المركب» مفتقر إلى غيره والمفتقر إلى نفسه^(٤)، وهذا

(١) انظر: الإشارات والتنبيهات لابن سينا مع شرح نصر الدين الطوسي القسم الثالث (٣٦ - ٤٤ - ٤٩ - ٥٣ - ٥٤ - ١٠٢)، وتهافت الفلسفة للغزالى (١٦٢ - ١٦٣)، والأربعين في أصول الدين للرازى (٤٨١)، والصفدية لابن تيمية (١٠٤/١)، والدرء (١٤٣/٥).

(٢) الرد على المنطقين (٣١٤). وانظر: الدرء (٤/٢٥٣).

(٣) الدرء (٤/٢٥٣).

(٤) انظر: الإشارات والتنبيهات (٣٦). وانظر: الرد على المنطقين (٢٢٥)؛ وشرح الأصبهانية لابن تيمية (١/٥١) تحقيق محمد عودة السعوى رسالة دكتوراه مطبوعة على الآلة الكاتبة.

يظهر جلياً من خلال استعراض أنواع التركيب وما يترتب على كل نوع لديهم من الآثار في حق الله تعالى وذلك على النحو التالي:

- أما النوع الأول من التركيب الذي نفوه عن الله وهو «التركيب من الوجود والماهية» فلقد بنوا عليه إثبات وجود الله تعالى فقالوا: إن واجب الوجود وهو عندهم الله ﷺ ليس له حقيقة إلا الوجود المطلق لذا يكون مركباً من وجود وماهية. قال شيخ الإسلام ابن تيمية موضحاً ما يترتب على نفي النوع الأول من التركيب عن الله تعالى^(١): «فيقولون: ليس له حقيقة سوى الوجود المطلق؛ إذ لو كان له حقيقة سوى ذلك لكان مركباً من تلك الحقيقة. والوجود يثبتونه وجوداً مطلقاً بشرط الإطلاق أو بشرط النفي أو لا بشرط»^(٢). وقال رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ: «وقد ذكر الرازى أن الطرق التي يثبت بها العلم بالصانع خمس... الثاني: الاستدلال بإمكان الأجسام وهذه عمدة

(١) الدرء (٤٧/٥).

(٢) الوجود المطلق بشرط الإطلاق هو الوجود المتجرد عن كل أمر ثبوتي، كما هو قول ابن سينا، وأما الوجود المطلق بشرط النفي فهو الوجود بمنفي الأمور الثبوتية والسلبية كما هو قول طائف من ملاحدة الباطنية ومن وافقهم من الصوفية. وأما الوجود المطلق لا بشرط الإطلاق فهو القول بالوجود الذي يصدق على الواجب والممكن، والواحد والكثير، والذهني والخارجي، والقديم، والمحدث، فيكون إما صفة للمخلوقات، وإما جزء منها وإما عينها وهو قول غلة الصوفية كالقونوي وأمثاله. انظر: الإشارات لابن سينا (٣٢٠/١)، مجموع فتاوى ابن تيمية (٦/٥١٦ - ٦١٦)؛ والدرء (٩٦/٦ - ٩٧).

(٣) الطرق الخمس هي: الأولى: الاستدلال بحدوث الذوات الذاتية، الثانية: الاستدلال بإمكان الأجسام، الثالثة: الاستدلال بإمكان الصفات على وجود الصانع، الرابعة: الاستدلال بحدوث الصفات والأعراض على وجود الصانع، والفرق بين الثالث والرابع أن الثالث يقتضي أن لا يكون الفاعل جسماً، والرابع يقتضي ذلك، الخامسة: الاستدلال بما في العالم من الإحكام والإتقان على علم الفاعل، وهذه جعلها الرازى عائدة إلى الأربعة السابقة. انظر: محصل أفكار المقدمين والمتأنرين من الحكماء والمتكلمين لفخرالدين الرازى (٣٣٧)؛ والدرء (٢٩٤ - ٢٩٢).

الفلسفه وهو مبني على أن الأجسام ممكنته لكونها مركبة. قلت: وهذا مبني على توحيد ابن سينا ومن وافقه من الفلاسفة المتضمن نفي الصفات^(١)، وقال ابن القيم رحمه الله: «أما الفلسفه فأثبتوا وجود الصانع بطريق التركيب، وهو أن الأجسام مركبة والمركب يفتقر إلى أجزاءه، وكل مفتقر ممكن، والممكنا لا بد له من وجود واجب وتسريح الكثرة في ذات الواجب بوجه من الوجه، إذ يلزم تركيبه وافتقاره وذلك ينافي وجوبه وهذا هو غاية توحيدهم وبه أثبتوا الخالق على زعمهم»^(٢).

أما النوع الثاني من التركيب الذي نفوه عن الله وهو «التركيب من العام والخاص» كتركيب النوع من الجنس والفصل فقصدوا به أن الله لا يدخل هو وغيره تحت عموم لثلا يكون مركباً من صفة عامة وخاصة، كتركيب النوع من الجنس والفصل، أو من الخاصة^(٣) والعرض العام^(٤)، فلا يشترك الخالق مع المخلوق في أي صفة ثبوتية كالسمع والبصر والكلام مع تميز كل منهما عن الآخر بما يليق به ويختص به من هذه الصفات^(٥).

أما النوع الثالث من التركيب الذي نفوه عن الله وهو «التركيب من الذات والصفات» فقصدوا به أنه يحيى «ليس له صفة ثبوتية: لا علم، ولا قدرة؛ إذ لو كان كذلك لكان مركباً من ذات وصفات. ثم يقولون: هو عاقل ومعقول وعقل، وعاشق ومعشوق وعشق، وهو ملتد ومبهج، وملتد

(١) الدرء (٢٩٢/٥ - ٢٩٣).

(٢) الصواعق المرسلة لابن القيم (٩٨١/٣ - ٩٨٢).

(٣) هو ما يقال على كلي واحد قوله عرضياً، كالكاتب بالنسبة إلى الإنسان. انظر: المبين للأمدي (٣٢٠)؛ والحدود الفلسفية للخوارزمي (٢١٦).

(٤) هو ما يقال على كثيرين مختلفين بالحقائق قوله غير ذاتي، كالأسود والأبيض بالنسبة إلى الإنسان والفرس. انظر: المبين للأمدي (٣٢٠)؛ والحدود الفلسفية للخوارزمي (٢١٦).

(٥) انظر: الدرء (٣٨٩/٣)، (٢٤٧/٥).

به مبتهج به، وذلك كله شيء واحد، فيجعلون الصفة هي الموصوف وهذه الصفة هي الأخرى»^(١).

أما النوع الرابع الذي هو «تركيب الذات من الجواهر المفردة» والخامس الذي هو «تركيبها من المادة والصورة» اللذان نفوهما، فقد قصدوا بهما أنه تعالى «ليس فوق العالم؛ لئلا يكون مركباً من الجواهر المفردة، وكذلك لا يكون من المادة والصورة فلا يكون مركباً تركيباً حسياً كتركيب الجسم من الجواهر المفردة، ولا عقلياً كتركيبه من المادة والصورة»^(٢).

فهذه بعض الآثار المترتبة على نفي التركيب بالمفهوم الفلسفى - عند ابن سينا - عن الله تعالى ، والمشتملة على نفي الصفات جمياً عنه ﷺ ، والحقيقة أن هناك آثاراً أخرى أشار شيخ الإسلام ابن تيمية إلى أبرزها وهي : أن نفي ابن سينا الصفات عن الله من باب نفي التركيب بنى عليه أيضاً القول بقدم العالم ،^(٣) وإنكار المعاد الجسماني^(٤). قال شيخ الإسلام ابن تيمية في كيفية استطالة ابن سينا على المعتزلة عندما وافقوه على نفي الصفات بنيتهم التركيب : «وأما مسألة نفي الصفات فيجزم بها و يجعلها من المقطوع به الذي لا تردد فيه، فإنهم يوافقون عليها وهو بها تمكّن من الاحتجاج عليهم في قدم العالم ، وبها تمكّن من إنكار المعاد وتحريف الكلم عن مواضعه . وقال : نقول في النصوص الواردة في المعاد كما قلتم في النصوص الواردة في الصفات . وقال : كما أن الكتب الإلهية ليس فيها بيان ما هو الحق في نفس الأمر في التوحيد، يعني التوحيد الذي وافقته عليه المعتزلة وهو نفي الصفات بناء على نفي التجسيم والتركيب ، فذلك

(١) الدرء (٢٤٧/٥).

(٢) المصدر السابق (٣٨٩/٣)، (٢٤٧/٥).

(٣) انظر : الإشارات والتبيهات لابن سينا (٢/٣ - ٧٨ - ٩٠ - ١٧٦ - ١٧٧).

(٤) انظر : المصدر السابق (٤/٤ - ٢٢ - ٢٦ - ٣٢ - ٣٥)؛ والدرء (٥/٢٩٢ - ٢٩٣).

ليس فيها بيان ما هو الحق في نفس الأمر في أمر المعاد، وبني ذلك على أن الإفصاح بحقيقة الأمر لا يمكن خطاب الجمهور به وإنما يخاطبون بنوع من التخييل والتّمثيل الذي يتّفعون به^(١).

ثالثاً: نقد مصطلح التركيب:

أولاً: من خلال موافقته للكتاب والسنة:

من خلال ما سبق بيانه عن مفهوم «التركيب» عند الفلاسفة فإننا نجد فيه مخالفة صريحة لكتاب والسنة، وذلك من خلال ما يلي:

١ - أن طریقتهم في نفياً الصفات عن الله تعالى بحجج التركيب هي طریقة مناقضة لطریقة الرسل - عليهم الصلاة والسلام - التي تثبت لله الصفات العليا على جهة التفصیل، وتنفي عنه نفياً مجملأً كل ما لا يليق به بَيْنَ الْكَلَمَيْنِ. قال شیخ الإسلام ابن تیمیة تَعَالَى: «والرسُل عَلَيْهِم صَلَوَاتُ اللَّهِ جَاءُوا بِإِثْبَاتٍ مُفْصَلٍ وَنَفْيِ مُجْمَلٍ، وَهُؤُلَاء نَاقِضُوهُمْ: جَاءُوا بِنَفْيٍ مُفْصَلٍ وَإِثْبَاتٍ مُجْمَلٍ، فَإِنَّ الرَّسُلَ أَخْبَرَتْ كَمَا أَخْبَرَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ الَّذِي بَعَثَ بِهِ رَسُولَهُ أَنَّهُ: بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ، وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَنَّهُ حَكِيمٌ عَزِيزٌ غَفُورٌ وَدُودٌ، وَأَنَّهُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ، وَأَنَّهُ كَلَمَ مُوسَى تَكْلِيمًا، وَتَجَلَّ لِلْجَبَلِ فَجَعَلَهُ دَكَّاً، وَأَنَّهُ أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ، إِلَى غَيْرِ ذَلِكِ مِنْ أَسْمَائِهِ وَصَفَاتِهِ وَقَالَ فِي النَّفْيِ وَالتَّنْزِيهِ: ﴿لَيْسَ كَيْثِلِهِ شَوْءٌ﴾ [الشورى: ١١] ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُثُّفًا أَحَدٌ﴾ [الإخلاص: ٤] ﴿هَلْ تَعَلَّمُ لَهُ سَيِّئًا﴾ [مریم: ٦٥]. وَهُؤُلَاء الْمُلَاحِدُونَ جَاءُوا بِنَفْيٍ مُفْصَلٍ وَإِثْبَاتٍ مُجْمَلٍ، فَقَالُوا فِي النَّفْيِ: لَيْسَ بِكَذَا وَلَا كَذَا فَلَا يَقْرَبُ مِنْ شَيْءٍ وَلَا يَقْرَبُ مِنْهُ شَيْءٍ، وَلَا يُرَى لَا فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ، وَلَا لَهُ كَلامٌ يَقُولُ بِهِ، وَلَا لَهُ حَيَاةٌ، وَلَا عِلْمٌ، وَلَا قُدْرَةٌ، وَلَا غَيْرُ

(١) الدرء (٥/٢٩٣ - ٢٩٢).

ذلك ولا يشار إليه ولا يتعين ولا هو مبادر للعالم ولا حال فيه ولا داخله ولا خارجه إلى أمثال العبارات السلبية التي لا تنطق إلا على المعدوم، ثم قالوا في الإثبات: هو وجود مطلق، أو وجود مقيد بالأمور السلبية، وقالوا: لا نقول موجود ولا معدوم، أو قالوا: هو لا موجود ولا معدوم فتارة يرفعون النقيضين، وتارة يمتنعون من إثبات أحد النقيضين، ثم تارة يسلكون هذا المسلك في نفي الموجود، وتارة فيما يوصف به الموجود من الحياة والعلم والقدرة والكلام وسائر الصفات فنفوا الحقيقة وصاروا يعبرون عن المعاني الثبوتية بأنها تركيب»^(١).

٢ - أن إثبات معان وصفات الله تعالى أمر ضروري يثبته الدليل العقلي السليم فلا يمكن منازعته، ولهذا لم يستطعوا الفكاك منه حقيقة فمع كل النفي والسلب الذي جعلتموه في حق الله فإنكم ثبتون له معان، فتقولون عنه أنه موجود واجب ويعلم الكليات. قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «إثبات معان متعددة في الموجود الواجب وغيره أمر ضروري لا بد منه، وأنتم مع فرط مبالغتكم في السلب تقولون أنه موجود واجب وأنه معقول وعاقل وعقل، ولذلذ وملتذ به، وعاشق ومعشوق وعشاق إلى أنواع آخر. وأما أهل الملل فمتفقون على أنه حي، عليم، قادر، ومن المعلوم أن من جعل كونه حياً هو كونه عالماً وكونه عالماً هو كونه قادراً فهو من أعظم الناس جهلاً، وكذباً، وسفسطة، وكذلك من جعل الحياة هي الحي، والعلم هو العالم، والقدرة هي القادر، وبين العقل الصريح أن كل صفة ليست هي الأخرى، ولا هي نفس الموصوف»^(٢).

٣ - أن إثباتكم معان للواجب مع نفيكم للصفات عنه فيه دليل على تناقضكم وذلك يظهر من خلال ما يلي:

(١) الصفدية (١١٦/١ - ١١٧).

(٢) المصدر السابق (١٢٧/١).

أ - من خلال إثباتكم لواجب الوجود، وسمى العاقل والعقل والمعقول، وسمى الوجود والعلم بالكليات، فتقولون بثبات صور المعلومات لذاته وأنها عارضة لذاته، كما ذكر ذلك ابن سينا في الإشارات^(١)، وهذه كلها معان ثبوتية لواجب الوجود ثم تنفون عنه جميع الصفات الثبوتية؟.

ب - أن التركيب الذي نفيتموه إنما نفيتموه لثلا يفضي إلى الافتقار إلى الغير، والافتقار المراد به استلزم للغير، وعندكم هو مستلزم للغير، والغير هنا الذي يجعلونه مستلزم لواجب الوجود هو ما تسمونه بمقولاتة المعتبرة^(٢) التي تقولون أنه لا يمكن وجوده بدون وجودها، فأنتم جميع ما نفيتموه في هذا المقام إنما نفيتموه لثلا يكون مستلزمًا لغيره وعندكم هو مستلزم لغيره بل جعلتموه مستلزمًا لغير هو مفعول متغير، وتنيّتم عنه كونه مستلزمًا لصفات قائمة بذاته ثابتة لازمة له، ومعلوم أن إيجابه لما هو قائم به لازم ثابت دائم أولى من إيجابه لما هو منفصل عنه متغير^(٣). قال شيخ الإسلام ابن تيمية: «فتبيّن أن القوم ينفون الشيء لمعنى ويشتبون ما هو أبلغ في إثبات ذلك المعنى منه وأنهم أعظم الناس تناقضًا»^(٤).

٤ - أن نفيهم الصفات عن الله تعالى بحججة التركيب أوقعهم في شر مما فروا منه، فإذا كان الخالق والمخلوق اشتراكا في سمي الوجود، وامتاز الخالق عن المخلوق بقيد عدمي والمخلوق بما يخصه من الحقائق

(١) الإشارات (٣/٢٨٦).

(٢) والمراد بها هنا صدور العالم عن الله، فالعالم مفعول ومعلول لله تعالى. انظر: الحدود لابن سينا (٢٩) ضمن المصطلح الفلسفـي عند العرب تحقيق د. عبد الأمير الأعسم، والإشارات (٣/٥٧).

(٣) انظر: شرح الأصفهانية (١١/٧٣ - ٧٤).

(٤) المصدر السابق (١/٥٩ - ٦١).

الثبوتية، كان المخلوق أكمل من الخالق، لأن الوجود أكمل من العدم كما يقررون به وكذا كل عاقل. قال شيخ الإسلام ابن تيمية بعد إقرار ابن سينا بإثباتات معنى الوجود في حق الخالق والمخلوق: «فعلى هذا التقدير قد شارك جميع الموجودات في مسمى «الوجود» وامتاز عنها بقيد عدمي، وهو سلب كل ثبوت وامتاز به كل منها عنه بما يخصه من الحقيقة الموجدة، ومعلوم أن الوجود أكمل من العدم، وهم يسلمون ذلك، فإذا اشترك اثنان في الوجود وامتاز أحدهما عن الآخر بأمر وجودي والآخر لم يميز إلا بأمر عدمي كان الممتاز بأمر وجودي أكمل من الممتاز بأمر عدمي؛ لأنه شارك هذا في الوجود المشترك وامتاز عنه بالوجود المختص وذاك لم يمتز عنه إلا بعدم كل وجود خاص. وسواء جعل الوجود المشترك «جنساً» أو «عرضياً عاماً». وجعل المميز بينهما «فصلاً» أو «خاصة» فعلى كل تقدير يلزم أن يكون ما لم يتميز إلا بعدم دون ما يتميز بوجود وهم يقولون: إنما فررنا إلى هذا من «التركيب» فيقال: إن كان «التركيب» نقصاً لكان ما فررتم إليه شرراً مما فررتم منه، فإن الذي فررتم إليه يوجب أن لا يكون له وجود في الخارج لأن الموجود الذي لا يختص بأمر ثبوتي لا يوجد إلا في الأذهان لا في الأعيان وإذا قدر ثبوته في الخارج فكل موجود ممكن أكمل منه فيلزم أن يكون كل مخلوق - ولو أنه ذرة أو بعوضة - أكمل من رب العالمين رب الأرض والسموات والقول المستلزم لهذا في غاية الفساد»^(١).

٥ - أن المعاني التي نفيتومها بدعوى التركيب، لا دليل لكم على نفيها ويدل على ذلك ما يلي:

أ - أن سبب قولهم في النوع الأول من التركيب الذي هو من الوجود والماهية هو لاعتقادهم أن الماهية قدر زائد عن الوجود، وهذا لا دليل عليه فالقول للشيء أنه موجود أو الإنسان أنه موجود معناه «أنه ثابت متحقق

(١) الرد على المنطقيين (٢٢٢).

ليس بمعدوم ولا متنف، وليس وجوده في الخارج قدرًا زائداً على حقيقته الموجودة في الخارج، بل الحقيقة التي هي ماهيته الموجودة في الخارج هي وجوده الثابت في الخارج، وأما إذا أريد بالحقيقة ما يتصور في الذهن، وهي الماهية الذهنية، كما يتصور المثلث في الذهن قبل ثبوته في الخارج، فالماهية الثابتة في الأذهان مغايرة للحقيقة الموجودة في الأعيان، فمن قال إن وجود كل شيء عين ماهيته كما ي قوله متكلموا أهل الإثبات فقد أصاب، إذا أراد أن الوجود الثابت في الخارج هو الماهية الثابتة في الخارج، ومن قال: أن وجود كل شيء غير ماهيته؛ كما ي قوله أبو هاشم بن الجبائي وأمثاله فقد أصابوا إن أرادوا أن الوجود الثابت في الخارج مغاير للماهية الثابتة في الذهن، وأما إن أرادوا ما هو المعروف من مذهبهم أن في الخارج ماهيات ثابتة وهو المعدوم الثابت في حال عدمه، وأن الوجود صفة لتلك الماهية فهذا خطأ، وأعظم خطأ من هؤلاء من فرق من المتكلسفة كابن سينا وأمثاله وقالوا: إن الممكن وجوده في الخارج زائد على ماهيته، وأما الواجب فوجوده في الخارج عين ماهيته وإنما كان خطأهم أعظم لأنهم أخطأوا من وجهين:

أحدهما: إثبات حقائق في الخارج غير الموجودات الثابتة في الخارج.

الثاني: أنهم جعلوا الوجود الواجب وجوداً مطلقاً، ليس له حقيقة سوى مطلق الوجود، وأنه إنما تميز عن غيره بأمور سلبية أو إضافية، مع أنهم يقولون في منطقهم أن الأمور السلبية والإضافية لا تميز بين المشتركين في أمر كلي وجودي، وإنما يقع التمييز بأمور ثبوتية^(١).

ب - وأما النوع الثاني من التركيب وهو التركيب من الخاص والعام فيقال: «نحن وأنتم مع جماهير الناس يقولون: أن الوجود ينقسم إلى

(١) الصافية (١/١١٩ - ١٢٠). وانظر: الدرء (٥/١٤٣ - ١٤٤).

واجب وممكن، وموارد التقسيم المشترك بين الأقسام، وهذه القسمة إنما ترد على المعاني لا على مجرد الألفاظ المشتركة سواء كانت المعاني متفاضة وألفاظها هي التي يقال لها الألفاظ المشككة، أو كانت متساوية وهي الأسماء المتواطئة التواطئ الخاص، فأما التواطئ العام فتدرج فيه المشككة. وإذا كان الوجود مقسماً إلى هذا وهذا فلا بد أن يتميز الواجب عن غيره بما يخصه، والأمور العدمية الممحضة لا توجب التمييز، فقد ثبت التركيب مما به الاشتراك، وما به الامتياز، سواء جعلتم الوجود من الألفاظ المشككة، أو من المتواطئة تواطئ عاماً أو المتواطئة تواطئاً خاصاً، وأيضاً فيقال قد عرف أنا إذا قلنا إن الوجود ينقسم إلى واجب وممكن، وموارد التقسيم هو المعنى العام الكلي إنما يكون كلياً في الأذهان لا في الأعيان، وحيثند فليس في المخلوقات ما هو مركب مما به الاشتراك وما به الامتياز بل كل موجود فإنه مختص بصفاته القائمة به، كاختصاصه بعينه ونفسه لا يشركه غيره فيها، فإذا كانت المخلوقات ليست مركبة بهذا الاعتبار فالخالق أولى أن لا يكون مركباً بهذا الاعتبار. ولكن أنتم غلطتم في منطقكم اليوناني، فلمارأيتم الإنسان يشابه غيره من الحيوانات في الحيوانية ويختص عنها بالنطق، والفرس يشابه غيره من الحيوانات في الحيوانية ويختص بالصهيل قلتم: الإنسان مركب من الحيوانية والناطقة، وكذلك الفرس مركب من الحيوان والصاهل أو من الحيوانية والصاهلية، وهكذا سائر الأنواع، وظننتم أن هذا التركيب له تأثير في الخارج وهذا غلط عظيم وقع منكم في الميزان العقلاني، وهو القانون الذي تزنون به المعاني العقلية، الذي جعلتموه آلة قانونية تعصم مراءاتها الذهن أن يزل في فكره، فإن الميزان إذا كان مائلاً لا عادلاً أخطأ الوازن في الوزن قطعاً^(١).

(١) الصفدية (١٢٢/١ - ١٢٤). وانظر: الدرء (١٤٤/٥).

ج - وأما النوع الثالث وهو التركيب من الذات والصفات، فهذا أيضاً ليس بتركيب، «فإن الإنسان الذي لا يكون إلا حياً ناطقاً ليس له ذات مجردة عن هذه الصفات، حتى يقال إنه مركب من هذه الذات والصفات، بل لا حقيقة لذاته إلا ما هو حيوان ناطق، فالخالق تعالى الذي لا يكون إلا حياً عالماً قادراً ليس له ذات مجردة عن هذه الصفات، حتى يقال إنه مركب من ذات وصفات، وإذا قال قائل إنه يمكن تقدير الذات مجردة عن الصفات، كان هذا تركيباً في ذهنه وخياله كما تقدم. ومن المعلوم أن الأمور الذهنية العقلية الخيالية غير الحقائق الموجودة في الخارج»^(١).

د - وأما النوع الرابع الذي هو التركيب من الجواهر المنفردة، والنوع الخامس الذي هو التركيب من المادة والصورة، فيقال: زعمكم أن الأجسام مركبة من الجواهر المنفردة أو المادة والصورة، أخطأتم فيه لفظاً ومعنى، فمن المعلوم أن المخلوقات المشار إليها المبaintة لغيرها من المخلوقات كالشمس، والقمر، ليس هو مركباً من أجزاء منفردة، ولا من جوهرين: المادة والصورة، ثم إنَّ قدماءكم وخاصة معلمكم الأول أرسطو طاليس قد ذكرتم عنه أن كل تركيب فهو كائن عنده فاسد، والسماء عنده ليست كائنة فاسدة فهو لا يسمى السموات وما فيها من الكواكب مركبة، مع أنها أجسام متحيزة متحركة تقوم بها الأعراض فكيف يسمى ما كان حياً عالماً قادراً مركباً؟ كيف يظن برب العالمين أنه مركب من الجواهر المنفردة أو المادة والصورة؟^(٢).

٦ - أن الأساس الذي جعلهم ينفون التركيب بذلك المعنى عن الله هو الإجمال والاشتراك الموجود في مسمى «واجب الوجود»، وكونه لا يكون مفترياً، والافتقار لديهم هو افتقاره إلى غيره. قال شيخ الإسلام ابن

(١) الصفدية (١٢٦/١).

(٢) انظر: الدرء (١٤٤/٥)، (٤٣٢/٣).

تيمية تَحْلِيلُهُ: «وأصل الاشتباه في هذا المقام الذي ظل فيه طوائف من الناظر أن مسمى «واجب الوجود» فيه إجمال واشتراك كما في لفظ «القديم» عند المعتزلة نفاة الصفات.. فواجب الوجود الذي دل عليه ثبوت الممكناً هو موجود بنفسه الذي لا يقبل العدم ولا يفتقر إلى ما هو غني عنده وهذا القدر يوجب إثبات الصفات له من طرق متعددة»^(١)، ثم إن لفظ الافتقار يراد به افتقار المعلول إلى علته والمصنوع إلى صانعه، ويراد به افتقار الصفة إلى محلها الذي تقوم به، وقد يعني به التلازم وهو استلزم الموصوف لصفات كماله، وهذا كله حق وصدق لا شيء فيه، وإن أريد بالافتقار أن افتقاره إلى ما يدخل في نفسه يجعله ممكناً كان هذا ممنوعاً بل كان معلوم الفساد بالضرورة، فإن افتقاره إلى ما يدخل في نفسه ليس بأعظم من افتقاره إلى نفسه، وإذا كان هو موجود بنفسه بمعنى أنه لا يفتقر إلى مبادر له لم يلزم من هذا ألا تفتقر نفسه إلى نفسه، فكذلك لا يلزم ألا تفتقر إلى ما يدخل في مسمى نفسه^(٢).

وكذلك لفظ الغير: إن أردتم بالغير غيراً مبادراً له فهذا باطل وإن أردتم ما هو داخل في مسمى اسمه كان حقيقة قولكم المركب لا يوجد إلا بوجود جزئه، والمجموع لا يوجد إلا بوجود بعضه، والجملة لا توجد إلا بوجود أفرادها. ومن المعلوم أن القائل إذا قال: الشيء لا يوجد إلا بوجود نفسه كان هذا صحيحاً، وكذلك إذا قيل لا يوجد ما هو داخل في نفسه مما يسمى صفات وأجزاء ونحو ذلك^(٣).

ثانياً: من خلال موافقته للغة العربية:

إن لفظ التركيب عند الفلاسفة كابن سينا ومن وافقه هو اصطلاح

(١) شرح الأصفهانية (٦٢/٦٤ - ٦٤).

(٢) انظر: الصفدية (١١٠/١١١ - ١١١).

(٣) انظر: المصدر السابق (١١٠/١).

مخالف للغة العربية بل ولللغات جميع البشر كما قال ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الذي يَبَيِّنُ أَنَّ التَّرْكِيبَ فِي الْلُّغَةِ يَأْتِي عَلَى مَعْنَى مِنْهَا^(١):

١ - تركيب الجسم من أجزاء كانت متفرقة فاجتمعت، كتركيب الأدوية، والأطعمة، والأشربة، والملابس، والمساكن من أجزائها التي كانت متفرقة فألف بينها، وركب بعضها مع بعض، حتى صارت على الحال المركبة.

٢ - وقد يراد «بالمركب» ما لا يمتزج فيه أحد الاثنين بالآخر، كما يقال: «ركب الباب في موضعه وركب المسamar في الباب»، وهذا التركيب أخص من الأول، وهو المشهور من الكلام وقد قال تعالى: ﴿فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبُّكَ﴾ [الانفطار: ٨] وهذا هو المركب في لغة العرب وسائر الأمم، ومعلوم أن عاقلاً لا يقول أن الله تعالى مركب بهذا المعنى الأول ولا بالثاني.. وأما تسمية الواحد الموصوف بصفاته «تركيباً» كتسمية الحي، العالم، القادر الموصوف بالحياة، والعلم، والقدرة، «مركتباً» فهذا اصطلاح لهم لا يعرف في شيء من الشرائع، ولا اللغات ولا عقول جماهير العقلاة جعل هذا «تركيباً»، ولا تسميته «مركتباً»^(٢). وقال أيضاً رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فإن الجسم الذي له صفاته كالتفاحة التي لها لون، وطعم وريح، لا يُعرف في اللغة المعروفة إطلاق كونها مركبة من لونها، وطعمها، وريحها، ولا تسمية ذلك أجزاء لها ولا يُعرف في اللغة أن يقال: إن الإنسان مركب من الطول، والعرض، والعمق، بل وأنه مركب من حياته، ونطقه، إلى أمثال ذلك من الأمور التي يسميها من يُسميهَا من أهل الفلسفة والكلام تركيباً إما غالطاً في المعقولات، وإما اصطلاحاً انفردوا به عن أهل اللغات»^(٣).

(١) انظر: الصاحب للجوهري (١٢٦/١)، ولسان العرب (٤/٢٢٧).

(٢) الرد على المنطقين (٢٢٣). وانظر: الدرء (١/٢٨٠)، والصفدية (١/١٠٥).

(٣) الدرء (٥/١٤٧).

فثبت إذن أن مصطلح «التركيب» مخالف للغة العربية لفظاً ومعنى، وبذلك لا يمكن قبوله بأي حال من الأحوال، فما انفرد به أهل الاصطلاح عن أهل اللغات يُرد ولا يقبل، كما نص عليه شيخ الإسلام ابن تيمية آنفاً.

ثالثاً: من خلال موافقته للواقع ولما فيه نفع للأمة الإسلامية:
إذا ثبت أن هناك مصطلح مخالفٌ لكتاب، و والسنة واللغة العربية، فلا يمكن حينئذ تجويز قبوله اجتماعياً حتى لو كان المجتمع قبله؛ لأنه لا يمكن للعرف الاجتماعي أن يخالف الشرع الحكيم واللغة العربية فكيف إذا كان هذا أيضاً غير متعارف عليه في الأعراف الاجتماعية أن يسمى هذا تركيباً؟ فلا شك أنه لا يقبل من باب أولى إضافة إلى عدم قبوله أساساً شرعاً ولغة وما كان كذلك فلا نفع فيه وهذا أمر بدهي لا ينزع فيه مسلم وعاقل^(١).

(١) انظر: مزيداً للمصطلحات الفلسفية مع نقدها: الصدقة ٦/١ - ٣٠ - ٨٥ - ٢٩٦، (١٨٦ - ١٩/٢)؛ بيان تلبيس الجهمية (١٤٠/٥)؛ تهافت الفلسفه (١٧٤ - ١٨٩ - ٢٠٩).

ثانياً: المصطلح الكلامي

مصطلح «العدل»

أولاً: مفهوم مصطلح العدل:

يعتبر مصطلح العدل من المصطلحات المعتزلة المشهورة، بل هو الأصل الثاني من أصولهم، ولذا يسمون أنفسهم بـ«العدلية» وـ«أهل العدل والتوحيد»^(١) ومن أكبر كتبهم كتاب المغني في أبواب التوحيد والعدل للقاضي عبد الجبار المعتزلي.

قال القاضي عبد الجبار المعتزلي في بيانه لمعنى العدل لديهم: «اعلم أن العدل مصدر يعدل عدلاً، ثم قد يذكر ويراد به الفعل، وقد يذكر ويراد به الفاعل، فإذا وصف به الفعل فالمراد به كل فعل حسن يفعله الفاعل ليتفعل به غيره أو ليضره إلا أن هذا يقتضي أن يكون خلق العالم من الله تعالى عدلاً لأن هذا المعنى فيه وليس كذلك فالأولى أن نقول هو توفير حق الغير واستيفاء الحق منه، فاما إذا وصف به الفاعل فعل طريق المبالغة كقولهم: للصادم صوم وللراضي رضا وللمُنور نور إلى غير ذلك»^(٢).

(١) انظر: طبقات المعتزلة لأحمد بن يحيى بن المرتضى (٢) تحقيق سوسنة ويفلد.

(٢) شرح الأصول الخمسة للقاضي عبد الجبار المعتزلي (٣٠٠).

فالعدل معناه من حيث الاصطلاح عند المعتزلة هو كما قال القاضي عبد الجبار «توفير حق الغير واستيفاء الحق منه»^(١). ولذلك كان تعريف الظلم لديهم المناقض للعدل هو: «كل ضرر لا نفع فيه ولا دفع ضرر ولا استحقاق»^(٢) فالظلم لديهم يكاد أن يكون فقط إضرار غير مستحق.

وبناء على تعريفهم للعدل، والظلم بنوا وصفهم الله بأنه عدل وأنه متنزه عن الظلم أي أنه لا يفعل القبيح، ولا يختاره، ولا يدخل بما هو واجب عليه.

قال القاضي عبد الجبار المعتزلي: «ونحن إذا وصفنا القديم تعالى بأنه عدل حكيم فالمراد به أنه لا يفعل القبيح أو لا يختاره ولا يدخل بما هو واجب عليه»^(٣).

ثانياً: الآثار المترتبة على مفهوم مصطلح العدل:

بناء على مفهوم المعتزلة للعدل نفوا قدرة الله على خلق أفعال العباد وإرادته لها، والسبب في ذلك لأن فيها كثيراً من الظلم، كالكفر، والفسق، والله متنزه عن ذلك؛ ولأنه لا يضر غير مستحق إذ كيف يعاقبهم على شيء لا قدرة لهم فيه ولا إرادة إذا قلنا أنه خلق ذلك كله. قال القاضي عبد الجبار المعتزلي: «وأحد ما يدل على أنه تعالى لا يجوز أن يكون خالقاً لأفعال العباد هو أن في أفعال العباد ما هو ظلم، وجور، فلو كان الله تعالى خالقاً لها لوجب أن يكون ظالماً جائراً، تعالى الله عن ذلك علوًّا كبيراً»^(٤).

(١) شرح الأصول الخمسة (٣٠٠).

(٢) المصدر السابق (٣٤٥).

(٣) المصدر السابق (٣٠٠). وانظر: رسائل العدل والتوحيد (١١١/١).

(٤) المصدر السابق (٣٤٥). وانظر: رسائل العدل والتوحيد (٥٣/٢ - ٧١).

فمعنى كونه ~~بِلَى~~ لديهم عدل لا يظلم «أنه لم يرد وجود شيء من الذنوب، لا الكفر، ولا الفسق، ولا العصيان، بل العباد فعلوا ذلك بغير مشيئته، كما فعلوه عاصين لأمره، وهو لم يخلق شيئاً من أفعال العباد لا خيراً ولا شرّاً، بل هم أحذثوا أفعالهم، فلما أحذثوا معاصيهم استحقوا العقوبة عليها فعاقبهم بأفعالهم لم يظلمهم... وعندهم أنه لا يتم تنزيهه عن الظلم أنه لم يجعل غير خالق لشيء من أفعال العباد بل ولا قادراً على ذلك وإن لم يجعل غير شاء لجميع الكائنات، بل يشاء ما لا يكون ويكون ما لا يشاء، إذ المشيئة عندهم بمعنى الأمر»^(١).

ولأهمية هذا الأصل لدى المعتزلة فقد أرجع القاضي عبد الجبار الأصول الثلاثة الأخرى للمعتزلة، وهي: الوعد والوعيد، والمنزلة بين المنزلتين، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر إلى الأصل الثاني العدل بمعناه الذي سبق ذكره عندهم^(٢).

ثالثاً: نقد مصطلح العدل:

أولاً: من حيث موافقة المصطلح للمكتاب والسنة:

من خلال بيان معنى مصطلح العدل لدى المعتزلة وما ترتب عليه من آثار تبين لنا أنه مخالف للكتاب والسنة وتظهر هذه المخالفة فيما يلي:

١ - أن تعريفهم للعدل بأنه «توفير حق الغير واستيفاء الحق منه» وللظلم بأنه «إضرار غير مستحق» مخالف لمفهوم العدل والظلم في الكتاب والسنة، فالعدل ليس مجرد توفير حق الغير واستيفاء الحق منه، فهذا مجرد صورة من صوره فالحق أشمل من ذلك، فمثلاً قولهم في مفهوم العدل استيفاء الحق منه أي من الغير يلزم منه أنه لو أسقط صاحب الحق حقه عن

(١) جامع الرسائل لابن تيمية (١٢٣/١). وانظر: (١٢٧/١)، و(٢/٣٦٤).

(٢) انظر: شرح الأصول الخمسة (١٢٣ - ٣٠٠ - ٣٤٥).

الغير ولم يستوفه منه بل عفا عنه فهذا لا يكون داخلاً في مفهوم العدل عند المعتزلة؛ ولأجل ذلك ينكرون شفاعة النبي ﷺ في أهل الكبائر من أمنه لأن فيها عدم استيفاء للحق من الغير، فالله يسقط حقه عن عبده رحمة منه وكرماً، بل ويرضي من كان له الحق على أحد من أهل الجنة حتى يسقط حقه كما وردت النصوص بذلك فهل نقول أن هذا ليس من العدل؟ فهذا مما يلزم المعتزلة بناءً على مفهومهم للعدل، ولذا يعرف علماء السلف العدل بأنه «وضع كل شيء في موضعه» أو «تحقيق الأمور على ما هي عليه وتكميلها» والظلم أيضاً ليس هو إضرار غير مستحق كما ذكرته المعتزلة. قال شيخ الإسلام ابن تيمية: «وكذلك العدل كالتسوية بين المتماثلين والتفصيل بين المختلفين، هو تحقيق الأمور على ما هي عليه وتكميلها ولهذا مبني الوجود كله على العدل حتى في المطاعم والملابس، والأبنية، ونحو ذلك»^(١) وقال أيضاً: «إن الظلم وضع الشيء في غير موضعه والعدل وضع كل شيء في موضعه»^(٢) وقال ابن القيم رحمه الله: «والصواب أن العدل وضع الأشياء في مواضعها التي تلقي بها وإنزالها، كما أن الظلم وضع الشيء في غير موضعه»^(٣).

وبناء على مفهوم العدل لدى علماء السلف كان وصفهم لل سبحانه بأنه عدل لا يظلم قال شيخ الإسلام ابن تيمية: «وهو سبحانه حكم عدل، يضع الأشياء مواضعها، ولا يضع شيئاً إلا في موضعه الذي يناسبه، وتقتضيه الحكمة، والعدل، ولا يفرق بين متماثلين، ولا يسوى بين مختلفين، ولا يعاقب إلا من يستحق العقوبة فيضعها مواضعها، لما في ذلك من الحكمة والعدل، وأما أهل البر والتقوى فلا يعاقبهم البتة قال الله

(١) الرد على المنطقين (٤٢٣٦).

(٢) جامع الرسائل (١٢٣/١).

(٣) شفاء العليل في مسائل القضاء والقدر والحكمة والتعليق لابن القيم الجوزية (٢/٢٧٥).

تعالى : «أَفَجَلُ الْمُشْرِكِينَ كَالْمُتَخَرِّجِينَ ﴿٢٥﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَنْعَمُونَ ﴿٢٦﴾】 [القلم: ٣٥، ٣٦]. وقال تعالى : «أَمْ بَجَلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ كَالْمُقْسِمِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ بَجَلُ الْمُنَّقِّبِينَ كَالْمُفَجَّارِ ﴿٢٧﴾】 [ص: ٢٨] وقال تعالى : «أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ أَجْرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَعْمَلُهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ» [الجاثية: ٢١] . . . وهذا الأصل وهو عدل الرب يتعلق بجميع أنواع العلم والدين ، فإن جميع أفعال الرب ومخلوقاته داخلة في ذلك ، وكذلك أقواله وشرائمه وكتبه المنزلة ، وما يدخل في ذلك من مسائل المبدأ والمعاد ، ومسائل النبوات وأياتهم والثواب والعقاب ، ومسائل التعديل والتجمير وغير ذلك^(١) . فلأجل وضعه سبحانه الأشياء في مواضعها «تسمى بالحكم العدل» كما قرره ابن القيم رحمه الله^(٢) .

٢ - أن الظلم الذي نزه علماء السلف الله عز وجل عنه هو ما حرمه الله على نفسه ، مثل : «أن يترك حسنات المحسن فلا يجزيه بها ، ويعاقب البريء على ما لم يفعل من السيئات ، ويعاقب هذا بذنب غيره ، أو يحكم بين الناس بغير القسط ، ونحو ذلك من الأفعال التي ينزعه الرب عنها ؛ لقسطه ، وعدله ، وهو قادر عليها . وإنما استحق الحمد والثناء لأنه ترك هذا الظلم وهو قادر عليه ، وكما أن الله متنزه عن صفات النقص والعيب ، فهو أيضاً متنزه عن أفعال النقص والعيب»^(٣) . وهذا الذي حرمه الله على نفسه من الصور السابقة للظلم هو ما نطق به نصوص الكتاب والسنة . قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله عارضاً استدلالات علماء السلف من القرآن والسنة على ما نفوه عن الله من الظلم «قالوا : وقد قال تعالى : «وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّلِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ﴿١١٢﴾» [طه: ١١٢] قالوا : الظلم أن يحمل عليه سيئات غيره ، والهضم أن يهضم حسناته . وقال تعالى :

(١) جامع الرسائل (١/ ١٢٣ - ١٢٤) .

(٢) انظر : شفاء العليل لابن القيم (٢/ ٢٧٥) .

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٤٦/ ١٨) .

﴿فَذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرْآنِ نَقْصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ﴾^(١) وَمَا ظَلَّتْهُمْ وَلَكُنْ ظَلَّمُوا أَنْفُسَهُمْ﴾ [هود: ١٠١، ١٠٠]، فأخبر أنه لم يظلمهم لما أهلتهم بل أهلتهم بذنبهم، وقال تعالى: «وَأَشَرَّقَتِ الْأَرْضُ بِثُورٍ رَّبِيعًا وَوُضَعَ الْكِتَابُ وَجَاءَهُ إِلَيْتَيْنَ وَالشَّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾^(٢)﴾ [الزمر: ٦٩]، فدل على أن القضاء بينهم بغير القسط ظلم والله منزه عنه... وإنما نزه نفسه عن أمر يقدر عليه لا عن الممتنع لنفسه^(٣). وأما زعم المعتزلة أنه إن لم يقدر ويرد وقوع الكفر والفسق والعصيان لأن إرادة ذلك يعتبر ظلماً والله منزه عن الظلم، إذ كيف يقدر ويريد الكفر والفسق والعصيان من العباد ثم يحاسبهم، فلأجل ذلك بنوا عليه نفيهم لقدرة الله وخلقه وإرادته لأعمال العباد، فذلك باطل من وجهين:

الأول: أن ذلك مخالف لمفهوم الظلم في الشارع الذي هو وضع الشيء في غير موضعه، « فهو لا يضع العقوبة إلا في المحل الذي يستحقها، لا يضعها على محسن أبداً، وفي الصحيحين عن النبي ﷺ أنه قال: «إن يمين الله ملائى، لا يغيبها نفقة، سحاء الليل والنهر، أرأيتم ما أنفق منذ خلق السموات والأرض فإنه لم ينقص ما في يمينه، وعرشه على الماء، والقسط بيده الأخرى يقبض ويبيسط»^(٤). وبين أنه سبحانه يحسن ويعدل ولا يخرج فعله عن العدل والإحسان، ولهذا قيل: كل نعمة منه فضل وكل نعمة منه عدل»^(٥).

الثاني: أن إرادته سبحانه للإيمان من البعض والكفر من الآخرين هو تفضل منه لمن آمن، كما قال تعالى: «بِإِلَهٍ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يَعْلَمُوا أَنَّ هَذَا كُفُورٌ لِّلْإِيمَانِ إِنْ

(١) منهاج السنة النبوية (١/١٣٥ - ١٣٦). وانظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٨/٥٠٧).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب التوحيد بنحوه برقم (٧٤١٩)؛ ومسلم في صحيحه، كتاب الزكاة برقم (٩٩٣).

(٣) منهاج السنة النبوية (١/١٣٩).

كُنْتُ صَدِيقَنَّ» [الحجرات: ١٧]. وكما قالت الأنبياء: «إِنْ تَعْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِنْكُمْ وَلَكُنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ» [ابراهيم: ١١]. وقال تعالى: «وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بَعْضًا لَيَقُولُوا أَهْتَلَأَهُمْ مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ يَتَنَاهُ أَيْسَ اللَّهُ يَأْعَلُ إِلَشَّاجِرَنَّ» [الأنعام: ٥٣] ولذلك كان جواب سفيان الثوري لمن سأله عن رب قادر على هداي وعصمتني وإرشادي فخذلني وأضلني، وحرمني الصواب، وأوجب علي العقاب، وأنزلني دار العذاب، أعدل علي هذا الرب أم جار؟ بأن قال: «إِنْ كُنْتَ تَزَعُمُ أَنَّ الْعُصْمَةَ وَالْتَّوْفِيقَ وَالْإِرْشَادَ وَجَبَ لَكَ عَلَى اللَّهِ فَمَنْعَكَ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمْتَكَ، وَمَحَالَ أَنْ يَظْلِمَ اللَّهُ بَعْدَ أَنْ كُنْتَ تَزَعُمُ أَنَّ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ؛ فَإِنْ فَضْلَ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ»^(١). وفي هذا السياق يقول شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «فَتَخْصِيصُهُ هَذَا بِالإِيمَانِ كَتْخَصِيصٍ هَذَا بِمَزِيدِ عِلْمٍ وَقُوَّةٍ وَصَحَّةٍ وَجَمَالٍ وَمَالٍ قَالَ تَعَالَى: «أَمَرْ رَبِّنَا يَقِيمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكُمْ تَعْنُ فَسَمَّنَا بَعْضَهُمْ مَوْيَسِّيَّتَهُمْ فِي الْجَهَنَّمِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَتِ لِسَنَّهُ بَعْضَهُمْ بَعْضًا سُخْرِيَّاً وَرَحْمَتَ رَبِّكُمْ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ» [الزخرف: ٣٢].

وإذا خص أحد الشخصين بقوة وطبيعة تقضي غذاء صالحًا خصه بما يناسب ذلك من الصحة والعافية وإذا لم يعط الآخر ذلك نقص عنه وحصل له ضعف ومرض»^(٢).

وفي هذا السياق أيضًا قال الإمام ابن بطة الحنبلي: «وَأَمَّا الوجه الآخر من علم القدر الذي لا يحل النظر فيه»^(٣)، ولا الفكر به، وحرام على

(١) الإبانة الكبرى (القدر) (٢٧٩/٢) تحقيق د. عثمان آدم الأثيوبي.

(٢) منهاج السنة النبوية (١٣٥/١).

(٣) الوجه الأول هو ما فرض علينا علمه ومعرفته والإيمان به والتصديق بجميعه كعلمنا أن الخير والشر من الله وأن الطاعة والمعصية بقضاء الله وقدره، وأن ما أصابنا لم يكن ليخطتنا، وما أخطأنا لم يكن ليصيبنا، وأن الإنسان له مشيئة وقدرة في أعماله، وأن ذلك لا يخرج عن مشيئة الله وقدرته وخلقه... إلخ.

الخلق القول فيه كيف ولم وما السبب، مما هو سر الله المخزون، وعلمه المكتوم الذي لم يطلع عليه ملكاً مقرباً، ولا نبياً مرسلاً، وحجب العقول عن تخيل كنه علمه، والناظر فيه كالناظر في عين الشمس، كلما ازداد فيها نظراً ازداد فيها تحيراً، ومن العلم بكيفيتها بعدها، فهو التفكير في الله عَزَّوجَلَّ كيف فعل كذا وكذا، ثم يقيس فعل الله عَزَّوجَلَّ بفعل عباده، فما رأه من فعل العباد جوراً يظن أن ما كان من فعل مثله جور، فيبني ذلك الفعل عن الله فيصير بين أمرين: إما أن يعترف الله عَزَّوجَلَّ بقضائه وقدره ويرى أنه جور من فعله، وأما أن يرى أنه ممن ينزعه الله عن الجور فينفي عنه قضاوه وقدره فيجعل مع الله آلهة كثيرة يحولون بين الله وبين مشيئته. فالتفكير في هذا وشبهه والتفكير فيه والبحث والتنقير عنه هلكت القدرة، حتى صاروا زنادقة، ولهم حلة، ومجوساً حيث قاسوا فعل الله بأفعال العباد، وشبهوا الله بخلقه، ولم يعوا عنه ما خاطبهم به حيث يقول: ﴿لَا يُشَكِّلُ عَمَّا يَقْعُدُ وَهُمْ يُشَكُّلُونَ﴾ [الأنبياء: ٢٣]. ثم ضرب كَلَّهُ مثالاً لما لا يحل لأحد التفكير فيه والسؤال عنه وهو خلق الله لإبليس. فقال: «فِمَمَا لَا يَحْلِلُ لِأَحَدٍ أَنْ يَتَفَكَّرَ فِيهِ، وَلَا يَسْأَلُ عَنْهُ، وَلَا يَقُولُ فِيهِ لَمْ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَتَفَكَّرَ لَمْ خَلَقَ اللَّهُ إِبْلِيسَ، وَهُوَ قَدْ عَلِمَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَهُ أَنَّهُ سَيَعْصِيهِ، وَأَنْ يَكُونَ عَدُوًّا لَهُ وَلَا وَلِيَائِهِ؟ وَلَوْ كَانَ هَذَا مِنْ فَعْلِ الْمُخْلَقِينَ إِذَا عَلِمَ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ إِذَا اشْتَرَى عَبْدًا يَكُونُ عَدُوًّا لَهُ وَلَا وَلِيَائِهِ وَمَضَادًا لَهُ فِي مَحَابِهِ وَعَاصِيَّاهُ فِي أَمْرِهِ وَلَوْ فَعَلَ ذَلِكَ لَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُ وَأَحْبَاؤُهُ: إِنَّ هَذَا خَطَا وَضَعْفٌ رَأَيٌ وَفَسَادٌ نَظَامُ الْحُكْمَةِ، فَمَنْ تَفَكَّرَ فِي نَفْسِهِ وَظَنَّ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَصْبِرْ فِي فَعْلِهِ حِيثُ خَلَقَ إِبْلِيسَ فَقَدْ كَفَرَ، وَمَنْ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَعْلَمْ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ إِبْلِيسَ أَنَّهُ يَخْلُقَ إِبْلِيسَ عَدُوًّا لَهُ وَلَا وَلِيَائِهِ فَقَدْ كَفَرَ، وَمَنْ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَخْلُقْ إِبْلِيسَ أَصْلًا فَقَدْ كَفَرَ»^(١).

(١) الإبانة الكبرى (القدر) (١/٢٤٧ - ٢٤٨) تحقيق د. عثمان آدم الأثيوبي.

٣ - أن إنكار المعتزلة لقدرة الله وإرادته لخلق أفعال العباد بناء على مفهوم العدل والظلم لديهم هو إنكار لحقائق نصوص القرآن والسنة، وإجماع علماء الأمة، وأقوال السلف الدالة على إثبات أن الله خالق للعباد وأنفعالهم حقيقة، مع إثبات أن للعبد فعلًا وإرادة حقيقة، لا تخرج عن قدرة الله وإرادته، ولأجل ذلك كان العبد مكلفاً محاسبًا عن أعماله. أما نصوص القرآن الكريم والسنة الدالة على اعتقاد السلف في خلق الله لأفعال العباد وإرادته لها فمنها أن الله هو الهادي والمضل لمن يشاء من عباده قال تعالى: ﴿وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِيَقِنَتِنَا صُدُّرْ وَيُكْمِ فِي الظُّلْمَنَتِ مَن يَشَّلِّهُ اللَّهُ يُصْلِلُهُ وَمَن يَشَّأْ يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ﴾ [الأنعام: ٣٩]. وقال تعالى: ﴿قُلْ فَلَلَهِ الْحَمْدُهُ أَلْبَلَغَهُ فَلَوْ شَاءَ لَهُدَنَكُمْ أَجْمَعِينَ﴾ [الأنعام: ١٤٩]. وقال تعالى: ﴿مَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَكَلَّا هَادِي لَهُمْ وَلَدَرِرُهُمْ فِي طُغْيَتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ [الأعراف: ١٨٦]. وقال تعالى: ﴿وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضْلِلُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنْشَأَ﴾ [الرعد: ٢٧]. وقال تعالى: ﴿وَرَأَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَرَوْزَرْ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرَضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَائِلِ وَهُمْ فِي فَجْوَهَهُ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ ءاَيَتِ اللَّهِ مَن يَهْدِي اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَدِّدُ وَمَن يُضْلِلْ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرِيشِدًا﴾ [الكهف: ١٧]. وفي نفس هذا المعنى قول النبي ﷺ في خطبة الحاجة التي كان يفتح بها كلامه «إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ، وَنَسْتَعِنُهُ، مَن يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضْلِلُ لَهُ، وَمَن يُضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَمَا بَعْدَ...»^(١). ومنه سؤاله ﷺ من ربه الهدى، فعن عبد الله بن مسعود أن النبي ﷺ كان يقول: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ الْهَدَى، وَالْتَّقْوَى وَالْعَفْافَ، وَالْفَغْنَى»^(٢). ومنه أيضًا إخبار عائشة رضي الله عنها عن دعوة كان النبي ﷺ يكثر أن يدعو بها وهي: «يَا مَقْلُوبَ الْقُلُوبَ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ». قالت: قلت يا رسول الله ما دعوة اسماعك

(١) أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الجمعة برقم (٨٦٨).

(٢) أخرجه مسلم في صحيحه كتاب الذكر برقم (٢٧٢١).

تكثر أن تدعوا بها؟ فقال: إنه ليس من أحد إلا وقلبه بين إصبعين من أصابع الله تعالى، إن شاء أن يقيمك أقامك، وإن شاء أن يزيغه أزاغه^(١). ومنه أيضاً قول البراء بن عازب الأننصاري رضي الله عنه أنه سمع النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه يقول: «اللهم لولا أنت ما اهتدينا، ولا تصدقنا، ولا صلينا، فثبت الأقدام إن لاقينا إن الأخرى قد بغو علينا»^(٢). والمعتزلة تقول أن الهدى والضلال ليس من فعل الله بل من فعل الإنسان وحده، لا قدرة ولا إرادة الله في ذلك، وفي هذه النصوص السابقة تكذيب لقولهم ذلك وإبطال له.

وكما دلت النصوص على أن الهدى والضلال من الله، دلت أيضاً على أن الخلق تبع لمشيئة الخالق سبحانه، وأن الخلق لا يشاؤون إلا ما شاء الله سبحانه، فقال تعالى: «وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْمًا حِكْمَاتِكُمْ» [الإنسان: ٢٠]. وقال تعالى: «وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنُوكُمْ وَلَكُنَّ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ» [البقرة: ٢٥٣]، وقال تعالى: «أَتَيْتَ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رِبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوكُمْ وَمَا جَعَلْنَاكُمْ عَلَيْهِمْ حَفِظًا وَمَا أَنَّ عَلَيْهِمْ بُوكيلًا» [الأنعام: ١٠٦ - ١٠٧].

فالقتل والشرك التي هي من أعمال العباد لا تقع إلا بمشيئة الله وإرادته لها، كما نصت عليه الآيات السابقة. ولقد بين صلوات الله عليه وآله وسلامه أن كل ما يقضيه الله من خير أو شر، من إيمان وعمل صالح، أو كفر وفسوق، فهو بقدرته سبحانه، فعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه: «كل شيء بقدر، حتى العجز والكيس»^(٣). وهو ما يدل عليه أيضاً قوله صلوات الله عليه وآله وسلامه: «ما أصاب عبداً قط هم، ولا غم، ولا حزن، فقال: اللهم إني عبدك؛ ابن

(١) أخرجه أحمد في المسند (٦/٩١) وهو بنحوه عند مسلم في كتاب القدر برقم (٢٦٤).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، في كتاب القدر برقم (٦٦٢٠).

(٣) أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب القدر برقم (٢٦٥٥). الكيس ضد العجز وهو النشاط والحق بالآمور.

عبدك؛ ابن أمتك؛ ناصيتي بيديك؛ ماض في حكمك؛ عدل في قضاؤك...»^(١)، قال ابن القيم الجوزية رَحْمَةُ اللَّهِ: «وفي قوله: «ماض في حكمك، عدل في قضاؤك» رد على طائفتي القدرية والجبرية، وإن اعترفوا بذلك بأسنتهم فأصولهم تناقضه، فإن القدرية تنكر قدرته سبحانه على خلق ما به يهتدي العبد غير ما خلقه فيه وجلبه عليه، فليس عندهم الله حكم نافذ في عبده غير الحكم الشرعي بالأمر والنهي، ومعلوم أنه لا يصح حمل الحديث على هذا الحكم، فإن العبد يطيعه تارة، ويعصيه تارة، بخلاف الحكم الكوني القدرية فإنه ماض في العبد ولا بد... . وعند القدرية النفاة لو كان حكمه فيه ماضياً لكان ظالماً له بإضلالة وعقوبته»^(٢). ثم قال رَحْمَةُ اللَّهِ في قوله رَبِّكُمْ وعدل في قضاؤك: «دليل على أن الله سبحانه عادل في كل ما يفعله بعده من قضائه كله، خيره وشره، وحلوه ومره، فعله وجزائه»^(٣).

ولقد حكى إجماع الصحابة رضوان الله عليهم على أن أعمال العباد وما جرى عليهم به القدر من الهدایة والضلال هو بقدرة الله وإرادته له الإمام أبو القاسم اللالكي، فلقد عقد في كتابه شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة باباً بعنوان: «سياق ما روي وما فعل من الإجماع في آيات القدر» قال فيه: «وذلك حين خرج عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ من المدينة إلى الشام ومعه جمهور المهاجرين والأنصار حتى قدم دمشق... . فقال خطبته كما أنزل في كتابه وأمر رسوله استفتاح الخطيب بها من يضل الله فلا هادي له، ومن يهدي فلا مضل له، فقال جاثيلق النصارى: إن الله لا يضل أحداً مرتين أو ثلاثة، فأنكر الصحابة ذلك عليه مرتين، فقال عمر لأصحاب رسول الله رَبِّكُمْ ما يقول؟ قالوا: يا أمير المؤمنين يزعم أنه لا يضل أحداً.

(١) أخرجه أحمد في المسند (٤٥٢ - ٣٩١/١)؛ وصححه الشيخ الألباني في صحيح الكلم الطيب (٧٤) الطبعة الرابعة، من الكتب الإسلامية بيروت.

(٢) شفاء العليل (٢/٢٧٣).

(٣) المصدر السابق (٢/٢٧٤).

فقال عمر: كذبت بل الله خلقك والله أضلوك ثم يميتك فيدخلوك النار إن شاء الله، أما والله لولا ولث عهد لك لضررت عنفك. قال: فتفرق الناس وما يختلف في القدر اثنان^(١).

قال الشيخ أبو القاسم الحافظ الالكائي: «إِنْ كَانَ فِي الدُّنْيَا إِجْمَاعٌ بَأْنَتْشَارٌ مِنْ غَيْرِ إِنْكَارٍ فَهُوَ فِي هَذِهِ الْمُسَأَلَةِ، فَمَنْ خَالَفَ قَوْلَهُ فِيهَا فَهُوَ مَعَانِدٌ مَشَاقِقٌ يَلْحَقُ بِهِ الْوَعِيدُ، وَهُوَ دَاخِلٌ تَحْتَ قَوْلِهِ: ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَتَسْعَ عَيْرَ سَيِّلٍ الْمُؤْمِنُونَ نُوَلُّهُ مَا تَوَلَّ وَنُصْلِهُ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ [النساء: ١١٥]»^(٢).

وأما تفصيل قول أهل الإجماع والصحابة ومن سار بسيرهم من علماء السلف، فمن ذلك: أنه قيل لابن عباس رضي الله عنهما: «إن ناساً يقولون إن الشر ليس بقدر، فقال ابن عباس: فبیننا وبين أهل القدر هذه الآية: ﴿سَيَقُولُ الَّذِينَ أَنْكَرُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَنْكَرَنَا وَلَا مَا أَنْوَنَا وَلَا حَرَمَنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَهُنَّ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتَنْزِحُوهُ لَنَا إِنْ تَنْبِئُونَ إِلَّا أَظَنَّ وَإِنْ أَنْتُ إِلَّا مُخْرُصُونَ﴾ [آل عمران: ٧٦]. فابن عباس رضي الله عنهما رد استدلال القدرية النفااة لخلق الله لأعمال العباد وإرادته لها بما رده القرآن على المشركين، الذين يبعدون آلة إرادة الله من دون الله، فيبين أن ذلك كله واقع بمشيئة الله وإرادته. فقول القدرية النفااة والمشركين يخرج من مشكاة واحدة، ولذا قال ابن عباس رضي الله عنهما: «الزنا بقدر، وشرب الخمر بقدر، والسرقة بقدر»^(٤).

وعن محمد بن كعب القرظي رحمه الله قال: «الخلق أدق شأنًا من أن

(١) شرح أصول اعتقاد أهل السنة (٤/٦٥٥).

(٢) المصدر السابق (٤/٦٥٥ - ٦٥٦).

(٣) الإبانة الكبرى (القدر) (٢/١٥٨)، تحقيق د. عثمان آدم الأثيوبي.

(٤) المصدر السابق (٢/١٦٣).

يعصوا الله طرفة عين فيما لا يريده^(١). وقال أيضاً في ذمه لرأي القدرية النفا: «والذي نفسي بيده لإبليس أعلم بالله منهم، يعلم من أغواه، وهم يزعمون أنهم يغون أنفسهم ويرشدونها»^(٢).

وهو هنا يقصد كلامه قول إبليس مخاطباً الله عزّ وجلّ: «قَالَ رَبِّنِي أَغْوَيْتَنِي لِأَرْتِنَنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أَغْوَيْتَنِمْ أَجْمَعِينَ» [الحجر: ٣٩]. وكان القاسم بن محمد كلامه يقول لمن ينكر خلق الله لأفعال العباد وإرادته لها: «ويحكم كيف تنكرنون القدر؟ وقد كان في خطبة رسول الله عزّ وجلّ: «من يهده الله فلا مضل له، ومن يضللا فلا هادي له»^(٣). وقال الحسن البصري في تفسير قوله تعالى: «وَجِيلَ يَنْهَمْ وَيَنَّ مَا يَشْتَهُونَ» [سبأ: ٥٤]. «حيل بينهم وبين الإيمان بالله»^(٤).

فإنه حال بين الكفار وبين أن يؤمنوا به تعالى وذلك بإرادته ومشيئته.

وقال الإمام مالك بن أنس رضي الله عنه مبيناً أن الإضلal، والكفر، والهداية، والإيمان، بإرادة الله ومشيئته: «ما أضل من يكذب بالقدر، لو لم تكن عليهم حجة إلا قوله تعالى: «هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَنَكُمْ كَافِرٌ وَمَنْكُمْ مُؤْمِنُونَ» [التغابن: ٢] لكفى به حجة»^(٥). ولقد سئل الإمام أحمد بن حنبل رضي الله عنه عن القدر فقال: «القدر قدرة الله على العباد. فقال الرجل: إن زنى؛ فبقدر؟ وإن سرق؟ فبقدر؟ قال: نعم، الله قادر عليه»^(٦).

(١) شفاء العليل (٢٠٧/٢).

(٢) المصدر السابق (٢١١/٢).

(٣) شرح أصول اعتقاد أهل الجماعة (٦٨٨/٤).

(٤) تفسير ابن جرير الطبرى (٣٢١/١٩).

(٥) الإبانة الكبرى (القدر) (٢/٢٥٦) تحقيق د. عثمان آدم الأثيوبي.

(٦) الإبانة الكبرى (القدر) (٢/٢٦٢) تحقيق د. عثمان آدم الأثيوبي. وليس كون زنا العبد وسرقه واقعة بقدر الله أن ذلك حجة له في ارتكاب المعاصي كلا فإن القدر لا يحتاج به في المعایب كالزنی، والسرقة، بل في المصائب، كالموت والمرض، =

فهذا كلام الصحابة والتابعين وتابعهم ومن سار على دربهم من أهل القرون الثلاثة المفضلة كانوا فيه على قول واحد، وهو أن كل ما يعمله العباد من الأفعال فهو واقع بقدرة الله وخلقه وإرادته وما كان خلاف ذلك إنما هو قول محدث قال به المعتزلة ومن وافقهم.

وما كان عليه الصحابة والتابعون هو ما تتابع عليه علماء السلف رضوان الله عليهم بعد تلك القرون الثلاثة المفضلة وجعلوه عقيدة لهم يعتقدونها، ويعلمونها الناس، ويسيطرونها في مصنفاتهم، قال الإمام أبو عثمان إسماعيل الصابوني رحمه الله في عرضه لاعتقاد أهل السنة والجماعة في القدر: «وكذلك من مذهب أهل السنة والجماعة أن الله سبحانه مريد لجميع أعمال العباد خيرها وشرها لم يؤمن أحد به إلا بمشيئة، ولم يكفر أحد إلا بمشيئة ولو شاء لجعل الناس أمة واحدة» ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَّنَ مَنِ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَيِّعاً﴾ [يونس: ٩٩]. ولو شاء أن لا يعصى ما خلق إبليس فكفر الكافرين، وإيمان المؤمنين، وإحاد الملحدين، وتوحيد الموحدين، وطاعة المطهعين، ومعصية العاصين، كلها بقضاءه سبحانه، وقدره، وإرادته، ومشيئته، وأراد كل ذلك وشاءه وقضاءه، ويرضى الإيمان والطاعة، ويسلط الكفر والمعصية ولا يرضها قال الله سبحانه: «إِنَّكُفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَنِّيْ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفُرُ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ» ﴿الزمر: ٧﴾^(١).

٤ - أن السبب الذي جعل المعتزلة يفسرون العدل والظلم بذلك المعنى^(٢) وبينوا عليه إنكارهم لخلق الله وإرادته لأفعال العباد هو قوله بأن الله ليس له فعل قائم ذاته، وإنما أفعاله منفصلة عنه فجعلوا مفعوله

= ونحو ذلك هذا هو اعتقاد السلف. انظر: التدميرية لشيخ الإسلام ابن تيمية (٢٣١).

(١) عقيدة السلف أصحاب الحديث (٩٥).

(٢) انظر: شرح الأصول الخمسة (١٢٣ - ٣٠٠ - ٣٤٥).

الذي هو شرعاً وعقلاً ليس قائماً بذاته سبحانه فعلاً له^(١). قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ في إرجاع سبب قول المعتزلة إلى أنهم لم يفرقوا بين فعل الله الذي هو صفة القائمة به وبين مفعولاته التي هي المخلوقات المنفصلة عنه: «وأكثرون المعتزلة يوافقون هؤلاء^(٢) على أن فعل الرب تعالى لا يكون إلا بمعنى مفعوله.. فلهذا عظم النزاع وأشكلت المسألة على الطائفتين وحارروا فيها»^(٣) وحل هذه الشبهة وهذا الأشكال هو ما ذهب إليه علماء السلف من أن الصفة إذا قامت بم محل عاد حكمها على ذلك المحل لا على غيره. قال شيخ الإسلام ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ: «فيقال لهم: الصفة إذا قامت بم محل عاد حكمها على ذلك المحل لا على غيره، فإذا خلق حركة في محل كان ذلك المحل هو المتحرك بها، لم يكن المتحرك بها هو الخالق لها»^(٤).

فتبيين إذاً أن خلق الرب تعالى لمخلوقاته ليس هو نفس مخلوقاته «فأفعال العباد مخلوقة كسائر المخلوقات، ومفعولة للرب كسائر المفعولات، ولم يقل إنها نفس فعل الرب وخلقته، بل قال إنها نفس فعل العبد، فإنه يقال الكذب والظلم ونحو ذلك من القبائح يتصرف بها من كانت فعلاً له، كما يفعلها العبد وتقوم به ولا يتصرف بها من كانت مخلوقة له، إذا كان قد جعلها صفة لغيره، فخلق الله لأفعال العباد هو من جنس خلقه لصفاتهم، فهم الموصوفون بذلك، فهو سبحانه إذا جعل بعض الأشياء أسود وبعضها أبيض، أو طويلاً، أو قصيراً، أو متحركاً، أو ساكناً، أو

(١) انظر: كلام المعتزلة له في ذلك المعنى في أبواب التوحيد والعدل للقاضي عبد الجبار المعتزلي (٤٨/٦) تحقيق د. أحمد الأهوازي.

(٢) المقصود بهم هنا «الأشاعرة» انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (١١٩/٨)؛ منهاج السنة النبوية (٤٥٧/١).

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٢٢/٨).

(٤) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٢٣/٨). وانظر: (١٨/١٥٤)؛ منهاج السنة النبوية (٤٥٦/١) (٢٩٤/٢).

عالماً، أو جاهلاً، أو قادراً، أو عاجزاً، أو حياً، أو ميتاً، أو مؤمناً، أو كافراً، أو سعيداً، أو شقياً، أو ظالماً، أو مظلوماً، كان ذلك، المخلوق هو الموصوف بأنه الأبيض، والأسود، والطويل، القصير، والحي، والميت، والظالم، والمظلوم، ونحو ذلك. والله سبحانه لا يوصف بشيء من ذلك، وإنما إحداثه للفعل الذي هو ظلم من شخص وظلم لأخر بمنزلة إحداثه الأكل والشرب الذي هو أكل من شخص وأكل لآخر، وليس هو بذلك أكلاً ولا مأكولاً. ونظائر هذا كثيرة فما هو مكره مذموم مستقبح لم يكن هو سبحانه متصفًا بهذه المخلوقات القبيحة المذمومة المكرهة والأفعال القبيحة ومعنى قبحها كونها ضارة لفاعلها، وسيباً لذمه وعقابه وجالة لألمه وعذابه وهذا أمر يعود على الفاعل الذي قامت به، لا على الخالق الذي خلقها فعلاً لغيره^(١).

٥ - أن مفهومهم للعدل والظلم وما بنوا عليه من إنكار خلق الله لأفعال العباد وإرادته لها لم يتم لهم إلا بوعيهم في كثير من التناقضات التي لزموهم، والتي منها:

أ - جعلهم فعل الله هو مفعوله مع أنهم يفرقون بين الفعل والمفعول إذا كان ذلك في حق العبد والعقل يقتضي أن كل مفعول لفاعل ليس هو فعله الذي هو صفتة^(٢).

ب - إن النصوص الشرعية دلت على عموم خلقه بِهِ لكل شيء، فدخل في ذلك الأعيان والأفعال وقول المعتزلة بأن أفعال العبد غير داخلة في ذلك، هو تفضيل للمخلوق على خالقه، وذلك لأنه من المعلوم أن الأفعال أكثر من الأعيان، ولو كان الله خالق الأعيان والناس خالقي الأفعال لكان خلق الناس أكثر من خلقه، ولكنوا أتم منه قوة، وأولى

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (١٢٣/٨). وانظر: (١٥٤/١٨).

(٢) انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (١٢٢/٨).

بصفة المدح من ربهم سبحانه^(١).

- هذه التناقضات لدى المعتزلة في مفهوم مصطلح العدل وما بنوا عليه من عقائد جعلتهم أضحوكة وسخرية للناس، ومن طريف ما ذكره أهل العلم في ذلك أن عمر بن الهيثم قال: «خرجت في سفينة إلى الأُبَلَةَ أنا وقاضيها هبيرة العديس، وصحبنا في السفينة مجوسي وقدري، فقال القديري للمجوسي: أسلم؛ فقال المجوسي: حتى يرید الله، قال: فقال القديري: الله يرید «ولكن»^(٢) الشيطان لا يدعك، قال المجوسي: أراد الله وأراد الشيطان فكان ما أراد الشيطان هذا شيطان قوي»^(٣)، وقال أبو صالح: «وقف رجل على حلقة فيها عمرو بن عبيد فقال: إني قدمت بلدكم هذا وإن ناقتي سُرقت، فادع الله أن يردها علي. فقال عمرو: يا هؤلاء ادعوا الله لهذا الذي لم يرد الله أن تُسرق ناقته فسرقت أن تُرَدَّ عليه، فقال الأعرابي: لا حاجة لي بدعائك قال: ولم؟ قال: أخاف كما أراد أن لا تُسرق فسرقت أن يرید أن تُرَدَّ عليَّ فلا تُرَدَّ علي»^(٤).

ثانياً: من حيث موافقة المصطلح لغة العربية:

إن تعريف المعتزلة للعدل والظلم بالمعنى الذي سبق عنهم فيه مخالفة لمعاني العدل والظلم في اللغة العربية وذلك يظهر من خلال ما يلي:

١ - مخالفتهم لمعنى العدل في اللغة العربية: عرف المعتزلة العدل بأنه: «توفير حق الغير واستيفاء الحق منه»^(٥) وردوا ما عدا ذلك من

(١) انظر: الاعتقاد والهداية إلى سبيل الرشاد، للبيهقي (١٥١) تحقيق أحمد أبو العينين.

(٢) إضافة ليستقيم الكلام.

(٣) الإبانة الكبرى (القدر) (٢٧٩ / ٢٨٠) تحقيق د. عثمان آدم الأثيوبي.

(٤) الإبانة الكبرى (القدر) (٢٨٠ / ٢) تحقيق د. عثمان آدم الأثيوبي.

(٥) شرح الأصول الخمسة (٣٤٥).

المعاني، كردهم بأنه «كل فعل حسن يفعله الفاعل..»^(١) وذلك لاقتضائه خلق الله لما في هذا العالم الذي يدخل فيه أعمال العباد وهذا ما ينكره المعتزلة.

وعند الرجوع لمعنى العدل في اللغة العربية نجد أئمة اللغة لم يفسروا العدل بما ذهب إليه المعتزلة. قال الإمام الأزهري: «عن ابن الأعرابي قال: العدل: الاستقامة.. وقال الليث: العدل من الناس: المرضى قوله وحكمه.. قال: والعدل الحُكم بالحق، يقال: هو يقضي بالحق ويعدل وهو حَكْمٌ عادل: ذو معدلة في حكمه»^(٢). وقال ابن منظور: «العدل ما قام في النفوس أنه مستقيم وهو ضد الجور.. وفلان من أهل المعدلة، أي: من أهل العدل، والعدل: الحكم بالحق يقال: هو يقضي بالحق ويعدل. فالاستقامة من العدل، وكذا من كان قوله وفعله مرضياً عند الناس فهو من العدل، وكذا من كان حكمه موافقاً للحق فهو من العدل، وذلك كله من وضع الشيء في موضعه الذي يستحقه ويناسبه، فالذى يقول القول ويفعله على وجه الاستقامة هو واضح له في موضعه وكذا من حكم بين الناس فأعطى لكل ذي حق حقه فقد وضع الأشياء في مواضعها. ولذلك جعل علماء اللغة تسوية الأحمال على جانبي البعير من العدل وذلك لأنه وضع كل قسم من الحمل على جانب والأخر على جانب فوضع بذلك كل شيء في موضعه الذي يناسبه. قال الأصممي يقال: عدلت الجوالق على البعير أعدله عَدْلًا يُحمل على جنب البعير ويُعدل باخر»^(٣).

فتبين أن العدل هو وضع الشيء في موضعه الذي يناسبه، وهذا عام يشمل حتى خلق الله لأعمال العباد وإرادته لها ومجازاتهم عليها، فظاهر أن

(١) شرح الأصول الخمسة (٣٠٠).

(٢) تهذيب اللغة (٢٣٨/٣).

(٣) لسان العرب (١٢٣/٦).

تعريف السلف للعدل في مفهوم الشرع مرتبط باللغة ارتباطاً وثيقاً وذلك يعكس تعريف المعتزلة للعدل المخالف للغة.

٢ - مخالفتهم لمعنى الظلم في اللغة:

لا يتم تعريف العدل عند المعتزلة إلا بتعريفهم للضد وهو الظلم، ولذلك فسروه بأنه: «كل ضرر لا نفع فيه ولا دفع ضرر ولا استحقاق»^(١) أي لذلك الضرر.

وعند الرجوع للغة العربية نجد أن أئمة اللغة العربية لا يفسرون الظلم بهذا المعنى الذي فسره به المعتزلة، قال الإمام الجوهرى: «ظلم: ظلمة يظلمه ومظلمة وأصله وضع الشيء في غير موضعه، ويقال: من أشبه أباه فما ظلم، وفي المثل: من أشرك الذئب فقد ظلم»^(٢). وقال الإمام الأزهري: «يقال: ظلمه يظلمه ظلماً فالظلم: مصدر حقيقي، والظلم: الاسم يقوم مقام المصدر، ومن أمثال العرب في الشبه «من أشبه أباه فما ظلم». قال الأصماعي: ما ظلم أي: ما وضع الشبه في غير موضعه، قال: وأصل الظلم وضع الشيء في غير موضعه. وقال الفراء.. والعرب تقول: ظلم فلان سقاوه إذا سقاه قبل أن يخرج زبده.. يقال: ظلم الوادي: إذا بلغ الماء منه موضعاً لم يكن ناله فيما خلا ولا بلغه قبل ذلك»^(٣).

فتبيّن أن الظلم وضع الشيء في غير موضعه، ولذا قالوا: «من شابه أباه فما ظلم» وذلك لأنه لم يضع الشبه في غير موضعه بل وضعه في موضعه الذي هو مشابهة الابن لأبيه، وكذا قول العرب فيمن أخرج سقاوه وهو هنا سقاء الخمر قبل أن يختمر ويخرج زبده؛ لأنه فعل شيئاً في غير موضعه فهو ظالم بفعله ذلك لسقايه، ومنه قيل في الوادي ظلم الوادي،

(١) شرح الأصول الخمسة (٣٤٥).

(٢) الصلاح (١٦٠٣/٤).

(٣) تهذيب اللغة (٣/٢٢٤٨ - ٢٢٤٩).

لبلوغ الماء منه موضعًا لم يكن يبلغ فيما مضى، وبما أن الظلم هو وضع الشيء في غير موضعه فهذا يُردد به على المعتزلة الذين فسروا الظلم بأنه «كل ضرر لا نفع فيه ولا دفع ضرر ولا استحقاق» فأدخلوا في معناه خلق الله لأعمال العباد وإرادته لها مع مجازاتهم عليها وهذا باطل كما سبق، فإن الظلم في اللغة هو وضع الشيء في غير موضعه والله خالق للإنسان وعمله، ومراداته، ومجازيه عليها وذلك كله منه وضع للأشياء في مواضعها، لحكم أرادها سبحانه فانتفى الظلم عنه بذلك. وهنا يظهر جلياً ارتباط تعريف السلف للظلم بالمفهوم الشرعي لديهم بالمفهوم اللغوي للكلمة، وهذا يدل على الصلة الوثيقة التي لا انفكاك فيها بين المعنى الاصطلاحي للكلمة ومعناها اللغوي^(١).

ثالثاً: من حيث موافقة المصطلح للواقع ولما فيه نفع للأمة:
 لقد سبق إيضاح تعريف المعتزلة للعدل والظلم، وتبيّن أنه مخالف للكتاب والسنة واللغة العربية، وما كان كذلك فهو مخالف للواقع الذي يعتبر به إذا لم يكن مخالفًا للكتاب والسنة وثبتت المخالفة هنا، ومع هذا فإن عرف المجتمع لا يطلق الظلم إلا على معناه في الشرع واللغة، وهذا المتعارف عندهم قديماً كما تذكر كتب اللغة، وحديثاً كما شاهدنا ونحسنه اليوم ونستعمله في ألفاظنا ومصطلحاتنا، ومخالفة ذلك لا اعتبار له في عرف المجتمع، وما كان كذلك لا نفع فيه للمجتمع^(٢).

(١) انظر: جامع الرسائل (١٢٤/١).

(٢) انظر: مزيداً من المصطلحات الكلامية مع نقدها: نقض عثمان بن سعيد علي المرسي الجهمي العنيد (١٥٢ - ٥٥١) (٥٥٢)؛ وفتاوي ابن تيمية (١١/٤٨٧)؛ (٣٥٢/١٧)؛ وشفاء العليل لابن القيم (٣٠٩/١)؛ والتبيه والرد على أهل الأهواء والبدع للملطي الشافعي (٥١ - ٥٠).

ثالثاً: المصطلح الصوفي

مصطلح «اليقين»

أولاً: مفهوم مصطلح اليقين:

يقسم المتصوفة الأحوال^(١) الصوفية التي يجب على المريد السير فيها إلى مراتب وفي أعلىها حال «اليقين» بل يجعلون هذه المرتبة والحال أصل جميع الأحوال وإليها تنتهي. وفي ذلك يقول السراج الطوسي الصوفي: «أن اليقين حال رفيع هو أصل جميع الأحوال وإليه تنتهي جميع الأحوال، وهو آخر الأحوال، وباطن جميع الأحوال..»^(٢).

ومعنى اليقين في الاصطلاح الصوفي كما هو عند بعض المتصوفة:

(١) الحال عند الصوفية هو كما عرفه الجنيد: «نازلة تنزل بالعبد في العين، فيحل بالقلب من وجود الرضا والتقويض وغير ذلك، فيصفو له في الوقت في حاله ووقته ويزول». انظر: اللمع في التصوف (٤١١).

(٢) اللمع في التصوف لسراج الطوسي، تحقيق د. عبد الحليم محمود طه سرور (١٠٣) وأما عدد الأحوال فقد اختلفوا في تحديدها فمنهم من جعلها تسعة، ومنهم من جعلها سبعة عشر... الخ ثم هم مختلفون فيما يدخل في عداد هذه الأحوال فبعضهم كالكلاباذى يجعل منها: الزهد، التوبة، الشكر، الإخلاص، التوكىل... الخ ومنهم من يدخل غير ذلك. انظر: الكشف عن حقيقة الصوفية (٣٨٥ - ٣٨٠)..

شهود حقيقة القدر أو الحقيقة الكونية أو حقيقة الربوبية، والتي هي شهود أن الله **جَلَّ جَلَّ** خالق للكون، ولكل ما يقع فيه من الخير والشر، والكفر والإيمان، والطاعة والعصيان فيجب التسليم لذلك، وعدم الإنكار على من وقع في الكفر والفسق والعصيان؛ لأن ذلك واقع بقدر الله، وما كان واقعاً بقدر الله فلا يلام أحد على فعله أو تركه. ومما يدل على هذا المعنى ما قاله رويم^(١) الصوفي في حده للبيتين: «البيتين هو المشاهدة»^(٢)؛ أي مشاهدة القدر والحقيقة الكونية عند الصوفية، وقال أبو يعقوب النهرجوري^(٣): «البيتين مشاهدة الإيمان بالغيب»^(٤) والقدر لا شك أنه غيب الله الذي لم يطلعنا عليه فهو سر من الأسرار. وقال أبو عبد الله ابن خفيف بن اسفكشاذ الضبي^(٥): «البيتين تحقق الأسرار بأحكام المغيبات»^(٦) وتحققها وكشف هذه الأسرار لمعرفة أحكام القدر المغيب عنا هو بأن يعلم العبد أن ذلك فعل الله، فلا ينكر ولا يبغض ولا يلوم من يقع في الكفر، والفسق، والعصيان، ولا يجتهد ويبذل الأسباب في طاعة الرحمن **جَلَّ جَلَّ**. قال شيخ الإسلام ابن تيمية في حديثه عن اختلاف الناس في حديث احتجاج آدم وموسى: «وضرب من الصوفية وال العامة.. جعلوا هذا الحديث

(١) هو أبو محمد رويم بن أحمد بن يزيد البغدادي، كان فقيهاً على مذهب داود الأصبهاني، ومقرئاً، يعتبر من أجلة مشائخ الصوفية، توفي عام (٣٠٣هـ). انظر: طبقات الصوفية للسلمي (١٨٠)؛ وتاريخ بغداد (٤٣٠/٨).

(٢) طبقات الصوفية لأبي عبد الرحمن السلمي (١٨٣).

(٣) هو أبو يعقوب إسحاق بن محمد النهرجوري، من كبار مشائخ الصوفية، صحب الجنيد، وعمرو بن عثمان المكي، أقام بالحرم سنتين كثيرة مجاوراً به مات عام (٣٣٠هـ). انظر: طبقات الصوفية للسلمي (٣٧٨)؛ والسير للذهبي (١٥/٢٣٢).

(٤) المصدر السابق (٣٨٠).

(٥) هو أبو عبد الله محمد بن خفيف بن اسفكشاذ الضبي، شيخ المشائخ للصوفية في وقته، صاحب رويناً وأبا العباس بن عطاء، توفي عام (٣٧١هـ). انظر: طبقات الصوفية للسلمي (٤٦٢)؛ والسير للذهبي (١٦/٣٤٢).

(٦) المصدر السابق (٤٦٥).

حججة على دفع الذم والعتاب عن الكفار والفساق والعصاة، وسموا هذا حقيقة وهو حقيقة القدر، وقال منهم طائفة: من شهد القدر ارتفع عن الملام. وقالوا: آدم كان شاهد القدر، ودخل في ذلك طائفة من أعيان الشيوخ والعلماء، فطنوا أن الخواص يرتفع عنهم الذم والعتاب بشهود القدر دون العامة. ومنهم من قال: هذا عين الجمع وهو أن لا يرى الفاعل إلا واحداً، ومنهم من جعل هذا من أفضل مقامات العارفين ومن لوازم سلوك السالكين، ومنهم من جعل هذا منتهي سير العارفين وسموا ملاحظة هذا فناء^(١) في توحيد الربوبية. واصطلاحاً^(٢) ونحو ذلك^(٣).

ثانياً: الآثار المترتبة على مفهوم مصطلح اليقين:

ترتبط على قول بعض الصوفية بأن معنى اليقين هو مشاهدة القدر القول بسقوط الأعمال والتکاليف الشرعية عن العبد، فإذا وصل المتتصوف إلى حال اليقين فهذا معناه أنه لا يجب عليه شيء من الأعمال والتکاليف الشرعية لا الصلاة، ولا الصيام، ولا الزكاة، ولا الحج ولا تحريم الحرام، كالزنا، والربا، والمواط.. إلخ.

قال الإمام الجنيد المتوفى عام (٢٩٧هـ) عمن يقول أن أهل المعرفة بالله يصلون إلى ترك الحركات من باب البر والتقوى^(٤) إلى الله تعالى: «إن هذا قول قوم تكلموا بإسقاط الإعمال وهذه عندي عظيمة، والذي يسرق ويزني أحسن حالاً من الذي يقول هذا، وإن العارفين بالله أخذوا الأعمال

(١) انظر: لطائف الإعلام للكاشاني (٢/٣٩٢ - ٣٩٣).

(٢) انظر: التعريفات للجرجاني (٨٥٩) والموسوعة الصوفية د. عبد المنعم حفني (٦٤٢).

(٣) الرد على الكبrij لابن تيمية: (٢/٧٤٠).

(٤) في طبقات الصوفية لأبي عبد الرحمن السلمي فيها لفظ «الْتَّقْوَىُ» وفي الحلية لأبي نعيم (١٠/٢٧٨)؛ والرسالة للفشيري (١٩) لفظ «التقرب» والسياق لا يمنعه.

عن الله وإليه رجعوا فيها، ولو بقيت ألف عام لم أنقص من أعمال البر ذرة إلا أن يحال بي دونها وإنه لأوكد في معرفتي وأقوى في حالي^(١). فهذا الإمام الجنيد قد سئل عنمن يقول بسقوط الأعمال والتكاليف من ينتمون إلى التصوف، ويُطلق عليهم أهل المعرفة بالله. وفي هذا السياق قال أبو العباس أحمد بن عطاء الأدمي الصوفي^(٢) مقرراً مبدأ سقوط التكاليف عن العارفين عند أهل التصوف: «العارف لا تكليف عليه»^(٣). ثم ذهب يستدل على مراده ذلك بمثل قوله تعالى: «وَأَسْجُدُ وَأَقْرِبُ» [العلق: ١٩] فقال: «أي أقرب إلى بساط الربوبية نعتنك من بساط العبودية»^(٤). ومن المعلوم أن من شروط تحقيق العبودية لله فعل ما يحبه ويرضاه من الأقوال والأعمال الظاهرة والباطنة، والتي منها بلا شك التكاليف والأعمال الشرعية التي طالب الله العباد بها من توحيد وصلة، وزكاة، وصيام، وحج.. وترك للمنكرات كالشرك، والزنا، والربا... إلخ.

(١) طبقات الصوفية، للسلمي (١٥٩)؛ والحلية، لأبي نعيم (٢٧٨/١٠)؛ والرسالة، للفشيري (١٩).

(٢) هو أبو العباس أحمد بن محمد بن سهل بن عطاء الأدمي، من ظراف مشايخ الصوفية وعلمائهم، له لسان في فهم القرآن يختص به، صحب الجنيد بن محمد، توفي عام ٣٠٩ أو ٣١١هـ. انظر: طبقات الصوفية للسلمي (٢٦٥)؛ والسير للذهبي (٢٥٥/١٤).

(٣) الطبقات الكبرى للشعراني (١٣٨)، وقد حاول الشعري تبرير وتوجيه هذه المقوله لأن عطاء الأدمي فقال: إنه يقصد أن العارف لا تكليف عليه أي لا مشقة ولا تعب ولا نصب عليه كما على غيره، بل أعماله في سيره عليها كخروج النفس ودخوله فسر التكليف بمعنى المشقة لا بمعنى سقوط التكاليف عنه، أي سقوط الشرائع. انظر: الطبقات (١٣٨) إلا أن الشعري صُدِمَ بالأثر عن الأدمي الذي سقناه بأعلاه الذي استدل به على سقوط التكاليف وهو قوله تعالى: «كُلُّاً لَا ثُلْغَةُ وَأَسْجُدُ وَأَقْرِبُ» فما كان من الشعري إلا أن أنكر هذا التفسير ورده. انظر: الطبقات الكبرى للشعراني (١٣٧) وهذا يؤيد صحة ما ذهبت إليه من تفسير معنى التكليف الذي أراده.

(٤) الطبقات الكبرى (١٣٨).

ولذلك جعلوا العارف حقاً هو من وصل إلى حال اليقين، وهذا لا يتم للعارف إلا بشرط منها ترك العمل بالشريعة. يقول أبو يعقوب النهرجوري الصوفي: «لا يصل العارف إلى ربه إلا بقطع القلب عن ثلاثة أشياء: العلم والعمل والخلق»^(١).

- وهذا التفسير لليقين وما ترتب عليه من القول بسقوط التكاليف ما لبث أن انتشر بشكل واسع لدى أمم من أهل التصوف وخاصة في القرن السابع الهجري، ولقد سئل شيخ الإسلام ابن تيمية المتوفى (٧٢٨هـ) عن قوم داوموا على الرياضة مرة فرأوا أنهم قد تجوهروا فقالوا: «لا نبالي الآن ما عملنا وإنما الأوامر والنواهي رسوم العوام ولو تجوهروا لسقطت عنهم، وحاصل النبوة يرجع إلى الحكمة والمصلحة، والمراد منها ضبط العوام، ولسنا نحن من العوام فندخل في حجر التكليف؛ لأننا قد تجوهينا وعرفنا الحكمة. فهل هذا القول كفر من قائله؟ أم يبدع من غير تكفير؟ وهل يصير ذلك عمن في قلبه خضوع للنبي ﷺ»^(٢).

فهذا التساؤل من قبل هذا السائل لشيخ الإسلام ابن تيمية لم يكن الوحيد بل سُئل غير مرة عن ذلك^(٣). وهو دليل على انتشاره عند متأخري الصوفية كما بينه شيخ الإسلام ابن تيمية^(٤).

ولقد استدل بعض المتصوفة على تفسير اليقين بهذا المعنى بقوله تعالى: «وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَقَّ يَأْنِيكَ الْيَقِينُ»^(٥) [الحجر: ٩٩] كما ذكر ذلك عنهم جمع من أهل العلم^(٦).

(١) طبقات الصوفية لأبي عبد الرحمن السلمي (٣٨١).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (٤٠١/١١).

(٣) انظر: المصدر السابق (٥٣٩/١١).

(٤) انظر: المصدر السابق (٤١٧/١١).

(٥) انظر: في ذلك مجموع فتاوى ابن تيمية (٤١٧/١١)؛ ومدارج السالكين لابن القيم =

وأما ممارسة طوائف من المتصوفة لإسقاط التكاليف عن أنفسهم والوقوع في الشركات والبدع والكبائر فصار سلوكاً عملياً لهم، ومن ذلك ما تذكره كتب الصوفية عن مشائخهم. فلقد ذكر أحمد الصاوي المالكي الصوفي^(١) عن السيد البدوي^(٢) من تركه للعبادات بسبب سكره في شهود ذاته تعالى فيقول: «فمنهم من يبقى بهذه السكرة إلى الموت كالسيد البدوي عليه السلام، ولذلك قال العارفون: إنه جذب جذبة استغرقه إلى الأبد، ومنهم من يرد إلى الصحو عن أوقات الفرائض والقيام بأمور الخلق...»^(٣).

ثالثاً: نقد مصطلح اليقين:

أولاً: من حيث موافقة المصطلح للكتاب والسنة:

إن تفسير طوائف من الصوفية لليقين بأنه شهود الحقيقة القدريّة التي هي خلق الله لما في الكون من الخير، والشر، والكفر، والإيمان، والتسليم لذلك بعدم الإنكار والعتاب والملام لمن وقع في الكفر،

= (٢٦١/٢)؛ والدرء (٢٧٠/٣)؛ والاعتراض للشاطبي (١٥٩/١)؛ وتلبيس إبليس لابن الجوزي (٣٧٠).

(١) هو أحمد الصاوي المالكي الخلوق المصري، شيخ الطريقة الخلوقية وأستاذها الأعظم في مصر في زمانه، من مشايخه محمد الحفني، من مصنفاته: الأسرار الربانية والفيوضات الرحمانية على الصلوات الدردريّة، توفي في مصر عام (١٢٤١هـ) انظر: جامع كرامات الأولياء ليوسف بن إسماعيل النبهاني (٤٦٠/١).

(٢) هو أبو العباس سيدي أحمد البدوي الشريف، هو من أشهر مشايخ التصوف في عصره، ذكروا له كرامات عديدة تنقض أصل الإسلام، وتخالف العقول السليمة، وتعارض مع الأدب والخلق الفاضل، ذكر كثيراً منها الشعراي في كتابه الطبقات توفي البدوي في مصر عام (٦٧٥). انظر: الطبقات الكبرى للشعراي (٢٥٨).

(٣) الأسرار الربانية والفيوضات الرحمانية على الصلوات الدردريّة، لأحمد الصاوي (١٢٦). وانظر: مزيداً من الأمثلة طبقات الصوفية لأبي عبد الرحمن السلمي (٦٧)؛ وجامع كرامات الأولياء، يوسف إسماعيل النبهاني (٢٤/٢) (٣٣١).

والضلال، والبدع، والآثام وتلمس الأعذار له بأنه وافق قدر الله، هو مخالفة صريحة لكتاب والسنة وذلك يظهر من خلال ما يلي:

١ - أن مفهوم اليقين في الكتاب والسنة ليس هو المفهوم المذكور في اصطلاح الصوفية، فإن اليقين فيما له معنian:

أحدهما: التثبت والتصديق الجازم، وهذا منه قوله تعالى في قصة الهدى مع سليمان عليه السلام: «فَكَثُرَ عَيْرَ بِعَيْرٍ فَقَالَ أَحَاطْتُ بِمَا لَمْ تُحْطِ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَيْلَمَ بِنْ يَقِينٍ» [النمل: ٢٢]، قال أبو المظفر السمعاني رحمه الله: «وقوله: «بِنْ يَقِينٍ» أي بخبر حق»^(١). وقال ابن كثير رحمه الله: «بخبر صدق حق يقين»^(٢) ومنه قوله تعالى: «إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقٌّ الْيَقِينُ» [الواقعة: ٩٥]، قوله: «كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَتَرَوْتُ الْجَحِيمَ» [التكاثر: ٥، ٦] ومنه في السنة حديث أبي هريرة رضي الله عنه: قال عمر بن الخطاب: يا رسول الله بأبي أنت وأمي أبعثت أبا هريرة: بنعليك من لقي يشهد أن لا إله إلا الله مستقيناً بها قلبه بشره بالجنة؟ قال: «نعم»^(٣).

الثاني: الموت. وذلك يدل عليه قوله تعالى: «وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَقَّ يَأْتِيكَ الْيَقِينُ» [الحجر: ٩٩]. قال ابن جرير الطبرى رحمه الله: «يقول تعالى ذكره لنبيه: واعبد ربك حتى يأتيك الموت الذي هو موطن به.. وبنحو الذي قلنا في ذلك قال أهل التأويل»^(٤). ثم ذكر عن سالم بن عبد الله بن عمر، ومجاهد، وقتادة، والحسن البصري، تفسيرهم لليقين في هذه الآية بأنه الموت^(٥). ومنه قوله تعالى: «وَكَلَّا لَكُمْ بِيَوْمِ الْيَقِينِ حَقَّ أَنَّنَا أَنْتَنَا الْيَقِينُ» [المدثر: ٤٦، ٤٧]

(١) تفسير القرآن لابن المظفر السمعاني (٨٨/٤).

(٢) تفسير ابن كثير (١٨٦/٦).

(٣) أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الإيمان برقم (٣١).

(٤) تفسير ابن جرير الطبرى (١٠٤/١٤).

(٥) انظر: تفسير ابن جرير (١٥٥/١٤ - ١٥٦).

ومنه في السنة حديث أم العلاء رضي الله عنها وهي امرأة من الأنصار أنها قالت في عثمان بن مظعون رضي الله عنه حين موته: رحمة الله عليك أبا السائب، فشهادتي عليك لقد أكرمك الله، فقال النبي ﷺ: «وما يدريك أن الله قد أكرمه»، فقلت: بأببي أنت يا رسول الله فمن يكرمه الله؟ فقال: «أما هو فقد جاءه اليقين والله إني لأرجو له الخير، والله ما أدرى وأنا رسول الله ما يفعل بي» قالت: فو الله لا أزكي أحداً بعده أبداً^(١).

٢ - أنه إذا تبين أن اليقين في الكتاب والسنة ليس معناه شهود القدر فهذا يبطل تفسيرهم له، كما يبطل استدلالهم بالآية على ما ذهبوا إليه، كما ظهر تفسيرها عن أهل التأويل. قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في إبطاله لاستدلالهم بهذه الآية: «فاما استدلالهم بقوله تعالى: ﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ فهم عليهم لا لهم. قال الحسن البصري: إن الله لم يجعل لعمل المؤمنين آجلاً دون الموت وقرأ قوله: ﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ وذلك أن اليقين هنا الموت وما بعده، باتفاق علماء المسلمين وهو لاء من المستيقنين، وذلك مثل قوله: ﴿مَا سَكَكْنَاهُ فِي سَرَّٰ﴾ قاتلوا نَّرَكَ مِنَ الْمُصَلَّيَنَ ﴿٤٣﴾ وَلَئِنْ نَّكِرْتُ نُطْعَمُ الْمِسْكِينَ ﴿٤٤﴾ وَكُنَّا نَخْوَضُ مَعَ الْخَاهِصِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نَكَدِبُ بِيَوْمِ الْيَقِينِ ﴿٤٦﴾ حَتَّىٰ أَتَنَا الْيَقِينُ ﴿٤٧﴾ [المدثر: ٤٢ - ٤٧]، فهذا قالوه وهم في جهنم وأخبروا أنهم كانوا على ما هم عليه من ترك الصلاة والزكاة والتکذیب بالأخرة والخوض مع الخائضين حتى أتاهم اليقين، وعلوم أنهم مع هذا الحال لم يكونوا مؤمنين بذلك في الدنيا، ولم يكونوا مع الذين قال الله فيهم: ﴿وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُؤْفَقُونَ﴾ [البقرة: ٤] وإنما أراد أنه أتاهم ما يوعدون وهو اليقين^(٢).

٣ - أن تفسيرهم للإيقين بأنه شهود القدر الذي هو شهود إرادة الله

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الجنائز برقم (١٢٤٣).

(٢) مجموع فتاوى ابن تيمية (١١/٤١٨ - ٤١٩).

الكونية القدرية لما يقع في العالم من خير وشر هو الذي جعلهم في المقابل يسقطون الأمر والنهي الشرعي، والتوكيل من قبله بِهِ هو في الحقيقة شهود المشركين للقدر، وهذا ما يسميه شيخ الإسلام ابن تيمية بِهِ بالقدرية المشركية^(١). قال شيخ الإسلام ابن تيمية بِهِ عن هؤلاء الصوفية «وهو لاء غاية تحقيقهم شهود التوحيد الذي أقر به عباد الأصنام فإن عباد الأصنام من العرب كانوا يقررون بأن الله خالق كل شيء وربه ومليكه، كما أخبر الله عنهم في القرآن في غير موضع كقوله: ﴿قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ ﴿سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّمَاءِ وَرَبُّ الْمَرْءِ الرَّجُلِ﴾ ﴿سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَنْقُوتُ قُلْ مَنْ بِيْدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُحِيدُ وَلَا يُحَاذِرُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ ﴿سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَإِنَّ سُحْرَوْنَ﴾ [المؤمنون: ٨٤ - ٨٩]، وقال تعالى: «وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُوا لِلَّهِ﴾ [النَّصَارَى: ٢٥]، وقد أخبر الله تعالى عنهم أنهم احتجوا في ذلك بقوله تعالى: «سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكَنَا» [الأنساء: ١٤٨]^(٢)، وقد ظن طائفة من المثبتين للقدر أنهم قالوا هذا على سبيل التكذيب بالقدر والاستهزاء به لقوله: «كَذَّالِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ» وبهذا أجب القدرية لما احتججت عليهم بهذه الآية وهذا غلط فإن العرب كلهم كانوا يثبتون القدر، ويقررون أن الله خالق كل شيء وربه ومليكه فلم يكونوا مكذبين بذلك ولا ذمهم الله سبحانه على التكذيب بالقدر، بل على الاحتجاج به على إبطال الأمر والنهي قوله: «كَذَّالِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ» أي كذبوا بالأمر والنهي الذي جاءت به الرسل فإن هذا هو تكذيب الذين من قبلهم الذي ذكر الله

(١) انظر: مجموع فتاوى ابن تيمية (٢٥٦/٨).

(٢) إكمال الآية «وَلَا مَا بَأْتُهُنَا وَلَا حَمَّنَا مِنْ فَيْرَ كَذَّالِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَنْعِوْنَ إِلَّا أَطْلَنَ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ».

في القرآن.. فمن كان غاية توحيد شهود القيومية والربوبية العامة كان قد شهد ما أقر به المشركون، ولم يكن قد شهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله وإنما يشهد ذلك من شهد الفرق بين المأمور والمحضور، وبين أولياء الله وأعداء الله، وبين توحيده والاشراك به، وعبد الله كأنه يراه، فهذا شهد الفرق في الجمع مع شهوده القيومية، يشهد أنه لا إله مستحق للعبادة دون ما سواه ووجوب طاعة رسوله ﷺ وموالاة أوليائه، ومعاداة أعدائه، ويستعينه على فعل ما أمر، وترك ما حضر وشهوده أنه خلق الملائكة والشياطين، لا يُحجبه عن أن يشهد أن الملائكة والأولياء والشياطين أعداء، وكذلك شهوده أنه خالق أفعال العباد، لا يُحجبه عن أن يشهد أنه يُحب الإيمان، والعمل، الصالح، ويرضاه ويكرم أهله ويقربهم إليه، وينهى عن الكفر، والفسق، والعصيان ويمقت أهله ويعاقبهم^(١).

ولذلك قرر أهل السنة أن الواجب في شرع الله وقدره على المؤمن أن يعلم أنه لا بد له في الأمر من أصلين، ولا بد له في القدر أيضاً من أصلين ففي الأمر عليه:

أ - الاجتهاد بامتثال الأمر علمًا وعملاً.

ب - ثم عليه أن يستغفر ويتوب من تفريطه في المأمور وتعديه الحدود.

وأما في القدر فعليه:

أ - أن يستعين بالله في فعل ما أمره، ويتوكل عليه مع اتخاذه للأسباب.

ب - أن يصبر على المقدور، ويعلم أن ما أصابه لم يكن ليخطئه وما أخطأه لم يكن ليصيبه^(٢).

٤ - أن تفسيرهم للبيتين بهذا المعنى فيه مخالفة للحسن، والذوق،

(١) الرد على البكري (١/٣٥٢ - ٣٥٤).

(٢) انظر: التدميرية لابن تيمية (٢٢٨ - ٢٢٩).

والعقل، والقياس: «فأما مخالفتهم فيه للحس والذوق فإن أحدهم لا بد أن يلتذ بشيء، ويتألم بشيء فيميز بين ما يؤكل ويشرب، وما لا يؤكل ولا يشرب، وبين ما يؤذيه من الحر والبرد وما ليس كذلك، وهذا التمييز بين ما ينفعه ويضره هو الحقيقة الشرعية الدينية، ومن ظن أن البشر ينتهي إلى حد يستوي عنده الأمران دائمًا فقد افترى وخالف ضرورة الحس، ولكن قد يعرض للإنسان بعض الأوقات عارض كالسكر والإغماء ونحو ذلك مما يشغله عن الإحساس ببعض الأمور فأما أن يسقط إحساسه بالكلية مع وجود الحياة فيه فهذا ممتنع، فإن النائم لم يسقط إحساسه نفسه بل يرى في منامه ما يسره تارة وما يسوءه أخرى، فالأحوال التي يعبر عنها بالاصطدام، والفناء، والسكر^(١) ونحو ذلك، إنما تتضمن عدم الإحساس ببعض الأشياء دون بعض، فهي مع نقص صاحبها لضعف تميزه لا تنتهي إلى حد يسقط فيه التمييز مطلقاً، وأما مخالفتهم لضرورة العقل والقياس فإن الواحد من هؤلاء لا يمكنه أن يطرد قوله، فإنه إذا كان شاهداً للقدر من غير تمييز بين المأمور والمحظوظ فعوامل بمبرر ذلك، مثل أن يتعرض للأذى في بدنه مثلاً فلا يحق له ملامة من فعل به ذلك؛ لأنه مقتضي مقدور عليه ما أصابه من الأذى، فإن لام من فعل ذلك به فقد خالق مذهبة، الذي يقضى بعدم الملامة على المقتضي والمقدار من الكفر، والفسق فإن كان القدر حجة له فهو حجة لغيره عليه، وإلا فليس لا له ولا لغيره حجة»^(٢).

٥ - أن إسقاطهم التكاليف الشرعية بناء على شهودهم للقدر هو قول وفعل مخالف لأهل الإسلام قاطبة، بل إن من مشائخ التصوف من أنكر ذلك. فالجندى عندما سئل عن ادعى حالاً تسقط فيه فعل التكاليف قال:

(١) السُّكُر عند الصوفية: «غيبة الإحساس بوارد قوي، كمكافحته بفتح الجمال». انظر: التعرف لمذاهب أهل التصوف لأبي بكر محمد الكلابازى (١١٦)، والرسالة للقشيري (٢٣٧/١).

(٢) التدميرية (٢١٨ - ٢٢٣).

«إن هذا قول قوم تكلموا بإسقاط الأعمال وهذه عندي عظيمة والذي يسرق ويزني أحسن حالاً من الذي يقول هذا، وإن العارفين بالله أخذوا الأعمال عن الله وإليه رجعوا فيها ولو بقيت ألف عام لم أنقص من أعمال البر ذرة إلا أن يحال بي دونها، وأنه لا ينكر في معرفتي وأقوى في حالي»^(١).

فالجند ينكر عليهم القول بإسقاط التكاليف، ويرى أن من يزني ويسرق وهو معترف بأنه مذنب خير من أولئك، ثم يجعل العارف هو من يقوم بأعمال البر التي أمر الله بها.

وقال محمد بن الفضل البلخي^(٢) في بيانه لحقيقة العارفين: «أعرف الناس بالله أشدهم مجاهدة في أوامره وأتبعهم لسنة نبيه ﷺ»^(٣).

وقال أبو حمزة البغدادي^(٤): «لا دليل على الطريق إلى الله تعالى إلا متابعة الرسول ﷺ في أحواله، وأفعاله، وأقواله»^(٥). ويقول أبو محمد عبد الله الرازي^(٦): «العارف لا يعبد الله على موافقة الخلق بل يعبده على

(١) طبقات الصوفية للسلمي (١٥٩).

(٢) هو أبو عبد الله محمد بن الفضل بن العباس البلخي، هو من أجلة مشايخ التصوف بخراسان صحب أحمد بن خضروبه، وغيره من المشايخ. توفي في سمرقند عام (٣١٩هـ). انظر: طبقات الصوفية للسلمي (٢١٢)، السير للذهبي (٥٢٣/١٤).

(٣) طبقات الصوفية (٢١٤).

(٤) هو أبو حمزة محمد بن إبراهيم البزار البغدادي كان عالماً بالقراءات صحب السرّي السقطي، وبشر الحافي، كان مشهوراً بالوعظ توفي في المدينة النبوة عام (٢٨٩). انظر: طبقات الصوفية للسلمي (٢٩٥)، السير للذهبي (١٣/١٦٥).

(٥) طبقات الصوفية (٢٩٨).

(٦) هو أبو محمد عبد الله بن محمد بن عبد الله الرازي الشعراوي، صحب الجند محمد، ورويماً وغيرهم هو من أجل مشايخ الصوفية في نيسابور في وقته، كان عالماً بعلوم الطائفة، كتب الحديث الكبير ورواه، توفي عام (٣٥٣هـ). انظر: طبقات الصوفية للسلمي (٤٥١).

موافقته عليك^(١) ويقول أيضاً: «دلائل المعرفة العلم، والعمل بالعلم، والخوف على العمل»^(٢).

وأما قولهم فيمن وقع في المحرمات من الكبائر والأثام فلقد سئل «أبو علي الروذباري»^(٣) عمن يسمع الملاهي ويقول: هي لي حلال، لأنني وصلت إلى درجة لا يؤثر في اختلاف الأحوال فقال: نعم قد وصل لعمرى ولكن إلى سقر»^(٤).

فهذا كلام بعض شيوخ أهل التصوف في وجوب العمل بالشريعة، وما كلف الله به عباده وعدم اعتبارهم لكون العارف عارفاً بالله إلا إذا عمل بما أمر الله به ورسوله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وعدم تسويغهم للوقوع في المحرمات بحججة الوصول إلى حال، أو درجة، أو مقام.

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمَهُ اللَّهُ في وجوب القيام بالواجبات وترك المحرمات: «وهذا الذي اتفق عليه الصحابة هو متفق عليه بين أئمة الإسلام لا يتنازعون في ذلك، ومن جحد وجوب بعض الواجبات الظاهرة المتواترة كالصلوات الخمس، وصيام شهر رمضان وحج البيت العتيق، أو جحد تحريم بعض المحرمات الظاهرة المتواترة كالفواحش والظلم، والخمر، والميسر، والزنا، وغير ذلك، أو جحد حل بعض المباحثات الظاهرة المتواترة: كالخبز، واللحام، والنكاح، فهو كافر مرتد، يستتاب فإن تاب وإن قتل، وإن أضرم ذلك كان زنديقاً منافقاً، لا يستتاب عند أكثر العلماء

(١) طبقات الصوفية (٤٥٢).

(٢) المصدر السابق (٤٥٢).

(٣) هو أبو علي أحمد بن محمد بن القاسم بن منصور بن شهريار بن مهرذاز بن فُرْعَادَةَ بن كسرى، كان عالماً فقيهاً عارفاً بعلم الطريقة، حافظاً للحديث، صحب الجنيد، وأبا الحسين النووي، سكن مصر، وصار شيخها، ومات بها عام

(٤٣٢٢هـ). انظر: طبقات الصوفية للسلمي (٣٤٥)؛ تاريخ بغداد (٣٢٩/١).

(٤) طبقات الصوفية (٣٥٦).

بل يقتل بلا استتابة إذا ظهر ذلك منه»^(١). وقال أيضاً بِحَمْلَةِ اللَّهِ: «من جعل كمال التحقيق الخروج من التكليف فهذا مذهب الملاحدة من القرامطة، والباطنية، ومن شابههم من الملاحدة المتسبين إلى علم أو زهد أو تصوف أو تزهد، يقول أحدهم إن العبد يعمل حتى تحصل له المعرفة فإذا حصلت زال عنه التكليف، ومن قال هذا فإنه كافر مرتد باتفاق أئمة الإسلام، فإنهم متفقون على أن الأمر والنهي على كل بالغ إلى أن يموت»^(٢).

وقال الإمام الشاطبي بِحَمْلَةِ اللَّهِ في بيانه لفساد من ادعى سقوط التكاليف عن نفسه بأي حجة كانت: «إن الشريعة قد ورد طلبها على المكلفين على الإطلاق والعموم، لا يرفعها عنر إلا العذر الرافع للخطاب رأساً وهو زوال العقل، فلو بلغ المكلف في مراتب الفضائل الدينية إلى أي رتبة بلغ بقى التكليف عليه كذلك إلى الموت، ولا رتبة لأحد يبلغها في الدين كرتبة رسول الله بِحَمْلَةِ اللَّهِ ثم رتب أصحابه البررة ولم يسقط من التكليف مثقال ذرة إلا ما كان من تكليف ما لا يطاق بالنسبة إلى الآحاد كالرَّمَنَ لا يطالب بالجهاد، والمقدعد لا يطالب بالصلة بالقيام، والحاiciض لا تطلب بالصلة المخاطب بها في حال حيضها، ولا ما أشبه ذلك، فمن رأى أن التكليف قد يرفعه البلوغ إلى مرتبة ما من مراتب الدين - كما ي قوله أهل الإباحة - كان قوله بدعة مخرجة عن الدين»^(٣).

فإذا التكليف لا يسقط عن العبد إلا بزوال عقله من جنون، أو إغماء، أو نوم، أو بتحلّف السبب الشرعي الملزم له كما في حق الحائض والنساء، وما عدا ذلك فهو مطالب بكل ما كلف به شرعاً من الأعمال الصالحة وما نُهي عنه من المحرمات.

(١) مجموع فتاوى ابن تيمية (٤٠٥/١١).

(٢) المصدر السابق (٥٣٩/١١).

(٣) الاعتصام (٥٢/٢ - ٥٣).

ثانياً: من حيث موافقة المصطلح لغة العربية:

إن معنى اليقين لدى بعض المتصوفة السابق بيانه عند الرجوع للغة العربية نجده لا وجود له في اللغة بذلك المعنى، بل معنى اليقين في اللغة: العلم وزوال الشك، أو الموت. قال في الصحاح: «اليقين: العلم وزوال الشك، يقال: منه يقنت الأمر يقيناً، وأيقنت استيقنت، وتيقنت كله بمعنى وأنا على يقين منه»^(١). هذا معناه الذي هو العلم.

وأما مجده بمعنى الموت فقال في لسان العرب: «وقوله تعالى: ﴿وَأَعْدَدْ رَبُّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِинُ﴾ أي حتى يأتيك الموت»^(٢).

وبذلك تظهر العلاقة الوطيدة بين مفهوم المصطلح في اللغة والشرع وأن بينهما ارتباطاً وثيقاً. فإن معنى اليقين في اللغة معناه في الشرع كما سبق، وبه يتراجع المفهوم الشرعي لليقين على تفسير بعض المتصوفة للبيقين بأنه شهود الربوبية والقدر الذي يترتب عليه ترك الملام والذم والعقاب لمن وقع في الكفر، والضلالة، والفسق، والعصيان، أو ترك العمل بالتكليف، فهذا ليس من اللغة في شيء، نعم قد يصح لهم تفسير اليقين بأنه العلم الذي لا شك فيه بأن الله مقدر لكل ما يقع في الكون من الخير والشر، وأما ما فسروه باليقين كما سبق فلا دلالة فيه من حيث اللغة.

ثالثاً: من حيث موافقة المصطلح ل الواقع ولما فيه نفع للأمة:

إذا كان مفهوم المصطلح فيه مخالفة صريحة للكتاب والسنة فلا شك أن ذلك المفهوم لا يمكن قبوله عرفاً فإن من شرط إعمال عرف المجتمع هو عدم مخالفة الكتاب والسنة والمخالفة في مفهوم مصطلح اليقين ظاهرة، ففيها إسقاط التكاليف الشرعية وتسوية المخالفات الشرعية من الكفر، والفسق، والعصيان، وهذا لا يقبله الإسلام وأهله.

(١) الصحاح (٥/١٧٧٧)؛ وتهذيب اللغة (٤/٣٩٨٤).

(٢) لسان العرب (٩/٤٦١).

ثُمَّ إن معنى اليقين لدى العرف الجاري في المجتمعات العربية الإسلامية لا يخرج عن اللغة العربية الذي هو بمعنى العلم وزوال الشك، وذلك المفهوم خالف دلالات اللغة العربية وما كان مخالفًا للغة لا يمكن قبوله عرفاً.

وما كان فيه مخالفة للكتاب والسنة واللغة والمجتمع فلا شك أنه لا نفع فيه بحال بل فيه الضرر في الأديان واللسان والإنسان^(١).

(١) انظر: مزيداً للمصطلحات الصوفية مع نقدتها: الرد على البكري لابن تيمية (١) ١٨٢ - ٢٥٨ - (٣٦٧)؛ والتدميرية لابن تيمية (٢٢١)؛ وتلبيس إبليس لابن الجوزي (٢١٥)؛ والكشف عن حقيقة الصوفية لمحمود القاسم (٦٠١ - ٧٠٣)؛ ومدارج السالكين لابن قيم الجوزية (٤٧٧ - ٤٧٢)؛ و(٢/٣٢٣ - ٣٩٥) (٣) (٢) ٢٨٥ - (٣٩٤ - ٢٩٥).

رابعاً: المصطلح الفكري المعاصر

«المجتمع المدني»

أولاً: مفهوم المجتمع المدني :

من المسلم به أن مصطلح «المجتمع المدني» مصطلح غربي لفظاً ومعنى، فهو نشأ في السياق التاريخي والاجتماعي الغربي، وكان ظهوره فيما يعرف في الغرب بزمن النهضة [١٦٠٠م]. ومنذ ظهور هذا المصطلح وهو يمر بمعانٍ مختلفة متغيرة، تصل إلى حد التناقض في بعضها، ففي كل مرحلة تاريخية له معنى معين، بل كان له معنى متعددًا في الظرف التاريخي الواحد، تبعاً لاستعماله من قبل مدارس الفكر الغربي المختلفة والمتناقضة أحياناً كثيرة في تصوراتها لهذا المفهوم، فهذا المصطلح ما زال معناه غير مجمع على تحديده إلى اليوم - فهو كما يرى الدكتور سيف الدين عبد الفتاح إسماعيل - مصطلح لم يستقر معناه بعد^(١). ولأجل ذلك فهو قابل للزيادة والنقصان والتغيير. وبناء على ما سبق فسيكون العرض لمفهوم المجتمع المدني بحسب المراحل التاريخية التي مر بها إلى زمننا الحاضر، مع ذكر تصور بعض الكتاب العرب له.

(١) انظر: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (ضمن سلسلة حوارات القرن العشرين) د. الحبيب الجنحاني ود. سيف الدين عبد الفتاح إسماعيل (٩٣).

أولاً: تعريف المصطلح عند الغرب:

أ - المرحلة الأولى: من زمن النهضة إلى القرن الثامن عشر:

في هذه المرحلة كانت بداية «المجتمع المدني» الذي كان قائماً على ما يعرف عند كل من «توماس هوبس»^(١) و«جان لوك»^(٢). بالعقد الاجتماعي، والذي هو عبارة عن اتفاق بين أفراد المجتمع على تنازلهم عن

(١) هو توماس هوبس الفيلسوف الإنجليزي، هو أول الماديين المحدثين، قصر طريق المعرفة على الحس فقط، ولذلك أنكر وجود الحالات *غير المحسنة* وهو يرى أن الإنسان سيرته كلها قائمة على غريزة حب البقاء، فالإنسان لديه ذئب طبيعي، والبشر كلهم في حالة حرب ضد بعضهم البعض، ويرى أن أفضل أنواع الحكم هو السلطة العامة المطلقة القوية إلى أبعد حد، بحيث لا يعود الفرد بإذنها شيئاً مذكوراً ويكون واجبه الخضوع المطلق، وإلا عدنا إلى التخاصم والتنابذ، ولذا يرى أن الملكية هي خير أشكال الحكم، من مصنفاته: مبادئ القانون الطبيعي والسياسي، (لأوبيان) أو في المجتمع الكنسي والمدني مادة وصورة وسلطة، توفي عام ١٦٧٩م) انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث (١٢٠)؛ وتاريخ الفلسفة الحديثة ليوسف كرم (٥١ - ٥٢).

(٢) هو الفيلسوف الإنجليزي جان لوك، أحد كبار ممثلي النزعة التجريبية الإنجليزية، جاء بعد هوبس ويكون وكان أعمق منهما في توضيح المذهب الحسي والدفاع عنه؛ فاستحق أن يدعى زعيمه في العصر الحديث، ويعتبر لوك أحد مؤسسي المذهب الحرري الجديد، فهو يذهب إلى أن للإنسان حقوقاً مطلقة لا يخلوها المجتمع، ولكن حقهم ليس بالطبع في كل شيء بل ينحصر في تنمية حرية هم والدفاع عنها وعن كل ما يلزم منها من حقوق، مثل حق الملكية، والحرية الشخصية، ومعنى الحرية الشخصية لديه أن ليس هناك سيادة طبيعية لأحد على آخر مهما كان هذا الآخر، وهو يرى أن السلطة السياسية تراض مشترك وعقد إرادي، وذلك لأن أعضاء المجتمع متساوون عقلاً وحرية، والغرض من العقد الاجتماعي صيانة الحقوق الطبيعية، ويرى وجوب الفصل بين الدولة والكنيسة وذلك لأن هدف الدولة الحياة الأرضية وهدف الكنيسة الحياة السماوية، ولذا فليس للدولة أن تراعي العقيدة الدينية في التشريع، ومن مصنفاته: محاولة في الفهم الإنساني، توفي عام ١٧٠٤م). انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث (١٤١)؛ وتاريخ الفلسفة الحديثة ليوسف كرم (١٥٦).

كل أو بعض^(١) حقوقهم لصالح الدولة، تسير شؤونهم وتحكم بينهم بالقانون، الذي قد يكون متفقاً عليه بينهم، والذي يحدد من خلاله الحقوق والواجبات لكل أفراد المجتمع^(٢). فمصطلح المجتمع المدني يدل طوال هذه الفترة على المجتمع والدولة معاً، أي أن المجتمع المدني بحسب صياغته الأولى هو «كل تجمع بشري خرج من حالة الطبيعة الفطرية إلى الحالة المدنية، التي تمثل بوجود هيئة سياسية قائمة على اتفاق تعاقدي»^(٣).

- فيتلخص من تعريف هذه المرحلة للمجتمع المدني ما يلي :

١ - أن دلالة المفهوم في نظرية التعاقد كانت مؤسسة على إبعاد الدين عن المجتمع بالكلية، وغياب أي دور له في تشكيل هذا المجتمع المدني، وإنما الذي يقرر قوانين وحقوق وواجبات المجتمع المدني البشر، وليس رب البشر.

٢ - أنه قبل قيام المجتمع المدني كان هناك المجتمع الطبيعي، الذي هو عبارة عن حالة الخوف وانعدام الأمن والاستقرار بسبب الحروب، وغياب الحقوق والواجبات للأفراد والمجتمع، وتسلط العشيرة، والدين، والخرافة على المجتمع وأفراده، إنه باختصار ليس مجتمعاً حقيقياً، وما كان كذلك فلا يسمى بـ«المجتمع المدني».

(١) التنازل عن كل الحقوق بحسب نظرية «توماس هوبس» للعقد الاجتماعي وكيفية تشكيله، والبعض بحسب نظرية «جون لوك» للعقد الاجتماعي. انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث لرونالد سترومبرج (١٢٩ - ١٢٣). وتاريخ الفلسفة الحديثة يوسف كرم (٥٥ - ٥٥).

(٢) انظر: موسوعة علم السياسة د. ناظم الجاسور (٢٥٠).

(٣) مستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي د. أحمد شكر الصبيحي (٢٠).

ب - المرحلة الثانية: من القرن الثامن عشر فما بعده:

في هذه المرحلة بُرِزَ اتجاه جديد في فهم المجتمع المدني. فإذا كان المجتمع المدني في المرحلة الأولى يشمل الدولة والمجتمع معاً، فإن هذه المرحلة أُسْتَ لمفهوم جديد للمجتمع المدني يقوم على الفصل بين المجتمع والدولة. فالمجتمع المدني هو ما كان خارج نطاق الدولة، ولذلك يعتبر المجتمع المدني عند «هِيغل» «الحيز الاجتماعي والأخلاقي الواقع بين العائلة والدولة»^(١). ومع استقلال المجتمع عن الدولة إلا أن هيغل يرى أن هنالك علاقة بين المجتمع والدولة تظهر هذه العلاقة من خلال مفهومه للمجتمع المدني فهو لديه لا يتشكل إلا في وجود الدولة. إضافة إلى أن دائرة المجتمع المدني عنده واسعة جداً، فهي تشمل جميع المؤسسات التي تنظم العلاقات الاقتصادية، والاجتماعية، والقضائية، والإدارية، والعسكرية، التي في داخل الدولة أو خارجها. بل ذهب إلى أن المجتمع المدني متكون من أفراد لا يرون غير مصالحهم الخاصة وعلى أساسها تبني علاقاتهم ومعاملاتهم مما قد يوقعهم في الانحراف، فهم بحاجة إلى مراقبة الدولة التي تحكم بالقانون. فهو لا يرى الدولة إلاً عنصراً ظالماً مستبداً ضد رعاياها بل يراها كالروح العقلانية للجماعة التي تضبط حياتهم^(٢).

- أما التيار الماركسي فإن مؤسسه «كارل ماركس» يرى أن العلاقة بين المجتمع المدني والدولة علاقة قائمة على استبداد وظلم الدولة للمجتمع وأفراده. ومن ثم فهو يرى الفصل التام بينها.

فالمجتمع المدني لديه يتضمن مجموع العلاقات المادية للأفراد في

(١) انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث (٣١٧)؛ والفلسفة الحديثة ليوسف كرم (٢٨١).

(٢) انظر: تاريخ الفكر الأوروبي الحديث (٣٦٧)؛ ومستقبل المجتمع المدني د. الصبحي (٢١ - ٢٢).

مرحلة محددة من مراحل تطور قوى الإنتاج^(١). وهو عنده أيضاً لا يتضمن أي عنصر سياسي أو قانوني، وإنما هو قائم فقط على العنصر الاقتصادي. فإذا كان المجتمع المدني عند «هيغل» يتطلب الدولة باعتبارها هي التي تتحققه، فإن المجتمع المدني عند «ماركس» لا يتطلب شيئاً باعتباره البنية التحتية^(٢).

هذا هو استعمال ماركس للمجتمع المدني ومفهومه له في مؤلفاته الأولى، لكن ما لبث أن استبدل به مصطلحات، مثل: البناء الاقتصادي للمجتمع، والأسس الاقتصادي، وأسلوب الإنتاج^(٣).

ولم يحدث تغيير في النظرة إلى المجتمع المدني في الفكر الماركسي، حتى جاء الإيطالي الماركسي: «أنطونيو قرامشي» ١٩٣٧ م الذي أحدث تغييراً في المفهوم، فجعله بدل أن يشمل البنية التحتية عند «ماركس» يشمل أيضاً البنى الفوقيّة فأصبح لديه يتضمن النقابات، والأحزاب، والصحافة، والمدارس، والأدب، والكنيسة. فهو بعبارة أدق يضع المجتمع المدني مقابلاً للمجتمع السياسي، فوظائف المجتمع المدني تعني لديه الرأي العام غير الرسمي الذي لا يخضع لسلطة الدولة^(٤).

فإدخال العنصر السياسي تحديداً في مفهوم المجتمع المدني لدى «قramashi» هو ما جعله يطلق عليه بأنه «مجال الأيديولوجيات المختلفة وانتشارها»، ولذا يجب وضع ما يدور بين مؤسسات المجتمع المدني من حوار وبناء لأفكار ضمن إطار وحدة ثقافية جامعة، تتحقق فيها الهيمنة

(١) انظر: الموسوعة الفلسفية (السوفيتية) (٤٥٧ - ٤٥٨).

(٢) المجتمع المدني د. محمد الغيلاني (٢١٩ - ٢٢٠)؛ ومستقبل المجتمع المدني د. الصبيحي (٢٢).

(٣) انظر: الموسوعة الفلسفية (السوفيتية) (٥٨).

(٤) انظر: المجتمع المدني وإبعاده الفكرية د. الحبيب الجنحاني (١٨).

الثقافية الموحدة التي تمارسها النخبة المثقفة في موازات الدولة^(١).

- أما التيار الرأسمالي المعاصر فإن مفهوم المجتمع المدني لديه عبارة عن «مجموعة من المؤسسات المدنية المختلفة تعمل خارج نطاق الدولة والاقتصاد»^(٢).

هذه المؤسسات كحركات المحافظة على البيئة، والحركات النسائية، وحركات السلام.. إلخ متميزة عن آلية السلطة والسلطة السياسية (الدولة) وأآلية الريع التجاري «السوق» أو «الاقتصاد» لا علاقة لها بهذين المجالين في النظام الرأسمالي الليبرالي.

ثانياً: تعريف المصطلح عند بعض الكتاب العرب:

أما الكتاب العرب فقد اختلفوا في تصورهم للمجتمع المدني، وذلك غالباً لأجل انتماطهم الفكرية وخاصة للمدارس الغربية الفكرية، فكثير منهم صدئ وفروع للفكر الغربي، مع إقرارهم طبعاً لخصائص وقيم المجتمع المدني الآنفة الذكر، وهم غالباً بين طرفين:

الأول: يرى أن المجتمع المدني هو «مجموعة المؤسسات والفعاليات والأنشطة القائمة في المجتمع، سواء ما كان منها تقليدياً أو حديثاً، وسواء كانت هذه المؤسسات مرتبطة بالدولة أو خارجة عنها». وهذا الرأي يظهر فيه تأثره بالمفهوم «الهيجلية» للمجتمع المدني^(٣). ومن الذين يذهبون هذا المذهب الدكتور علي عبد اللطيف حميدة، والدكتور عبد الله ساعد^(٤).

الثاني: يرى أن المجتمع المدني هو «مجموعة التنظيمات غير الإرثية

(١) انظر: التحول الديمقراطي والمجتمع المدني د. عبد الوهاب حميد رشيد (٧٥).

(٢) المجتمع المدني رؤية نقدية د. عزمي بشارة (٤٩ - ٥٠).

(٣) انظر: مستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي (٢٩).

(٤) انظر: المصدر السابق (٢٩).

أو التقليدية وغير الحكومية التي تنشأ لخدمة المصالح والمبادئ المشتركة لأعضائها^(١).

وهم بذلك يخرجون جميع المؤسسات التقليدية الإرثية، مثل: المؤسسات الدينية، كالمدارس، والمعاهد، والكليات، وال المجالس القبلية والعشائرية، والجمعيات الخيرية التي تساعد الفقراء والمحاجين... إلخ.

وعلى هذا كثیر من الباحثين العرب اللادینيين فلقد اتفقوا عليه في الندوة الفكرية التي نظمها مركز دراسات الوحدة العربية عام ١٩٩٢م، والتي كانت بعنوان «المجتمع المدني في الوطن العربي ودوره في تحقيق الديمقراطية»، فعرفوه بأنه «جملة المؤسسات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي تعمل في استقلال نسبي عن سلطة الدولة، لتحقيق أغراض متعددة منها أغراض سياسية، كالمشاركة في صنع القرار على المستوى الوطني (الأحزاب السياسية، النقابات، الجمعيات...) إلخ^(٢). ومن أبرز الذين ذهبوا إلى هذا المذهب الدكتور سعد الدين إبراهيم، ومحمد عابد الجابري وأخرون^(٣).

والخلاصة في رؤية كلٍ من الطرفين في تعريفهما للمجتمع المدني أنهما عرَفاه تعريفاً إجرائياً وظيفياً صرفاً، دون إظهار القيم والمبادئ التي ينطلق منها المجتمع المدني.

- وبعد فإن مصطلح المجتمع المدني ما زال إلى اليوم مصطلحاً غامضاً، حتى بعد محاولة تتبع مراحله التي مر بها، وهذا الغموض شعر به

(١) انظر المصدر السابق (٢٩).

(٢) انظر: موسوعة علم السياسة (٣٢٤)؛ وبناء المجتمع المدني العربي دور العوامل الداخلية والخارجية د. برهان غليون (٧٣٤ - ٧٣٥).

(٣) انظر: مستقبل المجتمع المدني (٢٩ - ٣٠).

كثير من الباحثين في المجتمع المدني^(١). وهم يرجعون أسباب هذا الغموض إلى عدة أمور هي:

١ - تعدد معاني كلمة «مدني» إلى أكثر من عشرين دلالة في الموسوعات الفلسفية والاجتماعية الغربية، فهي تعني: الحقوق الخاصة للمواطنين، والمواطن العادي في مقابل الجندي، مؤدب، حضري، التنظيم الداخلي للجسم السياسي والدولة، الأهلي كما هو في الحرب الأهلية، محلي وبلدي، متمدن غير بربيري، مثقف، متعلم، واع، إنساني، رقيق، ناعم العيش، غير عسكري، غير ديني، متميز من القانون الجنائي.. إلخ^(٢).

٢ - أن هذه المعاني والصفات للمجتمع المدني المتعددة تتنازعها تصورات فكرية مختلفة ومدارس فكرية متنوعة مثل، «هيغل» و«الماركسين» و«الرأسماليين»... إلخ كلُّ حاول تحديد هذا المفهوم وفق ما يتصور له من معانٍ تتناسبه^(٣).

٣ - تناقضاته والتي تكمن في صور عديدة منها^(٤):

أ - المجتمع المدني يستبعد المؤسسات الاجتماعية الإراثية القبيلة - الدين - التقاليد، وهو ضد مبدأ التميز والخصوصية القومية والثقافية، وهذه المقولات مع مقولته بالانفصال عن الدولة والاستقلال عنها كان لا بد

(١) انظر: على سبيل المثال في ذلك: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٧٢ - ٧٥ - ٨٦ - ٨٨)؛ ومستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي (٢٢)؛ والمجتمع المدني دراسة نقدية د. عزمي بشارة (٣٤ - ١٠)؛ والتحول الديمقراطي والمجتمع المدني د. عبد الوهاب حميد رشيد (٨٩).

(٢) انظر: المجتمع المدني دراسة نقدية (٦٧ - ٦٨ - ٦٩)؛ والمجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٧٤ - ٧٢).

(٣) انظر: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٧٤ - ٧٥).

(٤) انظر: المجتمع المدني دراسة نقدية (٥٢ - ٥٧).

له من بديل اجتماعي حميم للدولة الحديثة، فكان البديل إعادة إحياء مشاعر القومية، والتراث القومي، والخصوصية الثقافية، والانغلاق أمام الأجانب، ووضع الحدود ضد القوميات الأخرى في الدول المتعددة القوميات، إلى درجة قتلهم وإبادتهم، كما هو ظاهر في أوروبا الشرقية في السبعينيات وأوائل الثمانينات، في ثورتها على تعنف الأنظمة الاشتراكية.

ب - التناقض الثاني وهو أكثر خطورة من الصورة الأولى، لأنه متعلق بإحدى خصوصياته المعاصرة الكامنة في النفور من الدولة، الذي لا بد له في نهاية الأمر من أن يعود بالضرر على قضية المجتمع المدني ذاتها، فالنفور من الدولة هو في نهاية الأمر نفور من السياسة والنفور من السياسة هو ألد أعداء الديمقراطية، وبخاصة عنصر المشاركة في الحياة العامة، وهو العنصر الأكثر أهمية واللازم من أجل تنمية مجتمع مدني، هذا عدا عن أن النفور من السياسة هو نفور تشجعه معظم الدكتاتوريات، كما تشجعه التوجهات النخبوية في حالة الأنظمة الديمقراطية.

٤ - أن المجتمع المدني في دعوته لاستقلاله وانفصاله عن الدولة أو السلطة السياسية، لا يطرح أي دور محدد أو يرسم علاقة معينة مع الحكومة، إنه مستقل عن الحكومة ولكنه في نفس الوقت كثيراً من الأحيان يتداخل معها، بل يعتمد عليها، وهذا يُربك مقوله أن المجتمع المدني مستقل تماماً ومنفصل عن الدولة، وهذا ما جعل الدكتور «عزمي بشارة» يعد هذه المقوله بأنها مقوله «خرافية»^(١). فهذا الغموض الذي يكتنف مصطلح المجتمع المدني جعل بعضـاً من الباحثين يعلنـا بأنه: «ليس مصطلحاً علمياً، يمكن بالتالي تعريفه بصورة منهـجية، بل هو مجرد تعبير

(١) المجتمع المدني دراسة نقدية (٢٥٨).

لغوي، وحتى في هذه الحالة يكتنفه الكثير من الغموض، من حيث شموليته، وشروطه، ومتطلباته، وأهدافه، ووظائفه الشاملة وغير المحدودة^(١). إلا أن الدكتور عزمي بشاره له رأي آخر، فهو مع إقراره بغموض المصطلح وتناقضاته السابقة، إلا أن ذلك لديه: «لا يعني استحاله المفهوم، وإنما إستحاله البحث عنه في تجديدات منفصلة عن الأوضاع الاقتصادية والسياسية السائدة، فالمجتمع المدني وحدة قائمة بذاتها، وإنما يكتسب عينيته وملموسيته كمفهوم تحليلي، وكإصطلاح معياري، من علاقته بالدولة والأوضاع السياسية ونظام الحكم والاقتصاد، قد يعني المجتمع المدني في مرحلة تاريخية محددة مناهضة الدكتاتورية والوصول إلى الديمقراطية، وقد يكون في مجتمع آخر مثلاً في الولايات المتحدة الأمريكية حركات حقوق المواطن في حالة المواطنين الأفارقة الأميركيين، وحركات تحرر المرأة، والمبادرات من أجل الحفاظ على البيئة، والمبادرات من أجل تطوير مشاركة المواطنين في عملية اتخاذ القرار السياسي والاجتماعي الذي يمسهم وغير ذلك»^(٢).

- صفات المجتمع المدني:

ومع اختلاف هذين الرأيين في إمكانية إيجاد تعريف محدد واضح المعالم لمفهوم المجتمع المدني قام بعض الباحثين بالبحث عن قواسم مشتركة يمكن أن تعين على تصور ولو مجرّل عن مفهوم المجتمع المدني. وهذه الصفات أو القواسم المشتركة للمجتمع المدني هي:

١ - أن المجتمع المدني هو الذي يضع قوانينه وتشريعاته بنفسه لا سلطة

(١) التحول الديمقراطي والمجتمع المدني (٩١). وانظر: المجتمع الأهلي ودوره في بناء الديمقراطي ضمن سلسلة حوارات القرن الجديد د. عبد الغفار شكر ود. محمد مورو (١١٣).

(٢) المجتمع المدني دراسة نقدية (٦٢ - ٦٣).

لأحد عليه في ذلك، لا لدين، ولا قبيلة، ولا مذهب، ولا طائفة، ولا شيء من ذلك. وعملية سن هذه القوانين والتشريعات للمجتمع المدني تتم من خلال وسائل الديمقراطية الغربية المتمثلة في عملية الاقتراع «الانتخابات»، فمن يمثل المجتمع المدني هو الذي يقوم بهذه المهمة^(١).

٢ - أن المجتمع المدني رابطة اختيارية يدخلها الأفراد طواعية لأجل حماية مصالحهم والتعبير عنها.

٣ - يشمل المجتمع المدني العديد من المكونات من بينها: المؤسسات الإنتاجية، والاتحادات المهنية، والنقابات، والأحزاب السياسية، والنوادي الثقافية والاجتماعية. هذا على رأي البعض والآخرون يدخلون أيضاً الطبقات الاجتماعية، والمؤسسات الدينية، والتعليمية.

٤ - الدولة أو المجتمع السياسي لازمان لاستقرار المجتمع المدني وتمتعه بوحدته وأدائه لوظائفه.

٥ - ليس من الضروري أن تكون الدولة القائمة في المجتمع المدني دولة ديمقراطية، ولكنها في كل الحالات دولة غير مطلقة السلطة تخضع في أداء مهامها لقواعد عقلانية، سواء وضع هذه القواعد برلمان ت منتخبة أغلبية المواطنين، أو تولدت عبر تطور تاريخي طويل، وأشرف على تطبيقها طبقة من الإداريين ذوي المعرفة والخبرة.

٦ - للمجتمع المدني امتدادات خارج حدوده، تمثل في توسيع بعض عناصره أو انتقال تأثيرها إلى غيره من المجتمعات، سواء كانت هذه

(١) انظر: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٣٢ - ٢٤٢ - ٢٤٨)؛ والمجتمع المدني دراسة نقدية (٦٥ - ٦٩).

العناصر هي المؤسسات الإنتاجية، أوالطبقات الاجتماعية، أو الاتحادات المهنية، والنقابات العمالية، أو حتى الأيديولوجيات التي بلورتها جماعات اجتماعية معينة في ذلك المجتمع ومثقفوها .

٧ - تتمتع مؤسسات المجتمع من حيث المبدأ باستقلالية نسبية من النواحي المالية والإدارية والتنظيمية عن الدولة ومن هذا المنطلق فإنها تجسد معنى قدرة أفراد المجتمع على تنظيم نشاطاتهم بعيداً عن تدخل الدولة .

٨ - أن المجتمع المدني لا بد من قيامه على قيم الحضارة الغربية مثل: الديمقراطية، وحقوق الإنسان، والمرأة، والحرية الفردية، بالمفهوم الغربي، إضافة إلى كونه مجتمع نسبي لا يؤمن بالمطلق، فقيمه نسبية ليست مطلقة، وهو أيضاً لا يؤمن بالتمييز مطلقاً. سواء كان للدين، أو غير ذلك^(١).

- العلاقة بين المجتمع المدني والمجتمع الأهلي:

يذهب كثير من الباحثين العرب بصورة خاصة إلى التفرقة بين المجتمع المدني والمجتمع الأهلي^(٢)، أو ما يسمى أحياناً بالجمعيات الأهلية، فالثانية تشتمل على تقديم الخدمات التعليمية، والصحية، والقانونية، والخيرية للفئات الضعيفة اقتصادياً في المجتمع، لكنها لا تبني قيم المجتمع المدني، وبالاخص فقدتها لرؤيه سياسية متكاملة تهدف إلى

(١) انظر: في ذلك مستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي د. الصبيحى (٢٤) - (٢٥)؛ والمجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٣٠ - ٣٥)؛ والمجتمع الأهلي (٤٤ - ١٠٧)؛ والتحول الديمقراطي والمجتمع المدني (٧٨)؛ والمجتمع المدني رؤية نقدية (٤٤).

(٢) ومن يرى هذا الرأي الدكتور عزمي بشارة. انظر: المجتمع المدني دراسة نقدية (٢٦٦)؛ والمجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٢٤١).

تغير السياسات القائمة، وبالتالي فهي ليس لها أي علاقة بالسياسة والنظم السياسية القائمة^(١). ومع هذا فيرى بعضهم أن كل مجتمع مدنى هو مجتمع أهلى، باعتبار أن قيمه وممارسته مؤسسة لها علاقة بشؤون الوطن والناس، وتلبية حاجاتهم في كل المجالات. ومن يرى هذا الرأي الدكتور الحبيب الجنحاني^(٢).

ف أصحاب هذا الرأي جعلوا سبب التفرقة بين المجتمع المدني والأهلى هو اختلاف القيم بينهما، بينما يرى الدكتور برهان غليون أن السبب الحقيقي لجعل المجتمع المدني مقابلاً للمجتمع الأهلى هو توظيف هذا المفهوم من قبل اللادينيين العرب توظيفاً سياسياً في وجه التيارات والحركات التي ينظر إليها كتيارات أو حركات حاملة للقيم التقليدية (الإسلامية) بصورة خاصة، وفي هذه الحالة يكون المجتمع المدني مطابقاً للتنظيمات والبني الحديثة من حزبية، ونقابية، ونسائية، ويستخدم في هذا السياق كآلة حرب ضد بنى المجتمع القديمة الدينية أو القبلية أو الجهوية^(٣).

بينما يرى بعض الباحثين العرب إلى أن المجتمع الأهلى متواافق مع المجتمع المدني، لما بينهما من نوع علاقة قيمية، كمبدأ الثقة التطوعية، مع الاعتراف بوجود فروق عديدة بينهما^(٤).

ثانياً: نقد مصطلح المجتمع المدني:

أولاً: من حيث الموقفة للكتاب والسنة:

إذا أردنا أن ننقد مفهوم المجتمع المدني وما يتضمنه من قيم ومبادئ

(١) انظر: المجتمع المدني دراسة نقدية (٢٦٩ - ٢٦٧ - ٢٦٦).

(٢) انظر: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٢٤١).

(٣) انظر: مستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي (٢٧).

(٤) انظر: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٢٤). ومنهم الدكتور سيف الدين عبد الفتاح إسماعيل.

يجب علينا التنبه إلى أمر مهم، ألا وهو أن هذا المفهوم إنما هو مفهوم ضمن منظومه من المفاهيم المتربطة، مثل: الديمقراطية، وحقوق الإنسان، وحقوق المرأة وهي جمِيعاً غربية المصدر، فاعدتها التي تنطلق منها الفكر الغربي المادي المؤسس على العقل البشري فيما يعتقد ويقوله ويفعله لا سلطة على هذا العقل لا للدين ولا غير ذلك.

وعند النظر تحديداً في مفهوم المجتمع المدني نجد أنه يحمل في طياته مناقضة صريحة لشائع الإسلام الحنيف وذلك من خلال ما يلي:

١ - أن المجتمع المدني هو المجتمع الذي يصوغ قوانينه وشرائمه بنفسه، ولا علاقة للدين بشيء من مجالات حياته السياسية، والاقتصادية، والفكرية، والاجتماعية، فالحرام والحلال، والواجب، والمستحب، والمكروه، هو ما يقرره المجتمع المدني لا الدين، وهذا المعنى ظاهر في معنى كلمة مدني في الموسوعات والمعاجم الفلسفية الأوروبية. ففي معجم «بولدوبين» للفلسفة وعلم النفس، نجد أن من دلالات المفهوم المعنى الثاني الذي هو متعلق بالتعامل العادي للدولة مع مواطنها لتمييزه من التعامل العسكري، والجناحي، والإكليريكي. أو الديني^(١).

وفي معجم أكسفورد الكبير من دلالات مفهوم «مدني». أي: غير ديني غير إكليريكي^(٢).

فهو بذلك مجتمع منفصل عن شؤون الدين، أي مجتمع لا ديني. ولذلك فإن اللايينيين العرب يعلنون صراحة أن المجتمع المدني مناقض للدين بما في ذلك طبعاً الإسلام، وفي ذلك يقول أحد رموزهم الدكتور

(١) انظر: معجم بولدوبين (١٨٤/١) نقاً عن المجتمع المدني دراسة نقدية د. عزمي بشارة (٦٤ - ٦٥).

(٢) انظر: معجم أكسفورد الكبير (٤٤٦/٢ - ٤٤٧) نقاً عن المجتمع المدني دراسة نقدية (٦٩).

الحبيب الجنحاني: «لا غرابة أن يكون موقف الإسلام السياسي موقفاً مناقضاً لرؤية المجتمع المدني فالرؤيتان متبينتان»^(١). ويقول أيضاً مبيناً جوهر المجتمع المدني « فهو مفهوم لا علاقة له بالدين»^(٢)، ويقول محدداً صورة جوهر المفهوم المدني الذي يراه فيقول: «المجتمع المدني مجتمع عقلاني يحل مشاكله حسب قوانين وضعية، وتحاول فئاته الاجتماعية التوفيق بين مصالحها ومصالح المجتمع، مرجعيته تجارب الإنسان الثرية فوق هذه الأرض.. ولا علاقة لها بالسماء»^(٣).

فجواهر المجتمع المدني هنا هو في الحقيقة جوهر الديمقراطية الغربية القائم على حكم الشعب باسم الشعب. فالشعب في النظام الديمقراطي الغربي يختار من يمثله وينوب عنه في البرلمان، فالحلال ما أحله البرلمان والحرام ما حرمه البرلمان. فجواهر هذه مصادميته من المعلوم بالدين بالضرورة أنه يناقض الإسلام؛ فالتشريع في الإسلام الله وحده تَعَالَى، ولا يتم إسلام المسلم إلا باعتقاده ذلك، فالله تَعَالَى هو الذي شرع قواعد النظام السياسي، والاقتصادي، والاجتماعي، والجناحي، ودلائل تفرده تَعَالَى بذلك في الكتاب والسنة لا تخفي على أحد، ومن ذلك قوله تعالى: «أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ» [الأعراف: ٥٤]. فأمر التشريع اختص الله به نفسه كما أنه سبحانه هو وحده الخالق، قال الإمام ابن جرير الطبرى رَحْمَةُ اللَّهِ: «أَلَا لَهُ الْخَلْقُ كُلُّهُ، وَالْأَمْرُ الَّذِي لَا يُخَالِفُ وَلَا يُرِدُ أَمْرَهُ دُونَ مَا سُوَاهُ مِنَ الْأَشْيَاءِ كُلُّهَا»^(٤).

ومن قبيل هذه الآية التي فيها حصر الأمر والتشريع الله قوله تعالى: «إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمْرٌ إِلَّا تَبَدُّلُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ» [يوسف: ٤٠].

(١) المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٤٣).

(٢) المصدر السابق (٢٤٣).

(٣) المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٤٣ - ٤٣).

(٤) تفسير ابن جرير الطبرى (٢٤٧/١٠).

وقوله تعالى: «إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَعْلَمُ الْحَقَّ وَهُوَ حَيْدُ الْفَنَصِيلِينَ» [الأنعام: ٥٧]. قوله تعالى: «يَأَيُّهَا النَّاسُ هَلْ لَنَا مِنْ أَمْرٍ مِّنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ» [آل عمران: ١٥٤]. وقال تعالى أيضاً في بيان أن عبادات الإنسان وحياته بل ومماته يجب أن تكون لله رب العالمين، وهي لا تكون كذلك إلا إذا كانت وفق شرعه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. فقال: «قُلْ إِنَّ صَلَاتِكُمْ وَنُشُكِي وَحَمَيَّاً وَمَعَافِ بِلِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَلَنَا أُولَئِكُمُ الظَّاهِرُونَ» [الأنعام: ١٦٢، ١٦٣]. قال الإمام ابن جرير الطبرى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: «يقول تعالى ذكره لنبيه محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قل يا محمد لهؤلاء العادلين بربهم الأواثان والأصنام الذي يسألونك أن تتبع أهواءهم على الباطل من عبادة الآلهة والأوثان «إِنَّ صَلَاتِكُمْ وَنُشُكِي» يقول: وذبحي «وَحَمَيَّاً» يقول: وحياتي «وَمَعَافِ» يقول: ووفاتي «بِلِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» يعني أن ذلك كله له خالصاً دون ما أشركت به أيها المشركون من الأواثان. «لَا شَرِيكَ لَهُ» في شيء من ذلك من خلقه ولا شيء منهم فيه نصيب، لأنه لا ينبغي أن يكون ذلك إلا له خالصاً «وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ» يقول: وبذلك أمرني ربي»^(١). فاما من جعل لبعض الأواثان المعاصرة كالمجتمع المدني نصيباً في حياته فهي لن تكون خالصة لله، وخالف بذلك أمر الله في إخلاص حياته لله. ولقد نفي الله حقيقة الإيمان عن أبي التحاكم إلى شرعه وطاعة رسوله، قال تعالى مخاطباً نبيه محمدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوكَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَحِدُّوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا فَضَيَّتْ وَسَلَّمُوا سَلِيمًا» [النساء: ٦٥]. قال ابن كثير رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: «يقسم الله تعالى بنفسه المقدسة أنه لا يؤمن أحد حتى يحكم الرسول صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في جميع الأمور، فما حكم به فهو الحق الذي يجب الانقياد له باطنناً وظاهرناً، ولهذا قال: «فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوكَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَحِدُّوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا فَضَيَّتْ وَسَلَّمُوا

(١) تفسير ابن جرير الطبرى (١٠/٤٦).

تَسْلِيمًا ﴿٦﴾ أي: إذا حَكَمُوكَ يطْبِعُونَكَ فِي بُوَاطِنِهِمْ، فَلَا يَجِدُونَ فِي أَنفُسِهِمْ حَرْجًا مَا حَكَمْتَ بِهِ وَيَنْقَادُونَ لَهُ فِي الظَّاهِرِ وَالبَاطِنِ فَيُسْلِمُونَ تَسْلِيمًا كُلِّيًّا مِنْ غَيْرِ مَمَانَةٍ وَلَا مَدَافِعَةٍ وَلَا مَنَازِعَةٍ^(١).

ولقد أجمع علماء الإسلام على أن التشريع حق الله خالص اختص به نفسه فلا يحل لأحد تحليل ما حرم الله، وتحريم ما أحل الله. قال الإمام ابن حزم الأندلسي رحمه الله: «فَمَنْ أَحْلَ مَا حَرَمَ اللَّهُ تَعَالَى وَهُوَ عَالَمُ بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَمَهُ فَهُوَ كَافِرٌ بِذَلِكَ الْفَعْلِ نَفْسَهُ»^(٢). وقال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله: «وَالإِنْسَانُ مَنْتَى حَلَلَ الْحَرَامَ الْمَجْمُوعَ عَلَيْهِ، أَوْ حَرَمَ الْحَلَالَ الْمَجْمُوعَ عَلَيْهِ، وَبَدَلَ الشَّرْعَ الْمَجْمُوعَ عَلَيْهِ، كَانَ كَافِرًا مُرْتَدًا بِاِتْفَاقِ الْفَقَهَاءِ»^(٣). وقال الشيخ عبد الرزاق عفيفي رحمه الله: «مَنْ كَانَ مُتَسْبِّبًا لِلْإِسْلَامِ عَالَمًا بِأَحْكَامِهِ، ثُمَّ وَضَعَ لِلنَّاسِ أَحْكَامًا وَهِيَا لَهُمْ نَظَمًا، لِيَعْمَلُوا بِهَا وَيَحْكُمُوا إِلَيْهَا، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهَا تَخَالَفُ أَحْكَامَ الْإِسْلَامِ فَهُوَ كَافِرٌ خَارِجٌ عَنِ الْإِسْلَامِ»^(٤).

٢ - إن من قيم المجتمع المدني الحرية المطلقة للأفراد فيما يعتقدون ويقولون ويعملون، ولا يستثنون من ذلك إلا ما يلحق الضرر البدني والمالي بالآخرين كسرقة ممتلكاتهم ونحو ذلك. ولا شك أن هذه الحرية المطلقة للأفراد كثيرةً ما تؤدي إلى ممارسات تنقض الإسلام من أصله، وذلك بإعطاء حق إنشاء الجمعيات التي تتبنى الإلحاد وتوسيس عليه حياتها، بل وتدعى الناس إلى ذلك الإلحاد، وتعطي الحرية للأفراد في التشكيك والتکذيب في الله، ورسله، ودينه، وشرائعه، بل وتسهُّل بالذات الإلهية وبأنبياء الله ورسله باسم «حرية التعبير». ولا يخفى ما حصل أخيراً

(١) تفسير ابن كثير (٢/٣٤٩).

(٢) الفصل في الملل والأهواء والتحل لابن حزم الأندلسي (٣/٢٤٥).

(٣) مجموع فتاوى ابن تيمية (٣/٢٦٧).

(٤) الحكم بغير ما أنزل الله للشيخ عبد الرزاق عفيفي (١٤).

في «الدنمارك» من استهزاء مشين ووقع بحق الرسول ﷺ، ورفض الحكومة الدنماركية ومؤسسات المجتمع المدني في الدنمارك معاقبة من صنع ذلك أو حتى الاعتذار عنه بحجة «حرية التعبير»، الذي هو أثر من تقرير الحرية المطلقة للفرد في المجتمع المدني الغربي^(١). ومن الممارسات أيضاً التي تقود إليها هذه الحرية المطلقة في الجانب الاقتصادي مثلاً حرية جمع المال بلا حدود تبين الحرام من الحلال في المعاملات الاقتصادية، فللفرد حق جمع المال من المعاملات الربوية، وبيع الخمور، والقمار... إلخ. ومن الممارسات أيضاً إعطاء الحق للأفراد في إنشاء دور الدعاية والزنى، والفضائيات والمجلات والصحف الإباحية، وأخذ الدولة الضرائب على كل ذلك.

٣ - إن من قيم المجتمع المدني إنشاء الجمعيات والمنظمات النسائية، التي تدعوا إلى ما يسمى بـ«تحرير المرأة» بالمفهوم الغربي، الذي هو تحرر المرأة من كل القيود الشرعية وتقاليد المجتمع وعاداته التي لا تخالف الإسلام، وإعطاؤها الحرية الكاملة في الاعتراف على أحكام الشرع الحنيف كالحجاب، والميراث، وقوامة الرجل على المرأة، بل ذهبت إلى أبعد من ذلك فحررتها القيم الغربية حتى من حياتها وعفافها بإعطائها الحرية في ممارسة الزنى مع الأصدقاء والمعارف، وكشف عوراتها في المسارح، والسينما باسم الفن... إلخ. فهذا كله حق مكفول لها وهو دليل على صحة وعافية المجتمع المدني^(٢).

٤ - المجتمع المدني من قيمه النسبية وليس هنالك ثوابت وحق مطلق. فالعقائد والأخلاق والقيم والمبادئ بصورة عامة كلها نسبية، وإنما المطلق والثابت والحق هو: تحكيم العقل البشري في كل شيء، والحرية

(١) انظر: تاريخ الفلسفة الحديثة ليوسف كرم (١٥١).

(٢) انظر: المجتمع المدني رؤية نقدية (٢٦٩).

المطلقة للفرد في فعل ما يشاء، والمصلحة المادية... إلخ. وهذا فيه مناقضة صريحة للإسلام، فعوائده وشرائعه وقيمته وفق هذا المبدأ نسبية يمكن نقدها والتشكيك فيها وتكتيبيها، بدءاً من وجود الله، وإفراده بالعبادة، والإيمان بالأنباء، والملائكة، واليوم الآخر، والجنة، والنار، وانتهاء بما أحله الإسلام وحرمه، وما ندب إليه من أخلاق الصدق، والأمانة، والحياء، والعفاف... إلخ. وبالتالي يسقط القول بتميز الإسلام على سائر الأديان، ووجوب اتباع العالمين لخاتم المرسلين محمد ﷺ، وكل النصوص الشرعية التي تتحدث عن ذلك تصبح مجرد دعاوى خالية من الحقائق في نظر هذه النسبية المطلقة.

هذه بعض من مظاهر المناقضة الصريحة للقيم الأساسية للمجتمع المدني للإسلام. فهل يصح حينئذ الزعم بأن المجتمع المدني ليس معادياً للدين، كما زعم ذلك الدكتور الحبيب الجنحاني^(١). أو أنه ليس مناقضاً له كما زعم ذلك الدكتور عبد الحميد الأنصاري^(٢). لا شك أنه لا مجال لتلك المقولات التي أبطلت قيم المجتمع المدني السابقة زيفها وكذبها. وهذه حقيقة يؤكدها أحد أبناء الحضارة الغربية نسباً وفكراً - قبل إسلامه - فعاش مدنيتها وخبرها جيداً، يقول الأستاذ محمد أسد رحمه الله عن إمكانية استيعاب قيم المجتمع المدني الغربي: «والنتيجة الوحيدة الممكنة هي إن مدنية من هذا النوع إنما هي سمة زعاف لكل ثقافة مبنية على القيم الدينية، وسؤالنا الصحيح عما إذا كان من الممكن أن نكيف أسلوب التفكير والحياة

(١) انظر: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٢٤٣) فإذا كان الله قد جعل إبليس عدواً له ولرسله ولأوليائه لأنه عصى أمراً من أمره فكيف بمن يعصي الله في أحقيته حكمه على المجتمعات البشرية وخاصة التي تسمى المجتمعات المدنية أفلًا يكون هذا عدواً لله محارباً له سبحانه؟ بلـ.

(٢) انظر: نحو مفهوم عربي إسلامي للمجتمع المدني د. عبد الحميد الأنصاري (٣٦) .

في الإسلام حسب مقتضيات المدنية الغربية يجب أن يجاب عليه بالنفي^(١). وبين أن سبب هذا النفي يعود إلى الاختلاف بين أهداف الإسلام وأهداف المدنية الغربية الحديثة، فيقول: «إن أول أهداف الإسلام وأهمها إنما هو الرقي الداخلي، وهكذا تغلب الاعتبارات الخلقية على اعتبارات الانتفاع الخالص، أما في المدنية الغربية الحديثة فالامر معكوس تماماً حيث اعتبارات الانتفاع المادي تسود جميع مظاهر النشاط الإنساني، أما الأخلاق فتُنفي إلى زاوية مظلمة من الحياة، ثم يحكم لها بوجود نظري خالص من غير أن يكون لها قوة مؤثرة في المجتمع. إن الوجود نفسه في مثل هذه الأحوال رياء»^(٢). ولذلك يقرر كفالة بوضوح شديد لا لبس فيه، استحالة القبول بقيم المجتمع المدني الغربي معبقاء الإنسان مسلماً فقوله: «إنه لمن المستحيل عملياً أن تقلد مدنية أجنبية في مقاصدها العقلية والبدوية من غير إعجاب بروحها، وإنه من المستحيل أن تعجب بروح مدنية مناهضة للتوجيه الديني وتبقى مع ذلك مسلماً صحيحاً»^(٣).

ثانياً: من حيث موافقة المصطلح للغة العربية:

إن قصر مفهوم المجتمع المدني على القواسم المشتركة المذكورة آنفأً واستبعاد ما عدا ذلك ونفيه وإبطاله مخالف لمعنى المدنية والتمدن في اللغة العربية التي ترجع إليها نسبة «مدني». فعند النظر نجد أصل الكلمة الذي هو «مدن» عند علماء اللغة معناه ما يبنوه بقولهم: «ويقال مدن بالمكان أقام به، ومنه سميت المدينة، وتجمع على مدائن بالهمز، وتجمع أيضاً على مدنٍ ومُدنٍ بالتحقيق والتثليل، وفيه قول آخر: إنها مفعلة من دنت أي ملكت، وفلان مَدَنَ المدائن كما يقال مَصَرَ الأمصار»^(٤). وقال الليث:

(١) الإسلام على مفترق الطرق (٥٠).

(٢) المصدر السابق (٥٠ - ٥١).

(٣) المصدر السابق (٨٣).

(٤) الصحاح للجوهرى (١٧٦٤/٥).

«المدينة اسم مدينة الرسول ﷺ خاصة، والسبة للإنسان مدنيٌ.. وكل أرض يبني بها حصن في اصْطُمَّتها فهي مدينة والسبة إليها مدنٍ»^(١).

فالمدينة هي الإقامة في المكان، الذي تُبنى فيه الحصون، والبيوت، والطرقات، والسبة إليها حيئذ مدنٍ. فأما اشتراط أن المجتمع لا يكون مدنياً بهذه الصفة إلا إذا كان مشتملاً على خصائص المجتمع المدني الغربي فهو تحكم ببطله اللغة العربية، فهي لم تزع صفة المجتمع المدني إلا عن لم يقم بمكان إقامة دائمة في ظل أبنية وحصون وطرق وما شابه ذلك من معالم الحضارة المادية، وما عدا ذلك لم تلتفت إليه، وهذا هو الحق الذي تؤيده اللغات الأوروبية من الإنجليزية، والفرنسية، والألمانية، التي من معاني المدني عندها ساكن المدينة «الحضري»^(٢).

ثالثاً: من حيث موافقة المصطلح ل الواقع ولما فيه نفع:

١ - الموافقة ل الواقع الاجتماعي :

إن مخالفة المصطلح في كثير من قيمه ومعانيه للكتاب والسنة واللغة العربية كفيل بالحكم عليه بالمخالفة للمجتمع المسلم القائم على الكتاب والسنة ومع ذلك فإن المخالفة للمجتمع المسلم وواقعه وأعرافه ظاهر أيضاً في هذا المصطلح من خلال جانب آخر يكمن في عدة أوجه، منها على سبيل المثال: فكرة «العقد الاجتماعي» فهي في الحقيقة جاءت في سياق اجتماعي غربي مختلف تماماً عن السياق الاجتماعي المسلم فالكنيسة كانت تمارس الطغيان على المجتمع الغربي، وتتنفس في صوره من السياسة، إلى الاقتصاد، والاجتماع، والعلم... إلخ. فكانت تمارس الإجرام المنظم في حق رعاياها، وهذا لم يحدث في المجتمع المسلم قط لا في دينه، ولا في

(١) تهذيب اللغة للأزهرى (٤/٣٣٦٣). وانظر: لسان العرب (٨/٢٣٣).

(٢) انظر: المجتمع المدني دراسة نقدية (٦٨ - ٧١) والحضارة، الثقافة، المدنية (٣٣)؛ والمجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٧٣).

الممارسة الاجتماعية للحياة اليومية. فكانت ردة الفعل الغربية إزاء هذا الظغيان طغيان مضاد لم يقتصر على عزل الكنيسة وتأثيرها عن المجتمع بل أدى إلى عزل الدين بل ومحاربته مهما كان نوعه. بينما كان المجتمع المسلم في توافق تام بين دينه وعاداته وقيمته وفق ضوابط محددة. ومن الأمثلة أيضاً قضية «تحرير المرأة» التي تبيع للمرأة الانفلات من دينها وحيائها وعفافها وسترها وحجابها. ومن المعلوم أن المجتمع العربي بصورة خاصة كانت النساء العربيات الحرائر من عاداتهن العفاف والستر لا التعرى والإباحية، ثم جاء الإسلام فأكَد على هذه المعاني السامية، وفرض عليها فرائض تخص المرأة منها الحجاب، وتحريم الاختلاط... إلخ صيانة منه للمرأة المسلمة، فلا صحة حينئذ للدعوى المغرضة التي تزعم بأن هنالك مفاهيم تجاوزت بيضة النسأة فأصبحت كونية مثل المجتمع المدني وقيمته التي منها «تحرير المرأة»^(١).

٢ - الموافقة لما فيه نفع:

لا شك أن كثيراً من قيم ومبادئ المجتمع المدني لا يمكن الاستفادة منها لمصادمتها للكتاب والسنّة واللغة والمجتمع المسلم، ونخص بالذكر الفصل التام بين شريعة الله وحاكميتها على أفراد ذلك المجتمع ومؤسساته، إضافة إلى القول بالنسبة للمطلقة والحرية الفردية المطلقة... إلخ، وبما أنه ليس قول كل قائل يكون كله باطلأ لأن ما كان كذلك يستحيل على العقول أن تقبله، فإن ما في هذا المصطلح من حق هو كالطالبة بالمراقبة الدائمة للدولة لأجل الحفاظ على مصالح أفراد المجتمع، بعض النظر عن مفهوم ما هو مصلحة بالنسبة لمفهوم المجتمع المدني فلا شك أن مراقبة الدولة «الجهاز التنفيذي والقضائي والتشريعي» من الواقع في الانحراف الذي يؤدي إلى ظلم المجتمع كسرقة أمواله ونهب خيراته، وإزهاق أرواح

(١) انظر: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٢٣٩).

أهله، وسجنهم بلا جرم، إضافة إلى تعذيبهم وإذلالهم كل ذلك يتفق فيه الشعـ الحنـيف مع المجتمع المدنـي؛ لأنـه من بـاب الأمـر بالـمعـروف والنـهي عنـ المـنـكـر الذي يـطالـب بهـ الإـسـلام كلـ مـسـلـمـ، كماـ قـالـ ﷺ: «منـ رـأـيـ منـكـمـ مـنـكـراً فـلـيـفـيـرـهـ بـيـدـهـ، فـإـنـ لـمـ يـسـتـطـعـ فـلـسـانـهـ، فـإـنـ لـمـ يـسـتـطـعـ فـقـلـبـهـ وـذـلـكـ أـضـعـفـ إـلـيـمـانـ»^(١).

وـإـقـامـةـ شـعـيرـةـ الـأـمـرـ بـالـمـعـرـوفـ وـالـنـهـيـ عـنـ المـنـكـرـ هيـ الـحـصـانـةـ التـيـ تـحـمـيـ إـقـامـةـ شـرـعـ اللهـ فـيـ الـأـرـضـ، وـالـذـيـ مـنـهـ إـقـامـةـ حـقـوقـ الرـاعـيـ وـالـرـعـيـةـ عـلـىـ حـدـ سـوـاءـ بـلـاـ ظـلـمـ وـجـوـرـ، كـمـاـ أـنـ ذـلـكـ مـنـ بـابـ النـصـحـ اللهـ وـرـسـولـهـ وـلـائـمـةـ الـمـسـلـمـينـ وـعـامـتـهـمـ، إـلـاـ أـنـ إـشـكـالـ فـيـ ذـلـكـ عـنـدـمـاـ حـدـدواـ الـوـسـائـلـ لـتـنـفـيـذـ ذـلـكـ بـمـاـ يـسـمـىـ بـمـؤـسـسـاتـ الـمـجـتمـعـ الـمـدـنـيـ فـعـرـفـوـهـاـ تـعـرـيـفـاـ إـجـرـائـيـاـ^(٢) إـقـصـائـيـاـ، مـمـاـ أـوـجـدـ مـشـكـلـاتـ عـدـةـ مـنـهـاـ:

أولاً: أنـ التـعـرـيـفـاتـ الـإـجـرـائـيـةـ مـنـ عـيـوبـهاـ الـأـنـتـقـائـيـةـ فـيـ اـخـتـيـارـ عـنـاصـرـهاـ التـيـ تـضـمـنـهـاـ، فـإـذاـ كـانـ تـعـرـيفـ الـمـجـتمـعـ الـمـدـنـيـ هوـ «مـجـمـوعـةـ مـنـ الـمـؤـسـسـاتـ غـيرـ الـإـرـثـيـةـ كـالـأـحـزـابـ السـيـاسـيـةـ وـالـنـقـابـاتـ الـمـهـنـيـةـ وـالـهـيـئـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـأـدـبـيـةـ»ـ فـإـنـ فـيـ ذـلـكـ اـسـتـبعـادـاـ لـمـؤـسـسـاتـ الـإـرـثـيـةـ كـالـعـشـائرـ وـالـهـيـئـاتـ الـشـرـعـيـةـ، وـالـدـعـوـيـةـ، وـالـخـيـرـيـةـ، وـالـلـوـقـفـيـةـ..ـ إـلـخــ.ـ وـهـذـاـ لـاـ دـلـيلـ عـلـيـهـ يـؤـيـدـهـ وـإـنـمـاـ هوـ مـجـرـدـ اـنـتـقـائـيـةـ بـلـاـ بـرـهـانـ، وـبـنـاءـ أـيـضـاـ عـلـىـ تـأـثـرـهـ بـآراءـ طـائـفـةـ مـنـ الـغـرـبـيـنـ لـمـفـهـومـهـمـ لـلـمـجـتمـعـ الـمـدـنـيـ نـقـلـهـ عـنـهـ كـثـيرـ مـنـ الـكـتـابـ الـعـربـ الـلـادـيـنـيـنـ^(٣)ـ مـعـ أـنـ طـائـفـةـ مـنـ الـغـرـبـيـنـ يـدـخـلـونـ هـذـهـ الـمـؤـسـسـاتـ

(١) أـخـرـجـهـ مـسـلـمـ فـيـ صـحـيـحـهـ، كـتـابـ الـإـيمـانـ بـرـقمـ (٤٩ـ).

(٢) كـمـاـ هوـ عـنـدـ عـامـةـ الـلـادـيـنـيـنـ الـغـرـبـيـنـ وـالـعـربـ إـلـاـ اـسـتـثـنـاءـاتـ قـلـيلـةـ عـنـدـ كـلـيـهـمـاـ.ـ انـظـرـ:ـ الـمـجـتمـعـ الـمـدـنـيـ وـأـبـعـادـهـ الـفـكـرـيـةـ (٨٣ـ).

(٣) انـظـرـ:ـ الـمـجـتمـعـ الـمـدـنـيـ وـالـتـحـولـ الـدـيمـقـراـطيـ فـيـ الـوـطـنـ الـعـرـبـيـ الـكـتـابـ الـأـوـلـ دـ.ـ سـعـدـ الـدـيـنـ إـبرـاهـيمـ (١٤ـ).

الإرثة في المفهوم كالكنيسة^(١) مثلاً.

ثانياً: أن هذا التعريف الإجرائي للمجتمع المدني يؤدي إلى نتيجة مفادها أن المجتمع الإسلامي لم يعرف في تاريخه بعضاً من قيم ووسائل المجتمع المدني، وهو ما يسمى اليوم بالمؤسسات المستقلة عن الدولة كلياً أو نسبياً^(٢) وهذا غير صحيح، فالتاريخ الإسلامي يكذب ذلك. أما القيم فقد كان المجتمع الإسلامي قائماً على بعض هذه القيم كقيمة التطوع، فكثيراً ما حث الإسلام على القيام بأفعال الخير، التي من قبيل إنشاء المساجد وإمامتها، وإنشاء محاضن العلم، والتربيـة، والإشراف عليها، من المعاهـد والمدارس، وتعـبـيد الطرق، وإنشـاء الأوقاف، وتعلم الصناعـات، وهذا كلـه داخل في مفهـوم «فرض الكفاية»^(٣)، الذي جعل المجتمع المسلم مسؤـلاً عن الواجبـات الاجتماعية العامة، وذلك عن طريق إقـامة مؤـسسـات تـسد حاجةـ الأمةـ بكلـ تـكوـينـاتهاـ، ومنـ تلكـ الـقيمـ أـيـضاًـ استـقلـالـ المؤـسسـاتـ وهذاـ الاستـقلـالـ ظـاهـرـ لـلـعيـانـ كـمـاـ هوـ بـالـنـسـبـةـ لـلـعـلـمـاءـ، فـقـدـ كـانـ لـهـمـ استـقلـالـيـتهمـ فـيـ الفتـوىـ وـنـشـرـ الـعـلـمـ، وـكـانـ لـلـقـضـاءـ استـقلـالـيـتهـ فـكـانـ يـُحـاكـمـ الـحـاكـمـ إـذـاـ ظـلـمـ مـحـكـومـهـ أوـ عـنـدـ الاـخـتـلـافـ بـيـنـهـمـ فـيـ أمرـ، كـمـاـ جـاءـ فـيـ قـصـصـ سـطـرـهـاـ تـارـيـخـ الإـسـلـامـ الـمـشـرـقـ، وـكـانـ الدـاعـمـ لـهـذاـ الاستـقلـالـ بـصـورـةـ رـئـيـسـيـةـ ماـ عـرـفـ فـيـ الإـسـلـامـ بـمـؤـسـسـةـ الـوـقـفـ^(٤)، فـلـقـدـ كـانـ عـنـصـراًـ اـقـتصـادـيـاًـ مـهـمـاًـ فـيـ بـقاءـ وـاسـتـمرـارـ وـحـمـاـيـةـ كـثـيرـ مـنـ مـؤـسـسـاتـ الـمـجـتمـعـ الـمـسـلـمـ.

(١) انظر: المجتمع المدني وأبعاد الفكرية (٨٣).

(٢) انظر: مستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي (٢٦).

(٣) هو ما طـلبـ فعلـهـ حتـىـ منـ أـهـلـ قـرـيـةـ وـمـحلـةـ، بـحـيثـ تسـقطـ مـطالـبـهـ عـنـ ذـمـتـهـ بـفـعـلـ بـعـضـ مـنـهـمـ، إـذـاـ لـمـ يـفـعـلـهـ أـحـدـ أـثـمـواـ كـلـهـمـ: كـصـلـةـ الـجـنـازـةـ. انـظـرـ: التعـرـيفـاتـ (٢٤٤).

(٤) هو في الشـرعـ: حـبسـ العـيـنـ عـلـىـ مـلـكـ الـوـاقـفـ، وـالـتـصـدـقـ بـالـمـنـفـعـةـ. انـظـرـ: التعـرـيفـاتـ (٣٤٧).

- أما الوسائل لتنفيذ هذه القيم الصالحة للمجتمع المسلم فكانت كثيرة ومتعددة ومنها:

١ - مؤسسة المسجد أهم مؤسسات المجتمع المسلم، فلقد كان له دور حاسم في الحياة الاجتماعية، والسياسية، والاقتصادية، وشكلت مركز إشعاع ثقافي وتعليمي وتربوي بما كانت تبثه من قيم التضحية والجهاد والتغيير وقيم اجتماعية وأخلاقية، إضافة إلى كونها مكان يلتقي فيه الناس لممارسة عبادتهم.

٢ - العلماء والقضاة وأهل الفتيا: لقد كان للعلماء دور بارز على اختلاف تخصصاتهم الدينية من القضاة والفتيا والتعليم في المحافظة على الاستقلال نسبياً عن السلطة في كثير من الأحوال، فكانوا ناصحين للحاكم والمحكوم معاً انطلاقاً من قوله ﷺ: «الدين النصيحة... قلنا: لمن يا رسول الله؟ قال: الله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم...»^(١).

فالنصح لأئمة المسلمين كان دينهم ولو دعا إلى إسماعهم من الحق ما يكرهون الذي هو في الحقيقة خير لهم ولأمتهم، ومن أروع الأمثلة على ذلك ما قام به الإمام أحمد في وجه طغيان الحاكم عندما ألزم الناس بالبدع، فمن لم يطعه قام بفصله من وظائف الدولة أو حبسه، أو قتله، أو تعذيبه، أو حتى الامتناع عن إنقاذه من أسر الكفار بعدم دفع الفدية عنه حتى يقر بالبدعة، وأما نصحهم للأئمة فهو بتعليمها أمور دينها، وتبسيط العقيدة في قلوب الناس، وتصحيحها عند الانحراف، وإرشادهم إلى ما فيه خيرهم في الدنيا والآخرة.

٣ - الجماعات المهنية: لقد عرف المجتمع الإسلامي الجماعات المهنية أو (الأصناف) منذ «القرن السابع الهجري» وذلك على هيئة اجتماع

(١) أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الإيمان برقم (٥٥).

أهل كل صنعة تحت قيادة شيخ يختارونه ليراقب جودة الصناعة، ويدافع عن حقوقهم، ويفرض خلافاتهم، وكانت علاقة «الأصناف» بالدولة عن طريق «المحتسب» الذي تطور عن صاحب السوق، فإعطاء أهل هذه الأصناف حقوقهم وعدم الجور عليهم كان من مهامه.

٤ - نقابات التجار: كان لكل طائفة من التجار شيخ لهم، وكان هؤلاء الممثلين يجتمعون في مجلس كبير يضعون عليه رئيساً وتاجراً كبيراً كما كان يسمى بـ«الشاه بندر» وكانت له مكانة مرموقة عند أهل الحكم والناس، وكان يقوم بخدمة مصالح التجار ورفع الظلم عنهم وتخفيض وطأة رجال الحكم عليهم وخاصة في مسألة جباية الضرائب منهم.

٥ - الوقف: كان للوقف دور بارز وهام، فهو الضامن لاستقلال مؤسسات المساجد والمدارس، والمعاهد العلمية، والعلماء، والقضاة، وأهل الافتاء، إذ كان يمول هذه المؤسسات وغيرها، فأغناها عن السلطة السياسية، وأعطها هاماً من الحرية كبيراً للإصلاح والنقد والتوجيه^(١).

فالامة المسلمة بإمكانها اليوم الاستفادة من هيكلة مؤسسات المجتمع المدني، من حيث الإدارة والوسائل الفاعلة في الواقع، وكيفية التعامل مع الرعية والراعي على حد سواء، بما لا يكون فيه إخلال بواجب شرعي وهذا يسمح لمؤسسات المجتمع المسلم بتطوير هيكلتها وإدائها على الوجه الأحسن ولا ضير من ذلك أبداً، بل هذا سبب في بقائها واستمراريتها وفاعليتها.

(١) انظر: في إثبات وجود هذه القيم والوسائل في التاريخ الإسلامي: المجتمع المدني وأبعاد الفكرية (٩٩ - ١١٧)؛ ومستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي (٢٨)؛ المجتمع الأهلي ودوره في بناء الديمقراطية (١٠٥ - ١٠٦)؛ وقيم المجتمع الإسلامي من منظور تاريخي د. أكرم ضياء العمري (١١٥/١ - ١٢٥ - ١٣٤ - ١٤٥).

ثالثاً: أن استبعاد مؤسسات المجتمع المسلم التاريخية كان في الحقيقة من الأسباب الرئيسية في فشل المجتمع المدني في البلاد العربية، وذلك لأن قيم مؤسسات المجتمع المسلم متجلزة في هذه المجتمعات، بحكم انتهاها الديني وتقاليدها الاجتماعية وثقة الناس بها وبالقائمين عليها وتلبيتها لحاجاتهم. فالمساجد والعلماء وأهل الفتيا والمعاهد والمدارس الدينية والأوقاف جميعها لها دورها الفاعل المشاهد في إصلاح كثير من قضايا المجتمع وإيجاد حلول لكثير من مشكلاته، وذلك لما تهدف إليه هذه المؤسسات الدينية من غرس قيم الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، التي هي المورد الأكبر والداعم الأعظم للإصلاح. فالمنكر في الإسلام يشمل جميع أنواع الظلم البشري بدءاً من الشرك بالله، وانتهاء بقتل النفوس المعصومة، ونهب الأموال المحترمة، وإبطال الحقوق التي قدرها الشارع للفرد المقيم في ديار الإسلام مسلماً كان أم كافراً، وقيم بذل المعروف بجميع صوره وأنواعه، وقيم التكافل والتعاون بين أفراد المجتمع المسلم، وقيم الصدق والأمانة والإخلاص والمراقبة الذاتية للإنسان لنفسه وخشيته من الله، كل هذه القيم كان لها دور في حصانة المجتمع المسلم من الخلل والزلل وهذا ما لم تستطع توفيره قيم ومؤسسات المجتمع المدني الذي يستبعد هذه المؤسسات الدينية والاجتماعية الإرثية، فإلغاء هذه المؤسسات وما تحمله من قيم كان له دور في إفلاس ما يسمى «المجتمع المدني العربي» ذي الصبغة الالادينية، وهذا الاستبعاد لمؤسسات المجتمع الإسلامي التاريخية أو حتى المعاصرة سببه أيضاً تضخيم في قيمة مفهوم المجتمع المدني وتأثيراته في حل مشاكل المجتمع والواقع السياسي عند المنادين به، لذلك ما لبث أن تبين للمنادين به كثيرون من أزمامه فأصبح هناك ما يعرف بأزمة المجتمع المدني، فالذي كان يُعوَّل عليه في حل أزمات المجتمع أصبح أزمة بل مجموعة من الأزمات، بدءاً من أزمة التعددية التي ينادي بها المجتمع المدني التي أصبحت بحد ذاتها عناصر مكرّسة لتفتتت

القوى، والتجزئة، والتشرذم، وذلك من خلال استبعاد قوى أخرى مخالفة للفكر اللاديني من المشروع الحضاري لبناء مستقبل الأمة^(١)، وكذلك أزمة الحرية الموعودة التي ينادي بها المجتمع المدني التي يزعم أنها لا تتحقق إلا عن طريقه فأين هذه الحرية من سياسة الإقصاء والإبعاد للمتمسكين بدينهم، ومنعهم في بلدان العالم الإسلامي من ممارسة أبسط حقوقهم في العبادة ولبس الزي الإسلامي كالحجاب، ونشر أفكارهم التي شوهرها غيرهم، ورفع الظلم عن أنفسهم من ممارسة القتل والسجن والتعذيب والفصل من أعمالهم... إلخ. هذا كله يحدث في المجتمعات المدنية في كثير من البلدان العربية والإسلامية بل والبلدان الغربية ولذلك قال «هيغل»: إن المجتمع المدني ليس شرطاً للحرية وإطاراً طبيعياً لها^(٢)، وكذلك أزمة الاختراق الخارجي لهذه المؤسسات من قبل دول وجهات مشبوهة تقدم الدعم المالي والإعلامي لهذه المؤسسات المدنية، لكن هذا الدعم لم يكن فقط إلا لأجل تنفيذ سياسات معينة للداعمين فقدت مؤسسات المجتمع المدني بذلك استقلالها، الذي هو أهم قيمها التي كافحت من أجل حصوله^(٣)، كذلك أزمة الفساد الداخلي الذي أزكمت رائحته الأنوف في كثير من مؤسسات المجتمع المدني، ولقد ذكر د. الحبيب الجنحاني أحد رموز المجتمع المدني شيئاً من ذلك، فقال إن هناك: «خطر تحول مؤسسات المجتمع المدني إلى خدمة المصالح الخاصة أو السعي إلى الربح المادي، أو الوصول إلى مراكز النفوذ السياسي والاقتصادي. وقد تعتقد الأوضاع في مجتمع ما يبلغ الصراع بين قوى المجتمع المدني حد العنف،

(١) انظر: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٢٠٥).

(٢) انظر: مستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي (٢٢).

(٣) انظر: في ذلك على سبيل المثال، كتاب الجماعات الأهلية بين التمويل والتطبيع ذُكرت فيه كثير من الحقائق والوثائق التي ثبت تورط كثير من مؤسسات المجتمع المدني مع الكيان الصهيوني والغرب بصورة عامة لأجل تنفيذ أهدافهم.

فلا ننسى أن العاملين في منظمات المجتمع المدني تختلف رؤاهم وتباين مصالحهم^(١) وقال أيضاً عن صورة من مؤسسات المجتمع المدني وهي الأحزاب السياسية المعارضة للدولة بأنها: «تحولت في بعض الحالات إلى أحزاب ذليلة تؤدي مهمتها الديكتورية^(٢) وفي حالات أخرى إلى تكتلات فئوية معزولة عن مشاغل الناس من جهة أخرى»^(٣) فأزمة الفساد الداخلي المتمثل في تسخير مؤسسات المجتمع المدني للمصالح الخاصة للفوائمين عليها هو ما جعل «هيغل» يرى أن المجتمع المدني يتكون من أفراد لا يرون غير مصالحهم الخاصة ويعاملون فيما بينهم لتحقيق حاجاتهم المادية، فالمجتمع المدني عند «هيغل» هو مجتمع الحاجة والأناية، وعلى هذا فهو لديه بحاجة مستمرة إلى المراقبة الدائمة من الدولة لاعكس كما يظنه أتباع المجتمع المدني^(٤).

- فتبين إذاً أنه لا وجود لمجتمع مدني بصورة وردية مشرقة كما نادى بذلك طويلاً الداعون له، بقى أن أقول: إذا كان هنالك من نفع في المجتمع المدني يمكن للأمة الإسلامية الاستفادة منه، فهو فيما قامت به هذه المؤسسات من أساليب متطرفة وفاعلة في هيكلت مؤسساتها وإيجاد الوسائل الفاعلة لتكون مؤثرة في المجتمع بصورة مستمرة وإدارتها الموقفة في بعض الأزمات التي نجحت فيها.

- المصطلح البديل لـ«المجتمع المدني»:

مع الإقرار السابق بوجود بعض النفع في مفهوم المجتمع المدني إلا أن لفظ «المجتمع المدني» لا يمكن قبوله بحال لما يلي:

(١) المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٣٤ - ٣٥).

(٢) إن الدكتور الجنحاني الناقد لهذه المظاهر السيئة التي وقع فيها المجتمع المدني لم يسلم هو منها فلقد وقع في شيء من ذلك فهو من المؤيدين لترشيح الرئيس التونسي زين العابدين بن علي لولاية رئاسية جديدة على اعتبار أن ابن علي خيار للمستقبل؟!

(٣) المصدر السابق (٤٠).

(٤) انظر: مستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي (٢٢).

- ١ - من المعلوم أن الألفاظ ومعانيها بينهما علاقة اتصال وثيقة دائمة، وهذا اللفظ محمل بدلالات وقيم مخالفة صراحة للكتاب والسنّة بل ومحاربة لهما، فلا يجوز بحال استعمال هذا اللفظ، فإن الشارع قد نهانا عن استعمال الألفاظ المجملة المشتملة على حق وباطل، لما فيها من الباطل الذي قد يغيب عن ذهن المتكلم والسامع ومن ذلك مصطلح «المجتمع المدني».
 - ٢ - لما فيه من الإقصائية لمؤسسات المجتمع الإسلامي السابق ذكرها، التي أثبتت التاريخ والواقع فاعليتها على مستوى الفرد والمجتمع والدولة معاً، فتجاوزت في ذلك ما عجز المجتمع المدني عن فعله، مما يدعو إليه من الفاعلية في بناء الأمة ومستقبلها.
 - ٣ - لقد ثبت أن مصطلح المجتمع المدني - كما سبق - مصطلح غير علمي، يشتمل على غموض في كثير من جوانبه وما كان كذلك يجب عدم الأخذ به، فالواجب الاهتمام بالمصطلحات الدقيقة لفظاً ومعنى.
- ولأجل هذه الأسباب كان بعض الباحثين اقتراحات في استبدال هذا المصطلح. فالدكتور «سيف الدين عبد الفتاح إسماعيل» يقترح مصطلح «مؤسسات الأمة» لما فيه من تميز عن مؤسسات السلطة، لكن هذا التمييز لا يفترض العلاقة الصراعية أساساً بينهما، بل ذلك استثناء عند انحراف السلطة السياسية وبضوابط شرعية معينة، مع إمكانية أن تكون العلاقة بينها علاقة تكافل ومؤسسات الأمة عنده تشتمل على المؤسسات الإرثية والمعاصرة كالحركات الإسلامية ومؤسسات المجتمع المدني التي لا تخالف الإسلام وتقاليده، وهي جميعاً ترتبط بقضايا و مجالات تمس كيان الأمة وجماعاتها المتنوعة بين عناصر الطوعية والالتزام والواجب^(١).

(١) انظر: المجتمع المدني وأبعاده الفكرية (٩٧).

بينما يرى الدكتور «محمد مورو» أن مصطلح «العمل الأهلي» هو البديل الأفضل لمصطلح المجتمع المدني «لأن مصطلح المجتمع المدني يمكن أن يعبر عن أشياء أخرى أوسع أو أكبر ويمكن أن يضم الأهلي وغير الأهلي، وكذلك فإن المصطلح في حد ذاته يحمل مضامين أيديولوجية ومعرفية ومرجعية لا تصلح لتوسيف ذلك القطاع، وبالتالي تحديد في المجتمعات العربية والإسلامية»^(١).

والحقيقة أن المصطلح الذي يجب اختياره كبديل لا بد أن يكون واضح الدلالة في قيمه وهذا ما لا أجد في مصطلح «مؤسسات الأمة» «والعمل الأهلي» فكلاهما اشتراكا في التركيز على الوسائل التنفيذية لإقامة قيم معينة ولم يبرز خلاله انتسابها لقيم الإسلام، حتى لفظ «الأمة» في مصطلح الدكتور سيف الدين إسماعيل هو مفهوم لدينا إذا كان الخطاب بين المسلمين، وإن كان هو حقيقة يصلح إطلاقه على كل أمة مسلمة أو كافرة كما هو في دلالته اللغوية، وكذلك لفظ «الأهلي» في المصطلح الآخر.

والمصطلح الذي أراه - والله أعلم - معبراً عن القيم الإسلامية ووسائل إقامتها هو مصطلح «المجتمع الإسلامي».

أو يمكن أن نقول «مؤسسات المجتمع الإسلامي أو المسلم» لأن إضافة المؤسسات إلى المجتمع الإسلامي أو المسلم يعطي انطباعاً بأن هذه المؤسسات محكومة بقيم المجتمع الإسلامي التي هي مستمددة من الإسلام الذي لأجله وصفت هذه المجتمعات بأنها إسلامية أو مسلمة.

(١) المجتمع الأهلي (١٠٨).

الخاتمة

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن
والآله... وبعد:

فبعد أن منَّ الله عليَّ باتمام هذا البحث، فإني سأذكر بعض أهم
النتائج التي توصلت إليها وهي على النحو التالي:

- ١ - أن المراد بضوابط استعمال المصطلحات العقدية والفكريَّة هو موافقة
المصطلحات العقدية والفكريَّة للكتاب والسنة، ولللغة العربية،
والواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية مما فيه نفع لها.
- ٢ - أن التعريف الصحيح للمصطلح هو «الكلمة التي خصصها الاستعمال
في علم من العلوم، أو فن من الفنون، أو صناعة من الصناعات
بمفهوم معين» فلا يشترط اتفاق عدد معين على تسمية المصطلح
مصطليحاً، بل لو وضع الإنسان مصطليحاً له، واستعمله لجاز تسمية
ذلك بالمصطلح.

٣ - أن العقيدة في الاصطلاح لها معنيان:

أ - من حيث الاصطلاح العام فتشمل جميع عقائد الناس وهي «الإيمان الجازم الذي لا يتطرق إليه شك لدى معتقده».

ب - من حيث الاصطلاح الخاص: وهو معناه الوارد في الشرع فتكون هي «الإيمان بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر خيره وشره».

٤ - أن الفكر من حيث الاصطلاح يشمل فعل العقل أو القلب الذي هو التأمل أو النظر، ويشمل أيضاً التسليمة المترتبة على التأمل والنظر.

٥ - أن العلاقة بين العقيدة والفكر علاقة توافقية بين معنى العقيدة في الاصطلاح العام والفكر، أما معنى العقيدة في الاصطلاح الخاص الشرعي فهو يختلف عن معنى الفكر من حيث مصدر كل منهما، وثبات معناهما، ووضوح دلالاتهما.

٦ - أن المراد بالسنة الواردة كميزان لقبول المصطلح هي السنة المحسنة أو الخاصة المقابلة للبدعة باختلاف أنواعها، وهي التزام ما كان عليه النبي ﷺ في العقائد اعتقاداً واستدلاً، أي: سنة خالصة من شوائب البدع وطرق استدلالها.

٧ - أن المراد بالجama'ah هم الذين اجتمعوا على وجوب اتباع ما كان عليه صحابة رسول الله ﷺ من العقائد، والأقوال، والأعمال.

٨ - أن تاريخ نشأة المصطلحات بدأ من تاريخ وجود الإنسان على هذه الأرض، أي من آدم عليه السلام، فآدم عندما أنزله الله إلى الأرض كان يعرف مصطلحات دينه الذي يعبد به ربه كمصطلاح التوحيد، والعبادة، والدعاء... إلخ، ثم أحدثت الإنسانية بعد ذلك مصطلحاتها العقدية والعملية، والصناعية... إلخ.

- ٩ - أن علم المصطلح اليوم له صلة بكثير من العلوم المعاصرة كعلم الاجتماع، والنفس والتشريع، والفيزياء... إلخ، فلا يستغني اليوم عن معرفة هذه العلاقة لإدراك معاني المصطلحات فيسائر العلوم.
- ١٠ - أن من أهم أسباب نشأة المصطلحات، العلوم المختلفة سواء كانت علوماً شرعية دينية، أم لغوية، أم تاريخية، أم علوماً طبيعية... إلخ إضافة إلى دور الاقتصاد، والسياسة، وخاصة السياسات غير المعلنة التي تتولاها المخابرات العالمية.
- ١١ - أن الاستعمال الباطل للمصطلحات الشرعية والوضعية كان له آثار سلبية خطيرة من أهمها: الفتنة في الدين، وفساد التصورات العقلية واللسانية، والإفساد في الأرض واشتغال المسلم عما ينفعه إلى ما فيه نفع أعدائه.
- ١٢ - وجوب الالتزام بمصطلحات الكتاب والسنة وعدم إبدالها بغيرها إلا في حالتين:
 - أ - إذا كان المخالف لنا لا يفهم خطابنا له إلا باصطلاحه بشرط أن تكون المعانى صحيحة.
 - ب - ليان ضلالهم وكشف زيفهم.
- ١٣ - أن تفسير مصطلحات الكتاب والسنة يكون عن طريق بيان الكتاب والسنة لهما، فإن لم يوجد ففي تفسير صحابة رسول الله ﷺ، فإن لم يوجد ففي تفسير اللغة العربية لذلك.
- ١٤ - إن صور الإلحاد الواقعه على الكتاب والسنة ومصطلحاتها ترجع إلى أصلين هما:
 - الأصل الأول: التغيير لمصطلحات الكتاب والسنة من خلال استبدالها بمصطلح آخر وضعى كتسمية المشركين لرسول الله بالساحر والمجون... إلخ.

الأصل الثاني: التغيير لمصطلحات الكتاب والسنة من خلال استبدال معانيها التي وضعها الشارع لها، وأراد منها فهمها بمعانٍ أخرى مخالفة لذلك كمن جعل معنى الإيمان الإلحاد... إلخ.

١٥ - أن العقل المسلم يحق له أن يضع ما يشاء من المصطلحات في سائر مجالات الحياة مما يحتاج إليه ما دام ملتزماً بتلك الضوابط.

١٦ - أن المصطلحات المجملة المشتملة على حق وباطل يستفصل عن معناها، فما كان فيها من حق قبل، وما فيها من باطل رد، ويبحث لما بقي من المعنى الحق عن مصطلح شرعي إن وجد وإن لا غيره من المصطلحات والألفاظ الصحيحة.

١٧ - أن هنالك علاقة بين الألفاظ والمعاني؛ وهذه العلاقة وثيقة لا انفصال بينهما أبداً، وأساسها الإلهام الرباني للبشر.

١٨ - أن معرفة معاني الألفاظ في اللغة تؤخذ عن طريق السمع، فما ثبت سمعاه من كلام العرب أخذ به، أما القياس فلا تؤخذ اللغة منه على الصحيح.

١٩ - الألفاظ المشتركة والمتوافطة تفهم من خلال القرائن التالية:

أ - قرينة الاستعمال، فالاستعمال الغالب لمعنى ذلك اللفظ هو المقدم، إلا إذا دل الدليل على أن المراد غير هذا المعنى الشائع في الاستعمال فيصار حينئذ إليه.

ب - قرينة السياق، فسياق الكلام هو الذي يبين معنى الألفاظ، وهو قسمان: سياق المقال، وسياق الحال وهو يشمل حال المتكلم والمخاطب، الزمان، المكان.

٢٠ - لا بد من مراعاة تغير معنى المصطلح، فالمصطلح قد يتغير معناه من مجال علمي إلى مجال علمي آخر، أو من زمن إلى زمن، أو من

مكان إلى مكان، وسبب التغيير يرجع إلى أسباب عديدة منها: الاستعمال، التخصص العلمي، التطورات الاجتماعية، والاقتصادية، والزمان، والمكان... إلخ.

٢١ - للMuslimين أن يأخذوا عن المخالف لهم في الدين ما يحتاجونه من المصطلحات، وذلك بضوابط منها: أن يكون الأخذ عند الحاجة، وال الحاجة تقدر بقدرها، ومنها أن يكون ما يؤخذ عنهم مما يراد الاستفادة منه خالياً من مخالفة الكتاب والسنة واللغة العربية والواقع الاجتماعي للأمة المسلمة، وأن يكون نافعاً لنا في وقتنا الراهن، وهذا الأخذ يشمل العلوم الإنسانية والطبيعية على حد سواء، والوسيلة في هذا الأخذ هي الترجمة التفسيرية.

٢٢ - أنه لا يحق لأحد إبطال مصطلحات الآخرين مما وضع للمعنى والمفاهيم المحدثة، سواء كان هذا المبطل للمصطلح عالماً، أو مؤسسة علمية كمجمع اللغة العربية، فإلزم الناس بقول ما مما ليس هو وارداً في الشرع هو أمر باطل لا دليل عليه، اللهم إلا إذا كان أراد واضح المصطلح الجديد استبدال مصطلح قد استقر معناه منذ سنين متطاولة وصار شائعاً في الاستعمال، مع عدم مخالفته للكتاب والسنة، واللغة، والواقع الاجتماعي، فحيثئذ من يصنع ذلك يُردد عليه ما أتى به؛ لأن في قبول صنيعه خلطاً وإرباكاً للناس وقطعاً للتواصل بينهم، وهذا ما لا يُقبل أبداً تحت أي ذريعة.

فهرس بأهم المصادر والمراجع

- ١ - الإبانة عن شريعة الفرقة الناجية ومحاجبة الفرق المذمومة: لابن بطة عبيد الله بن محمد العكبري، الكتاب الأول (الإيمان) تحقيق: رضا بن نعسان معطي، والكتاب الثاني (القدر) تحقيق: د. عثمان عبد الله آدم، الكتاب الثالث (الرد على الجهمية) تحقيق: د. يوسف الوابل، دار الرأية، الرياض، ط(٢)، ١٤١٥هـ.
- ٢ - الاتجاه العقلي في التفسير: نصر حامد أبو زيد، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط(٥)، ٢٠٠٣م.
- ٣ - الإنقان في علوم القرآن: للسيوطى عبد الرحمن بن أبي بكر، تحقيق: محمد سالم هاشم، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤٢١هـ.
- ٤ - أثر الأدلة المختلفة فيها في الفقه الإسلامي، د. مصطفى ديب البغا، دار القلم، دمشق، ط(٢)، ١٤١٣هـ.
- ٥ - أثر العربية في استنباط الأحكام الفقهية من السنة النبوية: د. يوسف خلف العيساوي، دار الشائر الإسلامية، بيروت، ط(١)، ١٤٢٣هـ.
- ٦ - إحصاء العلوم: للقارابي، تحقيق: د. عثمان أمين، دار بيليون، باريس، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٧ - الأحكام في أصول الأحكام: لابن حزم الظاهري علي بن أحمد، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٨ - الأحكام في أصول الأحكام: للأمدي علي بن أبي علي بن محمد، تحقيق: أحد الأفضل، بدون (اسم الدار والبلد والطبعه والتاريخ).

- ٩ - الإحکام في تمییز الفتاوی عن الأحكام وتصرفات القاضي والإمام: للقرافی أحمد بن إدريس، عنایة: عبد الفتاح أبو غدة، مکتبة المطبوعات الإسلامية، حلب، ط(٢)، ١٤١٦ھ.
- ١٠ - إحياء علوم الدين: للغزالی أبو حامد محمد، دار الخیر، بيروت، ط(٢)، ١٤١٣ھ.
- ١١ - الأخنام الأصولية والشعائر التقديمة (مصر المشروع الثقافي العربي): علي حرب، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط(١)، ٢٠٠١م.
- ١٢ - الاختلاف في اللفظ والرد على الجهمية والمشبهة: للدينوري عبد الله بن مسلم بن قتيبة، تحقيق: عمر محمود أبو عمر، دار الرایة، الرياض، ط(١)، ١٤١٢ھ.
- ١٣ - الأديان في تاريخ شعوب العالم: سيرغي أ. توکاریف، ترجمة: د. أحمد م. فاضل، الأهالی للطباعة والنشر، دمشق، ط(١)، ١٩٩٨م.
- ١٤ - إرشاد الفحول إلى تحقيق علم الأصول: للشوكاني محمد بن علي، تحقيق: د. شعبان محمد إسماعيل، المکتبة التجارية، ودار الكتبی، القاهرة، ط(١)، ١٤١٣ھ.
- ١٥ - الإرشاد إلى قواعد الأدلة في أصول الاعتقاد: لإمام الحرمين الجویني، تحقيق: د. محمد يوسف موسى وعلي عبد المنعم عبد الحميد، مکتبة الخانجي، القاهرة، ط(٣)، ١٤٢٢ھ.
- ١٦ - أزمة المصطلح العربي في القرن التاسع عشر (مقدمة تاريخية عامة): محمد سواعی، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط(١)، ١٩٩٩م.
- ١٧ - أساس التقديس في علم الكلام: لفخر الدين الرازي، تقديم ودراسة: د. محمد العربي، دار الفكر اللبناني، بيروت، ط(١)، ١٩٩٣م.
- ١٨ - الاستقامة: لابن تیمیة أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: د. محمد رشاد سالم، مکتبة ابن تیمیة، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٩ - استقبال الآخر (العرب في النقد العربي الحديث): سعد البازعی، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط(١)، ٢٠٠٤م.
- ٢٠ - الأساس اللغوية لعلم المصطلح: د. محمود فهمي حجازی، مکتبة غریب، مصر، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢١ - أساس علم اللغة: ماریو یای، ترجمة: د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، ط(٨)، ١٤١٩ھ.

- ٢٢ - الإسلام على مفترق الطرق: محمد أسد، ترجمة: د. عمر فروخ، دار العلم للملائين، بيروت، ط(بدون)، ١٩٨٧ م.
- ٢٣ - الإسلام والحضارة الغربية: محمد كرد علي، دار الكتب المصرية، القاهرة، ط(بدون)، ١٣٥٣ هـ.
- ٢٤ - الإسلام والمصطلحات المعاصرة: أنور الجندي، دار الهداية، القاهرة، ط(١)، ١٤١٧ هـ.
- ٢٥ - الإشارات والتبيهات: لأبي علي بن سينا، تحقيق: د. سليمان دنيا، دار المعارف، القاهرة، ط(٣)، ت(بدون).
- ٢٦ - الأشباء والنظائر على منهب أبي حنيفة النعمان: لابن نجيم زين الدين بن إبراهيم، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤١٣ هـ.
- ٢٧ - الأشباء والنظائر في القرآن الكريم: للبلخي مقاتل بن سليمان، تحقيق: د. عبد الله محمود شحاته، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، ط(٢)، ١٤١٤ هـ.
- ٢٨ - الاعتصام: للشاطبي إبراهيم بن موسى اللخمي، تحقيق: أبو عبيدة مشهور آل سلمان، مكتبة التوحيد، البحرين، ط(١)، ١٤٢١ هـ.
- ٢٩ - الاعتقاد والهداية إلى سبيل الرشاد: لليبيهيي أحمد بن الحسين ابن علي، تعليق: الشيخ عبد الرزاق عفيفي، وتقدير: الشيخ عبد الرحمن المحمود، وتحقيق: أحمد بن إبراهيم أبو العينين، دار الهدى النبوى، المنصورة، ط(٢)، ١٤٢٧ هـ.
- ٣٠ - الأعلام (قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين): خير الدين الزركلى، دار العلم للملائين، بيروت، ط(١٥)، ٢٠٠٢ م.
- ٣١ - أعلام الحديث في شرح صحيح البخاري: للخطابي حمد بن محمد، تحقيق: د. محمد بن سعد بن عبد الرحمن آل سعود، معهد البحوث العلمية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ط(١)، ١٤٠٩ هـ.
- ٣٢ - إعلام الموقعين عن رب العالمين: لابن قيم الجوزية محمد بن أبي بكر، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، ط(بدون)، ١٤٠٧ هـ.
- ٣٣ - اقتضاء الصراط المستقيم لمخالفة أصحاب الجحيم: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم تحقيق: د. ناصر عبد الكريم العقل، مكتبة الرشد، الرياض، ط(٢)، ١٤١٣ هـ.

- ٣٤ - إلى أين مع الجديد؟ في فتنة الحداثة والمعاصرة: أ.د. إبراهيم السامرائي، قدم له وراجعه: د. محمد خير البقاعي، دار ابن حزم الرياض، ط(١)، ١٤٢٣ هـ.
- ٣٥ - أمالى المرتضى (غور الفوائد ودرر القلائد)، للشريف المرتضى علي بن الحسين الموسوي العلوى، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ط(١)، ١٤٢٥ هـ.
- ٣٦ - الانتصار والرد على ابن الرواوندي الملحد: للخياط عبد الرحيم بن محمد المعذلي، تقديم ومراجعة، محمد حجازي، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٣٧ - أهمية البحث في النظام المعرفي: للدكتور عبد الوهاب المسيري، ضمن حلقة دراسية بعنوان نحو نظام معرفي إسلامي، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، الأردن، عمان، ١٤٢٠ هـ.
- ٣٨ - إيهار الحق على الخلق في رد الخلافات إلى المذهب الحق من أصول التوحيد: للبيهاني محمد بن المرتضى، صاحبها: جماعة من العلماء، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤٠٣ هـ.
- ٣٩ - بدائع الفوائد: لابن قيم الجوزية محمد بن أبي بكر، تحقيق: علي العمران، إشراف: بكر بن عبد الله أبو زيد، دار عالم الفوائد، مكة المكرمة، ط(١)، ١٤٢٥ هـ.
- ٤٠ - البرهان في علوم القرآن: للزركشي بدر الدين محمد بن عبد الله، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(بدون)، ١٤٢٢ هـ.
- ٤١ - البلفة في أصول الفقه: للقونجي محمد صديق حسن خان، تحقيق: نذير محمد مكتبي، دار البشائر الإسلامية، بيروت، ط(١)، ١٤٠٨ هـ.
- ٤٢ - بناء المفاهيم الإسلامية: د. سيف الدين عبد الفتاح، نهضة مصر، القاهرة، ط(١)، ٢٠٠٣ م.
- ٤٣ - البوذية (تاريخها وعقائدها وعلاقة الصوفية بها): د. عبد الله مصطفى نومسوك، أصوات السلف، الرياض، ط(١)، ١٤٢٠ هـ.
- ٤٤ - بيان الدليل على بطلان التحليل: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: د. أحمد بن محمد الخليل، دار ابن الجوزي، الدمام، ط(١)، ١٤٢٥ هـ.

- ٤٥ - بيان تلبيس الجهمية في تأسيس بدعهم الكلامية: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: د. محمد اللاحم وأخرون، وزارة الشؤون الإسلامية مجمع الملك فهد لطباعة المصحف، المدينة المنورة، ط(بدون)، ١٤٢٦هـ.
- ٤٦ - تاريخ الترجمة في مصر في عهد الحملة الفرنسية: د. جمال الدين الشيال مكتبة الثقافة الدينية، بورسعيد، ط(١)، ١٤٢٠هـ.
- ٤٧ - تاريخ الترجمة والحركة الثقافية في عصر محمد علي: د. جمال الدين الشيال، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ط(١)، ١٤٢٠هـ.
- ٤٨ - تاريخ الفكر الأوروبي الحديث (١٦٠١ - ١٩٧٧م): رونالدسترومبرج ترجمة: أحمد الشيباني، دار القارئ العربي، القاهرة، ط(٣)، ١٤١٥هـ.
- ٤٩ - تاريخ الفكر العربي على أيام ابن خلدون: عمر فربخ، دار العلم للملائين، بيروت، ط(٤)، ١٩٨٣م.
- ٥٠ - تاريخ الفلسفة الحديثة: يوسف كرم، دار المعارف، القاهرة، ط(٥)، ت(بدون).
- ٥١ - تاريخ الفلسفة: إميل برهيبة، ترجمة: جورج طرابيشي، دار الطليعة، بيروت، ط(١)، ١٩٨٧م.
- ٥٢ - تاريخية الفكر العربي الإسلامي: محمد أركون، ترجمة: هاشم صالح، مركز الإنماء القومي، بيروت، والمركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط(٣)، ١٩٩٨م.
- ٥٣ - تأملات حول منهج القرآن في تأسيس اليقين: أ. د محمد السيد الجليند، سلسلة تصحح المفاهيم (٥) دار قباء، القاهرة، ط(بدون) ١٩٩٩م.
- ٥٤ - تأملات في المصطلح الحديسي نشأة ومصادر: للدكتور فاروق حماده، ضمن ندوة الدراسات المصطلحية والعلوم الإسلامية، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة سيدني محمد عبد الله بفاس، ط(١)، ١٤١٤هـ.
- ٥٥ - تأويل مختلف الحديث: لابن قتيبة محمد عبد الله بن مسلم، تحقيق: محمد محبي الدين الأصفر، المكتب الإسلامي، بيروت، ط(٢)، ١٤١٩هـ.
- ٥٦ - تجديد الفكر الإسلامي: جمال سلطان، دار الوطن، الرياض، ط(١)، ١٤١٢هـ.

- ٥٧ - تجديد الفكر العربي: د. زكي نجيب محمود، دار الشروق، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٥٨ - التحول الديمقراطي والمجتمع المدني: د. عبد الوهاب حميد رشيد، دار المدى، دمشق، ط(١)، ٢٠٠٣ م.
- ٥٩ - تدريب الراوي في شرح تفريغ النواوي: للسيوطى عبد الرحمن بن أبي بكر، تحقيق: عبد الوهاب عبد اللطيف، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(٢)، ١٣٩٩ هـ.
- ٦٠ - التدميرية: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: محمد بن عودة السعوى، طبع شركة العيكان، الرياض، ط(١)، ١٤٠٥ هـ.
- ٦١ - التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة: للقرطبي محمد بن أحمد، تحقيق: الداني بن منير آل زهوي، المكتبة العصرية، بيروت، ط(بدون)، ١٤٢٣ هـ.
- ٦٢ - التراث والتجديد (مواقفنا من التراث القديم): د. حسن حنفي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط(٣)، ١٩٨٧ م.
- ٦٣ - التراث والحداثة (دراسات ومناقشات): د. محمد عابد الجابري، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط(٢)، ١٩٩٩ م.
- ٦٤ - الترجمة إبداع أم انتصارات؟: لنور الهدى باديس النويري، ضمن أبحاث مؤتمر قضايا الترجمة وإشكالياتها، المجلس الأعلى للثقافة بمصر، ط(١)، ٢٠٠٠ م.
- ٦٥ - الترجمة بين الأمانة والخيانة: لعبد السلام المسدي، ضمن أبحاث مؤتمر قضايا الترجمة وإشكالياتها، المجلس الأعلى للثقافة بمصر، ط(١)، ٢٠٠٠ م.
- ٦٦ - الترجمة بين النص والمرجع: لبناصر البعزائى، ضمن ندوة الترجمة والتأويل، كلية الآداب بالرباط، ط(١)، ١٩٩٥ م.
- ٦٧ - الترجمة سبورة تواصل وتناقض: (عن الأمانة في الترجمة الأدبية) لرشيد بنحدو ضمن ندوة الترجمة والتأويل، كلية الآداب بالرباط، ط(١)، ١٩٩٥ م.
- ٦٨ - الترجمة نظرة مستقبلية: لمحمد جبريل، ضمن أبحاث مؤتمر قضايا الترجمة وإشكالياتها، المجلس الأعلى للثقافة بمصر، ط(١)، ٢٠٠٠ م.

- ٦٩ - الترجمة والتواصل: د. محمد الديداوي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط(١)، ٢٠٠٠ م.هـ.
- ٧٠ - الترجمة وعلوم النص: ألبرت نيوبرت وغريغوري شريف، ترجمة: د. محبي الدين حميدي، النشر العلمي والمطابع، جامعة الملك سعود، الرياض، ط(بدون)، ١٤٢٣ هـ.
- ٧١ - التشبه المنهي عنه في الفقه الإسلامي: جميل بن حبيب اللويحق، دار الأندلس الخضراء، جدة، ط(١)، ١٤١٩ هـ.
- ٧٢ - التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن: عودة خليل أبو عودة، مكتبة المنار، الأردن، ط(١)، ١٤٠٥ هـ.
- ٧٣ - التطور اللغوي (مظاهره وعلله وقوانينه): د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط(بدون)، ١٤١٧ هـ.
- ٧٤ - التعريفات: للجرجاني علي بن محمد، تحقيق: د. محمد المرعشلي، دار النفائس، بيروت، ط(١)، ١٤٢٤ هـ.
- ٧٥ - تفسير ابن أبي زمانين المسمى (تفسير القرآن العزيز): لابن أبي زمانين محمد بن عبد الله، تحقيق: حسين بن عكاشه ومحمد بن مصطفى الكترز، دار الفاروق الحديثة، القاهرة، ط(٢)، ١٤٢٦ هـ.
- ٧٦ - تفسير ابن كثير المسمى (تفسير القرآن العظيم): لابن كثير إسماعيل بن عمر الدمشقي، تحقيق: سامي السلامة، دار طيبة، الرياض، ط(٢)، ١٤٢٥ هـ.
- ٧٧ - تفسير أبي السعود المسمى (إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم): لأبي السعود محمد بن محمد العمادي الحنفي، وضع حواشيه: عبد اللطيف عبد الرحمن، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤١٩ هـ.
- ٧٨ - تفسير البغوي المسمى (معالم التنزيل): للبغوي الحسين بن مسعود، تحقيق: محمد النمر وأخرون، دار طيبة، الرياض، ط(٢)، ١٤١٤ هـ.
- ٧٩ - تفسير السعدي المسمى (تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان): للسعدي عبد الرحمن بن ناصر، مؤسسة الريان، بيروت، ط(بدون)، ١٤١٨ هـ.
- ٨٠ - تفسير السمعاني المسمى (تفسير القرآن)، للسمعاني أبو المظفر منصور بن محمد المرزوقي، تحقيق: أبو تميم ياسر إبراهيم، وأبو بلال غنيم عباس، دار الوطن، الرياض، ط(١)، ١٤١٨ هـ.

- ٨١ - تفسير الشنقيطي المسمى (أصوات البيان في إيضاح القرآن بالقرآن): للشنقيطي محمد الأمين بن محمد المختار الجكنى، مكتبة ابن تيمية، القاهرة، ط(بدون)، ١٤١٣هـ.
- ٨٢ - تفسير الشوكاني المسمى (فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدرایة في علم التفسير): للشوكاني محمد بن علي، دار المعرفة، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٨٣ - تفسير الطبرى المسمى (جامع البيان عن تأويل آي القرآن): للطبرى محمد بن جرير، تحقيق: د. عبد الله التركى، دار عالم الكتب، ط(١)، ١٤٢٤هـ.
- ٨٤ - تفسير القرطبي المسمى (الجامع لأحكام القرآن): للقرطبي محمد بن أحمد الأنصاري، تحقيق: محمد الحفناوى ومحمد عثمان، دار الحديث، القاهرة، ط(بدون) ١٤٢٣هـ.
- ٨٥ - تفسير الفتوحى المسمى (فتح البيان في مقاصد القرآن)، للفتوجى صديق بن حسن النجاري، تحقيق: عبد الله الأنصاري، المكتبة العصرية، بيروت، ط(بدون) ١٤١٢هـ.
- ٨٦ - التفسير اللغوى للقرآن الكريم: د. مساعد بن سليمان بن ناصر الطيار، دار ابن الجوزى، الدمام، ط(١)، ١٤٢٢هـ.
- ٨٧ - التفكير واللغة: جوديث جرين، ترجمة: د. عبد الرحيم جبر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط(بدون)، ١٩٩٢م.
- ٨٨ - التقييد والإيضاح شرح مقدمة ابن الصلاح، للعرaci عبد الرحيم بن الحسين، تحقيق: عبد الرحمن محمد عثمان، دار الفكر، بيروت، ط(بدون)، ١٤٠١هـ.
- ٨٩ - تلخيص كتاب الاستفانة المعروف بالرد على البكري: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: محمد بن علي عجال، مكتبة الغرباء الأثرية، المدينة المنورة، ط(١)، ١٤١٧هـ.
- ٩٠ - التمهيد لما في الموطأ من المعانى والأسانيد: لابن عبد البر يوسف بن عبد الله النمرى، تحقيق: أسامة إبراهيم وحاتم بن أبو زيد، الفاروق للطباعة، القاهرة، ط(٣)، ١٤٢٥هـ.
- ٩١ - تنبیه الرجل العاقل على تمويه الجدل الباطل: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: علي العمران ومحمد عزيز، إشراف: بكر بن عبد الله أبو زيد، دار عالم الفوائد، مكة المكرمة، ط(١)، ١٤٢٥هـ.

- ٩٢ - التنبية والرد على أهل الأهواء والبدع: محمد أحمد عبد الرحمن الملطي الشافعي، تحقيق: يمان بن سعد المياديني، رمادي، الدمام، ط(١)، هـ١٤١٤.
- ٩٣ - تهافت الفلسفة: للإمام أبي حامد الغزالى، تحقيق: د. سليمان دنيا، دار المعارف، القاهرة، ط(٧)، ت(بدون).
- ٩٤ - تهذيب التهذيب: لابن حجر أحمد بن علي العسقلاني، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط(٢)، هـ١٤١٣.
- ٩٥ - التوقيف على مهام التعريف: عبد الرؤوف المناوى، تحقيق: د. عبد الحميد صالح حمدان، عالم الكتب، القاهرة، ط(١)، هـ١٤١٠.
- ٩٦ - تيسير العزيز الحميد في شرح كتاب التوحيد: سليمان بن عبد الله بن محمد بن عبد الوهاب، بدون (اسم الدار والبلد والطبعه وتاريخها).
- ٩٧ - جامع الرسائل: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: د. محمد رشاد سالم، مطبعة المدنى، القاهرة، ط(٢)، هـ١٤٠٥.
- ٩٨ - جامع كرامات الأولياء، للبهانى يوسف بن إسماعيل، تحقيق: عبد الوارث محمد علي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(٢)، هـ١٤٢٢.
- ٩٩ - الحجة في بيان المحججة وشرح عقيدة أهل السنة: للأصبhani إسماعيل ابن محمد بن الفضل، تحقيق: محمد بن محمود أبو رحيم، دار الرایة، الرياض ط(١)، هـ١٤١١.
- ١٠٠ - العدائية العربية مواقف وأفكار: محمد سعيد طالب، الأهالى للطباعة والنشر، دمشق، ط(١)، م٢٠٠٣.
- ١٠١ - الحدود الفلسفية: للأديب اللغوي أبي عبد الله محمد بن أحمد الخوارزمي الكاتب، تحقيق: عبد الأمير الأعسم، ضمن المصطلح الفلسفى عند العرب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط(٢)، م١٩٨٩.
- ١٠٢ - الحدود في الأصول (الحدود والمواضعات): لابن فورك محمد بن الحسن الأصبهاني، تعليق: محمد السليماني، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط(١)، م١٩٩٩.
- ١٠٣ - الحدود والرسوم: ليعقوب بن إسحاق الكندي الفيلسوف، تحقيق: د. عبد الأمير الأعسم، ضمن المصطلح الفلسفى عند العرب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط(٢)، م١٩٨٩.

- ١٠٤ - الحدود: لأبي علي الحسين بن عبد الله بن سينا الفيلسوف، تحقيق: د. عبد الأمير الأعسم، ضمن المصطلح الفلسفى عند العرب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط(٢)، ١٩٨٩ م.
- ١٠٥ - الحدود: لمحمد بن محمد الغزالى أبو حامد، تحقيق: د. عبد الأمير الأعسم، ضمن المصطلح الفلسفى عند العرب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط(٢)، ١٩٨٩ م.
- ١٠٦ - حرب المصطلحات: إعداد د. عبد الوهاب المسيري وآخرون، تحرير: أحمد عبد الرحيم، إشراف وتقديم: صلاح الدين حافظ، من مطبوعات اتحاد الصحفيين العرب، القاهرة، ط(١)، ٢٠٠٢ م.
- ١٠٧ - الحركات الباطنية في العالم الإسلامي: د. محمد أحمد الخطيب، مكتبة الأقصى، الأردن، ط(٢)، ١٤٠٦ هـ.
- ١٠٨ - حصاد الهشيم: إبراهيم عبد القادر المازني، مكتبة الأسرة، القاهرة، ط(بدون)، ٢٠٠٣ م.
- ١٠٩ - الحضارة الإسلامية مقارنة بالحضارة الغربية: أ. د توفيق يوسف الواعي، مكتبة المنار الإسلامية، الكويت، ط(٢)، ١٤٢٥ هـ.
- ١١٠ - الحضارة، الثقافة، المدينة (دراسة لسيرة المصطلح ودلالة المفهوم): نصر محمد عارف، سلسلة المفاهيم والمصطلحات (١)، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، الولايات المتحدة، ط(بدون)، ١٤١٤ هـ.
- ١١١ - الحق الإسلامي في الاختلاف الفكري: طه عبد الرحمن، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط(١)، ٢٠٠٥ م.
- ١١٢ - الحق العربي في الاختلاف الفلسفى: طه عبد الرحمن، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط(١)، ٢٠٠٢ م.
- ١١٣ - الحكم والقضية في العلمية والترجمة (وجهة نظر إيستيمولوجية): لعبد السلام بن ميس، ضمن ندوة الترجمة والتأويل، كلية الآداب بالرباط، ط(١)، ١٩٩٥ م.
- ١١٤ - حول تشكيل العقل المسلم: عماد الدين خليل، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، الولايات المتحدة، ط(٥)، ١٤١٥ هـ.
- ١١٥ - حياة اللغة العربية: محمد الخضر حسين، إعداد وضبط: علي الرضا الحسيني، الدار الحسينية للكتاب، تونس، ط(٣)، ١٤١٣ هـ.

- ١١٦ - درء تعارض العقل والنقل أو (موافقة صحيح المتن قول لتصريح المعقول):
لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: د. محمد رشاد سالم، دار
الكنوز الأدبية، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١١٧ - الدراسات اللغوية وال نحوية في مؤلفات شيخ الإسلام ابن تيمية وأثرها في
استنباط الأحكام الشرعية: د. هادي أحمد فرحان، دار البشائر
الإسلامية، بيروت، ط(١)، ١٤٢٢ هـ.
- ١١٨ - دراسات في الأديان اليهودية والنصرانية: د. سعود عبد العزيز الخلف،
مكتبة أضواء السلف، الرياض، ط(١)، ١٤٢٢ هـ.
- ١١٩ - دراسات في التصوف: إحسان إلهي ظهير، تقديم: الشيخ صالح بن
محمد اللحيدان، إدارة ترجمان السنة، باكستان، ط(١)، ١٤٠٩ هـ.
- ١٢٠ - دراسات في تأصيل المعرفات والمصطلح من خلال (تحقيق تعریف
الكلمة الأعجمية لابن کمال باشا): د. حامد صادق قنیبی، دار العجل،
بيروت، ودار عمار، الأردن، ط(١)، ١٤١١ هـ.
- ١٢١ - الدراسة المصطلحية مفهوماً ومنهجاً: لحسين كنوان، ضمن ندوة
الدراسات المصطلحية والعلوم الإسلامية، كلية الآداب والعلوم الإنسانية
بجامعة سیدی محمد عبد الله بفاس، ط(١)، ١٤١٤ هـ.
- ١٢٢ - دراسة عن الفرق في تاريخ المسلمين (الخوارج والشيعة): د. أحمد
محمد جلي، مركز الملك فیصل، الرياض، ط(٢)، ١٤٠٨ هـ.
- ١٢٣ - دلائل النبوة: لأبي نعيم الأصبهاني، تحقيق: د. محمد رواس قلعة جي
وعبد البر عباس، دار النفائس، بيروت، ط(٢)، ١٤٠٦ هـ.
- ١٢٤ - الدلالات اللغوية وأثرها في استنباط الأحكام من القرآن الكريم، د. علي
الطویل، دار البشائر الإسلامية، بيروت، ط(١)، ١٤٢٧ هـ.
- ١٢٥ - دلالة الألفاظ: د. إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة،
ط(٦)، ١٩٩١ م.
- ١٢٦ - دلالة السياق: ردة الله بن ردة الطلحى، سلسلة الرسائل العلمية الموصى
بطبعها، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ط(١)، ١٤٢٤ هـ.
- ١٢٧ - الدلالة العقلية في القرآن ومكانتها في تقرير مسائل العقيدة الإسلامية، د.
عبد الكريم نوفان عبيدات، دار النفائس، الأردن، ط(١)، ١٤٢٠ هـ.
- ١٢٨ - الدلالة اللغوية: د. محمود عكاشه، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة،
ط(بدون)، ٢٠٠٢ م.

- ١٢٩ - دور المصطلحات والمفاهيم في بناء العلوم الإسلامية: لعز الدين البوشيخي، ضمن ندوة الدراسات المصطلحية والعلوم الإسلامية، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة سيدى محمد عبد الله بفاس، ط(١)، ١٤١٤هـ.
- ١٣٠ - الذيل على طبقات الحنابلة: لابن رجب عبد الرحمن بن أحمد، تحقيق: د. عبد الرحمن العثيمين، مكتبة العبيكان، الرياض، ط(١)، ١٤٢٥هـ.
- ١٣١ - الرد على الجهمية: للدرامي عثمان بن سعيد، تحقيق: بدر بن عبد الله البدر، دار ابن الأثير، الكويت، ط(٢)، ١٤١٦هـ.
- ١٣٢ - الرد على المنطقيين: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، إدارة ترجمان السنة، باكستان، ط(٢)، ت(بدون).
- ١٣٣ - رسائل الإصلاح: محمد الخضر حسين، دار الإصلاح، الدمام، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٣٤ - رسائل العدل والتوحيد: تأليف: الحسن البصري والقاسم الرسي والقاضي عبد الجبار والشريف المرتضى، تحقيق: محمد عمارة، دار الهلال، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٣٥ - الرسالة: للشافعى محمد بن إدريس، تحقيق: أحمد محمد شاكر، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٣٦ - روح الفلسفة الحديثة: جوزايا رويس، ترجمة: أحمد الأنصاري، مراجعة: حسن حنفى، المشروع القومى للترجمة، القاهرة، ط(١)، ٢٠٠٣م.
- ١٣٧ - السحب الوابلة على ضرائح الحنابلة: للنجدي محمد بن عبد الله بن حميد، تحقيق: بكر بن عبد الله أبو زيد ود. عبد الرحمن العثيمين، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط(١)، ١٤١٦هـ.
- ١٣٨ - سلسلة الأحاديث الصحيحة: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي، بيروت، ط(٤)، ١٤٠٥هـ.
- ١٣٩ - سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف، الرياض، ط(١)، ١٤١٢هـ.
- ١٤٠ - السنة: لابن أبي عاصم أحمد بن عمرو، تحقيق: أ. د باسم الجوابرة، دار الصميعي، الرياض، ط(١)، ١٤١٩هـ.

- ١٤١ - سنن ابن ماجه: لابن ماجة محمد بن يزيد القرزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٤٢ - سنن أبي داود: لأبي داود سليمان بن الأشعث السجستاني، تعليق: عزت الدعايس وعادل السيد، دار الحديث، بيروت، ط(١)، ١٣٩٤هـ.
- ١٤٣ - سنن الترمذى المسمى (الجامع الصحيح): للترمذى محمد بن عيسى، تحقيق: أحمد محمد شاكر، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٤٤ - سنن النسائي: للنسائي أحمد بن شعيب، عنایة: عبد الفتاح أبو غدة، دار البشائر، بيروت، ط(٢)، ١٤٠٩هـ.
- ١٤٥ - السنن والأثار في النهي عن التشبه بالكافار: جمع وتحقيق ودراسة: سهيل حسن عبد الغفار، دار السلف، الرياض، ط(١)، ١٤١٦هـ.
- ١٤٦ - سير أعلام النبلاء: للذهبي محمد بن أحمد، أشرف على تحقيقه: شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٤٧ - الشامل في أصول الدين: لإمام الحرمين الجويني، تحقيق: هلموت كلوبيفر، دار العرب، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٤٨ - شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة: للالكائى هبة الله بن الحسن، تحقيق: د. أحمد سعد حمدان، دار طيبة، الرياض، ط(٢)، ١٤١١هـ.
- ١٤٩ - شرح الأصبهانية: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: محمد بن عودة السعوي، إشراف: د. محمد رشاد سالم، رسالة دكتوراة مقدمة لكلية الدعوة وأصول الدين بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، سنة (١٤٠٧هـ).
- ١٥٠ - شرح الأصول الخمسة: لقاضي القضاة عبد الجبار بن أحمد، تعليق: أحمد بن الحسين بن أبي هاشم، تحقيق: د. عبد الكريم عثمان، مكتبة وهبة، القاهرة، ط(٣)، ١٤١٦هـ.
- ١٥١ - شرح السنة: للبربهاري الحسن بن علي بن خلف، تحقيق: خالد بن قاسم الردادي، مكتبة الغرباء الأثرية، المدينة المنورة، ط(١)، ١٤١٤هـ.
- ١٥٢ - شرح الصاوي على جواهر التوحيد: للصاوي أحمد بن محمد المالكي، تحقيق: د. عبد الفتاح البزم، دار ابن كثير، دمشق، ط(٣)، ١٤٢٤هـ.
- ١٥٣ - شرح العقيدة الطحاوية: لابن أبي العز علي بن علي الحنفي، حفظه: جماعة من العلماء، وخرج أحاديثه: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي، بيروت، ط(٨)، ١٤٠٤هـ.

- ١٥٤ - شرح الكوكب المنير المسمى بمختصر التحرير: لابن النجاشي محمد بن أحمد الفتوحي الحنبلي، تحقيق: د. محمد الرؤوف ود. نزيه حماد، مكتبة العبيكان، الرياض، ط(بدون)، ١٤١٣هـ.
- ١٥٥ - شرح صحيح مسلم: للنحوبي يحيى بن شرف، راجعه: الشيخ خليل الميس، دار القلم، بيروت، ط(١)، ت(بدون).
- ١٥٦ - شرح كتاب التوحيد من صحيح البخاري: عبد الله بن محمد الغنيمان، مكتبة لينة، دمنهور، ط(٢)، ١٤١١هـ.
- ١٥٧ - شرح مختصر الروضة: للطوفي سليمان بن عبد القوي، تحقيق: د. عبد الله التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط(٢)، ١٤١٩هـ.
- ١٥٨ - الشريعة: للأجري محمد بن الحسين، تحقيق: الوليد محمد الناصر، تقديم: عبد القادر الأرنؤوط ود. عاصم القريوبي، والشيخ علي خيشان، مؤسسة قرطبة، ط(١)، ١٤١٧هـ.
- ١٥٩ - شفاء العليل في مسائل القضاء والقدر والحكمة والتعليل: لابن قيم الجوزية محمد بن أبي بكر، تحقيق: مصطفى الشلبي، مكتبة السوادي، جدة، ط(١)، ١٤١٢هـ.
- ١٦٠ - الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها: لابن فارس أحمد الرازى، تحقيق: د. عمر فاروق الطباع، مكتبة المعرفة، بيروت، ط(١)، ١٤١٤هـ.
- ١٦١ - الصحاح المسمى (تاج اللغة وصحاح العربية): للجوهري إسماعيل بن حماد الفارابي، عنابة: مكتب التحقيق بدار إحياء التراث، دار إحياء التراث، بيروت، ط(١)، ١٤١٩هـ.
- ١٦٢ - صحيح البخاري: للبخاري محمد بن إسماعيل الجعفي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤١٣هـ.
- ١٦٣ - صحيح مسلم: للإمام مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط(٤)، ١٤١٢هـ.
- ١٦٤ - الصواعق المرسلة على الجهمية والمعطلة: لابن قيم الجوزية محمد بن أبي بكر، تحقيق: د. علي بن محمد الدخيل الله، دار العاصمة، الرياض، ط(٢)، ١٤١٢هـ.

- ١٦٥ - طبقات الحنابلة: لمحمد بن أبي يعلى البغدادي، تحقيق: د. عبد الرحمن العشيمين، الأمانة العامة للاحتفال بمرور مائة عام على تأسيس المملكة العربية السعودية، ط(بدون)، ١٤١٩هـ.
- ١٦٦ - طبقات الصوفية: لأبي عبد الرحمن السلمي، تحقيق: نور الدين سربة، مكتبة الخانجي القاهرة، ط(٣)، ١٤٠٦هـ.
- ١٦٧ - الطبقات الكبرى المسماة لواقع الأنوار في طبقات الأخيار: لأبي المواهب عبد الوهاب بن أحمد المصري، تصحيح: خليل المنصور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤١٨هـ.
- ١٦٨ - طبقات المعتزلة: لأحمد بن يحيى بن المرتضى، تحقيق: مؤسسة ديفلد، دار مكتبة الحياة، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٦٩ - العربية (خصائصها وسماتها): د. عبد الغفار حامد هلال، مكتبة وهبه، القاهرة، ط(٥)، ١٤٢٥هـ.
- ١٧٠ - العربية والحداثة: د. محمد رشاد الحمزاوي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط(٢)، ١٩٨٦م.
- ١٧١ - العُرف (حجيته، وأثره في فقه المعاملات المالية عند الحنابلة): عادل بن عبد القادر قوته، تقديم: الشيخ عبد الله بن يه وأحمد بن حميد ومحمد القرى، المكتبة المكية، مكة المكرمة، ط(١)، ١٤١٨هـ.
- ١٧٢ - العُرف وأثره في الشريعة والقانون: د. أحمد المباركي، دار (بدون)، الرياض، ط(١)، ١٤١٢هـ.
- ١٧٣ - العقل اللغوي: لابن عقيل الظاهري، نادي مكة الثقافي، مكة المكرمة، ط(١)، ١٤١٤هـ.
- ١٧٤ - علم التخاطب الإسلامي: د. محمد محمد يونس علي، دار المدار الإسلامي، بيروت، ط(١)، ٢٠٠٦م.
- ١٧٥ - علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية: د. فريد عوض حيدر، مكتبة الآداب، القاهرة، ط(١)، ١٤٢٦هـ.
- ١٧٦ - علم الدلالة: د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، ط(٥)، ١٩٩٨م.
- ١٧٧ - العولمة (دراسة تحليلية نقدية): د. عبد الله التوم ود. عبد الرؤوف آدم، دار الوراق، لندن، ط(١)، ١٩٩٩م.

- ١٧٨ - **العولمة الثقافية (الحضارات على المحك)**: جيرار ليكلرك، ترجمة: جورج كتورة، دار الكتاب الجديد، بيروت، ط(١)، ٢٠٠٤ م.
- ١٧٩ - **عون المعبد شرح سنن أبي داود**: لأبي الطيب محمد شمس الحق العظيم آبادي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤١٠ هـ.
- ١٨٠ - **غزو من الداخل**: جمال سلطان، الزهراء للإعلام العربي، القاهرة، ط(١)، ١٤٠٨ هـ.
- ١٨١ - **الفرق بين الفرق**: للاسفرايني عبد القاهر بن طاهر محمد، تحقيق: محمد محمد محبي الدين عبد الحميد، مكتبة دار التراث، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ١٨٢ - **الفروق اللغوية**: للعسكرى الحسن بن عبد الله بن سهل، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(٢)، ٢٠٠٢ م.
- ١٨٣ - **الفصل في الملل والأهواء والنحل**: لابن حزم الظاهري علي بن أحمد، تحقيق: د. محمد إبراهيم نصر ود. عبد الرحمن عميرة، دار الجيل، بيروت، ط(بدون)، ١٤٠٥ هـ.
- ١٨٤ - **فصل في فقه العربية**: د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط(٦)، ١٤٢٠ هـ.
- ١٨٥ - **الفطرة (حقيقة ومذاهب الناس فيها)**: علي بن عبد الله القرني، دار المسلم، الرياض، ط(١)، ١٤٢٤ هـ.
- ١٨٦ - **فقه اللغة وأسرار العربية**: لأبي منصور الشعالي، دار الفكر العربي، بيروت، ط(١)، ١٩٩٩ م.
- ١٨٧ - **فقه اللغة**: د. علي عبد الواحد وافي، نهضة مصر، القاهرة، ط(٢)، ٢٠٠٠ م.
- ١٨٨ - **الفكر الإسلامي قراءة علمية**: محمد أركون، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط(٢)، ١٩٩٦ م.
- ١٨٩ - **الفلسفة المادية وتفكيك الإنسان**: د. عبد الوهاب المسيري، دار الفكر، دمشق، ط(٢)، ٢٠٠٣ م.
- ١٩٠ - **الفلسفة واللغة**: د. عبد الوهاب جعفر، دار الوفاء، الإسكندرية، ط(٢)، ٢٠٠٤ م.
- ١٩١ - **الفهرست**: لابن النديم، تعليق: إبراهيم رمضان، دار المعرفة، بيروت، ط(٢)، ١٤١٧ هـ.

- ١٩٢ - في الخطاب والمصطلح الصهيوني: د. عبد الوهاب المسيري، دار الشروق القاهرة، ط(١)، ١٤٢٤هـ.
- ١٩٣ - في المصطلح النقدي: د. أحمد مطلوب، المجمع العلمي، بغداد، ط(بدون)، ١٤٢٣هـ.
- ١٩٤ - في المعجمية العربية المعاصرة: جمعية المعجمية العربية بتونس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط(١)، ١٤٠٧هـ.
- ١٩٥ - في شرف العربية: د. إبراهيم السامرائي، سلسلة كتاب الأمة، الصادر عن وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، بدولة قطر، العدد (٤٢)، ط(١)، ١٤١٥هـ.
- ١٩٦ - في ظلال القرآن: سيد قطب، دار الشروق، القاهرة، ط(١٧)، ١٤١٢هـ.
- ١٩٧ - في علم اللغة العام: د. عبد العزيز أحمد علام، دار كنوز المعرفة، جدة، ط(١)، ١٤٢٥هـ.
- ١٩٨ - في فقه النهضة: جمال سلطان، التجمع الإسلامي في أمريكا الشمالية، ط(١)، ٢٠٠١م.
- ١٩٩ - في فلسفة اللغة: د. محمود فهمي زيدان، دار الوفاء، الإسكندرية، ط(بدون)، ١٤٢٤هـ.
- ٢٠٠ - في منهج الترجمة ومتناهج الفهم: لعز العرب لحكيم بناني، ضمن ندوة الترجمة والتأويل، كلية الآداب بالرباط، ط(١)، ١٩٩٥م.
- ٢٠١ - قاموس أدیان ومعتقدات شعوب العالم: إعداد: أ. صلاح قنصول وآخرون، مكتبة دار الكلمة، القاهرة، ط(١)، ٢٠٠٤م.
- ٢٠٢ - القاموس المحيط: للفيروز آبادي محمد بن يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤١٥هـ.
- ٢٠٣ - قاموس المذاهب والأديان: د. حسين علي حمد، دار الجيل، بيروت، ط(١)، ١٤١٩هـ.
- ٢٠٤ - قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية (عربي/إنكليزي/فرنسي): د. إميل يعقوب وآخرون، دار العلم للملايين، بيروت، ط(١)، ١٩٨٧م.
- ٢٠٥ - قاموس مصطلحات النقد الأدبي المعاصر، د. سمير حجازي، دار الآفاق العربية، القاهرة، ط(١)، ١٤٢١هـ.
- ٢٠٦ - قانون التأويل: لابن العربي محمد بن عبد الله، تحقيق: محمد السليماني، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط(٢)، ١٩٩٠م.

- ٢٠٧ - القرآن وقضايا الإنسان: د. عائشة عبد الرحمن، دار المعارف، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢٠٨ - قصة الفلسفة الحديثة: أحمد أمين وذكي نجيب محمود، السلسلة الفلسفية الصادرة عن لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ط(٤)، ١٩٥٩م.
- ٢٠٩ - قصة الفلسفة: وول ديوانت، ترجمة: أحمد الشيباني، دار القارئ العربي، القاهرة، ط(٢)، ١٤١٤هـ.
- ٢١٠ - قضية اللفظ والمعنى وأثرها في تدوين البلاغة العربية (إلى عهد السكاكي ٥٥٥ - ٦٢٦هـ): د. علي محمد حسن العماري، مكتبة وهبة، القاهرة، ط(١)، ١٤٢٠هـ.
- ٢١١ - قواعد الترجيح عند المفسرين: حسين بن علي الحربي، قدم له: الشيخ مناع خليل القطان، دار القاسم، الرياض، ط(١)، ١٤١٧هـ.
- ٢١٢ - قواعد التفسير (جامعة ودراسة): خالد بن عثمان السبت، دار ابن عفان، الخبر، ط(١)، ١٤١٧هـ.
- ٢١٣ - القواعد الفقهية: علي أحمد الندوی، تقديم: مصطفى الزرقا، دار القلم، دمشق، ط(٣)، ١٤١٤هـ.
- ٢١٤ - القواعد الفقهية، د. يعقوب الباحسين، مكتبة الرشد، الرياض، ط(١)، ١٤١٨هـ.
- ٢١٥ - القواعد: لابن اللحام علي بن محمد بن علي، تحقيق: عايض عبد الله الشهري وناصر عثمان العامدي، مكتبة الرشد، الرياض، ط(١)، ١٤٢٣هـ.
- ٢١٦ - قوت القلوب: لأبي طالب المكي محمد بن علي الحارثي، صصححة: باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤١٧هـ.
- ٢١٧ - قول في المصطلح: للدكتور الشاهد البوشيخي، مجلة الدراسات المصطلحية، العدد الأول، ١٤٢٢هـ، الصادره عن معهد الدراسات المصطلحية، بجامعة سيدني محمد عبد الله، بفاس.
- ٢١٨ - كتاب الإيمان ومعالمه وستنه واستكماله ودرجاته: للإمام أبي عبد القاسم بن سلام، تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني، دار الأرقم، الكويت، ط(٢)، ١٤٠٥هـ.

- ٢١٩ - **كتاب الإيمان**: للحافظ أبي بكر عبد الله بن محمد بن أبي شيبة العبسي، تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني، دار الأرقم، الكويت، ط(٢)، ١٤٠٥هـ.
- ٢٢٠ - **كتاب الحدود في الأصول**: للباجي سليمان بن خلف، تحقيق: نزيه حماد، دار الآفاق العربية، القاهرة، ط(١)، ١٤٢٠هـ.
- ٢٢١ - **كتاب الزينة في الكلمات الإسلامية العربية**: لأبي حاتم أحمد بن حمدان الرازي، تعلق: حسين الهمданى، تحقيق: د. عبد الله السامراني، بدون (اسم الدار والبلد والطبعة وتاريخها).
- ٢٢٢ - **كتاب الصفدية**: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: د. محمد رشاد سالم، مكتبة ابن تيمية، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢٢٣ - **كشاف اصطلاحات الفنون**: للتهانوي محمد علي بن علي، وضع حواشيه: أحمد حسن، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٤١٨هـ.
- ٢٢٤ - **الكشف عن حقيقة الصوفية لأول مرة في التاريخ**: محمد عبد الرؤوف القاسم، المكتبة الإسلامية، الأردن، ط(٢)، ١٤١٣هـ.
- ٢٢٥ - **الكلمة دراسة لغوية معجمية**: د. حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية الإسكندرية، ط(١)، ٢٠٠٤م.
- ٢٢٦ - **الكليات**: لأبي البقاء أيوب بن موسى الحسيني، تحقيق: د. عدنان درويش ومحمد المصري، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط(٢)، ١٤١٩هـ.
- ٢٢٧ - **لسان العرب**: لابن منظور محمد بن مكرم، تصحيح ومراجعة: أستاذة متخصصين، دار الحديث، القاهرة، ط(بدون)، ١٤٢٣هـ.
- ٢٢٨ - **اللسان والإنسان مدخل إلى معرفة اللغة**: د. حسن ظاظا، دار القلم، دمشق، والدار الشامية، بيروت، ط(٢)، ١٤١٠هـ.
- ٢٢٩ - **لطائف الأعلام في إشارات أهل الإلهام**: عبد الرزاق القاشاني، تحقيق: سعيد عبد الفتاح، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط(بدون) ٢٠٠٤م.
- ٢٣٠ - **اللغة والفكر والعالم**: د. محبي الدين محسب، مكتبة لبنان، بيروت، والشركة المصرية العالمية للنشر، لونجان، ط(١)، ١٩٩٨.
- ٢٣١ - **اللغة والمجاز بين التوحيد ووحدة الوجود**: د. عبد الوهاب المسيري، دار الشروق، القاهرة، ط(١)، ١٤٢٢هـ.
- ٢٣٢ - **اللغة والمسؤولية**: نوعم تشومسكي، ترجمة وتعليق: د. حسام البهنساوي، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ط(٢)، ٢٠٠٥م.

- ٢٣٣ - لوامع الأنوار البهية وسواتع الأسرار الأثيرية شرح الدرة المضيّة في عقيدة الفرقة المرضيّة: للشيخ محمد السفاريني الحنبلي، المكتب الإسلامي، بيروت، ط(٣)، ١٤١١هـ.
- ٢٣٤ - الماتريديّة (دراسة وتقويمًا): أحمد بن عوض الله الحربي، دار العاصمة، الرياض، ط(١)، ١٤١٣هـ.
- ٢٣٥ - المباحث اللغوية وأثرها في أصول الفقه (دراسة في كتاب شرح جمع الجوامع لجلال الدين المحتلي): أ. نشأت علي محمود، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ط(١)، ١٤٢٦هـ.
- ٢٣٦ - المبين في شرح ألفاظ الحكماء والمتكلمين: لسيف الدين الأمدي، تحقيق: د. عبد الأمير الأعسم، ضمن المصطلح الفلسفى عند العرب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط(٢)، ١٩٨٩م.
- ٢٣٧ - المجتمع الأهلي ودوره في بناء الديمقراطية: أ. عبد الغفار شكر ود. محمد مورو، دار الفكر، دمشق، ط(١)، ١٤٢٤هـ.
- ٢٣٨ - المجتمع المدني (حججه، مفارقاته ومصائره): د. محمد الغيلاني، دار الهدى، بيروت، ط(١)، ١٤٢٤هـ.
- ٢٣٩ - المجتمع المدني العربي والتحدي الديمقراطي: مؤسسة فريد ريش إيبيرت، تحت إشراف: جين المقدسي وآخرون، تجمع الباحثات اللبنانيات، بيروت، ط(بدون)، ٢٠٠٤م.
- ٢٤٠ - المجتمع المدني دراسة نقدية: د. عزمي بشارة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط(٢)، ٢٠٠٠م.
- ٢٤١ - المجتمع المدني وأبعاده الفكرية: د. الحبيب الجنحاني ود. سيف الدين عبد الفتاح، دار الفكر، دمشق، ط(١)، ١٤٢٤هـ.
- ٢٤٢ - مجمع الزوائد ومنبع الفوائد: للهيثمي علي بن أبي بكر، تحقيق: عبد الله الدرويش، دار الفكر، بيروت، ط(بدون)، ١٤٢٥هـ.
- ٢٤٣ - مجموع رسائل الحافظ ابن رجب الحنبلي: لابن رجب عبد الرحمن بن أبي بكر، تحقيق: طلعت الحلواوي، دار الفاروق الحديثة، القاهرة، ط(٢)، ١٤٢٥هـ.
- ٢٤٤ - مجموع فتاوى ابن تيمية: جمع وترتيب: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم وابنه، بدون (اسم الدار والبلد والطبعه وتاريخها).

- ٢٤٥ - المحصل (وهو محصل أفكار المتقدمين والمتاخرين من الحكماء والمتكلمين): لفخر الدين الرازي محمد بن عمر، تحقيق: د. حسين أتاي، مكتبة دار التراث، القاهرة، ط(١)، ١٤١١هـ.
- ٢٤٦ - محمد بن عثمان بن أبي شيبة وكتابه العرش: دراسة وتحقيق: د. محمد بن خليفة التميمي، مكتبة الرشد، الرياض، ط(١)، ١٤١٨هـ.
- ٢٤٧ - محمد والفتح (قراءة في جماليات البيان القرآني): د. طارق سعد شلبي، دار الفردوس للطباعة، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢٤٨ - مختصر الصواعق المرسلة على الجهمية والمعطلة: لابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر، اختصره: الشيخ محمد الموصلي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢٤٩ - المخصص: لابن سيده علي بن إسماعيل الأندلسى، تقديم، د. خليل جفال، عنایة: مكتب التحقيق بدار إحياء التراث، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط(١)، ١٤١٧هـ.
- ٢٥٠ - مدارج السالكين بين منازل ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾: لابن قيم الجوزية محمد بن أبي بكر، تحقيق: محمد المعتصم بالله البغدادي، دار الكتاب العربي، بيروت، ط(٤)، ١٤١٧هـ.
- ٢٥١ - المدارس اللسانية المعاصرة: د. نعمان بوقرة، مكتبة الآداب، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢٥٢ - مراجعات في الفكر والدعوة والحركة، عمر عبيد حسنة، سلسلة إسلامية المعرفة، الصادرة عن المعهد العالمي للفكر الإسلامي، الولايات المتحدة الأمريكية، ط(١)، ١٤١٢هـ.
- ٢٥٣ - المزهر في علوم اللغة وأنواعها: للسيوطى عبد الرحمن بن أبي بكر، تحقيق: محمد بك، وعلى البحاوى، ومحمد أبو الفضل، دار الحرم للترااث، القاهرة، ط(٣)، ت(بدون).
- ٢٥٤ - المستدرك على الصحيحين: للحاكم محمد بن عبد الله النسابوري، تحقيق: عبد السلام علوش، دار المعرفة، بيروت، ط(٢)، ١٤٢٧هـ.
- ٢٥٥ - مستقبل المجتمع المدني في الوطن العربي: د. أحمد شكر الصبيحي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط(١)، ٢٠٠٠م.

- ٢٥٦ - المسوّدة في أصول الفقه لآل تيمية: أبو البركات عبد السلام وولده عبد الحليم وحفيده أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: د. أحمد بن إبراهيم الذري، دار الفضيلة، الرياض، ط(١)، ١٤٢٢هـ.
- ٢٥٧ - مصادر المعرفة في الفكر الديني والفلسفي: د. عبد الرحمن الزيني، تقديم: الشيخ عمر عودة الخطيب، مكتبة المؤيد، الرياض، ط(١)، ١٤١٢هـ.
- ٢٥٨ - المصطلح الإسلامي والمعاجم العربية: للدكتور عبد الكريم بكري، ضمن ندوة الدراسات المصطلحية والعلوم الإسلامية، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة سيدني محمد عبد الله بفاس، ط(١)، ١٤١٤هـ.
- ٢٥٩ - المصطلح الأصولي ومشكلة المفاهيم: أ. د. علي جمعة، دار الرسالة، القاهرة، ط(١)، ١٤٢٥هـ.
- ٢٦٠ - مصطلح الشرق الأوسط من التعبير الجغرافي إلى (البديل) للأمة العربية والإسلامية: لطاعت رميح، ضمن التقرير الارتياحي (الاستراتيجي السنوي لمجلة البيان).
- ٢٦١ - المصطلح خيار لغوي وسمة حضارية: سعيد شبار، سلسلة كتاب الأمة، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر، العدد ٧٨، رجب ١٤٢١هـ.
- ٢٦٢ - المظاهر الطارئة على الفصحى: د. محمد عيد، عالم الكتب، القاهرة، ط(بدون)، ١٩٨٠.
- ٢٦٣ - معاني القرآن: للفراء يحيى بن زياد، تحقيق: د. عبد الفتاح شلبي، ومراجعة: أ. علي التجdi، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ط(٣)، ١٤٢٢هـ.
- ٢٦٤ - المعجم الصوفي: إعداد: د. محمود عبد الرزاق، دار ماجد عسيري، جدة، ط(١)، ١٤٢٥هـ.
- ٢٦٥ - المعجم الفلسفي (بالألفاظ العربية والفرنسية والإنكليزية واللاتينية): د. جميل صليبا، الشركة العالمية للكتاب، بيروت، ط(بدون)، ١٤١٤هـ.
- ٢٦٦ - المعجم الفلسفي (معجم المصطلحات الفلسفية): مراد وهب، دار قباء، المنطقة الصناعية - مصر، ط(بدون)، ١٩٩٨م.
- ٢٦٧ - المعجم الفلسفي: وضع: مجمع اللغة العربية بمصر، الهيئة العامة لشئون المطبوعات الأميرية، ط(بدون)، ١٣٩٩هـ.

- ٢٦٨ - معجم الماركسية النقدية: ترجمة جماعية، بإشراف: جورج لابيكا وجبار بن سوسان، دار محمد علي، تونس، ودار الفارابي، بيروت، ط(١)، ٢٠٠٣ م.
- ٢٦٩ - معجم المصطلحات السياسية والدبلوماسية (عربي/فرنسي/إنجليزي): د. خليل أحمد خليل، دار الفكر اللبناني، بيروت، ط(١)، ١٩٩٩ م.
- ٢٧٠ - معجم المصطلحات الفلسفية (عربي/فرنسي/إنجليزي): د. خليل أحمد خليل، دار الفكر اللبناني، بيروت، ط(١)، ١٩٩٥ م.
- ٢٧١ - معجم المصطلحات اللغوية والأدبية (الماني، إنجليزي، عربي): د. عليه عزت عياد، دار المريخ، الرياض، ط(بدون)، ١٤٠٤ هـ.
- ٢٧٢ - معجم المصطلحات النفسية - الاجتماعية (عربي/فرنسي/إنجليزي): د. خليل أحمد خليل، دار الفكر اللبناني، بيروت، ط(١)، ١٩٩٧ م.
- ٢٧٣ - المعجم المفهرس لأنفاظ القرآن الكريم: محمد فؤاد عبد الباقي، دار الحديث، القاهرة، ط(٢)، ١٤١١ هـ.
- ٢٧٤ - المعجم الوسيط: مجمع اللغة العربية، بإشراف: إبراهيم مصطفى وأخرون، المكتبة الإسلامية، تركيا، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢٧٥ - معجم تهذيب اللغة: للأزهرى محمد بن أحمد، تحقيق: د. رياض قاسم، دار المعرفة، بيروت، ط(١)، ١٤٢٢ هـ.
- ٢٧٦ - معجم علم السياسة والمؤسسات السياسية (عربي/فرنسي/إنجليزي): غي هرميه وأخرون، ترجمة: هيثم اللمع، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، ط(١)، ١٤٢٥ هـ.
- ٢٧٧ - معجم علم اللغة التطبيقي (إنجليزي/عربي): د. محمد علي الخولي، مكتبة لبنان، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢٧٨ - معجم مصطلحات الأدب (إنجليزي/فرنسي/عربي): مجدي وهبه، مكتبة لبنان، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢٧٩ - معجم مصطلحات عصر العولمة، د. إسماعيل عبد الكافي، الدار الثقافية للنشر، القاهرة، ط(١)، ١٤٢٥ هـ.
- ٢٨٠ - معجم مقاييس اللغة: لابن فارس أحمد بن زكريا، دار إحياء التراث الإسلامي، بيروت، ط(١)، ١٤٢٢ هـ.
- ٢٨١ - المعرفة في الإسلام (مصادرها و مجالاتها): د. عبد الله القرني، دار عالم الفوائد، مكة المكرمة، ط(١)، ١٤١٩ هـ.

- ٢٨٢ - معركة المصطلحات بين الغرب والإسلام: د. محمد عمارة، نهضة مصر للطباعة، القاهرة، ط(بدون)، ١٩٩٧ م.
- ٢٨٣ - مفاتيح العلوم الإنسانية (معجم عربي/فرنسي/إنكليزي): د. خليل أحمد خليل، دار الطبيعة، بيروت، ط(١)، ت(بدون).
- ٢٨٤ - مفاهيم مبهمة في الفكر العربي المعاصر: د. محمد عزيز الحبابي، دار المعارف، القاهرة، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٢٨٥ - المفردات في غريب القرآن: للراغب الأصفهاني، مراجعة: محمد خليل عيتاني، دار المعرفة، بيروت، ط(١)، ١٤١٨ هـ.
- ٢٨٦ - المفهوم لما أشكل من تلخيص مسلم: للقرطبي أحمد بن عمر بن إبراهيم، تحقيق: محيي الدين مستو وآخرون، دار ابن كثير، ودار الكلم الطيب، بيروت، دمشق، ط(١)، ١٤١٧ هـ.
- ٢٨٧ - مقاصد الشريعة الإسلامية ومكارها: علال الفاسي، دار الغرب الإسلامي، المغرب، ط(٥)، ١٩٩٣ م.
- ٢٨٨ - مقاصد الشريعة الإسلامية: لمحمد الطاهر بن عاشور، تحقيق: محمد الطاهر الميساوي، دار الفجر، بيروت، ودار النفائس، الأردن، ط(١)، ١٤٢٠ هـ.
- ٢٨٩ - مقالات الإسلاميين واختلاف المصلحين: للأشعري أبو الحسن علي بن إسماعيل، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، ط(بدون)، ١٤١١ هـ.
- ٢٩٠ - مقالات الغلو الديني واللاديني: د. محمد عمارة، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة، ط(١)، ١٤٢٤ هـ.
- ٢٩١ - مقالات في علوم القرآن وأصول التفسير: د. مساعد بن سليمان الطيار، دار المحدث، الرياض، ط(١)، ١٤٢٥ هـ.
- ٢٩٢ - المقصد الأرشد في ذكر أصحاب الإمام أحمد: لابن مفلح إبراهيم بن محمد، تحقيق: د. عبد الرحمن العثيمين، مكتبة الرشد، الرياض، ط(١)، ١٤١٠ هـ.
- ٢٩٣ - مقومات التصور الإسلامي: سيد قطب، دار الشروق، القاهرة، ط(١)، ١٤٠٦ هـ.
- ٢٩٤ - الملل والتخل: للشهرستاني محمد عبد الكريم، مكتبة الرياض الحديثة، الرياض، ط(بدون)، ت(بدون).

- ٢٩٥ - من الذي دفع الثمن؟: فرانسيس ستونور سونديرز، ترجمة: أسامة إسبر، دار الطليعة الجديدة، دمشق، ط(١)، ٢٠٠٢ م.
- ٢٩٦ - من النص إلى الواقع (تكوين النص): د. حسن حنفي، مركز الكتاب، القاهرة، ط(١)، ٢٠٠٤ م.
- ٢٩٧ - من قضايا المصطلح اللغوي العربي (نظرة في مشكلات تعريب المصطلح اللغوي المعاصر): د. مصطفى طاهر الحيدارة، عالم الكتب الحديث، الأردن، ط(بدون)، ٢٠٠٣ م.
- ٢٩٨ - منهاج السنة النبوية: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: د. محمد رشاد سالم، مكتبة ابن تيمية، القاهرة، ط(٢)، ١٤٠٩ هـ.
- ٢٩٩ - منهاج الاستدلال على مسائل الاعتقاد عند أهل السنة والجماعة: عثمان بن علي حسن، مكتبة الرشد، الرياض، ط(٢)، ١٤١٣ هـ.
- ٣٠٠ - منهاج البحث الاجتماعي بين الوضعية والمعيارية: محمد محمد امزيان، سلسلة الرسائل الجامعية (٤)، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، الولايات المتحدة الأمريكية، ط(١)، ١٤١٢ هـ.
- ٣٠١ - المنهجية العامة لترجمة المصطلحات وتوحيدها وتنميتها (الميدان العربي): أ. د. محمد رشاد الحمزاوي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط(١)، ١٩٨٦ م.
- ٣٠٢ - المواقف: للشاطبي إبراهيم بن موسى، تقديم: بكر بن عبد الله أبو زيد، تحقيق: مشهور آل سلمان، دار ابن عفان، الخبر، ط(١)، ١٤١٧ هـ.
- ٣٠٣ - المواقف في علم الكلام: للأيجي عبد الرحمن بن أحمد، عالم الكتب، بيروت، ط(بدون)، ت(بدون).
- ٣٠٤ - الموسوعة الصوفية: د. عبد المنعم الحنفي، مكتبة مدبولي، القاهرة، ط(١)، ٢٠٠٣ م.
- ٣٠٥ - الموسوعة الفلسفية: وضع: لجنة من العلماء السوفياتيين، بإشراف: م. روزنتال وب. يودين، ترجمة: سمير كرم، دار الطليعة، بيروت، ط(٧)، ١٩٩٧ م.
- ٣٠٦ - الموسوعة الميسرة في الأديان والمذاهب والأحزاب المعاصرة، الندوة العالمية للشباب: إشراف: د. مانع الجهني، دار الندوة العالمية للطباعة، الرياض، ط(٥)، ١٤٢٤ هـ.

- ٣٠٧ - موسوعة النظريات الأدبية، د. نبيل راغب، الشركة المصرية العالمية، مصر، مكتبة لبنان، بيروت، ط(١)، ٢٠٠٣ م.
- ٣٠٨ - موسوعة علم السياسة: أ. د. ناظم عبد الواحد الجاسور، دار مجداوي، الأردن، ط(١)، ١٤٢٥ هـ.
- ٣٠٩ - موسوعة مصطلحات جامع العلوم: للقاضي عبد النبي بن عبد الرسول الأحمد نكري، تقديم ومراجعة: د. رفيق العجم، تحقيق: د. علي دحروج، ترجمة: د. عبد الله الخالدي ود. محمد العجم، مكتبة لبنان للنشر، بيروت، ط(١)، ١٩٩٧ م.
- ٣١٠ - النبوات: لابن تيمية أحمد بن عبد الحليم، تحقيق: محمد عبد الرحمن عوض، دار الكتاب العربي، بيروت، ط(٢)، ١٤١١ هـ.
- ٣١١ - نحو مفهوم عربي إسلامي للمجتمع المدني: د. عبد الحميد الأنصاري، دار الفكر العربي، القاهرة، ط(بدون)، ٢٠٠٢ م.
- ٣١٢ - نحو وعي لغوي: مازن المبارك، دار البشائر، دمشق، ط(٤)، ١٤٢٤ هـ.
- ٣١٣ - نشأة اللغة عند الإنسان والطفل: د. عبد الواحد وافي، نهضة مصر، القاهرة، ط(بدون)، ٢٠٠٣ م.
- ٣١٤ - نظرية المعرفة بين القرآن والفلسفة: د. راجح عبد الحميد الكردي، دار الفرقان، الأردن، ط(٢)، ٢٠٠٣ م.
- ٣١٥ - نقد الحقيقة: علي حرب، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط(٣)، ٢٠٠٥ م.
- ٣١٦ - نقد الخطاب الديني: د. نصر حامد أبو زيد، مكتبة مدبولي، القاهرة، ط(٤)، ٢٠٠٣ م.
- ٣١٧ - نقض الإلحاد (تحديات وتنبيهات وإيضاحات): د. هاني يحيى نصري، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، ط(١)، ١٤٢٠ هـ.
- ٣١٨ - نقض الإمام أبي سعيد عثمان بن سعيد علي المرسي الجهمي العنيد فيما افترى على الله تعالى من التوحيد: تحقيق: د. رشيد الألمعي، تقديم: الشيخ عبد العزيز الراجحي، مكتبة الرشد، الرياض، ط(١)، ١٤١٨ هـ.
- ٣١٩ - النكث على كتاب ابن الصلاح: لابن حجر أحمد بن علي العسقلاني، تحقيق: د. ربيع بن هادي عممير، دار الرایة، الرياض، ط(٣)، ١٤١٥ هـ.

- ٣٢٠ - نهاية الإقدام في علم الكلام: للشهرستاني محمد بن عبد الكريم،
صححه: ألفرد جيوم، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ط(بدون)
ت(بدون).
- ٣٢١ - الواضح في أصول الفقه: لابن عقيل علي بن عقيل بن محمد، تحقيق:
د. عبد الله التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط(١)، ١٤٢٠ هـ.
- ٣٢٢ - الوحي والإنسان (قراءة معرفية): أ. د. محمد السيد الجليند، دار قباء،
القاهرة، ط(بدون)، ٢٠٠١ م.

فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
٥	المقدمة
الباب الأول	
١٧	المصطلح (التعريفات، النشأة، الآثار)
الفصل الأول: التعريفات	
١٩	المبحث الأول: تعريف الضابط لغة واصطلاحاً
٢١	أولاً: تعريف الضابط لغة
٢١	ثانياً: تعريف الضابط اصطلاحاً
المبحث الثاني: تعريف المصطلح لغة واصطلاحاً	
٢٧	أولاً: تعريف المصطلح لغة
٢٧	ثانياً: معنى «صلح» في القرآن الكريم
٣٠	ثالثاً: تعريف المصطلح اصطلاحاً
المبحث الثالث: تعريف العقيدة لغة واصطلاحاً	
٣٨	أولاً: تعريف العقيدة لغة
٣٨	ثانياً: تعريف العقيدة اصطلاحاً
المبحث الرابع: تعريف الفكر لغة واصطلاحاً	
٤٦	أولاً: تعريف الفكر لغة
٤٦	ثانياً: تعريف الفكر في الاصطلاح
٤٨	ثالثاً: العلاقة بين الفكر والعقيدة
المبحث الخامس: تعريف السنة لغة واصطلاحاً	
٥٥	

<u>الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
٥٥	أولاً: تعريف السنة لغة
٥٧	ثانياً: تعريف السنة اصطلاحاً
٧١	المبحث السادس: تعريف الجماعة لغة واصطلاحاً
٧١	أولاً: تعريف الجماعة لغة
٧٣	ثانياً: تعريف الجماعة اصطلاحاً
٧٩	الفصل الثاني: النشأة
٨٠	تمهيد
٨٢	المبحث الأول: تاريخ نشأة المصطلح
٨٥	المبحث الثاني: جهود علماء المسلمين في دراسة المصطلح
٩٠	المبحث الثالث: ظهور علم المصطلح
٩٠	أولاً: تعريف علم المصطلح
٩٢	ثانياً: نشأة علم المصطلح
٩٣	ثالثاً: أقسام علم المصطلح ومجالاته
٩٥	رابعاً: أهداف علم المصطلح
٩٥	خامساً: العلاقة بين علم المصطلح وعلم اللغة التطبيقي والعلوم الأخرى
١٠٠	سادساً: الجهود الدولية الداعمة لعلم المصطلح
١٠٣	سابعاً: أسباب نشأة المصطلحات
١٢٥	الفصل الثالث: الآثار المترتبة على الاستعمال الباطل للمصطلحات
١٢٦	تمهيد
١٢٧	المبحث الأول: الفتنة في الدين
١٣٧	المبحث الثاني: فساد التصورات العقلية واللسانية
١٤١	المبحث الثالث: الإفساد في الأرض
١٤٦	المبحث الرابع: اشتغال المسلم عما ينفعه إلى ما فيه نفع أعدائه
الباب الثاني	
١٥٥	ضوابط استعمال المصطلحات العقدية والفكرية
١٥٧	تمهيد
١٥٩	الفصل الأول: موافقة المصطلحات للكتاب والسنة

الموضوع	الصفحة
تمهيد	١٦٠
المبحث الأول: وجوب استعمال مصطلحات الكتاب والسنة	١٦٤
أولاً: تعريف لمعنى «مصطلحات» الكتاب والسنة	١٦٤
ثانياً: معنى وجوب استعمال مصطلحات الكتاب والسنة	١٦٦
ثالثاً: الأدلة على وجوب استعمال مصطلحات الكتاب والسنة	١٦٧
رابعاً: موقف الصحابة <small>رضي الله عنهم</small> وعلماء أهل السنة من هذا الوجوب	١٧٤
خامساً: مميزات مصطلحات الكتاب والسنة	١٧٧
المبحث الثاني: تفسير مصطلحات الكتاب والسنة	١٨٧
القاعدة الأولى: تفسير مصطلحات الكتاب والسنة بالكتاب والسنة	١٨٧
١ - تفسير القرآن بالقرآن	١٨٨
٢ - تفسير القرآن بالسنة النبوية	١٩١
القاعدة الثانية: تفسير مصطلحات الكتاب والسنة بكلام الصحابة <small>رضي الله عنهم</small> ..	٢٠٠
خلاف الناس في حجية أقوال الصحابة في الدين	٢٠٠
المذهب الأول	٢٠٠
أولاً: أقوال علماء السلف في الاحتجاج بأقوال الصحابة <small>رضي الله عنهم</small> في الدين وفهمهم له	٢٠١
ثانياً: أدلة علماء السلف على حجية أقوال الصحابة في الدين	٢٠٩
ثالثاً: أسباب القول بحجية الصحابة	٢٢٤
المذهب الثاني	٢٣١
مسألة: حكم مخالفة أقوال الصحابة في الدين	٢٣٩
مسألة: هل يجوز للإنسان أن يستنبط معاني من نصوص القرآن والسنة لم يستتب لها الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين مما لم يختلفوا فيه؟	٢٤٢
القاعدة الثالثة: تفسير مصطلحات الكتاب والسنة باللغة العربية	٢٤٩
المبحث الثالث: الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة	٢٥٢
المسألة الأولى: الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة من خلال تبديلها	٢٥٧

الصفحةالموضوع

المسألة الثانية: الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة من خلال تحريفها	٢٨٨
المسألة الثالثة: أسباب الإلحاد في مصطلحات الكتاب والسنة	٣٠٣
المبحث الرابع: موافقة المصطلحات للفطرة والعقل السليم	٣١٠
أولاً: تعريف الفطرة لغة واصطلاحاً	٣١٠
ثانياً: تعريف العقل لغة واصطلاحاً	٣١٤
ثالثاً: العلاقة بين الفطرة والعقل	٣١٩
رابعاً: العلاقة بين الفطرة والعقل والكتاب والسنة «النقل»	٣٢٣
خامساً: عقل من حكم؟	٣٣٧
سادساً: كيفية تعامل العقل التابع للشرع مع المصطلحات الوضعية	٣٣٨
سابعاً: الأمثلة على المصطلحات العقلية الوضعية	٣٤٢
الفصل الثاني: موافقة المصطلحات للغة العربية	٣٥٣
(التمهيد) أسباب اشتراط موافقة المصطلحات للغة العربية	٣٥٤
أولاً: أن اللغة هي اللسان المعبر عن عقيدة الأمة وتفكيرها	٣٥٤
ثانياً: أن تحصيل الأمم للعلوم يكون عن طريق لغتها	٣٥٥
ثالثاً: تميز اللغة العربية بخصائص دون سائر اللغات	٣٥٧
المبحث الأول: العلاقة بين الألفاظ والمعاني	٣٦٦
أولاً: الدلائل على وجود العلاقة بين الألفاظ والمعاني	٣٦٦
ثانياً: الأساس الذي قامت عليه العلاقة بين الألفاظ والمعاني	٣٧٠
ثالثاً: استمرارية العلاقة بين الألفاظ والمعاني	٣٩٨
المبحث الثاني: دور اللغة في صياغة وفهم المصطلحات وكيفية ذلك ...	٤١٣
أولاً: دور اللغة في صياغة وفهم المصطلح	٤١٣
ثانياً: كيفية الوصول إلى معرفة دلالة الله لفظ والمصطلحات في اللغة .	٤٢١
ثالثاً: أمثلة لمصطلحات خالفت معانيها اللغة العربية	٤٣٣
المبحث الثالث: استعمال المصطلحات التي ألفاظها من قبل المشترك والمتوافق	٤٤٢
أولاً: تعريف المشترك والمتوافق	٤٤٢
ثانياً: كيفية فهم الألفاظ المشتركة والمتوافقة	٤٤٦

<u>الموضوع</u>	<u>الصفحة</u>
الفصل الثالث: موافقة المصطلحات للواقع ولما فيه نفع ٤٦٧	الصفحة
(تمهيد) أهمية موافقة المصطلحات للواقع ولما فيه نفع ٤٦٨	الصفحة
الأمر الأول: الدور الاجتماعي للأمم في نشأة مصطلحاتها ٤٦٨	الصفحة
الأمر الثاني: الاهتمام بما هو نافع من المصطلحات ونبذ ما سوى ذلك . ٤٧٢	الصفحة
المبحث الأول: وجوب تحيز المصطلح للواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية ٤٧٩	الصفحة
أولاً: الأدلة على وجوب تحيز المصطلح للواقع الاجتماعي للأمة الإسلامية ٤٨٠	الصفحة
ثانياً: البداية والسبب في إلغاء مبدء الخصوصية الاجتماعية للأمم ... ٤٩٥	الصفحة
ثالثاً: أمثلة لتحيز المصطلح لمجتمعه ٥٠١	الصفحة
المبحث الثاني: مراعاة تغير معنى المصطلح ٥٠٥	الصفحة
أولاً: أهمية مراعاة تغير معنى المصطلح ٥٠٧	الصفحة
ثانياً: أسباب تغير معنى المصطلح ٥١٢	الصفحة
ثالثاً: مظاهر تغير معنى المصطلح ٥١٦	الصفحة
المبحث الثالث: وسائل الحصول على المصطلح النافع ٥٢٣	الصفحة
الوسيلة الأولى: سك المسلمين لمصطلحاتهم ابتداء ٥٢٣	الصفحة
الأمر الأول: الرجوع للمصطلحات التي سكها العرب والمسلمون قديماً ٥٢٤	الصفحة
الأمر الثاني: الرجوع إلى اللغة العربية ٥٢٦	الصفحة
الوسيلة الثانية: الأخذ عن الكفار: وفيها مسائل ٥٣٢	الصفحة
المسألة الأولى: متى وماذا نأخذ عن المخالف لنا في الدين؟ ... ٥٣٢	الصفحة
المسألة الثانية: كيفية الأخذ عن المخالف لنا في الدين ٥٥٦	الصفحة
مسألة: الحكم الشرعي في إيجاب التزام ما صح من المصطلحات الحديثة ٦٠٣	الصفحة

الباب الثالث

التطبيقي

- | | |
|---|-----|
| تمهيد | ٦٠٥ |
| أولاً: المصطلح الفلسفي: مصطلح «التركيب» | ٦٠٧ |

<u>الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
٦٠٧	أولاً: مفهوم مصطلح التركيب
٦٠٨	ثانياً: الآثار المترتبة على مفهوم مصطلح التركيب
٦١٢	ثالثاً: نقد مصطلح التركيب
٦٢٢	ثانياً: المصطلح الكلامي: مصطلح «العدل»
٦٢٢	أولاً: مفهوم مصطلح العدل
٦٢٣	ثانياً: الآثار المترتبة على مفهوم مصطلح العدل
٦٢٤	ثالثاً: نقد مصطلح العدل
٦٤٢	ثالثاً: المصطلح الصوفي: مصطلح «اليقين»
٦٤٢	أولاً: مفهوم مصطلح اليقين
٦٤٤	ثانياً: الآثار المترتبة على مفهوم مصطلح اليقين
٦٤٧	ثالثاً: نقد مصطلح اليقين
٦٥٨	رابعاً: المصطلح الفكري المعاصر: «المجتمع المدني»
٦٥٨	أولاً: مفهوم المجتمع المدني
٦٧٠	ثانياً: نقد مصطلح المجتمع المدني
٦٨٩	الخاتمة
٦٩٥	فهرس بأهم المصادر والمراجع
٧٢٣	فهرس الموضوعات